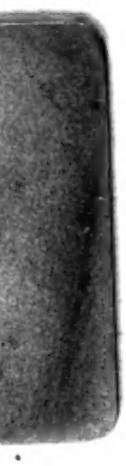
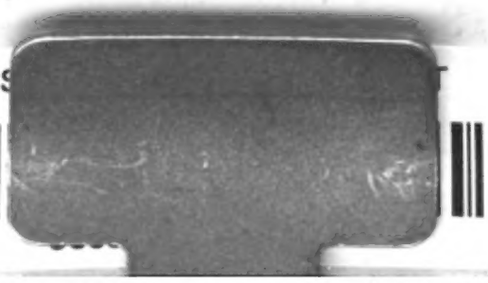
Digitized by Google

144 G. 5



UNIVERS



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Zeitschrift

für

Allgemeine Erdkunde.

Mit Unterstützung der Gesellschaft für Erdkunde
zu Berlin

und unter besonderer Mitwirkung

von

H. W. Dove, C. G. Ehrenberg, H. Kiepert und C. Ritter
in Berlin,

K. Andree in Bremen, A. Petermann in Gotha und J. E. Wappäus
in Göttingen,

Herausgegeben

von

Dr. T. E. Gumprecht.

Dritter Band.

Mit 4 Karten und einer Tafel.

Berlin.

Verlag von Dietrich Reimer.

1854.

Digitized by Google

Digitized by Google

Inhalt.

Seite

I. C. Ritter: Ueber Lin's neueste chinesische Geographie, Hai-kwŏ-tu-sche, und die Charakteristik ihres Verfassers 1

II. Gumprecht: Die neueste chinesische Geschichte und Geographie fremder Länder 19

III. C. F. G. Dieterici und Gumprecht: F. B. Engelhardt, eine biographische Skizze 31

IV. R. Boeckh: Die Sprachgrenze in Belgien (Hierzu Taf. II) 81

V. C. E. Meinicke: Uebersicht der neuesten Entdeckungen in der Insel Sumatra 98

VI. Gumprecht: Die architectonischen Monumente des westlichen Nord-Amerika 135

VII. C. Irminger: Ueber Meeresströmungen (Hierzu Tafel III und IV) . 169

VIII. Gumprecht: F. X. Aubrey's Untersuchung des Landes zwischen Californien und dem Rio Grande del Norte 191

IX. M. Willkomm: Das Königreich Algarve (Hierzu Tafel V) . . . 241

X. A. Berg: Ueber die Chimaera. Mitgetheilt von A. v. Humboldt. . 307

XI. A. Rutenberg und Gumprecht: Die geographischen Gesellschaften, und besonders die Kaiserlich russische geographische Gesellschaft zu St. Petersburg 329

XII. Fr. Schenck: Mittheilungen eines deutschen Ansiedlers in Texas . . 354

XIII. Gumprecht: Die Treibproducte der Strömungen im nordatlantischen Ocean 409

XIV. Rehbock: Die Stadt St. Louis in Missouri 433

XV. J. Altmann: Neuester Bevölkerungsstand in den Städten Rußland's einschließlich Polen's und Finnland's 446

Neuere Literatur.

E. v. Sydow: Landeskunde des Herzogthums Meiningen, von G. Brückner 368

H. v. Schintling: Das Bergzeichnen, rationell entwickelt von F. C. Chauvin, und das Lehmann'sche Bergzeichnungs-System 478

Gumprecht: Transactions of the American Ethnological Society . . . 494

A. v. Etzel: Fregatten Eugenies resa omkring jorden åren 1851—1853, under befal of C. A. Virgin 496

Neuere Kartographie.

E. v. Sydow: Handkarte von Nieder-Oesterreich für Schulen von M. A. Becker 497

Digitized by Google

Miscellen. Seite

A. v. Humboldt und Gérard: Ueber die Winterkälte, welche größere Säugethiere ertragen können 42
C. Irminger: Ueber nordpolare Strömungen (Hierzu Tafel I.) 43
Gumprecht: Ein neueres Itinerar von Timbuktu nach Kordofan . . . 48
C. Ritter: Dr. Vogel's Ankunft am Tsadsee und die beabsichtigte Befahrung des Nigerstroms 53
C. Ritter: R. J. Murchison, die neue Nigererpedition und das Project der Befahrung des Tschadda 56
C. Ritter und Gumprecht: A. Petermann, die neuen Entdeckungsreisen im Innern von Nord-Afrika 59
Gumprecht: Dr. Vogel's Aufenthalt am Tsadsee 69
C. Ritter: Dr. Kane's Nordpolar-Expedition 73
K. Andree: Alterthümer in den Staaten Honduras und San Salvador . 77
Gumprecht: Die Steinkohlenproduction in Belgien 165
C. Ritter: Seetzen's Nachlaß 213
C. Ritter: Die Johannisjünger (Mandäer) 220
Gumprecht: Barth's Untersuchungsreise im Innern Nord-Afrika's . . . 223
Gumprecht: Reise des schwedischen Naturforschers Anderssон im Binnenlande Süd-Afrika's 227
Gumprecht: Der Tod des afrikanischen Reisenden Vauley (Vaudey) . . 229
B. Möllhausen: Die Pueblos-Indianer Nord-Amerika's 231
Gumprecht: Das Steinkohlenbecken im Altaï 237
T. Solly: Ueber ein neues Instrument, um auf Reisen kleine Höhen zu messen 315
E. Ziehen: Die Landschaft Agam und ihre Bewohner auf der Westküste Sumatra's 318
Gumprecht: Seu-Ke-Yü's Geschichte und Geographie fremder Völker . 323
Walter: Die Temperaturverhältnisse des östlichen Asiens, bedingt durch die daselbst herrschenden Winde 384
Gumprecht: Die neuesten Untersuchungsreisen im Innern Nord-Afrika's, nach A. Petermann's Auszügen aus Barth's und Vogel's Briefen . . 392
Gumprecht: Das Schicksal der Franklin'schen Expedition 398
Gumprecht: Statistik von Serbien 406
C. Ritter: Die nordamerikanische Expedition nach Japan 500
H. Sebald: Die hinterindische Insel Sumbawa 501
Gumprecht: Barth's Untersuchungsreise im Innern Nord-Afrika's . . . 516
Gumprecht: Capit. Collinson's Rückkehr aus dem Nordpolarmeer . . . 519

Bericht über die Sitzungen der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin am 8. Juli 1854 167
Desgl. . . . . = 5. Aug. = 239
Desgl. . . . . = 2 Sept. = 327
Desgl. . . . . = 7. Oct. = 407
Desgl. . . . . = 4. Nov. = 521

Digitized by Google

I.

Ueber Lin's neueste chinesische Geographie, Hai-kwŏ-tu-sche, und die Charakteristik ihres Verfassers.

Dieses Werk, welches eine „Beschreibung der oceanischen Königreiche", worunter die nicht zum chinesischen Reiche gehörigen Länder der Erde verstanden werden, in 50 Büchern mit Karten, in chinesicher Sprache enthält und im Jahre 1844 in Peking im Druck erschien, giebt einen Begriff von der Vorstellung, welche die gebildete Welt China's von dem Auslande hegt; denn dieses Werk wird einem der gebildetsten, gelehrtesten und politisch sehr hoch stehenden Mandarinen als Bearbeiter zum großen Ruhme von seiner Nation angerechnet. Lin war Vicekönig in Canton und der gelehrteste Chinese seiner Zeit, der sich am meisten mit Kenntnissen der Europäer bekannt gemacht hatte und durch seine politische Stellung auch darauf angewiesen war, da ihm von seinem Kaiser die Leitung der Geschäfte während des Opiumkrieges gegen die Briten anvertraut wurde. Die für China unglückliche Beendigung dieses Kampfes führte Lin's Sturz und sein Exil im Jahre 1842 herbei; im Jahre 1851 starb er an den Folgen seiner übermäßigen Anstrengungen für das Vaterland. Obgleich Lin nicht als Autor jenes geographischen Werkes genannt ist, so ist er doch der vorzüglichste Bearbeiter und Protector desselben, weshalb es auch bei seinen Landsleuten seinen Namen trägt. Eine zweite Ausgabe desselben erschien im Jahre 1847 in 20 Bänden in Kianguan, und es wurde im Chinese Repository Vol. XVI darüber die erste Anzeige gegeben.

Digitized by Google

Zum Verständniß der eigenthümlichen Behandlungsweise dieser Geographie ist es unumgänglich nothwendig, den Bearbeiter derselben selbst kennen zu lernen, dessen Biographie erst den Schlüssel zu jener Arbeit darbietet, und aus beiden tritt auf das Anschaulichste der charakteristische Standpunkt der jetzigen Chinesen in ihrer Beziehung zum Auslande hervor.

Das Material zu unserer Darlegung des für die Geographie interessanten Folgenden verdanken wir einer lehrreichen Arbeit des Dr. Bowring, früher britischen Generalconsuls in China und jetzt britischen Gouverneurs in Hongkong: Ueber das Leben und die Schriften des kaiserlich chinesischen Geschäftsträgers Lin (S. in Transactions of the China branch of the Roy. Asiat. Society. Hongkong pag. 57 bis 91 1853), welche derselbe die Güte gehabt hat, uns mitzutheilen.

Ein Buch unter dem Titel: Shay-Ying-Low-She-Hwa, d. h. „Verse und Prosa vom Adlerschießenden Thurm" in 6 Bänden erschien zu Fuh-tschu-fu, von einem Verwandten des berühmten Lin, als dieser, in Ungnade gefallen, sich im Exil befand; es war in der Absicht geschrieben, die Verdienste dieses großen chinesischen Staatsmannes als solcher und als Gelehrter hervorzuheben, zugleich auch der Erbitterung gegen den Todfeind der Chinesen, die Barbaren, oder Briten, Luft zu machen, daher schon der Titel. Die Prosa und die Verse waren so viel literarische Pfeilschüsse, die aus dem dem schönen Hügel gegenüberliegenden Landhause des Verfassers gegen einen ehemaligen Tempel abgefertigt worden, welcher bei Fuh-tschu-fu in das Consulathaus der Briten umgewandelt worden war. Die Engländer werden in dem Werke selbst nur Ying genannt, was im Chinesischen zwar einen Engländer, aber auch einen Raubvogel bedeutet. Der Anblick derselben ist dem Schreiber des Werkes verhaßt; er beklagt es, daß ihm selbst seine giftigen Pfeile, wenn er solche mit dem Bogen abschießen wollte, nichts helfen würden, und er will sich daher lieber mit Resignation in sein Studierzimmer auf den Landsitz seiner Familie zurückziehen, um hier durch Gelehrsamkeit und Wissenschaft zum Ruhm zu gelangen.

Die Absicht des Autors, die Verdienste des in das Exil verwiesenen Lin wieder in's Gedächtniß zurückzurufen, scheint erfüllt worden

Digitized by Google

zu sein, denn der Verfasser selbst wurde bald darauf an den Hof in Peking eingeladen, und Lin mit allen Ehren und Würden aus seinem Exil in der Tartarei zurückgeholt und mit neuen Gnaden überhäuft. Das genannte Werk, meist in Briefen an Freunde, in Abhandlungen mit Vorwürfen gegen die Fremden und in Versuchen zur Ehrenrettung des hohen Verwandten des Verfassers bestehend, ist lehrreich, weil es vielen Aufschluß über Lin, den größten chinesischen Staatsmann der neuesten Zeit, liefert, und zugleich ein Denkmal ist, in welchem die innere nationale Ideenwelt der alten Chinesen sich treu und offen abspiegelt.

Lin-Tsih-Seu ist ein Mustercharakter der chinesischen Welt, das Ideal eines chinesischen Patrioten. Er ist nicht, etwa wie ein Brite im Parlament, groß durch Reden im Senat oder in Versammlungen. Er schrieb Poesien, Aphorismen, Sentenzen, die aber an tausend Wänden als Inschriften wiederholt und als Sprichwörter im Munde des Volkes ganz populär werden. Er galt als Repräsentant der guten alten Weisheit der Vorfahren im Himmlischen Reiche der Mitte; was aber außerhalb demselben lag, darüber blieb er, wie alle seine Landsleute, Ignorant. In seiner politischen Laufbahn mit dem Auslande in Conflict gerathen, mußte er daher in die größten Irrthümer verfallen, weil zugleich sein Stolz als Chinese so groß war, daß auch das Ausland seinen Ansichten gemäß sich fügen sollte. Einen Widerspruch gegen den Minister des Himmelssohnes und Herrscher des Mittelreiches zu denken, war ihm unmöglich. Er glaubte sicherlich, Jeder müsse vor dem Befehle seines Kaisers vor Ehrfurcht erbeben, und dies war sein specifisch chinesischer Charakter. Nur dadurch konnte er ein so großes Uebergewicht unter seinen eigenen Landsleuten erhalten, in seinen Tagen des großen Glücks, wie des Unglücks, weil er ihnen selbst sehr ähnlich war, und in seinen Vorzügen, wie in seinen Mängeln, ganz angehört.

Die größten Wechsel des Glücks sind im despotisch-patriarchalischen China für den Staatsmann an der Tagesordnung. Heute kann ein solcher Vicekönig über 30 Millionen Menschen sein, morgen kann er in Ketten in's Exil geschickt werden; Heute steht er auf der Spitze des weitverbreitetsten Rufes und Respects, morgen ist er gestürzt, und als Lebendigtodter vergessen; dann wieder hervorgerufen, mit den höchsten Ehrenstellen bekleidet, mit den wichtigsten Aufträgen oft wider Willen

Digitized by Google

belaſtet, denn gehorchen muß er und wäre es auch in der Aufgabe, eine Rebellion zu unterdrücken, von der er ſelbſt überzeugt iſt, daß dies unmöglich ſei. So war auch Lin's Schickſal.

In China wird von Zeit zu Zeit in jeder Provinz des großen Reichs eine Art Staatskalender gedruckt, der im blumigſten Style Nachricht von den Vorfahren, den Familienverhältniſſen, von der Erziehung und den officiellen Beförderungen der großen Mandarinen des Reiches giebt; gleichſam eine Rangliſte.

In einem derſelben findet ſich auch eine genealogiſche Nachricht von Lin-Tſih-Seu, aus der ſich Folgendes ergiebt: Lin war im Jahre 1785, unter Kaiſer Kien-lung in Fuh-tſchu-fu geboren. Im 19ten Jahre ward er Licentiat, d. i. ein Kü-jin; 7 Jahre ſpäter erhielt er den Titel Tsin-tze. Nachdem er das kaiſerliche Examen mit Ruhm beſtanden hatte, wurde er vom Kaiſer beauftragt, die Mantſchu Sprache zu ſtudiren, als Vorbildung zu einem höheren Staatsbeamten. Nun ſtieg er immer höher von Klaſſe zu Klaſſe, bis er im Jahre 1813 Mitglied des Hon-lin-Collegiums wurde, aus dem die höchſten Staatsbeamten erwählt werden. Im Jahre 1819, nachdem er das Haupteramen King-chă beſtanden hatte, trat er in die Klaſſe der Mandarinen ein.

Nun wurde er Examinator der Literatur in Yünnan, dann Cenſor in Kianguan und Wächter der Stadt Nanking. Hierauf Provincialſchatzmeiſter und 1826 Director der Flüſſe der Provinzen Kiang-ſu und Tſhe-kiang. Als nun ſeine Mutter ſtarb, legte er nach dem Gebrauch der Chineſen alle ſeine Stellen nieder, um in der Heimath die Trauergebräuche und Todtenfeiern abzuhalten, wozu pflichtmäßig 3 Jahre gehörten, während welcher ſeine Carrière unterbrochen ward. Doch wurde er ſchon im nächſten Jahre, als ſeine Trauerzeit noch nicht beendigt war, mit der Ausführung großer Waſſerbauten am Hoangho beauftragt. Wenige Monate darauf nach Shanghai berufen, hatte er über den Meerestransport Berichte zu erſtatten. Indeß nöthigte ihn Krankheit um Urlaub zu bitten und zu ſeiner Pflege in die Heimath zu gehen; denn er hatte noch die Trauerceremonien wegen des Todes ſeiner Mutter zu Ende zu bringen.

In ſeiner Heimathprovinz kann kein Chineſe darauf rechnen, eine obere Stellung in der Verwaltung zu erlangen; der Nepotismus der

Digitized by Google

Mandarine soll dadurch verhindert werden. Lin wurde daher wieder zum Hoangho berufen, den großen Verheerungen dieses Flusses zu steuern, obwohl die Hemmung seiner Wassergewalt unmöglich ist, daher er beim Volke oft nur „Chinas Wehe" heißt. Indeß beendete Lin in 2 Jahren die großen Wasserbauten an dem Riesenstrome zur vollen Zufriedenheit des Kaisers und milderte dadurch das große Elend der Provinz.

1828 wurde Lin abermals aus seiner Heimath zur Belohnung seiner Verdienste nach den beiden Hwais berufen, um dort Salzinspector zu werden; doch mußte er von neuem um Aufschub wegen seiner Krankheit bitten und weil die Trauerceremonie für seine Mutter noch nicht beendigt war.

Im nächsten Jahre, 1830, mußte er die Stelle des obersten Richters und Schatzmeisters der Provinz Shen-se versehen, wo er in der durch die Ueberschwemmungen entstandenen Hungersnoth vielen Tausenden vom Volke durch Austheilung von Reis das Leben rettete. Dies machte ihn zum Wohlthäter des Landes, und er wurde ein Idol des Volkes. Zwar berief man ihn als Schatzmeister nach Nanking; da aber in dieser Zeit sein Vater gestorben war, verließ er auch diesen Posten bald wieder, um den kindlichen Pflichten zu folgen, die ihm die Trauerzeit um den Vater in der Heimathprovinz auferlegte.

Von da wurde er bald wieder als Vicekönig der Provinz Shen-se abberufen. Durch seine unermüdete Thätigkeit, seine Einsicht, seinen Eifer, seine Berufstreue und die große Sorgfalt in Anstellung der tüchtigsten Beamten, zumal auch durch die Revision der Provincialgesetzgebung verschiedener Provinzen, in die er nach einander berufen wurde, stieg sein Einfluß immer höher, so, daß er auch zum Gouverneur der Provinz Hoang ho, d. i. der des Gelben Flusses, erhoben wurde, deren Bevölkerung als die in ganz China am schwierigsten zu bändigende anerkannt ist. Von dieser noch nach 3 oder 4 andern Provinzen als Gouverneur zu gleicher Wirksamkeit gesandt, wurde er endlich im Jahre 1840 zu einer persönlichen Audienz zum Himmlischen Kaiser, Taou kwang, nach Peking gefordert. Dies war der Gipfel seiner Glorie; der Kaiser gestattete ihm zu Pferd, durch dessen Residenz Tsze-kin-ching, d. h. die verbotene Stadt, zu Hofe zu reiten, die größte Ehre, die ihm zukommen konnte; er erhob ihn zu seinem kaiser-

Digitized by Google

lichen Commissar und zum Verwalter der Grenzprovinz im Süden, nämlich von Kwang-tung oder Canton mit Verleihung des Kaiserlichen Siegels und des Titels, als Gouverneur der jungen Prinzen des himmlischen Reichs.

Nur eine kurze Zeit dauerte diese Herrlichkeit und die fast unumschränkte Macht Lin's als Vicekönig von Canton; denn schon hatten die Opiumstreitigkeiten und der Krieg mit den Briten begonnen, den er, eine Sache der Unmöglichkeit, zu Ende bringen sollte; es ereilte ihn deshalb bald sein Unglück, und er wurde mit Schimpf und Schande abgesetzt.

So weit reicht der trockne Anzeiger in der Rangliste der Mandarinen; aus anderen Berichten, zumal des Mr. Sinclair, Dollmetscher des Englischen Consulats in Fuh-tschu-fu, ergiebt sich Folgendes: Lin's Eltern waren arme Handelsleute; sein Großvater war Schulmeister, sein Vater zwar ein graduirter Mann, der seinen Unterhalt als Blumenfabrikant erwerben mußte. Der ernste Knabe, von stillem Wesen, großem Geschick und eindringendem Verstande, half seinen Vater bei der Verfertigung von Blumen Stets schweigsam, zeigte sich der Knabe sehr lernbegierig, und er wurde bei fortschreitenden Jahren in der Lectüre der Classiker, in Metaphysik und Philosophie unterrichtet. Sein großer Eifer machte, daß er schon im 17. Jahre Magister (d. i. Sewtsai) der freien Künste werden konnte, worauf er bald, im Jahre 1806, zum Kü-jin d. i. zum Licentiaten befördert wurde.

Zu dem bald erfolgenden raschen Emporsteigen zu den hohen Würden im Staate, trug seine Vermählung mit der Tochter eines Mannes von großem Ansehn und Reichthum bei, der von den literarischen Talenten und Kenntnissen des jungen Mannes begeistert, ihn als einen Armen nach der Landessitte einlud, in seinem Hause zu wohnen und als Schwiegersohn in seine Familie einzutreten. Dadurch bald mit Geldern und Mitteln standesmäßig ausgestattet, konnte er, nachdem er sich durch den unermüdetsten Eifer in allen Zweigen der Studien vervollkommnet hatte, zu Hofe nach Peking gehen, um dort höhere Staatsämter zu ambiren, von denen oben die Rede war. Die größten Verdienste erwarb er sich in diesen durch die Revision der Gesetzgebung in verschiedenen Provinzen, durch Schlichtung von Streitigkeiten unter vielen Parteien und durch Unterdrückung der heimlichen Gesellschaften, die

Digitized by Google

schon damals Gefahr drohten, aber in neuester Zeit überhand genommen haben.

Mit der Versetzung als Vicekönig nach Canton fing aber sein Unglück von einer Seite an, auf die er nicht vorbereitet war; schon bestanden die Irrungen mit den Briten wegen des Opiumhandels, und bald brach der Krieg mit ihnen aus, der für China so nachtheilig endete.

Lin hatte schon früher wiederholt auf die schlimmen Folgen des Opiumhandels hingewiesen; er zeigte dem Gouvernement mit deutlichen Worten, wie die Verbreitung dieses Handels Gift durch alle Adern des Staatskörpers vertheile. Er nannte ihn den nagenden Krebs am Staatskörper. In mehreren von ihm geschriebenen Tractaten verfluchte er dieses Gift und dessen Gebrauch; er prophezeihte dadurch, als ächter Patriot, seinem Volk und Vaterland den Verfall. Sein Stiefbruder war am Mißbrauch des Opiums gestorben. Dies erhöhte seinen Haß gegen die opiumverbrauchenden Briten und ihre Pestilenz. Endlich wurde seine Stimme erhört, der Kaiser setzte ihn mit unumschränkter Autorität als Vicekönig in Canton ein und überließ seiner freien Wahl und seinem Beschluß die ganze Leitung der Angelegenheit.

Lin schleuderte die heftigsten Befehle gegen alle Einführer, Verkäufer und Consumenten des Opiums. Als nationale Angelegenheit suchte er das Unternehmen der Repressalien mit dem größten Eifer und der äußersten Strenge durchzuführen. In der Stadt Canton setzte er durch exemplarische Bestrafungen und Hinrichtungen alles in Schrecken; auch gelang es ihm, einige Monate hindurch den Verkehr und Verbrauch des Opiums zu hemmen. Die einen der Chinesen verwünschten ihn als ihren Henker; die anderen bewunderten ihn als ihr Idol. Seine hohe Stellung und Ohnmacht brachte ihn bald zu Falle, indem die Folge seiner Verwaltung nur den Krieg mit den Barbaren entzündete, der bekanntlich bald zum großen Nachtheil für China ausfiel.

Der Kaiser voll Zorn über das Mißlingen, rechnete seinem treuen Diener die Ausführung seiner eigenen Befehle als Verbrechen an, sogar als Rebelle gegen seinen Gebieter degradirte er ihn, nahm ihm alle seine Würden und Titel, und wollte ihn in das tartarische Exil transportiren lassen; da aber Lin in Demuth seinen begangenen Fehler eingestand, ward ihm in Gnaden verwilligt, als Volontair in ei-

Digitized by Google

nem Kriege in Tsche-kiang zu dienen, wo er durch Tapferkeit, Dienſttreue und Patriotismus in Zurücktreibung der fremden Gewalt ſich wieder die Gnade des Kaiſers zu erringen hoffen konnte. Aber hier war das Glück ihm noch weniger günſtig, ſein Unſtern wurde immer größer, und endlich verbannte ihn im Jahre 1841 der Zorn des Kaiſers ſogar nach E-le, d. i. Jli, an die äußerſte Nordweſtgrenze des Reichs. Indeß war ſein Ruf längſt ſchon bis dahin vorgedrungen, und der dort die Grenzmacht commandirende tartariſche General nahm den berühmten Verbannten in ſeine Privatdienſte. Auf dem Wege dahin ließ ſich der geſtürzte Mann nicht niederdrücken; die Poeſie ward ſeine Tröſterin; viele ſeiner Naturdichtungen ſind auf dieſer beſchwerlichen Reiſe niedergeſchrieben; ſie hatten den wilden Gebirgspaß, den er zu überſteigen hatte, den Orient, den er verlaſſen mußte, und das weiße Abendland, das er betrat, zum Gegenſtande. Auch eine gefühlvolle Elegie, die er damals niederſchrieb, wird zu den claſſiſchen Poeſien von den Chineſen gezählt. Sein Buſenfreund war der Mandarine Wang Ting, der den Kaiſer dringend anflehte, den Mann von ſo großem Verdienſte nicht in das Exil zu ſchicken; und, als ſein Flehen nichts half, aus Wehmuth ſich ſelbſt das Leben nahm.

In ſeiner neuen Stellung als Privatſecretair des Tartarencommandeurs in Jli, entfaltete Lin mit gleichem Eifer und Energie ſeine Geiſteskräfte für das Wohl ſeiner Umgebungen, während er in China als ein Verbannter ſo gut als todt galt und ſchon als Todter in den öffentlichen chineſiſchen Blättern angezeigt wurde (1842). In Jli, an der Nordweſtgrenze des Reichs gegen Rußland, beſchäftigten ihn vorzüglich die Vertheidigungsanſtalten und die Sorge für die Truppen; er ſuchte das Wohl der dort in großer Armuth lebenden Bewohner und der Verbannten zu fördern, die zumal ohne alle Kenntniß der Induſtrie und Agricultur in Elend ſchmachteten. Er machte eine Aufnahme des Landes nach den Eigenſchaften des Bodens und ſeiner Ertragsfähigkeiten; Beamte wurden auf ſeine Veranlaſſung nach China geſchickt, um dort Saatkorn und Agriculturmittel zu holen; er belehrte die Einwohner im Pflanzen und Umarbeiten des Bodens, inſpicirte die Ausſaat und ſorgte mit großem Eifer für den allgemeinen Fortſchritt. Drei Jahre waren hinreichend, um viele Wüſten in die ſchönſten Saatfelder zu verwandeln. Er führte die Cultur der Baumwolle in Jli ein, die

Digitized by Google

seitdem eine Quelle des Wohlstandes im Lande geworden ist. Auch der Staat gewann dadurch an Vermehrung der Einkünfte. Seine Thätigkeit war rastlos auf das Beste seines Volks gerichtet.

Der Bericht des Tartarengenerals, der nach Peking eingeliefert werden mußte, erwarb Lin bald die Gunst seines Kaisers wieder. Zurückberufen aus der Verbannung, wurde er mit seinen Würden von neuem bekleidet und im Jahre 1851 zum Gouverneur der Provinz Honan erhoben, wo er eine Rebellion in Yünnan, der westlichen Grenzprovinz, mit Glück besiegte und den Frieden herstellen konnte. Die Anführer der Empörung wurden hart bestraft. Zu seinen früheren Staatswürden erhielt er noch für seine glückliche Kriegsführung das militairische Ehrenzeichen die Pfauenfeder.

So viele Arbeiten und Bestrebungen hatten indeß Lin's Gesundheit untergraben; er erhielt Urlaub, sich zur Erholung von einer Krankheit in seine Heimathprovinz Fuh-tschu-fu auf einige Zeit zurückzuziehen. Im Jahre 1850 bei der Thronbesteigung des neuen Kaisers, nach des 69jährigen Taou Kwang's Tode, sollte unter Hien Fung eine Revision aller Staatsbeamten vorgenommen werden, dazu wurde auch Lin als Commissar nach Peking wiederholt zum Kaiser berufen, aber er war zu krank, um erscheinen zu können. In demselben Jahre brach die große Rebellion von Kwang-se aus; seine glücklich, obwohl nicht ohne Grausamkeiten gedämpfte Rebellion in Yünnan machte, daß er wegen seiner militairischen und staatsmännischen Klugheit vom Kaiser beordert wurde, auch diese zu unterdrücken. An demselben Tage aber, an welchem er, obwohl krank, die kaiserliche Ordre erhielt, brach er zu seiner Mission auf, was ihm als Gehorsam hoch angerechnet wurde, um mit gleichem Eifer, wie er seine literarischen Studien betrieb, auch seine politischen Aufgaben zu verfolgen. Indessen starb er schon während seiner Reise, ehe er den Ort seiner Bestimmung erreicht hatte, zu Tshaou-tschou im 66sten Jahre seines Lebens, im ersten Regierungsjahre des jungen Kaisers, dessen Trauer über den Verlust eines so großen Staatsmannes und treuen Dieners seines Vaters sehr groß gewesen sein soll, zumal, da ihn selbst dieser Verlust in einer kritischen Lage traf. Die größten Ehren wurden dem Todten bei der Leichenfeier von kaiserlicher Seite erzeigt; die kaiserlichen Befehle waren alle auf gelbem Papier ausgefertigt. Große Processionen unter vielem Geleit und

Digitized by Google

Vorführung von Taouist-Prieſtern, denen noch ein weißer Hahn im Käfig vorangetragen wurde, führten in feierlicher Stille ſeine Leiche zur Grabesſtelle. Auf Tragſeſſeln folgten die weißverſchleierten weiblichen Glieder ſeiner Familie und Angehörigen; nur durch ihr Heulen und Wehklagen und von Zeit zu Zeit durch das plötzlich erſchallende lautheulende Geſchrei der Menge auf ein Zeichen des den Zug begleitenden Polizeimannes ward die Todtenſtille unterbrochen; in allen Orten des Durchzugs waren die Civil- und Militairbeamten und das Volk verſammelt. Die Apotheoſe des Todten ſchloß mit einem kaiſerlichen Gebet, das auf einer zu ſeinem Andenken errichteten Steintafel im Salzdepartement angebracht war, eine Ceremonie, die nur den außerordentlichſten Verdienſten in China zu Theil wird.

Lin hatte als Patriot dem Staate 36 Jahre hindurch die eifrigſten Dienſte geleiſtet; er hatte keine Reichthümer zuſammengerafft, lebte zwar im Wohlſtand, aber einfach, in Würde, ohne einſchmeichelnde Sitte; er wurde als Muſter treuer Freundſchaft geprieſen. Sein Ernſt ſoll öfter in Härte und ſeine Strenge im Amtseifer nicht ſelten in Grauſamkeit übergegangen ſein; wenigſtens ſchildert ihn ſo der Miſſionar Gützlaff.

Immer in Studien vertieft und im Amtsberuf ſah man ihn nur ſelten einmal lachen; die Politik, die Statiſtik, die Geographie und die Verwaltungsgeſchäfte ſeines Vaterlandes beſchäftigten ihn vollauf, und auch das Ausland und die Fremden zogen ſeine Aufmerkſamkeit auf ſich; er entwarf gegen ſie als Feinde ſeines Vaterlandes viele Vertheidigungsprojecte an Flüſſen und Meeresküſten. Er veröffentlichte endlich ein Werk über die Oceaniſchen Königreiche, wozu er die Materialien auch aus den Werken der Ausländer ſammelte. Dies iſt Lin's Geographie.

Seine Reden und Schriften gegen das Opium-Uebel gelten im Chineſiſchen als claſſiſche Arbeiten, ſeine Sprache iſt elegant, ſeine Pamphlete ſind voll Kraft und Energie; auf ſeinen Reiſen und in den Zwiſchenzeiten der Muße war er Dichter über alle möglichen Gegenſtände, mit denen er in Berührung kam.

Durch ſein eigenes Talent und Verdienſt, wie durch ſeinen Eifer und Fleiß wurde er aus einem armen Blumenarbeiter bis zur Höhe des Vicekönigs erhoben; auf dieſe Weiſe, ſagt Dr. Bowring, ein wohl-

Digitized by Google

berechtigter Beurtheiler, gewinnt China viele seiner größten Staatsdiener; diese Anerkennung von Verdiensten und ihre Förderung verbreitet die patriotische Nacheiferung bis in die niedrigsten Hütten der Dörfler und fordert ihren Ehrgeiz auf, durch Fleiß und Eifer gleiche Höhen zu erklimmen. Dies sichert dem Staate die wahren Kräfte und der Dynastie ihre Dauer, während der Nepotismus der Mandarinen den Staat durch eine unwissende Beamtenwelt schwächt und niederdrückt, der herrschenden Dynastie nur entfremdet.

Lin hinterließ 3 Söhne, die nach abgehaltener Trauerzeit dem Kaiser präsentirt werden sollten. Nach Lin's Tode wurden wegen seiner großen Verdienste um den Staat allen seinen Vorfahren große Ehrentitel verliehen; nicht, wie anderwärts, die Nachkommen, sondern die Vorfahren werden in China bis zu den Urgroßvätern hinauf, in den hohen Adelstand erhoben [1]).

Lin's Krieg in Schrift und That gegen das Opium ist sein Hauptwerk seit 1839. Er erreichte zwar seine besonderen Absichten dabei nicht; aber er zeigte in seinem Streben seinen sittlichen Charakter, die Energie seines Geistes, seinen Patriotismus und rief so eine Weltbegebenheit von dem größten Einfluß hervor, die fortwirken wird für die Umbildung der ganzen chinesischen Welt. Denn statt eines gesammten Zugangs wurden durch sein Unglück nun den Fremden die 5 Eingangsthore zu China geöffnet, nämlich die Städte Canton, Amoy, Futschu, Ningpo und Shanghai, und wenn auch nur theilweise dadurch das Land den Fremden zugänglicher wurde, so kann das Resultat hiervon für die Zukunft nicht unzweifelhaft erscheinen und das wahre Wohl von mehr als dreihundert Millionen Menschen gefördert werden, welches Lin auf die entgegengesetzte Weise, in seinem beschränkten Sinne, zu erreichen hoffte.

Lin war 55 Jahre alt, als er seinen Krieg gegen das Opium begann. Er erhielt persönliche mündliche Aufträge des alten Kaisers Taou-Kwang, der unter Thränen von ihm Abschied nahm, als er ihn nach Canton beorderte, mit den Worten: reise, untersuche, handle darnach! Aber Lin kannte seinen Feind nicht; 1839 im März veröffent-

[1]) Beispiele analoger Standeserhebungen fehlen indessen auch in außerchinesischen Ländern nicht, indem dergleichen im verflossenen und selbst noch im gegenwärtigen Jahrhundert in mehreren Staaten Deutschlands vorgekommen sind. G.

Digitized by Google

lichte er seine Proclamationen gegen den Opiumhandel, gegen die Opiumkaufleute, worin in der beredtesten Sprache chinesische Meinungen und Vorurtheile mit Wahrheiten untermischt waren und mit größter Ignoranz die Verhältnisse des Auslandes vorgetragen sind, wo Pathos mit Wahrheiten, eine Logik mit völliger Blindheit, Anmaßung, Hochmuth und Stolz abwechseln mit demüthiger Hingebung gegen seinen Gebieter und die Verkehrtheiten seiner Landsleute. Lin's Absicht scheint zwar redlich gewesen zu sein, aber seine Leidenschaft ging in die größte Heftigkeit über; sein Eifer, sagen seine Biographen, habe ihm frühzeitig graue Haare gebracht. Die Briten, seine von ihm gründlichst gehaßten Feinde, nennt er überstolz und dumm, voll unerträglicher Hartnäckigkeit, mit Anmaßung und unüberwindbarem Starrsinn. Seine logisch geordneten Reden ohne die herkömmliche Weitschweifigkeit der Chinesen wurden von ihnen bewundert, classisch genannt; sie sind in der That voll Leben und Feuer, sie schmeicheln, drohen, verhöhnen und raisonniren.

Lin lobte die Cantonesen wegen ihres seit alten Zeiten ererbten Ruhmes, er erkennt ihren Einfluß auf das Schicksal des Reichs an; aber er erinnert sie zugleich an ihre Verantwortlichkeit, die sie dadurch für das ganze himmlische Reich übernehmen. Dann schreckt er sie durch ihren bisherigen Ungehorsam gegen die Gesetze und donnert ihnen den Zorn des Kaisers entgegen. Das Schwert der Strafe sei entblößt, das Gesetz solle vollständig erfüllt, selbst durch den Tod gehandhabt werden. Er selbst habe mit Zittern den Befehl von dem Kaiser empfangen, dem Himmelssohne; er schwöre bei der Sonne, er wolle dessen Befehle gehorchen und das Uebel ausrotten.

Wie können, redete er die Cantonesen an, die Bewohner eines fruchtreichen, blühenden Landes das als Nahrung in sich aufnehmen, was der Bettler nicht einmal am Wege aufgreifen würde.

Ist es nicht lächerlich, sagte er, das Geld ausgeben für Koth? Ist es nicht thöricht, Dinge bis zur Ohnmacht zu verschlucken, indeß der Räuber das Haus plündern, mit Dolchen und Fackeln verwüsten kann?

Ihr Klugen, ihr Gelehrten, belehrt doch die Unwissenden; berathet die Rathlosen; laßt die schönduftende Blume nicht durch die daneben stehende schädliche Blume vergiften!

Lin führt hierauf seine günstigen Erfolge in Unterdrückung des Opiumhandels in anderen Provinzen des Reiches an; er nennt das

Digitized by Google

Beispiel eines Mannes, der nach 30 Jahren Opiumrauchens sich von dieser Sclaverei, von diesem Laster befreit habe. Sollte denn Kwangtung nicht thun können, was Hu kwang schon vollbracht hat? Er wolle 2 Monat Frist zur Abschaffung und zur Reue gestatten dann zwar Gnade vor Recht ergehen lassen, doch ohne Rücksicht seine Gebote noch schärfen.

Lin wäre durch die Redlichkeit seiner Absichten, durch die Energie seines Verfahrens der Mann zur Durchführung seines Systems gewesen, aber sein Streben blieb ohne Erfolg, denn sein Wahn war es, alle Kraft einer eingebildeten, hohen chinesischen Civilisation gegen blos rohe Barbaren anzuwenden, um sie besiegen zu können.

Die Briten waren ihm nur eine Rotte wilder Rebellen gegen den Himmelssohn in seinem Reiche. Alle seine Pläne und im Hochmuth und Unwissenheit ausgeheckten Anschläge mußten mißlingen gegen die Flotten der Feinde; Canton wurde blockirt, beschossen, verbrannt, alle Gegenanschläge gelähmt und vernichtet. Schon nach 6 Monaten mußte Lin die bittere Erfahrung machen, daß ein kaiserliches Decret ihn für völlig unfähig zur Ausführung des Befehls, selbst für ungehorsam, undankbar und für rebellisch erklärte. Der Opiumhandel sei nicht vernichtet, die Opiumraucher und Opiumhändler wären noch am Leben; die fremden Barbaren seien mächtiger geworden, als zuvor. „Du bist," heißt es im Kaiserlichen Decret, „ein Versteller, ein Lügner, der falsch redet, der mit seinen Händen nichts thut, ein todtes Stück Holz. Du hast die zerstörenden Wasser anschwellen lassen, die Verwirrung ist nur gewachsen, ich bin gegen Dich voll Zorn!" Das waren die Vorwürfe, die ihn in das Verderben stürzten.

Und doch war Lin der Bearbeiter der Geographie über das Ausland, dem man die größten Kenntnisse desselben zuschrieb; er war, sagt Gützlaff, der Erste, ja der Einzige, der nur Interesse für dasselbe bewiesen hatte. Er hatte eine Anzahl von Uebersetzern angestellt, um sich Nachrichten zu verschaffen, die dann in seinem Werke zusammengetragen wurden, das vielleicht das außerordentlichste Gemisch von Lügen, Erdichtungen und Geschichten ist, was je gedruckt wurde. Und dennoch ist sein Werk kein ganz unbedeutender Fortschritt der chinesischen Lehrbücher über Geographie; denn alle früheren Angaben über die oceanischen Königreiche, meist aus der japanischen Literatur

Digitized by Google

aufgerafft, waren noch viel beschränkter. Keinem Volke hat die Unwissenheit in der Geographie so großen Schaden gebracht, als den Chinesen.

In diesem Hai-Kwŏ-Tu-Sche, oder Beschreibung der Oceanischen Königreiche, wie Lin's Geographie betitelt ist, wird England nur eine kleine Insel im Ocean genannt, welche den Holländern Tribut zahle; eine veraltete Angabe der früheren Holländer, welche sich dadurch wohl bei den Japanesen ein Ansehen geben wollten, und die auf diesem Wege sich in die chinesische Geographie einschlich. Daher ward England's Macht unterschätzt und China's Verlust in dem Opiumkriege veranlaßt.

Die meisten der chinesischen Geographen stellen bekanntlich die Erde als eine große Fläche vor, worin China das Reich der Mitte, als große bei weitem alles andere überragende Mitte wirklich dargestellt und nur von anderen geringeren Ländern, Wüsten und Inseln umgeben ist, in denen die verschiedenen Racen der Barbaren wohnen, zu denen auch die Europäer gehören.

Lin's geographische Gelehrsamkeit, welche leicht die gänzliche Unwissenheit seiner Landsleute überragen konnte, compilirte ihre Nachrichten allerdings aus vielerlei Werken der Fremde aber ohne alle Kritik, da der Verfasser ihren Werth nicht zu beurtheilen im Stande war. Dennoch fand seine Geographie bei den hohen Mandarinen China's eine große Verbreitung, die dadurch eine richtigere Vorstellung von den fremden Völkerschaften erhalten sollten. Wahrscheinlich war mit der Herausgabe dieses Werkes im Auftrage der Regierung ein politischer Zweck verbunden. Vor Kurzem hatte sich nämlich der Kaiser genöthigt gesehen in seinen politischen Beziehungen zu den Völkern des Auslandes, den Engländern, Franzosen und Nordamerikanern größere Freiheiten des Handels zu gestatten, als zuvor an den Grenzen seines Reiches gebräuchlich gewesen, wodurch das chinesische Gouvernement etwas von seinen früheren stationairen, ganz starren, stolzen Principien und Verhältnissen zum Auslande abzuweichen genöthigt worden war. Daraus erklärte sich die freimüthigere Anerkennung der maritimen und militairischen Kräfte, welche in dieser Geographie zum erstenmale von Chinesen den äußern Barbaren zur Entschuldigung jener Abweichungen, zugestanden werden mußte. Dabei wird der beachtenswerthe Rath ge-

Digitized by Google

geben, durch die Annahme des ausgebildeten kriegerischen Systems der Barbaren mehr eigene Kraft zu gewinnen, um sie dann selbst in China zu vernichten und vom himmlischen Reiche gänzlich abzuhalten. Daher kam es, das Lin sich so viel mit Vertheidigungsprojekten an Meeren und Flüssen beschäftigte und mit dem Transportwesen auf den Gewässern beauftragt wurde.

Indien ist in dieser Geographie etwas genauer behandelt, da es wegen der Opiumcultur und der Opiumfabrication bei den Chinesen ein größeres Interesse erregen mußte. Ueber Westasien bleibt das Werk schlecht unterrichtet.

In Afrika führt Lin's Arbeit die seltsamste Verwirrung von Volksracen mit allen Fabeln und Wundersagen auf, mit denen die europäische Geographie des Mittelalters die libysche Welt ausgeschmückt hatte. Die Verwechslung zwischen alter und neuer Zeit geht so weit, daß zwischen den alten Carthagern und den heutigen Berbern kein Unterschied gemacht wird, und die Aussagen der Alten als für die Neuzeit gültig behandelt werden [1]).

In der Geographie von Europa sind sowohl die Länder als Völker wegen der Verdrehung der Namen, oft schwer wieder zu erkennen. Oesterreich im Chinesischen, dem das r fehlt, ist in Ausĕtĕ baon kaum wieder zu erkennen, und so alle anderen Namen. Von der Ausdehnung des russischen Reiches ist gar keine Notiz genommen. Lin war kein Tartar, sondern ein ächter Chinese; als Tartar oder Mongole würde er mehr darüber zu sagen gehabt haben. Das Werk kam vor seinem Exil nach Ili heraus; später hätte er über jene Nordwestländer wohl manches Lehrreiche mittheilen können.

Die britischen Inseln sind ziemlich gut beschrieben, aber mit vielen

[1]) Die Europäer dürfen sich eigentlich über diese chinesische Auffassung der afrikanischen Geographie nicht besonders wundern, wenn man sich erinnert, daß ihnen bis vor wenigen Jahren des Leo Afrikanus aus dem Beginn des 16. Jahrhunderts stammendes Werk, ja selbst die noch 2—5 Jahrhunderte älteren Schriften der Araber Abulfeda, Edrisi, Makrizi, Massudi u. s. w. fast einzig als Quelle zur Darstellung des Innern von Nord-Afrika dienen mußten, was ungefähr dasselbe ist, als wenn ein afrikanischer Geograph der Jetztzeit Europa nach Sebastian Franks Werk oder Sebastiani Munsteri Cosmographei von 1552 beschreiben wollte. Ja selbst heute können sie bei der Darstellung Marokko's Leo's Werk nicht entbehren, und noch im Beginn dieses Jahrhunderts hielten europäische Forscher es für möglich, daß die Berbersprache mit der altcarthagischen identisch sei. G.

Digitized by Google

heftigen Ausfällen des Mißfallens und Unwillens über die von den Engländern in China erduldeten Nachtheile.

China ist zwar mit Karten versehen und beschrieben, aber mit geringerer Umständlichkeit, als dies in anderen, dem chinesischen Reiche gewidmeten Geographieen der Einheimischen geschehen war; eine der interessantesten Angaben betrifft die großen Verdienste des Jesuiten Paters Ricci, welche sich derselbe in China durch Verbreitung seiner geographischen und astronomischen Kenntnisse erworben hatte, wofür ihm Dank gezollt wird. Derselbe war von Canton aus im Jahre 1582 bis nach Peking vorgedrungen, wo er an der Einrichtung der Kaiserlichen Sternwarte und an der Spitze des astrologischen mit dem Kalenderwesen für das ganze Reich beauftragten Ministerium den bedeutendsten Antheil hatte; er verstarb daselbst im Jahre 1610.

Ein besonderer Abschnitt dieser Geographie der oceanischen Königreiche handelt von den fremden Erfindungen, z. B. selbst von den Eisenbahnen, worüber die Angaben, die freilich oft nur ganz zufälligen Nachrichten, wie Zeitungsanzeigen und andern, entnommen sind, sich öfter ganz komisch ausnehmen. Die Verdienste um die Fortschritte der Wissenschaften werden vorzüglich den Ying (Raubvögeln), d. i. den Engländern zugeschrieben; von den Franzosen ist nicht die Rede [1]), außer von dem Orientalisten Pauthier, von dem gesagt wird, daß er zusammengesetzte chinesische Lettern erfunden, daß er aber ein Deutscher sei, der unter Franzosen wohne, wo er mit Unterstützung der Deutschen Regierung (was sich auf die früher zu Klaproth's Zeit bei der Berliner Academie geschnittenen chinesischen Typen zu beziehen scheint, die einst nach Paris geschickt wurden) lebe. Von Klaproth wird nur gesagt, daß er ein böser Mensch gewesen. Die in Berlin von einem gewissen Lita (das r ist ihnen unmöglich auszusprechen) [2]) erschienene Beschreibung von China wird mit einigem Lobe angeführt (nach einem Briefe vom 10, April aus Hongkong, s. Allg. Ztg. 28. Juni 1847).

Lin war unstreitig unter allen seinen Landsleuten noch am mei-

[1]) Aus dieser Angabe ergiebt sich, daß der Abschluß der Hauptredaction des Linschen Werks schon in das Ende der 30er Jahre fallen muß, da durch das Erscheinen der großen französischen Gesandtschaft in China in den Jahren 1845—1846 und den wiederholten Aufenthalt einer französischen Escadre in den chinesischen Gewässern unter Admiral Cécile die Existenz der Franzosen den Chinesen endlich auch bekannt geworden war. G.

[2]) Sichtlich C. Ritter. G.

Digitized by Google

sten über die Länder der Barbarenvölker unterrichtet; nur modelte er diese seine Kenntniß nach den Vorurtheilen um, die ihm als ächtem Chinesen von Jugend auf eingeimpft waren. Dies zeigt er besonders als Vicekönig von Canton in seinem berühmten officiellen Schreiben (1839 und 1840) an die Königin Victoria über den beigelegten Opiumhandel, von dem Dr. Bowring eine Uebersetzung giebt, und das gleich mit der folgenden Phrase beginnt, welche eine Artigkeit gegen die Königin sein soll:

„Sie nehme einen Thron ein, auf dem viele edle Vorgänger gesessen, die alle sehr respectvoll und gehorsam gegen seinen himmlischen Kaiser sich gezeigt hätten. Ihre Schreiben, welche den übersandten Tribut (so nennt er die Geschenke) begleiteten, seien als Beweise ihrer Dankbarkeit gegen den Kaiser seinen Herrn für dessen Gerechtigkeit und Friedlichkeit angenommen worden. Es freue ihn, daß die Souverainin einer so geachteten Nation ihre Schuldigkeit gegen die himmlische Gnade des Kaisers erfülle und für dieselbe so dankbar sei. Dadurch werde England immer reicher und blühender werden, als man es schon zu schildern pflege."

Dann kommt Lin darauf zurück, daß die Engländer doch wieder Opium eingeschmuggelt hätten, worüber der himmlische Kaiser bei der Nachricht davon aus Aerger in Zittern und Beben gerathen sei; deshalb bitte er die Königin von allen fremden Barbaren den tiefsten Gehorsam gegen die Gesetze China's zu fordern! Der Wohlstand England's fließe ihm ja nur aus dem chinesischen Mittelreiche zu, und wenn die Milde des Kaisers nicht wohlwollend verbliebe, und wenn er die Ausfuhr verböte, wie könnte dann England noch fortbestehen?

England schicke freilich Gegenwaaren zum Austausch; aber was für welche! solche, die kein Chinese brauche, noch haben wolle, und doch erlaube der Kaiser die Ausfuhr der köstlichsten Producte seines Reichs, um keines andern Grundes willen, als um aus Barmherzigkeit der ganzen Welt Wohlthaten zu erzeugen.

Der Schluß des Schreibens ist: Unser himmlischer Kaiser herrscht über 10000 Königreiche, seine göttliche Herrlichkeit ist hier auch unfaßlich, unbegreifbar. Darum antworte die Königin von England sogleich! keine Entschuldigung! kein Aufschub! denn dies Schreiben ist von sehr großer Bedeutung!

Digitized by Google

Ein solches Document von einem der Gebildetsten der chinesischen Nation, von einem der redlichsten und treuesten Diener des Staates, von einem bewährten und vom Kaiser selbst höchst geachteten Patrioten, ja von einem Idol des chinesischen Volks, und einem seiner größten Gelehrten und Kenner der Barbaren des Auslandes, ist allerdings höchst charakteristisch, und hat, wie Dr. Bowring bemerkt, noch einen besonderen Werth, da es ohne Verstellung mit Offenheit geschrieben wurde, die bei den Chinesen eine sehr große Seltenheit ist.

C. Ritter.

In des Nordamerikaners S. Wells Williams neuerem sehr ausführlichen Werke über China, das im Jahre 1848 zu New-York in zwei starken Bänden unter dem Titel: The Middle Kingdom, a survey of the geography, governement, education, social life, arts, religion etc., of the Chinese empire and its inhabitants erschien, wird auch Lin's Geographie mit dem Bemerken erwähnt, daß dieselbe aus 20 Bänden bestehe und eine theilweise Uebersetzung von Murray's bekannten Cyclopaedia of Geography sei, welche zwei in amerikanischen Schulen im Englischen unterrichtete Chinesen gemacht hätten. Ein zu Schanghai wohnender Engländer gab in den 40er Jahren schon 1000 Dollars zur Besorgung einer zweiten Auflage dieses Werk's, das trotz seiner Mängel nach Wells William's Meinung immer geeignet sei, manche Irrthümer unter des Verfassers Landsleuten zu zerstören (II, 153). Ist dasselbe aber wirklich eine so unkritische und von Fehlern wimmelnde Compilation, wie Bowring hier angiebt (s. S. 13, 14, 15), so möchte der Erfolg schwerlich, wie gewünscht, ausfallen, und es scheint deshalb eine andere neuere chinesische Geographie, wovon in dem zweiten Aufsatz die Rede sein wird, den Vorzug zu verdienen. Auffallend bleibt es freilich, daß Lin's Arbeit so mangelhaft werden konnte, wenn ihr wirklich eine vollständige europäische Arbeit zum Grunde lag.

Gumprecht.

Digitized by Google

II.

Die neueste chinesische Geschichte und Geographie fremder Länder.

Durch den letzten großen Krieg der Engländer gegen die Chinesen wurde in Ost-Asien bekanntlich die Bahn zu den umfassendsten Veränderungen gebrochen, und es begann vor allem China von Hongkong, Canton und den übrigen vier durch den Frieden von Nanking dem fremden Handel gewidmeten Häfen aus in den Kreis europäischer Einflüsse gezogen zu werden, welchen das Land Jahrhunderte lang in seiner politischen Abschließung wiederstanden hatte. Sehr bald gab sich auch ein bemerkbarer geistiger Aufschwung kund. Das in Folge des von den britischen Waffen eingeflößten Schreckens durch den französischen Gesandten Lagrené am 28. Decbr. 1844 für die katholischen Christen des Reichs erwirkte, dann aber auf alle Bekenner des christlichen Glaubens ausgedehnte Toleranzedict des letzten chinesischen Kaisers trug das seinige zur Einführung europäischer Ideen bei, und so war es leicht vorauszusehen, daß die neuen Keime sogar zu einer völligen Veränderung der politischen Verhältnisse des Reichs Veranlassung geben würden, seitdem die glücklichen Erfolge der britischen Heeresmacht dem unterjochten Theile der Bevölkerung des Reichs die volle Ohnmacht seiner Mandschuherrscher gegenüber den in allen officiellen Erlassen und Berichten, so wie bei der persönlichen Berührung der chinesischen Beamten bisher in der herabwürdigendsten Weise behandelten Fremdlingen erwiesen hatten. Welche Rückwirkung ein zweites großes Ereigniß in jenen fernen Gegenden, die wunderbare Entwickelung Californiens in Zukunft auf Ostasien ausüben wird, ist freilich noch nicht im ganzen Umfange zu ermessen, wohl aber darf man mit Grund erwarten, daß die in gewaltigster Progression wachsende chinesische Bevölkerung Californiens, wenn sie sich mehr zu dem Bewußtsein ihrer persönlichen Freiheit herangebildet und mehr noch mit europäisch-amerikanischen Ideen genährt hat, in ganz anderer Weise auf die zurückgebliebene Bevölkerung ihrer Heimath einwirken wird, als bisher diejenige große Masse chinesischer Auswanderer that, welche sich nach den Festländern und den Inseln Südost- und

Digitized by Google

Süd-Asiens wendet. Denn ungeachtet seit Jahrhunderten, ja vielleicht seit Jahrtausenden große Haufen chinesischer Emigranten dorthin gehen, haben dieselben bei ihrer späteren Rückkunft doch nie neue politische, geistige oder religiöse Elemente in ihre Heimath zu bringen vermocht, da sie an den meisten Punkten ihres auswärtigen Aufenthalts stets den nämlichen Kreis von Ideen und Kenntnissen, den sie im Vaterlande verlassen hatten, vorfanden, und da auch die Verbreitung der Europäer in Hinter-Indien zu spärlich ist, als daß von diesen aus eine kräftige Einwirkung auf die geistige Ausbildung der chinesischen Auswanderer hätte ausgeübt werden können. In Californien dagegen, wo eine Bevölkerung der verschiedensten Raçen der Erde zusammenfließt, und alle Momente zu der höchsten Entwickelung geistiger und physischer Thätigkeit vorhanden sind, werden sich die chinesischen Einwanderer bei ihrem nüchternen, scharfen Verstande und bei ihrer großen Regsamkeit bald in das europäisch-amerikanische Wesen mit Glück hineingewöhnen, wovon in der That bereits die Anfänge sichtbar sind und von diesen aus wird unzweifelhaft diejenige totale Umwandlung aller Verhältnisse Ost-Asiens erfolgen, wozu der bevorstehende Umsturz der Mandschuherrscher nur eine Uebergangsstufe bildet.

Es ist eine bekannte Thatsache, daß die Chinesen seit den ältesten Zeiten eine besondere Vorliebe für geographische Darstellungen hatten, so daß ihre Literatur einen solchen Reichthum an dergleichen besitzt, wie ihn keine andere asiatische Nation der alten oder neuern Zeit, mit Ausnahme der Japanesen, die aber selbst zum Theil chinesischen Mustern folgten, aufweisen kann. Indessen beschränkten sich dieselben fast ausschließlich auf weitschweifige und oft mit dem absurdesten Detail angefüllte [1]) Schilderungen ihres heimathlichen Reichs und etwa Japans, womit China in ununterbrochenem commerciellen und geistigen Verkehr steht, indem die politische Abschließung des Landes gegen den Westen und der Hochmuth seiner Bewohner seinen literarischen Männern nicht gestattete, sich nach europäischen Quellen der Erkenntniß über die

[1]) So weitschweifig sind die chinesischen geographischen Schriften, daß nach Wells Williams I, 44 eine topographische Beschreibung der Stadt Sutschen nicht weniger als 40, freilich sehr dünne Bände nach chinesischer Art begreift; ebenso stark ist die Beschreibung der Provinz Tschekiang. Die statistische Beschreibung der Provinz Kuangtung füllt sogar 182 Bände (etwa ein Seitenstück zu Büsching's bekannter Reisebeschreibung von Berlin nach Rekahn). G.

Digitized by Google

ihnen fernen Gegenden umzuthun[1]); ja selbst der Jahrhunderte dauernde Aufenthalt der unterrichteten Jesuiten übte keinen Einfluß auf die chinesischen geographischen Werke aus und vermochte höchstens einige nützliche Einwirkungen bei der Bearbeitung der von den gebildeteren Beherrschern des Landes angeordneten kartographischen Darstellungen des Reichs zu veranlassen. Erst in den letzten Jahren gaben sich in der Hinsicht namhafte Veränderungen kund, und sie werden in der Zukunft noch in viel größerem Maaße erfolgen, wenn die Absicht der jetzt in China thätigen christlichen Missionen die Bewohner des Landes mit leicht verständlichen Elementarwerken über die verschiedenen Zweige des Wissens und namentlich über Erdkunde zu versehen, zu größerer Ausführung gelangt. So lange aber dergleichen fehlen, entbehren die aufgeklärteren literarischen Männer des Reichs tauglicher Quellen zur Berichtigung und Erweiterung ihres eigenen Wissens, und wir dürfen uns deshalb nicht wundern, daß die geographischen Compositionen derselben, so weit sie die Westländer betreffen, trotz des rühmenswerthen Strebens ihrer Verfasser Besseres statt des Veralteten und Untauglichen zu liefern, oft neue Irrthümer zu den vorhandenen in der ergötzlichsten Weise fügen. Indessen wird auch diese Uebergangsperiode überwunden werden und der durch das ganze alte China unter allen Schichten der Bevölkerung rühmlichst ausgebildete Elementarunterricht[2]) kann nicht verfehlen, bald das Richtige zu erkennen und die Wege zur weiteren Ausbildung nach neuen Vorbildern einzuschlagen. Jedenfalls ist schon das Bestreben einzelner Männer China's neue Bahnen sich zu eröffnen, ein rühmenswerthes und es dürfte deshalb bei dem erhöhten Interesse, welches dieses Land in neuerer Zeit in Europa findet, nicht unzweckmäßig sein, hier noch ein zweites Beispiel anzuführen, wie sich die geographische Ausbildung in China neu zu gestalten beginnt. Wir verdanken die Kenntniß desselben dem Bischof der

---

[1]) Im 17. Jahrhundert sagte ein Chinese zu einem katholischen Missionar: Wie könnt ihr einige Gelehrsamkeit und Wissenschaft besitzen, wenn ihr unsere Bücher und unsere Schrift nicht zu lesen im Stande seid. Du Halde. G.

[2]) Die Erfahrung bei den nach Californien kommenden chinesischen Emigranten erwies, daß dieselben fast ohne Ausnahme des Lesens und Schreibens kundig sind, eine Erscheinung, welche selbst in den gebildetsten europäischen Staaten nicht in dem Grade allgemein sein möchte. Wie viel aber in den meisten übrigen Ländern Europas in der Hinsicht fehlt, ergiebt schon die oberflächlichste Betrachtung. G.

Digitized by Google

engliſchen Kirche zu Victoria auf Hongkong, G. Smith, welcher Gelegenheit hatte, den Statthalter der vereinigten chineſiſchen Provinzen Fŏ-kien und Tſchekiang perſönlich kennen zu lernen [1]) und der ihn in ſeinem Werk über China als einen durch geiſtige Ausbildung, Mannigfaltigkeit der Kenntniſſe und vorurtheilsfreie Anſichten über alle ſeine Collegen hervorragenden Beamten ſchilderte, welcher ſchon früher, als er eine andere ebenfalls bedeutende amtliche Stellung zu Amoy, einem der fünf früher erwähnten (S. 11) und durch den Friedensſchluß mit den Briten dem fremden Verkehr geöffneten Häfen China's bekleidete, ſich die ungetheilte Achtung und Freundſchaft der Europäer erworben hatte. Denn nicht allein unterhielt derſelbe hier ganz gegen die Gewohnheit der höheren Beamten ſeines Landes einen ununterbrochenen freundlichen Verkehr mit den Ausländern, wobei er jede Gelegenheit wahrnahm, ſeine Kenntniſſe zu vermehren, ſondern er verſchmähte auch nicht den Umgang mit den Miſſionaren, ja er las viele von den Miſſionaren über die chriſtliche Lehre verfaßten Schriften und ſelbſt die h. Schrift, um ſich eine genaue Kenntniß der chriſtlichen Religion zu erwerben. Der Ruf, den ſich der Statthalter ſo durch den Umfang ſeines Wiſſens und ſeine geiſtige Befähigung erworben hatte, veranlaßten den Biſchof von Victoria im Jahre 1850 ſeine perſönliche Bekanntſchaft bei einer Gelegenheit zu ſuchen, die in der Geſchichte des nun 300jährigen Verkehrs der Europäer und Chineſen ohne Beiſpiel iſt und wohl Veranlaſſung giebt, den Charakter der beiden dabei handelnden Männer gleichmäßig hoch zu achten, wie denn überhaupt unſer chineſiſcher Staatsmann durch Ablegen der nationalen Vorurtheile und eine richtigere Erkenntniß der gegenwärtigen Stellung ſeines Vaterlandes gegen die Fremden eine viel größere Einſicht an den Tag gelegt hat, als ſein berühmterer Zeitgenoſſe und College Lin. Die Veranlaſſung zu der Zuſammenkunft gaben Streitigkeiten zwiſchen den in China thätigen proteſtantiſchen Miſſionaren, denen der Biſchof gleich im Entſtehen wirkſam begegnen wollte. Wie nämlich im 17. Jahrhundert die Zwiſtig-

[1]) Auffallender Weiſe findet ſich in der dieſem Aufſatze zum Grunde liegenden Notiz des Missionary Intelligencer B. II, 90—95 der Name des gelehrten Statthalters nicht erwähnt. Ob dies auch in dem Werk des Biſchofs von Victoria, welchem der Missionary Intelligencer ſeine Mittheilung entlehnte, der Fall iſt, vermag ich nicht anzugeben, da es mir nicht gelang, daſſelbe hier in Berlin einzuſehen. G.

Digitized by Google

keiten der Jesuiten und der übrigen katholischen Missionare [1]) dem Fortschritte des Christenthums in China nicht unwesentlichen Eintrag gethan hatten, so waren in den letzten Jahren ähnliche Differenzen unter den protestantischen Missionaren entstanden und drohten gleichfalls dem neuen Missionswerk schädlich zu werden. Sie entstanden bei Gelegenheit der Revision der Uebersetzung des neuen Testaments über den geeignetsten chinesischen Ausdruck der Bezeichnung Gottes [2]). Bei der hohen Ausbildung, welche die chinesische Schriftsprache durch tausendjährige ununterbrochene Bestrebungen der literarischen Gebildeten des Landes erlangt hat, war der Gegenstand des Streits wirklich keineswegs so unbedeutend, als man in Europa anzunehmen geneigt sein könnte. Ein falscher oder ungeeigneter Ausdruck aus dem reichen Wortvorrath der chinesischen Sprache hätte bei den Gelehrten und Gebildeteren des Landes die stärksten Vorurtheile gegen die Bibelübersetzung erweckt und ihr das Vertrauen entzogen, dessen sie für den glücklichen Erfolg des Missionswerks so sehr bedurfte. Um nun den gefürchteten Folgen eines unrichtigen Ausdrucks zu entgehen, entschloß sich der Prälat mit einer ihm zu hoher Ehre gereichenden Selbstverläugnung, den Rath des heidnischen Statthalters einzuholen, weil er einsah, welches Gewicht die Entscheidung des hochgestellten und wegen seiner Kenntnisse und seines Charakters hochgeachteten Mannes überall im Lande haben müßte. Deshalb benutzte er seinen Besuch Futscheus, der Hauptstadt Fŏ-kiens, bei einer Visitationsreise, den Gouverneur um eine Zusammenkunft zu ersuchen, nachdem der britische Dolmetscher und gleichzeitige Viceconsul dieser Stadt Sinclair (s. hier S. 6) denselben vorher officiell von ihrem Zwecke in Kenntniß gesetzt hatte. Das Gesuch wurde angenommen, und die Unterredung, die ganz

---

[1]) S. über diese älteren Streitigkeiten Wells Williams II. 308—313. G.

[2]) Die früheren protestantischen Bibelübersetzungen in das Chinesische von Morrison und Milnes hatten sich allmählig als mangelhaft erwiesen. Es war demnach der natürliche Wunsch aller in dem Lande thätigen Missionsgesellschaften, eine bessere zu besitzen. Die Missionare traten zu dem Zweck zusammen und besonders durch die Vereinigung von Medhurst, Gützlaff, Bridgeman und auch von Morrison kam eine solche, die im Jahre 1835 erschien, zu Stande; eine zweite Auflage besorgte später Gützlaff. Bis dahin scheint man sich in Bezug auf die Bearbeitung, wie Wells Williams ausdrücklich sagt (II, 373), sehr wohl verständigt zu haben, so daß die hier erwähnten Differenzen aus einer neueren Epoche stammen müssen. G.

Digitized by Google

nach dem Wunsch des Bischofs ausfiel, fand am 7. December 1850 in der officiellen Residenz des Gouverneurs und in Gegenwart des Viceconsuls, der zugleich als Dolmetscher diente, statt. Der Streit der Missionare hatte sich wesentlich um die chinesischen Worte Schâng-ti, T'iēn-tschū und Schin [1]), deren man sich bisher in den Bibelübertragungen und den christlichen Religionsschriften zur Bezeichnung der Gottheit bedient hatte, gedreht, und es wurden nun durch den Bischof dem Gouverneur in Bezug auf mehrere Stellen seiner eigenen Schriften die Frage vorgelegt, welchem er von diesen und anderen Ausdrücken den Vorzug gebe, um danach den geeignetsten zu wählen. Das Resultat war folgendes: der erste Ausdruck, erklärte der Gouverneur, bezeichne in der Landessprache kein Idol, sondern den allgemeinen Regierer der Welt, den höchsten Kaiser, wie schon der Kaiser Kanghi (bekanntlich eine Celebrität in der chinesischen Literatur) den Herrn des Himmels T'iēn Schâng, tsche tschū genannt habe [2]). Unter dem zweiten, von den katholischen Missionaren gebrauchten Worte dächten sich die Chinesen nur den Gott der westlichen oder christlichen Nationen. Beide Ausdrücke wären seiner Ansicht nach gut; den dritten Schin, obgleich von einer der streitenden Parteien als der beste bezeichnet, vermöge er dagegen in Folge seiner vielfachen Bedeutungen nicht als zweckmäßig zu empfehlen, indem derselbe den Ungebildeten unter seinen Landsleuten dunkel bleiben würde, und diese bei seinem Gebrauch keine Veranlassung finden möchten, an die Verehrung eines einzigen Gottes zu denken. Dagegen schlage er in dem zusammengesetzten Worte T'iēn-schin eine über jede Deutung erhabene und seiner Ansicht nach am meisten zweckmäßige Bezeichnung der Gottheit vor, die jedem chinesischen Leser der Bibel verständlich sei und mit den christlichen Religionsbegriffen übereinstimmen dürfte. Der erste Theil dieses Worts bedeutet nämlich Herr oder Gebieter, das ganze Wort sodann unsichtbarer oder auch himmlischer Herr. Diese merkwürdige Unterredung eines christlichen Bischofs mit einem der hochgestelltesten Gouverneure des großen heidnischen Reichs in seiner eigenen Residenz über das zweckmäßigste Wort zur Bezeichnung der

[1]) Schin bedeutet im Chinesischen vorzüglich etwas Unsichtbares. G.

[2]) Schâng-ti erklärte auch Du Halde (I, B. XXII.) durch Être souverain. G.

Digitized by Google

Gottheit ist vielleicht einzig selbst in der ganzen Geschichte der christlichen Kirche und ihrer Missionen. Während der Dauer derselben zeigte der Statthalter, wie der Bischof rühmend anerkennt, ebenso viel Offenheit, Gewandtheit und Einsicht, als tiefes Interesse an dem Gegenstande.

Unter den Gebildeten seines Landes erwarb sich der Statthalter besonders aber dadurch einen geachteten Namen, daß er kurz vor der Zusammenkunft mit dem Bischof ein großes und bald vielverbreitetes wissenschaftliches Werk in 6 Bänden unter dem Titel: Geographie und Geschichte der fremden Gegenden veröffentlicht hatte [1]). Es ist dies unzweifelhaft das erste in der chinesischen Literatur, das in solchem Umfange und fast ausschließlich auf theils mündlichen, theils schriftlichen fremden Quellen begründet, den Landsleuten des Verfassers einen richtigeren Begriff über die Zustände der Länder im fernen Westen liefert und sie zugleich in deren Geschichte, selbst in die des frühen Alterthums, einführt. Wie speciell der Inhalt ist, ergiebt sich aus dem Bericht des Bischofs, indem bei der Unterredung eine Stelle des Werks zur Sprache kam, worin der Gouverneur den bekannten, von Hannibal seinem Vater am Altar abgelegten Schwur gegen die Feinde des Vaterlandes erzählt.

Bei der Ausarbeitung bediente sich der Verfasser nicht allein verschiedener, von Europäern verfaßten Druckschriften, sondern er rühmte auch dem Bischof die Belehrungen Gützlaff's und des vor einigen Jahren in China verstorbenen Rev. Abil, eines Amerikaners [2]), so wie daß ihm einige katholische Missionare dabei wesentliche Dienste geleistet hätten. Dem Werke sind mehrere Karten, Copien europäischer, aber mit chinesischen Namen versehener Atlasse angehängt, indem der Verfasser nicht Willens war, die älteren Weltkarten seiner Landsleute zu wiederholen, auf denen China gewöhnlich den größten Theil des Raumes einnimmt (s. hier S. 14) [3]), die übrigen Länder aber, ja selbst ganze Welttheile, wie

---

[1]) Dasselbe muß erst im Jahre 1849 veröffentlicht worden sein, da Wells Williams es noch nicht und dagegen das Lin'sche Werk als das beste nennt (II, 152). G.

[2]) Abil's Portrait giebt Wells Williams Werk. Abil war ein zu Amoy thätiger Missionar, der auch von seinen Excursionen im Lande mehrere Berichte in den amerikanischen Journalen lieferte. G.

[3]) Diese kartographische Darstellung ist übrigens den erdkundlichen Vorstellungen der Chinesen ganz gemäß und darf nicht auffallen, wenn man sich erinnert, daß das am Nord-

Digitized by Google

Afrika, nur am äußersten Rande als kleine Inseln erscheinen und selbst die China nächsten Länder, z. B. Cochin China und Cambodja, Inseln bilden. (Bericht des Rev. Howard Malcolm im Missionary Intelligencer II, 90 über eine Karte der Art)[1]). Hatte er sich doch selbst der Mühe unterzogen, auf einem von einem seiner Unterbeamten ihm verehrten amerikanischen Atlas, den sich dieser von Canton verschafft hatte, die Namen mit chinesischen Schriftzeichen einzutragen. In den Karten unseres Autors sind die Fehler seiner Vorgänger und Landsleute vermieden, und es ist sehr verständig besondere Sorgfalt auf die Darstellung der an China grenzenden Landschaften verwandt worden; mit vollem Recht bildet China in seinem Atlas die erste Tafel. In der That geht durch das ganze Werk des gründlichen und gelehrten Staatsmannes sichtbar das Bestreben, die irrigen Begriffe seiner Landsleute über die außerchinesischen Länder zu rectificiren und an deren Stelle europäischen Quellen entnommene bessere zu setzen. — Das Werk beginnt zuvörderst mit einer Einleitung, worin die Unvollkommenheit der bis dahin vorhanden gewesenen geographischen chinesischen Werke anerkannt wird, wobei der Verfasser gern Gelegenheit nimmt, sein eige-

---

rande der bewohnten Erde belegene Scandinavien auch dem Alterthum als Insel galt (Baltia insula des Xenophon von Lampsacus bei Plinius Hist. nat. IV. 27 und ἡ Σκανδία νῆσος bei Ptolemäus IV. c. 11, und VIII. c. 2). Nehmen die Chinesen ihr Reich als die Mitte der Erde an, weshalb sie es gewöhnlich das Reich der Mitte nennen (The Middle Kingdom bei Wells Williams I, 2), so war es ganz consequent, daß sie die übrigen Länder an die Ränder der Karte verlegten. Viel anmaßender war der Name T'iēn-Hia, d. h. die Welt, welchen die Chinesen früher ihrem Lande gaben. G.

[1]) Eine ähnliche Schilderung der bisherigen chinesischen Karten findet sich bei Wells Williams (II, 153), der die geographischen Kenntnisse der Chinesen geradezu lächerlich nennt, und versichert, daß diese sich bisher in vollständiger Unwissenheit über die Gestalt und Eintheilung der Erdkugel, die Gestalt und Lage der verschiedenen Reiche auf der Erde befunden hätten. Selbst in Bezug auf ihre eigenen Besitzungen in der Mongolei und Ili wären ihre Schriften und Karten mit starken Irrthümern erfüllt. Zerstreute Inseln, Reiche und Continente, von deren Existenz die Chinesen Kunde erhielten, fänden sich auf deren Karten nach Willkür in den verschiedenen Winkeln und an den Rändern angebracht. Die beiden Haupterdtheile Amerika und Afrika fehlten fast ganz. England, Frankreich, die Niederlande, Deutschland, Portugal, Goa, Luçon, Bokhara und Indien sehe man am Westrande von Norden nach Süden als eine Kette von Inseln und Landmassen (headlands) eingezeichnet; am Süd- und Ostrande bemerke man Japan, die Liutschugruppe, Formosa, Birma, Java, den Suluharchipel gleichmäßig als Inseln, während am Nordrande Rußland die ganze Nordgrenze des chinesischen Reichs einnehme. G.

Digitized by Google

nes Beſtreben, die nöthige Zeit von ſeinen amtlichen Geſchäften zur Bearbeitung des Werks zu ermüßigen, hervorzuheben und daſſelbe ſeinen Landsleuten als ihres Schutzes und ihrer Beachtung würdig zu empfehlen. Die Erde ſelbſt ſtellt er ſodann bei Erläuterung der Weltkarte abweichend von ſeinen Landsleuten und richtig nach ſeinen europäiſchen Quellen als Kugel dar und bemerkt, daß deren Oberfläche durch ſich ſchneidende Längs- und Querlinien getheilt werde, endlich berichtet er, daß dieſe Linien durch ihr Kreuzen in 360 Grade zerfallen, wovon ein jeder 250 Li (Meilen) begreife [1]), $\frac{5}{7}$ der Erdoberfläche ſeien mit Waſſer bedeckt. Durch eine von Oſt nach Weſt gezogene Linie, den Tschĭ-tao (d. h. die rothe Linie) theile man die Erde in 2 Halbkugeln und zu beiden Seiten des Tschĭ-tao gebe es noch 2 andere Linien, zuerſt den Huang-tao (gelbe Linie) 23° 28′ von ihm, dann den Heh-tao (ſchwarze Linie) in 43° 4′ weiterer Entfernung vom Huang-tao. Bei beiden Heh-tao (Polarkreiſen) ſcheine noch die Sonne, doch ſchon in geringerer Stärke, und es finde ſich zugleich ein nördliches oder ſüdliches gefrornes Meer. Mit anerkennenswerther Offenheit bekennt der Verfaſſer hierbei, daß ihm früher nur ein nördliches Eismeer bekannt geweſen wäre, und daß, als er von ſeinen ausländiſchen Gewährsmännern ein ſüdliches nennen hörte, dieſes ihm verdächtig vorgekommen ſei. Die Veranlaſſung zu dem geglaubten Irrthume ſuchte er in der vielleicht nicht hinlänglich genauen Kenntniß der chineſiſchen Sprache bei ſeinen Berichterſtattern, bis ihn Rev. Abil belehrt habe, daß ſich die Sache wirklich ſo verhalte, und daß ſie gar nicht zu bezweifeln ſei.

Innerhalb des nördlichen Huang-tao liege nun ein großer Theil der chineſiſchen Provinzen Kuangtung (Canton) und Fŏ-kien und im Vergleich zu den nördlicheren Provinzen ſeien Wärme und Kälte hier ſehr verſchieden. Weiter nach Süden wachſe die Wärme der Atmoſphäre noch mehr, aber es ſei nicht richtig, wie man früher angenommen, ehe man wußte daß der Weg der Sonne den äquatorialen Theilen der Erdoberfläche folge,

---

[1]) Dem Li wurden von den Europäern bisher ſehr verſchiedene Längen beigelegt, indem die Miſſionare z. B. 200 Li auf einen Grad rechneten, der ſich danach auf 69,166 engl. Meilen ſtellt, wogegen Andere den Li zu 578,358 Meter oder 1897½ engl. Fuß, d. h. den Grad zu 192½ Li annahmen. Gewöhnlich gilt der Li für ein Drittel einer engliſchen Meile. G.

Digitized by Google

daß wenn man den Südpol erreiche, die durch die Hitze geschmolzenen Felsen einen goldenen Strom ergießen! Denn geht man von Fö-kien und Kuangtung 5—6000 Li in südlicher Richtung fort, so kommt man nach der großen unter dem Tschi-tao (Aequator) gelegenen Insel Borneo, wo der Winter dem Sommer jener beiden Provinzen gleich sei, und wendet man sich von da südwestlich nach der Südspitze Afrika's, so werde Hagel und Schnee angetroffen, und noch weiter nach Patagonien in Süd-Amerika nahe am südlichen Heh-tao (dem südlichen Polarcirkel) finde man ewiges Eis. Deshalb spreche man wohl von der Gegend am Südpol als von einem gefrorenen Ocean. Der Verfasser ist bei diesen Angaben sichtlich im Irrthum, da er die Verhältnisse am Südpolarkreis mit denen am Südpol verwechselt. Aber man kann ihm dieselben wohl verzeihen, da die Schiffe seiner Landsleute nicht weit gehen, und die Provinzen Fö-kien und Kuangtung die äußersten südlichen ihres Reichs sind.

Ueber Europa und seine Bewohner äußert sich unser Autor folgendermaßen: „Der Boden ist fruchtbar und seine Producte sind in Fülle vorhanden. Die Bevölkerung ist mild und in ihren Vorsätzen überlegt (wary in disposition), ebenso tüchtig in ihren Ideen, wie geschickt in deren Ausführung. Sie verfertigt Geräthe aus Holz und Metall in der vollendetsten Form, ohne irgend einen Fehler, und ist erstaunlich geschickt in Benutzung von Feuer und Wasser. Bei der Herstellung von Takelwerk und jedes Dinges, das zur Ausrüstung eines Schiffs dient, fällt das Ganze ohne den mindesten Mißgriff aus. Die Europäer messen jede Strecke der See aus, ohne daß sie sich in einem Fuß oder einem Zoll irren und erreichen so das mehr als 70000 Li von ihnen entfernte China in sehr kurzer Zeit." Darstellungen der Art von einem ihrer Landsleute, sagt der englische Berichterstatter in dem Missionary Intelligencer, müssen günstig auf die ganze Nation einwirken; sie dienen dazu die Fremden in der Achtung der Chinesen zu erhöhen und sind zugleich ganz geeignet, bei diesem Volk die Ueberschätzung seiner eigenen Superiorität zu mindern.

Auch über den schwierigeren und kitzlicheren Punkt der Religion schweigt der Verfasser nicht. Seine Angaben sind aber nur kurz und unverkennbar aus der Ueberzeugung hervorgegangen, daß seine Kenntnisse hierüber der Vollständigkeit entbehren und sich nicht

Digitized by Google

für eine ausführliche Entwickelung eignen, doch ſind ſie immer noch umfaſſender, als man von einem Heiden erwarten konnte. So ſagt er in dieſer Hinſicht: Die Verehrung des unſichtbaren Gottes (T'iēn-schin) begann mit Moſes während der Dauer der Schâng-Dynaſtie, als Yuhting regierte (deſſen Herrſchaft mit dem Jahre 1681 vor Chr. G. ſchließt). Moſes ſagte genau (truly), daß T'iēn-schin auf den Sinaiberg herabgekommen ſei und die 10 Gebote zur Belehrung der Menſchheit gegeben habe. Der ſiebente oder der der Ruhe und des Gottesdienſtes gewidmete Tag begann damals, 1000 und einige hundert Jahre vor der Geburt von Yeſu. Von da leite T'iēn tschü kiao (der katholiſche Glaube) ſeinen Urſprung ab, aber es entſtand derſelbe damals eigentlich noch nicht ſelbſt. Erſt nach der Han-Dynaſtie, welche im Jahre 30 nach Chr. G. aufhörte, erhielten die europäiſchen Nationen den T'iēn-tschü-kiao. Der Papſt reſidirte zu Rom und verbreitete ſeine Herrſchaft über Könige und Fürſten; die ihm gehorchten, beſtätigte er in ihrer Macht, die unfolgſamen entfernte er. Nach dem Beginn der Ming-Dynaſtie (1397 n. Chr. G.) ſtiftete ſodann Luther, ein Deutſcher, den Yesu-kiao (wörtlich die Jeſuslehre) d. h. den Proteſtantismus [1]). Seit der Zeit folgt ein Theil dem T'iēn-tschü-kiao, ein anderer dem Yesu-kiao. Herrſcher und Völker wurden einander feindlich. Verſchiedene Staaten kamen in Krieg und fochten gegen einander, indem die Glaubenslehren zum Gegenſtand des Streites wurden. Yeſu iſt derſelbe, den man den T'iēn-tschü d. h. den Herrn des Himmels nennt. Das Buch (die Bibel) iſt bei allen gleich, nur die Auslegung iſt verſchieden. Die T'iēn-tschü-kiao bedienen ſich des Kreuzes und verehren Bilder; die Yesu-kiao verachten dagegen dieſe Gegenſtände. In anderen Dingen ſtimmen beide Parteien im Allgemeinen überein.

Kiao, die Lehre, iſt der Ausdruck, womit unſer Verfaſſer die Religion bezeichnet. So nennt er Hoschin-kiao den Feuerdienſt, wie er bei den alten Perſern üblich war. T'iēn-kiao iſt die von Moſes gelehrte Religion, Fuh-kiao der Budhaismus, T'iēn-tschü-kiao der Romanismus, weil ſich die Anhänger des katholiſchen Glaubens ausſchließlich des

---

[1]) Dies iſt wohl das erſte Mal, daß Luther's Name von einem chineſiſchen heidniſchen Schriftſteller genannt wurde. G.

Digitized by Google

Ausdrucks T'iēn-tschü bedienen, um den einigen Gott zu bezeichnen, Yesu-kiao heißt bei dem Autor der Proteſtantismus, weil deſſen Bekenner im Gegenſatz zum T'iēn-tschü-kiao ausſchließlich die Lehren von Jeſus annehmen; Hoei-hoei-kiao endlich iſt der Muhamedanismus. Der Verfaſſer iſt wahrſcheinlich ſelbſt Budhiſt und erklärt auch die Religion China's für Budhaismus. Dennoch ſagt er aufrichtigſt, daß wo das Chriſtenthum mit ihm in Berührung komme, dieſer von dem Chriſtenthum überwunden werde, und daß ſein Licht ſich mehr und mehr verdunkele. Von den chriſtlichen Miſſionaren ſpricht er im Allgemeinen vorurtheilsfrei (liberally); die ſtärkſte Anklage, die er gegen ſie vorbringt, iſt, daß ihre Schriften einen uneleganten Styl haben (ſ. hier S. 23), und daß ſie ſelbſt zudringlich ſind und ſich einmengen, um das Chriſtenthum in China zu verbreiten. Wo der Verfaſſer in ſeinem Werk vom Opium redet, ruft er aus: Wie ſonderbar, daß ein ſo großes Uebel grade von dem urſprünglichen Sitz der Budhalehre ausgehen muß [1]).

Ein Mangel des Werks der von unſerem Autor nicht vermieden wurde, welcher aber alle ähnliche Schriften ſeiner Landsleute trifft (ſ. hier S. 15 und 16), iſt die Verſtümmelung der Namen des Weſtens. Freilich konnte derſelbe nicht immer vermieden werden, da in der chineſiſchen Sprache der nämliche Laut ſich mit gar vielen Worten bezeichnen läßt, und einzelne Buchſtaben der Bewohner des Weſtens, wie das R, dem Chineſen bekanntlich unausſprechbar ſind (ſ. hier S. 16). Während ferner in den weſtlichen Sprachen 2—3 Buchſtaben, vereinigt, einen Laut bezeichnen, entbehren die Chineſen ſolcher Elemente ganz. Will man ſich chineſiſcher Schriftzeichen zur Bezeichnung fremder Worte bedienen, ſo können nur etwa 7—8 Zehntheile mit den letzten in Einklang gebracht werden. In der Provinz von Canton anſäßige Europäer, welchen der vulgaire Dialect geläufig iſt, vermögen deshalb noch nicht die Laute der Mandarinſprache correct auszudrücken, ſo wie ſie auch nicht im Stande ſind, manche Worte der Mandarinſprache, die verſchiedene Töne haben, richtig zu faſſen.

Bei alledem ergiebt ſich, daß des General-Gouverneurs von Fökien und Tſchekiang geographiſches Werk einen großen Fortſchritt in

[1]) D. h. vom centralen Vorder-Indien wegen ſeines Opiumhandels. G.

Digitized by Google

der Literatur seines Landes bildet, und daß es, wie das Angegebene zeigt, durch des Verfassers umsichtige Wahl der Materialien und schärfere Kritik das von Lin weit übertreffen muß. Freilich darf man nicht vergessen, daß dasselbe viel später, als die Lin'sche Arbeit erschien, und daß seine Veröffentlichung in eine Zeit fällt, wo der Einfluß der Europäer sich bereits bedeutend in China geltend gemacht hatte. Die Abfassung durch einen hohen Beamten giebt übrigens einen neuen Beweis, daß man in China sehr wohl den Mangel geographischer Kenntnisse in Bezug auf die fremden Länder begriffen hat, weshalb selbst die höchsten und einsichtsvollsten Staatsbeamten es nicht verschmähen, für die Einführung besserer Einsichten selbstständig zu wirken. Was übrigens Bowring (s. hier S. 14) als Vermuthung ausspricht, daß Lin durch die Landesregierung in politischen Absichten zur Bearbeitung seines Werks bestimmt worden sei, spricht der Nordamerikaner Wells Williams sogar mit klaren Worten aus: „man habe selbst in dem stabilsten aller Reiche der Welt einsehen gelernt, daß geographische Unwissenheit weder im Großen, noch im Kleinen etwas tauge."

Gumprecht.

III.

F. B. Engelhardt.

Eine biographische Skizze.

Am 9. Mai dieses Jahres starb hier in Berlin im hohen Lebensalter der Königl. Geheime Regierungsrath Engelhardt, ein Mann, dessen Umsicht, Thätigkeit und Ausdauer nicht allein eine der besten Schöpfungen der deutschen Kartographie, die unter dem Namen der Schrötter'schen bekannte große Karte von Ost- und Westpreußen zu Stande brachte, sondern der auch durch zahlreiche andere, treffliche Arbeiten während seines langen Lebens sich so bleibende Verdienste um die geographische Kunde großer Theile des mittleren Europa erworben hat, daß es wohl eine Pflicht ist, dem Verewigten in dieser Zeitschrift einige Blätter dankbarer Erinnerung zu widmen. Besonders günstige äußere Umstände leiteten Engelhardt allerdings früh in die Laufbahn, welche er

Digitized by Google

ſpäter durch ſein ganzes Leben conſequent verfolgte, aber ſein eigenthümliches Verdienſt war es, daß er dieſe Umſtände feſthielt und ſich von ihnen aus das Feld ausgezeichneter wiſſenſchaftlicher Thätigkeit ſchuf, auf dem ſein Name mehr als ein halbes Jahrhundert hindurch ununterbrochen als einer der geachtetſten genannt wurde. Bis zu dem zweiten Drittel des verfloſſenen Jahrhunderts fehlte es nämlich faſt ganz an genauen Aufnahmen und folglich auch an genauen kartographiſchen Darſtellungen des preußiſchen Staats, da die damalige Staatsbehörde, ungeachtet ihrer ſonſtigen ungemein regen Sorgfalt für das Landeswohl, aus politiſchen Gründen dieſen Gegenſtand in hohem Grade vernachläſſigt hatte, ſo daß in jener Zeit zwei der zunächſt mit Preußen grenzenden Länder, Sachſen durch den Ingenieurmajor und ſpäteren Ingenieuroberſt Petri und ſelbſt Mecklenburg durch den Grafen Schmettau viel früher und bei weitem beſſer, als irgend ein Theil des preußiſchen Staats kartographiſch dargeſtellt worden waren. Freilich hatte Frankreich, das im verfloſſenen Jahrhundert dem übrigen Europa als Muſter galt, in der großen Caſſini'ſchen Karte, in den meiſterhaften d'Anville'ſchen Karten und in vielen ausgezeichneten Specialkarten, wozu auch Caſſini's Karte von Burgund gehört, treffliche Beiſpiele für ſolche nützliche Unternehmungen gegeben, aber leider gerade darin faſt keine Nachahmer in Deutſchland gefunden. Im preußiſchen Staate begannen erſt nach Beendigung des ſiebenjährigen Krieges einige Verſuche in dieſer Richtung wiſſenſchaftlicher Thätigkeit durch Private, namentlich durch den ebengenannten, zuletzt als Königl. Preuß. General verſtorbenen Grafen C. T. W. Schmettau, deſſen Beſtrebungen einen einſichtsvollen Beſchützer und Förderer in dem damaligen Prinzen von Preußen, dem ſpäteren König Friedrich Wilhelm II., fanden. Auf Koſten des Prinzen führte nämlich Schmettau Vermeſſungen großer Theile der preußiſchen Monarchie aus und brachte danach Karten aller Marken, Pommerns, Magdeburgs, Halberſtadts und Mansfelds zu Stande, worauf derſelbe eine treffliche genaue Karte der Landſtriche längs der ganzen böhmiſch-ſchleſiſchen Grenze, die inmitten der Gefahren des bairiſchen Erbfolgekriegs aufgenommen wurden und wobei der Verfaſſer faſt das Leben verlor, folgen ließ, aber ſo wenig war der damalige Geiſt der Zeit Unternehmungen der Art in Preußen günſtig, daß von allen dieſen mühſamen Werken nur die letztgenannte Karte nach Friedrichs II. Ab-

Digitized by Google

leben erschien, alle übrigen aber, wie es scheint, der Oeffentlichkeit vorenthalten blieben [1]), indem in den beiden für die ältere Kartographie so schätzbaren Verzeichnissen der hiesigen Schropp'schen Handlung von 1805 und 1816 nicht die mindeste Erwähnung der früheren Schwerinschen Karten geschieht und eine biographische Notiz über deren Verfasser sogar ziemlich deutlich [2]) angiebt, daß sie der Publicität entzogen worden waren. Als Friedrich Wilhelm II. den Thron bestieg, machten sich richtigere Einsichten geltend; ausgedehnte Aufnahmen von preußischen Landestheilen wurden sofort auf Staatskosten angeordnet, und es erschien hiernach eine Reihe von Specialkarten, besonders über die östlichen Theile des Staats, wo dieselben für die Verwaltung selbst das dringendste Bedürfniß waren. Zu den größeren Arbeiten, welche aus den veränderten Ansichten hervorgingen, aber zum Theil erst in den ersten Regierungsjahren Friedrich Wilhelm III. veröffentlicht wurden, gehörten bekanntlich die große, schon im Jahre 1789 in 6 Blättern erschienene Gilly'sche Karte von Pommern, dann die schon erwähnte sogenannte Schrötter'sche von Ost- und Westpreußen, die auf den unter Leitung des einsichtsvollen Ministers von Schrötter ausgeführten trigonometrischen Aufnahmen und astronomischen Bestimmungen des damaligen Lieut. von Tertor und den geodätischen unseres Engelhardt beruhte, ferner die im Jahre 1803 veröffentlichte Gilly'sche Specialkarte des damaligen Süd-Preußen, die selbst nur ein Auszug aus der großen Königl. topographischen Vermerkungskarte dieses Landes war, so wie eben-

[1]) Friedrich der Große war aus politischen Gründen der Verbreitung richtiger Kenntnisse über die Terrainverhältnisse seines Landes entgegen, so daß während seiner Regierungszeit nichts der Art im Königreich erscheinen durfte und daß der bekannte Geograph Sotzmann, als derselbe doch die ersten Specialkarten Märkischer Kreise veröffentlichte, sich dadurch unangenehme Auftritte zuzog. Die vorhandenen kartographischen Arbeiten wurden damals mit solcher Aengstlichkeit behütet, daß der König, wie der damalige Plankammerinspector, der durch sein großes Kartenwerk bekannte Hauptmann Reymann, später öfters erzählte, selbst den Schlüssel zur Plankammer bewahrte, und daß sich die zu des Königs gewöhnlichem Gebrauch bestimmten Karten über seinem Arbeitszimmer befanden, damit er selbst durch den Tritt der Gehenden beurtheilen konnte, ob nicht Fremde sich in die sehr streng bewachten Räume eingeschlichen hätten. G.

[2]) „Schade, daß bis jetzt die Geographie öffentlich von diesen mühseligen und kostspieligen Arbeiten eben so wenig Nutzen gezogen hat, als der uneigennützige Urheber selbst.“ Von Zimmermann in den Allg. geogr. Ephemeriden, Weimar 1803. XI, 503. G.

Digitized by Google

falls im Beginn dieſes Jahrhunderts die ausführliche in vielen Blättern von Reymann gezeichnete Karte von Schleſien, die bald darauf ganz verſchwand, da die Platten in dem Kriege von 1806—1807 von den Franzoſen hinweggeführt wurden [1]) und endlich die erſt im Jahre 1808 zur Kentniß des Publicums gekommene Specialkarte des früheren Neu-Oſt-Preußen in 15 Sectionen, deren Bearbeitung dem Obriſt-Lieutenant von Stein und dem Premier-Lieutenant von Tertor, die Herausgabe aber dem Kriegsrath Sotzmann zu danken war. Andere kartographiſche Arbeiten von Officieren und Civilbeamten, deren Beginn in die nämliche Epoche fiel, z. B. eine große des damaligen Großpolens, wovon der Generalquartiermeiſterſtab die Ausführung übernommen hatte und welche die Jahreszahl 1790 trug, blieb durch die bald darauf (1792) erfolgte preußiſche Beſitznahme des größten Theils von Großpolen unvollendet. Als dieſe großartigen wiſſenſchaftlichen Unternehmungen, die eine der glänzendſten und nützlichſten Seiten der Regierung Friedrich Wilhelm II. bilden, eingeleitet wurden, nahm Engelhardt bald nach ihrem Beginne daran Theil und in welcher energiſchen und trefflichen Weiſe er die ihm zugewieſene Aufgabe löſte, zeigte ſchon die im Jahre 1802 erfolgte Vollendung der Aufnahme und die unmittelbar darauf begonnene Zeichnung der Schrötter'ſchen Karte, die mit großem Unrecht nicht ſeinen Namen im Publicum trägt, obgleich ſie faſt ausſchließlich ſein Werk war. Engelhardt's letztes kartographiſches Werk traf abermals der Unſtern, daß ſein Name dabei dem Publicum am wenigſten genannt wurde; es war dies die ſogenannte Kümmelſche Karte des preußiſchen Staats (ſ. S. 37) deren erſte Blätter im Jahre 1817 erſchienen, die aber erſt im Jahre 1820 vollendet wurde [2]) und, obwohl ohne Terrainzeichnung ſich doch durch die Genauigkeit der Topographie und der hydrographiſchen Verhältniſſe, ſo wie durch die Zierlichkeit ihrer Ausführung einer ſo wohlwollenden Aufnahme bei dem Publicum erfreute, daß mehrere Auflagen davon nöthig wurden, weil es damals keine Karte gab, die ſo vollkommen dem allgemein gefühlten Bedürfniſſe entſprochen hätte. Engelhardt vergalt dieſe Theilnahme des Publicums

[1]) Nach einer unverbürgten Nachricht ſoll die Karte durch die Ruſſen im Jahre 1815 von Paris nach Petersburg gebracht worden ſein. G.

[2]) Sie enthält 24 Sectionen und führt neben ihrem Titel als Karte des preußiſchen Staats einen zweiten als Karte von Norddeutſchland. G.

Digitized by Google

bis zu seinem Tode durch die unermüdetste Sorgfalt, welche er der Vervollkommnung seines Werks zuwandte; seine Gewissenhaftigkeit war zu groß, als daß er den mindesten ihm bekannt gewordenen Fehler hätte stehen lassen. Freilich brachte dies Streben nach Vollkommenheit zuletzt den Nachtheil, daß durch die Verbesserungen auf einigen Platten die Schrift der neueren Abzüge, die nicht immer in Berlin, sondern in Halle und Leipzig gemacht wurden, gelitten hat, so daß es jetzt zuweilen etwas schwierig wird, dieselbe richtig zu lesen.

Die hohe Achtung, welche sich Engelhardt in seinem ganzen Leben durch moralische Strenge des Charakters, wissenschaftliche Gediegenheit und Schaffen nützlicher Werke erworben hat, veranlaßte seinen vieljährigen Collegen, den Königl. Geheimen Ober-Regierungsrath und Director des statistischen Büreaus, Herrn Dieterici, die folgende biographische Skizze zu entwerfen und sie der Zeitschrift zur Veröffentlichung mitzutheilen. Unsere Leser werden es dem verehrten Herrn Verfasser großen Dank wissen, daß durch ihn die Erinnerung an die Verdienste und die Lebensverhältnisse eines so höchst ehrenwerthen Mannes über den Kreis seiner persönlichen Bekannten hinaus dauernd erhalten werden wird. **Gumprecht.**

Friedrich Bernhard Engelhardt wurde am 31. Januar 1768 zu Landsberg a. W. geboren, woselbst sein Vater eine Accisebeamtenstelle bekleidete.

Nach erlangter Schulbildung sich dem Studio des Baufachs widmend, legte Engelhardt im 19. Lebensjahre das erste vorgeschriebene Examen ab, und er wurde nach wohlbestandener Prüfung durch Vereidigung bei der Pommerschen Kriegs- und Domainen-Kammer am 10. Mai 1787 zum Forst-Conducteur ernannt.

Er ward zunächst mit der Eintheilung und Ertragsabschätzung der Forsten Neuhaus und Warnow auf der Insel Wollin, ferner mit Aufsicht der Bauten am Hafen zu Swinemünde, und mit der öconomischen Vermessung der Vorwerke Garden und Neumark im Amte Kolbatz beschäftigt.

Im Juni 1789 machte er sein Bau-Examen; hierauf nivellirte er das Lubiat-Fließ bei Driesen, wobei er die Pläne zu dessen später ausgeführten Flößbarmachung entwarf, sowie er auch die Königl. Forst Beh-

Digitized by Google

rendt vermaß und theilte. Am 23. November 1789 ward er zum Landbaumeister bei der Kriegs- und Domainen-Kammer-Deputation zu Bromberg ernannt und ihm die Inspection der Land- und Wasserbauten in den Kreisen Deutsch-Krone und Kammin anvertraut.

Während dieser Amtsverhältnisse nahm Engelhardt auch im Auftrage des damaligen Ober-Kriegs-Collegii 1792 die Provinz Pommerellen topographisch auf; er grenzte 1793 das neu erworbene Südpreußen zwischen Soldau und Wyszogrod von Polen ab und dirigirte 179$\frac{4}{5}$ die Classifications-Vermessung im Posener Kammer-Departement.

Im Frühjahre 1796 wurde ihm vom Staatsminister von Schrötter die Direction der topographischen Vermessung von Litthauen, Ost- und Westpreußen und dem Netzdistrikt übertragen und am 8. October 1797 erfolgte seine Ernennung zum Baudirector bei der Kriegs- und Domainenkammer zu Plock unter der Bedingung, die obere Leitung des genannten Vermessungsgeschäfts ferner beizubehalten.

Da dem Staatsminister von Schrötter die specielle Führung des Vermessungsgeschäfts nicht rasch genug vorschritt, entließ er den bisher dazu berufenen Commissarius und übertrug Engelhardt das ganze Vermessungsgeschäft. Zur Bezeigung der Zufriedenheit ward ihm das am 30. Januar 1801 Allerhöchst vollzogene Patent als Kriegs- und Domainenrath zugesandt.

Nach Beendigung der Vermessung Preußens wurde Engelhardt im Jahre 1802 nach Berlin gerufen, um hier die Reinzeichnung der nach den speciellen Vermessungen gefertigten Karte von Preußen in einem Maaßstabe von 1 : 50000 in 144 Blättern für den Generalstab der Armee und daraus eine Karte im Maaßstabe von 1 : 150000 für das Publicum unter seiner Leitung ausarbeiten zu lassen. Der Krieg 180$\frac{6}{7}$ unterbrach die Herausgabe der letzten; sie wurde indeß nach wiederhergestellter Ruhe beendigt. Im Jahre 1808 war Engelhardt mit der technischen Leitung der Aufnahme und Bepfählung der Grenze gegen das neue Herzogthum Warschau vom Memelstrome bis an das Krakauer Gebiet und im folgenden Jahre mit der Besorgung der Grenzkarten zum Abschlusse des Grenzrecesses beschäftigt.

Während seiner Anstellung im statistischen Büreau 1810 hat er sich bis zu seinem am 9. Mai 1854 erfolgten Tode unermüdlich thätig für geographische Unternehmungen bewiesen und durch eine große An-

Digitized by Google

zahl geschätzter Karten einen sehr verbreiteten Ruf erworben. Als Hauptwerke sind zu nennen:

die von dem statistischen Büreau dem Buchhändler Kümmel zu Halle in Verlag gegebene Generalkarte vom Preußischen Staate im Maaßstabe von 1 : 600000, welche die Grundlage aller zum Gebrauche des großen Publicums herausgekommenen Generalkarten vom Preußischen Staate in kleinerem Maaßstabe geworden ist.

Ferner die vorzüglichen Karten der Regierungsbezirke Potsdam und Frankfurt in resp. 4 und 2 Blättern, der Provinz Pommern in 3 Blättern, sowie eine vielgesuchte Generalkarte vom preußischen Staat in 2 großen Blättern und endlich eine Karte in 23 großen Blättern des jetzigen Königreichs Polen, und des ostwärts Berlin liegenden Theils des preußischen Staates.

Bei dem Ordensfeste im Januar 1834 erhielt Engelhardt auf Antrag seines Vorgesetzten Hoffmann den rothen Adlerorden 4. Klasse, bei seinem Dienstjubiläum am 10. Mai 1837 denselben Orden 3. Klasse mit der Schleife. — Bei diesem 50jährigen Dienstjubelfest überreichte ihm sein Freund Tuch, der Besitzer der Schropp'schen Landkartenhandlung, nach Art eines Quodlibets eine Darstellung der von ihm gefertigten und herausgegebenen Landkarten, welche Darstellung Engelhardt in seinem letzten Willen dem statistischen Büreau vermachte.

Nach erfolgtem Ablaufe seiner 60jährigen Dienstzeit erhielt Engelhardt im Mai 1847 den rothen Adlerorden zweiter Klasse mit dem Eichenlaube. Nach dieser Zeit hat er noch nahe 7 Jahre, also überhaupt 67 Jahre, dem Staate unausgesetzt treu und thätig gedient.

Bei der ersten Begründung des statistischen Büreaus im Jahre 1810 war die Absicht, dem statistischen Büreau auch die Leitung der topographischen Aufnahmen des ganzen Landes zu übertragen, und vorzüglich in dieser Beziehung ward der damals schon als Kartograph rühmlichst bekannte Engelhardt, der überdies als früherer südpreußischer Beamter Anrecht auf Anstellung hatte, als Geheimer Regierungsrath dem statistischen Büreau zur Leitung der topographischen Arbeiten überwiesen. Die Aufnahmen sind nachher mit gutem Recht dem Generalstabe der Armee überwiesen worden. Es blieb doch noch ein ansehnlicher Theil topographischer Arbeiten dem statistischen Büreau. Die Größe des Flächenraums nach Provinzen, Regierungsbe-

Digitized by Google

zirken, landräthlichen Kreisen ist für alle statistische Betrachtungen von größter Bedeutung. Die Bebauung des Terrains, wie viel Städte, Dörfer, Etablissements auf einer gegebenen Quadratmeile liegen, wie viel Chausseen, Eisenbahnen, Wege, Kanäle das Land durchstreichen, ist statistisch zu wissen nöthig. — Es finden sich in diesen Beziehungen fortdauernd Veränderungen. Alle Regierungen sind angewiesen, von jeder neuen Anlage, jeder Mühle u. s. w. Situationspläne einzureichen. Wöchentlich gehen mehrere derselben bei dem statistischen Büreau ein. Bei den Situationsplänen sind oft Ausstellungen zu machen. Es ist vorgekommen, daß Süden statt Norden, Osten statt Westen gesetzt war. Engelhardt prüfte diese Situationspläne genau, forderte Berichtigung, und, wenn der Plan feststand, mußte er von den Planinspectoren, die unter seiner Leitung arbeiteten, in die Kreiskarten eingetragen werden. Ebenso wurden alle neuen Wege, Eisenbahnen in die Karten eingezeichnet, so daß auf dem statistischen Büreau immer eine genaue Darstellung der örtlichen Verhältnisse des preußischen Staats auf den Karten zu finden war. Gleichzeitig sorgte Engelhardt dafür, daß die Ortschaftsverzeichnisse in durchschossenen Exemplaren stets nach den neu entstandenen Etablissements und Anlagen vervollständigt wurden.

Wenn er in allen diesen Beziehungen unausgesetzt thätig war, vom preußischen Staate immer die Raumverhältnisse in bildlicher Darstellung vollständig zu erhalten, so verschloß er doch den Blick keinesweges den übrigen Theilen der Erde. Er war zwar in seiner ganzen Auffassung des Lebens und seiner Verhältnisse ganz und gar Beamter, Staatsdiener, und dies, wenn so zu sagen erlaubt ist, nach altem Schrot und Korn, wie der Dienst von Friedrich II., den er noch gesehen hatte, und von dem er oft sprach, verlangt und geordnet war. Er war vom strengsten Gefühl der Dienstpflicht durchdrungen, und maaß seine Handlungsweise darnach; er blieb in diesen Beziehungen streng gegen sich und andere. Seine wissenschaftliche Bildung ging von mathematischen Studien aus, besonders in der mehr geometrischen Richtung nach Messung und Zeichnung. Allen diesen Studien verwandten und nahe liegenden Fortschritten und Bestrebungen widmete er fortdauernd große Aufmerksamkeit; alles Naturwissenschaftliche interessirte ihn lebhaft; Geographie aber war sein Lieblingsstu-

Digitized by Google

dium, wie er denn mit zu den Gründern der hiesigen geographischen Gesellschaft gehörte, und ihr bis zu seinem Ende treu zugethan war. Engelhardt übernahm 1830 die Rechnungsführung und Rendantur der Kasse der Gesellschaft. Von 1828 bis 1830 waren keine Rechnungen gelegt, wenigstens bei seinem Antritt nicht vorhanden. Schon am 31. Mai 1830 fertigte Engelhardt eine genaue Uebersicht der Verhältnisse der Kasse der Gesellschaft; er gab regelmäßig alle Jahr solche Uebersichten; schon 1833 hatte er einen Bestand gesammelt von 1050 Thlrn.; 1834 von 1500 Thlrn.; 1839 von 3763 Thlrn. 9 Sgr. 9 Pf.; 1841 von 5044 Thlrn. 5 Sgr. 3 Pf., und er übergab seinem Nachfolger dem Herrn Geheimen Rath Rolcke, als er das Geschäft 1843 im April niederlegte, einen Bestand von 6388 Thlrn. 21 Sgr.

Bei der im Jahre 1815 erfolgten Auflösung des früheren Handels-Ministerii wurde eine Menge Karten disponibel; Engelhardt war auf das äußerste bemüht, solche dem statistischen Büreau zu verschaffen, welches ihm auch gelang. Neben den Karten des preußischen Staats und einigen Originalaufnahmen desselben, wie die Tranchot'schen Vermessungen, ward hauptsächlich diese Sammlung die Grundlage einer recht vollständigen Kartensammlung des statistischen Büreaus, deren dasselbe, wenn es mit Glück arbeiten soll, nothwendig bedarf. Es sind verhältnißmäßig nur geringe Fonds etatsmäßig ausgesetzt, um eine solche Sammlung des statistischen Büreaus immer gehörig zu vervollständigen. Engelhardt war, wie im Privatleben, so auch im Dienst ein sehr ordentlicher Mann und strenger Wirth. Er ging daher nicht leichtfertig darauf ein, etwa jede neue Karte anzukaufen. Aber sein guter Blick und seine tüchtige kartographische Kenntniß ließ ihn mit Sicherheit erkennen, was probehaltig war; was wirklich gut war, was nicht. In dem, was er als gut erkannte, war er dann aber nicht ängstlich rechnend, und die besten Erscheinungen in der Kartographie schaffte er an, wenn sie auch oft sehr theuer waren. Er hat gerade in dieser Beziehung großes Verdienst um die Kartensammlung des statistischen Büreaus, die recht vollständig und wohl geordnet ist.

Er lebte in seinen Vorstellungen allerdings viel in der alten Zeit, und es war lehrreich, ihn von Friedrich II., von der Regierung König Friedrich Wilhelms II., der früheren Zeit der Regierung des

Digitized by Google

hochseeligen Königs Friedrich Wilhelm III. erzählen zu hören. Dies nahm ihm aber nicht die Theilnahme an der jetzigen Zeit; er schritt fort mit der Zeit, die Tagesbegebenheiten interessirten ihn auf das lebhafteste; an allem Politischen nahm er unausgesetzt den lebhaftesten Antheil, und äußerte sich, als guter Preuße, immer in würdigster Weise.

Bei einer statistischen Arbeit über den Verbrauch von Colonialwaaren geschah es, etwa im Jahre 1846, daß ich von den verschiedenen Staaten in Asien, den Colonieen der Europäer in Australien, den nord- und südamerikanischen Staaten auch nach ihren Größenverhältnissen ein klares Bild mir entwerfen wollte. Was ich aus geographischen Handbüchern, dem Weimar'schen Kalender und anderen Schriften zusammensuchte, erregte mir vielfach Zweifel und genügte mir nicht; ich warf zu Engelhardt die Frage auf, ob denn im statistischen Büreau nicht eine Zusammenstellung der Größe der verschiedenen Staaten der Erde, so weit man das ermitteln könne, vorhanden sei. Engelhardt war, ich möchte sagen erschreckt, dies verneinen zu müssen. Er griff die Sache aber sofort und mit einer Ausdehnung und Gründlichkeit auf, die ich bei der von mir aufgestellten Frage in der Art in der That gar nicht erwartet hatte. Bei dem Literarischen unterstützte ihn Professor Helwing, mit dem er sehr befreundet war. Er verglich alle Karten, maaß und rechnete, und so ist denn nach Jahre langen Bemühungen die Darstellung des Flächenraums der verschiedenen Staaten der Erde von ihm erschienen, die in den Mittheilungen des statistischen Büreaus abgedruckt, auch besonders ausgegeben ist. Es lag Engelhardt sehr am Herzen, ein Exemplar der geographischen Gesellschaft zu überreichen, was auch geschehen ist. Es war dies seine letzte größere Arbeit, und es hat mich sehr gefreut, daß ihm vergönnt war, sie zu Ende zu führen.

Engelhardt litt in den letzten Monaten seines Lebens viel an Luftmangel. Er konnte nur mit Mühe Treppen steigen. Auf das statistische Büreau kam er im treuen Diensteifer bis zu den letzten Tagen seines Lebens, wenn irgend möglich, regelmäßig zur festgesetzten Dienststunde. Engelhardt ist dreimal verheirathet gewesen; am längsten mit seiner ihn überlebenden, auch schon hochbetagten würdigen Wittwe, mit der er vor einem Jahre seine 50jährige Hochzeitsfeier

Digitized by Google

beging. Seine Kinder sind alle versorgt, nur eine früh verwittwete Tochter verliert in ihm ihren Versorger. Der wackere Greis nahm sich der Enkelkinder mit vorzüglicher Liebe an. — Engelhardt war ein strenger, aber sehr liebevoller Familienvater; er war geordnet in sich und in allen Lebensbeziehungen und zugleich ein treuer Diener des Königs und des Staates bis an sein Ende. Mit seinen Collegen und Mitarbeitern stand er fortdauernd im besten Verhältniß; wie streng er war, bot er doch gern die Hand, wenn Mißverständnisse auszugleichen waren. Er war ein aufrichtiger Patriot und genoß unter seinen Mitbürgern allgemeine Achtung. Er hinterläßt das wohlverdiente Andenken eines rechtschaffenen Mannes.

Molliter ossa cubent.

C. F. G. Dieterici.

Ueber die Winterkälte, welche größere Säugethiere ertragen können.

1) Schreiben des Herrn Jules Gérard, Lieutenant bei den Spahis, an Herrn Al. von Humboldt.

Paris, den 8. Mai 1854.

.... Sie haben mir die Ehre erzeigt, mich zu befragen, welches die größte Kälte sein möchte, die der Löwe ertragen könnte. Die Aurès-Gebirge, die höchsten in Algerien, sind immer von einigen Löwen bewohnt. Im Sommer halten sie sich nicht fern von den Rücken der Gebirge auf, wo es immer luftig und kühl ist; im Winter ziehen sie sich tiefer hinab, in das Hügelland, welches an das Meer grenzt, das aber auch während zweier Monate etwa mit Schnee bedeckt wird, und zuweilen noch länger. Die größte Kälte in diesen Gegenden sinkt nie unter 10° unter Null; in den Monaten December, Januar und Februar hält die Kälte 2 bis 6 Grade unter dem Gefrierpunkt an. Sie ist also schärfer, als in Südfrankreich. Im ganzen übrigen Jahre sind die Löwen nie lebendiger und frischer, als bei größerer Kälte; dann sind sie für die Araber viel verderblicher, als in der ganzen übrigen Jahreszeit.

Wenn die Löwen jene größten Höhen oder halbe Höhen der Hochrücken der Gebirge verlassen, so geschieht dies weniger der Kälte, als des hohen Schnees wegen, welcher alle Wege überdeckt. Der Löwe ist das reinlichste aller Thiere und übertrifft darin selbst den Menschen; den geringsten Schmutz, den kleinsten Fleck leidet er nicht. Muß er über feuchten, oder morastigen Boden gehen, so wählt er immer den trockensten Pfad und er biegt lieber aus dem schmutzigen Wege in den Wald ein, um dann wieder auf den trocken gewordenen Pfad zurückzukehren. Muß er durch den Schnee gehen, so bleibt er von Zeit zu Zeit still stehen und schüttelt den Schnee von den Tatzen und dem Körper ab, an den sich derselbe gehängt hat. Dann ist der Löwe nach meinen Beobachtungen viel weniger träge, wie in der Sommerzeit, wo er sich mehr keuchend und angegriffen zeigt.

Aus meinen Beobachtungen ergiebt sich, daß der Löwe die große Kälte besser erträgt, als die große Hitze, und daß er in weit kälteren Gegenden, als die von Algerien sind, wohl leben könnte, wenn er daselbst nur hinreichende Heerden und Waldung fände.

Ich muß es bedauern, daß ich bis jetzt der Einzige bin, der sich im Allgemeinen mit der Löwenjagd beschäftigt hat. Wie würde es mich freuen, wenn ich aus den verschiedensten Nationen Theilnehmer an dieser Arbeit und dieser Jagd fände; ich würde sie brüderlich aufnehmen. Ich habe beim fran-

zösischen Gouvernement den Antrag auf Einrichtung einer Löwenjägerei gemacht, das heißt, eine Anzahl Jäger zu installiren, die sich diesem Geschäfte widmeten; man hat gemeint, daß diese nur eine persönliche, mich betreffende Einrichtung sein und mit meinem Abgange auch wieder in sich zerfallen würde. Ich habe ein größeres Vertrauen zu solchem Unternehmen, und schon vereinigt sich ein niederländischer Officier mit mir, freilich nur zu einer ersten Probe; hoffentlich werden wir noch mehrere andere Theilnehmer finden. Ich werde meine Aufgabe in dieser Beziehung, wenn es mir die Umstände gestatten, weiter führen, und bereit sein, über jede weitere Anfrage, die Sie an mich thun möchten, weitere Auskunft zu geben.

2) Bemerkungen des Herrn Al. von Humboldt.

Nachschrift. Auch der Tiger im nördlichen Asien, der von dem bengalischen gar nicht verschieden ist, verträgt eine große Winterkälte, wie Ehrenberg in den Annales de Scienc. naturelles T. XXI p. 387—412 und ich in der Asie centrale T. I, p. 339 und T. III, p. 96, von der sibirischen Expedition zurückkehrend, ausführlich entwickelt haben. Tiger zeigen sich im Sommer in Asien am Obi bis in die Breite von Hamburg, Rennthiere gehen bisweilen gegen Süden (nach Helmersen) bis in die Gegend von Orenburg, Breite 51¼°. Der Corvetten-Capitain Alexis Butakoff, dem wir die genauere Aufnahme des ganzen Aralsees verdanken, schreibt mir von Aralskoi Krepost an der Mündung des Syr Dariah, daß im Winter 1852, wo vom November bis April das Réaum. Thermometer meist 18° unter dem Nullpunkt zeigte, die Tiger lüstern im Schilf am östlichen Ufer des Aralsees lebten und viele Pferde und zwei Kirghisen fraßen (Breite von Genf). Im südlichen Theil des Altai leben in gewissen Jahreszeiten das Elenthier, der Tiger, das Rennthier und der langhaarige Panther (Irbit). Die Knochen dieser Thiere könnten sich demnach frisch in einer Lagerstätte in der Jetztwelt finden und den Geognosten in Erstaunen setzen.

A. von Humboldt.

Ueber nordpolare Strömungen.

Aus einem Briefe des Königlich Dänischen Capitains Herrn C. Irminger an Herrn H. Dove. (Hierzu Taf. I.)

Kopenhagen, 7. Februar 1854.

In der Zeitschrift für „Allgemeine Erdkunde, I, 488—490", finde ich einen von mir an Sie gerichteten Brief abgedruckt, worin ich die Aufmerksamkeit darauf lenkte, daß die Stromkarten gewöhnlich eine Stromrichtung bei Grönland irrig angeben, indem dieselbe so bezeichnet wird, daß man anneh-

Digitized by Google

men muß, daß eine Strömung ihren Lauf von Oſt-Grönland in gerader Richtung nach New-Foundland fortſetzt. Da nun die bedeutenden Strömungen bei Grönland nicht ſo allgemein bekannt ſind, fühle ich mich verpflichtet, als Fortſetzung des erwähnten Briefes die Beweiſe meiner Angabe mitzutheilen.

Ich erbat mir deshalb von der Direction des Königlichen grönländiſchen Handels zwei authentiſche Schiffsjournale für jedes der letzten 5 Jahre. Aus dieſen Journalen ſah ich, auf welcher Breite der Meridian von Cap Farvel (Farewell) auf der Hinreiſe paſſirt war und wo man zuerſt Eis angetroffen hatte, dann, wo die Schiffe auf der Rückreiſe zuletzt Eis geſehen, und auf welcher Breite der Meridian von Cap Farvel wieder paſſirt worden war.

Dieſes giebt jährlich zwei Hin- und zwei Rückreiſen, alſo im Ganzen zwanzig Reiſen, was ich genügend fand, um die ungefähre Grenze des Eiſes zu beſtimmen; denn viele Jahre zurückzugehen, würde zu weitläuftig werden, da meine Abſicht nur iſt, zu zeigen, daß die Strömung nicht in gerader Richtung von Oſt-Grönland nach New-Foundland geht.

Nach den gemachten Aufzeichnungen verfertigte ich die mitfolgende Tabelle, und, um die Ueberſicht noch deutlicher zu machen, conſtruirte ich die ebenfalls mitfolgende Karte, wo alle Punkte angedeutet ſind, an denen man auf den Hinreiſen zuerſt und auf den Rückreiſen zuletzt Eis geſehen hatte.

Ich bemerke, daß die Poſition des Cap Farvel auf vielen Karten ſehr verſchieden angegeben wird. Zufolge ſorgfältiger Beobachtungen des däniſchen Marine-Capitains Graah, welcher mehrere Jahre mit geographiſchen Arbeiten in Grönland beſchäftigt war, liegt Cap Farvel unter 59° 49′ und 43° 54′ Weſt von Grenwich.

Auf dieſen angeführten Reiſen iſt der Meridian von Cap Farvel zwiſchen 55° 55′ und 59° 23′ nördlicher Breite (die zu wählende Breite hängt oft von Wind und Wetter ab) durchſchnitten worden, und die Führer der Schiffe pflegen im Allgemeinen, nachdem dieſer Meridian paſſirt, nicht den Cours bedeutend nach Norden zu verändern, bevor ſie ungefähr 50 bis 56° weſtliche Länge erreicht haben (je nachdem Wind und Wetter iſt), da das Eis um die Südküſte Grönland's gewöhnlich viel mehr zuſammengedrängt vorkommt, als dies weſtlicher und nördlicher der Fall iſt, und es deswegen hier leichter wird, durchzukommen, um die Colonieen, welche auf der Weſtſeite Grönland's liegen, zu erreichen. Auf der Rückreiſe von den Colonieen gebraucht man dieſelbe Vorſicht, erſt etwas weſtlich vom Lande weg zu ſteuern, und dann ſüdlich, um das eisfreie Meer zu gewinnen.

Ich theilte Ihnen mit, daß man immer ſicher wäre, kein Eis anzutreffen, wenn man 15 bis 20 deutſche Meilen ſüdlich um Cap Farvel paſſirte. Da indeſſen die Grenzen des Eiſes häufig großen Veränderungen unterworfen ſind und Ausnahmen ſtattfinden können, ſcheint mir das Wort gewöhnlich mehr correct, als das Wort immer; ich erwähne nur, daß Capitain James

Digitized by Google

Roß mit dem Schiffe „Cove" im Jahre 1836 zwei große Eisberge in 61° n. Br. und 6° westl. Gr., also nur etwas über 30 deutsche Meilen von der Küste Schottland's, antraf, und daß dieses, wie er selbst anführt, „eine bis jetzt unerhörte Erscheinung" war.

Aus diesen zwanzig Reisen geht hervor, daß von der „Lucinde" das Eis (eine einzige Eisscholle [„Isflage"]) am weitesten nach Osten, 39° 30′ westl. Gr. und 58° 30′ n. Br. gesehen wurde. Es ist überhaupt eine Seltenheit, in dieser Gegend Eis zu finden.

Da das auf diesen Reisen zuerst und zuletzt angetroffene Eis gewöhnlich nur aus einzelnen Eisbergen oder Eisschollen bestand, und diese die äußersten Grenzen des Eises waren, welches von Nordosten her um Cap Farvel in die Davis-Straße hineingeführt wird, so ist es eine Selbstfolge, daß die größeren zusammengehäuften Eismassen, welche die Strömung mit sich führt, und wodurch die Richtung der Strömung angedeutet wird, zwischen diesen äußeren Grenzen und der Küste Grönland's stattfinden.

Als Beweise dafür dient Folgendes:

Ich gebe einen Auszug des Journals des Schooners Activ, Capitain J. Andersen. Dieses Schiff gehört der Colonie Julianehaab, und wird dazu benutzt, die Producte zwischen Julianehaab und den kleineren Etablissements, welche längs der Küste in diesem Districte liegen, zu transportiren:

1851 am 7. April segelte Activ von Julianehaab, aber schon am selben Tage nöthigte das Eis den Capitain, einen Hafen zu suchen. — Häufige Schneestürme und Kälte, Eisberge und Eisfelder (flaches Eis), welche die Küste belagerten, machten die Weiterreise bis zum 23. unmöglich. Das Eis war jetzt vertheilt, und man segelte weiter. — Einige Stunden später mußte man Eises halber wieder in einen sicheren Hafen einlaufen. Vom Eise eingeschlossen bis zum 27. — Das Eis zerstreute sich nun ziemlich. Die Reise längs der Küste konnte fortgesetzt werden bis zum 1. Mai. — Man mußte jetzt wieder einen Hafen suchen. Die Küste blieb vom Eise eingeschlossen. In diesem Monate heftige Stürme, Schnee und Frost. Von den höheren Punkten der Küste war oft kein offenes Wasser zu sehen; zuweilen zerstreueten sich die Eismassen etwas, aber doch nicht genug, um weiter segeln zu können. — Endlich am 6. Juni des Morgens war das Meer so eisfrei, daß die Reise fortgesetzt wurde — am selben Abend kam aber das Eis wieder gegen die Küste, und der Schooner lief in einen Hafen (Blosehullet) in der Nähe des Cap Farvel ein. Die folgenden Tage konnte man zwischen dem Eise segeln, und am 18. Juni ankerte der Activ wieder in Julianehaab.

Während diese Eismassen die Küste zwischen Julianehaab und Cap Farvel einschlossen, passirte die Brig „Lucinde" am 26. April Cap Farvel in 58° 8′ n. Br., ohne Eis zu sehen, welches erst unter 58° 26′ n. Br. und 50° 9′ westl. Gr. gefunden wurde.

Digitized by Google

Ferner:

Capitain Knudten, Schoonerbrig Neptunus, von Copenhagen kommend, war Eises halber genöthigt, am 8. Mai 1852 in Frederikshaab einzulaufen. Dieses Schiff war nach Julianehaab bestimmt, und konnte die Reise dahin nicht vor Mitte Juni fortsetzen, weil ein immerwährender starker Eisgang, aus Eisbergen und sehr ausgedehnten Eisfeldern bestehend, längs der Küste gegen Norden ging. Während dieser ganzen Zeit war von den höchsten Felsen bei Frederikshaab (obgleich man hier einen Gesichtskreis von ungefähr 7 deutschen Meilen in See hatte) auch nicht einen einzigen Tag offenes Wasser zu sehen.

Die Brig Baldur traf auf der Rückreise nach Copenhagen zur selben Zeit das letzte Eis am 27. Mai, wie die Tabelle zeigt, in 60° 15′ n. Br. und 57° 14′ westl. Gr., und passirte Cap Farvel's Meridian am 9. Juni in 58° 9′ Breite, ohne Eis zu sehen, während der Neptunus von dem erwähnten Eisgang in Frederikshaab eingeschlossen lag.

Um nicht zu weitläuftig zu werden, nehme ich an, daß diese beiden Fälle, da solche besonders im Frühjahr gewöhnlich sind, hinreichen werden, um zu beweisen, daß der Eisgang (die Strömung) zwischen den angeführten äußersten Grenzen und der Küste stattfindet.

Nach diesen Mittheilungen geht es deutlich hervor, daß die Strömung welche diese ungeheuren Eismassen mit sich führt, von der Ostküste Grönland's um Cap Farvel in die Davisstraße hineinbiegt und nicht ihren Lauf in gerader Linie von der Ostküste Grönland's nach New-Foundland fortsetzt.

Im Juli, August und September ist das Meer in der Nähe der Südwest-Küste Grönland's oft eisfrei, doch haben anhaltende Stürme, je nachdem sie gegen oder von der Küste ab wehen, bedeutenden Einfluß auf die Lage des Eises.

C. Irminger.

Digitized by Google

	Reise von Copenhagen nach den Colonien in Grönland.					Rückreise von den Colonien nach Copenhagen.			
	Schiff und Capitain.	Auf welcher Breite der Meridian von Cap Farvel passirt.	Datum.	Wo zuerst Eis gesehen.	Datum.	Wo zuletzt Eis gesehen.	Datum.	Auf welcher Breite der Meridian von Cap Farvel passirt.	Datum.
1849.	Schonerbrig „Neptunus“. Kundten.	58° 0′ n. Br.	26. Juli.	58° 10′ n. Br. 47° 19′ westl. Gr.	28. Juli.	58° 14′ n. Br. [1] 44° 35′ westl. Gr.	31. August.	58° 5′ n. Br.	31. August.
	Barkschiff „Julianehaab“. Bohn.	59° 23′ n. Br.	10. Mai.	6½ Meilen Süd von Cap Farvel.	10. Mai.	59° 50′ n. Br. 46° 30′ westl. Gr.	29. August.	57° 45′ n. Br.	31. August.
1850.	Brig „Hvalfisken“. E. Humble.	58° 8′ n. Br.	6. Juni.	59° 50′ n. Br. 50° 0′ westl. Gr.	12. Juni.	60° 0° n. Br. 47° 20′ westl. Gr.	21. Septb.	58° 16′ n. Br.	23. Septb.
	Brig „Egedesminde“. Moberg.	57° 10′ n. Br.	28. Mai.	60° 30′ n. Br. 52° 10′ westl. Gr.	8. Juni.	61° 34′ n. Br. 53° 58′ westl. Gr.	23. Septb.	57° 50′ n. Br.	28. Septb.
1851.	Brig „Lucinde“. Faltings.	58° 8′ n. Br.	26. April.	58° 26′ n. Br. 50° 9′ westl. Gr.	2. Mai.	58° 30′ n. Br. 39° 30′ westl. Gr. [2]	4. Octobr.	58° 35′ n. Br.	2. Octobr.
	Brig „Mariane.“ Dreyer.	57° 30′ n. Br.	1. Juli.	57° 55′ n. Br. 47° 52′ westl. Gr.	2. Juli.	59° 44′ n. Br. 46° 46′ westl. Gr.	11. Septb.	58° 9′ n. Br.	12. Septb.
1852.	Brig „Baldur.“ T. Ocken.	57° 43′ n. Br.	7. April.	60° 5′ n. Br. 52° 30′ westl. Gr.	18. April.	60° 15′ n. Br. 57° 14′ westl. Gr.	27. Mai.	58° 9′ n. Br.	9. Juni.
	Dasselbe Schiff. Zweite Reise.	55° 55′ n. Br.	10. August.	Ankerte i. Godhavn 19. Aug., ohne Eis zu sehen.		60° 45′ n. Br. 53° 5′ westl. Gr.	3. Octobr.	56° 36′ n. Br.	13. Octobr.
1853.	Brig „Baldur.“ T. Ocken.	57° 56′ n. Br.	1. Mai.	63° 50′ n. Br. 56° 0′ westl. Gr.	10. Mai.	64° 7′ n. Br. 54° 18′ westl. Gr.	30. Mai.	57° 54′ n. Br.	5. Juni.
	Brig „Peru.“ Humble.	57° 45′ n. Br.	23. Juni.	59° 44′ n. Br. 52° 25′ westl. Gr.	26. Juni.	60° 20′ n. Br. 46° 45′ westl. Gr.	16. Septb.	58° 58′ n. Br.	17. Septb.

[1]) 1849. Neptunus. Capit. Kundten sah einen Eisberg unter 58° 14′ n. Br. im Norden 10′ Distance; hiernach war der Eisberg unter 58° 54′ n. Br. [2]) 1851. Brig Lucinde. Capit. Faltings von Julianehaab kommend — kein Eis auf der Rückreise gesehen, außer einer Eisscholle unter 58° 30′ n. Br., 39° 30′ westl. Gr.

Digitized by Google

Ein neues Itinerar von Timbuctu nach Kordofan.

Erst gegen den Schluß des vorigen Jahrhunderts begann man ernstlich in Ermangelung besserer, durch europäische Forscher zu erlangender Resultate eine Quelle geographischer Nachrichten zu benutzen, die, ungeachtet ihrer häufigen Lückenhaftigkeit und Unzuverlässigkeit, wenigstens zu einer annähernden Kenntniß der gegenwärtigen Zustände des centralen Nord-Afrika's führte, uns mit den Namen einer großen Zahl von Reichen, Städten, Gebirgen und Flüssen bekannt machte, und welche endlich auch allmälig uns von den in der Wirklichkeit längst verschwundenen geographischen Namen arabischer Schriftsteller des Mittelalters befreite, womit selbst Delisle und d'Anville ihre Karten hatten füllen müssen. Eine solche Quelle waren die autoptischen Erfahrungen und Berichte der Eingeborenen. Die Ersten, die sich der Mühe unterzogen, dieselbe für die Wissenschaft nutzbar zu machen, reichen freilich bis in das 17. Jahrhundert hinauf; zu ihnen gehörte unter andern der bekannte Melchior Thevenot, welcher zu Cairo Gelegenheit hatte, einen abessinischen Gesandten über seine Heimath auszufragen (Relation d'un voyage fait au Levant. Paris 1665. p. 475—483), und fast um dieselbe Zeit Bernier, der während seines Aufenthaltes am Hofe des Groß-Mogul zu Delhi zwei abessinische Gesandten traf und von ihnen ebenfalls Nachrichten über ihr damals noch höchst unbekanntes Vaterland, besonders aber über die Quellen des abessinischen Nils einsammelte und dieselben dann veröffentlichte. (Suite des Memoires du Sieur Bernier sur l'empire du Grand Mogol. A la Haye. 1671. S. 175—186.) Aber am bedeutendsten war gegen den Schluß des 17. Jahrhunderts die Lese des berühmten Hiob Ludolf aus den Mittheilungen des Amharaabts Gregorius, wodurch der deutsche Gelehrte fern von Abessinien in den Stand gesetzt wurde, so treffliche Werke über dieses Land abzufassen, daß sie der Literatur aller Zeiten und Völker Ehre gemacht haben würden. Ungeachtet eines so leuchtenden Beispiels fand sich jedoch für solche Bestrebungen zunächst kein Nachfolger, und die europäischen Reisenden in Afrika beschränkten sich anderthalb Jahrhunderte fast ausschließlich darauf, über die Gegenstände ihrer unmittelbaren Wahrnehmung zu berichten, und nur selten flochten sie in ihre Schriften Notizen über entferntere Gegenden aus den Mittheilungen der Landesbewohner ein. Indessen gehörte zu den Daten der Art die Nachricht von der Existenz des neuerdings öfters bei der vermutheten Verbindung des Nil und Niger besprochenen Gazellenflusses, dessen Namen und Verhältniß zu den beiden Flüssen im Beginn des 18. Jahrhunderts zuerst der Jesuit Sicard zu Cairo (Choix des lettres édifiantes. Lyon 1819. III, 239) erwähnte, so wie fast um dieselbe Zeit des Dominikaners Labat bekanntes großes Werk über West-Afrika aus den Ermittelungen französischer Beamten am Senegal, einige für die damalige Zeit nicht uninteressante Nachrichten in Bezug auf

Digitized by Google

Binnenlandschaften brachte. Erst in dem letzten Viertel des 18. Jahrh. wurde dies Erkundigungssystem, wozu schon von Einsiedel den Anfang machte, häufiger; sogar in entfernten Gegenden kam es in Anwendung. So in Westindien durch Oldendorp, dessen mühsames, leider auf den Aussagen unwissender Negersclaven beruhendes Werk: Geschichte der Mission evangelischer Brüder, Barby 1783, eine Menge Nachrichten über das äquatoriale Afrika sammelte, die sich freilich meist als unbrauchbar erwiesen, dann in Dänemark, wo der treffliche ältere Niebuhr aus den Mittheilungen eines im Jahre 1772 nach Kopenhagen gesandten tripolitanischen Gesandten Abd-er-rachman etwas brauchbarere Notizen über das Innere Nord-Afrika's lieferte. (Deutsches Museum 1790. III, 978—1004.) Solche Bestrebungen waren aber nur Anfänge zu einem vollständigeren und zweckmäßigeren System geographischer Ermittelungen, wie es endlich seit dem Schlusse des vorigen Jahrhunderts mit glücklichen Resultaten zur Anwendung gelangte. Den ersten umfassenden Versuch der Art machte im Jahre 1790 zu Mesurata in Tripolitanien Lucas, ein Abgesandter der britischen Gesellschaft zur Förderung der Kenntniß Afrika's, dem Beaufoy und endlich Hornemann folgten. Durch Lucas gewannen wir namentlich die erste vernünftige und genauere Kenntniß der großen, bis dahin kaum dem Namen nach bekannt gewesenen Landschaft Fezzan, sowie auch durch ihn und Beaufoy (Proceedings of the African Association. London 1790; Rennell's Anhänge zu M. Park's erstem Reisewerk) die Kenntniß mancher Namen aus den Binnengegenden des Continents, die jetzt zum ersten Mal in der Geographie erschienen, erlangt wurde. Aber was kritische Umsicht und geschickte Benutzung der Personen nach ihren Fähigkeiten und Einsichten zu leisten vermag, erwies Hornemann, dessen aus den Mittheilungen der Eingeborenen hervorgegangene Berichte über das centrale Nord-Afrika das Trefflichste waren, was geleistet werden konnte, indem der deutsche Reisende eine solche Fülle wohlbegründeter und neuer Thatsachen über jene Gegenden sammelte, daß seine und Lucas Nachrichten den Ansichten über die westlicheren Binnenländer Nord-Afrika's eine ganz neue Gestaltung verliehen, und man jetzt erst dreister die alten verrotteten Angaben und Namen der geographischen Schriftsteller des Mittelalters, Namen wie Lemtuma, Gana, Tekrur, Wangara nebst vielen anderen, aufzugeben und dafür andere zeitgemäßere einzuführen begann. Fast gleichzeitig mit Hornemann gewann Brown in Cairo und Dar Fur eine Reihe schätzbarer Aufklärungen über die östlichen Theile des centralen Nord-Afrika, denen bald die durch Seetzen in Cairo und durch Burkhardt ebendort und in Nubien erworbenen sich anschlossen. Nach solchen Vorgängen war es nicht zu verwundern, daß von nun an fast kein europäischer Reisender in das Innere des Continents eindrang, der sich nicht bestrebt hätte, dieselbe Quelle der Belehrung auszubeuten, so daß die auf solchem Wege gesammelten Nachrichten immer mehr benutzt werden konnten, die alten zweifelhaften oder unverständlichen Namen zu entfernen, aufzu-

Digitized by Google

klären oder in Verbindung zu bringen, und daß damit zugleich der Weg zu neuen Ermittelungen angebahnt werden konnte, wie die Bearbeitung solcher Materialien in den trefflichen Werken von Walkenaer (1820), d'Avezac (1836), Carette (1842) und Anderen darthat. Ist aber ungeachtet aller glücklichen Erfolge der neueren Forschungen Seitens der Europäer im Inneren des Continents die Kenntniß eines großen Theils desselben noch auf den in Rede stehenden Quellen gegründet, so müssen wir Fresnel, Richardson und Barth allen Dank wissen, daß sie sich der großen Mühe unterzogen, durch Sammlung von Itinerarien und ähnlichen Daten über unbekannte Landstriche bei den Eingeborenen unser geographisches Wissen zu fördern. Denn mit Recht sagte Jomard (Caillié III, 170) schon vor mehr als 30 Jahren: La géographie gagne toujours déjà beaucoup, quand elle peut acquérir une connaissance positive ou des lignes parcourues ou de la situation respective des lieux et de leur nomenclature ou même un aperçu de l'importance et de la population du pays, de l'état, de l'agriculture, du commerce et de l'industrie. Die von dem ausgezeichneten französischen Forscher gewünschten Resultate sind solche, deren Erwerbung nicht über die Fassungskräfte und Kenntnisse afrikanischer Berichterstatter hinausgeht, wenn auch die Resultate selbst nicht auf die Dauer genügen können.

In der nachfolgenden Notiz theilen wir nun ein ganz neues Itinerar eines muhamedanischen geistlichen Pilgers aus Timbuctu mit, welches der Herr Graf von Schlieffen im verflossenen Jahre zu El Obeid, der Hauptstadt Kordofan's, aus dessen Munde aufzeichnete und an Herrn C. Ritter zur Benutzung einsandte. Der eingeborene Reisende hat für uns noch ein besonderes Interesse dadurch, daß er einen unserer deutschen Forscher auf seinem Zuge südlich vom Tsad und zwar an dem bisher unbekannt gewesenen, im Reich Baghermi gelegenen sogenannten Hippopotamensee, dem (hoffra) birket el banga begegnet sein will. Ist dies gegründet, so kann dies nur Barth gewesen sein, der sich allein nach Baghermi begeben hatte, da Overweg in der Zwischenzeit anderweitig beschäftigt gewesen war. Der innere Werth des Itinerars ist übrigens unbedeutend und bei Weitem nicht dem der beiden durch Walkenaer bekannt gemachten und hier oft erwähnten trefflichen des Hadsch Khassem über den Weg von Tripoli nach Timbuctu und Kaschna gleichzustellen; dennoch ist er nicht ohne Bedeutung, da den Pilger sein Weg durch noch sehr unbekannte Striche geführt hatte. Er, wie der Scheikh Ahmedu und Barth, folgte nämlich auf der rechten Nigerseite einer Sehne des großen Bogens des Flusses (S. hier II, 360) und setzte dann seine Reise durch nicht viel besser bekannte Landschaften über Bornu und Baghermi nach Kordofan fort. Auf der rechten Seite des Niger muß aber der Berichterstatter bis Say einen von dem bekannten abweichenden Weg gezogen sein, indem keiner der bis jetzt dort genannten Namen in seiner Reiseroute vorkommt, aber statt ihrer bei ihm ganz fremde, wie Kéforo, Nabik, Immauer, erscheinen. Ebenso unbekannt

Digitized by Google

iſt der Bacher (Fluß) objeck. Says und Libthakos Bekanntſchaft machten wir dagegen, wie früher erwähnt, bereits durch 3 Gewährsmänner, durch des Sultan Bello Secretair, Fresnel's Berichterſtatter, und endlich durch Barth, welcher letzte beide Orte auf ſeinem Wege aus Hauſſa nach Timbuctu berührte (S. hier II, 328, 331, 359, 360 [1]). Nach dem Ueberſchreiten des Kowara (Niger) erwähnt der Prieſter noch einige gleichfalls ganz unbekannte Namen, z. B. Tadghara, muthmaßlich den Namen eines Ortes [2]). Das Erſcheinen dieſes letzten Namens ſo tief im Sudan müßte in hohem Grade auffallen, da er durch ſeine erſte, auf den bekannten Berberartikel T oder Te hinweiſende Sylbe es faſt unzweifelhaft macht, daß er von Berbern herrührt. Das Räthſel dürfte indeſſen durch Barth's weiterhin folgende neueſte Mittheilung (S. 62 u. 68) überraſchend gelöſt werden, indem danach ſich wirklich eine Abtheilung von Tuaregs ſeit geraumer Zeit im Sudan niedergelaſſen hat, was bisher völlig unbekannt war. — Alliu iſt, wie wir ſchon durch Fresnel (Bull. XIV, 154, 155, 158) wußten und Barth neuerdings beſtätigte (Zeitſchrift II, 67) der jetzige Beherrſcher des großen Fellanreichs von Sokatu, Kanno (Kano) dagegen die große, längſt bekannte Handelsſtadt in der Landſchaft Hauſſa, welche letzte jetzt faſt ganz zum Sokatureich gehört. Djarie dürfte wieder völlig unbekannt ſein. — Zagſag (wie auch der ſehr wohlunterrichtete Secretair des Fellan-Sultans, Bello, ſchreibt (Denham II, 162—163)), oder Zegzeg (nach Clapperton Journal 232) iſt ein Haupttheil Hauſſa's, der ſchon bei Leo (Ramusio I, fol. 79b.), Abd-er-rhaman (a. a. O. 988) und v. Einſiedel (Sogſog in Cuhn Sammlung III, 436) vorkommt und der noch durch Lyon erwähnt (143), aber einzig durch Clapperton und R. Lander (Clapperton Journ. 157, 298, 300, 303, 304) betreten wurde. — Luggen iſt das beſonders durch Denham (I, 237) beſchriebene Loggun (Fresnel's Logoun XIV, 159, 160; Barth's Loggene; das Lúghwi von Bello's Secretair (Clapperton Journal 335), die anmuthige große und reiche am Shary und ſüdlich vom Tſad gelegene Hauptſtadt des Kotokovolks (Fresnel XIV, 158, 159), ſowie zugleich der Punkt, wo die Reiſenden, die von Bornu nach Baghermi gehen, und beſonders die Mekkapilger über den Shary zu ſetzen pflegen (Fresnel XIV, 156, 158, 163). — Der Hippopotamen-See wird in keinem der von Fresnel über dieſe Route mitgetheilten Itinerare erwähnt; vielleicht iſt es der große, von Bello's Secretair (Clapperton Journ. 335) unter den Namen Aſur oder Aſchou in Baghermi angegebene Süßwaſſerſee. — Ganz unrichtig iſt es aber, daß der geiſtliche Reiſende Baghermi's Hauptſtadt auch Baghermi nennt, indem dieſe vielmehr Moéto (Fresnel XIV, 150, 159) heißt, doch mag hier, wie in anderen Theilen

[1]) Liſtāko finde ich endlich noch in einem zweiten, früher nicht von mir beachteten Itinerar Fresnel's (Bull. XIV, 154) vor.

[2]) In dem eben erwähnten Itinerar für den Weg von Libthako nach Kano fehlt Tadghara auch.

Digitized by Google

Afrika's, es üblich sein, der Hauptstadt den Landesnamen beizulegen, wofür in der That einige Itinerare Fresnel's sprechen (160, 162). Eben so falsch dürfte die Angabe sein, daß Baghermi Bornu unterworfen ist. Nach den sehr neuen Mittheilungen Barth's nämlich steht dies Land noch so unabhängig, wie früher, da. — Die Stadt Baggér kommt meines Wissens nirgends weiter vor. — Unter Borghu ist nicht das auf der linken Seite des Niger gelegene Reich Borghu (Geogr. von Afrika 300), sondern das Land der Tibbu Borgú zu verstehen (ebendort 259). Fascher ist endlich nicht Name einer einzigen bestimmten Stadt Dar Fur's, sondern die allgemeine Benennung der jeweiligen Hauptstadt dieses Reichs, so daß es verschiedene Fascher's in Dar Fur gegeben hat, indem die Regenten ihre Residenz zuweilen änderten. Im Beginn dieses Jahrhunderts war z. B. Tendelty der Fascher (Voyage de Mohammed El Tounsi à Darfour trad. par Perron. S. 193) und ist es noch (Fresnel XIV, 156, 160), zu Brown's Zeit (Dar Fur 215) war es Kobbé (Kabbe), das zugleich die größte Stadt des Landes ist. Dodiah ist ganz unbekannt, Tueschi aber unzweifelhaft Escayrac de Lauture's El Atouascha, das 7 Tagereisen von Kobbé, 9 von Obeid entfernt ist (Bull. 3me Sér. XIV, 465). Das Itinerar selbst lautet also:

Eine siebentägige Wüste, in der sich 5 Mal Wasser findet, liegt zwischen Timbuctu und Nabik; an dem letzten Orte sollen sich die Einwohner so verhüllen, daß nur die Augen sichtbar sind. In 30 Tagereisen, auf denen man stets Dörfer findet, gelangt man von Nabik nach Immauer am Bacher objeck, der nach Osten zu fließt. Ueber diesen Negerstaat herrscht Sultan Mohammed ued Atiko. Dem Lauf des Objeck folgend, trifft man nach drei Tagen Kekoro, 4 Tagereisen weiter am fruchtbaren und von hohen Bergen umschlossenen Ufer die Stadt Sai; nach weiteren 6 Tagereisen wendet man sich nördlich, eine Tagereise weit landeinwärts und gelangt nach Libtako, über das Sultan Achmed ued Machmud herrscht, der Frieden mit Immauer, aber blutige Fehde mit Nabik hat. In Libtako ist das Volk mit Flinten, Lanzen, Bogen, Pfeilen und Schilden bewaffnet, in Nabik dagegen kennt man keine Schießgewehre. Hat man, von Libtako aus weiter ziehend, 15 Tage nach einander Dörfer und Brunnen getroffen, so gelangt man durch eine dreitägige Wüste in das Land der nackend gehenden Heiden, das man in 15 Tagen bis Tadghara durchzieht; es fehlt hier keineswegs an Dörfern, und die Straße ist sicher. Von Tadghara sind es 8 Tagereisen bis zu den Fellata unter Sultan Alliu, der in Wernu residirt. Hat man dies Reich in 15 Tagen durchzogen, so gelangt man nach Kanno, 4 Tage weiter nach Djarie, dann in 3 Tagen nach Zagsag, von wo es 20 Tagemärsche bis Bornu, der Residenz des Sultan Scheikh Omar sind. Eine Tagereise von B. liegt Luggen, und eben so weit von hier liegt der tiefe See (hoffra) birket el banga, der Hippopotamus-See genannt, weil es hier außer vielen Krokodilen auch Nilpferde giebt. — An diesem See traf der Derwisch einen der beiden geehrten Landsleute an, vermuthlich Dr. Barth, während der andere in Bornu zurückge-

Digitized by Google

blieben war. — Wenn man vom B. el banga aus drei Tage im Reiche Baghermi fortgezogen iſt, ſo gelangt man am vierten zur Hauptſtadt gleichen Namens, wo ein Mudir oder Paſcha des Sultans von Bornu wohnt. Eine Tagereiſe weiter trifft man die Stadt Baggér, von da iſt eine dreitägige Wüſte bis zur Grenze von Borgu, wo Sultan Scherifi, der ſeinen Vorgänger entthronte, herrſcht. 15 Tagereiſen, während welcher man nur auf einer einzigen eine kurze Wüſtenſtrecke paſſirt, führen zur Grenze von Darfor, von der man die Hauptſtadt Faſcher in 5 Tagen erreicht. Kabbe, die Handelsſtadt des Reiches, liegt nur wenige Stunden von der Reſidenz des Sultans entfernt. Von Faſcher bis Tueſchi, der Grenzſtadt nach Kordofan zu, ſind 6 Tagereiſen, dann 7 Tage Wüſte bis Dodiah auf der Grenze des türkiſchen Gebiets, und dann 3 Tage bis El Obeid. **Gumprecht.**

Dr. Vogels Ankunft am Tſadſee und die beabſichtigte Befahrung des Nigerſtroms.

Bereits im fünften Heft des Bandes II, S. 425 — 428 dieſer Zeitſchrift zeigten wir nach einer kurzen uns zugegangenen Notiz die glückliche Ankunft des Dr. Vogel am Tſadſee an. Seitdem iſt eine vollſtändige Mittheilung darüber aus der Feder des Herrn A. Petermann in London im Athenäum vom 27. Mai Nr. 1378 erſchienen, die auf neueren aus Afrika eingegangenen Berichten beruht und unſere frühere Mittheilung in mehren Punkten ergänzt. Wir laſſen ſie hier vollſtändig folgen, obgleich ſie wohl Manches unſeren Leſern wiederholt.

Von Dr. Vogel haben wir die Nachricht erhalten, daß er glücklich am Tſadſee angekommen iſt. — Als er dem Yéu-Fluſſe nahe war, ſchrieb er einige Zeilen an den engliſchen Conſul Gagliuffi, um ſie einem nordwärts gehenden Reiſenden an denſelben mitzugeben. Dieſe Zeilen vom 3. Januar kündigen ſeine und ſeiner Begleiter Ankunft in Bornu an in guter Geſundheit, nach glücklicher Ueberwindung der Wüſte, indem ihnen nur zwei Kameele verloren gegangen waren. Er ſpricht von einer Revolte in Kuka und von dem Tode des Vezir Haj Beshir (der beſte Freund und Beſchützer Barth's und Overweg's) und des Sherif von Zinder. Doch habe man ihnen die freundlichſte Aufnahme von Seiten des neuen Sultans zugeſagt.

Oberſt Herrman, der britiſche Conſul in Tripolis, der dieſe Nachrichten mittheilt, verſichert, der Marſch durch die Wüſte ſei mit großer Klugheit ausgeführt worden.... In Bornu habe die Revolution mit Abſetzung des Sultans [1]) und der Hinrichtung ſeines Veziers geendet. Der Bruder des Sultans hatte ſich empört und ſeinen Bruder erſt in offener Schlacht beſiegt,

Digitized by Google

dann ihn zur Abdankung genöthigt. Der neue Sultan Abd el Rhaman soll ein Mann voll großer Einsicht und energischem Charakter sein. — Er hat einen so freundlichen Brief an Mr. Gagliuffi geschrieben, daß man daraus schließen kann, er werde der Mission kein Hinderniß entgegen stellen.

Dr. Vogel theilt das vorläufige Resultat seiner Höhenbestimmung vom Tsadsee mit, wonach dieser große Centralsee Inner-Afrika's nur 850 Fuß über den Spiegel des Meeres liegt [2]). Dies ist noch niedriger, als man bisher annahm, und einige Autoren aussagten, die den Tsadsee sich in den Quorra oder in den Nil ergießen ließen. Nach Dr. Vogel bildet er eine große Depression in diesem Theile Central-Afrika's im Gegensatz des umherliegenden höheren Tafellandes.

Der Ngamisee in Süd-Afrika liegt = 2825 Fuß über dem Spiegel des Meeres, und der Theil der Nillaufes, welcher dem Tsad-See am nächsten liegt, wo er den Keilakfluß aufnimmt, kann nicht wohl tiefer, als 2000 Fuß gelegen sein, obwohl die Stadt Chartum tiefer abwärts nur 1525 Fuß nach Russegger über dem Meere liegt; die mittlere Erhebung der Wüste im NW. des Tsad ist nach Dr. Vogel = 1200.

Die Höhe des Tsad-Sees ist ein wichtiges Moment in der Geographie von Central-Afrika, da sie auf alle anderen Zustände, zumal auf die klimatischen Verhältnisse, einen wichtigen Einfluß ausübt.

Im letzten Werke von A. Petermann über den Fortschritt der Expedition [3]) wird man bemerken, daß die Landschaft in SW. des Tsadsees, zwischen dem Bassin des Shary und anderer seiner Zuflüsse, auf eine Strecke von 200—300 engl. M. sich in eine sehr große Ebene ausdehnt, die gegen den Tsadsee geneigt ist, und daß das Land im Westen vom Shary zum Benueh [4]) (der von Dr. Barth entdeckte Strom in Adamaua) wahrscheinlich ebenfalls ein flaches Land durchzieht. Daraus kann man schließen, daß der Tschadda-Benueh somit bis Adamaua nur in einem Thale von geringer Höhe oder Senkung seinen Lauf hat und daher der Schifffahrt durch Stromschnellen oder Wasserstürze nicht hinderlich sein wird. Indessen hat das Dampfschiff Ihrer Britischen Majestät die Küste von England schon verlassen. Die Reisenden, welche zu dessen Begleitung bestimmt sind, haben schon mit dem Postdampfer den Vorsprung von Plymouth gewonnen und werden mit jenen auf der Insel Fernando Po zusammentreffen. Das Expeditionsschiff ging am 17. Mai von Liverpool nach Dublin, und wird am 20. von Kingstown abfahren. Das Schiff heißt Plejade und erregte die größte Aufmerksamkeit bei der Ueberfahrt, weil bei ihm die Dampfkraft auf eine eigenthümlich-praktische Weise mit der Segelkraft combinirt worden ist.

Das Schiff Plejade ist 106 Fuß lang, 24 Fuß breit, wird wie ein Schooner regiert und hat 200 Pferde Kraft. Es legt 10 bis 11 Knoten im Laufe zurück; die Schraube hebt sich über das Wasser, und als Segelschiff geht es, gleich einem Schooner von 264 Tonnen Gehalt, so schnell, wie die schnellste

Digitized by Google

Yacht. Bei der Abfahrt von Kingstown mit Segeln hatte das Schiff Provision und Wasser für 45 Tagefahrten und 10 Tage Kohlenvorrath; dabei sank das Schiff nur 6½ Fuß tief im Wasser, es kann aber bis zu 5 Fuß Tiefe erleichtert werden. John Laird von Birkenhead hat es gebaut, und Eigenthümer ist Mr. Macgregor Laird [5]), der die Ausgaben der ganzen Expedition bestreitet. Für die Mitführung von 3 Herren erhält er besondere Zahlung. Diese sind Capit. Becroft (engl. Consul in Fernando Po [6]), Dr. William Balfour Baikie Roy N. als Naturforscher, der mit Capit. Graves die Aufnahme im griechischen Archipel für die Admiralität beendet hat, und Dr. Wilhelm Bleek, der Sprachforscher aus Bonn [7]).

Sie sind von Gowet als Erforscher des Tschadda-Flusses ausgesandt und genießen die Protection des Schiffes, das als Handelsschiff die Ufer des Flusses, ihre Producte und Bewohner zu untersuchen hat. Die Anzahl der Europäer im Schiff beträgt nur 13, insgesammt wissenschaftlich gebildete Männer. Das Schiffsvolk sind insgesammt Neger, 80 bis 90 Mann [8]). Die Boote werden von der Plejade in's Schlepptau genommen werden, um durch die Sumpflandschaften bis Eboe vorzudringen und dann zu weiteren Explorationen des Flusses zu dienen. Es sind ihrer 3; eines, Victoria genannt, ist Eigenthum Ihrer Majestät der Königin und 70 Fuß lang und 12 Fuß breit; die beiden anderen Boote sind Eigenthum des Mr. Laird, jedes von diesen ist 50 Fuß lang und 8 Fuß breit.

Den 1. Juli soll die Expedition in die Mündung des Kowara einlaufen. Das Schiff wird (12 Stunden per Tag) 20 bis 30 Tagereisen weit stromaufwärts fahren, so daß es dann ohne Aufenthalt, um sich durch Holzhauen Kohlen zu schaffen, zeitig an die Einmündung des Tschadda in den Hauptfluß Kowara gelangen dürfte. Mr. Laird hat berechnet, daß vom 1. Juli an die Anschwellung der Flüsse 75 Tage lang anhält.

Man hat nun abzuwarten, ob dieser fünfte Versuch [9]), den großen Centralstrom Afrika's aufwärts zu beschiffen, glücklicher ausfallen wird, als die früheren.

Seit 23 Jahren ist der Bau der Dampf-, Schrauben- und Segelschiffe ungemein fortgeschritten. Diese Expedition hat den großen Vortheil, die früheren Unternehmungen von Overweg und Barth entgegennehmen zu können und noch mehr zu vervollständigen; ja es ist Hoffnung vorhanden, daß Barth und Vogel mit dieser Expedition vereint nach Europa zurückkehren können [10]).

Nach Dr. Barth's Schreiben aus Timbuctu beabsichtigte er über Sokatu und Bornu nach Europa zurückzukehren. Noch war ihm nichts von Dr. Vogel's Nachsendung bekannt geworden. Diese Möglichkeit würde nun in kürzester Frist erfüllt werden können.

Täglich können hierüber mit den afrikanischen Postdampfschiffen weitere Nachrichten einlaufen.

C. Ritter.

Digitized by Google

[1]) Dr. Vogels Nachricht scheint nicht ganz genau zu sein. Nach den Mittheilungen Denham's (Denham I, 77—79; 326—328) war nämlich der legitime Herrscher von Bornu, der Sultan, ein Individuum ohne alle politische Macht, der nicht in Kuka, sondern in dem sogenannten Alt Birnie residirte, wo ihn der britische Reisende besuchte, und der sich zu dem factischen Herrn des Landes, dem Scheikh von Bornu, ungefähr in demselben Verhältniß befand, worin die späteren Merovinger in Europa zu ihren Majores domus, die Nachfolger Mahomet's, die späteren abessinischen Khalifen, zu ihren Emir el Omrah's standen. Zu Barth's und Overweg's Zeit war dies Verhältniß noch ganz ungeändert, indem auch Barth und Overweg nur von dem Reich des Scheikh von Bornu, nicht aber von dem des Sultans sprechen (Z. M. 1852, S. 333, 348, 362). Alles was Vogel hier und später (S. 63) von dem Sultan von Bornu sagt, bezieht sich also auf den Scheikh. G.

[2]) In der früher uns zugegangenen Nachricht waren die Höhen gar nur zu 800 Fuß gesetzt worden (S. hier II, 426). G.

[3]) S. hier II, 366 den Titel von Petermann's Werk. G.

[4]) Zeitschrift I, 77 und II, 365. G.

[5]) Es ist dies der hier schon öfters erwähnte Reisende, welcher in Gesellschaft Oldfield's und Allen's zum ersten Male den Niger bis zu dessen Vereinigung mit dem Tschadda-Benue auf einem Dampfer befuhr (Zeitschrift II, 71, 363, 364). G.

[6]) Capit. Becroft ist ein Mann von sicher über 70 Jahren und ein überaus seltenes Beispiel der Widerstandsfähigkeit einer europäischen Körpernatur gegen die zerstörenden Einflüsse des tropischen und hier besonders ungesunden Klima's, der jetzt mehr als 20 bis 30 Jahre fast ununterbrochen in der Region der Nigermündungen, an der Küste von Guinea und auf dem ungesunden Fernando del Po zugebracht hat und gegenwärtig noch, nachdem er mehrere Jahre spanischer Gouverneur auf der letztgenannten Insel gewesen war, daselbst britischer Consul ist. Ihm dankt bekanntlich der Rest der unglücklichen Nigererpedition von 1840 allein seine Rettung. S. auch II, 364. G.

[7]) Zeitschrift II, 423—425. G.

[8]) Der vielerfahrene Becroft hat fortwährend die Möglichkeit des Gelingens einer Nigeruntersuchung nur für den Fall vorausgesagt, daß sich außer dem nöthigen oberen weißen Personal nur Einheimische auf dem Schiff befänden. G.

[9]) Es sind meines Wissens bisher nur drei bekannt gewesen, wie hier II, 363 angegeben war. G.

[10]) Diese Ansicht scheint mit Vogel's Plänen nicht übereinzustimmen, dessen Anwesenheit im Osten im Süden des Tsad längere Zeit in Anspruch nehmen wird, als der Expedition Dauer vergönnt ist. S. hier S. 70. G.

Gumprecht.

Die neue Nigererpedition und das Project der Befahrung des Tschadda.

Als Nachtrag zu dem eben mitgetheilten Bericht des Herrn A. Petermann über das bereits öfters erwähnte Project (II, 96, 424) zu einer neuen Nigererpedition, giebt Sir R. J. Murchison im Athenäum vom 3. Juni Nr. 1388 weitere Nachrichten über die Ausrüstung der Expedition, da ihm der Antheil, welchen die Londoner geographische Gesellschaft an dem Zustandekommen des Unternehmens gehabt hatte, nicht gebührend genug hervor-

Digitized by Google

gehoben schien. Murchinson glaubte im Recht zu sein, wenn er diesen Antheil zur allgemeinen Kenntniß brächte, da er durch seine Stellung als Vorstand der Gesellschaft in den letzten zwei Jahren an allen Verhandlungen in dieser Hinsicht mitgearbeitet hatte und ihm besser als irgend Jemand bekannt war, welche in den Weg getretene Schwierigkeiten überwunden werden mußten, ehe die Angelegenheit zur Reife gedieh. Indessen darf zur Rechtfertigung Petermann's nicht unbeachtet bleiben, daß dessen Absicht nur dahin ging, die geographische Seite der projectirten Unternehmung in das gehörige Licht zu stellen, wobei es dem Vorstande der Gesellschaft überlassen war, die Geschichte der Ausrüstung zu schildern.

Das Ausland war bisher außer Stande, Mc Gregor Laird's Verdienste um die Vollendung der Expedition in dem Maaße anzuerkennen, wie sie nebst denen des Comité's der geographischen Gesellschaft nun durch M. Murchison's Mittheilung vor Augen liegen. Laird hatte schon früher viel selbst dazu beigetragen, die Schifffahrt nach Central-Afrika zu fördern, indem er den Tschadda auf eine gewisse Strecke befischt [1]) und seit einiger Zeit durch einen Contract mit dem Gouvernement voll Eifer und auf eigenes Risico sich verpflichtet hatte, einen für Beschiffung afrikanischer Flüsse passenden Schiffbau zu bewerkstelligen. Lieut. Lyon's Mc Leod R. N. stand früher während 5 Jahre an der afrikanischen Küste, und legte dann mit Mc Gregor Laird der Londoner geographischen Gesellschaft einen Plan zur Aufwärtsschiffung des Nigerstroms vor, wobei das Hauptdampfschiff ein langes Flachboot als Dampfboot (Steam launch) mitführen sollte, das, so lange es nicht benutzt wird, aus zwei Stücken besteht, zusammengesetzt aber das Hauptschiff ersetzen kann, um dasselbe anfänglich von oberhalb der Niger-Cataracten bis zu dem Gambia zu geleiten, wo man sich wieder auf demselben einschiffen sollte, um bis zu den englischen Niederlassungen am Gambia zu gelangen.

Durch das Comité, an dessen Spitze vorzüglich Admiral F. Beaufort, Capit. Fitz Roy R. N. und Lieut. R. Raper ihr Urtheil abgaben, kam dies Project zwar nicht zur Ausführung, aber bald darauf wurde der Plan modificirt, reducirt und seine nutzbare Anwendung auf eine Recognoscirung des Tschadda durch Admiral Beaufort, zumal in der gesundesten Jahreszeit seines Stromgebietes, dargethan und alsbald das Gouvernement dafür gewonnen.

Auch die Handelskammer von Manchester sandte eine Denkschrift zur Empfehlung der Ausführung dieses Plans, der sehr vortheilhafte Resultate herbeiführen könnte, und Mr. Murchison, als Vorstand der geographischen Gesellschaft, wurde vom Lord Earl of Derby benachrichtigt, daß derselbe unter gewissen Umständen den Plan zu fördern gedächte.

Nur scheinbar aufgegeben, da auch der zum Commandeur bestimmt ge-

---

[1]) S. diese Zeitschrift II, 363. G.

Digitized by Google

weſene Lieut. Mc Leod ſich zurückzog, wurde der Plan dann erſt recht zur Reife gebracht. Sobald die Mittheilung an die geographiſche Geſellſchaft geſchehen war, berieth ſich der Earl von Clarendon mit Sir J. Graham, und die Unternehmung wurde von Allen gut geheißen; Admiral Beaufort und Mr. Murchiſon erhielten den Auftrag, den Organiſationsplan zur Ausführung zu entwerfen. Die Vorſchläge Mc Gregor Laird's über den Bau, die Größe und die Eigenſchaften des Dampfſchiffes wurden angenommen, man verſtärkte die Pferdekraft, und endlich wurden auch die der Regierung durch Beaufort und Murchiſon angelegentlichſt zur Leitung des Unternehmens empfohlenen projectirten Böte von dem Admiral geprüft und zu Stande gebracht. Der erfahrene afrikaniſche Reiſende, Conſul und Capitain Becroft [1]) wurde in der That dazu beſtimmt, wie auch das Gouvernement darauf einging, zwei ihr vorgeſchlagene und durch Sir John Richardſon mit Zuſtimmung des Sir W. Burnett ausgewählte Marineärzte, nämlich die Doctoren Baikie und Brown für die Mitfahrt zu beordern. Mc Gregor Laird verpflichtete ſich contractlich dem Gouvernement, für eine beſtimmte Summe den Bau des Schiffes im Mai für den Dienſt vollendet zu halten, und, um das Leben der Europäer zu ſchonen, ſollte das Schiffsvolk ausſchließlich aus Eingeborenen Afrika's beſtehen [2]). Als bei dem Herannahen des Termins zur Abfahrt Dr. Brown eine andere Beſtimmung im baltiſchen Meere erhalten hatte, und ſeine Stelle unbeſetzt war, wurde ſie durch Lord Clarendon, auf Vorſprache Bunſen's und Murchiſon's mit dem eifrigen Sprachforſcher Dr. Bleek ausgefüllt [3]). Auf Anſuchen der Admiralität entwarf Murchiſon für D. Baikie die Inſtruction für ſeine geologiſchen Forſchungen, Prof. E. Forbes ähnliche in Bezug auf etwaige naturhiſtoriſche, endlich Dr. R. G. Latham in Betreff der ethnographiſchen, ſprachlichen und Völkerbeobachtungen. Oberſt Sabine wies Dr. Baikie zu Beobachtungen mit der Magnetnadel an.

Was auch der Erfolg der Expedition ſein wird, ſo hat die Admiralität wenigſtens Alles zu ihrem beſten Fortgange eingeleitet. In Beziehung auf die Erhaltung der Geſundheit der wiſſenſchaftlichen Männer bediente man ſich beſonders auch des Raths des Dr. Daniell, der ganz kürzlich, nach einem Aufenthalt von 17 Jahren in dem heißen Klima des Gambia von da zurückgekehrt, vollkommen geſund geblieben war [4]).

Sollte das Schiff Plejade unter Conſul Becroft's Befehl mit der eingeborenen ſchwarzen Schiffsmannſchaft neue Quellen und Handelswege im

---

[1]) Siehe hier S. 56. G.

[2]) S. hier S. 56. G.

[3]) S. S. II, 423. G.

[4]) Dr. Daniell iſt ebenfalls eins der höchſt ſeltenen Beiſpiele, daß Europäer im Stande ſind, ſo lange tropiſches Klima zu ertragen und wovon in Afrika, außer Capit. Becroft, faſt nur noch der ehemalige Gouverneur von Cape Coaſt Caſtle, Maclean, und der portugieſiſche Gouverneur der Querimba-Inſeln, den Owen's Expedition vorfand, (Narrative of voyages II, 36) Beiſpiele lieferten. G.

Digitized by Google

Innern von Afrika zu eröffnen und dem Sclavenhandel einen abermaligen Abbruch zu thun im Stande sein, so würde das Gouvernement Ihrer Majestät einen neuen wahrhaften Dank verdienen, und erfreulich ist es gewiß, einen Mann wie Mr Gregor Laird zu besitzen, der in kürzester Zeit eine solche Expedition auszurüsten im Stande war. Und sollten neue Thatsachen für die Wissenschaft durch diese Expedition gewonnen werden, so wird sich Niemand mehr, als der Schreiber dieses (Murchison) freuen, daß Herrn A. Petermann's Hoffnungen in Erfüllung gehen, und daß die neuen Reisenden mit den verdienstvollen Doctoren Barth und Vogel, denen die größten Ehren gestichert sind, wenn ihre Entdeckungen ein Schatz für die Wissenschaft geworden sein werden, zusammentreffen.

C. Ritter.

Die neuen Entdeckungsreisen im Innern von Nord-Afrika.

Von den Dr. Vogel und Barth sind wieder neue Nachrichten eingelaufen, die durch A. Petermann im Londoner Athenäum vom 3. Juni 1854, Nr. 1383, mitgetheilt wurden. Die Briefe Vogel's datiren vom 20. Februar und bedurften nur 3 Monate Zeit, um von Kuka aus London zu erreichen. Dr. Barth's Schreiben sind dagegen viel älter, von Sokatu und Wurno aus vom 4. April bis zum 6. Mai 1853, also noch vor dem Aufbruch des Reisenden nach Timbuctu, geschrieben. Sie gingen wahrscheinlich über Ghat und füllen die Lücke zwischen seinen früheren Briefen und den letzten aus Timbuctu uns zugegangenen Schreiben aus [1]).

Nach seinem früheren Briefe vom 6. März 1853 war Barth damals noch zu Kaschna (richtiger Katsena) [2]) und wartete auf die Escorte, die ihn nach Sokatu (richtiger Sokoto) [3]) geleiten sollte. Durch die Kriege zwischen dem Reich Sokoto und den heidnischen Gebieten von Guber und Mariadi [4]) ward er in Katsena bis zum 21. März aufgehalten, und, um den feindlichen Heeren aus dem Wege zu gehen, mußte er eine südlichere Route einschlagen. Auf der Hälfte des Weges zwischen Katsena und Sokoto erreichte er die Stadt Sansanneh Aysa, die am östlichen Rande der gefahrvollen Wildniß Gundumi liegt. Diesen gefürchteten District durchsetzte Dr. Barth in kühner Weise durch einen forcirten Marsch von 26 Stunden und kam am 1. April bei dem Dorfe Gaúasu, an 30 englische Meilen ONO. von Sokoto, glücklich aus demselben heraus [5]).

Hier traf Dr. Barth den mächtigen Fellanherrscher Aliyu [6]), Sohn von Bello. Er lagerte dort, seine Truppen zu sammeln, um gegen die Provinz Zánfara [7]) zu eilen, gegen welche die Chefs von Guber und Mariadi mit bedeutender Macht vorgerückt waren. Kaum hatte er sein Zelt aufgeschlagen, als Aliyu, der seine Ankunft erfahren hatte, ihm ein schönes Geschenk, beste-

Digitized by Google

hend aus Ochsen, 4 Schaafen und einer Menge Reis sandte; gleich darauf kam ein anderer Bote mit einer Einladung auf denselben Abend zur Privataudienz vor dem Kaiser. Der Reisende wurde sehr herzlich empfangen; Aliyu schüttelte ihm die Hände und freute sich, daß er endlich gekommen sei, ihn zu besuchen, da er seinen Wanderungen seit zwei Jahren gefolgt sei. Er hatte wirklich Barth's Brief erhalten, den er schon im Jahre 1851 von Aghadez aus geschrieben. Seitdem hat er angelegentlich den Besuch der Deutschen erwartet. Er sagte Barth zweierlei Gnaden zu:

1) Sicherheit für englische Reisende innerhalb der Fellata-Gebiete.

2) Ihm persönlich seine Weiterreise nach Timbuctu, sowie seine Untersuchung von Adamaua und anderen Fellata-Gebieten nach der Rückkehr von da zu fördern.

Am nächsten Morgen hatte Barth eine zweite Audienz bei Aliyu, wo derselbe seine Geschenke dankbar entgegen nahm, zumal ein Paar mit Silber reich verzierte Pistolen, die ihm wahres Vergnügen machten. Dann schrieb er einen Brief an die Königin von England, mit seinem kaiserlichen Siegel gesiegelt, des Inhalts, daß englische Kaufleute alle mögliche Sicherheit zur Einführung ihrer Waaren haben sollten. Da aber nichts darin specificirt war, so lehnte der Reisende das Schreiben ab. Der Fellanherrscher war wohlwollend genug, obgleich im Begriff abzureisen, noch einen zweiten Brief mit allen von Barth verlangten Specificationen niederzuschreiben, welcher, wie er hofft, das britische Gouvernement und das Publikum vollkommen zufrieden stellen wird. Hierauf sandte er ihm noch 100000 Kauris [8]), damit er die Kosten während seiner Abwesenheit im Feldzuge, der seinem Versprechen nach nicht lange dauern sollte, bestreiten könnte.

Nach dieser glücklichen Zusammenkunft mit dem mächtigen Beherrscher der Fellatas, dessen Freundschaft für Dr. Barth schon längst ein lebhafter Wunsch gewesen, brach er nach dem 10 engl. Meilen WNW. von Gaúasu gelegenen Ort Wurno [9]) auf. Er nahm hier sein Quartier im Hause des Geladime, d. i. der Premierminister des Emir [10]).

Wurno liegt 15 geographische Meilen im NO. von Sokoto und, obwohl dieser Name den Europäern bis dahin unbekannt geblieben war, so ist der Ort doch bedeutender, als Sokoto, wenngleich dies als Residenz dem Fellataherrscher dient. Es ist eine ganz neue, erst vom Sultan Bello im Jahre 1831 gegründete Stadt, liegt an einer sanften Anhöhe an einer Biegung des Flusses Rima [11]), der von da nach Sokoto fließt und hat 12000 bis 13000 Seelen, darunter auch die reichsten Kaufleute, welche Sokoto verließen, als Wurno gegründet ward. Doch ist der Bazar von Sokoto noch immer bedeutender, als der von Wurno, indem er einer der am besten mit Vorräthen versehenen Märkte Central-Afrika's ist. Auch hat Sokoto noch mehr Einwohner, wohl 20000 bis 22000 Seelen.

In Wurno rastete Barth fast einen Monat, um seine Tagebücher zu

Digitized by Google

ordnen, Depeschen und Briefe zu schreiben und alle Arten Nachrichten einzusammeln, indem er diese Beschäftigungen durch einige Excursionen nach Sokoto und anderen Richtungen unterbrach. Die meisten Mallems, d. i. Gelehrte, waren mit der Armee gezogen; dagegen wurde er durch viele zurückgebliebene interessante Handschriften, Bücher und Documente, die er vorfand und die wichtige Nachrichten enthielten, entschädigt; zumal war dies mit den von Bello selbst geschriebenen der Fall [12]).

Sokoto ist fast ein regulaires Quadrat mit 8 Thoren (nicht 12) [13]). Barth fand das Haus des Gedádo, Clapperton's altem Freunde, der erst vor zwei Jahren gestorben war, indeß das Haus des Sultans Bello fast in Trümmern lag. Das beste jetzt bewohnte Quartier der Stadt ist dasjenige, welches an die große Residenz Hammédu's, des kriegerischen Sohnes von Atiku [14]), dem Bruder und Nachfolger Bello's liegt; während der Regierung des letzten waren die Straßen des Reichs so sicher, daß ein einzelner Reisender von Sokoto nach Kano ohne alle Gefahr gehen konnte [15]), wogegen sie seitdem so unsicher geworden sind, daß fast alle Verbindung zwischen Katsena und Kano aufgehört hat, und die arabischen Handelsleute ihre Besuche einstellten. Daher lebt heutzutage kein einziger Araber zu Sokoto oder zu Wurno. Der Handel beider Orte ist nun in den Händen des Volkes von Air und Ghat [16]), die jährlich mit großen Salzkaravanen von den Itésan und Kelgeres ankommen [17]).

Sokoto hat eine gemischte Bevölkerung. Die Zoromaua machen den Haupttheil der Einwohner aus [18]); sie sind verschieden von den Tribus des reinen Pullo- oder Fellan-Ursprunges, sehr fleißige und vortreffliche Arbeiter in Leder, Eisen und Gebbega oder aus Baumwollenstreifen bestehenden Zeugen (Cotton stripes) [19]). Die aus Eisen in Sokoto gefertigten Waaren sind die besten im ganzen Sudan, und Barth kaufte einige von sehr schöner Arbeit.

Die Zoromaua sind die Bewohner der Stadt; die Sillebaua, ein sehr interessanter Tribus, verschieden von den Fellatas, aber seit undenklicher Zeit mit ihnen verbunden, sind die Bewohner der Dörfer, die um die Stadt liegen. Auch viele Nyffi (oder Nufi) und Yorriba (oder Yoriba) wohnen in Sokoto [20]).

Das Land um Wurno und Sokoto besteht aus Sandsteinablagerungen. Die hohen Ebenen sind vorzüglich bebaut mit Dhurra, die den meisten Theil des Jahres hindurch stark überschwemmten Fadamas oder Thäler dagegen sehr reichlich mit Reis, Baumwolle und mit Rōgo, einer großen wohlschmeckenden Wurzel, bestellt. Das Land zunächst um Wurno ist ohne Bäume, aber in den Thälern giebt es sehr viele Doōmbäume, Kurna [21]), Tamarinden [22]) und Gonda [23]).

Dr. Barth hat eine detaillirte Beschreibung nebst einer Karte von der ganzen Gegend eingeschickt, die sich von Kano und Katsena im Osten bis

Digitized by Google

zum Kowara im Westen, und von Ghober im Norden bis Yauri und Zaria im Süden sich erstreckt.

Diese weite Region besteht meist aus den zwei Provinzen Zánfara und Kebbi, die beide den Fellatas angehören, davon die Zánfara die östliche, die Kebbi die westliche Hälfte bewohnen [24]).

Zánfara dehnt sich einige 30 Meilen jenseit Sokoto im Westen aus, und hat durch wiederholte Kriege sehr gelitten. Kebbi mit der Capitale Gando [25]), die sich bis zum Kowara ausdehnt, ist sehr fruchtbar, gut bewässert, sehr volkreich, mit zahllosen großen Städten und Dörfern. Ein enger Strich Landes zu beiden Uferseiten des Kowara, an 150 engl. Meilen im SW. von Sokoto oder an 100 engl. Meilen im NW. von Yauri [26]), bildet das interessante Land Dindina, das einem Tribus der Tuarik gehört und von ihnen seit einer langen Periode in Besitz genommen ist. Seine Bewohner scheinen in Besitz eines höheren Grades der Industrie und der Civilisation zu sein [27]).

Doch da diese Gegenden auf Dr. Barth's Wege nach Timbuctu noch eine genauere Beschreibung gefunden haben werden, so ist es unnöthig, schon hier dabei zu verweilen. Ich will dagegen einige Daten über Barth's Lebensweise, vom 3. Mai, hier anführen.

Er schreibt: Ich bin glücklich, sagen zu können, daß mich die Hoffnung belebt, in 2 bis 3 Tagen weiter westwärts vorschreiten zu können, mit Empfehlungsbriefen von Aliyu und einer Escorte bis zum Fluß Kowara, oder vielmehr bis zum Fluß Ischa [28]), wie er in dieser Strecke genannt wird.

Wir sind Alle in bester Gesundheit, voll Muth und meine Mittel befriedigend, zumal wenn meine Hoffnung, in Timbuctu einige Unterstützung zu finden, in Erfüllung gehen sollte.

Allerdings werden wir eine Reise voll Regen haben, aber ich fürchte diese nicht, da ich meine Forschungen in Adamaua und in Bagirmi während der Regenzeit ohne Nachtheil zurückgelegt habe. Wer vollständig mit diesem Theil der Welt bekannt werden will, darf die Regenzeit nicht scheuen, denn nur dann zeigt sich der Reichthum und die Pracht dieses Landes in seiner ganzen Fülle, während es zu anderen Zeiten dürr und nackt ist. Jetzt steigt die Hitze bis zu 108 und 111 Grad Fahrenheit um Mittag. Meine kleine Partei ist mit vortrefflichen Strohhüten versehen, und nur, wenn sie abgetragen sind, mit Shashia und einem großen Turban bedeckt. Meine Gesundheit ist vortrefflich durch Kaffee erhalten, mit dem ich, Gott sei Dank! mich noch erquicken kann. Tamarindenwasser ist auch ein Haupttrank; tausend Mal besser, als Limonade oder anderes Getränk, das hier zu haben war. Fühle ich mich unwohl, so thue ich eine Zwiebel zur Tamarinde, eine starke Dosis schwarzen Pfeffers und, wenn ich ihn bekommen kann, etwas Honig. Dies bildet in diesem Lande den heilsamsten Trank, den man Reisenden nicht genug empfehlen kann [29]).

Digitized by Google

So weit Dr. Barth. Es ist erfreulich, aus diesem Schreiben zu sehen, daß er auf seiner Rückkehr von Timbuctu hier Freunde finden wird. Die Depeschen, die er noch von zwei anderen Orten, ehe er die Residenz zu Wurno erreicht hatte, absandte, sowie gute Nachrichten von seiner glücklichen Rückkehr von Timbuctu, sind demnächst wohl noch zu erwarten.

Der weitere Inhalt von Petermann's Aufsatz berichtet in folgender Weise über Vogel's Ankunft am Tsad:

Am 3. Januar 1854, wo er am Tsadsee angekommen war, schrieb Vogel. Darauf war er nach Kuka gelangt und hatte dort sein Hauptquartier aufgeschlagen. Der neue Sultan hatte ihn wohlwollend aufgenommen; er versah ihn täglich mit Lebensmitteln und versprach ihm jeden Beistand für die Zukunft. Die letzte Revolution, die den vorigen Sultan vom Throne verdrängte und dem Vezir den Kopf kostete, ereignete sich im November v. J. Der Vezir Haj Beshir, ein Araber, scheint sich zuletzt aller Gewalt bemächtigt zu haben, so daß der Sultan nur ein Schatten geblieben; er war immer ein schwacher Mann und nur wegen seiner Frömmigkeit geachtet. Das Betragen des Vezirs gegen den Bruder des Sultans und dessen Verwandte wurde immer anmaßender, bis ein Streit zwischen ihm und dem ältesten Bruder des Sultans, Abd el Rahman, ausbrach, und als letzter seine Flucht in das Land nahm, wurde er von Haj Beshir sogar verfolgt. Da sammelte Abd el Rahman seine Partei zu einer Revolte; als Hauptcommandeur über die Bornuesische Armee gelang es ihm, die Armee zu gewinnen. Der Vezir wurde nach Kuka zurückgeschlagen, von wo er, sein Leben und seine aufgehäuften Schätze zu retten, sich mit 7 beladenen Kameelen in den Sudan zurückzog. Aber die geschwollenen Flüsse hemmten seine Passage; er wurde nach Kuka zurückgebracht, hingerichtet und hinterließ 80 Söhne und 50 Töchter, um seinen Tod und den Verlust ihres Vermögens zu betrauern. Als sein Haus nach seiner Flucht geplündert wurde, fand man noch 3000 Bournous und 40000 Dollars in Münze vor. Sehr zu bedauern ist es, daß bei dieser Revolution auch der Sherif el Fazi von Zinder [30]) seinen Tod fand. Er war Dr. Barth's Agent, der für ihn Briefe und Güter hin und her besorgte, und sehr wahrscheinlich werden Papiere Barth's dabei verloren gegangen sein. Dr. Vogel hatte noch Nichts von Barth erfahren und war davon noch nicht unterrichtet, daß dieser Timbuctu schon erreicht hatte.

Unter den verschiedenen wissenschaftlichen Berichten, die mit Dr. Vogel's Schreiben anlangten, ist die Feststellung der Ortslage Kuka's von der größten Wichtigkeit. Denn, wenn erst die Bestimmungen der Länge, Breite und Erhebung für diesen großen Centralpunkt Afrika's mit Sicherheit ermittelt sind, wird auch das ganze Becken, wodurch alle anderen Beobachtungen, Forschungen und Itinerare hindurchgehen, seine Endbestimmung erlangen können. Dr. Vogel ist der erste wissenschaftlich gebildete Astronom von Talent, der in Central-Afrika eingedrungen ist; so unsicher waren die früheren An-

Digitized by Google

gaben selbst trefflicher Reisenden, wie Clapperton und Denham, daß es jedem Geographen anheimgestellt blieb, ihre Positionen um 100 engl. Meilen weiter nach Ost oder West zu verschieben. Capit. W. Allen in s. Essay über den Yeu und Tschadda [31]) setzt Kuka an 130 Meilen mehr gegen W., während Mc Queen und Berghaus eine Position von 50 bis 60 Meilen mehr gegen Osten annahm, so daß daraus eine Differenz von nahe 200 M. entsteht [32]).

Angenommene Länge von Kuka.

1) Clapperton und Denham	14° 30′	östl. L. v. Gr.
2) Allen.	12° 34′	= =
3) Mc Queen's Karte 1843	15° 20′	= =
4) Berghaus Geogr. Jahrb. (1850)	15° 16′	= =

Dr. Overweg's astronomische Beobachtungen im Tsadsee, von Enke für richtig erachtet [33]), zeigten deutlich, daß Clapperton's und Denham's Angabe zu weit östlich war, ließen aber die präcise Distanz unbestimmt. Dr. Vogel, erst 22 Jahre alt, sollte diesen schwierigen Punkt auflösen. Nach ihm ist die Lage Kuka's folgende:

12° 55′ 14″ n. Br.
13° 22′ L. östl. v. Gr.
Höhe über dem Meere 900′ bei 50′ über dem Tsad [33]).
Magnet. Varat. 20. Januar 1854 = 14° 3′ 2 W.
Magnet. Inclinat. = 13° 6′ 8.

Die Beobachtungen wurden im „Englischen Hause", fast in der Mitte der Stadt gelegen, angestellt. Dr. Vogel sagt selbst, er stehe für die Correctheit der nördl. Br. von 5″ und der Länge von 2′ oder 3′ (d. i. 2 bis 3 engl. Meilen). Die letzte Beobachtung ist nach 40 Mondbeobachtungen reducirt, die nur einem Theil der gemachten Beobachtungen entnommen sind, und wenn der Reisende sie erst alle berechnet haben wird, bleibt für die Unsicherheit der Länge nicht mehr, als eine halbe Meile. Alle Längenbeobachtungen Vogel's sind lunare, da er fand, daß die Chronometer (Taschenchronometer) von der Reise auf Kameelen nicht zuverlässig genug waren. Da noch keine gleichzeitigen barometrischen Beobachtungen am Spiegel des Sees gemacht werden konnten, so dürften die genommenen Höhen nur bis auf etwa 30 bis 50 Fuß richtig sein. Also ergiebt sich die Lage von Kuka um 80 englische Meilen weiter nach Westen, als Clapperton's und Denham's Beobachtungen zuließen, und so waren auch alle übrigen Positionen dieser Reisenden nordwärts bis Tegerry (südlich von Murzuk) zu weit gegen Osten gerückt.

Die Route Dr. Vogel's von Murzuk zum Tsadsee (sie ist identisch mit der von Oudney, Clapperton und Denham) [35]) stieg anfänglich allmälig bis 22° 36′ n. Br., d. h. bis zu dem 2050 Fuß hohen Paß el Wahr und bis zu den höchsten Gipfeln umher, die 2400 bis 2500 Fuß hoch sind [36]), empor. Dann senkt sich das Terrain allmälig bis zu den Salzseen von Bilma, wo es kaum 1000 Fuß hoch ist. Gegen Süden von da zu Dibla [37]) wird eine unbe-

Digitized by Google

deutende Kette von 1300 Fuß übersetzt; in Aghadem ist die Höhe wieder 1000 Fuß [38]), in der Wüste von Tintuma [39]) 970 Fuß, bei den Brunnen von Bir Kashiferi 920 Fuß. Von da bis zum Tsadsee folgt ein sanft erhöhter, an 40 Meilen großer Landstrich von 1100 Fuß.

Dr. Vogel war erstaunt, die Ficus elastica (die den Caoutchuc giebt) hier zu finden, wo sie kein Anderer zuvor geahnt hatte. Sie wächst in Menge in Bornu, dessen Einwohner den Gebrauch nicht kennen. Er sammelte Naturproducte, die mit der großen Bornu-Karavane, die Ende Mai Bornu verläßt, abgesandt werden sollen. Sein nächster Plan ist eine Aufnahme des Tsadsee's, eine Reise nach Yola in Adamaua und die Erforschung des Flusses Benueh, dann eine Reise nach Kanem und dem Bahr el Ghazal [40]). Sowohl er, wie seine beiden Gefährten, der Sappeur und der Mineur, befanden sich in vollem Wohlsein.

C. Ritter.

[1]) Barth's letzte in dieser Zeitschrift II, 327—336 mitgetheilte Briefe aus Timbuctu fallen in den Zeitraum vom 7. September bis 4. October v. J. Dagegen haben bisher alle während eines vollen Jahres geschriebenen Briefe des Reisenden seit den beiden aus Zinder datirten, die wir früher veröffentlicht hatten (II, 67, 372), in Deutschland gefehlt; in England scheint aus dieser langen Zwischenperiode auch nur ein Brief, der aus Kaschna vom 6. März datirte (a. a. O. II, 331) und hier wieder durch Petermann erwähnte, eingegangen zu sein, aber, so viel mir bekannt, ist er nicht publicirt worden. Nach seinen Mittheilungen aus Timbuctu hatte Barth von der Reise dahin wenigstens zwei Briefe aus Say und Libthako nach Europa geschrieben, die beide bisher nicht angekommen waren und vielleicht verloren gegangen sind. Der Verlust des zweiten, von Libthako an Col. Herman in Tripolis gerichteten möchte der unangenehmste sein, da er nach Barth's Versicherung (II, 328) manche Specialitäten enthält.

[2]) Der Name dieser Stadt, einer der bedeutendsten des centralen Nord-Afrika und zugleich einer der am längsten bekannten, da sie schon Leo Africanus erwähnte und richtig in den Osten des Niger versetzte (Ramusio I, fol. 79b), findet sich in verschiedenen Formen vor. Die üblichste Schreibart war bisher Kaschna, wie sie zuerst die Proceedings of the African Association im Jahre 1790 gaben (167 u. f. w.), besonders aber Clapperton, der zwei Mal den Ort besuchte, unabänderlich gebrauchte (Denham II, 121; Clapperton Journ. 176). Ebenso schrieb Bello's Secretair, der unzweifelhaft die Aussprache und Schreibart am genauesten kannte, immer Kaschnah (Denham II, 163, 164). Auch der zuverlässige Hadsch Khassem sprach sicher so den Namen aus, da Walkenaer nach der Aufzeichnung des Itinerars von Khassem durch den Consul Delaporte Cachenah in französischer Schreibart drucken lies (Recherches 445, 451). Dasselbe muß für Abd-el-Rachman gelten, nach dessen Mittheilungen Niebuhr Kaschne setzte (D. Museum III, 989), so wie auch Lyon übereinstimmend mit Clapperton Kashna (131, 142) und Fresnel im Wesentlichen gleichlautend Kaschina (Bull. XIV, 155) hat. Barth selbst stand früher nicht an, die nämliche Schreibart zu brauchen (Berl. M. 1852, 334), wogegen er später eine andere, wenn auch weniger abweichende Form Katschina wählte (Zeitschrift II, 67). Overweg schrieb Katschinna (B. M. 1852, 337). Von den älteren Berichterstattern hat Leo Casena (Ramusio I, fol. 79b), die geistliche Mission von 1711 Cassina (Zeitschrift II, 247). Bei der, wie man sieht, vorherrschend gebrauchten Form Kaschna ist es nicht recht verständlich, warum Barth gerade Katsena für die richtigste erklärt.

Digitized by Google

[3]) Auch dieser Namen findet sich sehr verschieden, was bei der Unsicherheit in dem Gebrauch der Vocale bei den Arabern nicht auffallen kann. So schrieb Clapperton, der sich zwei Mal längere Zeit in dem Orte aufhielt, auf der ersten Reise Sackatu (Denham I, 147, 67, 75, 112), auf der zweiten dagegen Soccatu (Journ. 203), Fresnel Sokkoto und Sakkatu (XIV, 155), Barth selbst früher Sakato (B. M. 1852, 334), Overweg Sokatú (ebendort 1852, 337), Oldfield Soccatu (II, 89, 310), Carette endlich Sakkatu (Exploration II, 115).

[4]) Ueber die Landschaften Gubér (wie Bello's Secretair bei Denham II, 162, 163, 164 u. s. w. wohl am richtigsten schreibt, also nicht Ghüber [Clappertons Goobur im Journal 182, 233]) und Mariadi, von denen die erste schon Leo (Ramusio I, 79, a) kannte, die zweite Delisle auf seiner Karte von 1722 angab, erhielten wir in neuerer Zeit durch Overweg's Brief aus Zinder vom 10. April 1851 Kunde (B. M. 1852, 337, 338), da dieser Reisende sich 2 Monate in beiden aufgehalten hatte. Gubér, einer der Haupttheile, und zwar der nordwestlichste der großen alten Landschaft Haússa (Geographie von Afrika 292), hatte Clapperton auf seiner zweiten Reise von Kano nach Sakatu nur am Südrande berührt (Denham II, 79); bei der zweiten war er dagegen vor Gubér's Hauptstadt Gunia (Journal 182, 185, 186) gewesen, aber er theilte nur einige wenige historische Nachrichten darüber mit (Journal 203, 207). Auch Lyon nannte Mariadi und schildert es als ein auf dem halben Wege von Gubér nach Kano gelegenes und durch einen schön gebauten, aber nackt gehenden Menschenschlag bewohntes Land (S. 143). Bello's Secretair nennt die Gubéraner das kriegerischste Volk dieser Gegenden (Denham II, 162), wogegen Lander (II, 63) mit dem Namen Gubér nur einen Ort bezeichnet, wo der legitime Herrscher Kaschna's seinen Sitz habe. Diese Angabe Lander's ist zum Theil richtig, da sich nach Mariadi Overweg's Erfahrung zufolge die von den Fellans verdrängte alte Herrscherfamilie von Kaschna zurückgezogen hat, von wo aus sie mit Unterstützung der Mariadier ihr Besitzthum wieder zu erobern sich bestrebt. Nach Overweg liegt Mariadi 8 Tagereisen westlich von Zinder. Der Weg dahin findet sich auf Petermann's schöner Karte verzeichnet.

[5]) Gaúasu ist ein völlig unbekannter Name; dagegen erwähnten Clapperton und Lander Sansanneh *) Aysa muthmaßlich schon unter dem Namen der Stadt Sansani, die sie auf ihrem Zuge von Zurmie nach Sakatu berührten (Denham II, 42, 45, 133; Journal 264), so wie Clapperton selbst die Gundumiwildniß durchziehen mußte (Wald von Gudami, Journal 176), wenn nicht damit eine zweite ähnlich genannte, näher an Sakatu gelegene Sumpfebene Gondamie (Journ. 180) gemeint ist, die Clapperton auch überschritt und wiederholt einen See (Denham II, 79, 100, 107, 115), ja selbst einen Fluß (II, 127) nannte.

[6]) Aliyu, der Sohn und zweite Nachfolger des früheren mächtigen und durch Clapperton's Aufenthalt bei ihm auch in Europa allgemein bekannt gewordenen Fellanherrschers Bello ist derselbe, der schon bei Fresnel's Gewährsmännern (Bull. XIV, S. 155) und in der Mittheilung des Timbuctupriesters vorkommt (S. hier S. 52), und von dem Barth ebenfalls bereits Kunde gab (S. hier II, 67), der sich aber in einigen seiner deutschen Briefe fortwährend Alīn geschrieben findet.

[7]) Zánfara oder Zamfara, wiederum ein schon früh bei dem trefflichen Leo (Ramusio I, fol. 79b), dann im vorigen Jahrhundert bei Abd-el-Rhachman (988) und bei v. Einsiedel (Cuhn Sammlung neuer Reisebeschreibungen III, 436) vorkommender Name eines der Haupttheile Haússa's (Geogr. von Afrika 292), der östlich

---

*) Sansanneh dürfte in dem centralen Afrika nur eine andere Form des sehr weit verbreiteten Wortes Sansan (Sanson) sein, das Clapperton sowohl in Bornu, wie in Haússa im Gebrauch fand und welches eine allgemeine Bedeutung hat, die Barth nicht zu kennen scheint. Clapperton erklärte es theils durch Stadt (Journal 233), theils durch Sammelplatz (Sansan signifies in Arabic Gathering, where the scattered parties of an army assemble previous to an expedition. Denham II, 16 und Journ. 122) oder Lager (Journ. 127). So giebt es eine große Stadt Sansan in Bornu (Denham II, 16), und neben der oben erwähnten, die ursprünglich ein Heeressammelplatz war, noch eine zweite gleiches Namens in Haússa (II, 134).

Digitized by Google

von Sakatu gelegen ist und oft den Zankapfel zwischen den jetzt unabhängigen Gubéranern und den Fellans abgegeben hat. Clapperton hatte auf seiner ersten Reise Zamfra besucht, dessen Hauptstadt Zurmie oder Zulami heißt (Denham II, 70, 74, 117).

[8]) Am Schluß des vorigen Jahrhunderts hatten zu Kaschna und in Bambara 250 Kauris den Werth eines englischen Schillings oder von 10 Silbergroschen (Mungo Park und Beaufoy in Mungo Park's Travels 45), was sichtlich ein viel höherer Werth ist, als die Kauris an der Küste in Dahomey erlangen, wo man für 1 Dollar 2000 Kauris, d. h. für 1 Schilling 500, erhält (Forbes Dahomey and the Dahomans I, 36). Nach dem Kaschnapreise betrug also das Königliche Geschenk des mächtigen Fellanherrschers an Barth 400 engl. Schillinge oder 133 Thaler 10 Silbergroschen Pr. Cour.

[9]) Wurno war bisher ein unbekannter Ort, den aber auch der Timbuctupilger als Residenz Aliyu's kannte (S. 52).

[10]) Den Galadima (d. h. wörtlich Thorhüter, Denham II, 13) erwähnte Barth schon früher (Zeitschrift II, 67). Derselbe hatte unsern Reisenden unter seine Protection zu nehmen versprochen.

[11]) Von diesem Namen des Flusses von Sakatu hatten wir bisher keine Kenntniß.

[12]) Von Bello's Wißbegierde und seinen für einen Fürsten des centralen Nord-Afrika achtungswerthen Kenntnissen giebt Clapperton eine vortheilhafte Schilderung, wie denn Bello überhaupt ein ausgezeichneter Mann war (Denham II, 82, 85). Auf sein Geheiß verfertigte sein Secretair für Clapperton die geographische Skizze des Sudan, die in dessen und Denham's Reisewerk veröffentlicht wurde, und begleitete sie mit einem nicht unwichtigen ebenfalls dort enthaltenen Commentar. Für die Achtung, die Clapperton vor Bello's Wissen hatte, zeigt der Umstand, daß er ihm bei seiner zweiten Reise Euclid's Geometrie, den Ebu Senna (Avicenna), beides arabisch, und die Geschichte der Tataren unter Tamerlan nebst anderen arabischen Büchern, worunter sich außer dem Koran das alte und neue Testament, die Psalmen David's und andere arabische Bücher befanden, als passendes Geschenk zu überreichen wagen konnte (Journ. 197). Besonders für den Euclid war Bello sehr dankbar (198).

[13]) Clapperton (Journ. 195) erwähnt 11 Thore, wovon 7 erst neu gebaut waren und setzte Sackatu an die Vereinigung eines unbedeutenden, von ihm nicht genannten, nach der Karte zu seiner zweiten Reise aber von Süden kommenden Flüßchens (des Rima? G.) mit dem Quarrama (Denham II, 73), Duncami oder Fluß von Zurmie (Clapperton Journ. 191) oder Sakatu, der zwischen Kaschna und Kano entspringt, erst diese Landschaften von einander scheidet, dann durch Zanfra geht, hier die Hauptstadt Zurmie berührt, Sakatu bespült und endlich, wie der Reisende hörte, 4 Tagereisen westlich von Sakatu in den mittleren Niger (Quorra) fällt (Denham II, 70, 112; Clapp. Journ. 207). So hat derselbe einen ziemlich langen Lauf, ist aber doch nicht eben bedeutend, da er in seinem unteren Lauf zuweilen trocken liegt, wie Clapperton bei seiner ersten Reise zu beobachten Gelegenheit fand (Denham II, 70).

[14]) Attiko, Bello's Bruder und sein kräftiger nächster Nachfolger (Barth in dieser Zeitschrift II, 67), kommt oft in Clapperton's beiden Reiseberichten vor (Denham II, 97, 98, 99, 101, 102); ebenso wird von Clapperton Attiko's Residenz in Sakatu, der spätere Wohnsitz Hamedu's, erwähnt (Denham II, 102).

[15]) Dasselbe berichtete schon früher Barth (Zeitschrift II, 67).

[16]) Also der Tuāregs, des handelsthätigsten Volks von Nord-Central-Afrika.

[17]) Ueber die großen Salzcaravanen, welche die Itesan und Khilgeris nach dem Sudan führen, s. Berl. M. 1852, S. 330, und Clapperton Journal 228, 229. Lander (Clapperton Journal 266) sah eine solche Caravane der Tuāregs von 500, Clapperton (Denham II, 55) eine andere von 3000 Kameelen.

[18]) Clapperton nennt auffallender Weise diese Zoromaua gar nicht; dagegen erwähnt er die Fellans als Hauptbewohner des Ortes (Denham II, 112), und, da er keine weitere Bemerkung hinzufügt, muß er sie wohl für reinblütige Fellans gehalten haben.

[19]) Im Sudan ist es allgemein Sitte, die schönen, fast ausschließlich von

Digitized by Google

Frauen gefertigten und durch ganz Nord-Afrika hochgeschätzten Zeuge aus dünnen, nur 3 bis 4 Zoll breiten blauen und weißen Streifen von Baumwollengewebe, die hernach sehr künstlich zusammengenäht werden, darzustellen (Lyon 155).

[20]) Die Nyffi, Nyffuans (Denham II, 54) oder, wie sie auch öfters genannt werden, Nufantschi, sind die hier häufiger schon erwähnten Bewohner der großen, an der linken Seite des unteren Niger (Kowara) gelegenen Landschaft Nyffé, Nuffi oder Tappy (Geogr. v. Afrika 300), die Yariba, Yarriba oder Yorurba die Bewohner des gleichnamigen Reichs auf der rechten Seite des untersten Niger (ebendort 217).

[21]) Der Kurna ist ein botanisch noch unbestimmter Baum Bornu's und des Sudans, von wo Vogel aber bereits ein Exemplar in Fezzan antraf. Unter den durch Rob. Brown untersuchten botanischen Reliquien Oudney's scheint kein Specimen davon gefunden zu sein. Vogel sah den Kurno in Fezzan 80′ hoch und 3′ dick, und bemerkt dabei, der 26. Grad n. Br. scheine die Grenze seiner Verbreitung zu sein.

[22]) Die Tamarinden sind in den dürren Landstrichen Nord-Afrika's ein ebenso häufiges, als nützliches Gewächs, indem ihre Früchte ein kühlendes und überaus kräftiges antifebriles Getränk liefern und auch gern gegessen werden (Brown Dar Fur 292).

[23]) Die Gonda sind botanisch ganz unbekannt.

[24]) Es ist damit die westlich vom Niger, nördlich und östlich aber von dem großen Bogen des Quarrama, Duncami oder Fluß von Zirmi (s. hier 67) oder Sakatu begrenzte Landschaft gemeint. Kebbi ist der an der Quarramamündung gelegene Strich, da Clapperton (Denh. II, 70, 73; Journ. II, 207) sagt, daß dieser Fluß, nachdem re Kebbi durchzogen, in den Niger tritt; seine von den Fellans unabhängigen (Clapperton J. 155) Bewohner gelten als Ungläubige und machen den geraden Weg von Sakatu nach Timbuctu gefährlich (Clapperton J 332 und bei Denham II, 48), weshalb wohl Barth und der Timbuctupriester einen südlicher gerichteten Umweg über Say oder Sokoto-Say (Barth in dieser Zeitschrift II, 67) einschlugen.

[25]) Der Name Gando war bisher unbekannt, bis Fresnel (Bull. XIV, 168) von einem am mittleren Niger zwischen dem Gebiet von Sakatu und dem gleich zu erwähnenden Reich Yauri am linken Ufer des Stroms gelegenen Fellanstaate Gondou Kunde erhielt. Noch früher führte indessen Bello's Secretair in seiner kartographischen Skizze ein Land Ghandu so an, daß sich bestimmt ergiebt, daß dasselbe sich auch an der linken Seite des Niger befinden muß, und daß es unzweifelhaft identisch mit Fresnel's Gondou und mit der früher schon durch Barth (Zeitschrift II, 67) in derselben Gegend erkundeten Localität Gando ist. So erweitert sich durch die Zusammenstellung und Vergleichung der zerstreuten Notizen der verschiedenartigsten Berichterstatter die Kunde des centralen Afrika's fortwährend in der erfreulichsten Weise.

[26]) Yauri oder Yurri ist die sehr große, zuerst durch R. und J. Lander besuchte Handels- und Hauptstadt des Reichs gl. N. am Niger, die nach Clapperton's Erkundigungen nur in 5 Tagereisen gerader Entfernung von Sakatu liegt (Denham II, 91; Geogr. von Afrika 300).

[27]) Daß Tuāregs bis so tief nach Süden sich gezogen haben, war eine bisher ganz unbekannte Thatsache; Barth's Mittheilung erklärt aber sehr genügend das Vorkommen in diesen Gegenden des Namens Tadgahra, den wir durch den geistlichen Wallfahrer aus Timbuctu (S. hier S. 51 und 52) kennen lernten und der ganz auf einen Tuāregursprung hinweist. Der Name Dindina ist ganz unbekannt.

[28]) Ischa oder, wie das Wort gewöhnlich geschrieben vorkommt, Issa ist ein in der central-afrikanischen Geographie altbekannter Name, der im Son'ray (Sungai) oder in der Timbuctúsprache allgemein Wasser heißt und schon bei Marmol erscheint und nach diesem in Livio Sanuto's Geographie von Afrika (Venezia 1588) Von d'Anville unbeachtet geblieben, erschien er erst wieder im Jahre 1820 durch einen Timbuctuer Schulmeister von Tripolis bei Ritchie (Quarterly Review XXIII, 231), von wo ihn Ritter in seine Erdkunde aufnahm (1. Aufl. I, 472). Es ist also ein allgemeiner Name, mit dem die Son'ray Redenden den großen Strom ihrer Heimath bezeichnen. S. meine Auseinandersetzung in den Berl. Mon. 1852, 303.

[29]) Siehe oben Nr. 22.

Digitized by Google

[30]) Diesen Scherif el Fazi od. Faser Scherif nennt Barth selbst (B. M. 1852, 333).

[31]) Journal of the Geogr. Soc. VIII, 201.

[32]) Der um die central-afrikanische Geographie so sehr verdiente Veteran Mac Queen hatte sich schon im Jahre 1840 bemüht, aus anderen Angaben darzuthun, daß Clapperton's und Denham's astronomischen Bestimmungen in Bornu kein besonderer Werth beizulegen sei, und daß der Zeichner ihrer Karte den Tsad einen ganzen Grad zu weit nach Osten gelegt habe (Geographical Survey of Africa 1840, 209), so wie daß auch die Peripherie des Sees verringert werden müsse. Ueber die Lage Bornu's und Kuka's sagt derselbe (210): This most clearly places Bornou a little to the eastward of Tegerhy (Grenzstadt Fezzan's gegen die Sahara) and Kouka the capital at least a degree more to the eastward than the point, where it has hitherto been placed. Aehnlich urtheilte Fresnel (Bull. XIV, 177) S. auch Berl. M. B. 1852, 352.

[33]) Siehe hier Zeitschrift II, 376, 378.

[34]) Das ist nun die dritte Zahl, die wir für die absolute Höhe des Tsad aus Vogel's Beobachtungen erhalten. Zeitschrift II, 426; III, 54 und 56.

[35]) Siehe hier II, 367.

[36]) Siehe hier II, 380—381 Overweg's Höhenbestimmungen in der Sahara.

[37]) Dibla liegt 4 Tage nördlich von Akedem oder Agdem (Fresnel XIV, 185, 322).

[38]) Aghadem ist ein ausgedehntes Thal mit einigen Brunnen köstlichen Wassers auf dem Wege von Bilma nach dem Tsad (Denham I, 31; Fresnel XIV, 185).

[39]) Siehe über die diesem Namen vorgesetzte Sylbe Tin, die darauf hinweist, daß die Wüste nicht ohne Brunnen sein kann, B. II, 348.

[40]) S. Berl. M. 1852, 363; Fresnel XI, 31; XIV, 192.

Gumprecht.

Dr. Vogel's Aufenthalt am Tsadsee.

Nächst den früher bereits hier (II, 425; III, 63—65) mitgetheilten kurzen Nachrichten über Dr. Vogel's Ankunft am Tsadsee und dessen erste Untersuchungen in Bornu haben wir neuerlichst durch einen aus Kuka vom 13. Januar datirten Brief an des Reisenden Familie in Leipzig weitere Berichte über seine Operationen und seine Erlebnisse erhalten, die wir im Folgenden vollständig mittheilen wollen, obwohl sie größtentheils aus den Berichten früherer Reisenden schon bekannte Dinge über Bornu enthalten. Der Brief ist der Deutschen Allgemeinen Zeitung vom 7. Juni d. J. entnommen:

„Ich bin nach einer etwas langen und beschwerlichen Wüstenreise glücklich am 13. Januar hier angekommen, wo ich recht leidlich einquartirt bin und vom Sultan viele Freundlichkeit erfahre. Meine Begleiter leiden alle vom Fieber; ich habe aber, Gott sei Dank! nur einen einzigen Anfall davon gehabt, der nur fünf Stunden währte. Als ich Dir die letzten Zeilen (aus Aschenumma vom 26. Nov. v. J., die hoffentlich in Deine Hände gekommen sind [1]), schrieb, war ich recht herzlich unwohl, indem ich im höchsten Grade an der Gelbsucht litt, ein Uebel, welches in Fezzan sehr häufig und beschwerlich ist. Dank meiner guten Natur und einiger Kenntniß, die ich mir von der Medicin erworben, wurde ich dieses höchst fatale Unwohlsein in etwa zehn Tagen wieder los .... Ich mache jetzt häufige Ausflüge von 5—14 Tagen, meist um Pflanzen zu sammeln, reducire dabei meine Beobachtungen, ordne meine Papiere und werde dann, sobald ich damit fertig sein werde, nach

Digitized by Google

Süden oder Osten vordringen [2]). Von dem Gefährten, den ich hier treffen sollte, Dr. Barth, habe ich leider nichts weiter erfahren können, als daß er Sokatu verlassen und sich nach Timbuctu begeben hat und nicht wieder hierher zurückkehren wird. Ihm einen Boten nachzusenden, ist ganz unmöglich, und so bin ich denn ganz allein auf mich und die Hülfe meiner Leute, namentlich meiner beiden Sappeurs, angewiesen. Die Gegend hier ist über alle Begriffe entsetzlich. Wer hier auf tropische Fülle rechnet, wird sich entsetzlich getäuscht finden. Trotz meines eifrigen Suchens ist es mir in fast fünf Wochen nicht möglich gewesen, mehr als 75 verschiedene Pflanzen hier aufzufinden und zu sammeln. Die Wälder bestehen meist nur aus Akazien (nur zwei Arten) nnd Tamarinden; Palmen (Dum) finden sich nur etwa 50 Meilen nördlich von hier am Flusse Yon [3]). Kein einziger Baum oder Strauch ist ohne Dornen. Vielleicht bietet das Land nach der Regenzeit einen erfreulicheren Anblick dar; denn jetzt sind allerdings fast alle Gräser und zarteren Pflanzen verbrannt von der Sonnenhitze, da das Thermometer schon von Anfang Februar häufig bis über 100 Grad Fahrenheit steigt. Höchst unangenehm ist der Mangel an allem und jedem Obst und Gemüse [4]); von letztem giebt es nur Tomatums [5]) und Zwiebeln [6]), von erstem außer Wasser- und Brodmelonen absolut gar nichts, was einigermaßen eßbar wäre; denn mit den Beeren, welche die Eingeborenen hier genießen, würde man bei uns das Vieh nicht füttern mögen. Fleisch, von dem man daher fast allein leben muß, ist im Uebermaß vorhanden und wohlfeil; für zwei Nähnadeln, hier etwa 3 Pfennige an Werth, kauft man ein Huhn, für 1 Speciesthaler zwei Schafe, für 2 Thaler einen großen Ochsen [7]). Wir leben meist von Hühnern [8]), da das übrige Fleisch sich höchstens anderthalb Tage erhält. Der Boden ist übrigens jeder Kultur fähig, wenn es nur Leute gäbe, die arbeitsam genug wären, ihn zu bebauen. Indigo, Baumwolle [9]) und Melonen wachsen wild, Reis und Weizen könnten in jeder beliebigen Menge gewonnen werden; erster ist vorzüglich gut [10]), aber so selten, daß der Sultan ihn nur als Geschenk giebt. Die hiesigen Menschen finden es viel bequemer, statt Ackerbau zu treiben, Raubzüge in das Nachbarland zu machen, dort eine gute Anzahl von Sclaven, meist Kinder von neun bis zwölf Jahren, einzufangen und diese dann an die Tibbu- und Araberkaufleute gegen die geringen Bedürfnisse zu vertauschen, die sie außer den wenigen Dingen, welche ihnen das Land liefert, noch haben [11]); es bestehen diese besonders in Calicot, Burnussen, Salz und etwas Zucker. In dieser Art von Handel wird ein Sclavenknabe von etwa zehn Jahren für etwa 5 Thlr. gerechnet werden; ein eben so altes Mädchen gilt ungefähr 7 Thlr. . . . Der Tsadsee ist nicht etwa ein schönes, klares Wasser, sondern ein unübersehbarer Sumpf [12]), an dessen Ufern Mosquitos in unbeschreiblicher Masse Menschen und Pferde beinahe zu Tode peinigen. Ich kann am See nicht schlafen, ohne die Strohhütte, die mir zur Wohnung dient, bis zum Ersticken mit Rauch erfüllt zu haben, und muß zu

Digitized by Google

dem Ende die ganze Nacht hindurch Feuer in derſelben unterhalten. Kuka liegt ſieben engliſche Meilen weſtlich vom See und hat deshalb weniger Mücken, dagegen aber Fliegen in unendlichen Schwärmen [13]). Zu ihrer Vertilgung ſcheinen von der Natur zwei kleine Eidechſenarten angeſtellt, die zu Tauſenden mit unbeſchreiblicher Geſchwindigkeit an den Wänden hin- und herlaufen und die Inſecten mit vielem Geſchick wegſchnappen. Die Bäume ſind mit Chamäleons bevölkert. Von Käfern und Schmetterlingen giebt es hier äußerſt wenig; von erſten habe ich nur zwei Arten zu Geſicht bekommen, von letzten etwa zehn bis zwölf, worunter nur einen größeren. Deſto zahlreicher ſind Ameiſen und Termiten vorhanden [14]), die alles Wollen- und Leinenzeug zerfreſſen, wenn es nicht auf's Beſte verwahrt und verſchloſſen iſt. Leider waren ſie auch in ein Packet von mir geſammelter Wüſtenpflanzen gekommen und hatten unter denſelben arge Zerſtörungen angerichtet. Mit Giftpflanzen und Scorpionen iſt das Land reichlich geſegnet [15]), ſo wie mit Kröten von etwa 4—5 Zoll Durchmeſſer. Elephanten und Nilpferde giebt es am See in ungeheurer Menge, ſo daß ich von den letzten nicht ſelten 20 bis 30 zuſammen geſehen habe [16]). Seltener ſind Löwen und Leoparden; von den erſten habe ich keinen zu Geſicht bekommen, wohl aber ſie brüllen hören, von den letzten dagegen ſah ich erſt kürzlich noch ein ſehr ſchönes Exemplar, konnte aber leider nicht zu Schuſſe kommen, da es meiner in einer Entfernung von etwa 30—40 Schritten anſichtig ward und ſich eiligſt in ein undurchdringliches Akaziendickicht zurückzog [17]). Große Wildſchweine (Warzenſchweine, Phacochoerus) ſind ſehr häufig; ſie wohnen in Erdhöhlen in den Wäldern. Eben ſo häufig ſind Gazellen und Antilopen, letzte in zwei oder drei Arten [18]). Wilde Büffel bevölkern die ſumpfigen Ufer des Sees und ſind des Fleiſches und der Haut wegen eine gute Beute [19]). Doch iſt ihre Jagd gefährlich. Bei einer meiner Jagdpartien drehte ſich einer, den ich mit einem Schuſſe verwundet hatte, plötzlich um, warf ſich auf meine Leute, die ſchon des Sieges gewiß zu ſein glaubten, tödtete zwei Pferde und verwundete einen Mann ſehr ſchwer. Ein anderer, den wir unterwegs, etwa 50 Meilen von hier, auftrieben, lief nach der Karavanenſtraße zu, und als er dort durch die lange Reihe von Kameelen ſeinen Rückzug abgeſchnitten ſah, ſtürzte er auf eins derſelben, rannte es um und verwundete es ſo gefährlich an der Bruſt, daß es den Tag darauf erſtochen werden mußte .... Die hieſigen ſchwarzen Damen flechten ihre Haare mit einem unendlichen Aufwand von Butter in zahlloſe kleine Zöpfchen [20]), die in der Mitte des Kopfs in einen Kamm vereinigt werden, ſo daß der Putz täuſchend einem Dragonerhelm ähnlich ſieht. Bisweilen tragen ſie auch kleine Löckchen rund um den Kopf herum, welche die Form und Größe und, dank dem Fett [21])! auch die Conſiſtenz der Späne einer Bohrmaſchine haben. Die Vorderzähne färben ſie roth, die Eckzähne ſchwarz, ſo daß man lebhaft an ein Schachbrett erinnert wird, wenn ſie den Mund aufthun. Sie ſchminken ſich auch, und zwar Arme und Ge-

Digitized by Google

ſicht mit Indigo, was ihrem Teint einen höchſt lächerlichen blauen Ton giebt. Mein Empfang hier war glänzend: der Sultan ſchickte mir ſchon 50 Meilen weit 150 Reiter entgegen, und ſein eigener Bruder holte mich drei Stunden weit mit einer Armee von 3000 Mann Cavallerie feierlich ein. Nähere Nachrichten und eine Menge geographiſcher Neuigkeiten kommen nächſtens durch Beiſchluß an Herrn Petermann in London oder Profeſſor Ritter in Berlin; die große Karavane aber, die in einigen Monaten von hier abgeht, bringt Euch Allen wieder viele und lange Briefe. Eure Briefe ſchickt nur getroſt durch Oberſt Herman in Tripolis an den engliſchen Viceconſul Gagliuffi in Murzuk; von da aus iſt öfter Gelegenheit, Kleinigkeiten hierher zu ſchicken, als ihr denkt u. ſ. w.!"

---

[1]) S. Bd. II S. 369—372 der Zeitſchrift.

[2]) Der Reiſende dürfte damals die Inſtructionen, welche ihm die Erforſchung des Benue-Tſchaddaſtroms aufgaben, noch nicht erhalten haben, ſo wie auch ſpätere Aeußerungen in dieſem Briefe fürchten laſſen, daß mehre Sendungen, die von London aus an ihn gerichtet wurden, nicht in ſeine Hände gekommen ſind. Es ſcheint in der That die Correſpondenz nach dem Innern ſchwieriger zu ſein, als die von dem Innern heraus nach Murzuk und Tripolis.

[3]) Von unzweifelhaft ein Druckfehler ſtatt Yéu ſ. Bd. II, 426; III S. 53.

[4]) Schon Denham bemerkte den auffallenden Mangel, den Bornu an faſt jeder Art von Obſt oder Gemüſen hat, ſo daß Vogel nur deſſen Angabe beſtätigt. Denham ſagt nämlich: And probably there is no spot of land between the tropics so destitute of either fruit or vegetable as the kingdom of Bornou (a. a. O. I, 317). Of vegetables was a great scarcity (ebendort I, 69).

[5]) Die Tomatum ſind unzweifelhaft die Tomates der Franzoſen oder Solanum Lycopersicum, da Denham (I, 69) gleichfalls Tomates in Bornu erwähnt.

[6]) Onions are to be procured near to the great towns only, but no other vegetables. Denham I, 318.

[7]) The price of a good bullock is from three dollars to three dollars and a half (woraus ſich ergiebt, daß das Rindvieh im Jahre 1823 viel theurer war, als jetzt) Denham I, 321.

[8]) The domestic fowl is common and the cheapest animal food, that can be purchased, they are small, but well flavoured; a dollar will purchase forty (Denh. I, 320; alſo auch dieſer Preis war im Jahre 1823 höher, als er gegenwärtig iſt.

[9]) Indian corn, cotton and indigo are the most valuable productions of the soil. The two latter grow wild, close to the Tschad and overflowed grounds. The indigo is of a superior quality (Denham I, 317). Ferner: The cultivation of indigo also of a superior kind might be carried to any extent, as it now grows wild (333). Die daraus bereitete dunkelblaue Farbe dürfte nach Denham's Anſicht durch keine in der Welt an Güte übertroffen werden (317).

[10]) Die Seltenheit des Reis erwähnte Denham auch, ſo daß man ihn von außerhalb einführte; den in weniger Menge eingeführten fand er aber von geringem Werth. — Weizen wird nur in den Häuſern der Reichen angetroffen, ſagt Denham I, 316.

[11]) The people of Bornou have nothing beyond the bare necessaries of live and are rich only in slaves, bullocks and horses (Denham I, 318).

[12]) Schon Barth ſagte ausdrücklich, der Tſad ſei nur ein Sumpf (palus), kein See (lacus), und Ptolemäus hätte eine ganz richtige Kenntniß davon gehabt. Ueber das periodiſch faſt völlige Austrocknen deſſelben ſ. auch Berl. M. 1852 S. 351, 372.

[13]) Aehnliches ſagt Denham von ſeinem Aufenthalt zu Kuka: The dampness of the atmosphere and the millions of flies and musquitoes beyond all conception,

Digitized by Google

that accompanied it, rendered it almost impossible to enjoy any thing like repose either by day or night. The anoyance of these insects at Lisbon, Naples and in the other parts of Italy and Sicily, but neither in numbers, nor in peace disturbing power, were to be compared with these (I, 197).

[14]) The white and black ants were like the sands in number; the white ones make their way in every trunk of what ever sort of wood they were made, as if it had been paper . . . . The black ant was no less persevering in attacks upon our person; her bite was nearly as bad as a scorpion and so sharp as to excite an involuntary exclamation of the sufferer. Denham I, 198.

[15]) Of scorpions we have seen but few. Denham I, 198.

[16]) The elephant is so numerous as to be seen near the Tschad in herds from fifty to four hundred. The crocodile and the hippopotamus are also numerous and the flesh of both is eaten. Denham I, 320.

[17]) Löwen, Panther und eine Art Tiger, d. h. Leoparden, da in Afrika bisher nirgends ein wahrer Tiger gefunden worden iſt, erwähnt auch Denham in Bornu (I, 320).

[18]) Dieſelben Vierfüßler nennt Denham (I, 319). Von Antilopen kommen vor A. senegalensis, cervicapra und bezoartica (ebendort II, 192 -193).

[19]) The buffalo (Bos bubalus), the flesh of which is a delicacy, has a high game flavour. Denham I, 320.

[20]) Das in Zöpfeflechten der Haare und den kammartigen Aufſatz auf dem Kopf bei den Bornudamen beſchreibt auch Denham, der dieſen Putz übrigens nicht ſchön ſchön fand (I, 318).

[21]) Denham (I, 324) berichtet, daß die Bewohner Bornu's keine Pflanzenöle beſitzen Deshalb iſt die Erleuchtung für den größeren Theil des Volkes ein Luxusartikel; man bedient ſich dafür des Ochſenfettes.

Gumprecht.

Dr. Kane's Nordpolar-Expedition.

Die beiden nachfolgenden, durch den gegenwärtigen Geſchäftsträger der Vereinigten Staaten bei der ſchweizeriſchen Eidgenoſſenſchaft, Herrn Fay, an Herrn A. von Humboldt mitgetheilten Berichte, betreffen die nordamerikaniſche durch den Commandeur und Dr. der Medicin Eliſha Kent Kane U.S.N. geführte Unterſuchungs-Expedition, die ſich im Augenblick im Nordpolarmeere befindet. Kane hatte bereits in den Jahren 1850 und 1851 an der durch den Commodore De Haven befehligten und zur Aufſuchung von Sir John Franklin beſtimmten nordamerikaniſchen ſogenannten Grinnell'ſchen Expedition als Schiffsarzt Theil genommen, und er iſt der Hauptverfaſſer des über die Reſultate derſelben im Jahre 1854 zu London erſchienenen trefflichen Werks: Grinnell Expedition in Search of Sir John Franklin. Nach ſeiner Rückkehr war Dr. Kane wieder als Schiffsarzt im mexicaniſchen Meerbuſen ſtationirt, als ihn ein Befehl des Marine-Departements nach Waſhington berief. Hier erhielt er wegen ſeiner ausgezeichneten Talente, obgleich er nicht eigentlich Seemann iſt, das Commando zweier Schiffe mit der Aufgabe, eine neue Nordpolar-Reiſe zu unternehmen. Die beiden folgenden auszugsweiſe mitgetheilten Berichte ſind nun die erſten, die ſeit dem Beginn der

Digitized by Google

Reise nach Europa gelangten, aber auch zugleich die letzten, da seit Monaten jede Nachricht von der Expedition fehlt. Nach ihnen befinden sich die Glieder der Expedition noch in voller Hoffnung. G.

... Die Expedition [1]) hatte 12 Tage Windstille, wobei das Schiff, wie gemalt auf einer gemalten See, festlag. Dann kam eine steife Brise von Süd und trieb sie gegen das Ufer, 8 Knoten in der Stunde. Während der Windstille hatte Commandeur Kane nach Sukkertoppen geschickt, um Rennthierhäute einzusammeln; zugleich hatte er sich mit frischem Wasser versehen. In der Nacht, wo er seinen Brief schrieb, hoffte er Liefly zu passiren und in 2 Tagen Pröven zu erreichen. Er glaubte, die Nordwestwinde müßten das Eis von der Melville-Bai abgetrieben haben, und sollte der Wind sich etwas mehr ostwärts wenden, so würden auch die Eismassen nicht wieder zurückgehen.

Commandeur Kane beschreibt dann seine Einrichtung zu einer Schlittenreise und seinen allgemeinen Plan.

Seine Absicht war, so lange als möglich in seiner Brig zu bleiben, um einen Hafen an der Ostseite des Smiths Sund zu suchen. Sobald das Schiff Anker geworfen, will er Olsen verlassen, einen tüchtigen Mann an seiner Stelle lassen, um die Winterquartiere vorzubereiten, und sich selbst will er in ein Wallfischboot mit den Esquimaux und 4 Mann begeben, um, die einwärtsgehenden Fluthen benutzend, seinen Weg gegen Norden zu verfolgen. Kane beschreibt zumal die amphibischen Eigenschaften seines für das Wasser, wie für das Eis eingerichteten und mit Provisionen für 90 Tage, exclusive eines 40tägigen Vorraths für die zur Landreise bestimmte Mannschaft, versehenen Boots, denn er beabsichtigt in den Herbstmonaten, ehe der völlige Winter eintritt, eine Niederlage zu errichten, was er für ganz practicabel hielt, obgleich dies von den englischen Erforschern noch nicht versucht worden ist. Er sieht voraus, daß seine eigene Rückkehr zur Brig wahrscheinlich erst in der vollen Dunkelheit der Winternacht stattfinden kann.

Aber, abgesehen von der Neuheit und dem Interesse einer solchen Wallfahrt, wird der Mond in seiner hohen nördlichen Declination in demselben Zeitmoment den 13. October und November circumpolar werden und 12 Tage hindurch einen ununterbrochenen Mondschein geben. Mit Hilfe der Fernröhre und fortwährender Meridianbeobachtungen der Sterne wird keine Gefahr, den Weg zu verlieren, vorhanden sein. Commandeur Kane ist ungemein eifrig mit Ausrüstung dieser Expedition beschäftigt gewesen. Durch die Begründung einer solchen Niederlage, als Centralmagazins für spätere Unternehmungen, hofft er zu Fuß zu seiner Brig zurückkehren zu können, wenn er das Boot bei offenem Wasser verlassen sollte, um die Spuren oder die Richtung

[1]) Dieser Bericht ist vom 20. Juli 1853 datirt. G.

Digitized by Google

der verlorenen Schiffe aufzusuchen. Seine nächste Tour dürfte erst mit der Wiederkehr des Sonnenlichtes stattfinden, da einige Wochen Erholung nach der Rückkehr von diesem Ausfluge nothwendig sein werden.

Während der Windstille hat Dr. Kane mehrere Ortsbeobachtungen über die 150 englische Meilen lange Küstenlinie Grönland's zwischen Fishernaer und Sukkertoppen gemacht. Die Bestimmungen zeigen, daß Graahs dänische Karten, sowie die englischen Karten der letzten Expedition die Küste um einen ganzen Längengrad westwärts gerückt haben. Er dagegen rückt sie um 26 Minuten östlicher, was der Axe der Baffins-Bai wied eine bedeutend andere Richtung giebt.

Von einem anderen Begleiter der Expedition werden folgende Nachrichten in einem Briefe mitgetheilt:

Upernavik [1]), Grönland, Sonnabend 23. Juli 1853.

Ich werde nie vergessen, was ich Ihnen für die Erlaubniß schuldig bin, mich der Expedition anschließen zu dürfen. Sollte ich am Leben bleiben, glücklich zurückkehren und als Vater einen Sohn bekommen, so werde ich ihn auf jeden Fall auf eine arctische Expedition mit aussenden, wenn ich nur eine finden kann. Man lernt die Gefahr erkennen, sie besiegen und verachten. Und welche Anschauungen! Die Sonne scheint Tag und Nacht auf diese nackten Felsabstürze, und nun die großen Walfische, die größeren Eisberge! Sie würden lächeln, wenn ich von nichts Anderem als von den Flotten der Eisberge sprechen wollte, und doch bilden sie die vorherrschende Architectur dieser Gegenden. Wir sind schon an so vielen vorübergezogen, daß sie mich nicht mehr kümmern, als wenn in einer Stadt ein Haus auf das andere folgt. In diesem Augenblick umgeben mich ihrer über ein paar Hundert; ich zähle ihrer 116, die mir dicht vor Augen liegen.

Ich werde Ihnen danken, wenn sie meinen Vater und alle die Meinigen von der Sorge um meine Sicherheit befreien. Niemand von der Expedition kann die geringste Sorge aufkommen lassen, so lange sich nur Dr. Kane wohl befindet. Fragen nach seiner Gesundheit hat er nicht gern; ich glaube, daß es mit seinem Rheumatismus besser geht. Seitdem wir hier sind, hatte er viel zu Stande zu bringen. Das wilde Volk, alles Fettpelze wie Winter-Possums, giebt nicht gern von seinen bösen Hunden her, und Dr. Kane mußte doch im Lande umherreisen, um eine Anzahl einzukaufen. Er mußte die Fjords zwischen Kangiit (20 engl. M. von Pröven) [2]) und Kaschuk überschiffen und dann nach Upernavik gehen. In der Nacht campirte er mit seinen Leuten

[1]) Upernavik oder Upernivik und das vorhin genannte Proven oder Pröven finden sich auf der Karte von Nord-Grönland zu Rink's Aufsatz im zweiten Bande dieser Zeitschrift verzeichnet. G.

[2]) Kangiit ist unzweifelhaft die Insel Kangek und Kaschuk die Insel Karesak derselben Rink'schen Karte. G.

Digitized by Google

im Freien; ſie ſchliefen in ihren Kleidern und lebten von Vögeln, die ſie auf den Klippen ſich braten mußten. Sie waren faſt die ganze Woche in ihren offenen Booten unterwegs, und legten manchen Tag 50 engl. Meilen in einem Zuge zurück, eine harte Arbeit. Doch hat Dr. Kane Alles erlangt, was er bedurfte: Schlitten, Geſchirr, Hunde, Rennthiere, Seehundsfelle und Bärenpelze; dann Moccaſſins oder Fußbekleidung von Thierfellen, Schlingen zum Walroßfang und eine Menge anderer Gegenſtände, die ich nicht einmal alle zu nennen weiß. Und Alles dies ohne einen Augenblick Zeit verloren zu haben, denn die Windſtille hat bis jetzt angehalten, und noch haben wir keinen Anker ausgeworfen.

Sobald der erſte Wind eintritt, fliegen wir davon; Jedermann geſteht, daß unſere bisherige Fahrt eine ſehr glückliche war. Für die Zukunft diene Folgendes, was ich aus glaubhafter Quelle habe. Haben wir den höchſten ſchiffbaren Punkt an der Oſtſeite von Smiths Sund erreicht, d. h. bis ſo weit, als unſere Brig mit ihrem Negerkopf an der Spitze vorgeſtoßen werden kann, ſo ſucht Dr. Kane im Vorgebirge irgend einen einſpringenden Schutzwinkel im Canal, der gegen Süden und Weſten offen liegt, indem er aus Erfahrung und ſeinen theoretiſchen Anſichten nach eine ſolche Stelle, die auch am erſten ſich wieder vom Eiſe befreien wird, für den ſicherſten Schutz hält. So wie wir im Hafen eingelaufen ſind, bricht die Fußpartie zum Magazin-Depot auf. Dieſe Neben-Expedition mögen die Briten unpolitiſch ſchelten; wir gewinnen dadurch Tage, die Goldes werth ſind und das Boot zu wichtigem Fortſchritt für weitere Forſchungen führen können. Das 25 Fuß lange und ſehr feſt gebaute Boot iſt fertig; ſein Boden iſt von Säcken bedeckt, die wir mit Pemmikan (gedörrtem Rennthierfleiſch) gefüllt haben; ſein Namen, The Forlorn Hope (die verlorene Hoffnung), wurde an ſeiner Spitze angebracht. Eine Bruſtwehr oder ein Queerbalken iſt querüber den Schiffsrand gelegt, um der Stoßkraft der 8 Matroſen eine größere Wirkung zu ſichern. Dr. Kane ſondirt voraus den Weg; eine Caoutſchuk (India rubber)-Hütte, um darin zu ſchlafen, und ein Schlitten zu dem Transport wird mitgeführt. Unſere Jungen machen freilich ein ſaures Geſicht beim Anblick dieſes Bootes. Mit dieſem kleinen Gefäß ſollen wir ſegeln, es rudern, ſtoßen oder über Waſſer oder Eis, wie es kommt, fortziehen, bis es nicht mehr möglich iſt. Dann geht es zu Fuß nach der Brig zurück, die Forlorn Hope wird ihrem Schickſal überlaſſen und mit Eis zugepackt, um ihre koſtbare Proviſion vor Wölfen und Bären zu ſichern. Im Dunkel der Mitternacht muß dann der Rückweg zum Schiff nach Mond und Sternen geſucht werden. Im Schiff Advance wird man die Abenteurer mit Gruß und warmem Kaffee empfangen. Dann, mit dem nächſten Frühjahr, fängt erſt unſer Aller Arbeit an. Wir ſind voll Luſt und Muth. Wir werden ſchon die amerikaniſche Flagge ſo weit nach dem Norden zu aufpflanzen, als irgend ein engliſcher Gentleman, und mit der rechten Geſinnung! Denn wir verehren Sir John Franklin, ſein

Digitized by Google

Bild hängt in unſerer Cajüte; wir denken und ſprechen Tag und Nacht von ihm. Wir glauben, wo Dr. Kane weilt, da muß er auch ſein, und wenn er auch wo anders ſein ſollte, wir wollen ihn aufſuchen. Sollte er ſchon im Himmel ſein, der arme Mann, ſo kommen wir vielleicht auf dem kürzeſten Wege auch bald zu ihm. **C. Ritter.**

Alterthümer in den Staaten Honduras und San Salvador.

Der unermüdliche Yankee E. G. Squier verſteht es vortrefflich, die Intereſſen der Wiſſenſchaft auch dann wahrzunehmen, wenn er auf diplomatiſchen Sendungen ſich befindet oder im Intereſſe der Speculation neue Verkehrswege aufſucht. Nachdem er ſein bekanntes Werk über die Alterthümer im Stromgebiet des Miſſiſippi geſchrieben, ging er nach Nicaragua, um die Frage zu beantworten, ob dort ein Schifffahrtscanal anzulegen ſei. Das Ergebniß war einmal die Errichtung einer Transit-Compagnie, welche zwiſchen St. Juan del Norte einer- und New-York andererſeits eine Dampfſchifffahrtslinie in's Leben rief, und zweitens Squier's Buch über Nicaragua, das bei allen Mängeln von großem Werthe iſt. Im verfloſſenen Jahre beſuchte Squier die Staaten Honduras und San Salvador, und auch dieſe Reiſe hatte wieder ein zwiefaches Ergebniß. Squier verſtändigte ſich nämlich mit der Regierung von Honduras über den Bau einer Eiſenbahn, welche etwa neun Grad weſtlich von der Panamabahn am Großen Ocean ausmünden ſoll. Schon ſind die Ingenieure in Thätigkeit, um die Linie abzuſtecken, und die Erdarbeiten ſollen noch im Laufe des Sommers beginnen. Zum Anfangspunkte an der atlantiſchen Seite hat man den Hafen Puerto Caballos auserſehen, der etwa zehn engl. M. von Omoa liegt; der Schienenweg ſoll dann den Ulua-fluß, am linken Ufer entlang, bis dahin ziehen, wo der Humuya einmündet, dort auf das rechte Ufer übergehen und durch die großen Ebenen von Eſpino und Comayagua laufen, etwa zwanzig Meilen von dieſer Hauptſtadt entfernt. Dort folgt die Bahn der weſtlichen Abdachung dem Goazcoran entlang bis zur Bai von Fonſeca, wo ſie an einem Hafen endigt, den Sir Edward Belcher für einen der ſchönſten am Stillen Weltmeer erklärt hat.

Das zweite Ergebniß ſind Squier's archäologiſche Entdeckungen, über welche er in der ethnologiſchen Geſellſchaft zu New-York am 11. März Bericht erſtattete. Er fand in den beiden genannten Staaten, in Honduras von einem Geſtade bis zum anderen, etwa dreißig Ruinengruppen zerſtreut, deren einige er näher ſchildert.

1) Die Ruinen von Tenampua. Sie liegen auf der Fläche eines hohen Hügels, von welchem man die weite Ebene von Comayagua überblickt.

Digitized by Google

Der Hügel fällt ohne menschliches Zuthun steil ab und ist nur an drei Punkten zugängig, welche durch dicke Steinmauern vertheidigungsfähig gemacht wurden. Der Gipfel ist etwa anderthalb engl. M. lang, mehr als eine halbe Meile breit nnd buchstäblich mit Trümmern bedeckt. Diese bestehen zumeist aus pyramidenförmigen Bauwerken von verschiedenen Dimensionen, haben stets zwei bis drei oder mehrere Stufenabtheilungen (stages) und Treppen, wie die mexicanischen Teocallis. Das Hauptgebäude, welches Squier den „Tempel" nennt, ist etwa 300 Fuß lang und 180 Fuß breit und umschließt mehrere Pyramidenbauten, welche offenbar gottesdienstliche Stätten, Opferstätten („high places") waren. Wasser bekam der Hügel aus zwei großen viereckigen Vorrathsbecken, die jetzt beinahe ganz verschüttet sind. Die Gesammtzahl der Gebäude, groß und klein, schätzt Squier auf 250 bis 300,; leider konnte er aus Mangel an Zeit nur einige der bedeutenderen messen. Es unterliegt ihm keinem Zweifel, daß die fruchtbare Ebene am Fuße des Hügels einst sehr dicht bewohnt war; auch glaubt er, daß Tenampua zugleich heilige Stätte, gleichsam eine Tempelstadt und Festung gewesen sei, wohin die Eingeborenen in Zeiten der Gefahr flüchteten. Etwas Aehnliches hat Squier bekanntlich schon früher bei manchen amerikanischen Mounds nachzuweisen sich bemüht.

2) Die Trümmer von Calamulla. Auch sie liegen hoch, im Südwesten der Ebene von Comayagua, an der Straße, welche zur Indianerortschaft Guajiquero führt. Die Gegend ist ungemein malerisch, eine grüne Savanne, ist dünn mit großen Nadelholzbäumen bestanden und beinahe völlig von einem klaren Bergstrom umschlossen. Die Ruinen selbst gleichen denen von Tenampua, sind aber weit kleiner und auch weniger an Zahl. Die Hauptpyramide ist durchgängig mit Steinen bekleidet und hat die Aufgangsstufen an der Westseite. Die Indianer nehmen, wenn sie vorübergehen, den Hut ab, wie sie es auch bei den christlichen Kirchen thun. Hier mag also noch eine Tradition über die vormalige Heiligkeit des Ortes im Volke leben.

3) Die Ruinen von Capulistagua. Diese fand Squier 15 Leguas von der Stadt Comayagua im Thale eines der Hauptzuflüsse des Sulaco. Die Trümmer sind sehr ausgedehnt und noch vortrefflich erhalten, und die Hauptgebäude so zu einander gestellt, daß sie ein Viereck bilden. Aus der Mitte desselben führt nach Osten ein breiter, mit platten Steinen gepflasterter Weg, welcher, wie man sagt, anderthalb Leguas fortläuft und auf den Gipfel eines hohen Hügels führt, den eine Pyramide von fünf Stufen krönt. Der Hügel beherrscht das Thal, nnd bei den Indianern geht die Sage, daß ein unterirdischer Gang diese Ruinen mit jenen von Tenampua verbinde.

4) Die Ruinen von Jamalteca, in der Ebene von Espino, zwanzig Meilen von Comayagua. Sie gleichen völlig den übrigen schon erwähnten. Das Hauptgebäude steht auf einer breiten, mit Steinen gepflasterten Terrasse und ist von kleineren in regelmäßiger Lage umgeben. In dem anliegenden Thale liegen viele Alterthümer zerstreut; insbesondere findet man beim

Digitized by Google

Nachgraben schön gearbeitete, glänzend bemalte Geschirre, namentlich Vasen und allerlei hübsche Sculpturen.

Aber alle diese ausgedehnten Ruinen sind an Wichtigkeit mit jenen nicht zu vergleichen, welche Squier im Departement Gracias im westlichen Honduras, nach der Grenze gegen Guatemala hin, auffand. Das ist recht eigentlich klassischer Boden; dort fanden auch Galindo und Stephens die alte Stadt Copan. Die von Squier besuchten Ruinen liegen jedoch nicht etwa an einem der südlichen Zuflüsse der Motagua, sondern in den großen Paralleltälern der Flüsse Chamelicon und Santiago und in der weiten Ebene von Senseneti. Aber alle diese Trümmer gleichen denen von Copan, und die Menge der Hieroglyphen und Sculpturen ist nicht geringer. Einige der dort gefundenen Statuen können sich an Schönheit mit den besten anderen amerikanischen messen, und von einem kolossalen Kopfe, der in den Ruinen von Yulpates gefunden wurde, sagt Squier, es sei ihm nie ein klassischeres Muster altamerikanischer Kunst vorgekommen. Die Ruinen überhaupt sind in solcher Menge vorhanden und so weit umher zerstreut, daß die Kirchen in vielen Ortschaften, und zudem noch die Wohnhäuser, aus den behauenen Steinen derselben aufgeführt worden sind. Auch die Ruinen von Copan wurden von Stephens nur theilweise durchforscht, der bei weitem größte Theil ist noch gar nicht untersucht. Die Regierung von Honduras hatte Herrn Squier dreihundert Leute zur Verfügung gestellt, und er wollte eben an die Untersuchungen und Ausgrabungen gehen, als der vormalige indianische Trommelschläger und jetzige Dictator von Guatemala, Carrera, Honduras mit Krieg heimsuchte. Seine Truppen überzogen die Gegend von Copan, verwüsteten weit und breit das Land und hieben sogar die Fruchtbäume nieder.

Auch Squier schildert diesen westlichen Theil von Honduras als hochliegend und gesund, und seine Annahme, daß derselbe einst stark bevölkert gewesei, wird durch die vielen Trümmerstädte bewahrheitet. Er erinnert daran, daß der „große Häuptling" Lempira, Kazike von Cerquin und Sensenti, dem Katel (Kaziken) von Copan im Kriege gegen die Spanier 30000 Streiter als Hülfstruppen zuführen konnte. Lange Zeit leistete er tapfere Gegenwehr, und das Gebirge, wo er bis zuletzt Stand hielt, wird noch heute nach ihm benannt. Auf der Stelle, an welcher er seinen Tod fand, baueten die Indianer eine Kirche, zu welcher sie alljährlich wallfahrteten, um für sein Seelenheil zu beten.

Im heutigen Staate San Salvador wohnten, wie Squier sich überzeugt hat, viele Nahualstämme, welche über den größten Theil desselben verbreitet sind. Als die Spanier kamen, waren diese mexicanischen Völker im Besitze des Landes zwischen dem Flusse Lempa (er ist der größte, welcher in Centralamerika dem Großen Ocean zufließt, und entspringt auf der Hauptcordillere in den Bergen von Esquipulas) und dem Ocean. Fast gar nicht von europäischem Wesen berührt und in alter Indianerweise hausen ihre Nach-

Digitized by Google

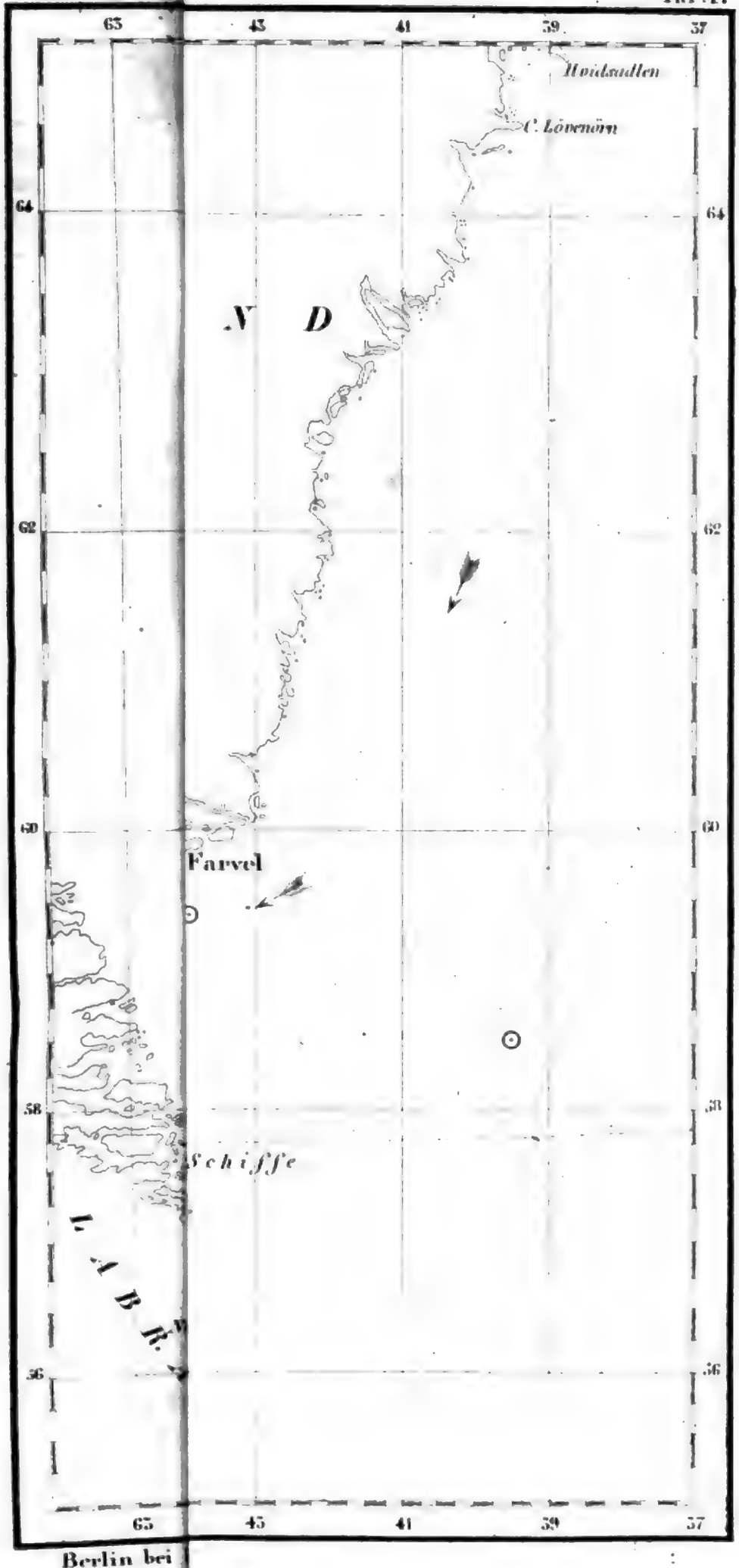
kommen an der sogenannten Balsamküste, welche sich in einer Länge von etwa dreißig Wegstunden vom Hafen La Libertas bis zur Rhede von Acajutta erstreckt. Unter diesen Indianern leben wenige oder gar keine Weiße; sie reden noch heute Nahualdialecte und leben nach den socialen und bürgerlichen Gesetzen ihrer Vorfahren. Sie sind es, welche ausschließlich den sogenannten peruvianischen Balsam sammeln, der, seiner Benennung ungeachtet, nur an dieser Küste gewonnen wird. Daß hier für die Wissenschaft, insbesondere über die Verhältnisse und die Verbreitung der Nahualstämme große Ausbeute zu gewinnen wäre, scheint keinem Zweifel unterworfen.

Die bedeutendsten Ruinen sind jene von Opico bei San Vincente, ausgedehnte Trümmerhaufen, die aus ungeheuern Terrassen, Thürmen, pyramidenförmigen Gebäuden, unterirdischen Gemächern (Squier sagt Vaults, also wohl Gewölben) und Durchgängen bestehen; ferner sind manche Ruinen vorhanden, welche mit den Gebäuden von Palenque Aehnlichkeit haben. Auch diese interessanten Denkmäler konnte der amerikanische Reisende nicht genauer durchforschen; er erklärt aber, daß sie zu den interessantesten in Central-Amerika gehören und den Besucher monatelang beschäftigen können. Squier wird seine Pläne, Zeichnungen und Karten mit einem erläuternden Texte später veröffentlichen.

K. Andree.

Berichtigung zu S. 28. Durch die nicht ganz klare Darstellung des Berichterstatters im Missionary Intelligencer bin ich selbst zu einer irrigen Auffassung der Angaben des chinesischen Verfassers verleitet worden. Aus einem Artikel des Journal des Missions evangéliques über das Werk, woraus nächstens noch einige Notizen erfolgen sollen, ergiebt sich, daß der Autor richtig und ganz übereinstimmend mit den Berichten aller neueren Südpolar-Reisenden: Weddell, Dumont d'Urville, James Ross, in die Gegenden des Südpolarkreises ewiges Eis versetzt. G.

Digitized by Google



Digitized by Google

8

k
d
ſt
n
ſe
p
d
ũ
z

g
d
n
h
d
d
r
ſ
v

e
g
n
e
g
g

Digitized by Google

IV.

Die Sprachgrenze in Belgien.

(Hierzu Tafel II.)

Die Ergebniſſe der belgiſchen Zählung von 1846 haben, wie es ſcheint, ſo weit ſie die Sprachgrenze betreffen, bis jetzt noch keine ſpeciellere Beſprechung erfahren; die Werke, welche ſich eine Erörterung der Reſultate dieſes Cenſus zur Aufgabe machten, namentlich das Résumé du recensement général von Heuſchling, welches im vierten Bande des Bulletins der ſtatiſtiſchen Commiſſion abgedruckt iſt, das Exposé de la situation du Royaume, deſſen zweiter Titel die Bevölkerungsverhältniſſe behandelt, das Résumé deſſelben Werkes von Heuſchling, das ſtatiſtiſche Gemälde von Belgien von Horn und die bevölkerungswiſſenſchaftlichen Studien von demſelben Verfaſſer haben ſich, was die Sprache der Einwohner angeht, damit begnügt, die Zahl der eine jede Sprache redenden nach den Provinzen und nach Stadt und Land geſondert anzugeben, ohne auf die eigentliche Sprachgrenze näher einzugehen. Dieſe entſpricht der Provinzialgrenze nur in wenigen Theilen; die Provinzialeintheilung in Belgien hat ſich der Departementseintheilung, welche unter der franzöſiſchen Herrſchaft eingeführt war, angeſchloſſen, lediglich mit denjenigen Aenderungen, welche die neue Begrenzung des niederländiſchen Königreichs erforderlich machte. Die adminiſtrative Eintheilung innerhalb der franzöſiſchen Republik hatte aber ſelbſtverſtändlich nicht den Zweck, die verſchiedenen Nationalitäten beſtimmt zu ſondern; ſo kommt es denn, daß dem Leſer der oben angegebenen Werke die Sprachen in Belgien ſtärker vermiſcht erſcheinen, als ſie nach den Cenſustabellen wirklich ſind. Dieſe Tabellen, welche in dem im Jahre 1849 vom belgiſchen Miniſterium des

Digitized by Google

Innern herausgegebenen Werke: Statistique de la Belgique. Recensement général, Population, abgedruckt sind, geben für jeden einzelnen Gemeindebezirk an, wie viel Einwohner sich daselbst zu jeder Sprache bekannt haben; es liegen denselben die Bülletins zu Grunde, in welche die einzelnen Einwohner für sich und ihre Angehörigen unter andern einzutragen hatten, welche Sprache sie gewöhnlich redeten; fünf Colonnen waren hier offen gehalten, eine für die französische und wallonische Sprache, die zweite für die vlaemische und holländische, die dritte für die deutsche, die vierte für die englische, die fünfte für andere Sprachen. Im Ganzen ergab sich, daß von den am 15. October 1846 in Belgien anwesenden und gezählten 4,837196 Personen 2,471248 der vlaemisch-holländischen, 1,827141 der wallonisch-französischen, 34060 der deutschen, 3824 der englischen und 923 anderen Sprachen zuzuzählen waren. Von den beiden letzten Kategorien kann hier abgesehen werden, da nur die drei ersten in Belgien als Landessprachen gesprochen werden.

Die Grenze, innerhalb deren jede dieser drei Sprachen Landessprache ist, ist auf der anliegenden Karte bezeichnet; sie ist daselbst nach den Gemeindegrenzen eingetragen, wie dieselben auf der topographischen Karte von Belgien von Gérard und Vandermaelen angegeben sind; die Gemeinden, in welchen die Mehrzahl der Einwohner die vlaemische oder deutsche Sprache redet, sind diesen Sprachen, die Gemeinden, in denen das entgegengesetzte Verhältniß stattfindet, der wallonischen Sprache zugerechnet. Innerhalb des wallonischen Theils hielten sich neben 1,714363 Wallonen und Franzosen der Sprache nach nur 24292 Vlaemen, Holländer und Deutsche auf; innerhalb des vlaemischen und deutschen Theiles befanden sich 2,481016, welche diese Sprachen redeten, neben 112778 Franzosen und Wallonen, von denen 67017 in Brüssel und dessen Vorstädten, 45761 in den übrigen Theilen des vlaemisch-deutschen Belgiens wohnten.

Zur richtigen Beurtheilung des Werthes dieser Ziffern müssen einige Umstände erwähnt werden, welche dazu beitrugen, die Zahlen zu erhöhen. Die Zählung bezog sich nämlich auf die Population du fait, d. h. sie begriff alle Personen, welche gerade in Belgien anwesend waren, darunter sind 17277 als Population de passage, d. h. als solche bezeichnet, von denen nicht anzunehmen war, daß sie sich einen Monat

Digitized by Google

lang an dem betreffenden Orte aufhalten würden. Ferner befanden sich zur Zeit der Zählung 129244 Personen an anderen Orten, als wo sie gesetzlich domicilirt waren, theils in amtlichen und dienstlichen Verhältnissen, theils in Lehre und Unterricht, theils in Staatsanstalten in Pflege oder in Haft; einen nicht geringen Theil dieser Population flottante machen die dienstthuenden Militärs mit ihren Familien aus, deren Verlegung über die Sprachgrenze nichts seltenes ist, vielmehr noch vor wenigen Jahren als eine Gewähr für die Sicherheit des belgischen Staates betrachtet wurde. Drittens sind den Vlaemen und Deutschen auch die holländisch (also genau genommen keine belgische Landessprache) redenden und eben so den Wallonen die französisch redenden hinzugerechnet; eine wie große Vermehrung dieses austrägt, ist freilich nicht zu ermitteln, doch verdient die Thatsache Erwähnung, daß in den Gemeinden vlaemischer und deutscher Zunge 14485 Personen als von französischer Herkunft (d. h. in Frankreich geboren) und zwar nach Abzug von Brüssel und den Vorstädten noch 9917, und umgekehrt innerhalb der wallonischen Sprachgrenze 2252 Personen als von nordniederländischer Geburt, sowie 6505 als aus dem deutschen Limburg und Luxemburg und 6617 als aus dem übrigen Deutschland gebürtig bei derselben Zählung eingetragen wurden. Endlich mag auch das nicht übersehen werden, daß die Sprachgrenze den Gemeindegrenzen nicht überall entspricht, vielmehr die eigentlich gemischten Gemeinden, welche freilich nicht in großer Anzahl vorhanden sind, mehrentheils durchschneidet; die Namen der einzelnen Ortschaften, aus denen diese Gemeindebezirke zusammengesetzt sind, lassen mitunter den Lauf der Sprachgrenze deutlich erkennen; so befindet sich z. B. im Luxemburgischen als einzige gemischte die Gemeinde Fauvillers, in welcher sich 459 Einwohner zur deutschen, 517 zur wallonischen Sprache bekannt haben; ein Blick auf die Karte zeigt aber, daß hier die Sprachen örtlich geschieden sind. Der Gemeindebezirk liegt nämlich von der Westseite her nach der Sure hinunter; auf der Höhe liegt Fauvillers selbst, ein wallonischer Ort, während unten am Wasser in unmittelbarer Berührung mit rein deutschen Gemeinden sich die Orte Wissenbach und Bodange (mit 431 Einwohnern) befinden. Aehnliches läßt sich auf der vlaemischen Sprachgrenze beobachten, wo z. B. in den Gemeinden Rosour-Crenwick, Zetrud-Lumay die zwiefache Landessprache sich leicht erklärt.

Digitized by Google

Die folgende kleine Tabelle giebt eine Ueberſicht des Verhältniſſes des walloniſchen Belgiens zur heutigen belgiſchen Provinzialeintheilung nach Flächeninhalt und Einwohnerzahl; die Flächeninhaltsangaben ſind hierbei nach den Zahlen des Relevé décennal für die Jahre 1831 bis 1840 reducirt, die Bevölkerungsangaben beziehen ſich auf die vorerwähnte Zählung.

	Geogr. □Mln.	Einwohnerzahl am 15. Oct. 46	Wallonen und Franzoſen.	Vlaemen u. Holl.	Deutſche.
(Weſtflandern:) Stadt Warneton, Gemeinde Bas-Warneton, Comines, Honthem, Zandvoorde; Dottignies, Eſpierres, Herſeaux, Luigne, Mouſcron, Reckem . . .	2,44	28311	25856	2455	—
(Oſtflandern:) Gem. Amougies, Orroir, Ruſſeignies	0,20	2478	2166	312	—
Hennegau (nach Abzug der vlaemiſchen Gemeinden)	67,07	701348	692106	8836	328
(Brabant:) Arrondiſſement Nivelles mit den Städten Nivelles und Wawre; Gem. Bierghes, Saintes; L'Ecluſe, Zetrud-Lumay, Opheyliſſem, Neerheyliſſem.	20,09	148072	146445	1561	42
Namur	66,74	263503	261813	1484	177
Lüttich (nach Abzug der vlaemiſchen und deutſchen Gemeinden) . . .	47,62	430766	423174	5448	1816
(Limburg:) Gemeinde Corswarem; Otrange, Roclenge, Wonck, Lanaye, Eben-Emael	0,63	5590	5408	177	5
Luxemburg (nach Abzug der deutſchen Gemeinden)	74,04	159053	157395	387	1264
	278,83	1,739121	1,714363	20660	3632

Welchen Antheil das walloniſche Belgien an den älteren belgiſchen Provinzen, d. h. an denjenigen Ländern hat, welche als Beſtandtheile des burgundiſchen und niederrheiniſchen Kreiſes bis gegen Ende des vorigen Jahrhunderts daſſelbe Terrain einnahmen, iſt für den Deutſchen kaum von geringerem Intereſſe. Dem heutigen Belgier ſind die hiſtoriſchen Beſtandtheile ſeines Landes in der Regel bis auf die Namen leider ſo gut, wie unbekannt, und der Verfaſſer der „Bevölkerungswiſſenſchaftlichen Studien" iſt ſogar der Meinung, daß die ältere Landeseintheilung längſt hergeſtellt und noch heute in Geltung ſei (S. 33). Auch die älteren Landestheile werden von der Sprachgrenze durchſchnitten; nur die Grafſchaft Namur gehört ganz der walloniſchen Zunge an, die Grafſchaft Hennegau faſt ganz, nämlich mit Ausnahme

Digitized by Google

des nordöſtlichen Theils, in denen die Städte Hal und Enghien liegen. Im übrigen gehören zum walloniſch redenden Belgien diejenigen Theile der Herzogthümer Brabant und Luxemburg, welche man auch früher als die walloniſchen (im Gegenſatz zu den deutſchen) zu bezeichnen pflegte; ferner der ſüdweſtliche Theil des Herzogthums Limburg (mit den Städten Limburg und Herve), und einige Theile der Grafſchaft Flandern, nämlich die Herrſchaft Tournay, welche früher zuſammen mit dem jetzt franzöſiſchen Land zwiſchen Lys und Scarpe das officiell ſogenannte walloniſche Flandern ausmachte, und mehrere Gemeinden nordwärts des Lys in dem früher ſogenannten vlaemiſchen Flandern, deren Namen ſowohl, als die Herkunft der Einwohner (ein Sechstel der dortigen Einwohner iſt in Frankreich geboren) theilweiſe darauf hindeuten, daß die romaniſche Mundart daſelbſt neueren Urſprungs iſt. Das vormals reichsunmittelbare Gebiet der Abteien Stablo und Malmedy wird gleichfalls von Wallonen bewohnt, ebenſo der größere Theil der vormals biſchöflich lüttichſchen Lande. Die Sprachgrenze, welche von Weſten her das Scheldegebiet quer durchſchneidet, indem ſie dort den oberen Lauf der Gewäſſer der walloniſchen, den unteren der vlaemiſchen Sprache zuweiſt, geht dagegen im alten lütticher Lande oder ſpecieller im Hasbain bald rechts, bald links an der Jaer hinunter, bis ſie gegen deren Mündung, unfern der Maas, die belgiſche Landesgrenze erreicht.

An der äußerſten Oſtgrenze der vormals lütticher Beſitzungen gegen das Herzogthum Limburg, wo dieſe mit dem Herzogthum Luxemburg und dem Gebiete der Abtei Malmedy zuſammentrafen, tritt die Sprachſcheide auf preußiſches Gebiet hinüber. Drei Bürgermeiſtereien im Regierungsbezirk Aachen, Malmedy, Bellevaux und Weismes mit etwa 10000 Einwohnern und auf ungefähr $2\frac{1}{2}$ □Meilen reden das Walloniſche als Landesſprache; ſie gehörten früher zur Abtei Malmedy, und die jetzige Sprachgrenze entſprach hier bis vor 60 Jahren faſt genau der politiſchen Grenze, nämlich zwiſchen dem deutſch redenden Luxemburg und dem genannten walloniſch redenden geiſtlichen Territorium des niederrheiniſchen Kreiſes.

Innerhalb des ganzen vorangegebenen walloniſchen Terrains wurden bei der Zählung nur an wenigen Punkten Vlaemen und Deutſche in größerer Zahl vorgefunden; vlaemiſch redende hauptſächlich nur in

Digitized by Google

den Städten Lüttich (3595), Namur und den vier Festungen der Provinz Hennegau; Deutsche in den Industriebezirken an der Maas und Weser, namentlich an den dortigen Steinkohlengruben, wo sie als Arbeiter gern gesehen werden; der wallonische Theil der Provinz Lüttich zählte 5590 Personen deutscher Geburt oder 8512 bei Einrechnung der deutschen Limburger und Luxemburger.

So bestimmt die romanisch-germanische Sprachgrenze aus den Bevölkerungstabellen hervorgeht, so läßt sich dagegen aus denselben Tabellen die Grenze zwischen den beiden andern belgischen Landessprachen, der deutschen und der vlaemischen, nicht ersehen. In der Provinz Luxemburg wird allerdings der deutschen Sprache ihr Terrain von der vlaemischen nicht bestritten. Das fast durchweg deutsch redende jetzige Verwaltungs-Arrondissement Arlon wurde im Londoner Traktat zu dem sogenannten wallonischen Luxemburg gelegt; die Hauptstadt dieses wallonischen Luxemburg, Arlon, die einzige größere Stadt im ganzen belgischen Antheil an dem Großherzogthum, ist auch jetzt der Sprache nach eine deutsche Stadt. Was aber die Landessprache in den nicht wallonischen Gemeinden des belgischen Antheils am älteren Herzogthum Limburg betrifft, welche von der hohen Veen herab am oberen Lauf der Weser und nordwärts der Berwinne in einem Halbkreise sich bis zur Maas erstrecken, so bieten hier die Tabellen das Bild vollständiger Sprachverwirrung. In der Gemeinde Membach (an der hohen Veen) ist das Deutsche als Landessprache angegeben, in der unmittelbar anstoßenden Gemeinde Baelen das Vlaemische, in der nächsten Gemeinde Welckenraedt wieder das Deutsche; hier folgt die Gemeinde Henri-Chapelle an der alten Chaussee von Lüttich nach Aachen, die nordöstlichste wallonische Gemeinde, in welcher nach der Tabelle das Vlaemische gleichfalls stark vertreten ist; die nächste Gemeinde Montzen hat sich wieder zur deutschen Sprache bekannt; die folgenden Gemeinden Moresnet und Gemmenich zur vlaemischen und in dem hiervon westlich liegenden Sippenaeken haben von den 400 Einwohnern 152 ihre Sprache als deutsche, 194 als vlaemische und 54 als wallonische bezeichnet. Man sieht deutlich, daß weder die Einwohner selbst, noch die revidirenden Communaljurys sicher gewesen sind, welche der beiden Landessprachen am Orte gesprochen werde. Dies ist wohl begreiflich; der niederdeutsche Dialekt, welcher in dem vormaligen Her-

Digitized by Google

zogthum Limburg gesprochen wird (Aachener Dialekt), so wenig er auch der vlaemischen oder holländischen Sprache zugerechnet werden kann, steht beiden doch nahe genug, daß er sich ihnen als der herrschenden Sprache leicht unterordnet. Wir in Preußen tragen kein Bedenken die denselben Dialekt redenden Einwohner des preußischen Antheils am alten Herzogthum Limburg der deutschen Sprache zuzuzählen, und auf belgischem Gebiete wird man in Ermangelung genauer Ermittelungen über die Grenze der vlaemischen Sprache einstweilen der Wahrheit am nächsten kommen, wenn man die Gemeinden am rechten Maasufer für deutsche, die am linken Maasufer (in der sogenannten belgischen Provinz Limburg, welche ihren Namen als lucus a non lucendo führt, indem sie niemals zum Herzogthum Limburg, dem Herzogthum „über der Maas," gehört hat) für vlaemische hält. Flächeninhalt und Einwohnerzahl der so bestimmten Gemeinden sind nach den Tabellen folgende:

	Geogr. □Mln.	Einwohnerzahl 1846.	Wallonen und Franzosen.	Angebl. Vlaemen u. Holl.	Deutsche.
(Lüttich:) Gem. Mouland, Fouron-le-Comte; Fouron St. Martin, F. St. Pierre, Aubel, Homburg, Teuven, Sippenaeken, Gemmenich, Moresnet, Montzen, Welckenraedt, Baelen, Membach	3,99	15532	3309	9952	2271
(Luxemburg:) Arrondissement Arlon mit der Stadt Arlon (ohne die Gemeinde Rachecourt); Gem. Tintange, Beho	6,46	27212	2403	299	24510
	10,45	42744	5712	10251	26781

Es bedarf kaum der Erwähnung, daß, wo die deutsche Sprache in Belgien Landessprache ist, dieselbe dennoch officiell nicht gebraucht wird; so wurden z. B. die neuen Bevölkerungsregister in zwei Sprachen, vlaemisch und französisch, und, wie ausdrücklich bestimmt wurde, für die deutschen Gemeinden französisch eingerichtet. Der belgische Theil des deutschen Luxemburg theilt dieses Verhältniß mit dem Theile, der mit der niederländischen Krone vereinigt ist, indem z. B. die Verwaltungsberichte auch alljährlich in französischer Sprache erscheinen.

So lange das Königreich der Niederlande in den Grenzen von 1815 bestand, erkannte man das Vlaemische noch nicht als eine eigene

Digitized by Google

Sprache an. In den nördlichen Provinzen des jetzigen Königreichs Belgien wurde das Holländische als officielle Sprache angewandt, und erst seit der Losreißung der belgischen Landestheile ist dieses Idiom als eine besondere Sprache behandelt worden. Man unterscheidet jetzt zwei Dialekte derselben, den eigentlich flandrischen und den brabanter Dialekt; ihre Verschiedenheiten werden darauf zurückgeführt, daß die Einwohner des alten Flandern rein sächsischer Abstammung, die Einwohner des vlaemischen Brabant aus Sachsen und Franken gemischt seien (Willems, Noms des communes de la Flandre orientale). Das vlaemische Land begreift von den belgischen Provinzen folgende Theile:

	Geogr. □Min.	Einwohnerzahl 1846.	Wallonen und Franzosen.	Vlaemen und Holländ.	Deutsche.
Westflandern (nach Abzug der wallonischen Gemeinden	56,51	614693	8524	604958	139
Ostflandern (ebenso)	54,44	790786	11065	779151	315
(Hennegau:) Stadt Enghien; Gem. Everbecq, Biévène, St. Pierre Capelle	0,77	13360	1432	11903	25
Brabant (nach Abzug der wallonischen Gemeinden, und von Brüssel mit den Vorstädten)	38,56	354827	7085	347374	182
Brüssel mit acht vorstädtischen Gemeinden	1,18	188458	67017	118761	1314
Antwerpen	51,63	406354	7045	396342	1580
Limburg (nach Abzug der wallonischen Gemeinden)	43,36	180323	3939	176277	92
(Lüttich:) Gem. Attenhoven, Elixem, Houtain l'Evèque, Laer, Landen, Neerhespen, Neerlanden, Neerwinden, Overhespen, Overwinden, Rumsdorp, Walsbetz, Wamont, Wanghe, Wezeren, Rosoux-Crenwick	1,12	6530	959	5571	—
	247,57	2,555331	107066	2,440337	3647

Die Gemeinden Overhespen und Rumsdorp der Provinz Lüttich sind in der vorstehenden Tabelle den vlaemischen Gemeinden zugerechnet, obwohl ihre 357 Einwohner in dem officiellen Werke als Wallonen bezeichnet sind; diese Orte, ganz von vlaemisch redenden Gemeinden umschlossen, gehörten mit diesen auch früher zum deutschen Brabant; es liegt die Vermuthung nahe, daß die Bezeichnung ihrer Sprache als wallonisch auf einem Irrthum beruht; vielleicht hatten die Einwohner und die Communaljurys die Ausfüllung dieser Colonnen unterlassen und

Digitized by Google

ſind dieſelben nachträglich von einem der Beamten der ſtatiſtiſchen Büreaus ausgefüllt worden, welcher mehr ihre Zugehörigkeit zu einem überwiegend walloniſchen Arrondiſſement, als die beſonderen örtlichen und geſchichtlichen Verhältniſſe in Betracht zog. Das Vorkommen eines ſolchen Verſehens darf den Glauben an die Zählungsreſultate nicht allzu ſehr anfechten; daß die angegebenen Zahlen ſpeciell richtig ſeien, kann man überhaupt nicht vorausſetzen, denn dies iſt gar nicht möglich, ſo lange ſich die Volkszahl eines Landes überhaupt nicht mit Genauigkeit ermitteln läßt, und in dieſer Beziehung ſprach z. B. nach Ausführung der hier zu Grunde gelegten Zählung die belgiſche ſtatiſtiſche Commiſſion die Anſicht aus, daß wahrſcheinlich jeder ſechzigſte Einwohner bei der Zählung übergangen worden ſei, eine Anſicht, die allerdings mehr einen perſönlichen Charakter hatte, derartige Ungenauigkeiten dürfen indeſſen von der Unterſuchung nicht abſchrecken, und die natürliche Mangelhaftigkeit des Stoffes kann von der Betrachtung ſeiner Einzelheiten nicht dispenſiren. Was die Hauptſache iſt, die Ermittelungen über die Sprache der Einwohner werden in Belgien ehrlich und ohne Vorurtheil betrieben, und, wenn in den Tabellen die große Anzahl der walloniſch oder franzöſiſch redenden nicht nur in Brüſſel, ſondern auch in Gent (5206), Antwerpen (3915), Löwen (2416), Brügge, Mecheln auffällt, ſo liegt dies, abgeſehen von den obenerwähnten Umſtänden mit daran, daß die Einwohner nicht ihre Nationalität, ſondern ihre Sprache anzugeben hatten; denn wenn gleich in dem vlaemiſchen Volk immer mehr die Ueberzeugung Platz gegriffen hat, daß der Gebrauch der einheimiſchen Sprache mit der nationalen Entwicklung im engſten Zuſammenhange ſteht, ſo werden doch beſonders in den größeren Städten noch viele gefunden, welche es auch im gewöhnlichen Leben für vortheilhafter halten, ſich der franzöſiſchen Sprache zu bedienen; am häufigſten ſoll dies in der Landeshauptſtadt der Fall ſein.

Brüſſel war anfangs eine rein vlaemiſche Stadt, der Gebrauch der franzöſiſchen Sprache daſelbſt ſtammt aus der Zeit, wo dieſe Sprache überhaupt die Hofſprache war. Da ſie in einem Theile von Brabant zugleich als Landesſprache geredet wurde, ſo konnte ſie, auch als ſie an andern Höfen germaniſcher Nation die Herrſchaft verlor, dieſe in Brüſſel noch behaupten. Hierzu kam, daß die franzöſiſche

Digitized by Google

Sprache in Brüssel sich in einem bestimmten Stadttheile festgesetzt hatte; der Adel, welcher sich derselben bediente, hatte sich auf der Höhe niedergelassen, während der vlaemisch redende Bürger an den Ufern der Senne seinen Wohnsitz hatte. Dieser Charakter ist der Stadt im Allgemeinen geblieben; in der oberen Stadt, dem Sitze der belgischen Staatsbehörden, ist die französische Sprache, in den industriellen und Arbeiterbezirken an der Senne die vlaemische am meisten in Gebrauch, in der Mitte der Stadt, in dem vorzugsweise handeltreibenden Viertel, hört man neben der vlaemischen auch die französische Sprache häufig.

Eine Uebersicht dieser Vertheilung der Sprachen in Ziffern giebt die Zählung, welche am 15. März 1842 in Brüssel ausgeführt worden ist. Die Tabellen (abgedruckt in dem ersten Bande des Bülletins der statistischen Commission) beziehen sich auf die Sectionen und die einzelnen Straßen und Plätze innerhalb derselben; in 320 der letzten waren die vlaemisch, in 187 die französisch redenden in der Mehrheit. Ein deutlicheres Bild erhält man, wenn man sich die einzelnen Theile der Stadt Brüssel vergegenwärtigt. Die Stadt Brüssel, welche nach der Eintheilung vom 17. Frimaire IV., d. h. vom 8. December 1795 in acht Sectionen zerfällt, hat die Gestalt eines fünfseitigen Wappenschildes (älterer Form), dessen obere Seite nach NNO., dessen Spitze nach SSW. gekehrt ist; theilt man dieselbe durch zwei von NO. nach SW. gezogene Parallelen, so erhält man als westlichen Theil die Stadt links der Senne oder die Sectionen 3 und 4, als mittleren Theil die untere Stadt rechts der Senne oder die Sectionen 2, 8 und 5, als östlichen Theil ungefähr die obere Stadt oder die Sectionen 1, 7 und 6. In diesen drei Abtheilungen redeten angeblich:

	französisch.	vlaemisch.	(Einwohnerzahl 1842).
in Section 3, 4 . .	4345	24893	29419
" " 2, 8, 5.	15795	24552	40862
" " 1, 7, 6.	22451	19359	43896
zusammen . .	42591	68804	114177

so daß in den oberen Distrikten 51, in den mittleren 37, in den westlichen 15 Prozent der Bevölkerung sich zur französischen Sprache bekannten. Nicht alle Einwohner hatten die Formulare in befriedigender

Digitized by Google

Weiſe ausgefüllt, namentlich hatten viele darin bemerkt, daß ſie beide Sprachen redeten; eine ſolche Kategorie wurde jedoch von der ſtatiſtiſchen Commiſſion nicht geduldet, ſondern die, welche ſolche Angaben machten, nach Maaßgabe ihres Geburtsortes oder je nach der Gegend der Stadt, in welcher ſie wohnten, den Vlaemen oder Wallonen hinzugerechnet.

Die damalige Zählung hatte die Vorſtädte nicht mit betroffen; das Verhältniß der Sprache in denſelben zeigt dagegen die Zählung von 1846. Als Vorſtädte von Brüſſel gelten acht Gemeinden, welche, wenn man von der ſüdlichen Spitze links um die Stadt geht, ſich ungefähr ſo folgen: auf der Weſtſeite St. Gilles, Anderlecht, Molenbeek-St. Jean, Laeken, auf der Oſtſeite Schaerbeek, St. Joſſe-ten-Noode, Etterbeek, Ixelles. Die franzöſiſche Sprache iſt hier nur in denjenigen Theilen, welche an die obere Stadt ſtoßen, ſehr verbreitet, in der Vorſtadt St. Joſſe-ten-Noode wird ſie ungefähr von der Hälfte der Einwohner geſprochen. Im Ganzen ergab die Zählung von 1846:

	Wallonen.	Vlaemen.	Deutſche.	Einwohner überhaupt.
in den 4 weſtlichen Vorſtädten . . .	3951	21991	130	25134
in den 4 öſtlichen Vorſtädten	15532	22090	218	39450
zuſammen . . .	19483	44081	348	64584
in der Stadt	47534	74680	966	123874
in der Stadt und den Vorſtädten . .	67017	118761	1314	188458

Die Stadt Brüſſel, welche eine ſo ſchnelle Zunahme der Bevölkerung aufweiſt, wie ſchwerlich irgend eine andere Stadt dieſer Größe (am Schluſſe des Jahres 1850 wurde ihre Einwohnerzahl, einſchließlich der Vorſtädte, ſchon auf 222424 berechnet), vermehrt ſich beſonders durch fremde Elemente. Nach den Zählungstabellen waren im Jahre 1846 25 Procent der Einwohner der Stadt und der Vorſtädte außerhalb der Provinz Brabant geboren, davon 4568 in Frankreich, 2659 in Nordniederland, 3179 in den deutſchen Bundesſtaaten (oder bei Ausſchluß des Großherzogthums Luxemburg und des niederländiſchen Limburg 2028). Als deutſchredend haben ſich 1314 Einwohner von Brüſſel und den Vorſtädten bezeichnet; ſollten in der That nicht mehr Deutſche dort ſein, oder wenn dies der Fall iſt, zu welcher Sprache werden ſich dieſelben bekannt haben? — Vergleicht man die Zählungsreſultate von 1842 und 1846, ſo findet man, daß zwiſchen beiden ſich innerhalb der Stadt die Zahl der franzöſiſch redenden um 11 Procent,

die der vlaemisch redenden nur um 8 Procent vermehrt hat; allerdings ist diese Zeit zu kurz und sind die Ermittelungen selbst zu wenig sicher, um diese Zunahme als einen festen Maaßstab darzustellen, wohl aber kann man auch hierauf gestützt sagen, daß die starke Vermehrung der Einwohnerzahl von Brüssel von außen her mehr ihrem französischen, als ihrem vlaemischen Elemente Vorschub leistet.

Aber mag es sein, daß hier die französische Sprache ihre Grenze durchbricht und nordwärts des Sonjewaldes sich ein neues Terrain erobert, immer bleibt es denkwürdig, daß in Belgien, dessen zwei Nationen seit dem fünften Jahrhundert unter denselben Herrschern standen, noch jetzt eine bestimmte fast in gleicher Linie fortlaufende Sprachscheide von den Ardennen und der hohen Veen bis gegen die Dünen des Kanals sich hinzieht; daß die Jahrhunderte lange Abhängigkeit der Grafschaft Flandern von dem französischen Königreiche und der gefährlichere Einbruch der französischen Herrschaft über Flandern in den letzten zweihundert Jahren und besonders in der neufränkischen Zeit das litus saxonicum nicht der romanischen Sprache unterworfen hat, daß andererseits aber auch den Galloromanen im Maasthale und im Hennegau unter der unmittelbaren Herrschaft der lothringischen und niederländischen Regentenfamilien ihre Sprache unangetastet geblieben ist. Die Bewahrung der heimischen Sprache in Belgien unter oft ungünstigen politischen Verhältnissen ist besonders ein Verdienst der Geistlichkeit; auch ist die kirchliche Eintheilung Belgiens die einzige gewesen, in welcher die Sprachgrenze einigermaßen zur Geltung gekommen ist. Denn bei Errichtung des Erzstifts Mechelen im sechszehnten Jahrhundert ist diesem und seinen Suffraganen das vlaemische Belgien zugewiesen, dem Erzstift Cambray dagegen der wallonisch redende Theil seiner Diöcese belassen worden.

Die Vlaemen machen ungefähr 4 Siebentel, die Wallonen 3 Siebentel der belgischen Bevölkerung aus, nichtsdestoweniger gehört ein größerer Theil des belgischen Territoriums der wallonischen Sprache an. Die verhältnißmäßige Dichtigkeit der Bevölkerung ist in der nachstehenden kleinen Tabelle zusammengestellt; die hier angegebenen Einwohnerzahlen beziehen sich auf den 31. December 1850 und sind den belgischen Tabellen über die Bewegung des Civilstandes entnommen;

Digitized by Google

ſie ſtehen wahrſcheinlich durchgängig etwas über der damals wirklich vorhandenen Volkszahl.

	Flächen-Inhalt.	Einwohnerzahl.	Bevölk. auf der □M.
Vlaemiſche Landestheile			
Beide Flandern (mit Hennegau)	111,72	1,398691	12520
Brabant, Antwerpen, Limburg (mit Lüttich) .	135,85	1,193151	8783
	247,57	2,591842	10469
Walloniſche Landestheile			
Hennegau (mit Flandern und Brabant) . . .	89,80	901868	10428
Namur, Lüttich (mit Limburg)	114,99	720982	6270
Antheil am Großherzogthum Luxemburg . . .	74,04	164375	2220
	278,83	1,787225	6410
Deutſche Landestheile	10,45	47135	4511
Das Königreich Belgien	536,85	4,426202	8245

Die Sprachgrenze konnte nur auf belgiſchem Terrain angegeben, nicht aber durch das jetzt franzöſiſche Gebiet im Weſten bis zum Meere geführt werden; in Frankreich wird überhaupt die Sprache der Einwohner in der officiellen Statiſtik nicht ermittelt, vielmehr wird dort völlig ignorirt, daß innerhalb der franzöſiſchen Herrſchaft das Volk andere Sprachen, als die franzöſiſche, als Landes- und Mutterſprache redet. Es exiſtiren jedoch über dieſen Gegenſtand ſchätzbare Privatarbeiten; von denen z. B. das vor einigen Jahren in Gent erſchienene Werk von Baecker: les Flamands en France die Sprache der Einwohner der Arondiſſements von Dünkirchen und Hazebrouck behandelt. Das Volk ſpricht immer vlaemiſch in dieſem Theile von Frankreich, ſagt Baecker, alles iſt dort vlaemiſch, Sitten, Gebräuche, Feſte. Mit Ausnahme der einzigen am rechten Ufer der Lys gelegenen Commune La-Gorgue (1851: 3293 Einwohner), von der Baecker ſagt, ſie ſei ſehr zeitig in die Hände der Wallonen gefallen, weiſt derſelbe den vlaemiſchen Urſprung aller Ortsnamen in dieſen Arrondiſſements nach und giebt, wo dieſelben jetzt franzöſiſch ſind, wie in Merville ſtatt Meerghem, Eſtaires ſtatt Stegers, die urſprünglichen Bezeichnungen wieder. Nichtsdeſtoweniger giebt er zu, daß namentlich in den letzten 50 Jahren die vlaemiſche Sprache, ausgeſchloſſen vom öffentlichen Unterricht, von den Gerichten, der Verwaltung und den öffentlichen Urkunden, durch die franzöſiſche zurückgedrängt worden ſei; über die jetzige Sprachgrenze ſpricht er ſich

Digitized by Google

nicht aus. Nach Derodes Histoire de Lille wird in 92 Communen des französischen Flandern das Vlaemische als Volkssprache geredet; hält man hiermit zusammen, daß nach den französischen Documents statistiques und der Zählung von 1851 die Arrondissements Dünkirchen und Hazebrouck in ihren 102 Gemeindebezirken 209946 Einwohner auf $25\frac{3}{4}$ geogr. □Meilen zählen, so kann man ungefähr auf den gegenwärtigen Umfang des vlaemischen Sprachgebietes schließen. Diese beiden Arrondissements enthalten jedoch nur den französischen Antheil an dem vlaemischen Flandern, das Gebiet der vlaemischen Sprache hat sich aber wenigstens früher, wie dies schon die Ortsnamen zeigen, weiter nach Westen und namentlich über einen Theil des Arrondissements von St. Omer erstreckt, hinsichtlich welcher Stadt auch Baecker angiebt, daß noch im vorigen Jahrhundert daselbst in vlaemischer Sprache Bücher gedruckt und Predigten gehalten worden seien.

Die bisherigen Erörterungen haben sich darauf beschränkt, das Faktische über die Sprachgrenze, welche präsumtiv auch die Nationalitätsgrenze ist, festzustellen; welche Bedeutung der Sprachgrenze beizulegen ist, und in welcher Weise die obwaltende nationale Verschiedenheit sich in dem belgischen Staatsleben geltend gemacht, liegt außer dem Zwecke dieses Aufsatzes; insofern aber das Hervortreten von Gegensätzen zwischen den Provinzen verschiedener Zunge die Veranlassung gegeben hat, die Aufmerksamkeit der belgischen Statistiker auf die nationale Verschiedenheit der Einwohner hinzulenken, mögen einige Worte über dieselben hier ihre Stelle finden. Bei den Untersuchungen, welche Quetelet vor länger als einem Vierteljahrhundert über die Statistik der Verbrechen anstellte, kam er zu dem interessanten Resultat, daß in den wallonischen Landestheilen die Verbrechen und Vergehen gegen das Eigenthum, in den vlaemischen dagegen die gegen die Person häufiger waren. Hieraus folgt freilich nicht, daß die Ursachen dieses Verhältnisses in der nationalen Sitte liegen, doch wird auch diese hier vielfach von Einfluß sein. Um z. B. eine ganz äußerliche Ursache zu erwähnen, so ist der Wallone im Allgemeinen mäßiger, als der Vlaeme, und weniger zu Extravaganzen im Genuß von Getränken geneigt. Daß der Vlaeme in dieser Beziehung seine germanische Natur nicht verläugnet, trat schon in früherer Zeit hervor, vielleicht frü-

Digitized by Google

her ſtärker als jetzt; die Nationalitätsgrenze bildet auch für die herrſchenden Sitten keinen unüberfluthbaren Damm, der ſteigende Verkehr wirkt ſchneller auf Aenderung der Sitten, als der Sprache, und ſchon jetzt bemerkt man, daß die walloniſche Provinz Lüttich in der Conſumtion geiſtiger Getränke hinter den vlaemiſchen Provinzen nicht zurückſteht. Eigenthümlich iſt es, daß ſich in der Statiſtik der Verbrechen auch die Sprachgrenze ſelbſt geltend gemacht hat; in verſchiedenen an derſelben gelegenen Communen war die große Anzahl der vorgekommenen Körperverletzungen auffällig; es ergab ſich bald, daß Vlaemen und Wallonen beſonders die Kirmeſſe zur Ausfechtung ihrer linguiſtiſchen Streitigkeiten benutzten. Die Gerichtshöfe ſuchten hier durch die Stärke der Repreſſion entgegen zu wirken, die nationalen Kämpfer wurden ſtreng beſtraft und es wird behauptet, daß ſeitdem dieſe Unſitte überhaupt ein Ende genommen habe.

Auch in anderen Beziehungen hat man den Gegenſatz zwiſchen Wallonen und Vlaemen bemerkt, und Quetelet fand ihn ſo wichtig, daß er ihm für die Statiſtik eine höhere Bedeutung beimaß, als dem Gegenſatze, welcher aus der Angehörigkeit zu verſchiedenen Staaten entſteht. Weniger in den politiſchen Grenzen, ſagte Quetelet, als in der Gleichheit des Volksſtammes liegt der Regulator der ſocialen Ereigniſſe; dieſer beſtimmt die Lebensweiſe, die Bedürfniſſe und den nationalen Geiſt des Volkes und ordnet ſo das Budget ſeiner moraliſchen Statiſtik. Für die wichtigſten Fragen der Bevölkerungslehre haben die Bearbeiter der belgiſchen Statiſtik den Unterſchied zwiſchen walloniſchen und vlaemiſchen Provinzen nachgewieſen, mitunter auch ihn als von der nationalen Verſchiedenheit herrührend direct bezeichnet. Am intereſſanteſten iſt die Beobachtung, daß in den walloniſchen Provinzen ſowohl Männer, als Frauen, früher heirathen als in den vlaemiſchen; der Unterſchied im durchſchnittlichen Heirathsalter zwiſchen Vlaemen und Wallonen ſcheint etwa zwei Jahre zu betragen. Ohne gerade zu behaupten, daß nicht auch andere Urſachen hierbei wirkſam ſeien, wird man doch gern zugeben, daß die ſüdlichere Abkunft des walloniſchen Volkes zu dieſem Verhältniſſe weſentlich beitragen mag.

Zu weit würde man gehen, wollte man auch die Abweichungen, welche ſich hinſichtlich der Lebensdauer und der Fortpflanzung zwiſchen

Digitized by Google

beiden Volksſtämmen gezeigt haben, aus der Verſchiedenheit ihrer Abſtammung herleiten. Die Zahl der Kinder ſowohl, als die Lebensdauer erſcheint allerdings im Allgemeinen in den walloniſchen Provinzen größer, als in den vlaemiſchen; dies geht nicht nur aus den Reſultaten der Zählungen von 1846, bei welcher nämlich, was die Vertheilung der Bevölkerung nach Altersklaſſen betrifft, verhältnißmäßig mehr unerwachſene nnd mehr Perſonen von hohem Lebensalter in den walloniſchen als in den vlaemiſchen Provinzen vorgefunden wurden, ſondern auch außerdem aus den alljährlich veröffentlichten Geburts- und Sterbeliſten hervor. Beide Gegenſätze treten jedoch nur bei allgemeiner Betrachtung heraus; geht man dagegen auf die Verhältniſſe der einzelnen Provinzen näher ein, ſo ſteht die Provinz Antwerpen in der Zahl der Geburten ungefähr den walloniſchen Provinzen gleich, ja in Brüſſel ſind es gerade die vlaemiſchen Stadttheile, in denen die Zahl der Geburten außerordentlich groß iſt, während die franzöſiſchen ein viel niedrigeres Verhältniß aufweiſen; was ferner die Lebensdauer betrifft, ſo tritt in dieſer Beziehung die Provinz Limburg neben die walloniſchen Landestheile, und wollte man Quetelets neueſte Mortalitätstafel zu Grunde legen, ſo würde die Lebensdauer in dieſer Provinz ſich ſogar erheblich günſtiger darſtellen, als in der benachbarten walloniſchen Provinz Lüttich. Weiſen einerſeits dieſe Ausnahmen darauf hin, daß die hier beobachtete Verſchiedenheit in Lebensdauer und Fortpflanzung nicht von der abweichenden Nationalität herrühre, ſo wird andererſeits der allgemeine Gegenſatz, welcher in dieſen Beziehungen zwiſchen den von Vlaemen und den von Wallonen bewohnten Provinzen beſteht, ſchon durch die natürlichen Verhältniſſe dieſer Landestheile mehr als hinreichend begründet. Die waldreichen Höhen des walloniſchen Maasgebietes genießen ein ſehr geſundes Klima, die Reichthümer des Bodens im Hennegau und im lütticher Land pflegen eine fruchtbare Induſtrie; der Wohlſtand des Landes iſt es, der die Bevölkerung erhält und eine nützliche Fortpflanzung veranlaßt. Welch anderes Bild bieten dagegen die vlaemiſchen Provinzen! Den nördlichen Theil der Provinzen Limburg und Antwerpen nimmt das Haideland der Campine ein; in den beiden Flandern iſt ein großer Theil der Einwohner auf die Leineninduſtrie hingewieſen, welche zwar

einſt hier eine hohe Blüthe hatte, ſpäter aber von günſtiger geſtellten Concurrenten überholt, ihren Arbeitern nur kärglichen Erwerb gewährt und noch vor Kurzem dem gänzlichen Verfall entgegen zu ſchreiten ſchien; ſeit Jahrhunderten kämpfen die Flandern mit ihrem Pauperismus, der in den Calamitäten des vorigen Decenniums eine ſchreckliche Höhe erreichte, ja wenn irgendwo, ſo ſcheint in den Flandern eine wahre Uebervölkerung ſtattzufinden, da auch der Ackerbau hier kaum der Ausdehnung mehr fähig iſt. Die Tüchtigkeit des Volksſtammes allein würde ſich vergebens ſolchen Hinderniſſen entgegenſtellen, wohl aber giebt es andere Mittel und man kann zuverſichtlich hoffen, daß die unermüdliche Sorgfalt, welche die belgiſche Regierung ſeit einer Reihe von Jahren der Verbeſſerung der induſtriellen und Agriculturverhältniſſe in den verſchiedenen vlaemiſchen Provinzen zugewandt hat, auch auf eine reichere Entfaltung des vlaemiſchen Volksſtammes ihre heilſamen Wirkungen äußern werde.

R. Böckh.

V.

Ueberſicht der neueſten Entdeckungen in der Inſel Sumatra.

Vor Jahren habe ich in einer Gelegenheitsſchrift, die keine weitere Verbreitung gefunden hat [1]), eine Zuſammenſtellung aller der Kenntniſſe gegeben, die wir damals von der Natur, namentlich dem Gebirgsbau der Inſel Sumatra beſaßen, eine Arbeit, in der meiſt nur von engliſchen Schriftſtellern (namentlich Marsden und Raffles) mitgetheilte Nachrichten benutzt werden konnten. Es iſt nicht zu verwundern, daß das Reſultat dieſer Unterſuchung verhältnißmäßig dürftig war; doch war ich im Stande geweſen, nachzuweiſen, daß ein ſchmales Gebirgsland ſich durch die ganze Inſel in ihrer Hauptrichtung der Weſtküſte nahe hinziehe, daß auf dieſes öſtlicher ein breites, von großen Flüſſen durchſchnittenes Tiefland folge, daß das Gebirgsland aus einer (öfter auch doppelten) Reihe von Hochthälern und Hochebenen beſtehe, von Bergzügen umſchloſſen, die ſich mit ſteilen Abhängen zur weſtlichen Küſte allmäliger und ſtufenartig zum Tieflande herabſenken, und daß die eruptiven und ſedimentären Geſteine, welche an dem Bau des Gebirgslandes einen großen Antheil nehmen, häufig von Vulkanen durchbrochen ſind. Aber die Configuration des Landes in ihren ſpeciellen Zügen, ſeine Bergzüge, Thäler und Holzflächen im Einzelnen zu ſchildern, war damals unmöglich, nur an einzelnen Diſtricten des Innern (Paſuma, Sungeitenang, Serampei, Korinchi [2]), die Ge-

[1]) Sie iſt jedoch im erſten Theil der holländiſchen Zeitſchrift Oosterling von Olivier ohne Nennung meines Namens überſetzt erſchienen. M.

[2]) Ich bemerke, daß ich nach dem Vorgange engliſcher Schriftſteller mit j den Laut dſch (das dj der Holländer), mit ch den Laut tſch (das holländiſche tj) bezeichne. G.

Digitized by Google

genden um den See Sinkara), konnten genauere, doch immer nur dürftige Berichte mitgetheilt werden, wie ſie ſich aus den Nachrichten engliſcher Reiſenden, die in jene Diſtricte vorgedrungen waren, ergaben.

Wenn ſeitdem unſere Kenntniſſe von dem Inneren Sumatra's bedeutend erweitert worden ſind, ſo haben wir dies beſonders der Entwickelung der politiſchen Verhältniſſe innerhalb der letzten 30 Jahre und den daraus hervorgegangenen Kriegen zu verdanken. Im Anfange dieſes Jahrhunderts hatte ſich nämlich unter den malaiiſchen Stämmen, welche die Mitte der Inſel zwiſchen den Rejang im Süden und den Batta im Norden bewohnen, eine religiöſe Secte erhoben, welche ſich die kirchliche Regeneration des ganz in Verfall gerathenen Islam, namentlich aber die Abſchaffung gewiſſer ſittlich verderblicher Sitten und Gebräuche zum Zweck ſtellte und den Namen der Padari (oder Padri) erhalten hat. Den Einfluß, den ſie gewann, und die dadurch in der mohammedaniſchen Bevölkerung erzeugte Aufregung benutzten ehrgeizige und liſtige Prieſter; ſie gaben der religiöſen Bewegung einen politiſchen Charakter, betrieben die Auflöſung der alten politiſchen Verhältniſſe und der auf ihnen begründeten Staatenverbindungen und errichteten neue Herrſchaften, an deren Spitze ſie traten. Die daraus erwachſenden Händel und Verwirrungen verfehlten zuletzt nicht, Einfluß auf die an der Weſtküſte der Inſel angeſiedelten Europäer auszuüben. Die holländiſche Regierung in der Kolonie Padang, welche die Schutzherrſchaft über einige kleine malaiiſche Staaten des Innern ausübte, ſah ſich, als die Exiſtenz derſelben durch dieſe Ereigniſſe bedroht wurde, genöthigt einzuſchreiten; es iſt freilich nicht ausgemacht, wie vielen Antheil das Beſtreben daran hatte, die Ausfuhr des Kaffee, welcher damals aus dem Innern durch die großen öſtlichen Ströme nach der im erſten Aufblühen begriffenen engliſchen Kolonie Singapore ging, nach der Weſtküſte zu leiten. Der Kampf begann 1821, er dehnte ſich allmälig immer weiter aus und hat gegen 20 Jahre lang faſt ununterbrochen fortgedauert, bis er endlich zur Unterwerfung aller Diſtricte des Gebirgslandes vom Vulkan Sulaſſi an bis zum Berge Luburaja, der den ſchon von Batta bewohnten Diſtrict Ankola im Norden begrenzt, geführt hat. Hierdurch und durch den mit der engliſchen Regierung 1825 abgeſchloſſenen Vertrag, wodurch die engli-

Digitized by Google

schen Besitzungen in Sumatra (Benkulen und Tapanuli) gegen die Abtretung von Malakka und die Anerkennung der englischen Besitznahme von Singapore erworben wurden, ist der jedenfalls interessanteste und einträglichste Theil der Insel in die Hände der Holländer gerathen, deren Besitzungen jetzt zwei große, zusammenhängende Ländercomplexe bilden, den südlichen, welchen die holländische Verwaltung in die drei Residenzien Lampong, Palembang und Benkulen theilt, und den durch die noch unabhängigen, von malaiischen Stämmen bewohnten Districte Serampei, Sungei tenang, Limon, Batang asei, Pankalang jambi und Korinchi davon geschiedenen nördlichen, der jetzt die sechs Residenzien: die Westküste, Padang, die Oberlande von Padang, Priaman, Stierbangis und Tapanuli umfaßt.

Aber noch weit mehr als durch die Berichte von diesen Heereszügen und militairischen Expeditionen ist unsere Kunde von dem Inneren Sumatra's durch die Untersuchungen der wissenschaftlich gebildeten Reisenden und Naturforscher erweitert, von welchen die holländische Regierung die schönen und reichen Gebiete im südöstlichen Asien, die ihrem Scepter unterworfen sind, schon seit 30 Jahren untersuchen und durchforschen läßt. Männer wie S. Müller, Overdyk, Korthals, Horner, Osthoff, Junghuhn sind es besonders gewesen, die das Innere der großen Insel uns bekannt gemacht haben; aber es ist nur zu bedauern, daß bis jetzt von den durch sie abgestatteten Berichten so wenig bekannt gemacht ist, wie Junghuhn [1]) mit Recht klagt.

Was nun zuerst die südliche Abtheilung betrifft, so sind hier besonders die Beobachtungen zu erwähnen, welche der deutsche Naturforscher Zollinger in Folge eines Besuches der Residenz Lampong (in dem neunten Bande der Tydschrift voor Neerlands Indie) mitgetheilt hat. Dieser südlichste Theil der ganzen Insel, der bisher nur dem Namen nach bekannt war, umfaßt das Land an der Sundastraße und an der Ostküste bis zu dem Flusse Maheji, der es von Palembang trennt. Nach Zollinger zerfällt die Residenz in zwei durch ihre Natur ganz von einander geschiedene Theile, das Tiefland im Norden und das Gebirgsland im Süden, welches durch seine geologische

[1]) Die Battaländer auf Sumatra, deutsche Ausgabe I, 24. M.

Digitized by Google

Bildung, Vegetation und ſeinen landſchaftlichen Charakter ganz dem vulkaniſchen Berglande an der anderen Seite der Sundaſtraße im nordweſtlichen Bantaru (um die Berge Karang und Pulaſari) gleicht. Die Küſte der Sundaſtraße iſt von zwei tiefen Baien zerſchnitten, der Semanko- oder Kayſerbai im Weſten und der Lampongbai, welche die Eingeborenen Telokbetong nennen, im Oſten. Die Ufer der erſten werden durch zwei Bergketten gebildet, welche ſich parallel nach Nordweſten ausdehnen und, indem ſie ſich am Grunde der Bai verbinden, in ihrer weiteren Erſtreckung die ſüdlichſten der das ganze Innere der Inſel in ihrer Hauptrichtung durchſchneidenden Hochebenen und Thäler umſchließen; ihre Piks ſind den zahlreichen Schiffern, welche dieſe Meere befahren, als Landmarken wohl bekannt. Die erſte Kette an der Weſtſeite der Semankobai iſt hier noch nicht von bedeutender Höhe und ſteigt erſt weiter im Nordweſten außerhalb der Grenzen von Lampong, wo ſie die Reſidenzien Benkulen und Palembang ſcheidet, zu hohen Gipfeln auf. Ausgezeichneter ſind die Piks der zweiten, die beiden großen Baien ſcheidenden Kette, der Pidada im Südoſten, den Zollinger 6000 F. [1]) hoch ſchätzte, der Pik nahe im Nordweſten von ihm, den die europäiſchen Karten Lampong nennen, und den Carnbée zu 6763 F. maß, uud weiter im Weſten der Kayſerpik oder Tangamus (6962 F. nach Carnbée), der, ziemlich frei ſtehend, durch ſeinen doppelten Gipfel ſo kenntlich iſt und im Weſten durch einen thalartigen Sattel mit dem Berge Paſagi am oberen Ende des Semankobuſens zuſammenhängt, von dem an die beiden bis dahin getrennten Ketten durch Zwiſchenland in Verbindung geſetzt ſind. Außer dieſen Ketten zieht noch ein dritter Bergzug am Oſtufer der Lampongbai hin, der an ihrem Nordoſtkap ſich erhebt, hier ſeinen höchſten Gipfel, den Rajabaſſapik (Sumatraberg der Seefahrer), nach Carnbée 4128 Fuß hoch, hat und in ſeiner weiteren Erſtreckung mit niedrigeren Gipfeln am Ufer des Buſens nach Nordweſten und Weſten entlang zieht, bis er nördlich von dem Orte Telokbetong durch einen hügeligen Verbindungsrücken, Gunong talang genannt, deſſen höchſte Punkte Zollinger nur 400 F. hoch fand, mit der weſtlicheren Kette des Tangamus verbunden wird; von dem auf dieſem Sattel liegenden Hü-

[1]) Die Fuße ſind ſtets franzöſiſche. M.

gel Gunong trang überſieht man die Tiefebene gegen Norden weithin. Unterſucht und genauer erforſcht ſind dieſe mit dichten, feuchten Wäldern bedeckten Bergzüge noch nicht; doch ſcheint aus der Form ihrer Gipfel, der Aehnlichkeit derſelben mit denen des gegenüber liegenden Bantam, den beobachteten Geſteinen (überwiegend Trachyt), endlich den öfter vorkommenden heißen Quellen (wie die von Zollinger beſchriebenen von Kajadian bei Telokbetong, die theils am Grunde des Meeres, theils nahe an dem Strande entſpringen, die Quellen von Kaliando am Abhange der Berge im Nordweſten von Rajabaſſapik, die am Berge Rate in der Nähe des am Nordabhange des Talang liegenden Dorfes Natar), mit Sicherheit geſchloſſen werden zu können, daß ſie durchaus vulkaniſchen Urſprunges ſind.

Am Nordabhange dieſer Berge breitet ſich die Tiefebene von Lampong aus, welche in jeder Hinſicht von dem Berglande ſich unterſcheidet, und welche Zollinger auf der Reiſe von Telokbetong nach Mengala durchſchnitten hat. Nachdem er über den bereits erwähnten, hügeligen Rücken Talang gegangen war, begann ſchon bei Natar, das er 310 F. hoch am Nordabhange deſſelben fand, das Tiefland; die Gegend wurde ganz eben, dicht bedeckt mit Wald und einzelnen Feldern des bekannten Graſes Allang, die Fruchtbarkeit des Bodens, welche das feuchte, gut bewäſſerte Bergland auszeichnet, nahm ſchnell ab, zuletzt wurde das Land ſandig, dürr und unfruchtbar, kleine Dörfchen lagen ſparſam und weit zerſtreut in der von Elephanten und Rhinozeros' durchzogenen Waldwildniß, durch welche jedoch in der Trockenzeit mindeſtens bequeme Reitpfade führen. Von Natar aus erreichte Zollinger Tigennennang (209 F. hoch), wo der am Tangamus entſpringende Fluß Sekampong zwiſchen Felſen von Urgeſtein, die höchſt auffallender Weiſe hier die Alluvionen durchbrechen und ſich einige Fuß hoch über den Boden der Ebene erheben, mit ſchneller Strömung hindurchfließt. Von Tigennennang kam er durch das fortwährend ebene, weiterhin immer ſandigere und unfruchtbarere Land über Gunong batin (161 F. hoch) nach Mengala, dem Hauptorte der holländiſchen Verwaltung, das am rechten Ufer des am nordöſtlichen Abhange des Tangamus entſpringenden großen Fluſſes Tulangbawang, 115 F. hoch, liegt, deſſen linkes flaches Ufer gegenüber 50 F. niedriger iſt; obſchon die großen Handelsboote des Landes von hier bis zur Mündung

Digitized by Google

des tiefen, gut ſchiffbaren Stromes drei Tage und drei Nächte brauchen, iſt dennoch der Einfluß der Fluth und Ebbe hier zu ſpüren, ein Beweis der erſtaunlichen Ebenheit des Landes, welche öſtlicher nur ein kleiner, doch als Landmarke für die Seefahrer überaus wichtiger Hügel (Knobhill der Karten) nördlich von der Mündung des Sekampong unterbricht. Den Boden dieſes Tieflandes fand Zollinger allenthalben dürr und trocken, und wenn Lampong ſeit alten Zeiten ſeiner großen Ungeſundheit halber nicht mit Unrecht verrufen iſt, ſo kommt dies nicht von den großen Sümpfen her, die dem Lande ganz fehlen; denn, wenn auch in der Regenzeit große Strecken der Ebene weithin überſchwemmt werden (womit der Name Lampong, der im Waſſer Schwimmendes bedeutet, zuſammenzuhängen ſcheint), ſo iſt doch auch der Boden ſolcher Stellen harter, dürrer Sand, und dieſe trocknen in der Trockenzeit ſchnell und vollſtändig aus, die Ungeſundheit iſt aber aus anderen Dingen, den endloſen, feuchten, den Luftzug hindernden und Nebel erzeugenden Wäldern, den vielen in ihnen verrottenden Subſtanzen u. ſ. w. zu erklären. Eigenthümlich iſt endlich noch die Vegetation dieſer Gegenden. Während ſie in dem Berglande von Lampong ganz dem des gegenüberliegenden Java ähnlich iſt, nimmt ſie im Tieflande mit den Entfernungen der Berge allmälig einen ganz verſchiedenen Charakter an; vor Allem war es Zollinger im hohen Grade auffallend, hier in der tiefliegenden Ebene ſo häufig Familien und Geſchlechter auftreten zu ſehen, die ſich in Java bloß in Gebirgsgegenden finden. Allenthalben beſteht übrigens der dürre, unfruchtbare Boden dieſer durch Hügel und ſanfte Senkungen ſelten unterbrochenen Ebene aus Quarzſand; von vulkaniſchen Geſteinen iſt keine Spur zu finden; es zeigt ſich hier in allen Beziehungen, daß man ein von Java ganz verſchiedenes Land erreicht hat.

Ueber die nördlicher gelegenen Reſidenzien Palembang und Benkulen ſind in den letzten Jahren keine genaueren Berichte bekannt geworden, denn die von einem holländiſchen Beamten Jonkes (im fünften Theile der Tydschrift voor N. J.) publicirte Sammlung von Itinerarien durch die Reſidenz Palembang wird, da dieſe Reiſerouten ſich nicht einmal auf unſeren Karten verfolgen laſſen, erſt dann von Nutzen ſein, wenn genauere Nachrichten über dieſe intereſſanten Theile der Inſel mitgetheilt ſein werden. Der ſüdlichſte Gebirgs-

Digitized by Google

district von Palembang scheint der im Gebirge liegende Theil der Provinz Komoring zu sein, zu ihm gehört der schon früher unter dem Namen Ranau bekannt gewordene sogenannte See von Lampong, der nach Zollinger eigentlich Seroja heißt und durch einen Abfluß mit dem oberen Tulangbawang in Verbindung stehen soll. Hierauf folgt der schon durch Raffles und Presgrave bekannt gewordene Pasuma (der Bericht eines Holländers Boers über diese Landschaft im zweiten Theile der Tydschrift enthält nichts weiter als die Nachrichten jener beiden Engländer wiederholt), dann bis zum Musi hin die Landschaften Lamatang, Kikim, Lintang (Arupat lawan), endlich am oberen Laufe des Musi (oder des großen Stromes von Palembang) die Bliti und Musi. In diesem nördlichen Theile der Residenz scheint der holländische Posten Tebingtinggi zu sein, der wahrscheinlich am Anfange des Mittellaufes des Musi liegt und von dem aus die zwei Hauptstraßen durch das Gebirgsland über die dasselbe im Westen begrenzende Bergkette nach Benkulen führen, die nördliche am Flusse Musi, welche in dem Paß von Jinduati über das Gebirge geht, die südliche durch Bliti, in der man es in dem Passe des Bukit rasam übersteigt.

Auch über die Natur dieser Gebirgslandschaften haben wir sonst nichts Neues erfahren. Daß diese Theile Sumatra's Vulkane haben, ging schon aus der Ersteigung des Dempo in Pasuma durch Presgrave hervor, der diesen Berg als thätigen Vulkan nennt. Nördlicher hat Junghuhn den sogenannten Berg von Benkulen (wie ihn die Seefahrer nennen), im Norden dieser Stadt an der Quelle des Musi auf 9500 F. geschätzt; in derselben Gegend führen einheimische Berichte den Berg Bukit ulu musi auf, der aber nach Carnbée nur 5000 F. hoch sein soll. Ihm nahe liegt der etwas niedrigere Berg Kaba, ein thätiger Vulkan, wie es der furchtbare Ausbruch im November 1833 erwiesen hat, in welchem der zwischen seinen Gipfeln (früher ein Krater) liegende See zerstört und dadurch eine verheerende Ueberschwemmung im Musi bewirkt wurde. Nördlicher an der Westgrenze von Korinchi liegt der Pik von Indrapura, den Junghuhn rauchen gesehen hat, wie so viele vor ihm, und dessen Höhe dieser Reisende auf 11500 F. schätzt, wonach er der höchste Berg der Insel und einer der höchsten des ganzen indischen Archipels sein wird.

Digitized by Google

Sonſt iſt aber das ganze, der holländiſchen Regierung noch nicht unterworfene Land zwiſchen der Quelle Muſi und dem Vulkane Sulaſſi durchaus unbekannt geblieben.

Viel genauer dagegen ſind wir in Folge der im Eingange erwähnten politiſchen Ereigniſſe mit dem Theile des Inneren bekannt geworden, welcher nördlich vom Sulaſſi liegt. Es laſſen ſich dieſe Gebirgsgenden in zwei Abtheilungen theilen, die von Malaien und die von Batta bewohnten, von denen die erſte das alte berühmte Menangkaban oder das Gebiet der Flüſſe Indragiri und Maſang, dann nördlicher die von dem Sumpar (oder dem oberen Rakan) durchfloſſene Landſchaft Rau umfaßt; die zweite Abtheilung beſteht aus den der holländiſchen Herrſchaft unterworfenen Battadiſtricten Mandaheling und Ankola, die vom Fluſſe Sinkuang bewäſſert werden, und nördlicher den noch unabhängigen Landſchaften, welche die Gebiete der Flüſſe Batangtoru und Bila bilden. Was nun die erſte dieſer beiden Abtheilungen betrifft, ſo lernen wir ſie beſonders aus den Berichten kennen, welche Müller (in den Berigten over Sumatra), Korthals (in den Schets over de westkust van Sumatra), Oſthof (im ſiebenten Bande der Tydschrift v. N. J.), Berger (im ſechszehnten Bande der Verhandlungen der Geſellſchaft der Wiſſenſchaften zu Batavia) und der nordamerikaniſche Miſſionar Ennis (im Missionary Herald 1838) bekannt gemacht haben.

Nach dieſen Berichten iſt das im Ganzen nicht gerade ſehr fruchtbare, und auch nicht ſorgfältig angebaute, gegen das Meer hin vorherrſchend ſandige Küſtenland eben und ſteigt ganz allmälig an bis zum Fuße der einige deutſche Meilen von der Küſte entfernten Bergketten, die das Innere vom Küſtenlande trennen. Nur an einzelnen Stellen ſpringen Arme derſelben gegen die Küſte vor, ſo beſonders die, welche ſeitlich von Padang die Ufer der Baien Setan, Bungas und Brandewyn umgeben, und die von Korthals und Oort (im vierten Theil der Tydschrift v. N. J.) ſo ausführlich beſchrieben ſind. Am bekannteſten ſind die Berge ſüdlich von der Ebene von Padang, welche an der Küſte mit dem Affenberge (oder Gunong monyet, 308 F. [1]) enden und ſich öſtlicher im Berge Batu ſurat bis 950 F. (nach Junghuhn)

[1]) Alle Höhenbeſtimmungen ſind, wo es nicht ausdrücklich anders bemerkt iſt, von Oſthoff. M.

Digitized by Google

erheben. Nördlicher sind noch andere ähnliche Arme, die aber nicht alle mehr die Küste erreichen, so namentlich zwischen Priaman und Tiku.

Hinter diese Küstenebene zieht eine Reihe von Bergzügen hin, deren Höhe selten 4000 Fuß zu übersteigen scheint, die aber namentlich durch die Beschaffenheit der sie durchschneidenden Wege das Innere so wirksam von dem Küstenlande scheiden. Felsen zeigen sich gewöhnlich nur in den Thälern und Schluchten, sonst ist alles mit tiefer, fruchtbarer Pflanzenerde und dichten, feuchten Urwäldern bedeckt; zahlreiche Bäche durchströmen die Thäler, doch sind darunter nur wenige, die im Innern entspringen und die ganze Kette durchschneiden. Uebrigens scheint das Gestein dieser Bergzüge überwiegend trachytischer Natur nur da zu sein, wo sich dicht hinter ihnen Vulkane erheben, wie dies am Singalang und um den See Meningu der Fall ist.

Von den über diese Berge führenden Pässen scheinen die südlicher am Padang nach der nicht den Holländern direct unterworfenen Landschaft Tigablaskotta führenden, die wir schon aus dem Berichte von Raffles Reise nach Tana datar kennen lernten, jetzt wenig gebraucht zu werden. Da die eigentlichen holländischen Landschaften hauptsächlich zu beiden Seiten des Berges Singalang liegen, so sind die nördlicheren Pässe besonders bekannt geworden; von allen der bedeutendste und am gewöhnlichsten benutzte ist der Paß von Ambachang, durch den der holländische Generalgouverneur van der Bosch 1833 eine ordentliche Straße bauen ließ, um die Verbindung des Innern mit der Küste zu erleichtern. Diese Straße beginnt bei dem am Abhange der Gebirge liegenden Orte Kayutanam (393 Fuß) und folgt der Kluft, in welcher der im Innern am Abhange des Merapi entspringende Fluß Ane das Gebirge durchbrochen hat; in diesen geht sie fortwährend längs des Flusses hin bei seinen steten Windungen in beständigem Wechsel; die Ueppigkeit der Vegetation und die Kataraкte, welche der Ane und die von den Gebirgswänden in das Thal sich herabstürzenden Bäche bilden, machen die Gegend sehr angenehm. Am östlichen Ende der Kluft erreicht man endlich den höchsten Punkt des Passes am Berge Ambachang (2975 Fuß nach Osthoff, 2874 Fuß nach Müller); hier treten die Berge plötzlich rechts und links auseinander, man übersieht die lachenden Ebenen des alten Menangkabau mit ihren

Digitized by Google

Reisfeldern und zahlreichen Dörfern, die den Reiſenden ſogleich überzeugen, daß er ein ganz von der Küſtenebene verſchiedenes, ſtärker bewohntes und beſſer angebautes Land erreicht hat, und eine kurze Senkung führt in die Ebene hinab nach dem holländiſchen Poſten Padang panjang, 2½ deutſche Meilen von Kayutanam. In der Mitte der Kluft brachte Müller im Dorfe Batang ſingalang, deſſen Höhe er 1630 Fuß fand, ſechs Monate zur Erforſchung der Umgegend zu, fand aber das Klima in den dichten feuchten Wäldern, die den reichen Boden bedecken, nicht geſund. Das Geſtein iſt an beiden Seiten der Kluft ein ſyenitiſcher Granit, den höher Kalk oder eine Wacke mit Kalklagern (nach Müller Uebergangskalk) bedeckt; aber die oberſten Schichten bildet ein Conglomerat aus Stücken Trachyt, Bimsſtein, Kalk, durch einen lehmigen Teig verbunden; dies und die großen Trachytblöcke im Thal des Ane beweiſen, daß die Eruptionen des Singalang, deſſen Abhänge das Thal im Norden begrenzen, die unteren älteren Schichten bedeckt und erhöht haben. Nördlicher ſind an der Südſeite des Singalang noch zwei, bloß von Eingeborenen benutzte Päſſe bekannt, der Jalan bukit tuju (Paß der ſieben Berge) und der Jalam jawi, welcher zwar nicht ſehr ſteil, aber durch die Schmalheit der Rücken, über die er führt, gefährlich iſt, und deſſen Paßhöhe (nach Korthals) 2850 F. mißt. Noch weiter gegen Nord führen zum See Meningu drei Päſſe, von denen der ſüdliche Jalan Kambing (der Ziegenpaß) im Südweſten des Sees liegt. Der zweite, Limabadak, auf dem Burger das Gebirge durchſchnitt, iſt der nächſte Weg zwiſchen Priaman und Agam, allein von allen der beſchwerlichſte; er führt fortwährend über ſteile Bergabhänge und durch tiefe Schluchten, der ſeichte, reiche, aus der Auflöſung des trachytiſchen Conglomerats, der hier ebenfalls Alles bedeckt, entſtandene Boden trägt ſchöne Wälder (vorherrſchend Ficusarten), die ganz den unteren Gebirgswäldern in ähnlichen Gegenden Java's gleichen. So erreicht man das Dorf Malelo am Abhange des Singalang in etwa 2500 F. Höhe; von da geht der Weg immer höher durch die Thäler, welche von den ſteilen Jochen des Singalang gebildet werden, und über dieſe Joche ſelbſt im höchſten Grade beſchwerlich fort, bis man an dem höchſten dieſer Joche, dem Dimpang, das ſich noch 2000 F. über Malelo erhebt, die ſchönen Ebenen von Agam überſieht, in die der Weg nun hinabführt. Der

Digitized by Google

dritte zum Meninguſee führende Paß, der bequemſte von ihnen, führt durch die Kluft, welche der Abfluß dieſes Sees, der Fluß Antokan, beim Durchbruch des Gebirges gebildet hat. Er beginnt in der Küſtenebene beim Dorfe Mengoppo (427 F.) und folgt dem Thale jenes Fluſſes, bis er ſpäter die Höhe erſteigt, von der man das tiefe Becken des Sees überſieht.

Südlich vom Ambachangpaſſe liegt der nach Südoſten ſich ausdehnende, 3 deutſche Meilen lange, etwas über eine Meile breite See Sinkara in 1046 F. Höhe; ſeine Tiefe beträgt 7 bis 400, an der tiefſten Stelle 1121 F. Gegen Weſten von ihm erheben ſich die Berge der Küſtenkette ſteil, auch die anderen Abhänge ſind hoch, doch erheben ſie ſich ſanfter und allmäliger. Von Südoſten her empfängt der See den Fluß von Solo aus der ſchönen, breiten Thalebene der Tigablaskotta, die zwiſchen dem Küſtengebirge und einem anderen ihm parallelen Bergzuge im Oſten entlang zieht, und deren tiefere Theile mit Reisfeldern bedeckt ſind, während die höheren Kaffeegärten tragen. Gegen Südoſten erhebt ſich die Thalebene, bis ſie endlich dahin von dem Vulkan Sulaſſi (Soloaſi bei Korthals), den Raffles Talang nennt, und der mit den Küſtengebirgen zuſammenhängend, hoch über dieſe hervorragt, geſchloſſen wird. Einige Holländer, welche dieſen Berg im October 1844 erſtiegen (der Bericht darüber findet ſich im ſiebenten Bande der Tydschrift v. N. J.), haben die Ebene der Tigablaskotta von dem bedeutendſten Dorfe derſelben, Solok, an bis zum Fuße des Berges ſechs deutſche Meilen weit durchſchnitten. Sie bleibt gleich ſchön in ihren oberen Theilen, ſteigt nur ſanft und allmälig auf, einzig die tiefen Bergſchluchten, die ſie zum Hauptſtrom hin durchziehen, erſchweren die Reiſe. Bei Batubejanjang, in deſſen Nähe heiße Mineralquellen entſpringen, erreichte man den Fuß des Berges. Von da ſtieg man über mehrere ſteile Abhänge und durch ebenere ſtufenartige, mit dichten Wäldern bedeckte Terraſſen, welche dieſe von einander trennen, und in deren höchſter man auf eine noch rauchende Solfatara ſtieß. Ueber dieſer letzten Ebene erheben ſich die beiden kahlen, mit vulkaniſchen Geröllen beſäeten Gipfel des Berges, von denen die Reiſenden den höchſten ſüdlichen 8500 F. hoch ſchätzten. Beide Gipfel trennt eine Kluft, deren Weſtende den alten, noch hier und da rauchenden Krater enthält, von ſteilen Bergwänden der beiden Gipfel um-

Digitized by Google

ſchloſſen, deren ſüdlicher ſich 600 F. über den Boden des Kraters erhebt. Ein anderer, viel thätigerer Krater liegt über dieſem am Südweſtabhange des ſüdlichen Gipfels; er ſcheint, nach der etwas unklaren Schilderung zu urtheilen, in zwei durch eine ſteile Wand getrennte Abtheilungen zu zerfallen, deren weſtliche einen kochenden See mit grauweißem Waſſer enthält. Allenthalben dringen in beiden Abtheilungen des Kraters, auf dem ſie gegen Süd begrenzenden Rücken und in einer Kluft, die ſich von dieſem Rücken aus den Berg herabzieht, dichte Rauchwolken aus zahlreichen Spalten und Oeffnungen hervor; Schwefelkryſtalle ſind häufig, an vielen Stellen quillt aus den höheren Gegenden heißes Waſſer, worin Schwefel aufgelöſt zu ſein ſcheint, und ſammelt ſich in dem See, welchem unter Brauſen und Getöſe beſtändig Rauchwolken und Schwefeldampf entſteigen. Die Thätigkeit des Berges ſcheint hiernach ununterbrochen fortzugehen, daraus erklärt es ſich wohl, daß man von gewaltigeren Eruptionen des Vulkans, deſſen Gipfel beſtändig dichte Rauchwolken bedecken, nichts weiß, obſchon die plötzliche Zunahme der Rauchwolken im April 1845 in Padang Schrecken erregte.

Da wo man durch den Ambachangpaß das Innere erreicht, trifft man den holländiſchen Poſten Padang panjang (2366 F., nach Oſthoff, 2098 F. nach Müller) an einem durch ſeine Lage für die Beherrſchung und Urbarmachung dieſer Gegenden ſehr geeigneten Platze, wo ſich die Hauptſtraße zur Küſte mit den bequemſten Wegen gegen Süd zum Sinkaraſee, gegen Oſt nach Tanadatar und gegen Norden nach Matua und Agam vereinigen. Oeſtlich davon breitet ſich das Gebiet der ſechs Kotta aus auf dem ausgedehnten und verflachten Fuße der Berge Singalang und Merapi, die es im Norden begrenzen; dieſe Abhänge ſenken ſich ſanft von 3400 bis 2600 F. Höhe gegen einander und ſind in der Mitte durch das an 100 F. tiefe Thal des oberen Ane getrennt, der am Abhange des Merapi in 3400 F. Höhe bei Kottabaru entſpringt. Südlich ſtößt an dieſe Landſchaft das Gebiet der vier Kotta an der Oſtſeite der Küſtenkette, welches durch einen Arm derſelben, das Gebirge Durian, in zwei Theile getheilt wird, nämlich weſtlich das Thal Tambangan zwiſchen der Küſtenkette und dem Durian, und öſtlich die breitere Thalebene, wodurch der Fluß Tellang zum Sinkaraſee abfließt, und deren Mittelhöhe 2200

Digitized by Google

bis 2300 F. beträgt. Beide Landschaften haben einen sehr reichen und ergiebigen, aus der Auflösung vulkanischer Gesteine entstandenen Boden, der aus wechselnden Schichten von braunem, mit Trachytstückchen gemischtem Lehm, Bimssteinbrekzie und festerem Trachyt-Conglomerat besteht. Oestlich von den vier Kotta liegt die Landschaft Batipo zwischen dem Merapi und dem Sinkarasee auf dem sehr sanft und regelmäßig sich senkenden Fuße des Vulkans, über den der Fluß Yellang zum See nach Süden fließt, und dessen Boden an Fruchtbarkeit, wie an Schönheit des Anbaus mit dem der beiden vorigen Landschaften wetteifert. Gegen Osten wird sie von dem Bergzuge Pasirpanjang oder Sikaladi begrenzt, der vom südwestlichen Abhange des Merapi zum Sinkarasee hinzieht und sich gegen Westen steil und beschwerlich, gegen Osten aber sanft und allmälig herabsenkt. Ueber ihn führt die Hauptstraße von Padang panjang über Gunong (in den vier Kotta, 2300 F.) nach Tanadatar, welche den Bergzug in einem 3000 F. hohen Passe übersteigt, von dessen Höhe eine der schönsten Aussichten über die umliegenden Landschaften und die Abhänge des Merapi sich darbietet.

An der Ostseite dieses Bergzuges gegen Nord bis zum Merapi und den Bergen von Tanjong alam und gegen Osten bis zum Sago und den Grenzgebirgen mit Lintau (dem sogenannten Marapatan) breitet sich die Landschaft Tanadatar aus, die schon 1818 durch Raffle's Reise dahin bekannt geworden ist. Es ist dies ein großes Becken, das von dem gegen Südost dem Umbilin zufließenden Sello bewässert wird und danach in ein Hauptthal und mehrere kleine Seitenthäler zerfällt, die sich von dem Ostabhange des Merapi, dem Südwestabhange des Sago und den Bergen von Passirpanjang und Marapalam herabziehen. Die tiefsten Theile des Beckens gegen die Mündung des Sello haben nur noch etwa 1400 F. Höhe und daher viele Cokospalmen, die in den höher gelegenen Ebenen selten sind oder ganz fehlen; der Boden der Thäler ist, bis auf einzelne Stellen mit Sandboden, gewöhnlich reich und fruchtbar und, seitdem die holländische Regierung hier Ruhe und Ordnung eingeführt und erhalten hat, gut angebaut und liefert Reis und tropische Früchte, in den höheren Theilen Kaffee in Menge. Die Nordgrenze bildet das noch später zu erwähnende Gebirge von Tanjong alam, das die Abhänge des Merapi und

Digitized by Google

Sago verbindet. Von ihm zieht ſich ein breiter Bergzug, der aus Sandſtein beſteht, gegen Süden in das Becken von Tanadatar und theilt den oberen Theil deſſelben in zwei Thäler. In dem öſtlichen liegt der Diſtrict Songipati zwiſchen dieſen Sandſteinbergen und dem Abhange des Sago mit dem Bache gleiches Namens, der zur Bewäſſerung der Reisfelder dient, in dem anderen Thale zwiſchen den Bergen von Tanjongalam und dem Abhange des Merapi das Gebiet der vier Kotta von 3100 bis 2800 F. Höhe (nach Korthals), deſſen Boden nach dem Merapi zu, wo er aus aufgelöſtem Trachyt beſteht, reich und ergiebig, auf dem Kalkboden des oberen Theiles des Thales aber weniger fruchtbar iſt. Tiefer folgt der Diſtrict Raurau am Sello von 2400 F. Höhe (nach Korthals), der ſchöne Reisfelder und Kaffeegärten enthält, und der die Hauptſtraße von Fort Capellen nach Tanjong alam durchſchneidet. Südweſtlich davon ſind die Diſtricte Limbuatam, Songijambu und Sinama nördlich von Semabu, die in den zwiſchen den Jochen des Merapi ſich herabziehenden länglichen, zu Zeiten beckenartige Erweiterungen bildenden Thälern liegen, welche keine Cokospalme haben, aber ſchönen Kaffee liefern, während die ebenen Theile mit Reisfeldern bedeckt ſind. Von dieſen öſtlich liegt der kleine Diſtrict Songitrap, eine der fruchtbarſten Gegenden von Tanadatar, mit dem Dorfe gleiches Namens (1600 F. hoch nach Korthals). Noch weiter im Oſten zieht ſich zwiſchen den Abhängen des Sago und den Bergen von Marapalam das eine deutſche Meile lange Seitenthal Indalas (oder Barubukit) herab, deſſen ſanft ſich ſenkender brauner Lehmboden zum Reisbau ſehr geeignet iſt; der Bach deſſelben mündet bei Tanjong in den Sello, an deſſen Ufer nicht weit ſüdlich davon auf dem Platze der alten Hauptſtadt von Menangkaban Pageruyong der jetzige Mittelpunkt der holländiſchen Verwaltung von Tanadatar, das Fort van der Capellen (1314 F.) liegt. Von da erreicht man gegen Oſten das Seitenthal von Suruaſſo, das ſich nach den öſtlichen Bergen zu hinzieht, von 400 F. hohen Bergen umſchloſſen wird und deſſen aus der Auflöſung des Sandſteins entſtandener Boden an Fruchtbarkeit dem des Hauptthales nachſteht. Weſtlich vom Fort Capellen iſt der Diſtrict Semabu in den unteren Abhängen des Merapi in 2000 F. Höhe mit gut bewäſſertem, reichem und ergiebigem Boden; weſtlich von dem

Digitized by Google

Orte gleiches Namens erreicht man die schon von Raffles geschilderten heißen, zu Badeplätzen dienenden Quellen Penchoran tuju, die im Bette eines dem Merapi entströmenden Baches Menkawe entspringen und deren bis 100 Grad Fahr. heißes Wasser einen gelben Bodensatz absetzt. Nahe bei Semabu liegt Limakawan und davon südlich die beiden Thäler Blimbing und Turawan im Südtheil des Beckens von Tunadatar zwischen den Abhängen des Merapi und der Kette Passirpanjang. Ganz nahe bei Turawan im Südwesten davon erhebt sich der berühmte, schon von Raffles erwähnte Gunongbesi (Eisenberg, nach Burger auch Padaluwa) von 2900 F. Höhe (nach Korthals), ein mit den Ketten von Passirpanjang zusammenhängender Kalksteinberg, dessen oberer Theil meist kahl, die unteren üppig bewaldet sind, und wo dicht unter der Erddecke in dem an Kalkspath reichen Kalkstein überaus reiche Lager von Magneteisenstein enthalten sind, der so bequem liegt und so häufig gefunden wird, daß bis jetzt die Anlegung von ordentlichen Gruben nicht nöthig gewesen ist, obschon die Nothwendigkeit, das Erz behufs der Schmelzung weit zu verführen, die Benutzung desselben für die holländische Regierung noch unthunlich gemacht hat. Vier deutsche Meilen unterhalb St. Capellen fällt der Sello bei Talawe in den Umbilin.

Wie in diesen Gegenden da, wo der Trachytboden der Abhänge des Merapi und Sago aufhört, sogleich immer sedimentäre Gesteine hervortreten, so ist das auch der Fall bei den Landschaften, die im Südwesten von Tanadatar am Ostufer des Sinkarasees liegen. Es sind dies die Landschaften Sarnawang S. von Blimbing zu beiden Seiten des aus dem Sinkarasee abfließenden Umbilin und südlich davon das Gebiet der zwanzig Kotta. Sie bilden eine Art hügeliger, den See um 500 F. überragenden Hochfläche, die im Ganzen einen nur unfruchtbaren, häufig nur mit wenig Gras bedeckten Sandboden hat. Da die Thäler, welche diese Fläche durchschneiden, gewöhnlich sehr tief sind, so hindert das die Benutzung der Bäche zur Bewässerung des Bodens und zum Reisbau, welcher daher auch nicht im ausgedehnten Maaße betrieben wird; dagegen sind tropische Früchte in größerer Menge vorhanden. Allenthalben ist das Gestein ein älterer Sandstein, der den Charakter einer groben Grauwacke hat, und in dem sich häufig Gänge von Quarz und Magneteisen, dann Goldblättchen finden; Blöcke von

Digitized by Google

glimmerhaltigem und gneußartigem Granit liegen viel umher, und an dem Wege, der von der Brücke des Umbilin zu dem holländiſchen Fort Samawang auf die Höhe hinaufführt, erſcheint dieſer Granit unter dem Sandſtein, wie ihn ſchon Raffles beobachtet hat. Südlicher ſind die der holländiſchen Herrſchaft nicht unterworfenen Landſchaften im Oſten der Tigablaskotta nicht weiter bekannt; allein die Nachricht, daß die am Oſtabhange des Sulaſſi liegenden Diſtricte Songipago und Selimpe lampanjang vorzugsweiſe reich an Gold ſind, läßt ſchließen, daß ſich die eben erwähnte Sandſteinbildung auch bis dahin ausdehnt.

An der Nordgrenze von Tanadatar, Batipo und der ſechs Kotta erheben ſich zwei bedeutende Berge, der Merapi und der Singalang, die ſchon bei Raffle's Beſuch in Tanadatar deſſen Aufmerkſamkeit in hohem Grade auf ſich zogen. Der öſtliche von ihnen, der Merapi, liegt zwiſchen dem Becken von Tanadatar im Südoſt und der Ebene von Agam im Nordweſten. Die holländiſchen Beobachter haben den höchſten nordöſtlichen Punkt ſeines Gipfels zu faſt 9000 F. Höhe beſtimmt (Müller 8921, Horner 8994 F.); wenn ihn Raffles 13000 F. hoch ſchätzte und ihn ſelbſt für 1000 F. höher hielt, als den in Wirklichkeit höheren Singaberg, ſo kam das augenſcheinlich von dem majeſtätiſchen Anblick, den der von allen Seiten aus Ebenen iſolirt und ohne Verbindung mit anderen Bergen ſich erhebende Berg gewährt. Seine unteren Abhänge ſenken ſich ſehr ſanft in den umliegenden Ebenen herab und beſtehen aus den verflachten Jochen, welche die Seiten des Berges höher durchfurchen und durch zahlreiche Thalſchluchten getrennt werden; ſie ſind überall ſchön angebaut und mit Dörfchen und Reisfeldern bedeckt, obſchon der aus der Auflöſung des Trachyts entſtandene Boden nicht ſo tief und fruchtbar iſt, als dies unter ähnlichen Verhältniſſen am Fuße der Vulkane Java's der Fall iſt. Darüber erhebt ſich der Berg mit ſteileren Gehängen; namentlich iſt der nach Agam gerichtete Nordabhang ſteil und der Weg auf dieſer Seite von Songipua aus zum Gipfel ſehr beſchwerlich, die Joche zeigen ſich wüſter und wilder, mit Trachytblöcken bedeckt, die Vegetation wird dürftiger. Genau bekannt iſt uns der Berg durch die Berichte von Müller und Korthals geworden, die ihn im November 1833 erſtiegen.

Sie wählten den Weg von Südoſt und gingen von Semabu durch

Digitized by Google

die nordwestlich davon liegenden, schönen Gebirgsdistricte von Tanadatar, die sich bis zum Dorfe Songijambu sehr sanft und allmälig erheben und allenthalben Reisfelder in Menge haben. Dann wird das Land uneben, das Ansteigen steiler, bis bei Limbuatan (3135 F. nach Müller) der Reisbau aufhört. In der Nähe liegen noch viele kleine Dörfer, deren Einwohner besonders Kaffee bauen; allein schon einige hundert Fuß über Limbuatan betritt man den Wald, der die unteren Abhänge des Berges ganz bedeckt und bis gegen den Gipfel hinaufreicht. Durch diese Wälder drangen Müller und Korthals auf einem Joche des Berges vor, das sich gegen Nordwest zwischen tiefen Bergkluften ununterbrochen fortzog und je höher, desto schmaler wurde. Der Wald ist aber hier nicht, wie in ähnlichen Localitäten in Java, durch die Höhe der Bäume ausgezeichnet, die in seinem unteren Theile besonders Eichenarten und Melinen sind; höher über 6000 F. hört dann der Wald plötzlich auf und es folgt eine ganz andere und eigenthümliche Vegetationszone, die vorherrschend aus Eriken, Moosen, Farren und besonders dem auch für die Vulkane Java's charakteristischen, vielen Stellen ein auffallend bleiches, kaltes Ansehen verleihenden Gnaphalium besteht. Aber diese Veränderung scheint eher Folge eines alten verheerenden Ausbruchs gewesen zu sein, der bis dahin (und, wie es scheint, am Nordabhange noch tiefer) alle höhere Vegetation vertilgt hat. Allenthalben besteht der Boden aus Erde, gemischt mit zahllosen Trachyttrümmern und Blöcken in verbranntem und verschlacktem Zustande. Höchst auffallend fanden die Reisenden den Mangel an Thieren in diesen stillen, öden Wäldern, und wenn dies auch sonst nicht selten an anderen Gebirgswäldern der Insel beobachtet worden ist, so läßt es sich doch kaum glauben, daß Affen und Rhinozeros, wie behauptet wird, den Wäldern des Merapi ganz fehlen. Auch Hügel waren nur selten.

Den Gipfel des Berges bildet eine rundlich ovale Fläche, deren größter Durchmesser 8700 F. lang von Nordost nach Südwest geht und deren Breite 5600 Fuß beträgt. Diese unebene und hügelige Fläche, deren Höhe Müller zwischen den beiden östlichen Krateröffnungen 3380 F. hoch maß, ist bis auf einzelne Ericeengebüsche fast durchaus nackt und kahl, ohne Vegetation, öde und wüst, bedeckt mit vulkanischem Sande und verschlackten Trachyttrümmern; hier und da

Digitized by Google

erheben ſich auf ihr namentlich um die Krateröffnungen kleine Hügel und Hügelreihen von ſolchem Sande und Gerölle bis zu 100 und 150 F. Höhe. Im Nordweſten wird dieſe Fläche von einem mauerartigen Bergrande umgeben, der die höchſte Spitze des Berges bildet; da er nach der Gipfelfläche hin ſehr ſteil, nach außen etwas allmäliger ſich herabſenkt, ſo iſt er augenſcheinlich der Ueberreſt der alten Kratermauer, die in früherer Zeit den ganzen Gipfel, den alten urſprünglichen Kraterboden, umſchloß und ſpäter durch gewaltige Ausbrüche bis auf dieſen Reſt zuſammengeſtürzt und vernichtet iſt. Am ſteilen Abhange dieſer Wand zieht ſich zuerſt ein Thal hin, deſſen aus vulkaniſcher Aſche beſtehender Boden bereits mit einer lieblichen Vegetation bedeckt iſt, und das während der letzten Unruhen, als die Padari die umliegenden Gegenden beherrſchten, von Eingeborenen, die ſich durch die Flucht ihrem Druck entzogen hatten, bewohnt wurde. Wahrſcheinlich iſt dies die älteſte und urſprünglichſte, obſchon jetzt kaum noch erkennbare Krateröffung geweſen, deren weiterhin noch drei in einer Linie von Nordoſt nach Südweſt folgen. Die erſte, Kapundongtua (der alte Krater), liegt faſt in der Mitte der Gipfelfläche und iſt ein unregelmäßiges Oval von 1600 F. Länge und 1000 F. Breite, am niedrigſten Theil des Randes 340 F. tief; längſt ſeiner Südſeite zieht ſich ein Aſchenrücken hin; die ſteil abfallenden Wände der küſtenartigen Oeffnung beſtehen, wie alle Wände auf der Gipfelfläche, aus Sand und anderen loſen, einzelne Steine und Blöcke umſchließenden Maſſen, den Grund nimmt ein vom Regenwaſſer gebildeter Teich ein; nirgends zeigt ſich eine Spur der vulkaniſchen Thätigkeit. Südweſtlich davon liegt der Kapundong tenga (der mittlere Krater), den ein Wall von Sand und Aſche faſt im ganzen Umfange umgiebt, nur an der Nordweſtſeite unterbrochen, wo ein bequemer Zugang zu dem über 400 F. breiten und gegen 120 F. tiefen Loche führt; dies wird ebenfalls von ſteilen Wänden umſchloſſen, allein der Grund iſt trocken und an vielen Stellen dringen ſtarke Rauchwolken hervor. Nahe bei dieſem Krater liegt am Weſtende und im tiefſten Theile der Gipfelfläche der dritte, Kapundong puti bongſu [1]), worin ſich die vulkani-

[1]) Bongsu heißt das geborene Kind, puti weiß; es iſt aber der Name von Korthals wahrſcheinlich falſch wiedergegeben für putri bongsu, die letztgeborene Prinzeſſin. Jedenfalls iſt das Wort ſehr bezeichnend. M.

Digitized by Google

ſche Thätigkeit des Berges jetzt hauptſächlich concentrirt zu haben ſcheint. Auch hier umgeben Aſchen- und Sandhügel die faſt runde, trichterförmige, 1200 F. breite, 450 F. tiefe und an ihrem oberen Rande 8151 F. hohe Oeffnung (Oſthoff); die regelmäßig ſich herabſenkenden, aus Sand und Aſche mit einzelnen Steinen beſtehenden Wände bröckeln leicht und ſtürzen oft auf den Grund herab, den Müller, obſchon es kürzlich lange geregnet hatte, dennoch ganz trocken fand; alle Steine ſind mit Schwefel incruſtirt, beſtändig ſteigen hier aus den Spalten und Riſſen des Grundes und der Seitenwände dichte Wolken von Waſſer und Schwefeldunſt empor. Dieſer Krater iſt es, aus dem jetzt ausſchließlich die Ausbrüche des Berges kommen, ſein Südweſtabhang, das Gebiet der ſechs Kotta, iſt es daher hauptſächlich, das jetzt darunter leidet. Gewöhnlich erheben ſich zwar jene Dampfwolken ganz ſanft und ohne Geräuſch; zu Zeiten hört man jedoch ſchwere, donnerartige Schläge im Innern des Berges, welchen ſodann ſtärkere, bei Nacht glühend erſcheinende Säulen von Rauch und Aſche folgen, die jedoch nur in der Nähe der Gipfelfläche niederzufallen ſcheinen; ſelten fallen glühende Steine den Bergabhang herab. Bei dieſer ununterbrochen fortgehenden Thätigkeit ſind größere fortwährende Ausbrüche mit weithin ſich ausbreitendem Aſchenregen nur ſelten, wie der durch de Puy als Augenzeuge (im 21. Theile des Asiatic journal) beſchriebene vom Juli 1822.

Weſtlich vom Merapi liegt der Singalang, der ihn an Höhe noch übertrifft, denn ſeine Spitze fand Korthals 9038 F. (Carnbée nach einer trigonometriſchen Meſſung 9509 F.). Er ſenkt ſich gegen Oſt und Süd, wie der Merapi, in einem breiten, verflachten Fuße zu der umherliegenden Ebene herab; allein gegen Weſten und Nordweſten gehen ſeine Abhänge unmittelbar in die der nahen Küſtengebirgskette über. In ſeinem Bau und ſeinen geognoſtiſchen Verhältniſſen gleicht er ganz dem Merapi, auch bei ihm beſteht die Oberfläche aus fruchtbarer Erde mit zahlreichen Geröllen, Brocken und Trümmern von Trachyt, die ſich gegen den Fuß des Berges hin zu trachytiſchem Conglomerat vereinigen; allein noch nirgends iſt der feſte trachytiſche Kern des Berges beobachtet worden. Die unteren Theile des Berges ſenken ſich ziemlich ſanft, die oberſten Joche und Thäler dagegen viel ſteiler. Der Berg iſt mit ſchönen Wäldern bedeckt, die von ſeinen Abhängen ſich bis an die Ebenen herabziehen; über 7000 F. dagegen

Digitized by Google

ſcheinen die Abhänge kahl zu ſein und nur Geſträuch zu tragen. Ein Bericht über eine Erſteigung iſt nicht bekannt geworden; dennoch muß ihn Oſthoff erſtiegen haben, denn er giebt die Höhe der höchſten Wohnungen an ſeinem Südoſtabhange zu 4185, die eines Sees nahe unter dem Gipfel, der vielleicht alſo den Grund eines alten Kraters einnimmt, zu 8676 F. an. Daß der Berg ein Vulkan iſt, läßt ſich nicht bezweifeln, obſchon derſelbe jetzt keine Spur der vulkaniſchen Thätigkeit mehr zeigt.

Südweſtlich erhebt ſich dem Singalang nahe aus derſelben Maſſe mit ihm noch ein beſonderer Gipfel, der Tendike; er trennt ſich in etwa 6000 F. Höhe vom Singalang, ſeine Höhe beträgt 7700 F. (Oſthoff), und er gilt ebenfalls für einen erloſchenen Vulkan. Andererſeits ſteht im Nordweſten mit dem Singalang, durch den ſchon geſchilderten Paß von Limabadak von ihm geſchieden, der nach Nordweſt ziehende Bergzug Kapanaſſan in Verbindung, der aber aus Kalkſtein beſteht und deſſen niedrigere Fortſetzung, der Ronyeng, über der um 700 F. von ihm überragten Ebene von Matua endet; dieſe Berge ſind dicht bewachſen und ihre Abhänge von zahlreichen vorſpringenden Jochen und kleinen Thälern durchſchnitten. Gegen Oſten ſenkt ſich der Fuß des Singalang allmälig, bis er ſich mit dem gegenüberliegenden Abhange des Merapi zu einer Art breitem Sattel vereinigt, worüber die Hauptſtraße aus den ſechs Kotta nach Agam führt. Der reiche, vulkaniſche Boden dieſer Abhänge iſt ſorgfältig angebaut und mit Reisfeldern bedeckt; auf der Paßhöhe liegt der holländiſche Poſten Gugu ſigandang (in 3438 F. nach Oſthoff).

Wenn man in dem Paſſe von Mengoppo die Küſtengebirge nordweſtlich vom Singalang paſſirt hat, erreicht man unmittelbar am Abhange derſelben den merkwürdigen See von Meningu (oder den See der zehn Kotta), deſſen Meereshöhe 1435 F. (Müller) beträgt. Dies iſt ein ovales Becken, das ſich in der Länge nach Nord 1½, in der Breite faſt 1 deutſche Meile ausdehnt, und deſſen dunkelindigoblaues Waſſer, von der Höhe geſehen, in Verbindung mit den freundlichen Ufern, den ſteilen Bergen, die es umgeben, und den kleinen, doch grünen Felſeninſeln im Nord- und Weſttheil einen unbeſchreiblich ſchönen Anblick gewährt. Er empfängt von den Bergen umher über hundert kleine Bäche; an ſeiner Waſſerſeite entſtrömt ihm bei Paſaſatu der das Küſtengebirge nach Weſt durchbrechende Fluß Antokan. Das den See

umgebende, nur schmale, allein fruchtbare und gut bebaute Land bildet das Gebiet der zehn Kotta. Um dieses erheben sich überall steile Berge von im Ganzen über 2000 Fuß relativer Höhe, deren Abhänge besonders im Süden steil und allenthalben dicht bewaldet sind, außer daß sie an der Süd- und Westseite einzelne kahle, schwarze Felswände zeigen; die Gerölle der ihnen entströmenden Bäche sind alle vulkanischer Art, besonders Trachyt, und dies und die Form des Thales, worin der See liegt, läßt mit Bestimmtheit darauf schließen, daß er seine Entstehung dem Einsturze eines Gewölbes verdankt, wenn er auch nicht der Boden eines alten Kraters sein sollte. Unter den Bergen umher heißt der eine Dano; ihn sah Horner vom Gipfel des Telama in Südost, und er soll nach Osthoff ein alter erloschener Vulkan sein.

Das Land östlich von diesem See hat im Ganzen den Charakter der Hochebene mehr, als dies mit den Thälern um den Sinkarasee der Fall ist. Der größte Theil desselben heißt Agam, und der District Matua, der westlich und nordwestlich von Agam liegt, ist zwar politisch davon getrennt, eigentlich aber auch ein Theil derselben Hochebene, und in seiner Natur gar nicht von deren Rest verschieden. Dieser District, der im Süden bis an das Gebirge Nonyeng reicht und im Westen an den See von Meningu und die Küstengebiete grenzt, ist eine sanft gegen Norden sich senkende Ebene von 3000 bis 3200 F. Höhe, deren tiefer Lehmboden, wo er bewässert werden kann, zum Reisbau wohl geeignet ist. In der Mitte derselben liegt das holländische Fort Matua in einer schönen, gesunden Grasebene (3197 F. nach Müller, 3282 F. nach Osthoff); von da führt der Weg zum See von Meningu durch ein schönes, gut bewohntes und stark mit Reis bebautes Thal sanft gegen Süden aufwärts, bis er die Höhe des Passes, den niedrigsten Theil des den See umgebenden Bergrandes (3534 F. nach Müller) erreicht, wovon ein steiler, gewundener Weg den Abhang herabführt, auf dem man bald den See und in der Ferne in der durch den Durchbruch des Antokan im Küstengebirge gebildeten Lücke das Meer erblickt. Gegen Osten wird Matua durch die tiefe Thalkluft des Flusses Maffang von dem eigentlichen Agam getrennt.

Diese Ebene reicht im Süden bis an die Abhänge des Singalang und Merapi; im Norden wird sie von einem Bergzuge begrenzt, dessen schiefe, zackige Spitzen, sogleich den nichtvulkanischen Ursprung ver-

Digitized by Google

rathen, und der von der Kluft des Maſſang anfangs nach Nordoſt geht (in welcher Strecke er aus Sandſtein beſteht), dann höher aufſteigt (bis zu 600—800 F. über die Ebene) und unter dem Namen Batubaya und Buktiburua ſich nach Südoſt wendet, während hier jedoch Kalkſtein in ihr auftritt. Sie endet am Paſſe von Padangtaro; von da an bildet die Südoſtgrenze der Ebene ein von dem Abhange des Merapi ausgehendes Vorgebirge, das aber aus Kalkſtein beſteht, worunter am Padangtaropaſſe älterer Sandſtein hervortritt. Das ganze von dieſen Bergzügen umſchloſſene Land, das im Durchſchnitt 2700 bis 2900 F. Höhe hat, bildet nicht gerade eine Ebene, eher eine Art Becken, in das ſich die Abhänge der umherliegenden Berge verlieren, und die Thäler der von ihnen kommenden Flüſſe und Bäche herabziehen. Der Boden iſt beſonders im ganzen Südtheil eine offenbar mittelſt Ausfüllung des Beckens durch die Ausbrüche der ſüdlichen Vulkane entſtandene Bimsſteinbrekzie; dieſe iſt jetzt größtentheils in eine lehmige Erde verwandelt und gemiſcht mit vulkaniſchem Sande, Aſche und einer großen Menge kleiner Felsſtücke von verglastem und verſchlacktem Trachyt, poröſem Feldſpath, Hornſtein, einem ganz eigenthümlichen ſyenitiſchen Geſtein u. ſ. w. Das Merkwürdigſte dabei ſind die großen, tiefen Klüfte, in denen die Bäche und Flüſſe dieſe Ebene durchſchneiden, und die augenſcheinlich durch den Einfluß des Waſſers gebildet ſind, ſchmale Thäler mit flachem Boden, von ſteilen, mehr oder weniger ſenkrechten Seitenwänden eingeſchloſſen, wie wir ſie auch nördlicher in den Hochebenen des Battalandes wiederfinden werden. Die berühmteſte und großartigſte derſelben iſt diejenige, worin der Maſſang nach Nordweſten fließt und die Matua von Agam trennt. Sie beginnt bei Gedang im Gebiete der vier Kotta und dehnt ſich 3 bis 400 F. tief und gegen 200 Ruthen breit einige deutſche Meilen weit aus; ihr Boden trägt Gras und einige Reisfelder; die ſteilen, nur an wenigen Punkten erſteiglichen Seitenwände von grauer Farbe beſtehen aus Traß, vulkaniſchem Sande, Bimsſtein, Conglomerat und einzelnen bei der Abſpülung der loſeren Maſſen deutlicher hervortretenden Steinen. Dieſe Kluft hatten die Padari, als ſie noch im Beſitz Matua's waren, nach der Einnahme Agam's durch die Holländer gegen dieſe an allen erſteigbaren Punkten verſchanzt, und ſie diente ihnen als eine furchtbare Schutzwehr, welche die Fortſchritte der Holländer lange

Digitized by Google

aufgehalten hat. Aber nicht allein der Maſſang, ſondern jeder kleine Bach in Agam hat eine ähnliche, wenn auch nicht immer ſo tiefe und ſchwer zugängliche Kluft. Außerdem findet man im Innern der Ebene öfter kleine Hügel aus der Bimsſteinbrekzie des Bodens, die alle von gleicher Höhe ſind, während im nördlichen Theil von Agam ähnliche, aber aus Kalkſtein beſtehende Hügel ſich erheben. Der Boden iſt allenthalben ein tiefer, aus der Auflöſung der Bimsſteinbrekzie entſtandener Lehm, der eine im Ganzen eben nicht ausgezeichnete Vegetation trägt, doch bei gehöriger Bewäſſerung für den Reisbau ſehr geeignet iſt. Der Fleiß der Bewohner des Landes hat jetzt, ſeitdem die holländiſche Herrſchaft den ſteten inneren Kriegen ein Ende gemacht hat, den Boden mit unabſehbaren Reisfeldern bedeckt, und ſo gewährt das reizende und geſunde Land, ob es ſich gleich an Fruchtbarkeit des Bodens nicht mit ähnlichen Hochebenen im weſtlichen Java meſſen kann, einen überaus angenehmen Anblick und gehört zu den werthvollſten Beſitzungen der Holländer in Sumatra. Zwei größere Flüſſe durchſtrömen das Land, die beide im ſüdlichſten Theile deſſelben am Abhange des Singalang nahe bei einander entſpringen, der Maſſang und der entlegenſte Quellſtrom des großen Fluſſes Indragiri [1]), der Batang agam; der letzte entſteht viel höher als der erſte und bildet gleich bei ſeinem Entſtehen einen ſchönen dreifachen Cataract. Der Maſſang bewäſſert in ſeinem Laufe durch die ſchon geſchilderte Kluft den Nordweſttheil der Ebene, während der Batang agam nach Nordoſten hin das Innere derſelben durchſchneidet, bis er ſie in dem Paſſe von Padangtaro verläßt.

Die Provinz Agam zerfällt in mehrere kleine Landſchaften, wovon Korthals 15 aufzählt und ſchildert; die ſüdlichſte, Sari, liegt am Abhange des die beiden ſüdlichen Vulkane verbindenden Sattels von Gugu ſigandang und iſt voll ſchöner Reisfelder, die ſich an den Abhängen der Vulkane, beſonders hoch am Singalang, hinaufziehen; das Dorf Sari an der Quelle des Batang agam iſt (nach Korthals) 3000 F. hoch. Weſtlich Sari befindet ſich das Gebiet der vier Kotta, worin die große Kluft des Maſſang beginnt, und deſſen öſtlicher Theil geographiſch allein zu Agam gehört, während der weſtliche, durch einen

[1]) Irriger Weiſe hält Junghuhn (Battaländer I, 28) beide Flüſſe für einen. M.

Digitized by Google

von Singalang ausgehenden Bergzug davon getrennt iſt und eher mit der Ebene von Matua zuſammenhängt. Nordöſtlich von Sari ſind die Gebiete von Songipua und Bukit betabu, die ſich in die Abhänge des Merapi hinaufziehen und beſonders reich an Kaffee ſind; hier liegt das Dorf Songipua 3306, und das Dorf Renbahanbayak, das höchſte dieſer Gegend am Merapi, 4690 F. hoch (beide nach Oſthoff). Nördlich davon findet ſich die Landſchaft Ampatanke am Abhange des Merapi und in der öſtlich durch ein vom Merapi ausgehendes Vorgebirge von dem Gebiet der fünf Kotta geſchiedenen Ebene. Bono-ampo liegt ſchon ganz in der mit Reisfeldern bedeckten Ebene weſtlich von Bukit betabu und davon weſtlich Karre; in dieſer Landſchaft iſt auf einer 100 bis 150 F. hohen Hügelreihe vulkaniſcher Natur das holländiſche Fort de Kock (Bukit tinggi oder hoher Berg bei den Eingebornen) gebaut, der Mittelpunkt der holländiſchen Verwaltung von Agam, in einer geſunden und fruchtbaren, beſonders nach Oſt zu gut angebauten Gegend (2825 F. nach Müller, 2950 F. nach Oſthoff). Zwiſchen Karre und der Kluft des Maſſang iſt die von niedrigen, aus Kalkſtein beſtehenden Hügelketten durchſchnittene Landſchaft Pantar, welche nur in den zwiſchen dieſen liegenden Thälern Reisfelder enthält, während auf den Höhen höchſtens Mais gebaut wird; der harte, thonige und lehmige Boden iſt viel unfruchtbarer, als im übrigen Agam.

Auch die nördlichen und öſtlichen Landſchaften gleichen an Fruchtbarkeit und Ergiebigkeit den ſüdlichen. Im Norden von Karre und Pantar liegt die Landſchaft Kottabaru, die im Nordweſten durch das ſchon erwähnte Sandſteingebirge von den Tujulura am mittleren Maſſang getrennt wird, der nordweſtlichſte Theil von Agam, dann nördlich und durch einen kleinen, von jener Sandſteinkette nach Südoſt gehenden Bergzug davon geſchieden, Pau oder Bukitpau, die nördlichſte Provinz von Agam, dann von ihr im Südoſten am Abhange des Bukit burua die Landſchaft Kaman, eine der reichſten des Landes, die von dem aus dem nördlichen Gebirge zum Batang agam fließenden Bua bewäſſert wird; hierauf folgt gegen Süden Magi, noch ſüdlicher Selatan und Kapau, alle ganz in der Ebene, worin ſich hier niedrige Hügel aus einem höhlenreichen Kalkſtein erheben, der keine Spur von organiſchen Weſen zeigt; auf einem dieſer Hügel liegt das holländ-

Digitized by Google

dische Fort Kuriri. Südlicher liegt zwischen Karre und Ampatanke der District Saleian in einem höheren, nach Nord zum Batang agam sich senkenden Theil der Ebene, der weniger zum Reisbau geeignet ist. Die östlichste Landschaft ist das Gebiet der fünf Kotta in einem besonderen, 1 deutsche Meile langen, von Vorgebirgen des Merapi eingeschlossenen Thal, dessen Bäche nach Nord zum Batang agam fließen; der reiche Boden ist mit Reisfeldern bedeckt, und auffallender Weise erscheinen hier trotz der Meereshöhe die Kokospalmen wieder, die in ganz Agam und Matua fehlen. An der Nordgrenze betritt der bis dahin selbst gegen 80 F. breite Batang agam den durch das Zusammentreten der Kalkgebirgsketten an seinen beiden Ufern gebildeten Paß bei dem Dorfe Padangtaro, wo er durch steile Felswände bis auf 12 Fuß Breite verengt, schäumend über Felsblöcke in einem 30 bis 40 F. hohen Katarakt in einen tiefen Trichter hinabstürzt; durch diesen Paß von Padangtaro führt die Hauptstraße von Agam in die östlicheren Ebenen.

An der Ostseite der eben erwähnten Kalkgebirge breitet sich eine andere Hochebene aus, die aber nur die Hälfte der Höhe von Agam erreicht, nämlich 15 bis 1600 F.; dies ist die Landschaft Limapulukotta (die funfzig Kotta) oder Ranalimapulu, eine längliche Thalebene von der Gestalt eines unregelmäßigen Vierecks, in der Hauptrichtung von Nordnordwest nach Südsüdost 4 deutsche Meilen lang, in welche noch drei andere Nebenthäler, zwei von Norden und eins von Süden her einmünden. Allenthalben wird diese Ebene durch Berge umschlossen, im Westen durch die Kalkgebirge, die sie von Agam trennen, im Süden durch den Sago und die Berge von Tanjong alam, im Norden und Osten durch Sandsteingebirge, nur im Südosten geht sie ohne Begrenzung in das Thal von Alaban über. Die Oberfläche wird durch tertiäre und alluviale Schichten gebildet, welche auf Sandstein und nur an den Abhängen der südlichen Grenzgebirge auf einem Kalkstein ruhen, der wahrscheinlich dem älteren Sandstein der nördlichen Grenzgebirge übergelagert ist. Der häufig durch Eisenocker blutroth gefärbte Boden ist hier überaus fruchtbar und reich an Wasser, welches sich überall in nicht geringer Tiefe findet, und die reichliche Bewässerung, sowie die Anlage von Fischteichen um alle Dörfer möglich gemacht hat. Bei dem warmen, gleichmäßigen, doch gesunden Klima, das die tiefere Lage des

Digitized by Google

Landes bedingt, gedeihen alle tropiſchen Kulturgewächſe, der Anbau iſt daher ſehr vorgeſchritten, die urſprüngliche Vegetation faſt vertilgt, die Ebene dagegen ganz mit Reisfeldern bedeckt, zwiſchen denen zahlreiche Fruchtbäume und beſonders Kokospalmen in ganzen Wäldern ſich zeigen, in deren Schatten die Dörfer liegen. Ohne Zweifel iſt dies jetzt die reichſte und einträglichſte Provinz, die in Sumatra unter holländiſcher Herrſchaft ſteht. Zwei größere Flüſſe bewäſſern Limapulukotta; der Batang agam durchſtrömt die Mitte nach Oſt und Nordoſt und fällt in den aus dem nordweſtlichen Nebenthal kommenden, den ganzen Oſttheil nach Südoſt durchfließenden Sinamang; außer dieſem durchſchneiden das Land noch viele kleinere Flüſſe, die bei ſeiner Ebenheit nur langſam fließen und oft breit und untief, allein für die Bewäſſerung der Felder ſehr geeignet ſind.

Im Norden zieht ſich die Ebene in zwei ſchmale Arme zuſammen, die gleich Buſen in die nördlichen Grenzgebirge [1]) eindringen. Der weſtliche Arm iſt das Thal des oberen Sinamang, der nordweſtlich davon in den in einem Halbkreiſe um das Thal ſich herumziehenden Bergen entſpringt. Südöſtlicher, wo ſie Auwan heißen, ſtehen dieſe Berge mit dem Bongſo in Verbindung und bilden lange, gegen Nord und Nordweſt ſich erſtreckende Rücken; ſie zeigen ſchon durch ihre ſanfteren Senkungen und die flachen und abgerundeten Gipfel das Auftreten des Sandſteins und ſtehen den Kalkgebirgen im Süden von Limapulukotta nur um 500 F. in der Höhe nach, außerdem ſind ſie dicht bewaldet, anſcheinend jedoch mit nicht fruchtbarem Boden bedeckt und bilden durch ihre Unwegſamkeit und Rauhheit eine wirkſame Scheidewand zwiſchen dem Thale des oberen Sinamang und dem weſtlich davon liegenden Allahan panjang. Das von ihnen gebildete Thal bewäſſert der Sinamang, der alle kleinen Bäche der Berge aufnimmt; es beſteht aus den Landſchaften Kottalawi und Seliki am Fluſſe, deren zahlreiche kleine Dörfer von vielen Reisfeldern umgeben ſind, und dem ärmeren und weniger ergiebigen Monkar öſtlicher am Abhange des Berges Bongſo. Dieſer iſt der höchſte und der ſüdlich am weiteſten vorſpringende Berg der nördlichen Grenzgebirge und ſenkt ſich, überall dicht bewaldet, ſanft in die Ebene nach Süd herab [2]).

[1]) Nach Burger heißen dieſe Taail. M.

[2]) Müller hält den Bongſo für den Augusta sophiahill auf Raffle's Karte;

Oeſtlich vom Bongſo dehnt ſich das zweite Seitenthal, das den nördlichen Theil des Diſtrictes Sirilama ausmacht, nach Nord- und Nordnordweſt aus. Im unteren Anfange iſt dies Thal ½ deutſche Meile breit; die Berge umher ſenken ſich im Weſten ſanfter, im Oſten ſteil; der Grund iſt mit Reisfeldern bedeckt, die Bergabhänge haben Pflanzungen von Gambir (Uncaria gambir). Höher verengt ſich das Thal bis auf die Hälfte, dann folgt eine beckenartige Erweiterung, und hier tritt zuerſt die auffallende Bildung des rothen Todtliegenden auf, welches das Thal mit 4 bis 500 Fuß hohen, ſenkrechten Felswänden umgiebt, über die bei Regenwetter zahlreiche Katarakte ſich herabſtürzen. Am Ende dieſes Beckens theilt das Thal ſich in zwei Arme, der eine geht nach Nordweſten längs des ſeine Reisfelder bewäſſernden Baches Solo bis an die Quelle deſſelben, in den anderen führt gegen Norden ein kaum 100 Ruthen breiter Paß zwiſchen ſteilen Felswänden, darauf folgt ein neues längliches Becken von gegen 1500 F. Höhe voll Reisfelder, die ſich auch an den hier etwas ſanfteren Abhängen der Berge hinaufziehen, in denen das rothe Todtliegende und ein Sandſtein-Conglomerat vorherrſcht, worin keine Spur von Trachyt ſich findet. Am nördlichen Ende dieſes Thals liegt bei dem Lubulimbatu das holländiſche Fort Voltman (1477 F. nach Müller, 1618 F. nach Oſthoff), in einer heißen, nicht geſunden Gegend, angelegt, um den Handelsverkehr, den die Einwohner von Limapulukotta ſonſt über dieſes Thal mit den Anwohnern des Kampar zu treiben pflegten, zu hindern; höher folgt das Dorf Arau, von Sandſteinbergen umgeben (1681 F. nach Oſthoff) und noch höher Landei (2590 F. Oſthoff), ſchon im Gebirge und an der Quelle des Araubaches, der durch das ganze Thal gegen Süd fließt und ſpäter in Tararu dem Sinamang zufällt.

In der eigentlichen Ebene von Limapulukotta ſchildert Korthals ſechs Diſtricte. Im Weſten liegen deren zwei, Ganting ſüdlich vom Thale des oberen Sinamang am Rande des nördlichen Sandſteingebirges, in welchem bei dem Dorfe Gugu das holländiſche Fort van

allein die Angabe bei Marsden (historia of Sumatra p. 356) zeigt, daß dieſer Name von dem Capit. Lynch, als er 1808 den Fluß Siak befuhr, der erſten Höhe an dieſem Fluſſe gegeben iſt, die er an der Grenze der großen Küſtenebene etwa 130 engl. Meilen über der Mündung erreichte. M.

Digitized by Google

der Boſch auf einem niedrigen Sandſteinhügel (1492 F. nach Müller, 1715 F. nach Oſthoff) gebaut iſt, und ſüdlicher Sirilawi auf den Abhängen des Kalkſteingebirges, welches die Ebene von Agam trennt, deſſen ſchlecht bewachſener, dürrer Boden nur dürftig bebaut iſt. Der mittlere Theil der Ebene umfaßt die Diſtricte Simelongan und Payakomba. Der erſte liegt zum Theil auf den ſanften Gehängen des Bongſo, zum Theil mit dem im Oſten daran ſtoßenden Südtheil von Sirilama in der Ebene; er wird im Norden von den Bächen des Bongſo, im Süden vom Sinamang reichlich bewäſſert und iſt voller Reisfelder, während der Nordtheil ſchöne Kaffeegärten enthält. Südlich vom Simelongan iſt Payakomba zwiſchen den Flüſſen Lampaſi und Batang agam, der ſchönſte und am ſorgfältigſten angebaute Theil des ganzen Landes, der ganz in der Ebene liegt; der gleichnamige Hauptort, der Wohnſitz des holländiſchen Reſidenten von Limapulukotta, iſt nach Müller 1517, nach Oſthoff 1594 F. hoch. Südlich von Payakomba folgt der größte Diſtrict des Landes Ayertabe, der in zwei Abtheilungen zerfällt, Payobaſſo in der Ebene, an Fruchtbarkeit Payakomba ganz gleich und von den vom Sago kommenden Zuflüſſen des Batang agam, dem Batang talang und Songilande, bewäſſert, die andere Limbukang auf den verflachten Jochen des Berges Sago, welche ſchöne Kaffeegärten tragen, während die dazwiſchen liegenden Thäler mit Reis bebaut ſind. Oeſtlich von Limbukang iſt Taram, der niedrigſte Diſtrict des Landes, in welchem der Sinamang den Batang agam, außerdem den Arau und den von den öſtlichen Bergen kommenden Songituar aufnimmt; durch die hiermit zuſammenhängende reichliche Bewäſſerung wird das Land ſehr ergiebig, allein das Klima iſt heiß und nicht geſund.

Am Südrande der Ebene erheben ſich die Berge von Tanjongalam, welche Limapulukotta von Tanadatar trennen. Es iſt dies ein Kalkgebirge von im Ganzen über 3000 F. Höhe, das, wie ein breiter Sattel, die Berge Merapi und Sago verbindet, und die Hauptſtraße von Tanadatar nach Payakomba in einem Paſſe durchſchneidet, deſſen Höhe nach Müller 3085, nach Oſthoff 3209 F. iſt. Dieſe Berge ſind durch die Ruinen gleichende Form ihrer Gipfel und Felsabhänge ausgezeichnet, der Kalkſtein gehört einer noch nicht ſicher beſtimmten

Digitized by Google

Formation [1]), bei Tanjong alam enthielt er Spuren von Metallen, und gegen die beiden Vulkane hin treten plötzlich Trachyt und andere vulkanische Substanzen auf; am Nordabhange des Merapi aber hängt dies Kalkgebirge mit dem ähnlichen Vorgebirge dieses Agam im Südosten begrenzenden Berges zusammen. Nach Tanadatar zu sind die Berge am höchsten und steilsten, übrigens wild, wüst und ganz unbewohnt; am Nordabhange liegt im Thale des in ihnen entspringenden, nach Nordost in die Ebene von Limapulukotta dem Batang agam zufließenden Flusses Balante das Gebiet der drei Kotta und dessen Hauptort Tanjongalam schon hoch im Gebirge auf dem Hügel Bukit tandiki in einer fruchtbaren, gut bewässerten Gegend, in der bereits europäische Gemüse gedeihen, gegen 3200 F. hoch (nach Burger). Im Osten enden diese Kalkberge am Abhange des Sago, den Raffles vielleicht unter dem Namen Kasmuba verstand und zu nicht weniger als 15000 F. Höhe schätzte, während er in Wirklichkeit nur 5 bis 6000 F. hoch ist. Er liegt 2½ deutsche Meilen im Ostnordost vom Merapi und ist ein alter, erloschener Vulkan, dessen vielfach zerspaltener Gipfel besonders drei kenntliche, kegelartige Spitzen hat, und dessen Gestein an den unteren Abhängen allenthalben ein ähnliches Trachytkonglomerat ist, ganz wie an den westlicheren Vulkanen. Jetzt decken seine Seiten allenthalben dichte üppige Wälder, nur die unteren Theile seiner verflachten Joche, die sich nördlich nach Limapulukotta, östlich nach Alaban und südlich nach Tanadatar herabziehen, sind angebaut.

Im Südosten schließt sich an Limapulukotta eine Reihe Thalebenen an, welche der Sinamang in seinem Laufe gegen Südosten bewässert, und die alle auf der Ostseite von der Fortsetzung der östlichen Grenzgebirgskette von Limapulukotta, im Westen von einer anderen, dieser parallel ziehenden eingeschlossen werden. Die erste davon ist das Gebiet der vier Kotta oder nach dem bedeutendsten Dorfe Alaban genannt; sie besteht aus dem tiefen Thale des Sinamang, den von Thälern durchschnittenen Abhängen des Sago, die sich bis an den Fluß ausdehnen, an seiner Westseite, sowie den sanfteren Abhängen der östli-

[1]) Burger hielt einige Theile für sogenannten Alpenkalkstein, andere für der Juraformation angehörig. Nach Korthals scheint beim Straßenbau unter dem Kalk das rothe Todtliegende entdeckt zu sein. M.

Digitized by Google

chen Berge an ſeiner Oſtſeite. Der beſte und ergiebigſte Theil der Provinz iſt der weſtliche auf den unteren verflachten Jochen des Sago, die ſich häufig in kleinen Ebenen mit reichem, durch ſchöne Kaffeegärten bedecktem Boden ausdehnen; auf einem dieſer Joche liegt das Dorf Alaban mit dem holländiſchen Fort Raaff (1952 F. nach Müller, 2133 F. nach Oſthoff). Höchſt auffallend ſind die öfter mitten unter dieſen aus Trachytkonglomerat beſtehenden Höhenzügen aufſteigenden Kalkſteinhügel, die ſelbſt kleine Ketten bilden, wie bei Gadu; hier haben ſie Höhlen mit Stalaktiten, in denen zahlreiche Schwalben leben, deren Miſt die Eingeborenen zur Bereitung des Salpeters benutzen; es ſcheint faſt, als ſei dieſer Kalk bei der Entſtehung des Sago mit emporgeriſſen worden. Die öſtlichen Theile der Provinz haben ſandigen, weniger ergiebigen Boden; das Thal des Sinamang iſt heiß und nur ſparſam bewohnt.

Von Fort Raaff führt der Weg ſüdöſtlich über die Abhänge des Sago, beſchwerlich durch die tiefen, mit Reis bebauten Thäler, die man zwiſchen den Jochen zu durchſchneiden hat, bis man auf der einförmigen, mit Allang und Glaga bedeckten Ebene Pawatanga plötzlich das tiefere Lintau (Banzar) überſieht. Dieſe auf Alaban folgende Landſchaft iſt nicht etwa ein Thal, wie Alaban, ſondern eher eine Art Becken, zu dem ſich von den beiden Gebirgszügen Joche von 2400 F. Höhe, von Thälern von 1000 bis 1500 F. Höhe durchſchnitten, herabſenken, dieſe mit Reisfeldern, jene mit Kaffeegärten bedeckt, während das fruchtbare, wohl bewäſſerte Becken in der Mitte ſich ſanft nach Südoſten abwärts zieht und von dem Sinamang in der Mitte und dem aus dem Sago kommenden, ihm parallel fließenden Sello weſtlicher durchfloſſen wird. Im nördlichen Theile des Landes liegt bei Tanjongboni auf einem der weſtlichen Joche das holländiſche Fort Schanck (1634 F. nach Müller). Auf Lintau folgt tiefer die Landſchaft Bua (Talu), die Fortſetzung von Lintau, dem ſie im Ganzen gleicht, vom Sinamang und Sello bewäſſert, der ſich an der Südgrenze des Landes mit jenem vereinigt; der ergiebigſte Theil dieſer Provinz iſt der weſtliche am Sello, da hier Bewäſſerung des Bodens, welche in der Mitte die Tiefe des Bettes des Sinamang erſchwert, leicht möglich iſt, und in dieſem Theil liegt ſüdlich vom Dorfe Bua das holländiſche Fort Penyang am Oſtufer des Sello (783 F. nach Müller). Von Bua

Digitized by Google

aus betritt der Sinamang die kleine Landschaft Kumani, deren tiefe, heiße Baien die vielen Kokospalmen anzeigen; dann erweitert sich das Thal, und in der nun folgenden Landschaft Kottatuju (die sieben Kotta) zu beiden Seiten des Umbilin, der sich östlicher Ampatplankis an dem gleichförmigen, von Süd kommenden, großen Zuflusse des Kwantan anschließt, verbindet sich der Sinamang mit dem Umbilin, dem Abflusse des Sees Sinkara; der verbundene Strom empfängt den Namen Kwantan, durchbricht im Mittellaufe gegen Ost die stufenartigen Abhänge der östlichen Grenzgebirge, wo er bei Duriangedang an der Grenze des holländischen Gebietes einen Fall beim Durchbruch durch einen steilen, felsigen Engpaß bildet, und erreicht bei Lubujambi, von wo an er den Namen Indragiri führt, die Küstenebene. Kottatuju und Ampatplankis sind die tiefsten Landschaften in diesem Theile des holländischen Sumatra; das holländische Fort Tanjong ampalo am Nordufer des Umbilin nahe oberhalb der Mündung des Sinamang liegt nur 584 F. hoch (Osthoff).

Von den die zuletzt geschilderten Landschaften zu beiden Seiten umschließenden Gebirgszügen ist der westliche eine Art Vorgebirge des Sago, von dem aus er gegen Südosten bis gegen das Thal des unteren Sinamang geht. Er hat anfangs noch über 3000 F. Höhe, später aber nimmt die Höhe ab, bis er mit niedrigen Hügeln endet; anfangs besteht er noch aus vulkanischen Gesteinen, trachytischem Conglomerat, einer Art in grauen Lehm übergehender Wacke, Mandelstein u. s. w., am Marapalam erscheinen bereits Sandsteinschichten. Einen Berg dieser Kette nennt Raffles hinter Pageruyong Bongso, schildert ihn aber so, daß man deutlich sieht, er versteht darunter den Sago. Ein anderer englischer Bericht [1]) giebt diesem Gebirge den Namen Bagomba, bei Osthoff heißt es dagegen Batu sangkar, am gewöhnlichsten aber Marapalam, wie eigentlich bloß der aus Lintau nach Indalas in Tanadatar hinüberführende Paß genannt wird, dessen Höhe nach Korthals 3200, nach Osthoff 3628 F. beträgt. Dieser Paß war es, den die Padari, als sie nach der Einnahme Tanadatar's durch die Holländer sich nach Lintau zurückziehen mußten, so stark verschanzt hatten und so heftig vertheidigten, daß alle Ver-

[1]) Asiatic journal 24, 199. M.

Digitized by Google

ſuche des Obriſten Raaff 1823, den Uebergang zu erzwingen, fehlſchlugen.

Auf der Oſtſeite des ganzen Sinamangthales zieht, Limapulukotta und die ſüdöſtlich davon liegenden Landſchaften begrenzend, eine breite Gebirgsmaſſe hin, die ſich ohne Zweifel durch die ganze Inſel Sumatra in ähnlicher Weiſe ausdehnt und die Hochebenen und Längenthäler des Inneren von der großen öſtlichen Küſtenebene trennt; auch in den Battaländern findet man ſie mit ganz derſelben Natur und Bildung wieder. Die Richtung dieſer Bergzüge iſt hier von Nordweſt nach Südoſt; ihre Höhe ſcheint nirgends 2 bis 3000 F. zu überſteigen; gegen Weſten fallen ſie in einem ſteilen, beſtimmten Rande ab, gegen Oſten verflachen ſie ſich allmälig und bilden ſo einen mehrere deutſche Meilen breiten Gebirgsgürtel, deſſen Senkung die Entſtehung größerer nach Oſt fließender Flüſſe zur Folge hat. Uebrigens ſind dieſe Berge faſt durchaus unbewohnt, mit dichten Wäldern bedeckt, eine öde Wildniß, worin wilde Thiere herumſtreifen, und ſich nur hier und da einzelne im Walde angelegte Gärten und Felder oder Hütten zum Schutz für Reiſende errichtet, finden; dies und die Breite des Gebirgsgürtels, nicht die Höhe und Steilheit ſeiner Gipfel, macht die Ueberſteigung ſo höchſt beſchwerlich und dieſe Berge zu einer ſo wirkſamen Scheidewand in commercieller, wie in politiſcher Hinſicht zwiſchen dem Inneren und der öſtlichen Küſtenebene. In dem hier geſchilderten Theil der Inſel ſind die Straßen, auf denen die Eingeborenen ſie überſchritten, jetzt ganz außer Gebrauch gekommen, da es im Intereſſe der holländiſchen Regierung lag, den früher auf ihnen mit den öſtlichen Flüſſen und durch dieſe mit Singapore getriebenen Handel der Bewohner des Inneren zu unterdrücken; dadurch ſind wir zugleich zu einer genaueren Kenntniß dieſer Straßen zwiſchen den Gebieten der Flüſſe Kampar und Indragiri gekommen.

Nördlich von den Quellen des Kampar, wo in dieſen Bergen die noch unerforſchten Quellen des großen Fluſſes Siak liegen müſſen, ſind dieſe Straßen uns bisher gänzlich unbekannt geblieben; erſt im Quellgebiet des Kampar an der Nordgrenze von Limapulukotta lernen wir ſie unter dem allgemeinen Namen Bukit gedang kennen; hier erwähnt Oſthoff einen Paß, welcher von dem im ſüdlichſten Theile von Rau gelegenen Kottatenga nach dem Dorfe Mei am Fluſſe gleiches Namens hin-

Digitized by Google

überführt. Dieſer iſt der eine Arm des Kampar, der aus zwei Hauptquellſtrömen entſteht, dem Mei oder Kampar Kanan (d. h. dem von rechts kommenden) und dem ſüdlicheren Sibayang oder Kampar kiri (von links her). Das im Gebirge liegende Thal des oberen Laufes des Mei umfaßt, wo es zuerſt bewohnt wird, das Gebiet der ſechs Kotta; zu ihm gehört das Dorf Kottabaru, wohin von Limapulukotta die Hauptpäſſe über das Gebirge führen, auf denen früher der größte Theil des Verkehrs der Bewohner des Inneren mit der Oſtküſte betrieben wurde. Dieſer Päſſe ſind zwei, der eine nur wenig bekannte führt von Monkar aus in 2 bis 2½ Tagen (für Laſtträger) nach Kottabaru, der andere, bei weitem gebräuchlichere beginnt im Thale Arau, geht von dem Dorfe dieſes Namens (nach Müller) über den Berg Limankambing, der die Ebene am Arau um 4 bis 600 F. überragt, und ſenkt ſich dann ganz allmälig herab bis Kottabaru, das in gerader Linie nur 2¼ deutſche Meilen von Fort Veltman in Arau entfernt iſt. Aber nach Oſthoff, der dieſen Paß ſelbſt bereiſet hat und ihn ſehr beſchwerlich fand, erſteigt man erſt hinter Landei, wo der Araubach entſpringt, die Paßhöhe des Bukit butang, die er 2852 F. hoch fand, und kommt dann nach Kottabaru, deſſen Höhe Oſthoff noch zu 2592 F. beſtimmt. Weiter abwärts fließt der Mei noch fortwährend durch Gebirge; er bildet zwei Tagereiſen unterhalb Kottabaru bei Antoko nahe der Mündung ſeines nördlichen Zuſtroms Batang Kampar einen kleinen, die Schifffahrt jedoch nur bei niedrigem Waſſerſtande hindernden Fall und erreicht erſt eine Tagereiſe tiefer bei Kuwo die flache Küſtenebene.

Südlicher hat der gegen 2000 F. hohe Rand dieſes Gebirgslandes an der Oſtgrenze von Limapulukotta da, wo er den Diſtrict Taram begrenzt, den Namen Songituar; er beſteht hier aus einem gelbgrünen, horizontal geſchichteten Sandſtein, der nicht mehr mit ſo ſteilen Felswänden ſich herabſenkt, wie das rothe Todtliegende um das Arauthal, und deshalb der Formation des bunten Sandſteins anzugehören ſcheint. Hier führt aus Taram drei Tage lang für Laſtträger und faſt nur durch unbewohnte Wildniß ein Paß nach dem am Rio gelegenen Dorfe Kapas hinüber; die Paßhöhe heißt Bukit Kamumuni, an ihr entſpringt der Rio, der ein nördlicher Zufluß des Sibayang iſt. Südlicher an den Grenzen von Alaban, Lintau und Bua iſt der

Digitized by Google

Anblick dieſer öſtlichen Grenzgebirge durch ihre vielfachen zackigen Spitzen ſehr auffallend; dieſelben ſind auch hier noch 2 bis 3000 Fuß hoch und beſtehen ganz aus Kalkſtein. An der Grenze von Alaban heißen ſie Gabus und werden hier von drei verſchiedenen Wegen durchſchnitten, die alle in drei bis vier Tagen für Laſtträger von verſchiedenen Orten des Alabanthales aus durch unbewohnte Wildniſſe, doch nicht in dem Maße beſchwerlich, wie der Paß des Kamumuni, hinüberführen; die beiden nördlichen, welche ſich in dem Dorfe Sari, wo ſich auch die Quellarme des Sibayang verbinden, mit einander vereinigen, gehen über die Berge Sinipi und Chundong. Südlicher an der Grenze von Lintau heißt das Gebirge Surian; zu ihm gehört der am Weſtabhange vorſpringende, durch ſeinen einer alten Burgruine ähnlichen Gipfel auffallende Sunga ayam. Ueber dieſen Theil führt ein Paß aus Lintau zuerſt in das dem Sinamiangthale parallelziehende Thal des Sumpur, eines Zufluſſes des Kwantan, dann für Laſtträger drei bis vier Tage lang durch menſchenleere Wildniſſe nach dem Dorfe Indarung, das an dem am Berge Talagabaros entſpringenden Sinjinji, einem Zufluſſe des Sibayang, liegt.

Früher iſt erwähnt, daß der Fluß Maſſang im oberen Laufe die hochgelegenen Ebenen von Agam und Matua bewäſſert. Wo derſelbe Matua verläßt, beginnt ſein ebenfalls nach Nordweſten gerichteter Mittellauf, wo am linken Ufer das Gebiet der zwölf Kotta, am rechten die Landſchaften Tujulura (die ſieben Luva) und tiefer Piſang liegen, in einem tieferen, mehr von Bergen umſchloſſenen Thale, als dies höher am Fluſſe der Fall iſt. Dieſe Gegenden waren für die Holländer im Kriege mit den Padari überaus wichtig, da ſie nach der Einnahme von Matua die Grenzgebiete gegen Bonjol, den Mittelpunkt der Macht ihrer Feinde, bildeten; deshalb wurden hier die Feſtungen Piſang am rechten Ufer des Maſſang (1520 F. nach Horner) und Bambang (1903 F.) am linken Ufer gegründet. Am Ende dieſes Thales wendet ſich der Fluß plötzlich nach Nordweſten, nimmt den Fluß Alahanpanjang auf, durchbricht die Küſtenkette und betritt bei Bonjac (288 F. nach Oſthoff, 160 F. nach Horner) die Küſtenebene, worin er noch ſieben deutſche Meilen bis zu ſeiner Mündung fließt.

In der nordweſtlichen Fortſetzung des Thales, in welchem der

Digitized by Google

Mittellauf des Maſſang ſtrömt, liegt ein anderes ähnliches Thal Alahanpanjang [1]) zwiſchen der Küſtengebirgskette im Weſten und anderen Bergzügen im Oſten, die es von dem Quellthale des Sinamang trennen; über dieſe Berge führt der Weg dahin von Bambang durch dichte, von Schwärmen von Affen bewohnte Wälder. Das Thal unterſcheidet ſich von allen ähnlichen in den Gebirgen Sumatra's durch ſeine niedrige Lage und die daraus entſpringende Aehnlichkeit des Klima's und der Erzeugniſſe mit denen der Küſtenebene. Es iſt nicht groß, kaum eine deutſche Meile lang und nicht halb ſo breit; es wird von dem breiten, ſeichten und gewundenen Fluſſe Alahanpanjang durchfloſſen, der Boden iſt ein fruchtbarer, aus der Auflöſung des Trachytconglomerats entſtandener Lehm; vor der holländiſchen Eroberung wenigſtens (1837) war er trefflich angebaut und mit Reisfeldern bedeckt. Im Norden vereinigen ſich die beiden das Thal bildenden Bergzüge zu einem Knoten, über den am Alahanpanjang aufwärts ein Weg nach Kottatenga im Längenthal von Rau führt; am Südende iſt das Thal ebenfalls durch Berge geſchloſſen, zwiſchen denen ſich der Fluß durch einen wilden, romantiſchen Engpaß den Weg zu ſeiner Mündung in den Maſſang gebahnt hat. Die Berge umher beſtehen aus Trachytconglomerat in verſchiedenem Grade der Auflöſung und anderen vulkaniſchen Geſteinen, doch wird auch Sandſtein erwähnt; im ſüdlichen Theile liegen der weſtlichen Kette nahe heiße Mineralquellen. Die weſtliche Kette iſt viel niedriger als die öſtliche; über ſie führt von Tiku an der Küſte der Paß von Bukit gedang (2150 F. nach Horner) zu dem im Südtheil des Thales liegenden Dorf Kumpulang (625 F. nach Oſthoff), von da nach Bonjol, das jetzt Fort Cochius heißt (689 F. [2])), dem Hauptorte von Alahanpanjang an ſeiner Oſtſeite zwiſchen niedrigen Hügeln, welchen Mittelpunkt ihrer Macht die Padari mit dem äußerſten Muth zwei Jahre lang gegen die Holländer vertheidigten. Die Umgegend iſt wegen der aus der großen Hitze, der Feuchtigkeit des Klima's und dem vielen ſtehenden Waſſer der Reisfelder entſpringenden Ungeſundheit außerordentlich verrufen.

Von dem Knoten, der die Thäler von Rau und Alahanpanjang

---

[1]) Die Hauptquelle über Alahanpanjang iſt Waſſink's Bericht im achten Theile der Tydschrift. M.

[2]) So giebt es Oſthoff im ſechsten Theile der Tydschrift an (713 F. rheinländ.), im ſiebenten hat er dagegen 620 Fuß. M.

Digitized by Google

trennt, geht ein kurzer Bergzug nach Weſten aus, über den ſich dann plötzlich der unter dem Namen Ophir den Seeleuten längſt bekannte und von den Umwohnern Telama genannte Berg erhebt. Da dieſer, der zu den höchſten der Inſel gehört, ganz iſolirt aus niedrigen Ebenen und von der Meeresküſte nur 4 bis 5 deutſche Meilen entfernt aufſteigt, ſo gewährt er einen überaus großartigen Anblick; dies erklärt es, weshalb er ſo lange für den höchſten Berg der ganzen Inſel gehalten und von engliſchen Beobachtern ſelbſt auf 13000 F. hoch geſchätzt wurde, während Horner die höchſte Spitze nur 9010 F. fand. Aus den im zweiten Theile der Tydschrift mitgetheilten Berichte dieſes Naturforſchers, der ihn im Mai 1839 von dem am Nordweſtabhange an einem Zufluſſe des Paſſaman, 920 F. hoch gelegenen Ort Sawa aus erſtieg, lernen wir dieſen Berg beſonders kennen. Danach weicht er in ſeiner Bildung von den meiſten Vulkanen Java's und Sumatra's ab; er iſt nicht, wie dieſe, ein regelmäßiger Kegelberg, deſſen Abhänge von ſtrahlenförmig ſich ausbreitenden Jochen und Thälern durchſchnitten ſind, ſondern eine Bergmaſſe von nicht unbedeutender Ausdehnung; deshalb und freilich auch wegen der großen Unwegſamkeit der Wälder konnte Horner erſt am vierten Tage den Gipfel erreichen. Aus dieſer Bergmaſſe erheben ſich verſchiedene Gipfel, die aber nicht etwa (wie z. B. bei dem Wilis in Java) Ueberreſte des Berges aus früheren Verwüſtungen und Zerſtörungen, ſondern augenſcheinlich an dem Abhange des Hauptvulkans auf Seitenſpalten ausgebrochene vulkaniſche Spitzen ſind. Das Geſtein iſt allenthalben Trachyt; Lavaſtröme (in dem eigentlichen Sinne dieſes Wortes, nämlich Ströme von geſchmolzenen Felsmaſſen), finden ſich am Talama ſo wenig, als an irgend einem Vulkane Sumatra's, Java's und der meiſten, wo nicht aller indiſchen Inſeln, denen wenigſtens in der neueſten Epoche ihrer Entwickelung eigentliche Lavaſtröme ganz abgehen, und, was Horner ſo nennt, beſteht (wie am Gede in Java) aus nichts anderem, als aus in die Senkungen des Bodens herabgeſtürzten oder ausgeworfenen Trachytblöcken mit etwas geſchmolzener Außenſeite, aber feſtem Kern, nach Art eines Stromes aufgehäuft; es iſt dies das Geſtein, welches das am Abhange aller dieſer Vulkane ſo häufige Trachyt-Conglomerat bildet. Die den Berg ununterbrochen bedeckenden Wälder haben nichts Ausgezeichnetes; ſie begrenzen ſchon bald hinter Sawa die auf ausgerodetem Waldboden angelegten Reisfelder, und in den tieferen Theilen bereitet eine ſtach-

Digitized by Google

lige, alle Bäume verbindende Sotangart den Vordringenden außerordentliche Schwierigkeiten. Schon früh bedecken ſich die Bäume mit Moos, denn die Luft ſcheint in dieſen Wäldern erſtaunlich feucht zu ſein; von 600 F. an werden die Bäume allmälig kleiner, es treten nach und nach die bekannten, den vulkaniſchen Gipfeln dieſer Inſeln eigenthümlichen ſtrauchigen Gewächſe mit hartem Holz auf; am Gipfel bemerkte Horner bloß krautige Pflanzen. Unter den beſonderen Gipfeln in dieſer Bergmaſſe iſt beſonders einer ſüdweſtlich vom Hauptgipfel kenntlich, der Gunong Paſſaman (ein Name, der auch oft auf das ganze Gebirge ausgedehnt wird), der aber nur 6000 Fuß hoch zu ſein ſcheint. Den höchſten Gipfel des Telama bildet eine von Nordweſt nach Südoſt ſich ausdehnende, ovale, unebene Fläche von etwa einer halben deutſchen Meile Umfang, die an der Südweſtſeite von einer Art höherem, den höchſten Theil des Berges bildenden Rande umgeben iſt. Unter dieſem Rande iſt eine ovale, von einem beſonderen Rande umſchloſſene Krateröffnung von 300 F. Durchmeſſer und 80 F. Tiefe mit ſanft geneigten Wänden, auf denen wie am Grunde und überhaupt auf der ganzen Gipfelfläche eckige Trachytblöcke umherliegen; eine niedrige Erhöhung ſcheidet dieſe Oeffnung von einer anderen, 20 F. breiten und eben ſo tiefen, und öſtlicher liegt ebenfalls innerhalb eines Randes noch eine dritte von 150 F. Durchmeſſer auch mit ſanft ſich ſenkenden Wänden, deren Grund einen kleinen Teich enthält. Spuren der vulkaniſchen Thätigkeit zeigen ſich hier durchaus keine; dagegen vermuthete Horner die Exiſtenz einer noch rauchenden Solfatara auf dem Gun. Paſſaman, da er bei dem Erſteigen des Telama in ſeiner Nähe Schwefeldunſt ſpürte; eine ähnliche ſcheint auch am Südabhange des Berges ſich zu finden, da die Einwohner des Dorfes Malampa dort im Gebirge Schwefel ſammeln.

Nahe am weſtlichen Abhange des Telama erhebt ſich ganz iſolirt der nur 900 F. hohe Berg Gunong Tongar, durch einen niedrigen Paß beim Dorfe Pinaga vom Fuße des Telama getrennt. Von ihm geht eine Kette niedriger Hügel gegen Nordweſt nach Aierbangis hin aus, zwiſchen denen und der öſtlicheren Gebirgskette ein breites Thal (die Landſchaft Talu) vom Abhange des Telama an nach Nordweſten ſich ausdehnt und dort in die Küſtenebene übergeht.

(Fortſetzung folgt.)

C. E. Meineke.

Digitized by Google

VI.

Die architectonischen Monumente des westlichen Nord-Amerika.

Bereits früher lieferte diese Zeitschrift einige Nachrichten über die während der letzten Jahre in den großen, von dem Gila und dem Colorado durchströmten Becken Hoch-Californiens entdeckten Ruinen alter Gebäude und Städte, deren Construction weit über die Civilisationsstufe der gegenwärtigen Bevölkerung jener verödeten Landschaft herauszugehen schien (I, S. 310—318), so wie sie auch über die verschiedenen neueren von Privaten und auch auf Anordnung der Regierung der Vereinigten Staaten ausgeführten Untersuchungen in den nämlichen Gegenden berichtete (II, 417—429). Die große Forscherreihe, die sich solchen Untersuchungen widmete, spricht am deutlichsten zu Gunsten der Wichtigkeit, welche man in den Vereinigten Staaten Hoch-Californien in Bezug auf die künftige Entwickelung ganz Nord-Amerika's beilegt, und es ergiebt sich zugleich aus der ansehnlichen Zahl der neuerdings aufgefundenen architectonischen Monumente früherer Jahrhunderte mit Grund, daß man die Bedeutung jener Gegenden nicht überschätzt, indem die Monumente volles Zeugniß für die frühere Blüthe Hoch-Californiens abgeben und als eben so viel Beweise für die Möglichkeit einer künftigen höheren Kultur dieser Landschaft gelten müssen. In den letztverflossenen Monaten gelangten abermals mehrere Berichte über die Ruinen alter Städte in dem Gila- und Coloradobecken nach Europa, von denen wir zwei hier nachstehend mittheilen. Der erste derselben, der uns durch die Güte des Herrn Al. von Humboldt zu Theil wurde, erschien im Panama Herald vom 20. October v. J. und ging daraus in den S. Francisco Herald über. Der

Digitized by Google

zweite ist der wesentliche Inhalt eines Vortrages, welchen Mr. John Russel Bartlett, ehemals Regierungscommissar bei der durch den Friedensschluß mit Merico im Jahre 1848 angeordneten Grenzregulirung, in der ethnologischen Gesellschaft zu New-York gehalten hatte und wovon sich ein Auszug in der newyorker Zeitung Daily Tribune vom 4. April d. J. mit einigen dem Vortrage angeschlossenen Bemerkungen des gelehrten und scharfsinnigen Forschers im Gebiet der nord- und central-amerikanischen Alterthümer E. B. Squier findet. Wir sind durch die Güte eines an dem Gedeihen unserer Zeitschrift lebhaft Theil nehmenden Landsmannes, des Herrn E. Ludwig zu New-York, Ehrenmitgliedes der Berliner geographischen Gesellschaft, in den Stand gesetzt, die interessanten Mittheilungen Bartlett's und Squier's unseren Lesern vorzulegen [1]). Zu beiden Aufsätzen wurde noch ein dritter als zweckmäßige Ergänzung gefügt (Nr. 3), nämlich der Bericht des nordamerikanischen Lieutenant Simpson über die bei Gelegenheit einer in das Land der Navajoindianer im Jahre 1849 von dem Lieut.-Col. Washington unternommenen militairischen Recognoscirungs-Expedition beobachteten interessanten alten Bauwerke, da Bartlett selbst sich auf Simpson's Bericht beruft, und dieser überhaupt wenig bekannt geworden zu sein scheint. Vollständig ist er nämlich nur in Nord-Amerika in den Verhandlungen des Congresses erschienen, und in Deutschland hat auch nur ein sehr unvollständiger vorläufiger Bericht über Washington's und Simpson's Entdeckungen aus einem Artikel der Daily Tribune in den Berl. M. 1849, VII, 220—230 Eingang gefunden. Bartlett's Vortrag ist deshalb von hohem Interesse, weil er eine von der bisherigen ganz abweichende Ansicht über die Urheber der großen und merkwürdigen architectonischen Monumente in den jetzt fast ganz verödeten und von wenig zahlreichen Indianerstämmen bewohnten Landschaften zwischen dem Gila und dem Rio Grande del Norte ausspricht. Bisher galt bekanntlich die vorzüglich durch Clavigero ausgebildete und auch von Al. von Humboldt angenommene Ansicht, daß die Ruinen und Ruinenstädte jener Gegenden den von Norden eingewanderten

[1]) Der Gegenstand von Bartlett's Vortrag ist, wie das Folgende zeigen wird, verschieden von dem Inhalt einer früheren Arbeit Bartlett's im American Rail Road Journal, Januar 1851, woraus einige Notizen in diese Zeitschrift II, 418—420 übergingen. G.

Digitized by Google

Azteken ihren Ursprung verdanken (Zeitschrift I, 311), bei allen wissenschaftlichen Männern Europa's und Amerika's als die wahrscheinlichste. Bartlett verwirft dieselbe nun ganz, wogegen er die Begründung der großen Gebäude und Städte den Vorfahren der noch in denselben Gegenden wohnenden Urbewohner, welche letzte sich nach seinen Erfahrungen durch eine vergleichungsweise viel höhere Kulturstufe, als die übrigen nordamerikanischen Indianer besitzen, auszeichnen, zuzuweisen sucht; selbst die von dem Untergange geretteten Reste der aztekischen Literatur, auf deren Beweiskraft sich viele frühere Forscher berufen hatten, meint Bartlett, bestätigten die bisherige Hypothese zu Gunsten des Aztekenursprungs der Ruinen nicht. Zugleich erläuterte der Berichterstatter seine Ansichten in der ethnologischen Gesellschaft durch Vorlage einer sehr großen Zahl von Zeichnungen der alten Ruinen, so wie von landschaftlichen Darstellungen, welche durch ihn während seiner amtlichen Thätigkeit im hoch-californischen Becken aufgenommen wurden, aber noch nicht veröffentlicht worden sind. Die reiche Sachkenntniß, welche Bartlett während seines Aufenthalts in diesen Gegenden zu erwerben Gelegenheit hatte, muß seinen Ansichten allerdings ein höheres Gewicht, als denen der meisten seiner Vorgänger geben, von denen der ältere Theil, Clavigero an der Spitze, nie in das Becken Hoch-Californiens gekommen ist, ein anderer aber, der neuere, welchem es allerdings vergönnt war, an Ort und Stelle zu forschen, stets nur einige der Monumente kennen zu lernen Gelegenheit hatte, so daß diese neueren Forscher durch ihre unvollkommene Kenntniß des Materials anscheinend zu sehr verleitet worden sind, den älteren Ansichten sich zu unbedingt anzuschließen. Die lebhafte Zustimmung, die Bartlett von Seiten Squier's, dem jetzt unzweifelhaft die umfassendste Kenntniß der nördlichen altamerikanischen Denkmäler zu Gebot steht, fand, ist in der That kein geringes Moment für die Richtigkeit seiner Meinung, und wir haben deshalb vorauszusetzen, daß diese in Kurzem die allgemein angenommene sein wird. Unzweifelhaft dürfte uns bald auch eine vollständige Kenntniß jener alten Bauwerke zu Gebote stehen und das Gila- und Coloradoland schon in den nächsten Jahrhunderten wieder zu dem Grade der Kultur gelangen, dessen es sich früher erfreute, weil die neuesten Erfahrungen erweisen, daß selbst die weniger civilisirten dortigen Indianerstämme der Ausbildung nicht so un-

zugänglich sind, als einige ihrer nördlicheren Volksgenossen (Zeitschrift II, 422), und da die Lage des hochcalifornischen Beckens allzuwichtig, so wie der Boden desselben auch zu fruchtbar ist, als daß nicht die rastlose Thätigkeit der Anglo-Amerikaner dafür sorgen sollte, dasselbe möglichst bald mit einer seßhaften Bevölkerung zu bedecken.

Gumprecht.

1.

Das große Becken in der Mitte von Hoch-Californien, das im Norden von den Wahsatchbergen und den Ansiedlungen der Mormonen in Utah, im Osten aber von dem Felsengebirge, welches am rechten Ufer des Rio Grande entlang geht, im Süden von dem Gila-Fluß, im Westen endlich von der Sierra Nevada begrenzt ist, erscheint als ein fast noch unbebautes Ländergebiet.

Jäger und Bergmänner haben den ringsum laufenden Rand der inneren Seite wohl durchstreift, aber ihn niemals durchsetzt, den einzigen Mr. Beale ausgenommen, der bei seinem letzten Ausfluge das Nordgehänge durchzog, und Capit. Joe Walker, der berühmte Gebirgswanderer, der im Winter 1850 fast die Mitte dieses Gebietes durchzog. Zwar nur Weniges ist dadurch erforscht worden, aber auch das Wenige macht begierig, noch mehr darüber zu erfahren.

Von Capit. Walker haben wir Mehreres über dieses noch geheimnißvoll im Dunkel liegende Land zusammenstellen können. An Flüssen fehlt es darin nicht: der Rio Colorado Chiquito oder kleine Red river fließt an 100 engl. Meilen im Norden des Gila, und mit diesem parallel, mitten hindurch und ergießt sich in den Colorado. An 120 engl. Meilen weiter gegen Norden folgt der San Juan demselben Laufe, wie der kleine Red river, und ergießt sich in den Grand river, den Hauptarm des Colorado. Der Grand river selbst strömt etwas mehr in SW. durch den nördlichen Theil des Bassins, indeß der Avonkari, ein großer von Mr. Beale entdeckter Strom, der Green river und der Rio Virgen, insgesammt große Ströme, gegen den nördlichen Bergrand ziehen und in südlicher Richtung in den Colorado sich einmünden.

Das große Bassin zwischen dem Colorado und Rio Grande ist

Digitized by Google

ein Tafelland [1]) von größter Ausdehnung, das gegen den Gila-Fluß und den Rio Grande hin durch isolirte Bergketten (Sierras) unterbrochen ist. Fast alle diese Ströme fließen durch tiefe Felsthäler (Cañons). Das Land ist öde und nackt, gänzlich unbewohnt, selbst keiner der niedrigsten Indianer lebt darin, und doch zeigen sich überall Spuren einer früheren dichten und civilisirten Bevölkerung, die zwar längst verschwand, aber ihre großartigen Werke zurückgelassen hat.

Capit. Walker versichert, daß das Land vom Colorado bis zum Rio Grande zwischen dem Gila und San Juan voller zerstörter Wohnungen und Städte sei, wovon die mehrsten auf dem Tafellande lägen. Obwohl er sehr häufig auf zerfallenes Mauerwerk und zahllose Haufen von Terra cotta stieß, so wurden doch die meisten derselben auf der Straße der Einwanderer im Süden des Gila bemerkt, aber erst auf seinem letzten Ausfluge sahe er die ersten noch stehenden Bauwerke.

Er war vom Colorado bis zur Hälfte in die Wildniß vorgedrungen und hatte sein Lager nahe dem kleinen Red River aufgeschlagen, wo die Sierra Blanca sich im Süden gewaltig emporthürmte, und er in einiger Ferne einen Gegenstand erblickte, welcher seine Neugier zu genauerer Erforschung reizte. Als er näher kam, erblickte er eine Art Citadelle, um welche die Ruinen einer Stadt in mehr, als der Länge einer englischen Meile ausgebreitet lagen. Sie befanden sich am Bergabhange gegen den Red River; die Straßenlinien konnte man deutlich erkennen, da sie sich ganz regelmäßig in rechten Winkeln durchkreuzten. Die Häuser waren alle von Stein erbaut, aber durch die Wirkung einer heftigen Hitze zerstört, die offenbar das Land verheert haben mußte. Es war dies die Wirkung eines gewöhnlichen, aber überaus heftigen Brandes, wie dergleichen aus Vulcanen hervorzustoßen pflegen, da die Steine alle verbrannt, öfter verascht oder selbst verglaset waren [2]).

Dasselbe Ansehen hatte eine jede von ihm erblickte Ruine. Durch

---

[1]) Der allgemeine spanische Name für Tafelländer, und also auch für das hiesige Plateau, ist Mesa, ein Wort, das die Spanier von den Tafelländern ihrer Heimath, wo sie z. B. die Hochebenen von Ocaña in Neu-Castilien die Mesa de Ocaña nennen, nach ihren außereuropäischen Besitzungen verpflanzten. G.

[2]) Wahrscheinlich Bausteine von zelliger Lava, wie der Tezontli, woraus das alte Mexico erbaut war. A. von Humboldt. — Lavenartige Gebilde, nämlich

einen ſolchen verheerenden Feuerſtrom, der das ganze Land überzogen, mußte nach des Capitains Anſicht wohl auch die ganze Bevölkerung untergegangen ſein. In der Mitte der genannten Stadt ſtieg ganz ſteil ein Fels 20 bis 30 Fuß hoch empor mit den Grundmauern eines einſtigen Gebäudes von ſehr großem Umfange. Nur die nordöſtliche Ecke deſſelben ſtand in 10 Fuß hohen und 15 bis 18 Fuß langen Mauerreſten, doch war der Umriß des ganzen Gebäudes noch zu erkennen. Der Bauſtein war gut behauen, und die Mauer gut conſtruirt. Das ganze Südende des Baues ſchien zu Aſche verbrannt zu ſein und bildete nur noch einen Schutthaufen. Selbſt der Fels, worauf derſelbe errichtet war, ſchien zum Theil durch Schmelzung gelitten zu haben. Capit. Walker verweilte längere Zeit dort, maß die Straßen und Hausſtellen, in denen er eine Anzahl von Handmühlen, denen ganz ähnlich vorfand, wie ſie in den Bauerdörfern und bei den Mexicanern im Gebrauche geblieben. Sie erſchienen aus einem leichten poröſen Stein gearbeitet und beſtanden aus zwei Stücken, etwa 2 Fuß lang und 10 Zoll breit, davon das eine ausgehöhlt war, das andere concave darauf paßte. Sie waren das einzige, was der Hitze Widerſtand geleiſtet hatte; von Metall zeigte ſich keine Spur.

Umherliegend traf der Reiſende ſehr viele und oft ſehr zierlich eingekerbte oder gemalte Scherben von Töpferwaaren; aber dergleichen hatte er auch in vielen anderen Gegenden des Landes zwiſchen dem Gila und San Juan ſchon früher vorgefunden [1]). Capit. Walker ſahe bei fortgeſetzter Wanderung am nächſten Tage noch mehrere andere Ruinen in der Ferne von ſeinem Wege aus, die er aber näher zu unterſuchen nicht im Stande war.

Auf dieſer Seite des Colorado (wohl der Südſeite) bemerkte er nur Spuren der gegenwärtigen Indianer-Racen, die aber keine Tradition von jener einſt ſtarken Bevölkerung erhalten haben und die dortigen Ueberreſte nur ſtumm anſtaunen, aber nichts von ihnen zu ſagen wiſſen.

ſchlackige Trappmaſſen, erwähnt gelegentlich auch der nordamerikaniſche Lieut. Simpſon in ſeinem weiterhin folgenden Bericht auf den Meſas dieſer Gegenden. Dergleichen fand derſelbe z. B. unſern Santa Fé, wo die Meſa von jeder Seite durch baſaltähnliche und ſtellenweiſe ſchlackige Trappmaſſen gekrönt iſt (Reports of the Secretary of war. 31. Congress. 1. Session. Washington 1850. Documents 61. S. 61), und auch nahe der dortigen Waſſerſcheide (S. 74). G.

[1]) S. d. Zeitſchr I, 317 und Lieut. Simpſon's weiterhin folgenden Bericht. G.

Digitized by Google

Capit. Walker hält dafür, daß dieses jetzt so öde Bassin einst ein reizendes Ländergebiet für Millionen war, aber durch vulcanische Feuer zerstört wurde. Die Kornmühlen beweisen, daß hier einst Ackerbau getrieben wurde, aber in seinem jetzigen Zustande könnte der Boden nicht einmal gepflügt werden. Auch müssen die Bewohner Schafe gehalten haben, da das Bild dieses Thieres auf ihrem Töpfergeschirr vorkommt [1]).

Auch Lieut. Beale sagt, daß er auf seiner Wanderung in der Mitte der Wildnisse im Norden des Gila-Flusses Mauerwände von gewaltiger Dicke vorgefunden, welche ihm ein Fort gebildet zu haben schienen. Er zählte in dem Gebäude 42 Gemächer und traf zugleich in der Nähe eine große Menge harter Thonkugeln von der Größe einer Kanonenkugel bis zu Schrotkörnern. Oefters waren 10 bis 12 Stück derselben zu einem Haufen oder einer Rolle verbunden; der Zweck davon ließ sich nicht ermitteln.

Ob dieses verschwundene Volk zu den Azteken gehörte, die, aus dem Norden gekommen, zu Cortes Zeit noch in Mexico wohnten? Ihre Sage erzählt: ein Priester habe ihnen geboten immerfort gegen den Süden fortzuwandern, bis sie einen Adler treffen würden, der auf einem Cactus sitze und eine Schlange in seinen Klauen halte. Diese Gruppe hatten sie an der Stelle, wo Mexico noch steht, erreicht und sollen deshalb diese Stadt dort erbaut haben. Diese Sage ist bekanntlich auf dem Gepräge der mexicanischen Dollars erhalten worden. Vor einiger Zeit will man in den Wildnissen von Neu-Mexico, die Ruinen der Stadt Gran Quivira [2]) und Pecos, Nachkommen der Azteken wiedergefunden haben, die in verborgenen Höhlen den bis zur gehofften Wiedererscheinung Montezuma's zu nährenden Feuerbrand erhielten. Erst vor zehn Jahren sollen die letzten Indianer als Ueberreste derselben gestorben sein. Sind vielleicht die Pimos im Süden des Gila noch als Nachkommen der Azteken auf ihrem Südmarsche zurückgeblieben? Dieselben sind durch ihre höhere Geistesbildung den

---

[1]) Das Vorkommen der Abbildung von Schafen könnte veranlassen, die Ruinen in eine sehr neue Zeit zu versetzen, ja den Bericht selbst zu verdächtigen, wenn die Abbildung nicht vielleicht ein ganz anderes Hausthier der alten Bevölkerung, welches der Berichterstatter irrigerweise mit Schafen verwechselte, darstellt. G.

[2]) S. diese Zeitschrift I, 314—316. G.

Digitized by Google

Indianern Merico's überlegen, haben Baumwollen-Kultur und Baumwollen-Fabrication zu ihrer Bekleidung. Möchte ein Stephens und Layard bald den Schleier dieser Geheimnisse lüften! **C. Ritter.**

2.

In demjenigen District des Landes, welcher östlich durch das Felsengebirge, westlich durch den Colorado, südlich durch den Gila begrenzt wird und sich nordwärts gegen 300 Meilen weit erstreckt, leben einige Indianerstämme von höheren Graden der Civilisation, als andere Eingeborene im nordamerikanischen Continent nördlich vom Thale von Merico je erreicht haben. Die Civilisation dieser Stämme ist eine eigenthümliche und meines Dafürhaltens noch von derjenigen Kultur verschieden, welche Ferdinand Cortez im Gebiete des alt-mexicanischen Reiches vorfand; sie wird besonders durch die Geschicklichkeit in Errichtung ihrer stattlichen Wohngebäude characterisirt [1]). Diese nördlichen Stämme bearbeiten das Land und erndten Weizen, Korn und andere Erzeugnisse zu ihrem Lebensunterhalt; sie bauen auch Baumwolle, welche sie spinnen und weben, und woraus sie Bekleidungsgegenstände verfertigen. Sie ziehen endlich Pferde und Rindvieh und errichten selbst ihre Wohnungen von größerem oder kleinerem Umfange. Ebenso übertreffen ihre Töpferwaaren und sonstigen Hausgeräthe die der anderen Indianer. Kein eingeborener Stamm Nord-Amerika's, mit Ausnahme der Azteken oder der Mexicaner, kann diesen Stämmen verglichen werden. Es ist zwar richtig, daß auch andere Stämme das Land bebauen, doch errichtet kein anderer Wohnungen, die über die gewöhnlichen tragbaren Indianerhütten (Wigwams) sich erheben, keiner spinnt und webt seine Baumwolle zu selbstgefertigten Kleidern [1]) oder errichtet luftige und geräumige Gebäude. Hier-

[1]) Die mit den Moquis im Westen Santa Fé's wohnenden Navajoindianer, deren Cultur nach Lieut. Simpson's Ansicht doch viel tiefer steht, als die Ausbildung derjenigen Stämme war, welche die alten, großen Bauwerke aufführten, besitzen nach Gregg's Mittheilungen (Commerce of the Prairies I, 285—286) eine besondere Geschicklichkeit in der Fabrication von Baumwollenstoffen, sowie in der Kunst der Stickerei mit Federn auf Leder, worin sie alle anderen Indianer übertreffen (Simpson a. a. O. 105). Ebenso weben die Navajo wasserdichte Mantelstoffe von solcher Trefflichkeit, daß sie ganz den gummirten Stoffen unserer Fabriken gleichen und so hochgeschätzt werden, daß die Mexicaner mit 50—60 Dollar's das Stück bezahlen. G.

Digitized by Google

durch ist also die Civilisation des californischen Beckens eigenthümlich, und ich kann hinzufügen, daß ich sie für eine in ihm selbstständig entwickelte halte.

Die von mir erwähnten Stämme sind sich aber in der Ausdehnung ihrer Kenntnisse nicht ganz gleich, was zum Theil der Eigenthümlichkeit der Localität und ihrem Bedürfniß für Kleidung und bequeme Wohnung zuzuschreiben sein dürfte. Alle diese Stämme bilden Gemeinden, die in vollständigen Dörfern leben; zuweilen bewohnt aber auch eine Gemeinde von mehreren hundert Seelen nur ein einziges oder mehrere zusammenhängende Gebäude. Ist das letzte der Fall, so wird das Gebäude immer nach dem nämlichen Plan erbaut; gewöhnlich umschließt dasselbe von drei Seiten einen leeren viereckigen Platz, oder es wird auf einer Anhöhe errichtet, wo diese allgemeine Form nicht nöthig ist. Die Gebäude bestehen aus mehreren Stockwerken. Das erste hat keinen Eingang oder Thür in der äußeren Mauer; man steigt auf Leitern, welche man dann nachzieht, zu dessen Gipfel hinauf. Das zweite Stockwerk ist um einige Fuß zurückgebaut und giebt dadurch den Raum zu einer rundherum führenden Gallerie, nach welcher sich die Thüren der verschiedenen Wohnräume des Stockwerks öffnen. Das dritte wird wieder auf Leitern erreicht, die zu einer anderen Gallerie oder Terrasse führen, woselbst sich wieder Thüren zu jedem Wohnraum finden. Das erste oder niedrigste Stockwerk erreicht man durch Fallthüren von oben herab.

Was nun die alten (d. h. die aus einer viel früheren Zeit stammenden G.) Pueblos betrifft, so wird eine kurze Beschreibung einen Begriff ihres Umfanges geben. Die von Lieut. Simpson in seinem Bericht über Colonel Washington's Expedition nach der Navajogegend beschriebenen gehören zu den interessantesten, welche man bisher kennen gelernt hat. Sie wurden am Fluß Chaco, einem Arm des San Juan, gefunden und sind nur noch Ruinen. Das Pueblo Pintado genannte Gebäude, aus harten grauen, tafelförmigen Kalkstein (richtiger Sandstein. G.) stückchen aufgeführt, hatte drei Stockwerke und enthielt im untersten 54 Zimmer, wovon einige nur 5, die größten aber 6—12 Quadratfuß groß waren. Der Pueblo Wegi-gi besitzt einen Umfang von 700 Fuß und enthält 99 Zimmer im ersten Stockwerk; der Pueblo Una-vida einen Umkreis von 994 Fuß; der Hungo Pavie einen Umfang von 872 Fuß und besitzt

Digitized by Google

72 Zimmer im unteren Stockwerk. Pueblo Chettro kettle zeigt eine Peripherie von 1300 Fuß und 124 Zimmer im unteren Stockwerk. Dieſe verſchiedenen Gebäude waren drei oder vier Stockwerk hoch, jedes immer hinter dem anderen zurücktretend und alle von Stein erbaut. In der Nähe des letzten befindet ſich ein in Ruinen liegendes Gebäude, von ungefähr 1300 Fuß im Umkreis, das vier Stockwerk hoch war und 139 Zimmer im unteren Stockwerk begriff. Nimmt man nun an, daß jedes Stockwerk zurücktritt und ſtimmen die oberen Räume mit den unteren überein, ſo enthielt dies einzige Gebäude nicht weniger als 641 Zimmer. Zwei Meilen unterhalb befinden ſich die Ruinen eines noch größeren Gebäudes, Peñasca Blanca genannt, mit einem Umfang von 1700 Fuß [1]).

Der Pueblo von Taos in Neu-Mexico erſcheint als einer der merkwürdigſten noch beſtehenden. Er beſteht aus einem ungefähr 400 F. langen und 50 F. tiefen Gebäude, das in lange, übereinander liegende Zimmerreihen getheilt iſt und eine 50—60 F. hohe, 5 oder 6 Stockwerk bildende Pyramide bildet. Man ſagt, dies große Gebäude biete 5 bis 600 Menſchen ein Unterkommen.

Der ganzen Linie am Gila-Fluß entlang findet man Spuren zerſtörter Gebäude, lange Linien von Bewäſſerungscanälen und ungeheure Mengen zerbrochenen Töpfergeſchirrs [2]), welche beweiſen, daß hier einſt eine zahlreiche Bevölkerung lebte. Die Nachkommen dieſer Bevölkerung ſind, mit Ausnahme der Pimos und der Coco Maricopas, die jetzt noch hier, aber auf einem kleinen Diſtrict von ungefähr 15 Meilen Länge beſchränkt leben, ſämmtlich fortgezogen, und ſtatt ihrer haben die wilden Apaches die ganze Gegend eingenommen, nachdem ſie unzweifelhaft die früheren friedlichen, ackerbautreibenden Stämme vernichtet hatten.

In der Nähe des Gila befinden ſich noch ein großes und zwei kleinere Gebäude; erſtes, unter den Namen Caſa Grande oder „Caſa de Montezuma" bekannt [3]), iſt wohlerhalten. Ich beſuchte dieſe Stelle, zeichnete die Ruinen und beſchrieb ſie genau in meinem Personal Narra-

---

[1]) Der dritte Abſchnitt dieſes Aufſatzes enthält, wie erwähnt, die vollſtändigere Beſchreibung dieſer Ruinen. G.

[2]) Zeitſchrift I, 312, 327. G.

[3]) Zeitſchrift I, 312. G.

Digitized by Google

tive (2 Bände. 1854.) Die verkohlten Balkenenden, welche man in den Mauern findet, zeigen deutlich, daß das Gebäude durch Feuer zerstört ward. In demselben Zustande fand der Jesuit Kin [1]) dasselbe, als er es im Jahre 1699 besuchte, und unter den Indianern der Gegend geht die Sage, daß ihre Bewohner durch die Apaches vernichtet wurden.

Ungefähr 300—400 Meilen südöstlich von hier, im mexicanischen Staate Chihuahua, befindet sich noch eine und zwar die südlichste Sammlung von Ruinen, die der von mir beschriebenen Civilisation angehören und auch den Namen „Casas Grandes" und „Casas de Montezuma" führen. Die nahe dabei liegende moderne mexicanische Stadt Chihuahua führt ebenfalls den Namen Casas Grandes, wobei ich bemerken will, daß derselbe sogar einem ansehnlichen, durch die Stadt fließenden Strom gegeben wird. Ich besuchte die Ruinen, welche einen Raum von ungefähr 800 F. Länge und 250 F. Breite bedecken und zu einem einzigen durch Gänge und Höfe verbundenen Gebäude gehört zu haben scheinen. Ihrem Ansehen nach glaube ich, daß das Gebäude von demselben halbcivilisirten Volke, wovon ich so eben Nachricht gegeben habe, errichtet wurde.

Lebt aber der Stamm oder die Gemeinde in einem wirklichen Dorfe, so besteht dasselbe gewöhnlich aus einstöckigen, zuweilen auch zweistöckigen Häusern, bei welchen der Eingang auch mittelst Leitern, um sich vollständig zu isoliren und Schutz gegen den Feind zu erlangen, stattfindet. Diesen Zweck noch besser zu erreichen, werden Dörfer und größere Gebäude gewöhnlich auf dem Gipfel eines Felsens oder Berges erbaut, und, wenn dieses nicht anging, so nahm man wenigstens ein offenes Plateau, wo weder Baum, noch Busch oder Fels dem Feinde einen Versteck gestattet. Oft wählt das Volk eine Lage nahe an einer Anhöhe, welche eine Umschau der Gegend gewährt, und wo eine aufgestellte Schildwacht das Herannahen des Feindes leicht bemerken kann.

Die Gebäude dieser Völker bestehen zuweilen aus regelmäßigen La-

[1]) Der Jesuitenpater Eusebius Kin (eigentlich Eusebius Kühn), einst Professor der Mathematik zu Ingolstadt, untersuchte 21 Jahre lang, von 1700—1721, mit seinen beiden Ordensbrüdern Salvatierra und Ugarte den californischen Meerbusen und so auch die Gegenden des Gila und Colorado. v. Humboldt Essai I, 72—73, 254. G.

Digitized by Google

gen auf einander ruhender Felsſteine ohne Mörtelverbindung, andere aus an der Sonne getrockneten, gewöhnlich 18 Zoll langen, 12 Zoll breiten und 3—4 Zoll dicken Thonziegeln, oder ſie ſind endlich aus dem, was man in Merico adobes nennt, aufgeführt. Der Thon wird oft in Formen geſchlagen; die Steine trocknet man dann an der Sonne und legt ſie zuletzt regelmäßig in eine Art Mörtel aus derſelben Subſtanz ein. Der Mörtel beſteht nämlich aus Erde und Kies und wird in einigen Fällen noch mit gehacktem Stroh vermiſcht. Bei dem Adobe-Bau preßt man den Thon auf der Mauer ſelbſt in 20—24 Zoll dicken Blöcken zwiſchen Käſten, welche, ſobald die Maſſe getrocknet iſt, entfernt werden [1]); nach den Proben, welche ich hiervon ſahe, liefert dieſe Methode eben ſo dauerhafte Gebäude, als wenn man aus regelmäßigen, mit Mörtellagen wechſelnden Thonziegeln baut.

Unter den Hauptſtämmen des genannten Diſtricts, die ihres Zuſammenlebens in Dörfer wegen gewöhnlich Pueblo-Indianer genannt werden, befinden ſich die Moqui, die Zuñi und die Stämme der Dörfer Acoma San Felipe, Laguna, San Domingo, Taos, Jemez u. ſ. w. Die Navajos befinden ſich im Beſitz aller Künſte der Pueblo-Indianer, mit Ausnahme der Baukunſt, indem ſie noch rohe Wigwams bewohnen. Ebenſo wohnen die Pimo und Coco-Maricopa, bei denen ich 15 Tage zubrachte, in Wigwams; doch ſind dieſelben fleißige Landbauer und machen ihre Kleider aus ſelbſterzeugter Baumwolle. Der Moquiſtamm iſt der ſtärkſte aller Pueblo-Stämme nächſt den Zuñi und umfaßt ungefähr 3500 Seelen; von den anderen zählte jeder nur 500—1500 Köpfe. Die Navajos werden als Zweig des großen Nomadenſtammes der Apaches, welche vom Colorado im Weſten durch Nord-Merico nach den Pecos von Texas reichen, betrachtet. Dieſelben haben durch ihre Nachbarſchaft mit den Pueblo-Indianern alle ihre Künſte, mit Ausnahme der Erbauung großer Gebäude, angenommen. Ich kann nicht behaupten, daß ſie Baumwolle ziehen, obgleich ich weiß, daß ſie ausgezeichnete wollene Decken fabriciren (S. hier S 142. G.). In Gewohnheiten und Benehmen ſind ſie ſehr von den Pueblo-Indianern verſchieden, da ſie mehr, gleich ihren Brüdern, den Apaches, nomadiſiren, ſehr kriegeriſch und betrügeriſch ſind und als die größten Räuber der Gegend betrachtet werden. Mit Ausnahme dieſes Zweiges der Apaches erſcheinen

[1]) Das Original iſt hier ſehr undeutlich; ſichtlich iſt aber von einer Art Piſébau die Rede. G.

Digitized by Google

alle halbcivilisirten Stämme als sanftmüthig und harmlos, und sie ziehen den Frieden dem Kriege vor. Kein eingeborener amerikanischer Stamm bietet übrigens dem Menschenfreunde ein interessanteres Untersuchungsfeld dar, als die Pueblo-Indianer. Da sie mit den ersten Anfangsgründen der Civilisation vertraut sind und den ernsten Wunsch haben, sich zu belehren, so könnten sie, und zwar in sehr kurzer Zeit, auf eine Bildungshöhe gelangen, wie noch keiner ihrer rothen Brüder erreichte. Selbst jetzt in ihrem natürlichen Zustande sind sie in verschiedenen Künsten so geschickt, wie die Cherokesen, Choctaws und die am weitesten vorgeschrittenen Indianer aus dem östlichen Felsgebirge es sogar nie waren.

Der Ackerbau dieser Stämme ist von dem in unserem Lande sehr verschieden, da sie nur das Erdreich aufzulockern und zu säen brauchen, worauf die Natur das übrige thut. Doch giebt es hier so wenig Regen, daß künstliche Bewässerung eine absolute Nothwendigkeit ist. Es wird deshalb das Wasser der Ströme durch Canäle und Gräben in das Tiefland geführt, welches sie zu bebauen beabsichtigen. Diese Methode wird unabänderlich befolgt, und ich habe solche Canäle sich meilenweit erstrecken sehen. Einer derselben, der 15 — 20 F. breit und ungefähr 4 F. tief ist, findet sich z. B. nahe den Salinas, nördlich vom Gila.

Die hier erwähnte Civilisation betrachte ich nun als eine bei den genannten Stämmen selbstständig entwickelte. Von den Spaniern, welche im Jahre 1540 die Gegend durchzogen, wurden die Ströme schon in demselben Zustande gefunden. Die ersten über sie bekannt gewordenen Nachrichten erhielten wir durch Cabeça de Vaca, der sie im Jahre 1536 bei seiner bemerkenswerthen Reise von Florida nach dem Golf von Californien aufsuchte. Seine Berichte veranlaßten die Expeditionen Marco de Niça's [1]) und Coronado's im Jahre 1540 [2]), und bald darauf noch mehrere andere. Coronado erzählt von dem Volke, daß es in mehrstöckigen Häusern wohne, Ackerbau treibe und seine

[1]) Der Franciscanerpater Fray Marco de Niça, wie ihn Herrera in s. Historia geral. Decas VI, lib. IX. c. 8. (Ed. Madrid 1730. Vol. IV, 200 und 208) nennt, hatte durch seine angebliche Entdeckung maßloser Reichthümer in der nördlich vom Gila gelegenen Stadt Cibola, dem mexicanischen Timbuctu, wie Al. von Humboldt sie nannte (Essai politique II, 261), seinen Landsleuten in Mexico den Kopf verdreht und dadurch wohl zunächst Coronado's Absendung veranlaßt. Schon Herrera erklärte des Mönchs Erzählungen für Fabeln. G.

[2]) S. diese Zeitschrift I, 314. G.

Digitized by Google

farbigen Kleidungsstücke selbst fabricire. Ungefähr zu derselben Zeit zog Alarcon den großen Colorado hinauf, dessen Ufer er schwach bevölkert fand. Auch er spricht von der Baumwollen- und Weizencultur und dem Zusammenleben der Indianer. Wir ersehen hieraus also, daß diese Künste nicht erst durch die Spanier zu ihnen gelangt waren. Wir können jedoch noch weiter zurückgehen, indem die ganze Gegend mit in Ruinen liegenden und von Stein oder von adobes aufgeführten Gebäuden bedeckt ist, deren Hauptcharakter ganz demjenigen der noch jetzt von den Stämmen dieser Landschaft bewohnten Gebäuden entspricht.

Die früheren hier angeführten Reisenden fanden die Civilisation bis in den Osten von dem Thale des Rio Grande, ja so weit wie die Pecos reichen, verbreitet und stießen auf eine Gran Quivira genannte Stadt [1]), in deren Nähe eine lange Linie von Dörfern sich befand, worin die nämlichen Künste, wie die in dem californischen Bassin heimisch gewesenen, ausgeübt wurden. Obgleich die Stämme längst verschwunden sind, haben sie doch Zeichen zurückgelassen, welche beweisen, daß sie im Besitz solcher Kenntnisse waren.

Dies ist in Kürze der Charakter dieser Halbcivilisation, sowie ihrer Verbreitung, die im Süden nicht über das Thal von Gila mit einer einzigen Ausnahme hinausgeht. Es scheint nämlich, als habe das Volk eine breite, wüstengleiche und öde Gegend, welche ihnen keine Subsistenzmittel bot, überschritten und sich in dem schönsten Thale Nord-Mexico's angesiedelt. Es ist dies nämlich das dem San Miguel oder Casas Grandes-Fluß entlang gelegene Thal, worin sich die zuletzt beschriebenen Ruinen (S. 145) sich befinden. Um deutlicher anzugeben, über welchen District sie zogen, will ich bemerken, daß es derjenige ist, welchen man gegenwärtig von Mexico zu erwerben beabsichtigt. Das fruchtbare Thal befindet sich aber nicht genau innerhalb der beabsichtigten Grenzlinie.

Wir wollen nun sehen, ob sich einiger Zusammenhang zwischen den Völkern oder den Bauwerken des nördlichen Districts und den Azteken von Mexico, sowie deren Civilisation zur Zeit der Eroberung nachweisen läßt.

Die bisher überwiegende Ansicht der Geschichtsforscher über den Ursprung der Azteken und anderer halbcivilisirten Völker, welche die

[1]) S. diese Zeitschrift I, 314. G.

Digitized by Google

Spanier zur Zeit der Eroberung Mexico's in dem Thal dieses Namens vorfanden, war nun, daß diese aus einer weit im Norden gelegenen Gegend, Aztlan genannt, im Jahre 1160 gekommen seien [1]). Aztlan wurde von vielen Schriftstellern in den Norden des Golfs von Californien verlegt, weil die Vorfahren der Mexicaner, wie ihre Bilderschrift berichten sollte, bei ihrer Wanderung einen Meeresarm, der möglicherweise der ebengenannte Golf war, überschritten hätten. Betancourt [2]) versetzt dasselbe speciell in eine 2700 Meilen nördlich von Mexico gelegene Gegend, während Boturini Aztlan gar für eine Provinz Asiens erklärte, die Einwanderung über die lange Halbinsel von Californien hinableitete und dieselbe dann zu Schiff über den Golf von Californien führte. Zur Unterstützung seiner Behauptung gab Boturini eine Menge Beweise an, die zu wiederholen mir unnöthig scheint [3]). Torquemada und Andere fanden endlich übereinstimmend mit Boturini einen Meeresarm in der in allen mexicanischen bildlichen Darstellungen befindlichen Abbildung eines großen Flusses, wogegen der Abbé Clavigero diesen sogenannten Meeresarm gar für nichts Anderes, als eine von den Mexicanern vor ihrer Auswanderung gemalte Darstellung der allgemeinen Sündfluth hielt. Obgleich der gelehrte Abbé die Heimath der Azteken auch in eine nördlich vom californischen Golf gelegene Gegend Aztlan versetzt, so führt er das Volk doch auf einem anderen Wege, als seine Vorgänger, nach Mexico, indem er es nämlich über den Colorado-Fluß etwa im 35. Grade n.-Br. und dann gegen SO. bis zum Fluß Gila gehen ließ, wo es einige Zeit geblieben sei; denn bis jetzt, sagt er, findet man noch Ueberreste der großen, von ihnen am Ufer dieses Flus-

---

[1]) S. diese Zeitschrift I, 311. G.

[2]) Betancourt's Berichte sind, wie mich der gelehrte Kenner der alt-mexicanischen Zustände, Herr Prof. Buschmann, belehrt, nur manuscriptlich vorhanden. G.

[3]) Boturini Bernaduci Señor de la Torre y de Hoho, aus Mailand gebürtig, kam im Jahre 1735 oder 1736 nach Mexico und beschäftigte sich hier mehrere Jahre eifrigst mit Sammeln alt-mexicanischer Schriften und Alterthümer. Er brachte davon, zufolge des von ihm darüber herausgegebenen Catalog, eine sehr bedeutende Sammlung zusammen, die aber, als Boturini später in die Hände der Inquisition fiel, zerstreut worden sein soll. Boturini ist Verfasser eines sehr seltenen, aber zugleich höchst unbedeutenden, doch von nicht weniger, als 6 geistlichen und weltlichen Behörden bei seinem Erscheinen approbirten Buchs: Idea de una nueva historia general de la America septentrional 1746, worin §. 128 die Wanderung der Alt-Mexicaner über Californien vorgetragen wird. G.

Digitized by Google

ſes errichteten Bauwerke. Sodann führt er die Azteken nach den Caſas Grandes im Staate Chihuahua, wo ſich ebenfalls ausgedehnte Ruinen befinden, die ich beſucht und beſchrieben habe. Er ſagt: „Dies Bauwerk ward nach der allgemeinen Ueberlieferung von den Mericanern während ihrer Auswanderung errichtet".

Die Theorie Clavigero's und anderer Schriftſteller, welche einzig auf dem Vorhandenſein der ausgedehnten Ruinen am Colorado, dem Gila und in Chihuahua beruht, wurde in ſehr ausgedehnter Weiſe von den Gelehrten angenommen und verbreitet, und neuere Schriftſteller, worunter wir nur den ausgezeichneten Humboldt zu nennen haben, bezeichneten dieſe Ruinen als den erſten, zweiten und dritten Ruhepunkt der Azteken [1]). Es iſt indeſſen meiner Anſicht nach kein triftiger Grund zu der Annahme vorhanden, daß, wenn überhaupt die Azteken je in Californien angeſiedelt waren, ſie den Colorado unter dem 35. Grade n. Br. oder an irgend einer anderen Stelle überſchritten hätten. Wenn auch an dieſer Stelle einige Ruinen gefunden wurden, ſo iſt man doch dadurch keineswegs ſogleich zu dem Schluſſe berechtigt, daß Azteken ſie auf einem Zuge von Norden her errichtet hätten.

Iſt es nicht wunderbar, daß ein ſo fleißiger Forſcher, wie Clavigero, ſich nicht beſſer mit den in Merico aufbewahrten handſchriftlichen und den in gedruckten Büchern enthaltenen Berichten, worin Beſchreibungen noch anderer zerſtörten Bauwerke in dem californiſchen Baſſin und in Neu-Merico genau von demſelben Charakter, als die von ihm den Azteken zugeſchriebenen, vorkommen, bekannt gemacht hat? Hätte er das gethan, ſo wäre ſeine Theorie von ſelbſt zerfallen, denn ſtatt dreier Ruhepunkte für dieſes Volk in directer Linie von Norden, würde er Spuren derſelben Künſte und Civiliſation und der Wohnungen eines ähnlichen Volkes vom Colorado bis zu den Pecos gefunden haben. Außerdem hätte er viele Stämme kennen gelernt, welche zu ſeiner Zeit noch ähnliche Gebäude erbauten und bewohnten.

Dies iſt jedoch noch nicht Alles! Es giebt gar keinen zureichenden Beweis für den Zuſammenhang zwiſchen den halbciviliſirten, von

[1]) Letztes iſt nicht ganz richtig, vielmehr heißt es im Essai politique 2. Ausg. II, 243 ſehr beſtimmt, daß die Annahme dreier Stationen ſehr wenig begründet ſei (On suppose très vaguement, que les Aztéques avaient fait trois stations), doch

Digitized by Google

mir hier erwähnten Stämmen und denen im Thale von Mexico, ja es ist nicht einmal die leiseste Aehnlichkeit zwischen ihren Bauten und dem Styl ihrer Verzierungen vorhanden. Die Sitten und Gebräuche, der religiöse Ritus und die Ceremonien beider sind verschieden. In der That haben beide nichts mit einander gemein. Selbst die Sprache irgend eines der vielfachen nördlich vom Gila befindlichen Stämme und die Sprache der sogenannten Azteken zeigt keine Verwandtschaft.

Indessen ist es nicht allein der Mangel an Uebereinstimmung in der Sprache und jeder Aehnlichkeit in Sitten und Gebräuchen, Kunst und Religion, was die Wanderung der Azteken vom weiten Norden her als sehr zweifelhaft herausstellt; es giebt auch physische Hindernisse, welche dieselbe unwahrscheinlich, wo nicht ganz und gar unmöglich, machen.

Es steht nämlich unzweifelhaft fest, daß die Azteken zuletzt aus Culiacan, einer längs dem californischen Golf hin gestreckten und nun unter dem Namen Michoacan bekannten Gegend kamen, und es ist ebenfalls wahrscheinlich, daß sie eine Aztlan genannte Gegend verließen; doch kann Niemand, der das reizende Thal von Californien gesehen und seine herrliche Luft eingeathmet, Niemand der die trostlose, ungastliche Region, welche Californien von Nord-Mexico trennt, durchzogen hat, glauben, daß Aztlan einst in Californien gelegen habe, und daß die Azteken von dort in die Wüste ausgewandert seien, wenn sie nicht etwa bessere Gründe dazu gehabt haben, als wir gegenwärtig zu beurtheilen im Stande sind.

Wollten wir aber auch einen Augenblick annehmen, daß ein Volk Californiens fruchtbare Thäler und seine gesunde Atmosphäre zu verlassen die Absicht gehabt hätte, so ergiebt sich bald, da schon in der Breite von los Angeles die Thäler sich vermindern oder gar verschwinden, die Gegend ein immer weniger einladendes Ansehen erhält, auch nur wenige vereinzelte Stellen sich finden, die noch dazu durch viele Zwischenräume von einander getrennt sind und höchstens eine sehr beschränkte Bevölkerung zu ernähren vermöchten, daß, wenn wirklich eine Bevölkerung den von Boturini angenommenen Weg die Halbinsel Californien abwärts hätte wählen wollen, sie einen 800—1000 Meilen

---

sagt Herr von Humboldt an einer anderen Stelle, daß Aztlan nach der Tradition und den Hieroglyphen die erste Station der Azteken gewesen sei (ebendort I, 348). G.

Digitized by Google

langen Distrikt über zerrissene Gebirge (rugged mountains) und durch verwickelte Thäler (intricate valleys) bei langen wasserlosen Entfernungen hätte nehmen müssen, wo es für einen Haufen von nur 500 Menschen beinahe unmöglich war, die nöthigen Subsistenzmittel zu finden. Die Halbinsel von Niedercalifornien ward zwar ein Jahrhundert früher, als Obercalifornien, colonisirt; unendliche Mühe und große Summen wurden sogar verwendet und kostbares Leben bei der Colonisation geopfert, doch ist noch heute, nach dem Verlauf zweier Jahrhunderte, die Bevölkerung geringer, als sie einst in der nomadischen Zeit gewesen war. Sie vermag im Augenblick ihre elende geringe Bevölkerung so wenig, als in früherer Zeit selbst zu ernähren, und sie sieht sich genöthigt, viel Korn und Weizen aus der mexicanischen Landschaft Sonora zu beziehen. Bietet nun heute noch die Lage Niederca-liforniens so viel Schwierigkeiten zum Unterhalt seiner Bevölkerung dar, wie viel schwieriger hätte es einem wandernden, halbcivilisirten Indianerstamm sein müssen, seinen Unterhalt hier zu finden!

Als die Azteken des Aufenthalts müde wurden, versetzt sie die Sage, oder noch besser die Theorie, über den ungefähr 150 Meilen breiten Golf nach der mexicanischen Küste, welche eben so öde und abschreckend, als die von ihnen angeblich verlassene Gegend ist. Hier zeigt sich ein anderes Hinderniß. Wie vermochte das auswandernde Volk über den Meeresarm zu kommen? In Untercalifornien findet sich nämlich fast kein Baum, der zur Erbauung eines Schiffes verwendet werden könnte, so wenig als irgend ein anderes Material zur Erbauung einer Flotille. Der Gedanke an eine solche Auswanderung ist unter den Umständen zu unwahrscheinlich, um nur einen Augenblick an ihm festzuhalten.

Wir wollen untersuchen, welche Vorzüge eine Wanderung von Ober (Hoch) californien über den Colorado und Gila in der Richtung der Ruinen nach der allgemeiner angenommenen Theorie Clavigero's und Anderer gewährt haben könnte! Die Wanderer hätten nach ihr zuerst die Sierra Nevada, dann den Colorado überschreiten müssen. Danach hatten sie eine todte Wüste von 200 — 250 Meilen zu durchziehen gehabt, welche sie zu dem Gila brachte. Zugegeben, daß sie hier abermals weilten, Bewässerungscanäle anlegten, den Boden anbauten und imposante Bauwerke aufführten, so mußten sie doch, nachdem sie sich hier

Digitized by Google

wohl und behaglich eingerichtet, ihre schönen Ländereien und Häuser aufgeben und, wieder südlich sich wendend, weite Wüsten und öde Landstrecken durchziehen, um sich nach einer Wanderung von 400 Meilen abermals niederzulassen, was an dem Ufer des wunderschönen Stromes in der Gegend der Stadt Chihuahua geschehen wäre. Hier hätte dann dasselbe sich ereignet, die fruchtbare Gegend hätten die Auswanderer angebaut und wiederum ungeheure Gebäude darin aufgebaut, bis ihnen die reizende Gegend nicht genügte. Abermals wären sie fortgezogen, und wohin? Man sollte natürlich glauben, daß, wenn sie den Weg nach Süden einschlugen, sie dem schönen Thale und der offenen Gegend in dieser Richtung gefolgt wären. Doch dies möchte nicht mit der Theorie übereinstimmen. Ihr zu Liebe läßt man die Azteken von dem an der Küste des Stillen Meeres gelegenen Michoacan nach Mexico ziehen, und unser Wanderstamm wäre so durch die große Sierra Madre geführt worden, eine Gebirgskette, die in unseren Tagen, wenigstens in dieser Richtung, weder für Menschen, noch Thiere passirbar ist. Nachdem nämlich Clavigero die Auswanderer nach den Casas Grandes gebracht hat, sagt er: „Von hier erreichten sie Culiacan am Golf von Californien, nachdem sie steile Berge herabgezogen und ihren Weg nach Süden gerichtet hatten; sie blieben hier 3 Jahre, errichteten Häuser und bauten den Boden an."

Dies ist eine der Hauptschwierigkeiten in Clavigero's Theorie. Hätte derselbe jemals die von ihm besprochene Gegend besucht, so würde er nie den Gedanken ausgesprochen haben. Eine Auswanderungsgesellschaft würde, um von den Casas Grandes aus die angedeutete Stelle am Stillen Ocean zu erreichen, sich vielmehr rückwärts haben wenden und durch den Guadalupe-Paß die Gebirgskette überschreiten, also einen Weg haben ziehen müssen, welchen die Grenzcommission mehrere Male zurückgelegt hatte.

Nachdem ich so die Schwierigkeiten bezeichnet, welche einer Wanderung von Obercalifornien aus durch die californische Halbinsel oder über den Colorado und Gila nach Süden entgegen standen, und ich ebenfalls den Mangel jeder Verwandtschaft zwischen den halbcivilisirten Stämmen der Gilagegend und den Azteken erwiesen habe, bleiben noch andere Gründe gegen die erwähnte Theorie. Waren nämlich die Azteken oder die genannten halbcivilisirten Stämme von Californien

Digitized by Google

ausgewandert, so würden sie hier doch Spuren ihres früheren Aufenthaltes zurückgelassen haben, was, wie wir genau wissen, nicht der Fall ist. Die californischen Stämme stehen vielmehr auf einer sehr niedrigen Bildungsstufe, und man kennt bei ihnen keinen Charakterzug, keine Geschicklichkeit in Künsten oder Gewohnheiten und Sitten, und auch keine Aehnlichkeiten in der Sprache, weder mit der der Pueblo-Indianer, noch mit der der mexicanischen Azteken. Die Halbcivilisation Ober-Californiens halte ich demnach bestimmt für eine selbstständig entwickelte. Sie ist auf einen breiten District beschränkt und unähnlich jeder anderen, bei den verschiedenen Stämmen des amerikanischen Continents etwa vorkommenden, so wie auch die Civilisation der Azteken ihre Eigenthümlichkeiten besitzt. Allerdings glaube ich, daß die Azteken von Aztlan herstammen, aber zugleich, daß man nachweisen kann, wie diese Gegend im Staate Michoacan genau unterhalb des Golfs von Californien gelegen war.

Es wurden von mir noch viel mehr Beweise über diesen Gegenstand gesammelt, doch muß ich sie für eine ausgedehntere Schrift über die Ethnologie des westlichen Amerika aufbewahren.

Bei Beendigung des Vortrags von Mr. Bartlett erklärte Mr. Squier, daß er vollständig mit dessen Ansichten über die angebliche Wanderung der alten Mexicaner von Norden her übereinstimme.

„Es giebt", sagt er, „durchaus keine mündliche, monumentale oder historische Beweise zu Gunsten einer solchen Wanderung, obwohl die mexicanisch-hieroglyphischen Handschriften allerdings das Recht haben, als historische Documente betrachtet zu werden. Einzig das ausgebeutete Dogma eines einzigen Ursprungs aller verschiedenen Racen und Familien der Menschheit, und daß dieselben einem einzigen Centrum irgendwo an den Ufern des Euphrat entsprungen seien, liegt dieser Theorie in Bezug auf die eingeborenen Mexicaner zum Grunde. Die frühesten Berichterstatter über das spanische Mexico und über Mexico waren feste Gläubige der Erscheinung der Nuestra Señora de Guadalupe [1]) und lebten zu einer Zeit, wo blinder Glaube und allgemeine wissenschaftliche Unwissenheit eine buchstäbliche Annahme der

[1]) So z. B. Boturini, welcher hierüber folgendermaßen sich äußert: Apenas llegado (à las Indias) me sentì estimulado de un superior tierno impulso para investigar el prodigioso milagro de les Apariciones de Nuesta Patrona de Guadalupe;

Digitized by Google

Lehre von der menſchlichen Einigkeit entſchuldigen konnten. Gewarnt durch die Verurtheilung Giordano Bruno's und Gallilei's Verfolgung vor einer zu ausgedehnten und gewagten Erforſchung und vor Schlüſſen, die mit dem Kirchendogma unverträglich waren, nahmen ſie als ausgemacht an, daß die Mericaner von Aſien hergekommen ſein mußten [1]), und auch ihre Nachfolger, wenn gleich nicht ſtets Gläubige der Erſcheinung der Jungfrau, waren doch kaum feſter in ihrer Philoſophie. Bei ihrer geringen Marinekenntniß fielen die Mericaner zwar nicht darauf, die Ankunft der Einwanderer in Amerika zur See anzunehmen, aber die Entdeckung der Behringsſtraße lieferte einen Schlüſſel zur Beſeitigung der Schwierigkeiten eines Seeweges; eine Eisbrücke im Winter und ein Boot von Seehundsfellen im Sommer, waren bereite Mittel Amerika ſeine Bevölkerung zu ſchaffen. Solche einfachen Dinge, wie die großen Unterſchiede in den phyſiſchen Charakteren zwiſchen den amerikaniſchen Eingeborenen und der aſiatiſchen Bevölkerung und auch die gänzliche Verſchiedenheit in den Elementen ihrer Sprachen wurden dabei völlig überſehen. Es war jedoch durch die ausgeſprochene Anſicht ein orthodoxer Weg zu den Ufern des Euphrat eröffnet, und dies genügte. Seitdem wurde derſelbe Weg (in der Theorie) noch vielfach mit Herbeiziehung wandernder Judenſtämme, Tartarenhorden, Hindus und Chineſen betreten, woraus ſich endlich ganz natürlich ergab, daß die eingeborenen Bewohner Merico's von Norden gekommen ſein mußten."

„Die fabelhaften Erzählungen des alten Fray Marco de Niça in Bezug auf das große Königreich Quivira und die ſieben Städte von Cibola im Norden von Merico, ſowie die hierauf folgende Entdeckung von Ruinen in derſelben Richtung, gaben dieſer Wanderhypotheſe einige Wahrſcheinlichkeit. Hierauf ſich ſtützend, ward ſie allgemein angenom-

---

en cuya occasion hallè la Historia de ellas fundada en la sola tradicion, sin que se supiesse en donde, ni en què manos parassen los monumentos de tan peregrino portento (S. a a. O. Vorrede I). G.

[1]) Dies iſt namentlich auch Boturini's Anſicht (a. a. O. 111), der die alten Bewohner Merico's von 7 Tolteken abſtammen läßt, die bei dem Thurmbau von Babel geholfen hätten, und als ſie ſich bei der Sprachverwirrung mit ihren Genoſſen nicht verſtändigen konnten, mit ihren Angehörigen den ganzen Weg durch Aſien bis Merico gewandert ſeien. Nachbildungen des Thurms von Babel von den Nachkommen jener Tolteken will Boturini ſogar noch in Merico geſehen haben. G.

Digitized by Google

men, gerade so wie es mit viel tausend anderen Betrügereien ging, und sie wurde durch manche unkritische Abschreiber und Compilatoren, welche es seitdem unternahmen, über die ursprüngliche Geschichte Amerika's zu schreiben, weiter verbreitet. Die bis vor Kurzem stattgefundene Unbekanntschaft mit dem Charakter der Ruinen an den Ufern des Gila und an anderen Orten Neu-Merico's, sowie mit der Natur der Gegend selbst, war ein neuer Grund zu der fortbestehenden Verbreitung der irrigen Meinung, und rechtfertigt freilich nur die bedingte, gar nicht aber die ganz vollständige Annahme derselben durch einige wahrhaft ausgezeichnete Gelehrte. Unbekannt mit dem bei den alten Mericanern üblichen System der Darstellung verfielen dieselben in den Irrthum, den priesterlichen Erklärungen einiger mericanischen Handschriften bezüglich der Auswanderung der Azteken aus fernen Gegenden, welche selbstverständlich immer Asien waren, vollen Glauben zu schenken. Als endlich die Behringsstraße entdeckt wurde, fand man leicht Stationen für die Wanderung, natürlich wieder ebenfalls im Norden Merico's. Die Deutungen der historischen Manuscripte wurden in Einstimmung mit früheren Schlüssen gebracht und gingen in späterer, wie in früherer Zeit, von dem höchst orthodoxen, doch gänzlich unwissenschaftlichen Standpunkt, wie ich ihn bereits bezeichnete, aus."

„In der ganzen Untersuchung dieser Frage", fährt Mr. Squier fort, „fand sich der große Grundfehler, daß man die Geschichte Urmerico's mit derjenigen der von Cortez im Thal Anahuac gefundenen herrschenden Nationen vermischte. Die Geschichte der letzten ist nur eine verhältnißmäßig neue Episode in der allgemeinen Geschichte des alten Merico. Die höchste Civilisation fand dort statt, ehe das sogenannte Montezuma'sche Reich gegründet ward. Was gemeinlich Merico's Geschichte genannt wird, ist nichts, als die Geschichte der verhältnißmäßig barbarischen Stämme, die sich erst im Laufe des 11. Jahrhunderts in Anahuac niedergelassen hatten; sie kamen aus einer nordwestlich von der Stadt Merico gelegenen Gegend, nämlich von Michoacan. Die hieroglyphischen Schriften, welche ihre Wanderungen beschreiben — Wanderungen von höchstens 400 Meilen — existiren noch jetzt und können, ja wurden sogar schon mit wissenschaftlicher Genauigkeit gedeutet. Sie unterrichten uns ganz kurz über das südöstliche Vorschreiten von Banden barbarischer, in Felle gekleideter Indianer,

Digitized by Google

die nach manchen Pausen und Abenteuern das Thal von Anahuac erreichten. Hier fanden sie die zerstörten und schon überwachsenen Gebäude einer früheren Civilisation und Ueberreste derjenigen Völker vor, welche die Cultur verbreitet hatten. Diese letzten Nationen waren durch innere Kriege und Fehden so geschwächt, daß es ihnen unmöglich war, dem Einfall der barbarischen Völker in ihrem Lande zu widerstehen. Doch übten sie einen Einfluß auf die Eindringlinge aus und lehrten sie den Ackerbau und einige mechanische Künste, dann auch die Grundlage und die Ceremonien ihrer Religion, welche mehr oder weniger von den Eroberern angenommen wurde, obwohl die Eindringlinge das Gepräge ihres eigenen Charakters darauf übertrugen. Sie gaben nämlich ihrer mit der Zeit entwickelten Nationalpolitik eine kriegerische Wendung, ihrem religiösen System einen blutigen und wilden Charakter. Mit einem Wort, sie bildeten eine Nation oder gar Nationen aus, welche die von Cortez vorgefundenen sind, und die unter dem Namen der Mexicaner oder Azteken oft der Gegenstand von Untersuchungen oder Muthmaßungen wurden."

„Die ausgezogenen und mißverstandenen Manuscripte wurden von Unwissenden als der Hypothese der Auswanderung ursprünglicher Mexicaner aller Perioden aus weit entfernten Gegenden und von einem anderen Continent günstig erachtet. Einige von ihnen, die erst seit der Zeit der Eroberung verfaßt und durch frühe Zeloten verfälscht worden waren, führten mehrere dieser Stämme gar bis zur Noah'schen Sündfluth und der mystischen Sprachverwirrung und Zerstreuung der Völker in den Ebenen von Shinar zurück [1]). Dafür ist durchaus gar kein Grund vorhanden, und es giebt sogar keine Spur von Wahrscheinlichkeit für irgend eine Hypothese dieser Art oder für die angeführten

[1]) Mit ähnlichen unzweifelhaft auf dieselbe Weise entstandenen Albernheiten ist auch die frühere Geschichte Guatemala's erfüllt. So berichtet unter anderm Juarros, daß die älteren historischen Berichte die ursprünglichen Bewohner dieses Landes, die Tolteken, entweder von einem Theil der mit Moses aus Aegypten ausgewanderten Israeliten, welche sich über den californischen Busen nach Amerika und zwar zuerst nach Mexico begeben hätten (Compendio de la historia de la ciudad de Guatemala 1818, II, 4), oder gar von Mitbauern am Thurm von Babel abstammen lassen (II, 54). Die erste Absurdität findet sich angeblich in einigen indischen, von den ersten Caziken geschriebenen Büchern (II, 67), die zweite dagegen in der Einleitung zu Diöcesanermahnungen, die deren Verfasser, der Bischof von Chiapa Dr. W. Nuñez de Vega aus indischen Calendarien geschöpft haben will. G.

Digitized by Google

Auslegungen der authentischen einheimischen Manuscripte Merico's. Eben so wenig werden diese Hypothesen im Entferntesten durch die Originalsagen der Mexicaner unterstützt, da diese den Ursprung der ursprünglichen, als auch der nachfolgenden Civilisation viel eher dem Süden und Osten zuschreiben. Herr Bartlett hat bereits schlagend gezeigt, daß alle monumentale Beweisführung gegen die nur aus einem übertriebenen Eifer entstandene und durch die Unwissenheit weiter verbreitete Hypothese einer Wanderung von Norden her spricht, und man muß in der That bei unserer jetzigen Aufklärung eine solche Hypothese für nicht weniger unbegründet, als diejenige, daß die Aegypter Neger seien und in gerader Linie von dem unglücklichen „Ham" abstammen, erachten."

3

Im Jahre 1849 unternahm der nordamerikanische Gouverneur von Neu-Merico, Brkvet Lieut. Col. Washington in Begleitung des Premier-Lieutenant Simpson vom Corps der Ingenieur-Topographen der Vereinigten Staaten von Santa Fé aus eine militairische Recognoscirung nach dem im Westen dieser Stadt gelegenen Lande der Navajoindianer, wobei es gelang, die merkwürdigen, zum Theil schon von Gregg (Commerce of Prairies I, 283—285) und Wislicenus (Memoir of a Tour to Northern Mexico in 1846—1847. S. 59) erwähnten Ruinen alter Bauwerke genauer zu untersuchen. Den von Simpson darüber zusammengestellten Bericht legte das Kriegs-Secretariat dem Senat der Vereinigten Staaten bei der ersten Sitzung des 31. Congresses vor, und so findet sich derselbe auch in den zu Washington im Jahre 1850 herausgekommenen Reports des Kriegs-Secretariats (Document No. 64) erläutert durch 75 Tafeln und einer großen Karte des von der Expedition durchzogenen, bis dahin aber fast völlig unbekannt gewesenen Landstrichs. Gregg hatte den Pueblo Bonito genannt, aber er, wie Wislicenus, scheinen von den Ruinen mehr durch Hörensagen, als durch eigene Anschauung Kenntniß erlangt zu haben. Im Allgemeinen, sagt Simpson, weisen die alten Bauwerke auf einen höheren Culturgrad ihrer Gründer hin, als die jetzigen Navajoindianer besitzen (S. 76, 83). Sie liegen sämmtlich auf den Hochflächen (Mesas), und zwar in der Nähe des höchsten Punktes

Digitized by Google

dieser Gegenden, welcher eine Scheide für die nach dem mericanischen Meerbusen und dem Stillen Ocean abfließenden Gewässer bildet (S. 75). Hier finden sie sich, mit einer einzigen Ausnahme, auf der rechten Seite des dem Rio de San Juan zugehenden Chaco-Flüßchens, und zwar hart an dem oberen Rande der tief in den Sandstein eingeschnittenen Thalschlucht (Cañon) des Flüßchens, fast genau unter dem 36° n. Br. und zwischen dem 107° 46′ und dem 108° 10′ westl. L. von Ferro. Sieben derselben liegen sehr nahe aneinander, meistens nur einige hundert Yards und höchstens $1\frac{3}{4}$ engl. Meile von einander getrennt, so daß sie eine fast zusammenhängende Reihe bilden, zwei andere erscheinen östlicher und höher den Chaco hinauf, theils unter sich, theils von der Reihe durch größere Zwischenräume gesondert. Alle diese architectonischen Monumente, die bei den Landesbewohnern den spanischen Namen Pueblos führen, sind gleichförmig, überaus zierlich und solid aus dünnen Tafeln des unmittelbar in der Nähe vorhandenen harten, feinkörnigen Sandsteins (S. hier S. 173. G.) erbaut, indem die Tafeln meist ohne Mörtel horizontal übereinander gelegt sind. Die jetzigen eingeborenen Bewohner dieser Gegenden knüpfen an die Bauwerke die Meinung, daß dieselben von Montezuma und seinem Volke, als es sich auf seinem Wege nach dem Süden hier einige Zeit aufhielt, gegründet wurden (S. 67, 77, 83). Einen der Pueblo, den Pueblo Pintado, nennen sie deshalb noch den Pueblo de Montezuma (S. 75). So wenig aber für eine solche Meinung irgend ein historischer Grund vorhanden sein mag, ist dieselbe doch interessant genug, da sich daraus eine neue Andeutung der bei allen Eingeborenen vom 37° n. Br. bis tief nach Central-Amerika (S. hier S. 157) herrschenden Sage, von der Wanderung ihrer Vorältern aus dem Norden nach dem Süden ergiebt. Dergleichen Erinnerungen an Montezuma fanden wir schon früher am Gila in der dortigen Casa grande (Zeitschrift I, 312), sowie die heutigen Bewohner des unfern des Rio Grande del Norte gelegenen Indianerdörfchens Jemez noch gewisse gleich weiter ausführlicher zu erwähnende und unter dem Namen Estuffa bei ihnen bekannte Gebäulichkeiten mit dem Namen der Kirchen des Montezuma belegen und angeben, daß sie dieselben erhalten, weil sie nach dem von Montezuma eingeführten Gebrauch (after the custom of M.) erbaut seien (S. 67). Aehnliche auf Montezuma zurückgehende Traditionen traf endlich noch einer der neuesten

Digitized by Google

Reiſenden in dieſen Gegenden, Balduin Möllhauſen, aus deſſen Berichten die Zeitſchrift in dem nächſten Heft einige hierher gehörige Auszüge mittheilen wird, in der Nachbarſchaft des Rio del Grande vor. Der Name Montezuma ſcheint in der That hier überall in den Sagen dieſelbe Rolle zu ſpielen, wie einſt der des Hercules im Alterthum und ſeit Jahrhunderten der von Alexander d. Gr. (Iskander) im Orient, und wie vorausſichtlich der Name Bonaparte in ſpäteren Zeiten auch im Orient ſpielen wird.

Die erſten durch Simpſon aufgefundenen Ruinen, die ſeine Erwartungen mehr, als übertrafen, befinden ſich in 35° 56′ 27″ n. Br. und 107° 46′ weſtl. L. von Ferro hart am Nordrande des Cañon de Chaco auf einer vom Chaco umfloſſenen Terrainerhebung; es ſind dies die des Pueblo Pintado (d. h. wörtlich des gemalten Dorfes). Die Mauern dieſes Gebäudes, deſſen Peripherie nach Simpſon's Meſſungen 403 F. betragen, ſind ſo ſchön und regelmäßig conſtruirt, daß ſie ganz einer prächtigen Moſaik gleichen [1]). Daſſelbe beſtand wahrſcheinlich aus drei Stockwerken und enthielt wenigſtens 54, jedoch meiſt nur kleine Zimmer (ſie haben zum Theil nur 5, die größeren jedoch 6—12 □F. Fläche und communiciren durch ſehr kleine Thüren; auch die Fenſter ſind ſehr klein), wovon die räumlicheren, nach den größeren Thüren und Fenſtern zu ſchließen, ſich im zweiten Stockwerk befanden. Der ganze Pueblo war nach einem und demſelben Plan mit faſt allen übrigen Pueblos erbaut, indem auf den beiden Enden ſeines langen gradlinigen Hauptgebäudes zwei kürzere Flügel rechtwinkelig aufgeſetzt ſind (S. 76—77; Tafel 20 und 21). Dadurch entſtand ein von 3 Seiten umſchloſſener rechtwinkeliger Hof, deſſen vierte Seite aber offen iſt. Außerdem finden ſich am inneren Rande des Gebäudes, wie in den übrigen Pueblos einige (hier 3) der eigenthümlichen kreisförmigen ummauerten und in den Boden eingeſenkten, unter dem Namen der Eſtufas bei den Eingebornen bekannte Räume, welche einſt zu religiöſen und politiſchen Verſammlungen dienten. Aehnliche, theils kreis-, theils viereckige, aber aus adobes aufgeführte Baulichkeiten traf Simpſon ſelbſt außerhalb des Navajogebiets in zwei ganz von Indianern bewohnten

[1]) Indeed (ſagt Simpſon S. 46), so beautifully diminutive and true are the details of the structure, as to cause it, at a little distance, to have all appearance of a magnificent piece of mosaic work. G.

Digitized by Google

Ortschaften; zuvörderst nämlich in dem hart am Rio Grande gelegenen Städtchen San Domingo eine kreisförmige Estuffa von 9 F. Höhe und 35 F. Durchmesser (S. 62), dann in dem rechts von demselben Strom gelegenen Städtchen Jemez zwei andere, aber viereckig erbaute Estuffas (S. 67). Alle 3 Estuffas sind einstöckig, oben flach und seitlich ohne Thür und Fenstern, so daß man nur durch eine Art Fallthür im flachen Dach von oben her in das Innere gelangen kann. In der Nähe der Pueblo pintado oder P. de Montezuma, der auch den Namen der Pueblo colorado oder Pueblo grande führt, liegen, ganz wie bei den alten Bauwerken der Gila- und Coloradogegenden (S. hier I, 312, 317), Bruchstücke gemalter Thongefäße zerstreut umher. Die meist rothen und schwarzen Farben derselben sind völlig frisch und zeigen Geschmack in ihrer Wahl und Anordnung. — Zwei engl. Meilen weiterhin bemerkte die Expedition auf einigen dort aufgehäuften großen Sandsteinblöcken eigenthümliche Hieroglyphen und Thierzeichnungen, wovon Simpson auf Taf. 23, 24 und 25 Zeichnungen liefert. — 13 engl. Meilen vom Pueblo Pintado stieß die Expedition auf die Reste eines zweiten, noch größeren Gebäudes, des Pueblo Weje-gi (Wegi-gi), das mit Einschluß des Hofes fast 700 Fuß Umfang hat, nach dem Grundplan wahrscheinlich 99 Zimmer begriff und dessen Mauern gleichfalls aus dünnen Sandsteinplatten bestehen. Die größte jetzige Höhe der letzten ist nur noch 25 Fuß; sichtlich war aber das Gebäude einst höher (S. 77 Taf. 27). Es besteht dasselbe, wie der Pueblo Pintado, aus einem langen Hauptgebäude, das nach dem Grundriß 3 Reihen Zimmer und an den beiden Enden zwei rechtwinkelig aufgesetzte Flügel mit auch je 3 Reihen Zimmer hat. Durch diese Bauart wird der an der vierten Seite offene, rectanguläre Hofraum gebildet. Im Grunde des Hofes, theils in ihm noch selbst, theils schon in dem langen mittleren Theil des Gebäudes, liegen wieder 2 kreisförmige Estuffas. — Etwa 16½ engl. Meilen weiter beginnt die aus 7 naheliegenden Pueblos bestehende Reihe, und zwar gelangte die Expedition zuerst zu dem Pueblo Una Vida, dessen Umfang 994 Fuß maß. Von 4 Estuffas sieht man hier die Reste; 3 kleinere derselben liegen in dem Gebäude, ein größerer in dem Hofe (S, 78 und Taf. 29). — Nur eine Meile davon, den Cañon abwärts, befindet sich der Hungo Pavie, d. h. die gebogene Nase (Crocked Nose) nach Angabe der Eingeborenen,

Digitized by Google

von 872 F. Peripherie, und nach dem Grundriß mit 72 Zimmern, aber nur einer einzigen, in dem nördlichſten Theile des Gebäudes gelegenen Eſtuffa. Die mit gleicher Zierlichkeit, wie in den anderen Gebäuden, aufgeführten Mauern haben ſtellenweiſe 40 F. Höhe und an der Baſis 2¼ F. Dicke. Die Enden des zum Theil erhaltenen Gebälkes beweiſen, daß dieſer Pueblo einſt aus wenigſtens 4 Stockwerken beſtand. Die ſehr regelmäßig horizontal geſtellten Fenſter waren nur klein, 12 bis 13 Zoll hoch (oder breit? G.). Die runden Balken der Decke haben 11 Zoll Durchmeſſer und liegen auch ſehr regelmäßig. Töpfergeſchirr giebt es, wie gewöhnlich, umher (S. 79, Taf. 32). — 1¾ Meilen abermals am Cañon abwärts bemerkte Simpſon einen ſehr ausgedehnten, unter dem Namen Pueblo Chettro Kettle, was Regenpueblo bedeuten ſoll, bekannten Ruinenhaufen. Den Umfang deſſelben fand Simpſon zu etwa 1300 F. mit Einſchluß des Hofes. Wie bei den ſchon erwähnten Gebäuden wurde auch hier zum Bau Sandſtein verwendet. Die Balken waren dagegen Cedern- und Fichten (Pine) holz. Die Decke beſtand aus 2 quergelegten Balkenreihen, worüber eine Reihe dünnerer Balken ſich befand, und zu oberſt lag eine Erdſchicht (rubbish) als Fußboden. Alles Holzwerk war übrigens in überaus gutem Zuſtande. So weit ſich erkennen läßt, beſtand das Gebäude aus 4 Stockwerken, und es hatte im erſten allein 124 Zimmer. In dem nämlichen Stockwerke fand ſich urſprünglich eine Reihe Fenſter von 4½ F. Höhe bei 3¼ F. Breite, die aber jetzt zugemauert ſind, und in dem nordweſtlichen Eck lag ein faſt vollſtändiges Zimmer, wovon Simpſon eine Abbildung (Tafel 34) liefert, von 10 F. Höhe, 14 F. Länge und 7½ F. Breite. Hier hatte ſich die Malerei der Wände noch ziemlich gut erhalten. Eſtuffas traf man 6; ſie waren tiefer, als Simpſon bisher bemerkt hatte; eine, zwei, ja vielleicht drei kleinere Eſtuffas erſchienen im Gebäude ſelbſt, die größeren davor im Hofe. Viel Töpfergeſchirr fand man um das Gebäude zerſtreut. 200 Yards von dieſen Ruinen bemerkte Simpſon in der nördlichen Felswand des Cañon 3 größere kreisförmige Löcher, jedes derſelben von 2 Fuß Durchmeſſer; kleinere zeigten ſich dazwiſchen und endlich unter den Löchern noch Hieroglyphen und Abbildungen von Thieren (Taf. 35). Den Zweck der Löcher vermochte unſer Berichterſtatter nicht zu ermitteln, wahrſcheinlich aber dienten, wie er meint,

Digitized by Google

die kleineren Luft- und Lichtlöcher für eine zu Wohnungen bestimmte Aushölung im weißen Felsgestein. — 2—300 Yard's weiter erreichte Simpson den Pueblo Bonito, der zwar besser, als der Pueblo Pintado erhalten, aber nicht so gut construirt ist. Derselbe hatte 4 Stockwerke, aber nur 300 F. Peripherie; im unteren Stockwerk sieht man 139 Zimmer; weil jedoch viele Zimmer im östlichen Theil des Gebäudes nicht mehr gut kenntlich sind, so dürfte sich die ganze Zahl der Zimmer auf 800, oder wenn, wie wahrscheinlich, das Haus terrassenförmig gebaut war, wenigstens auf 640 belaufen haben. Einige Zimmer waren sehr gut erhalten, die Wände des einen bestanden aus Lager abwechselnd größerer und kleinerer Sandsteine, was einen sehr schönen Anblick gewährte (Taf. 38). Auch das Deckgebälk der Zimmer war mit mehr Geschmack, als gewöhnlich, construirt. Ein anderes von dem Assistent Surgeon Hammond und Mr. Collins besuchtes und beschriebenes Zimmer erschien sogar noch vollendeter im Detail, als alle von Simpson untersuchten; hier waren glatt behauene Bretter von Cedern oder Fichten, nicht runde Balken, wie sonst, zur Decke benutzt (S. 145). Estuffas sah Simpson 4, wovon die größte auf dem Hofe gelegene 60 F. Durchmesser und gegenwärtig noch 12 F. Tiefe besaß und aus 2 Stockwerken bestand. Ihre Wände waren aus tafelförmigen Steinen schön aufgebaut (S. 81, Taf. 39). Außer diesen beschriebenen Hauptgebäuden giebt es weiterhin am Cañon zunächst drei kleine, dicht auf einander folgende, deren erstes, von etwa 100 F. Peripherie, den Namen des Pueblo del Arroyo führt; die beiden anderen waren ganz in dem Styl der bisher beschriebenen. — 2 engl. Meilen von dem letzten der beiden stößt man endlich auf den äußersten westlichsten Pueblo, den Pueblo de Peñasca Blanca, der bei einer auf etwa 1700 Fuß geschätzten Peripherie zugleich der größte von allen ist. Die Mauerung desselben weicht aber von der meist gleichförmigen der übrigen Pueblos ab, indem hier eine Lage größerer Steine mit mehreren Lagen kleinerer Steine regelmäßig wechseln, was dem Ganzen einen sehr eigenthümlichen und schönen Anblick giebt. Es folgen nämlich stets auf eine Lage größerer Steine, deren jeder 1 Fuß Länge und ½ Fuß Dicke hat, 3—4 Lagen kleinerer Steine (Tafel 41 Nr. 2). Zugleich stehen in dem Gebäude die zwei Flügel nicht genau rechtwinkelig auf dem mitt-

Digitized by Google

leren Theile, sondern die Form des Ganzen nähert sich einer bogenförmigen. Das erste Stockwerk begriff 112 Zimmer, und das Gebäude muß wenigstens 3 Stockwerke gehabt haben. Größere und kleinere Estuffas, wie gewöhnlich von Kreisform, fanden sich 7 vor (S. 82); sie liegen meist im Hofe. Das Gebäude selbst lag ausnahmsweise auf dem linken Rande des Chaco.

Bei dem großen Verfall der sämmtlichen Pueblos ist es schwer, oder eigentlich unmöglich zu entscheiden, ob man sie von unten bis oben mit ununterbrochenen Mauern oder mit durch Terrassen unterbrochenen, wie die neueren Pueblos Neu-Merico's, erbaut hatte. Nur von den äußeren Wänden läßt sich mit Bestimmtheit angeben, daß sie nicht unterbrochen waren, da einige derselben noch bis zum 4. Stockwerk stehen, während von den inneren oder Hofwänden sich höchstens 2 Stockwerke erhalten haben. Indessen sprechen Umstände sehr dafür, daß die inneren Wände terrassenförmig waren. Es fehlt nämlich jede Spur, daß eine Verbindung der Stockwerke innerhalb der Gebäude bestand. Wahrscheinlich wurde also eine Verbindung der Stockwerke äußerlich durch Leitern bewerkstelligt, und für eine solche war allerdings ein terrassenförmiger Bau der Hofwände sehr nöthig. Der noch existirende Indianerort Zuñi (Tafel 59) und der öfters erwähnte Ort Jemez (Taf. 4) zeigen, daß heute noch eine äußerliche Verbindung der Bewohner der verschiedenen Stockwerke durch Leitern stattfindet. Von der Ansicht ausgehend, daß Gleiches bei den früheren Bewohnern dieser Gegenden der Fall war, unternahm Mr. Kern, einer von Simpson's Gehülfen, eine Zeichnung des ursprünglichen Zustandes des Pueblo Hungo Pavie zur Veranschaulichung zu entwerfen (Taf. 31). Als sehr merkwürdige Eigenthümlichkeit der sämmtlichen hiesigen alten Pueblos bemerkte Simpson endlich den Mangel jeder bestimmten Spur eines Schornsteins oder irgend eines Feuerungsplatzes.

Fast $1\frac{1}{2}$ Grade westlich von dieser Selle, etwa in 109° 30′ traf die Expedition auf der linken oder nördlichen [1]) Seite der überaus merkwürdigen Thalschlucht des in den Colorado wahrscheinlich mündenden Chelly-Flusses noch einen beträchtlichen Ruinenhaufen eines aus Sand-

[1]) Nach der Karte Simpson's liegen die Ruinen zwar auf der nördlichen, aber nicht auf der linken, sondern auf der rechten Seite des Chelly-Flusses, der hier seinen Lauf von Südost nach Nordwest nimmt. G.

Digitized by Google

ſtein nach dem Styl der Pueblos am Chaco erbauten Gebäudes, deſſen dünne kleine Sandſteintafeln der Mauern jedoch in Mörtel eingelegt ſind. Die Front des Gebäudes beträgt 145 F., die Tiefe 45 F., die Höhe der noch ſtehenden Mauern etwa 18 F. Die Zimmer ſind hier außerordentlich klein und die Fenſter gar nur 1 □F. groß. Auch fand ſich nur eine einzige Eſtuffa vor. **Gumprecht.**

Die Steinkohlenproduction in Belgien.

Die ſtaunenswerthe Entwickelung Groß-Britanniens in Macht und Wohlſtand begann erſt im zweiten Drittel des vorigen Jahrhunderts oder faſt genau um dieſelbe Zeit, als der Verbrauch der Steinkohlen zum Eiſenerzverſchmelzen dort allgemeiner wurde [1]), und Watt's Erfindung der Dampfmaſchinen der britiſchen Induſtrie Ausſichten auf eine Steigerung mechaniſcher Kräfte bis in eine früher ungeahnte Möglichkeit eröffnete. Mit Recht konnte deshalb ein geiſtreicher neuerer franzöſiſcher Forſcher, Michel Chevalier, den Ausſpruch thun (Journal des Débats vom 22. November 1843), daß die Macht Groß-Britanniens feſter auf den Steinkohlen, als auf dem Felsboden des Landes ruhe, und als Bolton, Watt's glücklicher Gefährte in ſeinen Erfindungen, bei einem Beſuche des damaligen Prinz Regenten in den ihm und Watt zugehörigen Dampfmaſchinen-Fabriken mit einem Wortſpiel ſagte: er erzeuge das in den Fabriken, was die Fürſten ſo liebten, die Macht (power) ſprach er, wie Chevalier hinzufügt, einen Gedanken aus, deſſen Tragweite er damals ſelbſt weit entfernt war, zu ermeſſen. Bei dem Einfluſſe, den ſpäter die Gewinnung und Verwendung der Steinkohle auch in anderen Ländern Europa's auf den Fortſchritt der Bevölkerung ausübte, lag es ſehr nahe, durch vergleichende Zuſammenſtellungen der Areale der Steinkohlen-Terrains abzunehmen, bis zu welchem Grade der Induſtrieentwickelung die betreffenden Staaten Ausſicht hätten, ſich in der Zukunft emporzuſchwingen. Wir verdanken franzöſiſchen Forſchern ſolche vergleichende Berechnungen über Großbritannien, Frankreich und Belgien; über Deutſchland fehlten leider, wie es ſcheint, die Data. Nach Greenough's ſchöner, geognoſtiſcher Karte von England und Schottland berechneten Elie de Beaumont und Dufrénoy zuvörderſt, daß beide Länder ein Steinkohlen-Revier von 1,573000 Hectaren (à 3,92 Pr. Morgen) beſitzen. Nimmt man den Flächeninhalt England's und Schottland's nur zu 31 Millionen Hectaren an, ſo beträgt alſo das

[1]) S. dieſe Zeitſchrift I, 223.

Digitized by Google

Gebiet der dortigen Steinkohlenfelder etwas über 5 Proc. Dies ist das günstigste Verhältniß, dessen sich ein europäisches Land zu erfreuen hat. Aber der Vortheil des Verhältnisses steigert sich noch dadurch, daß die reichsten Steinkohlen-Ablagerungen in großen Bassins concentrirt sind, so daß hier die Gewinnung der Kohle in hohem Grade erleichtert und weniger kostspielig wird, und die in der Gegend errichteten kolossalen Fabrikanlagen wegen der Beschaffung des nöthigen Brennmaterials niemals in Verlegenheit kommen können. Das New-Castler Becken umfaßt z. B. allein 445000, das von Glasgow 397000, das von Derbyshire 277000, das von Süd-Wales endlich 226000 Hectaren. Belgien steht in der Hinsicht Großbritannien am nächsten, indem es nach den französischen Berechnungen bei 3,300000 H. Oberfläche 135000 H., d. h. 4 Proc. seines Areals, Steinkohlen-Terrain mit sehr guter Kohle besitzt. Auch hier, wie in England, sind die Kohlenlager nur in gewissen großen Strichen der 3 Provinzen Lüttich (44000 Hectaren), Hennegau und Namur (zusammen 90000 Hectaren) concentrirt. Frankreich befindet sich dagegen in einer viel ungünstigeren Lage. Auf einer Gesammtfläche von 53 Millionen Hectaren hat es nur 280000 Hectaren Steinkohlengebiet, was etwa $\frac{1}{2}$ Proc. ausmacht [1]); es hat also nur $\frac{1}{6}$ von dem Steinkohlen-Terrain Belgiens, und sein größtes Steinkohlenfeld (das von Valenciennes? G.) erstreckt sich gar nur über 49000 Hectaren. Der nie rastende praktische Sinn der Belgier hat seine Bodenschätze in neuerer Zeit reichlich zu nutzen verstanden, und auf ihrem Grunde hat sich bekanntlich in den letzten 30 Jahren eine solche Industrie entwickelt, daß kein Theil Europa's, mit Ausnahme England's, damit zu wetteifern vermöchte. Eine von den Annales du Commerce extérieur 1853. Belgique No. 8 S. 93 meist nach amtlichen Angaben mitgetheilte Tabelle zeigt das Steigen der Steinkohlen-Production, der Einfuhr, Ausfuhr und Consumtion in Belgien während der 20 Jahre von 1831—1851 in der lehrreichsten Weise. Es betrug nämlich in Tonnen:

	die Production:	Einfuhr:	Ausfuhr:	Consumtion:
Im Jahre 1831	2,270000	2882	468000	1,804882
= = 1832	2,249000	11881	1,287000	973881
= = 1833	2,708000	11726	576000	2,143726
= = 1834	2,747000	11145	654000	2,104145
= = 1835	2,902000	8966	685000	2,225966
= = 1836	3,143000	13015	761000	2,395015
= = 1837	3,263000	16879	779000	2,491529
= = 1838	3,260000	22034	775000	2,507034
= = 1839	3,479000	17324	746000	2,750324

[1]) Neuere Berechnungen ergeben ein günstigeres Resultat indem Frankreich danach fast das Doppelte, nämlich 450000 Hectaren besitzen soll (Annales du Commerce extérieur 1853. Belgique No. 8 S. 93), aber auch so hat es noch immer nicht ein ganzes Procent an Steinkohlen-Terrain, und es wird also mit seiner Hauptmasse stets ein Agriculturland bleiben. G.

Digitized by Google

	die Production:	Einfuhr:	Ausfuhr:	Consumtion:
Im Jahre 1840	3,930000	21148	779000	3,172148
= = 1841	4,028000	28964	1,015000	3,041964
= = 1842	4,141000	35192	1,015000	3,161192
= = 1843	3,982000	25149	1,086000	2,921149
= = 1844	4,445000	11449	1,243000	3,213449
= = 1845	4,419156	9449	1,543000	3,385605
= = 1846	5,037402	11088	1,356000	3,692490
= = 1847	5,664450	9930	1,827000	3,847380
= = 1848	4,862694	9557	1,458000	3,414251
= = 1849	5,251843	10969	1,665000	3,597812
= = 1850	5,819588	9397	1,987000	3,841985
= = 1851	6,234000	—	—	—

Von allen belgischen Steinkohlen-Terrains ist das des Hennegau's das reichste, indem es allein $\frac{4}{5}$ der Steinkohlen des Staates liefert.

Gumprecht.

Sitzung der Berliner Gesellschaft für Erdkunde
am 8. Juli 1854.

Der Vorsitzende, Herr Ritter, gedachte zunächst des Verlustes, den die Gesellschaft durch den Tod des Generals von Scharnhorst, der ihr seit einer Reihe von Jahren seine eifrige Theilnahme zugewandt, erlitten und rühmte dabei den hohen wissenschaftlichen Werth der Landkarten-Sammlung des Verstorbenen, welche vielleicht die reichste ihrer Art in Deutschland ist, die hier je ein Privatmann besessen hat. — Herr Lichtenstein übergab der Gesellschaft Coltons Map of the United States, eine Arbeit im größeren Maaßstabe, als wir über irgend ein Land der Erde besitzen möchten, und rühmte den reichen Inhalt derselben, sowie die sehr deutliche Bezeichnung der einzelnen Staaten und Countys, wonach Herr Ritter noch Gelegenheit nahm, bei einer anderen Arbeit: Die Höhenkarte der Umgebung von Coblenz, von C. R. Wolf, Lieutenant und Ingenieur-Geograph. Berlin 1851, die sehr sorgfältige Bearbeitung rühmend anzuerkennen und dabei die Idee des Verfassers, die Höhenmassen in Horizontalen und durch verschiedene Farben zu bezeichnen, als eine glückliche hervorzuheben. Dieselbe Anerkennung, als eine ausgezeichnete Arbeit, fanden die Épreuves géographiques produites par la photographie d'après les reliefs du Mont Rose et de la Zugspitze par Adolphe et Herrmann Schlagintweit. Leipzig 1854, durch den Vorsitzenden. — Herr Lichtenstein legte zur Ansicht vor: Annual review and history of St. Louis etc. 1854, und theilte Einiges aus dem Inhalt dieser Schrift

Digitized by Google

mit. So ist die Bevölkerung von St. Louis von 925 Seelen im Jahre 1800 auf 102000 im Jahre 1852 gestiegen, und in gleich großartigem Maaßstabe wachsen die anderweitigen Verhältnisse; es verbinden z. B. 11 hier ausmündende Eisenbahnen die Stadt mit 70 anderen bedeutenden Städten. Nachdem Herr Lichtenstein ferner die Karte: Map of the United states, shewing the Principal Steamboat routes and projected Railroads connecting with St. Louis 1854 zur Ansicht vorgelegt, theilte er Auszüge aus dem Berichte des Herrn Möllhausen über die neue große Expedition nach dem Westen von Amerika mit. (Der Inhalt des Vortrags wird im 3. Heft des Bandes III der Zeitschrift erscheinen.) — Herr Ritter las einen Brief vor, welchen Prof. Petermann aus Sukescheijüch, südlich von Bagdad geschrieben hat. (Denselben wird das 3. Heft gleichfalls enthalten.) — Herr Pischon hielt einen ausführlichen Vortrag über seine Reise in Palästina im Jahre 1853. Er verließ Constantinopel im Frühjahre, indem die Zeit von Mitte März bis Mitte April die günstigste zum Besuche der Küste ist, und fuhr auf einem Dampfboote des Lloyd, dem besten Verbindungsmittel, nach Syrien. Smyrna mit seinen 150000 Einwohnern, seinem vortrefflichen Hafen, blühenden Handel und seiner günstigen Lage wurde besprochen; es geschah der erfolgreichen Ausgrabungen von Kunstwerken Erwähnung, während der Vortragende das religiöse Leben dort in allen drei Bekenntnissen der Christen, Mohamedaner und Juden durch die rege Handelsthätigkeit unterdrückt und die Stadt ohne hervorragende Gotteshäuser gefunden hat. Mehrere benachbarte Inseln, wie Mytilene, die blühendste im ganzen Archipel, mit 105000 Einw., welche Handel mit Baumöl, Bauholz, Rosinen und Wein treiben, das mit seinen 45000 Seelen gebrochen darniederliegende Chios, das sich hebende Samos mit 50000 Seelen wurden besprochen. Samos heiße zwar ein Fürstenthum, seine stolzen und trotzigen Bewohner erfreuten sich aber einer durchaus republikanischen Verfassung; sie regieren sich selbst durch Bevollmächtigte und der jedesmalige Fürst erhebt eine weit geringere Summe von Abgaben, als er selbst dort verzehrt. Rhodos zeigt sich von außen ansehnlicher, als man es im Innern findet, Granatäpfel und Orangen gedeihen gut, die Bevölkerung und der Anbau nehmen aber in Folge häufiger Fieber-Epidemieen ab. Herr Pischon machte noch mehrere Mittheilungen über seine weitere Fahrt, wozu er an manchen Stellen das Material hatte sammeln können, weil das Schiff nach Art der alten Phäaken bei Nacht anzulegen pflegte. Zur Ansicht legte er ein topographisches Werk über Constantinopel mit den Bildnissen der Sultane und eine Geschichte von Athen, in griechischer Sprache verfaßt, vor.

Wolfers.

Digitized by Google

Digitized by Google

VII.

Ueber Meeresströmungen.

(Hierzu Tafel III und IV.)

Den Strömungen des Meeres, welche mit Recht die Pulsadern des Erdballs genannt werden, indem sie beim Durchlaufen der verschiedenen Zonen die kalten Regionen erwärmen und die tropischen Gegenden abkühlen, hat man bisher im Verhältniß zu der ausgedehnten Schifffahrt auf allen Meeren im Allgemeinen nicht die wünschenswerthe Aufmerksamkeit geschenkt.

Selbst die Strömungen der Meeresoberfläche sind, wennschon in ein System gebracht, im Ganzen genommen dennoch nur unvollkommen untersucht, und über die Strömungen in der Tiefe des Oceans ist man so gut als ganz unwissend.

Da man indessen weiß, daß die Strömungen in der Tiefe oft in ganz verschiedenen Richtungen mit den Strömungen der Oberfläche laufen, wovon man sich schon dadurch überzeugen kann, daß man tiefstehende Eisberge sich mit einer nicht geringen Schnelligkeit sowohl gegen den Wind, als gegen den in der Oberfläche laufenden Strom bewegen sieht, und da es angenommen werden muß, daß die Strömungen in der Tiefe ihren regelmäßigen Kreislauf, eben so wie die Strömungen der Oberfläche, durch die verschiedenen Zonen nehmen, und auch gegenseitig von einander abhängig sind, so würde es wünschenswerth sein, daß man mehr Kenntniß von den tiefgehenden, submarinen Strömungen zu bekommen suchte. Im Besitz von Mitteln, um sich Kenntniß über die Richtungen dieser Strömungen, über die Temperatur derselben u. dgl. m. zu verschaffen, würden sie sicherlich ohne Schwierigkeit in ein System gebracht werden können, indem angenommen werden muß, daß sie weit constanter sind, als die Strömungen der Oberfläche, die so häufig Unregelmäßigkeiten auf Grund der äußeren Einwirkung der Winde, der Ebbe und Fluth, dem Schmelzen des

Digitized by Google

Eises in höheren Breiten, der Einmündung großer Ströme, der Orkane und Stürme (welche an einzelnen Stellen Aufstauung des Wassers bewirken, und bei wieder eintretendem ruhigen Wetter die Wassermasse in's Gleichgewicht zurückbringen) und des verschiedenen Luftdruckes u. dgl. m. unterworfen sind.

In den „Annales de Chimie et de physique" für 1845 ist die Beschreibung eines von Herrn Aimé erfundenen Instruments enthalten, durch welches man, unter gewissen Umständen, die Richtung eines Stromes in der Tiefe zu finden im Stande ist, und indem ich die Aufmerksamkeit auf das Instrument hinleite, füge ich die Beschreibung desselben bei.

Es ist von Kupfer und besteht aus einem cylindrischen Gehäuse *BB* (T. III Fig. 1). In der obersten Fläche desselben ist eine Röhre *F* angebracht, durch welche eine kleine Stange (Fig. 3) gleitend hinabgeht, deren oberstes Ende eine Platte *Tt* trägt, und auf deren unterstem ein Ring *D* sitzt, woran 32 Zähne angebracht sind. In der Mitte auf der untersten Fläche des Gehäuses *B* steht eine aufwärts gerichtete Nadel, welche die Kompaßnadel *AA* trägt.

Wenn *D* herabgedrückt ist (Fig. 2), wird die Kompaßnadel zwischen den Zähnen an dem Ringe *D* festgehalten, und die Wanderung derselben ist gehemmt, wohingegen sie wieder freie Bewegung hat, wenn der Ring *D* um so viel gehoben wird, daß die Zähne die Nadel loslassen.

Unter dem Gehäuse *B* ist ein Bleiloth L^1 angebracht. Außerdem ist ein Pfeil mit einem Flügel *V*, der der Richtung des Stromes folgen soll, daran festgelöthet. In der Platte *Tt* befindet sich ein Loch, wodurch dann eine dünne Lothleine gezogen wird, mittelst welcher das Instrument in die Tiefe gelassen und in der Röhre *F* befestigt wird.

Wenn das Instrument gebraucht werden soll, wird die Kompaßnadel auf ihren Platz gestellt und das Gefäß *B* mit Wasser gefüllt; der Deckel *N* wird geschlossen. Man hebt den mit Zähnen besetzten Ring dadurch, daß man ihn in die Platte *T* zieht, welche nun in dieser Stellung bleibt (Fig. 1). Die Stütze *ta* geht durch einen kleinen Ring *a*, der so aufgepaßt ist, daß die Platte *T* nicht nach Außen durch einen Stoß von Oben herabfallen kann, wie Fig. 2 ausweist. — Man führt darauf das Instrument bis zu welcher Tiefe man will in das Meer hinab, und wenn es so lange in der Tiefe gewesen ist, daß man

Digitized by Google

annehmen kann, daß die Kompaßnadel und das Instrument zur Ruhe gekommen sind, läßt man ein Bleiloth L^2, welches man auf dem Deck behielt, und worin ein rundes Loch ist, durch welches die Lothleine geführt wird, an der Leine hinablaufen. Durch den Fall des Loths auf die Platte *T* wird die Friction überwunden, welche die Glieder offen hielt, und der Ring mit den Zähnen *D* fällt auf die Kompaßnadel *AA* hinab und hält sie so fest, daß die Bewegung derselben gehemmt ist. Wenn das Instrument aufgezogen ist, untersucht man, wie groß ein Winkel ist, welchen der Pfeil mit der Kompaßnadel, die Norden und Süden zeigt, bildet, und der Pfeil giebt hierdurch selbst die Richtung des Stromes an. Der Abstand zwischen jedem der 32 Zähne auf dem Ringe *D* ist $= 10° 15'$, und der größeste Fehler, der bei der Beobachtung einschleichen kann, ist $\frac{1}{2}$ Strich oder 5 zu 6°.

Sobald diese Erfindung bekannter und mehr von den Seefahrern, welche ein Interesse an den Strömungen des Meeres haben, benutzt werden wird, wird auch ohne Zweifel ein Theil der Finsterniß, in welcher unser Wissen in dieser Richtung noch begraben liegt, aufgeklärt werden.

Als ich im Jahre 1847 mit der Kriegsbrigg „Örnen" (Adler) von Kopenhagen nach Guinea und Westindien ging, hatte ich durch wohlwollendes Entgegenkommen des verstorbenen Conferenzrath Oersted und des Herrn Etatsrath Forchhammer ein solches Instrument, welches von dem Herrn Instrumentenmacher Nissen in Kopenhagen verfertigt war, mitgenommen. Bei Beobachtungen, welche mit demselben auf der Reise vorgenommen wurden, zeigte es sich zum praktischen Gebrauch vorzüglich geeignet, indem der Mechanismus sehr einfach ist und es nebenher ohne Schwierigkeit von jedem tüchtigen Instrumentenmacher angefertigt werden kann.

Das cylindrische Gefäß des Instrumentes, welches ich auf der Reise benutzte, hatte einen Diameter von 6 Zollen, und nach mehreren Versuchen fand ich, daß wenn das Bleiloth, welches an der Leine hinunterlief, zwei Pfund wog, der Aufschlag desselben auf *T* vollkommen hinreichend war um die Friction zu überwinden, die Zähne hinunterzubringen und dadurch die Bewegung der Kompaßnadel zum Stehen zu bringen. Das Gewicht unter dem Instrument war am häufigsten ein 18pfündiges Loth. — Um Beobachtungen mit diesem Instrumente

Digitized by Google

zu machen, ist es erforderlich, daß das Schiff, während das Instrument in die Tiefe hinabgesenkt ist, seinen Platz nicht sonderlich verläßt. Ist es zu tief, um zu ankern, so muß es Windstille mit so gut als keiner Strömung auf der Oberfläche sein; denn sowie das Schiff während der Beobachtung treibt, wird die Leine, an der das Instrument hinabgelassen ist, nicht lothrecht sein, und die Beobachtung verliert ihre Zuverlässigkeit.

Obschon das Schiff nicht mit so langen Leinen versehen war, als zu einer sehr bedeutenden Tiefe nöthig waren, will ich doch hier einige der Beobachtungen anführen, die ich während der nur sehr seltenen Windstille an den Orten machte, wo ich die Richtung der Strömung in der Tiefe zu untersuchen wünschte.

Den 14. September 1847. Windstille in Sicht von Madeira 31° 52′ n. Br. und 17° 12′ westl. L. von Greenwich.

Der Stromrichtungs-Zeiger [1]), wie ich das Instrument nennen will, wurde bis zu einer Tiefe von 1980 Fuß hinabgelassen. An dem Instrumente wurde ein Thermometrograph befestigt, und zwar in einem soliden Metallcylinder, auf welchen ein dicker Deckel von Metall festgeschraubt wurde um den Thermometrograph gegen den starken Druck des Wassers in der Tiefe zu sichern.

Da man im Allgemeinen hier zu Lande die Temperatur nach der Réaumurschen Skala zu zeichnen pflegt, sind auch die nachfolgenden Temperatur-Angaben nach Réaumur berechnet. In der oben erwähnten Tiefe gab das Instrument an, daß die Richtung der Strömung genau nach WSW. hinzeigte. An der Oberfläche wurde in Folge scharfer Beobachtungen so gut als gar kein Strom bemerkt, denn von 7 Uhr Vormittags bis 5½ Uhr Nachmittags war die Ortsveränderung des Schiffes kaum 2′ nach Osten. Die Leine, an welcher das Instrument herabgelassen war, hing durchaus lothrecht.

Die Temperatur der Luft war im Schatten auf dem Deck	19,6°
Die Temperatur des Wassers auf der Oberfläche . . .	20°
Die Temperatur des Wassers in der Tiefe von 1980′ .	8,8°

Im Allgemeinen ist die Strömungs-Neigung an diesem Orte auf der Oberfläche nach Osten gegen die afrikanische Küste zu. In

[1]) Aimé's: Instrument propre à mésurer la direction des courants sous-marine.

Digitized by Google

der Tiefe zeigte der Stromrichtungs-Zeiger, daß die Waſſermaſſe ſich genau nach WSW. bewegte.

Ich überlaſſe es Kundigeren zu beurtheilen, ob nicht Wahrſcheinlichkeit zu der Annahme vorhanden ſein könnte, daß die mächtige Strömung aus der Davis-Straße, welche ſo oft ungeheure Maſſen von Eisbergen bei New-Foundland vorüber und in niederere Breiten des atlantiſchen Meeres und in den Golfſtrom führt, möglicherweiſe ihren Lauf in ſüdöſtlicher Richtung fortſetzt, indem ſie unter dem durch den mericaniſchen Meerbuſen ſehr erwärmten und dadurch ſpecifiſch leichteren Golfſtrom hinweggeht und ihren Lauf in der Tiefe beibehält, endlich, indem ſie ſich Süd-Europa und Nord-Afrika nähert, eine mehr ſüdliche und darauf weſtlichere Wendung in den Gegenden nimmt, wo die Beobachtungen vorgenommen wurden. Zukünftige Beobachtungen der Strömungen in der Tiefe werden es erhellen, ob ſich dieſe Vermuthung als eine richtige oder nicht richtige zeigen wird.

Am 17. März 1849. Windſtille 25° 4′ n. Br., 65° 41′ weſtl. L. von Greenwich. Der Stromrichtungs-Zeiger und zugleich der Thermometrograph bis auf 2934 Fuß Tiefe hinabgelaſſen. Das Hinablaſſen erforderte 15 Minuten und die Heraufholung 16½ Minuten.

In dieſer Tiefe zeigte das Inſtrument, daß die Strömung genau nach NW. ging.

Die Temperatur der Luft war im Schatten auf dem Deck 20,8°
Die Temperatur des Waſſers auf der Oberfläche . . . 19,75°
Die Temperatur des Waſſers in der Tiefe von 2934′ . 6,2°

Um mich von der Zuverläſſigkeit des Inſtrumentes zu überzeugen, ließ ich es gleich wieder in dieſelbe Tiefe hinabführen und ſowohl die Stromrichtung, als auch die Temperatur wurde völlig überſtimmend mit der vorigen Beobachtung gefunden. Bei dieſen Beobachtungen ließ ich das Inſtrument immer längere Zeit in der Tiefe bleiben, um gewiß darüber ſein zu können, daß die Wanderung der Kompaßnadel, welche während der Hinablaſſung ohne Zweifel bedeutend iſt, aufgehört hatte, ehe ich das auf der Leine gehende Bleiloth hinunterlaufen ließ.

Aehnliche Beobachtungen an verſchiedenen Stellen und in verſchiedenen Tiefen werden uns nähere Kenntniß von den tiefgehenden Strömungen geben, und obſchon für den Augenblick nur die Strömungen auf der Oberfläche des Meeres praktiſchen Nutzen für den

Digitized by Google

Seemann haben, kommt es mir doch nicht unwahrſcheinlich vor, daß häufige Beobachtungen des Laufes und der Temperatur der unterſeeiſchen Strömungen mit der Zeit auch zu praktiſchem Nutzen führen können, indem ſie uns möglicherweiſe die Wege und die Urſachen der Wanderungen der Walen [1]) und anderer Fiſcharten kennen lehren, welche ohne Zweifel in näherer Verbindung mit den Strömungen ſtehen, da dieſe Futter mitbringen, welches die Meeresgeſchöpfe inſtinctmäßig, eben ſowohl in der Tiefe, als auf der Oberfläche aufſuchen.

Wenn nur das Intereſſe für ſolche Beobachtungen allgemeiner wird, iſt ſchon ein bedeutender Schritt vorwärts gethan. In ſtillem Wetter ſind dieſelben überdies eine Zerſtreuung an Bord, und werden von Orlogsleuten, wo es nicht an Mannſchaft zum Aufholen des Inſtrumentes fehlt, mit Leichtigkeit ausgeführt werden.

Im Vorhergehenden habe ich geäußert, daß die Strömungen der Oberfläche auf Grund äußerer Einwirkungen Abweichungen von ihrem gewöhnlichen Laufe ausgeſetzt ſind, und da ich es öfters gefunden habe, daß meine Beobachtungen ſehr abweichend von dem waren, was in den Beſchreibungen über die Ströme angeführt ſteht, füge ich eine Tabelle über die Stromrichtungen auf einer Reiſe von Guinea nach Weſtindien im Jahre 1847 bei, zum Beweiſe, welcher Unregelmäßigkeit ſonſt beſtimmte Strömungen unterworfen ſeyn können. Ich bemerke, daß das Schiff mit vorzüglichen Chronometern verſehen war. Wir hatten täglich beſonders zuverläſſige Längen- und Breiten-Beobachtungen, die Cours-Berechnung wurde mit viel Sorgfalt geführt, und das Reſultat der Stromrichtung iſt durch den Unterſchied zwiſchen dem beobachteten und vermuthlichen Platze des Schiffes berechnet.

[1]) Mein verehrter Freund, Profeſſor Eſchricht, hatte mich erſucht, als ich mit der Orlogsbrigg „Örnen“ von hier abſegelte, ein Augenmerk darauf zu richten, nach welcher Richtung die Walen zögen, die wir auf der Reiſe zu ſehen bekämen. Ich ließ deshalb in's Schiffsjournal eintragen, wenn die Walen in Sicht waren und welche Direction ſie nahmen. Obſchon man auf ſolchen Reiſen gewöhnlich Walen ſieht, war es mir doch auffallend, von dem 21. bis zum 27. September häufig Schaaren von Walen zu ſehen, zuweilen zu mehreren Hunderten verſammelt, die immer mit ſtarker Fahrt zwiſchen 15° und 11° n. Br. und 19° und 21° weſtl. L. von Greenwich nach N. und NO., doch am häufigſten nach NNO. zu kommen ſuchten. Auf dem obenerwähnten Strich war das Waſſer auf der Oberfläche 22¼° und 23¾°, was ungefähr 2° höher, als die gewöhnliche Ocean-Temperatur in dieſer Breite iſt.

Digitized by Google

Datum. Mittag.	Lufttemperatur. Mittel der Beobachtung.	Lufttemperatur. Größter Unterschied in 24 Stunden.	Meerestemperatur an der Oberfläche. Mittel der Beobachtung.	Meerestemperatur an der Oberfläche. Größter Unterschied in 24 Stunden.	Barometerstand.	Beobachtete Breite.	Beobachtete Länge von Greenwich.	Windrichtung.	Stärke.	Stromrichtung in 24 Stunden. Genau nach der Richtung hin strömend.	Stromrichtung in 24 Stunden. Distanz.
27. Oct. [1]	20¼° + R.	1¾°	20¼° + R.	¼°	28. ¾	Rhede von Christiansborg		SW.	3		
28. "	19¾	¾	20¼	½	28. 1	4° 29′ n. B	0° 4′ West	West.	2	NO.	7′
29. "	21¼	2¼	20½	½	28. ½	3 47 "	0 13 Ost	SW. z. W.	2	NO. z. O. ¼ O.	16
30. "	20½	¾	21	0	28. ½	3 17 "	0 30 "	WSW.	1	NO. ½ O.	9
31. "	21¼	1½	21½	¾	28. ¼	2 31 "	1 0 "	SW.	2	O. ¼ N.	8
1. Novbr.	20¾	1½	21¼	½	28. ½	2 30 "	0 39 "	SW. z. S.	2	NW. ½ N.	9
2. "	20½	1	21	¼	28. 1	1 27 "	0 45 "	SW.	3	Nord.	8
3. "	20½	1½	21	0	28. ½	0 52¾ "	0 26 "	SW. z. S.	2	NNW. ½ W.	7
4. "	20	1	20¾	½	28. ¾	0 18 "	2 40 West	SSW.	3	NNO.	6
5. "	19¾	¼	19¾	½	28. 1½	0 2 "	5 5 "	SSW	3	N ½ W.	12
6. "	19¼	1½	19¼	½	28. 1¾	0 22¾ f. Br.	7 40 "	S. z. W.	3	NNW. ½ W.	13
7. "	19½	½	19¼	⅝	28. 2	0 49 "	10 53 "	Süd.	4	NO. ½ O.	24
8. "	19¼	¼	19¾	1	28. 1½	1 11 "	14 11 "	S. z. O.	4	O. ¼ N.	18
9. "	19¾	1½	20	¾	28. 1½	0 3 n. B.	16 50 "	SO. z. S.	3	NO z O. ¼ O.	7
10. "	20¼	1½	20¼	½	28. ¾	0 43 "	19 41 "	SO.	3	NNW.	15
11. "	19¾	1½	20¾	½	28. 1½	1 0 "	23 3 "	SO.	3	N ½ W.	17
12. "	20⅔	1	21	¾	28. 1	1 57 "	26 30 "	SO. z. O.	4	NW. ¼ W.	22
13. "	21	1½	21¾	¾	28. ½	3 46 "	28 53 "	OSO. u. SW.	3	N. z. O. ¼ O.	4
14. "	21¼	2	22	¼	28.	5 8 "	30 28 "	Ost.	2	NW. z. N.	4
15. "	21	1¼	22	1	28.	6 15 "	31 7 "	SSO. u. NNO.	Strichreg.	O. z. N.	4
16. "	21	1	21¾	1	27. 11½	7 1 "	31 12 "	Östl. Gewit.reg.	unbeständ.	O. ½ N.	23
17. "	20¾	1½	21¾	¾	28. 1	8 57 "	32 52 "	Oestlich	"	SO. ¼ O.	13½
18. "	19¾	1¼	21½	¾	28. ½	10 47 "	35 0 "	NO.	4	Ost.	0
19. "	20½	1	21½	½	28. ½	11 53 "	37 53 "	ONO.	4	SO.	7
20. "	20¼	¾	21¼	¼	28. 1	12 51 "	41 25 "	ONO.	4	N. ½ W.	10
21. "	20½	¾	21¾	½	28. 1½	13 46 "	44 36 "	Ost.	4	NO.	1½
22. "	20¼	1½	21½	¼	28. 1½	14 23 "	47 45 "	ONO.	2 à 5	Nord.	1
23. "	20½	1	21¼	¼	28. 1½	15 4 "	51 15½ "	Ost.	5	NW. ¼ W.	14
24. "	20¼	½	21¾	0	28. 1½	15 48 "	54 57 "	O. z. N.	6	Nord	10
25. "	20½	¾	21¾	0	28. 1½	15 57 "	58 10 "	Ost.	5	NO. z. O.	15
26. " [2]	21	¾	22	¼	28. 2	16 44 "	61 2 "	Ost.	4	O. ¼ S.	16

[1]) Ging von der Christiansborger Rhede unter Segel.

[2]) Pointe Antique auf Guadaloupe in Süd ¼ Süd in Sicht.

Digitized by Google

Es wird aus der Tabelle erhellen, daß die Strömungs-Richtung in der Guinea-Strömung vom 27. bis zum 31. October, zu welcher Zeit man annehmen mußte, aus derselben herausgekommen zu sein [1]), da die östliche Richtung aufhörte, nach dem Mittel 9,7 Viertelmeilen genau gegen N. 60° Ost in 24 Stunden gegeben hatte, was weit weniger ist als das, was für diesen Strich, zufolge der Beschreibungen, in denen er angeführt wird, angesetzt werden muß, nämlich 15 bis 30 Viertelmeilen nach Osten in den 12 Stunden des Tages [2]).

Während einer Kreuzung an der Guinea-Küste, von Quitta bis Akra, eine Distance von 21 dänischen Meilen, als das Schiff, mit einer frischen Brise von WSW., welches fast ein Gegenwind ist, vom 14. October Mittags 12 Uhr bis zum Abende des nächsten Tages 10 Uhr kreuzte, zeigte es sich auch, daß wir nicht allein keine Strömung entgegen gehabt hatten, sondern im Gegentheile, der allgemeinen Regel zuwider, in diesen 34 Stunden 6 Viertelmeilen nach Westen versetzt worden waren.

Diese Versetzung nach Westen in dieser Jahreszeit ist ohne Zweifel sehr selten; aber es ist nicht unwahrscheinlich, daß sich, da die Kreuzung in der Nähe des Landes stattfand, wie fast überall an den Seiten bedeutender Strömungen, hier und dort eine Gegenströmung bemerkbar machte, welche ich jedoch, während ich an verschiedenen Stellen an der Guinea-Küste vor Anker lag, fast nirgends bemerkt habe.

Die Tabelle zeigt, daß die Stromrichtung am 5. November etwas westlich wurde. Das Schiff war nun auf dem Platz, wo man erwarten konnte, beständigen Nutzen aus der Aequatorial-Strömung für die Fahrt nach Westen zu ziehen, und da diese Strömung aus südlicheren und kälteren Gegenden kommt, zweifelte ich nicht daran, in dieselbe gekommen zu sein, da die Temperatur des Meeres zugleich auf $11\frac{3}{4}^{0}$ gesunken war, aber ganz von den Beschreibungen abweichend traf ich die nächst darauf folgenden Tage östliche statt westliche Richtung.

---

[1]) In Investigation on the currents of the Atlantic Ocean of James Rennell, das bisher vorzüglichste Werk über die Strömungen, wird angeführt, daß der Guinea-Strom 60 Leagua's breit ist. Dies entspricht vollkommen der Tabelle, da der Platz des Schiffes am Mittage des 31. October sehr nahe 3° Süd von der Guinea-Küste war.

[2]) Memoir of the Atlantic Ocean, by Pardy.

Digitized by Google

Rennell führt unter den Anomalien die in der großen Aequatorial-Strömung stattfinden können, an, daß Sir James Yeo auf seiner Reise von Guinea nach Westindien, von dem Meridian von Greenwich bis zu 15° westl. L. und zwischen dem Aequator und $1\frac{1}{2}$° südl. Br. im August 1816 durchaus keine Strömung vorfand, obschon 4 andere Schiffe auf demselben Strich und in demselben Monat eine westliche Richtung von 22 bis 63 Viertelmeilen in den 12 Stunden des Tages hatten.

Die Tabelle zeigt ferner, daß ich den 6., 7. und 8. November auf dem angeführten Striche eine noch mehr von der allgemeinen abweichende Stromesrichtung hatte, als Sir James Yeo, indem die Strömung in den drei Mal 12 Stunden 41 Viertelmeilen genau nach N. 48° O. umsetzte, also, nach dem Mittel, eine tägliche nordöstliche Richtung von 13,7 Viertelmeilen, wo sie sonst so gut wie unabweichlich bedeutend nach Westen geht. Diese merkliche Stromrichtung an dieser Stelle kann ich mir auf keine andere Art erklären, als dadurch, daß die Aequatorial-Strömungen aus einer oder der anderen Ursache, die möglicherweise zu dieser Jahreszeit gewöhnlich ist, worüber jedoch die Beschreiber Nichts berichten, in ihrem Lauf etwas südlicher als sonst verrückt ist, und daß wir in der Gegenströmung auf deren nördlicher Grenze gewesen sind; denn die Temperatur des Meeres bewies es genügend, daß wir in einer kühleren Wassermasse waren, welche aus weniger erwärmten südlicheren Gegenden herkommen mußte.

Der übrige Theil des Weges über das atlantische Meer wurde immer dort gesucht, wo die Beschreiber und Karten den für Reisen günstigsten Wind und Stromrichtung angaben, und doch hatte ich, gegen Erwartung, keinen Nutzen von der Strömung; denn von dem 5. November, wo ich in die Aequatorial-Strömung gekommen zu sein vermuthete, und bis zum 26. November, wo wir unter Guadalupe kamen, in welcher Zeit das Schiff ungefähr 3500 Viertelmeilen durchlaufen hatte, hatte uns der Strom im Ganzen 144 Viertelmeilen genau gegen N. 30° O. versetzt, und obschon diese Ablenkung des Stromes im Verhältniß zu dem zurückgelegten Wege nicht als eine bedeutende angesehen werden kann, ist sie nichts destoweniger ungewöhnlich, da man auf diesem Wege im Allgemeinen von bedeutender Strömung nach Westen begünstigt wird.

Digitized by Google

Um es zu ermöglichen, die Urſache zu dieſer von dem Allgemeinen abweichenden Stromrichtung herausfinden zu können, müßte man die Journale von Schiffen vergleichen, welche gleichzeitig das Atlantiſche Meer paſſirt haben; da ich aber dieſer Aufklärungen entbehre, habe ich nur Thatſachen angeführt, doch unterlaſſe ich nicht, zu bemerken, daß es wohl möglich iſt, daß anhaltende ſüdweſtliche Ströme in dem ſüdlichen Theile des Weſt-Paſſates etwas auf die Strömung im Oſt-Paſſat weiter nach Süd hin eingewirkt haben können. Ja ſelbſt im Oſt-Paſſat iſt es nicht ſelten, unruhiges Wetter mit weſtlichem Wind zu treffen, und bei dem Durchſehen eines meiner älteren Journale finde ich, daß wir mit dem Schiffe „Henriette Louiſe" auf einer Reiſe nach Weſtindien im Oſt-Paſſat, vom 9. Januar 1827 unter 23° n. Br. und 42° W. von Grw. bis zum 17. Januar unter 20° n. Br. und 44° weſtl. L., alſo im Ganzen in 8 Tagen, beſtändig den Wind zwiſchen SSW. und NNW. hatten, oft mit gereffter Marsſegelkühlte. Solche Abweichungen vom Allgemeinen, die möglicherweiſe nicht weit von dem damaligen Platze des Schiffes ſtattgefunden haben können, mögen natürlich ſehr ſtörend auf die ſonſt gewöhnliche Richtung des Stromes einwirken.

In Hinſicht auf die Strömungen im nördlichen Theile des Atlantiſchen Meeres iſt man noch weniger unterrichtet. Die Urſache von dieſer Unkenntniß muß wohl darin geſucht werden, daß dieſer Theil des Meeres ein Mal weniger befahren iſt, und theils auch darin, daß häufige Stürme, bald aus einer Ecke, bald aus der anderen, ſtörend auf die Strömungen einwirken; außerdem iſt es in dieſen Fahrwaſſern aus Grund von Nebeln und dicker Luft oft unmöglich, die nöthigen Beobachtungen zu machen, um die beobachteten und vermutheten Plätze zu vergleichen, weshalb es hier ſchwieriger, als in niederen Breiten wird, zu einem einigermaßen zuverläſſigen Reſultate zu kommen. Doch meiß man durch mehrere Kennzeichen, daß eine Strömung aus ſüdlicheren Breiten ihren Lauf durch das atlantiſche Meer zwiſchen Island und Schottland zum Eismeere fortſetzt.

Etwas Näheres über dieſe Strömung zu unterſuchen ging ich die Journale durch, welche von mehreren unſerer Kriegsſchiffe, die Island in letzterer Zeit angelaufen ſind, an Bord geführt wurden, namentlich die der „Dronning Maria 1834", „Najaden 1834", „Mercurius

Digitized by Google

1845", „St. Croix 1846", „St. Thomas 1847", „Diana 1850", „Saga 1851" u. m. a., und hierdurch, so wie theils durch eigene Beobachtungen, theils durch wohlwollendes Entgegenkommen mehrerer Freunde, bin ich im Besitz der Temperatur-Aufzeichnungen über diesen Theil des Meeres.

Um dies anschaulicher zu machen, habe ich einige dieser Beobachtungen auf der beiliegenden Skizze angemerkt. Mehr habe ich nicht aufgezeichnet, um die Uebersicht nicht zu verwirren. Die Angaben für die Reisen nach Grönland sind mir von dem Capitain Holböll und dem Lieutenant Ulrich mitgetheilt.

Die obenerwähnten Kriegsschiffe waren zwischen April und September zu verschiedenen Zeiten 87 Tage hindurch zwischen Fairhill's Meridian und 18° W. v. Grw. und 58½° und 66° n. Br. gewesen. Auf diesem Striche habe ich oft die Strömung sehr unregelmäßig und bald den einen, bald den anderen Weg nehmen gefunden, jedoch hat ein Medium dieser 87 Tage eine Stromrichtung von 2,4 Viertelmeilen täglich genau nach N. 52° O. hinweisend, ergeben. Von 18° W. v. Grw. (ungefähr die Länge von Island's Süd-Huk (Bucht) und zwischen dem 62° n. Br. und der Süd-Küste von Island, bis hin zum Kap Reikianäs, hat das Mittel von 32 Tagen eine Stromrichtung von 1,91 Viertelmeilen täglich, genau nach N. 33° W. hinzeigend.

Um zu untersuchen, ob die Strömung auf der ganzen Strecke zwischen Fairhill und Island mit gleicher Schnelligkeit läuft, habe ich, wie die Skizze zeigt, dieses Fahrwasser mit 4 Quadraten überspannt, und das Resultat hiervon ist folgendes:

Im Quadrat 1, zwischen 59½° und 61½° n. Br. und 2° und 6° W. v. Grw., gab das Mittel von 17 Tagen eine Richtung von 4,7 Viertelmeilen täglich genau nach N. 72° O. hinzeigend.

Im Quadrat 2, zwischen 60° und 62° n. Br. und 6° und 10° W. v. Grw., gab das Mittel von 11 Tagen 2,5 Viertelmeilen täglich genau nach N. 60° O. hinzeigend.

Im Quadrat 3, zwischen 60½° und 61½° n. Br. und 10° und 14° W. v. Grw., gab das Mittel von 18 Tagen 0,8 Viertelmeilen täglich genau nach N. 32° O. hinzeigend.

Im Quadrat 4, zwischen 61° und 63° n. Br. und 14° und 18°

Digitized by Google

W. v. Gr., gab das Mittel von 25 Tagen 3,1 Viertelmeile täglich genau nach N. 47° O. hinzeigend.

Zwischen Fairhill und Grönland erlaubte das Wetter nicht, daß dort viele Beobachtungen vorgenommen wurden, und namentlich nur wenige Längenbestimmungen, weshalb die Stromrichtung nicht mit der wünschenswerthen Genauigkeit berechnet werden konnte, doch zeigte es sich, daß dort im Monat April, zwischen dem 32° und 39° W. v. Grw., und 57° und 58° n. Br. durch die Berechnung des Unterschiedes zwischen der beobachteten und vermutheten Breite, nach dem Mittel von 13 Tagen, eine Strömung von 3,2 Viertelmeilen täglich nach N., und im September zwischen 60° und 58° n. Br. und 43° und 9° W. v. Gr., täglich 5 Viertelmeilen nach Norden, vorhanden war.

Wenn man einen Blick auf die Skizze wirft, zeigt es sich:

1) daß das Meer zwischen Fairhill's Meridian und bis ungefähr 30° W. v. Grw., in einer Linie über das Kap Farvel, nicht sehr verschiedene Temperatur hat, aber daß es westlich von 30° mehr und mehr abgekühlt wird, je näher man Grönland kommt;
2) daß das Meer im Frühjahre keineswegs bei Süd-Island kälter, als bei Fairhill ist, obschon die Lage von Island mehrere Grad nördlicher ist, wohingegen die Temperatur bei Shetland etwas höher im Sommer, als im Anfang des Herbstes, und
3) daß die Temperatur des Meeres, im Ganzen genommen, im Frühjahre 2 bis 3° kälter als im Anfang des Herbstes ist.

Auf mehreren Reisen wurde das Wasser in dem nördlichen Theile der Nordsee im Anfange Mai um 2 und mehrere Grade kälter, als das Meer im W. von Shetland befunden, später im Sommer hingegen mehr übereinstimmend. Vom 19. Juni bis zum 13. Juli 1844 fand ich die Temperatur des Meeres um die Faröer-Inseln und in den Sunden zwischen den Inseln, immer unter $7\frac{3}{4}$° und nicht über $8\frac{1}{4}$°, und durch tägliche Beobachtungen im Jahre 1846 und 1847, welche mir vom Herrn Hardesvogt Müller mitgetheilt sind, hat die Temperatur des Meeres bei Thorshavn nach dem Mittel

für October 1846	. . . . .	7°,27 gehabt.
= November	. . . . .	6°,79 =
= Dezember	. . . . .	4°,91 =
= Januar 1847	. . . . .	4°,90 =

Digitized by Google

für Februar 1848	4°,05	gehabt
= März	5°,08	=
= April	5°,10	=
= Mai	6°,28	=
= Juni	7°,39	=

Im Monat December waren auf den Farörern nördliche und nordöstliche Winde vorherrschend, und brachten mehr als gewöhnliche Kälte; dies ist ohne Zweifel die Ursache der bedeutenden Abkühlung des Wassers in diesem Monate, da die Atmosphäre wahrscheinlicherweise mehr auf die ziemlich eingeschlossene Bucht von Thorhavn, mit dem weniger tiefen Wasser, als auf das offene Meer gewirkt hat; da aber die Faröer ziemlich halbwegs zwischen Shetland und Island liegen, werden die Beobachtungen bei Thorshavn doch eine ungefähre Idee von der Temperatur des Meeres in diesem Fahrwasser für die angeführten Monate geben, obschon die Temperatur des Wassers in dem offenen, tiefen Meer als etwas mehr constant angenommen werden muß, als sie an der Küstenstrecke bei Thorshavn gefunden wird. Noch weiter ergiebt es sich, daß die zwischen Island und Shetland fortschreitende Strömung gleichsam kältere und wärmere Streifen mit einem Temperatur-Unterschiede von 1° zu 2° hat, deren Grenzen jedoch nicht constant sind. Die in der Skizze (Taf. IV) angegebenen punktirten Linien zeigen also deutlich den Lauf einiger dieser Striche.

Bei dem Erwähnen dieser Streifen von kälterem und wärmerem Wasser muß ich bemerken, daß zwischen 45° und 30° W. v. Grw. oft ein sehr großer Unterschied in der Temperatur des Meeres ist. An denselben Stellen, an denen das Meer zu Zeiten 7 bis 7½° unter der allgemeinen Temperatur des Oceans zeigt, läuft zu anderen Zeiten der mehrere Grade über die allgemeine Ocean-Temperatur erwärmte Golfstrom [1]) hin. Dies steht ohne Zweifel in Verbindung mit den Strömungen aus der Davis-Straße [2]). Ist nämlich diese Strömung sehr stark, so weicht die nördliche Grenze des Golfstroms zurück; ist sie dagegen schwächer, so erstreckt sich der Golfstrom nördlicher. Auf eben demselben Striche werden gleichfalls häufig ungeheure Massen von

[1]) Rennell S. 244 und 248.
[2]) Soll später erwähnt werden.

Digitized by Google

Eisbergen gefunden, welche fast jährlich von der Davis-Straße dorthin geführt werden, und die natürlicherweise auch bedeutend darauf hinwirken, die Temperatur des Meeres abzukühlen [1]).

Da man annehmen kann, daß viel von der Wassermasse, welche in nordöstlicher Richtung zwischen Island und Shetland hinläuft, aus dem obenerwähnten Bach [2]), in welchem die Meeres-Temperatur so veränderlich ist, herrührt, ist es wahrscheinlich, daß diese auch Einfluß auf die Temperatur des Meeres zwischen Island und Shetland haben muß, und eben so veränderlich, wie die Grenzen des Golfstromes und die Temperaturverhältnisse auf dem oben angeführten Strich sind, eben so unmöglich ist es ohne Zweifel, bestimmte Grenzen für die kälteren und wärmeren Streifen in dem Meere zwischen Island und Shetland festzusetzen, indem sich diese Streifen östlicher oder westlicher ziehen und mehr oder weniger kalt sein werden, je nachdem die Strömungen und die Eismassen aus der Davis-Straße stärker oder schwächer auf den Golfstrom wirken.

Von erfahrenen Seeleuten, welche eine lange Reihe von Jahren auf den Walfisch- und Robenfang zwischen Spitzbergen und San Meyen fuhren, ist mir mitgetheilt worden [3]), daß man, ungefähr in der Länge von Shetland, und zwischen Shetland und 63° bis 64° n. Br., oft Flecke im Meere sieht, welche auf der Rückreise sogar zur Wegweisung mit Bezug auf die Längenbestimmung dienen; und noch mehr, daß sie, in ungefähr denselben Breitengraden, wenn sie dem Meridian von Shetland näher als dem von Norwegen sind, häufig auf den von Jedermann, der das atlantische Meer befahren hat, gekannten schönen Seevogel, Jan van Gent, stoßen, wohingegen er selten gesehen wird, wenn man Norwegen näher als Spitzbergen ist.

Wenn man weiß, daß die Schiffe, welche auf den erwähnten Fang ausgehen, oft mehrere Monate hindurch im Eise umhertreiben, und zwar in einer Breite, wo der Abstand der Längengrade nicht über

---

[1]) Ein Schiff wurde hier im Januar 1818 im Eise eingeschlossen, und in 29 Tagen trieb es so mit dem Eise ungefähr 300 E. M. nach OSO. hin. Rennell S. 245.

[2]) Siehe das „Neue Archiv für das Seewesen für 1843", S. 191 über die Schnelligkeit des Golfstromes von Capit.-Lieut. Irminger.

[3]) Namentlich von dem tüchtigen Capitain Erik Kitelsen, welcher einen Grönlandsfahrer von Glückstadt führte.

Digitized by Google

4 bis 5 Meilen, ja zuweilen noch weniger beträgt, und wenn man es ferner weiß, daß die einzigen Beobachtungen auf diesen Schiffen, um den vorhandenen Platz zu bestimmen, im Allgemeinen nur Breitebeobachtungen sind, so ist es eine Selbstfolge, daß sie häufig einen sehr bedeutenden Fehlschluß in der Länge haben, wenn sie nicht oft Land zu sehen bekommen. Es ist deshalb natürlich, daß die Führer dieser Schiffe mit weit größerer Aufmerksamkeit die geringste Veränderung in dem Aussehen des Meeres selbst, in dem Vorkommen und der Zugrichtung der Seevögel u. dgl. m. beobachten, als Andere, welche durch zuverlässige Länge- und Breite-Beobachtungen den Punkt kennen, auf den sich das Schiff befindet. Die Erfahrung vieler Jahre hat ihnen also bewiesen, daß die angeführten Kennzeichen ihnen als Mittel dienen können, um es zu bestimmen, ob sie auf der Rückreise aus dem Eismeere östlich oder westlich im Fahrwasser sind. Solche Beobachtungen von praktischen Leuten dürfen nicht verworfen werden, und es ist nicht unwahrscheinlich, daß die Flecke im Meere aus der Vermischung des Wassers der aus SW. kommenden Strömungen mit dem der Nordsee herrühren, welche glaublicherweise auf dem angegebenen Strich stattfindet, wie es auch wohl möglich ist, daß diese selbe Strömung die Nahrung mit sich führt, welche gewisse Seevögel vorzugsweise suchen, denn es ist äußerst selten, daß Jan van Gent in dieser Breite weiter nach Osten gefunden wird.

In dem Vorhergehenden habe ich vorgeführt, daß die Strömung unter Süd-Island, West von 18° Länge, in einer NW.-Richtung zum Kap Reikianäs hinläuft. West von Island, zwischen 64° 15′ und 65° 50′ n. Br. und 23° 51′ und 25° 48′ W. v. Grw., ergab das Mittel von 5 Tagen im Mai und Juni 1846 eine Stromrichtung von 4,8 Viertelmeilen täglich, genau nach N. 50° W. hin. Während eines längeren Aufenthaltes auf dem Westlande von Island, bin ich öfters darin bestärkt worden, was auch allgemein unter den Fischern bekannt ist, daß die Strömung der Westküste Island's entlang, obschon dort regelmäßig Ebbe und Fluth stattfindet, doch bedeutend nach Norden überwiegend ist.

Die Temperatur des Wassers auf der Rhede von Reikiavig ist nach dem Mittel vom 20. Mai bis 16. Juni 6°,85 zeigend, befunden und vom 1. bis 14. Juli 9°,47 und vom 11. bis 31. August 8°,71

Digitized by Google

während die Temperatur des Meeres an der Island gerade gegenüberliegenden Oſtküſte von Grönland, im Allgemeinen nur zwiſchen $-1^{\circ},8$ und $+0^{\circ},9$ R. variirt [1]). In dem Patriks-Fjord, welcher noch über $65\frac{1}{2}^{\circ}$ n. Br. liegt, und alſo kaum nur einen Grad von dem Polarkreiſe entfernt bleibt, war die Temperatur des Meeres vom 18. bis zum 23. Juni $6^{\circ},7$.

Aus dieſen angeführten hohen Temperaturen, in Verbindung mit der Stromrichtung nach Norden, wird es klar, daß die von Süden kommende Strömung ihren Lauf nach Weſten um Island fortſetzt, und um es deutlich zu machen, wie weit dieſe Strömung nach Norden geht, führe ich folgende Tabelle an:

1846, am 25. Juni, 6 Uhr Nachm. war die Orlogsbrigg St. Croix, Capit. Svenſon unter 65° 54′ n. Br. und 25° 5′ W. v. Grw. und fand die Meeres-Temperatur 7° 6 [2]);

am 24. Juni 6 Uhr Vorm. unter 66° 22′ n. Br. und 26° 13′ W. v. Grw. Meeres-Temperatur 1° 6 mit Treibeis im NO.;

am 24. Juni 9 Uhr Vorm. unter 60° 30′ n. Br. und 26° 14′ W. v. Grw. Meeres-Temperatur 0° 2;

am 24. Juni 12 Uhr Mitt. unter 66° 17′ n. Br. und 25° 39′ W. v. Gr. Meeres-Temperatur 2° 5;

am 24. Juni 4 Uhr Nachm. unter 65° 53′ n. Br. und 25° 11′ W. v. Grw. Meeres-Temperatur 6° 4;

am 24. Juni 8 Uhr Nachm. unter 65° 38′ n. Br. und 24° 47′ W. v. Gr. Meeres-Temperatur 6° 9.

Während die Brigg in der kalten Strömung war, hatte keine Beobachtung ſtattgefunden, nach welcher die Stromrichtung berechnet werden konnte, aber aus mannigfachen Kennzeichen weiß man, daß die Strömung des Eismeeres in einer weſtlichen und ſüdweſtlichen Richtung gegen die grönländiſche Küſte hinläuft [3]). Durch dieſe plötzliche Temperatur-Veränderung wurde deutlich die Grenze der wärmeren

---

[1]) Unterſuchungsreiſe an der Oſtküſte von Grönland, von Cap.-Lieut. Graah, S. 152.

[2]) Dieſe hohe Temperatur iſt indeſſen, nach den Aufzeichnungen, nur ein einziges Mal gefunden.

[3]) Die Strömungen bei Island, vom Cap.-Lieut. C. Irminger. Neues Archiv für Seeweſen 1843, S. 133.

Digitized by Google

Strömung zu erkennen gegeben, welche Grenze ſich nach oben angeführter Beobachtung dort findet, wo das Nordweſtland von Island endet. Hier hemmt die mächtige Strömung des Eismeeres den Lauf der wärmeren Strömung nach Norden, und dieſe wird dadurch möglicherweiſe nach Weſten gebogen und ſetzt dort, bis ſie verſchwindet, ihren Lauf längs der Südgrenze von der Strömung des Eismeeres fort. Nach der Temperatur, welche man in dem Meere zwiſchen den Meridianen von Cap Farvel und Island findet, wie ſie die Skizze zeigt, ſowie auch nach der, durch Reiſende nach Grönland erwähnten Stromrichtung nach Norden, iſt es glaublich, daß die Stromrichtung nach Norden über den größeſten Theil des Fahrwaſſers zwiſchen Weſt-Island und Grönland ſtattfindet, ausgenommen gerade dort, wo ſich die ſtärkere Strömung des Eismeeres einen Weg nach Süd längs der Oſtküſte von Grönland bahnt [1]).

Die wärmere Strömung, welche im Norden weſtwärts um Island läuft, iſt die Urſache davon, daß man nie Eis in der Farebucht ſieht, und daß das Klima auf der Weſtküſte von Island ein verhältnißmäßig mildes iſt. Wäre dieſe Strömung nicht, ſo würde das Eis von dem Meere um Spitzbergen u. ſ. w., welches jetzt nach SW. längs der Seite von Grönland treibt, beſonders nach weſtlichen Stürmen,

---

[1]) Obſchon die mannigfachen Experimente, welche man mittelſt Ueberbordwerfen von Flaſchen vornimmt, um die Richtung der Strömung auszufinden, weniger zuverläſſig ſind, tragen ſie doch gleichfalls dazu bei, Aufklärung in dieſer Hinſicht zu verſchaffen. Dieſe Experimente würden weit mehr Werth haben, wenn die Flaſchen, welche man hierzu benutzt, ſo dick und ſchwer wären, daß nur ſehr wenig von ihnen über der Waſſerfläche hervorragte, wodurch ſie der bedeutenden Einwirkung des Windes entgingen und nur der Richtung der Strömung folgten, nichts deſtoweniger führe ich einige Beiſpiele an, wo Flaſchen, obſchon in einem Striche (Süd von Island) über Bord geworfen, wo die herrſchenden Winde weſtlich ſind, doch einer ziemlich nördlichen Richtung folgten; woraus man ſchließen kann, daß die Strömung ein Theil weſtlicher als Norden geweſen iſt, da ſie ſonſt unzweifelhaft von dem Winde öſtlicher getrieben ſein würden. — Solches führt Rennell S. 358 an.

Eine Flaſche vom Schiff Hekla, Capit. Parry, über Bord geworfen unter 56° 36′ n. Br., 25° 45′ W. von Greenw. am 13. October 1820 wurde am 6. oder 7. März 1821 im Sudamt von Island auf's Land getrieben. Eine Flaſche vom Riſing Sun, Capit. Bennett, unter 50° 32′ n. Br. und 27° W. von Greenw., und eine andere von der Urania of Leven über Bord geworfen, und zwar unter dem 56° n. Br. und 16° 30′ W. v. Grw., wurden gleichfalls an der isländiſchen Küſte gefunden.

Digitized by Google

ſich an der Weſtküſte von Island lagern und deſſen große Buchten und tiefe Fjorde füllen, und kaum würde das Klima hier ſonderlich verſchieden von dem auf der nächſten unbewohnbaren, kalten Oſtküſte von Grönland ſein, wo das Eis ſo dicht zuſammengedrängt iſt, daß die Küſte, auf Grund dieſer ungeheuern Eisbarriere, welche ſich oft viele Meilen in die See hineinerſtreckt, ſo gut wie niemals von der See aus zugänglich iſt. Nur durch harte weſtliche Stürme wird das Eis etwas von der Küſte weggezwungen, ſetzt aber, beim Aufhören der Stürme, ſich bald wieder an derſelben Stelle feſt (Graah's Reiſe S. 154).

Die Strömung des Eismeeres, Eis mit ſich führend, welches ſich namentlich im Frühjahre oft über zwanzig Meilen am Kap Farvel erſtreckt, biegt darauf um dieſes Vorgebirge herum und in die Davis-Straße hinein, wo ſie im Allgemeinen nicht nördlicher als bis ungefähr zum 64° der Breite geht und von dort in die Straße nach Weſten überſetzt. Dieſe Strömung vereinigt ſich darauf ohne Zweifel mit der Strömung, welche zwiſchen der Hudſons-Bucht (Rennell S. 248) und dem weſtlichen Theil der Davis-Straße, nach Süden längs der Küſte von Labrador überſetzt, und vermehrt ſo die ungeheuern Eismaſſen, welche nur auf dieſem Wege von der Davisſtraße ſüdwärts nach New-Foundland und weiter in das atlantiſche Meer geführt werden, oft zu großer Gefahr und Hinderniß der Schifffahrt zwiſchen Europa und Nord-Amerika.

Wenn man auf der Reiſe in verſchiedenen Klimaten die Temperatur des Meeres und der Luft beobachtet, iſt es auffallend, die Uebereinſtimmung zu ſehen, welche im Allgemeinen zwiſchen der Temperatur beider herrſcht. Im Vorhergehenden habe ich angeführt, daß die Temperatur des Meeres, im Monat September 1847, zwiſchen 15° und 11° n. Br. und 19° und 21° W. v. Grw. $22\frac{1}{2}$° zu $23\frac{3}{4}$° war. Auf dieſem Striche herrſchte beſtändig eine unbehagliche und drückende Luft mit 23° und $24\frac{1}{4}$°, und acht Tage ſpäter, unter ungefähr 4° n. Br. und zwiſchen 5° und 10° W. v. Grw., wo die Temperatur des Meeres ungefähr 19° war, herrſchte ein beſonders behagliches Klima, ebenfalls von 19° oder ungefähr 5° kühler, obſchon es doch 7° bis 11° dem Aequator näher war. Da die vorher erwähnte wärmere Strömung nach Norden längs der Weſtküſte Island's läuft, bewirkt ſie, daß Reikiavig verhältnißmäßig ein mildes Klima hat, indem die jährliche

Digitized by Google

Mitteltemperatur 3°,2 ist, wohingegen Godthaab, welches ungefähr unter derselben Breite, als Reikiavig, liegt, nur — 1°,86 R. hat, und die gerade Island gegenüber liegende Ostküste von Grönland, längs welcher die kalte Strömung des Eismeeres ihren Lauf hat, obschon mehrere Grade südlicher als Reikiavig, vermöge der außerordentlichen Kälte des Klima's so gut als unbewohnt ist.

Am auffallendsten in dieser Hinsicht finden sich einige Fluthen im Süden vor den New-Foundland's Banken, wo die Strömung aus der Davis-Straße auf den Golfstrom stößt [1]). Wenn man hier im Winter kreuzt, hat man es an den Seiten des Golfstroms sehr kalt, während es in der Mitte desselben warm mit schwüler und feuchter Luft ist. Sir Philipp Broke führt an, daß er in den Wintern von 1811 bis 1813, gerade außen an den Seiten des Golfstromes, sowohl an der Nord- als Südgrenze desselben, unter ungefähr 39° zu 40° n. Br. fand, daß das Thermometer in der Luft auf dem Gefrierpunkt stand, während es sich ungefähr mitten in dem Strome auf 21⅓° befand (Rennell S. 181 und 182). Mannigfache ähnliche Beispiele könnten angeführt werden, aber die klarste Uebersicht von dem Einfluß der Strömungen auf die Klimate bekommt man dadurch, daß man einen Blick auf die Karten wirft, auf denen die isothermen Linien aufgezeichnet sind.

Die Haupt-Strömungen, sowohl die kälteren, als die wärmeren, behalten also durch die unausgesetzt erneute Zuströmung von kälterem oder wärmerem Wasser, ihre niedere oder höhere Temperatur auf sehr bedeutende Distanzen durch den Ocean hin und kühlen die Atmosphäre ab, oder wärmen sie, fern von den Regionen, denen sie ihren Ursprung schulden.

Einen merkwürdigen Beweis von dem Kreislauf der Wassermassen giebt die Menge tropischer Erzeugnisse ab, welche beständig auf weit nördlicheren Küsten an das Land getrieben werden. Mehrere Arten Mimosen findet man in solcher Weise auf den Küsten von Norwegen, den Faröern, Island's und Grönland's, wie auch Treib-

[1]) Nachdem der Golfstrom eine Strecke von ungefähr 2000 Viertelmeilen in nordöstlicher Richtung von der Florida-Straße durchlaufen hat, hat er auf diesem Striche noch 3⅕ bis 4⅘° höhere Temperatur, als die allgemeine Sommerwärme des Oceans, mit der Schnelligkeit von einer Viertelmeile in der Stunde. Rennell S. 152.

Digitized by Google

holz häufig an dieſe Küſte geworfen wird [1]) Daſſelbe tritt an mannigfachen Stellen auf, und iſt beſonders den Einwohnern ſolcher Gegenden von Nutzen, welche von Waldvegetation entblößt ſind. Durch Ueberſchwemmungen werden oft Bäume von den Ufern der Flüſſe losgeriſſen und von den Flüſſen in den Ocean hinausgeführt. Die leichteren Baumarten behalten, auch nach einer langen Zeit des Umhertreibens im Meere, ihre Schwimmeigenſchaft, und daher beſteht der weit überwiegende Theil von Treibhölzern aus Nadelholzarten. Im Allgemeinen ſind es nur die Stämme mit einem Theile der Wurzeln, welche auf dieſe Weiſe an das Land getrieben gefunden werden; die Zweige ſind meiſtentheils abgeſcheuert [2]). Auf der Nordſeite von Beate-Island, einer kleinen unbewohnten Inſel im Süden von Domingo, ſah ich 1849 ziemlich viel Treibhölzer, worunter einzelne Bäume von leichtem Holze und gleichen Stämmen und von einer Art, wie ich ſie in Weſtindien geſehen habe. In Folge des Kreislaufs der Strömungen iſt es nicht unwahrſcheinlich, daß dieſe Art Treibhölzer, welche ich hier fand, von der ſüdlichen Halbkugel herkommen, und es iſt anzunehmen, daß das Treibholz, welches auf dieſem Wege herkommt, nicht eher an dem einen oder den anderen Ort auf den Strand geworfen wird, ſeinen Trieb mit dem Strome in den mericaniſchen Meerbuſen und weiter mit dem Golfſtrom hinaus in die Florida-Straße [3]) und nach Norden fortſetzt, und dort könnte alſo bisweilen Treibholz in Island und an anderen Küſten in dem höchſten Norden auf's Land geworfen werden, welches möglicherweiſe auf Neu-Seeland oder einer anderen Stelle der ſüdlichen Halbkugel gewachſen iſt.

Auf den Faröern kommen Treibhölzer am häufigſten bei Kirkeböe

---

[1]) Ström's Beſchreibung von Söndenör im Stifte Bergen S. 138. Hier wird zugleich erzählt, daß Kokosnüſſe an's Land treiben.

[2]) In dem 7. Bande des Archivs für das Seeweſen S. 419 wird die Gefährlichkeit der Fahrt in der Banka-Straße erwähnt, aus Grund der Treibhölzer. — J. R. Wellſted führt in der „Reiſe nach der Stadt der Chalifen“ S. 8 an, daß er auf der Reiſe von Indien in den perſiſchen Meerbuſen viel Treibholz ſah. — In Darwin's Naturwiſſenſchaftlichen Reiſen S. 242 wird geſagt: In den Kanälen von Tierra del Fuego werden große Quantitäten von Treibhölzern an's Ufer geworfen.

[3]) Das Sechzigkanonenſchiff Tilbury verbrannte in der Nähe von Dominge. Der Großmaſt des Schiffes trieb ſpäter auf der Weſtküſte von Schottland an's Land. Rennell S. 348 und Berghaus 1. Band 1837, S. 562.

Digitized by Google

auf der Süd-Strominſel und zuweilen von ziemlich bedeutenden Dimenſionen vor. Im Jahre 1844 ſah ich dort eine Fichte, deren Stamm, ein Paar Fuß über den Wurzeln, 5½ Fuß im Umkreiſe hatte, und aus der man vorzügliche Planken ſägte. Es ſagte mir der Beſitzer des Ortes, daß die Treibhölzer am häufigſten dort im Februar und März auf's Land geworfen wurden, und er nahm an, daß es jährlich ihm ungefähr dieſelbe Einnahme gäbe, wie ein Acker Land (ungefähr 50 bis 60 Rbth.), doch wurde mir mitgetheilt, daß das Treibholz in letzterer Zeit in Abnahme geweſen ſei.

In ſehr bedeutender Menge treiben dieſe Baumſtämme auf den Küſten Island's an, namentlich auf dem Nordlande und beſonders auf der weſtlichen Seite von Langenäs, bei Melrakke Slette (Ebene) und zwiſchen dem Kap Nord und Adelvig. Oftmals habe ich auf dem Nordlande von Island die Einwohner äußern hören, daß viel von dieſem Treibholze Cedernholz ſei. Obſchon es möglich iſt, daß zuweilen Cedernholz gefunden werden kann, welches dann durch den Golfſtrom denſelben Weg wie die Mimoſen gegangen iſt, iſt es doch wohl kaum häufig; wohingegen ich glaube, daß viel von dem Treibholz, welches auf der Nordküſte von Island auf's Land geworfen wird, und das auf Grund ſeines röthlichen Ausſehens für Cedernholz gehalten wurde, Lerchenholz iſt, welches von den ſibiriſchen Flüſſen in das Eismeer hinausgeführt wird und ſpäter mit der ſüdweſtlichen Strömung des Meeres um Spitzbergen nach Island, Grönland u. ſ. w. kommt [1]). Es iſt überdies eine bekannte Sache, daß Lerchenholz, welches längere Zeit hindurch im Waſſer gelegen hat, einen röthlichen Schimmer erhält, und daher rührt, meiner Meinung nach, die Verwechslung. Auf den Faröern ſah ich nur Fichtenbäume, und man ſagte mir, daß ſo gut wie alles Treibholz, welches dort an's Land triebe, weiß wäre. Dies iſt ein ganz beſonderer Beweis dafür, daß die rothen Treibhölzer, welche auf Island antreiben, nicht Cedern ſind oder von Süden kommen,

[1]) In „le Nord de la Siberie" von Wrangel, Kozmine u. A. von 1820 bis 1823 wird angeführt, daß Lerchenhölzer in Nord-Sibirien auf der Nordſeite der Stämme ſchwarz ſind und auf der gegen Süd gewendeten Seite röthlich; ferner, daß dort an den Ufern mehrerer Flüſſe, namentlich der Lena, ſich bedeutende Wälder finden — beſonders von Lerchenhölzern. Und S. 308: Parmi les grands amas de troncs de mélézes et de trembles, que l'on rencontre sur la côte entre la Lena et l'Indiguirka, il est rare que l'on trouve des pins et des rapins.

Digitized by Google

denn sonst müßten ohne Zweifel auch gleichmäßig solche Hölzer an die Küsten der Faröer kommen.

Es ist höchst wahrscheinlich, daß der größeste Theil der Treibhölzer, welcher auf den erwähnten nördlichen Küsten an's Land getrieben wird, aus den großen amerikanischen Flüssen kommt und durch den Mississippi-Strom in den mericanischen Meerbusen hinausgeführt und von dort weiter mit dem Golfstrom und später mit der Strömung, welche zwischen Shetland und Island läuft, zum Eismeer gebracht wird. Dies sind die bekannten „Snags", welche in diesen Strömen der Schifffahrt oft so gefährlich sind. Wahrscheinlich ist es jedoch, daß die Wälder an den Flüssen in Nord-Amerika in bedeutender Abnahme sind, theils aus Grund des großen Verbrauches an Brennmaterial für die Menge Dampffahrzeuge, welche diese Flüsse befahren, und theils auf Grund der außerordentlich großen Anzahl Ansiedler, welche sich in letzterer Zeit an den Flüssen festsetzten und die Wälder ausroden, und es kommt mir deshalb nicht unwahrscheinlich vor, daß die Beobachtung, welche man in Hinsicht auf die Abnahme der Treibhölzer in letzterer Zeit gemacht hat, in Verbindung mit der Verminderung der Wälder an den letzterwähnten Flüssen steht, und daß die Treibhölzer dort also mit der Zeit immer seltener und seltener werden.

---

[1]) Auf dem Nordlande von Island sah ich 1834, daß man in dem Gaard Geitaskard, am Blanda-Fluß, Fensterläden von dem Hinterspiegel des Grönlandfahrer „Margarethe von Glückstadt" hatte (auf denen der Name noch geschrieben stand), welcher im Jahre vorher nicht weit von Spitzbergen von seiner Mannschaft verlassen war. — Einige Zeit nachher trieb der Rumpf des Schiffes an der Mündung des Blanda-Flusses an das Land.

C. Irminger.

Digitized by Google

VIII.

F. X. Aubrey's Unterſuchung des Landes zwiſchen Californien und dem Rio Grande del Norte.

Seit Hoch-Californien's Erwerbung durch die Vereinigten Staaten iſt die Auffindung einer zu jeder Jahreszeit praktikabeln Paſſage durch die ungeheuern wüſten Strecken zwiſchen dem Rio Grande del Norte und den Rocky Mountains und weiterhin durch die letzten ſelbſt ein Gegenſtand des höchſten Intereſſes für die Bewohner der öſtlichen Theile der Vereinigten Staaten geworden, da man hier wohl begreift, daß ohne eine ſolche Paſſage und ohne eine darauf begründete Eiſenbahn (die ſogenannte Pacific Railroad) Californien vermöge ſeiner ungeheuern Entfernung und der großen Schwierigkeit, dahin zu gelangen, ein für den übrigen Staatskörper immer etwas fremdes Glied bleiben würde. Ueber die mannigfachen Verſuche während des verfloſſenen Jahres, eine beſſere Kenntniß der Landſtriche zwiſchen dem Rio Grande del Norte und den Rocky Mountains zu erwerben, berichtete Herr C. Andree bereits in dieſer Zeitſchrift (Bd. II, S. 417—423) nach den vorläufigen, in den nordamerikaniſchen Blättern darüber vorgefundenen Anzeigen. Aber die meiſte Ausſicht, eine taugliche Eiſenbahnlinie vom Miſſiſſippi nach dem Stillen Ocean aufzufinden, dürfte ſtets das Einſchlagen einer ſüdlicheren Richtung von Santa Fé in Neu-Merico aus ergeben, da hier bereits das Klima mild genug iſt, um in keinem Theil des Jahres weſentliche Schwierigkeiten der Paſſage entgegen zu ſetzen, und andererſeits das Felſengebirge hier lange nicht ſo unwegſam, als höher im Norden, zu ſein ſcheint. Unter den verſchiedenen, von Santa Fé aus neuerdings nach Californien verſuchten

Digitized by Google

Routen iſt nun die ſüdlichere nach dem Gila gerichtete die ſogenannte Gila-Route beſonders von F. X. Aubrey (nicht Aubry), einem, wie ſchon Herr Andree angab (II, 423), durch ſeine Abenteuer im Gebirge, wie in der Wüſte wohlbekannten Mann aus St. Louis in Miſſouri, auf den mit dem franzöſiſchem Geblüt ſeiner Vorfahren der kühne abenteuernde Geiſt der früheren franzöſiſchen Einwanderer in Canada und Louiſiana übergegangen zu ſein ſcheint, mehrfach erforſcht worden. Sie hat zwar das Vorurtheil gegen ſich, daß ſie durch die jetzt wüſteſten Theile der Hochfläche jener Gegenden führt und einen ſehr großen Umweg macht; doch ſprechen auch ſo viele Umſtände zu ihren Gunſten, daß ein großer Theil der Bedenken gegen ſie bei genauerer Kenntniß des Landes unzweifelhaft ſchwinden muß. So iſt es immer von Wichtigkeit, daß dieſe Route durch den allergrößten Theil ihrer Länge bis zu den ſüdlicheren Ausläufern des Felſengebirges keine eigentliche Terrainſchwierigkeiten zu überwinden hat und vielmehr faſt unabänderlich durch Ebenen geht, die nicht die Beſtimmungen haben können, immer wüſt zu bleiben, da die neueſten Erfahrungen lehrten, daß die darin wohnenden Indianer für eine ſeßhafte Lebensweiſe wohl zu gewinnen ſind (S. hier II, 422), da ferner die Auffindung der zahlreichen alten Ruinenreſte am Cañon de Chaco, Cañon de Chelly, am Gila u. ſ. w., denen die Entdeckung noch anderer unzweifelhaft folgen wird, erwies, daß hier ſchon in früherer Zeit eine ſeßhafte eingeborene Bevölkerung exiſtirt hat, und da endlich die Erfahrung bei Lieut.-Col. Waſhington's und Lieut. Simpſon's zweimonatlicher Expedition im Weſten des Rio Grande, zeigte, daß es in einem großen Theil dieſer Gegenden nicht an dem nöthigen Waſſer zur Erhaltung einer ſeßhaften Bevölkerung fehlen kann. Wenigſtens wird in Simpſon's Bericht nie über einen Waſſermangel geklagt [1]), obwohl die Expe-

[1]) Aubrey's Bericht beſtätigte dieſe Erfahrungen für die nördlicheren Theile der Ebenen zwiſchen Santa Fé und dem Tejonpaſſe, indem Aubrey hier faſt überall Quellwaſſer und Gras fand. Giebt es auch eine beſchwerliche waſſerloſe und wüſte Strecke von 100 Meilen Länge weſtlich vom Colorado, ſo ſcheinen doch die Hochflächen im Weſten des Rio Grande nirgends ſo fürchterlich, als die im Oſten dieſes Fluſſes bis zur Grenze von Arkanſas zu ſein, wo die große Wüſte des ſogenannten Llano Eſtacado ganz die Natur afrikaniſcher Wüſten hat. Capit. Marcy ſagt z. B. von dieſem Llano in einem officiellen Bericht an das Kriegs-Secretariat der Ver. St. folgendes (31. Congress. 1. Sess. Reports of the Secretary of war. Washington 1850. Doc. 64.

Digitized by Google

dition gerade in den heißeſten und trockenſten Monaten des Jahres, im Auguſt und September, ſtattfand Daß der Boden auf dieſer Gila-Route wirklich keineswegs die Natur einer abſoluten Wüſte hat, ſondern einige Monate des Jahres hindurch hinreichend mit Vegetation bedeckt iſt, um große Heerden zu erhalten, erwieſen namentlich die wiederholten neueren Erfahrungen Aubrey's, der die Route wiederholt benutzte, um darauf Schafheerden aus Neu-Mexico nach Californien zu treiben. Dies geſchah zum erſten Male im Jahre 1852, darauf zum zweiten im Herbſt des Jahres 1853, wo der kühne Abenteurer mit einer Heerde von ſogar 15000 Schafen glücklich in dem an der Nordſpitze des californiſchen Golfs und am Zuſammenfluſſe des Gila und Colorado gelegenen Fort Yuma anlangte, und dann ſeine Heerde von da weiter durch Californien nach San Francisco trieb (S. hier II, 422). Nach ſeiner Erfahrung iſt die Gila-Route in der That völlig zu der Anlage der beabſichtigten großen Eiſenbahn geeignet, doch verhehlt er auch nicht manche böſen Eigenſchaften derſelben (Siehe S. 212 am Schluß dieſer Notiz). Dieſer wegen verſuchte Aubrey im verfloſſenen Jahre noch die zweite geradere, und, wie es ſcheint, bisher faſt gar nicht betretene Route zwiſchen dem ſüdlich Santa Fé gelegenen und den Leſern unſerer Zeitſchrift von Simpſon's Expedition in das Navajoland her bekannten Städtchen Albuquerque und dem durch die Sierra Nevada führenden Tejon-Paſſe. Ueber die Erfolge ſeiner Forſchungen giebt ein von dem Bank-Director und Königl. Conſul Angelrodt zu St. Louis (Miſſouri) uns für die Zeitſchrift mitgetheilter Bericht der zu St. Louis erſcheinenden Zeitung: The Missouri Re-

S. 185): When we were upon the high tableland, a view presented itself as boundless as the ocean. Not a tree, shrub or any other object, either animate or inanimate, relieved the dreary monotony of the prospect; it was a vast illimatible expanse of desert prairie the dreaded „Llano Estacado" of New Mexico or in other words, the great Zahara of North America. It is a region almost as vast and trackless as the ocean, a land, where no man, either savage or civilized, permanently abides; it spreads forth into a treeless desolate waste of inhabited solitude, which always has been and must continue inhabited forever; even the savages dare not venture to cross it except at two or three places, where they know water can be found. The only herbage upon these barren plains is a very short buffalo grass and on account of the scarcity of water all animals appear to shun it. — Und ferner ſagt Marcy ebendort: Our road runs across the Llano Estacado for seventy-eight miles upon a perfectly level prairie as firm and smooth as marble.

Digitized by Google

publican vom 4. Novbr. 1853 Kunde. Derselbe wurde durch einen von Aubrey's Freunden, den Mr. J. C. Collins zu Santa Fé, nach dessen Tagebüchern verfaßt und erschien, wie es scheint, zuerst in einer Santa Fé-Zeitung, der Gazette vom 24. October v. J. Es ist dieser Bericht allerdings sehr mager, wozu die einförmige Natur des durchzogenen Landstrichs wesentlich beitragen mag. Ist aber auch sein Verfasser nicht ein Mann, wie die wissenschaftlichen Conquistadoren der in Rede stehenden Gegenden, unter denen sich bekanntlich die Col. C. Frémont und Donophan, Brevet-Lieut. Johnston, Major Emory, Dr. Wislicenus, Capit. R. B. Marcy (S. Zeitschrift I, 150—156), die Lieut. Abert, Peck, Simpson, Smith, Bryant, Michler durch ihre Forschungen bekannt gemacht haben, so verdient sein Bericht doch als der erste über die neue Route die Beachtung der Geographen, weshalb wir ihn vollständig mittheilen. Die Form des Berichts ist ganz unverändert gelassen, wie sie sich im Original vorfand. Schließlich ist noch zu bemerken, wie das Folgende zeigen wird, daß der Weg unseres Forschers von Californien und speciell vom Tejon-Paß aus in östlicher Richtung nach dem Rio Grande ging, mit welchem letzten der Bericht auch endet.

Tejon-Paß, den 10. Juli 1853. Da die Gegend von S. Francisco bis zu diesem Punkt sehr wohl bekannt ist, so habe ich in meinem Journal nichts darüber aufgezeichnet. Wir überstiegen die Sierra Nevada in dem unter etwa 35° n. Br. und gegen 50 (engl.) Meilen südlich von Walker's-Paß gelegenen Tejon-Paß. Von diesem Punkt aus wollen wir östlich weiter reisen, bis wir den Rio Grande bei Albuquerque in Neu-Mexico erreichen. Es muß leider bemerkt werden, daß sich Niemand unter uns befindet, welcher in der von uns zu durchziehenden Gegend bekannt ist; es war uns eben so unmöglich, in dieser Beziehung etwas zu erfahren. Meine Reisegesellschaft besteht aus 18 Mann — 12 Amerikanern und 6 Mexicanern. Die Herren Tully aus Santa Fé und Adair von Independence haben sich uns zu dieser Vergnügungsreise angeschlossen. Wir benutzen nur Lastthiere, da wir weder Karren, noch Wagen haben.

Den 11. Juli. Wir verließen den Paß, gingen 12 Meilen östlich über einen ebenen, kiesigen und sandigen Boden, und fanden eine Quelle mit gutem Wasser.

Digitized by Google

Den 12. Juli. Wir zogen 20 Meilen öſtlich, die Gegend war der geſtrigen ähnlich. Wir trafen kein Holz, aber verſchiedene Quellen mit friſchem Waſſer. Bauholz giebt es zwar in den Bergen des Tejon-Paſſes, doch keins auf der öſtlichen Seite des letzten.

Den 13. Juli. Wir gingen heute 35 Meilen weit öſtlich und ſtießen auf den Mohave-Fluß, welchen wir hier mit gutem Waſſer gefüllt fanden. Derſelbe verſchwindet zuweilen in ſeinem Lauf, wogegen er zu anderen Zeiten an 2 Fuß tief Waſſer hat. An ſeinem Ufer findet ſich ein kleiner Wald von Baumwollenbäumen und Zuckerrohrſtauden in großer Menge. Das Zuckerrohr gehört aber nicht zu einer großen Gattung. Der Mohave entſpringt in den ſüdlich von uns liegenden Bernardinobergen, und nachdem er bis etwas nördlich von unſerem jetzigen Lager einer nördlichen Richtung gefolgt war, wendet er ſich plötzlich nach Oſten und bald darauf nach Südoſten, um ſich in den großen Colorado zu ergießen. Wir hatten hier gutes Gras für unſere Thiere.

Den 14. Juli. Wir legten 20 Meilen dem Mohave entlang gegen Oſten zurück und trafen Waſſer, Holz und Gras in Menge.

Den 15. Juli. Wir folgten dem Fluß ungefähr 18 Meilen weiter in einer faſt öſtlichen Richtung, zogen dann, den Mohave zu unſerer Rechten laſſend, 15 Meilen nach Nordoſten und fanden hier Gras, etwas Holz und überhaupt einige Meilen fruchtbaren Landes längs dem Fluſſe. Es giebt hier kein Waſſer im Flußbett; man findet ſolches jedoch, ſobald man einige Fuß tief gräbt. Von Zeit zu Zeit ſtießen wir auf wildes Zuckerrohr. Wir lagerten ohne Waſſer, Gras und Holz.

Den 16. Juli. Wir folgten noch immer einer nordöſtlichen Richtung und zogen an dieſem Tage 35 Meilen weit über einen ebenen, kräftigen Boden. Von unſerer früheren öſtlichen Richtung ſind wir abgewichen, um einer rechts vor uns liegenden Reihe von Sandhügeln, die ſich gerade zwiſchen uns und dem großen Colorado befanden, zu entgehen. Es iſt ſehr heißes Wetter und Regen fehlt uns, ſeitdem wir den Paß verlaſſen haben. Bis hierher ſind uns weder Indianer, noch Wild irgend einer Art begegnet. Auf der Hälfte unſeres Weges fanden wir etwas Waſſer, doch ſahen wir keine Bäume, und kein Gras.

Digitized by Google

Den 17. Juli. Wir legten 33 Meilen in nordöſtlicher Richtung über ein ebenes, ſteiniges Terrain zurück. Ungefähr auf halbem Wege erlangten wir ein wenig ſehr ſchlechtes Waſſer. Während des Tages ſahen wir auch weder Gras, noch Bäume; zur Nacht trafen wir jedoch gutes Waſſer, Gras und wildes Rohr. — Prairie-Berge [1]) liegen auf beiden Seiten unſeres Weges.

Den 18. Juli. Wir legten abermals 20 Meilen in nordöſtlicher Richtung und auf ebenem Boden zurück, ſahen aber nur wenig guten Boden und kein Holz. Nachdem wir fünf Meilen zurückgelegt hatten, ſtießen wir auf gutes Quellwaſſer, mußten jedoch alles Andere entbehren.

Den 19. Juli. Wir gingen nochmals 32 Meilen weit in nordöſtlicher Richtung fort. Gegend eben, nicht beſonderer Boden, Gras und Waſſer, aber kein Holz.

Den 20. Juli. Wir legten 20 Meilen in nordöſtlicher Richtung auf ebenem, kieſigen Grund zurück und fanden endlich gutes Quellwaſſer und Gras, ſahen jedoch keine Bäume.

Den 21. Juli. Wir wurden durch das Unwohlſein eines unſerer Begleiter den ganzen Tag im Lager aufgehalten.

Den 22. Juli. Wir zogen 20 Meilen weit OSO.; den größten Theil des Weges gingen wir durch eine kleine Schlucht, worin es Gras, Waſſer und Rohr in Menge gab, und ſtießen endlich auf den aus dem Weſten kommenden großen Colorado. Hier hat dieſer Fluß über 300 Fuß Breite und zugleich 10 bis 15 Fuß Waſſer in ſeinem Bett, aber ſeine Ufer ſind völlig holz- und graslos; überhaupt findet man an denſelben gar keine Vegetation, mit Ausnahme eines kleinen, von den Mexicanern chamezo und von den Botanikern, wie wir glauben, Artemisia genannten Strauches [2]).

---

[1]) Ueber die Natur der Prairieberge ſ. weiterhin Aubrey's Erklärung unter dem 31. Juli (S. 200 und S. 210). G.

[2]) Die Artemiſien kommen, wie wir auch aus Simpſon's Berichten wiſſen (S. 72, 78, 99), in den ſalzreichen Hochebenen im Weſten des Rio Grande del Norte, in größerer Menge vor und ſind zuweilen faſt die einzigen Pflanzen, welche dieſelben bedecken (99). Der Alkalienreichthum der Artemiſien giebt hierzu die Erklärung. Ganz ähnliche Vorkommniſſe von Artemisia und den beiden auch durch großen Alkalienreichthum bekannten Gattungen Ruta und Salsola bieten die afrikaniſchen und aſiatiſchen ſalzreichen Steppen dar. G.

Digitized by Google

Wir waren ſo glücklich, den Fluß an einer Stelle zu erreichen, wo es weder Schluchten, noch Berge giebt, obgleich die Gegend nördlich und ſüdlich von uns ſehr rauh und bergig zu ſein ſcheint. Gegen Norden erſcheinen die Felſen, die wahrſcheinlich vulkaniſchen Urſprungs ſind, ſchwarz und unregelmäßig, wogegen die ſüdlichen Abhänge aus rothem Sandſtein beſtehen. An den Uebergängen ſind die Ufer niedrig, felſig und unveränderlich, die Strömung zeigt ſich ſehr ſtark. Wir folgten dem Fluß 5 Meilen weit und wählten einen Uebergang, wo der Fluß etwas über 200 F. breit und 20—25 F. tief war. Es gelang uns, etwas Treibholz zu finden, woraus wir ein Floß machten, deſſen Leitung vier Männer übernahmen; es trieb über 3 Meilen hinab, ehe es landen konnte. Die Höhen waren mit Indianern bedeckt, die bereit waren, auf uns zu ſchießen. Ich brach mit 4 Mann auf, um dem Floß zu folgen und die darauf befindlichen Männer zu ſchützen; der im Lager zurückgebliebenen Mannſchaft hatte ich den Befehl ertheilt, ſchleunig zu folgen. Nachdem das Floß auf dem öſtlichen Ufer abgeladen war, kamen die Männer wieder über den Fluß und wir lagerten dem Platze gegenüber, wo unſere Sachen niedergelegt waren. Die ganze Nacht hindurch ſchoſſen wir mit unſeren Büchſen über den Fluß und ſchützten uns auf dieſe Weiſe vor den Indianern.

Die Thiere wurden zu der von mir zuerſt gewählten Furth geführt, um daſelbſt hinüber zu ſchwimmen. Ich leitete ſie mit drei Mann auf das weſtliche Ufer; vier andere Männer nahmen ſie auf dem gegenüberliegenden in Empfang. Dies hielt uns einen halben Tag auf, ſowie wir überhaupt 5 Tage zum Flußübergang bedurften.

Das von uns benutzte Treibholz ſcheint von Bibern gefällt zu ſein, die hier ſehr zahlreich gehauſt haben müſſen; denn in der erſten Nacht zerſtörten dieſelben die Stricke, womit wir unſer Floß verbunden hatten, und entführten das Holz. Der Verluſt der Stricke war uns ſehr unangenehm. Wir ſtellten deshalb von nun an eine Wache an unſer zweites Floß, um es vor der Wiederholung eines ähnlichen Schickſals zu bewahren.

Es gab hier Zeichen, welche uns bewieſen, daß der Fluß früher 15 F. höher, als bei unſerem Uebergange geſtanden hatte. Hier erſchien derſelbe ſchon als ein großer, prachtvoller Strom von der Schnelligkeit des Miſſiſippi und allem Anſchein nach eben ſo gut zur Schifffahrt,

Digitized by Google

wie dieſer, geeignet. Die Stelle, wo wir überſetzten, iſt zur Anlage einer Brücke oder einer Fähre mit oder ohne Dampf wohl geeignet.

Auf dem Waſſer ſahen wir kein Geflügel, dagegen einige Antilopen und einige ſchwarzgeſchwänzte Rehe. Oeſtlich vom Fluß fanden wir eine Menge Klapperſchlangen von ganz ungewöhnlicher Länge. Es ſchien eine neue Species zu ſein, indem der Schwanz ſechs Zoll von der Spitze an mit abwechſelnd weißen und ſchwarzen Ringen von ungefähr einen Viertelzoll langen Haaren oder Borſten bedeckt war.

Meinen Bemerkungen nach iſt der weſtliche Colorado auf den Karten unrichtig, nämlich wohl 150 Meilen zu weit öſtlich, angegeben.

Die Indianer waren fortwährend ſichtbar und bewachten unſere Bewegungen. Wir konnten ſie nicht überreden, uns nahe zu kommen, doch verſicherten ſie uns über das Waſſer hinweg, daß ſie Mohaves ſeien.

Als ein mexicaniſcher Maulthierjunge einige Augenblicke in einer tiefen Schlucht, ungefähr eine Meile von unſerem Uebergangspunkte, auf der Weſtſeite des Fluſſes ausruhte, entdeckte er zu ſeinen Füßen etwas Glänzendes, was ſich bei genauerer Unterſuchung als Gold erwies. Wir begannen deshalb ſämmtlich in unſeren Zinngefäßen Sand zu waſchen und fanden ſtets Goldpartikel, die in einem dunkeln, groben Sande liegen. Nachdem die Kieſel ausgewaſchen waren, erſchien auf dem Boden des Gefäßes ſtets ein ſchwerer, ſchwarzer Sand [1]). Der ſandige Boden war ſo compact, daß wir ihn nicht mit unſern Fingern aufgraben konnten. Da die Indianer ſich noch immer in unſerer Nähe auf den Höhen befanden, und wir durch den Fluß von den Unſeren getrennt waren, ſo blieb die Gefahr für uns zu groß, als daß wir hier länger hätten weilen können. Ich beabſichtigte zwar, zurückzukehren, doch wurden die Indianer ſo zahlreich, daß ich es nicht wagen durfte. Die Schlucht liegt an dem rechten Flußufer, und ihre Spitze geht bis zu einem ſehr rauhen, klippigen Berge.

Den 27. Juli. Wir wuſchen ſodann Sand auf der Oſtſeite des Fluſſes und fanden darin eine noch größere Goldmenge als früher. Ich ſelbſt habe ein Gefäß voll gelber Erde verarbeitet und entdeckte

---

[1]) Magneteiſen- und beſonders Titaneiſenſand, bekanntlich das Reſiduum bei allen Goldwäſchen auf der Erde ohne Ausnahme. G.

Digitized by Google

darin Gold im Werth von 25 Cents. Ein mericanischer Knabe, der eine Bratpfanne voll groben Sandes wusch, gewann 40 — 50 Goldpartikel, einige so groß, als ein Stecknadelknopf. Wir nahmen den Sand nur unmittelbar vom Boden auf, ohne danach zu graben. Der Anblick der Gegend deutet übrigens auf Gold hin. Ich machte keine weiteren Untersuchungen, weil unsere Thiere schon fünf Tage nur von Mamezo, ohne einen Grashalm zu erhalten, gelebt hatten; auch unsere Vorräthe waren in dem Colorado beschädigt worden, was uns zwang, einige Tage ohne Nahrung fortzuziehen.

Heut legten wir 10 Meilen gegen Osten zurück. Die Gegend ist ohne Wald, Wasser oder Gras.

Den 28. Juli. Da zwei unserer Männer krank wurden, mußten wir an den Fluß zurückkehren. Wir erreichten ihn 15 Meilen unterhalb unseres früheren Ueberganges und fanden, daß er von da aus eine große Biegung gegen Osten macht. Die Gegend deutet indessen nicht auf Gold, und wir konnten auch keines beim Sandwaschen entdecken.

Den 29. Juli. Der Zustand unserer Kranken nöthigte uns, den ganzen Tag im Lager zu bleiben. Unsere Thiere waren dem Tode nahe, da sich kein Grashalm in der Nähe des Flusses fand.

Den 30. Juli. Wir verließen den Fluß und gingen 15 Meilen östlich und 5 Meilen nordöstlich. Ein kranker Mexicaner war so hinfällig, daß wir nach einem nördlich von uns befindlichen Berge ritten, der uns Wasser hoffen ließ; wir fanden jedoch weder dieses, noch Holz, noch Gras.

Den 31. Juli. Wir zogen 8 Meilen in nordöstlicher Richtung und trafen einen großen, von OSO. kommenden und nach WNW. fließenden Strom, der jedoch viel kleiner, als der Colorado war. Er kann derselbe mit demjenigen sein, welchen die Mexicaner den Rio de los Apaches nennen, und dem die Amerikaner vor kurzem den Namen des kleinen Red River gaben. Einer meiner Mexicaner folgte dem Fluß einige Meilen und berichtete, daß er ungefähr 7 — 8 Meilen unterhalb des Lagers in den Colorado münde, und daß sich unterhalb ein Thal mit vortrefflichem Boden und Gras in Fülle vorfinde. Wo wir den Fluß berührten, erblickten wir weder Holz, noch Gras.

Am Abend setzten wir unseren Zug 5 Meilen südwärts fort, um

Digitized by Google

Bergen zu entgehen, und legten dann eben ſo viel Meilen öſtlich zurück. Die Gegend war eben, jedoch ohne Gras und Holz.

Die von uns bis jetzt angetroffenen Berge oder vielmehr Hügel ſind nichts, als Erhöhungen in verſchiedenen Formen und Größen, welche vereinzelt und ungleich auf einem weiten ebenen Boden zerſtreut ſind. Bis jetzt habe ich, und mit Recht, die Gegend eben genannt, da man nach allen Richtungen zwiſchen den einzelnen Bergen und Erhebungen hindurchgehen kann, ohne dieſe überſteigen zu müſſen [1]).

Den 1. Auguſt. Wir gingen 20 Meilen öſtlich und fanden eine Quelle mit gutem Waſſer; es gab hier reichlich Gras, und auf den Höhen ſahen wir Cedern [2]). Die Gegend iſt eben, der Boden aber höchſt mittelmäßig.

Den 2. Auguſt. Wir gingen wieder 10 Meilen öſtlich und überſtiegen einen Berg oder Bergrücken, wo wir einen ſchönen Paß, ſowie Gras und Bauholz (Cedern und Fichten [Pinon]) im Ueberfluß fanden.

Den 3. Auguſt. Wir legten 20 Meilen SO. in einer etwas unebenen Gegend zurück; Holz und Gras gab es in Menge. Wir waren den ganzen Tag von zahlreichen Indianern umgeben, die jeden Augenblick Pfeile abſchoſſen und auch einige unſerer Maulthiere, namentlich meine berühmte Stute Dolly, welche mich ſo oft durch ihre Schnelligkeit und Ausdauer aus Gefahren errettet hat, verwundeten.

Den 4. Auguſt. Wir zogen 10 Meilen ſüdlich, um wieder Berge zu vermeiden, und ſtießen dann auf das Thal, welches wir vor wenig Tagen erſt verlaſſen hatten und das ſich zum Colorado erſtreckt. Die Berge waren mit Holz bedeckt. Gras und Waſſer fand ſich in Menge. Bei Sonnenuntergang begannen die Indianer nach uns zu ſchießen und fuhren damit fort, bis wir das Lager erreichten. Mehrere Pfeile drangen in die Kleider der Leute, drei davon durch meine Kleidung, und zwei andere verwundeten mich leicht an verſchiedenen Stellen. Ein

---

[1]) Die Natur ſolcher iſolirten, mitten aus den weiten Ebenen aufſteigenden Berge, denen unſer Reiſende den Namen der Prairieberge giebt (Bericht vom 17. Juli), ſtellte Simpſon (Tafel 1, 3, 17, 28) ſehr deutlich dar. Aehnliche Bergformen ſind übrigens allen Rothſandſtein-Terrains eigen. G.

[2]) Cedern ſind, wie auch Simpſon fand, in den Ebenen weſtlich vom Rio Grande die gewöhnlichſte Baumart. G.

Digitized by Google

Pfeil ging durch den Kragen von Dick Williams. Wir tödteten einige Indianer und verwundeten mehrere.

Den 5. Augnſt. Wir zogen 10 Meilen SO. in einem Thale; kein Waſſer, aber Gras und Holz in Menge auf allen Bergen.

Den 6. Auguſt. Wir zogen 10 Meilen SO. in demſelben Thale weiter, fanden kein Waſſer, doch gutes Gras und reichlich Holz oben und unten an den Bergen. Unſere Kranken können nicht weiter reiſen, und entbehren ſchmerzlich Waſſer, da wir ſeit drei Tagen keins gehabt haben. Die Zeichen gaben uns wenig Hoffnung, dieſes zu finden. Die Indianer umgeben uns noch.

Den 7. Auguſt. Wir wanderten 10 Meilen in SO.-Richtung, die Hälfte der Entfernung in demſelben Thal, worauf wir an einen Berg mit gutem Waſſer, Gras und Holz gelangten. Alle Berge dieſer Gegend ſind mit Cedern und verſchiedenen Nadelhölzern bedeckt [1]). Das Gras aller Wieſen iſt gut, doch giebt es kein Waſſer. Der Boden iſt ſandig und voll Glimmertheilchen. Die Indianer ſind zahlreich und fahren fort auf uns zu ſchießen.

Den 8. Auguſt. Wir legten 15 Meilen OSO. zurück, überſtiegen eine kleine Bergkette, worin wir einen ebenen Paß, ſowie reichlich Holz, Gras und Waſſer antrafen. Wir gingen über einen von NO. nach SW. ſtrömenden Fluß, der, wie ich glaube, dem Colorado zufließt. Nach Ueberſteigung des Berges wanderten wir durch ein ſchönes Thal mit ſehr reichlichem und gutem Quellwaſſer und Bäumen in der Nähe. Die Indianer griffen vergangene Nacht mehrere Male das Lager, doch ohne Erfolg, an und fuhren auch bei Tage fort, uns zu bekämpfen, aber mit weniger Kühnheit und Entſchloſſenheit.

Den 9. Auguſt. Nachdem wir 8 Meilen öſtlich vorgegangen waren, ſahen wir uns von dem Anſchein nach 1000—4000 F. tiefen Schluchten umringt [2]); wenigſtens konnten wir oft nicht den Boden erblicken. Wir waren gezwungen, zu demſelben Lager zurückzukeh-

---

[1]) Der Berichterſtatter erwähnt hier nächſt den Cedern Pines und Pinon, was ich nicht zu unterſcheiden vermag. G.

[2]) Außerordentlich tiefe Schluchten, die ein charakteriſtiſcher Zug aller Sandſteinregionen ſind, ſcheinen in dieſen Gegenden überhaupt nicht ſelten zu ſein. Eine der merkwürdigſten der Art iſt der weitberühmte Cañon de Chelly, den Simpſon zu unterſuchen Gelegenheit hatte (a. a. O. 105). G.

Digitized by Google

ren. Die Gegend iſt hoch, eben, und wohl mit Holz, Gras und Waſſer verſehen.

Den 10. Auguſt. Wir zogen 10 Meilen in SO.-Richtung über ziemlich unebenen Boden und überſchritten dann einen gutes Waſſer enthaltenden und an ſeinen Rändern beholzten Fluß, augenſcheinlich einen Zufluß des Gila. Die Beſchaffenheit der Gegend deutet auf reichliches Gold. Wir zogen über eine kleine Bergkette, wo wir in kieſeligem Gebirgsſtein (flintrocks) eine große Menge Silbererz entdeckten [1]).

Den 11. Auguſt. Wir wanderten ſüdöſtlich durch eine wenig unebene, doch gut mit Waſſer, Gras und Holz verſehene Gegend, wo ſich noch Goldſpuren fanden.

Den 12. Auguſt. Wir legten 15 Meilen ſüdöſtlich zurück, wobei das nun trocken liegende Bett eines großen, an ſeinen Rändern wohl mit Bäumen bewachſenen Stromes durchſchnitten wurde. Dann erreichten wir wieder das erſt vor 5 oder 6 Tagen von uns verlaſſene Thal, worin wir über das Hauptwaſſer eines daſſelbe durchziehenden Stromes geſetzt hatten. Das Thal wird bei Anlage einer Chauſſee oder einer Eiſenbahn von großer Wichtigkeit ſein.

Heute aßen wir zum erſten Mal auf unſerer Reiſe Maulthierfleiſch. Für mehrere unſerer Leute war dies ein neues Gericht, und einige wurden davon krank. Für mich war die Speiſe eine alte Bekanntſchaft, und ich fühlte mich wohl dabei, nur erinnerte ſie mich an die ſchweren Zeiten früherer Reiſen. Der Werth des Fleiſches hängt immer von dem Appetit des Menſchen ab. Viele von uns ſind nun wohlauf.

Den 13. Auguſt. Wir zogen 20 Meilen gegen Oſten, indem wir das große und öfters erwähnte zum Colorado führende Thal zur Rechten ließen, und kamen ſodann durch ein kleines, zwiſchen zwei Bergen gelegenes Thal, wo wir Holz, Gras und Waſſer in Fülle erlangten. Der Boden war vortrefflich. Wir begegneten hier Indianern, die ſehr freundlich thaten; ſie hatten Empfehlungen von dem im Fort Yuma an der Gilaſtraße befehligenden Officier.

Den 14. Auguſt. Wir brachen früh auf und, nachdem wir fünf Meilen in öſtlicher Richtung gezogen waren, hielten wir in der Nähe des Indianerlagers von Carroteros an, um zu frühſtücken. Die Ein-

[1]) Schwerlich glaubhaft. G.

Digitized by Google

geborenen erzeigten uns viel Freundſchaft; da ich jedoch ihren Demonſtrationen nicht viel Glauben ſchenkte, wählte ich zum Lagerplatze die Spitze eines kleinen Berges, der uns im Falle eines Kampfes Vortheile gewähren konnte. Alles ging gut, bis wir die Maulthiere ſattelten und uns zur Abreiſe bereit machten; da ſtürzten auf ein gegebenes Signal 40—50 Indianer, begleitet von ihren Weibern, welche ihre großen und kleinen, an Brettchen gebundenen [1]) Kinder in den Armen hatten, plötzlich auf uns los und verſuchten die ganze Geſellſchaft mit Knitteln und Steinen niederzuſchlagen. Das Zeichen zu dieſem Angriff war, daß der Häuptling zum Abſchied meine Hand ergriff, die er mit aller Macht feſtzuhalten ſuchte. Sobald die Indianer den Kampf begonnen hatten, ſtürzten ungefähr 200 andere hinter den Hügeln und Büſchen hervor und drangen mit Knitteln, Pfeilen und Bogen auf uns ein. Einige Augenblicke glaubte ich uns rettungslos verlooren, doch gelang es Einigen von uns, ſich loszumachen, und wir konnten hierauf ſo ſchnell mit unſeren Colt's revolvers unter die Indianer feuern, daß Unordnung unter ihnen entſtand und ſie ſelbſt zur Flucht gezwungen wurden. Wir danken unſer Leben dieſer Feuerwaffe, der beſten, die je erfunden wurde und durch verſchiedene Verbeſſerungen zu einem höheren Grade von Vollkommenheit gebracht worden iſt.

Herr Hendrey, ein Amerikaner, und Francisco Guzman, ein Neu-Mericaner, zeichneten ſich bei dieſer Gelegenheit ſehr aus. Zwölfe von uns, gerade zwei Drittel unſerer Geſellſchaft, ſind bedeutend verwundet. Ich ſelbſt wurde es ebenfalls an ſechs Stellen. Abner Adair iſt, wie ich fürchte, gefährlich verwundet. Es gereichte mir aber zu großer Freude, daß keiner unſerer Männer getödtet, und keins unſerer Maulthiere verloren war. Wir bluteten ſehr aus vielfachen Wunden; das Blut und die Leichen der Indianer bedeckten jedoch den Boden viele Yards um uns herum. Wir tödteten über 25 Feinde und verwundeten noch viele. Die von uns genommenen und vernichteten Bogen und Pfeile hätten einen großen Wagen füllen können.

Ehe der Angriff begann, hielten die Weiber ihre 18—24 Zoll

---

[1]) Es iſt nämlich Sitte bei den Indianerfrauen Nord-Amerika's, ihre Kinder auf Brettchen zu binden und ſie damit auf dem Rücken zu tragen. G.

Digitized by Google

langen Knittel in Thierhäuten unter ihren Kindern verſteckt. Als es an die Flucht ging, warfen ſie die Kinder in eine in der Nähe befindliche tiefe, mit Gebüſch bewachſene Schlucht, wo viele derſelben umgekommen ſein mögen. Dies iſt das erſte Mal, daß ich einem Kriegszuge der Eingeborenen, wobei ſich Frauen und Kinder befanden, begegnete. Die Anweſenheit der letzten hatte augenſcheinlich den Zweck, uns jeden Argwohn einer Treuloſigkeit zu benehmen. Bei dieſer Gelegenheit gab ich aber unvorſichtiger Weiſe dem Häuptlinge beim Abſchied die rechte Hand; es ſoll das letzte Mal geweſen ſein, künftig wird die Linke bei ſolchen Gelegenheiten genügen.

Wir hatten bis jetzt ſo viel Widerwärtigkeiten, daß unſere Ankunft an unſerem Beſtimmungsorte ſich dadurch ſehr verzögern mußte. Erſt erkrankten unſere Männer, dann wurden unſere Vorräthe in dem Colorado beſchädigt; vor Kurzem ſchoß ſich ein Mann durch das Knie; die Füße unſerer Maulthiere ſind wegen Mangel an Hufeiſen abgenutzt und endlich, um Alles zu krönen, wurden zwei Drittel von den Unſern ſchwer verwundet und Alle entgingen mit genauer Noth dem Tode. Wir leben nun gänzlich von Maulthierfleiſch, und ſelbſt dieſes erhalten wir nicht in genügender Menge. Es fehlt uns gänzlich an Salz und Pfeffer, und wirklich gehört ein guter Magen dazu, unſere Koſt beim Mangel dieſer Würze zu verdauen. Es klagt jedoch Keiner, und die Möglichkeit, die Ausführung unſeres Vorhabens aufzugeben, iſt Niemandem bisher eingefallen.

Wir legten heut Nachmittag 5 Meilen zurück und hatten die jeden Augenblick Pfeile auf uns abſchießenden Indianer beſtändig auf den Ferſen.

Den 15. Auguſt. Wir wanderten heute in öſtlicher Richtung 10 Meilen zwiſchen Bergen, woſelbſt wir Waſſer, Gras und Holz im Ueberfluß fanden. Die Indianer ſchoſſen den ganzen Tag um uns herum Pfeile ab. Ich vergaß an der geeigneten Stelle zu erwähnen, daß ich von den Bergen, wodurch wir am 10. zogen, etwas ſchwarzen Sand, weniger als einen Taſſenkopf voll, mitbrachte, wovon beim Waſchen zwölf bis funfzehn Partikel reines Gold zurückblieben.

Den 16. Auguſt. Wir legten 10 Meilen in öſtlicher Richtung zurück und fanden kein Waſſer, doch ſahen wir Gras und Holz in Menge auf den nördlich von uns gelegenen Bergen. Die Indianer ſind noch

Digitized by Google

immer zahlreich und unbequem. Wir fanden heute Kupfer in ſehr großer Menge. Eine Ader reinen gediegenen Metalls, ungefähr 1½ Zoll im Durchſchnitt, trat aus dem Felſen hervor, welcher, durch die Zeit zerſtört, das Metall unbedeckt erſcheinen ließ. Ich glaube, daß Gold in dem Kupfer enthalten iſt, doch kann ich es nicht gewiß ſagen [1]).

Unſere Lage iſt traurig genug. Ich habe 8 Wunden an meinem Körper, wovon fünf mir viele Schmerzen verurſachen; mein Maulthier iſt gefallen, und ich muß nun den ganzen Weg zu Fuß zurücklegen. Dreizehn der Unſerigen ſind verwundet, und Einer iſt krank; wir haben alſo nur noch vier geſunde Männer. Adair's Zuſtand erlaubt uns nicht, ſchneller zu reiſen. Ueberdies zerbrachen unſere Geſchirre u. ſ. w. in dem Kampfe mit den Indianern, ſo daß es nur möglich iſt, Waſſer für einen halben Tag mit uns zu führen. Dieſer Verluſt iſt für uns ſchmerzlicher, als man glauben wird. Unſere Thiere ſind durch dieſe Art zu reiſen erſchöpft, und doch können wir es nicht ändern. Wir würden jeden Tag reichlich Waſſer finden, könnten wir nur 25 bis 30 Meilen machen, aber unſer Zuſtand iſt der Art, daß wir ſtets dreier Tage bedürfen, um eine ſo kleine Strecke zurückzulegen. Hierzu kommt, daß wir auf halbe Fleiſchrationen geſetzt ſind, und ich habe noch den Kummer, zu wiſſen, daß dazu das Fleiſch meiner unſchätzbaren Stute Dolly dient, welche mich ſo oft durch ihre Schnelligkeit vor dem Tode von der Hand der Indianer rettete. Sie fiel, nachdem ſie einige Tage zuvor von den Garroteros verwundet worden war [2]), und nun leben wir von ihrem Fleiſch.

Den 17. Auguſt. Wir legten heute 10 Meilen öſtlich auf unebenem Boden zurück und litten viel durch Waſſermangel. Bei Bergübergängen müſſen wir die höchſten Höhen, ſtatt der gewöhnlichen Ueber-

---

[1]) Das Vorkommen eines ganzen Ganges von reinem gediegenen Kupfer wäre eine geologiſch höchſt intereſſante Erſcheinung, da ſchwerlich noch ein zweites Beiſpiel der Art bekannt iſt. Daß Kupfererze in den Landſtrichen weſtlich vom Rio Grande nicht fehlen, ergab übrigens ſchon der Bericht Simpſon's, welcher die Reſte einer alten Kupferſchmelzhütte im Navajolande antraf (a. a. O. 65). Sicherlich ſtammten die hier verſchmolzenen grünen Erze (unzweifelhaft Malachit) aus der Nähe. G.

[2]) In dem Bericht vom 14. Auguſt heißt dieſer Name Darroteros, wahrſcheinlich nur durch einen Druckfehler, da Garroteros noch einige Male unter dem 25. Auguſt vorkommt. G.

Digitized by Google

gänge, wählen, da wir, wenn die Indianer uns in Schluchten oder Päſſen überfielen, nicht ſtark genug wären, mit ihnen zu kämpfen. Heute ſah ich vom Gipfel eines kleinen Berges das ſo oft erwähnte, bis zum Colorado ſich hinziehende Thal, kaum 20 Meilen ſüdlich von uns entfernt, jetzt ſcheint es ſich mehr gegen Oſten zu wenden. Ich beabſichtige, mich in daſſelbe zu begeben, fürchte aber, daß die Wunden von Adair und Baskerville ſehr gefährlich ſind; mit allen Anderen geht es beſſer.

Den 18. Auguſt. Wir bewegten uns nur 5 Meilen ſüdöſtlich vorwärts und fanden Waſſer, Gras und etwas Holz.

Den 19. Auguſt. Wir gingen 5 Meilen in der geſtrigen Richtung, gelangten in das große Thal, welches ſich zum Colorado erſtreckt und lagerten an einer Bucht mit gutem Waſſer und Gras. Da Adair's Wunde ihn faſt unfähig macht, zu reiſen, ſo bleiben wir bei ihm, um ihn zu pflegen. Wir ſind von Indianern umgeben, welche ihre Pfeile auf uns abſchießen, feuern aber ſelbſt nie, ohne unſeres Schuſſes gewiß zu ſein.

Den 20. Auguſt. Wir gingen 20 Meilen öſtlich über einen ebenen, kieſigen Grund, kamen dann über einen Waſſerlauf und fanden gutes Gras, aber kein Holz.

Den 21. Auguſt. Wir zogen 10 Meilen öſtlich über einen ebenen, kieſeligen Boden und ſtießen auf einen breiten Strom, unzweifelhaft wieder einen Zufluß des Gila. Die nördlich von uns befindlichen Berge ſind ſehr rauh und unbewaldet.

An dem Strom findet ſich kein Gras; derſelbe iſt hier 30 Yards breit und hat 3 Fuß Waſſer in ſeinem Bett. Sein Lauf iſt von Norden gegen Süden gerichtet.

Den 22. Auguſt. Wir gingen in ſüdöſtlicher Richtung nach einem Berge zu. Die Gegend iſt eben, ohne Gras und Holz.

Den 23. Auguſt. Wir zogen ungefähr die nämliche Länge des Weges und in derſelben Richtung über einen niedrigen, kieſeligen Boden und ſtießen auf einen Strom mit gutem Waſſer, trafen aber kein Gras und Holz.

Den 24. Auguſt. Wir wanderten ungefähr 8 Meilen nordöſtlich und lagerten in den Bergen, woſelbſt wir die Apaches-Tontos-Indianer fanden. An dieſem Tage ſahen wir keine Bäume.

Digitized by Google

Den 25. Auguſt. Wir überſchritten das Gebirge, worin die ebengenannten Apaches leben, fanden Waſſer, Holz und Gras in Fülle und zogen dann 15 Meilen nordöſtlich von der Spitze des Berges, von welcher aus wir die Berge der Sierra Blanca, in der Nähe des aus Simpſon's Bericht bekannten Pueblo von Zuñi, ſehen konnten.

Wir bemerkten eine vom öſtlichen Ende des Berges Garrotero nach dem oberen Ende der Sierra Blanca ausgedehnte Prairie. Ich ſah dieſelbe, als wir uns an dem öſtlichen Ende des Berges Garrotero befanden; unſere Lage erlaubte uns jedoch nicht, ſie genauer zu unterſuchen. Funfzig Meilen wollen nichts ſagen, wenn man im Beſitz kräftiger Thiere iſt; die unſerigen waren erſchöpft und unſere Verwundeten unfähig, mehr als 10 Meilen täglich zurückzulegen. Doch ſah ich die Gegend genügend, um mich zu überzeugen, daß man hier auf keine Hinderniſſe bei dem Bau einer Eiſenbahn oder einer Chauſſee ſtoßen würde. Die heut von uns überſchrittenen Berge bieten indeſſen für beide unüberſteigliche Hinderniſſe. Es wäre mir ſehr angenehm, wenn ich an das öſtliche Ende des Garrotero-Berges zurückkehren könnte, um den von mir angegebenen Weg zu verfolgen; dies iſt aber jetzt ganz unmöglich, da wir nur von Beeren und Wurzeln leben. Wir würden uns glücklich ſchätzen, wenn wir Maulthierfleiſch hätten. Da wir jedoch nur noch ſo wenige Thiere und ſo viele verwundete Menſchen beſitzen, ſo wäre es unvorſichtig, einige von unſeren Pferden und Maulthieren zu tödten. Ich bin ſo glücklich, von zuverläſſigen Gefährten umgeben zu ſein, im entgegengeſetzten Falle wäre es zweifelhaft, ob wir durchdringen würden; ich vertraue aber meiner Begleitung und hege die zuverſichtliche Hoffnung, den Weg zurückzulegen.

In zehn bis zwölf Tagen hoffen wir Zuñi zu erreichen und uns daſelbſt Vorräthe zu verſchaffen. Ich werde mich nun, wie in der letzten Zeit, in der Nähe der Berge halten wegen der Gewißheit und Leichtigkeit, dort Waſſer zu finden; doch werde ich die Prairie, welche ſich vom Garrotero bis zum Gebirge der Sierra Blanca ausdehnt, im Auge behalten.

Den 26. Auguſt. Wir zogen 10 Meilen ONO. weiter, faſt immer einem niederen Thälchen entlang, wo wir reichlich Gras fanden. Die Apaches-Tontos ſind zahlreich und unbequem.

Den 27. Auguſt. Wir legten wieder 15 Meilen öſtlich zurück, über-

Digitized by Google

ſchritten zwei Ströme, Zugänge des Gila, und begegneten Indianern, die wir nicht für Apaches-Tontos halten, da dieſelben nicht Spaniſch ſprechen und uns nicht antworten wollen. Wir erhielten von ihnen für einige wenige alte Kleidungsſtücke über 1500 Dollars an Gold. Die Indianer benutzen für ihre Flinten goldene Kugeln. Dieſe ſind von verſchiedenem Kaliber, und jeder führt eine volle Taſche davon bei ſich. Ich ſah einen von ihnen ſeine Büchſe mit ſolchen, einer großen und drei kleinen Kugeln laden, um einen Haſen zu ſchießen. Sie ſchlugen uns vor, ihre Kugeln gegen Blei zu vertauſchen; wir zogen es jedoch vor, mit anderen Gegenſtänden zu handeln. Ich kann nicht ſagen, ob die Kugeln eigene Arbeit der Indianer war, oder ob ſie dieſe ſich durch die Ermordung von Goldgräbern in Californien oder Sonora verſchafft haben.

Den 28. Auguſt. Wir gingen 10 Meilen öſtlich durch fruchtbares Land, begegneten noch mehreren Indianern und handelten mit ihnen um etwas Pferdefleiſch gegen Kleidungsſtücke. Wir tauſchten auch von ihnen einige hundert Dollars Gold ein. Heute fiel ein Maulthier; ein Indianer gab mir für daſſelbe einen 1½ Pfund weniger eine Unze wiegenden Goldklumpen.

Die Indianer ſind ſo zahlreich, daß ſie uns vernichten würden, böten wir ihnen die geringſte Gelegenheit dazu. Wir ſind jedoch ſehr wachſam und wählen unſeren Lagerplatz nur auf Höhen; es iſt uns daher unmöglich, Nachforſchungen nach Gold in der Gegend zu machen. Die Indianer nennen ſich ſelbſt die Belenios.

Den 29. Auguſt. Wir zogen einige zwanzig Meilen in öſtlicher Richtung; die Gegend iſt faſt ganz flach und hat eine Fülle von Gras und Waſſer.

Den 30. Auguſt. Wir legten heute gegen 15 Meilen in öſtlicher Richtung in einer etwas unebenen Gegend zurück. Waſſer und Gras in Menge.

Den 31. Auguſt. Wir machten gegen 12 Meilen NO. in einer der geſtrigen ähnlichen Gegend und fanden Waſſer, Gras und Fichten.

Den 1. September. Wir zogen 15 Meilen weit durch eine etwas unebene und mit Waſſer, Gras und Holz wohl verſehene Gegend.

Den 2. September. Wir legten dieſelbe Entfernung in weſtlicher Richtung nach der Sierra Blanca zurück, folgten den ganzen Tag

Digitized by Google

Indianerſpuren und fanden reichlich Gras, Waſſer und Fichten. Der größte Theil des Bodens iſt von vorzüglicher Beſchaffenheit.

Den 3. September. In derſelben Richtung wanderten wir 15 Meilen durch die nämlichen Berge. Heute zogen wir durch Thäler von guter Bodenbeſchaffenheit und fanden zahlreichere Fichten, als geſtern. Die Bäume ſind gewöhnlich von $2\frac{1}{2}-5$ Fuß im Umfang und über 200 Fuß hoch. Wir haben heute genug Holz geſehen, daß damit eine Eiſenbahn von den weſtlichen Staaten bis zum Stillen Ocean gebaut werden könnte. Die Päſſe durch dieſe Berge ſind eben und können ohne Hinderniß mit Wagen befahren werden.

Den 4. September. Wir zogen 25 Meilen gegen NO. und überſchritten, nachdem wir zwei Meilen zurückgelegt hatten, den Colorado Chiquito. Der Boden iſt hier eben und gut; Waſſer und Holz erſcheinen reichlich.

Den 5. September. Wir gingen 20 Meilen nordöſtlich, und, nachdem wir 5 Meilen gemacht, gelangten wir aus den Bergen heraus und ſtießen auf die Prairie, wo ſich guter Boden, gutes Gras und Waſſer fanden.

Den 6. September. Wir fuhren fort, in nordöſtlicher Richtung 25 Meilen weit auf gutem und ebenem Boden fortzuziehen und erreichten endlich die indianiſche Stadt oder den Flecken Zuñi, wo wir ein gaſtfreundliches, civiliſirtes Volk antrafen und zu unſerer großen Freude eine große Menge guter Vorräthe erhielten. Wir haben nun einen ganzen Monat von Maulthier- und Pferdefleiſch gelebt, und meiſtens nur in halben oder gar Viertelrationen. Ich bin jedoch glücklich, daß ich Zuñi mit meiner ganzen Geſellſchaft ſicher erreichen konnte und werde von hier aus bis Albuquerque am Rio Grande keine Bemerkungen mehr geben, da zwiſchen beiden Orten ein vielbefahrener und den Neu-Mexicanern wohl bekannter, ebener Fahrweg beſteht. Andere haben ihn ſchon beſchrieben [1]), und es iſt ſicher, daß derſelbe keine Schwierigkeit zur Errichtung einer Eiſenbahn darbietet.

Den 10. September. Zu Albuquerque, Neu-Merico. Bevor ich meine Feder niederlege, will ich noch einige, mich beſonders beſchäftigende Gedanken aufzeichnen.

---

[1]) So z. B. Simpſon und neuerdings auch Möllhauſen. G.

Digitized by Google

Ich begann meine Reiſe einzig und allein, um meine Neugierde zu befriedigen und mich zu überzeugen, ob einer der vielbeſprochenen Wege zur Anlage einer Eiſenbahn von dem Atlantiſchen nach dem Stillen Ocean geeignet iſt. Da ich ſchon früher den ſüdlichſten (oder Gila-) Weg durchzogen hatte, ſo wünſchte ich denſelben mit dem mittleren (oder Albuquerque-) Weg zu vergleichen. Obgleich ich nun einſehe, daß der erſte vollkommen nützlich iſt, ſo glaube ich doch, daß der zweite eben ſo gut iſt, ja daß er noch den Vorzug hat, mehr central und der Union von Nutzen zu ſein; ebenſo habe ich die Ueberzeugung, daß derſelbe ſüdlich genug liegt, um auf ihm keine Hemmung durch Schnee im Winter befürchten zu dürfen.

Man kann ſagen, daß der Weg in ſeiner ganzen Länge über eine Grasebene oder durchſchnittlich ebene Gegend führt, welche jedoch dick mit Prairiebergen oder vereinzelten und ſelten ſo zuſammenhängenden Erhöhungen, daß man ſie eine Bergkette nennen könnte, bedeckt iſt. Zahlreiche Berge waren zwar ſtets ſichtbar; da es jedoch faſt immer vereinzelte Piks ſind, ſo würde ſich durch einen Umweg von wenigen Meilen ihr Ueberſteigen vermeiden laſſen. Südlich von unſerem Wege, zwiſchen dem großen Colorado und Zuñi, war die Gegend ſogar noch ebener, als gegen Norden zu, und in dem größten Theil dieſes Weges zieht ſich faſt genau oſt-weſtlich gegen den Colorado hin ein Thal. Die ſehr große Menge von Bergen, die man auf dem Wege findet, iſt für die Anlage einer Eiſenbahn ſogar eher ein günſtiger, als ein ungünſtiger Umſtand, da die Berge allein das nöthige Holz und das nie mangelnde Waſſer liefern. Die Ebenen ſind dagegen wüſte unbebaute Strecken, wenn man ſie nach der heutigen Sitte ſo nennen will. Die Bodenverhältniſſe ſind übrigens die nämlichen in der ganzen ausgedehnten Landſchaft zwiſchen dem Gila im Süden und den britiſchen Beſitzungen im Norden, dem Rio Grande im Oſten und der Sierra Nevada Californien's im Weſten. Das Plateau oder Tafelland muß natürlich das zur Anlage der Eiſenbahn zu wählende Terrain ſein; die nahen Berge werden aber das Holz zur Erbauung derſelben, ſowie das Waſſer für die dabei beſchäftigten Menſchen und Thiere liefern, und ſpäter zu Niederlagen benutzt werden.

Es iſt für die von mir durchzogene Gegend ein Glück, daß ſolche Berge exiſtiren, da ſie ohne dieſelben wirklich eine weite, zurückſtoßende

Digitized by Google

Wüſte wäre [1]). Für eine Eiſenbahn wäre es dagegen nachtheilig, wollte man dieſelbe durch die Berge legen; denn hätte auch die Linie darin keine Terrain-Schwierigkeiten, ſo würden doch die Ausgaben dadurch ſehr vermehrt werden. Dagegen iſt kein Grund für die Nothwendigkeit, die Eiſenbahn gerade dort hindurch zu legen. Vielmehr bin ich überzeugt, daß man eine Eiſenbahn mit faſt mathematiſcher Genauigkeit direct von Zuñi nach dem Colorado und von da nach dem Tejon-Paß in Californien führen kann. Die Section vom Paß nach San Francisco müßte den Tular-See weſtlich laſſen und durch die Bergreihe an der Küſte, wir wollen annehmen, in der Nähe von San Juan durchziehen; dann ginge es nach San Francisco und durch eine Zweigbahn nach Stockton.

Die Weſtſeite vom Tular-See iſt ihres ſchlammigen Bodens wegen zur Erbauung eines Weges unbrauchbar. Die Section des Weges von Zuñi nach Albuquerque wäre von der ebenſten Art; eben ſo beſchaffen iſt die Section von Albuquerque nach Independence oder St. Louis oder Memphis und führt durch zwei oder drei wohlbekannte Päſſe in die öſtlich vom Rio Grande liegenden Sandia-Berge.

Einige kleine Abweichungen von dem durch mich zurückgelegten Wege würden denſelben nur verbeſſern. So wäre es gerathen, meinen Weg gegen Norden ungefähr 180 Meilen öſtlich von der Sierra Nevada zu verlaſſen und ihn wieder 15 Meilen weſtlich vom Colorado zu durchſchneiden Auf der Oſtſeite des letzten müßte die Route durch 75 Meilen einer beſtimmt öſtlichen Richtung, und dann 200 Meilen weit einer OSO.-Richtung am Fuß und an der Südſeite des von den Garrotero-Indianern bewohnten Berges folgen. Hierauf müßte man 15 Meilen nordöſtlich in einer Prairie zwiſchen dieſen Bergen und einer bis zum Gila ſich erſtreckenden Bergreihe gehen, von der endlich der Weg öſtlich gegen den Colorado Chiquito-Fluß und zuletzt nordöſtlich gegen Zuñi hinlaufen könnte. Die Entfernung vom Oſtende des Garrotero-Berges nach Zuñi beträgt ungefähr 200 Meilen. Dieſe bezeichnete Route würde ſtets angeſichts des von mir zurückgelegten

[1]) Der Mangel ſolcher Berge ſcheint es eben zu ſein, welcher die Llano Eſtacado zur furchtbaren Wüſte macht (S. hier S. 193). G.

Digitized by Google

Weges bleiben und eine ſo practicable Straße werden, als irgend eine Eiſenbahn gleicher Länge in den Vereinigten Staaten beſitzt.

Den bei Sangre de Criſto vorgeſchlagenen Weg halte ich, wenn er überhaupt ausführbar iſt, ſchon deshalb nicht für annehmbar, weil er ſehr hoch anſteigen müßte und in der großen Menge des während der Wintermonate hier fallenden und liegen bleibenden Schnees weſentliche Hemmniſſe erfahren würde. Dann hat dieſer Weg auch noch den Nachtheil, über zwei Flüſſe, den Grand und den Green, zu führen; der Brückenbau über jeden einzelnen würde nämlich eben ſo koſtſpielig ſein, als der Bau einer Brücke über den Colorado.

Es war endlich die Rede von einem Wege nördlich und faſt hart am Gila, der nur auf amerikaniſchem Boden liegen würde. Ich bin aber überzeugt, daß hieran nicht gedacht werden kann, wenn man, außer den anderen Hinderniſſen, nur die dortigen Berge in Betracht zieht. Der theilweiſe durch die mericaniſche Provinz Sonora führende directe Gilaweg iſt übrigens aus verſchiedenen Gründen unannehmbar; ſchon ſeine Lage ſpricht gegen ſeine Wahl. Demnächſt findet ſich in den Ebenen und auf den Vulcanen längs dieſes projectirten Weges kein Holz. Ein großer Theil des Weges würde ſogar in einer gänzlich vegetationsloſen Gegend liegen; iſt nämlich hier der Boden trocken, ſo ähnelt ſeine Oberfläche dem Mehl, und es verſinken in ihm bei jedem Schritt Menſchen und Thiere mehrere Zoll tief. Wenn der Boden aber naß wird, ſo verwandelt er ſich in den gefährlichſten Sumpf. Einige Theile des Weges ſind außerdem ſehr ſandig. Don Ambroſio Armijo, welcher im vorigen Jahre Schafe nach Californien führte, verlor eilfhundert Stück in den Sandhügeln des Colorado, was dadurch geſchah, daß dieſelben in den Sand einſanken, und die hinter ihnen kommenden über ſie hinwegliefen. Ein anderer ernſtlicher Einwand gegen den Gilaweg beſteht in der Exiſtenz der weſtlich vom Colorado gelegenen großen Wüſte, worin es auf eine Erſtreckung von 100 Meilen weder Holz, noch Waſſer giebt. Ich habe kein Intereſſe, einen Weg mehr, als einen anderen zu empfehlen und führte ſelbſt Schafe und Wagen auf dem Gilawege nach Californien, ſo wie ich wiederum im Begriff bin, auf demſelben Wege Schafe nach Californien zu führen [1]). Auf dem Wege, den ich eben

[1]) Dies iſt noch im Herbſt 1853 geſchehen, wie in dieſer Zeitſchrift II, 422 gemeldet war.

Digitized by Google

zurückgelegt habe, traf ich zwar auf viel Ungemach und viele Gefahren und erlitt bedeutenden pecuniären Schaden; dennoch behaupte ich, daß es der geeignetste zur Anlegung einer Eisenbahn ist, wie er der geeignetste zur Reise wäre, wenn die Indianer nicht im Wege ständen. Ein großer Theil des Weges, über-welchen ich kam — wir wollen annehmen 250 Meilen westlich vom Rio Grande — ist sogar größtentheils ganz ausgezeichnet zum Ackerbau und zur Viehzucht.

Gumprecht.

Miscellen.

Seetzen's Nachlaß.

Die Veröffentlichung des Nachlasses des berühmten deutschen Reisenden Seetzen [1]), der zu Anfang dieses Jahrhunderts durch seine kühnen Wanderungen in dem Orient und durch die frische und rüstige Berichterstattung des durch ihn Erforschten und Entdeckten an die Freunde und seine Gönner in der Heimat eine sehr lebhafte und allgemein verbreitete Theilnahme erweckt hatte, ist eine für die fortschreitende Wissenschaft und für die immer nothwendiger werdende genaue Kenntniß Vorder-Asiens sehr erwünschte Erscheinung. Kaum schien sie, nach dem plötzlichen Verschwinden des kühnen Reisenden und nach dem Vorübergange von mehr als einem Vierteljahrhundert, da so viel Neues und Wichtiges seitdem auf demselben Gebiete entgegengetreten war, noch möglich und erhofft werden zu können, so große Schwierigkeiten stellten sich in der Sammlung der nach allen Winden hin zerstreuten, fast lautlos, oft unlesbar gewordenen Berichte und Schreiben, in ihrer Sichtung, Anordnung und in ihrer originalen Veröffentlichung entgegen. Um so mehr ist es den angestrengten, erneueten Bemühungen der Sammler, Bearbeiter und Herausgeber zu danken, daß sie nicht müde wurden, endlich doch alle Hindernisse zu überwinden und den Schatz wirklich zu heben, der in diesem Nachlasse zu seiner Zeit niedergelegt war, und der seinen Werth auch durch alle folgenden Zeiten behaupten wird.

Wir haben schon früher wiederholt bemerkt, daß es unter der Masse der

---

[1]) Ulrich Jasper Seetzen's Reisen durch Syrien, Palästina, Phönicien, die Transjordanländer, Arabia Peträa und Unter-Aegypten. Herausgegeben und commentirt von Prof. Dr. Fr. Kruse in Verbindung mit Prof. Dr. Hinrichs, Dr. G. Fr. Hermann Müller und mehreren anderen Gelehrten. I. und II. Band. Berlin 1854. Verlegt bei G. Reimer.

Digitized by Google

Tageserscheinungen in der ephemeren Literatur der Touristen auch nachhaltigere Werke giebt, die, im Schweiß der Arbeit erzeugt und mit tieferem Ernste durchgeführt, nicht bloß für die Gegenwart lehrreich sind, sondern auch von dauerndem Werthe für die Nachwelt bleiben, wie wir solche in den klassischen Arbeiten von C. Niebuhr und Burckhardt besitzen, die für alle Zeiten unerschöpft und unentbehrlich bleiben werden, und diesen dürfen wir auf demselben Gebiete, als den dritten Mann von Bedeutung, auch Seetzen anreihen. Zwar nicht so in ganz gleichem Maße, da jene, wenigstens dem größten Theile nach, das Glück hatten, ihre gemachten Entdeckungen auch durch sie selbst in Muße ausgearbeitet der Nachwelt überliefern zu können; Seetzen war dies nicht vergönnt. Die Gabe der angenehmen Ausstattung zur Lectüre seiner Ergebnisse fehlte ihm nicht, es fehlte ihm nur bei der rastlosen Forschung und bei seinem frühzeitigen Tode die Zeit der Bearbeitung. Desto reichhaltiger und gedrängter wurden die kurzen, aber zahlreichen Noten der Tagebücher und die ihnen eingewebten Bemerkungen und Abhandlungen, welche die Frische der Gegenwart und die Unmittelbarkeit des Stoffes, die sie anregten, an sich trugen. Hieraus dürften die Vortheile und der Gewinn, wie die Mängel und Unvollkommenheiten, welche diesen Nachlaß charakterisiren, sich von selbst ergeben, der nun dem Publikum zur eigenen Beurtheilung übergeben ist, wobei jedoch nicht zu übersehen, daß Seetzen in vieler Hinsicht der belehrende Vorläufer des trefflichen Burckhardt und vieler Anderer war, denen diese erst folgten und die oft, ohne es selbst zu wissen, nur auf eigene Weise bestätigten, was jener schon früher entdeckt und von anderer Seite gesehen hatte, was aber noch nicht zur öffentlichen Kunde gekommen war. Wo Burckhardt die Spuren von Seetzen's Vorgange bemerken konnte, ließ er dessen Scharfblick, seiner richtigen Beobachtung und seiner Wahrheitsliebe volle Gerechtigkeit widerfahren. Der englische Herausgeber von Burckhardt's Werken, der berühmte Colonel M. Leake, erkennt es an, daß Seetzen in den Jahren 1805 und 1806 in den ostjordanischen Ländern Burckhardt's Entdeckungen daselbst vorangegangen war, und der deutsche Bearbeiter derselben, Gesenius, sagte: Seetzen allein war, seines Erachtens, Burckhardt an kritischem Urtheil und an ausgebreiteter wissenschaftlicher Bildung, namentlich in Mathematik und Naturwissenschaften, überlegen, wurde aber andererseits von Burckhardt an fertiger Kenntniß der arabischen Sprache übertroffen; auch ist ja, setzte er hinzu, leider das Detail von Seetzen's Reiseberichten verloren, und nur ein Auszug der allerwichtigsten bekannt geworden (aus v. Zach's Corresp. von der Palestine Association in 4. 1810, in englischer Uebersetzung, auf 47 Seiten).

Glücklicherweise ist diese im Jahre 1823 von Gesenius erhobene Klage größtentheils seitdem durch das Wiederauffinden von Handschriften des Verstorbenen und durch die Sorgfalt in Sammlung derselben durch seine Verwandten, Landsleute und gelehrte Freunde gehoben, unter denen der bekannte

Digitized by Google

Gelehrte Herr Prof. Kruſe an der Spitze ſteht, der ſeit dem Jahre 1826 von den Verwandten des Reiſenden, zumal von Herrn Prof. Hinrichs in Halle, als dem nächſten Erben des Nachlaſſes, mit der Herausgabe der Tagebücher Seetzen's beauftragt war. Aber theils Kruſe's Verſetzung von Halle nach Dorpat, theils der Umſtand, daß die Handſchriften dem größten Theile nach erſt aus ihrer Verborgenheit und Zerſtreuung ermittelt und zuſammengebracht, dann geordnet, copirt und in ihrer ſchwer leſerlichen, oft mit Bleiſtift nur flüchtig im Journal niedergelegten Schrift ſtudirt werden mußten, führte nothwendig eine längere Verzögerung der Veröffentlichung des Nachlaſſes ſelbſt herbei, welche nicht ohne Nachtheil für die fortſchreitende Wiſſenſchaft bleiben konnte, vorzüglich aber auch den Reiſenden eines Theiles nicht ſowohl ſeines großen Verdienſtes, als vielmehr ſeines Ruhmes beraubte, als der erſte Entdecker und Beobachter ſo vieles Neuen auf dem Gebiete ſeiner Wanderung allgemein anerkannt zu werden, während ſeinen Nachfolgern, zumal den Ausländern, manche Ehre zu Theil ward, die ihm, dem Deutſchen, urſprünglich gebührte.

Außer den in Gotha bei dem Freiherrn v. Zach, Director der Seeberger Sternwarte, während der Reiſe zahlreich von Seetzen einlaufenden Correſpondenzen über viele ſeiner Begegniſſe, Arbeiten und Beſtrebungen, welche dieſer berühmte Aſtronom und Beförderer von Seetzen's Reiſe in ſeiner Zeitſchrift für Erd- und Himmelskunde regelmäßig durch 9 Jahre von 1802—1810, einige zwanzig Bände hindurch, veröffentlichte, blieben viele andere Schriften, Tagebücher, Abhandlungen, ganze Packete von Sendungen aus, die bei verſchiedenen Particuliers, Conſulaten in Damaskus, Aleppo, Cairo oder Trieſt, und anderwärts niedergelegt, durch die verſchiedenſten Umſtände auch wohl zu Trödlern und auf die Bazare kamen oder ganz in Vergeſſenheit geriethen und erſt nach und nach, zumal auch durch die eifrigſten Nachforſchungen und Mitwirkungen des mit den Verhältniſſen und der Literatur des Orients ſo vertrauten Veteranen der Orientaliſten, Herrn Joſ. von Hammer-Purgſtall in Wien, wieder zum Vorſchein kamen. Herr Kruſe ſelbſt entdeckte unter den Papieren des damals verſtorbenen Herzogs von Gotha, der den Reiſenden ſo großmüthig unterſtützt hatte, ſowie im Privatbeſitz mehrerer Freunde Seetzen's in Deutſchland, gar manche lehrreiche Zuſendung deſſelben, ſowie er durch Prof. Ukert in Gotha erfuhr, daß das Meiſte von Seetzen's Originalen an den Herzog Peter von Oldenburg und in deſſen Handſchriften-Sammlung durch die nächſten Verwandten, zumal nach dem Tode des Paſtor Seetzen, Bruders des Reiſenden, gekommen und dort aufbewahrt ſei. Der nun verſtorbene Großherzog überſchickte ſehr gnädig im Jahre 1827 und 1828 den ganzen ungemein reichhaltigen Vorrath des ihm zugekommenen Nachlaſſes zur Veröffentlichung an Herrn Kruſe, mit der Bedingung, daß nach dem Abdruck das ganze Manuſcript der Herzoglich Oldenburgiſchen Bibliothek überlaſſen bleibe.

Herr Prof. Kruſe, der ſich, wie er ſelbſt ſagt, bald davon überzeugte,

Digitized by Google

daß die ausgearbeiteten Tagebücher Seetzen's denen von Niebuhr und Burckhardt nicht nachstehen, und den Verfasser liebgewann, scheute nun keine Opfer an Zeit und Geld, welche zu einer würdigen Herausgabe seines Nachlasses nothwendig schienen. Indeß die Abgeschiedenheit seines nordischen Aufenthaltsortes und die Entfernung von der indeß rasch fortschreitenden neueren Literatur auf dem wissenschaftlich sehr umfangreichen Felde der Seetzen'schen Beobachtungen in den verschiedensten Sprachen, Wissenschaften und technischen Hülfsmitteln, wie Landkarten und Anderem, überzeugten ihn von der Größe und Mühsamkeit der unternommenen Arbeit selbst, und daß seine Kräfte allein derselben nicht gewachsen sein konnten, und so holte er sich Raths zumal bei Philologen, Orientalisten und Naturforschern zur Ermittelung vieler schwierigen Stellen der handschriftlichen Mittheilungen, wie er denn zuletzt, als es zum Druck außerhalb seines Wohnortes gehen sollte, sich dazu bewegen ließ, daß die ganze Arbeit, hinsichtlich des reinen Textes des Reisenden, noch einer durchgehends kritischen Vergleichung der zu verschiedenen Ansätzen unternommenen Copien und Ueberarbeitungen mit den Original-Handschriften im Nachlaß durch einen Revisor unterworfen würde. Diese nicht weniger mühsame und verdienstliche Arbeit, welche der Herr Verleger, bei der uneigennützigen Uebernahme der Herausgabe eines so sehr verspäteten Werkes, dem edeln Vorgange eines Fr. Perthes in der Herausgabe von C. Niebuhr's Nachlaß (Bd. III. 1837) folgend, aus rein wissenschaftlichem Interesse und zur Verwahrung der Ehre des Autors, wie aus Gewissenhaftigkeit gegen das lesende Publikum, zur nothwendigen Bedingung gestellt hatte, übernahm Herr Dr. G. Fr. Hermann Müller, der durch frühere Studien und Arbeiten auf dem Gebiete der Seetzen'schen Wanderungen im Orient ganz einheimisch geworden, wie durch seine ausgezeichnete literarische Gewissenhaftigkeit recht dazu geeignet war, die von ihm kritisch gesichtete Herausgabe auf die befriedigendste Weise ins Werk zu setzen; daher sein Name als Mitherausgeber, da ihm diese Ehre zukam und nicht ohne gar manche Aufopferungen gebührte, wovon wir uns durch häufige Wahrnehmung der großen Schwierigkeiten überzeugen konnten, indem er sich, aus halbverblichenen Handschriften den ächten Sinn herauszulesen, zur ernstesten Aufgabe gestellt hatte.

Sollte es den Lesern der so eben im Druck beendigten Bände I und II von Seetzen's Reisen erwünscht sein, die Original-Handschriften zu übersehen, aus denen ihr Inhalt geflossen, so können wir sie auf Prof. Kruse's früheres Verzeichniß derselben nach den Oldenburgischen, Gothaer und Wiener Handschriften und Copien verweisen (in den Monatsberichten der Berl. Geogr. Gesellsch. 1844. S. 294—300).

Seetzen hatte auf seinen Reisen den auch Anderen empfehlenswerthen Grundsatz angenommen, seinem Gedächtniß nicht zu viel zuzumuthen, sondern das Wichtige sogleich an Ort und Stelle zu notiren, und zwar nur mit Dinte, was jedoch häufig nicht durchzuführen war, daher Vieles, und oft nur

Digitized by Google

heimlich vor den Blicken der Moslemen, mit leicht verlöschbarem Bleistift aufgezeichnet wurde. An Orten, wo er längere Zeit verweilen konnte, wie zu Damaskus, Jerusalem, Cairo, machte er aus seinen Tagebüchern sorgfältige Ausarbeitungen in zusammenhängender Darstellung. Glücklicherweise haben solche, neben den Original-Journalen, dem ganzen zweiten und einem Theile des ersten Bandes zu Grunde gelegt werden können; auch von dem größten Theile eines noch früheren Theiles der Reise auf europäischem Boden hatten dergleichen existirt, waren aber verloren gegangen. Wo jene Ausarbeitungen fehlten, konnten nur die Original-Tagebücher zu Grunde gelegt werden. Diese sind aber größtentheils auf der Wanderung selbst, beim Gehen oder Reiten, mit Bleistift niedergeschrieben und die Nachrichten über manche Localitäten später, entweder nach eigener Erinnerung oder nach anderwärts eingezogenen Mittheilungen vervollständigt oder berichtigt. Daher haben die Herausgeber es für zweckdienlich gehalten, das Tagebuch möglichst unverändert wiederzugeben, um das Frühere von dem Späteren unterscheiden zu können und die etwaigen Irrthümer des Originals oder der Entzifferung desto sicherer und leichter erkennbar zu machen. Dies Verfahren schien hier um so nothwendiger, da das Tagebuch an einzelnen Stellen ganz aphoristisch, und zumal die Bleistiftpartieen durch die Länge der Zeit fast ganz erloschen waren. Diese Entzifferung war der wichtigste und schwierigste Theil des ganzen Unternehmens bei der Herausgabe. —

Ulrich Jasper Seetzen war am 30. Januar 1767 zu Sophiengroden in der Herrschaft Jever geboren; er studirte in Göttingen Medicin unter Blumenbach, Murray, Gmelin und nahm daselbst reichen Antheil an der von seinen damaligen Mitstudirenden (Link, A. v. Humboldt, Meyer, v. Geuns, Schrader u. A.) gestifteten Göttinger physikalischen Privatgesellschaft, für welche er, wie für spätere wissenschaftliche Kreise, Verbindungen und veröffentlichte Zeitschriften viele Abhandlungen über Gegenstände seiner speciellen oder allgemeinen wissenschaftlichen Studien ausarbeitete, zumal für naturwissenschaftliche Zweige der Botanik, Ornithologie, des Bergbaues, des Canalbaues, der Technologie u. s. w. In seine Heimat zurückgekehrt, fand er durch das besondere Vertrauen des Grafen v. Meinhövel eine mehr praktische Wirksamkeit und Veranlassung zu verschiedenen Reisen, auf denen er sich als Beobachter zu einer großen Entdeckungsreise in den Orient vorzubereite- suchte, deren durchdachten und ausgearbeiteten Plan er dem noch leben den großen Meister, Carsten Niebuhr, und dem für Orts- und Länderaufnahmen so thätigen Astronomen v. Zach mittheilte, die ihn bei dessen Ausführung auch als Gönner unterstützten. Freiherr v. Zach unterrichtete ihn selbst auf der Seeberger Sternwarte in astronomischen Beobachtungen und Ortsbestimmungen, und fand an ihm einen sehr gelehrigen und gewandten Schüler. Der Herzog von Gotha schenkte ihm die zur Reise nöthigen Instrumente und bewilligte ihm eine nicht unbedeutende Summe zum Ankauf

Digitized by Google

orientalischer Handschriften und anderer Kunstgegenstände zur Bereicherung der herzoglichen Bibliothek und der dortigen Museen, die dadurch bedeutende Schätze gewannen. Die Fürstin von Anhalt-Zerbst unterstützte ihn auf seiner Reise mit einem mäßigen Jahrgehalte und Kaiser Alexander durch ein namhaftes Geschenk; den bei weitem größten Theil der Reisekosten hatte Seetzen durch Aufopferung seines Privatvermögens zu bestreiten.

Durch umfassende Vorstudien und erworbene praktische Fertigkeiten allerlei Art, wie durch einen abgehärteten Körper, seltene Unerschrockenheit und Charakterstärke, die ihm zur Durchführung seiner großartigen Unternehmung, neue, noch unbesuchte Bahnen und Wildnisse von Ländern und Völkern zu durchbrechen, und zum Trotz wider Gefahren mancherlei Art, die seiner auch warteten, nothwendig waren, um ihnen nicht gleich anfangs zu unterliegen, trat er am 13. Juni 1802 seine große Reise auf der Donau nach dem Orient an. In Bukarest überstand er am 26. October dieses Jahres ein furchtbares Erdbeben, und reiste dann in Begleitung des Fürsten Stourdza zu Lande durch Bulgarien und Rumilien über den Balkan nach Constantinopel, wo er ein Jahr verweilte, um seine Studien orientalischer Sprachen und Geschichte fortzusetzen.

Im nächsten Jahre, im October 1803, ging er nach Kleinasien über Brusa, Smyrna, Ephesus, von wo er sich in muselmännischer Kleidung einer Caravane über den Taurus nach Aleppo anschloß, um auf diesem Hauptmarkt und Zusammenfluß des ganzen Orients sich zu seinen ferneren Unternehmungen vollständig vorzubereiten. Durch fast Jahre langen Aufenthalt daselbst und in Damaskus, wie in den nächsten Umgebungen auf dem Libanon und dem übrigen Syrien, fühlte er sich hinreichend dazu ausgerüstet und muthig genug, das Schwierigste zu wagen, nämlich den berühmten, aber völlig unbekannt gebliebenen Haurân, den Wohnsitz der Drusen und Beduinen auf der Gränze von Syrien, Arabien und Palästina, auf der Ostseite des Jordan und des Todten Meeres, die ganze Decapolis und Peräa, mit ihren so zahlreichen Denkmälern einer einstigen hohen Culturperiode zu erforschen. Kein Europäer hatte diese Erdgegend gesehen, und Seetzen konnte sie meist nur als Bettler, in Lumpen gekleidet, mit dem Wanderstabe durchziehen, um nicht ausgeplündert und erschlagen zu werden, und doch entging er gewaltsamer Gefangennehmung und Gefahr nicht ganz. Es gelang ihm aber unter den mühseligsten Anstrengungen den ganzen Haurân, das alte Gilead, Basan, Bostra, Belka, die Ammon und Moab, das Gebiet der Einwanderung des Volkes Israel unter dem großen Heerführer und Propheten Mose, aus dem bis dahin gebliebenen geographischen Dunkel hervorzuziehen und die wüste ganze Ost- und Südseite des Todten Meeres bis gegen Petra zu umwandern, was vor ihm fast für unmöglich gehalten wurde und von Niemand gewagt war, und dennoch glücklich, von der Westseite her, Jerusalem zu erreichen. In Jerusalem verweilte Seetzen mehrmals und machte seine astro-

Digitized by Google

nomiſchen Ortsbeſtimmungen, die außer Niebuhr's Vorgange in jenen Ländern gänzlich fehlten; außerdem erforſchte er um 1806 die Quellen des Jordan, die Umgebungen des Tiberias-See's, Galiläa, Samaria, ſüdwärts Hebron bis Jaffa, und kehrte wiederholt zu ſeiner Hauptaufgabe, der Oſtſeite des Jordan und des Todten Meeres, zurück, von wo er auf bisher nie beſuchten Wegen die Peträiſche Halbinſel bis zum Sinai durchzog, und von ihr über Suez im März 1807 in Aegypten einkehrte, das kürzlich erſt von den Neufranken verlaſſen und durch ſie bekannter geworden war. Das Ergebniß dieſer wichtigſten Entdeckungen iſt in dem erſten und zweiten Bande der orientaliſchen Reiſe niedergelegt, doch ſo, daß der Bericht erſt mit Aleppo beginnt, und eine frühere Abtheilung von geringerer Bedeutung bis dahin vielleicht, nach der Abſicht des Herrn Prof. Kruſe, einer ſpäteren Veröffentlichung überlaſſen bleibt. Der dritte faſt ausgedruckte Band wird die Reiſen in Aegypten und ein vierter die Commentare, ſo wie einen Atlas enthalten. Als Schluß würden dann noch, wenn die Aufnahme beim Publikum dies begünſtigen ſollte, die Entdeckungen und Forſchungen in Arabien bis zu Seetzen's gewaltſamer Ermordung im September 1811 (ſ. Ritter, Allgem. Erdkunde. Th. XII, S. 746), von denſelben Herren Herausgebern, nachfolgen, und mit ihnen ein Nachtrag verſchiedener wiſſenſchaftlicher, unter dem Nachlaß ſich vorfindender beſonderer Abhandlungen von Seetzen, nebſt einem vollſtändigen Verzeichniß ſeiner gedruckten und ungedruckten Hinterlaſſenſchaft, wozu auch ſeine von Niebuhr, v. Zach, v. Lindenau, David und anderen Aſtronomen bearbeiteten aſtronomiſchen Ortsbeſtimmungen kommen dürften, und der Entwurf ſeiner handſchriftlichen, auf der Seeberger Sternwarte revidirten Karte von Paläſtina, als der erſte wiſſenſchaftliche, auf Erforſchung beruhende, ſehr dankenswerthe Verſuch einer richtigeren Darſtellung des gelobten Landes, mit welchem ſeitdem für die Kartographie, gegen alle früheren Hypotheſen dieſes Ländergebietes, eine neue Epoche begonnen hat.

Iſt dieſes vom theilnehmenden Publikum unterſtützt, ermöglicht und geſchehen, dann erſt wird dem zu früh Verunglückten die ihm gebührende Anerkennung ſeiner Verdienſte um die fortſchreitende Wiſſenſchaft zu Theil werden, und das Recht, das ihm in dieſer Hinſicht zuſteht, nicht länger im In- und Auslande verkannt bleiben.

C. Ritter.

Digitized by Google

Die Johannisjünger (Mandäer).

Mittheilungen aus einem Briefe des Prof. H. Petermann [1]).

Suk esch Schiueh [2]) am 19. Februar 1854.

Der Ort, von dem aus ich schreibe, existirt erst seit 50 Jahren und ist nur auf den neuesten Karten zu finden. Er liegt 8 Tagereisen südlich von Bagdad und an 1000 Meilen von Berlin.

Meine Reise hierher ist leider ohne wesentliche Bedeutung für meine Zwecke gewesen. Ich hatte den Libanon in der Hoffnung bereist, in den dortigen Klöstern der Maroniten bedeutende literarische Schätze zu finden — aber vergeblich! ihre Handschriften sind theils nach Rom, theils nach England gewandert, und mit ihnen auch ihre Gelehrsamkeit verschwunden. Umsonst sieht man sich bei ihnen nach Gelehrten um, wie sie noch bis gegen die Mitte des vorigen Jahrhunderts deren aufzuweisen hatten, und ihr einziger gelehrter Bischof ist jetzt geisteskrank. Sie haben Schulen, Seminare für Geistliche, aber in denselben beobachten die Zöglinge nur die äußeren kirchlichen Gebräuche und plappern die Gebete später als Geistliche mit der äußersten Schnelligkeit und Gedankenlosigkeit hin, so daß man deutlich bemerkt, wie sehr es ihnen darum zu thun sei, bald fertig zu werden. Recht bezeichnend und auffallend war es mir, nur in einem einzigen Kloster eine ganz verstaubte alte Handschrift von 4 Exemplaren zu finden, welche die Mönche nicht mehr lesen konnten und, aber leider nur für einen zu hohen Preis, verkaufen wollten.

Von da wollte ich nach dem armenischen Kloster zu Sis in Cilicien gehen, konnte aber, da die Straße von Aduna bis dorthin (18 Stunden Weges) von Wegelagerern des Turkomannenhäuptlings Kosan Oghlu besetzt und höchst unsicher gemacht war, nicht dahin gelangen.

Ich ging nun nach Cypern, durchstreifte den östlichen Theil der Insel, besuchte mehrere Klöster und fand abermals Nichts! Von da begab ich mich nach Beirut, in der Absicht, dort einige Tage auszuruhen und mich von einem Sturz von meinem Maulthier, welcher mir gewaltige Schmerzen in der linken Seite verursachte, zu erholen. Aber ich fand keinen Arzt daselbst, den ich hätte consultiren können. Allmälig nach einigen Wochen verlor sich auch der Schmerz ganz.

Auch abgesehen von diesem Unfall muß ich meine Reise eine verfehlte und verunglückte nennen. Ich hatte zwar Tarsus, den Geburtsort des Apo-

---

[1]) Herr H. Petermann, der bekannte Orientalist und Professor der orientalischen Sprachen an der Universität Berlin, befindet sich seit zwei Jahren im Orient vorzüglich in der Absicht, die Reste der alten syrischen und armenischen Literatur aufzusuchen. G.

[2]) Suk eschejeich nach Kiepert. G.

Digitized by Google

ſtels Paulus, und Adana, die beiläufig geſagt höchſt unbedeutende Ruine von Salamis, dann die Reſidenz der Luſignan's und mehrere andere ſchöne Ruinen aus dem Mittelalter geſehen, aber wiederum keine wichtigen Codices entdecken können, und zum Ueberfluß noch, durch die Unvorſichtigkeit meines Dieners, meine Kiſte mit ſämmtlichem Küchengeräth, meine beiden Piſtolen, meinen Compaß und mehrere Antiken, die ich in Tarſus gekauft hatte, verloren.

Dazu kam noch, daß indeß der Winter, die Regenzeit, eingetreten war (ich kam den 6. November nach Beirut) und ich ſo die Ausſicht hatte, bis zum Frühjahr in Beirut oder deſſen Nähe bleiben zu müſſen. Das Alles verſtimmte mich ſehr, da ich dort nur wenig Gelegenheit fand, für meine eigentlichen Zwecke thätig zu ſein, und ich den mir von Neuem gewährten Urlaub und die erneuerte Unterſtützung von Sr. Majeſtät auf die möglichſt beſte Weiſe zu verwenden wünſchte. Da erfuhr ich vom preußiſchen Conſul Weber zu Beirut, daß ſchon am nächſten Tage der neu ernannte Dragoman des franzöſiſchen Conſulats zu Moſul, M. Delaporte, dahin abgehen würde, und ſo entſchloß ich mich ſchnell, dieſe ſeltene Gelegenheit zu ergreifen, ließ mir eine neue Kiſte mit Küchengeräth beſorgen, kaufte zwei Piſtolen, miethete in der Eile einen anderen Diener, und den nächſten Morgen 7 Uhr war ich ſchon auf dem franzöſiſchen Dampfboote, das uns bis Iskenderun brachte. Von da ritten wir durch die ſyriſchen Päſſe bis Beilan, leider ohne Antakia zu berühren, weil dies einen Umweg von 4 Stunden verurſacht hätte, nach Haleb.

Hier beſuchte ich den preußiſchen Vice-Conſul Raffaele Bigiolto, der mir ſehr intereſſante, im Auftrage des ruſſiſchen Gouvernements (indem er zugleich ruſſiſcher Vice-Conſul iſt) angefertigte Tabellen zeigte. Sie enthalten: 1) genaue meteorologiſche, im Jahre 1844 gemachte Beobachtungen; 2) eine detaillirte Bevölkerungsangabe des ganzen Paſchaliks 1848; 3) einige Tabellen über die Einkünfte in den Jahren 1839 und 1844; 4) eine andere Tabelle über alle Aus- und Einfuhren der letzten Jahre. — Er würde gegen Renumeration mir gern davon Abſchriften geben.

Dann ſetzten wir bei Biredſchik über den Euphrat, reiſten dann quer durch Meſopotamien nach Diarbekir und von da über Maredin, Niſibin und Dſcheſin über Omar nach Moſul, wo wir den 16. December glücklich ankamen. Hier dachte ich einige Tage ruhig zu verweilen, mußte jedoch, da ſich abermals eine günſtige Gelegenheit darbot, den zweiten Tag wieder abreiſen und langte auf einem Kellek (Schlauchfloß) [1]) den erſten Weihnachtsfeiertag geſund in Bagdad an.

---

[1]) Es iſt dies die gewöhnliche Art der Landesbewohner, den Euphrat und Tigris zu überſchiffen. (Description de Paschalik de Bagdad, publiée par Silvestre de Sacy. Paris 1809. D. Ueberſetzung. Weimar 1809. S. 48.) Dieſelbe Uebergangs-

Digitized by Google

Dort ging ich zum Missionar Brühl, einem Preußen von Geburt, der von der englischen Missions-Gesellschaft zur Verbreitung des Christenthums unter den Juden ausgesandt ist, dessen Bekanntschaft ich in Jerusalem gemacht hatte und bei dem ich die freundlichste Aufnahme fand.

Der Zweck meiner Reise hierher war, die Johannisjünger aufzusuchen und kennen zu lernen. Ich hatte mir eingebildet, daß sie ganz in der Nähe von Bagdad zu finden wären, erfuhr jedoch, daß ihr Hauptsitz hier sei, und zugleich, daß ich wenig Hoffnung habe, viel von ihnen zu erfahren, da sie ihre Lehren und Gebräuche sehr geheim halten. Ich ließ mich dadurch nicht entmuthigen, fest entschlossen, wenn ich hier meinen Zweck nicht erreichen würde, sie an allen ihren anderen Wohnsitzen aufzusuchen und selbst, wenn es nöthig sein sollte, bis nach Schuster (Schischter) in Persien zu gehen.

Mit den besten Empfehlungen, die ich theils von Mr. Rawlinson, dem englischen General-Consul, selbst, theils durch andere Vermittelung erhielt, reiste ich in Begleitung des Dr. Oppert, eines Hamburgers von Geburt, und Mitglied der halb verunglückten Expedition, der einen schönen und genauen Plan der ganzen Umgebung von Babel gezeichnet hat [1]), nach Hillah, besuchte mit ihm den Ueberrest des Thores von Babel, des ältesten Monuments der Erde, und ging dann zu Schiffe den Euphrat hinab, über Divanijeh und Samawat nach dem hiesigen Orte, wo ich am Morgen des 25. (Januar) ankam.

Zu meiner Freude fand ich mich hier nicht nur in meinen Erwartungen nicht getäuscht, sondern dieselben sogar noch übertroffen, indem ich den gelehrtesten, oder vielmehr jetzt noch einzigen Gelehrten der Mandäer oder sogenannten Johannisjünger, antraf. Derselbe war bereit, mir alle gewünschte Auskunft, freilich für ein nicht unbedeutendes Honorar, zu geben.

Den 30. Januar begann der Unterricht, und seitdem sitzt er täglich 6 Stunden bei mir, in meinem Zelte, welches ich auf dem Dache des Khans, worin ich wohne, habe aufschlagen lassen, und liest mit mir vorläufig das „Große Buch", welches Hibil Siwa Adam (!) übergeben und gelehrt hat. Dies ist zwar schon unter dem Namen „Buch Adams" herausgegeben und übersetzt worden, allein Text und Uebersetzung der Edition sind sehr unzuverlässig, da es nicht wohl ohne mündlichen Unterricht verstanden werden kann.

Des Sonntags, den auch sie feiern, gehe ich zu ihm, mit ihm und seinen Glaubensgenossen zu plaudern.

Näheres über ihre Lehre und Gebräuche werde ich nach und nach mittheilen. — Wie lange ich mich noch hier aufhalten werde, kann ich vorläufig nicht bestimmen. Jedenfalls möchte ich mir eine möglichst gründliche Kennt-

---

weise über den Tigris wurde schon im Alterthum dem griechischen Heer unter Xenophon gerathen, aber von ihm nicht benutzt. Xenophon Anab. III, c. 6. G.

[1]) Siehe diese Zeitschrift II, 251—254 und Tafel II. G.

Digitized by Google

niß von Allem, was dieſe räthſelhafte Religions-Secte betrifft, verſchaffen, und werde deshalb gewiß noch einige Monate hier bleiben müſſen, ſofern mich nicht die Hitze, welche ſchon jetzt ziemlich bedeutend iſt, in meinem Plan ſtört. Bis jetzt befinde ich mich, Gott ſei Dank! ganz wohl.

C. Ritter.

Barth's Unterſuchungsreiſe im Innern Nord-Afrika's.

Früher wurde bereits hier bemerkt (II, 59), daß mehrere von Barth während ſeines Zuges von Kuka nach Timbuctu geſchriebene Briefe Europa bisher nicht erreicht hätten. Deſto angenehmer iſt es jetzt für uns, das folgende, von dem trefflichen Forſcher aus der Reſidenz des Fellan-Sultans Aliyu, Wurno [1]), am 4. April v. J. an ſeine Familie gerichtete Schreiben geben zu können. Wir verdanken daſſelbe wiederum der Güte des Königlich Sächſiſchen Ober-Lieutenants im Generalſtabe, Herrn Schubert zu Dresden, der uns ſchon früher das im zweiten Bande (S. 334—336) enthaltene Schreiben Barth's aus Timbuctu anvertraut hatte. Der Inhalt des folgenden Briefes ſchließt ſich übrigens eng an die aus Herrn A. Petermann's Bericht entlehnten Mittheilungen über Barth's Aufenthalt in Wurno (III, 59—62) an.

„Die gefährlichſte Parthie der ganzen vor mir liegenden Reiſe iſt hinter mir und die Gunſt des mächtigſten Herrſchers in dieſen Landſchaften iſt geſichert. Den 1. d. um Mittag, nach einem ununterbrochenen Marſche von 26 Stunden, von Donnerſtag 10 Uhr Morgens, bis Freitag Mittag, durch die gefürchtete Wildniß von Gundŭmi, erreichten wir die Dorfſchaft Gauaſu [2]), wo der große Fellan-Oberherr Alĭn [3]) ſein Lager bezogen hatte, um die in einer ſeiner Provinzen, Zánfára, eingefallenen Goberauer zurückzutreiben, 4 Stunden Marſch von Wurno, der gegenwärtigen Reſidenz anſtatt Sókŏto's. Hier ſchlug ich mein Zelt auf und erhielt alsbald ein Gaſtgeſchenk von einem Ochſen, 4 Hammeln und einer Menge Reis mit der Einladung, dem Fürſten meinen Gruß zu bringen. Er nahm mich überaus freundlich auf, bewilligte meine Geſuche und nahm am folgenden Morgen meine Geſchenke in Tuch- und Atlasmänteln, anderen Kleidungsſtücken und einem Paar reich mit Silber verzierten Piſtolen beſtehend, ſehr dankbar an, indem er mir mehrfach die Hand drückte. Geſtern Mittag, nachdem er mir 100000 Muſcheln [4]) zur Beſtreitung meines Hausſtandes in ſeiner Abweſenheit hatte bringen laſſen, brach er mit ſeinen Reiterſchaaren auf dem Wege auf, auf dem wir gekommen, und ich zog hierher, wo ich ſeine Rückkehr abzuwarten habe, ehe ich weiter reiſen darf.

Digitized by Google

Kaſhena [5]) haben wir den 21. März verlaſſen, zuerſt in unſicherer Richtung und kurzen Etappen vorrückend, aus Furcht vor den Feinden, dann kam vom 26. auf den 27. der erſte angreifende Marſch von 19 Stunden; am 28. paſſirten wir Zyrmi, eine der größten Städte Zanfara's [6]), und erreichten am 31. Sanſanne Ayſa, eine Fellanfeſte im Feindeslande [7]), und traten dann am nächſten Morgen, nachdem wir noch erſt zwei Stunden zum letzten Waſſerteiche gemacht, wo alle Waſſerſchläuche gefüllt wurden, unſeren 26 ſtündigen Marſch an. Gott ſei geprieſen! meine Geſundheit iſt ungebrochen und mein Muth zuverſichtlicher als je. Möge er mir ferner gnädig ſein! Die erſten Zeichen der herannahenden Regenzeit haben ſich ſchon gezeigt, und das iſt eine ſchlimme Zeit zum Reiſen, beſonders in Flußgegenden; aber ich hoffe, in 20 Tagen ſpäteſtens von hier fortzukommen, und muß dann ſehen, wo ich die ſchlimmſte Zeit zubringe. Das einzige Betrübende für mich iſt das gänzliche Ausbleiben jeder Briefe, außer unbedeutenden Geſchäftsbriefen von Agenten in Murzuk, mit denen jedesmal Briefe aus Europa hätten kommen ſollen.

Den 12. April.

Wir haben in der Mittagshitze jetzt ſtets zwiſchen 105 und 108° Fahrenheit. Intereſſante Leute ſind eben nicht zurückgeblieben. Alles iſt in's Feld gezogen, aber ich habe hier intereſſante Bücher gefunden, aus denen ich ſehr Vieles zur Geſchichte des Landes lerne [8]), und ſo vergeht die Zeit ſchnell. Dann und wann ein kleiner Ausritt, obgleich die Landſchaft, welche eher kahl als reich iſt, viel kleine Felszüge zeigt; die Stadt ſelbſt liegt auf einem kleinen Felsaufſprung. Möge der Fürſt nur einen glänzenden Sieg erfechten, dann geht es rüſtig vorwärts; denn auch das Land vor mir iſt im vollen Kriege, und ohne große Escorte geht es nicht. Siegt er nicht, ſo finde ich kaum meinen Weg weiter, als zum nahen Gando [9]), dem Sitze eines anderen Großfürſten, Namens Chatilu. Die nächſten Tage werden entſcheiden.

Den 26. April.

Geſtern Morgen auf meinem Heimwege von Sókoto, wo ich mich 3 Tage lang aufgehalten und manche Einkäufe gemacht, erhielt ich die erſte Nachricht vom Siege des Sultans, und heute ſchon oder morgen wird er in Perſon hier erwartet. Gott ſei gelobt! So kann ich vielleicht hoffen, in 10 Tagen hier endlich fortzukommen, und noch vor Ende den großen Fluß dieſes Theils des Continents, den Kuára, zu erreichen. Sokoto, das von hier 4 deutſche Meilen WSW. entfernt iſt, iſt eine große belebte Stadt auf einer Felserhebung [10]), wie Wurno, aber ſeitdem die Reſidenz hierher verlegt iſt, hat es an ſeiner Bevölkerung anſehnlich verloren; der große Freitagsmarkt aber iſt noch immer ſehr bedeutend und hat manches Intereſſante. Denn die Bewohner von Sokoto, oder vielmehr die Sokotana, ſind ausgezeichnet in Leder- und Eiſenarbeiten [11]).

Digitized by Google

Den 3. Mai.

Der Sultan iſt am 28. zurückgekommen und hat mir ſogleich die Abreiſe bewilligt. Er fährt fort, mir ſein volles Wohlwollen zu bezeugen und hat mich mit Empfehlungsſchreiben an Chalilu, den in Gando reſidirenden Herrſcher und andere reſidirende Machthaber auf dem Wege ausgeſtattet, ſo daß ich übermorgen von hier, ſo Gott will, nach Sokoto aufbrechen werde, von wo ich am 10. ſpäteſtens meine große Reiſe, zu der Gott mir ſeinen Segen verleihen möge, anzutreten gedenke. Wenn Ihr dieſen Brief erhaltet, gewiß nicht vor 6 bis 7 Monaten, bin ich vielleicht ſchon wieder hier.

---

[1]) Ueber dieſen Ort Wurno ſ. das früher hier Mitgetheilte Bd. III, 60 u. 67. G.

[2]) Ueber die Gundumiwildniß und Gaúaſu ſ. ebenfalls hier III, 59 u. 66. G.

[3]) S. über dieſen Sultan Alīn, deſſen Name in der Handſchrift, wie früher, völlig deutlich ſo, ſtatt Aliyu geſchrieben wird S. 67. G.

[4]) Den Werth des Geſchenkes giebt a. a. O. S. 67 an. G.

[5]) Wie wenig beſtändig die Schreibart des Namens Kaſchna iſt, war früher bereits hier (S. 65) mit Beiſpielen belegt geworden. Aber auffallend iſt es, daß unſer Reiſender, der Katſena ausdrücklich für die richtigſte Form erklärt hatte (S. 59, 61), ſich doch hier ſelbſt wieder der gewöhnlichen bedient. G.

[6]) Ueber Zyrmi, Zurmie oder Zulami ſ. S. 67. G.

[7]) Ueber Sanſanne Auſa ſ. S. 59 und 66. G.

[8]) Ueber dieſe Bücher ſ. S. 61. G.

[9]) Gando wurde von Barth zum erſten Male in ſeinem Schreiben aus Zinder vom 1. Januar 1853 (Zeitſchrift II, 67) im Verein mit Kebbi, aber ohne weiteren Zuſatz genannt, ſo daß es unſicher blieb, in welchem Verhältniß beide Namen ſtänden. Später (Zeitſchrift III, 62) vervollſtändigte unſer Reiſende ſeine Nachrichten dadurch, daß er Gando die Hauptſtadt der Landſchaft Kebbi nannte, und in dem vorſtehenden Bericht erfahren wir endlich abermals, daß Gando eine Stadt und zugleich die Reſidenz eines größeren Landesfürſten, Chalilu, ſei. Zu Barth's früherem Bericht hatte ich einige Notizen nach anderen Mittheilungen zuſammengeſtellt (III, 68), doch fehlt noch manches, um eine vollſtändige Einſicht in das gegenſeitige Verhältniß beider Namen zu erlangen. Am früheſten überhaupt erſchien Kebbi in der Form Cabi ſchon bei Hornemann (Ed. Langlès 164, 170), wo geſagt wird, daß Cabi und Nyffy (d. h. die Landſchaft Nyffé) am Julbi lägen, d. h., wie Hornemann hinzuſetzt, an dem von Mungo Park auf ſeinem Wege nach Timbuctu angetroffenen Fluſſe. Auf einer ſehr intereſſanten kleinen Handzeichnung Hornemann's in der deutſchen, die Originalberichte dieſes Reiſenden enthaltenden Ausgabe (S. 133) findet ſich auch Cabi als Landſchaft am linken Ufer des Julbi ziemlich richtig in der Weiſe, daß Zánfara öſtlich, Nyffy aber ſüdlich davon liegen, nur darin dürfte die Skizze irren, daß ſie Cabi unmittelbar an Nyffy grenzen läßt. In der franzöſiſchen Ausgabe von Hornemann's Reiſe fehlt dieſe lehrreiche Zeichnung. Vollſtändigere Kenntniß von Cabi erhielten wir dann durch Bello's Secretair, der den Namen Kabi ſchreibt (Denham II, 163, 164). Ihm zufolge iſt Kabi eine ausgedehnte, Flüſſe, Wälder und Sand enthaltende Landſchaft, früher von einer bedeutenderen politiſchen Wichtigkeit, indem der Sultan Kabi's, Kantá, ſich einen großen Theil Hauſſa's, namentlich die Gebiete von Kaſchna, Kano, Guber, Zeg-Zeg, ja angeblich ſelbſt Ahir, unterworfen hatte, ſo daß dadurch ein blühendes Reich entſtand, worin während Kantá's Regierung Freude ſelbſt in den entfernteſten Gegenden herrſchte. Des Eroberers Dynaſtie erhielt ſich noch ein Jahrhundert nach ſeinem Tode, doch nur mit Mühe, bis ſie durch die vereinten Anſtrengungen der Fürſten von Gubér, Zánfara und Ahir geſtürzt wurde. Clapperton (Journal 136, 138) erwähnte gleichfalls den Namen in der Form Cubbi zwar ohne Weiteres, doch ſo, daß man dies Cubbi auch als auf dem linken Ufer des mittleren Niger und

Digitized by Google

in der Nähe Hauſſa's gelegen annehmen konnte. Weit weniger iſt von Ghando bekannt, deſſen Name, wie früher bereits erwähnt (S. 68), in der Form Ghandu zuerſt auf der Kartenſkizze von Bello's Secretair erſcheint. Die Karte ſetzt Ghando auf die nördliche Seite des unteren Quarrama, Kabi aber auf die ſüdliche Seite, Ghando faſt gegenüber, nur etwas ſüdöſtlicher, ſo daß ſich dadurch die gegenſeitige geographiſche Stellung Ghando's und Kabi's ſehr wohl ergiebt. Bis jetzt ſcheint es jedoch nicht ganz klar, ob Ghando nur eine Stadt, oder zugleich eine Landſchaft, wie Fresnel erfuhr (S. hier S 68), iſt. Bello's Secretair beſtätigt indeſſen Barth's Angabe, indem auf ſeiner Karte neben Ghando nur ein kleiner, neben Kabi aber ein viel größerer Kreis ſteht, außerdem führt derſelbe Ghando ausdrücklich als einen Ort (place; Denham II, 164) an. Möglich, daß den Namen eine Stadt und auch ein Diſtrict, worin eine Stadt Ghando liegt, gleichzeitig führen. Höchſtwahrſcheinlich erhalten wir erſt durch den Eingang neuerer Berichte Barth's über dieſen Gegenſtand der Geographie des centralen Nord-Afrika vollſtändigeren Aufſchluß. G.

[10]) The city of Soccatou stands on the top of a low hill or rising ground. Clapperton Journal 207. G.

[11]) Die Sokotana rühmte ſchon Clapperton wegen ihrer Geſchicklichkeit im Roth- und Gelbfärben gegerbter Ziegenhäute. Dies ſei, ſetzt derſelbe hinzu, einer der wenigen Induſtriezweige ihres Ortes. Indeſſen habe die Fabrication dieſer gefärbten Leder hier eine ſolche Höhe erreicht, daß dieſelben alle ähnlich gefärbten Leder Hauſſa's übertreffen, und daß jeden Monat Verſendungen davon nach Kaſchna und Kano gelangen, wo die Leder zu Stiefeln, Schuhen, Säcken und Kiſſen verarbeitet würden. Die Schmiede, welche die ſchönen, durch Barth gerühmten Eiſenarbeiten anfertigen, ſowie die Kleider von Baumwollenſtoffen ſind aber zu Sokoto, wie Clapperton (Journal 222) ausdrücklich ſagt, Einwanderer aus der durch ihre Gewerbthätigkeit bekannten Landſchaft Nyffé (S. hier S. 68). Man könnte dieſe Nyffuan's mit den nach Barth (S. 61) von den Fellan's verſchiedenen Zoromua's von Sókoto für identiſch halten, da Barth die letzten beſonders die zu Sókoto producirten Waaren liefern läßt, unterſchiede unſer Reiſende nicht die Nyffuan's ausdrücklich von den Zoromua. G.

Von Barth's Abgange aus Timbuctu und der glücklichen Beendigung ſeiner Rückreiſe nach Bornu ſind bisher (15. Auguſt 1854) directe Nachrichten weder in Deutſchland, noch in England eingegangen. Um ſo überraſchender iſt eine kurze, aus dem officiellen Moniteur de la Flotte in deutſche Blätter übergegangene Notiz, die wahrſcheinlich dem franzöſiſchen Conſulat in Tripolis ihren Urſprung verdankt, aber gar ſehr der Beſtätigung bedarf. Nach ihr wäre nämlich Barth am 5. October von Timbuctu abgegangen, und nach unbeſchreiblichen Schwierigkeiten und zahlloſen Gefahren in Sókoto angelangt, wo er ſeinen Aufenthalt benutzt habe, dem hier im Jahre 1827 verſtorbenen Clapperton ein Denkmal zu errichten. Von dieſer letzten Handlung melden, ſo weit bekannt, Barths auf der Hinreiſe abgeſandte Berichte nichts, und eben ſo unwahrſcheinlich iſt es, daß der Reiſende Timbuctu ſchon am 5. October verlaſſen habe, da in ſeinen letzten am 4. und 5. October 1853 in dieſer Stadt geſchriebenen Mittheilungen, die wir von ihm hier gaben (II, 333, 334), nicht davon die Rede iſt, ja vielmehr ausdrücklich geſagt wird, daß er erſt Ende Octobers ſeine Rückreiſe antreten werde.

Gumprecht.

Digitized by Google

Reiſe des ſchwediſchen Naturforſchers Anderſſon im Binnenlande Süd-Afrika's.

Als es im Jahre 1849 zwei kühnen britiſchen Reiſenden, W. Colton Oswell und Mungo Murray im Verein mit dem ſeit mehreren Jahren tief im ſüdafrikaniſchen Binnenlande zu Kolobeng (24° 45′ ſüdl. Br., 26° öſtl. L. von Ferro) ſtationirten Miſſionar Livingſton gelang, den großen, unter 20° 19′ ſüdl. Br. und etwa 41° öſtl. L. gelegenen und ſeit längerer Zeit nach den Erzählungen der Eingeborenen gemuthmaßten Süßwaſſer-See zu erreichen, der bei der Bevölkerung unter den verſchiedenen Namen Ñgami [1]), Inghabé, Noka a Batlali oder Noka a Mampuré, muthmaßlich nach den mannigfachen, dort geredeten Sprachen bekannt iſt, war für die Kunde des afrikaniſchen Binnenlandes ein höchſt intereſſanter Fortſchritt gewonnen worden. Gehindert durch einen Häuptling des großen, an dem See wohnenden Batauanaſtammes, den See ſelbſt und ſeine Umgebungen gründlich zu unterſuchen, kehrten die Reiſenden nach dem Caplande und zum Theil nach Europa mit dem Vorſatze zurück, ihre Forſchungen in einer günſtigeren Zeit fortzuſetzen. Sie waren bei dieſem erſten Verſuch von Kolobeng ausgezogen, in nördlicher Richtung fortgegangen und hatten endlich nach einem durch Umwege in Folge der Beſchaffenheit des Terrains ſehr verlängerten Marſch von etwa 500 engl. Meilen den See Ende Juli des Jahres 1849 erreicht. Ein in der Capzeitung (December deſſelben Jahres) enthaltenes Schreiben des bekannten Miſſionars Moffat aus Lithako im Batlapi-Betſchuanenlande nach einem Brief, welchen deſſen Schwiegerſohn, Livingſton, am 2. Auguſt 1849 von den Ufern des See's an ihn gerichtet hatte, gab der wiſſenſchaftlichen Welt die erſte Kunde über dieſe intereſſante Entdeckung, die bald darauf durch Livingſton ſelbſt (Journ. of the Geogr. Soc. of London XX, 138—142) und Oswell's Bericht (ebendort S. 143—151), ſowie durch Oswell's Skizze des zurückgelegten Weges ihre weitere Aufklärung erhielt. Schon im folgenden Jahr (1850) war Livingſton wiederum am Ñgami, den er diesmal in Geſellſchaft ſeiner Frau und eines jungen engliſchen Zeichnenkünſtlers, Mr. Rider, erreichte. Die ungeſunden Exhalationen der Sümpfe in der Nähe des Sees und der Stich einer hier häufig vorkommenden, höchſt bösartigen Fliege, der Tſetſé (Loxia morsitans), welche das aus dem Süden kommende Zugvieh in kurzer Zeit tödtet, zwangen jedoch unſeren Reiſenden nach kurzem Aufenthalt am See zurückzukehren, ſo daß er nur wenige Reſultate nach eigenen Beobachtungen in ſeinem Bericht über die Reiſe mittheilen konnte (Journ. XXI, 18—24). Von Intereſſe war jedoch bei Livingſton's Erforſchungen die Erfahrung, daß der Weg zum See den Europäern und Capbewohnern gar nicht ſo unbekannt

[1]) Derſelbe findet ſich auch 'Ngami geſchrieben. G.

Digitized by Google

sein kann, als man früher Ursache hatte zu glauben, indem die Händler denselben schon vor Livingston's und Oswell's Reise aufgefunden haben mögen; wenigstens führt Livingston zwei Männer englischer Abkunft an, die bereits bis ganz in die Nähe des See's gelangt waren (Journal XXI, 20).

Im Jahre 1851 kam Oswell wieder nach Afrika, wo er und Livingston nun unter günstigeren Verhältnissen und mit glücklicherem Erfolge ihre Untersuchungen aufnahmen. Beide sandten einen gemeinschaftlichen Bericht über ihre Entdeckungen an die geographische Gesellschaft zu London, die sich beeilte, ihn in ihren Schriften zu veröffentlichen (Journ. of the Geogr. Soc. of London XXII, 163—174). Livingston vervollständigte sodann denselben in einem ausführlichen Briefe, den er an seinen zu Plympton (Massachusetts) in den Vereinigten Staaten lebenden Bruder, den Rev. Charles Livingston, sandte. Der Brief erschien sehr bald darauf in der neuen Zeitschrift der geographisch-statistischen Gesellschaft zu New-York (Bulletin of the American Geographical and Statistical Society. I, 47—60). Der nächste europäische Reisende, welcher endlich nach Oswell und Livingston, und zwar schon im Frühjahr 1852 den Ngami erreichte, war der Brite Alfred Dolman, aber von seinen Beobachtungen wissen wir nichts, da er auf seinem Rückwege von den Hottentoten seiner Begleitung ermordet wurde, und seine Papiere verloren gegangen sind (Athenaeum 1852, S. 131), wie gleich in dieser Zeitschrift berichtet werden soll (S. 230). Fast um dieselbe Zeit gelangten noch 3 Europäer oder vielleicht Capländer europäischen Geblüts, die Mr. Green, Shelley und Bushe nach dem See (Journal XXII, 174), von deren Beobachtungen wir aber auch nichts erfahren haben.

Bisher war der Weg dahin allein von Süden, d. h. vom Caplande aus versucht worden, indem die verschiedenen Missionsstationen im Binnenlande, namentlich Griquatown, Lithako, Motito und vor Allem Kolobeng, sowie die Terrainbeschaffenheit diese Route am meisten begünstigten. In den letzten beiden Jahren scheint es jedoch keinem europäischen Reisenden mehr gelungen zu sein, den Ngami zu erreichen, da die der britischen Regierung im Caplande längere Zeit sehr feindlichen ausgewanderten Capbauern angeblich jedem ihnen Fremden den Eintritt in ihr Gebiet verwehrten, und da sogar die gastfreundliche Station von Kolobeng von ihnen zerstört worden ist. Von Westen aus erschien bis jetzt der Weg noch weit schwieriger, weil theils große wasserlose Einöden, namentlich die schreckliche Kalliharywüste (Geogr. von Afrika S. 304), welche der um die Kunde des südafrikanischen Binnenlandes sehr verdiente britische Reisende Campbell nicht mit Unrecht die *südafrikanische Sahara* genannt hat, theils aber auch die Fehden, die Handelseifersucht der eingeborenen Stämme und die Furcht der eingeborenen Häuptlinge vor der angeblichen Zauberkraft der Weißen das Eindringen der letzten in das Innere verwehrten. An einem Theil dieser Hindernisse scheiterte z. B. die Ausführung des Plans von Galton im Jahre 1851 von Westen her an den Ngami

Digitized by Google

zu gelangen. Für Eingeborene mag der Weg aber ganz und gar nicht so schwierig sein, da, wie dieser Reisende erfuhr, die westlichen Buschmänner und die Kubbabis-Hottentoten mit dem See und seinen Flüssen sehr wohl bekannt sind (The Narrative of an explorer in Tropical South Africa by Francis Galton. London 1853, S. XIV und 269). Eben so wenig ist man von der Ostseite des Continents dahin gekommen. Desto erfreulicher ist es unter diesen Umständen, aus der ganz neuen Mittheilung einer schwedischen Zeitung, der Gothenburger Handels- und Schifffahrtszeitung (Götheb. Handels- och Sjöfarts-Tidn.) vom 13. Juni d. J. zu erfahren, daß es der Ausdauer und dem Muth des schwedischen Naturforschers Carl Johann Andersson gelungen ist, Galton's und seinen eigenen ursprünglichen Plan endlich doch zur Ausführung zu bringen. Andersson hatte sich nämlich früher Galton's Expedition angeschlossen und war im westlichen Süd-Afrika zurückgeblieben, als Galton für den Augenblick keine Möglichkeit sah, seinen Zweck zu erreichen. Längere Zeit hatte man um Andersson's Schicksal Besorgniß gehabt, da alle Nachrichten von ihm fehlten. Der letzte Brief des muthigen Forschers war vom 12. Juni 1853 unter 21° 56′ n. Br. und 20° 45′ östl. L., d. h. gerade von dem Punkt datirt gewesen, wo Galton und er auf ihrer früheren gemeinschaftlichen Entdeckungsreise umzukehren genöthigt waren. Als Andersson diesen Brief schrieb, befand er sich wieder auf dem Wege nach dem Ngami, und da er nur Eingeborene bei sich hatte, die sich früher hinterlistig oder unwillig gezeigt hatten, tiefer in das Land einzudringen und später keine Nachrichten von ihm eingingen, so war nicht ohne Grund zu fürchten, daß er das Schicksal Dolman's gehabt haben und von seiner Begleitung ermordet sein könnte, oder daß er auch dem afrikanischen Klima als ein neues Opfer gefallen wäre. Glücklicherweise bringt nun eine Capzeitung vom 23. März d. J. die Kunde, daß Andersson den erstrebten See wirklich erreicht hat, und man kann hoffen, daß er auch seine Rückreise glücklich vollenden werde. Er ist also der erste europäische Forscher, der von der Westseite den Ngami erreicht hat, und überhaupt der erste Europäer, der zwischen dem Aequator und dem Gariep in den Ländern der Eingeborenen von Westen aus so weit eingedrungen ist. Specielle Nachrichten fehlen indessen noch.

Gumprecht.

Der Tod des afrikanischen Reisenden Vauley.

In einem vor 5 Jahren in den Berl. M. N. F. Bd. VI, S. 73—86 erschienenen Aufsatze: „Die Opfer afrikanischer Entdeckungsreisen," hatte ich mehr als 100 Reisende namentlich aufgeführt, die seit dem Jahre 1798

Digitized by Google

sämmtlich als Opfer ihres Eifers, das Innere des afrikanischen Continents zu erforschen, gefallen waren, ohne daß damit die Liste dieser Opfer völlig erschöpft worden wäre, indem z. B. darin Huard, einer der Gefährten Raffenel's bei seiner Untersuchung des Innern der Senegalländer nebst manchen anderen Reisenden fehlte. Seitdem haben neue Unglücksfälle stattgefunden, so daß wiederum fast kein Jahr verflossen ist, welches nicht beklagenswerthe Beiträge zu einer Fortsetzung der Liste geliefert hätte. So starben Duncan, der muthvolle Erforscher des Inneren von Guinea im Dahomelande und Commander Forbes, dem wir ein schätzbares Werk über dasselbe Land und seine Bevölkerung verdankten, an den Folgen des dortigen Klima's und ihrer Anstrengungen; so hatten wir gleichen Veranlassungen Richardson's und Overweg's Tod im Binnenlande Nord-Afrika's beizumessen, und endlich fiel im Innern Süd-Afrika's im Jahre 1852 der britische Reisende Alfred Dolman durch Mörderhände auf seinem Rückwege von dem neu erforschten Ngami-See (Athenaeum 1852, S. 431). Doch die meisten Opfer forderte die Erforschung der Länder am oberen Nil. Hier starben nämlich in überaus kurzen Zwischenräumen der britische Reisende Melly in der Korosko-Wüste am Fieber, das sich derselbe wahrscheinlich bei seinem Aufenthalte in dem ungesunden Khartûm zugezogen hatte, dann der österreichische Consul Dr. Reitz, bekannt durch seine Reise von Sennâr nach Abessinien, die bisher von keinem einzigen bekannten Europäer, mit Ausnahme des Franzosen Poncet und einiger katholischen Geistlichen am Schlusse des 17. und im Beginn des 18. Jahrhunderts (Gumprecht in den Berl. M. N. F. VII, S. 54) unternommen worden war, da Bruce den Weg umgekehrt zurückgelegt hatte, und endlich noch ein zweiter Deutscher, der jüngere Brehm, der gleichfalls zu Khartûm bei dem Baden im Nil verunglückte. Auch von der kleinen Colonie muthvoller, in den oberen Nilgegenden wirkender katholischer Missionare, wovon ein Theil bereits in die äußersten, durch europäische Forscher erreichten Gegenden, nämlich fast bis in die Nähe des Aequators, vorgedrungen ist, gingen betrübende Nachrichten ein, indem ein von dem Missionar Joseph Gostner den 1. Mai d. J. zu Khartûm an den Prof. Mitterutzner zu Brixen geschriebener und von der Tyroler Schützenzeitung im Juli d. J. veröffentlichter Brief meldet, daß die geistliche Mission am 15. Januar einen neuen Verlust in Folge klimatischer Einwirkungen durch den zu Suunt in Ober-Nubien (12° n. Br.) stattgefundenen Tod des Missionars Dovjak erlitten habe. Sind auch die nach Europa gelangten Berichte dieser Geistlichen wenig geeignet, nur den mäßigsten wissenschaftlichen Anforderungen zu genügen, so müssen doch die so rasch unter der Mission erfolgenden Todesfälle (Dovjak ist bereits das fünfte dem Klima erlegene Opfer) immer als Verlust für die Wissenschaften gelten, da der Aufenthalt der Mission in jenen fernen Gegenden die Eingeborenen an den Anblick von Weißen gewöhnt, und da-

Digitized by Google

durch die Bahn für ſpätere wiſſenſchaftliche Reiſende eröffnet wird [1]). Leider ging uns aus den oberen Nilgegenden vor kurzem die Kunde eines nochmaligen Verluſtes zu, indem nach einem im Juli dieſes Jahres von der Wiener Zeitung mitgetheilten, muthmaßlich italieniſchen Blättern entnommenen Bericht ein ſardiniſcher Reiſender Namens Vauley, zu Gondacora, einem Dorfe, das von Angehörigen des unter dem 5. Grade n. Br. lebenden und durch die ägyptiſchen Nilexpeditionen, namentlich aber durch d'Arnaud und Werne, und ſpäter durch den Provicar Dr. Knoblechner und ſeinen Gefährten, den Dom Angelo Vinco, bekannt gewordenen Stammes der Barry bewohnt wird, eines blutigen Todes geſtorben iſt. Ein Begleiter Vauley's war nämlich unvorſichtig mit einer mit grobem Schroot erfüllten Flinte umgegangen, die ſich entladete und mehrere Knaben verwundete. Da einer der letzten an den Folgen der Verwundung ſtarb, ſo kam es zum Kampf mit den Eingeborenen, wobei Vauley ſelbſt und 15 ſeiner Begleiter erſchlagen wurden. — Von Vauley und ſeinen Forſchungen in den oberen Nilländern iſt ſonſt nichts bekannt; muthmaßlich aber iſt der Name verſchrieben, und ſtatt ſeiner der des ſardiniſchen, uns durch das Bull. de la soc. de Géogr. de France 4me Sér. III, 388 bekannt gewordenen Conſuls Vaudey zu Sennâr zu leſen.

Gumprecht.

Die Pueblos-Indianer Nord-Amerika's [2]).

Auszüge aus B. Möllhauſen's Tagebuch.

Herr Balduin Möllhauſen, ein Angehöriger des preußiſchen Staats aus Pommern und Sohn eines ehemaligen preußiſchen, nach Amerika ausgewanderten Artillerieofficiers, der in Texas mit dem Charakter eines Majors in der Artillerie dieſes Staates lebt und ſich auch durch ein Werk über Texas in der literariſchen Welt bekannt gemacht hat, ging im Jahre 1851 zum erſten Male nach Nord-Amerika, wo er im Gebiete Oregon Gelegenheit hatte, mit dem als Naturforſcher und durch ſeine ausgedehnten Reiſen bekannten Herzog Wilhelm von Würtemberg zuſammenzutreffen und in deſſen Dienſte zu treten. In den unwegſamſten Gegenden Oregon's überraſchte die beiden Reiſenden der ſtrengſte Winter, ſo daß der Herzog nur mit größter Mühe ſeine Perſon rettete, ſein Begleiter aber gezwungen war, ganz allein

---

1) Mit Recht nennt deshalb ein neuerer, um die Kunde Afrika's in deſſen ſüdlichſtem Theil ſelbſt ſehr verdienter britiſcher Forſcher, H. Thompſon, in ſeinem Werk: Travels and adventures in Southern Africa II, 94 die Miſſionare im Allgemeinen die unermüdlichen Bahnbrecher der Entdeckung und Civiliſation (the indefatigable pioneers of discovery and civilization). G.

2) Von Herrn Al. von Humboldt mitgetheilt erhalten. G.

Digitized by Google

mit dem größten Theil des Gepäcks und den Sammlungen mitten unter den wildesten und den Weißen feindlichsten Indianern bis zum Frühjahre auszuhalten, während welcher Zeit es ihm jedoch gelang, sich die Zuneigung der Indianer zu erwerben. In dieser Abgeschiedenheit von aller gebildeten Gesellschaft entwickelte sich bei Möllhausen ein außerordentliches Zeichnertalent, das er von seinem Vater unbewußt geerbt hatte, da der Vater selbst ein geschickter Zeichner ist, aber schon in der frühesten Jugend des Sohnes nach Amerika gegangen war und seine Kinder in Europa zurückgelassen hatte. Bei seiner Rückkehr nach Europa brachte Möllhausen eine sehr reiche Sammlung der charakteristischsten, an die Arbeiten von Catlin erinnernden Skizzen der Indianer Oregon's und ihrer verschiedenen Lebensverhältnisse mit, die so viel Theilnahme fanden, daß, als der Reisende im Frühjahr 1853 den Entschluß faßte, sich zum zweiten Male nach Nord-Amerika zu begeben, die Empfehlungen Al. von Humboldt's an den preußischen Gesandten in den Vereinigten Staaten, Herr v. Gerolt, ihm sofort eine Stelle bei der eben im Abgange begriffenen und nach Californien bestimmten großen Staats-Untersuchungsexpedition verschaffte. Um seine Eigenthümlichkeit nicht zu verwischen, ist der hier folgende Abschnitt von Möllhausen's Reisebericht unverändert geblieben. **Gumprecht.**

Den 8. September 1853. Die Pueblos sind betriebsame freundliche Indianer die sich ihre Städte bauen, den Rio Grande hinauf Ackerbau und Viehzucht treiben, und zum Tauschhandel zu den wilden Indianerstämmen ziehen. Sie nennen sich Christen, beten aber zu Montezuma, verehren die Sonne und in einer ungeheuern Meerschlange die Gottheit des Regens; sie rauchen hauptsächlich zur Verehrung ihrer Gottheiten.

Den 16 September. Wir fanden eine weite Höhle, die von Pueblos verehrt zu werden scheint. Sie ist nämlich mit uralten Malereien auf das Merkwürdigste überdeckt; Montezuma und die Meerschlange spielen auch hier die Hauptrolle, und ich wendete den Tag der Rast dazu an, alle Malereien genau abzuzeichnen und zu malen. Wie einzelne Pueblos sagen, sind manche dieser Malereien so alt, wie ihr Name selbst, und dieser soll so alt wie die Sonne sein, sagen sie.

Den 20. September. Wir erreichten gegen Abend die Stadt St. Domingo [1]), die nur von Pueblos-Indianern bewohnt wird, und da ich in letzter Zeit so häufig mit Pueblos zusammengetroffen bin, so erlaube ich mir hier, einige Notizen über dieses Volk anzuführen, in soweit ich dieselben zu sammeln Gelegenheit hatte. — Von Außen hat die Stadt St. Domingo viel

---

[1]) Der Ort St. Domingo liegt südlich von Santa Fé an dem Einfluß des Rio Galisteo in den Rio Grande del Norte, und zwar auf der linken Seite des letzten. Simpson giebt von St. Domingo eine Beschreibung (a. a. O. 63). G.

Digitized by Google

Aehnlichkeit mit einer mexicaniſchen Stadt, — die von Erde aufgeführten Häuſer [1]), die rohe, mit zwei kleinen Thüren verſehene Kirche; nur die Umgebung zeigt mehr Betriebſamkeit, als ich an den mexicaniſchen Städten bemerkte; gut angebaute Gärten, Obſtbäume und ſelbſt Weinreben machen einen angenehmen Eindruck. Die Straßen ſind regelmäßig, und an der Kirche befindet ſich ein großer Platz. Die Einwohnerzahl muß ſich auf 600 bis 800 belaufen, und es iſt immer reges, wenn auch geräuſchloſes Leben in den Straßen; auch die charakteriſtiſche Tracht der Leute iſt durchaus nicht häßlich. Bei ihren Arbeiten iſt die bunte mexicaniſche Decke faſt ihre einzige Bekleidung, ſonſt machen ſich die bunte Blouſe und zierlich geſtickte und befranzte Lederjacke oder Huntingsbirt ganz hübſch zu den mexicaniſchen Unterkleidern. Die Frauen tragen nur einen Rock um die Hüften und bedecken den Oberkörper mit ihrer Toja (Toga? G.) auf verſchiedene, gerade bequeme, Weiſe. Die Männer tragen ihr Haar lang, die Frauen nur halb lang, und beide Theile ſchmückt ein auf der Mitte des Kopfes ſich befindender, mit rothen Bändern umwundener, dicker Zopf. Die Phyſiognomie iſt bei dieſem Stamm wieder ganz verſchieden von der der nördlichen Indianer und nähert ſich mehr der der Comanches; hervorſtehendes Kinn und Stirn, die Hautfarbe nicht ſo dunkel, und ſpricht eine Art Gutmüthigkeit aus ihren Zügen; mit Recht verdienen ſie den Namen eines harmloſen Volkes. Die Frauen haben runde, friſche Geſichter und ſind in ſteter fleißiger Bewegung. Ihre Häuſer haben alle zwei Stockwerke, die wie zwei Kaſten ausſehen, von denen der obere nur halb ſo groß, wie der untere iſt. Um indeſſen in die Häuſer hineinzukommen, muß man auf einer Leiter das Dach der erſten Etage [2]) erſteigen, und man iſt dann gewiſſermaßen auf einer hochgelegenen Straße; denn da die Häuſer dicht zuſammenſtehen, ſo iſt jedem der Eingang in jedes Haus offen und wird auch nicht verwehrt, vielmehr mit größter Gaſtfreundlichkeit auf ſpaniſch angeboten. Um nun in das untere Stockwerk, oder die Vorrathskammer, zu gelangen, muß man natürlich durch das Dach hinunterſteigen. Die Häuſer ſind geweißt und durchaus reinlich, die Häuſer decorirt mit Thierfellen, Waffen, getrockneten Kür-

---

[1]) The houses are constructed by adobes (blocks of mud of greater or less dimensions, sun dried). G.

[2]) Dieſe Bauart kommt auch in dem Indianerort Zuñi, ſüdweſtlich von Santa Fé, vor, wo ſie Simpſon kennen lernte (S. 114) und durch eine Abbildung (Tafel 59) verſinnlichte (B. III, 164. Die Häuſer in Zuñi ſind nämlich terraſſenförmig gebaut, jedes Stockwerk der gewöhnlich in einem Hauſe vorhandenen drei iſt kleiner, als das nächſt untere, ſo daß jedes auch als eine Art Plattform für das nächſt obere dient. Mit langen Leitern wird, wie die Tafel zeigt, die Verbindung der einzelnen Stockwerke unter einander von außen her erhalten. Eine ſolche terraſſenförmige Bauart der Häuſer war wahrſcheinlich ſchon in früheren Zeiten in dieſen Gegenden üblich, wie die in dieſem Bande beſchriebene Bauart der inneren Seite der Pueblos am Cañon de Chaco erweiſt. In Kern's bildlicher Reſtauration der Pueblo Hungo Pavie (Taf. 31 bei Simpſon) iſt übrigens die ältere terraſſenförmige Conſtruction der Gebäude ſehr gut darzuſtellen verſucht worden (S. III, 164). G.

Digitized by Google

biſſen u. ſ. w. Dem Beſucher wird eine Decke vor den Kamin gelegt, von Mais dünn gebackene Kuchen (tortigas) und noch ein anderes Gebäck vorgeſetzt; Melonen, Aepfel und Pfirſiche ſind, obſchon ſpät in der Jahreszeit, überall vorräthig, und ſchienen ſich die Leute wirklich über unſeren Appetit zu freuen. — Wir fragten nach dem Alcalde; dieſer Ausdruck ſchien ihnen nicht zu gefallen, denn ſie ſagten, daß ſie einen Gobernador hätten. Der Gobernador, Joſe Antonio Hereza, ein würdig ausſehender Mann, geſellte ſich bald auf die freundlichſte Weiſe zu uns, begleitete uns überall hin, ja ſelbſt in die Kirche. Das Innere der Kirche iſt roh und entſpricht ganz dem Aeußern; außer einigen alten ſpaniſchen Gemälden ſieht man in derſelben auch die phantaſtiſchen Malereien der Indianer; am meiſten fällt ein Mann zu Pferde in's Auge, der über eine Menge Menſchen hinreitet, eine Erklärung davon vermochte ich jedoch nicht zu erlangen. In einer Art Höhle mitten in der Kirche, die ſteil hinuntergeht, iſt die Stelle, wo ihr ewiges Feuer zu brennen pflegte, das aber wohl längſt erloſchen iſt. Eine Art Rathhaus (Courthouse) liegt nicht weit ab von der Kirche; die Pueblos ſollen pünktliche Gerechtigkeit üben. Daß der Gobernador bedeutende und unbeſchränkte Macht hat, zeigt ſich ſchon daraus, daß, als derſelbe am Abend mit uns im Zelt aß, auf einige Worte, wie auf einen Schlag, ſich alle Indianer, die ſich in bedeutender Zahl mit Weib und Kind in unſer Lager verſammelt hatten, entfernten, ohne auch nur umzublicken. Wir folgten indeſſen bald nach, und ſpät noch recognoscirten wir die Häuſer, den friedlichen betriebſamen Bewohnern bei ihren häuslichen Beſchäftigungen zuſehend. Am anderen Morgen nahmen wir, wie alte Freunde, vom Gobernador und den anſcheinend erſten Bürgern, die ſich um ihn verſammelt hatten, Abſchied; ſelbſt kleine Geſchenke wurden ausgetauſcht. Ueber die Religion der Pueblos, wie auch über die Sagen ihres Urſprungs, habe ich bis jetzt nur wenig erfahren können. Dieſe Pueblos-Indianer, die in Städten zu beiden Seiten des Rio Grande und an einzelnen Nebenflüſſen wohnen, ſind noch immer zahlreich. Viele Ruinen, oder vielmehr Schutthaufen ihrer alten Städte ſollen ſich weſtlich der Rocky mountains befinden, doch auch öſtlich, namentlich am Pecos, ſind Spuren derſelben vorhanden, und es knüpfen ſich beſonders an die Ruinen von Pecos, wo ſich ihr ewiges Feuer befunden haben ſoll, verſchiedene Sagen. Die Pueblos-Indianer nennen ſich Chriſten, ſind aber Anhänger des Montezuma [1]) und verehren ihn durch Gebet und Rauchen; überhaupt habe ich gefunden, daß ſie in buntem Gemiſch die bibliſche Geſchichte mit ihrer eigenen verbunden haben, doch erzählen ſie ſo verſchiedenartige Dinge, daß es ſchwer iſt, in ihren Berichten einen wirklichen Faden aufzufinden; darin ſtimmen ſie aber meiſt überein, daß Montezuma einen jungen Baum mit der Wurzel nach oben in Peco gepflanzt habe, mit der Bemerkung, ſo lange der

[1]) Siehe Simpſon's Bericht über dieſe Gegenden (Zeitſchrift B. III, 159). G.

Digitized by Google

Baum stehe, seien die Pueblos ein großes unabhängiges Volk; wenn der Baum aber umfalle, würden die Weißen vom Westen kommen, zwar nicht als Feinde, aber sie doch, die Pueblos, von sich abhängig machen. In demselben Jahre nun, wo die letzten Spuren des Baumes verschwunden, seien die Americaner nach Mexico gekommen. Es sei ferner der Wille Montezuma's gewesen, daß die Pueblos-Indianer mit den Weißen in Frieden leben sollen. Noch jetzt erwarten die Pueblos-Indianer Montezuma zurück, und alsdann, meinen sie, werden sie wieder ein großes Volk sein, das weder Mangel, noch Sorge habe. In einem früheren Briefe [1]) erwähnte ich den Rocky del Creek, in der am Ufer dieses Flüßchens sich befindlichen Höhle mit Malereien. Am meisten in's Auge fallend sind daselbst die religiösen Darstellungen von Montezuma, dann aber auch eine besondere Art Klapperschlange, die nach der Aussage der Indianer im Meere lebt; sie sei so lang, daß man die Länge nicht angeben könne, so dick, wie viele Männer zusammen, und wenn sie sich fortbewege, so geschehe es in ungeheuern Bogen. Die Pueblos verehren diese Schlange als eine Gottheit und schreiben ihr die Macht über Wasser und Regen zu. Außer Ackerbau treiben die Pueblos Tauschhandel mit den Comanches und Apaches, und mit anderen wilden, den Weißen gefährlichen Stämmen, doch weiß ich nicht genau anzugeben, ob eine Art Stammverwandtschaft das freundliche Benehmen der Prairie-Indianer gegen die Pueblos aufrecht erhält. Wir haben täglich Pueblos in Albuquerque [2]), die Aepfel und Weintrauben zum Verkauf bringen.

Den 23. November. Die Stadt Juni am westlichen Abhange der Rocky mountains an dem Flüßchen Juni ist eine Pueblo-Ansiedlung, wie sie vielleicht vor Jahrhunderten schon gewesen ist, von kleinem Umfange. Sie ist dennoch sehr bevölkert, indem die Pueblos, anstatt den Umfang zu vergrößern, immer in die Höhe bauen und die Stadt schon bis zu sieben Stockwerken erhöht haben, und auf einem kleinen Hügel in einer von hohen Felsen umgebenen Ebene liegend, gewährt die Stadt, von der Nordseite gesehen, einen interessanten, man kann sagen hübschen Anblick. Trotzdem wir in der Nähe von Juni mehrere Tage still lagen, so befriedigten wir unsere Neugier nur in soweit, daß wir beobachtend durch die Straßen ritten, denn die in den so stark bevölkerten Häusern herrschenden Blattern hielten uns ab, von der großen Gastfreundschaft dieser freundlichen Leute Gebrauch zu machen. Sie trugen das Unglück der Blattern ziemlich philosophisch, sagend, daß der Gott, der sie sterben ließe, schon wieder der gräßlichen Krankheit Einhalt thun würde. Ich bedauerte sehr, bei der Zeit meiner Anwesenheit auf diese Weise nicht mehr von ihren Religionsgebräuchen erfahren zu können; Adler und

---

[1]) Der Brief ist uns nicht zugegangen. G.

[2]) Albuquerque ist der von Aubrey (S. 209) erwähnte und ebenfalls auf der linken Seite des Rio Grande, hart an demselben und südlich von St. Domingo gelegene Ort, von dem Simpson auch einige Nachrichten mittheilt (S. 134). G.

Digitized by Google

gezähmte Turkeys (Puten) schienen bei ihnen geheiligte Vögel zu sein, man sah dieselben von weitem in den hochgelegenen Straßen herumspazieren. Viele Albinos, die ich sonst nie bei den andern Pueblos bemerkte, sind bei diesen Juni-Indianern. Ich bemerkte mehrere derselben mit weißem Haar und rothen Augen, war indessen nicht im Stande, einen derselben habhaft zu werden, um ihn abzuzeichnen.

Ungefähr acht Meilen südlich von der Stadt beginnen hohe Felsenketten, sich gegen Süden erstreckend, von denen einzelne durch ihre höchst sonderbare Formation vielleicht Ursache gewesen sind, daß die Indianer dort ihre geheiligten Plätze aufgeschlagen haben. Die meisten derselben liegen auf einer hohen, mit Cedern bewachsenen Plattform; einige hingegen an den Quellen und Flüßchen, deren es dort so viele giebt, und die den Pueblos hinreichend Wasser bieten, um in vielen der Thäler hinlänglichen Ertrag an Korn und Früchten zu erzielen. — Eine solche geheiligte Quelle ist mit einer von Felsstein aufgeführten Mauer umgeben, und die zum Bewässern der nahen Gärten gebrauchten großen runden Töpfe werden nach dem Gebrauch oben auf die Mauer gestellt und scheinen zu weiter nichts benutzt werden zu dürfen; die auf den Felsen befindlichen Altäre sind von äußerst eigenthümlicher Zusammensetzung. Künstlich ausgeschnittene Brettchen, Flechtwerk von Weiden, kleine Stäbe mit Federn, sind in einer so merkwürdigen Ordnung zusammengestellt, daß ich es nur durch eine Skizze, die ich aufnahm, näher zu beschreiben im Stande bin; ganze Haufen verwitterter Stäbchen mit Federn, sowie ausgeschnittene Brettchen, zeugen davon, wie uralt diese Einrichtungen und die damit verbundenen Gebräuche sein müssen.

Der uns führende Indianer wollte uns durchaus nicht gestatten, selbst verwitterte Kleinigkeiten mitzunehmen, so daß wir auch durch Geschenke und Geld dies nicht erlangen konnten. Als wir diesen Ort verließen und uns dem steilen Felsenpfade näherten, blieb der Indianer einige Schritte zurück und, etwas Mehl aus einem kleinen ledernen Beutel nehmend, streuete er dasselbe nach allen Richtungen in den Wind, indem er eine Art Gebet dabei murmelte, und aus der Art und Weise, wie er sich nachher darüber erklärte, entnahmen wir, daß er den Platz dadurch reinigen wollte, um Mißwachs vorzubeugen. Diese Plattform war an 800 Fuß hoch, und an allen Seiten von unersteiglichen Felsen begrenzt, die aus Sandstein bestehend, durch die Atmosphäre und Wasser zu den wunderlichsten Figuren gebildet waren. Nahe dem Hauptfelsen sieht man mehrere steil und hoch sich erhebende Säulen, deren zackige Spitzen wie Thiere oder Menschen aussehen, und eine dieser Säulen hat zu einer bestimmten Sage Anlaß gegeben, indem die obengenannten Zacken in der Ferne durchaus zwei menschlichen Figuren gleichen [1]).

---

[1]) Die mannigfach und zum Theil sehr sonderbar gestalteten Formen der isolirten Sandsteinfelsen in den ebenen Landstrecken westlich vom Mississippi bis zu den Rocky

Digitized by Google

Die Sage lautet: „In uralten Zeiten wurden die Pueblos von einer großen Ueberschwemmung heimgesucht, und alle flüchteten sich aus dem Thal auf diese hohe Plattform; die Noth war groß, und man beschloß, dem Wasser einen Jüngling und eine Jungfrau zum Opfer zu bringen; dieselben wurden also hinunter in's Wasser gestürzt, doch gingen sie nicht unter, trieben in stehender Stellung an den Felsen, und, wie das Wasser sich schnell verlief, versteinerten die Beiden und sind noch heute das Denkmal der Rettung des Juni-Stammes von dem Wasser-Untergange."

Das Steinkohlenbecken im Altaï.

Das Steinkohlenbecken des Altaï liegt mit seinem östlichen Theile zwischen den Bergketten Alatäu oder Zatomsk und Salaïr; seine südliche Grenze befindet sich in einer Entfernung von 50—60 Werst von der Stadt Kuznetsk. Der Fluß Tom trennt dasselbe in zwei Theile, und man darf mit Wahrscheinlichkeit annehmen, das es sich sogar bis zur Stadt Tomsk erstreckt. Hiernach würde das ganze Becken eine Länge von 400 bei einer Breite von 100 Werst haben, was eine Oberfläche von 40000 Werst ergiebt. Im Ganzen ist dasselbe noch wenig ausgebeutet. Die große Menge der in der hiesigen Gegend befindlichen Wälder, wodurch die Thätigkeit der benachbarten Hüttenwerke gesichert ist, hatte die Aufmerksamkeit der Localbehörden lange von diesem Geschenk der Natur abgelenkt. Die Wälder wurden jedoch theils durch die Hüttenwerke, theils auch durch das häusliche Bedürfniß der Bevölkerung erschöpft, und die Zunahme der letzten erheischte neues, urbar zu machendes Land für den Ackerbau und zu Wiesen. Bis dahin hatte die Wohlfeilheit der Beschaffung und der billige Transport der Holzkohle nach den Werkstätten dieser den Vorzug vor der Steinkohle gesichert; die Zukunft des Landes veranlaßte aber endlich die Behörden, Maßregeln zur Aufsuchung und Ausbeutung der den Gruben des Altaï nächsten Steinkohlenlager zu ergreifen. Zu dem Zweck ward eine Specialcommission unter Oberaufsicht des Capitain Bykoff ernannt und derselbe mit der Ausbeutung der Lager beauftragt. Die Commission untersuchte in der Nähe der Tomsker Quellen 37 Ablagerungen, die selbst in schiefrigem Thon oder Kohlensandstein eingeschlossen sind. Der Sandstein ist sehr verschieden, theils quarzig, theils tho-

---

mountains sind öfters Gegenstand der Verwunderung der Reisenden in diesen Gegenden gewesen. Sie erinnern ganz an die wunderbaren Gestalten der bekannten Kreidesandsteinfelsen von Adersbach in Böhmen, der Karlsberge im Glazischen und in der sogenannten sächsischen Schweiz. Simpson giebt in einigen Tafeln Vorstellungen davon (Taf. 28, 43, 56, 57, 58). G.

Digitized by Google

nig oder glimmerreich. Seine Farbe und Dichtigkeit, sowie seine Lagerungsverhältnisse, sind ebenfalls ungleich. Alle Steinkohlenlager des Altaïbeckens an den Abhängen des Salaïr und Alatāu und längs der Flüsse Tchoumykha, Kondoma, Mraſſ und Tom haben ein ausgedehntes Kalksteinterrain zur Basis. Die Mächtigkeit der von Capitain Bykoff's Expedition untersuchten Lager, sowie die Beschaffenheit der Kohle selbst sind endlich auch sehr verschieden. Einige Lager haben nur einige Werschocks Dicke, andere sind 1—3 Saschéns mächtig [1]); auf dem rechten Ufer des Mraſſ, 106 Werst von den Werkstätten von Tomsk, fand man sogar ein Lager von 5 Saschéns Stärke. An einigen Stellen traf man nur ein Lager, wogegen andere Punkte zwei, drei und noch mehr Lager enthielten. Auf dem linken Ufer des Tom, 53 Werst von der Werkstätte von Tomsk, entdeckte man sogar zehn zusammenhängende Lager, welche mit schieferigem Thon und Sandstein wechselten. Die Ausdehnung der Lager ist nicht genau bestimmt, doch giebt es einige, die auf eine Erstreckung von 200 Saschénen Länge erkannt wurden. Die Steinkohlen des Altaï sind im Allgemeinen wenig harzig und gehören größtentheils zu den trockenen Kohlen; einige enthalten so wenig flüchtige Bestandtheile, daß sie sich schon dem Anthracit nähern. Durchschnittlich ergaben sie 2—4 Proc. Asche.

Außer durch Bykoff's Expedition wurden noch andere Untersuchungen in den schon bekannten Feldern, nahe den Gruben von Salaïr unternommen. Die von dem Oberstlieutenant Frese befehligte Abtheilung entdeckte eine neue und ausgedehnte Lagerung 6 Werst N.O. vom Dorf Batschatskoïe. Die Untersuchung dieser Ablagerung wird noch fortgesetzt, und man wird mit deren Kohle Versuche Behufs der Schmelzung von Silbererzen anstellen. Im Allgemeinen beträgt die im Laufe des Jahres erforschte Oberfläche nicht die Hälfte des Altaïbassins, und es ist nicht zu bezweifeln, daß dessen andere Theile die Substanz ebenfalls in Fülle enthalten werden. Aber erst großartigere Ausbeutungen, sowie Versuche mit der Kohle zum Verschmelzen der Erze und ökonomische Berechnungen, vermögen zu zeigen, bis zu welchem Grade die Steinkohle den Werkstätten im Altaï als Ersatz für Holzkohlen dienen kann. Unzweifelhaft ist jedoch, daß in allen Fällen die Kohlenlager des Altaïbeckens sowohl den Hüttenwerken, als dem Lande ungeheure Vortheile gewähren werden. Ihr Reichthum und ihre günstige Lage sind dafür sichere Bürgen. Der das Bassin theilende Tomfluß bietet nämlich zum Transport bis in das Herz von Sibirien sowohl der Steinkohlen, als auch derjenigen Landesproducte, welche man mit Hilfe der Kohlen herstellen kann, den besten Weg dar. (Journal de St. Pétersbourg. Supplément 1854.)

[1]) Ein Werschok ist $\frac{1}{16}$ der russischen Klafter (Saschén), und diese wieder 7 englischen oder $6\frac{4}{5}$ rheinischen Fuß gleich.

Gumprecht.

Digitized by Google

Sitzung der Berliner Gesellschaft für Erdkunde
am 5. August 1854.

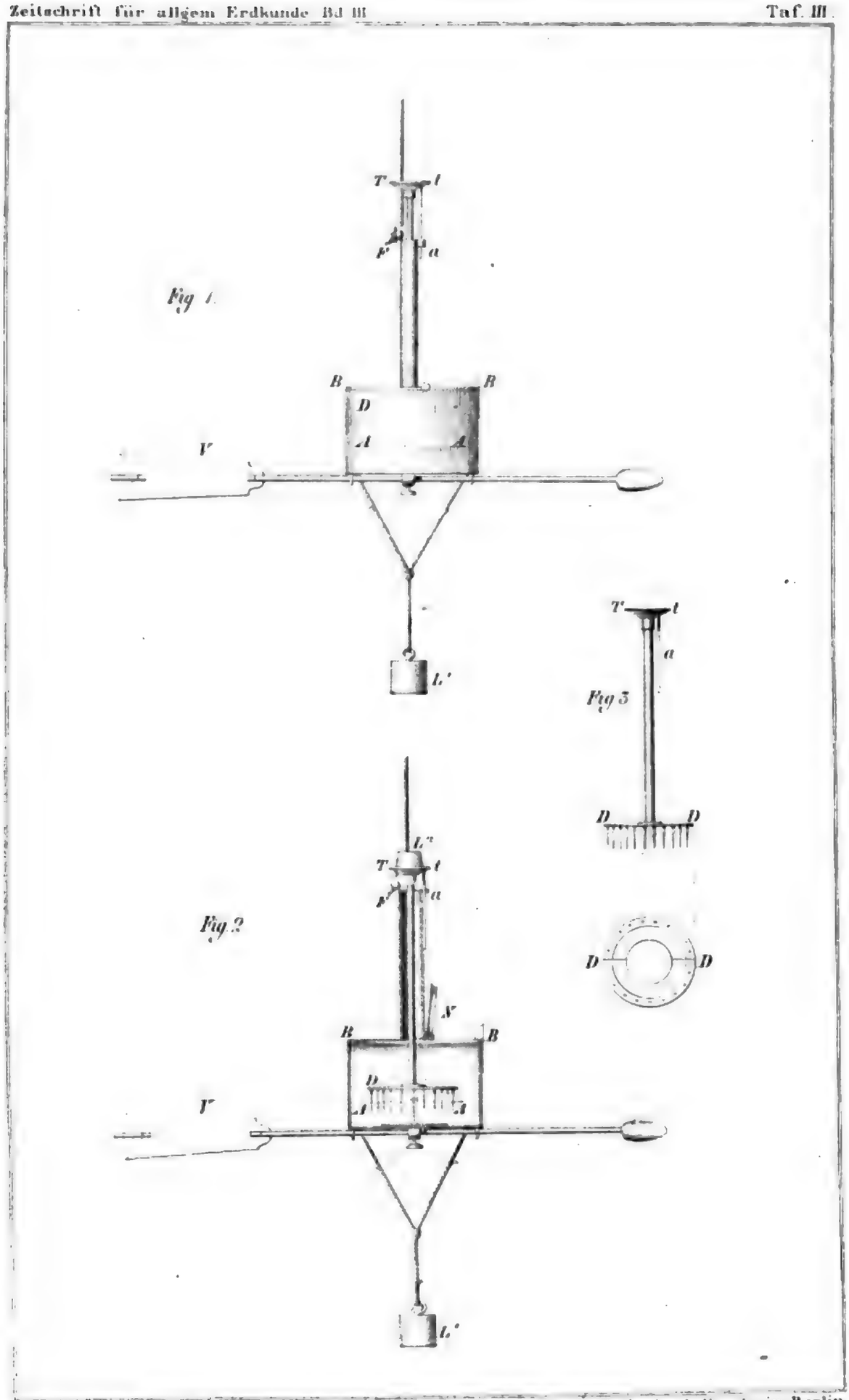
Es wurde als Geschenk des Verlegers vorgelegt: Ulrich Jasper Seetzen's Reisen durch Syrien, Palästina, Phönicien u. s. w. Berlin bei G. Reimer. 1854. — Herr Ritter sprach in einem Vortrage seine Freude über das Erscheinen dieses Werkes aus, welches einen bleibenden Werth besitzt. Er schilderte die Resultate, welche man aus demselben, in Verbindung mit den Berichten früherer und späterer Reisenden, zu erlangen im Stande sein wird, und zeigte zugleich die mannigfachen persönlichen und sachlichen Schwierigkeiten, welche der Herausgeber überwinden mußte, ehe das Werk erscheinen konnte, wodurch die um fast 50 Jahre nach dem Tode des Reisenden verspätete Publication erklärt wird. Der Vortragende gab eine kurze Beschreibung des Lebens und Wirkens Seetzen's und führte den Plan an, nach welchem das begonnene Werk bearbeitet und vollendet werden wird. — Herr von Ledebur hielt einen ausführlichen Vortrag über die ethnographischen, insbesondere die mexicanischen Schätze des hiesigen Königlichen Museums. Er zeigte, wie man einerseits aus den dort aufgefundenen Resten ganzer Gebäude auf die Völker geschlossen habe, von denen dieselben ursprünglich erbaut worden sind; andererseits führte er eine große Anzahl vorhandener einzelner Bildwerke an, welche ähnliche Schlüsse zulassen. Es folge hieraus mit großer Wahrscheinlichkeit, daß bereits vor der Eroberung Mexico's durch die Spanier die Chinesen über das Stille Meer dahin gelangt seien, und indem der Vortragende den Fundort und die Bedeutung der einzelnen Bildwerke angab, nannte er zugleich die Namen der Männer, deren Bemühungen das Museum diese Schätze verdankt. Dieses besitzt nur ächte Idole, während der Redner erwähnte, daß in der neueren Zeit die Industrie sich der Anfertigung nachgemachter Idole zugewendet habe. — Herr Dove zeigte eine größere Anzahl neu erschienener Werke vor, von denen insbesondere zwei: Matériaux pour servir à l'étude des glaciers publiés par Henri Hoyard et Dollfuss-Ausset, und: Coup d'oeil sur le terrain erratique des Vosges par Henri Hoyard 1848 hervorgehoben werden müssen, indem sie Herrn Dove Veranlassung gaben, über die verschiedenen Theorieen, welche zur Erklärung der Erscheinungen der Gletscher und der erratischen Blöcke aufgestellt worden sind, ausführliche und kritische Bemerkungen zu machen, wobei er an die in der neueren Zeit aufgefundenen und von Rink geschilderten Erscheinungen der Eisfelder in Grönland erinnerte. Eine Reihe

[1]) Siehe in Beziehung auf diese Ansichten die neueren ganz davon abweichenden von J. Russell Bartlett und Squier in dieser Zeitschrift III, 135—165. G.

Digitized by Google

schön ausgeführter Ansichten verschiedener Gletscher von Dollfuß wurden vorgezeigt. Zum Beschluß sprach Herr Dove über das Werk von Dr. Hallmann: Ueber die Temperatur der Quellen, wovon bis jetzt der erste Theil erschienen ist. Aus den mehrere Jahre hindurch fortgesetzten Beobachtungen des Verfassers auf dem Marienberge bei Boppard geht dasjenige mit Bestimmtheit hervor, was man schon vorher theoretisch behauptet hatte, daß nämlich die Temperatur der Quellen nicht eine beständige, sondern eine veränderliche ist, je nachdem der Winter streng oder gelinde war. Im ersten Fall ist die Temperatur der Quellen höher, im anderen niedriger, worüber der Vortragende vollständig Auskunft ertheilte.

Digitized by Google



Berlin bei D. Reimer. Lith. Anst. v. L. Kraatz in Berlin.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Goog

IX.

Das Königreich Algarve.

(Hierzu Taf. V.)

Wenige Theile Europa's dürften den Namen einer terra incognita mit solchem Rechte verdienen, wie dasjenige Land, welches den Gegenstand der folgenden Skizzen bildet. Der Umstand, daß Algarve keine einzige weder in commercieller noch in irgend einer anderen Beziehung bedeutende Stadt besitzt, daß sich an seinen Küsten kein für große Schiffe zugänglicher Hafen befindet und daß sein Inneres bei aller seiner hohen landschaftlichen Schönheit doch keine Sehenswürdigkeiten von besonderer Anziehungskraft, wie etwa ein majestätisches Hochgebirge oder einen Vulcan, birgt, mag die Ursache von der Vergessenheit sein, in welche dieses kleine Königreich seit der Zeit, wo es aufgehört hat, eine bedeutende Rolle in der Geschichte zu spielen und sich kräftig und einflußreich am Weltverkehr zu betheiligen, d. h. seit mehr als drei Jahrhunderten, gerathen ist. Diese Nichtbeachtung ist aber eine im höchsten Grade ungerechte, da Algarve nicht allein zu den fruchtbarsten, bevölkertsten und am besten angebauten Landstrichen der iberischen Halbinsel gehört, sondern auch ungemein anmuthige und malerische Gegenden in seinem unbekannten Innern birgt, und von einem interessanten, an eigenthümlichen Sitten reichen, fleißigen und biedern, wenn auch unwissenden und rohen Völkchen bewohnt wird, Dinge, derenwegen jener Theil Portugal's es wohl verdient, öfter von Reisenden besucht zu werden, als es bisher geschehen ist. Zu den wenigen deutschen Reisenden, welche in Algarve gewesen sind, gehört auch der Verfasser der folgenden Schilderungen. Wenn derselbe auch nur kurze Zeit (drei Wochen im ersten Frühlinge von 1846) in jenem Ländchen verweilen konnte, so fand er während seines Aufenthaltes

Digitized by Google

doch reiche Gelegenheit, sich eine klare Einsicht in die Zustände, besonders in die physikalische Geographie desselben, zu verschaffen, indem er ganz Algarve mehrmals in verschiedenen Richtungen durchkreuzte und die Bekanntschaft mehrer gebildeter und über ihr Vaterland wohl unterrichteter Personen machte. Er glaubt deshalb im Stande zu sein, ein anschauliches und wahrheitsgetreues Bild von Algarve und dessen Bewohnern zu entwerfen, und das Dunkel zu zerstreuen, in welches jener fernste Südwesten Europa's, namentlich rücksichtlich seiner physikalischen Geographie, gehüllt ist. In dieser Absicht sind die folgenden Schilderungen geschrieben worden, deren erste Abtheilung vorzüglich auf eigener Anschauung beruht, die zweite dagegen der Hauptsache nach ein Auszug aus der trefflichen, außerhalb Portugal noch wenig gekannten, im Jahre 1841 zu Lissabon erschienenen „Corografia ou memoria economica, estadistica e topografica do reino do Algarve" des gelehrten und verdienstvollen Algarbier's João Baptista da Silva Lopes ist. Derselbe Verfasser hat ein Jahr später auch eine, wie es scheint von ihm selbst entworfene Karte seines Vaterlandes in großem Maßstabe herausgegeben. Diese hat jedoch einen viel geringeren Werth, als die „Corografia", indem sie nichts weniger, als ein naturgetreues Bild von Algarve liefert. Die Ortschaften, Bergnamen u. dgl. sind allerdings sämmtlich darauf eingetragen, allein die Karte ist falsch orientirt [1]) und die Gebirgsdarstellung eine so total verkehrte, daß sich Niemand nach dieser Karte einen richtigen Begriff von den orographischen Verhältnissen Algarve's machen kann. Ja, nicht selten steht die graphische Darstellung der Karte mit den vollkommen richtigen Angaben der „Corografia" in geradem Widerspruch [2]).

---

[1]) So ist z. B. der Serro de S. Miguel oder Monte Figo auf der Karte in 37° 5' 40" gesetzt, während er nach Tosiño's und Franzini's Beobachtungen, und wie auch in der Chorographie S. 29 ausdrücklich bemerkt wird, unter 37° 9' 42" liegt! Das Cap S. Vicente liegt nach Tosiño- und Franzini unter 37° 2' 54" Breite, und genau dieselbe Breite giebt Lopes auf S. 24 der Chorographie an. Dennoch steht das Cap auf der Karte blos in 37° 1' 20", und daher die Ponta de Sagres im Süden des 37. Grades, während sie in der Wahrheit nördlich vom 37. Grade liegt. Diese wenigen Notizen werden die völlig falsche Orientirung dieser neuen Karte zur Genüge beweisen.

[2]) So z. B. scheint Villa do Bispo nach der Karte auf dem abgeplatteten Kamme eines hohen Gebirges zu liegen und die Gegend dort mindestens ebenso gebirgig zu sein, wie um Monchique, während in der Wirklichkeit jene Gegend, wie auch

Digitized by Google

Der Fertiger dieſer Karte hat offenbar mit großer Flüchtigkeit gearbeitet und gar kein klares Bild von der Dispoſition der Gebirge gehabt, was ſehr zu bedauern iſt, da der große Maaßſtab der Karte eine ſehr detaillirte und anſchauliche Darſtellung der Terraingeſtaltung erlaubt haben würde. Die zahlloſen Fehler, welche der Verfaſſer dieſes Aufſatzes nur auf den von ihm ſelbſt bereiſten Routen entdeckt hat, müſſen ihn natürlich mit großem Mißtrauen gegen alle Angaben dieſer Karte erfüllen, und er hält daher eine von ihm ſelbſt und früher, als ihm die Karte von Lopes zu Geſicht kam, entworfene Karte von Algarve, welche er ſich erlaubt hat, dieſem Aufſatze, des leichteren Verſtändniſſes halber, beizugeben, für richtiger, wenigſtens hinſichtlich der aſtronomiſchen Poſitionen und der orographiſchen Darſtellung. Zu Grunde gelegt iſt dieſer Karte die „Karte des iberiſchen Halbinſellandes“ von Berghaus, ein anerkanntes Meiſterwerk, welches hinſichtlich des Küſtenumriſſes genau auf die corrigirten Poſitionsbeſtimmungen von Toſiño und Franzini baſirt iſt.

Erſte Abtheilung.

Phyſikaliſche Geographie von Algarve.

Geographiſche Lage, Geſtalt, Grenzen, Ausdehnung und Areal. — Algarve, die ſüdlichſte und kleinſte Provinz von Portugal, liegt zwiſchen 36° 55′ 36″ und 37° 33′ [1]) Breite, ſowie zwiſchen 9° 35′ und 11° 19′ 5″ weſtlicher Länge von Paris. Es bildet einen in der Richtung der Parallelkreiſe ſich erſtreckenden Streifen Landes, welcher gegen Morgen an die Provinz Alem-Tejo, gegen Oſten

in der Chorographie ausdrücklich bemerkt wird, blos ein hügeliges Plateau iſt. Daß Monchique zwiſchen zwei hohen Bergkuppen, der Foia und Picota liegt, kann man auf der Karte ebenfalls nicht wahrnehmen. Endlich iſt der von der Natur ſo ſcharf ausgeſprochene und auch in der Chorographie überall berückſichtigte Unterſchied der „Serra“ oder des eigentlichen Gebirges, und des „Barrocal“ oder des algarve'ſchen Hügellandes, auf der Karte auch nicht im Entfernteſten angedeutet. Wer Algarve kennt, wird ſich in dieſer Karte nur ſchwer zurecht finden können.

[1]) Silva Lopes ſetzt den nördlichſten Grenzpunkt Algarbiens bei Eſpirito ſanto in ſeiner Chorographie (S. 20) in 37° 25′, auf ſeiner Karte in 37° 30′ Ich habe mich auch hier nach den Karten von Berghaus und A. Donnet gerichtet.

Digitized by Google

an den Guadiana, gegen Süden und Westen an den atlantischen Ocean grenzt. Seine nördliche Grenze wird im Westen durch den Fluß Odeseire, im Osten und beinahe zur Hälfte durch den Fluß Vascão gebildet. Zwischen den Quellen beider Flüsse bewirken die höchsten Kuppen der Serra de Monchique und die Giebellinie der S. da Mezquita und S. do Malhão, oder mit anderen Worten die Theilungslinie zwischen den gen Norden theils unmittelbar in den Ocean, theils in den Sado und Guadiana und den gen Süden in das Meer fließenden Gewässern die Scheidung von Alem-Tejo. Der nördlichste Punkt liegt östlich von dem zu Alem-Tejo gehörigen Dorfe Espirito santo, der südlichste ist das Cabo de Santa Maria bei Faro, der östlichste die Ponta de Santo Antonio, d. h. der westliche Grenzpunkt der Guadianamündung, der westlichste das Kap S. Vicente. Der größte Längendurchmesser, von dem genannten Vorgebirge bis zur Spitze des heiligen Antonius, beträgt = $20\frac{1}{2}$ geogr. Meilen (27 portugiesische Leguas), der größte Längendurchmesser, vom Cabo de S. Maria bis an den Vascão $7\frac{1}{2}$, die geringste, vom Eingange in die Ria von Villanova de Portimão bis auf den Gipfel der Picota, 3 geogr. Meilen. Das Areal wird von Franzini zu 160 Quadratleguas, von Ebeling zu 99,22 geogr. Quadratmeilen angegeben [1]). Lopes erwähnt über den Flächeninhalt nichts.

Gestaltung und Zusammensetzung des Bodens. Algarve zerfällt naturgemäß in drei parallele Streifen, welche so scharf charakterisirt sind, daß ihre Verschiedenheit Jedermann in die Augen springt. Diese drei Streifen sind der Küstenstrich, vom Volke „a beira-mar" genannt, das denselben gegen Norden begrenzende Hügelland, „a barrocal" und das dahinter emporsteigende Gebirge, „a serra", welches Algarve von Alem-Tejo scheidet und daher von den Geographen als „algarbisches Scheidegebirge" bezeichnet worden ist.

Der nirgends eine Meile breite, ebene oder von unbedeutenden Hügeln und Höhen durchzogene Küstenstrich ist im Westen 2—300' über das Meer erhoben und bildet folglich ein Plateau. Am Meer endet dieses Plateau plötzlich, wie abgebrochen, und daher erscheint die

[1]) Vgl. auch Balbi, Essai statistique sur le royaume de Portugal et d'Algarve. Tom. I. p. 67.

Digitized by Google

Westküste Algarve's überall von einer hohen, zackigen, wild zerrissenen und unzugänglichen Felsenmauer umgürtet. Diese Felsenmauer, welche nur wenige Landungsplätze darbietet, nämlich nur da, wo sie von den aus dem Innern kommenden Gewässern durchbrochen worden ist, erstreckt sich nordwärts bis jenseits des Kap's von Sines, das eine weit in's Meer vorspringende Landzunge von dreieckiger Gestalt bildet. Von dem noch zu Alemtejo gehörigen Kap Sardão an erstreckt sich die Küste bis zum Kap S. Vicente von NNO. nach SSW., ohne bedeutende Vorsprünge und Buchten zu bilden. Anders verhält es sich mit der Südküste. Diese ist bis gegen Valonga hin, d. h. ungefähr zur Hälfte, ebenfalls von einer solchen Felsenmauer umgürtet, wie die Westküste, indem auch hier der Küstenstrich aus einem Plateau besteht, aber um Vieles zugänglicher, weil sie in zahllose kleine Buchten, Spitzen und Vorgebirge zerschnitten ist [1]). Die größten Buchten (enseadas) sind die von Beliche, Sagres, Almandra, Figueira und Almadena. Zwischen dem Kap S. Vicente und Lagos besitzt die Küste durchschnittlich eine Höhe von 300', und bietet daher von der See aus einen imposanten Anblick dar. Diese hohe Felsenküste endet im Süden von Lagos mit der Ponta da Piedade. Zwischen ihr und dem Kap Carvoeiro befindet sich die weite Bai von Lagos, in welcher die besten und am leichtesten zugänglichen Ankerplätze Algarbiens, nämlich die Häfen von Lagos und Villanova de Portimão liegen. Zwischen Lagos und der fünftehalb Meilen weiter ostwärts gelegenen Stadt Albufeira ist die Küste zwar auch noch hoch, doch nicht mehr allenthalben mit einer senkrechten Felsenmauer eingefaßt, indem sie mehrere Buchten besitzt, deren Ufer blos aus einem flachen, sanft ansteigenden Strande bestehen. Dahin gehören vorzüglich das zwischen Lagos und der Ponta dos tres irmãos befindliche Küstensegment, wo die Flüsse von Lagos und Alvor münden, ferner die Bucht, welche den Eingang zu der Ria von Villanova bildet und die schöne Bucht von Pera. Bei Albufeira erreicht die Felsenmauer der Küste nochmals eine Höhe von 300'; dann aber nimmt die Küste ununterbrochen an Höhe ab. Schon bei Valonga

[1]) Von dem Gipfel der Foïa aus übersieht man die Felsenküsten Algarbien's in allen ihren Einzelnheiten, wie auf einer Landkarte, und schon da bemerkt man, daß die Südküste ungleich zerschnittener, als die Westküste ist und keineswegs so geradlinig verläuft, wie sie Silva Lopes auf seiner Karte dargestellt hat.

Digitized by Google

hört sie auf mit senkrechten Felsen in's Meer hinabzustürzen, obwohl sie bis gegen Lourenço hin noch hoch und abschüssig ist. Bei dem zuletzt genannten Orte wird sie ganz niedrig und bleibt es bis an die Mündung des Guadiana. Die interessantesten Stellen der Felsenküste sind das Kap S. Vicente, die Ponta de Sagres, Ponta da Piedade und das Kap Carvoeiro. Das Cabo de São Vicente, im Alterthume Promontorium magnum genannt, ist eine öde wüste, nackte Felsenzunge, die gegen ihr Ende hin so rauh und felsig sein soll, daß man nur mit vieler Mühe darauf gehen kann [1]). Sie ist beiderseits von fürchterlich zerrissenen, über 200′ hohen Felswänden eingefaßt, an denen das hier sehr tiefe und dunkelfarbige Meer fast fortwährend furchtbar brandet [2]). Der äußerste Vorsprung des gen WSW. gerichteten Vorgebirges trägt ein Kapuzinerkloster [3]), welches auf drei Felsenkegeln steht, zwischen denen die Wogen des Meeres hindurchschlagen. Bei stürmischem Wetter spritzt oft der Schaum der Brandung noch hoch über das Dach des Klosters hinweg. Ein Leuchtthurm fehlt hier leider, weshalb schon viele Schiffe an diesem Kap gescheitert sind. An der Westseite des Vorgebirges ragt in einer Entfernung von 20 Klaftern ein Felsen aus dem Meere hervor, welcher o leixão de S. Vicente (die Hinterlassenschaft des h. Vincent) genannt wird. Die weit ausgeschweifte Bucht von Beliche scheidet das Vorgebirge des heiligen Vincent von der 3 portugiesische Seemeilen (milhas) südöstlich davon gelegenen Ponta de Sagres. Diese bildet eine halbinselartige, nach Süden vorspringende, auf drei Seiten unzugängliche Felsenzunge von 800 Klaftern Länge, 160 Klaftern Breite und 200 Fuß Höhe, welche durch einen blos 75 Klafter breiten Isthmus mit der Küste zusammenhängt. Auf ihr steht die kleine befestigte Stadt Sagres. Die

[1]) Nach Link. S. dessen Reisebeschreibung, Bd. II, S. 184.

[2]) Von der Foïa aus erschien die röthlich gefärbte Landzunge des Cap's von einem weißen Schaumstreifen umsäumt, und meine Begleiter sagten mir, daß dies immer so sei.

[3]) Dieses bereits im 14. Jahrhunderte gestiftete und anfangs dem Mönchsorden der Hieronymiten anvertraute Kloster wurde 1587 von den Engländern in Brand gesteckt und gänzlich zerstört. Später wieder aufgebaut, blieb es bis 1834 von Kapuzinermönchen bewohnt. In Folge der in diesem Jahre decretirten Aufhebung der Mönchsorden ward auch dieses Kloster verlassen; seitdem befindet es sich in halb verfallenen Zustande; ebenso die in seiner Nähe gelegenen Batterien.

Digitized by Google

Ponta da Piedade ist der äußerste senkrecht abgeschnittene Vorsprung einer gegen 1½ geogr. Meilen langen, ungemein malerisch zerklüfteten Felsenmauer, welche die westliche Umgürtung der Bai von Lagos bildet. Auf ihrem Scheitel steht eine Batterie und eine verfallene, der heiligen Jungfrau geweihte Kapelle. Drei geogr. Meilen östlich von ihr springt das Kap Carvoeiro von der Küste vor, eine kurze und ziemlich breite, von senkrechten Wänden umschlossene Felsenzunge. — Die Flachküste Algarbien's ist zwischen Faro und Olhão, desgleichen an den Mündungen der Flüsse von Fuceta und Tavira morastig; sonst besteht sie aus purem Flugsande, welchen gegen die Mündung des Guadiana hin die Gewalt der Wogen und des Windes zu hohen Dünen emporgethürmt hat. Diese Küste bietet überall Landungsplätze dar, aber freilich fast nur für Fischerbarken, indem der Strand ungemein flach, das Meer daher auf eine große Entfernung vom Lande sehr seicht ist. Außerdem wimmelt diese Küste von Sandbänken und Untiefen, ja zwischen der Mündung des Flusses von Loulé und Cacella liegen vor der Küste eine Menge niedriger Sandinseln, welche durch einen schmalen und fast überall seichten Kanal von der Küste und durch der Mehrzahl nach ebenfalls seichte Barren von einander getrennt sind. Diese eigenthümliche Bildung beginnt im Westen von Faro mit der Landzunge oder dem Ilheo da Barreta. Ein schmaler, jedoch ziemlich tiefer Kanal, a Barreta genannt, scheidet den östlichen Vorsprung jener Landzunge von der Ilha dos Cães (Hundsinsel), deren südlichster Vorsprung das Cabo de S. Maria, den Cuneus der Alten, bildet, welches von Sandbänken umringt ist und, da kein Leuchtthurm auf demselben steht, schon manchem Schiffe den Untergang gebracht hat. Ein breiterer, aber seichterer Kanal, Barra nova genannt, befindet sich zwischen der Hundsinsel und der Insel des Forts S. Lourenço de Olhão, welche ihrerseits durch die Barra d'Armona von der gleichnamigen Insel getrennt ist, die sich bis an die der Mündung des Flusses von Fuceta gegenüber liegende Barra de Fuceta erstreckt. Dort beginnt eine schmale, aber gegen 3 geogr. Meilen lange Insel, Areal d'Armação genannt, welche im Westen von Tavira endet. Die Barra perdida scheidet diese Insel von der letzten, die sich bis gegen Cacella erstreckt und durch den schiffbaren Kanal der Barra de Tavira von der Küste geschieden ist. Zwischen der Hundsinsel und der Küste liegt

Digitized by Google

noch eine Anzahl anderer Inseln, oder richtiger ein von schmalen Kanälen (esteiros) durchschnittenes Moraſtland (alagadiços). Der schiffbare Canal d'Olhão, welcher die Häfen von Olhão und Faro in Verbindung setzt, scheidet diese Moräste von der eigentlichen, ebenfalls von Strandsümpfen garnirten Küste, während ein breiterer, aber minder tiefer Seearm, Rio de Faro genannt, welcher mit der Barra nova communicirt, sich in nordwestlicher Richtung mitten durch dieselben hindurch nach dem Hafen von Faro erstreckt.

Der Küstenstrich besteht fast ganz und gar aus Sand; ja der zwischen den Mündungen des Guadiana und des Rio Quarteira befindliche Theil ist fast nur aus losem Flugsande zusammengesetzt. Zwischen Villareal und Tavira bildet dieser Flugsand mächtige Dünen von abgerundeter Form, welche sich beinahe eine Stunde weit landeinwärts erstrecken und im Mondenscheine von fern Schneehügeln täuschend ähnlich sehen. Weiter westwärts ist mehr Thon und Lehm unter den Sand gemengt, weshalb das Terrain dort eine festere Beschaffenheit besitzt. Zugleich erhebt sich der Boden allmälig, namentlich von Faro an, wo der Küstenstrich von flachen abgeplatteten Höhenkämmen durchzogen erscheint. Dieselben lassen aber die gleiche geognostische Beschaffenheit erkennen. Jenseits des Flusses Quarteira wird der Küstenstrich immer höher und unebener, und von Lagos an ist er, wie schon bemerkt, ein durchschnittlich 200' über das Meer erhabenes Plateau. Die Felsenmauer, welche die Küste von Valonga an umgürtet, verdankt ihr Dasein offenbar der durch die Gewalt des Wogenschlages im Laufe vieler Jahrtausende bewirkten Verdichtung des thonigsandigen Bodens und der vom Meer herbeigeführten Schlamm-, Sand-, Geschiebemassen, Mollusken- und Korallengehäusen. Jene Felsen sind nämlich durchgängig aus sehr jungen Gesteinsmassen, welche sich an vielen Küsten noch gegenwärtig bilden, zusammengesetzt. Unter denselben spielen ein feinkörniger gelber Sandstein, ein gröberes hellrothes Conglomerat und ein hellgrauer, von Resten noch gegenwärtig in dem benachbarten Ocean lebender Muscheln, Schnecken und Korallen wimmelnder Kalk die Hauptrolle. Alle diese Gesteine sind sehr weich, weshalb sie von den Wogen des Meeres fortwährend zerstört und aus ihren Trümmern von neuem aufgebaut werden. Von dieser leichten Zerstörbarkeit rühren auch die seltsamen, phantastischen Formen der einzelnen Fel-

Digitized by Google

ſen und Klippen her, aus denen jene Strandmauer beſteht. Anders verhält es ſich mit der Felſenmauer der Weſtküſte. Schon die der Zunge des Kaps S. Vicente (wahrſcheinlich auch die Ponta de Sagres) beſteht nicht aus „Riffſtein“ oder jüngſtem „Meeresſandſtein“, ſondern aus einem bläulichgrauen Kalke, welcher auch einen großen Theil des „Barrocal“ oder Hügellandes zuſammenſetzt und entweder den juraſſiſchen Bildungen oder dem Kreidegebirge angehört. Der gänzliche Mangel an zuverläſſigen Notizen über die organiſchen Ueberreſte, welche derſelbe jedenfalls umſchließt, macht es unmöglich, das Alter dieſes Kalkes zu beſtimmen; ſo viel aber ſcheint ſicher zu ſein, daß er zu den ſecundären Sedimentärgeſteinen gehört. Zwiſchen dem Kap und Villa do Bispo erſcheint dieſer Kalk von zahlreichen Baſalteruptionen durchbrochen, welche abgerundete Hügel bilden. Nördlich vom Kap fängt ſehr bald ein ſchiefriger Sandſtein oder richtiger Grauwackenſchiefer an, welcher weiterhin mit Thonſchiefer abwechſelt. Dieſe beiden Geſteine, welche aus der ſiluriſchen Epoche der Uebergangsperiode zu ſtammen ſcheinen, bilden die geſammte Weſtküſte, die nichts anderes iſt, als die Baſis des algarbiſchen Gebirges, deſſen bei weitem größter Theil ebenfalls aus ſiluriſchen Schiefern beſteht.

Das „Barrocal“ bildet einen eine halbe bis drittehalb Meilen breiten Streifen Landes und beſteht aus mehreren Parallelketten, von denen die nördlichſte die größte Höhe erreicht. Es iſt folglich von Süden nach Norden terraſſirt. Dieſe Terraſſirung ſpringt namentlich in ſeiner öſtlichen Hälfte in die Augen. Hier iſt es auch durch das Längenthal des Beliche, durch den mittleren Lauf des Sequa und durch das Thal des Algibre natürlich von der „Serra“ geſchieden, an deren höhere und anders geſtaltete Berge es ſich ſanft anlehnt. Das Hügelland iſt von allen Flüſſen, welche in der Serra entſpringen, durchbrochen; desgleichen ſind ſeine ſüdlicheren und niedrigeren Ketten von den Gewäſſern, die in der höchſten entſpringen, zerriſſen worden. Das Hügelland iſt daher außerordentlich zerſtückelt, ein Umſtand, der es ungemein erſchwert, ſich über den Verlauf und die Dispoſition ſeiner Ketten zu orientiren, welchem aber das Hügelland vorzugsweiſe ſeine Anmuth verdankt. Denn das Barrocal iſt voll der maleriſchſten Landſchaften und ohne Widerrede der ſchönſte Theil Algarbien's und einer der reizendſten und lieblichſten Landſtriche Europa's.

Digitized by Google

Seine bald kegelförmig, bald pyramidal, bald tafelförmig gestalteten Berge bestehen theils aus dem schon geschilderten Kalke, theils und häufiger aus Conglomeraten, Sandstein, Mergel, Kalktuff und anderen Sedimenten der Tertiärperiode, welche an den schrofferen Abhängen in malerischen Felsenpartieen zu Tage ausgehen. Das Barrocal erstreckt sich von dem Ufer des Guadiana bei Castro-Marim bis in die Gegend von Barão de S. João nordwestlich von Lagos. Die niedrigen Bergreihen, welche sich weiter westlich landeinwärts erheben, müssen aus geognostischen Gründen zur Serra gerechnet werden und werden auch vom Volke nicht mehr als zum Barrocal gehörig betrachtet. Die größte Breite erreicht das Barrocal zwischen Faro und Querensa; am schmalsten ist es in der Gegend von Villanova und Odiarere. Der höchste Gipfel ist der Serro de S. Miguel oder Monte Figo bei Moncarapacho, ein schöner Kegelberg von 2000′ absoluter Höhe, welcher eine dem Erzengel Michael geweihte Kapelle auf seinem Abhange trägt. Sein Südabhang ist sehr lang und erstreckt sich bis Moncampecho, die übrigen Abhänge sind bedeutend kürzer, besonders der nördliche. Er besteht aus demselben Kalke, welcher das Kap S. Vicente bildet. Nächst diesem Berge, dessen Gipfel eine reizende Aussicht über das malerische Hügelland, die Küste, das Meer und die düstere Serra darbietet, dürften die vier Cabeças, zwischen denen Loulé liegt, besonders die im Süden dieser Stadt sich erhebende und ebenfalls aus Kalk zusammengesetzte Cabeça da Camara die größte Höhe besitzen [1]).

Während das Barrocal sich durch heitere Anmuth und außerordentliche Abwechselung in der landschaftlichen Scenerie auszeichnet, hat die „Serra" einen einförmigen, düstern und ernsten Charakter. Sie besteht nämlich zum größten Theil aus zahllosen Wellenbergen, welche über und über mit immergrünem Gebüsch bedeckt sind, das ihnen in der Ferne eine schwärzliche Farbe verleiht. Dieses Gebirge, welches durchaus als die westliche Fortsetzung der Sierra Morena betrachtet werden muß, mit der es in jeder Hinsicht übereinstimmt und von welcher es blos das Thal des Guadiana scheidet [2]), ist keineswegs eine

[1]) Diese vier Berge, welche den reizenden Thalkessel von Loulé umschließen, sind auf der Karte von Lopes nicht einmal angedeutet, obwohl Platz genug dazu vorhanden gewesen wäre, und Lopes dieselben auch in der Chorographie namhaft macht. Der Karte zufolge könnte man glauben, Loulé liege in einer Ebene.

[2]) Die von Bory de St. Vincent aufgestellte Ansicht, daß das algarbische

Digitized by Google

einfache Kette, wie es auf den Karten dargestellt zu werden pflegt, sondern besteht zur größeren Hälfte aus einer umfangreichen Gebirgsgruppe. Das algarbische Gebirge beginnt am rechten Ufer des Guadiana bei dem Salto do Lobo mit einer hohen Kette, welche als die unmittelbare Fortsetzung des von dem genannten Strome zerrissenen Hauptgebirgszuges der westlichen Sierra Morena anzusehen ist. Diese aus zahllosen Wellenbergen zusammengesetzte Kette erstreckt sich gen SW., nimmt von Stunde zu Stunde an Höhe zu und bildet endlich im Westen von Mértola ein wildes verwickeltes Berglabyrinth, dessen culminirende Kuppen gegen 5000′ absolute Höhe besitzen mögen und jedenfalls zu den hösten Gipfeln des gesammten marianischen Systems gehören. Von dort aus setzt sich die Kette weiter unter dem Namen Serra de Caldeirão fort, wird aber zugleich bedeutend niedriger. An der Grenze von Algarve, westlich von Ameirial, erhält sie den Namen S. do Almirante und verschmilzt bald darauf mit der bereits innerhalb Algarbiens gelegenen S. do Malhão, die man, obwohl sie sich nicht durch bedeutende Höhe auszeichnet, als den Hauptknoten des eigentlichen algarbischen Gebirges betrachten muß, indem von dieser Serra nach allen Richtungen hin strahlenförmig bedeutende, ebenfalls aus lauter Wellenbergen zusammengesetzte Bergketten ausgehen, unter denen die nach Osten und Westen sich erstreckenden die größte Länge besitzen. Besonders zeichnen sich die beiden gen Westen laufenden Aeste, welche man auch als die Fortsetzung des Hauptgebirgszuges betrachten kann, durch Länge und Höhe aus. Die nördliche dieser beiden Ketten wird anfangs Serra da Mezquita, die südlichere Cumeada de Odelouca genannt. Zwischen beiden Ketten befindet sich das Längenthal des Rio d'Odelouca, welcher später die südliche Kette durchbricht. Diese beiden Ketten entfernen sich allmälig immer mehr von einander, so daß sie zuletzt einen weiten Raum zwischen sich lassen, welcher durch die gewaltigen und fast ringsum isolirten Granitmassen der S. de Monchique, deren Durchbruch offenbar die Ursache von dem divergirenden Verlauf der beiden Hauptketten des Schiefergebirges ist, ausgefüllt erscheint. Die S. de Monchique bildet den höchsten Theil des algarbi-

---

Gebirge ein selbstständiges Gebirgssystem bilde (das „cuneische" Bory's), ist daher durchaus unhaltbar.

Digitized by Google

schen Gebirges. Sie besteht blos aus zwei durch ein tiefes Thal von einander getrennten Bergen, der abgerundeten hochgewölbten Foïa (3830′) und der breitpyramidalen sanft zugespitzten Picota (3700′). Die letzte erstreckt sich etwas mehr nach Süden, als die erste. Beide Bergriesen sind fast rings von dem bedeutend niedrigeren, aber immerhin sehr ansehnlichen Walle des gewaltsam auseinander gedrängten Schiefergebirges umgeben, welches wie der Rand eines ungeheuern Erhebungskraters aussieht [1]). Die nördliche Kette des Thonschiefergebirges verästelt sich vielfach und bedeckt mit ihren Zweigen einen großen Theil von Alem-Tejo; die südliche, welche außer von dem schon genannten Odelouca von mehreren an der Foïa und Picota entspringenden Flüssen durchbrochen worden ist und daher in mehrere Glieder zerstückelt erscheint, die vom Volke als besondere Gebirge unterschieden werden (Serra do Talurdo, S. d'Alferce u. a.), löst sich im Westen der Foïa in eine Anzahl von Zweigen auf, die theils nach Westen, theils nach Südwest verlaufen, rasch an Höhe abnehmen und endlich zu Hügelreihen und Plateaus sich verflachen, welche mit den schroffen Felsen der Westküste endigen. Der bedeutendste dieser Zweige, der sich gen SW. erstreckt und allenfalls als das letzte Stück des Hauptgebirgszuges angesehen werden kann, führt anfangs den Namen Espinhaço do Cão (Hundsrück); später wird er S. de Figueira genannt. Das algarbische Gebirge ist ebenfalls von Süden nach Norden terrassirt. Am deutlichsten erscheint diese Terrassirung in der Nähe von Monchique in der südlichen Kette ausgesprochen. Je mehr man sich nämlich der S. de Monchique nähert, desto höher schwellen die Wellenberge des Schiefergebirges an, und die letzte Reihe derselben, welche unmittelbar über der granitnen Basis des Monchiquegebirges liegt, ragt hoch über alle vorhergehenden hinweg. Die bedeutende Neigung der Schieferschichten, welche sämmtlich nach Süden einschießen und an der Grenze der Granitformation fast überall stark metamorphosirt sind,

[1]) Diese eben so eigenthümliche, als interessante Disposition des Schiefergebirges ist auf der Karte von Lopes auch nicht im Entferntesten angedeutet, obwohl sie Jedem, der aus dem Küstenstriche nach Monchique reist, in die Augen springen muß, zumal von dem Gipfel der Foïa aus. Eben so wenig ist die Isolirung der S. de Monchique und deren Zusammensetzung aus zwei durch ein tiefes Thal getrennten Bergkuppen auf der Karte ausgesprochen.

Digitized by Google

beweist unwiderleglich, daß diese Terrassirung eine Wirkung jener gewaltigen Graniteruption ist. Wahrscheinlich läßt auch die nördliche Schieferkette eine gleiche Terrassirung nur in der entgegengesetzten Weise erkennen. Die wellenförmige Gestaltung des Schiefergebirges macht es hier, wie in der Sierra Morena, sehr schwierig, ja, wo keine deutliche Terrassirung vorhanden ist, oft geradezu unmöglich, ohne barometrische Nivellirung die Giebellinie des Hauptgebirgszuges und auch die der Nebenketten zu bestimmen. Denn jede einzelne Kette des algarbischen Gebirges (dasselbe gilt von denen der Sierra Morena) besteht nicht etwa blos aus einer einfachen Reihe von Wellenbergen, sondern ist ein mit einer großen Anzahl von wellenförmigen Kuppen besetzter Wall, und da diese Kuppen in der Ferne einander fast vollkommen gleichen, so läßt es sich, wo keine vorspringenden Gipfel vorhanden sind, fast niemals nach dem bloßen Augenmaaße bestimmen, welche Kuppen die höchsten sind und wie folglich die Giebellinie des Gebirges läuft. Das algarbische Gebirge erreicht seine größte Breite in seiner östlichen Hälfte, wo dieselbe, zwischen dem Thale des Odeleite und dem des bei dem Salto do Lobo in den Guadiana fallenden Corbos 8 geogr. Meilen beträgt. Am schmälsten, nämlich 4 Meilen breit, ist es zwischen Bemsafrim und Odemira.

Gewässer. Die Flüsse und Bäche, welche Algarbien durchströmen, ergießen sich theils unmittelbar in den Ocean, theils (die geringere Zahl) in den Guadiana. Die aus dem algarbischen Gebirge nach Norden abfließenden Gewässer, von denen einige noch innerhalb der politischen Grenzen Algarve's entspringen, gehören theils dem Gebiete des Guadiana, theils dem des Sado an, dessen Quellen ebenfalls im algarbischen Gebirge liegen; nur wenige fließen direct in den Ocean.

1) In den Ocean fließende Gewässer. Die Mehrzahl derselben mündet natürlich an der Südküste, die Westküste hat nur wenige aufzuweisen. Unter diesen verdienen blos der Odeseire und der Fluß von Algezur einer Erwähnung. Der Odeseire bildet sich aus mehreren Bächen, die dem Nordabhange der Foïa entquillen, strömt gen Westen durch ein einsames Gebirgsthal und mündet ½ Legua unterhalb Odeseire, wo er zur Zeit der Fluth 15—18′ breit ist. Die

Digitized by Google

Mündung ist weit und diente früher als Hafen; jetzt ist sie gänzlich versandet. Der Rio de Algezur entsteht durch die Vereinigung mehrerer Bäche, von denen der eine, Pomares genannt, am Westabhange der Foïa entspringt und das Schiefergebirge durchbrochen hat. Das nördlich von dem Durchbruche gelegene Schiefergebirge, welches sich bis an den Odeseire erstreckt, wird Serra das Galés genannt. Die übrigen Bäche entspringen theils in dem eben genannten Gebirge, theils in den Wellenbergen des Espinhaço de Cão, dessen nördlichster und höchster Theil das Durchbruchthal des Pomares gegen Süden begrenzt. Die beträchtlichsten sind der Morão und R. de Bordeira, welche sich bei Algezur vereinigen und bald darauf mit dem Pomares zusammenfließen. Der vereinigte Fluß verwandelt sich gleich darauf in eine „Ria" oder einen Meeresarm, dessen Eingang ebenfalls gänzlich versandet ist. Ebenfalls aus dem algarbischen Gebirge kommt der an der Küste von Alem-Tejo mündende Odemira. Dieser bildet sich aus mehreren Bächen der die Serra von Monchique im Norden umwallenden Gebirgskette, strömt lange Zeit gen Norden, krümmt sich aber zuletzt nach SW. und fällt bei Villanova de Milfontes in eine ziemlich weite Ria, welche kleine Seefahrzeuge aufnehmen kann. Südlich von Algezur fallen blos ganz unbedeutende, im Sommer gewöhnlich versiegende Bäche in das Meer.

Unter den an der Südküste mündenden Gewässern sind der Rio de Silves, Rio Quarteira und R. Sequa die beträchtlichsten. Der zuerst genannte Fluß entspringt in der S. do Malhão, fließt fortwährend nach SW. und geht zuletzt, im Norden von Villanova de Portimão, in eine breite und über ½ Meile lange Ria über, welche den besten Hafen Algarve's bildet, da sie fast rings von Hügeln umgeben und daher gegen die Stürme geschützt ist. Auch besitzt sie hinlängliche Tiefe, um selbst größere Schiffe aufnehmen zu können; doch müssen diese die Zeit des Hochwassers abwarten, um ein- und auszulaufen, indem zur Zeit der Ebbe die am Eingange befindliche Barre blos 1 bis 1½ Klafter Wasser hält. Die Ufer der Ria bestehen größtentheils aus von vielen „esteiros" durchschnittenen Salzmoräſten, welche ebenso wie die bei Faro, Olhão und Tavira befindlichen Strandsümpfe mit Salzpflanzen bedeckt sind. Den Eingang der Ria vertheidi-

Digitized by Google

gen die beiden kleinen Forts Santa Catharina und S. João [1]). Das Thal des Rio de Silves gehört zu den schönsten, welche das algarbiſche Gebirge und Hügelland durchſetzen. Sein oberer Theil, welcher ſich zwiſchen der Cumeada d'Odelouca und Cum. de Meſſines befindet, iſt eng, wildromantiſch und wenig bevölkert; nachdem aber der Fluß, welcher anfangs Rio de Arade genannt wird, das Val da Matta, eine noch engere Thalſchlucht paſſirt hat, erweitert ſich ſein Thal plötzlich und ſchlängelt ſich nun bis Silves zwiſchen den Wellenbergen der zur Rechten ſich erhebenden Serra und den hier langgeſtreckten Kämmen des Barrocal hin, welches unterhalb Silves auch die rechte Thalwand bildet. Die ebene Thalſohle und die unteren Abhänge ſind durch zahlreiche aus dem breit dahinſtrömenden Fluſſe abgeleitete Gräben gut bewäſſert, ſorgfältig angebaut und daher überaus fruchtbar. Der Rio de Silves hat ſchönes klares Waſſer und kann von Silves an mit Kähnen befahren werden. Unterhalb Silves empfängt er an ſeinem rechten Ufer den Odelouca, welcher ebenfalls viel Waſſer führt, gleich dem Rio des Silves in der Serra do Malhão entſpringt und anfangs, bis in die Gegend von S. Marcos in weſtlicher Richtung zwiſchen der Cumeada d'Odelouca und Serra da Mezquita hinſtrömt, dann aber durch die harten Granitmaſſen der Picota gezwungen, ſich nach SSW. wendet und die ſüdliche Schiefergebirgskette durchbricht. An der Mündung des Rio de Silves in die Ria von Villanova ergießt ſich in dieſe auch der Rio de Boina oder Fluß von Monchique. Derſelbe entquillt dem Oſtabhange der Foïa, durchſtrömt das tiefe, maleriſche Thal von Monchique, wo er durch mehrere von der Foïa und Picota herabtobende Bäche verſtärkt wird, wendet ſich hierauf durch eine enge und tiefe, felſige Schlucht, welche er ſich durch die ſüdliche Schiefergebirgskette gegraben hat und tritt ſodann in ein ziemlich weites, aber ſpärlich bevölkertes Thal ein, das ſich zwiſchen den allmälig immer niedriger werdenden Wellenbergen der Serra und zuletzt zwiſchen den anmuthigen Hügeln des hier ſehr ſchmalen Barrocal in ſüdlicher Richtung dahinſchlängelt. Zwiſchen der Ria von Villanova und dem Kap S. Vicente ergießen ſich zahlreiche Bäche in das Meer, von denen

[1]) In der Chorographie von Lopes befindet ſich unter den Beilagen (No. 27) ein recht guter Plan der Ria von Villanova.

Digitized by Google

zwei den Namen von Flüſſen verdienen. Dieſe ſind der Rio do Verde oder Fluß von Alvor und der R. de Lagos. Beide münden in die Bai von Lagos und verwandeln ſich zuletzt in kurze Rias, welche jedoch blos von Kähnen befahren werden können. Der Rio do Verde kommt vom Südabhange der Foïa herab und fließt bis in die Gegend von Alvor gen Süden. Dort biegt er plötzlich nach SW. um und ſtrömt eine Zeit lang parallel mit der Küſte, bis er eine kurze Strecke vor ſeiner Mündung die ſüdliche Richtung von Neuem einſchlägt. Hier empfängt er den Rio d'Arão, welcher ſeinerſeits den Rio de Odiarere aufnimmt. Auch dieſe beiden Flüſſe entſpringen am Südabhange der Foïa und müſſen daher, gleich dem Rio Verde, die ſüdliche Schiefergebirgskette durchbrechen. Der mit dieſen Flüſſen parallel laufende Fluß von Lagos hat ſeine Quellen in dem Eſpinhaço do Cão und nimmt kurz vor ſeiner Mündung den Bach von Bemſafrim auf, welcher aus demſelben Gebirge kommt. Die weſtlich von Lagos mündenden Küſtengewäſſer ſind ſämmtlich unbedeutende Bäche. — Oeſtlich von der Ria von Villanova trifft man zuerſt auf den Rio do Algoz. Dieſer an ſeiner im Hintergrunde der Bucht von Pera gelegenen Mündung ziemlich breite und waſſerreiche Fluß hat eine ſehr geringe Länge, indem er durch die Vereinigung der Bäche entſteht, welche in dem Barrocal von Silves entſpringen und dieſes durchkreuzen. Viel bedeutender iſt der Rio Quarteira. Dieſer Fluß, deſſen eigentlicher Urſprung ebenfalls in dem Knoten des Malhão zu ſuchen iſt, erhält während ſeines Laufes ſehr verſchiedene Namen. Er bildet ſich aus zwei ſtarken Bächen, welche im SO. von Salir zuſammenfließen, dem Rio de Salir und dem R. do Salgado. Der erſte kommt aus der Serra do Malhão, der zweite aus den Bergen von Querenſa. Dieſer nimmt unterwegs den R. Secco auf, welcher am Serro do Lavajão im SO. des Malhão entſpringt. Der aus der Vereinigung aller dieſer Gewäſſer entſtandene Fluß ſtrömt ½ Legua weit ſüdwärts durch ein enges, zwiſchen den ſüdlichſten Wellenbergen der Serra befindliches Thal und betritt hierauf ein weites Längenthal, welches ſich in weſtlicher Richtung gegen 4 Leguas weit zwiſchen der Serra und dem Barrocal hinſchlängelt, und deſſen oberſter Theil von dem in den Bergen von S. Braz entſpringenden R. da Mercé bewäſſert wird. Nach der Vereinigung mit dieſem Fluſſe erhält der Fluß von Salir den Namen

Digitized by Google

Rio d'Algibre. Dieſer wendet ſich in der Gegend von Paderne nach SW. und, nachdem er bald darauf den ebenfalls aus dem Knoten des Malhão kommenden Rio de Alte aufgenommen hat, nach SO., welche Richtung er nun im Allgemeinen bis an ſeine Mündung beibehält. Erſt eine Legua vor derſelben erhält er den Namen Quarteira, nämlich erſt bei der gleichnamigen Brücke, auf welcher ihn der von Albufeira nach Loulé und Faro führende Fahrweg überſchreitet. Der Quarteira mündet zwiſchen dem Fort Valonga und dem Forte nova de Loulé, und iſt zuletzt für Fiſcherbarken practicabel. — Die folgenden Gewäſſer münden mit Ausnahme der öſtlichſten, welche höchſt unbedeutende, im Barrocal entſpringende Bäche ſind, in den ſchmalen Kanal, der die eigentliche Küſte von den vor ihr liegenden Strandſümpfen und Sandinſeln ſcheidet. Das erſte derſelben iſt der Fluß von Loulé oder R. de Cadavai, welcher im Hügellande von Loulé entſpringt und das ſchöne Becken dieſer Stadt bewäſſert. Parallel mit ihm fließt der R. de Ludo, deſſen Quellen ſich in den Bergen von S. Braz in geringer Entfernung von denen des R. da Mercé befinden. Bei S. Braz ſelbſt entſpringt der R. d'Aquem, der ſpäter den Namen R. Secco erhält und zwiſchen Faro und Olhão mündet. Zwiſchen ihm und dem vorigen Fluſſe ſtrömt der Bach von João da Venda, welcher am weſtlichen Ende von Faro in den Hafen dieſer Stadt fällt und eine Haupturſache der Verſandung deſſelben iſt. Oeſtlich von Olhão empfängt der erwähnte Kanal noch zwei größere Bäche, nämlich den R. de Quelfes und R. de Fuzeta. Beide kommen vom Serro de S. Miguel herab, der auch dem R. d'Aquem einen Bach zuſendet. Alle dieſe bisher nahmhaft gemachten Gewäſſer entſpringen im Barrocal und durchſtrömen daſſelbe im Allgemeinen in nordſüdlicher Richtung, in reizenden, herrlich angebauten und reich bevölkerten Thälern. Der Rio Sequa oder Fluß von Tavira entſpringt in der Serra, am Serro da Agua de Tabuas, einem ſüdöſtlichen Zweige des Malhãoknotens, ſtrömt im Allgemeinen in ſüdöſtlicher Richtung und ſcheidet während ſeines mittleren Laufes das Barrocal von der Serra. Er empfängt eine große Anzahl von Bächen, unter denen der vom S. de S. Miguel herabkommende R. do Arroio der bedeutendſte iſt, durchfließt ebenfalls ein ſehr anmuthiges Thal und wird bei der Brücke von Tavira, durch welche Stadt er hindurchgeht, für Fiſcherbarken

Digitized by Google

schiffbar. Von dort an sind seine beiden Ufer mit Salzmoräſten eingefaßt.

2) In den Guadiana fließende Gewässer. Die wichtigsten sind innerhalb Algarve's der Rio de Beliche, R. de Odeleite, R. da Foupana und R. do Vascão, welche alle in westöstlicher Richtung fließen. Der zuerstgenannte, sehr unbedeutende Fluß entspringt im Barrocal bei dem gleichnamigen Dorfe, geht bei Azinhal vorbei und mündet 1 Legua nördlich von Castro-Marim. Zwischen hier und Villareal fallen noch einige Bäche in den Guadiana, welche sich gegen ihre Mündung hin in für kleine Fahrzeuge schiffbare Kanäle verwandeln. An einem solchen liegt Castro-Marim. Der Odeleite entspringt in der Serra am Serro das Zebras, einem Theile des vom Malhão gen OSO. auslaufenden Gebirgszuges, durchströmt während eines Laufes von 9 Leguas ein tiefes Gebirgsthal, daß sich zwischen dem eben genannten Gebirgszuge und der Cumeada da Foupana, einem nördlicher gelegenen, befindet und ergießt sich, nachdem er den von Nordwest her aus einem tiefen Thale der Serra herabkommenden, parallel fließenden und unweit der Quellen des Odeleite entspringenden Foupana aufgenommen hat, eine Legua östlich von dem Flecken Odeleite in den Guadiana. Der Odeleite ist ein starkes Bergwasser; von dem gleichnamigen Flecken an wird er mit Kähnen befahren. Weniger Wasser führt der Vascão, welcher, wie schon bemerkt, die Grenze zwischen Algarve und Alem-Tejo bildet. Dieser Fluß entquillt dem Knoten des Malhão und bewässert ein sehr langes aber entvölkertes, wildes Gebirgsthal, welches zwischen der Cumeada do Pereirão, einer mit dem Serro das Zebras in Verbindung stehenden Kette, und einem nördlicheren vom Malhão ausgehenden Zweige liegt. Der Vascão fällt, nachdem er den parallel fließenden Carreiras aufgenommen hat, zwischen Alcoutim und Mertola in den Guadiana. Während des Sommers trocknet er häufig ganz aus bis auf einzelne Tümpel, im Winter dagegen schwillt er so an, daß er oft Tage lang nicht passirt werden kann. Zwischen dem Vascão und dem Odeleite münden mehrere Bäche und der kleine Fluß von Alcoutim, der in der Cumeada de Pereirão entspringt, in den Guadiana. In diesen Strom ergießen sich noch zwei andere Flüsse des algarbischen Gebirges, welche zu Alem-Tejo gehören. Es sind dies der Oeiras und Corbos. Die Quellen des ersten liegen nicht weit von denen des Vascão, die des zweiten

Digitized by Google

in der Serra de Caldeirão. Der Oeiras mündet bei Mertola, der Corbos am Salto do Lobo. In den nördlichen Verzweigungen des Malhãoknotens befinden sich endlich auch noch die Quellen des Sadão oder Sado, welcher die ungeheuern Haiden von Alem-Tejo in nördlicher Richtung durchschlängelt, sich während seines langen Laufes durch zahlreiche Flüsse verstärkt, unter denen ich hier blos den Rio de S. Romão erwähnen will, weil derselbe ebenfalls aus dem algarbischen Gebirge, nämlich aus der S. da Mezquita kommt, und zuletzt als ein sehr ansehnlicher, für größere Fahrzeuge practicabler Fluß in die Bai von Setuval fällt.

Klima. Algarve liegt nach der gewöhnlichen Ansicht innerhalb des wärmeren Theiles der gemäßigten Zone; allein eine genauere Erforschung der Temperaturverhältnisse seines Klima's ergiebt, daß dieses Ländchen mit größerem Rechte zur subtropischen Zone zu rechnen sein dürfte [1]). Nach vierjährigen (von 1818—1821) von dem Arzte José Nunes Chaves zu Villanova de Portimão mit großer Sorgfalt angestellten Thermometerbeobachtungen [2]) stellt sich nämlich die mittlere Jahrestemperatur dieses Ortes, bis jetzt leider des einzigen, wo dergleichen Beobachtungen gemacht worden sind, zu + 20° C. heraus, d. h. höher als zu Funchal auf Madeira (mittl. Jahrestemp. = 19,78° C.) und als in der Kapstadt (mittl. Jahrestemp. = 19,55° C.), zweier unbestritten innerhalb der subtropischen Zone gelegenen Orte, und es ist sehr wahrscheinlich, daß auch die übrigen Punkte der Südküste, besonders Faro, eine eben so hohe Jahrestemperatur besitzen. Ja, selbst in den am höchsten gelegenen Ortschaften der Serra, wie zu Monchique, Ameirial u. a., dürfte die mittlere Jahrestemperatur schwerlich unter + 18° C. betragen, da daselbst noch Pflanzen wild vorkommen, welche man früher nur in den heißen Litoralgegenden Nordafrika's gefunden hatte. Die gesammte Vegetation Algarve's hat überhaupt viel mehr Aehnlichkeit mit derjenigen des nordafrikanischen Litorale und der Insel Madeira, als mit derjenigen der übrigen unter gleicher Breite gelegenen Landstriche Südeuropa's [3], wie weiter unten noch ausführ-

[1]) Dasselbe gilt von dem südlichen Spanien und von Sizilien.

[2]) S. Balbi a. a. O. Tom. I, p. 112.

[3]) Mit Ausnahme des südlichen Spaniens, dessen Vegetation ebenfalls einen entschieden nordafrikanischen oder subtropischen Charakter hat.

Digitized by Google

licher erörtert werden soll, und dieselbe Aehnlichkeit lassen nach den zu Villanova angestellten Beobachtungen auch die Temperaturverhältnisse erkennen, wie aus der folgenden Zusammenstellung der mittleren Temperaturwerthe von Villanova, Funchal und der Kapstadt erhellen wird:

Mitteltemperatur	Villanova de P.	Funchal [1])	Kapstadt [1])
des Jahres	20°,00 C.	19°,78 C.	19°,55 C.
= Frühlings	18 ,13	18 ,03	19 ,16
= Sommers	25 ,10	22 ,01	24 ,81
= Herbstes	21 ,80	21 ,59	20 ,00
= Winters	14 ,96	17 ,49	14 ,23
= des kältesten Monats	14 ,18	17 ,3	14 ,00
= des wärmsten Monats	25 ,70	23 ,3	24 ,5
= Unterschied zwischen dem wärmsten und kältesten Monat	11 ,52	6 ,0	10 ,5

Auf dem Festlande von Europa kann sich blos noch die Küste von Granada eines so warmen und gleichmäßigen Klima's rühmen. Die große Aehnlichkeit der Temperaturverhältnisse des algarbischen Litorale mit denen des Kaps der guten Hoffnung macht es erklärlich, warum Kappflanzen in jenem Litorale und überhaupt in Algarve so gut gedeihen und sich so leicht acclimatisiren.

Algarve besitzt ein entschiedenes Küstenklima, selbst in der Serra. Nur in den tiefsten Thälern der Serra, zu denen der Seewind keinen Zutritt hat, dürfte das Klima einen mehr continentalen Charakter haben. Aus Mangel an Beobachtungen läßt sich hierüber leider gar nichts Sicheres angeben. In den Küstenstrichen und im Barrocal schneit und friert es fast niemals, in der Serra nur vorübergehend und zwar blos in den höheren, über 2000' erhabenen Gebirgsgegenden. Selbst die Hochgipfel der Serra von Monchique bedecken sich nur selten mit Schnee, und auch hier bleibt derselbe niemals lange liegen [2]). Regen fällt im Winter reichlich, besonders in der Serra, im Herbst und Frühling spärlich und fast nur um die Aequinoctien, im Sommer gar nicht. Gewitter kommen höchst selten vor, und blos im Herbst und Winter. Dieselben pflegen sehr heftig zu sein und sind bisweilen von Hagelschlag begleitet. Im Allgemeinen gehört aber Hagel zu den großen

[1]) Diese Temperaturwerthe sind der Tabelle Nr. 4 der meteorologischen Abtheilung des physikalischen Atlas von Berghaus entlehnt.

[2]) Als ich am 14. Februar 1846 die Foia bestieg, waren nur in einigen Felsenklüften noch Spuren von dem im Januar gefallenen Schnee zu sehen.

Digitized by Google

Seltenheiten. Thau fällt im Sommer sehr reichlich, weshalb in Algarve die krautartige Vegetation während der genannten Jahreszeit nicht in so hohem Grade leidet, wie in anderen Gegenden Südeuropa's. Nebel wird selten beobachtet, am häufigsten in der Gegend des Kaps S. Vicente. Die herrschenden Winde sind im Osten und Westen der Nordwind, im Centrum der Südwest und Südwind. Der Südwind, desgleichen der seltener wehende Südostwind, ist sehr heiß, weil er über die Wüsten Afrika's streicht; im Sommer führen diese Winde stets die höchsten Temperaturgrade herbei und bringen dieselben Wirkungen bei Menschen und Thieren hervor, wie der Scirocco in Unteritalien und der Solano an der Küste von Andalusien. Doch scheinen jene Winde in Algarve niemals eine so hohe Temperatur zu besitzen, wie der berüchtigte Solano, welcher nicht selten so heiß ist, daß er die Vegetation versengt [1]). An der Westküste dreht sich der Wind vom Mai an bis zum Herbst regelmäßig mit der Sonne, indem er bei Sonnenaufgang aus Osten, um Mittag aus Süden, Abends aus Nordwest und in der Nacht aus Norden weht. Deshalb wird dieser Wind „vento roteiro" genannt. Die angenehmsten Jahreszeiten sind der Frühling und Herbst, die unangenehmste ist der Sommer, indem dann das Grün größtentheils von dem Boden verschwindet, wenigstens im Litorale, außer da, wo Wasser vorhanden ist. Dennoch brennt hier der Boden wegen des reichlichen Thaues niemals so aus, wie im Innern der Halbinsel. Der Frühling beginnt im Litorale bereits anfangs des Februar, in der Serra einen Monat später; doch bedecken sich diejenigen Bäume und Sträucher, welche im Spätherbst die Blätter verlieren, wie z. B. die Feigenbäume, Ulmen, Silberpappeln und andere in Algarbien häufig wachsende Laubbäume auch im Litorale nicht vor Anfang des Märzes mit neuem Laube. Im Litorale währt der Frühling blos bis Ende April, wo bereits der Sommer beginnt, der bis zu den Ende Septembers eintretenden Aequinoctialstürmen dauert. Die Weizenernte findet im Litorale regelmäßig im Mai, im Barrocal im Juni, in den höheren Gebirgsgegenden der Serra in der ersten Hälfte des Juli, die Weinlese Ende August oder Anfang September statt. Nach den Herbstäquinoctialgüssen bedeckt sich der Boden mit frischem

[1]) Vgl. meine „Strand- und Steppengebiete der iberischen Halbinsel" S. 181.

Digitized by Google

Grün und neuen Blumen, die immergrünen Sträucher und Bäume beginnen neue Blätter zu treiben, viele blühen wohl auch noch ein zweites Mal. Kurz, der Herbst tritt ganz unter der Form eines zweiten Frühlings auf. Neue mit beträchtlichen Temperaturerniedrigungen verbundene Stürme, welche im November einzutreten pflegen, vernichten diesen zweiten Frühling. Die nicht mit immergrünen Blättern begabten Bäume und Sträucher verlieren ihr Laub, die Blumen verschwinden der Mehrzahl nach von den Fluren, kurz die Vegetation verfällt theilweise, aber nur zum Theil in einen Winterschlaf, wie bei uns. Denn der Gras- und Kräuterwuchs dauert fort und die reifenden Oliven und Orangen, die neuen Blüthen, welche die unermüdlichen Citronenbäume und die Johannisbrodbäume entwickeln und die schwellenden Knospen der Mandelbäume beweisen zur Genüge, daß die Vegetation nicht unthätig ist. Schon in der zweiten Hälfte des Decembers pflegen die Mandelbäume, welche in Algarve, besonders im Litorale, ungemein häufig sind, von Blüthenschnee bedeckt zu sein nnd auch aus dem Boden sprossen neue Blumen hervor. Ja, Ende Januar sind die sandigen Küstenstrecken schon über und über mit bunten Blumen besät, und wenig später beginnt auch das schöne Strauchwerk der Serra seine aromatisch duftenden und schön gefärbten Blumen zu entwickeln. Kurz, der algarbische Winter gleicht mehr unserem Frühlinge, als unserem Winter und würde eine eben so angenehme Jahreszeit sein, wie der eigentliche Frühling und der Herbst, wenn es nicht so viel regnete. Jedoch hält der Regen nicht leicht Tage lang an; gewöhnlich regnet es während der eigentlichen Regenzeit, d. h. im December, jeden Tag nur einige Stunden mit großer Heftigkeit, worauf sich der Himmel aufhellt und die Sonne von dem klaren, im durchsichtigsten Azur prangenden Himmel blendend und warm das erfrischte Land überstrahlt. Ueberhaupt ist die Luft meist rein, selbst im hohen Sommer, niemals von jenem unheimlichen Hitzenebel (calina) erfüllt, welcher in den heißen Ebenen Ost-, Central- und Südspanien's im Sommer das Blau des Himmels trübt und die Fernen verschleiert [1]). Das Mond- und Sternenlicht hat die der mediterran- und subtropischen Zone eigenthümliche Helligkeit, weshalb auch die Beleuchtung der

[1]) Vgl. meine „Strand- und Steppengebiete", S. 192.

Digitized by Google

Landschaften eine sehr duftige, warme und farbenreiche ist. Im Allgemeinen ist das Klima von Algarve gesund, wie auch die Kräftigkeit des Menschenschlages und die vielen hochbejahrten Männer und Frauen, welche man daselbst trifft, beweisen. Nur in denjenigen Gegenden des Litorale, wo es bedeutende Strandmoräste giebt, erzeugen sich im Sommer nicht selten intermittirende Fieber, welche, wenn sie, wie es bisweilen geschieht, einen typhösen Charakter annehmen, viele Menschen hinwegraffen. Viel mag dazu auch die Unreinlichkeit beitragen, welcher die Algarbier leider in hohem Grade ergeben sind.

Geothermische Verhältnisse. Die südliche Hälfte von Portugal gehört bekanntlich zu denjenigen Theilen Europa's, welche am meisten von den gewaltsamen Reactionen des glühenden Erdinnern zu leiden haben, denn kaum vergeht daselbst ein Jahr ohne Erderschütterungen. Es versteht sich daher von selbst, daß auch Algarve häufig von Erdbeben heimgesucht werden müsse. In der That haben die Erdbeben hier schon große Verheerungen angerichtet, ganz besonders das berühmte Erdbeben von Lissabon, welches außerhalb seines eigentlichen Focus sich nirgends in so furchtbarer Weise geäußert hat, wie in Algarve. Auch in den Jahren 1719 und 1722 wurde dieses Ländchen von heftigen Erdbeben heimgesucht, welche an vielen Orten großen Schaden anrichteten. Die stärksten Erderschütterungen neuerer Zeit fanden in den Jahren 1807 und 1829 statt, doch war der Schade unerheblich im Vergleich mit den Verheerungen der drei großen Erdbeben des 18. Jahrhunderts. Silva Lopes hat diese, besonders diejenigen des großen Erdbebens von 1755, in seiner Chorographie einer besonderen Berücksichtigung gewürdigt, und ich glaube blos im Interesse meiner Leser zu handeln, wenn ich im Folgenden eine Uebersicht der wichtigsten Ereignisse jener Unglückstage nach den auf officiellen Quellen beruhenden Angaben von Lopes gebe.

Das erste Erdbeben, am 6. März 1719, richtete im Vergleich mit den beiden späteren keine bedeutenden Verheerungen an, obwohl es viele Gebäude zertrümmerte und nicht wenigen Menschen und Thieren den Untergang brachte. Viel heftiger war das zweite, welches am 27. December 1722 zwischen 5 und 6 Uhr Abends am Kap S. Vicente begann und im ganzen Königreiche großen Schaden anrichtete. Am meisten litten Lagos, Villanova, Albufeira, Loulé, Faro und Tavira, wo

Digitized by Google

viele Perſonen durch den Einſturz von Gebäuden das Leben verloren. Zwiſchen Faro und Tavira brachen Flammen unter furchtbarem Getöſe aus dem Meere hervor und gleichzeitig verſchwand das Waſſer aus dem Fluſſe von Tavira, wahrſcheinlich in Folge des Zerberſtens des Erdbodens, ſo daß ein eben im Hinabſegeln begriffenes Schiff mitten in der Barre ſitzen blieb und die Mannſchaft trocknen Fußes an's Ufer gelangen konnte. Allein auch dieſes Erdbeben war Nichts im Vergleich mit dem furchtbaren vom 1. November 1755, welches um halb 10 Uhr Morgens begann. Um dieſe Zeit hörte man einen dumpfen Donner und drei bis vier Minuten ſpäter erfolgte ein furchtbarer Erdſtoß, welcher mehrere Ortſchaften in Schutthaufen verwandelte und allenthalben eine Menge von Gebäuden niederwarf. Am meiſten litt auch damals der Küſtenſtrich, indem gleich nach jenem furchtbaren Erdſtoße das Meer bis auf 20 Klaftern und weiter von dem Strande zurückzog, zu ungeheuern Wogen anſchwoll und nun mit ſolcher Gewalt gegen die Küſte rollte, daß es an vielen Stellen die Küſtengegenden eine volle Legua landeinwärts überſchwemmte und Alles niederriß und hinwegſchwemmte, was ihm in den Weg kam. Dreimal wiederholte ſich dieſes furchtbare Anprallen des Meeres, ſelbſt die hohe Felſenmauer der weſtlichen Südküſte und der Weſtküſte vermochte die Küſtengegenden nicht vor der Wuth der Wogen zu ſchützen. Durch dieſes Erdbeben wurden Algezur, Odeseire, Villa do Bispo, Rapozeira, Bemſafrim, Faro und mehrere kleinere Küſtenorte faſt gänzlich, Sagres, Lagos, Villanova, Albufeira, Tavira, Loulé und Caſtro-Marim zum großen Theil zerſtört und mehr als 1000 Perſonen getödtet. Beinahe noch mehr ſtarben ſpäter an den erhaltenen Wunden. Von jenem Schreckenstage an erzitterte die Erde faſt täglich mit geringen Unterbrechungen bis zum 20. Auguſt des folgenden Jahres, faſt immer bei Nacht, vorzüglich während des Neumonds und letzten Viertels. Die heftigſten Erdſtöße fanden am 14. December, während des Juni und am 14. Auguſt ſtatt. Während dieſer ganzen Periode war das Meer immer ſehr aufgeregt und mehrmals wütheten furchtbare Stürme an der Küſte, welche vielen Schiffen den Untergang brachten und auch auf dem Lande großen Schaden thaten. Im Winter trat empfindliche und anhaltende Kälte ein, ſo daß die Serra von Monchique viele Tage hinter einander bis tief hinab mit Schnee bedeckt erſchien.

Digitized by Google

Die meiſten Erdbeben werden in Algarve, wie überhaupt in Portugal, vom October bis April beobachtet. Von Vulcanismus finden ſich in ganz Algarbien keine Spuren [1]), mit Ausnahme der Gegend von Villa do Bispo, wo, wie ſchon erwähnt, in vorhiſtoriſcher Zeit Baſaltausbrüche ſtattgefunden haben. Nur die warmen Quellen von Caldas de Monchique ſcheinen vulcaniſcher Natur zu ſein, da ſie, wenn ein Erdbeben bevorſteht, plötzlich zu verſiegen und nach dem Erdbeben in verſtärktem Maaße von neuem hervorzubrechen pflegen. Während des Erdbebens von Liſſabon fing das Waſſer zu kochen an und ſtrömte hierauf zwei Monate lang in viel größerer Menge als gewöhnlich hervor.

Vegetation. Es iſt ſchon oben bemerkt worden, daß die Vegetation Algarbien's viel mehr an Nordafrika und Madeira erinnert, wie an das übrige Südeuropa. In der That hat Algarve eine ſehr große Anzahl von Pflanzen mit Nordafrika und Madeira gemein, und namentlich befinden ſich unter denſelben diejenigen Gewächſe, welche durch die Zahl ihrer Individuen, durch ihre Größe und Maſſenhaftigkeit vorzugsweiſe den Charakter der Vegetation, und folglich auch den der Landſchaft beſtimmen. Dahin gehören vor Allem die ſchönen immergrünen Sträucher, aus denen das 3 bis 6′ hohe Gebüſch (der ſogenannte („monte baixo"), welches in der ſüdlichen Hälfte der Halbinſel, wie überhaupt in den ſüdlicheren Mediterrangegenden, eine ſo große Rolle ſpielt, indem es den größten Theil des nicht angebauten Bodens bedeckt, vorzugsweiſe zuſammengeſetzt iſt, nämlich: Cistus ladaniferus L., Retama monosperma Boiss., Erica arborea L., australis L., Nerium Oleander L., Pistacia Lentiscus und Terebinthus L., Osyris quadripartita Salzm. u. a. m. Dazu geſellen ſich mehrere Algarve eigenthümliche Sträucher, welche ebenfalls ein ganz afrikaniſches Anſehen haben, z. B. Genista polyanthos Willk., Stauracanthus spectabilis Webb, Nepa lurida, Vaillantii und Escayracii Webb, Ulex argenteus und erinaceus Welw., Erica lusitanica Lk. u. a. m. Hinſichtlich der Phyſiognomie und der Zuſammen-

[1]) Bory de St. Vincent beſchenkt Algarve in ſeinem „Guide du voyageur en Espagne" mit einer ganzen Menge erloſchener Vulcane. Er iſt aber nicht ſelbſt dort geweſen und hat ſich daher wahrſcheinlich von den Portugieſen ein Märchen aufheften laſſen.

Digitized by Google

ſetzung der Vegetation laſſen ſich in Algarve zwei ziemlich ſcharf markirte Regionen unterſcheiden, welche man als Region der Orangen, Oliven und Johannisbrodbäume, und als Region der Kaſtanien und Haiden bezeichnen kann. Die erſte umfaßt das Beiramar und Barrocal und kann auch die untere oder warme Region genannt werden; die zweite begreift die Serra von 2000′ an in ſich und bildet die obere, Berg- oder kühle Region.

1) Warme Region oder Region der Orangen, Oel- und Johannisbrodbäume. In der öſtlichen Hälfte Algarve's herrſcht in dieſer Region der Johannisbrodbaum (Ceratonia Siliqua L.) vor, welcher nicht allein in großartigſtem Maaßſtabe angebaut wird, ſondern ſich auch völlig verwildert findet. In dieſem Zuſtande kommt er namentlich im Barrocal vor, wo er im Verein mit wilden oder verwilderten Oelbäumen (Olea europaea L. var. Oleaster), Immergrün- (Quercus Ilex L. und Qu. Ballota Desf.) und Korkeichen (Qu. Suber L.) die niedrigeren Hügel, ſoweit ſie nicht angebaut, ganz, und die Abhänge der höheren bis 1000′ Höhe in Form von lichter Waldung bedeckt. Dieſe Gehölze bieten wegen des verſchiedenen Grüns ihres perſiſtenten Laubes von fern und nah einen ungemein ſchönen Anblick dar, welcher durch die anmuthige Form der Hügel noch erhöht wird. In der Ebene des Beiramar trifft man den Johannisbrodbaum faſt nur cultivirt an. Er bildet hier breite Gürtel um die Ortſchaften, ja zwiſchen Conceição und Noſſa Senhora da Luz einen förmlichen Wald, innerhalb deſſen die Stadt Tavira, die beiden obengenannten Dörfer, der große Flecken Moncarapacho, mehrere kleine Ortſchaften und zahlloſe zerſtreute Landgüter (quintas) umringt von Wein- und Gemüſegärten, von Mandel-, Feigen-, Maulbeer- und Orangenplantagen höchſt anmuthig liegen. Es iſt jene Gegend unbedingt die ſchönſte des Küſtenſtrichs; ſie gleicht mit ihren freundlichen Ortſchaften, ihren netten Gärten und Plantagen, ihren breiten zwiſchen immergrünen Hecken hinziehenden und von dem üppig belaubten Blätterdache der breitäſtigen Johannisbrodbäume, welche hier die Größe unſerer Aepfelbäume erreichen und herrliche Gruppen bilden, beſchatteten Wegen einem großartigen engliſchen Parke. In der weſtlichen Hälfte des Küſtenſtrichs wird der Oelbaum häufiger angebaut, als der Johannisbrodbaum, von dem man dort blos einzelne Exemplare ſieht. Aber auch die

Digitized by Google

Kultur des Oelbaumes wird dort nicht in so großartigem Maaßstabe betrieben, wie die des Johannisbrodbaumes in der östlichen Hälfte. Ueberhaupt ist der Oelbaum im Küstenstrich weniger häufig, als im Barrocal, wo fast alle Thalgehänge mit ihm bedeckt sind. Die meisten Oelbäume bemerkt man in den Thälern des Sequa, Algibre, Rio de Silves und um Loulé. Im Schatten der schon geschilderten lichten Waldung des Barrocal wuchert ein vielfach zusammengesetzter „monte baixo", dessen meiste Sträucher immergrüne, schön geformte Blätter und lebhaft gefärbte Blumen besitzen. Die vorherrschenden sind: Cistus albidus L., Rhamnus Alaternus L., Sarothamnus grandiflorus Webb, Genista albicans L., Anagyris foetida L., Coronilla glauca Lam., Punica Granatum L., Myrtus communis L., Viburnum Tinus L., Erica australis L., Quercus coccifera L., Osyris quadripartita Salzm., Chamaerops humilis L. (die Zwergpalme) und Juniperus Oxycedrus L. Die Ufer der krystallhellen und munter dahinrauschenden Bäche sind mit mannshohen Gebüschen von Oleander, Pistazie, Lorbeer, Granaten und Steinlorbeer (Viburnum Tinus) eingefaßt und gleich den Hecken, welche vorzugsweise aus Brombeersträuchern mit unterseits weißfilzigen Blättern bestehen, von zahllosen Schlingpflanzen durchrankt, unter denen die braunblüthige Aristolochia baetica DC. und die stachlige Smilax aspera L. die Hauptrolle spielen. Außerdem rankt sich die hier, wie anderwärts im Süden der Halbinsel völlig verwilderte Weinrebe durch das üppige Gesträuch hindurch und klettert an den Stämmen der an den Ufern der Bäche und Flüsse häufig wachsenden portugiesischen Eichen (Quercus lusitanica Lam.), Silberpappeln, Ulmen, Lorbeer- und Zürgelbäume (Celtis australis L.) bis zu dem Wipfel empor, von wo aus sie wieder in langen Guirlanden bis zum Boden herabhängt oder in luftigen, graziösen Festons sich zu den benachbarten Bäumen hinüberschlingt. Desgleichen sind schattige Baumstämme und Felsenwände mit üppigen Epheuteppichen dicht bekleidet. Im Beiramar liegen nur wenige Landstrecken unangebaut. Dieselben pflegen ebenfalls mit niedrigem, vorzugsweise aus Cistineen und Genisteen zusammengesetzten Gebüsch bedeckt zu sein. Hier und da finden sich auch Gehölze von Korkeichen oder von Pinien, namentlich zwischen Faro und Albufeira, wo ein großer Theil des sandigen Küstenstriches von alten, wunderschönen Pinien mit schlanken geraden

Digitized by Google

Stämmen ziemlich dicht beſtanden iſt. Der loſe Sandboden dieſes herrlichen Waldes war gegen Ende des Februar 1846 ſchon über und über mit bunten Blumen (Linaria praecox und linogrisea Lk. Hffgg., Scilla monophylla Lk., Erica umbellata Lk., Helianthemum guttatum Mill., Salvia Verbenacoides Brot., Ulex genistoides Brot. u. a. m.) bedeckt. Die Strandſümpfe ſind von einer eigenthümlichen, der Hauptſache nach aus Halbſträuchern und niedrigen Sträuchern mit fleiſchigen graugrünen Blättern beſtehenden Pflanzendecke überzogen, welche ſich im Spätherbſt mit ſehr bunten Blumen ſchmückt, übrigens von denjenigen der ſüdſpaniſchen Strandſümpfe nicht verſchieden iſt [1]). In den Strandgegenden des Weſtens kommt auch die baumartige Hauswurz (Sempervivum arboreum L.), eine canariſche Pflanzenform, nicht ſelten vor. Die Hecken, mit denen die Algarbier, wie überhaupt die Bewohner der Mediterrangegenden, ihre Felder und Grundſtücke zu umgeben pflegen, beſtehen theils aus den ſchon angeführten Brombeerſträuchern, theils, wie in allen Litoralgegenden der wärmeren Mediterranregion, aus der indianiſchen Feige (Opuntia vulgaris und Tuna Mill.) und der großen Aloe (Agave americana L.). Von der letzten wird zwiſchen Tavira und Albufeira, beſonders um Faro, eine eigenthümliche Abart mit gelbgrünen, dünnen, faſt membranöſen (blos 1—3‴ dicken) Blättern zu den Hecken benutzt, welche ſchon von fern durch ihr eigenthümliches Grün auffällt. Nach Link, der dieſe Agave für eine ſelbſtſtändige Art hält, wird dieſelbe deshalb in ſo großer Menge angepflanzt, weil ſie die Ochſen, welche man in Algarve allgemein als Zugthiere verwendet, nicht freſſen, während die gewöhnliche Agave mit dicken ſaftigen blaugrünen Blättern ſehr wohl als Futter für jene Thiere benutzt werden kann und deshalb ſehr häufig von den Karrenführern abgeſchnitten wird. Die Hauptkulturzweige dieſer Region bilden der Feigenbaum und die Orangen, welche hier, beſonders in den wärmeren Thälern des Barrocal, auf's Herrlichſte gedeihen und ſelbſt noch in den tiefen und daher geſchützten Thälern der Serra (z. B. um Monchique) mit Erfolg angebaut werden können. In der weſtlichen Hälfte des Litorale herrſcht die Kultur der Cerealien vor, unter denen der Weizen und Mais die Hauptrolle ſpielen, während

[1]) Vgl. hierüber meine „Strand- und Steppengebiete", S. 197 ff., 209 ff., 235.

Digitized by Google

in der öſtlichen, wie ſchon bemerkt, die Zucht der Johannisbrodbäume überwiegend iſt. Der Mandelbaum wird überall, ſowohl im Beiramar als Barrocal angebaut, am häufigſten um Lagos, Faro, Villareal und Caſtro-Marim. Der Weinbau iſt weniger verbreitet; am meiſten wird er um Loulé, Faro, Villanova und Lagos betrieben. Die Dattelpalme gedeiht im ganzen Litorale ſo gut wie in Nordafrika, doch ſieht man ſie im Allgemeinen nur ſelten nnd nirgends in Menge. In den Gärten von Faro, Tavira u. ſ. w. bemerkt man eine große Menge exotiſcher Gewächſe, worunter nicht wenige Bewohner der heißen Gegenden der Tropenzone, welche hier im freien Lande vortrefflich fortkommen, z. B. Yucca gloriosa, Musa paradisiaca (die Banane), Convolvulus Batatas L. (die Batate), Bambusa arundinacea, Cassia tomentosa, Erythrina Corallodendron u. ſ. w. Um Faro hat man in neuerer Zeit auch Verſuche mit dem Anbau des Cochenillecactus (Opuntia coccionellifera Mill.) und der Zucht der Cochenilleſchildlaus (Coccus Cacti) gemacht, welche jedenfalls dort und in der ganzen warmen Region Algarbien's ſo gut gedeihen dürfte, wie um Malaga und Valencia, wo die Cochenille bereits einen wichtigen Handelsartikel bildet. Im ganzen Litorale haben ſich Oxalis cernua Thunbg., Pelargonium hybridum Ait. und verſchiedene Meſembryanthema, lauter Pflanzen des Kaps der guten Hoffnung, angeſiedelt und vollkommen acclimatiſirt.

2) Bergregion oder Region der Haiden und Kaſtanien. Sobald man die Serra betritt, verändert ſich augenblicklich der Charakter der Vegetation. Die hübſchen Gehölze aus wilden Oel- und Johannisbrodbäumen und das zerſtreute vielfach zuſammengeſetzte Gebüſch des Barrocal verſchwinden und man ſieht ſich von einem ſehr dichten dunkelgrünen und glänzenden Strauchwuchs umgeben, welcher die Wellenberge von unten bis oben überzieht, ſo daß dieſelben im Sonnenſchein ausſehen wie ungeheure Meereswogen. Dieſes Gebüſch beſteht der Hauptſache nach aus Cistus ladaniferus L., einem ſchönen Strauche mit ruthenförmigen Zweigen, immergrünen glänzenden, weidenartigen Blättern und prachtvollen über 2 Zoll im Durchmeſſer haltenden weißen Blumen mit purpurrothen Flecken im Grunde und zahlreichen goldgelben Staubgefäßen. Blätter und Zweige dieſes in der ganzen ſüdweſtlichen Hälfte der Halbinſel und in Nordafrika un-

Digitized by Google

gemein häufigen Strauches sind mit dem Ladanbalsam, einem flüssigen, sehr wohlriechenden Harz überzogen, welches bei hoher Temperatur verdunstet und daher im Sonnenschein die mit jenem Strauch bewachsenen Gegenden in eine Atmosphäre von Wohlgeruch hüllt. Unter diesen schönen Strauch sind in der Serra noch andere nicht minder schöne gemengt, nämlich Erica australis L. und lusitanica Lk., zwei Haidenarten, welche 3—5′ hoch werden und ellenlange Sträuße kleiner hellrother und weißlicher Blumen schon im Februar, wo auch der Ladanstrauch zu blühen beginnt, entwickeln; Arbutus Unedo L., der Erdbeerstrauch, ein prächtiger, an den Ufern der Bäche nicht selten baumartig werdender Strauch mit dunkelgrünen, glänzenden 4 bis 5″ langen und 1—1½″ breiten Lederblättern und weißlichen Blüthenknospen, die bald durch Büschel hochroth gefärbter, wie Erdbeeren aussehender und eßbarer Beeren ersetzt werden [1]); Genista polyanthos, ein dorniger Strauch von verworrenem Wachsthum mit großen Trauben goldgelber Schmetterlingsblumen, die sich schon im Februar öffnen; Phillyrea angustifolia L. u. a. m. Alle diese Sträucher wachsen gesellig und bilden zusammen förmliche Haiden, die man wegen des Vorherrschens des Ladanstrauches, in dessen Gesellschaft noch andere Cistineen (besonders Cistus monspeliensis L.) vorkommen, sehr richtig als „Cistushaiden" bezeichnet hat. Solche Cistushaiden bedecken nun die ganze Serra, so weit sie aus silurischen Schiefern und überhaupt aus Schichten des Uebergangsgebirges besteht. Im Frühlinge, wo alle diese Sträucher blühen, sieht die Serra wie ein Blumengarten aus, und die grünen Wellenberge schimmern dann schon von fern in rothen, weißen und gelben Farbentinten. Im Sommer und Herbst dagegen erscheint das Gebirge in ein einförmiges Dunkelgrün gehüllt, welches in der Ferne eine düstere schwärzliche Färbung annimmt [2]) und macht daher keinen heitern Eindruck. Dasselbe Ansehen haben die endlosen Ebenen von Alem-Tejo, indem diese ebenfalls größtentheils mit

---

[1]) Auch dieser Strauch findet sich in ganz Portugal, West- und Nordspanien, namentlich in der Sierra Morena, welche ebenfalls fast durchgängig mit Cistus ladaniferus bedeckt ist. Der Erdbeerstrauch wächst auch in England, Westfrankreich, Italien, Dalmatien und Krain.

[2]) Daher kommt der Name der Sierra Morena, indem moreno schwarz, dunkelgefärbt bedeutet.

Digitized by Google

Ciſtushaiden bedeckt ſind. Die Thäler ſind theilweiſe mit üppigem Baumwuchs aus Ulmen, Silberpappeln, Ahornen, Erlen, portugieſiſchen und Immergrüneichen erfüllt, welche faſt immer die Weinrebe durchrankt. Die Immergrüneichen bilden hier und da kleine Gehölze, auch an den unteren Abhängen der Berge. Die Bäche und Flüſſe ſind auch hier von Oleander- und Piſtaziengebüſch eingefaßt; vom Juni an, wo der zuerſt genannte Strauch zu blühen beginnt, verrathen ſie ſich ſchon in der Ferne durch die roſenrothen Streifen, welche von den Oleanderblüthen herrühren. Ganz anders geſtaltet ſich die Scenerie der Landſchaft und der Charakter der Vegetation, ſobald man die Granitformation der Serra von Monchique betritt. Die Ciſtushaiden und Eichengehölze verſchwinden; an ihre Stelle tritt eine dichte herrliche Waldung edler Kaſtanien, welche an den Abhängen der Foïa und Picota bis gegen 3000′ Höhe emporſteigt. Unter dem dichten Blätterdach dieſes ſchönen Baumes, welcher hier die deutſchen Buchen repräſentirt, wächſt ein buntes Gemiſch mediterraner, nordafrikaniſcher, azoriſcher und mitteleuropäiſcher Pflanzen ſowie nicht wenige, welche Portugal oder jener Gegend Algarve's eigenthümlich angehören. Der obere Theil der Foïa und Picota iſt von Waldung entblößt und größtentheils mit hellgrünen Bergwieſen, kurzbegrasten Triften und grauem Granitgerölle bedeckt. Längs der zahlreichen Bäche, welche in ſchäumenden Kaskaden von beiden Bergen, namentlich aber von der Foïa herabtoben, machen ſich ſchon in der Ferne dunkelgrüne Streifen bemerkbar. Beſteigt man die Serra, ſo wird man nicht wenig überraſcht, indem jene Streifen aus dichtem Gebüſch zweier Sträucher mit immergrünen Lederblättern beſtehen, welche man bei uns blos in Gewächshäuſern oder als Topfpflanzen zu ſehen gewohnt iſt. Es ſind dies Myrica Faya L., ein Strauch der Azoren, und die große orientaliſche Alpenroſe, Rhododendron ponticum L. Der letzte Strauch, welcher auch in dem wilden Sandſteingebirge an der Meerenge von Gibraltar vorkommt, wo er nicht ſelten eine Höhe von mehr als einer Klafter erreicht, beſitzt 6—8″ lange Blätter und entwickelt bereits Mitte März ſeine halbkugeligen Dolden großer dunkelroſaroth gefärbter Blumen. Obwohl das Klima von Monchique mehr dem der ſüdlichen Schweiz, als dem der ſubtropiſchen Zone entſpricht, ſind die tiefen Thalſchluchten jenes Gebirges doch ſo warm, daß daſelbſt die Oran-

Digitized by Google

gen noch auf das Ueppigste gedeihen. Selbst in der wilden Vegetation finden sich hier noch einzelne subtropische Pflanzenformen. So fand ich in der tiefen, orangenerfüllten Schlucht von Caldas de Monchique die Colocasia antiquorum Schott., eine von Saft strotzende Aroïdeenstaude mit riesengroßen Blättern, welche lange Zeit blos aus Aegypten bekannt war, bis sie auch in der Gegend von Malaga an ähnlichen Localitäten aufgefunden wurde. Die Serra ist nur spärlich bevölkert und daher nur wenig angebaut. Die Kultur beschränkt sich auf den Anbau von Hülsenfrüchten, Gemüse, Cerealien, worunter Weizen, Roggen und Gerste die Hauptrolle spielen, obwohl dieselben nicht in genügender Menge erzeugt werden, und auf die Zucht von Nuß- und mitteleuropäischen Obstbäumen. Südfrüchte gedeihen, wie schon bemerkt, nur in den tieferen, geschützten Thälern.

Zweite Abtheilung.

Politische Geographie von Algarve.

Eintheilung des Landes. Algarve [1]) bildet gegenwärtig einen der administrativen Districte, in welche Portugal eingetheilt ist, indem die frühere Eintheilung in Provinzen im Jahre 1835 aufgehoben wurde. Jede Provinz zerfiel früher in „comarcas", und zwar gab es deren in Algarve drei, nämlich die Comarcas von Tavira, Faro und Lagos. Gegenwärtig ist diese Eintheilung unterdrückt und der

[1]) Der Name Algarve ist arabisch und bedeutet „Land des Westens", indem Algarve nach Condé (Historia de la dominacion de los Arabes en España. Nueva edicion. Paris 1840. p. 13. 31) eine der vier Himmelsgegenden der Araber, nämlich der Westen ist. Während der arabischen Herrschaft in Spanien wurde alles westlich vom Guadalquivir gelegene Land, sowie das nordwestliche Afrika, von den Mauren mit dem Namen Algarve belegt. Als Länderbezeichnung kommt dieser Name zuerst in jenem schwermüthigen Gedicht vor, welches der Kalif Abderrahman I. in heißer Sehnsucht nach seiner verlorenen Heimath Damascus auf die Palme gedichtet haben soll, welche er im Jahre 756 in Cordova pflanzen ließ. Dieses Gedicht hebt nämlich nach der spanischen Uebersetzung des Condé folgendermaßen an:

„Tu tambien, insigne palma
eras aqui forastera,
de Algarve las dulces auras
tu pompa halagan y besan.
En fecundo suelo arraigas
y al cielo tu cima elevas,
tristes lagrimas lloraras,
si cual yo sentir pudieras" etc.

Digitized by Google

„Diſtrict von Faro“, wie Algarve in adminiſtrativer Hinſicht genannt wird, in 15 „concelhos“ eingetheilt. Hinſichtlich der Jurisdiction zerfällt Algarve ſeit 1836 in 2 Gerichtsbezirke (comarcas), deren Hauptſtädte Faro und Lagos ſind; hinſichtlich der kirchlichen Verwaltung in 69 Kirchſpiele (freguezias), welche den Sprengel des Bisthums Faro bilden; hinſichtlich der Militairverwaltung endlich bildet es im Verein mit dem Diſtrict von Beja die achte Diviſion (divisão militar) von Portugal.

Innere Communication. Dieſelbe iſt noch weit davon entfernt, nur leidlich zu ſein. Es giebt keine einzige chauſſirte Straße, und die wenigen Fahrwege ſind ſo ſchlecht und ſo ſchmal, daß nur Ochſenkarren darauf fortkommen können. Noch am beſten ſind die Fahrwege, und überhaupt die Communicationen im Beiramar, am ſchlechteſten, oft kaum practicabel, in der Serra. Der beſte Fahrweg, der allenfalls den Namen einer Straße verdient, iſt derjenige, welcher von Villareal über Tavira nach Lagos führt; ſchon viel ſchlechter iſt ſeine Fortſetzung, die längs der Küſte bis Sagres und Odeseire geht. Nächſt dieſer „Küſtenſtraße“ (estrada da costa) iſt die wichtigſte Straße Algarbien's der ziemlich ſchlechte Fahrweg, welcher von Faro über Loulé, Boliqueimeu, S. Bartholomeu und S. Marcos nach Alem-Tejo hinüberführt. Es iſt dies die Straße nach Liſſabon. Ein zweiter Fahrweg nach Alem-Tejo, der früher mehr in Aufnahme war, als jetzt, geht von Azinhal über Odeleite, Pereiro und Alcoutim nach Mértola und weiter bis Beja und Evora. Durch Fahrwege verbunden ſind auch Loulé und Caſtro-Marim, Loulé und Albufeira, Boliqueime und Silves, Silves und Villanova, Villanova und Monchique, Alcoutim und Ameirial. Alle dieſe Fahrwege ſind entſetzlich ſchlecht und blos während der trocknen Jahreszeit für Fuhrwerk practicabel. Alle übrigen Wege ſind Reit- oder Fußpfade.

Topographie. Algarve beſitzt 4 Städte zweiter Ordnung [1])

[1]) Man unterſcheidet in Portugal, wie in Spanien, 3 Klaſſen von Städten, „capitaes“ (ſpan. capitales), Hauptſtädte oder große Städte (in Portugal blos Lisboa und Oporto), cidades (ſpan. ciudades) und „villas“. Die Städte zweiter Klaſſe genießen größere Vorrechte, als die dritter, ſind auch gewöhnlich größer und volkreicher, als dieſe, doch nicht immer. So iſt z. B. Loulé größer und volkreicher, als Silves. Mit „Flecken“ darf daher „villa“ nicht überſetzt werden. Unſeren „Flecken“ oder „Landſtädtchen“ entſprechen in Spanien und Portugal viel mehr die „aldeias com

(cidades), nämlich Faro, Tavira, Silves und Lagos, 12 Städte dritter Ordnung (villas), nämlich Algezur, Villa do Bispo, Sagres, Monchique, Villanova de Portimão, Lagoa, Albufeira, Loulé, Olhão, Villareal de S. Antonio, Castro-Marim und Alcoutim, 50 Kirchdörfer und Flecken (aldeias com parochia) und eine große Anzahl Weiler (aldeias) und zerstreute Gehöfte. Wir wollen im Folgenden die wichtigsten Ortschaften kurz schildern und dabei die Eintheilung in Bezirke (concelhos) zu Grunde legen.

1) Bezirk von Algezur.. Dieser kleine und wenig bevölkerte aber viel Getreide erzeugende Bezirk grenzt gegen Norden an Alem-Tejo, gegen Osten an den Bezirk von Monchique, gegen Südosten an den von Lagos, gegen Süden an die Bezirke von Lagos und Villa do Bispo, und gegen Westen an das Meer. — Algezur, kleine und arme, aber sehr alte Villa, liegt am Ostabhange eines steilen mit einer maurischen Burg gekrönten Hügels, unweit des gleichnamigen Flusses, an dessen Ufern Reis gebaut wird. — Odeseire, kleiner Flecken, zwischen zwei Hügeln, unweit des linken Ufers des gleichnamigen Flusses, an dem sich ebenfalls Reisfelder befinden, ist ein sehr ungesunder Ort wegen der vielen Sümpfe und Lachen, welche der langsam dahin schleichende Fluß bildet.

2) Bezirk von Villa do Bispo. Derselbe begreift den ehemaligen Bezirk von Sagres mit und bildet die westliche Ecke von Algarve. Er grenzt gegen Norden an den vorigen Bezirk und gegen Osten an den von Lagos, auf allen anderen Seiten an das Meer. Er ist die eigentliche Kornkammer Algarbien's, doch sind seine Bewohner sehr arm, weil die besten Ländereien Bürgern von Lagos und anderen auswärtigen Personen gehören und die Bauern daher fast insgesammt blos Pächter sind, welche von den Grundeigenthümern hart bedrückt werden. Es ist dieser Bezirk der ebenste und windigste von Algarve, aber eben aus diesem Grunde hat er ein sehr gesundes Klima. Er gehört zu den bevölkerteren, denn obwohl er noch kleiner ist, als der von Algezur, so enthält er doch 2 Villas und 4 Flecken. — Villa

---

parochia" (span. lugares con termino deslindado, geschlossene Gemeinden), denn diese sind sämmtlich städtisch gebaut und haben stets einen Marktplatz, der seit Einführung der constitutionellen Regierung den Namen »Constitutionsplatz« führt. Dörfer in unserem Sinne giebt es in Spanien und Portugal gar nicht.

Digitized by Google

do Bispo, ein kleines, aber freundliches Städtchen, liegt 2 Leguas nordnordöſtlich vom Kap S. Vicente auf einer Anhöhe in einer ſehr getreidereichen aber baumarmen Gegend. An ſeiner Stelle ſtand urſprünglich ein kleines Dorf mit einer der Jungfrau geweihten Kirche, Namens Santa Maria do Cabo, welches dem Orden der Templer gehörte. Im Jahre 1520 ſchenkte der König Dom Manuel daſſelbe dem Biſchof von Silves, Fernando Coutinho, weshalb es den Namen Aldeia do Bispo erhielt, der ſpäter, als es zu einer Villa erhoben wurde, in den gegenwärtigen Namen umgeändert ward. — Sagres, kleine Villa, Seehafen und Waffenplatz, auf der oben beſchriebenen gleichnamigen Ponta gelegen, ward im Jahre 1419 durch den berühmten Infanten D. Henrique den Seefahrer gegründet, und erlangte durch deſſen Entdeckungsreiſen bald einen großen Ruf. Dieſer Prinz hielt ſich hier wiederholt auf, indem er von hier aus ſeine Expeditionen unternahm oder leitete, und ſtarb auch hier. Noch jetzt zeigt man ſein Haus, oder richtiger die Stelle wo es ſtand, denn es wurde ſammt der Kirche, den Kaſernen, einem Theil der Feſtungswerke und allen größeren Gebäuden durch das Erdbeben von 1755 zerſtört. Das Andenken des großen Fürſten bewahrt ein Denkmal, welches im Jahre 1839 auf Befehl der verſtorbenen Königin errichtet wurde. Sagres iſt blos gegen die Landſeite befeſtigt. Innerhalb des Walles liegen die Kirche, die Quartiere für die Beſatzung, das Haus des Commandanten und einige andere Häuſer; die übrigen Häuſer, nur wenige an Zahl, befinden ſich vor dem Walle. In dem Hafen können jetzt nur Fiſcherbarken ankern. Am Strande liegen im Sande einige Weingärten, welche einen ſehr guten Weißwein erzeugen. Die Gegend nach dem Kap iſt ganz unangebaut, dürr und von Bäumen entblößt, aber reich an Kaninchen und Rebhühnern. — Die Flecken dieſes Bezirks ſind: Carrapateira, Rapozeira, Bordeira, Budens und Barão de S. Miguel. Unter ihnen iſt Budens der größte und wohlhabendſte. Zwiſchen Rapozeira und dem Dorfe Figueira befindet ſich in geringer Entfernung nördlich von der Küſtenſtraße die alte, ehedem angeblich den Templern zugehörige Kirche Noſſa Senhora de Guadalupe, welche ſeltſamerweiſe bei dem großen Erdbeben ganz verſchont blieb. Eine Viertellegua ſüdöſtlich von Budens liegt an der Küſte das von Philipp III. erbaute Fort Almadena. Während des

Digitized by Google

Erdbebens wurden hier, als das Meer vom Strande zurückwich, die Ueberreste großer Gebäude einer vom Meer verschlungenen Stadt sichtbar, welche griechischen Ursprungs zu sein scheint.

3) Bezirk von Lagos. Dieser Bezirk liegt zur Hälfte innerhalb der Serra zur Hälfte im Beiramar und Barrocal, welches hier beginnt. Er grenzt gegen Norden an den von Algezur, gegen Westen an den vorigen, gegen Osten an den von Villanova, gegen Süden an das Meer, ist blos im südlichen Theile bevölkert und gut angebaut und erzeugt hier viel Getreide, Gemüse, Feigen und Wein. Auch beginnt hier die Kultur des Mandel-, Oel- und Johannisbrodbaumes, doch nur in geringem Maaßstabe. Selten sind namentlich die Johannisbrodbäume. Außer der Stadt Lagos liegen in diesem Bezirke blos 4 Flecken. — Lagos, angeblich Lacobriga der Alten, und folglich uralt, hat trotzdem gegenwärtig ein sehr modernes Ansehen, da es durch das Erdbeben, an welches noch heut zu Tage die Ruinen mehrer Kirchen und Klöster erinnern, großentheils zerstört wurde. Die Stadt liegt sehr anmuthig auf drei Hügeln hart am westlichen Ufer der schönen nach ihr benannten Bai, welche leider den Winden sehr ausgesetzt ist und daher keinen sichern Ankergrund gewährt, und ist von alten hohen Mauern, zum Theil von maurischer Bauart, umgürtet, auf denen 9 Batterien angebracht sind, weshalb Lagos für eine Festung gilt. Sie hat 8 Thore, 4 auf der Land- und 4 auf der Seeseite, 4 Kirchen, darunter 2 Pfarrkirchen, ein Carmeliter-Nonnenkloster, ein Spital (casa de misericordia) mit einer Kirche, einen hübschen Platz und 4 breite Straßen, viele stattliche Gebäude und ist nächst Tavira die hübscheste Stadt Algarbien's. Der dicht an der Stadt befindliche Hafen wäre groß genug, um eine Flotte zu fassen, ist aber leider durch den nahe dabei ausmündenden Fluß sehr versandet, außerdem von der Bai durch zahlreiche Sandbänke abgesperrt und deshalb nur durch eine Barre zugänglich, welche von größeren Seeschiffen selbst zur Zeit des Hochwassers nur mit Schwierigkeit passirt werden kann. Aus diesem Grunde wird dieser Hafen von fremden Schiffen nicht sehr frequentirt, desto mehr von Küstenfahrern und Fischerbarken, welche hier immer in großer Anzahl vor Anker liegen. Die Barre ist durch das Fort Ponta da Bandeira vertheidigt, welches auf einen vorspringenden Zacken der hohen Felsenmauer im Süden der Stadt liegt.

Digitized by Google

An der Nordseite der Stadt befindet sich eine Vorstadt mit einer Kirche, die von einem ehemaligen Kapuzinerkloster herrührt; zwei andere innerhalb der Stadt befindliche Mönchsklöster liegen seit dem Erdbeben in Ruinen. In dem reizenden mit Wein- und Feigenplantagen bedeckten Hügelgelände, welches die Stadt gegen Norden nnd Westen umgiebt, liegen viele zerstreute Gehöfte, Landhäuser und 4 Kapellen oder „hermidas", unter denen die interessanteste die schon erwähnte der Ponta da Piedade ist. Lagos besitzt gegen 7000 Einwohner, welche sich größtentheils vom Küstenhandel, von der Fischerei und dem Ackerbau, namentlich von der Wein- und Feigenkultur ernähren. Es giebt hier 400 immatriculirte Fischer, welche sich vorzüglich mit dem Fange der Sardinen (Clupea Sprattus) beschäftigen, die eingesalzen den hauptsächlichsten Zweig des Handels bilden. In früheren Zeiten war Lagos eine blühende Handelsstadt, gegenwärtig liegt aber ihr Handel sehr darnieder. Da es für eine Festung gilt, besitzt es eine Garnison, Artillerie und einen Commandanten. Lagos ward den Mauren durch den König D. Sancho I. entrissen und im Jahre 1535 zu einer cidade erhoben. Seine Blütheperiode fiel in die Zeit des Prinzen Heinrich. Auch jetzt gehört es noch zu den wohlhabendsten Ortschaften Algarbien's. — Die 4 Flecken des Bezirkes von Lagos sind: Nossa Senhora da Luz, Barão de S. João, Bemsafrim und Odiarere. Der erstgenannte aus zerstreuten Häusergruppen bestehende Ort liegt $\frac{3}{4}$ Leguas westlich von Lagos in einer sehr fruchtbaren, Weizen und Gemüse im Ueberfluß erzeugenden Gegend, umringt von einer großen Anzahl von Weingärten und Feigenplantagen. Im Gebiete von Bemsafrim, welches besonders viel Weizen, Gerste und Gemüse hervorbringt, sprudelt eine schöne Stahlquelle. Bemsafrim liegt am Fuße der Serra do Espinhaço de cão, eines durch Wildheit ausgezeichneten, von Felsen starrenden und daher schwer zugänglichen Kalkgebirges, über welches die sehr schlechte Straße führt, welche Lagos mit Algezur und Lissabon verbindet. Innerhalb der Serra liegt kein einziges Dorf, sondern nur hier und da ein einsames Gehöft.

4) Bezirk von Monchique. Derselbe liegt ganz innerhalb der Serra und birgt die erhabensten und romantischsten Gebirgsgegenden Algarve's in seinem schwer zugänglichen Schooße. Er grenzt gegen Norden an Alem-Tejo, gegen Osten an den Bezirk von Silves, gegen

Digitized by Google

Westen an den von Algezur, gegen Süden an die Bezirke von Lagos und Villanova, ist reich an Holz und Weide, an Steinbrüchen, an köstlichem Wasser, an Stahl- und Schwefelquellen, aber arm an Bevölkerung, indem sich das Terrain blos an wenigen Stellen zu Ansiedelungen eignet. Die tiefen Thäler sind ungemein fruchtbar und erzeugen Gemüse, Obst, Wallnüsse und selbst Feigen und Orangen in Menge. Die Hauptproduction dieses Bezirks bilden die Kastanien. Außer Monchique liegen in demselben blos 2 Flecken und 4 kleine Dörfer. — Monchique, freundliche, lebhafte und wohlhabende Villa von 4000 Einwohnern, liegt terrassenförmig am Ostabhange der majestätischen Foïa und einige hundert Fuß über der Sohle des tiefen und weiten, von einem starken krystallenen Bergstrome bewässerten Thales, welches die Foïa von der Picota scheidet, in einer unbeschreiblich reizenden und hochromantischen Gegend. Dunkele Haine alter Kastanien, auf deren bemoosten Boden im ersten Frühlinge duftende Veilchen und Primeln blühen, umgeben die Stadt auf der Seite der Foïa, während der Abhang nach dem Flusse zu und der Grund der Seitenschluchten mit Oelbäumen, Gemüsegärten, Obst- und Orangeplantagen erfüllt ist. Allenthalben rauschen krystallene Bäche von der Foïa hernieder, eine Frische verbreitend, welche selbst im höchsten Sommer dieser paradiesischen Gegend eine Frühlingstemperatur verleiht. Das Innere der Stadt ist leider sehr schmutzig; die abscheulich gepflasterten Gassen verlaufen sehr unregelmäßig und steigen meist sehr steil an; manche sind förmliche Treppen. Hoch über den letzten Gassen thront noch malerisch ein Franziskanerkloster, das jedoch bald in Ruinen liegen dürfte, da es seit der Aufhebung der Mönchsorden verlassen steht. Monchique hat blos eine Kirche, ein altes gothisches Gebäude mit drei Schiffen, und eine Casa de misericordia, und bietet überhaupt außer seiner reizenden Lage nichts Bemerkenswerthes dar. Die fleißigen und gutmüthigen, nur wenig cultivirten Bewohner ernähren sich vorzüglich vom Handel mit Kastanien- und Nußbaumholz; besonders wird die Kastanie hier vollkommen als Nutzholzbaum behandelt. In den ausgedehnten Wäldern der Foïa und Picota trifft man große Holzschläge, allein man ist auch darauf bedacht, die Waldung durch Anpflanzung junger Kastanien fortwährend zu regeneriren. Die Früchte dieses schö-

Digitized by Google

nen Baumes bilden das Hauptnahrungsmittel der ärmeren Volksklaſſen und zugleich einen nicht unbedeutenden Zweig des Exporthandels von Algarve, indem ſie in großen Maſſen über Villanova nach England und anderwärts ausgeführt werden. Nächſt der Kaſtanie ſind die Hauptproducte Monchique's Orangen (beſonders Apfelſinen), Aepfel, Birnen, Aprikoſen, Pfirſichen, Pflaumen und Kirſchen. Die zuletzt genannten Kern- und Steinfrüchte, deren Bäume ſich ſeltſam neben den dunkelbelaubten goldfrüchtigen Orangenbäumen ausnehmen, werden durch ganz Algarve und nach den angrenzenden Gegenden Alem-Tejo's verführt, die Orangen dagegen zum größten Theil nach Villanova gebracht, um von da exportirt zu werden. Der Transport aller dieſer Früchte, ſowie des Kaſtanien- und Nußbaumholzes, beſchäftigt einen bedeutenden Theil der ärmeren Bevölkerung, weshalb es in wenigen Ortſchaften Algarve's ſo viele „almocreves“ (Maulthiertreiber) giebt, wie in Monchique. Auch werden in Monchique viele Fäſſer, Tonnen und Faßtheile, als Dauben, Reifen u. dgl., ſowie gewöhnliches grobes Hausgeräth aus dem Kaſtanienholze, und Körbe aus den ſchlanken ruthenförmigen Kaſtanienzweigen verfertigt. Monchique iſt der geeignetſte Ort, um die Foïa zu beſteigen. Man braucht zwei Stunden, um hinauf zu gelangen. Der Weg iſt nicht beſchwerlich und ſehr angenehm, da er fortwährend in der Nähe rauſchender Bäche, die häufig allerliebſte Waſſerfälle bilden, anfangs durch prächtige Kaſtanienwaldungen, ſpäter über blumige Bergwieſen und Bergtriften emporführt, auf denen zahlreiche Rinder-, Ziegen- und Schaafheerden weiden, die meiſt Bewohnern von Monchique gehören. Die Oberfläche des Berges bildet ein geräumiges, von Oſten nach Weſten ſich erſtreckendes und geneigtes Plateau, auf dem ſich einzelne flache Kuppen erheben. Auf einer der höchſten ſteht eine hölzerne Pyramide, die noch von den Vermeſſungen Francini's herrührt. Im weſtlichen Theil der Oberfläche ſprudelt eine reichliche Quelle herrlichen Waſſers, welches im Sommer eiskalt, im Winter lau iſt. Von den Kuppen der Foïa aus überblickt man faſt ganz Algarve, den größten Theil von Alem-Tejo und ein ungeheures Stück Meer. Gegen Nordnordweſt reicht die Ausſicht bis an die Serra da Arrábida bei Setuval, deren Umriſſe man ſehr deutlich ſieht. Der Gipfel der Foïa, welcher

Digitized by Google

(die Pyramide) nach Francini in 37° 20' der Breite liegt [1]), ist von der See aus in einer Entfernung von 71 Seemeilen sichtbar und dient deshalb den Schiffern als Wahrzeichen, um das Kap S. Vicente zu finden. Die Foïa besteht nicht ganz aus Granit, denn an der Nordseite geht ein schwarzer, quarzloser Porphyr (Melaphyr?) in großen Felsmassen zu Tage aus. Von dieser Seite aus ist daher die Besteigung der Foïa mit größeren Schwierigkeiten verknüpft. Die Foïa besitzt 4—5 Leguas im Umfange. An ihrer westlichen Basis liegt der kleine Flecken Marmelete, an ihrer südlichen das Dorf Casaes umringt von Wein-, Orangen-, Oel- und Obstgärten. Die Besteigung der Picota erfordert von Monchique aus mindestens noch einmal so viel Zeit, als die der Foïa, theils weil man das tiefe Thal von Monchique überschreiten muß, theils weil die Picota einen viel sanfter geneigten und deshalb viel längeren Abhang besitzt. Derselbe ist bis zur Hälfte mit zerstreuten Bauerhäusern, mit Weizenfeldern, Gemüse- und Baumgärten bedeckt und bietet daher einen sehr freundlichen Anblick dar. Die Picota hat noch größere Wälder, als die Foïa, und scheint auch noch reicher an seltenen Pflanzen zu sein, als jene. Sie besitzt, obwohl sie niedriger ist, einen viel größeren Umfang, indem sie ein förmliches in nordsüdlicher Richtung sich erstreckendes Gebirge bildet. Der Südabhang, welcher an der Basis 1 Legua breit ist, fällt um vieles steiler ab, als der Nord- und Westabhang. Eine östliche Fortsetzung der Picota, welche sich bis an den Odeloupa erstreckt, führt den Namen Serra de Alferce. Auf ihrem Rücken liegt der zweite Flecken des Bezirks, Alferce, umgeben von Weinbergen, und in seiner Nähe der Ueberrest einer maurischen Burg. In einer tiefen, waldigen Felsenschlucht an der südlichen Basis der Picota ruht unter Orangenhainen versteckt der Badeort Caldas de Monchique, welcher wegen der Heilkräftigkeit seiner warmen Schwefelquellen in ganz Portugal eine große Berühmtheit erlangt hat und deshalb alljährlich von vielen Personen aus nah und fern besucht wurde. Trotz dem ist für die Bequemlichkeit und Annehmlichkeit der Badegäste nur sehr wenig gethan. Nur schlechte Reitwege führen nach dem Bade-

[1]) Auch dieser Punkt liegt auf der Karte von Lopes falsch, nämlich in 37° 18' 35", obwohl in der Corografia die Breite desselben richtig, wie oben, angegeben wird.

Digitized by Google

ort, welcher blos aus dem Badehause mit einer Kapelle und einigen Bauerhäusern besteht. Das einer Inschrift über der Thür zufolge aus dem Jahre 1692 herrührende Badehaus liegt am rechten Ufer des in wilden Kaskaden die Schlucht durchtobenden Baches. Es ist ein langes großes Gebäude mit vielen Wohnungen, einem Krankensaale, einer Trinkhalle und zwei Badebassins, einem für die Männer und einem für die Frauen. Beide liegen in den Souterrains, weshalb man auf einer langen Treppe zu ihnen hinabsteigen muß. Es sprudeln hier 4 Quellen, deren Temperatur zwischen 25,5 und 27,5° R. wechselt. Das Wasser ist krystallhell, hat wenig Geschmack, riecht aber stark nach Schwefelwasserstoffgas. Andere warme, völlig unbenutzte Quellen befinden sich 1 Legua von Monchique am Orte a Tornalha, und zu Malhada Quente, ½ Legua östlich von Monchique, quillt ein kaltes Mineralwasser. Zwei Leguas südwestlich von Caldas, am Wege nach Lagos, liegt die Kirche Nossa Senhora do Verde, von welcher der Rio do Verde seinen Namen hat. Neben derselben steht ein Hospiz.

5) Bezirk von Villanova. Dieser kleine, aber stark bevölkerte Bezirk liegt wieder fast ganz im Barrocal und Beiramar und gehört zu den fruchtbarsten und wärmsten Gegenden Algarve's. Er grenzt im Westen an den Bezirk von Lagos, im Norden an den von Monchique, im Osten an die Bezirke von Silves und Lagoa, im Süden an das Meer, ist sehr gut angebaut, erzeugt alle möglichen Früchte, aber besonders Mais, Wein, Oel und Feigen, und enthält außer dem Hauptorte 2 Flecken, 4 Dörfer und viele zerstreute Gehöfte. — Villanova de Portimão, kleine hübsch gebaute, wohlhabende und lebhafte, aber sehr schmutzige Villa von 3500 Einwohnern liegt dicht am westlichen Ufer der schon geschilderten Ria, welche den besten Hafen Algarbien's bildet, und treibt einen lebhaften Exporthandel mit Südfrüchten, besonders Orangen und Feigen, für welche es der Hauptverschiffungsplatz ist, sowie mit eingesalzenen und geräucherten Thunfischen, deren Fang an der Küste in großem Maaßstabe betrieben wird. Daher ist die Stadt zum großen Theil von Fischern bewohnt, und die Ria immer voll Fischerbarken und Küstenfahrern. Doch können hier auch größere Fahrzeuge (Briggs und Goeletten) ankern. Der Exporthandel wird vorzüglich durch englische Schiffe vermittelt. Zur Zeit der Verladung der Feigen und Orangen, vom September bis Ende December, pfle-

Digitized by Google

gen 40 bis 50 große ausländiſche Schiffe hierher zu kommen. Villanova, urſprünglich ein Fiſcherdorf, aber im Jahre 1485 zu einer Villa erhoben, enthält durchaus keine Merkwürdigkeiten. Seine Kirche iſt von moderner Bauart, mit 3 Schiffen im Innern. Außerdem giebt es ein ehemaliges Carmeliterkloſter, ein Spital und eine Casa de misericordia. Ein Theil der moraſtigen Ufer der Ria wird als Salinen (marinhas) benutzt, indem man das ſalzige Waſſer in Gruben an der Sonne verdampfen läßt. Den Eingang der Ria vertheidigen die beiden Forts S. Catharina am linken und S. João am rechten Ufer. Die Verbindung beider Ufer wird durch eine Fähre vermittelt, welche vom nördlichen Ende der Stadt nach dem ſchräg über gelegenen Dorfe Merilhoeirinha geht. Die Umgebungen von Villanova ſind hüglig, ſehr gut angebaut, faſt ganz mit Feigen-, Mandel- und Oelbäumen und mit Weinreben bedeckt und mit freundlichen Bauernhäuſern beſäet. — Alvor, großer und wohlhabender, am Rande der ſteilen Felſenwände der Küſte maleriſch gelegener Flecken, beſaß zur Zeit der Mauren ein ſtarkes Kaſtell, von dem noch einige Trümmer übrig ſind, ward denſelben zuerſt im Jahre 1198 durch Sancho I., 1250 zum zweiten Male durch Alphons III. entriſſen. Sein früher ziemlich guter und von kleineren Fahrzeugen ſtark frequentirter Hafen wurde durch das Erdbeben von Liſſabon verſchüttet und kann ſeitdem nur von Fiſcherbarken beſucht werden. Seine Umgebungen ſind ebenfalls ſehr gut angebaut und erzeugen dieſelben Producte, wie die Umgebungen von Villanova, beſonders aber vortreffliches Gemüſe. Alvor iſt 1 Legua von Villanova entfernt. Eine kleine Legua landeinwärts liegt Merilhoeira, ebenfalls ein großer Flecken mit großer ſchöner Kirche und einem Hospital, auf einer Anhöhe, die eine weite Ausſicht über das Meer darbietet, zwiſchen den Flüſſen Farello und Arão, welche ſich in den Fluß von Alvor ergießen. Der zuerſt genannte Fluß trägt von der Brücke an große Böte. Merilhoeira treibt einen lebhaften Handel mit Früchten und mit Geflechten, welche die Frauen jener Gegend aus den Blättern der Zwergpalme verfertigen. In der Nähe am Orte das Fontainhas findet man Ueberreſte von Gebäuden mauriſchen Urſprungs. Die ganze Umgegend iſt mit Oel- und Feigenbäumen bedeckt.

6) Bezirk von Lagoa. Derſelbe iſt noch kleiner als der vor-

Digitized by Google

hergehende, aber noch ſtärker bevölkert, denn er enthält außer dem Hauptorte 3 Flecken und 8 Dörfer, ſowie viele zerſtreute Häuſer. Er grenzt gegen Weſten an den vorigen Bezirk, gegen Norden und Oſten an den von Silves, gegen Süden an das Meer, liegt faſt ganz innerhalb des Beiramar's und iſt eben ſo fruchtbar, wie der Bezirk von Villanova. — Lagoa, freundliche Villa (ſeit 1713), liegt auf der Küſtenſtraße in einer hügeligen, viel Weizen erzeugenden und mit Oel-, Feigen-, Mandel- und Johannisbrodbäumen bedeckten Gegend, 1 ſtarke Legua von Villanova und ½ Legua von der Küſte. Da ſie durch das große Erdbeben größtentheils zerſtört wurde, ſo hat ſie ein ſehr modernes Ausſehen. Sie beſitzt blos 1 Kirche und 1 Casa de misericordia. Die 3 Flecken ihres Bezirks ſind Ferragudo, Eſtombar und Porches. Der zuerſt genannte liegt maleriſch am Abhange der Höhen, welche die Ria von Villanova gegen Oſten begrenzen, dieſer Stadt ſchief gegenüber nahe bei dem Fort S. João, iſt gut gebaut und wohlhabend, im Innern aber ſchmutzig und unfreundlich, wird faſt nur von Fiſchern und Almocreves bewohnt. Eſtombar, ein mittelgroßer Flecken, liegt ½ Legua von Merilhoeirinha auf einer Anhöhe. Porches, ein ſchlechtgebautes, ſchmutziges Neſt, ebenfalls auf einem Hügel, von Johannisbrodbäumen umgeben, 1 Legua öſtlich von Lagoa. Merilhoeirinha iſt der Hauptverladungsplatz der Orangen und anderer Südfrüchte des Barrocal von Silves und der ganzen Umgegend, und deshalb ein ſehr wohlhabender Ort. An der Küſte, zu beiden Seiten des Kap's Carvoeiro, liegen die beiden kleinen Forts Noſſa Senhora da Encarnacão und N. S. da Rocha.

7) Bezirk von Silves. Iſt der größte Bezirk Algarbien's, erſtreckt ſich quer durch dieſes Land von der Küſte bis zur Grenze von Alem-Tejo und liegt zur größeren Hälfte innerhalb der Serra. Er grenzt gegen Weſten an die Bezirke von Villanova und Monchique, gegen Norden an Alem-Tejo, gegen Oſten an die Bezirke von Loulé und Albufeira, gegen Süden an den Bezirk von Lagoa und an das Meer, iſt, ausgenommen im ſüdlichen Theile, ſpärlich bevölkert, ja gegen Norden faſt ganz entvölkert, und erzeugt im Küſtenſtrich und Barrocal viel Südfrüchte, namentlich Orangen, Ollven und Feigen, desgleichen Mais, Weizen und Gemüſe. Der Bezirk enthält außer dem Hauptorte 5 Flecken und 16 kleine Dörfer. — Silves, ehema-

Digitized by Google

lige Hauptstadt des maurischen Königreichs Algarve, liegt in dem schönen, unendlich fruchtbaren Thale des gleichnamigen Flusses am Abhange eines Hügels, welcher auf seinem Scheitel die stolze Zwingburg der maurischen Könige trägt, innerhalb deren zerfallenen Mauern die Hauptkirche steht. Silves ist cidade, aber klein, mit alten theilweise verfallenen, von vielen viereckigen Thürmen flankirten Mauern von arabischer Bauart versehen, im Innern finster und schmutzig, voll winkeliger krummer Gassen mit unansehnlichen, geschwärzten Häusern. Die Haupt- und einzige Pfarrkirche, ein großes gothisches Gebäude, das den Titel „Catedral" führt, steht an der Stelle der ehemaligen Hauptmoschee. Je unfreundlicher das Innere der Stadt ist, desto anmuthiger sind ihre Umgebungen, welche in Folge der guten, der Hauptsache nach noch von den Mauren herrührenden Bewässerung alle Südfrüchte, Gemüse, Wein und Getreide im Ueberfluß hervorbringen. Eine lange, schön gebaute, vielbogige Steinbrücke führt über den breit dahinströmenden Fluß; die Stadt hat 4 Thore mit maurischer Hufeisenwölbung. Silves wurde den Mauren nach blutigen Kämpfen und langer Belagerung im Jahre 1266 durch den Ritter D. Paio Peres Correia entrissen, nachdem es schon früher durch den König D. Sancho I. auf kurze Zeit erobert worden war. Der letzte Maurenkönig, Aben Afan, ertrank auf der Flucht im Flusse. Nach der Eroberung Algarve's wurde Silves zum Bisthum erhoben, dasselbe jedoch im Jahre 1579 nach Faro verlegt. Schon früher siedelten die höchsten Civil- und Militairbehörden nach Faro über. In Folge davon kam die einst reiche und blühende Stadt immer mehr herunter, so daß sie gegenwärtig die unbedeutendste der „cidades" von Algarve ist. Ihr Handel ging schon im 14. Jahrhunderte zu Grunde. Unter den Ueberresten aus der Maurenzeit verdient namentlich die große im Kastell befindliche Zisterne eine Erwähnung. Dieselbe bildet ein unterirdisches Gewölbe, zu dem man auf einer langen Steintreppe hinabsteigt, und kann einen hinreichenden Wasservorrath beherbergen, um die Stadt ein ganzes Jahr mit Wasser zu versorgen. — Die Flecken des Bezirks sind S. Marcos, S. Bartholomeu, Algoz, Alcantarilha und Pera. Der zuerst genannte Ort ist klein und arm, indem er tief in der Serra zwischen rauhen und unfruchtbaren Schieferbergen liegt. Ueber ihn führt die Straße von Faro nach Alem-Tejo und Lissabon. Viel bedeutender ist

Digitized by Google

São Bartholomeu de Meſſines. Dieſer große und freundliche Flecken liegt an derſelben Straße zwiſchen den ſüdlichſten Zweigen der Serra an dem Abhange eines größtentheils mit Feigen-, Oel- und Johannisbrodbäumen bedeckten Berges, der den Namen Penedo grande führt. Die höchſten Gaſſen ſteigen ſehr ſteil an und ſind wegen der vielen Felszacken, die das natürliche Pflaſter bilden, faſt ungangbar. Die Umgegend iſt nur theilweiſe und nachläſſig angebaut und producirt daher viel weniger, als ſie ſollte. Zu dem Kirchſpiele gehören 5 Dörfer, welche in geringer Entfernung von dem Flecken zwiſchen den haidebewachſenen Bergen umhergeſtreut liegen. Algoz, 2 Leguas ſüdſüdöſtlich von Silves im Barrocal gelegen, iſt ein großer und reicher Flecken, hat ſehr gutes Waſſer und erzeugt viel Wein, welcher hier zeitiger reift, als irgendwo anders in Algarve, ſo daß die Weinleſe ſchon Ende Auguſt ſtattfindet. Von dem einen Büchſenſchuß von dem Flecken entfernten Hügel der Kapelle N. S. do Pilar genießt man eine reizende Ausſicht, welche 14 Kirchſpiele umfaßt. Alcantarilha und Pera liegen nahe bei einander in einer außerordentlich baumreichen und fruchtbaren Niederung im Hintergrunde der ſchönen Bucht von Pera, beide auf einer Anhöhe. Alcantarilha iſt groß und hübſch gebaut, Pera dagegen klein und häßlich. Am Strande, $\frac{1}{4}$ Legua von Pera, liegt ein Fiſcherdorf, genannt Pera baixa, welches während des großen Erdbebens vom Meere bis auf ein Haus verſchlungen wurde. Während des Sommers dient dieſer Ort als Seebad. Die Hauptproducte beider Kirchſpiele ſind Wein, Feigen, Mandeln und Oliven.

8) Bezirk von Albufeira. Dieſer mittelgroße und zur größeren Hälfte ſpärlich bevölkerte Bezirk grenzt gegen Weſten an den Bezirk von Silves, gegen Norden und Oſten an den von Loulé und gegen Süden an das Meer. Er gehört faſt ganz dem Barrocal an, indem der Küſtenſtrich hier nur eine geringe Breite beſitzt, iſt wegen des felſigen Bodens weniger fruchtbar, als die übrigen an das Meer grenzenden Bezirke Algarve's und enthält daher außer dem Hauptort nur 3 Flecken und 7 kleine Dörfer, von denen die meiſten in der Nähe der Küſte oder im Thale des R. de Quarteira liegen, welcher dieſen Bezirk durchſtrömt. Die hauptſächlichſten Producte ſind Cerealien, Gemüſe, Feigen, Wein, Mandeln und Johannisbrod. — Albufeira,

Digitized by Google

Villa von 2700 Einwohnern, liegt malerisch hart am hohen Felsenrande seiner Bucht zwischen zwei Hügeln, von denen der östliche ein verfallenes Kastell auf seinem Gipfel trägt. In dieses Kastell zog sich am 27. Juni 1833 eine große Zahl von Einwohnern zurück, als die Stadt von den Banden Dom Miguel's überfallen wurde und capitulirte mit diesen nach kurzem Widerstande. Allein die Migueliſten hielten die Capitulation nicht, sondern ermordeten nach der Uebergabe des Kastells 74 Personen von jedem Alter und Geschlecht. Albufeira ist sehr schlecht gepflastert und schmutzig, hat bergige, schlecht angelegte Gassen und nur wenig hübsche Häuser. Die am Rande der Küste stehenden Häuser schweben zum Theil förmlich über dem hier immer wild brandenden Meere. Albufeira ist eine sehr alte Stadt und soll an der Stelle des römischen Baltum stehen. Den Mauren wurde es durch König Alphons III. entrissen. Durch das große Erdbeben ward es fast gänzlich zerstört, indem das Meer drei Mal mit ungeheurer Gewalt über die Küste schlug. Es kamen viele Menschen um; die Kirche allein begrub 227 unter ihren Trümmern. Die neue Kirche ist groß und schön, aber nicht ganz vollendet. Albufeira ist größtentheils von Fischern bewohnt. Seine Bai, welche große Seeschiffe aufnehmen kann, aber einen wenig sichern Ankergrund gewährt, wird durch die beiden Batterieen Balieiria und S. João vertheidigt. — Die Flecken des Bezirks sind Alfontes da Guia, Paderne und Boliqueime. Der erste ist sehr klein; er liegt an der Straße von Loulé nach Pera, 1 Legua von letzterem Orte. Boliqueime dagegen ist ein großer, wohlhabender Flecken, welcher an dem von Loulé nach Silves führenden Fahrwege in einer mit Oel- und Johannisbrodbäumen bedeckten Gegend am Anfange des Barrocal liegt. Ganz innerhalb des Barrocal und im Thale des Algibre versteckt liegt Paderne, zur Zeit der Mauren eine große Villa mit starkem Kastell, von dem noch Ueberreste vorhanden sind.

9) Bezirk von Loulé. Ist nächst dem von Silves der größte unter allen Bezirken und erstreckt sich wie jener quer durch Algarve hindurch von der Küste bis Alem-Tejo. Er grenzt gegen Westen an die Bezirke von Albufeira und Silves, gegen Norden an Alem-Tejo, gegen Osten an die Bezirke von Tavira und Faro und gegen Süden an das Meer. Seine größere Hälfte liegt innerhalb der Serra und

Digitized by Google

ist daher nur spärlich bevölkert, aber auch der südliche Theil besitzt eine weniger zahlreiche Bevölkerung, als die westlichen und östlichen Küstenbezirke. Der Bezirk von Loulé birgt ungemein reizende und malerische Gegenden in seinem Innern, besonders im Barrocal, welches hier seine größte Breite erreicht und dessen malerische Thäler prächtig angebaut sind. Die Hauptproducte sind Südfrüchte, namentlich Feigen, Johannisbrod und Orangen, außerdem Cerealien und Gemüse aller Art. Der Bezirk enthält im Ganzen außer der Stadt Loulé 4 Flecken und 8 Dörfer. — Loulé, sehr alte und große Villa mit 8200 Einwohnern, Hauptort eines Marquisats, liegt in einem reizenden Thalkessel, welcher nur gegen Südwest offen, sonst rings von schöngeformten, mit Johannisbrod- und Oelbäumen bewaldeten Hügeln umgürtet ist, hinter denen die düstern Wellenberge der Serra emporsteigen. Die Stadt ist ziemlich gut gebaut, auch reinlicher als die anderen Städte Algarbien's, hat aber einen sehr unebenen Boden und entsetzlich schlechtes Pflaster. Eine Menge halb verfallener, viereckiger Mauerthürme römischer Bauart, welche durch die Stadt zerstreut sind, bezeichnen deren ehemaligen kleineren Umfang und ihr hohes Alter. Die schon im 13. Jahrhundert erbaute Hauptkirche ist ein einfaches Gebäude ohne allen architectonischen Werth. Mehr Beachtung als diese verdient eine kleine, vor der Stadt an der Straße nach Silves gelegene Kuppelkirche. In den Umgebungen Loulé's befinden sich auch drei jetzt verlassene Klöster, von denen das größte, das an der Nordseite der Stadt gelegene Augustinerkloster, in Ruinen liegt, indem es durch das Erdbeben von Lissabon zerstört und später nicht wieder aufgebaut wurde. Dasselbe war ursprünglich ein Besitzthum der Templer und hatte, wie noch die Trümmer beweisen, eine sehr schöne Kirche. Der schönste Punkt in den nächsten Umgebungen von Loulé ist die auf einem steilen an der Straße nach Silves gelegenen Hügel befindliche Kapelle N. S. da Piedade, ein sehr besuchter Wallfahrtsort, wo alle Sonnabende von dem Pfarrer von Loulé eine Messe gelesen wird. Von der Terrasse der hübschen Kirche genießt man eine unbeschreiblich reizende Aussicht über das paradiesisch schöne Thal von Loulé und die malerisch gruppirte, alterthümliche Stadt, sowie über die düstere Serra, die lachenden Gefilde der Küste und den blauen Spiegel des Meeres. Noch umfassender ist die Aussicht von der 1 Stunde südlich von

Digitized by Google

der Stadt sich erhebenden Cabeça da Cámara, einem ziemlich hohen, theilweise mit Johannisbrod- und Oelbäumen bewachsenen Kalkberge, dessen Gipfel einer der geeignetsten Punkte ist, um sich über die sehr verwickelte Disposition des Barrocal zu orientiren. Dieser Berg begrenzt das Becken von Loulé im Süden. Im Westen erhebt sich ein ähnlicher, aber niedrigerer, die Cabeça gorda. Zwischen beiden öffnet sich das Bassin von Loulé gegen Süden mittelst eines weiten Thales, durch welches die zahlreichen Gewässer des Beckens im Flusse Cadavai vereinigt abfließen. Gegen Osten wird das Becken durch die Cabeça alta, gegen Norden durch die Cabeça do mestre begrenzt; letztere ist angebaut. Diese Kuppen hängen unter sich, sowie mit den beiden anderen Cabeças zusammen [1]). Loulé war zur Zeit der Mauren eine blühende Handelsstadt; gegenwärtig ist ihr Handel sehr unbedeutend, indem er sich nur auf die Exportation von Orangen und anderen Südfrüchten, sowie von Palmenblätter- und Aloefasergeflechten, welche die Frauen verfertigen, und auf die Importation der gewöhnlichsten Bedürfnisse beschränkt. Den Mauren wurde die Stadt im Jahre 1249 durch D. Paio Peres Correia entrissen. Während des miguelistischen Bürgerkrieges hatte Loulé viel zu leiden, besonders am 24. Juni 1833, wo es von einem Haufen miguelistischer Banditen überfallen wurde, welche eine große Anzahl Personen von jedem Alter und Geschlecht ermordeten und die übrigen Bewohner beraubten. Das Erdbeben von Lissabon zerstörte außer dem Augustinerkloster gegen 200 Häuser und das Kastell; doch kamen blos zwei Personen um's Leben. — Die Flecken des Bezirks sind Querença, Salir, Alte und Ameirial. Der zuerst genannte, aus zerstreuten Häusern bestehende liegt noch innerhalb des Barrocal, die übrigen in der Serra. Eine halbe Legua südwestlich von Alte befindet sich ein ergiebiger Kupfererzgang, welcher seit etwa 15 Jahren von einer lissaboner Actiengesellschaft ausgebeutet wird. Die regelmäßig angelegten Gruben befanden sich im Jahre 1846 unter der Direction eines Franzosen und ehemaligen Majors vom Geniecorps. Alte ist ein ziemlich großer, aber sehr armer und schlecht gebauter Ort, der außer seiner romantischen Lage und einem hübschen

[1]) Auch diese ungemein in die Augen springende Terraingestaltung ist auf der Karte von Silva Lopes nicht im Geringsten angedeutet.

Digitized by Google

Wasserfall keine Merkwürdigkeiten besitzt. Salir, ein großer zwischen zwei hohen Ketten versteckter Flecken, war zur Zeit der Mauren, an welche noch die Ruinen eines Kastells erinnern, eine befestigte Stadt. Das tiefe Thal ist mit Orangenplantagen erfüllt. Eine Legua nördlich davon erhebt sich in wilder Gebirgseinsamkeit ein unersteiglicher Felsenberg, Rocha da Penha genannt, dadurch merkwürdig, daß er bei dem großen Erdbeben an mehreren Stellen zerbarst und viele Steinblöcke, worunter mehrere von kolossaler Größe, gleich Bomben nach allen Richtungen und auf weite Entfernung fortgeschleudert hat. Ameirial ist eine der am höchsten gelegenen Ortschaften Algarve's. Der zerstreut gebaute und armselige Flecken liegt zwischen rauhen Bergen auf einem kleinen Plateau, welches zwischen den Kuppen des Gebirges hindurch eine weite Aussicht gewährt. Man erblickt von hier aus den Thurm der Hauptkirche von Beja, welche über 12 Leguas in gerader Richtung entfernt ist. Zu dem großen Kirchspiele dieses Ortes gehören 25 kleine, meist nur aus wenigen Häusern bestehende, durch das Gebirge zerstreute Weiler. Querença, Salir und Ameirial liegen auf dem von Loulé nach Beja führenden Saumpfade, Alte dagegen fast abgeschnitten von allem Verkehr. Noch verdient die im Süden des Bezirks, im Küstenstrich gelegene Kirche S. Lourenço de Almancil eine Erwähnung, welche im Jahre 1836 zur Pfarrkirche einer neuen von dem Kirchspiele von Loulé abgetretenen Parochie erhoben worden ist. Diese Kirche gehört zu den schönsten, welche Algarve aufzuweisen hat; ihre Innenwände sind zum Theil mit einer Art Mosaik bekleidet, welche die wichtigsten Ereignisse aus dem Leben des heiligen Laurentius darstellt.

10) Bezirk von Faro. Derselbe gehört zu den mittelgroßen Bezirken Algarve's, liegt größtentheils innerhalb des Beiramar und Barrocal, indem nur seine nördlichsten Parthieen von der Serra bedeckt sind, grenzt gegen Westen an den vorigen Bezirk, gegen Norden und Osten an den von Tavira, gegen Süden an den von Olhão und an das Meer und ist innerhalb des Küstenstrichs und Hügellandes ziemlich stark bevölkert und gut angebaut. Die Einwohner sind im Allgemeinen wohlhabend, weshalb die Ortschaften ein gutes Ansehen besitzen. Die hauptsächlichsten Producte bestehen in Südfrüchten, besonders Feigen, Johannisbrod und Mandeln; doch sieht man in diesem

Digitized by Google

Bezirke nicht so viele und große Pflanzungen von den genannten Bäumen, wie in den angrenzenden Bezirken von Loulé und Tavira. Das Barrocal erzeugt auch viel Orangen und Oel, das Beiramar Getreide, Wein und Gemüse. Außer der Hauptstadt liegen in diesem Bezirke 5 Flecken und 9 Dörfer. — Faro, Cidade von 9500 Einwohnern, Hauptstadt Algarve's, Sitz der Districtsregierung, des Obergerichts, der gleichnamigen Comarca und des Bischofs von Algarve, liegt in einer sandigen, baumarmen Ebene hart am Rande der inselerfüllten Bucht und am östlichen Ufer eines kleinen aus dem Barrocal von Conceição kommenden Flusses, welcher mit leichter Mühe schiffbar gemacht werden könnte, jetzt aber der Stadt mehr Schaden als Nutzen bringt, indem er große Massen von Sand in den Hafen schwemmt. Faro ist eine reiche und blühende Stadt, indem es einen sehr lebhaften Handel mit Südfrüchten, besonders mit Feigen, Rosinen, Mandeln und Orangen betreibt. Sein Hafen, obwohl klein und versandet, kann dennoch Schiffe bis zu 200 Tonnen Last aufnehmen, gehört daher zu den besseren Häfen Algarve's und wird jährlich im Durchschnitte von 50 großen Schiffen, der Mehrzahl nach englischen, besucht. Auch giebt es hier 587 immatriculirte Schiffer, weshalb der Hafen immer voll Barken liegt und der Marktplatz der Stadt alle Morgen mit Fischen aller Art reichlich versorgt ist. Da Faro durch das Erdbeben von 1755 größtentheils zerstört wurde, so besitzt es ein sehr modernes Aussehen. Es ist ziemlich gut gebaut, aber sehr unregelmäßig angelegt. Doch giebt es einige schöne Straßen, ja die auf den ebenfalls sehr hübschen, am Hafen gelegenen Constitutionsplatz ausmündende Rue da Rainha ist sogar prächtig zu nennen. Nur Schade, daß selbst diese Straße, die Hauptpulsader der Stadt, von Schmutz starrt, eine Eigenschaft, durch welche sich die Hauptstadt Algarbien's vor allen übrigen Städten dieses Ländchens sehr unvortheilhaft auszeichnet. Faro besitzt 2 Pfarrkirchen, von denen die der heiligen Jungfrau geweihte die bischöfliche ist und als solche den Namen a Sé führt, 3 andere Kirchen und 3 ehemalige Mönchsklöster. Die bischöfliche Kirche ist groß, aber in keiner Hinsicht bemerkenswerth; sie zerfällt inwendig in 3 Schiffe und soll an der Stelle der ehemaligen Moschee stehen. Faro war nämlich schon zur Zeit der Mauren, denen es am 28. März 1249 durch den König Alphons III. entrissen wurde, eine bedeutende Stadt. Im Jahre 1540

Digitized by Google

wurde dieſelbe durch João III. zu einer Cidade erhoben. Neben der biſchöflichen Kirche befindet ſich der biſchöfliche Palaſt, ein unſcheinbares Gebäude und das von dem gelehrten und liberalen Biſchof D. Francisco Gomes gegründete Seminar, eine zur Heranbildung von Geiſtlichen beſtimmte Anſtalt, die in neuerer Zeit ſehr heruntergekommen iſt. Am ſüdöſtlichen Rande der Stadt liegt auf einem flachen Hügel das Schloß von Faro, ein weitläufiges Gebäude, innerhalb deſſen die Regierung des Diſtricts ihren Sitz aufgeſchlagen hat. Daſſelbe iſt mit alten Mauern und einigen modernen Batterien umgeben und dient daher zugleich als Citadelle. In Faro ſteht fortwährend ein Regiment Infanterie und ein Artilleriepark. Alle Jahre findet daſelbſt im Juli ein drei-, und im October ein eintägiger Jahrmarkt ſtatt. Die Umgebungen von Faro ſind nicht ſehr anmuthig; große Strecken Landes liegen ſogar unangebaut. Die Sandinſeln, welche den Eingang zu dem Hafen verſperren, ſind, wo ſie nicht aus Salzmoräſten beſtehen, mit einem eigenthümlichen Graſe (Spartina stricta Roth.) bedeckt, welches ein ſehr gutes Viehfutter abgeben ſoll. — Die Flecken des Bezirks ſind Conceiçao, S. João da Venda, St. Barbara de Nexe, Eſtoi und S. Braz d'Alportel. Mit Ausnahme des zuerſt genannten liegen alle im Barrocal, S. Braz am höchſten zwiſchen hohen Bergen verſteckt im Weſten des M. Figo, auf dem Saumpfade, der von Loulé nach Tavira und Caſtro-Marim führt. S. João da Venda liegt auf der Straße nach Loulé und beſteht aus zerſtreuten Häuſern, St. Barbara zwiſchen zwei hohen, rebenbedeckten Hügeln nahe bei derſelben Straße, Conceição auf der Straße von Olhão nach Loulé, Eſtoi auf einem Hügel, in deſſen Nähe man Ueberreſte von römiſchen Gebäuden bemerkt, im Thale des Rio Secco. S. Braz beſitzt eine ſchöne und große Kirche.

11) Bezirk von Olhão. Dieſer kleine, aber ſehr bevölkerte Bezirk beſteht zur Hälfte aus Beiramar, zur Hälfte aus Barrocal, grenzt gegen Weſten und Norden an den vorigen Bezirk, gegen Oſten an den von Tavira, gegen Süden an das Meer, iſt ſehr gut angebaut, erzeugt viel Südfrüchte, beſonders Johannisbrod und Feigen, auch etwas Getreide und Wein und beſitzt außer ſeinem Hauptorte 3 Flecken und 9 Dörfer. Die Einwohner ſind wohlhabend. — Olhão, Villa von ungefähr 4000 Einwohnern, war urſprünglich ein bloßes Fiſcher-

Digitized by Google

dorf, wurde aber durch den hier sehr einträglichen Fischfang im Laufe der Zeit so reich und groß, daß die Regierung es im Jahre 1808 für eine Villa erklärte und zum Hauptort eines Concelho erhob, der aus Theilen der Bezirke von Faro und Tavira gebildet wurde. In dem genannten Jahre besaß Olhão 4846 Einwohner. Die darauf folgenden Kriege, besonders der Bürgerkrieg, und zuletzt die Cholera (1834), decimirten seine Bevölkerung in solchem Grade, daß es im Jahre 1835 blos 3202 Einwohner zählte. Seitdem hat die Seelenzahl wieder zugenommen. Die Bewohner von Olhão sind die geschicktesten, unterrichtetsten und unternehmendsten Fischer von ganz Algarve. Sie wagen sich mit ihren kleinen Barken weit in das Meer hinaus, betreiben den Fisch-, besonders den Sardinenfang im Großen und führen einen lebhaften Exporthandel mit getrockneten, eingesalzenen und geräucherten Fischen. Das Trocknen, Einsalzen u. s. w. der Fische, sowie das Verfertigen der zum Fischfang nöthigen Apparate beschäftigt den größten Theil derjenigen Einwohner, die nicht zur Fischergilde (compromisso dos pescadores) gehören. Olhão besitzt blos eine, erst in diesem Jahrhunderte erbaute Kirche und hat ein sehr modernes Ansehen. Es ist regelmäßig gebaut, die Häuser sind zwar klein, aber hübsch und freundlich, die Gassen eng, aber weniger schmutzig als in Faro. Olhão liegt in einer theils sandigen, theils morastigen Niederung dicht am Meere. In geringer Entfernung östlich davon befindet sich ein Fort. — Die Flecken des Bezirks sind Perão, Quelfes und Moncarapacho. Die ersten drei liegen im Beiramar, Moncarapacho höchst anmuthig im Barrocal, am südöstlichsten Fuße des M. Figo, der von hier aus am bequemsten bestiegen wird, in einem Walde von Johannisbrod- und Oelbäumen. Am Fuße des genannten Berges befindet sich der Eingang einer brunnenartigen Höhle, die den Namen o Abysmo (Abgrund, grundlose Tiefe) führt, weil man bis jetzt noch keinen Grund in derselben hat finden können. Eine zweite, Ladroeira genannt, liegt am Gipfel.

12) Bezirk von Tavira. Bildet den dritten großen Bezirk von Algarve, indem er sich von der Küste bis an die Grenze von Alem-Tejo erstreckt. Er grenzt gegen Westen an die Bezirke von Faro und Olhão, gegen Norden an Alem-Tejo, gegen Osten an die Bezirke von Alcoutim, Castro-Marim und Villareal, gegen Süden an das

Digitized by Google

Meer, liegt zur Hälfte innerhalb der Serra, zur Hälfte im Barrocal und Beiramar, ist im Beiramar vortrefflich angebaut und reich bevölkert, sonst aber wenig bewohnt, enthält sehr anmuthige Landschaften und erzeugt viel Johannisbrod, Feigen und Oel, sowie auch Orangen, Mandeln, Rosinen, Gartenfrüchte und Getreide. Das Beiramar ist hier ein fast ununterbrochener Wald von Johannisbrodbäumen. Die Einwohner sind wohlhabend, wie schon die gutgebauten und freundlichen Ortschaften verrathen. Außer dem Hauptorte liegen in diesem Bezirke 6 Flecken und 15 Dörfer. — Tavira, Cidade von 8700 Einwohnern, die schönste Stadt Algarbien's, liegt malerisch in einem äußerst fruchtbaren und schön angebauten Thale zu beiden Seiten des Sequa, der gleich unterhalb der langen, beide Stadttheile verbindenden Steinbrücke schiffbar wird. Tavira hat breite, gerade, gutgepflasterte und verhältnißmäßig reinliche Gassen, einen großen, regelmäßigen, von stattlichen Gebäuden umschlossenen Constitutionsplatz, zwei mit schönen Kuppeln geschmückte Pfarrkirchen, von denen die der heiligen Jungfrau geweihte ehedem eine Moschee war, 2 andere Kirchen und 4 ehemalige Mönchsklöster und 1 Nonnenkloster, ist von zahlreichen Landhäusern und Gärten umringt und treibt einen lebhaften Handel mit Südfrüchten, besonders Johannisbrod, welches von hier in großen Massen nach Gibraltar ausgeführt wird. Desgleichen exportirt es viel Rohr (Arundo Donax) nach England, Holland und Belgien. Die größeren Schiffe können leider nicht bis an die Stadt herauf, sondern müssen an der Mündung des Flusses ankern, welche durch die kleinen Forts S. Antonio und S. João vertheidigt wird. Auch die Fischerei ist nicht unbedeutend, obwohl lange nicht mehr so blühend, wie in früheren Jahrhunderten. Die Importation besteht vorzüglich in Getreide. Tavira soll an der Stelle der antiken Stadt Balsa stehen, die gegenwärtige Stadt ward jedoch von den Mauren gegründet, denen sie durch D. Paio Peres Correia am 11. Juni 1242 entrissen wurde. Dieser Ritter liegt auch hier begraben, nämlich in der Kirche St. Maria beim Hochaltar. In der Nähe des in der Vorstadt gelegenen Nonnenklosters S. Bernardo sprudelt eine kalte wasserreiche Mineralquelle, genannt Fonte de Sto. Antoninho. An der Küste liegt das Fischerdorf Santa Luzia. — Die Flecken des Bezirks sind Fuzeta, N. S. da Luz, Conceição, S. Estevão, Sta. Catharina und Cachopo

Digitized by Google

Die beiden erſten liegen im Beiramar, die beiden folgenden im Barrocal, der letzte in der Serra. Fuzeta, ein erſt gegen Ende des vorigen Jahrhunderts aus einem Dorfe von Fiſcherhütten entſtandener Flecken iſt faſt ganz und gar von Fiſchern bewohnt, welche eben ſo fleißig und unternehmend ſind, wie die des benachbarten Olhão. Es liegt auf einem felſigen Vorgebirge an der Mündung des von Moncarapacho herabkommenden Fluſſes, welcher ſich hier in einen ſchiffbaren Seekanal verwandelt. Der Ort iſt regelmäßig und hübſch gebaut und treibt einen lebhaften Fiſchhandel mit Alem-Tejo. Die Umgebungen ſind von Weinreben, Oel-, Mandel-, Feigen- und Johannisbrodbäumen bedeckt. N. S. da Luz liegt an der Straße nach Faro in einem Walde von Oel- und Johannisbrodbäumen, beſteht aus wenigen zerſtreuten Häuſern, beſitzt aber eine große alte Kirche mit drei Schiffen, welche nicht ohne architectoniſchen Werth iſt. Conceição, ein kleiner hübſcher Flecken, liegt an der Straße nach Villareal, Sta. Catharina auf der Straße nach Loulé, im Thal des Sequa, St. Eſtevão ganz abgeſchnitten vom Verkehr zwiſchen unwirthlichen, felſigen Hügeln, im Oſten des M. Figo; Cachopo endlich, ein kleiner Ort in weiter Entfernung von den bisher genannten Ortſchaften tief in der Serra auf einem Hügel an einem Zufluſſe des Odeleite.

13) Bezirk von Villareal. Iſt der kleinſte von allen Bezirken Algarve's, liegt ganz innerhalb des Küſtenſtrichs, grenzt gegen Weſten an den vorigen Bezirk, gegen Norden an den von Caſtro-Marim, gegen Oſten an den Guadiana, gegen Süden an das Meer, hat einen faſt nur aus Flugſand zuſammengeſetzten Boden, iſt ſpärlich bevölkert und wenig angebaut, erzeugt jedoch viel Feigen, Mandeln und Orangen, aber wenig Cerealien und andere Früchte, beſitzt einige Pinienwaldung und enthält blos 3 Ortſchaften, nämlich das Städtchen Villareal, den Flecken Cacella und das Dorf Santa Rita. — Villareal de Santo Antonio, erſt im Jahre 1744 auf Befehl des berühmten Miniſters Königs Joſeph I., des Marquis vom Pombal gegründet, liegt am rechten Ufer des Guadiana unweit ſeiner Mündung, der ſpaniſchen Stadt Ayamonte ſchief gegenüber, zwiſchen hohen Sanddünen in einer gänzlich unfruchtbaren Gegend. Der Ort iſt ganz regelmäßig gebaut, hat ſchnurgerade Gaſſen, einen großen Platz, in deſſen Mitte ſich ein Obelisk erhebt, der das Andenken des Gründers

Digitized by Google

verewigt, längs des Guadiana eine Reihe dreistöckiger, balcongezierter Gebäude von ganz gleicher Bauart, weshalb dieselbe von dem spanischen Ufer aus den Eindruck eines einzigen kolossalen Gebäudes macht, ist aber sehr verödet und von armen Menschen bewohnt, obwohl sein Hafen große Seeschiffe zuläßt und von Küstenfahrzeugen frequentirt wird. Villareal ist nämlich das traurige Product einer verfehlten Speculation. Der eben so intelligente als despotische Marquis von Pombal gedachte durch die Gründung dieser Stadt Portugal einen großen Dienst zu leisten und Spanien einen empfindlichen Schlag zu versetzen, bewirkte aber durch seine Schöpfung gerade das Gegentheil. Vor der Anlegung der neuen Stadt blühte nämlich an der zwischen der Mündung des Guadiana und Cacela befindlichen Küste die Sardinenfischerei in einem Grade, wie niemals früher oder später an irgend einer anderen Küste Europa's. Im Jahre 1774 wohnten daselbst gegen 5000 Fischer, deren Rohr- und Strohhütten die Dünen längs des Strandes in einer Ausdehnung von einer Legua bedeckten. Dieses ungeheure Fischerhüttendorf war unter dem Namen Monte gordo weit berühmt. Die Mehrzahl dieser Fischer waren Spanier, besonders Ayamontiner und Catalonier, weshalb ein großer Theil des ungeheuren Gewinns, den diese Fischerei einbrachte, Spanien zufiel. Dies verdroß den Marquis; er wünschte die Fischerei ganz zum Nutzen Portugals auszubeuten und beschloß deshalb die Vernichtung Montegordo's und die Anlegung einer ordentlichen Stadt an der Mündung des Guadiana, wo sich nur portugiesische Fischer sollten ansiedeln dürfen und welche zugleich den Handel Ayamonte's vernichten sollte. Auf seinen Befehl wurden die Fischerhütten von Montegordo in Brand gesteckt und die dort ansässigen Portugiesen gezwungen, sich in Villareal niederzulassen, ja mit ihrem Vermögen zur Erbauung dieser Stadt, welche binnen fünf Monaten aus den unwirthlichen Sanddünen hervorgezaubert wurde, nach Kräften beizutragen. Diese gewaltsamen und unmenschlichen Maaßregeln erstickten die großartige Schöpfung Pombal's im Keime. Nur wenige Fischer von Montegordo siedelten sich nach Villareal über, die meisten entzogen sich racheschnaubend der Despotie des Marquis durch die Flucht und begaben sich nach der auf einer Insel an der spanischen Küste unweit Ayamonte von Cataloniern gegründeten Fischercolonie la Higuerita, welche nun rasch emporblühte,

Digitized by Google

während Villareal trotz aller Gewaltmaaßregeln, trotz aller den Einwohnern und Fischern ertheilten Privilegien, immer mehr herabkam. Bereits im Jahre 1790 befanden sich unter den zu Ayamonte, la Higuerita und Sanlucar de Barrameda wohnenden 3000 Fischern nicht weniger als 2500 Portugiesen, und durch den Aufschwung, den die spanische Fischerei in Folge davon nahm, blühte der Handel Ayamonte's, den Pombal zu zerstören gedachte, immer mehr, so daß diese Stadt gegenwärtig ein bedeutender Hafen- und Handelsplatz Spaniens ist, während Villareal einem großen Kirchhofe gleicht [1]). An der Stelle des ehemaligen Montegordo entstand in späterer Zeit allerdings wieder ein Fischerdorf, welches den alten Namen beibehalten hat; die Fischerei blieb aber unbedeutend, indem sie nicht mehr mit der Fischerei von la Higuerita und Ayamonte zu concurriren vermochte. Pombal beabsichtigte an der Mündung des Guadiana eine große Stadt anzulegen, allein sein Plan ist kaum zum vierten Theile ausgeführt worden. Und auch in diesem wirklich erbauten Stadttheil giebt es gegenwärtig nicht wenige Häuser, welche verlassen stehen und dem Einsturz drohen. Die Bevölkerung besteht aus 500 Seeleuten, welche sich mehr mit Küstenschifffahrt und Schmuggelei, als mit dem Fischfang abgeben, einer Compagnie Soldaten, den Beamten der Douane und der Bezirksverwaltung, einigen Priestern, Krämern und Bauern, im Ganzen aus kaum 1000 Personen, während das in stolzer Pracht gegenüberliegende Ayamonte seit der Gründung Villareal's seine Bevölkerung von 8000 Seelen auf 14000 gebracht hat! In der Nähe von Villareal giebt es ziemlich viel Orangenplantagen und Weingärten, welche man in tiefen in den Flugsand gegrabenen Excavationen angelegt hat, wo sie, da hier der Boden durch das durchsickernde Seewasser fortwährend feucht gehalten wird, vortrefflich gedeihen. — Cacella war zur Zeit der Mauren ebenfalls eine große blühende Stadt. Nach der durch den Ritter Correia ausgeführten Eroberung wurden die Mauren vertrieben und in Folge davon kam diese Stadt, wie viele andere Städte Spaniens und Portugals herunter, so daß sie nun schon seit Jahrhunderten ein bloßer Flecken ist. Nur die aus drei großen und hohen Schiffen bestehende Kirche erinnert an ihren ehemaligen Glanz.

[1]) Vgl. über Villareal und Montegordo Link's Reise Bd. II, S. 207 ff.

Digitized by Google

Cacella liegt dicht am Meer an der von Tavira nach Villareal führenden Straße und ist ganz von Fischern bewohnt. Der unbedeutende Hafen wird durch ein kleines Fort vertheidigt. Vier dergleichen Forts befinden sich auch bei Villareal am Ufer des Guadiana, Ayamonte gegenüber. Eine halbe Legua ländeinwärts von Cacella liegt das hübsche Dörfchen Santa Rita mit einer Kapelle auf einem Hügel.

14) Bezirk von Castro-Marim. Dieser mittelgroße Bezirk liegt zur Hälfte im Barrocal und zur Hälfte in der Serra. Er grenzt gegen Westen an den Bezirk von Tavira und Alcoutim, gegen Norden an den letzten, gegen Osten an den Guadiana, gegen Süden an den vorigen Bezirk, ist spärlich bevölkert und erzeugt vorzüglich Weizen, Orangen und Obst, außerdem Oel, Feigen, Mandeln, Gemüse und Gartenfrüchte. Auch wird hier in den am Guadiana bei Castro-Marim befindlichen Morästen viel Salz durch Evaporation des Wassers gewonnen. Außer dem Hauptorte liegen in diesem Bezirke blos 2 Flecken und 7 Dörfer. — Castro-Marim, alte befestigte Villa von 2400 Einwohnern, liegt ½ Legua nördlich von Villareal sehr malerisch zwischen zwei am Ufer des Guadiana sich erhebenden Hügeln, deren jeder ein Castell auf seinem Scheitel trägt. Es besitzt eine schöne zweithürmige Kuppelkirche, aber finstere und entsetzlich schmutzige, enge, winkelige, steil ansteigende Gassen mit schlechten Häusern. Hier hatte ursprünglich (seit 1318) der Christusorden seinen Sitz, bevor er nach Thomar übergesiedelt wurde. Es wohnen in Castro-Marim über 200 Seeleute, die sich theils mit dem Fischfange, theils mit dem Transport der Erzeugnisse des Bodens nach Mértola beschäftigen. — Die beiden Flecken des Bezirks sind Azinhal und Odeleite. Der erstgenannte liegt auf einem Hügel unweit des rechten Guadianaufers 1 Legua nordwestlich von Castro-Marim auf dem von dieser Stadt nach Mértola und Beja führenden Wege, welcher von hier an mit Karren befahren werden kann; Odeleite an einer Lehne zwischen vier hohen Bergen in der Serra an dem linken Ufer des nach ihm benannten Flusses, welcher eine halbe Legua weiter östlich in den Guadiana mündet, auf derselben Straße.

15) Bezirk von Alcoutim. Derselbe gehört zu den größeren Bezirken Algarve's und bildet die nordöstliche Ecke dieses Landes. Er grenzt gegen Süden an den vorigen Bezirk, gegen Westen an den

Digitized by Google

von Tavira, gegen Norden an Alem-Tejo, gegen Osten an den Guadiana, ist ganz von der Serra bedeckt, spärlich bevölkert, besitzt wenig fruchtbaren und daher auch nur wenig cultivirten Boden und enthält außer dem Hauptorte blos 4 Flecken sowie 22 kleine Dörfer. Die Producte des Bodens bestehen in Getreide, Obst, Hülsenfrüchten und Gemüse. Bedeutender als die Agricultur ist die Viehzucht (Schaaf- und Ziegenzucht). — Alcoutim oder Alcoitim, eine alte aber unbedeutende Villa, liegt auf einem Hügel am Guadiana, der spanischen Villa Sanlucar de Guadiana gegenüber, ist von alten verfallenen Mauern umgürtet, schlecht gebaut, unfreundlich und schmutzig, und besitzt 3 Thore, ein zerstörtes Kastell und eine hübsche in drei Schiffe zerfallende Kirche. Von hier aus geht ein Fahrweg im Thale des Guadiana aufwärts nach Mértola. Mit Castro-Marim ist Alcoitim blos durch einen schlechten Saumpfad verbunden. — Die Flecken des Bezirks sind Pereiro, Os Giões, Martimlongo und Vaqueiros. Die drei ersten liegen an der Fahrstraße, welche Alcoitim mit Ameirial in Verbindung setzt, Pereiro und Os Giões außerdem an dem von Azinhal nach Mértola und Beja führenden Fahrwege. Vaqueiros dagegen ist ganz in den Wildnissen der Serra versteckt und blos durch Reit- und Fußpfade mit den benachbarten Ortschaften verbunden. Pereiro, ein kleiner Ort, liegt auf dem abgeplatteten Kamme eines Gebirgszweiges in einer öden wasserlosen, im Winter kalten Gegend. Hier wird alljährlich am Tage des heiligen Marcus ein von Spaniern und Bewohnern Alemtejo's sehr frequentirter Jahrmarkt gehalten. Os Giões liegt sehr malerisch zwischen gewaltigen Felsen, hat sehr unebene, schlechte und schmutzige Gassen und Häuser, aber eine schöne Kirche. Eine halbe Legua nördlich davon fließt der Vascão vorbei, der hier die Grenze zwischen Algarve und Alem-Tejo bildet. Martimlongo, ein großer und wohlhabender Flecken, liegt auf einem Hügel umgeben von hohen Bergen, ist ebenfalls im Besitz einer schönen Kirche. Vaqueiros endlich, ein kleiner und armseliger Ort, steht auf einem steilen Hügel, der ringsherum von sehr hohen rauhen Bergen überragt wird. Sein der Cultur wenig zugängliches Territorium erzeugt blos Weizen, Roggen und Gerste. Alle diese Flecken und überhaupt alle Ortschaften des Bezirks von Alcoitim produciren viel grobe Wollenstoffe, indem hier die

Digitized by Google

Schaafzucht sehr verbreitet ist. Dieselben werden von den Frauen gewebt und in Algarve und Alem-Tejo consumirt.

Bevölkerung. Die gegenwärtige Zahl der Bevölkerung Algarve's läßt sich nicht genau angeben. Die Zählung von 1836 ergab 104620 Personen über 7 Jahre, welche in 32797 Wirthschaften (fogos, Heerde, Feuerstellen) vertheilt waren, und demnach veranschlagt Silva Lopes die Gesammtbevölkerung des Landes für das Jahr 1840 auf 131820 Seelen. Algarve besitzt ein Areal von 99 geogr. Quadratmeilen; es kommen folglich im Durchschnitte 1331,5 Personen auf die Quadratmeile. Da die letzte genauere Zählung, die von 1802, eine Seelenzahl von 105412 nachwies, so ergiebt sich für den Zeitraum von 1802 bis 1840 eine Zunahme der Bevölkerung um 26408 Seelen. Die Algarbier sind ein kräftiger Menschenschlag, die Männer meist hochgewachsen, breitschulterig, starknochig, von sehr gebräuntem Teint, die Weiber von mittlerer Frauengröße, aber gut und kräftig gewachsen, von üppigen Formen, gelblichem Teint und mit reichem Haarwuchs geschmückt. Beide Geschlechter sind im Allgemeinen sehr gesund und erreichen gewöhnlich ein hohes Alter. Die Männer sind arbeitsamer und thätiger, als andere Bewohner des Südens der Halbinsel, weshalb in Algarve der Ackerbau und die Fischerei, die beiden Haupterwerbszweige der unteren Stände, auf einer höheren Stufe sich befinden, als in den angrenzenden Landschaften Portugals und Spaniens. Die Weiber zeichnen sich ebenfalls durch Fleiß und Rührigkeit aus, sind gute Mütter und Hausfrauen und beschäftigen sich außer ihrer Wirthschaft meist mit Verfertigen künstlicher Blumen und Geflechte aus getrockneten und gebleichten Blättern der Zwergpalme (Chamaerops humilis) und aus den Fasern der saftigen Blätter der Agave oder großen Aloe. Von solchen Blumen, Körbchen, Matten, Cigarrentaschen u. dgl. werden in Algarve eine so große Menge producirt, daß sie einen nicht unbedeutenden Artikel des Handels, namentlich der Exportation bilden. Was den Charakter anlangt, so stehen die Algarbier in dem Ruf der Verschlagenheit, Rachsucht und Grausamkeit. Abgesehen von diesen übeln Eigenschaften, die wohl nicht so allgemein verbreitet sein dürften und nur bisweilen durch besondere Veranlassungen zur Ausbildung gelangen mögen, sind die Algarbier gutmüthig, gastfrei und uneigennützig. Gegen Fremde und Höherstehende sind sie

Digitized by Google

außerordentlich höflich, doch hat ihre Höflichkeit gewöhnlich einen so servilen Anstrich, daß sie einen unangenehmen Eindruck macht, zumal, wenn sie wie oft, Hand in Hand mit einem verschlossenen, rückhaltenden, mißtrauischen Wesen geht. Die Weiber sind offenherziger, zutraulicher, heiter, schelmisch und scherzhaft. Bei beiden Geschlechtern ist die Unwissenheit sehr groß, und dies gilt beinahe von allen Ständen. Unter den Landleuten giebt es nur wenige, welche lesen und schreiben können, indem die Mehrzahl der Dörfer und Flecken noch keine Schulen besitzt. Der Volksunterricht befindet sich noch ganz in den Händen der Geistlichkeit, die es sich natürlich angelegen sein läßt, das Volk zu ihrem Vortheile zu erziehen und deshalb den Unterricht meist auf eine dürftige Kenntniß der christlichen Moral, der Kirchensatzungen und Religionsgebräuche beschränkt. Die Algarbier sind deshalb auch strenggläubige Katholiken und unterscheiden sich auch hierdurch auffallend von ihren Nachbarn, den frivolen, freigeisterischen Andalusiern. Die Sitten des Volkes sind sehr eigenthümlich und enthalten noch viele Reminiscenzen an die arabische Herrschaft. In seiner Lebensweise ist der Einfluß der Engländer, derjenigen Fremden, mit denen die Algarbier, wie überhaupt die Portugiesen am häufigsten in Berührung kommen, unverkennbar. So consumirt selbst der gewöhnliche Mann in Algarve täglich eine bedeutende Quantität Thee und ißt dazu Butterbrod, zwei Dinge, welche der spanische Bauer gänzlich verschmäht. Der Volksdialect von Algarve ist ein schlecht ausgesprochenes, zum Theil corrumpirtes und mit einer ziemlich beträchtlichen Anzahl von Wörtern arabischen Ursprungs gemengtes Portugiesisch [1]).

Administration. Algarve bildet gegenwärtig, wie schon oben bemerkt worden ist, den District von Faro. Dieser steht unter einem vom Ministerium des Innern ernannten Civil-Gouverneur, der seit 1836 den Titel „Administrador geral“ führt (früher hieß er Governador civil) und zugleich Präsident des obersten Verwaltungsraths des Districts (Junta geral do districto) ist, welcher aus 13 Personen besteht. Diese werden von den Wahlmännern, welche mit der Wahl der Cortesdeputirten, deren Algarve 9 sendet, betraut sind, aus

[1]) Ausführlicher habe ich mich über den algarbischen Volksstamm im dritten Bande meiner „Reiseerinnerungen“ (Zwei Jahre in Spanien und Portugal. Dresden und Leipzig, 1847) ausgesprochen, worauf ich die Leser dieser Blätter verweise.

Digitized by Google

den wahlfähigen Bewohnern des Districts ernannt und alle vier Jahre erneuert. Die drei älteſten Mitglieder der Junta, welche in der Hauptſtadt oder in deren Nähe wohnen müſſen, bilden den Rath (concelho) des Diſtricts, bei dem der Generaladminiſtrator ebenfalls den Vorſitz führt. Jeder der 15 Concelhos hat einen beſonderen Adminiſtrator, der von der Diſtrictsjunta aus einer durch directe Wahl der ſtimmfähigen Bewohner des Bezirks hervorgegangenen Candidatenliſte gewählt wird. Dieſer präſidirt der Bezirksjunta (junta do concelho), welche aus einer unbeſtimmten Zahl von Mitgliedern beſteht, die aus den wahlfähigen Bewohnern des Bezirks durch directe Wahl der ſtimmfähigen Bewohner gewählt werden. Dieſe adminiſtrativen Behörden haben auch das Polizeiweſen unter ſich, was noch ſehr unvollkommen iſt.

Gerichtsweſen. Algarve zerfällt, wie ſchon bemerkt, in die beiden Gerichtsſprengel (comarcas judiciaes) von Faro und Lagos. Zu dem erſten gehören die Bezirke von Faro, Olhão, Loulé, Tavira, Villareal, Caſtro-Marim und Alcoitim, zu dem zweiten die von Lagos, Villa do Bispo, Algezur, Monchique, Silves, Lagoa, Villanova und Albufeira. In jeder Comarca befindet ſich ein Oberrichter oder „Juiz de direito“, in jedem Concelho ein Unterrichter oder „Juiz ordinario“ (früher „Juiz de fora“ genannt). Dieſe „Juizes ordinarios“ ſind bloße Inſtructionsrichter; ein gerichtliches Erkenntniß kann bloß von den „Juizes de direito“ gefällt und gegen daſſelbe nur bei dem oberſten Gerichtshofe zu Liſſabon appellirt werden. Etwas Genaues iſt mir über das Gerichtsweſen Algarve's nicht bekannt geworden.

Kirchliche Verwaltung. Das Bisthum Faro iſt dem Erzbisthum Evora untergeordnet. Außer dem Biſchof (bispo) beſteht das Domcapitel von Faro aus einer Anzahl „conegos“ (Canonici) und 4 „curas beneficiados“. Jedes Kirchſpiel (freguezia) beſitzt einen Pfarrer (parocho) und eine der Größe deſſelben entſprechende Anzahl von Kaplänen (capellaes). Die Pfarrer und Kapläne werden theils durch die Zehnten (dizimos), theils durch willkürliche Abgaben (premios) der Beichtkinder (freguezes) erhalten.

Steuer- und Zollweſen. Das Eintreiben (arrecadação) der ſehr zahlreichen Steuern und Abgaben, die auf dem Volke la-

Digitized by Google

sten [1]), ist seit 1836 einem von der Regierung ernannten und in Faro residirenden „Contador geral“ übertragen, unter dem die „Contadores particulares“, deren es in jedem Bezirk einen giebt, stehen. In den 5 Häfen von Faro, Lagos, Villanova, Tavira und Villareal, desgleichen in Alcoitim, giebt es Zollämter (alfandegas), welche sämmtlich von der Administration des Oberzollamts (alfandega grande) von Lissabon abhängen.

Ackerbau. Die Producte des Ackerbaus sind Cerealien (Weizen, Mais, Gerste, Hafer und Roggen), Südfrüchte (Feigen, Johannisbrod, Orangen, Citronen, Mandeln, Oliven), Wein, Weintrauben und Rosinen, Kastanien, Wallnüsse, Obst (Aepfel, Birnen, Quitten, Pfirsichen, Aprikosen, Pflaumen, Kirschen), Gartenfrüchte und Gemüse aller Art. Futterkräuter werden kaum angebaut, eben so wenig Gewürze und Farbepflanzen. Taback, welcher vortrefflich gedeihen würde, darf in Algarve so wenig wie im übrigen Portugal angebaut werden. Die hauptsächlichsten Producte des Ackerbaues sind Weizen, Feigen, Johannisbrod, Orangen, Oel und Wein. Die letzten fünf bilden zugleich, nächst den Fischen, die wichtigsten Artikel des Exportationshandels. Von Weizen, und überhaupt Cerealien, wird nicht so viel erzeugt, als das Land bedarf, weshalb jährlich eine nicht unbeträchtliche Quantität von Getreide importirt werden muß. Eine Eigenthümlichkeit der algarbischen Baumzucht ist die Caprification der Feigen, welche darin besteht, daß man die unreifen Feigen einer gewissen Sorte von Feigenbäumen durch eine besondere Art von Fliegen, welche ihre Eier in die Früchte der wilden Feigenbäume (Caprificus der Alten) zu legen pflegen, anstechen läßt. Dadurch werden nämlich die Früchte jener cultivirten Feigenbäume viel größer und saftiger, als wenn man dieselben sich selbst überläßt, wo sie in der Regel unreif abfallen. Zu diesem Zwecke hängen die Algarbier Schnüre von wilden, mit den Eiern jenes Insects erfüllten Feigen an die Aeste der angepflanzten Feigenbäume. Sobald die Insecten sich ausgebildet haben, stechen sie die jungen, noch unberührten Feigen an, worauf diese sehr schnell an Umfang, Saftigkeit und Zuckerstoff zunehmen. Dieses eigenthümliche

[1]) Doch betragen dieselben gegenwärtig nach dem Zeugnisse von Silva Lopes wenig mehr, als den dritten Theil von dem, was Algarve zur Zeit des Absolutismus zu zahlen hatte!

Digitized by Google

Verfahren scheint sich aus Griechenland, wo es schon im Alterthum ausgeübt wurde, oder aus Malta, wo es ebenfalls gebräuchlich ist, nach Algarve verpflanzt zu haben, denn in den übrigen Mediterranländern Europa's pflegt es nicht angewendet zu werden, indem dort auch die Kultur jener Sorte von Feigenbäumen nicht eingeführt ist. Die capificirten Feigen sind aber unstreitig die besten von allen.

Viehzucht. Dieselbe ist nur in der Serra von Belang, indem das Barrocal und Beiramar zu wenig Weide darbietet, um große Viehheerden ernähren zu können. Die hauptsächlichsten Zweige der algarbischen Viehzucht bilden die Schaaf-, Ziegen- und Schweinezucht, doch werden fast nirgends edle Schaafraçen gezüchtet. Die Mehrzahl der Schaafe besitzt braune grobe Wolle, welche im Lande selbst consumirt wird, indem die Frauen grobe Wollenstoffe daraus weben. Rinderzucht wird meines Wissens bloß im Bezirke von Monchique getrieben. Die Pferde-, Esel- und Maulthierzucht ist ganz unbedeutend. Allgemein verbreitet ist die Hühnerzucht; die Eier bilden sogar einen ziemlich beträchtlichen Exportationsartikel. In der Serra wird auch die Bienenzucht eifrig betrieben; die Zucht der Seidenraupen hat aber bis jetzt in Algarve noch nicht heimisch werden wollen, obwohl sich dieses Land ganz vorzüglich dazu eignet. Dasselbe gilt von der Cochenilleschildlaus, die im Beiramar mit demselben Erfolge gezüchtet werden könnte, wie um Malaga, Valencia und anderen Punkten der Süd- und Südostküste Spaniens.

Fischerei. Diese ist von jeher von großer Bedeutung gewesen, nämlich der Fang der Seefische, denn mit der Flußfischerei giebt man sich wenig ab. Kein Theil des Meeres, welches die Küsten Portugals bespült, ist so reich an Fischen, wie das Meer an der Südküste Algarbiens, und daher ist dieses Ländchen noch immer derjenige Theil Portugals, welches den Fischfang im ausgedehntesten Maaßstabe betreibt. Zwar ist die algarbische Fischerei in neuerer Zeit sehr gesunken, theils in Folge der verkehrten Maaßregeln des Marquis von Pombal, die bereits erwähnt worden sind, theils in Folge der zu hohen Besteuerung; dennoch aber bildet dieselbe immer noch einen der wichtigsten Erwerbs- und ihre Producte einen der wichtigsten Handelszweige und eine der hauptsächlichsten Quellen des Wohlstandes in Algarve. Es würde mich zu weit führen, wenn ich hier die algar-

Digitized by Google

bische Fischerei, die Einrichtung der Fischercompagnien, die verschiedenen Verfahrungsweisen, Apparate, das Einsalzen, Trocknen, Räuchern u. s. w. der Fische beschreiben wollte [1]). Ich will mich daher auf wenige Angaben beschränken. Die Hauptzweige der algarbischen Fischerei bestehen in dem Fange der Sardinen (sardinhas) und Thunfische (atuns). Die Sardine ist im nördlichen Theile des Atlantischen Meeres, der Thunfisch im Schwarzen Meere einheimisch; allein beide Fische wandern im Frühlinge in großen Zügen nach dem Mittelländischen, die Thunfische auch nach dem Atlantischen Meere, um dort zu laichen. Nirgends in den Umgebungen der pyrenäischen Halbinsel nähern sich diese ungeheuern Fischzüge so sehr dem Lande, wie an der Südküste von Algarve. Hier werden dieselben mittelst großer Netze und Fangapparate von eigenthümlicher Einrichtung massenweise gefangen. Der Apparat zum Fang der Thunfische heißt „armação"; es ist ein Netz von kolossalen Dimensionen, welches vermittelst vieler Anker auf den Grund des Meeres angeheftet wird. In diese „armaçõe s" werden die Thunfische getrieben und dann innerhalb derselben harpunirt. Der größte Theil der Thunfische sowohl als der Sardinen wird eingesalzen oder geräuchert und getrocknet, der kleinere Theil frisch im Lande selbst consumirt. Aus der Leber der Thunfische und der anderen großen Fische bereitet man Thran. Die Fischer bilden in allen Hafenorten im Verein mit den übrigen Seeleuten Innungen (compromissos), von denen einige, wie die Innung von Faro, aus den ältesten Zeiten der portugiesischen Monarchie herrühren. Diese Fischerinnungen genossen früher große Privilegien und sind eine jede in Besitz eines Fonds, der durch Beiträge der einzelnen Mitglieder erhalten wird und zur Anschaffung der Barken, Böte und nöthigen Apparate, sowie zur Unterstützung alter oder invalider Fischer und Seeleute, deren Wittwen und Familien bestimmt ist.

Handel. Der algarbische Handel soll im Mittelalter, besonders während der arabischen Herrschaft, sehr blühend gewesen sein. Wenn er auch seitdem gesunken ist, so ist die Handelsbilanz doch auch noch gegenwärtig eine sehr günstige, da die Importation in keinem Verhält-

[1]) Alles dieses schildert Silva Lopes in seiner Chorographie sehr genau. Einen Auszug aus seinen Schilderungen habe ich im Jahrgange 1849 des „Auslandes" mitgetheilt.

Digitized by Google

niß zur Exportation steht, wie aus der folgenden Uebersicht des Werthes der Exportation und Importation in den Jahren 1834, 1835 und 1836, die ich dem Werke von Silva Lopes entlehne, hervorgehen wird.

Werth der Exportation.			Werth der Importation.		
1834.	1835.	1836.	1834.	1835.	1836.
150,727490 Reis.	120,243054 Reis.	220,021715 Reis.	11,973585 Reis.	15,185277 Reis.	15,332155 Reis.

Die hauptsächlichsten Artikel des Exporthandels sind: Feigen, Johannisbrod, Mandeln, Orangen (Apfelsinen), Citronen, Granatäpfel, Kammuscheln (ameijoas, eine kleine schmackhafte Muschel, die in Portugal und Spanien sehr beliebt ist), Matten aus Palmenblättern und Espartogras, Besen, Blumen, Körbchen u. dgl. aus Palmenblättern, Kork, Kastanienholz, Schindeln, Sumachrinde, Eier, geräucherte, getrocknete und eingesalzene Fische und Salz; in geringerer Menge werden ausgeführt: Weizen, Gerste, Wolfsbohnen, Weintrauben, Rosinen, Kastanien, Wein, Oel, Rohr, Reifen, Bretter, Brennholz, Holzkohlen, Wachs, Rindshäute u. dgl. m. Die Importation besteht in folgenden Artikeln: rohes und verarbeitetes Espartogras (aus Spanien), Weizen, Roggen, Kartoffeln, Mais, Reis, Wein, Branntwein, Baumwollengewebe, Tuch, Leinwand, Fichtenbretter, Tücher, Butter, holländischer Käse, Stockfische, gesalzenes Fleisch, Eisen, Blei, Ziegeln und allerhand kurze und Luxuswaaren.

Industrie. Von dieser ist in Algarve noch nicht die Rede, wenn man nicht die vorzugsweise von den Frauen betriebene Weberei grober Wollenstoffe und Verfertigung von Körben, Matten, Cigarrentaschen, künstlichen Blumensträußen u. dgl. aus Palmenblättern, Esparto- und Aloefasern, sowie das Trocknen, Räuchern und Einsalzen der Fische, die Bereitung des Fischthranes, das Verfertigen von Schindeln, Fußdecken, Reifen und gewöhnlichem Hausgeräth aus Kastanienholz u. s. w. als Zweige der Industrie betrachten will. Im Jahre 1840 gab es noch keine einzige Fabrik in ganz Algarve, nicht einmal eine Papiermühle, obwohl dort alle Bedingungen zu einer vortheilhaften Papierfabrication vorhanden sind.

Kulturzustand. Unterrichtsanstalten. Aus den vorste-

Digitized by Google

henden Schilderungen wird sich zur Genüge ergeben, daß der Kulturzustand des algarbischen Volkes im Vergleich mit den übrigen civilisirten Volksstämmen Europa's noch ein sehr unvollkommener und niedriger ist. Die Lage Algarve's außerhalb des großen Weltverkehrs und die schlechte Verwaltung des portugiesischen Staates, welche sich um nichts weniger kümmert, als um die Bildung und Erziehung des Volkes, sind die Hauptursachen dieser betrübenden Erscheinung. Von dem jammervollen Zustande des Unterrichtswesens ist schon oben beiläufig die Rede gewesen. Im Jahre 1840 existirten in ganz Algarve bloß 24 Elementarschulen! Außerdem gab es 9 sogenannte lateinische Schulen in den Cidades und größeren Villa's und 2 Hörsäle (aulas) für Rhetorik und Philosophie in Faro. In dieser Stadt giebt es auch eine mathematische Schule, allein diese ist bloß zur Heranbildung von Artillerieofficieren und Militairingenieuren bestimmt und hat daher keinen Einfluß auf die Bildung des Volkes. Diese wenigen Angaben werden genügen, um sich einen Begriff von dem intellectuellen Zustande des algarbischen Volkes im Allgemeinen zu machen. Allein nicht bloß der intellectuelle Zustand dieses Volkes ist ein höchst unvollkommener, auch der materielle kann nichts weniger als befriedigend genannt werden. Der Ackerbau, so productiv derselbe ist, steht in Algarve auf einer noch viel niedrigeren Stufe der Ausbildung, als in dem angrenzenden Andalusien, und dasselbe gilt von der Viehzucht. Die Communicationen sind, wie schon bemerkt, erbärmlich, die Wirthshäuser noch unbequemer und schlechter, obwohl nicht in solchem Grade von Lebensmitteln entblößt, als in den uncultivirtesten Gegenden Spaniens. Das Reisen ist daher in Algarve mit großen Unbequemlichkeiten und Beschwerden verbunden, welche noch durch die Unreinlichkeit, der die Algarbier, wie fast alle Portugiesen ergeben sind, bedeutend erhöht werden. Alles zusammengenommen, stehen die Algarbier sowohl in materieller als intellectueller Beziehung auf einer viel tieferen Stufe, als ihre spanischen Nachbarn, die Andalusier.

M. Willkomm.

Digitized by Google

X.

Ueber die Chimaera,

von **Albert Berg**, Landſchaftsmaler [1]).

Mitgetheilt von Herrn Al. von Humboldt.

I.

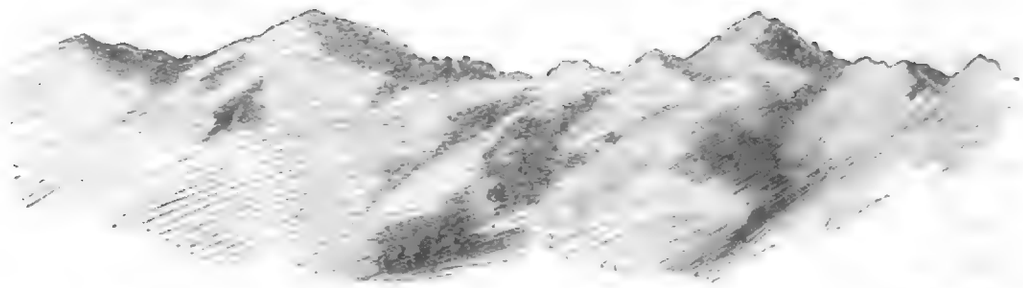
Am 3. April um 3 Uhr Nachmittags ging ich in der kleinen Bucht Andráki (Andriace), dem Hafen von Myra, in einem offenen Kaik unter Segel. Der Wind blies uns glücklich bis unter das Cap Chelidoniae, ein Glück für mich, denn in derſelben Nacht wurde Myra gegenüber ein Boot von Seeräubern ausgeplündert. Mit Sonnenuntergang legte ſich der Wind und wir gingen in einer kleinen Bucht vor Anker.

Früh am 4. ruderten wir um Cap Chelidoniae. Hier öffnet ſich der weite Golf von Adalia, zur Linken die ſchroffen Kalkfelſen des Heiligen Vorgebirges (Chelidoniae), rechts die kleine Felſeninſel Garabuſa, vor uns in duftiger Ferne die hohen Gebirgskämme Pamphyliens, mit Schnee bedeckt und größtentheils nur mit ihren weißen Gipfeln aus dem blauen Elemente hervorragend.

Gegen 9 Uhr erhob ſich der Seewind, und nun flog das Kaik pfeilſchnell dahin. Bald erreichten wir die Spitze von Adraſan (Adratſchan), und hier ſah ich zum erſten Male das braun-röthliche, bröcklige Geſtein, aus welchem, bei Deliktaſch, die Chimaera-Flamme hervorbricht. Es ſcheint der Verwitterung ſehr ausgeſetzt und die Kuppen ſind ziemlich abgerundet,

[1]) Der talentvolle Künſtler, welcher den Winter in Rhodus zubrachte, hatte den Auftrag, unſerm Könige ein Gemälde von dem Feuerquell der Chimaera, nach eigener Anſicht, anzufertigen. A. v. H.

Digitized by Google



dagegen bildet es, wo das Gestein von der Gewalt der Wellen zerstört ist, schroffe und eckig geblätterte, fast schiefrige Wände und Klippen.

Deutlich unterscheidet es sich durch seine Bildung von den hell-bläulichen Kalkfelsen, auf denen es sich in dunkler bräunlich-rother Färbung absetzt.

Wir passirten nun Cap Siderus, hinter welchem sich, in sanftgeschwungener Linie, Cap Avova (die Lage des alten Phaselis)[1]), dann der schneebedeckte Chimaera-Berg (Tachtalü-Dagh 7800') hervorschob. Bald darauf ankerten wir in der Bucht von Tschiraly.

Umsonst sah ich mich nach den beiden, auf den Karten verzeichneten Ortschaften Deliktasch und Yanartasch um; eine Steinhütte am Ufer, in der Nähe des durchbrochenen Felsens, trägt den ersten Namen (Deliktasch = durchbrochener Fels); Yanartasch besteht in einem Dutzend Yürük-Zelten, die auf eine halbe Meile weit im Lorbeergebüsch zerstreut liegen. Der Ort ist sehr einsam, abseits von jeder Straße und scheint selbst von den Türken fast vergessen zu sein; denn hier ist weder Quarantaine, noch Zollhaus, die sonst bei der kleinsten Scala nicht fehlen, und man ließ uns, ohne selbst nach dem Gesundheitspaß zu fragen, ungehindert landen. Auch existirt weit und breit keine Obrigkeit. Die Bewohner sind Holzfäller und friedliche Hirten, welche, den Spinnrocken in der Hand, und die unvermeidliche Flinte auf dem Rücken, in Ruhe ihre Heerden weiden. Nur vor den Sebeks ist man in beständiger Furcht, die von Zeit zu Zeit von den Gebirgen herabsteigen, um zu plündern.

---

[1]) Plinius: Bei Phaselis ist der Chimaera-Berg, der eine Tag und Nacht brennende Flamme auswirft.

Digitized by Google

Die Gegend ist unbeschreiblich schön. Die südliche Seite der Bucht bildet die Masse des Mussar-Dagh, der in fast ununterbrochener Linie steil in das Meer abfällt; unter demselben eine reizende Thalschlucht, gegen das Meer geöffnet und von einem klaren Flüßchen, von rauschenden Bächen erfrischt, wo zwischen undurchdringlichen Lorbeer- und Myrthen-Gebüschen die Ruinen des alten Olympus zerstreut liegen. Nördlich von der Schlucht tritt ein steiler Felsen in das Meer hinaus, der, an seinem Fuße, eine natürliche Oeffnung hat und mit mittelalterlichen Ruinen bekrönt ist. Hier ergießt sich der kleine Fluß über buntglänzende Kiesel in's Meer. Nach Norden zu setzen sich die senkrechten Kalkfelsen fast parallel mit dem Gestade fort, einen schmalen, mit der üppigsten Vegetation bedeckten Streifen Landes freilassend. Nach einer Viertelstunde (nördlich gehend) gelangt man wieder an ein krystallhelles Flüßchen, an dessen entgegengesetzter Seite sich die Kalkfelsen, jedoch nun etwas weiter vom Meere zurücktretend, fortsetzen. Das Gestade wendet sich mehr nordöstlich und läßt eine breite fruchtbare Ebene frei, die nördlich von einem Höhenzuge des bräunlich-rothen Gesteins[1]) begrenzt wird. Diese Höhen bilden in ihrer Fortsetzung nach dem Innern die nordöstliche Seite der Chimaera-Schlucht, in welche jene Ebene sich hineinerstreckt. Grüne Wiesen, von prächtigen Tannen beschattet, bilden hier den Boden der Schlucht, die sich jedoch bald enger zusammenschließt. Ihre südwestliche Wand wird anfangs durch Kalkfelsen gebildet; dann tritt das röthliche Gestein auch an dieser Seite auf, die Kalkfelsen höher und höher hinaufdrängend, die jedoch den Kamm dieser ganzen Seite bilden und die Schlucht oben im Halbmonde umgeben. Die nord-östliche Seite besteht ausschließlich aus dem röthlichen Gesteine.

Da, wo dieses an der Südwest-Seite zuerst auftritt, fängt der Pfad an, anzusteigen. In lichtem Tannenwalde, zwischen blühenden Gebüschen, schlängelt er sich bis zur Höhe von etwa 800 Fuß diese Thalwand entlang. Dann tritt man, beinahe am oberen Ende der Schlucht angelangt, rechts gewendet durch ein Lorbeergebüsch und befin-

---

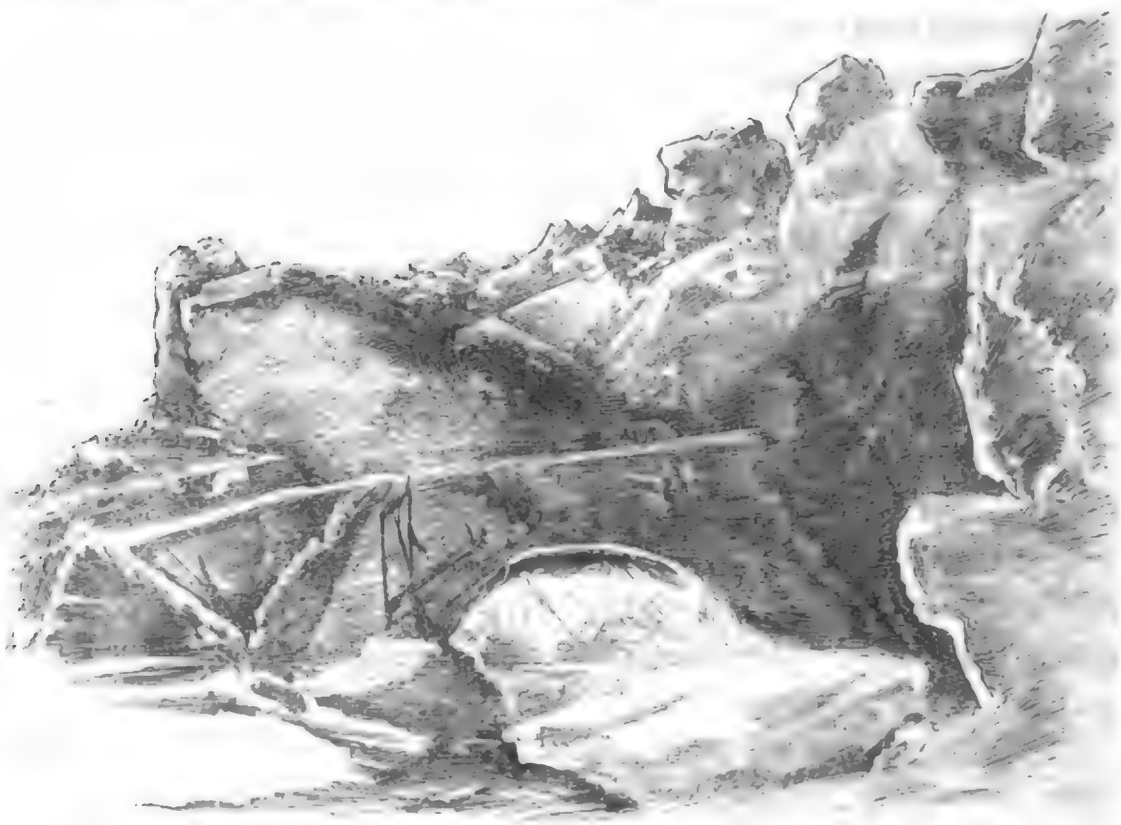
[1]) Die Stücke der den Kalkstein durchbrechenden Eruptivformation, welche Professor Gustav Rose untersucht hat, sind theils grün und frischen Bruchs, theils braun und in verwittertem Zustande. In beiden Serpentin-Abänderungen ist Diallag deutlich erkennbar. A. von Humboldt.

Digitized by Google

det sich vor den Ruinen, aus deren westlicher Ecke die Flamme hervorlodert.

Die Ruinen liegen auf einem flachen Vorsprunge, der von dem obersten Ende der Schlucht sich herabsenkt, und der Kamm der Kalkfelsen mag noch in etwa 250 Fuß Höhe über den Ruinen liegen. Zahlreiche Kalksteinblöcke, manche mit Inschriften, Ueberbleibsel eines Vulcantempels, liegen zerstreut umher. Nur einige scheinen da, wo die Flamme hervorlodert, noch in ihrer ursprünglichen Lage zu sein. Sie bilden die Fundamente der nordwestlichen Wand einer spät-byzantinischen Kirche mit einem Hauptschiff und zwei Seitencapellen, und, wie es scheint, einem seitlich gebogenen Vorhofe, in dessen westlicher Ecke sich eben die Flamme befindet. Die Apsis, die Wände des Hauptschiffes und eine der Seiten-Capellen sind wohlerhalten. Die Bauart ist schlecht: aus roh behauenen Steinen und vielem Mörtel.

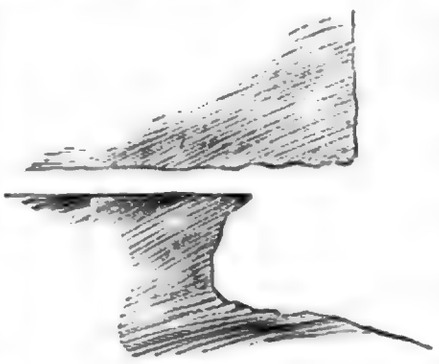
Die Flamme schießt aus einer, etwa zwei Fuß breiten und einen Fuß hohen, zu ebener Erde befindlichen, camminartigen Oeffnung im Felsen hervor, und schlägt, lebhaft lodernd und züngelnd, drei bis vier Fuß an demselben in die Höhe. Sie strömt einen lebhaften angenehmen Jod-Geruch aus, den man schon auf 30 Schritte Entfernung bemerkt.



(Der Deutlichkeit wegen ist die Flamme fortgelassen. Der schwarze Streifen in der hellen Oeffnung bezeichnet die horizontale Spalte aus welcher das Gas ausströmt.)

Digitized by Google

Das Gas strömt aus einer horizontalen, etwa zwei Zoll hohen Spalte, welche fast rings um die Decke der camminartigen Oeffnung umherläuft. Neben dieser größeren Flamme und außerhalb der Oeffnung brechen einige kleinere aus engen Ritzen hervor und auch an manchen Stellen der daneben stehenden Mauer strömt das Gas aus den Zwischenräumen der Steine hervor und flackert hell auf, wenn man Licht in die Nähe bringt. Das Gestein ist, wo es der starken Hitze ausgesetzt, schneeweiß, jedoch überall, wo die Flamme anschlägt, mit schwarzem Ruße überzogen. Die Hitze ist so groß, daß wenn man ein trockenes Stück Holz in die Oeffnung hält, selbst ohne die Flamme zu berühren, es sogleich hell auflodert. Drei Schritte davon ist die Hitze schwer zu ertragen. Die Flamme ist sehr ätherisch und zertheilt sich nach oben in viele feine und lebhaft züngelnde Flämmchen. Am meisten sieht sie einer großen Flamme von Steinkohlengas ähnlich. Bei Tage erscheint sie roth, wie ein Holzfeuer; der untere Theil, der Abends bläulich erscheint, ist dann nicht sichtbar.



Idealer Längendurchschnitt.

Etwa acht Fuß von der großen Flamme, unter der nordwestlichen Wand, im Innern der Ruine, findet sich im Boden eine runde Oeffnung, oben 2 unten 3 Fuß im Durchmesser und etwa 6 Fuß tief. Sie scheint einst überwölbt gewesen zu sein und hat, nach dem Innern der Ruine zu, etwa in zwei Drittel ihrer Höhe, eine Oeffnung, die an der Oberfläche ausläuft. In etwa drei Viertel der Höhe der Seitenwand bricht auch hier ein Flämmchen aus einer schmalen Ritze. Unter derselben ist eine feuchte Spalte, aus der in der nassen Jahreszeit ein spärlicher Quell zu kommen scheint, wovon sich auf dem Boden des Loches Spuren zeigen. Das anstehende Gestein ist das beschriebene röthlich-braune, doch setzt, in etwa dreihundert Schritt Entfernung im Viertelkreise von Nordwesten nach Südwesten, der Kalk-

Durchschnitt.

Digitized by Google

ſtein an, von welchem große Trümmerfelſen, ſcheinbar von der Höhe herabgerollt, überall umherliegen.

Auf der Nordoſtſeite der Schlucht finden ſich keine Kalkſteintrümmer. Etwa dreißig Schritte nordöſtlich von den Ruinen ſteigt die Thalwand faſt ſenkrecht in die Höhe. An ihrem Fuße rinnt hier ein unbedeutendes Gewäſſer. Auf der ſüdweſtlichen Seite deſſelben kommt aus dem Felſen ein ſpärlicher Quell, der in das beſagte Gewäſſer hinabträufelt, und den ſenkrechten Fels mit einer ½ Zoll dicken Rinde überzogen hat. Sie erſcheint äußerlich wie ein weißer, ſtellenweiſe ein

röthlicher Zuckerguß mit vielen ovalen, ½ Zoll langen Oeffnungen, in welchen zum Theil das Waſſer ſteht, erfüllt mit den feinen Theilchen einer weißen Subſtanz, die ſich niederſchlägt. Dieſe Maſſe iſt geſchmacklos. Wo der Quell das Gewäſſer erreicht, das hier ein ruhiges kleines Becken bildet, ſieht man die weiße Subſtanz wolkig im Waſſer ſchwimmen. Sie ſcheint von gleicher ſpecifiſcher Schwere mit demſelben zu ſein. — Das Innere des Ueberzuges beſteht in einer feſten braungelben Erde.

Etwa dreihundert Schritte weit über der Flamme iſt der Felſen ganz kahl.

Als ich ſchon einige Tagereiſen von Deliktaſch entfernt war, erhielt ich von meinem Dragoman ein Säckchen Erde, welches derſelbe am Abende vor unſerer Abreiſe von einem Türken erhalten hatte, mit der Auskunft, ſie ſei brennbar und werde „in der Nähe der Chimaera-Flamme“ gefunden. Leider hatte er es mir damals verhehlt, aus Furcht, ich möchte noch länger an dem unwirthbaren Orte verweilen. Es war mir nicht möglich zu erfahren, wie weit oder wie nah bei der Flamme ſie ſich finde, da er ſelbſt mich nie dorthin begleitet hatte (ſie iſt etwa ¾ Stunden von Deliktaſh) nnd auch keine weiteren Erkundigungen eingezogen hatte.

Von den Einwohnern war überhaupt wenig zu erfahren. Auf meine Frage, ob die Flamme mit immer gleicher Stärke brenne, wurde mir erwidert, ſie mache ſich größer, wenn ſie von Menſchen beſucht werde. Die allgemeine Meinung der Bewohner war, ich ſei gekommen, um einen Schatz zu heben.

Man erzählte mir mit ernſteſter Miene Folgendes:

Digitized by Google

Vor einer langen Zeit sei ein Mylordo mit einem Schiffe erschienen. Er habe sich zu dem Yanar (der Flamme) begeben, dort einen Zettel beschrieben und ihn in die Luft geworfen. Der Zettel sei etwa eine Viertelstunde weit in das Thal zu einem Felsen geflogen, wo in derselben Nacht der Mylordo den Schatz gehoben habe. Am folgenden Morgen sei er selbst und sein Schiff verschwunden gewesen, und man habe neben dem zertrümmerten Felsen nur seinen Hut gefunden.

Aehnliche Dinge hört man häufig von den kleinasiatischen Türken.

II.

Auszug eines Briefes von A. Berg an Al. von Humboldt.

Potsdam, den 24. Juli 1854.

Sie verzeihen, daß ich mir erlaube, in Betreff der alten Benennungen der Gebirge in Lycien, soweit die Chimaera-Fabel an dieselben geknüpft ist, hier noch Einiges nachzutragen.

Sie erwähnten des Mons Cragus. In diesem Gebirge soll allerdings, nach Strabo, der Aufenthalt der Chimaera gewesen sein. Dieser sagt nämlich, nachdem er von Telmissus (Makri) gesprochen hat: Zunächst ist der Anticragus, dann folgt der Cragus, welcher 8 Gipfel hat und eine Stadt desselben Namens. In diesem Gebirge spielen die auf die Chimaera bezüglichen Fabeln, und in der Nähe ist eine Schlucht, die Chimaera heißt und sich gegen das Meer öffnet. Unter dem Cragus im Innern liegt Pinara. Diesem folgend hat Kiepert den Cragus an die Westküste von Lycien gesetzt, westlich des Xanthus; Yedi Burun, die sieben Nasen, gelten als die acht Gipfel des Cragus. Professor Schönborn, in einer Abhandlung „On the true situation of Cragus and Anticragus and the Massicytus“ (Museum of class. antiqu. vol. II. part. II. X. p. 161) sucht zu beweisen, daß der Cragus von Kiepert's Karte der Anticragus sei. Er liest zu diesem Zwecke in Strabo: *Ὑποκεῖται δὲ τῷ Ἀντικράγῳ Πίναρα*, statt *τῷ Κράγῳ*. Die Lage dieser Stadt ist nämlich unzweifelhaft.

Der östlich des Xanthus gelegene Akdagh, auf Kiepert's Karte Massicytus, ist nach Schönborn der Cragus. Er glaubt hier die Stadt

Digitized by Google

Cragus gefunden zu haben, und hat die Zeugniſſe des Dionyſius, Plinius und Ptolemaeus für ſich. Hiergegen ſtreitet Strabo's Angabe von der Meeresnähe der Schlucht, denn der Akdagh liegt mitten im Lande. Doch iſt Strabo's ganze Beſchreibung von Lycien nachweisbar höchſt ungenau. Der Akdagh iſt 10000' hoch, mit ewigem Schnee bedeckt, und ſelbſt in Rhodus ſichtbar.

Den Maſſicytus ſetzt Schönborn an die Südküſte; Plinius ſagt, er liege zwiſchen Limyra und Andriace (Phineka und Dembra), wo ſich allerdings ein ſehr bedeutendes, ſchroffes Gebirge erhebt; nach Ptolemaeus müßte er weſtlicher liegen. Schönborn ſagt, ich weiß nicht, weſſen Autorität folgend, im Maſſicytus ſei die berühmte Chimaera-Schlucht, weſtlich von Antiphellus, vielleicht bei Süret.

Nach Plinius iſt der Chimaera-Berg der Tachtalü-Dagh, an der Oſtküſte von Lycien, am Golf von Adalia. Es kann kein anderer gemeint ſein, denn er ſagt: Der Chimaera-Berg bei Phaſelis wirft eine Tag und Nacht ununterbrochen brennende Flamme aus. Die Lage von Phaſelis iſt unzweifelhaft, und die Flamme befindet ſich in einem Ausläufer des Tachtalü Dagh. Strabo nennt ihn Solyma.

Auf dem Berge, nahe dem Gipfel, ſoll eine immer fließende Quelle ſein, welche, der Sage nach, Moſes hier entſpringen ließ.

Der Aufenthalt der Chimaera wird alſo in den äußerſten Weſten, die Mitte der ſüdlichen Küſte und den äußerſten Oſten von Lycien verſetzt, an den beiden erſten Stellen jedesmal in eine Schlucht, die ſich gegen das Meer öffnet, wie es bei der Schlucht, wo die Flamme brennt, wirklich der Fall iſt.

A. Berg.

Digitized by Google

Miscellen.

Ueber ein neues Instrument um auf Reisen kleine Höhen zu messen.

Dem wissenschaftlichen Reisenden muß es immer sehr erwünscht sein, Anhöhen auf eine leichte und keinen zu großen Zeitaufwand erfordernde Weise messen zu können. Leider aber ist der Gebrauch der am meisten dazu benutzten Instrumente mit Uebelständen verbunden, welche ihre praktische Anwendung sehr beschränken. Das Barometer läßt sich z. B. allein bei der Messung solcher Gegenstände in Anwendung bringen, welche der Reisende selbst besteigen kann, und außerdem ist der Beistand eines Mitarbeiters unumgänglich nothwendig. Um solche Gegenstände also, wie einen hohen Baum, einen Obelisk oder eine unbesteigbare Felsenspitze zu messen, sind wir auf trigonometrische Methoden verwiesen.

Die trigonometrischen, zu solchen Messungen geeigneten Instrumente indessen lassen sich im Allgemeinen in zwei Kategorien theilen: 1) diejenigen, welche, wie das Theodolit, eine große Genauigkeit erreichen, aber sehr umständlich im Gebrauch und schwer zu transportiren sind; 2) diejenigen, welche leicht und practicabel, aber zu gleicher Zeit im höchsten Grade unzuverlässig sind, wie z. B. Gunter's Quadrant. Allerdings kommt es dem Reisenden in der Regel nicht auf die absolute Genauigkeit an, dennoch aber auf eine größere, als bei allen solchen Instrumenten, welche man in der Hand hält, und welche also die Anwendung einer Libelle nicht gestatten, überhaupt möglich ist.

Ein Instrument scheint demnach für Reisende wünschenswerth zu sein, welches eine leichte Tragbarkeit mit einer gewissen, wenigstens annähernden Genauigkeit verbindet, und ein solches habe ich der Geographischen Gesellschaft zu Berlin am 6. Mai vorgezeigt. Was die Tragbarkeit betrifft, so läßt sich dasselbe in der Form eines Spazierstocks zusammenlegen; für die Genauigkeit andererseits ist durch die Anwendung einer Libelle und von Corrections-Schrauben hinreichend gesorgt. Die Construction ist äußerst einfach. Aus dem unteren Theil des Stocks wird ein kleines, aber ziemlich festes Stativ erst hervor und dann bei dem Gebrauch umgekehrt hereingeschraubt. Aus dem oberen Theil werden zwei getheilte, mit beweglichen Dioptern versehene Stücke herausgeschraubt und bei der Zusammenstellung des Instruments in respectiv horizontale und senkrechte Stellungen gebracht, welche durch Anwendung der Libelle mit großer Sicherheit bestimmt werden. Die Leichtigkeit,

Digitized by Google

womit man die Tangente oder Cotangente eines Winkels durch diese Einrichtung unmittelbar ablesen kann, wird dem Leser von selbst einleuchtend sein. Eine kleine Scheibe zu der Messung horizontaler Winkel gehört auch dazu und kann mit demselben Stativ benutzt werden.

Da die meisten zu messenden Gegenstände als unzugänglich zu betrachten sind (d. h., da ihre Form nicht gestattet, daß man die Grundlinie nach dem senkrecht unter ihrer Spitze liegenden Punkt messen kann), so sind in der Regel zwei Beobachtungen nöthig. Bei solchen Messungen ist das Verfahren zwiefach. Entweder bleibt das senkrechte Diopter fest und das horizontale ist beweglich, oder umgekehrt. In diesem Fall werden die Tangenten, in jenem die Cotangenten gemessen. Jedes Verfahren hat seinen besonderen Vortheil. Die Beobachtung selbst wird am bequemsten bei der Messung der Tangenten bewerkstelligt, aber die bei der Messung der Cotangenten anzuwendende Formel ist einfacher und bietet außerdem den Vortheil, daß jeder Fehler in der Beobachtung einen geringeren Einfluß auf das Resultat ausübt. Der leichteren Uebersicht wegen gebe ich die beiden Formeln.

Wenn c, c_1 die beiden resp. Cotangenten, g die Grundlinie, x die Höhe des Gegenstandes über dem senkrechten Diopter, s den senkrechten Diopter bedeutet,

$$\text{dann } x = \frac{s\,g}{c_1 - c}. \qquad (1)$$

Wenn aber t, t_1 die beiden resp. Tangenten, h den horizontalen Diopter und x die Höhe des Gegenstandes über dem horizontalen Diopter bedeutet,

$$\text{dann } x = \frac{t\,t_1\,g}{h\,(t - t_1)} \qquad (2)$$

und da die Fehler in t, t_1 fast immer dasselbe Zeichen haben werden, so werden sie sich gegenseitig in $t - t_1$ gewissermaßen aufheben, nicht aber in $t\,t_1$, und der Fehler also in x wird im Quadrat wachsen und dadurch größer sein, als in der ersten Formel.

Sollte das Terrain nicht sehr günstig sein und kein Niveau zu der Grundlinie sich darbieten, so kann der daraus entstehende Fehler durch folgende einfache Supplementarformel annähernd berechnet werden.

Wenn d die Differenz in dem Niveau, f den daraus entstehenden Fehler bedeutet,

$$\text{dann } f = \pm\frac{c_1}{c_1 - c}\,d \qquad \text{in (1)}$$

$$= \pm\frac{t}{t - t_1}\,d \qquad \text{in (2)}$$

approximativ, wobei man + oder — nehmen muß, je nachdem die Grundlinie in der Richtung nach dem Gegenstand hin sich senkt oder steigt. In beiden Fällen bezieht sich das Resultat auf die dem Gegenstand am nächsten gemachte Beobachtung.

Bei der Beurtheilung der Construction eines solchen Instruments muß

Digitized by Google

man immer im Auge behalten, daß es im höchsten Grade unzweckmäßig ist, mit der theoretischen Vollkommenheit weit über das Praktische hinausgehen zu wollen. Irgend eine Vorrichtung also anzubringen, um einen theoretischen Fehler $= a$ zu beseitigen, während aus anderen Gründen wir uns gegen einen Fehler $= 10a$ nie sicher stellen können, hieße die Sache nur umständlicher machen, ohne irgend einen Vortheil dadurch zu gewinnen. Man könnte z. B. oben erwähntem Instrument den Fehler vorwerfen, daß das Niveau nur in der Richtung nach dem zu messenden Gegenstand, nicht aber in der zu dieser rechtwinkeligen Richtung durch die Libelle bestimmt wird. Der reinen Theorie nach ist diese Einwendung ganz richtig, hat jedoch nicht die geringste praktische Bedeutung. Denn sollte das etwa $8\frac{1}{3}$ Zoll lange senkrechte Stück $\frac{1}{6}$ Zoll rechts oder links neigen, so gehört kein sehr scharfes oder geübtes Auge dazu, die Abweichung (einen Winkel von etwa $1° 8'$) sogleich bemerken zu können. Der Fehler aber, der durch eine solche schräge Stellung dieser Stücke veranlaßt wird, besteht lediglich darin, daß wir den Cosinus dieses Winkels als $= 1$ betrachten, und dieser Fehler ist bei weitem zu unbedeutend, als daß wir darauf Rücksicht zu nehmen brauchen.

Denn im obigen Fall $sin.\ \Theta = \frac{1}{5000}$,

$$cos.\ \Theta = (1 - sin.^2\ \Theta)^{\frac{1}{2}}$$
$$= 1 - \tfrac{1}{2}\,(\tfrac{1}{5000})^2 - \tfrac{1}{8}\,(\tfrac{1}{5000})^4 - \text{ꝛc.}$$
$$= 1 - \frac{1}{50000000} - \frac{1}{5000000000000} - \text{ꝛc.}$$

also bei einem Berg von 5000 Fuß Höhe würde der aus diesem Grunde entstehende Fehler 1 Fuß betragen, und es sind mehrere Ursachen immer vorhanden (z. B. die Refraction der Lichtstrahlen), welche eine derartige Genauigkeit selbst bei den schärfsten Instrumenten rein unmöglich machen.

Es ist kaum nöthig zu bemerken, daß bei dem Gebrauch dieses Instruments zur Messung unzugänglicher wie zugänglicher Gegenstände weder mathematische Kenntnisse noch Logarithmentafeln erforderlich sind.

Da die meisten Reisenden keine Spazierstöcke tragen, so lasse ich jetzt ein Instrument verfertigen, dessen Stativ in einem Fernrohr bestehen wird. Das Instrument wird in ein kleines Futteral eingepackt, und da der Raum nicht so beschränkt ist, wie bei einem Spazierstock, so lassen sich mehrere kleine Vorrichtungen anbringen, welche sowohl zu der größeren Bequemlichkeit des Gebrauchs wie auch zu der Genauigkeit desselben viel beitragen werden. Das Fernrohr kann natürlich auch als solches benutzt werden.

T. Solly.

Nachschrift. Seitdem ich das Obige geschrieben, hat Herr Meißner, Mechanikus in Berlin, ein Instrument der letzterwähnten Construction auf Bestellung als Probestück angefertigt, welches sich zu allen Feldmessungen (z. B. zu militairischen Zwecken, topographischen Aufnahmen u. s. w.), wobei nicht die allergrößte Genauigkeit erfordert wird, vollkommen eignet.

Digitized by Google

Die Landschaft Agam und ihre Bewohner auf der Westküste Sumatra's.

In der durch Herrn Meineke in diesem Bande gelieferten Darstellung der neueren Entdeckungen auf Sumatra wurde wiederholt der Name der Landschaft Agam genannt (S. 107, 109, 118). Derselbe ist indessen erst in neuerer Zeit etwas genauer bekannt geworden, seitdem die niederländische Herrschaft im Innern der Insel sich dauernd befestigt hat, obwohl er allerdings schon in Valentyn's berühmten großen Werk über die holländischen Besitzungen in Indien vorkommt. Die zu diesem Werk gehörige Karte hat nämlich den Namen Agammer als den eines Volkes etwas nördlich vom Aequator oder ungefähr da, wo nach den neueren Karten die Landschaft Agam sich befindet. Aber erst in neuerer Zeit erscheint der Name wieder in dem trefflichen Werk von Marsden über Sumatra (The History of Sumatra. 3 Bd. London 1811), welches die Basis unserer älteren Kenntniß über die interessante Insel bildete, aber auch nur eigentlich auf der dazu gehörenden Karte; in dem Werk selbst fehlt er. Der nachfolgende von einem niederländischen Beamten, welcher seinen Namen aber nicht genannt hat, verfaßte Aufsatz über Agam ist nun eine schätzbare Erweiterung unserer Kenntnisse des Binnenlandes von Sumatra, wenn derselbe auch manches vermissen läßt und namentlich nicht mit der Schärfe der Beobachtung abgefaßt ist, die man jetzt bei wissenschaftlichen Darstellern zu finden sich allmälig gewöhnt hat. Zur Verständniß des Aufsatzes füge ich noch hinzu, daß Agam etwa in 2° n. Br., 100° östl. L. von Gr. und zugleich nördlich von Padang innerhalb des gebirgigen Theils von Sumatra gelegen ist und daß es einst einen Theil des alten großen Reichs von Menañg Kaban gebildet zu haben scheint.

Gumprecht.

Die Landschaft Agam umfaßt eine Fläche, welche ungefähr sechs Meilen lang und drei Meilen breit ist. Die hauptsächlichsten Berge sind der Marapi, der gegen 8500 Fuß hoch ist, und der Singalang. Auf dem ersten entspringt der Fluß Batang-Agam und auf dem letzten der Massang. Agam liegt ungefähr 3000 Fuß über der Meeresfläche. Der Stand des Thermometers war nach den in einem geräumigen Zimmer angestellten Beobachtungen im Mai, Juni und Juli 1837 folgender:

	Morgens 6 Uhr.	Vormittags 12 Uhr.	Nachmittags 4 Uhr.
Mai.	70° R. die höchste	77° R. die höchste	73° R. die höchste
	65° = = tiefste	73° = = tiefste	72° = = tiefste
Juni.	71° = = höchste	77° = = höchste	79° = = höchste
	65° = = tiefste	71° = = tiefste	70° = = tiefste
Juli.	69° = = höchste	76° = = höchste	77° = = höchste
	62° = = tiefste	71° = = tiefste	73° = = tiefste.

Digitized by Google

Die Landſchaft liegt gänzlich in einem Keſſel, denn ſie wird von den genannten Bergen und deren Abhängen eingeſchloſſen. Der Boden iſt im Allgemeinen ſehr fruchtbar. Man findet hier die ſchönſten Sawah-Felder [1]), die ohne Unterbrechung bebaut werden. Zugleich aber iſt das Land — wie faſt alle Ackerländer auf Sumatra's Weſtküſte — von tiefen Schluchten durchſchnitten, und bei jedem Schritt gewahrt man die Spuren einſtiger Kämpfe der Elemente; die feuerſpeienden Berge ſind die Haupturſachen davon. Der Reiſende wird überall durch die herrlichſten Anſichten entzückt, während der Naturforſcher ein noch gänzlich unbekanntes Feld findet, um die Geheimniſſe der Natur in den tiefſten Abgründen und auf den Höhen der Berge zu erſpähen; dem Landſchaftsmaler bietet ſich eine Fülle der lieblichſten, hinreißendſten und majeſtätiſchſten Naturbilder dar. Das Klima iſt (trotz der Lage der Landſchaft faſt unter dem Aequator) angenehm und im Allgemeinen geſund.

Die Bevölkerung iſt im Verhältniß zu der Größe des Landes und in Hinſicht auf die vielen Kriege, welche ſie geführt hat, ſehr beträchtlich. Die Eingebornen ſind im Allgemeinen ein ſchöner Menſchenſchlag und lieben ihre Freiheit über Alles; dabei haben ſie ſehr wenige jener Untugenden, welche viele andere Völker des indiſchen Archipels verunzieren. Trunkſucht iſt ihnen unbekannt; Diebſtahl iſt in ihren Augen ein entſetzliches Verbrechen und wird auf's Strengſte beſtraft. Die Frauen ſind ihren Männern treu und umgekehrt die Männer ihren Frauen. Feile Dirnen ſind hier ſelten, und die Syphilis hat ihr Gift noch wenig unter dieſen Menſchen verbreitet.

Unter ihren Spielen lieben ſie das Hahnengefecht am meiſten, und auf allen öffentlichen Märkten kann man Jünglinge, Männer und Greiſe ihr Geld und ſogar ihre Kleider bei dieſem grauſamen Spiel verwetten ſehen. Daſſelbe hat ſeine beſtimmten Regeln, welche Jeder kennt, weshalb denn auch ſelten Zwiſtigkeiten darüber entſtehen. Die verlierende Partei bezahlt ihre Schuld, wenn nicht ſogleich, doch jedenfalls ſpäterhin, da es für eine ſehr große Schande gehalten wird, dieſelbe nicht abzutragen. Die Frauen bearbeiten den Boden, kaufen und verkaufen — kurz, ſie ernähren die Männer und ſind wenig mehr, als Laſtthiere oder Sklavinnen. An einigen Orten bezahlt die Frau oder das Mädchen Demjenigen eine gewiſſe Summe Geldes, den ſie zu heirathen wünſcht, beſonders wenn derſelbe von Rang iſt.

Bei vielen löblichen Eigenſchaften fehlt es den Bewohnern Agam's aber auch nicht an Untugenden, und namentlich gehört dazu die Neigung zum Würfelſpiel. Viele ſind indeß dem Opiumgenuß ergeben; Alle im höchſten Grade rachgierig; niemals vergeſſen ſie eine ihnen zugefügte Beleidigung. Die Mittel, ihre Rache zu befriedigen, ſind ihnen gleichgültig. Bei einer Begeg-

---

[1]) Padi sawah, bewäſſerte Reisfelder, im Gegenſatz zu padi gaga oder sipar, trocknen Reisfeldern. E. Z.

Digitized by Google

nung mit ihrem Feinde wissen sie sich auf die schlaueste Weise zu verstellen und ihren Haß zu verbergen; mit der größten Geduld warten sie den zur Rache günstigen Zeitpunkt ab. Oft noch nach Jahren suchen sie sich für das ihnen zugefügte Unrecht Genugthuung zu verschaffen.

In ihren Kriegen sind sie tapfer, standhaft und abgehärtet gegen Strapazen und Entbehrungen, aber auch grausam. Sie verstehen die Kunst, die Natur des Terrains auf alle mögliche Weise zu benutzen und ihre Kampongs (Dörfer) zu befestigen; die Wahl eines Platzes zum Aufwerfen von Verschanzungen ist stets sehr gut getroffen. Der Gebrauch des Schießgewehrs ist ihnen bekannt, sie verfertigen diese Waffe selbst; das Pulver bereiten ihnen die Frauen. Die Gewehre gleichen denen, welche früher bei uns im Gebrauch waren; dieselben sind noch mit einem Luntenschloß versehen. Wie das Schießgewehr ihnen bekannt geworden, ist nicht sicher zu bestimmen, da es seit undenklichen Zeiten bei ihnen im Gebrauch ist; vermuthlich haben sie es von den Arabern erhalten. Die Agamer sind gute Schützen und wissen ihre Waffen sehr geschickt zu handhaben. Außer dem Schießgewehr (Stingal genannt) gebrauchen sie Lanzen (tumbak), Dolche (kris), Kurambis, Badées, Sewas, Pedangs (schwertartige Dolche), Klewangs (kurze breite Säbel), Umbang talie (Schleuder) und Sumpit (Blaseröhre).

Die Schießgewehre wurden früher in großer Menge zu Sungei-Jani verfertigt; jetzt ist dies nicht mehr der Fall. Der Preis einer guten Flinte war sonst 10 oder 12 Gulden, jetzt ist derselbe auf 20—25 Gulden gestiegen. Die Kugeln sind von Zinn [1]), schließen aber nicht genau in den Lauf des Gewehrs. Mitten in denselben findet man ein Stückchen Porzellan oder Eisen, einige Reiskörner oder dergleichen; diese Zuthat wird der Zinnersparniß wegen gemacht, nicht aber, um gefährliche Wunden zu verursachen. Ihre übrigen Waffen verfertigen die gewöhnlichen Eisenschmiede, ohne auf dieselben jedoch „Pamor", d. h. Flammen und Blumen anzubringen, wie es auf Java und in Palembang geschieht, wo eine Waffe im Verhältniß zu ihrem Alter, ihrer Façon und dem Platze, wo die Blumen angebracht sind, im Preise steigt, ja häufig mit Gold aufgewogen wird. Auf Sumatra achtet der Eingeborne wenig oder gar nicht auf die äußere Schönheit der Waffen. Ihre Klewangs sind gewöhnlich von sehr gutem Stahl und sehr biegsam; die Pfeile ihrer Blasröhre (welche Waffe jedoch weniger gebraucht wird) sind nie vergiftet; aus ihren Schleudern werfen sie runde Kugeln, die aus einer Art getrocknetem und dadurch in Farbe, Schwere und Härte unserem grauen Sandstein gleichenden Thon gemacht werden; von diesem Thon verfertigen sie auch ihre Kugelformen.

In ihren Kriegen bedienen sie sich der Ranjos, d. h. spitzer Pflöcke von Bambus, welche in den Boden eingesetzt werden, welchen der Feind passiren

---

[1]) Zinn ist ein Product Sumatra's selbst. Marsden 3. Ausg. 28. G.

Digitized by Google

muß, der Wolfsgruben u. dgl. Ganz beſonders aber kommen ihnen die Hecken von dem gewöhnlich auf der Bruſtwehr wachſenden Dornbambus, Pagger genannt, bei ihren Vertheidigungen zu ſtatten. Durch dieſelben ſehen ſie ihre Feinde, ohne von dieſen bemerkt zu werden; auch wächſt dieſe Bambusart ſo dicht an einander und trägt ſo viele Dornen, daß es eine Unmöglichkeit iſt, eine ſolche Hecke, die vier Jahre alt geworden, zu durchbrechen. (Dieſe Bambusart heißt hier Bambu-Auwar.)

Das Pulver verfertigen, wie geſagt, die Frauen; den dazu nöthigen Salpeter gewinnen ſie durch Auslaugen und Kochen der Thier-Excremente, namentlich der von Hühnern, Ziegen, Büffeln, Pferden und Kühen, obgleich es nicht an natürlichem Salpeter fehlt [1]). Die feuerſpeienden Berge, heiße Quellen [2]) u. ſ. w. liefern ihnen den Schwefel in großer Menge [3]). Die Bereitung des Pulvers geſchieht auf eine ſehr einfache, aber höchſt unvorſichtige Weiſe in einer eiſernen Pfanne über dem Feuer, ſo daß es ſehr zu verwundern iſt, daß man nie von einem dabei vorgefallenen Unglück hört. Das Pulver wird nur gekörnt, oder vielmehr es beſteht aus verſchiedenen Klümpchen und Körnern von ungleicher Größe.

Ihre Dörfer, welche ihre eigene Regierung haben, ſind gewöhnlich mit Gräben und Bruſtwehren verſehen und ringsumher mit Dornbambus, gewöhnlichem Bambus und Bäumen bepflanzt, ſo daß man von außen kaum ein Haus ſehen kann. Jedes Dorf hat eine oder mehrere Moſcheen (Missighit), meiſtentheils eine große innerhalb des Ortes und eine kleine draußen auf den Reisfeldern.

Die Häuſer ſind ſämmtlich hoch über dem Erdboden auf Pfählen erbaut und gewöhnlich mit Idju (dem haarigen Theil des Areng-Baumes) gedeckt. Die Wohnungen der Häuptlinge haben in Hinſicht auf die Geſtalt viel Aehnlichkeit mit einer chineſiſchen Wankang (Art von Schiff) und ſind im Allgemeinen erſtaunlich lang; das Aeußere iſt mit ſchön ausgeſchnittenen Brettern und Leiſten verſehen und roth, weiß, gelb und ſchwarz angeſtrichen. Am Giebel hängen mitunter viele Spiegel, Bilder u. dgl., welche ſie von den Klingaleſen erhalten, was, wenn das Sonnenlicht darauf fällt, einen hübſchen Anblick gewährt. Bei den Häuſern ſtehen die Reis-Scheunen (Rankiang genannt), die ebenfalls mit Schnitzwerk und Malereien geſchmückt ſind. Die Kochſtelle befindet ſich innerhalb des Hauſes, und der Rauch bahnt ſich durch eine Oeffnung des Daches einen Weg; Manche kochen auch in dem leeren

[1]) Saltpetre the natives procure by a process of their own from the earth which is found impregnated with it; chiefly in extensive caves, that have been from the beginning of the time the haunt of a certain species of birds, of whose dung the soil is formed, ſagt Marsden (28) überhaupt von dem Salpeter Sumatra's. G.

[2]) Auf ſeiner Karte vermerkte Marsden ſchon die Exiſtenz heißer Quellen in Agam. G.

[3]) Sulphur is gathered in large quantities about the numerous volcanoes, bemerkt Marsden von Sumatra. G.

Digitized by Google

Raum unter dem Hause. Fast bei jedem Hause befindet sich ein Fischteich mit klarem Wasser und feinen Fischsorten. Im Allgemeinen sind die Dörfer sehr schön, im Inneren mit guten Wegen versehen und überall mit Fruchtbäumen bepflanzt.

Zu den vornehmsten Producten des Pflanzenreiches gehören: Reis, Zucker (den die Eingebornen selbst bereiten), Cocosnußöl, Kartoffeln [1]), wilder Indigo (Sanam), womit das Leinen gefärbt wird, Kaffee, türkischer Weizen (Jagon) und etwas Taback. Das Thierreich liefert wilde Schweine, Hirsche, Tiger, wilde Böcke, Tapir's und Rhinocerosse. Es giebt hier eine starke, aber nicht schöne und nicht ursprüngliche Pferderasse, desgleichen Büffel und eine gute Art Kühe. Unter den Vögeln zeichnen sich die Tauben, die schöne Juno, der Secretair (Falco serpentarius) aus. Das Mineralreich liefert auch Eisen von sehr guter Art, Gold, aber nicht so viel, als anderswo, Schwefel, Salpeter, Alaun, Zinn, Steinkohlen [2]), Erdöl [3]), versteinertes Holz u. s. w. Die Wälder enthalten ausgezeichnetes Zimmerholz und verschiedene feine Holzarten.

Im Landbau haben es die Bewohner Agam's weiter gebracht, als man denken sollte; die Anlegung und Bearbeitung ihrer Sawahfelder läßt nichts zu wünschen übrig. Die Werkzeuge, deren sie sich bedienen, sind der Pflug (badjak), eine lange, schmale Schaufel (tanbillang), ein Schaufel mit krummem Stiel (pankoe), eine Sichel (abie), ein eiserner, einem Kuhfuß ähnlicher Stab (oerie) und eine Art Egge (toendo). Ihre Reisfelder liegen amphitheatralisch auf den Bergen und gewähren einen prächtigen Anblick; es giebt auch trockene Reisfelder, die Ladangs heißen. Reiche Eingeborne, welche viele Büffel besitzen, pflügen oder graben die Felder nicht, sondern jagen ihre Büffel in Reihen über das Feld, nachdem dies unter Wasser gesetzt worden ist, wodurch das Unkraut unter den Schlamm getreten wird und den Boden düngt. Dies wird so lange wiederholt, bis das ganze Feld von Unkraut gereinigt, und nichts als Schlamm und Wasser zu sehen sind; weniger Vermögende pflügen das Land mit einem Ochsen um. Wenn der Reis reif geworden ist, wird er mit einem krummen Messer oder einer Sichel geschnitten, aber nicht, wie auf Java, Halm für Halm, sondern Pflanze für Pflanze (? G.).

---

[1]) Cobies, s. Zeitschrift II, 485. G.

[2]) Die Verbreitung der Steinkohlen auf Sumatra muß sehr bedeutend sein, da deren Existenz auch in anderen Theilen der Insel, z. B. bei Benkulen, Kataun, Ayer-Rambi, wie Marsden berichtete (28), durch die aus den Berggegenden des Innern auf Flüssen herabgeschwemmten Stücke angezeigt wird. Wie in Borneo (Zeitschrift II, 503) ist dies ein wenig oder noch gar nicht benutztes schätzbares Product der an Hilfsquellen so überaus reichen Insel. G

[3]) Das Vorkommen des Erdöls scheint auf Sumatra nicht selten zu sein, indem schon zur früheren Portugiesenzeit eine Naphtaquelle am Pedir sehr berühmt war. (Marsden 28). Marsden erfuhr noch, daß auch zu Ipu und an anderen Punkten Naphta gesammelt werde, und vermuthet, daß die Ipunaphta mit der Naphta der von den Portugiesen erwähnten Pedirquelle identisch sei. G.

Digitized by Google

Darauf häufen sie das Geschnittene und lassen es einige Zeit liegen, schaffen die Körner durch Treten heraus, trocknen es noch einmal und bringen es dann in ihre Reisscheunen.

Auf die Kaffeecultur wenden sie wenig Sorgfalt. Die Früchte selbst gebrauchen sie nicht, sondern bereiten ihren Kaffee aus den Blättern. Sie suchen die kräftigsten Zweige aus, streifen die Blätter ab und rösten sie auf Bambusstäbchen über dem Feuer; dann reiben sie dieselben mit der Hand zu Pulver und kochen dies mit Wasser. Dies ist der gewöhnliche Trank bei Armen und Reichen; für einen sehr geringen Preis kann man dies Getränk in den Warongs (Garküchen) am Wege erhalten. Sie pflanzen die Kaffeebäume mit wenig Sorgfalt und viel zu dicht nebeneinander; dennoch kommen dieselben sehr gut fort und liefern gewöhnlich eine reiche Ernte. Bei besserer Behandlung würden die Bäume einen ungleich höheren Ertrag liefern. Man kann nicht ohne Leidwesen sehen, wie oft große Haufen der besten und fruchtbarsten Zweige auf den Bazars für Spottpreise verkauft werden, sämmtlich zur Bereitung des oben beschriebenen ekelhaften, Koppi dann genannten Getränkes bestimmt.

In der Webekunst haben die Agamer es weit gebracht, obgleich ihr Webestuhl bedeutend verbessert werden könnte; nicht selten durchweben sie ihre Leinwand mit Gold- und Silberfäden. In der Bearbeitung des Goldes zeichnen sich Manche ganz besonders aus, vorzüglich in Golddratharbeit; sie werden schwerlich hierin ihres Gleichen finden. Ihre Arbeiten werden in allen Ländern gesucht und gut bezahlt; man muß dieselben um so mehr bewundern, wenn man ihre rohen und elenden, nur aus ein paar Feilen, einigen Nägeln, ein paar Zangen, einem mit Löchern versehenen Eisen zum Drahtziehen, einem Hammer und einer Scheere bestehenden Werkzeuge sieht. Schmiede und Schwertfeger giebt es auch, obgleich dieselben es nicht weit gebracht haben. (van Hoëvell Tijdschrift XIII. Jahrg. II. Bd. S. 1—7.)

E. Ziehen.

Seu-Ke-Yü's Geschichte und Geographie fremder Völker.

Als ich vor Kurzem hier (III, 19—31) eine Notiz über des Statthalters von Fo-kien und Tschekiang chinesisch geschriebene Geschichte und Geographie fremder Völker mittheilte, war es mir unbekannt, daß auch die Zeitschrift der pariser französisch-protestantischen Missionsgesellschaft, gleichzeitig mit dem Missionary Intelligencer, einen Bericht über jenes Werk veröffentlicht hatte (Journal des Missions evangéliques 26. Jahrg. 149—157). Aufmerksam darauf gemacht durch einen von de la Roquette, dem gelehrten

Digitized by Google

Herausgeber des Bulletin der pariser geographischen Gesellschaft gelieferten Auszug (4me Sér. I, 387, 389) suchte ich mir das Original des Berichtes zu verschaffen, und da ich darin manches nicht Uninteressante vorfand, was der benutzten Quelle fehlt, so dürfte es gar nicht unzweckmäßig sein, die frühere Mittheilung hier mit einigen Zusätzen zu vervollständigen. Woher die französische Zeitschrift ihren Bericht entlehnt hat, giebt sie leider nicht an; unzweifelhaft liegt demselben aber englisches oder nordamerikanisches Material zum Grunde, da die pariser Missionsgesellschaft ihre Thätigkeit bisher noch nicht bis China selbst ausgedehnt hat.

Mit Recht weist der französische Bericht darauf hin, daß die Veröffentlichung eines Werkes, wie das in Rede stehende, in Europa geringe Bedeutung habe, wogegen eine solche Veröffentlichung in China ein hochwichtiges Ereigniß sei, weil es den Beginn einer Folge ganz neuer Ansichten, ja selbst das Anheben einer völlig socialen Revolution in diesem Lande bezeichne. Galt nämlich die übrige Bevölkerung der Erde den Bewohnern des himmlischen Reichs bisher als Barbaren, womit sich zu beschäftigen nicht der Mühe lohne und hielten sie deren Geschichte noch weniger für würdig, studirt zu werden, so wie auch die Chinesen ihren bisherigen Ansichten nach es oft nicht nöthig fanden, den für barbarisch erachteten Ländern auf ihren Karten einen Platz zu gönnen, so haben sich schon jetzt die Zeitverhältnisse in China wunderbar geändert. Seit 15 Jahren etwa, d. h. ungefähr seit dem englischen Kriege, begannen endlich die Bewohner dieses Landes durch ihren Schaden einzusehen, daß sie die westlichen Barbaren nicht so sehr verachten dürfen, und jetzt, sagt der französische Berichterstatter übereinstimmend mit dem Missionary Intelligencer (s. hier III, 28) sehen wir gar einen geborenen Chinesen in seiner Sprache von jenen Nationen und ihrer Geschichte nicht herabwürdigend, sondern selbst mit Lobe reden. Deshalb betrachten auch die christlichen, in China thätigen Missionare das erwähnte Werk, das Product fünfjähriger emsiger Studien, in sehr günstigem Lichte. „Niemals," sagte einer derselben, „ging aus der Feder eines Heiden eine umfassendere und genauere Darstellung der christlichen Kirche und ihrer Institutionen hervor. Hohe Bewunderung muß es in der That erregen, wenn man sieht, daß hier Millionen von Chinesen, welche bisher durch die argwöhnische Regierungspolitik in der herabwürdigendsten Unwissenheit erhalten wurden, Noah, Abraham, Moses, Daniel, Paulus, Luther, vor Allem aber Jesus als Retter des Volks in der respectvollsten Weise vorgeführt werden. Wir hoffen hieraus große Dinge." Dem französischen Bericht verdanken wir ferner die Kenntniß des im Missionary Intelligencer, wie angegeben (S. 22), völlig vergessenen Namens unseres Autors, der Seu-Ke-Yü heißt. In Bezug auf die Einrichtung des Werks wird erwähnt, daß dessen beide erste Bände die Einleitung zur allgemeinen Kenntniß der Erde enthalten, und daß nächst dem schon erwähnten Inhalt darin die von dem Verfasser benutzten Quellen aufgeführt und von

Digitized by Google

ihm die ſeiner Arbeit entgegenſtehenden Schwierigkeiten erörtert werden, endlich, daß der Verfaſſer den Gebrauch der Karten erklärt. Der gelehrte hieſige Kenner der chineſiſchen Sprache, Herr Profeſſor Schott, deſſen gütiger Belehrung ich die richtige Schreibung der in den europäiſchen, beſonders aber in den engliſchen Werken oft arg verſtümmelten chineſiſchen Namen verdanke, theilt mir hierbei mit, daß Seu-Ke-Yü's Verfahren, ſeiner Arbeit eine Einleitung über die allgemeinen Verhältniſſe des Erdkörpers vorzuſetzen, ſchon eine Abweichung von der altherkömmlichen Regel ſei, indem die chineſiſch-geographiſchen Werke bisher gleich mit der Beſchreibung China's angefangen hätten. Das Erſcheinen des Werkes ſetzt der franzöſiſche Bericht, entſprechend der von mir früher geäußerten Vermuthung (ſ. hier III, 25) in das Ende des Jahres 1849. Die 10 Bände deſſelben ſollen übrigens kein größeres Volumen, als etwa ein gewöhnlicher franzöſiſcher Octavband umfaſſen. Die beigegebenen geographiſchen Karten nennt der franzöſiſche Bericht Meiſterwerke der Geduld und Geſchicklichkeit, deren Werth ſich bei Berückſichtigung der geringen, dem Verfaſſer zu Gebote geſtandenen Hilfsmittel nothwendig noch höher ſteigern müßte. Unter dieſen Umſtänden, bei der hohen Achtung, die Seu-Ke-Yü in ſeinem Vaterlande ſchon als Literat genoß, konnte es nicht fehlen, daß ſich daſſelbe ſofort einen großen Kreis von Leſern erwarb.

Von Europa wird darin berichtet, daß es im äußerſten Nordoſten (? G.) Aſiens liege, und durch die Berge des Ural davon getrennt ſei; . . . auch betrage ſeine Größe nur ein Viertel von Aſien. . . . Vor der (chineſiſchen) Handynaſtie (alſo 2469 Jahre v. Chr.), hätten Europa's Bewohner von der Jagd gelebt und ſich in die Felle der von ihnen getödteten Thiere gekleidet, wie es noch jetzt die Gewohnheit der Mongolen ſei. Aber gegen die Mitte der Dauer dieſer Dynaſtie (2000 Jahre v. Chr. G.) wären bei den am Südoſtrande Europa's gelegenen griechiſchen Staaten Civiliſation, Ackerbau und Künſte zuerſt ſichtbar geworden.

Nach einem ſehr gedrängten Bericht über die Begründung und den Fall des römiſchen Reichs, die Entſtehung des Mohamedanismus und Tamerlan's Eroberungen, endlich nach der Specialbeſchreibung der einzelnen Staaten, der Erwähnung ihrer Einkünfte, Armeen, Flotten u. ſ. w. äußert ſich der Verfaſſer in beſcheidener Weiſe, daß über alle dieſe Dinge die Schriftſteller ſehr verſchieden berichteten, und daß es alſo Schwierigkeiten habe, genau zu ſein; wo die Beweiſe fehlten, müſſe es zahlreiche Irrthümer geben. Von ſeiner Einſicht giebt derſelbe auch in der Darſtellung des Staatsſchuldenweſens der europäiſchen Staaten einen guten Begriff, indem er Foldes ausſpricht: „So werden nur die jährlichen Zinſen des geliehenen Gel-

---

[1]) Der Bericht im Missionary Intelligencer giebt dem Werk nur 6 Bände (II, 90; ſ. hier S. 25), das Journal des Missions evangéliques (149) aber ausdrücklich 10. G.

Digitized by Google

des bezahlt; die Schuld mehrt sich fortwährend, weil die Einkünfte nicht zureichen. Man legt deshalb den Völkern neue Abgaben auf, was sie erbittert und aufrührerisch macht, während die Regierungen davon geschwächt werden und sinken. Halb Europa befindet sich jetzt in dieser Lage." Für einen Chinesen höchst merkwürdig und sprechend für die Unbefangenheit seines Urtheils ist des gelehrten Staatsmannes Zugeständniß der Superiorität der westlichen Völker. Er unterscheidet sich darin in der That vortheilhaft von seinem fanatisch patriotischen Landsmann Lin (S. hier S. 9).

Weit besser noch, als Europa, kommt in dem Werk Nord-Amerika fort, was durch die unserem Verfasser von Abil und anderen amerikanischen Missionaren geleistete Hilfe (s. hier III, 25) sehr wohl erklärlich ist. Besonders ehrenvoll fällt das von Washington entworfene Bild aus: „Dieser," heißt es darin, „war unzweifelhaft kein gewöhnlicher Mann. Er besiegte die Feinde rascher, als Sching und Kuang, und hatte mehr Muth, als Tsau und Lu (in der chinesischen Geschichte berühmte Männer. G.). Indem er das doppelschneidige, 3 Ellen lange Schwert ergriff, eröffnete er das Land auf 10000 Li. Darauf verweigerte er es, einen Titel anzunehmen oder auch einen solchen seinen Nachkommen zu verschaffen, indem er ein Wahlreich stiftete. Es beweist dies eine Vaterlandsliebe, die unter dem Himmel aller Länder Lob verdient, und dies geschah so, wie es unter den drei Dynastieen Sitte war [1]). Indem Washington die Regierung leitete, erneuerte er die tugendhaften Gebräuche, und, indem er den Krieg vermied, hob er sein Land über alle andere Nationen. Ich habe sein Bildniß gesehen; seine Gesichtszüge verrathen hohe Intelligenz. Ach wer wird diesen Mann nicht außerordentlich nennen! . . . Muß man nicht Washington in der alten und neuen Geschichte des großen Westen in den ersten Rang setzen? u. s. w."

In Betreff der Religionen bemerkt Seu-Ke-Yü, daß sich besonders in Indien der Ye-su-Kiao neben den Fo-kiao gestellt habe, und daß er hier Fortschritte mache, der Glanz des Fo-kiao aber schwächer werde (S. 30). In Bezug auf die biblische Geschichte berichtet der Autor nach der bei den Occidentalen angenommenen Chronologie. Zwar sagt er nichts von der Erschaffung der Welt und den Zeiten vor der Sündfluth, aber er citirt Noah, erwähnt Abraham als Stammvater der jüdischen Nation, ferner den Aufenthalt von Abraham's Nachkommen in Aegypten, die wunderbare Befreiung derselben aus diesem Lande, den Durchgang durch das rothe Meer, und endlich giebt er einen kurzen Bericht über die Ertheilung der zehn Gebote auf dem Sinai, sowie er die Geschichte der Israeliten bis zu ihrem Schlusse führt. Bei der Geschichte von Jesus berichtet er dessen mysteriöse Fleischwerdung mit dem Zusatz: daß sein Vater der Himmel in der Höhe, und er selbst der erhabene

[1]) Anspielung auf das goldene Zeitalter der chinesischen Mythenzeit vor Confucius. G.

Digitized by Google

Sohn des Himmels sei; hierauf erzählt er Jesus' Wunder, sein fleckenloses Leben und die Grausamkeit seiner Feinde, die ihn bis zum Tode gebracht hätten. Leicht geht er dagegen über die Auferstehung hinweg, deren Bedeutung ihm entgangen war, doch erwähnt er, daß Jesus Schüler ihn mehrere Male nach seinem Tode gesehen hätten. Er spricht von dem Märtyrertode des Stephanus, Paulus Bekehrung und schließt endlich seine Auseinandersetzung mit der Bemerkung, daß die Lehren Jesus dieselben, wie die von Moses seien, und daß seine Schüler ihn als ihren Herrn und als den Retter der Welt verehrten.

Durch eine von de la Roquette seinem Auszuge aus dem Bericht des französischen Journals angehängte Bemerkung erfahren wir endlich, daß in neuerer Zeit noch ein drittes von Josef Marques nach den neuesten französischen Schriften gearbeitetes allgemeines Werk über die Geographie in chinesischer Sprache erschienen sei, sowie daß auch Gützlaff in einem monatlich erscheinenden Journal, dessen Fortsetzung die chinesische Regierung verbot, einen Abriß der allgemeinen Erdkunde habe erscheinen lassen. Wir müssen aus diesen rasch auf einander folgenden Publicationen mit Grund folgern, daß ihre Verfasser auf ein für dieselben empfängliches Publicum zu rechnen hatten, und es ist nun bei der geistigen Entwickelung und der weltbekannten Thätigkeit der Chinesen mit vollem Recht zu erwarten, daß aus solchen Werken neue Früchte für die Kunde Inner-Asien's erwachsen werden. Vielleicht erleben wir es schon in wenigen Jahren, daß die Chinesen bei ihrer Neigung zu erdkundlichen Beschäftigungen den unvollkommenen geographischen Darstellungen ihrer Länder, welche ihre Literatur bisher besaß, obgleich sie nach Wells Williams Urtheil immer noch die besten Erzeugnisse der gesammten chinesischen Literatur waren, nach europäischem Vorbilde einen unseren Begriffen entsprechenden wissenschaftlichen Inhalt verleihen werden. **Gumprecht.**

Sitzung der Berliner Gesellschaft für Erdkunde
am 2. September 1854.

Herr von Klöden d. Aelt. las eine Abhandlung über die Eroberungszüge der Deutschen in Venezuela während der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts. Karl V. hatte nämlich Venezuela gegen eine Geldsumme den reichen Kaufherren Welser in Augsburg zum Erblehen gegeben, und diese sendeten nacheinander verschiedene Expeditionen dorthin, um das gehoffte Eldorado zu entdecken und zu erobern. Unter den deutschen Kriegsobersten zeichneten sich besonders Alfinger, Georg von Speyer, Federmann und Philipp von Hutten aus, deren wundergleiche Thaten zum Theil aber durch die empörendsten

Digitized by Google

Grausamkeiten verdunkelt wurden. — Herr Wolfers machte auf ein neues Zeitbestimmungs-Instrument aufmerksam und erklärte dasselbe; darauf besprach er eine von ihm so eben herausgegebene, aber noch nicht vorliegende Schrift über die Temperaturverhältnisse der Winter Berlin's, in welcher achtzehn Winter mit einander verglichen werden, und wobei sich unter anderm herausstellt, daß die strengen Winter dieses Ortes im Mittel eine Dauer von 109, die milden dagegen von 124 Tagen haben. — Herr Walter berichtete endlich über das vor Kurzem herausgekommene Werk: „Types of mankind" von Nott und Gliddon und knüpfte daran einen Vortrag über die verschiedenen Menschenrassen, in welchem besonders der gegenwärtige Standpunkt der darauf bezüglichen Untersuchungen und der mächtige Einfluß der Zonen und Länder auf die leibliche und geistige Entwickelung des Menschengeschlechtes nachgewiesen wurde.

Digitized by Google

XI.

Die geographiſchen Geſellſchaften und beſonders die Kaiſerlich ruſſiſche geographiſche Geſellſchaft zu St. Petersburg.

Als etwa gegen die Mitte des 17. Jahrhunderts ſich faſt gleichzeitig in verſchiedenen Theilen Europa's wiſſenſchaftlichen Männern das Bedürfniß lebhafter fühlbar machte, Vereinigungspunkte für ihre iſolirten Beſtrebungen in geſchloſſenen Geſellſchaften zu beſitzen, wurde demſelben in denjenigen Ländern, wo die Pflege der Wiſſenſchaften die höchſte Blüthe erreicht hatte, während des Verlaufes weniger Jahre bald genügt. So entſtanden in raſcher Folge in England, Deutſchland, Italien und Frankreich die Königliche Geſellſchaft der Wiſſenſchaften zu London im Jahre 1645, die Kaiſerliche Akademie der Naturforſcher zu Schweinfurt im Jahre 1652, die Academia del Cimento zu Florenz im Jahre 1657, und endlich die Königliche Akademie der Wiſſenſchaften zu Paris im Jahre 1666. Der Nutzen, der ſich aus dieſen Vereinen zur Förderung der Wiſſenſchaften ergab, war ſo einleuchtend, daß es in den nächſten 50 Jahren faſt keine Hauptſtadt in Europa gab, wo nicht mit Unterſtützung und dem Schutz der betreffenden Regierungen ähnliche Geſellſchaften gebildet worden waren. Mit dem engeren Zuſammentritt der vorhandenen wiſſenſchaftlichen Kräfte zu gemeinſchaftlichen Zwecken wurde jedoch nur einem Theile der Aufgabe ſolcher Geſellſchaften genügt. Einen ſehr bedeutenden Einfluß auf die Förderung der Wiſſenſchaften erwarben ſich dieſelben nämlich auch dadurch, daß es ihnen durch die materielle Hilfe der Regierungen möglich wurde, eine große Reihe wichtiger Arbeiten, die ohne eine ſolche Unterſtützung wahrſchein-

lich unbekannt geblieben wären, zu veröffentlichen. — Das einmal gegebene Beispiel wirkte fruchtbringend in weiten Kreisen fort, und es entstand so besonders im verflossenen Jahrhundert in allen Theilen Europa's eine überaus große Zahl von Privatvereinen für fast alle wissenschaftlichen Richtungen, welchen dann ähnliche in den außereuropäischen Continenten folgten. Nur die Erdkunde zog auffallender Weise von diesem Bestreben fast keinen Vortheil. Die Zahl geographischer Forscher war nämlich im verflossenen Jahrhundert so gering, daß sie fast in keinem Orte Europa's zur Stiftung einer Gesellschaft zureichte; die hervorragendsten Männer im Fach der Erdkunde, wie Delisle, d'Anville, Barbier du Bocage, Rennell u. A. sahen sich deshalb genöthigt, sich an die vorhandenen Akademien anzuschließen, andere, wie Büsching, blieben sogar stets von der Aufnahme in die Akademien ihres Wohnsitzes ausgeschlossen, muthmaßlich wohl deshalb, weil ihre Wissenschaft damals noch nicht den Standpunkt erreicht hatte, den sie sich erst in neuerer Zeit durch die Arbeiten besonders deutscher Forscher, vor allem Al. von Humboldt's [1]), Leop. von Buch's, C. Ritter's und durch ihre innige Verknüpfung mit den Naturwissenschaften erwarb. Aber als die Erdkunde in Folge ihrer raschen Entwickelung nach ihrer wahren Bedeutung endlich richtig gewürdigt werden konnte, fand sich auch eine größere Theilnahme für sie vor, und nicht ohne Grund kann man sagen, daß die Begründung der pariser geographischen Gesellschaft im Jahre 1821 einen Wendepunkt in der Geschichte der Geographie überhaupt bildet, indem durch die Entstehung dieses Vereins sich klar herausstellte, daß der Gegenstand der Erdkunde reich und anziehend genug ist, um eine wissenschaftliche Gesellschaft zu beschäftigen, und daß es nicht mehr an Männern fehlte, welche geographischen Forschungen dauernd ihre Aufmerksamkeit schenken. Ehe jedoch dieses Ziel erreicht war, mußten natürlich alle älteren Versuche, Gesellschaften zur Förderung der Erdkunde zu errichten, fruchtlos bleiben; einige Vereine gingen deshalb schon im Keime unter, andere führten nach wenigen Jahren frischerer

[1]) Humboldt, in whose name and works alone are comprised all the conceivable elements, which make up a scientifique traveller, geographer, chemist, naturalist, astronomer and geologist. Worte Hamilton's als Präsidenten der londoner geogr. Gesellschaft in seiner im Jahre 1838 gehaltenen Jahresrede (Journ. of the geogr. Soc. of London. Bd. VIII. S. XL).

Digitized by Google

Thätigkeit eine matte Exiſtenz bis zu ihrem völligen Aufhören. Jenes gilt z. B. von dem früheſten, aus dem vorigen Jahrhundert bekannten Verſuche der Art. Derſelbe wurde, merkwürdig genug, in Spanien gemacht, wo nach dem Bericht des gelehrten C. E. Plürs (Reiſen durch Spanien, herausgegeben von C. D. Ebeling. Leipzig 1777. S. 211, 225) noch unter der Regierung K. Ferdinand's des VI. († 1759) zu Valladolid eine Königliche geographiſche Geſellſchaft zuſammentrat, die aber bei Plürs' Anweſenheit in Spanien nur aus vier arbeitenden Mitgliedern beſtand, und deren ganze Thätigkeit ſich auf die theilweiſe Bearbeitung eines geographiſchen Werks, wovon drei Bände damals gedruckt waren, beſchränkt zu haben ſcheint. Von einer ſpäteren Exiſtenz derſelben hat nichts verlautet. Ein zweiter, im Jahre 1785 gemachter Plan, wovon wir die einzige Kenntniß Jomard verdanken (Bulletin de la soc. de Géogr. de Fr. 2 Sér. 1, 409—415), nämlich der, zu Paris eine geographiſche Geſellſchaft zu gründen, kam nicht einmal ſo weit, ſondern erſtarb im Entwurf. Nicht anders ging es mit Vereinen zu ſpecielleren geographiſchen Zwecken. So entwarf der berühmte d'Anville einen Plan ſchon um die Mitte des vorigen Jahrhunderts zur Stiftung einer Geſellſchaft behufs afrikaniſcher Forſchungen, der unausgeführt blieb (Jomard a. a. O. 409); ſo bildete ſich ferner im Jahre 1802, gleich nach dem Erſcheinen von Hornemann's Reiſebericht, unter dem Titel Société de l'Afrique intérieure et de découvertes, eine Geſellſchaft zu Paris mit einem Zweigverein zu Marſeille, die aber auch zwecklos blieb, und ſo ſiechte bald auch die bekannte im Jahre 1788 in London zur Erforſchung Afrika's gegründete African Association nach kurzer Thätigkeit dahin, bis ſie ſich endlich mit der londoner geographiſchen Geſellſchaft gleich nach deren Begründung vereinigte. Ein ganz neues Leben gewann, wie angegeben, die geographiſche Thätigkeit erſt, als die pariſer Geſellſchaft entſtand, und dieſer die Stiftung zahlreicher anderer Geſellſchaften in und außer Europa folgte. Jene wurde im Jahre 1821 gebildet, indem am 19. Juli d. J. einige Freunde der Erdkunde mit dem Entſchluß, eine geographiſche Geſellſchaft zu gründen, zu Paris zuſammentraten; aber erſt am 7. November deſſelben Jahres wurde der von Barbié du Boccage, Fourier, Jomard, Langlès, Letronne, Maltebrun, Admiral Roſſel und Walkenaer, lauter in ihrem Fach hochberühmten Männern, unterzeichnete, an die Freunde der Erdkunde in Frankreich ge-

richtete Aufruf, sich den 15. December im Hôtel de Ville in Paris zur schließlichen Stiftung der Gesellschaft zu versammeln, veröffentlicht. Als ersten Präsidenten der Gesellschaft wählte man den großen Mathematiker La Place, und der Aufruf des Comité's fand so allgemein günstige Aufnahme, daß die Gesellschaft schon am 15. Decbr. nicht weniger als 217 Beitretende zählte, worunter sich neben zahlreichen Notabilitäten der Wissenschaft (nämlich außer den 8 vorhin genannten noch Cuvier, Al. von Humboldt, Berthollet, Lapie, Dumont d'Urville, Duperrey, Freycinet, Beautemps Beaupré, Gay-Lussac, Champollion Figeac, Klaproth, Cierbied, Al. Delaborde, Jacotin, Eyriès, Féruſſac u. A.) Männer aus den höchsten Ständen, wie der damalige Prinz Christian von Dänemark, die Herzöge von Dalberg, Fitz-James und Piacenza, der Minister Lainé, die Generale Haro, Tromelin u. s. w., sowie andere aus allen Klassen der Gesellschaft befanden. Definitiv bestätigt wurde die Gesellschaft jedoch erst am 14. December 1827 durch eine Ordonnanz König Karl's des X. Seit ihrer Errichtung hat dieselbe fortwährend auf das Dankenswertheste gewirkt, und namentlich war es der gelehrte Jomard, der ununterbrochen und auf das Thätigste bis zum heutigen Tage an den Arbeiten der Gesellschaft Theil genommen hat. Seit dem Jahre 1822 gab dieselbe vier Reihen ihrer überaus inhaltreichen, mit Kupfern und Karten sehr vollständig ausgestatteten Zeitschrift, die den Titel: Bulletin de la Société de Géographie führt, heraus. Die erste und zweite Serie, die Jahre 1822—1833 und 1833—1843 in 20 Bänden umfassend, ist besonders durch die treffliche, 1845 erschienene, und von Eugène de Froberville bearbeitete Table des matières in 251 Seiten nutzbarer gemacht. Die dritte Reihe, von 1843—1850 umfaßt dagegen nur 14 Bände, die vierte, im Jahre 1850 begonnene, erst 7 Bände. Mit den späteren Reihen hat der Inhalt des Bulletins einige Veränderungen erlitten, indem nicht nur die der Gesellschaft zugehenden Aufsätze und kürzeren Mittheilungen, sondern auch immer mehr andere, fremden Werken und Journalen angehörige Aufsätze und Notizen aufgenommen werden. Bald vom Beginn an bis jetzt erschienen jährlich 2 Bände des Bulletins. Außerdem gab die Gesellschaft früher eine Reihe größerer Arbeiten unter dem Titel Mémoires in 7 Quartbänden heraus. In dieser Sammlung bilden die correctere Ausgabe des Marco Pole (Bd. I), die Orographie Europa's von Bruguière

(Bd. III), die erste vollständige Uebersetzung der arabischen Geographie Edrisi's von Jaubert (Bd. V und VI), und endlich das französisch-kabylische Wörterbuch aus dem Nachlasse des verstorbenen Orientalisten Venture de Paradis (Bd. VII) besonders werthvolle Bestandtheile. Endlich wirkte die Gesellschaft auch dadurch sehr nützlich, daß sie seit ihrem Entstehen im Stande war, aus ihren Fonds einen jährlichen Preis, bestehend in einer goldenen Medaille, demjenigen geographischen Forscher, ohne Unterschied der Nation, zu verleihen, der sich in dem letzt verflossenen Jahre durch die wichtigste Entdeckung im Fache der Erdkunde ausgezeichnet hatte. Ebenso verleiht sie jährlich an einen Reisenden oder Seefahrer eine von dem verstorbenen Herzog von Orleans gestiftete Medaille im Werth von 2000 Francs für die Einführung irgend eines dem Landbau, der Industrie oder überhaupt der Menschheit als das wichtigste erachteten Products.

Dem Beispiel Frankreich's in Begründung einer geographischen Gesellschaft folgte demnächst Toscana. Schon im Jahre 1824 traten zu Florenz mehrere Freunde der Wissenschaften zur Stiftung einer Gesellschaft für Geographie, Statistik und Naturgeschichte zusammen, die am 26. November vom Großherzog genehmigt wurde. Sie zählte sofort einige der ausgezeichnetsten Männer Nord-Italiens, wie Inghirami, Targioni Tozzetti, Libri, Fabbroni, Nesti, Vieussieux, Zuccagni Orlandini u. A. zu Mitgliedern. — Um dieselbe Zeit entstand fast zu gleichen Zwecken auf Sicilien zu Catania die Academia Gioenia de scienze naturali, deren ununterbrochen fortgesetzte Denkschriften sich große Verdienste um die geographische und naturwissenschaftliche Kunde der Insel erworben haben. Deutschland folgte erst im Jahre 1828 mit Begründung seiner ersten geographischen Gesellschaft, der berliner, die bei einer zufälligen Veranlassung, nämlich dem funfzigjährigen Dienstjubiläum des durch seine große Specialkarte von Deutschland und viele andere kartographische Arbeiten höchst verdienten Hauptmanns Reymann sich bildete. In einer vorbereitenden Sitzung am 20. April 1828 wurden die Zwecke dieser Gesellschaft von 8 Anwesenden, den Professoren Wohlers, Berghaus und Stein, den Majoren von Rau und O'Etzel, den Hauptleuten Baeyer und Reymann, und dem Director Klöden festgestellt. Bei der ersten wirklichen Sitzung am 7. Juni zählte die Gesellschaft bereits 26 Mitglieder, worunter sich der Prof. C. Ritter,

Digitized by Google

der Ober-Bergamts-Aſſeſſor von Dechen, die Lieutenants Fils, von Falkenſtein, von Vincke und von Ledebur II., der Lehrer Mädler, Ad. von Chamiſſo, der Major von Oesfeld, der Geheime Regierungsrath Engelhardt und andere um die Erdkunde durch Schriften und Karten verdiente Männer befanden. Die Geſellſchaft war im Anfange nur in ihren monatlich ein Mal abgehaltenen Sitzungen thätig, und begann erſt ſpäter im Jahre 1840 ſich ein größeres Feld ihrer Wirkſamkeit zu ſchaffen, als ſie den Entſchluß faßte, ihre Schriften, die unter dem Titel: Monatsberichte der Berliner geographiſchen Geſellſchaft erſchienen und mit dem 14. Bande abſchloſſen, zu veröffentlichen. Der nicht zweckmäßige Plan für die Herausgabe dieſer Zeitſchrift veranlaßte die Geſellſchaft im Jahre 1853 ihre directe Theilnahme daran aufzugeben, wogegen ſie jetzt unſere Zeitſchrift ſehr weſentlich aus ihren Mitteln unterſtützt. Die Zahl der Mitglieder der berliner Geſellſchaft iſt übrigens im fortwährenden Zunehmen begriffen und beträgt gegenwärtig 249. Ein beſonderes Verdienſt erwarb ſich die Geſellſchaft noch dadurch, daß ſie in den letzten Jahren mit einem Aufwande von 2000 Thalern aus ihren Fonds die Reiſe Overweg's nach dem Innern Nordafrika's möglich machte, worauf ſie auch zur vollſtändigeren Ausrüſtung Dr. Vogel's und des leider an der Weiterreiſe durch Krankheit gehinderten Dr. Bleek nicht unweſentlich beitrug. — Eine andere deutſche Geſellſchaft mit beſchränkteren Grenzen, als die berliner, entſtand demnächſt, nämlich am 11. April 1831, zu Dresden, auf Veranlaſſung des thätigen Ober-Landfeldmeſſers und Kammerraths von Schlieben, vorzugsweiſe zur Förderung der ſtatiſtiſchen Kenntniß Sachſens. Sie erhielt im Jahre 1833 einen halboffiziellen Charakter und erwarb ſich in dem Kreiſe ihrer Wirkſamkeit durch die Herausgabe ihrer unter dem Titel: Mittheilungen des ſtatiſtiſchen Vereins für das Königreich Sachſen, erſchienenen Schriften (18 Lieferungen in Quart, 1831 bis 1849) ſehr weſentliche Verdienſte. Aber die bedeutendſte Geſellſchaft aus dieſer Zeit, der Größe ihrer anfänglichen Mittel und der Zahl ihrer Mitglieder nach, iſt die vorzüglich auf John Barrow's Betrieb am 16. Juli 1830 in das Leben getretene londoner geographiſche Geſellſchaft, welche gleich im erſten Jahre ihres Beſtehens nicht weniger, als 535 ordentliche Mitglieder zählte. Als Beſchützers (Patron) erfreute ſich dieſelbe von Anfang an des Königs Wilhelm des IV., als ſtellvertretenden Beſchützers (Vice-Patron) des allen wiſſenſchaftlichen Beſtrebungen geneigten Herzogs von Suſſex. Nach

dem Tode des Königs übernahm die Königin Victoria das Patronat und der Prinz Albert das Vicepatronat. Ebenso beförderten die britische Regierung, die ostindische und Hudson-Compagnie unausgesetzt die Zwecke der Gesellschaft. Der bekannte Staatsmann Viscount Goderich wurde der erste Präsident; unter ihm standen hochverdiente wissenschaftliche Notabilitäten, wie J. Barrow selbst, Bellas Greenough, W. R. Hamilton und der Lieut.-Col. Leake als die 4 ersten Vicepräsidenten an der Spitze. Auch dieser Verein erwarb sich durch seine außerordentlich reiche Zeitschrift hohe Verdienste um die Erdkunde, obgleich finanzielle Verwickelungen trotz der reichen Einnahme (jedes Mitglied zahlt 2 Liv. jährlichen Beitrag und außerdem noch beim Eintritt 3 Liv. Sterling) ihn zwangen, seine Publicationen später einzuschränken, so daß einige Jahre hindurch mehrere Bände der Zeitschrift auf mehr, als die Hälfte der früheren Stärke eingeschränkt werden mußten. Dennoch zählte die Gesellschaft im Jahre 1852 611, im Jahre 1853 sogar 727 Mitglieder. Auch sie vertheilte seit ihrem Beginn jedes Jahr eine goldene Medaille (Founders Medal) an diejenigen, die sich durch wichtige wissenschaftliche Arbeiten oder Entdeckungen um die Erdkunde verdient gemacht haben, als Prämie. Seit dem Jahre 1838 bis in die neueste Zeit wurde ihr die Vertheilung noch eines zweiten Preises übertragen, den Wilhelm IV. stiftete, und wozu auch die Königin Victoria später jährlich 52 Liv. Sterling bewilligte. Derselbe bestand bisher aus einer goldenen Medaille (Patrons Medal), statt welcher aber in den letzten Jahren mehrere mit dem Preise Belohnte, wie der verdiente finnische Reisende in Nord-Arabien, Dr. Wallin, und der australische Forscher, Dr. F. Brunner, eine Geldsumme (25 Liv. Sterl.) vorzogen, der kühne südafrikanische Missionar Livingston aber die für ihn nützlichere Gabe eines Taschenchronometers wählte. Die Einnahme der Gesellschaft betrug im Jahre 1852 1220 Liv. 3 Sh. 4 Penc., oder mit dem vorigen Ueberschusse 1540 Liv. 14 Sh. 6 Penc., und in der ganzen Zeit ihres Bestehens, vom 14. Juli 1830 bis 31. Decbr. 1851 33551 Liv. 1 Sh. 8 P. Auffallend gering war in den letzten Jahresrechnungen die Einnahme aus dem Verkauf der Schriften der Gesellschaft und des dazu gehörenden Inder, indem dieselbe im Jahre 1850 nur 86 Liv. 14 Sh. 9 P., im J. 1851 105 Liv. 11 Sh. und im J. 1852 auch nur 122 Liv., 15 Sh. 8 Penc. betrug. Das in Stocks angelegte Capital der Gesellschaft

Digitized by Google

blieb mehrere Jahre unverändert und betrug im J. 1852 2224 Liv. Von 1830 bis 1853 veröffentlichte die Gesellschaft 23 mit Kupfern und Karten sehr reich ausgestattete Bände ihrer Zeitschrift unter dem Titel: Journal of the Geographical Society of London. Eine überaus nützliche Zugabe war sodann das sehr vollständige Inhaltsverzeichniß der ersten zehn Bände, welches der damalige Secretair der Gesellschaft, Col. Jackson, im Jahre 1844 in 216 Seiten herausgab; im J. 1853 folgte ein zweites, von George Smith Brent in 116 Seiten bearbeitetes Verzeichniß für zehn spätere Bände, wodurch die Brauchbarkeit der Zeitschrift ungemein gewonnen hat.

Das in Europa gegebene Beispiel fand in sehr erfreulicher Weise Anklang in den außereuropäischen Ländern, wo. sich nach dem Muster der londoner Gesellschaft bald ähnliche Vereine bildeten. Dies geschah zuvörderst in Asien und dann in verschiedenen Theilen Amerika's. Aber alle diese älteren außereuropäischen Vereine hatten nur die Erforschung der sie zunächst betreffenden Länder oder ihrer Continente zum Zweck. Als erste Gesellschaft der Art entstand die von Bombay, welche die Herausgabe ihrer Abhandlungen schon im Jahre 1836 unter dem Titel: Transactions of the Geographical Society of Bombay begann. Dieser folgte im Jahre 1840 in den Vereinigten Staaten Nord-Amerika's eine geographische Gesellschaft zu Boston, welche auch sofort mit der Veröffentlichung einer Zeitschrift, von deren Fortsetzung aber später nichts mehr verlautet hat, vorging, und die Gründung einer Gesellschaft zu New-York, die neben ihrem eigentlichen noch den Namen des United States naval Lyceum annahm (Bulletin de la société de Fr. 2. Sér. I, 141). In Mexico bildete sich sogar schon im Jahre 1833 ein geographisch-statistischer Verein, der seit 1839 einige Hefte seiner Verhandlungen unter dem Titel: Bolletin del instituto nacional de Geografia y Estadistica de la Republica Megicana herausgab, und endlich trat auch zu Rio Janeiro unter dem Namen des Instituto historico e geografico Brazileiro eine Gesellschaft zusammen, deren für die erdkundliche, naturwissenschaftliche und historische Kenntniß von Brasilien sehr reichhaltige Zeitschrift: Revista trimensal de historia e geografia ou Jornal do Instituto historico e geografico brazileiro im Jahre 1854 bereits bis zum vierten Bande der zweiten Reihe gediehen war.

In Europa erfolgte in den Jahren von 1830 bis 1845 die Bil-

dung von nur zwei geographischen Vereinen, die beide Deutschland angehörten. Die der einen fand im Jahre 1837 zu Frankfurt, besonders auf Veranlassung von Dr. Kriegk und H. Meidinger, die der anderen wenige Jahre später zu Darmstadt statt. Jener erste Verein beschränkte indessen seine Wirksamkeit nur auf den engen Kreis seiner Versammlungen, in denen geographische Vorträge gehalten werden, indem der von ihm herausgegebene Jahresbericht in seinen wenigen Blättern fast nur das Verzeichniß der Mitglieder und der gehaltenen Vorträge enthält. Der siebzehnte Jahresbericht, für 1852—1853, führt übrigens 100 ordentliche, 37 correspondirende und 2 Ehrenmitglieder auf. Einen ausgedehnteren Wirkungskreis scheint sich dagegen die Gesellschaft für Erdkunde zu Darmstadt zu eröffnen, indem dieselbe in den Beiträgen zur Landes-, Volks- und Staatenkunde des Großherzogthums Hessen. 1. Heft. 8. Darmstadt 1850 bereits höchst schätzbare Materialien zur Kenntniß ihres Landes geliefert und sich dadurch die vollste Anerkennung erdkundlicher Forscher erworben hat. In dieser Art nützlicher Thätigkeit, worin die sächsische Gesellschaft 20 Jahre früher mit so gutem Beispiele vorangegangen war, würden wir wünschen, noch mehrere ähnliche Vereine in Deutschland aufzählen zu können. Vermögen auch unsere geographischen Gesellschaften bei der geringen Veranlassung, welche die Bewohner der meisten Theile Deutschland's haben, Reisen in weit entfernte, wenig erforschte Gegenden außer zum Zweck der Auswanderung zu unternehmen und bei der für die Gesellschaften oft daraus hervorgehenden Schwierigkeit, neues und interessantes Material zur Belebung ihrer Thätigkeit zu erhalten, sowie bei der gewöhnlichen Geringfügigkeit ihrer finanziellen Mittel mit den meisten fremden Vereinen nicht zu wetteifern, so würde doch eine viel größere Zahl derselben immer noch hinreichenden Stoff innerhalb der engeren Heimath finden, um der Wissenschaft in vielfacher Hinsicht nützlich zu werden. Glücklicherweise sind nämlich die meisten Theile Deutschland's so reich an den verschiedensten Verhältnissen, daß es den zukünftig in ihnen entstehenden Vereinen längere Zeit hindurch an dem nöthigen Stoff zu geographischen Untersuchungen gar nicht fehlen wird. Dies gilt vor Allem von Oesterreich und Bayern. Aber gerade hier ist es sehr zu bedauern, daß man noch nicht das Bedürfniß geographischer Gesellschaften gefühlt hat, wo-

Digitized by Google

gegen in einem für Unterſuchungen der Art höchſt undankbaren Gebiete Deutſchland's, nämlich in Pommern, man ſich nicht hat abſchrecken laſſen, einen ſtatiſtiſchen Verein zu errichten, der auch geographiſche Verhältniſſe behandelt, und bereits ſeit dem Jahr 1847 einen für die Kenntniß der Provinz ſehr dankenswerthen Stoff geſammelt hat.

Einen viel ausgedehnteren Gewinn für die Erdkunde, als die kleineren neueren europäiſchen oder außereuropäiſchen Geſellſchaften ſtellen die beiden neueſten geographiſchen Vereine, die zu New-York und St. Petersburg, nach den ihnen zu Gebote ſtehenden geiſtigen und materiellen Mitteln, ſowie nach den politiſchen und übrigen Verhältniſſen der Länder, denen ſie zunächſt angehören, in Ausſicht. Jener kam im Jahre 1850 in Anregung, doch erſt am 9. October 1851 trat eine Anzahl Perſonen, mit H. Grinnell an der Spitze, zur Berathung der Statuten der neuen Geſellſchaft zuſammen, worauf dieſe mit ihrer erſten öffentlichen Sitzung am 15. Januar 1852 ihre Thätigkeit eröffnete, und bald darauf, nämlich ſchon in demſelben Jahr, die Herausgabe des erſten Hefts ihrer Verhandlungen unter dem Titel: Bulletin of the American Geographical and Statistical Society. New-York. 8. veranlaßte. Dieſer geographiſchen Geſellſchaft ſchließt ſich zunächſt im Gegenſtand ihrer Thätigkeit die ethnologiſche von New-York an, welche im Jahre 1845 mit der Veröffentlichung ihrer Verhandlungen (Transactions of the American Ethnological Society. 8.) begann und in derſelben im J. 1853 bis zum Bd. III Heft 1 gelangte. — Einige Jahre früher, als die New-Yorker geographiſche, nämlich im Jahre 1845, entſtand die St. Petersburger Geſellſchaft, die vorzugsweiſe die Verbreitung geographiſcher Kenntniſſe im eigenen Lande und deſſen Unterſuchung nach allen Richtungen zu veranlaſſen und zu fördern zum Zweck hat. Reichlich unterſtützt vom Kaiſer und reichen Privaten, hat dieſe Geſellſchaft, der ſeit dem Jahre 1849 der Titel einer Kaiſerlichen bewilligt wurde, unter der Präſidentſchaft des Großfürſten Conſtantin in den wenigen Jahren ihres Beſtehens und in Verbindung mit ihren Zweigvereinen in den caucaſiſchen Provinzen (ſeit 1848 mit dem Sitz zu Tiflis) und in Sibirien (ſeit 1851 mit dem Sitz zu Jakutſk) durch ihre Thätigkeit bereits höchſt Weſentliches geleiſtet. Sie begann nicht weniger, als 8 Reihen verſchiedener Schriften, nämlich: 1) ihre eigentlichen Denkſchriften (Zapiski Russkago geografitscheskago obtschest-

Digitized by Google

va), die im Jahre 1849 begannen und im Jahre 1852 schon bis zum 7. Bande vorgerückt waren; die Ausgabe des 8. Bandes erfolgte im Jahre 1853, und auch die des 9. fand noch in demselben Jahre statt. 2) Die von Nadeschdin redigirten sogenannten Nachrichten (Geografitscheskija Izwjestija wydawaemia ot Russkago geografitscheskago obtschestva pod redakzieju N. J. Nadeschdina) seit 1848. 3) An ihre Stelle trat seit dem Jahre 1852 das von Miljutina, dem um die Gesellschaft sehr verdienten Secretair derselben herausgegebene Bulletin (Wjestnik Imperatorskago Russkago geografitscheskago obtschestva izdavamyi pod redakzieju Sekretara obtschestva B. A. Miljutina). 4) Ein Almanach für Freunde der Geographie (Karmannaja Knischka dlja ljubitelej zemlewjednia izdawaemyja Russkago geografitscheskago obtschestva für 1848. 5) Ein Compendium der russischen Statistik (Sbornik Statitistscheskich Svedenii Rossii) das bisher ganz gemangelt hat und einem dringenden Bedürfniß abhilft. 6) und 7) Sammlungen ethnographischer und statistischer Nachrichten (S. hier S. 349). 8) Endlich einen französisch geschriebenen und seit 1850 erscheinenden Bericht über die von der Gesellschaft im letztverflossenen Jahr ausgeführten Arbeiten unter dem Titel: Compte rendu de la société géographique Impériale de Russie. Aus diesem Compte rendu, wovon uns jedoch nur die ersten 3 Hefte für 1850, 1851 und 1852 zugegangen sind, ist von Herrn A. Rutenberg in dem nachfolgenden Aufsatz der wesentliche Inhalt, so weit er die Arbeiten und die Geschichte der Gesellschaft betrifft, mitgetheilt worden. Nach dem Eingange des Heftes für 1853 wird eine ähnliche Zusammenstellung in dieser Zeitschrift folgen; eine vorläufige Nachricht findet sich schon hier (S. 352—353). **Gumprecht.**

Das Reglement der K. russischen Gesellschaft, welches erst unter dem 28. December 1849 a. St. die kaiserliche Bestätigung erhielt, obgleich dieselbe bereits zehn Jahre besteht, umfaßt 126 Paragraphen, von denen die §§ 1—15, als erstes Kapitel vom Zweck und der Bildung der Gesellschaft handeln. Danach hat dieselbe den Zweck, geographische, ethnographische und statistische Kenntnisse im Allgemeinen und insbesondere die, welche Rußland betreffen, zu sammeln, zu bearbeiten und in Rußland zu verbreiten, sowie auch zuverlässige Kenntnisse über Ruß-

Digitized by Google

land anderen Ländern zu verschaffen. Die Gesellschaft theilt sich in vier Sectionen für die mathematische und die physikalische Geographie, die Ethnographie und Statistik. Die Memoiren und alle von der Gesellschaft veröffentlichten Schriften erscheinen der Regel nach in russischer Sprache. Die Gesellschaft besteht aus wirklichen Mitgliedern, Mitarbeitern, Ehrenmitgliedern und Geschenkgebern; außerdem ernennt sie auch fremde Ehrenmitglieder und Correspondenten. Ihr Vorstand (conseil) wird gebildet durch einen Präsidenten und einen Adjunct des Präsidenten, einen Sectionspräsidenten, acht Mitglieder und den Secretair; der Schatzmeister und die Kanzlei der Gesellschaft sind mit dem Vorstande verbunden. Im Kapitel II handeln die §§ 16—48 von der Wahl der Mitglieder, ihren Rechten und Pflichten. Jemand, der zur Aufnahme in die Gesellschaft vorgeschlagen und nicht gewählt ist, darf erst wieder nach Verlauf von drei Jahren als Candidat aufgestellt werden. Die wirklichen Mitglieder zahlen einen jährlichen Beitrag von mindestens 10 Silberrubel. Alle Mitglieder haben das Recht, die Memoiren der Gesellschaft gratis zu erhalten. Mehr, als zwölf fremde Ehrenmitglieder darf es nicht geben, und zwar werden dieselben unter den Gelehrten ersten Ranges, welche durch ihre Arbeiten eine allgemeine Berühmtheit erlangt haben, gewählt. Das Kapitel III des Reglements (§§ 49—73) bezieht sich auf die Versammlungen, welche in allgemeine und besondere (Sectionsversammlungen) zerfallen; die ersten finden regelmäßig monatlich statt, mit Ausschluß der Sommerferien. Das Kapitel IV (§§ 74—89) handelt von dem Vorstande oder Conseil, Kapitel V von den vorhin genannten Beamten der Gesellschaft.

Ein zweites Reglement betrifft die caucasische Section der Gesellschaft und hat die kaiserliche Bestätigung unter dem 27. Juli 1850 a. St. erhalten; es begreift 10 Paragraphen. Diese Section bildet einen vollständig integrirenden Bestandtheil der geographischen Gesellschaft überhaupt, steht unter unmittelbarer Leitung des General-Gouverneurs von Caucasien und hat dieselben Zwecke in den caucasischen Provinzen, wie die Gesellschaft überhaupt für Rußland, zu verfolgen.

Ein drittes Reglement, das am 6. Juni 1851 a. St. vom Kaiser bestätigt wurde und 8 Paragraphen enthält, bestimmt die Arbeiten der sibirischen Section, die unter unmittelbarer Leitung des Ge-

neral-Gouverneurs von Ostsibirien steht und die Zwecke der Gesellschaft für jenen großen Länderraum zu verfolgen hat.

Angefügt sind diesen Reglements die Bestimmungen über die Ertheilung der Constantin'schen Medaille, welche begründet ist, um geographische Entdeckungen, sowie wissenschaftliche Arbeiten im Gebiete der Geographie, Ethnographie und Statistik zu belohnen, und endlich noch die Vorschriften für Verleihung des Schukoff'schen Preises in der Statistik.

Aus den Rechenschafts-Berichten der Gesellschaft, deren jährlich einer erscheint, entnehmen wir über die Thätigkeit derselben seit dem Jahre 1850 nachstehende Uebersicht. Die Rechenschafts-Berichte zerfallen in zwei Hauptabtheilungen, von denen der erste die Organisation, den Personenstand und die Hilfsquellen der Gesellschaft behandelt, der andere die verschiedenen Arbeiten derselben in summarischer Kürze angiebt und aufführt. Durch die am Schluß des Jahres 1849 neu erfolgte Organisation der Gesellschaft ward ihr der Titel „Kaiserlich" verliehen und an ihre Spitze trat der Großfürst Constantin Nicolajewitsch als bleibender Präsident. Der ganze Personenbestand betrug am Schlusse des Jahres 1850: 419 wirkliche Mitglieder, 18 Ehrenmitglieder, 3 auswärtige Ehrenmitglieder, 2 Geschenkgeber, 53 Mitarbeiter und 15 auswärtige Correspondenten. 81 neue Mitglieder traten im Laufe des Jahres 1850 hinzu, 26 schieden aus. Am 1. Januar 1852 war die Zahl der Ehrenmitglieder auf 22 gestiegen; auswärtige Ehrenmitglieder gab es 5, indem Gauß in Göttingen und L. von Buch in Berlin gewählt wurden; Geschenkgeber waren 2, wirkliche Mitglieder 465, auswärtige Correspondenten 37, darunter Coraboeuf in Paris, Kiepert in Berlin, Peters in Königsberg, Sabine in London, Zahrtmann in Kopenhagen, Boussingault, Verneuil und Lepland in Paris, Dove und G. Rose in Berlin, Grisebach in Göttingen, la Roquette in Paris, von Reden in Berlin, Shaw in London. Die Zahl der Mitarbeiter betrug 196; im Ganzen 727 oder 201 Mitglieder mehr, als im vorhergegangenen Jahre. Das Personal der Gesellschaft bestand am 1. Januar 1853 aus 831 Mitgliedern, 104 mehr, als im Jahre 1852; und zwar war es gewachsen um 28 wirkliche Mitglieder, 1 Geschenkgeber und 76 Mitarbeiter.

Was die pecuniären Mittel der Gesellschaft betrifft, so hatte sie am 1. December 1849 einen Kassenbestand von 49116 Silberrubel,

wozu im Laufe des Jahres 1850 eine Einnahme von 20462 Silberrubel kam; die Ausgaben des Jahres 1850 betrugen 10668 Silberrubel, so daß am 1. December 1850 ein Kassenbestand von 59482 Silberrubel verblieb, welcher sich am 1. December 1851 auf 69470 S.R. und am 1. December 1852 auf 85162 S.R. gesteigert hatte. Im Jahre 1846 führte der Finanzausweis der Gesellschaft nur 9588 S.R. auf; im Jahre 1847: 14660 S.R. und 1848: 25683 S.R. Für die Bibliothek und das ethnographische Museum der Gesellschaft wurden verausgabt 1850: 833 S.R.; 1851: 1864 S.R.; 1852: 1584 S.R. Kanzlei, Local und Verwaltung kosteten 1850: 3735 S.R.; 1851: 4818 S.R.; 1852: 4428 S.R. Für Veröffentlichung von Schriften verausgabte die Gesellschaft ansehnliche Summen, im Jahre 1850: 3607; 1851: 7503 S.R., und 1852 sogar 16025 S.R. Ihr Ertrag davon war im J. 1851 2100, im J. 1852 3000 S.R.

Die Vermehrung der Bibliothek ist ein Gegenstand besonderer Fürsorge, und die Gesellschaft trat zu diesem Zwecke mit auswärtigen gelehrten Körperschaften und Vereinen, unter denen sich auch die geographische Gesellschaft zu Berlin befindet, des Austausches von Schriften wegen in Wechselverkehr. Ihre Bibliothek vermehrte sich ansehnlich, 1846 um 131 Werke, 1847 um 332, 1848 um 71, 1849 um 376, 1850 um 280 und umfaßte am 1. December desselben Jahres 1190 Werke, 1851: 1514 und 1852: 1790 Werke in mehr als 5000 Bänden. — Von besonderem Interesse, zumal mit Rücksicht auf eine aus so unendlich vielen Volksstämmen gemischte Bevölkerung, wie sie Rußland aufzuweisen hat, ist das ethnographische Museum der Gesellschaft, für welches unter anderen die vollständigen Costüme u. s. w. der verschiedenen Völkerschaften Rußland's gesammelt werden. Hinsichtlich der Arbeiten, welche unter Leitung oder auf Anlaß der Gesellschaft zur Förderung der geographischen Wissenschaft Rußland's unternommen sind, enthielt der Rechenschafts-Bericht eine kurze Uebersicht derselben, indem er sie in zwei Parthieen zerlegt: in die, welche sich auf Erforschung von Gegenden durch die Thätigkeit der Gesellschaft bezieht, und in die zweite, welche die durch die Gesellschaft erworbenen, verarbeiteten und veröffentlichten Kenntnisse nach bestimmten Zweigen des geographischen Wissens umfaßt. In den ersten Theil ihrer Thätigkeit während des Jahres 1850 fällt die Theilnahme an der Herstellung von Provinzial-Atlassen, und zwar zunächst eines verbesserten, zum Theil schon

vollendeten Specialatlasses des Gouv. Twer im Maaßstabe eines Zolles auf zwei Werst. Die Veröffentlichung desselben in einer Auflage von 400 Exemplaren wird etwa 12380 S.R. Kosten verursachen, wozu die Gesellschaft für 1851 und 1852 eine jährliche Summe von 2000 S.R. beigetragen hat. Andere Arbeiten, welche die Gesellschaft während des Jahres 1850 veranlaßte, oder woran sie sich betheiligte, waren: eine Expedition unter Oberst Hofmann nach dem Ural, um das Terrain zwischen dem Stschugor, einem Zufluß der Petschora, und der Synia, einem Zufluß des Ob, zu untersuchen und festzustellen; diese Expedition hatte einen vollkommenen Erfolg. Ferner gehört hierher eine von Nebolssin unternommene Untersuchung des Landes um Orenburg und den Uferprovinzen des caspischen See's, und die Veröffentlichung einiger Resultate von geodätischen Arbeiten, die in den transcaucasischen Ländern ausgeführt wurden und den Oberst Chodzko im Jahre 1850 zur Ersteigung des Ararat geführt hatten. In diese Reihe von Arbeiten gehört die von Bolotoff ausgeführte Karte der Halbinsel Kleinasien, die auf die Geographie des caspischen See's bezüglichen Arbeiten von Butovsky, Blaramberg und Khanykoff; die Untersuchung der im Süden des caspischen See's gelegenen Länder, die Materialien zur Geographie des Thals von Zarevschan, die Untersuchung der Mündungen des Amu-Daria im Aralsee, die Erforschung der orenburgischen Kirgisensteppe zwischen dem Ural und dem Aralsee, die Untersuchung der zwischen dem Irtisch und den Mündungen des Syr-Daria gelegenen Gegend, sowie des Issyk-Kul-See's und seiner Umgebungen, die Arbeiten, welche sich auf die Kartographie des nordwestlichen Theils von Centralasien beziehen, das Unternehmen, einige Theile der Geographie Asien's von C. Ritter in russischer Sprache zu veröffentlichen, zu welchem Zwecke Golubkoff, ein Geschenkgeber der Gesellschaft, 20000 S.R. anwies. Von dem ursprünglichen Plane, das ganze Werk zu übersetzen, stand man der schwierigen Ausführung wegen ab und beschränkte sich auf die Uebersetzung derjenigen Theile, welche die nächste Beziehung zu Rußland haben, indem man berechnete, daß auf diese Weise nur 286 Druckbogen von den damals bereits vorliegenden 920 des Originals zu übertragen wären; darnach wird sich die Uebersetzung auf das südliche Sibirien und das nördliche China, auf Turan und Iran beschränken. — Zu einer Expedition nach dem östlichen Sibirien, die von der

Digitized by Google

Gesellschaft entworfen wurde, hat der bereits genannte Golubkoff ebenfalls ein Geschenk von 30000 S.R. gemacht. Auch an den geographischen Entdeckungen in Afrika, zunächst in Aegypten, hat sich die Gesellschaft betheiligt, indem sie den Reisenden Sękowski unterstützte.

Die zweite Reihe von Arbeiten in den verschiedenen Zweigen der geographischen Wissenschaft, welche die Gesellschaft im Jahre 1850 theils veranlaßte, theils unterstützte, beziehen sich zunächst auf die mathematische Geographie, in Bezug auf welche von ihr besondere Vorbereitungen zur Beobachtung der am 28. Juli 1851 eingetretenen Sonnenfinsterniß gemacht wurden, dann auf die physische Geographie und namentlich auf die Meteorologie und Klimatologie. Ethnographie und Statistik haben eine gleiche Sorgfalt in Anspruch genommen, wie z. B. eine detaillirte Uebersicht des inneren Handels Rußland's, unter der Redaction der statistischen Abtheilung der Gesellschaft erschienen, bekundet, worauf an Kosten die Summe von 5000 S.R. verwendet worden sind. Von speciellen Arbeiten sind noch zu erwähnen in Bezug auf die Geschichte der Geographie von Rußland: Abhandlungen von Baer, Struwe, Swenske und Belajeff.

Die sodann während des Jahres 1851 unternommenen und auf bestimmte Localitäten Rußland's gerichteten Arbeiten der Gesellschaft sind hauptsächlich: die Herausgabe des Atlas vom Gouvernement Twer, die Untersuchung des devonischen Gebietes im europäischen Rußland, die Veröffentlichung der Arbeiten über die Ural-Expedition, sowie verschiedener Mittheilungen über dieselbe Gegend, der Abdruck von Notizen über die Petschora-Gegend, Erforschungen über den Zustand der Wälder im Gouvernement Perm, Untersuchungen über das Gouvernement Orenburg und die dem caspischen See benachbarten Provinzen, endlich die Beschreibung einiger Gouvernements und gewisser Localitäten im europäischen Rußland, die nach eigenem Ermessen von einigen Mitgliedern der Gesellschaft unternommen wurde. Mit dem oben erwähnten Atlas des Gouvernements Twer werden Erläuterungen verbunden, welche die statistische Beschreibung aller Städte und Districte des Gouvernements enthalten. Mit dem Jahre 1854 sollen die geodätischen Arbeiten für die Aufnahme der Gouvernements Twer, Rjäsan, Tambow und Wladimir vollendet sein. — Die Untersuchung des devonischen Gebietes im südlichen Rußland hat solche bedeutende

Aufschlüsse gegeben, daß der Vorstand der Gesellschaft beschlossen hat, die von G. von Helmersen begonnenen Arbeiten fortsetzen zu lassen, indem sie vom Gouvernement Woronesch aus durch Tambow und Pensa bis zum rechten Ufer der Wolga ausgedehnt werden sollen.

Hinsichtlich der nördlichen, in den Jahren 1847 bis 1850 vom Oberst Hoffmann ausgeführten Ural-Expedition ist die Veröffentlichung der Arbeiten darüber vorbereitet worden, und der Theil, welcher die astronomischen und magnetischen Beobachtungen, sowie die Beschreibung einer genauen Karte des nördlichen Ural's enthält, in der Stärke von 45 Bogen bereits unter der Presse; auch wurde eine deutsche Uebersetzung unter Leitung des Astronomen und Verfassers dieses Theils, Herrn Kovalsky, verfaßt. Der zweite Theil umfaßt die Beschreibung der Reise, die geognostischen, zoologischen, botanischen und ethnographischen Untersuchungen, sowie die Barometer-Beobachtungen (Zeitschr. I, 129—131). Das im NW. der Uralkette gelegene Petschora-Land hat einen Erforscher und Darsteller in dem Mitgliede der Gesellschaft, Herrn Latkin, gefunden; seine Mittheilungen erschienen bereits im sechsten Bande der Gesellschafts-Memoiren.

Die Untersuchung des Landes um Orenburg und der dem caspischen See benachbarten Länder durch Herrn Nebolssin fand besonders zu dem Zwecke statt, den gegenwärtigen Zustand der Handelsbeziehungen zwischen Rußland und Centralasien zu erforschen, wobei der Reisende durch officielle Angaben, eigene Beobachtungen und die Mittheilungen von mehr, als 200 Kaufleuten aus Rußland, Bokhara, Chiwa, Khokand und dem Kirgisenlande unterstützt wurde. Der allgemeine Rechenschafts-Bericht über diese Reise ist im Bulletin der Gesellschaft bereits abgedruckt. Von einzelnen Mitgliedern der Gesellschaft wurde die Herausgabe verschiedener Werke unternommen, z. B. von Vtoroff und Alexandroff-Dolnik eine Beschreibung des Gouv. Woronesch in statistischer und ethnographischer Beziehung, von Skalkovsky eine statistische Beschreibung des südlichen Rußland's und von Kastrèn seine Reise nach Lappland und dem nördlichen Rußland.

Die hauptsächlichste Arbeit der caucasischen Gesellschafts-Section bestand in der Revision der Karte der caucasischen Provinzen (im Maaßstabe von zehn Werst auf einen englischen Zoll). Einzelne auf besondere Gegenstände des caucasischen Landes gerichtete Untersuchun-

Digitized by Google

gen haben ihre Stelle in den von der Section herausgegebenen Memoiren gefunden, wie z. B. ein Artikel von Engelhardt über die Stadt Nakhitschevan und ein anderer von Spasky-Antonomoff über die Stadt und das Gebiet von Baku.

In Bezug auf Sibirien ist die sibirische Section bereits im Jahre 1851 thätig gewesen, zur Kenntniß dieses ausgedehnten Landes beizutragen, wie dies die im Bulletin der Gesellschaft erschienenen Untersuchungen Guliaeff's über den Lauf des Irtisch und die Länder, welche er durchfließt, ferner Abramoff's Beschreibung des Districts Berezoff beweisen. Vorbereitet hat die Gesellschaft selbst das bedeutende Unternehmen, Kamtschatka und die russisch-amerikanischen Besitzungen zu erforschen; für die darauf bezügliche Expedition ist ein Zeitraum von sechs Jahren berechnet und die Erforschung der verschiedenen Naturverhältnisse auf zwölf Personen vertheilt, von denen jede eine genaue Instruction erhalten sollte. Zur Ausarbeitung dieser Instruction wurde im Monat April eine besondere Commission ernannt. Die Abänderung und Beschränkung des Plans dieser Expedition fällt in das folgende Jahr.

Nach einer anderen Seite des asiatischen Continents, nach dem nordwestlichen Centralasien, richtete die geographische Gesellschaft ebenfalls ihre Aufmerksamkeit, indem sie beschloß, Karten der hauptsächlichsten Localitäten von Centralasien, sowohl nach den älteren, wie neueren Forschungen entwerfen zu lassen. Diese Arbeit wurde von dem Mitgliede Khanykoff unternommen und die Ausführung von vier Karten beschlossen, welche den caspischen See, das nördliche Persien, den Aralsee mit dem Chanat Chiwa und den Issyk-Kul-See mit seinen Umgebungen darstellen. Außerdem hat die Gesellschaft die Herausgabe einer Generalkarte des nordwestlichsten Theils von Asien in sechs Blättern unternommen. Die russische Uebersetzung einiger Bände von C. Ritter's Geographie Asiens schritt im Laufe des Jahres 1851 vor. Im Bulletin der Gesellschaft erschienen zwei interessante Abhandlungen, von Eichwald über Algier und von Semenoff über Californien.

Hinsichtlich der auf die verschiedenen Zweige der geographischen Wissenschaft gerichteten Arbeiten der Gesellschaft ist zu bemerken, daß im Jahre 1851 auf Kosten der Gesellschaft zwei Expeditionen zur Beobachtung der Sonnenfinsterniß am 16. Juli ausgerüstet wurden, die eine nach Bobrinetz im Gouvernement Cherson, die an-

Digitized by Google

dere nach Makhnovka im Gouvernement Kiew. Auch die caucasische Section hat dieser Beobachtung ihre Aufmerksamkeit zugewendet, indem Oberst Chodzo die Sonnenfinsterniß vom Gipfel des Berges Galavdur in Ossetien, 10000' über dem Meeresspiegel, beobachtete. Auch an der Gradmessung zwischen Fuglenäs und Ismaïl, die, von der russischen Akademie der Wissenschaften geleitet, seit 1816 begonnen und im Jahre 1851 beendigt wurde, betheiligte sich die geographische Gesellschaft durch ein Geschenk von 1500 S.R. Für die physikalische Geographie, insbesondere für Meteorologie und Klimatologie, gingen der Gesellschaft sehr reichliche Materialien zu, welche zum Theil in dem Bulletin derselben enthalten sind. Außerdem verdienen Erwähnung die Arbeiten einzelner Mitglieder der Gesellschaft, ohne durch diese dazu veranlaßt zu sein; z. B. die geognostische Karte des Gouvernements St. Petersburg von Kutorga, das Handbuch der physischen Geographie von Lentz, der ethnographische Atlas Rußland's von Köppen. — Auch die statistischen Arbeiten haben eine ziemliche Ausdehnung gewonnen, theils von Seiten einzelner Mitglieder als solcher, theils auf Anlaß der Gesellschaft, auf deren Kosten ein statistischer Atlas vom europäischen Rußland in 27 Karten herausgegeben wird. Einer historischen Geographie des Kaiserreichs hat die Gesellschaft ihre Aufmerksamkeit gewidmet und mehrere darauf bezügliche Arbeiten bereits gefördert. Die Ausführung eines großen geographischen und statistischen Wörterbuchs für das russische Kaiserreich ist zwar schon mehrfach angeregt, bisher aber noch ein bloßer Plan geblieben.

Ueber die wissenschaftlichen Expeditionen, welche auf Veranlassung der Gesellschaft im Jahre 1852 unternommen werden sollten oder auch theilweise ausgeführt wurden, äußert sich der Rechenschafts-Bericht für das genannte Jahr dahin, daß, nachdem die Gesellschaft im Laufe des letzten Jahres allseitig sorgfältige Erkundigungen eingezogen hatte und man den ursprünglichen Plan zur Expedition nach dem östlichen Sibirien als zu umfassend erkannte, dieser in sofern abgeändert worden ist, daß nur der südöstliche Theil des sibirischen Continents nebst der Halbinsel Kamtschatka der genaueren Erforschung unterzogen werden sollte. Auch die Zeitdauer der Expedition wurde auf drei Jahre beschränkt. In Bezug auf die Expedition nach dem caspischen See erhielt der detaillirte, nach den Angaben des Akademi-

Digitized by Google

kers von Baer entworfene Plan die kaiserliche Bestätigung. Der Hauptzweck der Expedition ist, den Zustand der Fischerei auf der Wolga und dem caspischen See in technischer, statistischer und naturgeschichtlicher Beziehung zu untersuchen. Die schon im Jahre 1852 organisirte Expedition sollte im Frühjahre 1853 abreisen; ihre Leitung wurde dem Akademiker von Baer übertragen. — Die Expedition zur Erforschung des devonischen Gebiets im europäischen Rußland war auch im Jahre 1852, unabhängig von der Beschreibung der devonischen Schichten zwischen den Flüssen Woronesch und Wolga, damit beauftragt: die Ausdehnung, Tiefe und mineralogischen Eigenthümlichkeiten der Ackererde des bezeichneten Strichs anzugeben, genau die Ausdehnungsgrenze der erratischen Blöcke zu bestimmen, und wenn auch nur annäherungsweise die Linie der hervorragendsten Punkte im Lande zwischen dem Don und der Wolga zu bezeichnen, die Temperatur des Wassers in den Quellen und tiefsten Brunnen zu ermitteln, um daraus die mittlere Temperatur des Bodens und der atmosphärischen Luft abzuleiten, endlich den Bestand der Wälder zu dem Zwecke einer Aufklärung anzugeben, ob die verschiedenen Baumgattungen, ihre Eigenthümlichkeiten und die Vertheilung der Wälder auf dem Boden in Wechselbeziehung mit den mineralogischen Eigenheiten desselben und der geologischen Bildung stehen. Das Conseil der Gesellschaft hat dem Magister der Dorpater Universität, Herrn Pacht, die Arbeiten dieser Expedition übertragen.

In Betreff der kartographischen Arbeiten der Gesellschaft ist der Atlas des Gouvernements Twer fortgesetzt worden, und es erschien vom nördlichen Ural und der Küstenkette des Paï-Khoï in russischer und deutscher Sprache die auf den Aufnahmen und Beobachtungen der uralischen Expedition beruhende Karte des Oberst Hofmann. Die im Laufe des Jahres 1853 zu vollendende Karte des Issyk-Kul-See's und der angrenzenden Gegenden, von dem Mitgliede Khanykoff ausgeführt, stellt nach den neuesten Studien, Beschreibungen und Aufnahmen dasjenige Land dar, welches zwischen 40° und 48° n. Br. und zwischen 86° und 102° östl. L. von Ferro liegt.

Unter den ferneren Veröffentlichungen der Gesellschaft sind im Jahre 1852 zwei Bände Memoiren erschienen, der sechste und siebente, der achte und neunte Band gehören dem Jahre 1853 an. —

Das Bulletin der Gesellschaft ist, wie früher, in Heften von 15 bis 20 Blättern erschienen. Das Bemühen der Gesellschaft bei der Herausgabe dieses Journals geht dahin, daß es dem doppelten Zwecke entspreche, einmal, die größtmögliche Anzahl von neuen Thatsachen über Rußland zu verbreiten, und dann dem gebildeten russischen Publicum Alles, was für die Geographie, Ethnographie und Statistik Bemerkenswerthes erscheint, mitzutheilen. Von den Arbeiten der ural'schen Expedition wurde der erste Theil veröffentlicht; ebenso der erste Theil der ethnographischen Sammlung. Da unter den ethnographischen Nachrichten, welche die Gesellschaft reichlich von allen Seiten empfängt, sich eine Anzahl interessanter und neuer Einzelnheiten findet, die zum Gebiet des ethnographischen Studiums der Sprachen gehören, so hat sie begonnen, dies Material, kritisch beleuchtet, in einer besonderen Sammlung zu veröffentlichen, wovon im J. 1852 bereits der erste Band erschien. Seit 1849 hielt es die statistische Abtheilung der Gesellschaft für nothwendig, die Herausgabe einer besonderen Sammlung zu unternehmen, in welche nach einer den Fortschritten der Wissenschaft entsprechenden Kritik und Bearbeitung alle die Thatsachen aufgenommen werden sollten, welche sich auf die wichtigsten Fragen der Statistik Rußland's beziehen. Von dieser Sammlung erschien der erste Theil 1851. Unabhängig von dieser Sammlung statistischer Nachrichten über Rußland, beschloß der Vorstand der Gesellschaft, jährlich eine vollständige Sammlung aller statistischen Angaben über Rußland, die unter dieser oder jener Form im Laufe des Jahres erschienen, der Oeffentlichkeit zu übergeben. Im November des Jahres 1852 wurde die erste Lieferung eines solchen Jahrbuchs veröffentlicht. In gleicher Richtung wurde mit Hilfe einer vom Handelsstande Petersburg's dargebrachten Summe die Veröffentlichung von Untersuchungen über den russischen Binnenhandel beschlossen, und es sollten demnächst in Folge weitgreifender Nachforschungen drei Artikel über den russischen Binnenhandel veröffentlicht werden, betreffend den Salz-, Hanf- und Pelzhandel. — Die Uebersetzung des Werkes von C. Ritter über die Geographie von Asien schritt auch in diesem Jahre fort. Eine landwirthschaftliche Chronik Rußland's für das Jahr 1851 wurde gedruckt.

Ueber die Ertheilung von Preisen, welche man zur Ermunterung wissenschaftlicher Arbeiten gegründet hatte, enthält der Rechenschafts-

Digitized by Google

Bericht für 1852 Folgendes: 1) Ertheilung der Constantin-Medaille. Mehrere Gelehrte aus der Abtheilung der mathematischen und physikalischen Geographie waren von der Gesellschaft mit ausführlichen Gutachten über die zur Concurrenz zugelassenen wissenschaftlichen Arbeiten beauftragt worden. Nachdem das Conseil von diesen Gutachten Einsicht genommen, hat es von dem Großfürsten Constantin die Erlaubniß erhalten, dies Mal die Medaille Herrn Kutorga für seine geologische Karte des Gouvernements St. Petersburg zu ertheilen. 2) Ertheilung des Schukoff'schen Preises. Die statistische Section erklärte die ethnographische Karte des europäischen Rußland's von Herrn Köppen, des vollen Preises (500 S.R.) für würdig. Halbe Preise sind drei statistischen Arbeiten der Herrn Danilewski, Chopin und Nebolssin zuerkannt worden. Preise für Arbeiten über Fragen, welche von der Gesellschaft zur Beantwortung gestellt wurden, waren folgende: Eine Prämie von 200 S.R. wurde ausgesetzt für eine historische und kritische Untersuchung der verschiedenen Mittel, die geographische Lage der Orte zu bestimmen; eine Prämie von 300 S.R. für die Wiederherstellung der alten Karte Rußland's; eine Prämie von 400 S.R. für eine historisch-statistische Untersuchung des Mißwachses in Rußland, und eine Prämie von 500 S.R. für die beste Abhandlung über die in Rußland sich findenden Mineralwasser. Für das Jahr 1853 wurde die Concurrenz nur für die beiden ersten Fragen eröffnet. — Die Theilnahme der Gebildeten in Rußland an den Bestrebungen der Gesellschaft ist dem Rechenschaftsberichte zufolge im fortwährenden Steigen. Für die Gesellschaft war es eine wohlthuende Wahrnehmung, daß, wie früher, die verschiedenen Gegenden des Kaiserreichs in der Uebersendung von Beobachtungen, Materialien und Artikeln jeder Art gleichsam zu wetteifern schienen. 1851 erhielt die Gesellschaft von ihrem Correspondenten aus dem Innern ungefähr 700 Manuscripte; 1852 hat sie deren mehr, als 1200 empfangen. Die Gesellschaft übersandte allen auswärtigen Colleginnen eine französische Uebersetzung des Rechenschafts-Berichts für 1851; außerdem haben sich einige Mitglieder bereit erklärt, die interessantesten Artikel der Memoiren und des Bulletins in's Französische zu übersetzen, um sie den geographischen Gesellschaften in Berlin, London und Paris zu übersenden (in Berlin ist bisher noch nichts der Art eingegangen. G.). Diese Gesellschaften

Digitized by Google

fuhren ihrerseits fort, der Gesellschaft zu Petersburg ihre Veröffentlichungen mitzutheilen.

Die verschiedenen Abtheilungen der Gesellschaft haben sich, jede in dem ihr zustehenden Gebiete, mit der Ausarbeitung von Berichten über die wissenschaftlichen Arbeiten, die zur Bewerbung um die Constantin-Medaille zugelassen wurden, und außerdem mit den Fragen beschäftigt, für deren Beantwortung man eine Concurrenz veranstaltete. Sie haben der Reihe nach in der Uebernahme von Artikeln abgewechselt, welche in den Generalsitzungen gelesen wurden, und außerdem mehrere Aufträge des Conseils, vorzugsweise in Bezug auf die Prüfung von Materialien und Nachrichten jeder Art, die ihrer Beschaffenheit nach dieser oder jener Abtheilung zuertheilt wurden, ausgeführt.

Im Jahre 1852 gab die caucasische Abtheilung ihren Arbeiten eine größere Ausdehnung und erzielte dadurch schon mehrere für die Wissenschaft wichtige Resultate. Die Berichtigung der geographischen Nomenclatur auf der Karte der transkaukasischen Länder, welche durch den Generalstab des abgetheilten caucasischen Corps veröffentlicht worden, war, wie früher, ihre vorzüglichste Arbeit. Seit dem ersten Jahre ihrer Entstehung richtete die Abtheilung ihre Aufmerksamkeit auf die dringende Nothwendigkeit dieser Berichtigung und auf eine andere mit dieser genau verbundenen Arbeit, nämlich auf die Herausgabe eines geographischen General-Lexicon's des Caucasus. Die caucasische Abtheilung fing gleichfalls an, ihren sehr bedeutenden Reichthum an interessanten Materialen zu veröffentlichen. Im Jahre 1852 erschien der erste, vom Grafen Sollohub redigirte Theil der Memoiren der Abtheilung.

Die sibirische Abtheilung, obgleich erst 1851 gegründet, hat doch ungeachtet der Unzulänglichkeit ihrer Hilfsmittel Proben einer bemerkenswerthen Thätigkeit in allen Zweigen der geographischen Wissenschaft abgelegt. Unter ihren zahlreichen Arbeiten sind zu nennen: Die Bearbeitung einer geographischen Karte Ostsibiriens, desgleichen einer ethnographischen Karte, die Entwerfung eines großen vergleichenden Wörterbuchs aller Local-Dialecte von Ostsibirien, eine Sammlung statistischer Nachrichten, ein Auszug aus den Archiven der Oberverwaltung Ostsibiriens und die Absendung einer Expedition zur Erforschung des Districts von Wiluisk.

Ueber die Thätigkeit der Gesellschaft während des Jahres 1853

Digitized by Google

liegt der Rechenschafts-Bericht noch nicht vor. Aus dem Berichte, welchen der Vice-Präsident der Gesellschaft, Herr Murawjew, in der ersten Sitzung derselben nach den Sommerferien, am 9. Novbr. v. J., erstattete, entnehmen wir jedoch Folgendes: Im Laufe der Sommervacanzen wurde mit dem Drucke der von der Gesellschaft herauszugeben beabsichtigten Schriften fortgefahren und neu ausgearbeitete Programme wurden nach allen Theilen Rußland's verschickt, um über mehrere Punkte im Gebiete der Statistik und Ethnographie Auskunft zu erhalten. Theils in Folge dieser Programme, theils aus eigenem Antriebe, sandten die Correspondenten der Gesellschaft vom 1. Juni bis zum 1. October v. J. etwa neunzig verschiedene Arbeiten ein. Viele von diesen Manuscripten haben sich als vollkommen würdig ausgewiesen, von der Gesellschaft gedruckt und in ihre Sammlungen aufgenommen zu werden. Zu diesen sind zu rechnen: eine Beschreibung der chinesisch-mandschurischen Provinzen Hei-tun-Dsian und Zsirin von Herrn Ssytschewski, eingesandt von der sibirischen Abtheilung, und ähnliche Arbeiten von den Herren Dalmatow, Makarij, Lindgren, Baranowski und Anderen, statistischen, ethnographischen und meteorologischen Inhalts. In ihren neuen Programmen lenkte die Gesellschaft die Aufmerksamkeit der Naturforscher vorzüglich auf die verschiedenen Mineralwasser Rußland's und fordert alle Freunde der Wissenschaft auf, ihr Materialien zu liefern, welche über den räthselhaften Ursprung des Stammes der caucasischen Heilquellen einiges Licht verbreiten könnten. Endlich erfolgte während der Sommermonate von Seiten der Gesellschaft eine Einladung, ihr möglichst viele Abbildungen ethnographischer Gegenstände zuzustellen, woraus sie ein ethnographisches Album Rußland's zu bilden beabsichtigt. In Folge dessen hat sie schon mehrere solcher Arbeiten erhalten, worunter die sorgfältigen und naturgetreuen, Bauernwohnungen und Hausgeräthe aus den Gouvernements Kostroma, Jaroslaw und Wladimir darstellenden Zeichnungen des collaborirenden Mitgliedes Herrn Garelin besonders bemerkenswerth sind.

Was die kartographischen Arbeiten der Gesellschaft betrifft, so ist wieder mit der Herausgabe des Atlas vom Gouvernement Twer fortgefahren worden; die zweite Lieferung erschien im Laufe des verflossenen Sommers; im Sommer des Jahres 1854 soll das ganze Werk beendigt sein. Im Jahre 1854 hofft die Gesellschaft auch die Karte des Herrn Khanykow von den Umgebungen des Issyk-Kul-See's und die von

Chanykow bestimmten astronomischen Punkte des nordwestlichen Asiens, sowie die von Herrn von Krusenstern entworfene Karte der Petschora-Gegend erscheinen zu lassen.

Ueber die Expedition, welche im Sommer des Jahres 1853 der Magister der Dorpater Universität, Herr Pacht, zur Untersuchung der geologischen Beschaffenheit des Ländergebietes zwischen der Wolga und dem Woronesch und Don unternommen hat, wurde Bericht erstattet. Herr Pacht beschäftigte sich während der vier Sommermonate mit Ausführung des ihm anvertrauten Unternehmens und hat einen Bericht über seine Studien eingeliefert, nicht nur über die devonische Zone selbst, sondern auch über die daran stoßenden Steinkohlen-, Jura-, Kreide- und tertiären Formationen, sowie über die Humusschichten und die erratischen Blöcke, welche letzte sich seiner Beobachtung nach noch weit südlicher vorfinden, als auf der Murchison'schen Karte angegeben ist. Bei Erwähnung der Schwarzerde in den russischen Korn-Gouvernements führt Herr Pacht mehrere Thatsachen an, welche die Identität derselben mit dem Alluvial-Boden beweisen, d. h. mit den porösen, im Verlaufe der Zeit durch Wasserströme in ihre gegenwärtige Lage gebrachten Erdmassen. Schließlich theilte er noch die Resultate seiner Beobachtungen über die Temperatur der Quellen und tiefen Brunnen in den von ihm besuchten Gegenden mit. Die Herren Pacht und Helmersen sind damit beschäftigt, eine allgemeine und ausführliche Zusammenstellung aller seit dem Jahre 1850 in Betreff dieses Gegenstandes von ihnen gesammelten Materialien zu bewirken. — Was eine zweite Expedition betrifft, welche die Gesellschaft gemeinschaftlich mit dem Ministerium der Reichs-Domainen ausrüstete, um die Fischereien im caspischen See näher zu erforschen, so begann dieselbe zwar ihre Arbeiten im Frühjahre 1853, aber der Chef derselben, Herr von Baer, hatte noch keine Auskunft über den Erfolg des Unternehmens gegeben. Eine dritte, schon seit einigen Jahren besprochene Forschungsreise nach dem östlichen Sibirien sollte wieder in Erwägung gezogen werden. In Bezug auf die ausgeschriebenen Preisaufgaben war zu bemerken, daß keine der eingesandten Arbeiten zur festgesetzten Zeit, bis zum 1. Juli 1853, eintraf und daher nicht in Betracht gezogen werden konnten.

A. Rutenberg.

Digitized by Google

XII.

Mittheilungen eines deutschen Ansiedlers in Texas.

Die nachfolgenden Mittheilungen habe ich aus Briefen eines seit fünf Jahren in Texas angesiedelten Freundes, des Herrn Fr. Schenck, zusammengestellt. Derselbe hatte sich der Expedition des mainzer Vereins zur Beförderung deutscher Auswanderung nach Texas angeschlossen und nach zweijährigen Mühseligkeiten und Täuschungen mancherlei Art in Folge des Verunglückens dieser Expedition, und nachdem er in den verschiedensten Lebens-Stellungen seine Existenz zu sichern gesucht, endlich einen Grundbesitz in der Nähe von San Antonio di Berar erworben. Hier lebt er seitdem in glücklichen Familienverhältnissen, beschäftigt mit Ackerbau und Viehzucht, und erfreut sich in Folge seines praktischen Sinnes, womit er die gesammelten Erfahrungen zu nutzen versteht und vermöge seiner Geistesbildung und moralischen Tüchtigkeit der allgemeinen Achtung in den benachbarten Kreisen. Die Lebendigkeit und Treue seiner Schilderungen der dortigen Zustände mögen es rechtfertigen, daß dieselben hier zum Abdruck gelangen, selbst wenn manches Bekannte darin enthalten sein sollte. **Julius Kauffmann.**

Die Ueberzeugung, daß ein Grundbesitz in der Nähe von San Antonio di Berar oder Neu-Braunfels für meine deutschen Landsleute, die mit einigem Vermögen herkommen, der zweckmäßigste ist, gründet sich einerseits auf die natürlichen Hilfsquellen dieses Landstrichs, für deren Reichhaltigkeit schon der Umstand spricht, daß gerade hier die spanischen Geistlichen (gerade wie ihre Genossen auf der ganzen Erde sich

stets die besten Puukte auszuwählen verstanden) schon vor mehr als einem Jahrhundert mehrere Missionen und die Stadt San Antonio selbst angelegt haben, andererseits darauf, daß hier und in den benachbarten Countys eine für die Bevölkerung von Texas bedeutende Anzahl Deutscher wohnt, in deren Arbeitsamkeit und Gewerbsthätigkeit eine solidere Bürgschaft für das Aufblühen dieses Theiles von Texas liegt, als in den oft auf zufällige und wechselnde Constellationen hin gegründeten sogenannten Städten, die oft pilzartig in die Höhe schießen, oft aber eben so schnell von den fast nur speculirenden amerikanischen Bewohnern wieder verlassen werden, wenn sich anderswo Gelegenheit bietet, schneller Geld zu gewinnen. Dem deutschen Stamme hängt von der Heimath her die Liebe zu der Scholle, die er bebaut, an; er hat zu sehr das Bedürfniß nach häuslicher Behaglichkeit, als daß er sich entschließen könnte, oft den Wohnsitz zu wechseln, und wenn den Amerikaner sein Speculationsgeist oft rasch ein Vermögen erwerben läßt, was aber oft eben so schnell wieder verloren geht, so sieht man dagegen in den deutschen Ansiedlungen fast durchweg den Erfolg einer beharrlicheren Cultur und sorgfältigeren Bebauung, welche weniger rasch, aber sicherer den Wohlstand der einzelnen Familien verbürgt. — Die Amerikaner ziehen sich ohnehin schon deswegen vom Landbau in diesen Gegenden mehr und mehr zurück, weil sie mit ihren Sklaven gern die Concurrenz der freien Arbeiter vermeiden und den östlichen Theil von Texas, sowie überhaupt die Flußniederungen vorziehen, wo schon die klimatischen Verhältnisse nur der eingeborenen Bevölkerung zuträglich sind.

Der Ankauf von Land aus Privathänden ist jedoch nur mit besonderer Vorsicht in diesen Gegenden auszuführen, die schon zur Zeit der spanischen Herrschaft einmal angebaut waren, weil aus jener Zeit her eine Menge Ansprüche auf das Eigenthum von Grundstücken geltend gemacht werden, die bereits seit langer Zeit cultivirt und oft schon drei bis vier Mal den Eigenthümer gewechselt haben. Da die alten Grundbücher entweder ganz verloren gegangen oder in irgend einem mexicanischen Archive ruhen, so schwebt eine Menge von Processen, und es ist eine vollkommene Sicherheit, unbestreitbare Besitztitel zu erlangen, nur da vorhanden, wo jene Rechtsstreite bereits entschieden sind. Solche Grundstücke stehen denn auch hoch im Preise, und

Digitized by Google

namentlich diejenigen, welche in der Nähe der Eisenbahn liegen, die von Port Lavacca nach San Antonio projectirt und von der Küste aus bereits begonnen ist. Einzelne auf den San Antonio-Fluß stoßende Parzellen von 10 Acres wurden zu 400 Dollars verkauft, obschon in 3 engl. Meilen Entfernung von der Stadt. Der gegen Süden hin sehr fühlbare Mangel geeigneten Holzes zur Umzäunung der Felder machte jedoch die Ansiedlung auf größeren Territorien hier schwierig, und einwandernden Landsleuten möchte ich einen anderen Punkt zur Niederlassung empfehlen. Er liegt etwa 30 engl. Meilen WNW. von Antonio am oberen Cibolo und ist der schönste und gesundeste Punkt, den ich in Texas kenne, da er zugleich alle Bedingungen zu raschem Aufblühen in sich vereint. Vor 2½ Jahren half ich dort eine Fläche von 1100 Acres vermessen, welche damals 1000 Dollars kostete. Dieselbe erhielt vor einem Jahre einen neuen Eigenthümer, der sie für 3000 Dollars erstand und nun eine Stadt angelegt hat. Er verkauft Stadtplätze für 25 Dollars und Farmland zu 5 Dollars pro Acre, und schon jetzt verbürgt eine nahmhafte Zahl von Ansiedlern das Aufblühen des Ortes.

Am sichersten und billigsten ist die Erwerbung von Ländereien aus erster Hand vom Staate, weil man auf die sichere Annahme einer stetig nach Westen sich ausdehnenden Cultur fußen kann. Diese Erwerbung geschieht nicht unmittelbar vom Staate selbst, sondern durch den Ankauf von head-rights, d. h. Certificaten über Anspruch auf Land, die der Staat als Bezahlung für geleistete Kriegs- oder andere Dienste gewährt hat. Diese head-rights sind Staatspapiere, welche an den Börsen verkauft werden und Coursschwankungen unterliegen; sie geben dem Besitzer das Recht, die darin angegebene Anzahl Acres irgendwo im Bereich der Union von Staatsländereien in Besitz zu nehmen. Dies geschieht, indem man den Districts-Feldmesser beauftragt, an der ihm bezeichneten Stelle die Vermessung vorzunehmen und die Feld-Nota oder Grenzbeschreibung anzufertigen. Diese wird alsdann vom General-Landamt im Grundbuche des Staates als sogenannte location eingetragen und als Eigenthums-Urkunde im sogenannten Patent ausgestellt, welchem die Feld-Nota angeheftet wird, und diese beide bilden den rechtskräftigen Besitztitel. Der Preis solcher head-gribts ist augenblicklich 12½ — 15 Cents pro Acre. Die Vermessung

geſchieht auf Koſten des Beſitzers und koſtet 10 bis 12 Cents pro Acre, bei entfernt liegenden Stücken etwas mehr.

Daß einem ſolchen Kaufe ſtets genaue Beſichtigung vorausgehen muß, um ſolche Stücke auszuwählen, welche den Haupt-Erforderniſſen an gutes Land: reiche Weide, gutes Waſſer und Holz entſprechen, das ſcheint ſich von ſelbſt zu verſtehen; doch iſt dies keineswegs immer der Fall, und es werden öfters ſehr bedeutende Geſchäfte in Land gemacht, wo weder Käufer noch Verkäufer das Object geſehen hat, wie dies z. B. bei dem bedeutenden Landbeſitz in Fiſher's und. Miller's Grant der Fall war, welchen ſeiner Zeit der mainzer Verein in Houſton kaufte. Freilich lag in dieſer gänzlichen Unkenntniß des Terrains eine der Haupt-Urſachen des völligen Mißlingens des Unternehmens!

Das für einen bereits ſeit einiger Zeit hier heimiſch gewordenen Anſiedler unter allen Umſtänden ſicherſte Geſchäft, welches den reichſten Ertrag abwirft, iſt die Anlage des mitgebrachten baaren Capitals in Rindvieh. Da der jährliche Zuwachs an Kälbern kaum einige Procente geringer iſt, als die jedes Mal vorhandene Anzahl an Kühen, der jährliche Zuwachs an Kühen aber gleich iſt der halben Anzahl der zwei Jahre vorher geborenen Kälber, ſo ergiebt die Summirung einer nach obiger Vorausſetzung gebildeten Reihe den bedeutenden Zuwachs einer Heerde, deren Unterhaltung gar keine, und deren Ueberwachung nur geringe Koſten verurſacht. Rechnet man hierzu den jährlichen Verkauf der zu Zug- und Schlachtvieh aufgezogenen Ochſen und den Ertrag der Milchwirthſchaft, die nicht einmal für Stallung eine Ausgabe veranlaßt, ſo iſt es einleuchtend, wie vortheilhaft der Betrieb der Viehzucht überall da ſein muß, wo die Local-Verhältniſſe günſtig ſind, d. h. wo durch eine ſparſame Vertheilung des cultivirten Landes zwiſchen abſolutem Weidelande eine zu dichte Bevölkerung unmöglich gemacht und dadurch der Vermehrung des Viehes keine Grenze geſteckt wird. Der Platz, den wir bewohnen, 4 Meilen von S. Antonio am Salado-Fluſſe iſt ein ſchönes fruchtbares Land, meilenweit umgeben von üppigem Weidelande und bietet die für die Viehzucht günſtigen Verhältniſſe in ſo hohem Grade, daß ich in dieſem Frühjahre, nachdem ich die nöthigen Vorbereitungen getroffen hatte, eine Expedition nach Weſten unternahm, deren Beſchreibung, da ſie vielleicht für einen oder den andern meiner Landsleute Intereſſe hat, ich hier folgen laſſe.

Digitized by Google

Die Expeditionen, die ich zum Zweck der Anschaffung der Kühe in diesem Frühjahre gemacht habe, führten mich in eine Gegend, deren Besuch mir um deswillen interessant war, weil daselbst fast ausschließlich Mexicaner wohnen. Da mein Begleiter der spanischen Sprache vollkommen mächtig und mit den meisten der dortigen Ansiedler persönlich bekannt und befreundet war, so hatte ich dadurch zum ersten Male Gelegenheit, einen Blick in das Innere des mexicanischen Haushalts und Familienlebens zu thun und mir dadurch mancherlei zu erklären, was mir bis dahin räthselhaft erschienen war. Namentlich war mir vordem oft unbegreiflich, wovon die mexicanische Bevölkerung eigentlich lebt, allein ich habe den Schlüssel zur Lösung dieser Frage damals, freilich auf Kosten meines wohl an frugale, aber deshalb noch lange nicht an mexicanische Kost gewöhnten Magens gefunden. Ich glaube es wird nicht uninterssant sein, wenn ich eine solche Tour etwas näher beschreibe.

Mein Begleiter, ein geborener Schweizer, der schon als Kind nach Frankreich gekommen war, erlernte in Spanien später das Bäckergeschäft, ging darauf nach Mexico und war zur Zeit des Unabhängigkeitskrieges in Texas. Er focht als Freiwilliger mit und war einer der Wenigen, die von der verunglückten Santa-Fé-Expedition zurückkamen. Jetzt lebt er als Kaufmann und Bäcker in San Antonio. Diesen hatte ich gebeten, mich zu begleiten, weil ich einen Dolmetscher durchaus nöthig hatte. Da die Entfernung des Platzes, den wir erreichen wollten, nicht sehr groß war, und mein Begleiter mich versicherte, daß wir überall die gastlichste Aufnahme finden würden, so unterließ ich, mich mit Mundvorrath zu versehen. Gegen Mittag, als wir einen Bach passirten, machte mich mein Gefährte darauf aufmerksam, daß ich nunmehr Wasser in Vorrath trinken solle, weil von jetzt an kein für andere Menschen, als Mexicaner, trinkbares Wasser mehr anzutreffen sei. Bald darauf erreichten wir einige Mexicanerhütten, und obgleich wir weiter reiten wollten, nöthigte uns doch der Bewohner der einen, mit der zuvorkommendsten Freundlichkeit abzusteigen und das Mittagessen mit ihm zu theilen.

Ein solches Mexicanerhaus besteht aus einem Viereck, dessen Wände von aufrechtstehenden, nicht einmal geschälten Baumstämmen gebildet werden, die in einem Graben so dicht an einander gestellt sind, als

Digitized by Google

die Gradheit ihres Wuchses es erlaubt. Die Zwischenräume bei diesen Palisaden werden vor dem einbrechenden Winter mit Lehm ausgeschmiert, den Regen und Sturm im Laufe des Winters wieder herausspülen, und die dadurch entstehenden Zwischenräume versehen im Sommer die Dienste der Fenster. Das Ganze ist mit Schilfgras gedeckt, und an der einen Seite befindet sich ein Kamin, der übrigens, weit entfernt gemauert zu sein, ebenfalls von Holz aufgeführt ist. Die Grundfläche des Kamins, worauf das Feuer brennt, ist von Lehm. Da der Kamin groß genug ist, daß die in der Mitte brennende Flamme die Wände nicht berührt, so denkt kein Mensch an Feuersgefahr, und zudem meinte der Eigenthümer der Hütte, dem ich mein Befremden deshalb ausdrücken ließ, „es wäre bequemer, einen Kessel voll Wasser auf den brennenden Balken zu schütten, als einen steinernen Kamin zu bauen."

Ganz im Contrast mit dem Aeußern dieser Wohnungen ist übrigens die vollkommene Sauberkeit ihres Innern. Der Fußboden, obgleich nur ein Stück der das Haus umgebenden Prairie, von welchem das Gras durch das ewige Darüberhingehen verschwunden ist, war sauber gekehrt, das Bett rein und weiß gedeckt, und die beiden recht hübschen Señoras, welche die Wirthinnen machten, sehr sittsam in einen gelben Baumwollenstoff gekleidet. Ein rothes um den Kopf geschlagenes, unter dem Kinn zusammengebundenes Tuch schien nur dazu vorhanden, den Glanz der kohlschwarzen Augen zu heben und die Farbe des bräunlichen Teints zu mildern. Vor dem Hause, im Schatten der ebenfalls mit Schilf gedeckten Gallerie, lagen auf einer ausgebreiteten Ochsenhaut zwei Männer, die augenscheinlich eben erst von einem Ritt zurückgekommen waren, wie ich aus dem neben ihnen liegenden Sattelzeug und den an einen Baum gebundenen, von Schweiß und Staub bedeckten Pferden schließen konnte. Einige Jungen von 10—12 Jahren liefen im Hofe umher und belustigten sich damit, mit einer ledernen Schlinge, die an einem langen, aus Leder geflochtenen Seil angebracht war, einander zu fangen. Die ganze Familie, die Señoras nicht ausgenommen, rauchten Cigaritos, die sie sich selbst verfertigen, und die aus feingeschnittenem, in ein Stück von dem Deckblatt einer Maisähre gewickelten Taback bestehen. Im Hofe waren überall umher aus rohen Häuten geschnittene lange Riemen ausgespannt, auf

Digitized by Google

welchen Fleisch, in fingerdicke Streifen und Lappen geschnitten, zum Trocknen in der Sonne hing. Ein zweirädriger Karren, von einer Bauart, daß man hätte glauben sollen, es sei der erste Versuch der ackerbautreibenden Menschheit, einen Wagen zu bauen, stand im Hofe. An dem ganzen Fuhrwerk, weder an den Rädern, noch an den dabei stehenden Ochsenjochen, war auch nicht ein einziges Loth Eisen verwendet, alles bestand aus Holz und Rohhaut, und deutlich war zu sehen, daß kein anderes Werkzeug zur Verfertigung gedient hatte, als eine Art und ein Bohrer. Einen Sägenschnitt konnte ich nirgends entdecken.

So ärmlich dies Alles erschien, so überraschte mich, als die ältere der beiden Señoras mit der gastlichsten Freundlichkeit uns zum Mittagsessen rief, ein rein gedeckter Tisch und eben so reines Porzellangeschirr, das offenbar eine hier durchaus nicht vermuthete Wohlhabenheit verrieth. Unser Mittagessen bestand aus den vorhin erwähnten Fleischstreifen, die eine kurze Zeit über glühenden Kohlen gebraten waren, aus Portillas, d. h. ganz dünnen, aus Maismehl gemachten Brödchen, die zu jeder Mahlzeit frisch gebacken werden, mit Milch und Kaffee, der sogar in vergoldeten Tassen servirt wurde, und endlich aus gesottenen Eiern. Die Bestandtheile des Mahles, Fleisch, Brod, Milch und Eier waren von der Art, daß ich wohl häufig schon einfachere Kost gehabt zu haben mich erinnere, allein die Quantität war so unglaublich klein, daß ich überzeugt bin, ein einziger Mann mit gesundem Appetit hätte die ganze Mahlzeit verzehren können, die doch für 7 Menschen berechnet war. Trotzdem wurden die Mexicaner wenigstens alle satt, und da weder ich, noch mein Begleiter etwas anderes genossen, als eine Tasse Kaffee, so blieb sogar noch etwas übrig.

Da ich bei dem Hause weder ein Feld sehen konnte, noch aus der Größe der für Rindvieh gemachten Einrichtungen schließen konnte, daß der Eigenthümer irgend Viehzucht von Bedeutung triebe, so fragte ich meinen Begleiter, wovon die Leute eigentlich lebten. Da erfuhr ich, daß dieselben sich vom Mustangfang ernährten, und daß die beiden Männer, die ich hatte unter der Gallerie der Ruhe pflegen sehen, so eben von der Jagd zurückgekommen seien und einen prachtvollen Hengst gefangen und mitgebracht hätten.

Mustangs sind wilde Pferde, die, schon seit Generationen verwildert, in zahlreichen Heerden die wenig bewohnten Prairien des Westens

Digitized by Google

von Texas durchstreifen. In den unermeßlichen Prairien der Küstenregion zwischen dem Nueres und Rio grande sind Heerden von Hunderten solcher Pferde zu finden, und dort wird der Fang derselben im Großen betrieben, indem man die Pferde in meilenlange trichterförmige Umzäunungen treibt, die, immer enger werdend, sich in einem Sack endigen. Häufig, wenn die Mannschaft zum Treiben nicht hinreicht, nimmt man das Feuer zu Hülfe, indem man die Prairien anzündet.

In unseren oberen Regionen, wo unangebaute Prairien von großer Ausdehnung seltener sind, sind die Mustangs weniger zahlreich und nur in kleineren Trupp's zu finden. Ich selbst habe wenigstens nie mehr als 10 bis 12 zusammen gesehen. Desto interessanter ist der Fang derselben hier, wo es sich nicht verlohnen würde, große Anstalten dazu herzurichten. Alles, was dazu erforderlich ist, besteht aus einem guten Pferde, einem noch besseren Reiter und einer ledernen Schlinge, dem lazo der Mexicaner. Mit dieser Schlinge, deren eines Ende am Sattelknopf befestigt ist, zieht der Mexicaner aus auf die Jagd. Hat er die Stelle ausgefunden, wo die Pferde zum Wasser gehen, so erwartet er, in irgend einem Busch versteckt, die Ankunft der Pferde, die regelmäßig gewöhnlich in den ersten Nachmittagsstunden zum Wasser gehen. Sind dieselben dem Hinterhalt nahe genug gekommen, so bricht der Jäger mit Blitzesschnelle aus seinem Versteck hervor, und nun beginnt eine Jagd, die schwerlich Jemand, der nicht, wie ein Mexicaner, ich möchte sagen zu Pferde geboren und erzogen ist, mitzumachen Lust hätte.

Wie vom Winde getragen stürmen die Verfolgten dahin, und nach stürmt der Verfolger über Stock und Stein. Mit lautem Schreien und Rufen, beständig seine Schlinge mit der Rechten über den Kopf schwingend, jagt er dahin, das schönste und stärkste der Thiere zu erreichen. Die Entfernung zwischen Verfolger und Verfolgten wird beim Beginn der Jagd größer, die flüchtigen Pferde haben keinen Reiter zu tragen, aber die Angst der Entfliehenden läßt sie ihre Kräfte nicht schonen. Zu immer neuer verzweifelter Anstrengung treibt sie das Rufen und Johlen des nacheilenden Jägers, bis nach einem Rennen von wenigen Meilen der Zwischenraum kleiner und kleiner wird, und der Jäger auf Wurfweite sich seiner Beute nähert. Sich dieser stets zur Seite haltend, schwingt er seine Schlinge, und mit fast nie fehlendem

Digitized by Google

Wurf ſchleudert er ſie dem geängſtigten Thier um den Hals. In demſelben Augenblick wendet er ſein Pferd, ſo daß die Richtung des fliehenden mit der des ſeinigen ſich kreuzt. Mit einer Kraft, die der Schnelligkeit der Thiere entſpricht, zieht ſich die Schlinge dem Gefangenen um den Hals, und der mächtige Ruck reißt es zu Boden. In der Regel ſind zwei Mexicaner zuſammen auf der Jagd, und der Gehilfe eilt hinzu, dem Thiere eine zweite Schlinge überzuwerfen. Der Gefangene wird dann zwiſchen den beiden Pferden befeſtigt und alles Sträubens ungeachtet nach Hauſe geſchleppt.

Von einer ſolchen Jagd waren die beiden Mexicaner zurückgekehrt und boten uns ihre Beute zum Kauf an. Mein Begleiter, der Luſt hatte, das Thier zu kaufen, forderte dieſelben auf, es erſt zu brechen, d. h. zu ſatteln und zu reiten. Der Ausdruck „brechen" iſt für dieſe Art der Zähmung eines wilden Pferdes, das vielleicht nie einen Menſchen geſehen, vielweniger einen Sattel oder Reiter getragen hat, der bezeichnendſte, den man erdenken kann. So oft ich es auch ſchon geſehen hatte, ſo war es mir doch intereſſant, Zeuge des Schauſpiels zu ſein, wie gerade dieſes ausnehmend ſtarke Pferd gebrochen und zum erſten Male geritten werden ſollte, und ſeinen fruchtloſen Widerſtand gegen die Ueberlegenheit des Menſchen zu beobachten.

Da wir an demſelben Tage noch weiter reiten mußten, ſo machten ſich die Mexicaner ſogleich an's Werk. Behutſam näherte ſich einer von ihnen dem angebundenen Thiere, das bei ſeiner Annäherung mit aller Kraft ſeine Bande zu zerreißen ſtrebte, dadurch aber nur die Schlinge immer feſter und feſter zuzog, ſo daß es zuletzt, dem Erſticken nahe, ſchwankte und umzuſtürzen drohte. Dieſen Moment benutzte der Mexicaner, dem Pferde eine handbreite Binde an beiden Ohren ſo zu befeſtigen, daß ſie des Pferdes Auge bedeckte, worauf er eilte die Schlinge ſo weit zu lockern, daß es nicht wirklich erſtickte. Das plötzlich blind gemachte Thier ſtand mit geſpreizten Beinen, am ganzen Leibe zitternd vor Angſt, ruhig wie ein Lamm und holte mit langen tiefen Zügen wieder Athem. In demſelben Augenblicke, als die Blende befeſtigt war, legte der zweite Mexicaner raſch einen beſonders zu dieſem Zweck gemachten, außerordentlich ſtarken und ſchweren Sattel auf's Pferd, zog raſch die doppelten Gurte zu, während der andere das Seil vom Baume löſte und ſchnell dem Pferde eine Schlinge um die

Digitized by Google

Nase befestigte. Dies alles ließ das Thier, ohne ein Glied zu rühren, über sich ergehen. Aber nun zog der eine mit einem raschen Griff die Blende von den Augen, während der andere, das Ende des Seiles festhaltend, in die Mitte des Hofes eilte. Noch einen Augenblick stand das Thier, das bei dem plötzlichen Uebergang von Nacht zum hellsten Tageslicht nicht wußte, was mit ihm geschah, regungslos still, bis plötzlich bei der leisesten Bewegung es ihm zum Bewußtsein kam, daß es eine Last auf dem Rücken trage. Es wäre vergeblich, die furchtbaren Anstrengungen, die das geängstigte Thier, um sich des Sattels zu entledigen, machte, zu beschreiben. Je mehr es sich bäumte, desto mehr suchten seine Bändiger es durch Schreien und Schlagen mit weißen Tüchern scheu zu machen, um es um so eher zu erschöpfen und ihm die Fruchtlosigkeit seiner Bemühungen zum Bewußtsein zu bringen. Nur wenige Minuten dauerte dieses Vorspiel, das nur dazu diente, das Pferd die erste Kraft verbrauchen zu lassen, als die Mexicaner es wieder an den Baum festbanden und durch Wiederholung desselben Kunstgriffs die Blende wieder über die Augen warfen. Dann ergriff einer das Ende der um die Nase befestigten Schlinge, und mit der Behendigkeit einer Katze schwang er sich in den Sattel. Das Pferd stand wie vorhin ruhig, wie ein Lamm. Aber in dem Augenblick, wo der Reiter die Blende wegzog und dem Thiere die Sporen in die Weichen drückte, begann ein Kampf, den man gesehen haben muß, um sich eine Vorstellung davon zu machen. So häufig ich auch schon Zeuge dieses Schauspiels gewesen bin, so versäume ich es doch nie, wenn ich Gelegenheit dazu habe.

Alles hängt davon ab, daß es dem Pferde nicht gelingt, den Reiter abzuwerfen. Gelingt ihm dies das erste Mal, so versucht es dasselbe immer und immer wieder, aber noch nie habe ich gesehen, daß der Mexicaner im Sattel auch nur gewankt oder einmal den Bügel verloren hätte. Der Reiter saß wie aus einem Stück mit dem Pferde im Sattel, dieses unaufhörlich spornend, daß das Blut in Strömen floß, während die anderen mit spitzen Stäben es stachelten und zu der alleräußersten Verzweiflung trieben. Das Pferd versuchte keine Flucht; es hätte seine Bändiger mit sich fortgetragen. Hier auf der Stelle sollte der Kampf entschieden werden. Nach langem vergeblichen Springen und Bäumen und Schütteln warf das Thier sich plötzlich nach

Digitized by Google

einem hohen Luftsprung platt auf die Erde, um seinen Peiniger abzuwälzen. Aber kaum hatte es den Boden berührt, als der Reiter auch schon aufrecht daneben stehend nur den Augenblick erwartete, daß es wieder aufschnellen würde, und noch hatte das Pferd sich nicht vollständig wieder erhoben, so saß der Mexicaner schon wieder so fest im Sattel, wie zuvor, mit immer tiefer dringenden Spornenschlägen es zu noch weiterer Anstrengung zu reizen. Aber es machte keine Anstrengung mehr, es gab sich überwunden; es war gebrochen. Von jetzt an kann jeder gewöhnliche Reiter das Thier besteigen; es versucht nicht mehr, sich seiner zu entledigen. Nun bedarf es nur noch geringer Mühe, das Pferd dahin zu bringen, den Zügel sich anlegen zu lassen, und eine humane Behandlung von wenigen Tagen reicht hin, es für immer dem Menschen dienstbar zu machen.

Mein Begleiter wurde über den Handel einig und kaufte das Pferd für 25 Dollars, unter der Bedingung, daß die Bändiger es noch einige Tage behalten und ihm dann nach San Antonio reiten sollten.

Wir nahmen von unseren Wirthen Abschied und ritten gegen Abend weiter. Unser Weg führte uns durch eine lange Prairie mit einzelnen Eichen bewaldet, und es fiel mir auf, daß auf der ganzen Strecke mir bisher unbekannte Blumen blühten, während wir doch kaum 10 Stunden Weges von Hause entfernt waren. Es wäre mir interessant, zu wissen, ob die sandige Beschaffenheit des Bodens oder der Salzgehalt des dort aus dieser Ursache kaum genießbaren Wassers diese Verschiedenheit der Flora bedingt. Einen prachtvollen Anblick gewährten die Tausende der von der Abendsonne beleuchteten Cactuspflanzen, die gerade damals ihre Blüthenpracht entfaltet hatten.

Mit Sonnenuntergang erreichten wir das Ziel unseres Rittes, die Wohnung des Don Miguel de Cantun, eines wohlhabenden Mexicaners, der, offenbar spanischer Abkunft, kaum eine dunklere Gesichtsfarbe hatte, als wir selbst. Seine Wohnung, sein Feld, seine ganze Einrichtung verrieth cultivirtere Menschen, als unsere Mustangjäger gewesen waren. Er forderte uns zwar auf, für die Nacht seine Gäste zu sein, was wir jedoch ablehnten, weil wir erfahren hatten, daß seine Tochter todtkrank sei. Wirklich starb dieselbe am folgenden Tage, noch während ich unseres Kuhhandels wegen mit ihm zu thun hatte.

Da ich die ganze Heerde ohnehin erst am folgenden Morgen sehen

Digitized by Google

konnte, so ritten wir noch ein paar Meilen weiter zu einem anderen Mexicaner, der mit meinem Begleiter befreundet war. Es war dies ein junger Mann von höchstens 18 bis 20 Jahren, welcher erst vor zwei Tagen eine wirklich sehr hübsche Mexicanerin, die wohl kaum mehr als 14 bis 15 Jahre zählen mochte, geheirathet hatte. Wir wurden mit derselben Gastfreundlichkeit empfangen wie am vorigen Mittag, und dasselbe frugale Mahl uns vorgesetzt, nur in wo möglich noch kleineren Portionen, da die Leutchen, wie es mir schien, noch von der Liebe lebten. Die jungen Leute hatten uns, da das Haus nur aus einem Zimmer bestand, in diesem ein Bett zurecht gemacht, so gut es eben ging, allein mein Begleiter und ich wollten ihnen den Raum nicht schmälern und trugen unsere Satteldecken unter einen Baum in's Freie und legten uns dort zur Ruhe. Schläfrig waren wir beide nicht; um so mehr hatte mein Gefährte Muße, mir von seinem vielbewegten Leben, namentlich aus der ersten Zeit seines Aufenthalts in Texas, zu erzählen. Die Stunden vergingen wie Minuten, und als der Morgen anbrach, hatten wir nicht geschlafen, sondern geplaudert. Jetzt erst fiel es uns ein, daß wir klüger gethan hätten zu schlafen, weil uns für diesen und den folgenden Tag eine harte Tour bevorstand, wenn wir den beabsichtigten Handel wirklich abschließen würden. Doch das half nun nichts, und schon vor Sonnenaufgang saßen wir wieder zu Pferde, um nach dem am Abend verlassenen Platze zurückzukehren.

Ich schloß den Handel ab, und nun war es meine Sorge, die gekauften Kühe nach Hause zu treiben. Dies ist nun gar nicht die leichte Aufgabe, die derjenige sich darunter vorstellen mag, der nur in Deutschland etwa einen Bauer die erhandelte Kuh auf der Landstraße mit einem Stecken nach Hause treiben gesehen. Das Rindvieh, das nie im Leben in einem Stall gestanden hat, ist so leichtfüßig und flüchtig, wie ein Pferd, und nur der Umstand, daß es eher, als die Pferde der Treiber ermüdet, macht es möglich, dasselbe von einem Platze, wo es bleiben will, wegzutreiben. Drei Mexicaner, die ich engagirt hatte, mein Begleiter und ich, und außerdem noch die Mexicaner, die aus Gefälligkeit uns die ersten paar Meilen beim Treiben halfen, begannen die Jagd. Erst nach stundenlangem Jagen, als ob das wilde Heer mit Hurrah und Peitschenknall losgelassen wäre, hatten wir die schon ermüdenden Kühe auf einen Punkt zusammengebracht und in die beabsich-

Digitized by Google

tigte Richtung dirigirt. Nun handelte es sich darum, durch Treiben im Galopp sie eher zu ermatten, als die Sonne hoch am Himmel heraufkam, weil die Hitze und das Treiben unfehlbar mehrere Kühe getödtet haben würde. Erst als wir dies erreicht hatten und nur noch einzelne Kühe mitunter auszureißen versuchten, verließen uns unsere gefälligen Mexicaner.

Wir übrigen setzten nun langsam, um die Kälber zu schonen, unseren Weg fort. Wir mußten an diesem Tage eine Stelle erreichen, wo eine verlassene Farm, von welcher noch einige Umzäunungen übrig waren, es möglich machte, über Nacht die Kälber einzusperren, weil uns sonst die Kühe weggelaufen wären; deshalb mußten wir unausgesetzt bis Sonnenuntergang zu Pferde sitzen. Unser Weg hatte an keiner menschlichen Wohnung vorübergeführt, und da ich des Morgens vor dem Frühstück von unserem Nachtlager aufgebrochen war, und in dem Hause, wo ich die Kühe kaufte, in Folge des in der Familie vorgekommenen Todesfalles an kein Frühstück gedacht wurde, so hatte ich factisch den ganzen Tag nichts und Tags vorher nur sehr wenig gegessen, und getrunken hatte ich seit dem frühesten Morgen nicht einen Tropfen. Durch meines Begleiters Schuld hatte ich keine Lebensmittel mitgenommen, und so kamen wir am Abend in unser Bivouak erschöpft, hungrig und durstig, mit der Aussicht auf eine ähnliche Tour für den folgenden Tag.

Wäre ich allein gewesen, so würde ich mich in mein Schicksal ergeben und mich zum Schlafen angeschickt haben, was nach der durchwachten Nacht und dem zweitägigen Ritt für mich das vorherrschendste Bedürfniß war; da aber die von mir engagirten Mexicaner sich auf mich verlassen hatten, so blieb mir nichts übrig, als für uns Alle zu sorgen uud mein müdes Pferd wieder zu besteigen und so rasch als es laufen wollte nach San Antonio zu reiten, das etwa 4 Stunden von uns entfernt war. Dort kaufte ich in aller Eile, was uns nöthig war, Brod, Fleisch, gemahlenen Kaffee, Blechgeschirr, um diesen zu kochen und einige Flaschen Wein, und eilte, so rasch ich konnte, wieder zurück. Um Mitternacht war ich wieder auf dem Platze, wo ich meine Gefährten alle in tiefem Schlafe fand. Als mein Rufen sie erweckte, erfuhr ich, daß unterdeß mehrere Mexicaner, die in gleicher Absicht, wie wir, die verlassene Farm aufgesucht hatten, angekommen waren und

Digitized by Google

ihren Vorrath an Lebensmitteln mit ihnen getheilt hatten. Trotzdem hatten Alle noch Appetit genug, von Neuem anzufangen, und im Augenblick loderte eine lustige Flamme, bei der wir unsern Kaffee kochten und die eine Gruppe beleuchtete, die mit sichtlichem Behagen sich's wohl sein ließ. Die gastlichen Mexicaner, die im Begriff waren, Schlachtvieh nach Californien zu treiben, nahmen Theil an unserer Mahlzeit, und der Wein, der wohl selten genug ihre Lippen genetzt haben mochte, löste ihnen die Zunge, so daß sie in der ihnen eigenen ausdrucksvollen Weise gestikulirten und noch lange sich unterhielten, als ich mich ermüdet zur Ruhe gelegt hatte, da ich von ihrer Unterhaltung doch nichts verstand.

Am anderen Morgen nach dem Frühstück, zu welchem unsere Kühe die Milch lieferten, brachen wir wieder auf und erreichten ohne weitere Beschwerde Nachmittags mein Haus. Ich hatte versprochen, noch an demselben Tage die Kaufsumme für die Kühe in San Antonio zu entrichten, und so gern ich der Ruhe gepflegt hätte, sattelte ich mir ein frisches Pferd und begleitete meinen Dolmetscher nach der Stadt.

Zum Schluß möge hier noch folgende Stelle aus einem anderen Briefe Platz finden:

Am 13. Februar 1854 passirten zwei wichtige Gesetze die Legislatur. Das erste bestimmt nämlich, daß Jeder, der zur Zeit der Erlassung des Gesetzes Einwohner des Staates Texas ist und eidlich erhärtet, daß er noch keinen Grundbesitz hat, 160 Acres Land unentgeltlich vom Staate erhält, unter der Bedingung, daß er sich darauf niederläßt und es binnen acht Monaten vermessen läßt. Auch wird der Besitztitel erst dann ausgestellt, nachdem der Ansiedler drei Jahre hinter einander das Land bewohnt hat. — Dieses Gesetz wird das Vorschreiten der Cultur wesentlich beschleunigen, und da der Staat noch über hundert Millionen Acres besitzt, so ist es nicht unwahrscheinlich, daß es einst auch auf spätere Einwanderer ausgedehnt werden wird.

Das andere, in seinen Folgen noch wichtigere Gesetz ist — aller Gegenbemühungen der auch hier sehr thätigen Geistlichen ungeachtet — durchgegangen. Es bestimmt, daß von den im Staatsschatze dispo-

niblen 4 Millionen Dollars 2½ Millionen zu einem Schulfond verwendet werden, so daß jede County von Texas eine Freischule erhält. Religionsunterricht wird jedoch darin von Staatswegen nicht ertheilt, sondern es bleibt den Eltern der Schüler überlassen, nach eigenem Wunsch und Bedürfniß für einen Privatlehrer zu sorgen.

Endlich wurde noch beschlossen, dem Congresse der Vereinigten Staaten zur Unterstützung der Pacific-rail-road für jede englische Meile, welche dieselbe im Staate Texas durchläuft, 16 Sectionen Staatsland zu überlassen (eine Section ist = 640 Acres).

Fr. Schenck.

Neuere Literatur.

Landeskunde des Herzogthums Meiningen, von G. Brückner, Professor. 2 Theile. Meiningen 1851, 1853. Verlag von Brückner und Renner. Preis 3½ Thlr.

Der erste Theil enthält die allgemeinen Verhältnisse des Landes, der zweite dessen Topographie. Dem Zwecke unserer Zeitschrift dürfte es entsprechen, vorzugsweise über den Inhalt des ersten Theiles zu berichten, und gleich von vornherein sei die Bemerkung gemacht, wie das mit so hoher Befriedigung geschieht, daß einzelne Gegenbemerkungen nur eben eine durch das Interesse für die Sache angeregte individuelle Ansicht, aber nie einen Tadel aussprechen sollen, welchen eine so vortreffliche gediegene Arbeit gewiß nirgends verdient.

Der Verfasser beginnt sein Werk in einem 1. Abschnitte mit der Geschichte des Landes. Die glückliche Lösung dieser Aufgabe mag große Schwierigkeiten haben, denn um zu einem räumlich kleinen Endresultate zu kommen, ist es nothwendig, ein großes Stück aus der Geschichte Deutschland's herauszuschneiden und in die Specialgeschichte untergegangener Geschlechter, verworrener Zustände und Gebietsveränderungen recht gründlich einzugehen, soll irgendwie bei Vollendung des historischen Gewebes dessen Grundfaden noch kenntlich sein. Die Absicht dieser Gründlichkeit hat dem Verf. gewiß nicht gefehlt; inwieweit sie auf den betreffenden 108 Seiten des vorliegenden Buches erreicht ist, möge aber anderweitiger Beurtheilung anheimfallen, ohne durch deren Unterlassung das Interesse an der Geschichte eines Landes verleugnen zu wollen, in der sich die ganze Geschichte der Deutschen zu einem großen Theile abspiegeln muß und welche wahrhaft zu kennen einem Jeden

Digitized by Google

nothwendig ist, der sich zur Beurtheilung des eigenthümlichen deutschen Volksthums der Gegenwart befähigt erachtet.

Der Vers. läßt die Bevölkerung des meininger Landes vornehmlich mit den Stämmen der Hermunduren (Thüringer), Katten, Franken und Slaven zusammenschmelzen, läßt die ersten Keime der Kultur territorialer Ordnung und Befestigung der Zustände durch Bonifacius und die Gaugrafen Karl's des Großen in den Boden pflanzen und legt dessen schon frühe vielfach bewegte Geschichte namentlich in die Hände der Konradiner und Popponen, absonderlich aber in die der letzten. Neben anderen popponischen Linien sehen wir vorzugsweise das Stammgeschlecht der Grafen von Henneberg hervorleuchten; nach ihrem Ausscheiden ist die Geschichte des Landes zumeist an die des Wettiner Hauses gefesselt, und erst nach der Spaltung in die albertinische und ernestinische Linie wird unter den verschiedenen Häusern der letzten eine etwas selbstständigere Landesgeschichte angebahnt, näher begründet jedoch nicht früher, als im Jahre 1681, wo Bernhard, als einer der 7 Söhne Ernst's des Frommen, sein 12 Quadratmeilen großes, aus henneberg'schen und thüring'schen Gebieten zusammengesetztes Erbtheil übernahm, nachdem er bereits 1680 seine Residenz in Meiningen aufgeschlagen. In engerem Rahmen sehen wir nun des Landes Geschichte der Gegenwart zuschreiten unter Führung erleuchteter und fürsorglicher Fürsten, und bemerken nach dem Aussterben der gothaischen Linie (im Jahre 1825) laut Erbvertrag vom 12. November 1826 das Areal von 20 Quadratmeilen auf 43 Quadratmeilen anwachsen durch Anfall des Herzogthums Hildburghausen mit 90 Ortschaften, des Fürstenthums Saalfeld mit 94, der Aemter Themar mit 24, Kranichfeld mit 21, Camburg mit 48 Ortschaften, des dritten Theils des Amtes Römhild, 7 neustädter Orte und einiger Parzellen bei Jena und Ronneburg. Eine Reihe von 17 Stammtafeln der sächsischen Häuser beschließt die Geschichte des Landes, deren nähere Würdigung, wie bereits oben angedeutet, anderen Ortes nicht ausbleiben wird, während wir uns auf eine nähere Besprechung des geographischen Theils beschränken.

Abschnitt 2. Das Land. Obwohl bei dem Buntdurcheinander der ernestinischen Lande der Blick auf eine gut illuminirte Karte besser über Lage und Grenzen belehrt, als es dem beschreibenden Worte möglich ist, so bringt der Verfasser doch eine Menge Daten herbei, um die horizontalen Raumverhältnisse aufzuklären. Wir lernen da die halbzirkelförmig ausgestreckte, dem Werra-, Main- und Saalgebiete angehörige Kernfläche des Landes zu $39\frac{1}{2}$ Quadratmeilen von den $3\frac{1}{2}$ Quadratmeilen der 13 zerstreuten Gebietstheile unterscheiden; erkennen bei einer Grenzlinie von 160 Stunden (?), an der sich 9 Staaten betheiligen, vielleicht das größte Mißverhältniß zwischen Grenze und Areal unter allen deutschen Staaten und finden eine Menge geographische Positionen aufgezeichnet, welche keinen Zweifel über die centrale Lage im deutschen Lande aufkommen lassen. An mathematischer Schärfe dürfte

es bei all' den Angaben hier und da mangeln; wir rechnen dahin besonders die unterlassene Festsetzung des sehr verschieden zu deutenden Stundenmaaßes, die unterbliebene nähere Bezeichnung der Ortspositionen durch ganz specielle Angabe der betreffenden Objecte und die nicht gegebene Lösung des Widerspruchs mit dem meininger Staatshandbuche hinsichtlich der Größe. Es handelt sich hierbei zwar nur um eine Differenz von $2\frac{1}{4}$ Quadratmeilen, indem das Staats-Handbuch (von 1843 und 46) $45\frac{3}{4}$ Quadratmeilen angiebt, das ist aber der 16. Theil des ganzen Gebietes. Wenn der Verf. die Differenz vorzugsweise in der Ueberschätzung des Amtes Sonneberg zu 8 anstatt zu 6 Quadratmeilen sucht und dabei auf Debertshäuser's Tabellen und die Fromman'sche Karte fußt, so ist das immer noch keine genügende Begründung seiner Annahme, und es muß Wunder nehmen, daß ihm keine Mittel zu Gebote standen, den beregten Zweifel zu lösen. Wenn wir in der Specialgeographie über ein deutsches Land im Jahre 1854 noch zwei Rubriken neben einander erblicken, die eine mit der Ueberschrift „Wahrscheinliche Größe", die andere „Staatshandbuch", was soll man alsdann in einer allgemeinen Geographie für Vertrauen zur Größenangabe China's oder Brasiliens haben? Hoffentlich wird das Vorschreiten der Spezialaufnahme der preußischen Provinz Sachsen und der thüring'schen Staaten Seitens des preußischen Generalstabes bald Gelegenheit darbieten, Licht in dieses Zahlendunkel zu bringen. Entschädigung für zu vermissende mathematische Schärfe findet der Leser in einer kurzen Uebersicht der Territorialgeschichte, welche die Chronologie der Erwerbungen der einzelnen Districte enthält, und in der Bezeichnung der landschaftlichen Namen, deren historischer Hintergrund noch heute im Munde des Volkes lebendig erhalten wird. Da der „Rennstieg" auf dem Kamme des Thüringer Waldes die alte Grenze zwischen Thüringen und Franken bezeichnet, so gehören $\frac{2}{3}$ (30 Quadratmeilen) des meininger Landes zu Franken und $\frac{1}{3}$ zu Thüringen.

Auf S. 123 und 124 beginnt Verf. die Schilderung der äußeren Bodenform mit dem idyllischen Gemälde einer mitteldeutschen Berglandschaft, als deren kräftiger Stamm der Thüringer Wald dasteht. Das Landesterrain wird naturgemäß auf den Thüringer Wald, die thüring'sche und fränkische Platte und die Nordostwand der Vorder-Rhön vertheilt und $\frac{4}{12}$ dem Berg-, $\frac{7}{12}$ dem Hügel- und $\frac{1}{12}$ dem sanft undulirenden Plattenlande zugerechnet. Es kann die Terrainbeschreibung zwar nicht umhin, eine gedrängte und gut gezeichnete Uebersicht des ganzen Thüringer Waldes zu geben, obgleich Meiningen vom eigentlichen Waldgebirge kaum den vierten Theil besitzt; sie deutet auch die äußere Anordnung der ganzen Rhön, wie der thüring'schen und fränkischen Platte über die politischen Grenzen hinaus an; im Ganzen hätte aber vielleicht noch etwas mehr geschehen können, um die natürliche Einreihung des meining'schen Grund und Bodens in die mitteldeutsche Landschaft anschaulicher zu machen; es wäre hier in ähnlichem

Digitized by Google

Verhältnissen etwas weiter um sich zu blicken gewesen, wie es im Verfolg der Historie zum besseren Verständniß für nothwendig erachtet worden. Die namentlich geognostisch begründete Abscheidung des Thüringer Waldes von seinem Vorlande hätte wohl etwas genauer ausgeführt, auch die Grenze gegen den Frankenwald um so eher näher besprochen werden können, als der Grenzstein gegen denselben, „der Wetzstein," auf meining'schem Boden gelegen ist. Interessant sind die historischen Bemerkungen, welche der Verf. bei Besprechung des saalfeldischen Gebietes sowohl über den „Steig", wie über die „Bildergallerie" der „Heide" einschaltet; er hat Recht, wenn er auf dergleichen Werth legt und dem Topographen andeutet, daß seine Bemühungen nach landschaftlicher Gliederung wesentlich durch den Historiker unterstützt werden können. Um der Specialität zu genügen, giebt der Verf. sehr detaillirte Namensverzeichnisse der Höhenpunkte, je nach ihrer geographischen Gruppirung — eine Arbeit, die eben so mühevoll, wie für den Leser unerquicklich ist, denn dergleichen liest man am zweckmäßigsten von einer Karte ab. Nichts destoweniger soll der Nutzen solcher Verzeichnisse nicht geleugnet werden, sie mögen zur Controle, resp. Berichtigung der Karten nothwendig sein, und der Studirende wird sie dankbar buchen, wenn auch der Unterhaltungssüchtige sie gleichgültig überschlägt. Ein 10 Seiten umfassendes Höhenverzeichniß sucht das Bodenrelief näher zu bestimmen und bietet durch Aufnahme des neuerlich vorgenommenen Nivellements erfreulichen Zuwachs zu der v. Hoff'schen Höhensammlung. Eine gründliche Durcharbeitung der Hypsometrie des Landes scheint der Verf. nicht beabsichtigt zu haben, denn er überläßt dem Benutzer sowohl das Zusammenstellen der Nivellementszahlen mit der Bodenhöhe der meininger Stadtkirche, um absolute Höhenangaben zu erhalten, als auch das Zusammensuchen derjenigen Punkte, welche innerhalb der Grenzen von 360 und 2717 F., d. i. zwischen Neu-Sulze und dem Kieferle, charakterisirende Profile darstellen.

Die Schilderung der äußeren Bodenform wird auf 14 Seiten durch eine gleiche des inneren Baues ergänzt. Das Feld einer geognostischen Beschreibung des Meininger Landes ist jedenfalls höchst dankbar, und die Charakterisirung der betreffenden Gebirgsformationen vom Keuper abwärts, d. h. nach der Tiefe, ist denn auch eine recht übersichtliche und dem gegenwärtigen Standpunkte der Wissenschaft entsprechende zu nennen. Dennoch muß Referent gestehen, daß er auch hier, wie in vielen anderen Werken, nicht einverstanden ist mit der scharfen Trennung der äußeren und inneren Bodenschilderung. Wann wird denn endlich einmal die Zeit kommen, wo der Geograph eben so gut geognostisch schildert, wie heut zu Tage schon der Geognost geographisch, um mit einem Schlage die gesetzmäßige Anordnung im Bau der Landkruste klar zu machen? — Mag die reine Petrographie immerhin ihren gesonderten und näher erläuternden Platz beibehalten; die Verschmelzung der Orographie und Geognosie ist und bleibt der einzige naturgemäße Weg

Digitized by Google

zum Verständniß der Bodenkunde, wo nur irgend die Mittel zu Gebote stehen — und so weit sind wir doch nachgerade im deutschen Vaterlande ausgerüstet. Kommt es uns doch, um ein bezügliches Beispiel anzuführen, förmlich unnatürlich vor, wenn bei der übersichtlichen Schilderung des Unterschiedes der Plateau- und Kettenform des Thüringer Waldes im Südosten und Nordwesten gedacht wird, ohne gleichzeitig an die Ursache der geognostischen Verschiedenheit erinnert zu sein, und lesen wir auf S. 134 die sonst ganz wackere Beschreibung der fränkischen Platte, so erscheint es wahrhaft grausam, durch Weglassung der zwei Worte „Muschelkalk und Basalt" die Physiognomie der Landschaft ihrer natürlichen Stützen beraubt zu sehen. Verf. sagt zwar S. 147: „Wie dem Körper der inwohnende Geist Ausdruck und Charakter giebt, so erhält das Land seine Form durch seinen Inhalt und inneren Bau", und giebt eine ganz kurze Uebersicht der räumlichen Vertheilung der Formationen, welche dem Denkenden schon einigen Anhalt bietet; dennoch führt er im Allgemeinen jene schädliche Trennung, nach dem Beispiele Vieler, durch. Möglich, daß Gründe vorliegen, die dem Referenten unbekannt sind; denn daß Verf. von dem Werthe geognostischer Grundlage durchdrungen, beweiset er unter Anderem

Durch die vortreffliche Uebersicht der Gewässer. Hier sehen wir den Grund des verschiedenen Wasserreichthums auf die verschiedenen Bodenformationen zurückgeführt; wir werden durch Anführung ehemaliger Wasserbecken und gewaltsamer Durchbrüche in vorhistorische Zeit versetzt und erhalten ein so charakteristisches Bild des Fließenden, in wenig Worten eine so treue Zeichnung der Thäler mit ihren munteren Rieseln, rauschenden Bächen und schwellenden Flüssen, daß das Wasser als ächt belebendes Element der Landschaft zur Anschauung kommt. So bezeichnend, wie die kurze Uebersicht, eben so gründlich ist die Aufzählung und Beschreibung der einzelnen Gewässer, welche dem Weser-, Rhein- und Elbgebiet auf 20, 11 oder 12 Quadratmeilen zugehören, zwar nirgends schiffbar, aber doch vielfach flöß- und technisch nutzbar sind. Als Hauptrepräsentanten treten auf: für die Weser die Werra, gleichsam die Pulsader des ganzen Landes während ihres 22 Stunden (?) langen Laufes, für die Elbe die Saale, welche den westlichen Theil auf 4 Stunden Weges durchfließt, endlich für den Rhein resp. Main die Steinach, welche zwischen beiden ersten Flüssen das Land in ganzer Breite durchschneidet Der Inhalt der der Hydrographie gewidmeten 24 Seiten ist sehr beachtenswerth zur Berichtigung mannigfacher noch vorkommender Fehler auf unseren Karten, namentlich wird die richtige Namengebung hier einen sicheren Führer finden.

Verf. geht zu einer kurzen Darstellung der Klimaverhältnisse über. Seine rein wissenschaftlichen Stützen sind zwar nicht zahlreich, indem sie sich zumeist nur auf meteorologische Beobachtungen in Koburg, Hildburghausen und Meiningen beschränken; aber praktischer Beobachtungsblick ersetzt die Lücke

Digitized by Google

zu voller Genüge und führt ein recht treues Bild der Witterungsverhältniſſe deutſcher Mittelgebirgslandſchaften vor, den gewichtigen Einfluß auf die Lebensverhältniſſe des Menſchen überall feſt im Auge haltend. Das Hauptregiment über das Wetter übt natürlich der Thüringer Wald aus, doch für den Oſten ſpricht das hohe Voigtland, für die Werragegend die Rhön ein beachtenswerthes Wort mit, ſo daß z. B. der letzten rauhe Luftſtrömungen die Temperatur des Südhanges des Thüringer Waldes niedriger ſtellen, wie an deſſen Nordhang. Im Allgemeinen dominiren die Südwinde über die Nordwinde, erſte beſonders im Winter, letzte im Hochſommer und Herbſt herrſchend. Der Sommer zeigt noch einmal ſo viel Regentage, wie der Winter, und die mittlere Landestemperatur beträgt 5°,1 R. Da zu ihrer Ermittelung das Queckſilberthermometer nicht hinreichend disponibel geweſen zu ſein ſcheint, ſo hat Verf. ganz praktiſch den Wein-, Weizen- und Obſtbau als vegetabiliſchen Wärmemeſſer benutzt; wie wenig aber in einem Landſtriche von ſolcher Lage und Bodenform, wie ſie Meiningen beherrſcht, die Angabe der mittleren Temperatur im Stande iſt, ein natürliches Bild der örtlichen wie zeitlichen Klimaverſchiedenheiten zu liefern, liegt klar am Tage, und wem an einem ſolchen gelegen, der wird die Bemerkungen über die Temperaturſchwankungen der Thäler von 12 und 15° an einem und demſelben Tage, über die ſtrenge Herrſchaft von Schnee und Eis im Gebirge und Aehnliches mehr mit vielem Intereſſe beherzigen.

Je mehr das Werk ſeiner Aufgabe zuſchreitet, die belebte Natur zu ſchildern, um deſto reichhaltiger und vollſtändiger wird der Inhalt; wir finden daher auch einem folgenden Capitel über „Production und Ausſtattung des Landes" faſt 100 Seiten gewidmet.

Zunächſt greift der Verf. wieder in den tiefen Schooß der Erde, läßt dem Boden, je nach ſeiner geognoſtiſchen Bedeutung, hier mehr, dort weniger friſche Quellen entſprudeln und verweilt mit ſchätzenswerther Ausführlichkeit bei den Heilquellen des Landes. Weniger im Auslande bekannt ſind die Quellen von Steinheide auf dem ſüdöſtlichen Waldplateau und vom Grundhof im Norden von Salzungen, dagegen genießen alten, weit verbreiteten Ruf: Liebenſtein's ſaliniſche Stahlquelle, Friedrichshall's Bitterwaſſer und die Soolen von Salzungen und Sulza. Specielle Analyſen und anderweitige Nachrichten werden dem Naturforſcher, und insbeſondere dem Arzt, intereſſant ſein, und der Geognoſt wird die Beſtätigung des Salzreichthums der Trias und des Zechſteins in den ſehr reichhaltigen Nachrichten über die Salzunger- und Sulza'er Salinen finden, von denen allein Salzungen im Jahre 1849 über 96000 Ctr. producirte. Daß der Boden reich an nutzbaren Erden und Steinen iſt, weiſet das Capitel in Einklang mit der geognoſtiſchen Beſchreibung eben ſo gründlich nach, wie es der Fundorte der metalliſchen Producte gedenkt. Unter ihnen erſcheint neben der Steinkohle von Neuhaus namentlich der große Eiſenreichthum als eine Hauptquelle jener In-

Digitized by Google

duſtrie, welche auf den Höhen und in den Tiefen des Thüringer Waldes von Alters her heimiſch geweſen und bei verſtändiger Führung auch noch einer großen Zukunft gewiß ſein kann.

Bis hierher hat der Verf. Luft, Waſſer und Erde zur Genüge beigebracht, nun kann er es getroſt 38 Seiten hindurch grünen und blühen laſſen. Wir können nicht erwarten, daß ſich innerhalb politiſcher Grenzen eine meining'ſche Flora abſonderlich als ſolche auszeichnet; das ſehr reich ausgeſtattete Capitel über die Pflanzenwelt behandelt daher mehr oder minder das ſüdliche Grenzgebiet der ganzen thüringſchen Landſchaft. Die Eintheilung in fünf an den Boden haftende Formationen iſt die naturgemäßeſte, und, wer je einmal offenen Auges aus der im Keuper ruhenden Kornkammer des Landes bei Heldburg nach Norden gewandert iſt, der wird auf den Baſaltkuppen der Gleichberge eine plötzlich veränderte, mehr dem Waldgebirge genäherte Flora angetroffen und in den mageren Feldern der nördlichen Tafelflächen den Muſchelkalk eben ſo wenig verkannt haben, wie ſich ihm jenſeit der Werra im Wechſel zwiſchen pflanzlicher Fülle und Armuth der verſchiedene Thongehalt des bunten Sandſteins verrieth, bis ihn endlich die kräftige Vegetation des Thüringer Waldes als eine fünfte Zone umfing, ſei es, daß ſein Auge in dem ſüdöſtlichen Grauwackenplateau ergötzt wurde durch das Emporſchießen weitleuchtenden Fingerhuts und zierlicher Farren zwiſchen hochſtämmigen Fichten und Tannen, oder daß er im Norden von Altenſtein das Granitgewölbe mit einem dichten Teppich von Heide, Preißel- und Heidelbeeren überkleidet fand, um im Schatten majeſtätiſcher Buchendome zum Gerberſtein zu wandeln. Doch die Poeſie des Waldgebirges hat ſeine Grenzen, und wie traurige Proſa dort überwiegt, darüber belehrt der Verf. durch die Betrachtung der Pflanzenwelt in verſchiedenen Regionen, wonach natürlich die reichen Magazine für Getreide, Gemüſe, Hülſenfrüchte, Oelgewächſe, Gewerbehandelspflanzen und Obſtbäume dem niederen Vorlande, und namentlich in großer Fülle den thüring'ſchen und fränkiſchen Platten zufallen, während nur die Kartoffel (ſeit 1720 eingeführt) und der Flachs vom Menſchen mit auf die Bergrücken hinaufgezogen ſind. Auch die Veränderung der Geſammtphyſiognomik der Flora im Verlaufe der Zeit iſt eben ſo belehrend unter Belag intereſſanter urkundlicher Notizen. Nach ihnen ſcheint die Reduction der Weincultur für den Feinſchmecker eben nicht ſehr bedauerlich, und es muß fraglich bleiben, ob es ein Vorzug oder eine Strafe war, im Jahre 1553 Superintendent zu Heldburg geweſen zu ſein, wenn man vernimmt, daß ſelbiger als Beſoldung jährlich 32 Eimer, alſo pro Tag 8 Flaſchen desjenigen Weines erhielt, der in der Umgegend gebaut wurde. Der Geograph, welcher im Bereiche der Botanik nur eben das Nothdürftigſte naſcht, um ſich fortzuhelfen, Maſſiusſche Naturbilder auszumalen oder für die Statiſtik eine Grundlage bilden zu können, wird durch die allgemeine geographiſche Gruppirung der Flora

des Landes auf das Vollständigste befriedigt sein und mit stiller Hochachtung ein fast 26 Seiten füllendes Verzeichniß der vorzüglichsten Pflanzen dem Botaniker von Fach zu näherer Würdigung überlassen.

In ähnlicher Lage befindet sich der Geograph beim Verfolg des nächsten Capitels über das Thierreich; aber er muß sich gleich von vorne herein in sehr umfassende Verzeichnisse aller Klassen, vom Steinmarder bis zum Drehwurm im Gehirn der Schafe, stürzen ohne sonderlich charakterisirende Führung. Es mag seine Schwierigkeiten haben in einer mitteldeutschen Culturlandschaft von mäßiger Ausdehnung, wo von der Erlegung der letzten vom Böhmerwalde herübergelaufenen Wölfe nur noch alte Jäger erzählen können, der Bär schon seit 150 Jahren nicht mehr existirt und selbst die neueste Zeit bemüht gewesen ist, das Wild auszurotten, eine solche Fauna zu liefern, daß bestimmt bezeichnende Gruppirungen und eigenthümliche Charakterzüge für die doch enge mit einander verbundenen Landschaften hervortreten; indessen etwas mehr, als die gewiß sehr schätzenswerthe und bedeutungsvolle Nomenclatur erwartet man doch, wenn man den Gegensatz von Wald und Feld, von Gebirge und Flachland erwägt und — — — wenn man eben so glücklich war „v. Tschudi's Thierleben in der Alpenwelt" gelesen zu haben.

Zum Schlusse steigt der Verf. noch einmal hinab in das Grab einer bereits fossilen Flora und Fauna und liefert in aller Gedrängtheit eine interessante Uebersicht urweltlicher Organismen, an denen das Land natürlich sehr reich ist, ja in den Thierfährten des Heßberger Sandsteins eine paläontologische Seltenheit besitzt.

Wir sind auf 166 Seiten mit lebhaftestem Interesse und vollster Befriedigung dem Verf. in dem Bestreben gefolgt, die Bühne zu errichten und auszuschmücken, auf welcher der Mensch agiren soll; greifen daher nun mit nicht geringerer Erwartung zu der dritten Abtheilung des ersten Bandes „Volk und des Volkes Wirthschaft", und fühlen vollkommen den hohen Werth, welchen eine gründliche und gediegene Vorbereitung für das Verständniß derselben hat.

Den ersten Besprechungspunkt geben natürlich die statistischen Verhältnisse ab, und das in einer Behandlungsweise, wie sie dem Beispiele des verstorbenen preußischen Statistiker Hoffmann und dem gegenwärtigen Standpunkte der Statistik ganz und gar entspricht und dem Denker einen überaus reichen Stoff darbietet. In so ausführlicher Weise ein kleineres Staatengebiet besprochen zu sehen, ist schon um deswillen von großem Werthe, weil innerhalb des beschränkteren Gesichtsfeldes die sächlichen Ursachen der in scharfen Zahlenausdrücken gegebenen Resultate weniger dem Blicke entgehen, weil man — mit einem Worte zu sagen — das „Warum" schneller durchschaut, wie in größerem Raume. Viele der Besprechungsgegenstände erhalten ihr inneres Verständniß erst nach der vollständigen Behandlung von Volk und Staat, und verdienen am Schlusse des ganzen Werkes einer recapitulirenden

Digitized by Google

Würdigung. Die zur eigentlichen Belehrung nothwendigen Rückblicke in die Vergangenheit und Seitenblicke auf andere Länder wirft der Verf. in reich-lichem Maaße, und, wie es ihm hier überall um heilbringende Lichtverbreitung für das Wohl der menſchlichen Geſellſchaft in gründlichſter Weiſe zu thun geweſen, ſo ſtrebt er auch nach Gewinnung des neueſten Standpunktes, indem er durch einen Nachtrag am Schluſſe des zweiten Bandes die auf das Jahr 1852 bezüglichen Zählungen zur Berichtigung der im erſten Bande auf das Jahr 1849 berechneten Angaben beibringt. Da im Jahre 1852 die abſolute Einwohnerzahl des Landes 166364 und nicht nach geſchehener Vorausberechnung 167635 beträgt, ſo folgt daraus, daß die jährliche Volksvermehrung in den drei Jahren von 1849—1852 gegen früher etwas abgenommen hat und nicht ganz 0,90 Procent erreichte. Je nach der Größenannahme zu 43 oder 45¾ Quadratmeilen beträgt die Volksdichtigkeit pro Quadratmeile entweder 3614 oder 3868; immerhin eine Zahl, welche gerade in die Mitte der deutſchen Bundesſtaaten rangirt, und welche weit vorherrſchender durch die viel ſtärkere Zunahme im Reſidenzbezirke und den induſtriellen Gebieten (Sonneberg, Gräfenthal, Saalfeld) des Gebirgslandes erzielt wird, wie durch das langſamere Wachſen in den Ackerbau treibenden Gegenden. Nach der Religion kamen im Jahre 1843 auf 1000 Einwohner 984,3 Proteſtanten, 5,6 Katholiken, 0,4 Mennoniten und 9,7 Israeliten, und, wenngleich die außerproteſtantiſchen Elemente nur ſchwach vertreten ſind, ſo müſſen wir doch mit Bedauern aus einer ſpäteren Bemerkung des Verf. entnehmen, daß die Regierung ſeit 1843 keine weitere bezügliche Nachforſchungen angeſtellt hat. Im Verlauf der ferneren Betrachtungen über Geſchlechts- und Alters-, Familien- und Gemeindeverhältniſſe, Ehe-, Geburts-, Sterbe-, Ein- und Auswanderungsverhältniſſe u. ſ. w. treten uns mannigfach die Gegenſätze von Gebirgs- und Flachland, Induſtrie- und Ackerbaubezirk, von Stadt und Land entgegen; die nähere Bekanntſchaft mit den höchſt intereſſanten Daten muß jedoch der Einſicht in das Werk ſelbſt überlaſſen bleiben, wollen wir die Grenze eines Referats nicht ungebührlich überſchreiten. Sollte ſich Verf. veranlaßt fühlen in vielleicht dreijährigen Perioden die Veränderungen der ſtatiſtiſchen Verhältniſſe in einem kleinen Tabellenwerke bekannt zu machen, ſo würde er ſich im Allgemeinen ein dankenswerthes Verdienſt erwerben und im Speciellen das vorliegende Werk ſtets zeitgemäß erhalten.

Wenn in einem erſten Capitel der Verf. die Bevölkerung nach den verſchiedenſten Seiten hin in Reihe und Glied gebracht hat, ſo führt er in folgenden fünf Capiteln dieſelbe nach Abſtammung und Sprache, körperlicher und geiſtiger Beſchaffenheit vor, läßt uns ihre Sitten und Gebräuche belauſchen, einen Blick auf ihre Trachten, in ihre Wohnungen und Schüſſeln werfen — kurz liefert uns ein ſo treues Volksgemälde, daß wir wähnen, alte Bekannte vor uns zu ſehen. Es iſt kein leichtes Un-

Digitized by Google

ternehmen so mitten aus seiner gewohnten Umgebung heraus innerhalb eines kleinen Kreises die Eigenthümlichkeiten des bewegten Volkslebens auf scharf sichtende Weise zu erkennen und zu schildern; der Verf. hat aber gerade in dieser Richtung Ausgezeichnetes geleistet. Ueberall tritt der Franke und Thüringer in bestimmten Zügen heraus, trotzdem fast 1000 Jahre an seiner Verschmelzung arbeiten. Die merkwürdig vielen Volksdialecte bekunden die Mitte Deutschland's, wo von allen Richtungen her die verschiedensten Zungen zusammenstoßen, sich kreuzen und zu vermischen suchen, und, während sie im Allgemeinen betrachtet sich auf die drei Striche „thüring'sch, fränkisch und Mischzone" zurückführen lassen, am Ende doch eine vielfache landschaftliche kleine Sonderung behaupten. Die sprachliche Dreitheilung findet sich auf das Bestimmteste wieder ausgesprochen in den Trachten und einigen Geräthschaften. Ganz entschieden steht der Wäldler dem Flachländer, der Gewerbtreibende dem Ackerbauer gegenüber, und in den kleinsten Zügen findet man noch mehr oder minder an die Scholle gefesselte Eigenthümlichkeiten heraus. Es thut Noth, daß solch tüchtige Volksmaler, wie der Verfasser, kräftig den Pinsel führen und die Wahrheit abmalen, damit die Statistik daran erinnert werde, daß sie es nicht mit abstracten, sondern benannten Zahlen zu thun hat, daß die Resultate der Zahlenexempel nicht allein genügen die Bedürfnisse und Zustände der Menschen auszudrücken, sondern daß hinter den Zahlen eine vielseitige Bedeutung steckt, welche mit anderem, wie dem arithmetischen Rechenstab, gemessen sein will. Die Statistik kann die numerische Größe eines Uebels in der menschlichen Gesellschaft berechnen, aber die Socialpolitik muß sich mit gesundem tiefem Blick in das Volksleben dazugesellen, um die Diagnose festzustellen; ist diese erst offen gelegt, nun dann ist wenigstens der Weg der Heilmethode leicht zu finden. Je mehr die Allgemeincultur darnach strebt, die Unebenheiten des Volkslebens zu planiren, um so genauer sollte man seinen Grund und Boden studiren, damit man weiß wo der Schaden sitzt, wenn einmal die augenfällige Uebertünchung hier und da bricht. Wir wollen dieses Raisonnement nicht weiter führen, aber noch einmal daran erinnern, daß solch treue Aufzeichnungen aus dem Buche des Volkes, wie sie unser Verfasser liefert, einen sehr hohen Werth haben und zur Nachahmung auffordern, bevor das Netz der Eisenstraßen noch mehr dazu verführt, über die Grenzen des Vaterlandes hinaus zu eilen und draußen Pikantes zu suchen, weil es nicht mehr lohnt, sich drinnen in seiner nächsten Umgebung rechts und links umzuschauen. Ueber die Wohnplätze liegen neben sprachlichen Forschungen über die Namen und neben Schilderungen über Anlage, Flurabtheilung und Bauart der Orte specielle Daten über den Stand der Gebäude vor, welche einen interessanten Einblick in die Art des Wohnens und die damit verbundene Einrichtungen gewähren. Im Jahre 1852 zählte das Land 1719 öffentliche Gebäude und 24093 Wohnhäuser, es kamen also 6,9 Einwohner auf ein Wohnhaus, in den Industriebezirken

etwas mehr, in den reinen Landbezirken weniger. Wie anders wohnen doch die Menſchen in den großen Städten! Nehmen wir als ein mittleres Beiſpiel Berlin an. Daſſelbe zählte im Jahre 1852: Civileinwohner 423846, Militair 11189, in Summa 435035; öffentliche Gebäude waren 485, Wohnhäuſer 18727 (wobei die eine Hälfte Vorder- und die andere oft am gedrängteſten beſetzte Neben- und Hinterhäuſer), 715 Fabrikgebäude, Mühlen und Privatmagazine und 6860 Ställe, Scheunen und Schuppen. Stellen wir nun die Civileinwohner und reinen Wohnhäuſer zuſammen, ſo kommen auf jedes Wohnhaus über 22 Menſchen. Während die Bevölkerung des Meininger Landes auf 17 Städte, 26 Marktflecken, 366 Dörfer, 80 Höfe und 277 Einzelhäuſer vertheilt iſt, drängt ſich in Berlin eine 2½ Mal ſtärkere Menſchenmaſſe in die Schranken einer einzigen Stadt zuſammen. Von der Geſammtbevölkerung Meiningen's wohnten im Jahre 1849 in den Städten (und zu großem Theile kleinen Landſtädten) nur 26,62, in den Marktorten 11,99, in den Dörfern u. ſ. w. 61,39 Procent. Was ſich Alles für den Denkenden zwiſchen ſolchen zahlenbeſpickten Zeilen leſen läßt, darauf deutet Verf. ſelbſt mehrfach hin, das hat die Statiſtik unſerer Zeit mannigfach nachgewieſen und beſpricht unter anderm neuerlichſt von ſocial-politiſcher Seite Riehl in ſeinem „Land und Leute“ auf höchſt geiſtreiche Weiſe.

Je mehr der erſte Band ſeinem Ende zuſchreitet, um deſto mehr drängt ſich auch die reiche Fülle des Stoffes, um deſto knapper wird aber auch das Maaß für ein Referat, welches mehr die Beſtimmung hat, auf den Werth eines Buches hinzuweiſen, wie ſeinen Inhalt unmittelbar auszubeuten. Wir beſchränken uns daher in Folgendem nur auf einige Andeutungen über die 100 Seiten umfaſſende, inhaltſchwere Abhandlung von den Leiſtungen des Volkes nach den verſchiedenſten Richtungen hin.

Was zunächſt die Landwirthſchaft, als Hauptträgerin des materiellen Wohls, betrifft, ſo hat ſie ſich bei der Stellung des Landes, als eines vorherrſchenden Gebirgs- und Berglandes zwiſchen getreidereichen Nachbarländern, noch nicht der Mithilfe der Induſtrie entſchlagen können, um das Bedürfniß des Landes zu decken; dennoch iſt ſie in neueſter Zeit mit ſolcher Kraft vorwärts geſchritten, daß man annehmen kann, ſie decke bereits ⅘ des Körnerertrags aus eigener Quelle und werde bei vorausſichtlicher Beſeitigung noch mehrfach ſtörender Verhältniſſe in naher Zukunft auch die noch fehlenden ⅕ auf eigenem Boden gewinnen können. Zu ſicherer Unterſcheidung des Bodenareals nach ſeiner verſchiedenen Nutzung fehlt es an ausreichenden Stützen; es mag aber der Wahrheit nahe kommen, wenn wir folgende Zuſammenſtellung machen: Walderrain 17 Quadratmeilen, Ackerland 19, Wieſe 5½, Gartenland 1, Unland ½ Quadratmeilen. Verf. führt die Domainengüter, alle Rittergüter mit Areal und Werth an und ſcheint das nur irgend Habhafte herbeigetragen zu haben, was über die Production des Bodens — alſo auch über die wichtige Löſung der Frage bezüglich des Verhältniſſes der Production zur Conſumtion — aufklären könnte, geſteht indeß ſelbſt die

Digitized by Google

unzureichenden Mittel zu. Hierin klar zu sehen, ist äußerst schwierig; das Feld der Täuschungen ist zu groß, und diese Phase der meining'schen Statistik wird sich in ihrer Unsicherheit wohl noch geraume Zeit mit anderen Leidensgefährten trösten müssen. An die Ackerwirthschaft reiht sich unmittelbar, in einem grasreichen Lande aber auch selbstständig dastehend, die Viehzucht. Sie bildet einen Hauptreichthum des Landes und tritt theilweise als Ersatz geringeren Körnergewinnes auf. Der Pferdebestand ist gering, weil in dem überwiegenden Bergterrain dessen Arbeit zu großem Theile dem Rinde überwiesen bleibt. Im Jahre 1852 kamen 40,6, im Jahre 1849 40,2 Menschen auf ein Pferd, während man im Jahre 1849 in Preußen östlich der Weichsel 4,5, in Westfalen und dem Rheinlande (zusammen genommen) 17,4, im ganzen preußischen Staate 10,35 Menschen auf ein Pferd zählte. Das Rindvieh findet seine schönsten Vertreter in den fränkischen Niederungen bei geregelter Stallfütterung, denn im Walde kann die schmale Winterkost nicht durch die glockentönende Sommersaison auf den Bergweiden ersetzt werden; man rechnete im Jahre 1852: 2,28, im Jahre 1849: 2,35 Menschen auf ein Stück Rind, dagegen in Preußen jenseit der Weichsel 2,5, im westfälisch-rheinischen Theile 3,1 und in ganz Preußen 3,03. Da ungefähr ¼ des Landes als Waldgebirgsland keine Schafzucht treiben kann, so muß selbige im übrigen Lande um so sorgsamer gepflegt werden, wenn man im Durchschnitt noch 1,58 Menschen auf ein Schaf rechnen kann; in Preußen östlich der Weichsel und im ganzen preußischen Staate ist dies mit 1, im Westfälisch-Rheinischen aber erst mit 4 Menschen der Fall. Um so eher findet die Ziege ihr Terrain; man zählte im Jahre 1852 eine auf 8,9 Menschen, und findet sie am häufigsten im ärmeren Walde als bescheidenen Vertreter des Rindviehs. Von den Schweinen, einer Art Maaßstab für die Wohlhäbigkeit des Menschen, kommt zwar ein Stück auf 4,3 Menschen, also etwas mehr, wie ein Stück auf eine Familie, aber wie leicht erklärlich nicht auf jede Familie, denn in den volkreichen und industriellen Gebirgsbezirken findet man oft viel weniger, im Sonneberg'schen z. B. ein Schwein erst auf 9,3 Menschen, dagegen in Preußen jenseit der Weichsel ein Stück auf 3,7, im Rhein- und Westfalenland auf 7,46 und im ganzen preußischen Staate auf 6,6 Menschen.

Von Acker und Weide steigt der Verf. in den Wald und bespricht sehr ausführlich die Forstwirthschaft. Er weist im Allgemeinen auf die hohe nationalökonomische Bedeutung derselben hin, verzeichnet sehr detaillirt alle Staats-, Gemeinde- und Privatwaldungen mit ihrem Areal, kommt zu dem sehr günstigen Resultate, daß auf einen Einwohner 2,15 preuß. Morgen Wald kommen, betrachtet die verschiedene Vertheilung des Waldbodens, untersucht den Ertrag derselben, schlägt das im Walde steckende Kapital zu fast 21½ Millionen Gulden an und stellt demnach in materieller Hinsicht den Wald als einen Hauptreichthum des Landes dar.

Eine nächste Quelle nationalen Wohlstandes schildert Verf. ferner in dem Abschnitte über „Gewinnung von Mineralien und Gewerbe in

Digitized by Google

mineraliſchen Stoffen," wobei namentlich Eiſen, Steinkohlen und Schiefer für Induſtrie und Handel eine noch ſchöne Zukunft verbürgen. Blicken wir nur auf einzelne hervorragende Punkte. Der vielfältig angetroffene Thon wandert in allen Formen in die Welt, Ummerſtadt (unweit Koburg) führt allein jährlich 6000—10000 Ctr. Töpfergeſchirr aus; die Murmelfabrication liefert aus 23 Mühlen (im Eisfelder und Sonneberger Bezirk) alljährlich 23 Millionen Marmorkugeln in die Hände der Kinder aller Weltgegenden; die verſchiedenen Farbenerdegruben gewinnen jährlich an 9500 Ctr. Farben und beſchäftigen in Saalfeld allein zwei chemiſche Farbenfabriken. Nicht allein der feſte Sandſtein wird mannigfach verwerthet, ſondern auch der loſe Sand; ſo unter Anderem als Zuſatz in der Glasmaſſe, wodurch die jetzt auf 7 beſchränkten Glashütten in den Stand geſetzt werden, jährlich 2000 bis 3000 Ctr. Tafel- und 3000 bis 4000 Ctr. Hohlglas meiſt nach Amerika zu liefern. Durch den reichhaltigen Beſitz von Porzellanerde wurden im Jahre 1846 in 7 Porzellanfabriken 550 Menſchen beſchäftigt und jährlich 1850—2100 Ctr. im Werth von 20000—36000 Fl. producirt. Die Hauptſtelle des neuerlichſt erſt wieder ſchwunghaften Steinkohlenbetriebes iſt zu Neuhaus; in wie weit ſich aber die von gewiſſen Seiten aus zum Voraus hochgeprieſene induſtrielle Thätigkeit daſelbſt wirklich entfaltet, oder ob Neuhaus das Schickſal der übrigen ſehr zertrümmerten und ſchwierig zu bebauenden Kohlenreviere des Thüringer Waldes — wenigſtens im Vergleich mit den bereits gemachten pomphaften Anſchlägen — zu theilen hat, muß die Zukunft lehren. Für gewiſſe Zwecke mag der Neuhauſer Kohlengewinn immerhin ſchon bedeutend genannt werden. Zur Gewinnung eines Maaßſtabes der Unterſtützung der Eiſeninduſtrie durch die reichlich vorhandenen Eiſenerze halten wir uns an die Zuſammenſtellung pro 1846, wo das Erzeugungsquantum der Eiſenhütten auf 47552 Ctr. im Werthe von 431500 Fl. angeführt iſt, und müſſen es auch hier der Zukunft anheimſtellen, ob ſich die koloſſalen „Meyer'ſchen" Anſchläge verwirklichen. Die am Thüringer Walde ſo verbreitete Induſtrie der Schloſſer und Meſſerſchmiede findet in Meiningen nur noch in Steinbach großartige, auch in Bad Liebenſtein nennenswerthe Vertretung. Die Schiefer des ſüdöſtlichen Plateaus werden in 61 Brüchen ausgebeutet, lieferten im Jahre 1846 bereits für 162000 Fl., und das Tafelrahmen allein beſchäftigte 350 Familien. Vielfache hiſtoriſche und näher erklärende Nachrichten, auch über die minder hervorragenden Branchen, wie z. B. Silber- und Kupferverwerthung u. ſ. w., möge das Werk ſelbſt geben; wir ſtellen die Wichtigkeit der Gewinnung und Verarbeitung der Mineralien nur noch dadurch heraus, daß wir anführen, wie die verſchiedenen Bergwerke, Gruben, Hütten u. ſ. w. im Jahre 1846: 3141 Familien ernährten und für 1,282344 Fl. producirten [1]).

[1]) Des ſeit dem Jahre 1840 im Zechſteine bei 498 F. Tiefe erbohrten Steinſalzes wurde S. 373 bereits gedacht.

In einem vierten Capitel der Volkswirthschaft und Volksindustrie bespricht Verf. die „Gewerbe in vegetabilischen und animalischen Stoffen und hebt namentlich als von einflußreicher Bedeutung hervor: die Bearbeitung der feinen Holzwaaren, Tuchfabrication, Lederbereitung, Spinnerei und Weberei von Flachs und Wolle, Papiermachéfabrication und bibliographische Erzeugnisse. Wenn auf der einen Seite die allgemeinste Verbreitung ländlicher Industrie und aller nothwendigen Handwerke dem Standpunkte eines fleißigen und einsichtigen Volkes entspricht, so finden wir auf der anderen auch einzelne Bezirke, welche durch geringere Bodengüte lediglich darauf angewiesen sind, mit verfeinerter Intelligenz große Industriewerkstätten aufzuschlagen und bei stiefmütterlicher Behandlung der Ceres sich allein dem Merkur in die Arme zu werfen. Vor Allem interessant, weil dem Lande besonders eigenthümlich, ist der Verfolg der Holzindustrie, welcher, in allen Gestalten betrieben, vom rohen Holzfäller und Köhler des Waldes bis zum Feinschnitzer und Kunstdrechsler der engeren Fabrikzone von Sonneberg einen großen Theil der Bevölkerung ernährt und von Neuem den Wald als einen wahren Nationalschatz erkennen läßt. Wenn wir nähere Bekanntschaft der Einsicht in das Werk überlassen, so können wir uns doch nicht versagen, aus den höchst anziehenden und belehrenden Schilderungen ein Beispiel hervor zu heben, welches dazu dienen mag, ein Licht in das innerste Wesen der fabrikmäßig betriebenen Industrie zu werfen. Der Sonneberger Feinarbeiter-District umfaßt über 20 Orte und ernährt circa 8000 Menschen fast ausschließlich durch Erzeugung von Kinderspielwaaren. Verf. führt uns zu einem der Drechsler, welcher sich lediglich mit der Verfertigung von Posthörnchen beschäftigt. Mann, Weib und Kinder vereinen ihre Kräfte, um wöchentlich gegen 90 Dutzend solcher Posthörnchen für circa 1 Kronenthaler, im Jahre also gegen 4680 Dutzend für circa 52 Kronthaler oder 140 Fl. 24 Kr. zu liefern. Hiervon 14 Fl. für Arbeitsholz abgerechnet, verbleiben 126 Fl. 24 Kr., von denen Wohnung, Kleidung, Nahrung, Feuerung, Steuer u. s. w. gedeckt werden sollen! Das unschuldige Kind, welches am lustig strahlenden Weihnachtsabende mit Frohsinn nach jenem Posthörnchen greift, hat keine Ahnung von dem trüben Dämmerlichte, was dort am Walde in der armseligen Hütte seines Verfertigers zittert, aber daß es die Aeltern wüßten und rechtzeitig dem Kinde erzählten, das wäre gut. Auf der einen Seite ein karger Gewinn, auf der anderen dagegen eine merkwürdig große Verwerthung des Rohmaterials, denn die Holzmasse zu jenen Posthörnchen erscheint in Verwerthung von 1200 Procent des Einkaufspreises u. s. w. Die Flachsspinnerei und Leineweberei ist nach alter deutscher Sitte im ganzen Lande Gegenstand der ländlichen und beiläufigen Industrie und steht nur im Amte Sand (westlich von Wasungen an der Vorder-Rhön) in fabrikmäßigem Betriebe, von Friedelshausen und Hümpfershausen ausgehend. Die Papiermaché-Fabrication ist sehr bedeutend; Sonneberg steht wieder an der Spitze, indem es jährlich an

Digitized by Google

4400 Ctr. dieses Materials in den schönsten und verschiedensten Formen dem Handel übergiebt. Während die Fabrication in Baumwolle gegen frühere Zeiten zurücksteht, so hat sich die Production von Wollenzeugen an einigen Punkten gehoben und ihren Hauptsitz zu Pößneck im Orlagrunde aufgeschlagen, woselbst auch in Leder nicht unbedeutende Geschäfte gemacht werden. Doch nicht bloß auf die materiellen Bedürfnisse des Lebens ist der Fleiß der Menschen gerichtet, auch für geistige Nahrung wird gearbeitet, und das namentlich durch das weltbekannte bibliographische Institut zu Hildburghausen, welches an 400 Menschen beschäftigt. Verf. beschließt dieses Capitel mit einer interessanten numerischen Uebersicht der arbeitenden Kräfte des Landes (mit Ausschluß der Beamten) und bespricht in einem fünften Capitel den Handel in allgemeiner Uebersicht. Trotz der continentalen Lage und mannigfacher Störungen neuerer Zeit ist das Resultat in sofern günstig, als der Werth der Ausfuhr den der Einfuhr wesentlich übersteigt, und man annehmen kann, daß der Verkehr des Herzogthums von 1834 bis 1850 um 40 Procent zugenommen hat, und, wenn das Land erst durch den Besitz der Werrabahn in das große deutsche Eisenbahnnetz unmittelbarer hineingezogen ist, wie bis jetzt durch die geringe Berührung der Thüring'schen Bahn bei Sulza, so wird auch der mercantile Wohlstand einer immer lohnenderen Zukunft entgegengehen. In Einklang mit den umgebenden Ländern wird der Verkehr durch ein außerordentlich reiches Straßennetz begünstigt; bis zum Jahre 1852 besaß das Land 139 Meilen gebaute Straßen, so daß also bereits auf 0,324 Quadratmeilen und auf 1196 Menschen eine Straßenmeile kamen. Am Schlusse dieses Abschnittes finden wir zwar eine Uebersicht der Münz- und Maaßsorten, vermissen aber neben den Hohlmaaßen die Längen- und Flächenmaaße, wenn auch im Verlauf des Textes hier und da betreffende Anmerkungen Erläuterung geben.

Der vierte Abschnitt behandelt auf 42 Seiten den Staat. Er giebt genaue Nachricht von allen Organisations- und Administrations-Einrichtungen und thut dar, daß nicht allein in den verschiedensten Richtungen ein kräftiger Ordnungssinn die Staatsmaschine in frischem Gange erhält, sondern auch eine angemessene Verfolgung der Zeitinteressen dem Volkswohle segensreiche Fortentwickelung verbürgt. Die Basis der constitutionellen Verfassung des Herzogthums wurde bereits durch die Urkunde vom 23. August 1829 gegeben, und durch Verordnung vom 14. September 1848 das Staatsministerium in 5 Abtheilungen zergliedert; nämlich 1) für die Angelegenheiten des herzoglichen Hauses und für die Verhältnisse zu anderen Staaten und zum deutschen Bunde; 2) für die innere Verwaltung; 3) die Justiz; 4) Kirchen- und Schulsachen und 5) für die Finanzen. Das Werk geht speciell in die Wirkungskreise der Ministerien ein, entwirft ein klares Bild von deren näherer Gliederung, betrachtet die verschiedensten Behörden und Anstalten nach Zweck und Leistungen, flicht aufklärende statistische Nachrichten (namentlich

Digitized by Google

über Schule und Kirche) gehörigen Ortes ein und liefert zum Schluß die genaue Uebersicht des Finanzetats der Periode vom 1. April 1850 bis 1853, nach welcher neben einer Staatsschuld von 3,908262 Fl. 55 Kr. die Bilanz mit einem Einnahmeüberschuß von 8210 Fl. 42⅔ Kr. bei Ausgabe von 1,431908 Fl. 40½ Kr. auf das Zufriedenstellendste abschließt.

Mit diesem günstigen Eindrucke schließt der Verf. den ersten Band, und, wenn wir auf seinen reichen Inhalt zurückblicken, so müssen wir gestehen, selten ein Buch zur Hand gehabt zu haben, das mit gleicher Sachkenntniß, Gründlichkeit und Liebe seine Aufgabe so vortrefflich gelöst hätte. Wir haben ein Herzstück Deutschland's in seiner ganzen Eigenthümlichkeit kennen gelernt, und wenn auch hier und da noch ein Wunsch ausgesprochen ist, so bleibt der Hauptwunsch doch der, in gleicher Weise auch eine Bearbeitung aller übrigen deutschen Staatengebiete zu besitzen, um ein wahrheitsgetreues Bild des Ganzen zusammenstellen zu können.

Wem der erste Band des Speciellen noch nicht genug enthält — und er sollte ja auch nur ein Gesammtbild liefern — den wird der zweite Band vollkommen entschädigen, da er auf mehr denn 800 Seiten die specielle Topographie des Landes enthält. Hier werden nach geographischer Ordnung die 11 Verwaltungsämter speciell recognoscirt, zunächst noch einmal in natürlicher, statistischer und historischer Beziehung des Ganzen, alsdann in genauer Beschreibung aller wichtigen Orte. Verfasser hat mit derselben Sorgsamkeit die statistischen Tabellen und Berichte der Gegenwart studirt, wie die halb verwitterten Chroniken und Sagen der Vergangenheit, und, wer einen Begriff von den Mühen hat, mit welchen das Sammeln so vieles Interessanten verbunden ist, der wird seiner Arbeit die vollste Anerkennung nicht versagen. Je weniger die speciell-topographische Natur des Inhaltes dieses zweiten Bandes (der von 1853 datirt) gegenwärtigem Referate eine nähere Besprechung gestattet, um so mehr dürfte das Werk selbst in keiner Bibliothek fehlen, der es um Belehrung über das deutsche Vaterland zu thun ist; es wird in ihr stets einen würdigen Platz einnehmen, und je schmerzlicher wir die Lücke eines Bildes des gesammten Deutschlands in ähnlicher Vollständigkeit empfinden, um so dankbarer müssen wir Denen verpflichtet sein, welche mit Verständniß, Ausdauer und aufrichtiger Durchdrungenheit die einzelnen Werkstücke herbeitragen, aus denen sich dereinst ein harmonisches Ganze gestalten kann.

E. von Sydow.

Digitized by Google

Miscellen.

Die Temperaturverhältnisse des östlichen Asiens, bedingt durch die daselbst herrschenden Winde.

Es ist eine bekannte Thatsache, daß in der nördlichen gemäßigten Zone die Ostküsten der großen Continente entschieden kälter sind, als die Westküsten, so daß z. B. China eine viel niedrigere Jahres-Temperatur besitzt, als die unter gleicher Breite liegenden Länder Italiens und Spaniens, und daß in gleicher Weise die östlichen Gegenden Nord-Amerika's sich eines viel geringeren jährlichen Quantums von Wärme erfreuen können, als die unter gleicher Breite liegenden westlichen Landstriche derselben Hälfte jenes Continents. Die Ursachen dieser in die Thier- und Pflanzenwelt, sowie in die Verhältnisse der Völker tief eingreifenden Erscheinung sind für Nord-Amerika von Dove scharfsinnig erläutert worden; unvollkommen bekannt waren sie dagegen bis jetzt in Bezug auf die östliche Halbkugel. Allerdings steht seit einigen Jahren fest, daß das westliche Europa seine über die normale Temperatur weit hinausgehende Wärme dem Golfstrome verdankt, welcher aus den tropischen Gegenden des Atlantischen Oceans entspringend, die Westküsten Europa's bespült und durch seine lauen Wasserdämpfe die mittlere Temperatur dieser Länder um mehre Grade erhöht. Worin ist aber die Ursache zu suchen, daß die Mitteltemperatur des östlichen Asiens in China mindestens um 1° R., in der Mandschurei um 2° und in Sibirien um 3° bis 5° hinter der normalen zurückbleibt? Da auch hier eine von S. nach N. gehende — also warme — Strömung unfern der Küsten China's hinzieht, und deshalb die Vermuthung nahe liegt, daß diese Strömung für Ost-Asien eine ähnliche Bedeutung haben möchte, wie der Golfstrom für West-Europa, so sollte man eher das Gegentheil jenes Temperaturverhältnisses erwarten. Das Vorhandensein dieser Strömung, welche die Kampherbäume China's und Japan's den Aleuten zuführt [1]), und welche oft Trümmer japanischer Schiffe, die nur an den Küsten von Japan oder den südlichen Kurilen verunglückt sein können, an der Südseite von Kodiak antreiben läßt [2]), ist im Allgemeinen außer Zweifel; aber dieser Strömung ungeachtet ist China so kalt, daß der reißende Hoang-ho sich im Winter nach dem Zeugniß der alten Jesuiten in circa $33\frac{1}{2}$° n. Br. mit einer Eisdecke belegt. Zur Erklärung dieser abnor-

[1]) Blaschke in: Monatsbericht d. Berlin. Gesellsch. f. Erdkunde. N. F. II, 1 und 2. S. 102—103.

[2]) H. W. Dove, die Verbreitung der Wärme auf der Oberfläche der Erde. Berlin 1852. S. 16.

Digitized by Google

men Naturerscheinung geben nun die meteorologischen Beobachtungen, namentlich diejenigen über die Richtung des Windes, welche seit einigen Jahren bei der russischen Mission in Peking angestellt wurden [1]), die wichtigsten Thatsachen an die Hand. Hat man diese Beobachtungen auch bis zum Jahre 1849 nur mangelhaft geführt, so sind sie dafür im Jahre 1850 desto regelmäßiger und in desto größerem Umfange fortgesetzt worden. Peking ist aber so gelegen, daß jeder Nord-, Nordwest-, West- und Südwest-Wind ein Landwind, d. h. im Winter ein kalter Wind sein muß, da er entweder aus Sibirien oder von den Hochländern der Mongolei und Tübets herkommt, während Nordost, Ost und Südost Seewinde sind. Was den Südwind betrifft, so dürfte derselbe, ungeachtet er von der Südküste bis Peking eine Strecke von circa 270 g. M. zurückzulegen hat, doch noch den Charakter eines Seewindes haben, wenn man bedenkt, daß in Europa der Westwind die feuchte Wärme des Golfstroms bis nach dem circa 300 g. M. entfernten Moskau trägt. Theilt man nun die Windrose dergestalt in zwei Hälften, daß auf die eine Hälfte Nord, Nordwest, West und Südwest, auf die andere hingegen Nordost, Ost, Südost und Süd fallen, und untersucht, welche Hälfte in den einzelnen Monaten des Jahres das Uebergewicht habe, so gelangt man zu folgenden Resultaten:

Januar.

1847.			
N.	44 Mal	NO.	72 Mal
NW.	44 =	O.	5 =
W.	0 =	SO.	18 =
SW.	17 =	S.	6 =
	105 Mal		101 Mal

1848.			
N.	27 Mal	NO.	23 Mal
NW.	74 =	O.	7 =
W.	5 =	SO.	9 =
SW.	33 =	S.	15 =
	139 Mal		54 Mal

1849.			
N.	29 Mal	NO.	33 Mal
NW.	88 =	O.	2 =
W.	2 =	SO.	12 =
SW.	34 =	S.	14 =
	153 Mal		61 Mal

1850.			
N.	88 Mal	NO.	44 Mal
NW.	93 =	O.	6 =
W.	16 =	SO.	11 =
SW.	25 =	S.	55 =
	222 Mal		116 Mal

Total.	
W. Hälfte.	O. Hälfte.
105 Mal	101 Mal
139 =	54 =
153 =	61 =
222 =	116 =
619 Mal	332 Mal

[1]) A. T. Kupffer, Annales de l'observatoire physique central de Russie. Année 1849. St. Pétersbourg 1852; und Année 1850. St. Pétersbourg 1853.

Digitized by Google

Februar.

1847.			
N.	18 Mal	NO.	39 Mal
NW.	81 =	O.	2 =
W.	0 =	SO.	32 =
SW.	35 =	S.	12 =
	134 Mal		85 Mal

1848.			
N.	36 Mal	NO.	14 Mal
NW.	87 =	O.	3 =
W.	8 =	SO.	7 =
SW.	51 =	S.	14 =
	182 Mal		38 Mal

1849.			
N.	29 Mal	NO.	22 Mal
NW.	51 =	O.	3 =
W.	2 =	SO.	29 =
SW.	58 =	S.	39 =
	140 Mal		93 Mal

1850.			
N.	164 Mal	NO.	58 Mal
NW.	92 =	O.	14 =
W.	3 =	SO.	42 =
SW.	36 =	S.	113 =
	295 Mal		227 Mal

Total.	
W. Hälfte.	O. Hälfte.
134 Mal	85 Mal
182 =	38 =
140 =	93 =
295 =	227 =
751 Mal	443 Mal

März.

1847.			
N.	33 Mal	NO.	38 Mal
NW.	110 =	O.	5 =
W.	1 =	SO.	4 =
SW.	29 =	S.	20 =
	173 Mal		67 Mal

1848.			
N.	33 Mal	NO.	38 Mal
NW.	49 =	O.	7 =
W.	2 =	SO.	19 =
SW.	37 =	S.	27 =
	121 Mal		91 Mal

1849.			
N.	24 Mal	NO.	20 Mal
NW.	81 =	O.	2 =
W.	1 =	SO.	21 =
SW.	54 =	S.	50 =
	160 Mal		93 Mal

1850.			
N.	226 Mal	NO.	34 Mal
NW.	188 =	O.	5 =
W.	10 =	SO.	45 =
SW.	50 =	S.	91 =
	474 Mal		175 Mal

Total.	
W. Hälfte.	O. Hälfte.
173 Mal	67 Mal
121 =	91 =
160 =	93 =
474 =	175 =
928 Mal	426 Mal

Digitized by Google

April.

1847.			
N.	25 Mal	NO.	32 Mal
NW.	17 "	O.	12 "
W.	2 "	SO.	22 "
SW.	73 "	S.	46 "
	117 Mal		112 Mal

1848.			
N.	40 Mal	NO.	26 Mal
NW.	52 "	O.	11 "
W.	2 "	SO.	13 "
SW.	29 "	S.	38 "
	123 Mal		88 Mal

1849.			
N.	18 Mal	NO.	37 Mal
NW.	35 "	O.	6 "
W.	3 "	SO.	29 "
SW.	41 "	S.	50 "
	97 Mal		112 Mal

1850.			
N.	142 Mal	NO.	62 Mal
NW.	60 "	O.	11 "
W.	10 "	SO.	43 "
SW.	30 "	S.	265 "
	242 Mal		381 Mal

Total.	
W. Hälfte.	O. Hälfte.
117 Mal	112 Mal
123 "	88 "
97 "	112 "
242 "	381 "
579 Mal	693 Mal

Mai.

1847.			
N.	25 Mal	NO.	32 Mal
NW.	17 "	O.	12 "
W.	2 "	SO.	22 "
SW.	73 "	S.	46 "
	117 Mal		112 Mal

1848.			
N.	35 Mal	NO.	11 Mal
NW.	98 "	O.	1 "
W.	2 "	SO.	28 "
SW.	29 "	S.	51 "
	164 Mal		91 Mal

1849.			
N.	22 Mal	NO.	40 Mal
NW.	51 "	O.	12 "
W.	0 "	SO.	37 "
SW.	34 "	S.	72 "
	107 Mal		161 Mal

1850.			
N.	128 Mal	NO.	52 Mal
NW.	55 "	O.	34 "
W.	6 "	SO.	78 "
SW.	64 "	S.	283 "
	253 Mal		447 Mal

Total.	
W. Hälfte.	O. Hälfte.
117 Mal	112 Mal
164 "	91 "
107 "	161 "
253 "	447 "
641 Mal	811 Mal

Juni.

1847.			
N.	23 Mal	NO.	43 Mal
NW.	16 =	O.	16 =
W.	1 =	SO.	59 =
SW.	25 =	S.	55 =
	65 Mal		173 Mal

1848.			
N.	54 Mal	NO.	12 Mal
NW.	47 =	O.	5 =
W.	1 =	SO.	24 =
SW.	26 =	S.	73 Mal
	128 Mal		114 Mal

1849.			
N.	37 Mal	NO.	27 Mal
NW.	49 =	O.	8 =
W.	3 =	SO.	36 =
SW.	51 =	S.	46 =
	140 Mal		117 Mal

1850.			
N.	160 Mal	NO.	81 Mal
NW.	33 =	O.	39 =
W.	5 =	SO.	97 =
SW.	50 =	S.	155 =
	248 Mal		372 Mal

Total.	
W. Hälfte.	O. Hälfte.
65 Mal	173 Mal
128 =	114 =
140 =	117 =
248 =	372 =
581 Mal	776 Mal

Juli.

1847.			
N.	34 Mal	NO.	33 Mal
NW.	14 =	O.	11 =
W.	6 =	SO.	34 =
SW.	69 =	S.	60 =
	123 Mal		138 Mal

1848.			
N.	67 Mal	NO.	21 Mal
NW.	43 =	O.	2 =
W.	2 =	SO.	28 =
SW.	39 =	S.	66 =
	151 Mal		117 Mal

1849.			
N.	29 Mal	NO.	58 Mal
NW.	46 =	O.	4 =
W.	9 =	SO.	51 =
SW.	30 =	S.	27 =
	114 Mal		140 Mal

1850.			
N.	137 Mal	NO.	60 Mal
NW.	26 =	O.	33 =
W.	14 =	SO.	58 =
SW.	80 =	S.	243 =
	257 Mal		394 Mal

Total.	
W. Hälfte.	O. Hälfte.
123 Mal	138 Mal
151 =	117 =
114 =	140 =
257 =	394 =
645 Mal	789 Mal

Digitized by Google

August.

1847.			
N.	58 Mal	NO.	50 Mal
NW.	26 "	O.	12 "
W.	1 "	SO.	28 "
SW.	36 "	S.	22 "
	121 Mal		112 Mal

1848.			
N.	86 Mal	NO.	10 Mal
NW.	17 "	O.	6 "
W.	1 "	SO.	23 "
SW.	28 "	S.	67 "
	132 Mal		106 Mal

1849.			
N.	46 Mal	NO.	18 Mal
NW.	53 "	O.	3 "
W.	2 "	SO.	21 "
SW.	26 "	S.	42 "
	127 Mal		84 Mal

1850.			
N.	197 Mal	NO.	78 Mal
NW.	29 "	O.	55 "
W.	12 "	SO.	79 "
SW.	37 "	S.	229 "
	275 Mal		441 Mal

Total.	
W. Hälfte.	O. Hälfte.
121 Mal	112 Mal
132 "	106 "
127 "	84 "
275 "	441 "
655 Mal	743 Mal

September.

1847.			
N.	36 Mal	NO.	13 Mal
NW.	75 "	O.	8 "
W.	2 "	SO.	18 "
SW.	49 "	S.	30 "
	162 Mal		69 Mal

1848.			
N.	68 Mal	NO.	28 Mal
NW.	36 "	O.	1 "
W.	2 "	SO.	7 "
SW.	24 "	S.	40 "
	130 Mal		76 Mal

1849.			
N.	36 Mal	NO.	49 Mal
NW.	51 "	O.	4 "
W.	3 "	SO.	12 "
SW.	34 "	S.	40 "
	124 Mal		105 Mal

1850.			
N.	150 Mal	NO.	58 Mal
NW.	114 "	O.	20 "
W.	9 "	SO.	75 "
SW.	80 "	S.	125 "
	353 Mal		278 Mal

Total.	
W. Hälfte.	O. Hälfte.
162 Mal	69 Mal
130 "	76 "
124 "	105 "
353 "	278 "
769 Mal	528 Mal

October.

1847.

N.	25 Mal	NO.	42 Mal
NW.	87 "	O.	4 "
W.	0 "	SO.	18 "
SW.	30 "	S.	41 "
	142 Mal		105 Mal

1848.

N.	70 Mal	NO.	18 Mal
NW.	34 "	O.	0 "
W.	0 "	SO.	14 "
SW.	31 "	S.	61 "
	135 Mal		93 Mal

1849.

N.	33 Mal	NO.	15 Mal
NW.	52 "	O.	0 "
W.	9 "	SO.	21 "
SW.	49 "	S.	43 "
	143 Mal		79 Mal

1850.

N.	23 Mal	NO.	44 Mal
NW.	106 "	O.	98 "
W.	47 "	SO.	65 "
SW.	104 "	S.	155 "
	280 Mal		362 Mal

Total.

W. Hälfte.	O. Hälfte.
142 Mal	105 Mal
135 "	93 "
143 "	79 "
280 "	362 "
700 Mal	639 Mal

November.

1847.

N.	49 Mal	NO.	32 Mal
NW.	53 "	O.	0 "
W.	2 "	SO.	9 "
SW.	32 "	S.	12 "
	136 Mal		53 Mal

1848.

N.	48 Mal	NO.	28 Mal
NW.	82 "	O.	2 "
W.	3 "	SO.	10 "
SW.	38 "	S.	22 "
	171 Mal		62 "

1849.

N.	17 Mal	NO.	26 Mal
NW.	127 "	O.	2 "
W.	4 "	SO.	26 "
SW.	38 "	S.	19 "
	186 Mal		73 Mal

1850.

N.	206 Mal	NO.	48 Mal
NW.	167 "	O.	1 "
W.	21 "	SO.	66 "
SW.	77 "	S.	65 "
	471 Mal		180 Mal

Total.

W. Hälfte.	O. Hälfte.
136 Mal	53 Mal
171 "	62 "
186 "	73 "
471 "	180 "
964 Mal	368 Mal

Google

December.

1847.			
N	29 Mal	NO.	32 Mal
NW.	84 "	O.	4 "
W.	3 "	SO.	6 "
SW.	27 "	S.	6 "
	143 Mal		48 Mal

1848.			
N.	49 Mal	NO.	43 Mal
NW.	53 "	O.	1 "
W	0 "	SO.	2 "
SW.	43 "	S.	21 "
	145 Mal		67 Mal

1849.			
N.	41 Mal	NO.	43 Mal
NW.	117 "	O.	5 "
W.	1 "	SO.	10 "
SW.	23 "	S.	12 "
	182 Mal		70 Mal

1850.			
N.	197 Mal	NO.	12 Mal
NW.	145 "	O.	3 "
W.	62 "	SO.	21 "
SW.	27 "	S.	17 "
	431 Mal		53 Mal

Total.	
W. Hälfte.	O. Hälfte.
143 Mal	48 Mal
145 "	67 "
182 "	70 "
431 "	53 "
901 Mal	238 Mal

Aus der hier gegebenen Zuſammenſtellung geht, obgleich ſie ſich nur auf einen Zeitraum von vier Jahren bezieht, ſchon mit auffallender Beſtimmtheit hervor, daß während der Monate Januar, Februar, März, November und December die weſtlichen und nördlichen, alſo die eiſigen Landwinde, ein außerordentliches Uebergewicht über die öſtlichen und ſüdlichen Winde haben, ein Uebergewicht, welches bereits im September und October ſich zu zeigen beginnt. Kalte Winter ſind die nothwendige Folge dieſes Verhältniſſes. Wenn aber im April die Hochländer des Innern ſich allmälig zu erwärmen beginnen, und von dort her für die davor liegenden Küſtenländer warme Landwinde zu erwarten wären, giebt der Weſt- und Nordwind an den Oſt- und Südwind ſeine Herrſchaft, die ſich im Mai völlig befeſtigt und während der folgenden Monate Juni, Juli und Auguſt anhält, ab. Oſt- und Südwinde können aber, da ſie vom Meere her wehen, nur Feuchtigkeit und Kühlung bringen und müſſen alſo die Temperatur des Sommers herabdrücken. Auf dieſe Weiſe bleibt natürlich auch die oben erwähnte warme Strömung, ſelbſt wenn ſie von bedeutender Breite und Mächtigkeit wäre, ohne bemerkbaren Einfluß, da in derjenigen Jahreszeit, wo ſie temperaturerhöhend wirken könnte, nämlich im Winter, die vorherrſchenden Weſt- und Nordwinde ihren warmen Waſſerdämpfen den Eingang verwehren. Das Temperaturgeſetz für jene Länder läßt ſich daher in den Worten „kalte Winter und kühle Sommer“ zuſammenfaſſen, was aber nichts anderes, als eine niedrige Mittel-

Digitized by Google

Temperatur bedeutet. Die Frage nach den Ursachen der Temperaturverschiedenheit des Ostens und Westens in der gemäßigten Zone der östlichen Halbinsel dürfte hiermit im Wesentlichen ihre Erledigung gefunden haben, wobei sich noch die Thatsache herausstellt, daß die gleichen Temperatur-Anomalien der Nordhälften beider Halbkugeln gleichen Ursachen ihre Entstehung verdanken.

Walter.

Die neuesten Untersuchungsreisen im Innern Nord-Afrika's.

Mit hoher Spannung sah die wissenschaftliche Welt Barth's ferneren Berichten über seinen Aufenthalt in Timbuktu und über die glückliche Beendigung seines kühnen Zuges nach der ersehnten Stadt entgegen. Aber fast volle 9 Monate verflossen, in denen diese Spannung rege gehalten wurde, indem in der ganzen langen Zeit weder auf dem geraden, viel besuchten Caravanenwege von Timbuktu über Tuat und Ghadames nach Tripoli, noch auf dem Umwege über Bornu die mindeste sichere Kunde über die Schicksale des Reisenden nach Europa gelangt war. Nur zwei ihn betreffende Mittheilungen fanden sich in der Zwischenzeit in französischen Blättern vor, von denen aber die eine durch den Moniteur de la Flotte und zugleich durch deutsche Blätter mitgetheilte so sehr den Charakter der Unzuverlässigkeit an sich trug, daß ihre Richtigkeit sofort bezweifelt werden mußte (Zeitschrift III, 226), sowie auch die hier gleich folgenden Berichte über Barth's längeren Aufenthalt in Timbuktu das Gegründete der Zweifel bestätigt haben. Die zweite Nachricht lieferte der französische Moniteur nach Berichten aus Algier, ist aber wahrscheinlich um nichts glaubwürdiger, als die erste. Nach den Aussagen eines in dieser Stadt eingetroffenen Arabers, der Timbuktu erst im Juni verlassen haben will, seien nämlich dort zwei Europäer eingetroffen, deren Beschreibung angeblich auf Barth und Vogel paßt. In der That begreift man nicht, wie Vogel nach Timbuktu gekommen sein sollte, da derselbe nach den Nachrichten, die wir schon aus Bornu von ihm erhielten (Zeitschrift III, 65), gar nicht Willens war, seinen Weg zunächst nach dem Westen zu nehmen, wogegen er die Absicht hatte, die Umgebungen des Tsad-See's zuvörderst vollständig zu untersuchen und dann weiter gegen Südosten und Osten vorzudringen, was er auch später nach dem durch Herrn Petermann neuerdings veröffentlichten Bericht, dessen wesentlichster Inhalt hier folgen soll, nicht aufgegeben zu haben scheint. Bei der Ungewißheit nun, worin wir seit so langer Zeit über Barth's Schicksal leben, und bei den Besorgnissen, welche dessen Gesundheitszustand einflößte (II, 330, 333, 335), ist es um so erfreulicher, aus den jetzt eingegangenen und bis zum 24. März dieses Jahres reichenden

Digitized by Google

Briefen deſſelben zu erfahren, daß er damals lebte, ſich fortwährend in Timbuktu in ziemlicher Geſundheit und Sicherheit befand und ſeine Forſchungen unabläſſig verfolgte, wovon die bereits in Europa eingetroffenen und zu Gotha in Herrn Petermann's Händen befindlichen Kartenentwürfe über die im Weſten des Tſad-See's gelegenen Länder ein neues glänzendes Zeugniß ablegen werden. Doch iſt leider noch nicht alle Beſorgniß über das fernere Schickſal des kühnen Forſchers gehoben, da derſelbe, wie es ſcheint, in Timbuktu eiferſüchtig bewacht wird und auf ſeiner Heimkehr nach Bornu oder wenigſtens bis in das Land des ihm befreundeten Fellatahſultans von Sokato, größere Schwierigkeiten als früher finden dürfte. Er ſelbſt zweifelte in dem zu Timbuktu im December v. J. geſchriebenen Briefe an ſeiner baldigen Abreiſe, eine Vorausſicht, die durch die ſpäte Verzögerung ſeines dortigen Aufenthaltes bis wenigſtens Ende März vollkommen gerechtfertigt worden iſt. Hoffentlich trifft unſeren Forſcher aber nicht das Schickſal anderer europäiſchen Reiſenden in Afrika, die, wie Pedro do Covilhão, der erſte Entdecker Abeſſiniens am Schluſſe des 15. Jahrhunderts, oder wie mehrere Europäer, welche im Laufe der letzten 30 Jahre Dar Für erreichten, oder wie vielleicht ſelbſt Hornemann, durch die mißtrauiſchen Fürſten des Landes mit Gewalt an der Rückkehr in die Heimat gehindert wurden und ihr Leben fern von derſelben beſchließen mußten. Ueber Vogel's Nachſendung kam Barth erſt am 7. December v. J. die erſte Kunde durch eine Tuatkaffla aus Ghadames, wahrſcheinlich in einem Schreiben des in der letztgenannten Oaſe ſtationirten und von Tripoli her ihm befreundeten britiſchen Conſuls Dr. Dickſon, zu; ſie erfreute ihn zum Theil, zum Theil verſtimmte ſie ihn aber auch, indem er es lieber geſehen hätte, wenn Timbuktu von Vogel zum nächſten Ziel ſeiner Pläne gewählt worden wäre, damit er ſelbſt in dieſem thätigen Forſcher eine Hilfe in der Ausführung ſeiner Unterſuchungen erlangt hätte. Von Dr. Vogel ſind uns ſeit deſſen in dieſer Zeitſchrift (III, 65) veröffentlichten Mittheilungen vom 3. Januar d. J. keine ausführlicheren Berichte zugegangen; nach ſeinen letzten, hier bereits kurz erwähnten Briefen (III, 59) vom 20. Febr. 1854, wovon Herr A. Petermann am 3. October d. J. in einem uns durch deſſen Güte zugegangenen lithographirten Bericht einen Auszug lieferte, befand ſich derſelbe noch zu Kuka in Bornu, fortwährend beſchäftigt mit den Plänen, ſeine Unterſuchungen in die noch ſo ſehr unbekannten Länder im Oſten des Tſad-Sees auszudehnen. Was nun über die Schickſale und Arbeiten Barth's und Vogel's in neuer Zeit bekannt worden iſt, folgt hier zunächſt in zwei Abſchnitten, deren erſter nur ein Auszug aus Herrn Petermann's Mittheilung in der Gothaiſchen Zeitung vom 14. September d. J., iſt, während dem zweiten der eben erwähnte lithographirte Bericht zum Grunde liegt.

I.

„Gott der Allmächtige", so schreibt Dr. Barth [1]), „hat mich bisher inmitten der drohendsten Gefahren beschützt, und ich hege die zuversichtliche Hoffnung, daß mir mein Rückzug aus dieser anarchischen Stadt mit Hilfe meines edlen Freundes und Beschützers, das Scheich Ahmed el Bakay, gelingen wird [2]). Wahre Triumphe haben wir über unsere Feinde, die Fulbe [3]) von Hamd Allahi, gefeiert, und, nachdem ihr Emir wiederholt den strengsten Befehl hierhergeschickt, mich ohne Verzug lebend oder todt nach Hamd Allahi zu bringen, haben sie jetzt mich vollständig aufgegeben und lassen mich in Ruhe. Wenn dagegen die Uelad Sliman, die wahren Mörder des Major Laing's [4]), geschworen haben, mich zu tödten, so hoffe ich, daß ihnen das nicht gelingen soll. Das Einzige was mich bekümmert, ist der Verschub meiner Abreise, da die kühle Jahreszeit (Morgens 10 bis 12° Reaumur) längst eingetreten ist."

Sodann beschreibt Dr. Barth das Resultat seiner neuesten Forschungen, welche in zwei umfangreichen Kartenblättern graphisch dargestellt sind. Das eine umfaßt einen großen Theil der westlichen Sahara, die sogenannte Wüste von Kahayde und Sansandi [5]), und reicht vom atlantischen Ocean im Westen bis zum Meridian von Timbuktu im Osten, und von dem Niger im Süden bis zur maroccanischen Grenze im Norden, und stellt, wenn man den nördlichsten wüsteren Theil von etwa 20° nördlicher Breite theilweise abzieht, ungefähr den Bereich des berühmten Ghánata dar, des geschichtlich ältesten central-afrikanischen Reiches. Das andere Kartenblatt umfaßt den bisher gänzlich unbekannten mittleren Theil des Stromsystems des Kowara (gewöhnlich, aber irrthümlich Niger genannt), von Timbuktu abwärts, mit seinen vielen Verzweigungen und die an seinen Ufern ansässigen mächtigen und historisch merkwürdigen Staaten. Beide Kartenblätter und die dazu gehörigen Abhandlungen sind zweifelsohne unter die wichtigsten Beiträge für die geographische und geschichtliche Kenntniß der nördlichen Hälfte Afrika's anzusehen, da sie zwei bisher fast gänzlich unbekannte, bedeutend ausgedehnte Länderstrecken und, wie es scheint, durch einen höchst interessanten Nationalitäten-Complex charakterisirte Landschaften mit mannigfaltiger Naturbeschaffenheit — zum ersten Male mit der dem unermüdlichen Forscher eigenthümlichen Vollständigkeit vor unsern Blicken entfalten.

Schließlich mögen noch einige Auszüge, die wörtlich Dr. Barth's Briefen an seine Angehörigen in Hamburg entnommen sind, hier ihren Platz finden.

Vom 8. December 1853. „Noch immer hier in dieser Stadt ohne Herrn und mit vielen Herren, klein nur an Umfang und doch groß an Bedeutung; noch immer hause ich hier, ein Spielball der Wellen hin und her geworfen, ohne Ruh und Rast; jeder Tag bringt Neues, bald Frohes, bald Betrübendes. Tod, Gefangenschaft, frohe Rückkehr in die Heimat, dies sind die Aus-

Digitized by Google

ſichten, die mir wechſelnd vor Augen ſchweben. Vor einigen Tagen überfallen, und bald gefangen gemacht, heute im Schutz eines der mächtigſten Tuarick-Häuptlinge und mit Ausſicht der baldigen Ankunft ihres Oberhauptes, das mich von hier geleiten ſoll, während unſere Feinde eingeſchüchtert ſind und nicht wiſſen was ſie thun ſollen; geſtern Abend endlich halb erfreut, halb verſtimmt durch ein mit einer Tuarick-Kafla angekommenes Briefpacket aus Ghadames — ohne Briefe aus Europa, und ſchon ſind es jetzt 18 Monate, daß ich keine Zeile von dort erhalten habe. Da ſehe ich denn zu meinem großen Erſtaunen, daß, wovon ich nicht das Geringſte geahnt, eine ganz neue Expedition ausgerüſtet worden iſt, um mir Vereinzelten zu Hülfe zu kommen. Möge Gott der Allmächtige mich bald glücklich nach Bornu zurückführen, wo ich einige Tage mich in ihrer Geſellſchaft erheitern könnte, ehe ich die weitere Rückreiſe antrete. Aber noch weiß ich nicht, wann mir der glückliche Tag des Aufbruches aus dieſer unruhigen Stadt anbrechen wird, und kaum kann ich hoffen, das Neujahr draußen auf dem Marſche zu feiern; ſo ungewiß iſt hier Alles. Weiß Gott, was das neue Jahr mir bringt. Die Hoffnung, daß der Allmächtige mich in meinem edlen Unternehmen nicht verlaſſen wird, hält mich aufrecht."

Vom 14. December. — „Ich habe wieder zwei Tage draußen verlebt, und zwar dies Mal in meinem eigenen kleinen, abgeſchloſſenen Zelte, wo ich von baldiger Abreiſe, von der Heimkehr und frohem Wiederſehen geträumt. Das Herz ſehnt ſich fort, und mit einem Seufzer darüber, daß ich noch immer hier zurückgehalten werde, ſtehe ich täglich auf. Noch haben ſich die Ausſichten nicht gebeſſert. Der Tuarickfürſt iſt immer noch nicht angekommen und den Scheich El Bakay laſſen die Leute nicht fort. Seinem jüngeren Bruder kann ich mich nicht anvertrauen, da ich ihn überaus habgierig und unzuverläſſig gefunden [6]). Lieber ſehe ich auch noch das Jahr 1854 hier anbrechen. So gern möchte ich Weihnachten 1855 mit Euch feiern, aber ich verzweifle nun faſt, daß es mir möglich ſein wird; mein Weg iſt ein langer und mühſeliger, der Aufenthalte ſind gar zu viele, und noch weiß ich nicht, wann ich von hier fortkommen werde."

„Wir haben jetzt Winter, zuweilen recht empfindlich, und die ganze Welt huſtet, denn Timbuktu empfängt in dieſer Jahreszeit nicht, wie andere Orte dieſes Welttheiles, reine geſunde Luft, da der mächtige Niger gerade jetzt erſt ſeinen höchſten Stand erreicht und das Land auf ungeheure Diſtanzen hin überſchwemmt, was einen böſen Einfluß auf die Luft ausübt. Ich, Gott ſei Dank, befinde mich ſonſt recht wohl, huſte aber mit den Anderen um die Wette; denn mein Wohnzimmer, das zugleich mein Schlafzimmer ausmacht, iſt ein bischen luftig, — eine halboffene Halle, wo ich aus Rückſicht auf die Sicherheit meines Gepäckes, das in einem Raum dahinter liegt, gezwungen bin, zu exiſtiren.

„In vorigen Briefen habe ich vergeſſen etwas Angenehmes, was dieſe

Digitized by Google

Stadt hat, zu erwähnen, das ist die Billigkeit des Geflügels und überhaupt des Fleisches. Eine Taube z. B. kaufe ich hier für 10 Woda, und, wenn sehr theuer, für 15 Woda. Woda oder kleine Seemuscheln gehen 3000 auf einen österreichischen harten Thaler, also an 300 Tauben für 1 Thaler. Theurer im Verhältniß ist Durra, Reis und Korn, das meist weit her kommt, und das ist's zum Theil, was die Bewohner Timbuktu's jetzt einschüchtert, daß die Fellan in Hamd-Allahi, unsere Feinde, ihnen die Zufuhr von Durra abschneiden, während ein großer Theil der Wüste sich von hier verproviantirt" [8]).

---

[1]) Der Brief ist aus Timbuktu vom 14. December 1853 datirt.

[2]) Ueber den gegen Barth sehr freundlich gesinnten Scheikh Ahmed el Bakay siehe die früheren Berichte in dieser Zeitschrift II, 328, 329, 332, 335, 336.

[3]) Diese Form des Namens der Fulah kam schon vor mehr, als 200 Jahren bei Jobson vor (Fulbies in Purchas Pilgrims II, 1567); Barth selbst nannte in seinen früheren Berichten aus Timbuktu das Volk Fellatah (Zeitschrift II, 332), was, wie mir der bekannte afrikanische Sprachforscher Koelle mündlich mittheilt, die Bornuaussprache ist, oder auch Fullan (II, 329) und Fellan (II, 335). Phulo und Phula seien aber, wie Herr Koelle meint, die rechten Namen, jenes Wort als Singular, dieses als Plural.

[4]) Daß der arabische Stamm der Uled Sliman Laing ermordet habe, war bisher völlig unbekannt, nicht minder, daß der vor 30 Jahren etwa aus Tripolitanien nach Central-Afrika ausgewanderte Stamm sich damals schon bis in die Nähe Timbuktu's erstreckte. Alle früheren Berichte über Laing's Ermordung schreiben nämlich diese That fast einstimmig den bei Mabruk wohnenden Barabisches-Arabern zu (Zeitschrift II, 341). Es scheint hier fast ein Irrthum unseres Reisenden stattzufinden, der die Uled Sliman bisher selbst nur im Nordosten des Tsad-Sees kennen gelernt hatte. S. Monatsber. der Berl. geogr. Gesellsch. N. F. IX, 222, 244, 249, 305, 361 und 363.

[5]) Kahayde war bisher ein in der afrikanischen Geographie ganz unbekannt gewesener Name; Sansandi dürfte aber die besonders durch Mungo Park bekannt gewordene Handelsstadt Sansading am mittleren Niger sein (Gumprecht Geographie von Afrika 291).

[6]) Ueber den jüngeren Bruder El Bakay's s. Barth's frühere Mittheilung II, 328, 329.

[7]) Den Grundriß von Barth's Wohnung in Timbuktu s. hier II, 330.

[8]) Schon Caillié erzählte (Voy. II, 313, 323, 324, 326), daß die Nomadenstämme um Timbuktu, namentlich die Tuāreg, die Bevölkerung dieser Stadt so arg tyranniſiren, weil sie dieselbe jeden Augenblick durch Abschneidung der Zufuhr aushungern können.

II.

Aus einem so eben erschienenen Schreiben des englischen General-Consuls zu Tripoli, Lieut.-Colonel Herman, geht hervor, daß Barth sich am 24. März 1854 noch in jener Stadt aufhielt. Nach den letzten Nachrichten vom 14. December v. J. hatte er gehofft, vor Ablauf desselben Monats sich auf die Rückreise nach Osten begeben zu können, und es ist deshalb unzweifelhaft, daß nur die wichtigsten Gründe ihn zu einem weiteren Aufenthalt von drei Monaten in der anarchischen Wüstenstadt veranlassen konnten. Fürwahr eine harte Prüfung muß die siebenmonatliche Residenz in Timbuktu für den

Digitized by Google

wackern Reisenden gewesen sein! Möge Gott auch fernerhin sein Schutz und Schild sein.

Von Dr. Vogel sind bis jetzt noch keine neueren Nachrichten in Tripoli eingelaufen, aber jeden Tag dürfen nunmehr umfangreiche Mittheilungen von ihm erwartet werden. Nach seinen letzten Briefen, datirt Kuka, den 20. Februar 1854, hatte er mehrere höchst interessante Excursionen von diesem Punkte aus arrangirt, über deren hoffentlich glücklichen Verlauf die nun erwarteten Nachrichten Kunde geben werden. In 4 Tagen, so schreibt er, gehe ich nach dem Flusse Schary, um das Terrain zu recognosciren. Ich werde etwa 14 Tage von hier wegbleiben und gedenke den Fluß drei bis vier Tagereisen hinauf zu gehen." Von größeren Erforschungs-Touren berichtet Vogel wörtlich Folgendes:

„Ich werde 1) die Mündungen der Flüsse, die in den Tsad-See fallen, astronomisch bestimmen und mittelst des Bootes [1]) auf den Inseln und am östlichen Ufer eine hinreichende Anzahl von Punkten genau feststellen.

2) Auf der Straße nach Jola, dem Vereinigungspunkt der beiden den oberen Lauf des Tschadda bildenden Flüsse Benue und Faro [2]), anlegen und den ersten Fluß so weit als möglich hinabfahren, um zu sehen, wie weit derselbe schiffbar ist und ob nicht etwa Katarakten in dem noch unbesuchten Theile sich vorfinden [3]).

3) Während der nächsten Regenzeit Kanem und das Bahr el Ghasal [4]) besuchen und versuchen nach Wadai [5]) vorzudringen. Sollten die beiden letzten Pläne für die Zeit nicht ausführbar sein, so gedenke ich den Fluß Schary so weit, als möglich, nach seiner Quelle zu verfolgen. Nach der Regenzeit werde ich zunächst wieder hierher zurückkehren, besonders der Pflanzen wegen, die jetzt leider fast alle verbrannt sind. Alle diese Touren werde ich entweder allein oder nur in Begleitung eines meiner sappers [6]) machen, und mit so wenig Gepäck, wie möglich, um die Habgier der Eingeborenen nicht zu reizen."

„Finde ich es statthaft, so werde ich mein Hauptquartier Ende dieses Jahres weiter östlich und südlich verlegen."

„Alle Details und einen Auszug aus meinem Tagebuche werde ich mit der großen Karavane schicken, die in drei Monaten Bornu verlassen wird."

Die nächsten Nachrichten — mögen sie nur erfreulicher Natur sein — dürften für die wissenschaftliche Welt von höchstem Interesse ausfallen. Den Verwandten und Freunden aber unserer wackern, in den unwirthbaren Zonen Central-Afrika's sich aufopfernden Landsleute muß es zur großen Beruhigung dienen, wiederholt davon versichert zu sein, daß dieselben an den britischen Consuln [7]) in Nord-Afrika treue Freunde besitzen, die ihre Interessen und ihr Wohlergehen, soweit dieselben in der Menschen Hände liegen, nicht blos aus officieller Pflicht, sondern aus wahrer Herzens-Sympathie unausgesetzt überwachen und in aller möglichen Weise zu fördern und zu schützen suchen.

Digitized by Google

[1]) Es ist dies die kleine Schaluppe, von Barth und Overweg „Lord Palmerston“ getauft, welche in Stücken auf mehrere Kameele geladen, bekanntlich von der Expedition auf ihrem höchst mühseligen und gefahrvollen, zwölfmonatlichen Marsch von der Küste des mittelländischen Meeres durch die Große Wüste bis nach dem Tsad-See transportirt worden war, an dessen Ufern sie mit Hilfe arabischer Zimmerleute wieder zusammengesetzt und glücklich vom Stapel gelassen worden war (Berl. Monatsb. N. F. IX, 349, 371, 372. G.). In ihr schiffte sich im Sommer 1851 Overweg ein, um die noch gänzlich unbekannten Theile des Sees und die unzähligen Bidduma-Inseln zu erforschen. P.

[2]) Ueber Jola oder Yola, die Hauptstadt des großen Landes Adamaua, den Benue und Faro s. Berl. Monatsber. N. F. IX, 358, 368.

[3]) Dr. Vogel hatte zur Zeit noch keine Kunde über die von der englischen Regierung durch Macgregor Laird zur Erforschung des Niger veranlaßte Dampfschiff-Expedition, die Anfang Juni England verließ und schon zum kommenden Weihnachten zurückerwartet wird. P.

[4]) Ueber das große am NO. des Tsad-Sees gelegene Land Kanem und den Bahr el Ghazal s. Berl. Monatsber. N. F. IX, 350, 363, 369.

[5]) Ueber Wadai s. Geogr. von Afrika 295—296.

[6]) Es ist nur Gerechtigkeit, die Namen der beiden militairischen Begleiter Vogel's aus dem britischen Sappeurcorps hier anzuführen; es sind dies der Corporal Church und der Gemeine Maguire. Athenaeum 1854. S. 121.

[7]) Es sind dies besonders der General-Consul, Lieut.-Col. Herman zu Tripoli und die Consuln Gaglinffi zu Murzuk und Dickson zu Ghadames.

Gumprecht.

Das Schicksal der Franklin'schen Expedition.

Seit 9 Jahren hat das Schicksal der Expedition, welche im Jahre 1845 unter den Capitains Sir John Franklin und Crozier mit den Schiffen Erebus und Terror zur Untersuchung der Nordpolargegenden abgesandt wurde, die allgemeinste Theilnahme rege erhalten. Zahlreiche Versuche, die von Europa und Amerika aus in allen Richtungen des nordamerikanischen Polarmeeres zur Auffindung Franklin's gemacht wurden, waren bekanntlich alle erfolglos. Kaum blieb noch eine Hoffnung übrig, daß es gelingen würde, in irgend einem ununtersuchten Winkel jener unwirthbaren Gegenden eine Spur von dem letzten Dasein der Verunglückten aufzufinden, denn daß man die Mannschaft der beiden Schiffe selbst noch lebend antreffen könnte, mußte endlich für eine Sache der Unmöglichkeit gelten. Um so unerwarteter kam uns vor wenigen Tagen eine Nachricht zu, die über das letzte Schicksal der Expedition und die Gegend, wo sie ihr schreckliches Ende fand, so bestimmte Auskunft ertheilt, daß dadurch aller wesentlichen Ungewißheit ein Ende gemacht wird. Die Times vom 23. October bringt nämlich einen officiellen Bericht des durch seine früheren Forschungsreisen in dem amerikanischen Nordpolarmeer, nämlich in den Jahren 1846—1847 im Boothiagolf, im Jahre 1848 nach der Küste zwischen dem Kupferminen- und Mackenziefluß, so wie im Jahre

Digitized by Google

1851 nach der Küſte von Wollaſton- und Victorialand höchſt verdienten Dr. John Rae an die britiſche Admiralität, datirt aus der Repulſe-Bai vom 29. Juli 1854, und einen an der Küſte England's vom 20. October geſchriebenen Brief deſſelben mit mehreren Nachrichten über die letzten Schickſale der Expedition. Zwar wurden dieſe Daten nur von den Eingeborenen geſammelt, aber die von Rae erhaltenen und nach England gebrachten zahlreichen Effecten, welche einſt Gliedern der Expedition angehört hatten, dürften allen Zweifel an der Richtigkeit der erhaltenen unglücklichen Kunde beſeitigen. Es ergiebt ſich dabei, daß die entdeckten Leichname nur etwa 70 Meilen von der Stelle gefunden ſein müſſen, welche Capit. Sir James Roſſ im Jahre 1849 und Lieut. Kennedy nebſt ſeinem Begleiter, Lieut. Bellot, in den Jahren 1851—52 berührt hatten. Wenn aber der Bericht in den Times ſagt, daß durch die Anweſenheit von Roſſ und Kennedy in jenen Gegenden eine Rettung der Expedition leicht möglich geweſen wäre, ſo iſt dies in Bezug auf die Kennedy'ſche Expedition wenigſtens ein Irrthum, da dieſe erſt im Jahre 1851 begonnen wurde, während Franklin's Begleiter damals wohl ſämmtlich ſchon ihren Tod gefunden hatten. Einige der letzten ſcheinen indeſſen noch bis Ende Mai 1850 oder bis zu der Zeit, wo das wilde Geflügel zurückkehrt, gelebt zu haben, indem man damals in dieſen Gegenden Gewehrknall gehört und Federn wilder Gänſe nahe bei dem Schauplatze des traurigen Ereigniſſes gefunden hatte. Von wem dieſe Beobachtungen herrühren, ſagt die Times nicht, muthmaßlich aber von Esquimaux. Aus der Auffindung der Reſte ſcheint ſich endlich mit Beſtimmtheit zu ergeben, daß Franklin nicht, wie man früher gemuthmaßt hatte (Journal of the Geogr. Soc. of London XXII P. LXXII), über den Wellington-Kanal hinausgegangen war.

Was nun Dr. Rae's, eines Beamten der Hudſon-Compagnie neueſte Unterſuchung betrifft, ſo hatte derſelbe auf ſeinen eigenen Antrag von dieſer im Jahre 1853 die Beſtimmung erhalten, mit einer Expedition die Aufnahme der Küſten des arctiſchen Amerika zu vollenden, indem bis dahin nur noch ein kleiner Landſtrich längs der Weſtküſte von Boothia ununterſucht geblieben war. Er ſollte die an der Weſtſeite der Hudſons-Bai in 57° 1′ 48″ gelegene Factorei York um die Mitte Juni des genannten Jahres verlaſſen und längs der Küſte der Bai bis Cheſterfield Inlet gehen, hier das größere ſeiner Boote zurücklaſſen und ſodann aus dem Inlet über Land nach dem in das Nordpolarmeer mündenden Back River ziehen, auf dieſem abwärts bis zur See fahren und endlich von da aus ſo weit nördlich dringen, als es ihm möglich ſein würde. Bei günſtigem Wetter ſei die Unterſuchung in einem Sommer zu vollenden; wo nicht, ſo hatte Rae die Ermächtigung, einen zweiten Winter in jenen Gegenden zu verharren, wozu, wie es ſchien, deſſen Standquartier auf der erſten Reiſe an der durch den troſtloſen Charakter ihrer Umgebungen ſprichwörtlich gewordenen Repulſe-Bai noch immer die beſte Localität zu bieten ſchien, da Rae hier früher wenigſtens ſeine Mann-

Digitized by Google

ſchaft während eines langen winterlichen Aufenthaltes mit dem Fleiſch der von ihm ſelbſt geſchoſſenen Rennthiere erhalten hatte [1]). Da unſer Forſcher bereits im Laufe des October in ſeine Heimat zurückgekehrt iſt, ſo ſcheint er ſeine Aufgabe in der kürzeren ihm geſetzten Epoche gelöſt zu haben, und wir können demnach mit Grund annehmen, daß die große Aufnahme der ganzen Küſte des continentalen Amerika längs dem Polarmeere nunmehr vollſtändig beendigt iſt.

Gumprecht.

„Repulſe Bai [2]), 29. Juli 1854. Ich habe die Ehre zu melden, daß ich in dieſem Frühjahre, während meiner Reiſe über Eis- und Schneefelder, mit Esquimaux in Pelly-Bai zuſammentraf und von Einem derſelben erfuhr, daß eine Geſellſchaft weißer Männer (Kablunans) [3]) etwas weiter gegen Weſten, in der Nähe eines Fluſſes, der viele Fälle und Stromſchnellen aufzuweiſen hat, aus Mangel an Nahrungsmitteln zu Grunde gegangen ſei. Später erhielt ich weitere Auskunft und brachte mehrere Gegenſtände durch Kauf in meinen Beſitz, welche über das Schickſal Franklin's oder doch eines Theils ſeiner ihn überlebenden Gefährten keinen Zweifel laſſen — ein Schickſal, ſo ſchrecklich wie es ſich die Phantaſie nur ausmalen kann. Das Weſentliche deſſen, was ich aus verſchiedenen Quellen und zu verſchiedenen Zeiten erfahren konnte, beſteht in Folgendem: Im Frühjahr 1850 ſah man ungefähr 40 weiße Männer über das Eis gegen Süden wandern. Mehrere Esquimaux, die mit ihnen waren, ſchleppten ein Boot nach. Sie tödteten Seehunde nahe am nördlichen Ufer von King Williams Land; keiner der Reiſenden konnte die Sprache der Esquimaux verſtändlich reden; aber ſie gaben durch Zeichen zu verſtehen, ihr Schiff oder ihre Schiffe wären durch Eis erdrückt worden und ſie ſeien jetzt auf der Wanderung nach einer Gegend begriffen, wo ſie Rennthiere zu ſchießen hoffen könnten. Alle, mit Ausnahme eines einzigen Offiziers, ſahen mager aus, als wenn ſie Mangel an Nahrungsmitteln litten; auch kauften ſie den Esquimaux eine Robbe ab. Einige Zeit ſpäter, aber noch im ſelbigen Frühjahr, vor dem Aufthauen des Eiſes wurden die Leichname von ungefähr 30 Perſonen auf dem Feſtlande, von 5 Anderen auf einer benachbarten Inſel entdeckt, eine Tagereiſe weit nordweſtlich von einem großen Strom, der

---

[1]) Mr. Rae, a first rate sportsman, had confidence in his own exertions. Quarterly Review 1853. XCII, 391. — In 1848 the gun of Rae procured a constant supply of fresh provision for the whole party of Mr. Richardson (ebendort 399), und endlich ſagte Richardſon ſelbſt: In this quarter a skilful hunter, like Mr. Rae, could supply the whole party with venison without any loss of time. (Arctic Searching expedition; Journal of a boat voyage. 2 Vol. London 1851.) G.

[2]) Die Repulſe-Bai liegt in 66° 30′ n. Br. und zwiſchen 86—87° weſtl. L. von Gr. am Südrande des Rae-Iſthmus, welcher den ſüdlichſten Theil des Boothia-Golfs oder die Committee-Bai von der Thomas Welcome-Bai trennt. G.

[3]) Die Esquimaux nannten bereits früher die Entdeckungsſchiffe Capit. Parry's, als dieſe in die Gegend kamen, wo ſie ſelbſt zu fiſchen pflegten, ſowie auch die an ihren Küſten im Eiſe verunglückten Walfiſchfangſchiffe Kablunansſchiffe. G.

kein anderer ſein kann, als der von Sir George Back erwähnte Great Fiſh River (von den Esquimaux Ot-ko-hi-ca-lik genannt) [1]), da deſſen Beſchreibung und die Schilderung des niedrigen Landes in der Nähe von Point Ogle und Montreal Island genau mit des letztgenannten Reiſenden Darſtellung übereinſtimmt. Einige Leichname (wahrſcheinlich die erſten dem Mangel an Lebensmitteln zum Opfer gefallenen) waren begraben worden; andere fand man in Zelten; noch Andere unter einem Boot, das als Schutzdach umgedreht worden war, oder in der Nähe zerſtreut. Von den auf der Inſel Gefundenen hielten die Eingeborenen Einen für einen Offizier, weil er ein Fernrohr um ſeine Schultern hängen und eine Doppelflinte unter ſich liegen hatte. Dem verſtümmelten Zuſtande einiger Leichname und dem in den Kochkeſſeln vorgefundenen Inhalte nach zu ſchließen, waren unſere unglücklichen Landsleute bis zum Aeußerſten, zum Kanibalismus, getrieben worden, um ihr Leben zu friſten. An Schießbedarf ſcheinen ſie Ueberfluß gehabt zu haben; denn die Eingeborenen hatten Schießpulver in Fäßchen oder Kiſtchen gefunden und auf den Boden ausgeleert; auch Kugeln und Schroot fanden ſie am Strande, wo er zur Zeit niedrigen Waſſerſtandes trocken liegt. Außerdem müſſen eine Menge Uhren, Teleskope, Compaſſe und Flinten (darunter doppelläufige) an dieſer Stelle gefunden und zerbrochen worden ſein, denn ich ſah verſchiedene Bruchſtücke dieſer Artikel nebſt mehreren Silberlöffeln und Gabeln in den Händen der Eingeborenen und kaufte davon, was ich nur an mich bringen konnte. Ich werde dieſe Gegenſtände bei meiner Ankunft in London dem Secretair der Hudſon-Compagnie übergeben. Keiner der Esquimaux, denen ich begegnete, hatte die weißen Leute lebend oder todt geſehen; jeder wußte die Geſchichte von Anderen, die auf dem Platze geweſen, wo die Leichen lagen, oder den Wanderern früher begegnet waren. — Ich will hierbei nur noch bemerken, daß wir mit Hilfe unſerer Schießgewehre und Netze im letzten Herbſte Lebensmittel im Ueberfluß hatten, daß wir den Winter über in Schneehütten nach Umſtänden ganz gemüthlich lebten, und daß die Felle des erlegten Wildes uns Winterkleider zur Genüge lieferten. Meine Frühlingsreiſe führte zu keinem Reſultate, da ich auf Hinderniſſe ſtieß, auf die ich zum Theil, trotz meiner Erfahrungen als Polar-Reiſender, nicht gefaßt geweſen war."

Dieſem an die Admiralität gerichteten Bericht lag ein Verzeichniß der durch Rae von den Esquimaux gekauften Gegenſtände bei. Die auf den ſilbernen eingegrabenen Namenszüge laſſen leider keinen Zweifel übrig, daß die Sachen Cap. Franklin und ſeinen Begleitern angehört hatten. Es fanden ſich darunter 12 ſilberne Eßlöffel und Gabeln, wovon ein Löffel mit den eingegrabenen Anfangsbuchſtaben: F. R. M. C., vom Capit. Crozier des Schiffes Terror her-

[1]) Sir Georg Back nennt dieſen von ihm zuerſt entdeckten Fluß esquimauriſch nicht ſo, ſondern ſtets Thlew ee choh oder Thlew ee choh dezeth. (Narrative of the Arctic Landexpedition to the mouth of the Great Fish River. London 1836. S. 85, 143, 151 etc.) G.

rührt, eine ſilberne Tiſchgabel mit den Initialen H. D. S. G., einſt Eigenthum von Harry D. S. Goodſir, Aſſiſtenzarzt auf Franklin's Schiff Erebus, eine ſilberne Gabel mit den Buchſtaben A. M' D., was auf Alexander M'Donald (Aſſiſtenzarzt des Terror) hinweiſt, noch eine Gabel mit G. A. M., d. h. Gillies A. Maclean (2. Maſter des Terror), ein ſilberner Deſertlöffel mit den Initialen J. S. P., der John S. Peddie (Arzt des Erebus) gehört hatte, endlich erhielt Rae noch einen goldenen Chronometer, eine kleine runde ſilberne Platte, worauf die Worte „Sir John Franklin K. C. B.“ (die üblichen Anfangsbuchſtaben von Knight, Commander of the Bath) eingegraben waren, muthmaßlich zu einem Spazierſtock gehörig, ſowie den Guelfen-Orden Franklin's.

Dieſem Bericht läßt die Times noch ein von Rae erhaltenes und am 20. October im engliſchen Canal am Bord des Prinz of Wales Schiff verfaßtes Schreiben folgen. Daraus ergiebt ſich, daß Rae, als er im Frühlinge dieſes Jahres mit Vollendung der Aufnahme der Weſtküſte von Boothia beſchäftigt war, bei ſeiner Reiſe über das Eis von Repulſe-Bai aus und noch ſpäter ſeine Nachrichten von den Eingeborenen eingezogen und die erwähnten Gegenſtände gekauft hatte. Er wiederholt hier die in ſeinem officiellen Bericht ausgeſprochene Ueberzeugung, daß Franklin und ſeine unglückliche Expedition im Frühlinge des Jahres 1850 an der Küſte Amerika's durch Hunger umgekommen ſeien, in geringer Entfernung von einem großen Strom, der Backs Fiſh River ſein könne. Rae's eigene kleine Geſellſchaft hatte den Winter an der Repulſe-Bai ganz behaglich in Schneehäuſern zugebracht; für dieſen Aufenthalt war ſie im Herbſt im Stande geweſen, ſich mit Feuerungsmaterial und Wild zu verſehen. Der Berichterſtatter fügt endlich hinzu, daß, ſoviel er zu erforſchen in der Lage geweſen wäre, kein Verdacht gegen die Eingebornen vorliege, als hätten ſie Schuld am Tode der Reiſenden. Hunger und Kälte ſcheinen die einzigen Urſachen geweſen zu ſein. Mehrere der Leichen waren grauenhaft verſtümmelt und ihrer Kleider beraubt, während andere Leichen in dieſen Kleidern doppelt und dreifach eingewickelt lagen. Was er von den Eingeborenen erhandelte, war von dieſen als Schmuck getragen worden, namentlich Münzen, die ſie zu dieſem Zweck durchlöchert hatten. Selbſt Leichen hatten ſie gefunden, aber begreiflicherweiſe liegen laſſen. Da Dr. Rae wohl weiß, wie ſorgfältig die Eskimaux Alles, was ſie finden, aufbewahren, ſo zweifelt er nicht im Geringſten, daß man mit der Zeit zu allen gefundenen Artikeln gelangen könne. Auch eine Menge Bücher hatte man gefunden, die aber, da die Eingeborenen ſie nicht zu ſchätzen wußten, zerſtört oder verloren gegangen ſind.

Zur Erläuterung der vorſtehenden Berichte mag noch Folgendes dienen: Durch die mehr als ein Vierteljahrhundert hindurch fortgeſetzten neueren Forſchungen hatte ſich ergeben, daß im amerikaniſchen Nordpolarmeer ſich eine große Zahl von Landmaſſen oder Inſeln von noch nicht ganz bekanntem Umriß findet. Den größten derſelben waren die Namen North Devon, Queen

Victorialand mit Cornwall-Island, Melville-Island mit Sabineland und Prinz Royal-Island, Baring-Island, Cockburnland, North Sommerſet, Prinz Walesland mit Victoria-, Wollaſton- und Prince Albertland beigelegt worden; von denſelben liegen nun North Devon, Queen Victorialand, Sabineland, Melville- und Prinz Royal-Island nördlich, Cockburnland, North Somerſet, Prinz Wales-, Victoria-, Wollaſton- und Prinz Albertland aber ſüdlich einer von der Baffinsbai ausgehenden und von Oſten nach Weſten fortſetzenden großen Meeresſtraße, welche im Oſten mit dem bekannten Lancaſterſund beginnt, weiterhin den Namen der Barrowſtraße führt und zwiſchen Queen-Victoria- und Sabineland, ſowie der Melvilleinſel im Norden, dann einer großen, in ihren verſchiedenen Theilen Prinz Wales-, Victoria-, Wollaſton- und Prinz Albertland genannten Inſel im Süden ſich zu einem ungemein breiten Theil des Nordpolarmeeres, dem Melvilleſund, erweitert, zuletzt aber in ſeiner weſtlichſten Erſtreckung zwiſchen der Südweſtſpitze von Melville-Island mit Prince Royal-Island im Norden und dem Bering-Island im Süden abermals den Charakter einer Meeresſtraße annimmt und zu einer in das freie Polarmeer führenden Meeresenge wird, welche den Namen der Banksſtraße erhalten hat. Zahlreiche Seitencanäle und Einſchnitte, ebenfalls von noch unbekannter Länge, gehen von dieſer großen Meeresſtraße aus. Dies iſt nach Norden zu mit dem zwiſchen North Devon im Oſten und Queen Victorialand im Weſten gelegenen Wellingtoncanal, zwiſchen Queen Victorialand und der Inſel Byam Martin mit dem Auſtincanal, zwiſchen der letztgenannten Inſel und Sabineland mit dem Byamcanal, endlich zwiſchen Melville- und Pr. Royal-Island mit dem Liddongolf der Fall. Nach Süden zu geht das Admirality-Inlet zwiſchen den verſchiedenen Theilen des großen Cockburnlandes, Prinz Regent-Inlet zwiſchen Cockburnland und N. Somerſet, Peel Sund mit ihrer breiteren ſüdlichen Verlängerung, der Victoriaſtraße, zwiſchen North Somerſet und Prinz Walesland, endlich die Pr. Walesſtraße zwiſchen Prinz Albertland und Baring-Island ab. Jeder einzelne dieſer Einſchnitte oder Seitencanäle, die ihrerſeits wieder ſeitliche Verzweigungen haben, iſt nun Gegenſtand der Unterſuchung behufs Entdeckung einer nordweſtlichen Durchfahrt und der Erforſchung des Schickſals von Franklin's Expedition geweſen, bis ſich endlich ein wirklicher Zuſammenhang der Gewäſſer und dann eine weſtliche Fortſetzung der Hauptmeeresſtraße mittelſt der Banks- und Prinz of Walesſtraße, ſowie der verlängerten Peel- und Victoriaſtraße bis zum offenen Ocean ergeben hat. An der Mündung des großen Wellingtoncanals wurde nun am 23. Auguſt 1850 durch den britiſchen Capit. Erasmus Ommaney vom Schiff Aſſiſtence und die zur Expedition des amerikaniſchen Lieut. E. J. de Haven gehörende Mannſchaft des Schiffes Rescue unter Griffin die erſten Spuren der vermißten Franklin'ſchen Expedition vorgefunden. An einer der ſüdweſtlichſten Spitzen von North Devon, dem Cap Riley, entdeckte man nämlich Spuren eines Lagerplatzes, ſowie Ueberreſte verſchiedener Gegenſtände, die augenſcheinlich darauf hinwieſen, daß ſich

Digitized by Google

eine Abtheilung der Mannſchaft britiſcher Staatsſchiffe hier aufgehalten hatte. Auch auf der Cap Riley im Weſten vorliegenden kleinen Inſel Beechey wurde nachgeforſcht, und man fand gleichfalls Spuren der Vermißten. Weitere Gegenſtände traf jedoch Ommanney nicht mehr in dieſen Gegenden an, obgleich die Schiffe Aſſiſtance und Intrepide von dem zur Aufſuchung Franklin's unter Capit. Auſtin beſtimmten Geſchwader ſofort die Nordküſte des Lancaſterſundes und der Barrowſtraße unterſuchten. Nur wenige Tage ſpäter, ſchon am 27. Auguſt, wurden dieſe Andeutungen durch die Auffindung weit bedeutenderer, von der Expedition zurückgelaſſenen Reſte namhaft erweitert. Auf der Beecheyinſel nämlich wurde durch die britiſchen Capitaine Penny mit den Schiffen Lady Franklin und Sophia, John Roſſ mit den Schiffen Felix und Mary, ſowie durch den Lieut. de Haven mit den Schiffen Aſſiſtance und Rescue zahlreiche Spuren von Schlitten- und Fußwegen, die ſich nach allen Richtungen durchkreuzten, und Hunderte von Goldnerſchen Zinngefäßen, worin Speiſen hermetiſch verſchloſſen geweſen waren, Steinkohlenreſte, nicht völlig ausgeleerte Kohlenſäcke, Abfälle von Schmiede und Tiſchlerarbeit, ein Ambos, durchſchnittene Schiffstonnen, Reſte eines Gärtchens und einer Art von Wohnhaus und Magazin, endlich aber auch, um keinen Zweifel übrig zu laſſen, daß dieſe Zeugen eines längeren Aufenthaltes von Europäern in dieſen Gegenden von Franklin's Expedition herrührten, 3 Gräber von verſtorbenen Gliedern derſelben aufgefunden, wobei die Inſchriften erwieſen, daß die Expedition hier ihren erſten Winter, von 1845—1846, zugebracht hatte (Stray Leaves from an Arctic Journal by Lieut. S. Osborn. London 1852. S. 107—110). Auffallender Weiſe fand man jedoch nicht das mindeſte ſchriftliche Document, welches die Expedition zur Nachricht für andere zurückgelaſſen hätte, vor. Die Stelle war übrigens zu einem längeren Aufenthalt ſehr gut geeignet, da die zwiſchen Beechey-Island und North Devon gelegene und ſpäter nach Franklin's Schiffen Erebus- und Terrorbai genannte Bucht einen überaus ſicheren und bequemen Hafen gewährt, worin die Schiffe ſowohl gegen die umhertreibenden Eisblöcke, als vor der Gefahr, bei einer plötzlichen Bewegung in die Eismaſſen fortgeriſſen zu werden, geſchützt waren (Osborn). Die angetroffenen Reſte blieben nun bis zur neueſten Entdeckung Rae's die letzte Spur, die man von den Vermißten erlangte, indem undurchdringliche Eismaſſen im Eingange von Wellingtoncanal jedem Verſuche de Haven's, in denſelben einzudringen und in dieſer Richtung etwas von Franklin zu erforſchen, Grenzen ſetzten, und die ſpäteren Schlittenexpeditionen Capit. Penny's am Wellingtons Canal während des Jahres 1851 eben ſo wenig zu weiteren Aufklärungen führten. Auch die übrigen demnächſt veranſtalteten Unterſuchungen Dr. Rae's am Wollaſton- und Victorialand, Kennedy's und Bellot's in Prinz Regents Inlet und an Nord Somerſet und Prinz Walesland, Capit. Inglefield's im Norden der Baffinsbai und auf der Beecheyinſel, ſämmtlich während der Jahre 1851 und 1852, endlich die letzte große, von Capit. Sir Edward Belcher geführte Expedition im Jahre

1852 nach der Barrowſtraße, ſowie die von M'Clure in den Jahren 1852 bis 1853, von welcher unſere Zeitſchrift Kunde gab (II, 321, 410) blieben ohne allen Erfolg. Aus den durch Dr. Rae nach England gebrachten Nachrichten ergiebt ſich nun mit der entſchiedenſten Gewißheit, daß Franklin von der Beecheyinſel ſeinen Weg nicht nach Norden, worauf früher ſchon die Anſichten Vieler, namentlich die des Cap. Auſtin und des Com. Phillips hingedeutet hatten, ſondern nach Süden, und zwar nach der Victoriaſtraße und der dem Dr. Rae zur Unterſuchung angewieſenen Weſtſeite des nur durch die Bellotsſtraße von North Somerſet getrennten Landes Boothia felix genommen hatte. Auf dieſem Zuge mag die Expedition ihre Schiffe verlaſſen oder im Eiſe verloren, und den Rückweg nach dem Continent geſucht haben, indem ſie wahrſcheinlich über die gefrorne Roſſſtraße nach der ſüdlich wieder von Boothia felix und zugleich hart am Continent, gegenüber der Mündung des von Capitain Back im Jahre 1834 entdeckten und nach ſeinem Namen benannten Backfluß gelegenen King Williamsinſel zu gelangen hoffte. An dieſer Mündung hatte aber Back ſelbſt außerordentlich viel zu erleiden gehabt, und in den unwirthbaren Gegenden mag der gänzliche Mangel animaliſchen Lebens, wonach die noch reichhaltige Munition der Expedition werthlos wurde, die letzte dem Hungertode preisgegeben haben. Von hier aus gelangten nämlich diejenigen Gegenſtände in die Hände der Esquimaux von Boothia über, welche Rae nach England gebracht hatte. Die neueſten aus London eingegangenen Nachrichten (Times vom 26. October) melden endlich, daß die britiſche Regierung am verfloſſenen Tage mit Dr. Rae berathen und den Entſchluß gefaßt habe, dieſem wackern Reiſenden ein neues Schiff anzuvertrauen, damit er an der Stelle, wo Franklin mit ſeinen Leuten zu Grunde ging, an der Küſte und unter den Esquimaux die weiteren nöthigen Erhebungen mache und ſämmtliche Reliquien ſammle, welche über das Schickſal der Verlorenen weitere Auskunft geben könnten. Gleichzeitig wird Dr. Rae die Aufgabe übernehmen, die Spur des von Weſten her durch die Behringsſtraße in das Eismeer eingedrungenen, aber ſeit 1852 verſchollenen Lieut. Collinſon aufzuſuchen. Es war am 27. Auguſt 1852, daß dieſer zum letzten Male von ſich hören ließ. Damals war er mit ſeinen Leuten in Ramſay-Island. Somit ſtand ihm der Rückweg bei Cap Parry und Bathurſt durch die Behringsſtraße offen, und, ſollte er tiefer in den Parrysſund eingedrungen ſein, ſo dürfte er an verſchiedenen Stationen Lebensmittel und Vorräthe, die M'Clure daſelbſt niedergelegt hat, finden. — Schließlich bemerke ich, daß das in den letzten Tagen erſt erſchienene treffliche Werk: Sir John Franklin, die Unternehmungen für ſeine Rettung und die nordweſtliche Durchfahrt von Dr. Karl Brandes, Berlin 1854, eine überaus lichtvolle und gründliche Ueberſicht der zu Franklin's Rettung ausgeführten Unternehmungen liefert.

Gumprecht.

Digitized by Google

Statistik von Serbien.

Während die meisten Theile des türkischen Reiches in Folge der Willkür in der Verwaltung immer mehr veröden, die Bevölkerung reißend abnimmt und nur selten Spuren des Gedeihens und Fortschrittes sich kund geben, bilden die der eigentlich türkischen Verwaltung entnommenen Donaufürstenthümer und Serbien höchst erfreuliche Gegensätze, indem hier immer mehr eine geordnete Verwaltung Platz greift, europäische Sitten Eingang finden, Schulen aller Art entstehen, der Handel, besonders in den Donaufürstenthümern, bei den überaus reichen Hilfsquellen des Bodens in außerordentlichem Aufschwung begriffen ist, und endlich auch die ersten Anfänge mannigfacherer Industrie sich zu entwickeln beginnen. Ueber die Entwickelung der Donaufürstenthümer in den letzten Jahren sind wir indessen fortlaufend besser unterrichtet worden, als über die von Serbien, indem jene Länder in Folge ihrer unsicheren politischen Zustände öfter die Aufmerksamkeit der Beobachter, als Serbien, auf sich zogen, das bei seinen geordneteren politischen Beziehungen weniger von den Reisenden beachtet wurde. Deshalb fehlten uns auch sehr neuere statistische Daten über dieses letzte Land, um dessen Fortschritte nach zuverlässigen Zahlen bestimmter ermessen zu können. Dergleichen sind uns jedoch in der neuesten Zeit geworden, indem preußische Consularberichte, die Mitte Octobers in der zu Berlin erscheinenden halbofficiellen preußischen Correspondenz mitgetheilt wurden, nach den Angaben der serbischen Regierung eine Reihe auf die letzten Jahre sich beziehender statistischer Angaben bringt, wodurch in höchst erfreulicher Weise das Aufblühen des Landes kundgegeben wird. Zählte nämlich die Bevölkerung im J. 1834 erst 667866 Individuen, so war sie im J. 1841 schon auf 816754, im J. 1849 auf 899678, und im J. 1850 gar auf 937666 gestiegen; sie hatte sich also in 16 Jahren um etwa 50 Proc. vermehrt. Doch war die Zunahme in den letzten Jahren der angegebenen Zeitepoche nicht so bedeutend, als in den ersten. Nach dem Maßstabe der ersten Periode hätte die Bevölkerung im J. 1846 947000, und im J. 1850 ungefähr 1,065000 Einwohner betragen müssen. Wohnhäuser zählte man im J. 1834: 103198; 1841: 122004; 1846: 136571 und 1850: 142576. Die Einnahmen des Fürstenthums zeigen ebenfalls eine allmälig steigende Vermehrung; sie betrugen nämlich von 1850 bis 1851: 1,936312 Fl. C. M.; 1851 bis 52: 2,160542 Fl.; 1852 bis 53: 2,309347 Fl. Die Ausgaben dagegen waren 1850 bis 51: 1,941311 Fl.; 1851 bis 52: 2,034158 Fl.; 1852 bis 53: 2,646795 Fl. Die Einnahmen flossen im Jahre 1852 bis 53 aus folgenden Quellen: Kopfsteuer zu 10 Fl. für den Kopf 1,667335 Fl., Gesindesteuer 15302 Fl., Zigeunersteuer (von 3850 Köpfen) 18526 Fl., Zehenten- und Natural-Einkünfte 5302 Fl., Pacht- und Miethzins 39454 Fl., Zinsen für angelegte Capitalien 29518 Fl., Gerichtsgebühren, Taxen u. s. w.

Digitized by Google

25798 Fl., Kanzleigebühren u. ſ. w. 13816 Fl., Handelspatente für Vieh- und Fruchthändler 7670 Fl., Licitationsverträge 2506 Fl., Wald- und Feld-Erlaubniß-Ausweiſe 3410 Fl., Pottaſche-Patente 5040 Fl., Poſten 24662 Fl., Staats-Buchdruckerei 6810 Fl., Zölle 298688 Fl., Quarantäne 19950 Fl., verſchiedene und zufällige Einkünfte 108702 Fl., verlorenes Vieh 5254 Fl., Geldeinkünfte 3820 Fl., Antheil an den Procenten des Pupillenfonds 8784 Fl. Die Ausgaben vertheilten ſich in folgender Weiſe: Tribut an den Sultan 201642 Fl. (mit Berechnung des Courſes der türkiſchen Piaſter, die etwa 2 Silbergroſchen Werth haben), dem Patriarchen zu Konſtantinopel 847 Fl., Civilliſte des Fürſten 171428 Fl., Gehalt des Staatsraths-Perſonals 87122 Fl., Gehalt der fürſtlichen Kanzlei 76276 Fl., Juſtizminiſterium und Rechtspflege 239252 Fl., Cultus- und Unterrichtsminiſterium (mit Einrechnung von 14576 Fl., an Stipendien für im Auslande Studirende) 105976 Fl., Finanzminiſterium mit Einſchluß des Bergbaues 353152 Fl., Miniſterium des Innern, Heerweſen und Kanonengießerei 910894 Fl. Spätere Zuſchüſſe (Supplementar-Credit an einzelne Miniſterien 500106 Fl. Der Werth der Ausfuhr nach Oeſterreich betrug 1843 bis 44: 38,820656 türk. Piaſter, 1844 bis 45: 23,384383 P., 1845 bis 46: 25,600216 P., 1846 bis 47: 39,619609 P, 1847 bis 48: 41,685803 P., 1848 bis 49: 51,771636 P., 1849 bis 50: 40,679491 P., 1850 bis 51: 77,864274 P., 1851 bis 52: 49,691188 P., 1852 bis 53: 64,591368 P. Der Werth der Einfuhr aus Oeſterreich betrug 1843 bis 44: 19,432749 P., 1844 bis 45: 16,965219 P., 1845 bis 46: 26,262910 P., 1846 bis 47: 17,315591 P., 1847 bis 48: 19,528174 P., 1848 bis 49: 21,774488 P., 1849 bis 50: 16,806294 P., 1850 bis 51: 34,361193 P., 1851 bis 52: 23,003107 P., 1852 bis 53: 17,131254 P., ſo daß aus dieſen Zahlen ſich eine für Serbien ungemein günſtige Handelsbilanz in Beziehung auf Oeſterreich ergiebt.

Sitzung der Berliner Geſellſchaft für Erdkunde
am 7. October 1854.

Herr Dieterici berichtete zuvörderſt über den Plan und Zweck des von dem ſtatiſtiſchen Bureau zu Berlin herausgegebenen großen Werkes: Tabellen und amtliche Nachrichten über den Preußiſchen Staat für das Jahr 1849, und den 5. eben erſchienenen und der Geſellſchaft zum Geſchenk überreichten Band deſſelben, der die Gewerbetabellen für 1849 und 1852 umfaßt, indem er dabei bemerkte, daß darin außer allen übrigen Gewerben auch zum erſten Mal der Ackerbau und die Vertheilung des Ackerlandes im ganzen Staate beſprochen werden. — Herr Dove berichtete ferner über einige während ſei-

ner Anweſenheit in England ihm bekannt gewordene Thatſachen, insbeſondere über die Conſtruction großer Dampfſchiffe und die bei dem Bau derſelben geltend gemachten Principien, über den Einfluß eiſerner Dampfſchiffe auf die Abweichung des Compaſſes und die Methoden, dieſen Einfluß zu beſtimmen und möglicherweiſe zu beſeitigen, über die Anwendung der elektriſchen Telegraphen zur Beſtimmung des Längenunterſchiedes von Greenwich, Paris und Brüſſel, über die jetzigen ſtatiſtiſchen Verhältniſſe von Liverpool, über die Anwendung des Stereoskops zur Umkehrung des Reliefs eines Globus, über die Pendelverſuche in den Bergwerken von Nord-England, über die Thätigkeit des Obſervatoriums von Greenwich und Kiew in meteorologiſcher Hinſicht, über Sabine's Unterſuchungen des magnetiſchen Einfluſſes der Sonne, über die Karte der Meeresſtrömungen von Finlay, den magnetiſchen Atlas von Deutſchland, herausgegeben von Lamont, und neuere in Beziehung auf Ebbe und Fluth gemachte Erfahrungen, welche die bisherige Annahme über die Geſtalt der Linien gleicher Fluthzeit widerlegen. — Herr Möllhauſen legte eine Zeichnung und einzelne Theile von dem verſteinerten Urwalde vor, welchen er bei der Expedition durch Nord-Amerika im 35. Grade n. Br. und einer Höhe von 4000′ über dem Meere aufgefunden und fügte einige Bemerkungen hinzu (Der Vortrag wird in einem der nächſten Hefte erſcheinen). — Herr Ritter las hierauf einen dieſe Expedition betreffenden Bericht. — Herr Schröner zeigte den vor Kurzem bei Fehrbellin gefallenen Meteorſtein vor und las dazu einen Bericht über deſſen Auffindung; die Herren Ritter und Dove machten hierüber einige allgemeine Bemerkungen. — Herr Rammelsberg hielt einen Vortrag über die Sömmerings-Eiſenbahn, deren Geſchichte und Einrichtung er in gedrängter Kürze ſchilderte. Der mannigfachen zu überwinden geweſenen Schwierigkeiten in Folge bedeutender Steigungsverhältniſſe und ſtarker Krümmungen geſchah Erwähnung, und indem der Vortragende verſchiedene Anſichten vorlegte, bemerkte er zugleich, daß durch dieſe Bahn der Weg zum Beſuch der ſteieriſchen Alpen eröffnet worden ſei. — — Zum Schluß berichtete Herr Ritter nach einem Berichte des Herrn Squier vom 20. September über die neueren Unterſuchungen, welche letzter in Betreff der Nahual-Indianer in Mittel-Amerika angeſtellt habe. Nach der noch vorhandenen patriarchaliſchen Verfaſſung derſelben, nach ihren Sitten und Gebräuchen, ſowie nach ihrer Sprache hat man ſie als beachtenswerthe Reſte der Urbewohner Merico's zu betrachten. Sie beſitzen wenig Kenntniſſe, treiben unbedeutende Handwerke und nur den nothwendigen Ackerbau, während ihr Haupterwerb im Handel mit dem gewonnenen Balſam beſteht. — Endlich bemerkte Herr Ritter, daß Herr Squier eine neue Karte von Honduras und San Salvador herausgeben wird, welche vielen Mängeln aller bisher erſchienenen abhelfen ſoll.

Wolfers.

XIII.

Die Treibproducte der Strömungen im nordatlantischen Ocean.

In seinem früher hier mitgetheilten Aufsatz über Meeresströmungen (Zeitschrift III, 170—190) wies Herr C. Irminger darauf hin, daß eine aus südlicheren Breiten kommende Strömung ihren Weg durch die zwischen Island und Schottland gelegenen Theile des atlantischen Oceans bis zum nördlichen Eismeere nehme (S. 185, 187—188). Bisher war eine solche maritime Erscheinung trotz mancher zu Gunsten ihrer Existenz sprechenden Thatsachen in ihrer ganzen Ausdehnung von den Seefahrern wenig beachtet worden, ja es fehlte bis in neuere Zeiten nicht an ausgezeichneten Forschern, welche deren Dasein in höheren Breiten sogar bezweifelten. So sprach sich namentlich Rennell dahin aus, daß die bekannten Thatsachen der Annahme, daß eine Abzweigung des Golfstroms bis zu den britischen Inseln und den Küsten Norwegens fortsetze, geradezu entgegenständen (An investigation of currents S. 283), eine Behauptung, die einigermaßen auffallend ist, da zahlreiche, lange vor Rennell im Norden Europa's, namentlich auf den Färöern, in Island und Norwegen, ja selbst in verschiedenen Theilen Schottland's und in Irland gemachte Beobachtungen auf die Erstreckung regelmäßiger Meeresströmungen bis in hohe nordische Breiten mit ziemlicher Bestimmtheit hingewiesen hatten. Daher nahmen andere wissenschaftliche Autoritäten, wie Alexander von Humboldt (Reise in die Aequinoctialgegenden I, 97) und William Scoresby (An Account of the Arctic Regions with a history and description of the Northern Wall Fishery I, 209), keinen Anstand, sich für die entgegengesetzte Ansicht zu erklären, indem jener sich beson-

Digitized by Google

ders auf die von älteren ſchottiſchen, däniſchen und norwegiſchen Forſchern beobachteten Thatſachen ſtützte [1]), wogegen recht ſehr zu bedauern iſt, daß der mit den Eigenthümlichkeiten des Nordpolarmeeres ſo bekannte Scoresby in dem reichen Schatz ſeiner Erfahrungen zu Gunſten der auch von ihm angenommenen Anſicht keine andere, als die allerdings intereſſante Thatſache, daß nahe den Küſten Spitzbergens das Meerwaſſer in der Tiefe von 100—200 Faden eine 6—7° F. höhere Temperatur beſitze (a. a. O. I, 209), anzugeben gewußt hatte. Vorzugsweiſe ſind es nun die von Irland und Schottland an bis in den hohen Norden an den Küſten ausgeworfenen, urſprünglich aus tropiſchen Breiten ſtammenden Naturproducte geweſen, welche für die Exiſtenz ſolcher Strömungen ſprachen, und auch noch heute dürften dieſe Gegenſtände, da ſich die Beobachtungen über ſie immer mehr häufen, in Ermangelung anderer poſitiver Daten einen Hauptbeweis zu Gunſten der Strömungen abgeben. Herr C. Irminger hat deshalb mehrere dahin gehörende Beobachtungen als Stützen ſeiner Anſicht benutzt. Da es aber noch andere Thatſachen derſelben Art giebt, die bisher zum Theil wenig beachtet worden ſind, ſo möchte es nicht unzweckmäßig ſein, hier die möglichſt ganze Summe derſelben zur vollſtändigeren Auffaſſung einer der intereſſanteſten Erſcheinungen der nordatlantiſchen Hydrographie zuſammenzuſtellen.

Die am früheſten bekannten Thatſachen, woraus ſich das in Rede ſtehende Phänomen hätte folgern laſſen, treffen wir ſchon gegen den Schluß des 17. Jahrhunderts in den Schriften einiger Schotten an. Im Jahre 1684 erwähnte nämlich zuerſt Rob. Sibbald, Profeſſor zu Edinburgh und zugleich Leibarzt, ſowie Geograph des Königs Carl II. ſogenannte molukkiſche Bohnen (Phaseoli Moluccani) nebſt einer ſogenannten indiſchen Nuß (Nux indica) als Meeresproducte ſeines Vaterlandes, ohne an dieſes auffallende Vorkommen die mindeſte Bemerkung zu knüpfen. Wenige Jahre ſpäter, ſchon im Jahre 1690, erſchien eine ähnliche Notiz in dem für ſeine Zeit ſehr ſchätzbaren Werk über die Orkneys, welches den damaligen Pfarrer zu Kirkwall

[1]) In neuerer Zeit hat Herr von Humboldt dieſem Gegenſtande abermals ſeine Aufmerkſamkeit geſchenkt und zu den früher von ihm geſammelten Thatſachen noch zahlreiche andere aus alter und neuer Zeit hinzugefügt (Anſichten der Natur. 3. Aufl. I, 197—201; Examen critique II, 269—280).

Digitized by Google

auf Mainland, der Hauptinſel dieſer Gruppe, James Wallace zum Verfaſſer hatte. Wallace nennt (Description of Orkneys S. 14 [1])) hier auch Moluccabohnen (Molucca beans) als Producte ſeiner Inſeln. Er unterſchied vier Sorten und lieferte von ihnen Abbildungen, die nach des damaligen berühmten engliſchen Botanikers Hans Sloane Urtheil zwar ſchlecht waren, ihm aber doch ſelbſt dazu dienten, die Natur der Pflanzen, denen die Bohnen angehört hatten, zu enträthſeln. In einer zweiten im Jahre 1700 erſchienenen Schrift über die Orkneys von Dr. James Wallace, muthmaßlich des älteren Autors dieſes Namens Sohn, finden ſich die Bohnen abermals erwähnt und abgebildet (Description of the Orkney. Edinburg 1700. S. 36). Der jüngere Wallace bemerkt dabei, daß die Samen nach ſtarken Weſtwinden beſonders an den dem weſtlichen Ocean ausgeſetzten Stellen vorkommen, daß er aber nicht den Grund wiſſe, warum man ſie gerade Moluccabohnen nenne.

Hätte man ſchon aus dieſen früheren Angaben abnehmen können, daß das wiederholte Vorkommen von Naturproducten heißer Gegenden in hohen nordiſchen Regionen ſich einzig durch eine regelmäßige Strömung, welche die Samen aus den Aequatorialgegenden nach Norden geführt habe, erklären laſſe, ſo konnte dieſe Anſicht durch die Unterſuchungen des berühmten Sloane nur eine neue Stütze gewinnen, wäre man damals in der wiſſenſchaftlichen Welt mit der Natur der großen Meeresſtrömungen beſſer bekannt geweſen. Sloane nämlich, geſtützt auf ſeine durch einen längeren Aufenthalt in Weſtindien und namentlich in Jamaica erworbene umfaſſende Kenntniß der amerikaniſchen tropiſchen Pflanzenwelt, unterwarf bald nach dem Erſcheinen des erſten Wallace'ſchen Werkes die Bohnen einer genaueren Unterſuchung und führte, wie erwähnt, die 4 Sorten auf eben ſo viel, theils Oſt- und Weſtindien gemeinſchaftliche, theils aber auch den tropiſchen Regionen Amerika's allein eigene Leguminoſenarten zurück. Er ſelbſt hatte drei derſelben, die auch von ihm in ſeinem Catalogus plantarum, quae in insula Jamaica sponte proveniunt. London 1669. S. 68—96 und 144—145 verzeichnet vorkommen, in Jamaica wachſend gefunden. Die vierte Sorte war ihm dort zwar nicht bekannt geweſen, dagegen

[1]) Leider war es mir unmöglich, ein Exemplar der Schrift aufzutreiben.

war dieſelbe, wie er berichtet, bereits von einem ſeiner botaniſchen Vorgänger, C. Cluſius, in deſſen Werk Exoticorum libri X. Ed. 1605. lib. III, p. 65 beſchrieben worden (Philosoph. Transactions für 1695—1697. Vol. XIX, 298—300). Nach den Sloane aus Schottland gewordenen Mittheilungen erſchienen drei der Bohnenarten ganz häufig (pretty frequently) und in großer Menge an den Rändern der nordweſtlichen Inſeln dieſes Landes, den ſogenannten North Western Islands oder Hebriden, und zwar beſonders da, wo ſie den Wellen des großen atlantiſchen Oceans ausgeſetzt ſind. Die vierte, Sloane's Phaseolus maximus perennis foliis decompositis, die ſich beſonders durch ihre Größe auszeichnen ſoll und ſchon durch Sibbald als Nux indica erwähnt war, hatte ſich jedoch nicht in Schottland, ſondern in Irland gefunden, und zwar merkwürdiger Weiſe hier an der ſüdweſtlichſten Spitze der Inſel, nämlich an den Ufern der am meiſten den von Südweſten herkommenden Strömungen ausgeſetzten Grafſchaft Kerry. Die Einwohner beachteten zu Sloane's Zeit alle dieſe Samen wenig und benutzten die größeren derſelben, ſowie es nach Sloane auch in Weſtindien geſchah, nur zur Anfertigung von Tabacksdoſen. Durch dieſe Unterſuchungen Sloane's ergab ſich alſo, daß der vulgaire Name der Auswürflinge „Moluccabohnen" nicht völlig richtig iſt, und daß man die Heimat dieſer Producte eher in den tropiſchen Regionen Amerika's zu ſuchen hatte; auf welchem Wege dieſelben aber nach Europa gekommen ſeien, fand Sloane ſchwierig zu deuten, namentlich war es ihm nicht klar, wie ſie ihren weiten Weg jenſeit des großen Golfſtroms bis nach dem nördlichen Europa hatten nehmen können. In ſeinem ſpäteren großen Werk (A voyage to Madera, Barbados, Nives, St. Christopher. London. 2 Vol. 1701 und 1725) kam der Forſcher auf denſelben Gegenſtand zurück (I, 175, 178—179, 181), indem er hier die weſtindiſchen Leguminoſen, deren Samen an den ſchottiſchen Küſten angeſpült würden, genauer beſchreibt. Wenige Jahre nach dem Erſcheinen des zweiten Wallace'ſchen Werkes erwähnte endlich der Schotte Martin in ſeiner Schrift: A Description of the Western Islands of Scotland. London 1706 Moluccabohnen theils als Auswürflinge auf Harris, d. h. dem Südende der großen Hebrideninſel Lewis, wo ſie den abergläubigen Bewohnern wegen ihres fremdartigen Urſprungs ſogar zu Amuletten dienen (S. 38), theils aber auch als

Auswürflinge auf der Weſtſeite der bekannten weſtſchottiſchen Inſel Mull (S. 254). Aus dieſer öfteren Erſcheinung ergab ſich alſo, daß die Anſchwemmung der Samen keineswegs ein zufälliges iſolirtes Phänomen iſt, ſondern daß daſſelbe faſt 3 Breitengrade hindurch, etwa vom 56—59° n. Br., häufig genug von den Bewohnern jener Gegenden beobachtet worden war. Unter dieſen Umſtänden kann man alſo mit Grund folgern, daß die Auswürflinge durch eine und dieſelbe conſtant wirkende Urſache an die nordweſtlichen Küſten Schottland's gelangt ſind. Außerdem wieſen einige andere zu Sloane's und der beiden Wallace Zeit gemachte intereſſante Erfahrungen auf die Exiſtenz regelmäßiger Strömungen im nordatlantiſchen Ocean bis wenigſtens Nord-Schottland hin. Herr von Humboldt war es beſonders, dem wir die erneute Kenntniß derſelben verdanken. Im Jahre 1682 erſchien nämlich am Südende von Eda, einer der nördlichſten Orkneys, ein den Bewohnern dieſer Inſelgruppe unter dem Namen der Fin-men (Finnen) bekanntes Individuum, und ſchon zwei Jahre darauf im Angeſicht Weſtray's, der nordweſtlichſten Orcade, ein eben ſolcher Fin-man (J. Wallace Description 60—61); beide gelangten dahin in kleinen aus Fiſchhaut gemachten Booten [1]). Nach Martins beſchränkt ſich aber ein ſolches Erſcheinen von Fin-men an den Orkneys nicht auf die beiden erwähnten Fälle, indem derſelbe angiebt, daß dergleichen Individuen öfters, beſonders aber im Jahre 1682 dort geſehen worden ſeien. An ihre Ankunft knüpft die Bevölkerung der Orcaden übrigens den Aberglauben, daß ſich dann die Fiſche von der Küſte entfernten (a. a. O. 356). Wallace vermochte die Ankunft der Fin-men in Schottland nur dadurch zu deuten, daß dieſe durch die Leichtigkeit ihrer Fahrzeuge im Stande geweſen ſeien, ſich über dem Waſſer zu halten, und daß ein Sturm ſie über die ganze Breite des nordatlantiſchen Oceans nach den Orkneys getrieben habe. Indem der Autor dabei auf eine Beſchreibung der Fin-men in Rochefort's Histoire naturelle et morale des Antilles. Rotterdam 1665. S. 205 hinwies und in dieſem Werk die Fin-men für Anwohner der Davisſtraße erklärt werden, ſo ergiebt ſich, daß die fremdartigen An-

[1]) Ob dieſe Angaben ſich ſchon im Werke des älteren Wallace vorfinden, iſt mir aus dem S. 331 angegebenen Grunde unbekannt.

Digitized by Google

kömmlinge Grönländer oder Esquimaux gewesen sein müssen. Außer den Personen wurde einst noch ein Boot der Fin-men an den Orkneys angetrieben, und sammt dem Ruder, wie es die Fin-men gebrauchen, und dem Wurfspieß zum Fischtödten nach Edinburgh geschafft (Wallace 61; Martin 356), wo es sich im Beginn des vorigen Jahrhunderts in der Halle der Aerzte befand, sowie auch ein anderes Boot sich damals in der Kirche der kleinen, unmittelbar südlich von Mainland gelegenen Burrainsel befand (Wallace 61). Unter solchen Umständen kann die Richtigkeit der Wallace- und Martin'schen Mittheilungen über die Ankunft über das Meer getriebener amerikanischer Eingeborenen auf den Orkneys kaum bezweifelt werden, spräche zu ihren Gunsten nicht schon der ganze, das Gepräge einer besonnenen, wahrheitsliebenden Auffassung an sich tragende Inhalt des Wallace'schen Werkes. Ueberdies erschienen Wallace's und Martin's Mittheilungen zu einer Zeit, wo noch viele Zeugen der angeführten Erscheinungen leben mußten, und nächstdem versichert der jüngere Wallace ausdrücklich, daß viele Einwohner Edas den von ihnen erwähnten Fin-man gesehen hätten. Merkwürdiger Weise giebt es übrigens aus dem Alterthum und späteren Jahrhunderten mehrere ähnliche Berichte über das wiederholte Erscheinen solcher Fremdlinge an den europäischen Küsten. Ehe Amerika entdeckt wurde, war es natürlich, daß man die dunkelfarbigen, transmarinen Ankömmlinge für Indier erklärte, aber bald nach der Auffindung Amerika's zögerte man nicht, die Angaben der Alten auf die in den nördlichen Theilen dieses Continents wohnenden Eingeborenen zu beziehen Eine hierüber aus dem Alterthum erhaltene Nachricht verdanken wir dem bekannten römischen Historiker Cornelius Nepos, aus dessen verlorenem Geschichtswerk Pomponius Mela (lib. III c. 5 sub fine) und Plinius (Hist. nat. II, 67) die betreffende Notiz entlehnten (s. Cornelius Nepos Ed. II van Staveren cura Bardili II, 356). Die Ankunft der durch Stürme an den deutschen Küsten angetriebenen Fremdlinge fand bald nach der Gründung der Römerherrschaft in Gallien zu der Zeit statt, als der ehemalige Consul Quintus Metellus Celer das Land verwaltete, indem dieser die angeblichen Indier von einem deutschen Fürsten zum Geschenk erhielt. Schon der alte spanische Historiker des 16. Jahrhunderts Gomara erklärte jedoch die Ankömmlinge für Eingeborene aus Labrador, also für Esquimaux (Historia general de las Indias. Zaragoça 1553, fol. VII), gerade

Digitized by Google

wie es Wallace in Bezug auf fremdartige Ankömmlinge an den Orkneys gethan hatte. Genau daſſelbe geſchah ſpäter, wahrſcheinlich ganz unabhängig von Gomara durch den Niederländer Cornelius Wytfliet (in ſ. Schrift Descr. Ptolemaicae Augm. nach Tzſchucke ad Melam Vol. III, P. III, p. 171). In Deutſchland, könnte man glauben, hätten ſpäter noch öfters dergleichen Erſcheinungen ſtattgefunden, indem ältere Autoren, wie Gomara und andere, berichten, daß im zehnten und zwölften Jahrhundert unter den Ottonen und Kaiſer Friedrich I. an den weſtlichen deutſchen Küſten Indier angelangt ſeien, indeſſen bezweifelt Herr von Humboldt, der auf dieſe Mittheilungen aufmerkſam machte (Anſichten der Natur. 3. Aufl. I, 199) nach ſeinen genauen Unterſuchungen ihre Richtigkeit (Examen crit. II, 269), verwies aber zugleich auf eine andere Erzählung des Cardinal Bembo in ſeiner Geſchichte von Venedig (Historia Veneta. Ed. 1718. lib. VII, p. 257), deren Gegenſtand eher hierher zu paſſen ſcheint. Im Jahre 1508 wurde nämlich nahe der engliſchen Küſte ein kleines Boot mit 7 Menſchen von kleiner Figur, ziemlich dunkler Hautfarbe und überhaupt wunderlichem Anſehen, deren Sprache Niemand verſtand und deren Kleidung aus Fiſchhäuten zuſammengenäht, das Boot aber aus Baumbaſt, Ruthen und Holz verfertigt war, durch einen franzöſiſchen Kaper aufgefangen. Herr von Humboldt hält nach Bembo's Schilderung dieſe Fremdlinge mit Grund für Esquimaux.

Mehr als ein volles Jahrhundert dauerte es nach Sloane, Martin und dem jüngeren Wallace, ehe wieder ein britiſcher Forſcher auf die Anſchwemmungsproducte an den britiſchen Küſten ſein Augenmerk richtete. Der erſte, welcher dieſes that, war der um die wiſſenſchaftliche Kunde ſeines Vaterlandes hochverdiente Naturforſcher Thomas Pennant, welcher in ſeinem trefflichen Werke (A Tour in Scotlanp and voyage to the Hebrides. London MDCCXXII. Sec. Ed. Pars I, S. 265—266) die Samen dreier an den ſterilen Rändern der Flüſſe Jamaica's häufig wachſenden Leguminoſen, die Samen nämlich der Mimosa scandens, Dolichos (jetzt Mucuna) urens und Guilandina Bonduc oder Bondicella als ſolche erwähnt, welche von den Flüſſen abwärts in den mericaniſchen Meerbuſen getrieben würden, aus dieſem mittelſt der Strömung in den atlantiſchen Ocean gelangten und endlich während der Dauer der zwei Drittheile des Jahres hindurch wehenden Weſtwinde häufig bis zu den Weſtküſten der Hebriden

und der Orkneys kämen. Noch damals gab man nach Pennant's Versicherung diesen Samen den Namen der molukkischen Bohnen. Dieser Autor scheint zugleich der erste gewesen zu sein, der mit Bestimmtheit aussprach, daß eine nordöstliche Strömung die Producte nach Schottland bringe. Nächstdem erwähnte derselbe, daß auf dem nämlichen Wege zuweilen lebende amerikanische Schildkröten die Hebriden erreichten, und während des siebenjährigen Krieges sei dies sogar mit dem Hauptmaste des Tilbury, eines damals an der Küste des jetzigen Hayti verbrannten britischen 60 Kanonenschiffes geschehen (II, 266), letztes eine Mittheilung, die später in Rennell's Werk (S. 85, 348) überging und öfters, namentlich auch von Herrn Irminger in seinem Aufsatze, citirt worden ist. Die jüngste, freilich auch schon 50 Jahre alte Mittheilung über Anschwemmungsproducte an den westschottischen Inseln verdanken wir dem bekannten genfer Naturforscher Necker de Saussure, der im Beginn dieses Jahrhunderts während seines längeren Aufenthalts in jenen Gegenden erfuhr, daß an den Küsten der Hebriden Mahagonystämme, Schildkrötenschalen, Masten von auf dem offenen Meere verbrannten Schiffen nebst Körnern exotischer Pflanzen und Tonnen französischer Weine von den Wellen ausgeworfen würden (Bibliothèque britannique. Sciences et arts. 1809. Vol. XLII. S. 90). Leider gab dieser Berichterstatter keine genauere Bestimmung der angeschwemmten Körper, sowie auch seit Pennant sich kein englischer botanischer Forscher mit den Untersuchungen der pflanzlichen Treibkörper mehr beschäftigt zu haben scheint. Wäre dies geschehen, so hätten sich unter den Samen wahrscheinlich noch mehrere andere Leguminosensamen finden lassen. Wenigstens spricht dafür ein interessantes botanisches Phänomen, das kaum anders, als durch regelmäßige Meeresströmungen veranlaßt sein kann. In einigen kleinen Süßwasseransammlungen auf der Westküste der großen Hebrideninsel Skye, namentlich bei Sligashan und im Lochna Caiplich (Smith Flora Britannica Ed. Roemer I, 1010; G. et P. Anderson Guide to the Highlands of Scottland. London 1839. I, 398, 457), sowie auf der Westküste von Irland zu Cunnamara (Smith English Flora. London 1828. IV, 140) wächst nämlich häufig die Art E. septangulare der Gattung Eriocaulon, welche letzte, mit Ausnahmen von E. decangulare, nirgends sonst in Europa vorkommt. Da aber Eriocaulon sept-

angulare durch ganz Nordamerika ſehr verbreitet iſt, und ſeine europäiſchen Standplätze ſich zunächſt auf die dem amerikaniſchen Continent zugewandten Ränder beſchränken, ſo iſt kaum zu bezweifeln, daß die Samen dieſer Art durch Strömungen von jenſeits des Meeres herbeigebracht wurden und hier ſich fortpflanzten, ein Phänomen, das freilich merkwürdig genug iſt, da man ſonſt wohl hätte vermuthen müſſen, daß den Samen auf dem weiten Wege ihre Keimkraft verloren gegangen wäre.

Iſt nun aus den eben angeführten Thatſachen mit Gewißheit abzunehmen, daß eine regelmäßige, aus dem Süden kommende Strömung die Küſten Irland's, der weſt-ſchottiſchen Inſeln und Weſt-Schottland's berührt, ſo fehlt es eben ſo wenig an Beiſpielen, wodurch eine Fortſetzung der Strömung bis zu den Färöern und bis zu den nordweſtlichen Küſten Norwegens, ja bis zum Nordcap erweislich wird. Ueber Anſchwemmungsproducte an den Färöern beſitzen wir freilich nur wenige Beobachtungen, und auch dieſe wenigen ſtammen mehr aus älteren, als neueren Zeiten, da weder in Baggeſen's, noch ſelbſt in Bergſöe's trefflichen neueren Arbeiten über den däniſchen Staat davon die Rede iſt. Einer der früheſten Autoren, welcher ſchon von einem dieſer Auswürflinge redete, ohne daß er von deſſen wahrem Weſen und ſeiner Heimat eine klare Vorſtellung gehabt hatte, war Peter Clauſſen. Im Cap. 32 S. 124 ſeines Werks über die Geſchichte von Norwegen ſagt derſelbe nämlich nach der in den Schriften der Drontheimiſchen Geſellſchaft, Kopenhagen und Leipzig 1767, III, 14—15 gelieferten Ueberſetzung einer Stelle: „Hier auf den Inſeln Faeröe wird ein kleiner Stein gefunden, welcher an der Breite des Strandes ſchwimmt. Die Geſtalt deſſelben vergleicht ſich mit einem Herzen oder Nieren, welchen die Einwohner Vette Nyre (Fette Niere. G.) nennen." Eben ſo erwähnte der Probſt Lucas Jacobſön Debes in ſeinem Werk: Faeroae og Faeroeske Indbyggeris Beskrivelse. Kjöbenhavn 1673, S. 105, dieſen durch ihn gleichfalls Vette Nyre genannten Körper, und verſicherte von ihm, daß er caſtanienbraun von Farbe ſei und einen ſüßen feſten Kern habe. Erfahrene Perſonen hatten jedoch unſerem Berichterſtatter, wie er ſelbſt angiebt, bereits mitgetheilt, daß dieſer Körper eigentlich eine amerikaniſche Bohne ſei. Nach Clauſſen knüpfen die Bewohner der Färöer an ihn eben ſolche abergläubige Vorſtellungen, wie in Norwegen es mit den dort gefundenen

Digitized by Google

gleichartigen Exemplaren nach des früheren Biſchofs von Drontheim Gunnerus Verſicherung der Fall iſt. Aber erſt dieſer um die Naturgeſchichte ſeines Vaterlandes hoch verdiente Forſcher unterwarf die ganze Reihe pflanzlicher Auswürflinge einer genaueren Unterſuchung, und, indem er darin zum Theil die nämlichen tropiſch amerikaniſchen Bohnen erkannte, welche faſt zwei Jahrhunderte vorher C. Cluſius und Tabernaemontanus, jener in ſeinen Anmerkungen zu des ſpaniſchen Botanikers Nicolas Monarde Bericht (Exotica c. 49, p. 335) über die Pflanzen Weſtindiens, dieſer in ſeinem Kräuterbuch beſchrieben und abgebildet hatten, ſo folgt daraus wiederum mit Sicherheit, daß die Strömungen, welche die durch Sloane beſtimmten Leguminoſenſamen nach Nord-Schottland und Irland bringen, auch nach den Färöern gelangen müſſen. Außer den Bohnen kommen häufig Treibhölzer nach den Färöern, von welchen ältere Berichterſtatter jedoch, wie es ſcheint, nichts erwähnen. Um ſo ſchätzbarer iſt darum Herrn Irminger's Mittheilung (Zeitſchrift III, 188, 189), daß bei Kirkeböe auf der Färöerinſel Südſtrom Nadelhölzer von ziemlich großen Dimenſionen durch die Wellen ausgeworfen werden. Woher dieſelben kommen, und von welchen Gattungen und Arten ſie abſtammen, erfahren wir zwar von unſerem Berichterſtatter nicht, doch läßt ſich ſchon aus deſſen Bemerkung, daß die Menge des bei Kirkeböe angeſchwemmten Treibholzes in neuerer Zeit ſich vermindere, beſtimmt abnehmen, daß das Erſcheinen des Treibholzes kein iſolirtes zufälliges, ſondern ein länger beſtehendes Phänomen iſt, welches einer dauernd wirkenden Urſache, alſo regelmäßigen Strömungen ſeinen Urſprung verdanken muß, und zugleich ergiebt ſich daraus mit ziemlicher Beſtimmtheit ein Schluß auf die urſprüngliche Heimat eines Theils des Holzes. Noch iſt nämlich die Cultur in den nördlichſten Gegenden Amerika's nicht ſo weit eingedrungen, daß die von den großen in das amerikaniſche Eismeer mündenden Strömen herabgeführten Holzmaſſen eine Verminderung erleiden könnten, während dies gerade bei denjenigen nothwendig der Fall ſein muß, welche aus dem mericaniſchen Meerbuſen durch den Golfſtrom in den nordatlantiſchen Ocean gelangen. Die ſtaunenswerth fortſchreitende Cultur längs den nordamerikaniſchen Strömen richtete bekanntlich in den Wäldern ſchon ſolche Verwüſtungen an, daß es nicht Verwunderung erregen kann, wenn die Maſſe der dort von den

Digitized by Google

Strömen abwärts geführten und in ferneren Gegenden abgelagerten Treibhölzer ſich nahmhaft vermindert hat. In der That ſteht hiernach Herrn Irminger's Angabe in merkwürdigem Einklange mit der vor einem halben Jahrhundert bereits verkündeten Prophezeiung (Kant's phyſiſche Geographie. Ausg. von Vollmar. Bd. I, Abth. 1, S. 34), daß mit Zunahme der Cultur an den großen nordamerikaniſchen Strömen und der Ausrodung der Wälder die Menge des Treibholzes ſich verringern müſſe, und wir können alſo deshalb beſonders annehmen, daß das Färöerholz aus den mittleren und ſüdlicheren Theilen Nordamerika's herſtammt.

Viel reicher noch, als die Färöer, ſind die nördlichen Küſten Norwegens an Treibproducten mannigfacher Art. Sie wurden hier zum Theil ſchon früh durch Worm, Pontoppidan, den älteren Stroem und Tonning, einen Schüler Linné's, beachtet; namentlich aber war es der Biſchof J. C. Gunnerus, welcher, wie erwähnt, in einer eigenen, den Schriften der Drontheimiſchen Geſellſchaft (Det Trondhjemske Selbskabs Skrifter. Kiöbenhavn 1765. Bd. III, S. 15—28) einverleibten Abhandlung die an die Küſten ſeines Heimatlandes angeſchwemmten mannigfachen tropiſchen Samen und Früchte, einer gründlichen Unterſuchung unterwarf, deren Reſultate ſodann in Tonning's Abhandlung über denſelben Gegenſtand (Linné Amoenitates academicae VII, 477) übergingen und dadurch in weiteren Kreiſen bekannt wurden. Gunnerus ſprach z. B. beſtimmt aus (S. 15), daß man an den Ufern des Stifts Drontheim und an anderen Orten Norwegens verſchiedene ausländiſche Früchte finde, und er gelangte, obwohl ihm Sloane's Arbeiten völlig unbekannt geblieben zu ſein ſcheinen, zu Reſultaten, die mit denen ſeines britiſchen Vorgängers völlig übereinſtimmten und erwieſen, daß dieſelbe Urſache, welche tropiſche Samen nach Irland, Schottland und den Färöern brachte, auch noch weiter nördlich, bis Norwegen nämlich, ihre Wirkung ausgeübt habe. Das letzte mag jedoch nur für die nördliche Küſte dieſes Landes jenſeits Bergen gelten, da, ſo viel bekannt, bisher noch keine tropiſchen Anſchwemmungsproducte an den Küſten Norwegens ſüdlich Bergen erſchienen ſind. Gunnerus war aber nicht der erſte norwegiſche Forſcher, welcher von der wahren Natur und fernen Heimath der Auswürflinge eine klarere Vorſtellung hatte. Denn, nach-

Digitized by Google

dem ältere norwegiſche Schriftſteller, wie Arngrimus Jonae und Thorlacus Sculonius, in zweien, an den Küſten bei Drontheim vom Meere ausgeworfenen und hier unter den vulgairen Namen der Löſungsſteine (Lösningsteen) und Wurmſteine (Ormesteen) bekannten Körpern anorganiſche Dinge, namentlich ſogenannte Adlerſteine (Aetites) geſehen hatten (Gunnerus a. a. O. III, 19), erkannte bereits ein däniſcher Naturforſcher des 17. Jahrh., Olaus Worm, darin Leguminoſenſamen und bezeichnete dieſelben beſtimmt als duo genera fabae Indicae (Epistolae I, 99, 337, 345), ſowie auch E. Pontoppidan die Wurmſteine geradezu Söe Bönne oder Seebohnen (fabae marinae) nannte (Det förste Forsög paa Norges Naturlige Historie. Kjöbenhavn 1752, S. 254). Nach dem letztgenannten Autor ſind die Wurmſteine von der Größe einer Kaſtanie, dunkelbraun von Farbe, der Geſtalt nach kreisrund, endlich oben flach oder auf beiden Seiten wie zuſammengedrückt. Hier, wie überall, wo ſich ſolche Anſchwemmungsproducte finden, verdanken ſie ihre Erhaltung weſentlich ihrer ſehr harten Schale, welche auch in Norwegen Veranlaſſung giebt, daß man dieſelben, wie nach Sloane's Bericht in ihrer weſtindiſchen Heimat und auf den ſchottiſchen Inſeln, zu Schnupftabacksdoſen benutzt. Am häufigſten kommen in Norwegen unter den Leguminoſenſamen Löſungsſteine vor, die, wie Stroem berichtet (Physisk og Oeconomisk Beskrivelse over Fogderiet Söndmör beliggende i Bergens Stift i Norge. Soröe 1766. I, 138) in der bei Bergen belegenen Voigtei Söndmör den Namen Buesteen, d. h. wohl Bogenſteine muthmaßlich nach ihrer Geſtalt, führen, und von Gunnerus mit den Vette Nyre der Färöer für identiſch erkannt wurden. Da endlich nach Tonning (a. a. O. VII, 477) die Löſungsſteine Samen von Mimosa scandens, die Buesteen Samen von Piscidia erythrina ſind, ſo ergiebt ſich, daß Samen derſelben oder wenigſtens nahe ſtehender Leguminoſen an den Küſten Schottland's, der Färöer und Norwegens gleichmäßig angeſchwemmt werden. Auch Herr Irminger beſtätigte, daß mehrere Mimoſenarten an den Färöern und der Küſte Norwegens angetrieben werden (ſ. Zeitſchrift III, 187).

Zu den am Strande Norwegens vorkommenden Auswürflingen gehören ferner nach Gunnerus, Stroem und Tonning Cocosnüſſe (Stroem's Ege-Nödder oder Eichennüſſe [a. a. O. I, 139]), die ſich am Strande von Söndmör finden, Nüſſe vom weſtlichen Nieren-

Digitized by Google

baum (Anacardia occidentalis), Hülſen von Cassia Fistula (Stroem I, 139; Gunnerus in den Trondhiemske Selbskabs Skrifter III, 25), und endlich Calabaſſen oder Schalen der Frucht des Flaſchenkürbiſſes (Cucurbita lagenaria), ſämmtlich in den tropiſchen Regionen Amerika's und namentlich Weſtindiens, heimiſche Pflanzenkörper. So beſtimmt aber dieſe Körper auf den Weg hinweiſen, den ſie genommen haben müſſen, um Europa zu erreichen, ſo fand es Tonning (oder Linné?) doch noch ſchwierig, ſich eine klare Vorſtellung über die Art und Weiſe zu bilden, wie dieſelben nach Europa gekommen ſein könnten, indem er hierüber folgendes ſagt (Amoenitates ac. VII, 475): A toto literato orbe quaero, qua via haec semina, Americae meridionali indigena, itinere maritimo deferantur in Norwegiam, cum non natent, cum adeo recentia sint ut germinent, cum in copia et quotannis adveniant?

Außer den genannten Pflanzenkörpern fehlt es eben ſo wenig an Hölzern und manchen anderen tropiſchen, durch die Strömungen an den ſüdlicheren norwegiſchen Küſten angetriebenen Producten. So berichtete Petherick, daß an den Rändern der bekannten großen, unter 69° 55′ gelegenen Altenbai amerikaniſche Baumſtämme von den Fluthen ausgeworfen würden (Journal of the Geological Society of Dublin. I, 67), und ſodann der bekannte Naturforſcher E. Robert, daß ſeine Begleiter bei der bekannten, in den Jahren 1835 und 1836 von der franzöſiſchen Regierung nach dem Norden geſandten Unterſuchungserpedition auf der kleinen, am Ende Europa's gelegenen Inſel Magerröe eine Frucht abermals von der Mimosa scandens gefunden hätten (Bull. de la soc. géologique de Fr. XIII, 30), ſowie es Robert ſelbſt gelang, eine Frucht dieſer Leguminoſe noch jenſeits der nördlichſten Spitze unſeres Erdtheils oder des Nord-Caps an den Geſtaden des weißen Meeres anzutreffen (Voyage en Islande et au Groenland, executé pendant les années 1835 et 1836 sur la corvette la Recherche. Publié sous la direction de M. Paul Gaimard. Minéralogie et Géol. par Al. E. Robert. Paris 1840. I. S. 131). Aber die Kenntniß wohl der intereſſanteſten hierhergehörenden Thatſache verdanken wir dem Lieut.-Col. Sabine. Als ſich dieſer nämlich im Jahre 1823 zu Hammerfeſt (unter 70° 38′ n. Br.) aufhielt, wurden in dem angrenzenden Meere mit Palmöl gefüllte, wohlgezeichnete Tonnen aufgefiſcht, die aus einem an der weſtafrikaniſchen Küſte, nämlich

am Cap Lopez, zu derselben Zeit, wo das Jahr vorher sich Sabine höchst merkwürdiger Weise daselbst befunden hatte, gescheiterten Handelsschiff stammten. Sabine war es um so eher möglich über die Identität der auf dem in Afrika gescheiterten Schiffe gewesenen und der bei Hammerfest aufgefangenen Tonnen zu urtheilen, als das Scheitern des Schiffes unter Umständen sich ereignet hatte, welche Discussionen während Sabine's Anwesenheit am C. Lopez veranlaßten (Cosmos by Al. von Humboldt translated under the superintendence of Lieut. Col. Ed. Sabine. 1849. I, S. XCVII).

Selbst die klimatischen Verhältnisse der nördlicheren Theile des Küstenrandes von Norwegen sind so auffallender Art, daß man sie bekanntlich nicht anders, als durch den Einfluß wärmerer Strömungen erklären kann, und wirklich hat man auch nie angestanden, den Grund der außerordentlich milden Winter in jenen hohen Breiten allein auf diese Ursache zurückzuführen. Schon Pontoppidan bemerkte (a. a. O. 22), daß, wenn der Winter in den östlichen Gegenden des Landes mit solcher Strenge eintrete, daß alle ihre Ströme zufrören, in den mit jenen Strichen in gleicher Breite liegenden westlichen Theile des Landes die Seen und Meerbusen offen seien, und daß in den letzten, wie man aus Erfahrung wisse, die Luft neblig und regnig erscheine, sowie daß die Fröste selten länger, als 2 bis 3 Wochen dauerten, ja es frören die Häfen von Amsterdam, Hamburg, Kopenhagen und Lübeck überhaupt zehn Mal öfter zu, als die Häfen des nordwestlichen Norwegens. In dem Lauf eines ganzen Jahrhunderts erfolge hier das Zufrieren der Häfen kaum 2 bis 3 Male, und die Bewohner dieser Gegenden Norwegens wunderten sich oft, aus den Zeitungen und Schriften von Frost und Schnee in Polen und Deutschland zu hören, während sich bei ihnen nichts dergleichen finde. Mitten in Deutschland, das 200 M. näher nach dem Aequator liege, sei der Winter viel härter, als in den Umgebungen Bergen's (60° 24′ n. Br.), ja er zeige sich hier sogar so gemäßigt, daß die See den Fischern und Schiffen beständig offen stehe, indem nur die innersten Winkel der in das Land gehenden Einschnitte sich da mit Eis bedeckten, wo ein trockner und scharfer Nordostwind vom Lande herabkomme. Ganz übereinstimmend mit diesen älteren Angaben eines so verdienten und kenntnißreichen Autors, wie Pontoppidan war, lauten alle neueren. So berich-

Digitized by Google

ten Blom (Das Königreich Norwegen I, 39) und Robert, daß es auf den nördlichen und weſtlichen Küſten Norwegens nie Eis gebe, und daß die dortigen Häfen ſelbſt in den härteſten Wintern offen ſeien, während Eis und Schnee das Land bedecke. Faſt nie, fügt der letzte Berichterſtatter hinzu, habe man gehört, daß der Hafen von Drontheim (63° 25′ n. Br.) zufriere, ſelbſt an den Ausgangspunkten der in den Hafen mündenden Flüſſe finde dies nicht ſtatt. So ſelten friere überhaupt der Drontheimer Hafen zu, daß, wenn ein ſolches Ereigniß einmal ſtattfinde, man daſſelbe wie ein Orakel anſtaune (Bulletin de la soc. de Géographie. 2me Sér. XVII, 327). Sogar noch 7 Grade weiter nördlich fehlt es an ähnlichen Erſcheinungen nicht, indem nach Ruſſegger's Bericht (Reiſen IV, 527; Leonhard und Bronn Jahrbuch für Mineralogie. 1841. S. 83) die Häfen von Tromſöe (69° 38′ n. Br.) und Hammerfeſt (70° 38′ n. Br.) im Winter nie Eis haben, was ſelbſt dann nicht ſtattfinde, wenn die ruſſiſche Flotte bei Kronſtadt ſchon im Eiſe eingeſchloſſen wäre. Ja, wenn die Oſtſee und der Sund mit Eis bedeckt wären, ſei das Meer in der Nähe des Nordcaps (70° 10′) eisfrei (Blom I, 33). Dies iſt höchſt auffallend, weil der Buſen von Chriſtiania (59° 55′) ſchon jedes Jahr zufriert und das ſüdlichſte Norwegen doch eine höhere Mitteltemperatur, als das im Winter noch ſo milde Dänemark hat. Endlich erfreut ſich die Stadt Bergen, ungeachtet ihrer hohen nordiſchen Lage, ſogar einer wenig geringeren Mitteltemperatur (8°,18 C.), als das faſt 8 Breitengrade (in 52° 31′ 30″) ſüdlicher gelegene Berlin mit ſeiner Jahrestemperatur von 8°, 21′ C., ſowie auch in Tromſöe das Thermometer im Winter ſelten auf 10°, nie unter 12° R. fällt, wodurch dieſer Ort ſogar ein milderes winterliches Klima, als die Regionen am nördlichen Fuß der Alpen beſitzt (Ruſſegger's Reiſen IV, 591). Aus dieſen Gründen reicht die Bodencultur im nördlichen Weſt-Norwegen bis 70° n. Br., weiter alſo, als die äußerſten Miſſionen der mähriſchen Brüder in Grönland, und es geht die Cultur einer ſo ſüdlichen Frucht, wie die Kirſche, ſogar 3 Meilen über Drontheim hinaus; denn, wenn auch unmittelbar bei dieſer Stadt keine Kirſchen reifen, ſo werden doch nach Baade (Det Kongelige Norske Videnskabers Selbskabs Skrifter. IV, 392) 2 Meilen von Drontheim zu Froſten auf der Indherred von den Bauern Kirſchbäume fleißig gezogen, deren Früchte ſie in ziemlicher Menge in die Stadt bringen, obgleich die

Digitized by Google

Kirſchen in den meiſten Jahren nicht recht reif werden ſollen. Leopold von Buch beſtätigte ſpäter dieſe Angaben, indem er verſicherte, daß die 3 Meilen nördlich von Drontheim gelegene Inſel Tuteröe gute Kirſchen in Menge liefere (Reiſe nach Norwegen und Lappland. I, 239), und endlich geſchah daſſelbe durch den Botaniker Leſſing (Reiſe durch Norwegen nach den Loffoden S. 29) und den bekannten Dichter W. Häring (Wilibald Alexis), welchem während ſeines Aufenthalts in Drontheim täglich eine Schüſſel mit reifen Kirſchen vorgeſetzt wurde (Herbſtreiſe nach Scandinavien S. 306). Wenig ſüdlicher nach Bergen zu giebt es im innerſten Theil des Sognefjord ſogar noch ganze Kirſchwälder, wovon zwei 2½ und mehr Stunden lang ſind und reife Früchte liefern (Maltebrun Nouv. ann. des voy. XXVI, 238).

Dieſes merkwürdige Vorkommen reifer Kirſchen in ſo hohem Norden, wovon kein zweites Beiſpiel auf der Erde bekannt iſt, rechtfertigt vollkommen einen Ausſpruch Al. von Humboldt's, der bei einer Gelegenheit ſich dahin äußerte, daß bei den Culturpflanzen die Schmiegſamkeit ihrer Natur ſo groß ſei, daß, wenn man ihnen die nöthige Sorge zu Theil werden ließe, ſie dann die von dem Naturforſcher für ſie angenommenen Grenzen überſchritten [1]). Ganz den hieſigen entſprechende auffallende Einflüſſe der Meeresſtrömungen auf klimatiſche Verhältniſſe und Vegetation bieten übrigens die Weſtküſten Nord- und Süd-Amerika's dar, nur daß der Einfluß in Nord- und Süd-Amerika ein entgegengeſetzter iſt. Denn, wenn die Weſtküſte Nord-Amerika's im Verhältniß zu der Oſtküſte eine auffallend milde Temperatur zeigt, ſo daß die aus dem Süden kommenden zarten Kolibris (Trochilus rufus) hier bis zum 60° n. Br. oder bis Coaks Inlet aufſteigen (von Baer in dem Bullet. sc. de l'Ac. de St. Petersbourg. 1839. V, 138, 148), ferner die indianiſchen Eingeborenen bis zum 52° ſtets unbekleidet gehen, wogegen im Oſten in Canada unter gleicher Breite die ſtrengſte Kälte ſtattfindet, und endlich die wichtigſten Pflanzen nach Barton auf der Weſtſeite 3 bis 4° höher nach Norden hinaufreichen, als im Oſten, ſo laſſen ſich ſo auffallende Differenzen

[1]) La flexibilité d'organisation est telle dans les plantes cultivées, qu'aidées par le soin d'hommes, elles franchissent souvent les limites, que le Physicien a osé leur assigner (Essai sur la Nouvelle Espagne III, 15). Um ſo auffallender iſt es, daß eine unſerer gewöhnlichſten norddeutſchen Augerpflanzen, nämlich Bellis perennis, unbedeckt den Winter von Drontheim nicht mehr aushält (Baade a. a. O. IV, 409).

Digitized by Google

kaum anders, als durch den günſtigen Einfluß der wärmeren Strömung erklären, die von den weſtmericaniſchen Küſten an längs dem Continente bis in noch nicht genau feſtgeſtellte Breiten fortſetzen, während umgekehrt die weſtlichen maritimen Theile Süd-Amerika's, z. B. Chile, durch die längs denſelben fortziehende, von Süden kommende kalte Strömung bekanntlich eine auffallend kühle Temperatur beſitzen.

Weitere Fortſetzungen der wärmeren Strömungen laſſen ſich noch über die nördlichſte Spitze Europa's hinaus und im Weſten bis wenigſtens Island und Grönland verfolgen. Dafür ſpricht namentlich nicht allein Scoresby's S. 409 angeführte Erfahrung über die in 200 Klaftern Tiefe an den Küſten Spitzbergen's höhere Temperatur des Meereswaſſers, ſondern auch die allgemein bekannte Thatſache, daß bis zum 80. bis 82. Grade das freie Nordpolarmeer im Winter und Sommer offen iſt (Pontoppidan a. a. O. 22), und endlich das Vorkommen zahlreicher, zum Theil aus tropiſchen Gegenden ſtammender Treibproducte an den Küſten Island's und den Weſtküſten Grönland's. Von an den Küſtenrändern Island's angeſchwemmten tropiſchen Früchten war nichts bis jetzt bekannt, und erſt einem deutſchen Forſcher, Sartorius von Waltershauſen, gelang es in neuerer Zeit, dort zwiſchen Ranfarhavn und Vapnafjord Früchte tropiſcher Pflanzen, deren Namen uns leider nicht erwähnt werden (Phyſiſch-geographiſche Skizze von Island. 1847. S. 22), zu entdecken. Weniger glücklich waren die dahin gerichteten Beſtrebungen E. Robert's, der aller aufgewandten Mühe ungeachtet nicht vermochte, Früchte oder Samen am isländiſchen Strande zu entdecken (Institut. IV, 126; Voyage 131). Von in Grönland angeſchwemmten tropiſchen Samen wiſſen wir leider ebenfalls nichts. Deſto bedeutender iſt die Menge des an den Küſten von Island, Grönland, Jan Mayen und Spitzbergen ausgeworfenen Treibholzes, doch fehlt noch immer eine umfaſſende und gründliche Unterſuchung deſſelben, obwohl eine ſolche mit Leichtigkeit ſelbſt in Deutſchland hätte vorgenommen werden können, wo bereits Blumenbach ſich bemüht hatte, eine intereſſante Sammlung von Exemplaren, die ſich noch in Göttingen befinden ſoll, zuſammenzubringen. In neuerer Zeit war es beſonders E. Robert, der die Natur der nordiſchen Treibhölzer zu ermitteln wünſchte und zu dem Ende große tafelförmige Stücke davon nach Frankreich brachte. Da dieſer Reiſende jedoch nicht ſelbſt Botaniker war, ſo ſuchte er die

Unterstützung des berühmten französischen Naturforschers Ad. Brogniart nach. Er selbst hatte einen Theil des farbigen Treibholzes Acajou genannt, womit die Franzosen bekanntlich mannigfache westindische farbige Holzarten und so auch das Mahagoniholz belegen. Brogniart vermochte indessen in den ihm zur Untersuchung übergebenen Stücken kein Acajou, sondern nur Nadelhölzer zu erkennen (Voyage de E. R. 130), so daß diese wichtige Frage noch unerledigt ist. Ohne eine genaue botanische Untersuchung dürften wir aber schwerlich zu einer genügenden Lösung des Problems der Herkunft der nordischen Treibhölzer und zugleich zu einer genaueren Kenntniß der Strömungen in den Nordpolargegenden gelangen. Jedenfalls wäre die Untersuchung eine verwickelte, weil unter den Treibhölzern sich aus ganz verschiedenen Gegenden stammende Massen zu befinden scheinen. Auffallend bleibt es immer, daß ungeachtet des häufigeren Erscheinens tropischer Früchte an den Küsten der schottischen Inseln und Irland's kein britischer Forscher von dort angeschwemmten Treibhölzern spricht. Weder Mac Culloch, noch Hibbert, Pennant, Necker de Saussure oder die beiden Andersons erwähnen dergleichen, und ich selbst habe während eines längeren Aufenthaltes auf der westlichen Küste Nord-Schottland's und auf der Hebrideninsel Skye nicht das mindeste darüber in Erfahrung bringen können. Aber schon auf den Färöern werden, wie Herr Irminger berichtet, Treibholz-Ablagerungen von einiger Bedeutung gefunden. Viel mehr entwickelt ist dies Phänomen auf Island, wo nach Versicherung des alten Crantz (Historie von Grönland. Barby 1765. S. 52) Treibhölzer sogar viel häufiger, als auf Grönland, vorkommen, eine Angabe, welche die bekannten isländischen Forscher Olassen und Povelsen (Reise durch Island. Kopenhagen und Leipzig 1774. I, 264—271) vollkommen bestätigten. Hier erscheinen nämlich Anhäufungen von einigen Ellen Höhe auf dem langen nordwestlichen, im Nordcap endenden Ausläufer der Insel zugleich mit Masten und anderen Schiffsresten, so daß die Bevölkerung dieser Gegend nicht allein ihre eigenen Bedürfnisse mit dem Holz bestreitet, sondern auch damit Handel treibt und es mit der größten Verschwendung consumirt. Hier ist auch das wahre Holzmagazin der Insulaner. Selbst aus anderen Gegenden Island's, wo das Treibholz seltener ist, kommen die Insulaner dahin, um sich das nöthige Holz durch Einkauf zu erwerben. Ein dortiger Meerbusen, der Furefjord (d. h. der Tannenmeerbusen, da das isländische Wort Fure mit dem engli-

ſchen Wort Fire in firtree identiſch iſt), führt von der Menge der in ihm angeſchwemmten Nadelhölzer ſogar ſeinen Namen (O. und P. Reiſe I, 268). Uebereinſtimmend hiermit verſicherte ein anderer älterer Beobachter, Dr. Uno von Troil, daß er an den nördlichen Rändern Island's, namentlich aber am Cap Langanes, einem der nordöſtlichſten Ausläufer der Inſel, ſowie im Nordweſten der Inſel bei Hornſtrand Treibholz überall gefunden habe (Reiſe nach Island. Upſala und Leipzig. 1779. S. 35—36). In neuerer Zeit beobachtete gleichfalls E. Robert angeſchwemmtes Treibholz in Menge an den nordweſtlichen Rändern der Inſel; ſo zu Mälar, am Sagaſtrandur-Fiördur und beſonders in den Fiords von Betru Fiördur und Kolla Fiördur (Voyage 128, 131). In Grönland findet ſich daſſelbe gleichfalls in ſo reichlicher Menge, daß es der Bevölkerung zum Theil die fehlenden Wälder erſetzt, indem deren europäiſcher Theil es zum Brennen benutzt, während die Eingeborenen ihre Häuſer und Boote daraus bauen und ihre Waffen davon anfertigen. Ohne dieſe reiche Gabe der Natur dürfte Grönland ſowohl, wie Island, faſt unbewohnbar geblieben ſein. Anſehnliche Ablagerungen von Treibholz giebt es ferner auf Jan Mayen, da nach einem von Crantz (S. 52) eingeſehenen Seeſpiegel auf der Südoſtſeite dieſer Inſel nach zwei Buchten ſo viel Holz mit dem Eis gelangt, daß ein Schiff damit befrachtet werden könnte. Doch ſind die Ablagerungen lange nicht ſo bedeutend, als der bekannte engliſche Geograph John Barrow verſichert, indem dieſer, wahrſcheinlich ohne die betreffende Stelle bei Crantz geſehen zu haben, auf deſſen angebliche Autorität die ganze Inſel mit Holz bedeckt ſein läßt (The quantity brought to this island alone is said by Crantz to spreed over a surface equal to the base of the whole island im Quarterly Review 1818. XVIII, 446). — Nicht minder hat Spitzbergen ſeewärts gekommene Holzmaſſen. Schon die ruſſiſchen Seefahrer, die früher zuweilen die Gewohnheit hatten, einen Theil ihrer Mannſchaft auf der Inſel zurückzulaſſen, fanden hier ſo viel Treibholz, daß ſie keinen Mangel daran zu fürchten hatten.

Das meiſte Treibholz iſt innerlich und äußerlich ſehr angegriffen, ja ſelbſt ohne Rinde, wie geſchunden, während öfters große, wie Pergamentrollen zuſammengedrehte Rindenſtücke vom Meere ausgeworfen werden (Robert im Institut. IV, 125; Voyage 129—130). Doch

Digitized by Google

bemerkten Olaſſen und Povelſen Bäume mit ganzen Wurzeln, die in dem angrenzenden Meere trieben. Zuweilen haben dieſe Stammſtücke eine Länge von 24 Ellen (O. und P. I, 272). Ein großer Theil des Treibholzes erſcheint ganz durchlöchert von Bohrwürmern, wie dergleichen v. Löwenörn bei Grönland, Robert bei Island (Voy. 128—129), Scoresby bei Spitzbergen ſahen und neuerdings John Simpſon, Arzt auf dem in unſerer Zeitſchrift öfters genannten Entdeckungsſchiff Plover am weſtlichen Rande des amerikaniſchen Nordpolarmeeres wahrnahm (Nautical Magazine 1853. S. 27). Dies Phänomen iſt ſehr intereſſant und hat mit Recht die Aufmerkſamkeit der Nordpolarreiſenden auf ſich gezogen. Denn, da die Bohrwürmer nicht in den hohen Breiten exiſtiren können, wo man jetzt das durchlöcherte Holz findet, ſo iſt daraus mit Grund zu ſchließen, daß daſſelbe aus wärmeren Regionen dahin gekommen iſt.

Mit der Natur der isländiſchen Treibhölzer hat man ſich übrigens früh beſchäftigt, und namentlich waren es die trefflichen Beobachter Olaſſen und Povelſen, welche dieſem Gegenſtande ihre Aufmerkſamkeit widmeten, ohne daß derſelbe bis jetzt ſelbſt nach Herrn Irminger's Beobachtungen (III, 189) ſeine völlige Erledigung erhalten hätte. Einiges isländiſche Treibholz iſt farbig, und unter ſolchem Holz dürften höchſt wahrſcheinlich tropiſche farbige Hölzer enthalten ſein, während von anderen farbigen Treibhölzern der Urſprung zweifelhafter bleibt. Wäre die feſte hochrothe, von den Isländern Stafa Eyk genannte Sorte, wie Olaſſen und Povelſen meinen, wahres Braſilienholz, ſo könnte die Frage, daß eine von Süden kommende Strömung tropiſches Holz nach dem hohen Norden geführt habe, für entſchieden gelten, und es dürfte dann ein zweites hochrothes, dem Fernambuk ähnliches Holz, das Litunar Börkur der Isländer, in dieſelbe Kategorie fallen und aus Weſtindien oder dem tropiſchen Feſtlande Amerika's nach dem Norden gelangt ſein. Andere Stammſtücke und Rinden ſind dagegen ſicherlich mehr nordiſchen Urſprungs. So erkannten Olaſſen und Povelſen (I, 272) unter Stammſtücken auf Island Birken, eine Weide (Salix caprea), eine Linde und mehrere von den Isländern mit Namen bezeichnete, theils tannen-, theils fichtenähnliche Nadelhölzer. Von den gefärbten, durch dieſe Berichterſtatter erwähnten Treibhölzern wird beſonders das eine, das Rauda Grene, von den Isländern hoch geſchätzt, indem es ſehr

Digitized by Google

feſt, fein, ſchön von Anſehen, roth von Farbe und ſehr dauerhaft iſt; ſeiner vorzüglichen Eigenſchaften wegen dient daſſelbe zur Anfertigung der Mobilien und zum Hausbau der Inſulaner. So dauerhaft iſt dieſes Holz, daß es ſich Hunderte von Jahren hindurch unverändert erhält. Nach ſeinen Eigenſchaften ſcheint indeſſen das Rauda Grene kein tropiſch amerikaniſches, ſondern nordamerikaniſches Holz zu ſein und von der im inneren Nordamerika und in den Wäldern der Vereinigten Staaten ſehr verbreiteten rothen virginiſchen Ceder (Juniperus virginiana) herzuſtammen. Auch die bei Capit. Phipps (ſpäter Lord Mulgrave) Nordpolar-Expedition erfolgte Auffindung bis 70 F. langer Nadelholzbäume auf einer Inſel nahe dem Nordrande Spitzbergen's (Phipp's Voyage towards the North Pole 58) dürfte den nordiſchen Urſprung mancher Treibhölzer erweiſen, wofür Crantz ſich am früheſten bezüglich der grönländiſchen ausſprach. Dieſer Autor nennt nämlich das meiſte Treibholz Grönland's Kiefern- und Tannenholz, eine dritte Sorte von ſehr feinen Adern und mit wenigen Aeſten hielt er für Lerchenholz; eine vierte, röthliche, von angenehmerem Geruch, als gemeines Tannenholz, erklärte er für identiſch mit alpiniſchem Zirbelholz (Pinus Cembra), woraus ſich ergiebt, daß Crantz ſibiriſches Zirbelholz vorfand. Einige große Stämme erſchienen unſerem Autor als Espenholz, das, ſeiner Meinung nach, von weit hergekommen ſei. Alle Umſtände, fügt derſelbe hinzu, machen es deutlich, daß das grönländiſche Treibholz in einer zwar fruchtbaren, aber kalten Gegend gewachſen ſei, die nicht urſprünglich Amerika ſein könne, indem das Treibholz gar nicht die Natur amerikaniſcher Hölzer habe, und weil daſſelbe mit einer nach Süden gehenden und alſo nicht aus den holzreichen Gegenden Amerika's gekommenen Strömung dahin komme (S. 51—54). Hiernach ſprach Crantz die ſpäter von vielen Forſchern, namentlich von Olaſſen und Povelſen (I, 272), v. Löwenörn, de Pauw (I, 267), Rennell (17) und Irminger (III, 189) angenommene Meinung aus, daß das nordiſche Treibholz aus Sibirien ſtamme, von wo es durch die großen Flüſſe in das Eismeer getrieben werde, um dann mittelſt der längs dem Nordrande der Continente fortziehenden Strömung nach Nowaja Sembla, Spitzbergen u. ſ. w. zu gelangen, eine Anſicht, die für die meiſten, in den öſtlicheren Theilen des Nordpolarmeeres erſcheinenden Treibhölzer ſicherlich richtig iſt, ſchwerlich aber für die in Island und Grönland angeſchwemmten

Digitized by Google

Holzmassen ausschließlich gelten kann. Daß es übrigens auch in Island an Treibhölzern aus nördlicheren Breiten nicht fehlt, bestätigten die Beobachtungen E. Robert's, der in den dortigen pergamentartig zusammengerollten Auswürflingen zum Theil Birkenrinde erkannte, sowie auch ein anderes durch denselben Reisenden gefundenes Rindenstück von röthlicher Farbe und voll Harz unzweifelhaft einer nordischen Conifere angehört hatte.

So bestimmt nun alle diese Thatsachen das Vorkommen aus dem Norden Asiens und Nordamerika's stammender Naturproducte in den Grönland und Island angrenzenden Meeren erweisen, und je mehr die neuesten Untersuchungen längs den nördlichsten Küsten des continentalen Amerika die Existenz einer dort nach Osten gerichteten Strömung darthun, wodurch die von den großen Flüssen Nord-Amerika's in das Eismeer gebrachten Holzmassen ihren Weg nach den Küsten Grönland's und Island's nehmen konnten, so fehlt es zugleich nicht an Thatsachen, die das Vorkommen wahrer tropischer Treibhölzer in den grönländischen Meeren zu erweisen scheinen. So traf der durch seine hydrographischen Arbeiten später so berühmt gewordene dänische Admiral von Löwenörn bei der ihm im Jahre 1786 übertragenen Expedition zur Untersuchung der Küsten Ost-Grönland's in der Nähe der letzten einen im Meer treibenden Acajou (Mahagoni) stamm (Hertha von Hoffmann und Berghaus III, 707), und so wurde auch unfern der Insel Disco ein aus Mahagoni gefertigtes Logholz nebst einem zweiten Mahagonistamm von so guter Erhaltung gefunden, daß sich der damalige dänische Gouverneur von Grönland daraus einen Tisch machen ließ. Beide letztgenannten Gegenstände sollen aber durch die Südströmung in die Baffinsbai gelangt sein (J. Barrow im Quarterly Review 1817. XVIII, 445).

Aus den im Vorhergehenden zusammengestellten einzelnen Beobachtungen scheint sich nun ziemlich bestimmt zu ergeben, soweit der Mangel einer umfassenden Untersuchung des Gegenstandes eine Folgerung zuläßt: 1) daß an den Küsten von Island, Nord-Schottland, der Färöer und des nordwestlichen und nördlichen Norwegens Treibproducte von fast ausschließlich tropischem Ursprunge erscheinen, die nur durch eine von Südwesten kommende Strömung dahin gelangt sein können; ferner daß die Existenz dieser Strömung zugleich durch die

Digitized by Google

in Bezug auf die hohe nördliche Lage auffallend günſtigen Temperaturverhältniſſe der marinen nordweſtlichſten und nördlichſten Ränder Norwegens erwieſen wird; 2) daß dagegen die Treibkörper an den Küſten von Nowaja Sembla und Spitzbergen ausſchließlich ſibiriſchen Urſprunges ſind; endlich 3) daß an den Küſten von Island und Grönland Treibhölzer nordamerikaniſchen und ſibiriſchen Urſprunges, denen ſich oft tropiſch-amerikaniſche Producte zugeſellen, vorkommen. Am ſchwierigſten wäre die Frage über die Heimat der Treibhölzer von Jan Mayen zu entſcheiden, da über dieſelben noch alle gründlichen Beobachtungen fehlen.

Außer den größeren Strömungsphänomenen im nordatlantiſchen Ocean giebt es an der hannöverſchen Küſte der Nordſee einige Erſcheinungen von geringerer Bedeutung, die Strömungen ihren Urſprung verdanken müſſen, bisher aber noch nicht genug aufgeklärt ſind, obgleich man ſie zum Theil ſeit ſehr langer Zeit kennt und von ihnen Vortheil zieht. In dem Kehdinger Lande bei Stade und ſpeciell in dem Kirchſpiel Butzfleth werden nämlich nach dem Bericht eines Unbekannten (Hannöverſches Magazin vom Jahre 1775. S. 17—30) in Folge von Nordwinden und bei Eintritt der Ebbe auf einem kleinen an den Ufern der Elbe gelegenen Raum große Maſſen glatt geriebener Holzſtücke in ſolcher Menge angetrieben, daß zahlreiche dazu berechtigte Perſonen ihren Bedarf davon entnehmen. Das Vorkommen der Hölzer findet ſtets genau an der nämlichen ſcharf abgeſchnittenen Stelle, von nur 40 Ruthen Länge, ſeit undenklicher Zeit ſtatt; nie hat man höher oder tiefer am Strom eine ähnliche Erſcheinung wahrgenommen. Der mit den Terrainverhältniſſen dieſer Gegend ſehr genau bekannte ehemalige Ober-Deichgraf Beckmann zu Harburg beſtätigte, nachdem das Phänomen zuerſt öffentlich erwähnt worden war, daſſelbe bald darauf mit allen Details (Hannöverſches Magazin von 1776. S. 375) und bemerkte noch, daß die angeſchwemmten Stammſtücke bis 10 Fuß Länge und 1 Fuß Durchmeſſer haben. Das Holz ſelbſt iſt ſchwarz, wie jedes längere Zeit in der Erde vergraben geweſene, aber, obgleich innerlich und äußerlich angegriffen, iſt es doch ſo gut, wie Buchenholz; getrocknet zerſplittert es. Ueber den Urſprung deſſelben war man damals, und iſt es wohl noch jetzt, völlig im Unklaren, nur ſo viel war den Berichterſtattern ſicher, daß dasſelbe

Digitized by Google

nicht die Elbe herabkommt, ſondern in Folge der Fluth den Strom hinaufſteigt. Ueber die Natur des Holzes weiß man bis jetzt eben ſo wenig etwas Sicheres, ſo daß es ungewiß iſt, ob daſſelbe aus Scandinavien oder aus noch größeren Fernen ſtammt. — Ein zweites intereſſantes Vorkommen von Anſchwemmungsproducten kennt man an den Ufern der Inſel Norderney. In ſeiner Beſchreibung der hannöverſchen Nordſeeinſeln bemerkt nämlich der Königl. hannöverſche Oeconomierath Meyer (Hannöverſches Magazin 1823. S. 795), daß auf Norderney ballförmig abgerundete und blaſige Bimsſteinmaſſen von 3—4 Zoll Durchmeſſer, großer Leichtigkeit und hellſilbergrauer Farbe angetrieben werden, und daß deren Subſtanz ganz mit der des Bimsſteins von den canariſchen Inſeln übereinſtimmt. Iſt dies richtig, ſo wäre die Heimat des Anſchwemmungsproducts zunächſt auf den ebengenannten Inſeln zu ſuchen. Da aber auch Island's Vulcane zum Theil hellen Bimsſtein produciren, ferner höher im Norden auf den weſtlichen ſchleswigſchen Inſeln und bei Bergen (Stroem a. a. O. I, 58) Bimsſteine angeſchwemmt werden, endlich E. Robert bei ſeiner Anweſenheit auf Mageröe ein angeſchwemmtes Stück ſchwarzen Bimsſteins gefunden haben will (Journal de la soc. géol. de Fr. XIII, 30), ſo iſt es nicht unmöglich, daß Treibhölzer aus den nordiſchen Meeren ihren Weg zugleich mit isländiſchen Bimsſteinen weiter längs den Küſten Süd-Norwegens, Jütland's und der Herzogthümer fortſetzen, um endlich bei Stade und auf Norderney abgelagert zu werden, wenn nicht etwa die Heimat der Bimsſteine in dem tropiſchen Amerika zu ſuchen iſt. Da ſich nämlich in neuerer Zeit die Anſicht geltend gemacht hat, daß die tropiſchen Treibhölzer der nordiſchen Meere nicht auf dem geraden Wege mittelſt des Golfſtroms an ihre Ablagerungsſtelle gekommen ſind, ſondern daß ſie von den tropiſchen Oſtküſten Amerika's ſtammen und durch die S. 425 erwähnte Strömung längs der Weſtküſte Nordamerika's nach Norden, und weiter mittelſt der großen Oſtſtrömung nach den Meeren von Grönland und Island gelangen (Barrow a. a. O. 445), ſo könnten die Bimsſteine den Vulcanen der Oſtküſte Central-Amerika's ihren Urſprung allerdings um ſo mehr verdanken, als ſchon der alte berühmte Seefahrer Dampier ſehr viel Hölzer mit Bimsſtein an der Küſte von Guatemala hatte ſchwimmen ſehen (Voyage. London 1729. I, 230).

Gumprecht.

Digitized by Google

XIV.

Die Stadt St. Louis in Miſſouri.

Der Missouri Republican, eine zu St. Louis, der Hauptſtadt des Staates Miſſouri ſeit dem 1. Juli 1808, alſo ſeit faſt einem halben Jahrhundert ununterbrochen erſcheinende Zeitung, liefert in ſeiner Nummer vom 10. Januar für das Jahr 1854, wie er es bisher auch für die früheren Jahre alljährlich gethan, eine ſehr lehrreiche Schilderung der gegenwärtigen Zuſtände der Stadt [1]). Es iſt aber dieſe Darſtellung von um ſo höherem Intereſſe, als ſie einen Ort betrifft, der erſt in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts gegründet, bereits der größte und wichtigſte an der rechten Seite des Miſſiſſippi geworden iſt, und der durch ſeine ungemein günſtige Lage an der Vereinigungsſtelle des Miſſouri und Miſſiſſippi ſich noch fortwährend in einem Grade der Entwickelung befindet, wovon ſelbſt die Vereinigten Staaten kein zweites Beiſpiel, mit Ausnahme etwa New-Yorks, darbieten mögen. Schon jetzt iſt St. Louis der Centralpunkt des Verkehrs in den weſtlicheren Theilen der Vereinigten Staaten jenſeits des Miſſiſſippi, indem alle größeren Eiſenbahnlinien daſelbſt zuſammenſtoßen, und, wenn es den Anſtrengungen der Bewohner, wie kaum zu bezweifeln, gelingt, ihre Stadt zum Anfangspunkt des projectirten großen Eiſenbahnzuges nach dem Stillen Ocean zu machen, ſo werden derſelben neue unermeßliche Elemente des Gedeihens und

[1]) Dieſelbe führt den Titel: Annual Review — History of St. Louis, commercial statistics, improvements of the year and account of leading manufactories etc From the Missouri Republican. January 10. 1854. S. Louis 1854. 8. 48 S. zugleich mit einer Ueberſichtskarte der Eiſenbahnlinien der Ver.-St.

Wohlstandes zugeführt werden. Rechnen wir dazu die zahllosen Vortheile, welche die Flußfahrt aus dem Mississippi abwärts bis zum mexicanischen Meerbusen, sowie die auf dem Missouri und seinen schiffbaren Zuströmen darbietet, endlich diejenigen, welche sich aus der eigentlich erst seit dem zweiten Viertel dieses Jahrhunderts beginnenden Cultivirung der ungeheuern Landstriche auf der Westseite des Mississippi ergeben müssen, so läßt sich ohne Uebertreibung sagen, daß schwerlich ein anderer Ort Nord-Amerika's eine glänzendere Zukunft in Aussicht hat, und wir dürften uns nach den staunenswerthen bisherigen Erfahrungen nicht wundern, wenn selbst New-York nach einer kurzen Reihe von Jahren in Bezug auf Einwohnerzahl und Wohlstand von St. Louis überflügelt würde. Deshalb erscheint es gerechtfertigt, der vom Missouri Republican gelieferten Schrift eine besondere Aufmerksamkeit zu widmen, und es ist deshalb aus dem reichen Inhalt derselben durch Herrn Rehbock das Wesentlichste zur Kenntniß der gegenwärtigen Verhältnisse der Stadt in dem folgenden Aufsatz zusammengestellt worden. Da die Schrift selbst mit einer kurzen Uebersicht der Geschichte und der älteren Zustände von St. Louis beginnt und die historischen Verhältnisse ein klares Bild von der Entwickelung der Stadt gewähren, so erschien es als zweckmäßig, auch den folgenden Aufsatz mit einer Schilderung dieser Verhältnisse zu beginnen.

Gumprecht.

Vor hundert Jahren war das Mississippi-Thal bekanntlich im Besitz Frankreichs und führte den allgemeinen Namen Louisiana; der nördliche Theil hieß speciell Ober-Louisiana oder Illinois, indem der letzte Name nach dem in der Gegend des heutigen St. Louis einst wohnhaft gewesenen und erst etwa im Jahre 1769 durch die Ottawas ausgerotteten Indianerstamm der Illini gebildet war. Der Regierungssitz von Louisiana befand sich zu New-Orleans. Im Jahre 1762 verlieh der General-Gouverneur d'Abadie dem Pierre Ligueste Laclède und seinen Genossen unter dem Namen der Louisiana-Pelz-Compagnie das Privilegium, mit den Indianern am Missouri und im Westen des Mississippi Handel zu treiben und solche Posten anzulegen, wie sie zur Förderung ihres Unternehmens für nöthig erachten möchten. Im nächsten Jahre brach demnach Laclède in Begleitung der

Digitized by Google

Brüder Pierre und Auguſte Chouteau und einiger anderen Perſonen auf, um das ihm angewieſene Land zu erforſchen. Er beſuchte Ste. Genéviève, die älteſte franzöſiſche Niederlaſſung im jetzigen Staate Miſſouri, welche 10 Jahre hindurch der Hauptpunkt eines anſehnlichen Handels mit Pelzwerk und Blei geweſen war, ſowie Chartres, Kaskaskia und Cahokia, überzeugte ſich aber nach ſorgfältiger Unterſuchung, daß kein Punkt zu einer Niederlage für den Pelzhandel geeigneter, als der Cahokia gegenüber auf dem Weſtufer des Miſſiſſippi gelegene Platz, worauf gegenwärtig St. Louis ſteht, ſein dürfte. Am 15. Februar 1764 nahm Laclède Beſitz von dieſem Punkte und gab ihm den Namen St. Louis. Doch ſtarb dieſer Gründer von St. Louis ſchon im Jahre 1778 auf der Rückkehr von New-Orleans an der Mündung des Arkanſas, während deſſen Gefährte, Pierre Chouteau, merkwürdig genug noch bei der 83jährigen Feier der Gründung der Stadt, am 15. Februar 1847, als ein rüſtiger Greis und im Beſitz aller ſeiner geiſtigen Fähigkeiten, anweſend war. Als St. Louis entſtand, war die Localität der Niederlaſſung ein ſchönes wellenförmiges Prairieland, frei von Wald, mit Ausnahme einer einzigen, durch einen Hain ſchöner Bäume gezierten Stelle, welche faſt gerade da lag, wo ſich jetzt der Mittelpunkt der Stadt befindet. Zu der Zeit lebten in Illinois mehrere Tauſende von Franzoſen zerſtreut, deren längs dem üblichen Handelswege aus dieſen Gegenden nach dem bevölkerteren und cultivirteren Canada gelegene Dörfer die Verbindung mit dem letztgenannten Lande bildeten, die aber, als Canada im pariſer Frieden vom Jahre 1763 unter britiſche Herrſchaft kam, anſehnlich durch Auswanderer aus Canada verſtärkt wurden, welche der Widerwille gegen die britiſche Herrſchaft aus dem Lande trieb. Dieſe franzöſiſchen Auswanderer glaubten, als ſie den Miſſiſſippi überſchritten, unter der Regierung des Mutterlandes zu bleiben, worin ſie ſich aber täuſchten, indem dieſes nicht allein den öſtlich vom Strom gelegenen Theil Louiſiana's mit Ausnahme von New-Orleans und des Miſſiſſippidelta's, an England, ſondern auch den weſtlich davon befindlichen an Spanien im pariſer Frieden abgetreten hatte, was zu vielen Reibungen zwiſchen den franzöſiſchen Ankömmlingen, welche von 1767—1776 die Orte Carondelet, les Petites Côtes (jetzt St. Charles) und Floriſant gründeten, und den neuen ſpaniſchen Behörden Veranlaſſung gab. Im Jahre 1800 trat eine

neue politische Veränderung in diesen Gegenden ein, indem Spanien durch den geheimen Tractat von St. Ildefonso vom 1. October seinen Antheil von Louisiana an Frankreich zurückgab, doch sollte Spanien vorläufig im Besitz des Landes bleiben, eine Bestimmung, die zunächst zu der Erwerbung einer Länderstrecke von gleichem Umfange mit dem damaligen Gebiete der Vereinigten Staaten durch diese letzten führte. Als nämlich der spanische Gouverneur Morales im October 1802 den Amerikanern ohne Weiteres das Niederlagerecht in New-Orleans entzog, ohne ihnen, wie der Vertrag von Madrid bestimmte, einen anderen Ort an der Mündung des Mississippi einzuräumen, stellte zwar der König von Spanien auf die Beschwerde der Amerikaner im April 1803 das Niederlagerecht wieder her, allein dieser Vorfall zeigte deutlich, wie sehr der amerikanische Handel auf dem großen Strom von jeder fremden Macht, die sich im Besitz der Mississippi-Mündungen befinden mochte, abhängig war. Der Präsident Jefferson beauftragte daher, unter Zustimmung des Senats, den bekannten Staatsmann und späteren Präsidenten der Vereinigten Staaten, James Monroe, und den amerikanischen Gesandten in Paris, Robert Livingston, mit Frankreich „über die Erweiterung und Sicherung der Rechte und Interessen der Union hinsichtlich des Mississippi und des Gebietes östlich von demselben (New-Orleans) zu unterhandeln. Der erste Consul, welcher wohl einsah, daß er bei dem bevorstehenden Wiederausbruch des Krieges mit England die Colonie nicht würde behaupten können, überließ dieselbe daher in Folge eines am 30. April 1803 abgeschlossenen Vertrages für 80 Millionen Francs, wovon noch 20 Millionen als Entschädigung für gewisse von Bürgern der Union durch Frankreich erlittene Verluste zu Gunsten der Vereinigten Staaten abgezogen wurden. Den Werth der Erwerbung eines so ungeheuern Länderumfanges, wodurch die Union zu einer Macht ersten Ranges erhoben werden mußte, sah Napoleon sehr wohl ein, indem er gleich nach Abschließung des Vertrages zu Barbé Marbois, der die Verhandlungen zu Ende geführt hatte, sich in folgender Weise äußerte: „Diese Gebietserweiterung sichert für immer die Macht der Vereinigten Staaten; ich habe dadurch England einen Nebenbuhler zur See gegeben, der früher oder später seinen Uebermuth züchtigen wird. Vielleicht wird man mir vorstellen, daß ich dadurch bewirkte, daß die Amerikaner in zwei oder drei Jahrhunder-

Digitized by Google

ten für Europa selbst zu mächtig werden würden; aber eine so entfernte Befürchtung kann ich nicht im Voraus in Anschlag bringen. Außerdem läßt sich erwarten, daß in der Zukunft die Eifersucht zwischen den Mitgliedern des Bundes nicht ausbleiben wird. Jeder Bund, wenn er sich auch ewig nennt, dauert nur so lange, bis einer der contrahirenden Theile es in seinem Interesse findet, ihn zu brechen. Die Gefahr, womit die kolossale Macht England's uns bedroht, liegt uns weit näher, und gegen diese will ich eine Schutzwehr errichten." Spanien protestirte zwar gegen die Abtretung, weil im Vertrage von St. Ildefonso festgesetzt sei, daß Frankreich Louisiana an keine andere Macht überlassen dürfe; allein es war Napoleon ein Leichtes, den König von Spanien zu Anfang des Jahres 1804 zur Zurücknahme des Protestes zu bewegen, und so erfolgte die Uebergabe Unter-Louisiana's an die Vereinigten Staaten bereits am 20. December 1803 zu New-Orleans. Ober-Louisiana wurde dagegen erst etwas später, und zwar am 9. März 1804, zu St. Louis an den Commissar der Vereinigten Staaten, den mit einem kleinen Truppencorps angelangten Capitain Amos Stoddard U. S. A., übergeben, und nun organisirte man in Folge einer Congreßacte das neue Gebiet als zwei Provinzen. Der südlichere Theil: Territory of Orleans, umfaßte ungefähr den jetzigen Staat Louisiana, während der District of Louisiana das ganze übrige Land, nördlich vom 33. Grade n. Br., also den Complex der heutigen Staaten Arkansas, Missouri und Jowa nebst dem ganzen westlichen Lande bis an das Felsengebirge und bis an den Großen Ocean, also namentlich Oregon, begriff. Im Ganzen war der Wechsel der Herrschaft den Landesbewohnern französischer Abkunft nicht besonders angenehm, da diese wohl einsahen, daß sie dadurch in den Kreis der großen Bewegung, welche schon in den Vereinigten Staaten begann, hineingezogen werden würden, und daß sie ihre ruhige, mit geringen Ansprüchen verknüpfte Lebensweise mit einer ganz anderen würden vertauschen müssen, eine Besorgniß, die in der That bald in vollem Umfange eintrat. Der bald darauf, schon im Jahre 1805 zum Territory erhobene District Louisiana erhielt sodann im Jahre 1812 den Namen Missouri-Territory, und er wurde endlich am 6. März 1820 durch eine Congreß-Acte als Staat in die Union aufgenommen. Diese Aufnahme stieß jedoch Anfangs auf große Schwierigkeiten, weil da-

Digitized by Google

durch die Zahl der Sclavenstaaten sich hätte vermehren müssen. Man wählte deshalb das Auskunftsmittel, daß man den Antrag des Territoriums von Maine, welches keine Sclaven hielt und auch die Aufnahme verlangte, mit dem von Missouri in eine Bill vereinigte. Am 6. März 1820 autorisirten endlich beide Häuser Missouri zur Annahme einer Staats-Constitution unter Gestattung der Sclaverei, doch mit der Klausel, daß in dem nördlich vom 36° 30′ n. Br. gelegenen und nicht in den Grenzen des neuen Staates Missouri eingeschlossenen Theil des alten Louisiana die Sclaverei verboten sei und bei Errichtung neuer Staaten auch untersagt bleiben solle, wobei aber zugleich bestimmt wurde, daß die aus Sclavenstaaten dahin geflüchteten und gesetzlich zurückgeforderten Sclaven, ausgeliefert werden müßten. Mit diesem sogenannten Missouri-Compromiß waren indeß noch nicht alle Schwierigkeiten in Betreff der Aufnahme des Staates in die Union gehoben. Die neue Constitution Missouri's enthielt nämlich die Bestimmung, daß die Gesetzgebung des Staates sobald als möglich ein Gesetz erlassen solle, „um die Einwanderung und Ansiedlung freier Neger und Mulatten unter jedem Vorwande zu verhindern." Das Repräsentantenhaus der Union fand hierin einen Verstoß gegen die Unions-Verfassung, wodurch die Bürger eines jeden Staates zu allen Privilegien und Freiheiten der Bürger in den verschiedenen Staaten berechtigt sind, und erklärte sich deshalb gegen die Zulassung der Vertreter von Missouri. Endlich einigte man sich dahin, daß die Gesetzgebung von Missouri erklären solle, die erwähnte Bestimmung in der Constitution sei nicht so zu verstehen, daß irgend ein Bürger der übrigen Staaten der Union von den ihm durch die Verfassung der Vereinigten Staaten zugesicherten Rechten ausgeschlossen würde. Nach Uebergabe (im August 1821) dieser Erklärung an den Präsidenten der Vereinigten Staaten wurden endlich die Senatoren und Repräsentanten Missouri's im Congresse zugelassen. (Olshausen, das Mississippi-Thal.)

Man sieht, daß es dem jungen Staate nicht leicht geworden ist, als Stern in dem blauen Banner der Union zu erscheinen, aber dafür nimmt derselbe auch so überraschend schnell an Glanz zu, daß er bald unter den 31 Sternen der Union als einer der ersten strahlen wird. Einige Bemerkungen werden dies näher darthun.

Digitized by Google

Als St. Louis im Jahre 1804 in den Besitz der Amerikaner überging, hatte es 925 Bewohner, die sich statt des Geldes der Hirschhäute als Zahlungsmittel im Verkehr bedienten; die Häuser der drei kurzen und engen Straßen waren plumpe und rohe Blockhäuser. Das Ganze umgaben verfallene, durch den spanischen Gouverneur Cruzat angelegte Festungswerke. Damals mußten noch die Bewohner von St. Louis ihre Briefe von Cahokia holen, wo nur ein einziges Mal im Monat ein Briefcourier zu Pferde ankam. Es war St. Louis nämlich damals eine kleine, bei Cahokia gelegene Stadt, worin nur zwei amerikanische Familien lebten. Lange Zeit blieb das Wachsthum von St. Louis verhältnißmäßig sehr gering. Noch im Jahre 1813 betrug die Bevölkerung nur 1400, 1815 2000, 1820 4598, und im Jahre 1833 auch erst 6000 Seelen, und das steuerbare Eigenthum wurde in dem letzten Jahre auf nicht mehr als zwei Millionen Dollars geschätzt. Im Jahre 1840 hatte dagegen die Stadt schon 16649 Einwohner; gegenwärtig zählt sie mehr, als 100000 Bewohner in 12000 Häusern ohne die öffentlichen Gebäude und ein steuerbares Eigenthum im Werth von mindestens 39 Millionen Dollars nach sehr geringer Schätzung. Die Bevölkerung hat sich daher seit dem Jahre 1833 um das 17fache, und der Reichthum um das 19fache vermehrt; beide verdoppelten sich seit jener Zeit alle fünf Jahre. Geht dies in dem nämlichen Verhältniß fort, wie nicht anders zu erwarten steht, so muß die Einwohnerzahl nach 5 Jahren 200000 betragen und das Vermögen einen Werth von 80 Millionen Dollars erreichen. Der Grund zu dieser staunenswerthen Zunahme liegt vorzugsweise in dem immer steigenden Zufluß von Einwanderern aus den östlichen Theilen der Vereinigten Staaten und aus Europa und in der Zunahme des Verkehrs und der Fabrication, gewiß aber auch theilweise in der Sicherheit, womit das Grundeigenthum jetzt hier übertragen und erworben werden kann. Als nämlich Louisiana an die Vereinigten Staaten überging, befanden sich die Besitztitel vom Grundeigenthum höchst ungeordnet, indem trotz der langen französischen und spanischen Herrschaft in dieser Hinsicht wenig oder gar nichts geschehen war. Der Congreß nahm sich aber sofort der Angelegenheit mit großem Ernst an und setzte Commissionen zu dem Behuf nieder, die in der in den Vereinigten Staaten üblichen Weise so energisch und sachgemäß ihre Aufgabe lösten, daß alle älteren An-

Digitized by Google

sprüche auf Landbesitz in kurzer Zeit geordnet wurden, weshalb gegenwärtig kein Landkäufer aus der Unsicherheit des Besitztitels Gefahren mit Ausnahme derjenigen zu befürchten hat, die er sich selbst durch seine Unachtsamkeit etwa zuzieht [1]).

St. Louis, wenn auch nicht Sitz der Regierung, dennoch der wichtigste Ort des Staates, trieb bisher seinen Handel besonders mittelst der Fluß-Schifffahrt. Wenige Meilen unterhalb der Vereinigung zweier der größten Ströme der Welt gelegen, ist die Stadt das natürliche Central-Depot aller der mannigfachen, ihr durch eine Schifffahrt von 1000—2000 engl. Meilen auf den beiden Strömen und deren Nebenflüssen zugeführten Erzeugnisse. Sie ist zugleich der Schlüssel des „Fernen Westen", d. h. der weiten Regionen zwischen dem Mississippi und dem Großen Ocean. Alle nach dem Norden oder dem Westen bestimmten Handelsexpeditionen müssen von hier ausgehen, und die Früchte derselben, sowie der Ertrag des Pelzhandels und der Mineral- und Agrikultur-Erzeugnisse des ganzen Mississippi-Beckens strömen hier zusammen, von wo aus sie alsdann an die verschiedenen Verbrauchsorte gelangen; auf dem Mississippi z. B. nach dem Golf von Merico, auf dem Ohio nach dem atlantischen Staate, ferner durch Illinois und auf den Seen, sowie endlich auf anderen Verbindungswegen nach dem Norden und nach Canada. So groß und gewaltig aber auch die Wasserstraßen sind, welche das Mississippi-Thal nach allen Richtungen hin durchziehen, so wird auf denselben doch theils durch große Ueberschwemmungen, theils durch eintretenden Wassermangel die Schifffahrt oft mehr oder weniger lange unterbrochen. Die Bürger von St. Louis haben daher gegenwärtig ein System von Eisenbahnen projectirt, welches sich an die Systeme der Nachbarstaaten anschließt. Sind diese zum Theil schon im Bau begriffenen Bahnen vollendet, so tritt die Stadt mit allen Theilen der Union in Verbindung, und es muß alsdann der Zufluß der Landes-Producte nach St. Louis sich ungeheuer vermehren; viele bisher unzugängliche Gegenden mit Millionen Acres des fruchtbarsten Landes werden dadurch dem Handel und Verkehr aufgeschlossen und

[1]) Bei der Uebernahme von Texas scheint die Verwaltung der Vereinigten Staaten nicht so energisch eingeschritten zu sein, indem nach dem hier (Zeitschrift III, 345) mitgetheilten Bericht eines sachkundigen Bewohners dieses Staats, in demselben noch große Unsicherheiten bei Uebertragung des Grundeigenthums stattfinden. G.

Digitized by Google

reiche Länderstriche, die nur der bearbeitenden Hände warten, um ihren Segen zu spenden, dann bevölkert und bebaut und somit die Industrie vermehrt und der Handel gesteigert werden [1]). Bisher gelangten, um nur Eines anzuführen, bei dem oft unterbrochenen Verkehr auf dem Ohio und Wabash, die Producte des reichen Wabash-Thales nur spärlich nach St. Louis; die Vollendung der Ohio- und Mississippi-Eisenbahn wird erst St. Louis zum großen Productenmarkte dieser ergiebigen Gegend machen. Ist endlich einmal die allerdings erst projectirte große sogenannte Pacific-Eisenbahn von St. Louis nach San Francisco vollendet, und tritt San Francisco direct mit Ostindien in Verbindung, so kann ein großer Theil des Verkehrs mit Nordasien, dem Osten der Union und Europa unzweifelhaft über St. Louis geleitet werden [2]).

Auch das Fabrikwesen hat hier neuerdings einen bedeutenden Aufschwung genommen, namentlich war dies mit den Eisengießereien und Maschinenbau-Anstalten der Fall. Im Jahre 1853 lieferte die von einem Deutschen Namens Palm gegründete Werkstätte die ersten Locomotiven im Westen des Mississippi, welche, sowie die daselbst angefertigten anderweitigen Maschinen und Werkzeuge, denen aus den östlichen Staaten in keiner Weise nachstehen. Die Fabrication gußeiserner Oefen hat so zugenommen, daß diese gegenwärtig in großer Menge

---

[1]) Wie die zu unserer Schrift gehörende Eisenbahnkarte erweist, bildet sich alsdann St. Louis zum Knotenpunkt aller großen Eisenbahnzüge aus, wie Nord-Amerika keinen zweiten besitzen wird, indem hier von Norden her die Linien vom Michigansee und zwar zunächst von den Städten Milvauki und Chicago, ferner von Nordosten die Linien von Quebec und vom St. Lorenzostrom, von Osten her die von den großen Hafen- und Handelsstädten Boston, New-York, Philadelphia, Baltimore, Charlestown und Savannah, endlich von Süden her die von New-Orleans und Galveston (Texas) mit den aus dem Westen von Kansas und St. Joseph kommenden zusammenstoßen sollen. G.

[2]) Für die Verkehrsgeschichte von St. Louis ist es nicht ohne Interesse zu erwähnen, daß im Jahre 1817 das erste Dampfschiff den Versuch machte, den Mississippi stromaufwärts zu fahren. Es war dies der am 2. August 1817 daselbst angelangte, zu Louisville gebaute und vom Capit. Jacob Read geführte Dampfer General Pike. Zwei Jahre später, im Jahre 1819, fuhr der Dampfer Independent den stürmischen Missouri zum Erstaunen der Anwohner bis Old Franklin hinauf Am 2. Juni desselben Jahres gelangte endlich das erste Dampfschiff, die Harries, Capit. Armitage, nach 27tägiger Fahrt von New-Orleans in St. Louis an, nachdem man dazu früher stets eine dreimonatliche mühevolle Fahrt nöthig gehabt hatte. G.

Digitized by Google

ausgeführt werden, während St. Louis noch vor wenigen Jahren seinen Bedarf von außen zu beziehen genöthigt war. Auch Ziegeleien, Mahlmühlen, Brau- und Brennereien, Seifen- und Licht-Fabriken vermehrten sich bedeutend; dagegen fehlen noch Glas-, Papier- und Tuchfabriken, obgleich das Rohmaterial (wie Sand, Lumpen, Wolle) vorhanden ist und in Menge ausgeführt wird.

Die Schifffahrt war im Jahre 1853 äußerst lebhaft und wurde nur im Spätsommer durch das in New-Orleans so heftig auftretende gelbe Fieber beinahe zwei Monate, und zu Ende des Jahres durch den niedrigen Wasserstand der oberen Flüsse und des unteren Mississippi mehr oder weniger gehemmt. Dennoch betrug die Zahl der in den Hafen von St. Louis eingelaufenen Dampfer 3307 von 835397 Tonnen, welches eine Vermehrung von 100153 Tonnen gegen 1852 ergiebt. Außerdem wurden etwa 40 Barken mit 5500 Tonnen und 50 Kanal-Boote mit 3000 Tonnen Gehalt beschäftigt. Wenn auch der Handelsverkehr in jedem Jahre bedeutend zugenommen hat, so übertraf derselbe doch im letztverflossenen Jahre 1853 die kühnsten Erwartungen. Alle Erzeugnisse der Bodenkultur (Taback ausgenommen), der Viehzucht und des Bergbaues gaben nämlich einen überaus reichlichen Ertrag, und man erwartete niedrigere Preise; allein durch die vom Auslande eingehenden bedeutenden Bestellungen auf Brodstoffe erreichten die Preise eine außerordentliche Höhe und die natürliche Folge war ein ungemein lebhafter Verkehr nach dem Innern, wie nach Außen [1]).

Die Einfuhr europäischer Manufacturwaaren (theils auf den östlichen Märkten eingekauft, theils direct aus Europa eingeführt) betrug im Jahre 1852 10½ Millionen Dollars, gegen 9 Millionen im Jahre 1851. Von diesen 10½ Millionen waren 7½ Millionen englische und französische, und 3 Millionen deutsche Artikel, unter welchen letzten sich hauptsächlich preußische und sächsische Fabricate befanden. Der officielle Bericht für 1853 kann nicht als vollständig betrachtet werden, da wegen des sehr zeitigen Einstellens der Schifffahrt sehr viele Gü-

[1]) Von der unermeßlichen Vermehrung des Handels mit Lebensbedürfnissen mag Zeugniß geben, daß dessen jährlicher Werth gegenwärtig im Jahre allein 5 Millionen Dollars beträgt. Geschäftszweige sind überhaupt in neuerer Zeit entstanden, die Hunderttausende an Capital erfordern und Producte von Millionen im Werth liefern. G.

Digitized by Google

ter in den Seehäfen zurückbleiben mußten und der Verbrauch eingeführter Artikel für St. Louis sich überhaupt schwer angeben läßt, weil das Meiste im Osten angekauft und dort verzollt, hier aber consumirt wird.

Die Einwanderung hat überall nach den Vereinigten Staaten, und so auch in St. Louis, wie erwähnt, bedeutend zugenommen; sie überstieg im Jahre 1852 die des Jahres 1851 um 17000 Personen, indem 42000 einwanderten, worunter allein 23088 Deutsche waren, von denen wieder mehr als ein Drittel in St. Louis blieb. Für 1853 läßt sich die Seelenzahl nicht genau ermitteln, da die meisten Schiffe sehr spät in New-Orleans einlaufen und die Einwanderung über New-York und andere östliche Häfen schwer zu controlliren ist. Der im Jahre 1853 ungewöhnlich früh eingetretene Frost und der zeitige Schluß der Schifffahrt zwang Viele, vorläufig in New-Orleans und anderen Städten unterhalb St. Louis zu bleiben, wodurch die Einwanderung des Jahres 1853 kleiner erscheint, als sie es wirklich ist.

Die Bevölkerung von St. Louis beträgt nach dem Census von 1852 genau 94819 Seelen, und mit den Additionen Bremen, Georgetown, zweite Municipalität u. s. w. 100000 Seelen, worunter sich nahe an 40000 Deutsche befinden. Von dem Werth des steuerbaren Eigenthums auf Höhe von 39 Millionen Dollars werden 420000 Dollars Steuern bezahlt. Die ganzen Einkünfte der Stadtcasse beliefen sich in dem mit dem August 1853 endenden Jahr auf 1,124408 Dollars. Im Jahre 1852 wurden in der City 800 und in den genannten Limits 500, zusammen also 1300 Häuser gebaut. Unter den Gebäuden giebt es viele schöne und große öffentliche, zum Theil zu wohlthätigen Zwecken bestimmten Gebäude[1]), z. B. 50 Kirchen, ein großes 1847 vollendetes städtisches Hospital, das große Marine- und mehrere andere Hospitäler, 3 große Theater, 10 Markthallen, die Bibliothek, die Stadthalle, deren Bau mehr als eine halbe Million Dollars kostete u. s. w. Eines der wichtigsten öffentlichen Bauwerke ist die Anlage des Hafens. Man hat nämlich zwischen Bloody-Island und der Stadt die ganze Masse des Mississippi bis auf einen Kanal von 600 Yards eingeengt und dadurch längs der ganzen Front der Stadt auf eine Strecke von nahe

[1]) Erst im Jahre 1814 wurde das erste Haus aus Ziegelsteinen zu St. Louis aufgeführt, während es jetzt tausende giebt, die aus Ziegeln oder Marmor bestehen, und von denen viele sich durch Größe und Glanz auszeichnen. G.

5 engl. Meilen eine Waſſertiefe geſchaffen, welche für die am tiefſten gehenden Boote hinreicht. Dieſe Anlage koſtet die Stadt etwa 250000 Dollars. St. Louis iſt übrigens, trotz ſeines jugendlichen Beſtehens, reich an mannigfachen gemeinnützigen und wohlthätigen Anſtalten. Dahin gehört z. B. das im Jahre 1851 errichtete Blindeninſtitut, das Staats-Marinehospital, das ſtädtiſche Hospital zugleich mit dem lange beſtehenden und höchſt nützlichen Inſtitut für kranke Arme unter der Fürſorge barmherziger Schweſtern (Sisters of Charity), die erſt im vorigen Jahre für vernachläſſigte und dem Laſter zugeneigte Kinder gegründete Juvenile Reform School, das ebenfalls erſt im vorigen Jahre gegründete ſogenannte Home for the Friendless, ein wohl ausgeſtattetes Inſtitut für Verlaſſene, Bejahrte und körperlich Schwache, das Aſyl des guten Hirten, eine Art Magdalenen-Inſtitut, beſtimmt auch zugleich für alle Opfer der Armuth, des Unglücks und des Unrechts, endlich zahlreiche Waiſenanſtalten. Nicht minder wohlthätig wirken die öffentlichen Geld-Inſtitute. Erſt im vorigen Jahre wurden an ſechs neue Wechſel- und Bank-Inſtitute Freibriefe gegeben, die auf eine ſolide Baſis und den geſetzlichen Zinsfuß von 6 Procent gegründet ſind. Es befindet ſich darunter ein deutſches, ſehr nützliches Inſtitut unter dem Namen „German Saving Institution“, welches mit großem Beifall begrüßt wurde. Der Hauptzweck deſſelben iſt, den deutſchen Einwanderer bei ſeiner Ankunft in St. Louis vor Betrügereien zu ſchützen und ihm die Möglichkeit zu verſchaffen, ſein Geld vorläufig ſicher und gegen einen Zinsfuß von 6 Proc. niederzulegen, bis er daſſelbe zweckmäßiger verwenden kann. Zugleich ſoll es eine Sparcaſſe für die arbeitende und dienende Klaſſe, ſowie überhaupt für Leute ſein, welche kleinere Summen ſicher niederlegen und Ertrag davon ziehen wollen [1]).

[1]) Ein für das Gedeihen von St. Louis ſehr wichtiges Unternehmen, die Beſchaffung reichlichen und guten Trinkwaſſers mittelſt eines arteſiſchen Brunnens, wurde durch zwei der thätigſten und intelligenteſten Bürger der Stadt, die Herren Belcher, in den letzten Jahren eifrigſt betrieben. Die erſten 1500 Fuß bohrte man durch feſten Kalkſtein, dann durch wechſelnde Lagen von Kalk- und Sandſtein; bei 1700 F. erreichte man Waſſer in Fülle, das aber noch etwas ſalzig und ſchwefelig war; gegenwärtig ſteht das Bohrloch in 2160 F. (es iſt mit den Bohrlöchern von Rehme in Weſtphalen und Mondorf im Luxemburgiſchen ſchon jetzt das mit wiſſenſchaftlicher Genauigkeit bekannte tiefſte), aber erſt in 2500 F. hofft man gutes Waſſer zu erhalten. G.

Digitized by Google

Neben der Pflege der materiellen Interessen haben die Bürger von St. Louis die Förderung der höheren Interessen keineswegs bei Seite gesetzt, und es wird namentlich für den Unterricht eifrig gesorgt. Es giebt hier eine Universität, 2 große medicinische Collegien, die literarische Societät der Kaufmannschaft (Medical Literary Association) mit einem schönen Gebäude, und 12 Schulhäusern, worin 26 Schulen mit 12000 Kindern beiderlei Geschlechts sich befinden. Die den Schulen gehörenden Ländereien werden auf ½ Million Dollars geschätzt und gewähren ein jährliches Einkommen von 14500 Dollars; durch freiwillige Besteuerung erhebt man jährlich noch 28000 Dollars, so daß das Gesammteinkommen der Schulen 42500 Dollars beträgt. Außer diesen öffentlichen Schulen bestehen viele und zum Theil vortreffliche Privatanstalten. Das im Jahre 1847 vollendete geräumige Hospital ist mit einer Besserungsschule für die Jugend verbunden und der Fürsorge der barmherzigen Schwestern übergeben. Die im Jahre 1851 gegründete Blindenanstalt wird auf liberale Weise unterstützt und erfüllt, unter trefflicher Leitung, ihren Zweck vollkommen.

Erwägt man die geographische Lage von St. Louis in der Mitte des so reich, wie wenige andere Länder, ausgestatteten Mississippi-Thales, die unerschöpflichen Schätze des Landes an Holz, Steinkohlen und Metallen, welche zum Theil nahe unter der Oberfläche anstehen und daher ohne große Kosten auszubeuten sind, erwägt man, was das Land schon jetzt in Ackerbau und Viehzucht leistet und wie günstig die Naturverhältnisse der Entwickelung von Fabriken und Manufacturen sind, berücksichtigt man endlich, daß die Anglo-Amerikaner dasjenige Volk sind, welches durch seine Energie, Kühnheit, kluge Umsicht, Selbstbeherrschung und Stetigkeit unstreitig vor allen Völkern am meisten dazu geeignet ist, die großartige Natur eines Landes zu bewältigen und die Schätze desselben sich dienstbar zu machen — betrachtet man dies Alles, so kann man es wohl nicht für eine überspannte Idee erklären, wenn die Bewohner am Mississippi die Hoffnung aussprechen, daß sie berufen seien, dereinst Großbritannien das Principat im Fabrikwesen streitig zu machen, und daß St. Louis, das bescheidene Dorf des Laclède, dereinst die Metropole der neuen Welt sein werde.

Rehbock.

Digitized by Google

XV.

Neueſter Bevölkerungsſtand in den Städten Rußland's, einſchließlich Polen's und Finnland's.

Der unter der Redaction der Kaiſerlichen Akademie der Wiſſenſchaften zu St. Petersburg erſcheinende Kalender, welcher als eine der Hauptquellen für die ruſſiſche Statiſtik anzuſehen iſt, giebt in ſeinem neueſten Jahrgange für das Jahr 1854 S. 81—115 ein für den gegenwärtigen Bevölkerungsſtand Rußland's höchſt wichtiges alphabetiſch geordnetes Verzeichniß der Städte und vieler anderen bemerkenswerthen Orte des ruſſiſchen Reichs mit Angabe der Bewohnerzahl beiderlei Geſchlechts, ihrer in Werſten berechneten Entfernung auf der Poſtſtraße von den Reſidenzen, ſowie von ihren reſp. Gouvernements- oder Gebietsſtädten, endlich ihrer geographiſchen Lage. Auf S. 116—117 dehnt ſich das Verzeichniß noch auf die bedeutendſten Orte des Königreichs Polen, und zuletzt in S. 118—119 auf die wichtigſten Städte und einige andere Orte des Großfürſtenthums Finnland aus. Es ſind dieſem für den ganzen Umfang des ruſſiſchen Reichs alſo giltigen Verzeichniſſe überall die neueſten Zählungen zu Grunde gelegt, und nur in Polen und Finnland gehen die letzten bis auf das Jahr 1841 zurück, während im eigentlichen Rußland ſich die Zahlen meiſt auf eine in den Jahren 1848—1853 ſtattgefundene Reviſion gründen, deren Notizen von den Gouverneuren der einzelnen Gouvernements und Gebiete (Oblaſte) an die Akademie in Folge eines ſpeciellen Kaiſerlichen Befehls für die betreffenden Jahre eingeſandt wurden. Wo die Angaben ſich auf das Jahr 1842 beziehen, iſt es klar, daß die Behörden ſelbſt kein beſſeres Material beſaßen. Die Tabelle umfaßt außer ſämmtlichen Gouvernements-, Gebiets- und Kreis- oder Bezirks-Städten noch die Mehrzahl derjenigen Städte, die keinen eigenen Verwaltungs-Kreis haben, die wichtigſten der Feſtungen oder Befeſtigungen (Krjepoſten), Koſaken-Flecken (Stanizen), Flecken und Marktflecken (Mjeſtetſchken, Poſſaden), Militair-Anſiedlungen, Bergwerke, Hafenorte u. ſ. w., ſowie auch einige Kirchdörfer, Dörfer und Klöſter, und ſie kann ſonach als das umfangreichſte Ortſchaftsverzeichniß gelten, welches überhaupt bisher über das ruſſiſche Reich zur Veröffent-

Digitized by Google

lichung gelangt iſt. Die Summe aller im St. Petersburger Kalender verzeichneten Orte beträgt 1148; bei 1004 derſelben ſind die Seelenzahl und alle oben erwähnten weiteren Angaben vermerkt worden, während die Bevölkerungsvermerke nur bei 144, der größeren Mehrzahl nach jedoch zu den unbedeutendſten Etabliſſements in Rußland gehörenden Ortſchaften fehlen, ſo daß der Wegfall dieſer Nachrichten nicht merklich in Betracht kommt, und dem richtigen Verſtändniß des ruſſiſchen Städtelebens keinen Abbruch thut. Die ungleich wichtigſten Ortſchaften ſind in Rußland durchaus, wie auch anderen Orts, die großen und mittleren Städte, indem ſie, obgleich der Zahl nach die kleinen Städte vorwiegen, doch den bei weitem größeren Theil der ſtädtiſchen Geſammtbevölkerung in ſich enthalten. Bezeichnen wir nun als große Städte diejenigen Orte, die eine Bevölkerung von mehr als 10000 Seelen beſitzen, als mittlere diejenigen, die von 5—10000 Seelen bevölkert ſind, und endlich als kleine Städte alle die, welche eine Volkszahl von weniger als 5000 Seelen beſitzen, ſo belehrt uns der St. Petersburger Kalender, daß von den 1004 verzeichneten Städten, Marktflecken u. ſ. w. 126 zu den großen und größten, 197 zu den mittleren und 681 zu den kleinen und kleinſten Ortſchaften im ruſſiſchen Reiche gehören. Denn man kann, wie ſich von ſelbſt ergiebt, unter den kleineren Ortſchaften wieder die mindeſtbevölkerten, unter den größeren die meiſtbevölkerten als eine beſondere Klaſſe hervorheben, deren Betrachtnahme auch in der That, insbeſondere für den zuletzt angedeuteten Fall, von hoher Wichtigkeit iſt, weil in den dichtbevölkerten Städten eines Reiches, wozu allezeit die Reſidenz- und ſonſtigen Haupt- und Handelsſtädte gehören, ſich das ſtädtiſche Element am allerreinſten und bequemſten abſpiegelt.

Rechnen wir die eine Bevölkerung von mehr als 20000 Seelen beſitzenden Ortſchaften Rußland's zu den Städten erſter Klaſſe, ſo haben wir nach dem St. Petersburger Kalender im ganzen Reich 34 ſolcher zu dieſer Kategorie gehörigen Städte. Dieſelben ſind:

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
1	St. Petersburg		1852	532241
	Moskau		1850	373800
	Warſchau		1847	167000
	Odeſſa		1850	71392
5	Riga		1849	57906
	Tula		1850	54626
	Wilna		1849	52286
	Kijew		1842	47424
	Aſtrachan		1849	44798
10	Woroneſh		1842	43800
	Kiſchinew		1849	42613
	Sſaratow		1842	42237

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
13	Kasan		1842	41304
	Sſewaſtopol		1842	41155
15	Nikolajew		1850	39338
	Berditſchew	Kijew	1842	35592
	Sſimbirsk		1851	35474
	Jaroßlawl'		1842	34913
	Tiflis		1848	30925
20	Niſchnij Nowgorod		1849	30710
	Kurſk		1849	30469
	Witebſk		1851	29832
	Kaluga		1850	29580
	Charkow		1842	29395
25	Ismail oder Tutſchkow		1849	26243
	Orel		1851	25630
	Kronſtadt		1849	25120
	Jelez	Orel	1851	24340
	Cherſon		1850	24338
30	Reval		1842	24041
	Minsk		1842	23602
	Taganrog		1842	22472
	Poltawa		1851	20071
34	Lodſi (poln. Łodź)	Königreich Polen	1841	20000

Ueber 2 Millionen (oder nach den gegebenen Daten genau 2,184667 Seelen) gehören alſo im ruſſiſchen Reiche einer Bevölkerung an, die man mit Fug und Recht als eine echt großſtädtiſche bezeichnen kann. Sie bilden den Kern des Elements der feſt anſäſſigen, am Hauptverkehr und Großhandel des Reiches participirenden, bei allen größeren Unternehmungen betheiligten und dem Schwanken der Bevölkerung nicht in dem Maaße preisgegebenen Einwohnerſchaft, wie dies bei den geringeren Städten und Ortſchaften Rußland's der Fall iſt, wo das nomadiſirende Element ſich oft noch in vollſter Bedeutſamkeit geltend macht, indem bei dem hordenartigen Hin- und Herziehen des ruſſiſchen Arbeiterſtandes nach und von manchen Fabrik-, Meß-, Handels- und Schifffahrtsſtädten, bei denen große Werftplätze ſich befinden, oder gelegentliche Magazin-, Kanal-, Schleuſenbauten u. ſ. w. unternommen werden, der Stand der ſtädtiſchen Bevölkerung ſteten Schwankungen unterworfen iſt, wie dies die Vergleichung verſchiedener Zählungen unter einander hinlänglich darthun könnte. Indem wir ein tieferes Eingehen auf dieſen Gegenſtand, der für die richtige Beurtheilung des Entwickelungsganges der ruſſiſchen Städte im Gegenſatz zu den Fortſchritten der ſtädtiſchen Bevölkerung in anderen Ländern nicht ohne Wichtigkeit iſt, hier unterlaſſen müſſen, wollen wir uns demnächſt einer zweiten Klaſſe von Städten zuwenden, die auch noch zu den großen Städten des ruſſiſchen Reiches zu rechnen ſind, aber nur eine Bevölkerung von 10000 bis 20000 Einwohnern beiderlei Geſchlechts be-

Digitized by Google

ſitzen. Es giebt deren nach den uns überlieferten Angaben 92, worunter 23 eine Bevölkerung von 15000 bis 20000 und 69 eine von 10000 bis 15000 zählen. Wir faſſen zunächſt die erſte Gruppe zuſammen und ſetzen ſie unter fortlaufender Nummer her.

Es ſtehen im St. Petersburger Kalender verzeichnet:

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
35	Sſamara		1851	19753
	Koſlow	Tambow	1851	19662
	Schemachà (Staraja)		1850	19558
	Penſa		1842	19479
	Tambow		1851	19411
40	Rjaſan		1849	18711
	Breſt-Litowſk (poln. Brześć Litewsk)		1850	18058
	Niſhnetſchirskaja, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	18026
	Njeſhin	Tſchernigow	1849	17981
	Nowetſcherkask		1850	17875
45	Grodno		1850	17257
	Shitomir		1850	17131
	Krementſchug mit Krjukow		1851	17074
	Bolchow	Orel	1851	16799
	Nowgorod		1842	16781
50	Mohilew		1851	16558
	Weſchinskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	16409
	Nuchà	Schemachà	1850	16344
	Akkerman		1849	16076
	Sſimferopol		1849	15875
55	Jekaterinburg		1851	15852
	Bjeloſtok (poln. Białyſtok. G.)		1850	15827
57	Kowno		1851	15207

Wir reihen hieran unmittelbar die zweite der genannten Gruppen, indem wir anführen, wie folgt:

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
58	Smjejinogorsk, Bergwerk	Tomsk	1850	14904
	Bendery, Feſt.		1849	14820
60	Kamenez-Podolsk (poln. Kaminiec Podolsk. G.)		1842	14700
	Achtyrka	Charkow	1842	14640
	Wol'sk	Sſaratow	1849	14570
	Irkutsk		1853	14454
	Sſyſran	Sſimbirsk	1851	14337
65	Tjumen	Tobolsk	1849	14337
	Ljublin (poln. Lublin)	Königreich Polen	1841	14322
	Tobolsk		1842	14246
	Nachitſchewan am Don		1851	14166

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Twer		1849	14142
70	Stawropol		1849	13968
	Mitau		1852	13819
	Wologda		1849	13714
	Starodub	Tschernigow	1849	13652
	Wladimir		1849	13405
75	Michailowskaja Staniza, Kos.-Fl.	Land d. Don'sch. Kosaken	1850	13405
	Tomsk		1850	13349
	Koslow oder Jewpatoria	Taurien (Krym)	1849	13340
	Perm		1851	13262
	Archangel'sk		1849	13129
80	Åbo	Großfürstenth. Finnland	1841	13050
	Migulinskaja Staniza, Kos.-Fl.	Land d. Don'sch. Kosaken	1850	13003
	Schuscha, Fest.	Schemachà	1850	12992
	Jelißawetpol (Ganshà)	Tiflis	1848	12966
	Ufa		1849	12900
85	Mzensk	Orel	1851	12775
	Helsingfors	Großfürstenth. Finnland	1841	12725
	Dorpat		1851	12683
	Karaßubaſar (türk. Karasubazar, d. h. Schwarzwaſſermarkt. G.)		1842	12673
	Kolomna	Moskwa	1850	12598
90	Baktschißaraj	Taurien (Krym)	1849	12577
	Jelissawetgrad, Militair-Anſiedl.	Cherßon	1842	12496
	Kostroma		1851	12419
	Eriwan		1842	12310
	Chotin (polniſch Chocim. G.)	Provinz Beſſarabien	1849	12200
95	Sſerpuchow	Moskwa	1850	12196
	Torshok	Twer	1849	12166
	Jekaterinoßlaw		1851	12117
	Achalzych, Fest.	Kutaïß	1850	12060
	Kalisch	Königreich Polen	1841	12043
100	Starokonſtantinow	Wolynien	1842	12007
	Sſumy	Charkow	1842	11712
	Omsk, Fest.	Tobolsk	1842	11705
	Schklow, Fl.	Mohilew	1851	11565
	Plock	Königreich Polen	1849	11556
105	Dünaburg, Stadt u. Feſt.	Witebsk	1842	11361
	Rshew	Twer	1849	11354
	Kisljar, Fest.	Stawropol	1849	11200
	Polozk	Witebsk	1851	11131
	Mosdok	Stawropol	1849	10869
110	Rostow, Feſt. des heil. Demetrius		1851	10863
	Pskow		1849	10842
	Ural'sk	Orenburg	1849	10822
	Sſmolensk		1850	10792
	Goldingen	Kurland	1852	10767
115	Derbent		1842	10713
	Morschansk	Tambow	1851	10638
	Mitjakinskaja Staniza, Kos.-Fl.	Land d. Don'sch. Kosaken	1850	10588
	Kamenskaja Staniza, Kos.-Fl.	= = = =	1850	10585

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Skopin	Rjaſan	1849	10578
120	Nowgorod Sſjewerſk	Tſchernigow	1849	10544
	Bjelopolje	Charkow	1842	10479
	Lebedin	=	1842	10439
	Bobruſsk, Feſt.	Minsk	1851	10222
	Sſaransk	Penſa	1842	10109
125	Luganskaja Stanitza, Koſ.-Fl. . .	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	10008
126	Jekaterinodar	Land d. Tſchernomor. Koſ.	1853	10000

Die zuletzt aufgeführte Stadt ſteht im St. Petersburger Kalender ohne Bevölkerungsangabe. Man hat aber guten Grund, für die gegenwärtige Zeit die Zahl 10000 zu ſuppliren, da Jekaterinodar ein Ort iſt, deſſen Bevölkerung nach früheren Angaben ſich in einem ſteten Wachsthum befand. So giebt der St. Petersburger Kalender für 1831 auf S. 138 des ruſſiſchen Textes Jekaterinodar's Bevölkerung zu 3765, der St. Petersburger Kalender für 1835 dagegen (auf S. 151 des ruſſiſchen Textes) dieſelbe ſchon zu 6202 Seelen an, wovon die erſte Angabe auf das Jahr 1825, die zweite auf das Jahr 1830 ſich bezog, ſo daß in heutiger Zeit, ſelbſt wenn das Wachsthum dieſer Stadt lange nicht in dieſem großartigen Maaßſtabe fortſchritt, der Volksſtand derſelben zweifelsohne weit über die obige approximative Höhe hinausgewachſen ſein dürfte.

Das ruſſiſche Reich umfaßt alſo hiernach in ſeinem ganzen Umfange, mit Hinzuziehung des Königreichs Polen und des Großfürſtenthums Finnland, 126 Städte, die man, weil ſie eine Einwohnerzahl von mehr als 10000 Seelen beſitzen, als große Städte bezeichnen kann. Unter dieſen Orten befinden ſich genau 100, deren Volkscapital die Höhe von 12000 Einwohnern überſchreitet, während 26 zwiſchen einem Bevölkerungsſtande von 10—12000 Seelen ſich halten.

Bezeichnen wir ferner als mittlere Städte in Rußland diejenigen, die ſich über dem Niveau von 5000 Seelen halten, aber ohne den Stand von 10000 zu erreichen, ſo können wir deren Zahl nach dem St. Petersburger Kalender auf 197 angeben, wovon 188 auf das eigentliche Rußland und 9 auf das Königreich Polen fallen. Es laſſen ſich dieſe Städte mit einer mittleren Bevölkerung indeß in verſchiedene Gruppen theilen, die am natürlichſten und einfachſten in folgende fünf zerfallen. Nämlich erſtens in Städte von 9000—10000 Einwohner, deren es 18 giebt, die alle in dem eigentlichen Rußland liegen; ſodann in Städte mit einer Bevölkerung von 8000—9000 Seelen, 32 an der Zahl, ebenfalls in Rußland im engeren Wortſinne; drittens in Städte mit 7000—8000 Einwohnern, 41 an der Zahl, wovon 37 in Rußland, und 4 in Polen liegen; viertens in Städte mit 6000—7000 Bewohnern, zuſammen 35, wovon 33 in Rußland, 2 in

Polen; und endlich fünftens in Städte mit 5000—6000 Köpfen, 71 an Zahl, von denen 68 auf Rußland und 3 auf Polen ſich berechnen.

Laſſen wir uns dieſe Art der Gruppirung zum Maaßſtab dienen, ſo haben wir zunächſt unter Nr. 127—144 die Städte von 9000—10000 Seelen zu verzeichnen, wie folgt:

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
127	Barnaul	Tomsk	1850	9920
	Uſt' Medwjedizkaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	9752
	Nowomoßkowsk	Jekaterinoßlaw	1851	9729
130	Statouſt, Bergwerk	Orenburg	1849	9640
	Weliſh	Witebsk	1851	9562
	Kuſnezk	Saratow	1842	9560
	Wjatka		1850	9379
	Oſtrog	Wolynien	1850	9353
135	Alexandrapol oder Gumry, Feſt.	Eriwan	1842	9310
	Gundorowskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	9310
	Mohilew, am Dnjeſter	Podolien	1842	9304
	Lipezk	Tambow	1851	9281
	Tſchiſtopol	Kaſan	1851	9212
140	Winniza	Podolien	1842	9212
	Chwalynsk	Saratow	1849	9206
	Wyſchnij Wolotſchok	Twer	1851	9125
	Murom	Wladimir	1849	9109
144	Mokſchan	Penſa	1851	9103

Unter Nr. 145—176 ſind alsdann die Städte von 8000 bis 9000 Seelen einzutragen, und zwar:

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
145	Waſſil'kow	Kijew	1842	8971
	Libau	Kurland	1852	8961
	Balta	Podolien	1842	8931
	Bjelgorod	Kursk	1849	8931
	Shisdra	Kaluga	1850	8880
150	Saßlawl'	Wolynien	1850	8857
	Priluki	Poltawa	1851	8771
	Pinsk	Minsk	1851	8716
	Wjaſma	Smolensk	1850	8716
	Sſlonim (poln. Słonim)	Grodno	1850	8708
155	Kalitwenskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	8693
	Tſcherkaſſy	Kijew	1842	8684
	Kaſanskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	8645
	Bogoduchow	Charkow	1842	8619
	Brjansk	Orel	1851	8518
160	Lugan oder Staroßlawjanoſſerbsk, Eiſengießerei	Jekaterinoßlaw	1851	8501

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Trubtſchewſk	Orel	1851	8485
	Feodoſia oder Kaffa	Taurien	1849	8435
	Schuja	Wladimir	1849	8408
	Koſel'ſk	Kaluga	1850	8387
165	Dubowka, Fl. (Poſſad)	Sſaratow	1849	8379
	Dubno	Wolynien	1850	8353
	Arſamas	Niſhnij Nowgorod	1849	8338
	Oſtaſchkow	Twer	1849	8254
	Kertſch, Hafenſtadt	Taurien	1842	8228
170	Niſhnij Lomow	Penſa	1851	8206
	Liwny	Orel	1850	8202
	Karatſchew	"	1851	8174
	Staraja Ruſſa, Milit.-Anſiedl. . .	Nowgorod	1842	8168
	Kamyſchin	Sſaratow	1842	8100
175	Karſſun	Sſimbirsk	1851	8060
176	Gluchow	Tſchernigow	1849	8006

41, eine Bevölkerung von 7—8000 Seelen zählende Städte und Orte ſind an die ebenverzeichneten 32 mit einer Einwohnerſchaft von 8—9000 Seelen in nachſtehender Reihenfolge anzuſchließen. Dahin gehören:

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
177	Sſolombala, Kirchdorf	Archangelsk	1849	7946
	Perejaßlaw	Poltawa	1851	7907
	Uman	Kijew	1842	7877
180	Roſtow	Jaroßlawl'	1842	7858
	Bjelew	Tula	1850	7843
	Sſignagh	Tiflis	1848	7810
	Kaſſimow	Rjaſan	1849	7781
	Borowsk	Kaluga	1850	7765
185	Uſtjug-Welikij	Wolynien	1849	7763
	Kungur	Perm	1851	7762
	Kobeljaki	Poltawa	1851	7752
	Kraßno-Sſlobodsk	Penſa	1842	7719
	Sſeńkow	Poltawa	1851	7715
190	Miropolje	Kursk	1849	7651
	Kremenez (poln. Krzeminiec. G.) .	Wolynien	1850	7632
	Petrowsk	Sſaratow	1848	7631
	Iſjum	Charkow	1842	7628
	Kalwaria	Königreich Polen	1841	7628
195	Sſemipalatinsk	Tomsk	1850	7593
	Petroſawodsk	Olonez	1849	7567
	Radſiwilow (pln. Radziwilew. G.), Fl.	Wolynien	1850	7519
	Uglitſch	Jaroßlawl'	1842	7483
	Baku, Hafenſtadt	Schemacha	1850	7431
200	Piotrkow (deutſch Petrikau. G.) .	Königreich Polen	1841	7422
	Opeſchne, Fl.	Poltawa	1851	7412

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Orenburg, Fest.	. . . . .	1849	7402
	Ust' Bjelokalitwenskaja Staniza, Kos.-Fl.	Land d. Don'sch. Kosaken	1850	7400
	Kerensk	Pensa	1842	7362
205	Sſuwalki (poln. Suwalki. G.) .	Königreich Polen	1841	7321
	Reni	Beſſarabien	1849	7314
	Walki	Charkow	1842	7309
	Tſchenſtochow (poln. Częſtochów) .	Königreich Polen	1841	7303
	Korotojak	Woroneſh	1842	7279
210	Alatyr	Sſimbirsk	1850	7247
	Bogorodizk	Tula	1850	7215
	Staryj-Oßkol	Kursk	1849	7176
	Dubrowna, Fl.	Mohilew	1851	7114
	Jefremow	Tula	1850	7057
215	Jelanskaja Staniza, Kos.-Fl. . .	Land d. Don'sch. Kosaken	1850	7055
	Ryl'sk	Kursk	1849	7029
217	Swjenigorodka	Kijew	1842	7003

Es folgen jetzt 35 Ortſchaften unter einer Population von 6—7000 Seelen, nämlich:

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
218	Awgnſtowo (poln. Auguſtowo. G.)	Königreich Polen	1841	6972
	Pawlograd	Jekaterinoßlaw	1851	6929
220	Sſluzk (poln. Sluck)	Minsk	1842	6859
	Nowoſybkow	Tſchernigow	1849	6819
	Staryj Bychow	Mohilew	1851	6810
	Bar	Podolien	1842	6791
	Inßar	Penſa	1851	6790
225	Mſtißlawl' (poln. Meiſtaw. G.) .	Mohilew	1851	6675
	Ataki, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	6614
	Nowomirgorod, Mil.-Anſ. . . .	Cherßon	1842	6572
	Konotop	Tſchernigow	1849	6540
	Berdjansk	Taurien	1849	6498
230	Schazk	Tambow	1851	6488
	Kraßnoſarsk	Jenißeisk	1850	6472
	Siedlce	Königreich Polen	1841	6471
	Lochwiza	Poltawa	1851	6460
	Luzk	Wolynien	1850	6434
235	Mirgorod	Poltawa	1851	6418
	Bachmut	Jekaterinoßlaw	1842	6394
	Boriſſogljebsk	Tambow	1851	6360
	Nowograd Wolynsk	Wolynien	1850	6355
	Nikolajewsk	Sſamara	1851	6350
240	Pereßlawl' Saljeßkoj	Wladimir	1849	6335
	Mglin	Tſchernigow	1849	6327
	Krolewez	=	1849	6317

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Roſſieny	Kowno	1851	6234
	Sſlawjansk	Charkow	1842	6205
245	Gradiſhsk	Poltawa	1851	6183
	Sſengilej	Sſimbirsk	1851	6082
	Kobrin	Grodno	1850	6057
	Nowyj Uſen'	Sſamara	1851	6055
	Sſlobodskoj	Wjatka	1850	6032
250	Sarajsk	Rjaſan	1849	6029
	Tſchernigow		1849	6011
252	Romny	Poltawa	1851	6000

Die letzte Gruppe umfaßt endlich alle diejenigen Städte, deren Einwohnerzahl ſich nach dem St. Petersburger Kalender zwiſchen 5—6000 Seelen hält. Dazu gehören folgende 71 Städte:

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
253	Woltſchansk	Charkow	1842	5970
	Galitſch	Koſtroma	1851	5965
255	Temnikow	Tambow	1851	5962
	Berispol, Fl.	Poltawa	1851	5959
	Jelat'ma	Tambow	1851	5953
	Jeniſſejsk	Jenißejsk	1850	5937
	Lipowez	Kijew	1842	5936
260	Bugurußlan	Sſamara	1851	5903
	Haſenpot	Kurland	1852	5900
	Kaljaſin	Twer	1849	5895
	Skwira	Kijew	1842	5891
	Roßlawl'	Sſmolensk	1850	5878
265	Sſaljany, Fl.	Schemacha	1850	5869
	Radom	Königreich Polen	1841	5845
	Kraßnokutsk	Charkow	1842	5838
	Borowitſchi	Nowgorod	1842	5807
	Sſol'za, Fl. (Poſſad)	Pſkow	1849	5781
270	Aleſchki	Taurien	1849	5772
	Proskurow	Podolien	1842	5763
	Ardatow	Sſimbirsk	1842	5751
	Rybinsk	Jaroßlawl'	1842	5745
	Pernau	Livland	1849	5740
275	Soletſchew	Charkow	1842	5709
	Tichwin	Nowgorod	1842	5688
	Dorogobuſh	Sſmolensk	1850	5677
	Werchnij Lomow	Penſa	1842	5666
	Kadom	Tambow	1851	5662
280	Sſatkinsky Sawod	Orenburg	1849	5647
	Oſtrogoſhsk	Woroneſh	1851	5622
	Soloteneſcha	Poltawa	1842	5619
	Beresnoje	Tſchernigow	1849	5595

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Klinzy, Poſſad	Tſchernigow.	1849	5576
285	Bauske	Kurland	1852	5572
	Nasdorskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	5555
	Berißlaw	Cherſon	1850	5532
	Bjelzy	Provinz Beſſarabien	1849	5531
	Klimowa, Poſſad	Tſchernigow	1849	5521
290	Neßowka, Fl.	=	1849	5508
	Sſwenzjany (poln. Swięcany. G.)	Wilna	1849	5497
	Sſjewsk	Orel	1851	5458
	Ketſchetowskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	5433
	Iwanowo, Kirchdorf	Wladimir	1849	5432
295	Sſarapul	Wjatka	1850	5427
	Tſchigirin	Kijew	1842	5414
	Rowno	Wolynien	1850	5406
	Tiraßpol	Cherſon	1850	5378
	Nowogrudek	Minsk	1851	5364
300	Schawli (poln. Szawle)	Kowno	1851	5344
	Reſchetilowka, Fl.	Poltawa	1851	5335
	Sſuchinitſch	Kaluga	1850	5331
	Lowitſch (poln. Łowicz. G.)	Königreich Polen	1841	5313
	Welikija Luki	Pſkow	1849	5298
305	Nikopol, Fl.	Jekaterineßlaw	1851	5295
	Zarskoje Sſelo mit Sſophia	St. Petersburg	1849	5290
	Dmitrow	Moskau	1850	5284
	Staryj Tſcherkask, Staniza	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	5278
	Miaß'ſky Sawod	Orenburg	1849	5260
310	Sſusdal'	Wladimir	1849	5250
	Terepez	Pſkow	1849	5248
	Wlozlawek (poln. Włocławek)	Königreich Polen	1841	5244
	Dubeßary	Cherſon	1850	5235
	Dißna	Wilna	1849	5208
315	Alexandrowsk	Jekaterineßlaw	1842	5192
	Kreizkeßawsk	Irkutsk	1853	5185
	Taraſchtſcha	Kijew	1842	5110
	Sadonsk	Woroneſh	1842	5095
	Tara	Tobolsk	1842	5086
320	Lebedjan	Tambow	1851	5083
	Friedrichſtadt	Kurland	1852	5039
	Wladimir Wolynsk	Wolynien	1850	5031
323	Berißow	Minsk	1851	5003

Nachdem wir ſo die großen und mittleren Städte des ruſſiſchen Reiches aufgezählt haben, bleiben nur noch die kleinen Städte übrig, deren Rußland freilich eine nicht unbedeutende Anzahl aufzuweiſen hat. Der St. Petersburger Kalender für das laufende Jahr, welcher, wie erwähnt, nur 126 große und 197 mittlere Städte aufzuweiſen hatte, führt von kleinen Städten 681 an; 606 derſelben fallen auf das eigentliche Rußland, 46 auf das Königreich Polen und 29 auf das Großfürſtenthum Finnland. Um die Summe leichter zu überſehen, ſondern wir ſie wiederum in Gruppen, je nachdem die

Bevölkerung der betreffenden Städte 4000, 3000, 2000 und 1000 Seelen überſchreitet oder ſich unter 1000 Seelen hält. Unſere Quelle verzeichnet nun von Städten mit einer Bevölkerung

	überhaupt	wovon in Rußland	wovon in Polen	wovon in Finnland
von 4000—5000 Seelen	97	83	11	3
= 3000—4000 =	120	102	18	—
= 2000—3000 =	159	141	8	10
= 1000—2000 =	171	157	7	7
unter 1000 =	134	123	2	9

im Ganzen alſo 681 Städte und andere Ortſchaften, wie bereits bemerkt wurde.

Wir geben zunächſt ein Verzeichniß der Orte, welche 4—5000 Einwohner beſitzen, und füllen damit die Nummern 324 bis 420, wie folgt:

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
324	Bobrinez	Cherſon	1850	4995
325	Nertſchinsk	Transbaikal. Gebiet	1851	4993
	Chmelow, Fl.	Poltawa	1851	4990
	Obojan'	Kursk	1849	4986
	Sſoßniza	Tſchernigow	1849	4985
	Zymljanskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	4983
330	Dobrjanka, Fl. (Poſſad)	Tſchernigow	1849	4979
	Ananjew	Cherſon	1850	4977
	Kaſchin	Twer	1849	4947
	Tikotzin (poln. Tykocin. G.)	Königreich Polen	1841	4931
	Bersna	Tſchernigow	1849	4927
335	Pawlowskij Sawod	Tomsk	1850	4927
	Bjorneborg	Großfürſtenth. Finnland	1841	4927
	Wereja	Moskau	1850	4920
	Meſchtſchowsk	Kaluga	1850	4911
	Gadjatſch	Poltawa	1851	4909
340	Sſergijewskij Poſſad, Fl.	Moskau	1850	4901
	Sſchadrinsk	Perm	1851	4885
	Staſchew.	Königreich Polen	1841	4877
	Alexandrija	Cherſon	1850	4876
	Gajßin	Podolien	1842	4855
345	Buſuluk	Sſamara	1851	4826
	Romanow Boriſſogljebsk	Jareßlawl'	1842	4805
	Bjeloſersk	Nowgorod	1842	4785
	Zarizyn	Sſaratow	1849	4756
	Jelabuga	Wjatka	1850	4740
350	Tſchaußy	Mohilew	1851	4728
	Samosc (poln. Zamość. G.), Feſt.	Königreich Polen	1841	4721
	Turlaki, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	4716
	Orgejew	= =	1849	4674
	Gorki, Fl.	Mohilew	1851	4672

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Stadt.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
355	Konin	Königreich Polen	1841	4659
	Troki	Wilna	1849	4656
	Prußhany	Grodno	1850	4636
	Wesenberg	Estland	1851	4630
	Uſſman'	Tambow	1851	4611
360	Mariupol', Hafenſtadt	Jekaterinoslaw	1851	4603
	Lentſchitza (poln. Lenczyc. G.)	Königreich Polen	1841	4597
	Gatſchina	St. Petersburg	1849	4591
	Uleåborg	Großfürſtenth. Finnland	1841	4577
	Poſchechonje	Jaroßlawl'	1842	4551
365	Ssemjatytſchi	Grodno	1850	4542
	Chmel'nik	Podolien	1842	4540
	Poneweſh (poln. Poniewież. G.)	Kowno	1851	4522
	Moſyr	Minsk	1851	4507
	Radomyßl'	Kijew	1842	4505
370	Ssuſunskij Sawod, Kupferwerk	Tomsk	1850	4499
	Nowogeorgiewsk (Krylow), Mil.-Anſ.	Cherßon	1842	4488
	Wilkomir (poln. Wilkomirz. G.)	Kowno	1851	4482
	Kanew	Kijew	1842	4465
	Newel'	Witebsk	1851	4456
375	Kirßanow	Tambow	1851	4452
	Atkarsk	Ssaratow	1842	4450
	Kujaginin	Niſhnij Nowgorod	1849	4427
	Britſchany, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	4417
	Rjetſchiza	Minsk	1851	4415
380	Tſchebokßary	Kaſan	1851	4382
	Otſchakow	Cherßon	1850	4377
	Kielce	Königreich Polen	1841	4377
	Ssenno	Mohilew	1851	4369
	Mologa	Jaroßlawl'	1842	4345
385	Akßaiſkaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	4342
	Kußinskij Sawod	Orenburg	1849	4334
	Waldaj	Nowgorod	1842	4319
	Putiwl	Kursk	1849	4310
	Grigoriopol'	Cherßon	1850	4301
390	Bjelej	Ssmolensk	1850	4296
	Gorodiſchtſche	Penſa	1842	4292
	Koretſcha	Kursk	1849	4236
	Konſtantinowskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	4232
	Rawa	Königreich Polen	1841	4231
395	Neßwiſh (poln. Nieśwież. G.)	Minsk	1842	4230
	Treizk	Penſa	1842	4230
	Pultusk	Königreich Polen	1841	4222
	Stawropol'	Ssamara	1851	4205
	Papuſchaja, Flecken (Poſſad)	Provinz Beſſarabien	1849	4193
400	Katſchalinskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	4189
	Bugul'ma	Ssamara	1851	4155
	Buinsk	Ssimbirsk	1851	4130
	Petropawlowsk, Fl.	Tobolsk	1842	4127
	Perekop	Taurien	1849	4116
405	Ssrednij Jegorlyzk, Quarantaine	Stawropol	1849	4109

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Kosmodemjansk	Kaſan	1851	4107
	Oſchmjany (poln. Oszmiany. G.) .	Wilna	1849	4103
	Lida	=	1849	4094
	Ljuzin	Witebsk	1851	4082
410	Konskie (poln. Końskie. G.) . .	Königreich Polen	1841	4069
	Pilten	Kurland	1852	4066
	Narwa, Feſt.	St. Petersburg	1849	4051
	Kutno	Königreich Polen	1841	4038
	Wiborg	Großfürſtenth. Finnland	1841	4024
415	Grajworon	Kurſk	1849	4019
	Dmitrowsk	Orel	1851	4014
	Wielun	Königreich Polen	1841	4014
	Balaſchow	Saſamara	1842	4008
	Machnowka	Kijew	1842	4001
420	Telaw	Tiflis	1848	4000

Unter Nr. 421—540 laſſen wir nunmehr die 120 Städte des ruſſiſchen Reiches folgen, welche der St. Petersburger Kalender als mit einer Bevölkerung von 3—4000 Seelen verſehen, anführt. Es werden daſelbſt genannt:

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
421	Lomſha (poln. Łomża. G.) . .	Königreich Polen	1841	3997
	Klin	Moskau	1850	3990
	Ranenburg	Rjaſan	1849	3982
	Nedrigajlow	Charkow	1842	3976
425	Bijsk	Tomsk	1850	3973
	Kowel	Wolynien	1850	3973
	Narowtſchat	Penſa	1842	3967
	Porchow	Pſkow	1849	3964
	Nowocherask	Woroneſh	1851	3953
430	Spask	Tambow	1851	3930
	Korop	Tſchernigow	1849	3925
	Alexandrow	Wladimir	1849	3907
	Wengrow (poln. Węgrów. G.) .	Königreich Polen	1841	3902
	Homel	Mohilew	1851	3884
435	Prasniſch (poln. Prazniež. G.) .	Königreich Polen	1841	3876
	Jurjew Polskij	Wladimir	1849	3867
	Owidiopol	Cherſon	1850	3832
	Michajlow	Rjaſan	1849	3821
	Janow	Königreich Polen	1841	3811
440	Gori	Tiflis	1848	3800
	Chorol	Poltawa	1851	3785
	Kraßnyj Jar	Aſtrachan	1849	3785
	Telſchi (poln. Telsze)	Kowno	1851	3784
	Tomaſchew (poln. Tomaſzew. G.) .	Königreich Polen	1841	3761
445	Gorodok	Witebsk	1851	3754
	Kejdany (poln. Kiejdany. G.), Fl.	Kowno	1851	3728

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Pawlowsk	Woroneſh	1851	3728
	Waluiki	=	1842 (51?)	3725
	Jelißawetowskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	3719
450	Jegorjewsk	Rjaſan	1849	3712
	Kurmyſch	Sſimbirsk	1851	3711
	Pawlowsky, Poſſad, Flecken . .	Moskau	1850	3705
	Menſelinsk	Orenburg	1849	3699
	Werchne-Udinsk	Transbaikal. Gebiet	1853	3687
455	Glinsk	Poltawa	1851	3680
	Cholm	Pſkow	1849	3678
	Tſchernyj Jar	Aſtrachan	1849	3676
	Kraßnocholmskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Orenburg	1849	3667
	Tſchembar	Penſa	1851	3664
460	Ladoſh'ſkaja Staniza, Koſ.-Fl. . .	Stawropol	1849	3663
	Wenew	Tula	1850	3661
	Weißenſtein	Eſtland	1851	3637
	Litin	Podolien	1842	3633
	Sterlitamak	Orenburg	1849	3632
465	Krasnoſtaw	Königreich Polen	1841	3622
	Pilitza	= =	1841	3609
	Arensburg, auf der Inſel Oeſel .	Livland	1849	3592
	Bratzlaw	Podolien	1842	3588
	Bjala	Königreich Polen	1841	3588
470	Sſerednia Buda, Fl.	Tſchernigow	1849	3576
	Fateſh	Kurſk	1849	3575
	Melenki	Wladimir	1849	3574
	Sjerads (poln. Sieradz. G.) . .	Königreich Polen	1841	3563
	Georgijewsk	Stawropol	1849	3551
475	Sſoroki	Provinz Beſſarabien	1849	3545
	Pirjatin	Poltawa	1851	3543
	Wjasniki	Wladimir	1849	3543
	Seiny	Königreich Polen	1841	3528
	Kalitwa	Woroneſh	1842	3525
480	Pogar	Tſchernigow	1849	3518
	Gſhatsk	Sſmolensk	1850	3507
	Uſt' Syßolsk	Wologda	1849	3501
	Tſcherwlennaja Staniza, Koſ.-Fl. .	Stawropol	1849	3495
	Lipno	Königreich Polen	1841	3485
485	Owrutſch	Wolynien	1850	3483
	Kupjansk	Charkow	1842	3460
	Gombin	Königreich Polen	1841	3451
	Wolkowyſk	Grodno	1850	3416
	Opatow	Königreich Polen	1841	3416
490	Djedlowo, Kirchdorf	Tula	1842	3415
	Porjetſchie	Sſmolensk	1850	3415
	Schadow	Kowno	1851	3415
	Windau	Kurland	1852	3406
	Sſapoſhok	Rjaſan	1849	3404
495	Kritſchew, Fl.	Mohilew	1851	3398
	Balachna	Niſhnij Nowgorod	1849	3387

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Sochatſchew (poln. Sochaczew. G.)	Königreich Polen	1841	3378
	Nowaja Praga (Petrikowka), Mil.-Anſiedl.	Cherſon	1842	3366
	Karlowka, Fl.	Poltawa	1851	3363
500	Zarewsk	Aſtrachan	1851	3328
	Bjeſhezk	Twer	1849	3315
	Pyſdry (poln. Pyżdry, deutſch gewöhnlich Peiſern genannt. G.)	Königreich Polen	1841	3315
	Makarjew an der Unſcha	Koſtroma	1851	3312
	Olwiopol, Mil.-Anſ.	Cherſon	1842	3300
505	Kuba	Derbent	1842	3295
	Sendomir	Königreich Polen	1841	3279
	Sſerdobsk	Sſaratow	1842	3258
	Ordubad	Eriwan	1842	3232
	Ljubartow	Königreich Polen	1841	3224
510	Wjetka, Fl.	Mohilew	1852	3212
	Stariza	Twer	1849	3208
	Bjelozerkowka, Fl.	Poltawa	1851	3207
	Tſcheljabinsk	Orenburg	1849	3204
	Tot'ma	Wologda	1849	3203
515	Birjutſch	Woroneſh	1842	3202
	Urjupinskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	3196
	Orſcha	Mohilew	1851	3194
	Kaſchira	Tula	1850	3185
	Schtſchigry	Kursk	1849	3183
520	Irbit	Perm	1851	3181
	Mlawa (poln. Mława. G.)	Königreich Polen	1841	3164
	Tſcherikow	Mohilew	1851	3163
	Jepifan'	Tula	1850	3124
	Kutaïß	Kutaïß	1850	3117
525	Turinsk	Tobolsk	1842	3104
	Rogatſchew	Mohilew	1851	3095
	Neu Ladoga	St. Petersburg	1849	3086
	Tſcherdyn	Perm	1851	3081
	Odojew	Tula	1850	3080
530	Petrowskij Shelesnyj Sawod, Bergw.	Transbaikal. Gebiet	1853	3079
	Pretſchnyj Okop, Feſt.	Stawropol	1849	3079
	Orjechow	Taurien	1849	3068
	Oſter	Tſchernigow	1842	3056
	Nowoßil	Tula	1850	3042
535	Sſergatſch	Niſhnij Nowgorod	1849	3035
	Danilow	Jaroßlawl'	1842	3024
	Werchoturje	Perm	1851	3019
	Sſokolka	Grodno	1850	3008
	Pawlowskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Orenburg	1849	3006
540	Atuſcha	Derbent	1849	3000

Von Städten mit einer Bevölkerung von 2000 bis 3000 Seelen giebt es im ruſſiſchen Reiche nach dem St. Petersburger Kalender 159. Wir laſſen dieſelben, in nachſtehender Weiſe geordnet, folgen:

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
541	Mariampol	Königreich Polen	1841	2992
	Sſytſchewka	Sſmolensk	1850	2986
	Sſolikamsk	Perm	1851	2985
	Zjechanowez (poln. Ciechanowiec)	Grodno	1850	2979
545	Letitſchew	Podolien	1842	2978
	Waſa	Großfürſtenth. Finnland	1841	2969
	Jakutsk	Jakutiſches Gebiet	1849	2960
	Lukow	Königreich Polen	1841	2941
	Koſeletz	Tſchernigow	1849	2928
550	Pjatigorsk	Stawropol	1849	2911
	Smijew	Charkow	1842	2905
	Gnilowskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	2902
	Orlow	Wjatka	1850	2902
	Semljansk	Woroneſh	1851	2898
555	Schtſchutſchin (poln. Szczucin. G.)	Königreich Polen	1841	2890
	Nerechta	Koſtroma	1851	2888
	Laïſchew	Kaſan	1851	2877
	Koſenitze	Königreich Polen	1841	2874
	Moſhajsk	Moskau	1850	2853
560	Jakobſtadt	Kurland	1852	2852
	Mamadyſch	Kaſan	1851	2842
	Alapajewsk	Perm	1852	2833
	Driſſa	Witebsk	1851	2832
	Jurjewez Powolskij	Koſtroma	1851	2830
565	Jampol	Podolien	1842	2827
	Schlüſſelburg, Feſt.	St. Petersburg	1849	2824
	Meſſal'sk	Kaluga	1850	2823
	Jeſſentukskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Stawropol	1849	2821
	Dalmatow	Perm	1842	2819
570	Kraßneje Sſele, Kirchdorf	St. Petersburg	1849	2817
	Jalutorowsk	Tobolsk	1842	2805
	Bergå	Großfürſtenth. Finnland	1841	2796
	Kawkaßkaja, Feſt.	Stawropol	1849	2795
	Alexandrijskaja Staniza, Koſ.-Fl.	"	1849	2792
575	Opotſchno	Königreich Polen	1841	2787
	Kromy	Orel	1851	2779
	Sſudſha	Kurſk	1849	2776
	Malcarchangel'sk	Orel	1851	2765
	Uſt' Laba, Befeſtigung	Stawropol	1849	2764
580	Kuznezk	Tomsk	1850	2760
	Ljady, Fl.	Mohilew	1851	2758
	Tſchurewitſchi	Tſchernigow	1849	2754
	Malejareßlawez	Kaluga	1850	2750
	Medyn	"	1850	2744
585	Kagul	Provinz Beſſarabien	1849	2741
	Radomsk	Königreich Polen	1841	2727
	Jekaterinegrad, Koſ.-Fl.	Stawropol	1849	2722
	Tukkum	Kurland	1852	2710
	Dedjuchin, Bergſtadt	Perm	1842	2706
590	Lichwin	Kaluga	1850	2699

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Alexejewskaja Staniza, Koſ.-Fl. .	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	2696
	Scheſchkejew	Penſa	1842	2689
	Kopys	Mohilew	1851	2686
	Batalpaſchinskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Stawropol	1849	2668
595	Tſchern'	Tula	1850	2660
	Spask	Rjaſan	1849	2643
	L'gow	Kurſk	1849	2640
	Strykow	Königreich Polen	1841	2635
	Gamla Karleby	Großfürſtenth. Finnland	1841	2627
600	Kraßno-Uſimsk	Perm	1851	2607
	Liwensk	Woroneſh	1842	2604
	Zudachar, Kirchdorf	Derbent	1849	2600
	Gorbatow	Niſhnij Nowgorod	1849	2597
	Bjelsk	Grodno	1850	2595
605	Ras'ßypnaja Staniza, Koſ.-Fl. .	Orenburg	1849	2587
	Weſſjegonsk	Twer	1849	2583
	Kanadej	Sſimbirsk	1851	2582
	Gonionds	Grodno	1850	2567
	Lukojanow	Niſhnij Nowgorod	1849	2550
610	Dmitrijew an der Swapa . . .	Kurſk	1849	2549
	Lipkany, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	2543
	Uſchiza (Nowaja-)	Podolien	1842	2540
	Bjelométſchetskaja Staniza, am Kuban, Koſ.-Fl.	Stawropol	1849	2531
	Glubokoje, Fl.	Wilna	1849	2530
615	Alexandrowskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Stawropol	1849	2523
	Lowiſa	Großfürſtenth. Finnland	1841	2523
	Teleneſchty, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	2520
	Kainsk	Tomsk	1850	2497
	Dankow	Rjaſan	1849	2492
620	Ol'gopol	Podolien	1842	2478
	Jel'nja	Sſmolensk	1850	2476
	Gorodiſchtſchenskaja Staniza, Koſ.-Fl.	Orenburg	1849	2469
	Subzow	Twer	1849	2463
	Kineſchma	Koſtroma	1851	2454
625	Grjaſowez	Wologda	1849	2452
	Kirilow	Nowgorod	1842	2450
	Tauroggen, Fl.	Kowno	1851	2434
	Ilezkaja Saſchtſchita	Orenburg	1849	2424
	Ardatow	Sſimbirsk	1849	2420
630	Werchne Dnjeprowsk	Jekaterinoßlaw	1851	2420
	Kotel'nitſch	Wjatka	1850	2415
	Widſy	Kowno	1851	2402
	Bobrow	Woroneſh	1851	2399
	Sabludow, Fl.	Grodno	1850	2391
635	Bronnizy	Moskau	1850	2387
	Lubny	Poltawa	1851	2387
	Taruſſa	Kaluga	1850	2374
	Nikolskaja Staniza, Koſ.-Fl. . .	Orenburg	1849	2367
	Ruſa	Moskau	1850	2366
640	Bjelitza	Mohilew	1851	2360

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Peremyschl'	Kaluga	1850	2353
	Sseligalitsch	Kostroma	1851	2338
	Woletschisk, Fl.	Wolynien	1850	2337
	Melitopol	Taurien	1849	2302
645	Asow, Fl. (Possad)	Jekaterinoßlaw	1842	2295
	Gantscheschty, Fl.	Provinz Bessarabien	1849	2295
	Sslawenesserbsk (Nowyj)	Jekaterinoßlaw	1851	2295
	Uß' Kamenogorsk, Fest.	Tomsk	1850	2292
	Konstantinograd	Poltawa	1851	2289
650	Wetluga	Kostroma	1851	2277
	Knyschin	Grodno	1850	2268
	Atschinsk	Jenißejsk	1850	2267
	Rjasbsk	Rjasan	1849	2251
	Fredrikshamn	Großfürstenth. Finnland	1841	2251
655	Wytegra	Olonez	1849	2239
	Ljubim	Jaroßlawl'	1842	2237
	Druja	Wilna	1842	2235
	Nikolajewskaja Staniza am Kuban, Kos.-Fl.	Stawropol	1849	2232
	Ustilug, Fl.	Wolynien	1850	2229
660	Nishne Udinsk	Irkutsk	1853	2228
	Gelowtschin, Fl.	Mohilew	1852	2227
	Peterhof	St. Petersburg	1842	2209
	Gorochowetz	Wladimir	1849	2200
	Kumuch, Fest.	Derbent	1849	2200
665	Nystad	Großfürstenth. Finnland	1841	2197
	Orsk, Fest.	Orenburg	1849	2183
	Ossa	Perm	1851	2183
	Kardallewskaja Staniza, Kos.-Fl.	Orenburg	1849	2176
	Makarjew an der Wolga	Nishnij Nowgorod	1849	2176
670	Kolywan	Tomsk	1850	2172
	Lenkoran	Schemacha	1850	2172
	Tschuchloma	Kostroma	1851	2172
	Tawastehus	Großfürstenth. Finnland	1841	2171
	Lantsch'chuty, Kirchdorf	Kutaïß	1850	2170
675	Siwißlotsch' (poln. Swisłocz), Fl.	Grodno	1850	2167
	Mertsch, Kirchdorf	Wilna	1849	2161
	Spask	Kasan	1851	2152
	Kuopio	Großfürstenth. Finnland	1841	2141
	Krapiwna	Tula	1850	2127
680	Lepel	Witebsk	1851	2116
	Nishneosernaja Staniza, Kos.-Fl.	Orenburg	1849	2102
	Pleß	Kostroma	1842	2100
	Dvetichta	Pskow	1849	2098
	Tetjuschi	Kasan	1851	2092
685	Bjelométschetskaja Staniza, an der Malka, Kos.-Fl.	Stawropol	1849	2089
	Jadrin	Kasan	1851	2078
	Buj	Kostroma	1851	2073
	Sternitza	Königreich Polen	1841	2072
	Ischim	Tobolsk	1842	2067

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v Jahre	Einwohner.
690	Hapſal	Eſtland	1851	2042
	Wilejki	Wilna	1849	2042
	Kadnikow	Wologda	1849	2038
	Nowopawlowka, Ssloboda	Land d. Don'ſch Koſaken	1850	2036
	Guragalbina, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	2035
695	Alerin	Tula	1850	2031
	Raſchkow, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	2022
	Chriſtineſtad	Großfürſtenth. Finnland	1841	2007
	Tammerfors	= =	1841	2005
699	Sſupraßl', Fl.	Grodno	1850	2004

Der Städte mit einer Bevölkerung von 1000—2000 Seelen ſind in Rußland nach dem Verzeichniß des Petersburger Kalenders nicht weniger, als 171. Sie bilden gewiſſermaßen den Kern der kleinen Landſtädte, beſitzen meiſt keine eigene Kreisverwaltung und ſind faſt lediglich auf Ackerbau, Viehzucht und andere kleinſtädtiſche Erwerbsbetriebe hingewieſen, obwohl man, da dergleichen Beſchäftigungen eine hinlängliche Erwerbsquelle in Rußland darbieten, oft ſehr wohlhabende Einwohner in dieſen Städten antrifft. Die Zahl ſolcher Orte würde noch ungleich größer ſein, wären hier alle kleinen Städte, Flecken, Poſſade, Stanizen, Krjepoſten u. ſ. w. aufgenommen, die man über den weiten Umfang des ruſſiſchen Reiches, mit Einſchluß des Königreichs Polen und des Großfürſtenthums Finnland, verſtreut findet. So aber ſind aus der Reihe der zu dieſer Kategorie gehörenden polniſchen Städte nur 7 verzeichnet, und eine gleiche Zahl iſt aus Finnland vermerkt, während aus der Zahl der ruſſiſchen, in dieſe Klaſſe fallenden Ortſchaften wenigſtens 157 in das Regiſter des St. Petersburger Kalenders aufgenommen worden ſind. Wir führen ſämmtliche Orte, nach abnehmender Bevölkerung, und zwar in nachſtehender Reihefolge auf.

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Stadt.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
700	Kirshatſch	Wladimir	1849	1998
	Potſchep, Fl.	Tſchernigow	1849	1997
	Klimowitſchi	Mohilew	1851	1992
	Brahеſtad	Großfürſtenth. Finnland	1841	1984
	Nachitſchewan	Eriwan	1842	1983
705	Nolinsk	Wjatka	1850	1981
	Sſuchowolja, Fl.	Grodno	1850	1979
	Bogutſchar	Woroneſh	1851	1976
	Dokſchitzy	Minsk	1842	1966
	Radſin (poln. Radzyn. G.)	Königreich Polen	1841	1958
710	Werchne-Uralsk	Orenburg	1842	1950
	Sſemenow	Niſhnij Nowgorod	1849	1949

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Myschkin	Jareßlawl'	1842	1948
	Kundrawinskaja Staniza, Kos.-Fl.	Orenburg	1849	1946
	Ust' Aſowsk oder Genitſchesk	Taurien	1849	1946
715	Swjerinogolowskaja, Feſt.	Orenburg	1849	1941
	Oſtrolenka (poln. Oſtroleka. G.)	Königreich Polen	1841	1927
	Kamyſchlow	Perm	1851	1925
	Starobjelsk	Charkow	1842	1923
	Schidlow (poln. Szydlow. G.)	Königreich Polen	1841	1922
720	Duchowſchtſchina	Smolensk	1850	1916
	Fellin	Livland	1849	1909
	Cholujskaja Ssloboda, Kirchdorf	Wladimir	1849	1888
	Kaſimierſh (poln. Kazimierz. G.)	Königreich Polen	1841	1886
	Choroſchtſch	Grodno	1850	1885
725	Shlobin, Fl.	Mohilew	1851	1874
	Sſuraſh, Fl. (poln. Surasz. G.)	Grodno	1850	1872
	Narew	"	1850	1855
	Oſtrow	Pſkow	1849	1851
	Kowrow	Wladimir	1849	1844
730	Labinskaja Staniza, Kos.-Fl.	rechte Flanke d. Kauk. Linie	1849	1832
	Igumen	Minsk	1851	1810
	Janow	Grodno	1850	1808
	Sſergijewskoje Sſelo	Tula	1850	1801
	Pawlowsk	St. Petersburg	1849	1783
735	Birsk	Orenburg	1849	1782
	Kurgan	Tobolsk	1842	1781
	Raumä	Großfürſtenth. Finnland	1841	1771
	Dolginowo, Fl.	Wilna	1849	1757
	Minuſſinsk	Jenißeisk	1850	1753
740	Sſebesh	Witebsk	1851	1753
	Gurjew	Orenburg	1849	1752
	Sſuraſh	Tſchernigow	1849	1751
	Achty, Feſt.	Derbent	1849	1750
	Petſchory	Pſkow	1849	1750
745	Bogorodsk	Moskau	1850	1736
	Jagetin, Fl.	Poltawa	1851	1735
	Kansk	Jenißeisk	1850	1730
	Kriworoſhskaja Ssloboda	Land d. Don'ſch. Koſaken	1850	1709
	Sſerpejsk	Kaluga	1850	1702
750	Pokrow	Wladimir	1849	1694
	Kargopol	Olonez	1849	1681
	Kem	Archangelsk	1849	1678
	Alexandrowsky Possad, Fl.	Pſkow	1849	1671
	Tim	Kursk	1849	1667
755	Pronsk	Rjaſan	1849	1665
	Gawrilowskij Possad, Fl.	Wladimir	1849	1664
	Waſſil	Nishnij Nowgorod	1849	1654
	Tſcherepowez	Nowgorod	1842	1649
	Walk	Livland	1849	1645
760	Choni, Fl.	Kutaïß	1850	1640
	Podolsk	Moskau	1850	1640
	Tegaj	Sſimbirsk	1851	1601

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Pogorjeloje Gorodiſchtſche, Fl. . .	Twer	1849	1595
	Tolotſchin (Alt-), Fl.	Mohilew	1851	1583
765	Radeſchkowitſchi	Wilna	1842	1580
	Borgustanskaja Staniza, Keſ.-Fl u. Feſtung	Stawropol	1849	1573
	Troizk	Orenburg	1849	1570
	Kraßnyj	Smolensk	1850	1567
	Tſchetſchersk, Fl.	Mohilew	1851	1566
770	Luch	Koſtroma	1842	1560
	Gdow	St. Petersburg	1849	1534
	Woloſhin, Kirchdorf	Wilna	1849	1530
	Gorodnja	Tſchernigow	1849	1516
	Sſwijaſhsk	Kaſan	1842	1510
775	Nowyj Oßkol	Kursk	1849	1507
	Jakobſtad	Großfürſtenth. Finnland	1841	1505
	Petrowsk	Jaroßlawl'	1842	1502
	Wenden	Livland	1849	1500
	Woroſynsk	Kaluga	1850	1490
780	Olkuſch (poln. Olkusz. G.) . .	Königreich Polen	1841	1486
	Odel'sk	Grodno	1850	1485
	Niſhnedjewizk	Woroneſh	1851	1484
	Kraßnyj Cholm	Twer	1849	1477
	Kologriw	Koſtroma	1851	1471
785	Nowoje Mjeſto	Tſchernigow	1849	1464
	Onega	Archangelsk	1849	1456
	Sſakary, Kirchdorf	Kutaïß	1850	1456
	Jenotajewsk	Aſtrachan	1849	1455
	Sſergijewsk, Fl.	Sſamara	1849	1455
790	Meſen'	Archangelsk	1849	1455
	Garwolin	Königreich Polen	1841	1431
	Nowerſhew	Pſkow	1849	1414
	Lodejnoje Pole	Olonez	1849	1408
	Kortſchewa	Twer	1849	1405
795	Schaba, Poſſad, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	1405
	Nowo Alexandrowsk	Kowno	1851	1400
	Baturin, Fl.	Tſchernigow	1849	1399
	Belebej	Orenburg	1849	1393
	Prepojsk, Fl.	Mohilew	1851	1391
800	Skuljany, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	1390
	Ljubawitſchi, Fl.	Mohilew	1851	1382
	Werro	Livland	1849	1369
	Njeſhiza	Witebsk	1851	1367
	Malmyſch	Wjatka	1850	1366
805	Duſchet	Tiflis	1848	1364
	Balachany, Kirchdorf	Schemachà	1850	1355
	Werchne-Oſernaja, Feſt.	Orenburg	1849	1351
	Wel'sk	Wologda	1849	1338
	Kreſtzy	Nowgorod	1842	1337
810	Ochansk	Perm	1851	1334
	Jaransk	Wjatka	1850	1330
	Bolſchija Sſoli, Fl. (Poſſad) . .	Koſtroma	1842	1320

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Tatiſchtſchewskaja, Koſ.-Fl. . . .	Orenburg	1849	1316
	Ekenäs	Großfürſtenth. Finnland	1841	1316
815	Ratno, Fl.	Wolynien	1850	1301
	Wolokolamsk	Moskau	1850	1290
	Sſekurjany, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	1277
	Tſcheberkul'skaja Staniza, Koſ.-Fl.	Orenburg	1849	1276
	Swenigorod	Moskau	1850	1260
820	Sſuraſh, Fl.	Grodno	1850	1258
	Ardonskaja Staniza, Koſ.-Fl. . .	auf d. Gruſin. Milit.-Str.	1849	1252
	Kauſchany, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	1245
	Selwa, Fl.	Grodno	1850	1245
	Dombrow	=	1850	1244
825	Tatarbunary, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	1244
	Zywilsk	Kaſan	1851	1241
	Trſhzjanne, Fl.	Grodno	1850	1243
	Tſchimyſchlija, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	1237
	Wolmar	Livland	1849	1235
830	Kleſchtſchel	Grodno	1850	1218
	Babinowitſchi	Mohilew	1851	1212
	Arsk	Kaſan	1842	1207
	Rjechow	Königreich Polen	1841	1206
	Nikol'sk	Wologda	1849	1192
835	Cholmogory	Archangelsk	1849	1191
	Juchnow	Sſmolensk	1850	1188
	Bereſow	Tobolsk	1842	1179
	Opetſchinskij Poſſad, Fl. . . .	Nowgorod	1850	1173
	Sſudogda	Wladimir	1842	1159
840	Saß'ſches Fort	rechte Flanke d. Kauk. Lin	1849	1154
	Kerholm	Großfürſtenth. Finnland	1841	1134
	Nogajsk	Taurien	1849	1129
	Jarensk	Wologda	1849	1128
	Kaſhimskij Sawod, Eiſenhammer .	=	1849	1127
845	Bogatyj	Kursk	1849	1124
	Unſha	Koſtroma	1842	1110
	Sſol'wytſchegodsk	Wologda	1849	1106
	Waſſiljewka, Fl.	Taurien	1849	1103
	Kurag, Feſt.	Derbent	1849	1100
850	Wilkowo, Fl (Poſſad)	Provinz Beſſarabien	1849	1099
	Kusniza (poln. Kuźnica) . . .	Grodno	1850	1090
	Glaſow	Wjatka	1851	1081
	Woßkreßensk	Moskau	1850	1073
	Putſcheſh, Fl. (Poſſad)	Koſtroma	1842	1070
855	Balaklawa	Taurien (Krym)	1849	1067
	Olonez	Olonez	1849	1061
	Lebengskij Sſolow. Sawod, Salzſied.	Wologda	1849	1055
	Krechino, Fl. (Poſſad)	Nowgorod	1850	1054
	Jejsk, Befeſtigung	Jekaterinoßlaw	1851	1053
860	Sſeregowskei Sſolow. Sawod, Salzſiederei	Wologda	1849	1052
	Staryj Krym	Taurien (Krym)	1849	1042
	Heinola	Großfürſtenth. Finnland	1841	1034

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Sjudislawl'	Koſtroma	1842	1030
	Uſtjuſhna	Nowgorod	1842	1029
865	Leowo	Provinz Beſſarabien	1849	1023
	Nenokotskij Poſſad, Fl	Archangelsk	1849	1022
	Oranienbaum	St. Petersburg	1849	1015
	Ny Karleby	Großfürſtenth. Finnland	1841	1011
	Warnawin	Koſtroma	1851	1008
870	Illurt	Kurland	1852	1000

Minder groß, obgleich auch noch beträchtlich genug, iſt die Zahl derjenigen Städte, Flecken u. ſ. w. in Rußland, in denen ſich eine Einwohnerſchaft von weniger als 1000 Seelen bewegt, da ſie, wie wir oben ſahen, noch 134 beträgt, wovon 123 dem eigentlichen Rußland, 2 Polen und 9 Finnland angehören. Auch hier gilt die obige Bemerkung, daß bei weitem mehr Ortſchaften in das Verzeichniß des St. Petersburger Kalenders hätten aufgenommen werden können, wofern es im Plane lag, ein vollſtändiges Regiſter aller kleinen Städte, Flecken u. ſ. w. des ganzen ruſſiſchen Reiches zu liefern. Namentlich ſind die Ortſchaften Polens, wovon eine ſehr große Zahl in dieſe Gruppe gehört, in dem vorliegenden Verzeichniß ſehr ſpärlich vertreten. Da es uns indeß nur darauf ankommt, die von den Civilgouverneuren an die Akademie eingeſandten und ſomit als officiell geltenden Angaben mitzutheilen, ſo enthalten wir uns aller Daten aus anderweitigen Zählungsregiſtern, die ſich meiſt auch nur auf frühere Jahre zurückbeziehen, abgeſehen von dem größeren oder geringeren Grade ihrer Glaubwürdigkeit, und theilen demnach nur die dem St. Petersburger Kalender entlehnten Angaben über die Bevölkerung der ebenerwähnten 134 Ortſchaften mit. Es giebt darunter Städte und andere Ortſchaften mit einer Bevölkerung

	in Rußland	in Polen	in Finnland	zuſammen
von 900—1000 Seelen	17	1	—	18
" 800—900 "	10	—	1	11
" 700—800 "	10	1	1	12
" 600—700 "	14	—	2	16
" 500—600 "	16	—	2	18
" 400—500 "	19	—	1	20
" 300—400 "	13	—	1	14
" 200—300 "	10	—	—	10
" 100—200 "	7	—	1	8
unter 100 "	7	—	—	7
im Ganzen	123	2	9	134

Dieſe 134 kleinſten Städte, Flecken u. ſ. w. des ruſſiſchen Reiches ſind folgende:

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
871	Pudosh	Olonez	1849	986
	Dregitschin (polnisch Drohycin. G.)	Grodno	1850	981
	Mel'nik	=	1850	978
	Grobin	Kurland	1852	975
875	Petropawlowskij Port (Awatscha)	Hptst. d. Kamtsch. Gebiets	1850	975
	Annopol, Fl.	Wolynien	1850	969
	Blonie	Königreich Polen	1841	967
	Urshum	Wjatka	1850	966
	Tjukalinsk	Tobolsk	1842	958
880	Ochotsk	Jakutisches Gebiet	1842	957
	Talsen, Fl.	Kurland	1852	950
	Brjansk, Fl.	Grodno	1849	932
	Lemsal	Livland	1849	924
	Nowoszeliza, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	924
885	Kriuläny, Fl.	= =	1849	912
	Zarewokokschajsk	Kasan	1851	912
	Nowodwor	Grodno	1850	907
	Karakul'sk, Kos.-Fl.	Orenburg	1849	906
	Narym	Tomsk	1850	897
890	Polangen, Fl.	Kurland	1852	853
	Tuſory, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	848
	Platowo-Jelatschinskaja Ssloboda	Land d. Don'sch. Kosaken	1850	835
	Korizyn	Grodno	1850	833
	Luga	St. Petersburg	1849	818
895	Serdawala (Serdobol)	Großfürstenth. Finnland	1841	815
	Achalkalaki, Feſt.	Kutaïß	1850	810
	Ssumskij Possad, Fl.	Archangelsk	1849	808
	Kisil'skaja, Kos.-Fl.	Orenburg	1849	807
	Schujskij Gorodok, Kirchdorf	Wologda	1849	802
900	Powjenez	Olonez	1849	780
	Kaj	Wjatka	1850	778
	Ssoßninskaja Pristan', Kirchdorf	Nowgorod	1850	774
	Minsk	Königreich Polen	1841	773
	Blagowjeschtschenskaja, Fl.	Taurien	1849	746
905	Jurburg (Georgenburg)	Kowno	1851	728
	Uderi, Kirchdorf	Kutaïß	1850	727
	Jamburg	St. Petersburg	1849	724
	Kirensk	Irkutsk	1853	723
	Kraßnogorskaja, Feſt.	Orenburg	1849	718
910	Kaskö	Großfürstenth. Finnland	1841	717
	Sselenginsk	Transbaikal. Gebiet	1851	716
	Bachwy, Kirchdorf	Kutaïß	1850	697
	Jedinzy, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	696
	Reseny, Fl.	= =	1849	681
915	Tschita	Transbaikal. Gebiet	1851	659
	Kola	Archangelsk	1849	642
	Demänsk	Nowgorod	1842	640
	Kachowka	Taurien	1849	630
	Ghetewy, Kirchdorf	Kutaïß	1850	628
920	Tschindanskaja, Feſt.	Transbaikal. Gebiet	1853	627
	Lal'sk	Wologda	1849	626

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Wilmanſtrand	Großfürſtenth. Finnland	1841	618
	Schenkurſk	Archangelsk	1849	616
	Perebrodſe, Fl.	Wilna	1849	613
925	Pulkowo, Hauptſternwarte	St. Petersburg	1849	610
	Nyſlott	Großfürſtenth. Finnland	1841	609
	Kadyj	Koſtroma	1842	600
	Kudarinskaja, Feſt.	Transbaikal. Gebiet	1853	595
	Smorgoni, Fl.	Wilna	1849	592
930	Zarewoßantſchurſk	Wjatka	1850	583
	Molodetſchno, Fl.	Wilna	1849	575
	Nädendal	Großfürſtenth. Finnland	1841	571
	Werchowaſnskij Poſſad, Fl	Wologda	1849	564
	Torneå	Großfürſtenth. Finnland	1841	561
935	Sſatſch'cheri, Kirchdorf	Kutaïß	1850	559
	Amginskaja Sſloboda	Jakutiſches Gebiet	1853	558
	Gerbitſchenskaja, Feſt.	Transbaikal. Gebiet	1853	555
	Tſch'chary, Kirchdorf	Kutaïß	1850	550
	Pinega	Archangelsk	1849	537
940	Parfentjew, Fl. (Poſſad)	Koſtroma	1842	530
	Dymy, Kirchdorf	Kutaïß	1850	526
	Floreſchty, Fl.	Provinz Beſſarabien	1849	516
	Zyruchojtujewskaja, Feſt.	Transbaikal. Gebiet	1853	512
	Perewos	Niſhnij Nowgorod	1842	503
945	Bugeäli	Kutaïß	1850	500
	Kraßnoborsk	Wologda	1849	499
	Jalta	Taurien	1849	490
	Belſcherezk	Kamtſchatkiſches Gebiet	1853	487
	Tigil'skaja Krjepoſt	"	1850	485
950	Leal, Fl.	Eſtland	1850	478
	Etſchmiadſin	Eriwan	1842	467
	Ilimsk	Irkutsk	1853	465
	Oſurgety	Kutaïß	1850	464
	Ketjakow	Sſimbirsk	1851	447
955	Tunkinskaja, Feſt.	Irkutsk	1853	445
	Oni, Fl. (Ratſchin)	Kutaïß	1850	435
	Strjelna, Sſloboda	St. Petersburg	1849	430
	Hungerburg, Fl.	Eſtland	1850	428
	Kulaſchi, Kirchdorf	Kutaïß	1850	428
960	Balaganſk	Irkutsk	1853	425
	Barguſinsk	Transbaikal. Gebiet	1853	420
	Kajana	Großfürſtenth. Finnland	1841	420
	Argwety, Kirchdorf	Kutaïß	1850	417
	Bolderaa	Livland	1849	408
965	Schlok, Fl. (Poſſad)	"	1849	403
	Njuwtſchimskij Sawod, Eiſenhammer	Wologda	1849	379
	Kjachta, Vorpoſten	Irkutsk	1853	370
	Chotmyſhsk	Kursk	1849	365
	Kyldy, Kirchdorf	Kutaïß	1850	360
970	Wiljuisk	Jakutsk	1853	359
	Njutſchpaskoj Sawod, Eiſenhammer	Wologda	1849	341
	Obwinsk	Perm	1842	330

Digitized by Google

Nr.	Namen der Städte und Orte.	Gouvernement oder Gebiet.	Zählung v. Jahre	Einwohner.
	Turuchansk	Jenißejsk	1850	330
	Charazajskaja, Fest.	Transbaikal. Gebiet	1853	328
975	Amagleby, Kirchdorf	Kutaïß	1850	318
	Baltisch-Port	Eſtland	1842	310
	Waſſil'kow, Fl.	Grodno	1850	308
	Jyväskylä	Großfürſtenth. Finnland	1841	308
	Gurianty, Kirchdorf	Kutaïß	1850	300
980	Afschinskaja, Fest.	Transbaikal. Gebiet.	1853	296
	Sſredne-Kolymsk	Jakutiſches Gebiet	1849	283
	Ananur	Tiflis	1848	260
	Nowodwinsk, Fest.	Archangelsk	1849	260
	Witimskaja Sſloboda	Irkutsk	1853	253
985	Niſhne-Kamtſchatsk	Kamtſchatkiſches Gebiet	1850	249
	Sakataly, Fl.	Tiflis	1842	226
	Nikol'skoje, Kirchdorf	Wologda	1849	212
	Markowo, Fl.	Wilna	1849	210
	Olekminsk	Jakutsk	1849	209
990	Abas-Tuman, Mineralquellen	Kutaïß	1850	198
	Katſchuſhskaja Priſtan, Hafen	Irkutsk	1853	196
	Deſchkin	Orel	1851	195
	St. Michel	Großfürſtenth. Finnland	1841	195
	Schinekoſt, Station	Tambow	1851	145
995	Werchojansk	Jakutsk	1853	113
	Ajan, Factorei der amerikan. Comp.	"	1853	102
	Doblen, Fl.	Kurland	1852	100
	Werchne-Kamtſchatsk	Kamtſchatkiſches Gebiet	1850	59
	Udskoj Oſtreg	Jakutiſches Gebiet	1849	55
1000	Scherepan	Kutaïß	1850	43
	St. Nikolaj, Befeſtigung	"	1850	26
	Shiganſk	Jakutiſches Gebiet	1853	21
	Saſchiwersk	"	1849	17
1004	Aſara, großer Poſten	Schemacha	1850	13

Außer dieſen Ortſchaften, wobei die Einwohnerzahl erwähnt ward, nennt der St. Petersburger Kalender noch andere Städte, Flecken, Feſtungen u. ſ. w., ohne deren Bevölkerungsſtand hinzuzufügen. Wir ſetzen auch dieſe Orte unter fortlaufender Nummer her und geben zur Vervollſtändigung unſeres ſtatiſtiſchen Berichts von den wichtigſten derſelben, auf Grund der ſtatiſtiſchen Mittheilungen im ruſſiſchen Texte des St. Petersburger Kalenders für das Jahr 1835 (vergl. daſelbſt S. 131—154) und der ruſſiſchen Ausgabe des St. Petersburger Kalenders für das Jahr 1831 (vgl. daſ. S. 128—153), die älteren Cenſus-Angaben an, die wir alsdann in Parentheſen beifügen. Das nachfolgende Regiſter umfaßt im Ganzen 144 Ortſchaften, wovon 124 dem **eigentlichen Rußland, die anderen aber Polen und Finnland angehören.**

Die eigentlich ruſſiſchen Orte ſind:

1005 **Abin'ſche Feſtung, zur Cordon-Linie des ſchwarzen Meeres gehörig.**
Achmetow'ſche Feſtung, zur rechten Flanke der kaukaſiſchen Linie gehörig.
Alſerowo, Flecken im Gouvernement Jekaterinoßlaw.
Aluſchta, Kirchdorf im Gouvernement Taurien (1830 mit 500 Einw.)

Amir-Abſchijurt, Feſtung, auf der linken Flanke der kaukaſiſchen Linie.
Anapa, Feſtung und Hafenſtadt, an der Oſtküſte des ſchwarzen Meeres (1830 mit 2434 Einw.).
Atſch'choj, Feſtung, linke Flanke der kaukaſiſchen Linie.
Atſchujew, Fiſcherei, im Lande der tſchernomoriſchen Koſaken.
Bajramtſchi, Flecken, in der Provinz Beſſarabien.
Bakßan, Feſtung, im Centrum der kaukaſiſchen Linie.
Bilimbajewskoj Sawod, Bergwerk, im Gouvernement Perm.
Bjelaja Zerkow, Flecken, im Gouvernement Kijew.
Bjelowodsk, im Gouvernement Charkow (1825 mit 5591 Einw.).
Bjeſchenkowitſchi, Flecken, im Gouvernement Witebsk (1830 mit 1122 Einw.).
Bogoßlowskoj Sawod, Bergwerk, im Gouvernement Perm.
Bogußlaw, im Gouvernement Kijew.
Bombory, Befeſtigung in Abchaſien, zur Küſtenlinie des ſchwarzen Meeres gehörig.
Bordſhom, im Gouvernement Tiflis.
Borowljanskoj Sawod, Branntweinbrennerei, im Gouvernement Tobolsk.
Bugas, Quarantaine, im Lande der tſchernomoriſchen Koſaken.
Demjanskaja Staniza, im Gouvernement Tobolsk.
Druskieniki, Flecken, im Gouvernement Grodno.
Dſhawy, Kirchdorf, im Gouvernement Tiflis.
Dſhulfin'ſche Ueberfahrt, im Gouvernement Eriwan.
Dünamünde, Feſtung und Hafen, im Gouvernement Livland.
Fanagoria oder Taman, im Lande der tſchernomoriſchen Koſaken (1830 mit 594 Einw.).
Gagry, Feſtung, zur Küſtenlinie des ſchwarzen Meeres gehörig.
Gelendſhik, Feſtung, auf der Küſtenlinie des ſchwarzen Meeres (1830 mit 165 Einw.).
Giſhiginsk, zur Küſtenverwaltung von Ochotsk gehörig.
Glußk, Flecken, im Gouvernement Minsk (1830 mit 1885 Einw.).
Golowin'ſche Befeſtigung, Küſtenlinie des ſchwarzen Meeres.
Gorjatſchewodsk, Befeſtigung, auf der kaukaſiſchen Linie.
Grigoriopol (ſonſt Dorf Sugdidi), auf der kaukaſiſchen Linie.
Grosnaja, Feſtung der kaukaſiſchen Linie (1830 mit 1612 Einw.).
Jlory, Befeſtigung, im Gouvernement Kutaïß.
Jſhewskoj Sawod, Eiſenhammer, im Gouvernement Wjatka.
Jswjeſtnyj Brod, im Centrum der kaukaſiſchen Linie.
Jwanowka, Flecken, im Gouvernement Jekaterinoßlawl'.
Jamyſchewskaja Staniza, Koſaken-Flecken, im Gouvernement Tomsk.
Janiſchki, Flecken, im Gouvernement Kowno.
Jejsk, Hafenſtadt, im Lande der tſchernomoriſchen Koſaken.
Jekaterinodar, Hauptſtadt im Lande der tſchernomoriſchen Koſaken (ſiehe Städte über 10000 Einw.)
Jenikale, Kirchdorf, im Gouvernement Taurien.
Jugowskij Sawod, Kupferwerk, im Gouvernement Perm.
Kabanja, Feſtung, im Gouvernement Tobolsk.
Kajdanow, Flecken im Gouvernement Minsk (1830 mit 1621 Einw.).
Kasbek, Station, im Gouvernement Tiflis.
Kinburn (Kylburnü), Feſtung, im Gouvernement Taurien.
Kißlowodsk, Sauerbrunnen, im Gouvernement Stawropol.
Korez, Flecken im Gouvernement Wolynien (1830 mit 6353 Einw.).
Korjakowskij, Vorpoſten, im Gouvernement Tobolsk.
Kreßlawl', Flecken, im Gouvernement Witebsk (1830 mit 1450 Einw.)
Krjukow, Flecken (Poſſad), ſ. Krementſchug.
Kuloj, Flecken (Poſſad), im Gouvernement Archangelsk (1830 mit 248 Einw.),
Kumylſhenskaja Staniza, Koſaken-Flecken, im Lande der Don'ſchen Koſaken (1830 mit 3322 Einw.).

Digitized by Google

Kundrutschewskaja Staniza, Kosaken-Flecken, im Lande der don'schen Kosaken.
Kuschwinskij Sawod, Bergwerk, im Gouvernement Perm.
Lars, Kirchdorf, im Gouvernement Stawropol.
Lebjashja, Festung im Gouvernement Tobolsk.
Lobej, Flecken, im Gouvernement Minsk.
Medshibosh, Flecken, im Gouvernement Podolien (1830 mit 6856 Einw.).
Motowilichinskoj Sawod, Bergwerk, im Gouvernement Perm.
Nalt'schik, Befestigung der kaukasischen Linie.
Nemirow, Flecken, im Gouvernement Podolien (1830 mit 3876 Einw.).
Nertschinsk, Bergwerke, im transbaikalischen Gebiete — Vgl. Nertschinsk, Stadt (unter den Ortschaften von 4 — 5000 Einw.).
Nikolajewskaja, Festung, im Gouvernement Tobolsk.
Nishne-Kolymskij Ostrog, Flecken, im Gebiet Jakutsk.
Nishnetagil'skoj Sawod, Bergwerk, im Gouvernement Perm.
Norskaja Sloboda, Fl. (Possad), im Gouvernement Jaroßlaw.
Nowo-Bajaset (früher Kowar), im Gouvernement Eriwan.
Nowonikolajewskaja Staniza, Kosaken-Flecken, im Lande der don'schen Kosaken.
Noworoßijsk (Sudshuk-Kalé), Hafenstadt, zur Küstenlinie des schwarzen Meeres gehörig.
Nowyj Jekaterinoßlaw, Militair-Posten, im Gouvernement Charkow.
Nowye Sakataly (Dschary), Festung, im Gouvernement Tiflis.
Obdorsk, Kirchdorf, im Gouvernement Tobolsk.
Orlow, im Gouvernement Woronesh.
Petrowskaja, Festung, Hauptort im Lande der asow'schen Kosaken, im Gouvernement Jekaterinoßlaw.
Pizunda, Befestigung, Küstenlinie des schwarzen Meeres.
Pokrowskaja, Festung, im Gouvernement Tobolsk.
Polonnoje, Flecken, im Gouvernement Wolynien (1830 mit 1632 Einw.).
Poludennaja, Fest., im Gouvernement Tobolsk.
Poti, Befestigung, im Gouvernement Kutaïß.
Potschinki, im Gouvernement Nishnij Nowgorod.
Prjeßnogor'kowskaja, Festung im Gouvernement Tobolsk.
Prjeßnowskaja, Festung, im Gouvernement Tobolsk.
Promsino-Gorodischtsche, Kirchdorf, im Gouvernement Ssimbirsk.
Redut-Kalè, Befestigung, im Gouvernement Kutaïß.
Schploa, Flecken, im Gouvernement Kijew.
Schtschutschin (polnisch Szczucin. G.), Flecken, im Gouvernement Wilna.
Shelesinskaja, Festung, im Gouvernement Tobolsk.
Shishmory, Flecken, im Gouvernement Wilna.
Ssal'niza, im Gouvernement Podolien (1830 mit 1084 Einw.).
Ssamarowskoje, Kirchdorf, im Gouvernement Tobolsk.
Ssardar-Abad, ehemalige Festung, im Gouvernement Eriwan.
Ssemijarskaja Staniza, Kosaken-Flecken, im Gouvernement Tomsk.
Ssmilowitschi, Flecken, im Gouvernement Minsk.
Ssolowezkisches Kloster, im Gouvernement Archangelsk.
Ssomina, Flußhafen, im Gouvernement Nowgorod.
Ssophia s. Zarskoje Sselo unter den Städten von 5 — 6000 Einw.
Ssredne-Kolymsk, im Gebiet Jakutsk.
Ssredniki (poln. Średniki. G.), Flecken, im Gouvernement Kowno.
Ssretensk, im transbaikalischen Gebiet.
Ssuchum Kalè, Festung und Hafenstadt, auf der Küstenlinie des schwarzen Meeres.
Ssudak, Kirchdorf, im Gouvernement Taurien (1830 mit 1500 Einw.).
Ssurgut, im Gouvernement Tobolsk.
Stanowaja, Festung, im Gouvernement Tobolsk.

Digitized by Google

Temirchan-Schura, Feſtung, im nördlichen Daghestan.
Temnoljeßkaja, Flecken, im Gouvernement Stawropol.
1110 Tſcherek, Befeſtigung, im Centrum der kaukaſiſchen Linie.
Tſchugujew, Militair-Anſiedlung, im Gouvernement Charkow.
Tultſchin (poln. Tulczyn. G.) Flecken, im Gouvernement Podolien (1830 mit 6405 Einw.
Ulanow, Flecken, im Gouvernement Podolien (1830 mit 1781 Einw.)
Uskij Poſſad, Flecken, im Gouvernement Archangelsk (1830 mit 468 Einw.)
1115 Uſwjät, Fl., im Gouvernement Witebsk (1830 mit 2047 Einw.)
Uſt' Buchtarminskaja, Koſaken-Flecken, im Gouvernement Tomsk.
Uzjany, Flecken, im Gouvernement Kowno.
Werbowetz, im Gouvernement Podolien (1830 mit 1370 Einw.).
Weretija, Station, im Gouvernement Perm.
1120 Wladikawkas, Feſtung, im Militairkreiſe von Wladikawkas (1830 mit 5325 Einw.).
Wnesapnaja, Feſtung der kaukaſiſchen Linie (1830 mit 467 Einw.).
Wogwasdinskaja, Station, im Gouvernement Wologda.
Wosdwiſhenskaja, auf der linken Flanke der kaukaſiſchen Linie.
Wosneßensk, Militair-Anſiedlung, im Gouvernement Cherßon.
1125 Wotkinskoj Sawod, Bergwerk, im Gouvernement Wjatka.
Wyſchgorodok, Station, im Gouvernement Pſkow.
Zarskije Kolodzy, im Gouvernement Tiflis.
Zekinowka, Flecken, im Gouvernement Podolien.

Aus dem Königreich Polen werden alsdann noch verzeichnet die Orte:

1129 Blaſchky
1130 Goſtynin (1828 mit 1523 Einw. — Nach der officiellen Angabe der Seelenzahl des ganzen Königreichs).
Hrubietſchow (1828 mit 2992 Einw.).
Kolo (1828 mit 2904 Einw.).
Krosnewitze (poln. Krasniewice. G.).
Nowogeorgiewsk, früher Modlin, Feſtung.
1135 Ritſchiwol (poln. Ryczſywol. G.).
Sluptza (poln. Slupce. G.).
Sluſhewo (poln. Służewo. G.).
1138 Urſhendow (poln. Urzędow. G. — 1828 mit 566 Einw.).

ebenſo wie aus dem Großfürſtenthum Finnland ohne weiteren Vermerk in die ruſſiſche Städtetabelle aufgenommen worden ſind die Ortſchaften:

1139 Eckerö (1835 mit 813 Einw. — Nach der neueſten Matrikel des åboſchen Erzbisthums, von C. Törnudd zu Åbo im Jahre 1840 herausgegeben und mitgetheilt in den Mémoires de l'Académie Impériale des Sciences de St. Pétersbourg; VI. Série, Sciences politiques etc. T. VII, ſowie in dem Auszuge daraus, betitelt: Finnland in ethnographiſcher Beziehung von P. von Köppen. St. Petersburg 1847. 4.).
1140 Hangöudd, Feſtung.
Jorois.
Karis.
Kaſtelholm.
Laukas.
1145 Ruotzinſalmi, Feſtung.
Swartholm, Feſtung.
Sweaborg, Feſtung.
1148 Tohmajärwi.

Ueber die meiſten der zuletzt genannten Orte fehlt es durchaus an zuverläſſigen Bevölkerungsangaben, ſelbſt aus der älteren Zeit. Die Mehrzahl

Digitized by Google

der im St. Petersburger Kalender mit einer Lücke in dieser Beziehung verbliebenen Orte sind indeß von sehr unbedeutender Art und influiren, wo es sich um eine Totalübersicht der russischen Städte handelt, in keiner bemerkbaren Weise auf den Höhestand der Gesammtbevölkerung in denselben. Die größeren und großen Städte in Rußland geben unter allen Umständen, wo das städtische Element in Frage kommt, immer den Ausschlag, indem sie weit mehr, als die Hälfte der städtischen Bevölkerung in sich schließen.

Wir haben schon oben bemerkt, daß die 34 größten Städte des Reiches, d. h. diejenigen, deren Bevölkerung mehr als 20000 Seelen beträgt, den enormen Gesammtbetrag von 2,184667 Seelen umfassen, und wir fügen, nachdem wir die Liste der Städte vollständig durchgegangen sind, zum Schlusse hinzu, daß

die 23 Städte mit einer Bevölkerung von 15—20000 Seelen eine Gesammteinwohnerzahl

von 401704,

die 43 Städte mit 12—15000 Seelen eine Volksmenge

von 571637,

und die 26 Städte mit 10—12000 Seelen ein Menschencapital

von 281442

Bewohnern beiderlei Geschlechtes repräsentiren, so daß in den 92 Städten von 10—20000 Einwohnern 1,254783 Seelen gezählt werden.

Rechnet man hierzu die 34 Städte mit einer Bevölkerung von mehr, als 20000 Seelen, mit dem erwähnten Gesammtbetrag von 2,184667 Seelen hinzu, so gab es im russischen Kaiserreiche nach dem St. Petersburger Kalender innerhalb des Zeitraumes von $18\frac{41}{53}$:

126 große und größte Städte mit einer Einwohnerschaft von 3,439450 Seelen.

Die mittleren Städte (mit 5—10000 Einwohnern), obwohl sie der Zahl nach weit überwiegen, stehen in Hinsicht auf den Volksstand den großen Städten doch um mehr, als das Doppelte nach, denn es giebt, wie wir sahen:

an Städt. mit	9—10000 Seelen	18,	deren Einwohnerzahl	sich auf	169067
= = =	8— 9000 =	32,	= =	= =	272285
= = =	7— 8000 =	41,	= =	= =	307681
= = =	6— 7000 =	35,	= =	= =	224938
= = =	5— 6000 =	71,	= =	= =	392586

im Ganzen also

an Städt. mit 5—10000 Seelen 197, deren Einwohnerzahl sich auf 1,366557 Seelen stellt.

Noch unbeträchtlicher im Verhältniß ist der Antheil des städtischen Elements in den kleinen und kleinsten Städten des russischen Reiches. Denn unser obiges Verzeichniß führte auf:

Digitized by Google

von Städten mit 4—5000 Seelen 97, mit ein. Geſammtbetrage v. 435719 Seelen
" " " 3—4000 " 120, " " " " 418848 "
" " " 2—3000 " 159, " " " " 395735 "
" " " 1—2000 " 171, " " " " 254160 "
" " unter 1000 " 134, " " " " 70971 "

woraus erhellt, daß die Geſammtbevölkerung in allen 681 kleinen und kleinſten Städten nur auf 1,575433 Seelen ſich belief.

Es läßt ſich aus dieſer Betrachtung der Schluß ableiten, daß das ſtädtiſche Element in den größeren Städten des ruſſiſchen Reiches, mit Einſchluß von Polen und Finnland, verhältnißmäßig ſehr ſtark, in den kleineren Städten dagegen verhältnißmäßig ſehr ſchwach vertreten iſt, oder, was daſſelbe iſt, daß die größeren Ortſchaften Rußland's im Gegenſatz zu den kleineren, wo die Population eine nur ſehr ſpärliche iſt, eine ſehr dichte Bevölkerung haben. Dieſe Gegenſätze treten am ſchroffſten hervor, wenn wir die Gruppe der großen Städte (zu denen beſonders die Reſidenz-, Gouvernements-, Provinz-, Gebiets- und einige Kreisſtädte gehören) der Gruppe ſämmtlicher übrigen Städte (d. h. den anderen Kreis- und kreisloſen Städten, Marktflecken, Poſſaden, Stanizen u. ſ. w.) gegenüberſtellen, wo ſich ergiebt, daß

in den 126 großen Städten des Reiches eine Einwohnerſchaft von 3,439450,
und in den 878 mittleren und kleinen Städten eine Einwohnerſchaft von 2,941990 Seelen

vorhanden iſt, ſowie daß die erſtgedachten Orte 53,9 Proc., die letztgedachten dagegen nur 46,1 Proc. der ſtädtiſchen Geſammtbevölkerung ausmachen, die für den ganzen Umfang des ruſſiſchen Reiches nach dem Verzeichniß des St. Petersburger Kalenders und auf Grund der in den Jahren 1841 bis 1853 vorgenommenen Volks-Reviſionen in allen 1004 ſtädtiſchen Etabliſſements auf 6,381440 Seelen (d. h. beiläufig auf ein Zehntheil der Total-Bevölkerung Rußland's) ſich beläuft.

J. Altmann.

Neuere Literatur.

Das Bergzeichnen, rationell entwickelt von F. Chauvin, und das Lehmann'sche Bergzeichnungs-System. Berlin 1854 [1]).

Das im Titel genannte Werkchen des Herrn Ingenieur-Hauptmanns F. Chauvin, so wie ein früheres desselben Verfassers, betitelt:

„Die Darstellung der Berge in Karten und Plänen mit besonderer Rücksicht auf ihre Anwendbarkeit im Felde (1852)"

ist eine in mehrfacher Beziehung sehr beachtenswerthe Erscheinung auf dem Felde der Topographie.

An und für sich ist an demselben die geistreiche anregende Weise der Behandlung des Gegenstandes anzuerkennen; sodann tritt es eben jetzt in einer Zeitperiode hervor, welche für die topographische Terraindarstellung allen Anzeichen nach von weitreichender Bedeutung zu werden scheint, indem sich offenbar ein Läuterungsprozeß dieser Disciplin vorbereitet, aus welchem sie entweder neu befestigt und verjüngt, oder gänzlich umgeformt und auf ganz neue Principien gegründet hervorgehen muß; endlich aber sind in dieser Schrift sowohl alle Ausstellungen und Bedenken, welche gegen das Lehmann'sche Bergdarstellungs-System erhoben werden, als auch alle Vorschläge zur Gründung anderer Systeme zusammengefaßt.

Es erscheint daher weder ein bloßes Ignoriren dieser Schrift, noch deren bloße gelegentliche Besprechung im Feuilleton einer Zeitschrift ausreichend; will man das in derselben als gänzlich zweckwidrig deducirte Lehmann'sche System noch ferner in Anwendung behalten, so müssen die Gründe dafür dargelegt werden, wenn diese fernere Anwendung nicht den Vorwurf des Zurückbleibens hinter den wissenschaftlichen Fortschritten der Neuzeit, ja selbst der Unkenntniß dieser Fortschritte hervorrufen soll.

Es wird sich demnach diese Besprechung des Chauvin'schen Werkes als eine abgedrungene rechtfertigen dürfen; dieselbe hält sich in den Grenzen einer Erwiederung — nur jene Punkte besprechend, welche durch Chauvin angeregt wurden; eine weitere ausführliche Entwickelung, wie das Lehmann'sche System mit den Anforderungen der Neuzeit in Harmonie zu setzen sei, behalte ich mir für einen anderen Ort vor.

---

[1]) Dieser Aufsatz wurde unserer Zeitschrift durch seinen Verfasser, Herrn H. von Schintling, k. bayrischen Oberstlieutenant und Director des militairisch-topographischen Bureau's, als Erwiederung auf das Chauvin'sche Werk gütigst mitgetheilt. G.

Digitized by Google

Die beiden Schriften von Chauvin zerfallen jede in zwei Abschnitte.

Der erste giebt eine Kritik des Lehmann'schen Systems, der zweite bringt Vorschläge zu einer neuen Bergzeichnungs-Methode.

Der Hauptvorwurf nun, welcher dem Lehmann'schen System gemacht wird, ist die Schwierigkeit, die Schraffirung genau dem gemessenen Böschungswinkel entsprechend zu zeichnen, und sodann wieder aus der Schraffirung umgekehrt den Böschungswinkel mit Schärfe folgern zu können.

Diese Schwierigkeit wird dem Verfasser um deswillen von solcher Wichtigkeit, weil ihm die genaue Erkenntniß der Böschungswinkel als Haupterforderniß der Terraindarstellung erscheint.

Derselbe stellt nämlich den leitenden Grundsatz auf:

„Karten sollen uns vor allen Dingen ein so treues Bild der Gegend geben, daß wir im Stande sind, nicht allein die Gegenstände der Situation zu erkennen und die horizontalen Entfernungen hieraus zu finden, sondern auch alle Höhenverhältnisse, d. h. alle Modulationen von hoch und tief, nebst dem Grade der Neigungen der Hänge augenblicklich zu verstehen."

Er verlangt also vor Allem den relativen Verticalabstand aller Punkte des Terrains und die Neigungen aller Flächen bestimmt und deutlich erkennbar.

Diese Formulirung nun geht aber einestheils über den Zweck einer blos topographischen Terraindarstellung hinaus, anderntheils bleibt sie hinter demselben zurück.

Der strengmetrisch durchgeführte Ausdruck aller Böschungswinkel und Höhendifferenzen ist nicht mehr allgemeiner topographischer Zweck, er dient für besondere technische Zwecke — als Weg- und Eisenbahnanlagen, hydrotechnische Arbeiten, dann in militairischer Beziehung für Zwecke der Fortification, der Kastrametation u. s. f.; für die allgemein topographischen Zwecke sind allerdings Böschung und Höhendifferenz Momente, welche sich in der Darstellung des Terrains ausdrückeu müssen, aber es bestehen noch andere Momente von gleicher oder größerer Wichtigkeit.

Ich möchte vielmehr das Haupterforderniß der topographischen Terraindarstellung also formuliren:

„Die Gesammtoberfläche des Terrains in seinen Unebenheiten als Körper bildlich darzustellen, und dadurch die Form desselben sowohl im Ganzen, als proportional in allen seinen Gliedern unmittelbar faßlich und anschaulich zu machen."

Der Ausdruck des Böschungswinkels mittelst Schraffirung ist demnach zunächst nur der Schattirung, und diese der Erzielung des faßlichen und proportionalen Bildes wegen da. Ein Vorzug des Lehmann'schen Systems ist es, daß der Böschungsstrich durch Lage und Stärke zugleich mit annähernder Verlässigkeit bestimmte Daten über die verticale Erhebung des Terrains, sowie über die Böschungsgrade liefert.

Digitized by Google

Dieſe Daten aber, ſelbſt wenn ſie aus dem Plane mit größter Schärfe entnommen werden könnten, würden noch keineswegs alle jene Verhältniſſe erſchöpfen, welche durch die Bergzeichnung zum Ausdruck gebracht werden ſollen.

Es würde eine einſeitige Richtung ſein, wenn man die Beurtheilung eines Terrains in militairiſcher Beziehung blos auf die Höhenknoten gründen wollte, wie es früher eine Einſeitigkeit war, die Wichtigkeit des Terrains blos nach den Waſſerſcheiden abzumeſſen.

Die großartigen Unternehmungen der neueſten Zeit im Baue von Eiſenbahnen, Feſtungen u. ſ. w. haben nothwendig die Aufmerkſamkeit auf die große Wichtigkeit der Gliederung des Terrains in verticaler Richtung hingelenkt; es ſind hierdurch Strebungen hervorgerufen und Arbeiten veranlaßt worden, welche nicht nur von der größten Bedeutung an ſich, ſondern auch für die topographiſche Terraindarſtellung ſehr erſprießlich ſind, weil dieſe dadurch controllirt und in Schranken gehalten wird.

In ſofern wird die topographiſche Terraindarſtellung durch dieſe immer mehr hervortretende Richtung auf Ermittelung und Darſtellung der verticalen Gliederung des Terrains eine weſentliche Stufe weiter in ihrer Entwickelung geführt und um die wichtigſten Hilfsmittel bereichert werden, aber man darf darüber nicht vergeſſen, daß dieſe topographiſche Terraindarſtellung noch eine Menge anderer Verhältniſſe zum Ausdrucke bringen muß, welche ſich in der verticalen Gliederung gar nicht oder nicht allein ausſprechen, und man darf durch einſeitig geſteigerte Anforderungen in dieſer Richtung nicht ihre allgemeinere, weiter reichende Beſtimmung aus dem Auge verlieren.

Gleicherweiſe ſollte nicht vergeſſen werden, daß für die Beurtheilung der taktiſchen Bewegungsfähigkeit auf einem gegebenen Terrain die Böſchungswinkel nur einen der Factoren bilden, daß aber noch ganz andere Factoren mit einwirken, daß alſo auch, wenn die topographiſche Karte die Böſchungswinkel wirklich von Grad zu Grad genau angeben würde, dadurch die Nothwendigkeit, Augenſchein des Terrains vor Benutzung deſſelben zu nehmen, keineswegs beſeitigt wäre.

Uebrigens iſt es im Sinne der Lehmann'ſchen Aufſtellung, die Böſchungen nicht bloß nach den ſogenannten Hauptgradationen von 5 zu 5 Graden zu zeichnen, ſondern es iſt für jede Böſchung von n Graden überhaupt das Verhältniß von Schwarz zu Weiß in der Schraffirung wie $n : (45 - n)$, alſo z. B.

für 2° Böſchung wie $2 : 43 = 1 : 21\frac{1}{2}$
„ 4° „ „ $4 : 41 = 1 : 10\frac{1}{4}$
„ 8° „ „ $8 : 37 = 1 : 4\frac{1}{8}$,

Verhältniſſe, welche ſich wohl gewiß durch die Schraffirung weit deutlicher unterſchieden ausdrücken laſſen. Bei ſtärkeren Böſchungswinkeln aber, wo mit der Veränderung des Böſchungswinkels das Schraffirungs-Verhältniß

Digitized by Google

weniger rasch wechselt, wie bei der gleich großen Veränderung flacher Böschungswinkel, kann von einem Gebrauche geschlossener Truppenkörper ohnehin nicht mehr die Rede sein, und ist es in dieser Hinsicht sehr gleichgültig, wenn Böschungen von 25° und 30° mit einander verwechselt werden.

Hiemit dürfte der allerdings nicht zu läugnende Nachtheil des Lehmann'schen Systems, daß aus der Schraffirung die Böschung nicht scharf abzuleiten sei, auf seinen wirklichen Werth zurückgeführt werden.

Was nun den Vorwurf der schwierigen Darstellung und dadurch der Unanwendbarkeit für den Feldgebrauch betrifft, so kann derselbe ebenfalls und unter Einschränkungen zugegeben werden.

Wenn der Officier, welcher eine flüchtige Aufnahme zu machen hat, bei dem Auszeichnen derselben sich mit schönen Strichen abquält, so hat er seine Aufgabe nicht verstanden; die Güte und Brauchbarkeit seiner Arbeit liegt nicht darin, sondern in der richtigen Auffassung und dem verständigen Wiedergeben der Terrainformen; einzelne gemessene Böschungen können im Bedarfsfalle mit Ziffern ausgedrückt werden.

Ein flüchtiger Plan kann recht gut mit Bleistift schraffirt werden; dieses geht sehr rasch, selbst wenn das Verhältniß von Schwarz zu Weiß dabei eingehalten wird, und eine solche Bleistiftzeichnung steht an Haltbarkeit jedenfalls über einer mit Kreide gewischten Zeichnung.

Dieses Schraffiren mit Bleistift sollte recht fleißig von Officieren, welche nicht die Zeit haben, sich die Technik der Tuschzeichnung anzueignen, geübt werden. Die Anfertigung schöner Zeichnungen in Tusche erfordert allerdings größere Uebung, und es wird daher immer für größere Kartenwerke, welche Eleganz und größte Richtigkeit verbinden sollen, nothwendig werden, daß sich einzelne Individuen fachmäßig ausbilden.

Allein das Richtigzeichnen und namentlich das Richtigaufnehmen erfordert ebenfalls eine längere Uebung, und mit dieser geht jene im Schönzeichnen von selbst Hand in Hand.

Im Gegentheil kann erfahrungsgemäß behauptet werden, daß von den Meisten das Schönzeichnen viel schneller als das Richtigzeichnen und Richtigaufnehmen erlernt wird.

Der Lithograph oder Kupferstecher aber hat immer eine anstrengende und selbst die Gesundheit bedrohliche Arbeit, mag er nun die Berge schraffiren oder ätzen, oder mit Kreide auf Stein zeichnen — es ist dieses für alle Gattungen des Stiches u. s. w. so ziemlich erwiesen und den Nachtheilen wohl nur durch eine gewisse Diätetik vorzubeugen.

Ein weiterer Vorwurf, welcher dem Lehmann'schen System gemacht wird, ist, daß die Erhöhung von der Vertiefung nicht unterschieden werden könne. Theoretisch ist dieses richtig — der Trichter wird, wie der Kegel, sich darstellen; in der praktischen Anwendung dürfte aber eine solche Verwechslung nur dann stattfinden, wenn bei der Zeichnung eine Manier angenommen

Digitized by Google

wird, welche aus einer unrichtigen Ansicht von Eleganz überall weiche gerundete Uebergänge von einem Hange zum anderen anbringt, alle Wasserrisse, Schluchten und Thäler muldenförmig ausfüllt und alle Unebenheiten der Rückenlinie ebenfalls mit einem gleichmäßig fortlaufenden gerundeten Abfall überdeckt. Eine Darstellung dagegen, welche das Terrain in seiner Individualität getreu wiedergiebt, wird zu solchen Zweifeln eine Veranlassung nicht geben, so wenig als die Matrize eines guten Gebirgsreliefs für das Relief eines Theiles unserer Erdoberfläche gehalten werden wird. Für wirkliche Zwecke sind überdies nebst der Bergdarstellung die Details der Situation gegeben, und es dürfte alsdann Niemand die Gewässer auf den Rückenlinien suchen.

Der Behauptung, daß die Lehmann'schen Vorlegeblätter in Betreff der Richtigkeit unübertroffen und unerreichbar dastehen, daß demnach das System von Niemandem als seinem Schöpfer angewendet werden könne, muß ich mit aller Bescheidenheit widersprechen, und glaube, ebenso wie der Verfasser, für *seine* Behauptung, so für diesen meinen Widerspruch das Urtheil der Kenner anrufen zu dürfen. Eben so über die Versicherung, daß die Schraffirung für den Ausdruck feinerer Modulationen des Terrains unzureichend sei, denn aus der Theorie des Systems wird sich diese Unzureichendheit desselben nicht wohl nachweisen lassen, so daß es sich hier ebenfalls nur um das factische Ergebniß der Anwendung des Systems handeln kann. Nur darauf will ich mich noch berufen, daß als die ausgezeichnetsten Werke typischer Darstellung im Kunstfache Kupferstiche gelten, welche ebenfalls Licht und Schatten durch Schraffirung geben und die feinsten und zartesten Nüancen, z. B. im Gesichtsausdruck, durch dieses Mittel zur Darstellung bringen; so lange aber der Kupferstich als das Höchste der vervielfältigenden Kunst gilt, wird auch in der Bergzeichnung die Schraffirung in Bezug auf Biegsamkeit des Ausdruckes gegen die Tuschmanier den Rang behaupten können.

Die Eigenheit des Lehmann'schen Systems, die Neigung des Hanges und den plastischen Ausdruck von einander abhängig zu machen, also das unmittelbare Hervorgehen des Bildes aus den Constructionslinien, wird demselben von dem Verfasser ebenfalls zum Vorwurf gemacht, weil dadurch die Fehler der Construction zu Fehlern des Ausdruckes würden.

Dasselbe würde ja aber auch im Chauvin'schen System der Fall sein, indem Licht- und Schattentöne aus der Richtung und dem Verticalabstand der Horizontalen abgeleitet werden sollen; aber ein Vorzug des Lehmann'schen Systems ist es unzweifelhaft, daß durch die Ermittelung der Neigung und Richtung der Hänge unmittelbar das Mittel zur bildlichen Darstellung erzielt wird, so daß hiefür keine weitere Zwischenoperation mehr nöthig ist, bei welcher wieder selbständige Fehler entstehen können, unabhängig von jenen in Bestimmung der Lage der Hänge.

Der Verfasser sagt: „Die Lehmann'schen Bilder sind naturwidrige, die nur dann verstanden werden können, wenn man mit der Theorie vollkommen vertraut ist."

Digitized by Google

Wenn nun der Verfaſſer ſein Syſtem als das „rationelle“ bezeichnet, ſo lautet der Ausdruck „naturwidrig“ ungefähr wie „irrationell“; dieſes ſcheint jedoch eine keineswegs zu rechtfertigende Bezeichnung des Lehmann'ſchen Syſtems.

Es iſt allerdings nicht die bloße Naturähnlichkeit, welche in demſelben erſtrebt wird, ſondern Lehmann nimmt gewiſſe Suppoſitionen der Beleuchtung an und beſchränkt dieſe ſelbſt wieder in der Durchführung willkürlich.

Daſſelbe muß aber Chauvin ſelbſt ſpäter in ſeiner „rationellen“ Methode thun, und wird in jeder topographiſchen Bergdarſtellungs-Methode geſchehen müſſen. Ich möchte daher die Bezeichnung naturwidrig (irrationell) in „imaginair“ umwandeln — denn dieſes iſt die Lehmann'ſche Methode allerdings. So wie wir aber mit imaginairen Functionen rechnen und zuletzt doch viele Reſultate bekommen, ſo mag eine imaginaire Beleuchtung ebenfalls vollkommen entſprechen, wenn ſie in der Darſtellung nur den Zweck erreicht. Liegt nicht ſchon der ganzen orthographiſchen Projection, der Grundlage jeder topographiſchen Terraindarſtellung, die imaginäre Suppoſition zum Grunde, daß das Auge des Beobachters in allen Punkten vertical über der Proportionsebene ſteht, während doch ſchon jeder einzelne Punkt eines Körpers von zwei geſunden Augen in zwei ganz verſchiedenen Sehwinkeln aufgefaßt wird?

Abſtrahirt man von jeder ſtrahlenden Beleuchtung, wie dieſes immer bei gleichmäßig bedeckter Atmoſphäre oder an einem klaren Morgen vor Aufgang der Sonne der Fall iſt, ſo iſt eine verticale Beleuchtung, die Atmoſphäre als Beleuchtungs-Medium angenommen, wirklich eingetreten, und die imaginaire Annahme des Lehmann'ſchen Syſtems beſteht nur mehr in der ſtarken Abſtufung der Schattentöne.

Aber ſelbſt die bildende Kunſt muß ſich ſolcher imaginairer Vorausſetzungen bedienen, um ihre Aufgabe zu erfüllen.

Will man der Plaſtik, der Contourenzeichnung, überhaupt allen Darſtellungen ohne Farbe ebenfalls den Vorwurf der Unnatürlichkeit machen, weil ſie die täuſchende Naturähnlichkeit weder anſtreben will, noch kann?

Daß ſich ein Venuskopf mit Bergſchraffirung nicht gut darſtellen läßt, kann zugegeben werden — daraus läßt ſich aber nur folgern, daß Venusköpfe und zu topographiſchen Zwecken beſtimmte Bergformen nach verſchiedenen Principien dargeſtellt werden ſollen. Jede Darſtellung muß aber nach ihren Zwecken auch ihre Mittel wählen, und es kommt immer nur darauf an, das wirkſamſte Mittel zu finden, um den beabſichtigten Zweck zu erreichen.

Es iſt bekannt genug, welches außerordentliche Hilfsmittel die Wachsbildnerei neuerer Zeit den mediciniſchen Studien bietet. Sollte die Keroplaſtik für dieſe beſonderen Zwecke kein Fortſchritt ſein, weil ein aus Wachs gebildeter Venuskopf künſtleriſch und äſthetiſch nie den Werth eines marmornen erreichen wird?

Die übliche topographiſche Terraindarſtellung wird immer mehr oder we-

Digitized by Google

niger eine Sprache sein, welche nur der versteht, welcher sie erlernt hat; so schwierig aber dieses Erlernen für die Selbstausführung (und nicht blos der Technik der Hand wegen) sein mag, so leicht ist das Verständniß eines richtigen naturgetreuen, klar aufgefaßten und wiedergegebenen Lehmann'schen Terrainbildes.

Es kann hier Erfahrung gegen Erfahrung gesetzt werden; ich habe oft absichtlich an ungebildeten Landleuten, an Kindern den Versuch gemacht, und immer gefunden, daß sie sich autodidactisch sehr leicht in die Lehmann'sche Darstellungsweise hineindenken und sich ein Bild der Bergformen abstrahiren lernten.

Von jedem Officiere aber, namentlich wenn er zu höherem Commando berufen ist, darf man in jetziger Zeit doch so viel Vorbildung fordern, daß er einen Lehmann'schen Plan versteht; wie Vielerlei muß der junge Mann heutigen Tages lernen, um als Gebildeter gelten zu können; warum dieses Wenige — Verständniß eines topographischen Planes — nicht auch?

Der Naturforscher, der Arzt bedarf der griechischen und lateinischen Sprache, um sich mit den Wissenschaftsgenossen über eine allgemeine Bezeichnung der Gegenstände seiner Studien verständigen zu können; warum sollte der Militair nicht auch die viel leichtere Sprache der Topographie erlernen, um sich mit dem Aufnehmer über das Terrain zu verständigen?

Und muß er das bei der Chauvin'scheu Methode nicht auch, wenn ihm die Horizontalen verständlich sein sollen — sind das nicht auch Schriftzeichen, welche nur dem Eingeweihten von Nutzen sind?

Doch diese Bedenken führen bereits in den zweiten Abschnitt des vorliegenden Werkes ein.

Diesen beginnt der Verfasser mit der Aufstellung, daß malerische Behandlung des Terrains die einzige natürliche sei, und daß diese malerische Behandlung in der Erstrebung der täuschenden Naturähnlichkeit liege, so daß das Ideal der Darstellung jenes Bild sei, bei welchem man sich nur durch Betasten von der nicht realen Existenz des gemalten Gegenstandes überzeugen könne.

Es ist hier nicht am Platze, sich über Kunsttheorien auszulassen, und obwohl ich Lust und Liebe zur Kunst stets gepflegt, folge ich nur zögernd auf dieses Feld, in dem ich mich bisher mehr genießend, als reflectirend umgesehen habe.

Jedoch der Schlußfolgerungen wegen, welche aus diesen Behauptungen für die topographische Terraindarstellung gezogen werden, muß ich mich wohl darüber aussprechen, und bekenne, daß ich diese Theorie über das Ideal der künstlerischen Darstellung nicht für begründet halte.

Nach diesem Maaßstabe bemessen würden die eminentesten Leistungen der Vorzeit, wie unserer modernen Kunstepoche, doch von nur sehr geringem

Digitized by Google

Werthe erscheinen; die gemalten Trauben, an welchen die Vögel des Himmels pickten, sind wohl selbst im Alterthume nur eine poetische Hyperbel, ein gut gemeintes, aber nicht geglücktes Compliment gewesen.

Das aber wage ich zu behaupten, daß die topographische Bergzeichnung trotz schiefer Beleuchtung dieses Ideal täuschender Naturähnlichkeit nie erzielen kann, weil Linien- und Luftperspective, Farbe und Wahl des Standpunktes ihr niemals zu Gebote stehen. Es wird ihr daher nie die täuschende Aehnlichkeit mit dem Urbild, dem wirklichen Terrain, nicht einmal mit dem schon wieder unter einer Menge willkürlicher (imaginairer) Suppositionen angefertigten Reliefe gelingen.

Daß Lehmann und so viele Andere das malerische Element in der topographischen Zeichnung nicht dulden wollten, beruhte keineswegs bloß auf Unkenntniß oder Unterschätzung der Kunst; Malerei und topographische Zeichnung haben vielmehr wesentlich ganz verschiedene Zwecke.

Die Malerei bezweckt mit ihrer Darstellung die Gesammtwirkung; jedes Bild muß als Ganzes betrachtet werden, die einzelnen Theile sind nur wegen der Wirkung des Ganzen da und müssen sich diesem Zwecke unterordnen und anfügen — das historische Bild spricht den Moment einer Handlung, das Genre eine Situation, die Landschaft eine Stimmung aus; alle Theile des Gemäldes sind nicht für sich, sondern dafür da, die Handlung, die Situation auf wirksame Weise anschaulich zu machen, die Stimmung zu erhöhen.

Die Malerei folgt ferner den Gesetzen der Schönheit, welche die Darstellung der Natur, nicht wie sie in concretem Falle durch Zufälligkeiten gestaltet ist, sondern wie sie in idealer Auffassung zum Bewußtsein kommt, fordern.

Der Künstler entspricht diesen Anforderungen durch Wahl des Gegenstandes und des Standpunktes, Veränderung der Contouren, Verschiebungen, mehrfache Beleuchtungen und Beschattungen.

Der Topograph muß vor Allem wahr und getreu im Einzelnen sein; er darf der Gesammtwirkung wegen nicht das Eine herausheben, das Andere unterdrücken; er darf keine subjective Absichtlichkeit, Stimmung oder Geschmacksrichtung zum Ausdruck bringen; er darf die Contouren und Linien des Terrains, wie er sie vorfindet, nicht verändern und verschönen; er darf nirgends idealisiren, sondern er muß sich objectiv an die gegebene Form halten; er muß immer nüchtern bei der Wirklichkeit bleiben. Darum ist man gegen das ungehörige Einführen der malerischen Behandlung in die Terrainzeichnung, denn diese würde unfehlbar zu solchen malerischen Freiheiten des Gesammtausdruckes wegen, führen.

Doch um aus diesen allgemeinen Sätzen hinauszukommen, wollen wir die einzelnen Bestandtheile der Methode Chauvin's näher untersuchen. Diese Bestandtheile sind:

1) ein System von aequidistanten Horizontalen;
2) die Darstellung der Schattentöne durch Tuschtöne, statt durch Schraffirung;

Digitized by Google

3) die Annahme einer ſchiefen ſtatt einer verticalen Beleuchtung des darzuſtellenden Terrains.

Ich will nun jedes dieſer Darſtellungsmittel an ſich und ſodann deren Verbindung zu einem eigenthümlichen Syſtem in Betrachtung ziehen.

ad 1) Die Durchführung von Horizontalcurven in conſtanten Verticalabſtänden und im Zuſammenhange über die ganze darzuſtellende Terrainfläche iſt jedenfalls eine Vervollkommnung des Lehmann'ſchen Syſtems. Sie können aber auch in einer nach Lehmann'ſcher Methode mit verticaler Beleuchtung und mit Schraffirung ausgeführten Zeichnung zur Darſtellung kommen, und zwar am einfachſten, indem die Schraffirungsſtriche an den Horizontalen abgeſetzt werden, ſo daß es nicht nothwendig wird, die Curven ſelbſt, welche immer nur imaginaire Linien, keine topographiſchen Objecte ſind, als Linien auszuziehen. Damit aber dieſe Horizontalcurven einen wirklichen Werth haben, damit ſie nicht Veranlaſſung zu Trugſchlüſſen werden, müſſen ſie auch das Product einer ſorgfältigen Nivellirung ſein; ſie geben ſonſt beſtimmte arithmetiſche Data über die Verticaldifferenz an den verſchiedenen Punkten des Terrains, ohne daß dieſen Datas irgend eine Berechtigung zu Grunde läge.

Die Horizontalcurven bei der Aufnahme einer ganzen Landſtrecke mit der erforderlichen Genauigkeit durchzuführen, iſt jedenfalls eine ſehr ſchwierige Aufgabe. In wieweit ſolche aequideſtante Horizontalen da, wo ſie durchgeführt werden, auch wirklich richtig ſind, iſt am Kartentiſche nicht zu erproben; denn ſie können ſich theoretiſch vollkommen rechtfertigen und doch nicht der Ausdruck der wirklichen Form des Terrains ſein.

Ihre Probe werden ſie dann zu beſtehen haben, wenn auf dieſelben techniſche Vornahmen zu wirklichem Gebrauche begründet werden ſollen. Es iſt zu fürchten, daß früher oder ſpäter gegen das ganze Aequidiſtanzen-Syſtem in dem Maaße eine heftige Reaction eintritt, als es gegenwärtig in der Meinung des Tages als unfehlbar und alle Schwierigkeiten löſend gilt; denn es kann nicht fehlen, daß auch an dieſen Arbeiten Irrthümer zum Nachweis kommen, wie ſie ſich ſelbſt bei der ſorgfältigſten Bearbeitung einſchleichen werden, welche man aber alsdann um ſo weniger verzeihen wird, je poſitiver die Daten ſind, und je zuverläſſiger man ſie für unumſtößlich gehalten hat.

Bei einer flüchtigen militairiſchen Aufnahme aber halte ich die Durchführung eines ſolchen Horizontalen-Syſtems, wobei dieſe Curven *als ſolche* noch einen wirklichen Werth hätten, geradezu für unmöglich.

Dieſe Horizontalcurven, ſo ſehr ſie in der Theorie begründet ſind, können für die Aufnahme und Darſtellung ſogar zum wirklichen Nachtheil werden und jede richtige Terrain-Darſtellung vereiteln.

Die Eigenthümlichkeit der Horizontalcurve iſt, daß ſie zunächſt nur Dimenſionen, nicht aber auch nothwendig die Form des Terrains giebt. Betrachtet man eine Bodenerhebung als ſtereometriſchen Gegenſtand, ſo werden ſich an demſelben Begrenzungsflächen (ebene oder gekrümmte) zeigen, welche in einzelnen Fällen vollkommen unmerklich in einander übergehen, in den mei-

Digitized by Google

ſten Fällen aber durch mehr oder minder ſcharf nachzuweiſende Begrenzungslinien verbunden ſind.

Dieſe Begrenzungslinien der Flächenfiguren der Terrainoberfläche, welche keine Linien im geometriſchen Sinne, aber in ihrer Breite und Richtung erkennbar und darſtellbar ſind, bezeichne ich als „Contouren" des Terrains im Gegenſatze zu den äußerſten Begrenzungslinien der Terrainglieder, der Thallinien oder des Fußes der Höhen.

Dieſe Contouren nun fallen nicht nothwendig mit den Horizontalcurven zuſammen und drücken ſich um ſo weniger in denſelben aus, je größer die conſtante Verticaldifferenz derſelben im Verhältniſſe zum Maaßſtabe der Darſtellung genommen wird.

Für jeden Körper giebt es nämlich nach ſeiner individuellen Form nur gewiſſe, nach Lage und Richtung beſtimmte Durchſchnitte, welche dieſe Form als charakteriſtiſch ausſprechen; es iſt dieſes im peremtoriſchen Sinne das Analogon der Diagonalen der Flächenfigur. Es läßt ſich nun zwar die Flächenfigur auch durch Abſciſſen und Ordinaten ſtatt durch Diagonalen beſtimmen und alſo auch der Körper analog durch Horizontalen, ſtatt durch die charakteriſtiſchen Durchſchnitte; aber wie bei der Flächenfigur entweder die Coordinaten zu den charakteriſtiſchen Punkten oder das ganze Syſtem der Coordinaten gegeben ſein muß, um die Figur zu beſtimmen, ſo wäre für den Körper ebenfalls das ganze Syſtem der Horizontaldurchſchnitte nothwendig, d. h. es müßte ſo viele Durchſchnitte geben, daß innerhalb zweier auf einander folgender die Richtung und Neigung der Begrenzungsflächen conſtant blieben.

Nun iſt aber noch die Art zu berückſichtigen, nach welcher die Horizontalcurven auf dem Terrain ermittelt werden. Es iſt nicht möglich, die ſämmtlichen Horizontalcurven im Zuſammenhange auf dem Terrain zu verfolgen, ſondern dieſelben gehen vielmehr aus Nivellementsbeſtimmungen hervor, welche man durch Combination verbindet; bei dieſer Combination nun hat die Darſtellung um ſo mehr Spielraum, je weniger Data verhältnißmäßig die Nivellements darbieten. Hat nun der Darſteller auf dem Terrain nicht auch zugleich die Form und Charakteriſtik deſſelben beobachtet, hat er das Nivellement als einzigen Zweck, als univerſelles Mittel ausſchließend im Auge gehabt, ſo wird das Syſtem der Horizontalcurven, in der Ausführung ein Product der Willkürlichkeit innerhalb der durch das Nivellement gegebenen Anhaltspunkte, unwahr und eben dadurch im Ausdrucke verworren und unklar.

Wenn aber alle dieſe Klippen vermieden, wenn die Horizontalcurven ſo nahe zuſammengelegt ſind, daß ſich innerhalb derſelben die individuelle Form des Terrains wirklich wiederfindet, ſo wäre damit noch die Bildlichkeit nicht erreicht, denn die Horizontalen geben nur das Gerippe, in welches die Form wohl hineingedacht werden kann, aus welchem ſie aber nicht unmittelbar anſchaulich iſt. Dieſes iſt denn auch von Chauvin erkannt, weshalb derſelbe ſich auch für Beibehaltung einer Schattirung neben den Horizontalcurven ausſpricht.

Digitized by Google

ad 2) Hiebei nimmt derselbe aber eine schiefe Beleuchtung als Grundlage an.

Hierüber ist eigentlich das Erschöpfende schon in der Darmstädter Allgemeinen Militairzeitung (Jahrgang 1852, 8. und 10. Juli) gesagt. Chauvin scheint auch die dort aufgestellten Bedenken gewürdigt zu haben. Diese demnach gelten lassend, will ich nur auf die neuerlichen Gründe, womit der Verfasser die schiefe Beleuchtung unterstützt, eingehen.

Es ist nun vorerst zu bemerken, daß die schiefe Beleuchtung unter einem constanten Winkel nicht jene ist, welcher sich der Maler ausschließlich bedient, sondern daß er je nach der Wirkung, welche er hervorbringen will, das Licht von den verschiedensten Seiten einfallen läßt, daß er aber meistentheils durch Reflexe doppelte Beleuchtung, locale Schatten und Schlagschatten noch besondere Wirkungen erzielt. Es wäre sehr leicht, für jede Einfallsrichtung des Lichtes ein ausgezeichnetes Bild namhaft zu machen.

Je nachdem die Gruppen hervor oder zurücktreten, je nachdem besondere Linien des Bildes besondere Geltung erhalten sollen, wird der Künstler diese Mittel der Beleuchtung wählen; würde man demselben eine schiefe Beleuchtung mit constantem Einfallswinkel für alle seine Bilder vorschreiben, so würde man ihn auch des Mittels künstlerischer Wirkung berauben.

Ebenso wird es bei Anwendung der schiefen Beleuchtung auf topographische Terraindarstellung sein. Ein und dasselbe Terrainglied in unveränderter Form in verschiedene Richtungen gegen die constante schiefe Beleuchtung gebracht, wird sich bald mehr bald weniger plastisch aussprechen. Es kann dabei zugegeben werden, daß sich die Terraindarstellung im Ganzen mit schiefer Beleuchtung plastisch ausspricht; damit ist aber der topographischen Terraindarstellung noch nicht genügt, denn diese fordert das Aussprechen der Form auch in allen einzelnen Theilen.

Ich habe Gelegenheit gehabt, die Schlagintweit'schen Daguerrotypen schief beleuchteter Reliefs mit dem Stereoscop zu betrachten und ihre Wirkung zu bewundern.

Das nebenanstehende Gipsmodell war broncirt, und dürfte es auch bei dem Abnehmen des Daguerrotypbildes gewesen sein, wodurch sich die metallischen Reflexe im vollen Lichte und vollen Schatten besonders geltend machen konnten; dann ist aber eben insbesondere nur das stereoscopische Bild täuschend ähnlich, und ein solches stereoscopisch zusammengefaßte Doppelbild faßt selbstverständlich schon wieder perspectivische Elemente in sich, welche eine Plandarstellung niemals aufnehmen kann.

Die Sardinische wie die Düfourische Karte geben nur Hochgebirge in schiefer Beleuchtung — die letzte hat das Vorland z. B. im Blatte XXX wieder mit verticaler Beleuchtung — das Hochgebirge aber wird sich, sei es nun in dieser oder jener Beleuchtung, immer plastisch aussprechen.

Die topographische Karte wird aber nicht sowohl angefertigt, um

Digitized by Google

ein plaſtiſch anſchauliches Bild des Geſammtterrains im Zimmer zu geben, ſondern um ſich mit derſelben in der Hand auf dem Terrain zu orientiren; wie nun, wenn in der Wirklichkeit beim Gebrauche der Karte auf dem Terrain die Beleuchtung von einer Seite einfällt, welche der Annahme der Darſtellung entgegengeſetzt iſt, — wird man ſich dann nach dem Plane ſo leicht in der Form des Terrains zurechtfinden? Die verticale Beleuchtung hat nur dann ein Analoges in der Natur, wenn überhaupt keine ſtrahlende Beleuchtung ſtattfindet; dadurch verliert die Lehmann'ſche Methode den Vortheil beſonderer Lichteffecte, entgeht aber auch dem Nachtheile der Lichttäuſchungen; dadurch lehrt die Anwendung der Lehmann'ſchen Methode und das Studium Lehmann'ſcher Pläne bei Beurtheilung des Terrains von dieſen Lichtaffecten und optiſchen Täuſchungen zu abſtrahiren und die wirkliche Form von dem ſtets wechſelnden Schein derſelben zu unterſcheiden.

Indem der Plandarſtellung des Terrains die orthographiſche Projection zu Grunde liegt, giebt die Schattirung mit verticaler Beleuchtung unmittelbar die Lage der Fläche gegen den angenommenen Augenpunkt, die ſchiefe Beleuchtung dagegen giebt die Schattirung nach der Lage der Fläche gegen das von einer Seite einfallend angenommene Licht; dadurch iſt die Licht- und Schattenwirkung bei dem letzten Syſtem keine unmittelbare Folge der Form des Berges, wie ſie ſich für den der orthographiſchen Projection entſprechenden Augenpunkt darſtellt, ſondern der zufälligen Lage des Berges gegen den willkürlich angenommenen Ausgangspunkt des Lichtes.

Im Lehmann'ſchen Syſtem wird ſich alſo die Form eines Terraingliedes immer gleich ausſprechen, mag daſſelbe in jeder beliebigen Richtung liegen; nach der ſchiefen Beleuchtung wechſelt das Bild deſſelben mit der Veränderung ſeiner Stellung gegen das Licht; dadurch fällt auch jede Vergleichung der Form verſchiedener Terrainglieder weg; man kann nach Umſtänden einen ſehr wirkſamen Eindruck der Form einer Bergform erhalten, aber man erhält keinen unmittelbaren, von der zufälligen Stellung derſelben gegen das Licht unabhängigen Begriff dieſer Bergform an ſich.

ad 3) Anwendung der Tuſchmanier ſtatt der Schraffirung mittelſt der Feder.

Auch dieſes iſt bereits vielfach angewendet worden und hat Terrainbilder von großer Wirkung erzielt.

Die Tuſch- oder Wiſchmanier hat gegen die Schraffirung den Vorzug größerer Weichheit, daher im Kunſtfache die Lithographie und Schwarzkunſt eine geſicherte Stellung neben dem Kupferſtiche behauptet. Erſtere wird insbeſondere da von beſonderer Wirkung ſein, wo, wie in Landſchaften, die Töne und Stimmungen vorherrſchen ſollen; letzterer, der Kupferſtich, wird aber immer da vorgezogen werden, wo man, wie in hiſtoriſchen Bildern, vor Allem Schärfe und Beſtimmtheit der Form verlangt.

Digitized by Google

Dieſe Schärfe und Beſtimmtheit der Form iſt aber gerade das, was das topographiſche Bild auszeichnen ſollte.

Die Schraffirung nach Lehmann gewährt nicht nur Licht und Schatten und dadurch die Neigung der Flächen, ſondern giebt auch durch die Richtung des Schraffirungsſtriches die Richtung derſelben gegen die Projectionsebene; die Tuſchtöne liefern nur Licht und Schatten, alſo nur die Neigung.

Nehmen wir z. B. einfach einen gleichmäßigen Schattenton auf weißer Fläche. Nach der Lehmann'ſchen Methode ſchraffirt, wird dieſer Ton ſogleich zur beſtimmten Form, an welcher nur unbeſtimmt iſt, ob ſie gegen das Auge des Beobachters conver oder concav ſei (was ſich aber in der Praxis an gut gezeichneten Plänen immer zweifellos ausſpricht). In der Tuſchmanier mit verticaler Beleuchtung iſt nun ein ſolcher gleichmäßiger Ton ohne alle Form und kann eben ſo gut eine geneigte Ebene, als ein Stück Kegel, Pyramide u. ſ. w. ſein. Bei ſchiefer Beleuchtung iſt dieſes allerdings nicht möglich, doch können ſelbſt hier Fälle vorkommen, wo die Tuſchtöne allein die Form nicht geben. Nimmt man z. B. eine Schlucht, welche in der Richtung des einfallenden Lichtes, alſo unter 45°, gegen den Nordrand zieht, und ſetzt voraus, daß die Thalhänge gleiche Böſchungen haben, ſo wird ſich die Form der Schlucht nicht durch die Tuſchtöne allein ausſprechen können. Chauvin erkennt ſelbſt, daß Tuſchmanier und ſchiefe Beleuchtung zuſammen noch nicht ausreichen, die Form im Einzelnen unmittelbar anſchaulich zu machen, und weiſet deshalb auf die ebenfalls eingezeichneten Horizontalcurven zur Vervollſtändigung hin.

Was iſt aber durch die Verbindung dieſer drei Elemente der Darſtellung: ſchiefe Beleuchtung, Horizontalcurven und Tuſchmanier gewonnen?

Für die Technik des Druckes zuvörderſt die Nothwendigkeit, die Situationsgegenſtände in Schwarz, die Curven in Roth und endlich die Berge in Tuſchmanier zu drucken; — für die Zeichnung, ſelbſt flüchtigſter Art, die Nothwendigkeit einmal, das Syſtem der Horizontalcurven in Aequidiſtanzen vollſtändig durchzuführen, dann daraus die Beleuchtung abzuleiten; — für die Aufnahme, ſelbſt des flüchtigſten Croqui's, die Nothwendigkeit endlich, die Horizontalcurven auf dem Terrain vollſtändig zu entwerfen, was entweder indirect aus der aufgefaßten Form des Terrains, welche geradezu zur Lehmann'ſchen Darſtellung führen würde oder direct durch Nivellements in ausgedehnter Weiſe, was immer zeitraubend iſt, geſchehen muß; — für Jenen endlich, welcher die Karte nicht bloß wie ein Landſchaftsgemälde beſehen, ſondern ſie wirklich gebrauchen, ſeine Data daraus ziehen und ſich mit derſelben auf dem Terrain orientiren will, die Nothwendigkeit, die Horizontalen zu analyſiren, wozu wieder eine volle Kenntniß dieſer Zeichenſprache gehört.

Während dem Lehmann'ſchen Syſtem das Ideal geſteckt iſt, Analyſe und unmittelbare Anſchaulichkeit innig zu verbinden, ſo daß das eine zum andern führt, einer das andere ergänzt, gehen dieſe beiden Zwecke in der Chauvin'ſchen

Digitized by Google

Methode ganz auseinander und werden durch ganz verschiedene Mittel erzielt.

Heißt das nicht den Laien mit einem gefälligen Bildchen abfertigen, damit man daneben seine wissenschaftlich construirten und wissenschaftlich analysirbaren Horizontalcurven ungestört legen könne — und ist es dann nicht besser, von vorn herein offen zu fordern, daß Jeder, der in gewissen Fächern auf Ausbildung Anspruch machen will, sich auch die Fertigkeit aneignen solle, eine Karte zu lesen und zu verstehen?

Ich habe bereits zugegeben, daß die Durchführung von Horizontalen in Aequidistanzen, da wo sich diese auf wirklich genügende Nivellements gründen, den Werth eines Planes erhöhe, bemerkte jedoch dabei, daß dieses auch bei den im Lehmann'schen Systeme gezeichneten Plänen möglich sei; ich habe darauf aufmerksam gemacht, daß nach diesem Lehmann'schen System sehr flüchtig und doch zugleich ausdrucksvoll gezeichnet werden könne, wenn man den Bleistift benutzt, daß sich dasselbe demnach gar wohl ebenfalls zu flüchtigen Aufnahmen eigene; ich habe ferner in Erinnerung gebracht, daß die Schwierigkeit nicht sowohl in der Technik der Hand, als in der correcten Auffassung der Bergform auf dem Terrain liege; es folgt daraus von selbst, daß die Ermittelung des Systems von Horizontalen eben denselben Schwierigkeiten unterliegen müsse, wenn es nicht auf ein so ausgedehntes Nivellement basirt ist, daß dabei von einer flüchtigen Arbeit gar nicht mehr die Rede sein kann. Meine Ansicht über den Unterschied des sogenannten plastischen, täuschend naturähnlichen Ausdruckes des Terrainbildes im Ganzen und von der Anschaulichkeit der Terrainform in ihren einzelnen Gliedern, dann wie für den ersteren die Tuschmanier und die schiefe Beleuchtung, für die letztere aber die Schraffirung und verticale Beleuchtung entsprechender sei, habe ich ausführlich dargelegt; — — — damit habe ich meine Gründe erschöpft, glaube aber dadurch die Beibehaltung der Lehmann'schen Methode hinlänglich gerechtfertiget zu haben.

Noch ist Eines zu besprechen: Chauvin hat weder in seinem ersten noch in seinem letzten Werke die allgemeine Entwickelung einer Formel für den Werth der Schatten- und Lichttöne bei schiefer Beleuchtung für die verschiedenen Lagen der Fläche gegeben; es ist gar nicht anders anzunehmen, auch aus der Note zu S. 39 seines ersten Werkes evident, daß ihm die Theorie dieses Satzes vollkommen bekannt sei; wenn derselbe daher S. 68 eine unrichtige Supposition einführt, so geschieht dieses offenbar nur, um einfachere Werthverhältnisse für die Licht- und Schattenscala zu erhalten.

Dieses wäre in meinen Augen kein Nachtheil seines Systems, weil ich solche imaginaire Suppositionen für zulässig halte, wenn damit nur der Zweck der Darstellung erreicht wird.

Wenn aber der Verfasser diese Suppositionen dem Lehmann'schen System als Nachtheil anrechnet und für das seinige die rationelle Entwickelung

Digitized by Google

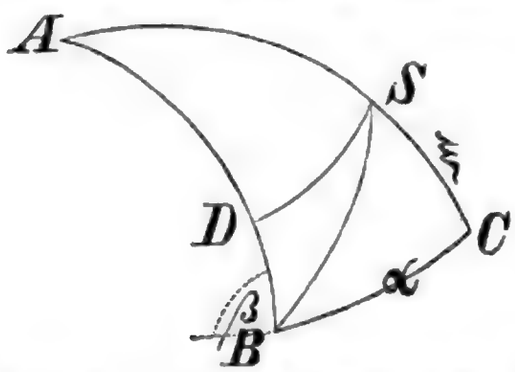
ausschließlich vindicirt, so ist es zur Beurtheilung des letzteren nothwendig, die streng theoretische Entwickelung mit der Anwendung des Gesetzes der schiefen Beleuchtung zu vergleichen, um daraus zu sehen, in wieweit selbst bei dem Ausbau dieses Systemes conventionelle, von der Theorie der mathematischen Entwickelung abweichende Principien angeführt werden mußten, um der Logik der Uebereinstimmung von Zweck und Mittel genügen zu können.

Ich gebe nun im Anhange die Entwickelung der Theorie directer Beleuchtung und die Kritik der Anwendung dieser Theorie auf das Chauvin'sche und Lehmann'sche System, wie ich sie von ganz unbetheiligter Seite hervorgerufen habe, was aus der Fassung dieser Entwickelung gewiß zur Genüge hervorgeht. Hierbei habe ich nur noch zu bemerken, daß ich die dort selbst der Lehmann'schen Scala nachgewiesenen Abweichungen von der Theorie für keinen Nachtheil halte, wie ich bereits mehrfach erörterte.

Als Basis der „Methode der schiefen Beleuchtung" (und in gewissem Sinne auch der Lehmann'schen Manier) dient folgender photometrische Satz:

„Die Intensität der Beleuchtung einer ebenen Fläche ist proportional dem Cosinus des Winkels, welchen die Richtung der parallel einfallenden Strahlen mit dem Einfallslothe macht." Ist also E die Intensität der Erleuchtung bei senkrecht auf eine Ebene fallendem Lichte, so ist $E\,\mathrm{Cos}\,i$ die Stärke der Beleuchtung bei # einfallenden Strahlen, welche mit dem Einfallslothe den Winkel i bilden.

Soll also in irgend einem concreten Falle die Intensität der Beleuchtung numerisch ausgedrückt werden, so besteht die Aufgabe eigentlich nur mehr darin, $\mathrm{Cos}\,i$ aus den Daten des vorliegenden Falles zu entwickeln.



Es sei ASC die Lichtebene, S die Spur des unter dem Winkel ξ gegen den Horizont einfallenden Lichtes, AB die das Licht empfangende Fläche, BC die Horizontalebene, $SDA = SDB = 90°$, so ist $SD = 90 - i$ das Complement des Einfallswinkels der Strahlen; wir haben also folgende Daten:

$SC = \xi : \angle ABC = 180° - \beta;\ \angle SCB = 90°;\ BC = \alpha;\ \angle D = 90°.$

Als Hülfsgrößen setzen wir: $SB = z$, $\angle SBC = \zeta$; dann ist nach den in sphärischen Dreiecken stattfindenden Proportionen:

im $\triangle SCB$ $\quad \sin z : 1 = \sin\xi : \sin\zeta \ldots\ldots (1)$

im $\triangle SDB$ $\quad \sin z : 1 = \sin(90 - i) : \sin(180 - \beta - \zeta)$ oder:

$\sin z : 1 = \mathrm{Cos}\,i : \sin(\beta + \zeta) \ldots\ldots (2),$

d. h. aus (1) u. (2). $\mathrm{Cos}\,i : \sin(\beta+\zeta) = \sin\xi : \sin\zeta \ldots\ldots (3)$ d. h.:

$$\mathrm{Cos}\,i = \frac{\sin\xi \,.\, \sin(\beta+\zeta)}{\sin\zeta} = \sin\xi \sin\beta \,\mathrm{Cot}\,\zeta + \sin\xi\,\mathrm{Cos}\,\beta \ldots (4).$$

Digitized by Google

Aus der Relation zwiſchen 4 anliegenden Stücken folgt nun:

$\operatorname{Cot}\xi \cdot \sin\alpha = \operatorname{Cot}\zeta$ ..... (5). Dies in (4) ſubſt. giebt endlich:

$\operatorname{Cos} i = \sin\xi \sin\beta \cdot \operatorname{Cot}\xi \cdot \sin\alpha + \sin\xi \operatorname{Cos}\beta$ oder:

$\operatorname{Cos} i = \operatorname{Cos}\xi \sin\beta \cdot \sin\alpha + \sin\xi \cdot \operatorname{Cos}\beta$ ..... (6).

Die Stärke der Beleuchtung unſerer Ebene iſt alſo ausgedrückt durch:

$$E\,(\operatorname{Cos}\xi \sin\beta \sin\alpha + \sin\xi \operatorname{Cos}\beta).$$

Wir wollen nun dieſen allgemeinen Ausdruck auf ſpecielle Fälle anwenden, um deſſen Conſequenzen klarer zu überſehen.

1) Sei der einfallende Strahl horizontal, d. h. $\xi = 0$, ſo iſt die Intenſität der Beleuchtung $J = E \sin\beta \cdot \sin\alpha$, oder, wenn b die Drehung aus der ſenkrechten Lage und a die Drehung im Horizont bedeutet,
$J = E \operatorname{Cos} b \operatorname{Cos} a$, wie in der Note der Seite 37.

Chauvin fehlt nun darin, daß er dieſe ſpecielle Formel unbegründet erweitert.

2) Sei das einfallende Licht vertical, d. h. $\xi = 90°$, ſo iſt:

$$J = \operatorname{Cos}\beta \cdot E.$$

Dies iſt die Formel, aus welcher mit gehörigen Modificationen das Lehmann'ſche Syſtem folgt; iſt nämlich $b = 90 - \beta$ das Complement von β, ſo iſt $J = E \operatorname{Cos}(90 - b) = E \sin b$ d. h.:

$J_1 : J_2 = E \sin b_1 : E \sin b_2$ als Verhältniß der Beleuchtungsintenſitäten.

Bezeichnet nun W_1 das Maaß des Weißen im Lichttone, ſo iſt

$J_1 : J_2 = W_1 : W_2$, d. h. $W_1 : W_2 = \sin b_1 : \sin b_2$;

für $b_2 = 90$ (horizontale Fläche) iſt: $W_2 = 1$, d. h.:

$W_1 : 1 = \sin b_1 : 1$, d. h. $W_1 = \sin b$, und iſt S_1 das Maaß des Schwarzen, ſo iſt: $S_1 + W_1 = 1$, d. h.: $S_1 = 1 - \sin b$, und:

$W_1 : S_1 = \sin b_1 : (1 - \sin b_1)$, und dies wäre der ſtrenge Ausdruck für vertical einfallendes Licht. Die Anwendung dieſer Formel würde zur Herſtellung eines mathematiſch richtigen Böſchungsmaaßſtabes führen, nach welchem man ſodann ohne Anſtand zeichnen könnte. Zur Bequemlichkeit der Anlage des Böſchungsmaaßſtabes und aus andern bekannten Gründen entfernte ſich Lehmann von dieſem Geſetze in folgender Art: Statt des Sinusverhältniſſes ſetzt er das der Bogen oder Winkel, welche Subſtitution nur bei ſehr kleinen Werthen von b (großen β) praktiſch richtig iſt; unter dieſer Annahme iſt:

$$W_1 : W_2 = b_1 : b_2;$$

für $b_2 = 45°$ nimmt weiter Lehmann $W_2 = 1$ an, wodurch b_1 die Abweichung der Neigung von 45° wird, alſo $= 45° - \beta$ iſt; hiedurch ergiebt ſich:

$W_1 : 1 = 45° - \beta : 45°$, d. h.: $W_1 = \dfrac{45 - \beta_1}{45}$, da nun $S_1 W_1 = 1$, ſo

iſt: $S_1 = 1 - W_1 = 1 - \dfrac{45 - \beta_1}{45} = \dfrac{\beta_1}{45}$, folglich: $S_1 : W_1 = \beta_1 : 45 - \beta_1$,

oder nach der Modification des topograph. Bureaus: $S_1 : W_1 = \beta_1 : 60° - \beta_1$.

Die Lehmann'ſche Methode weicht alſo durch zwei falſche Vorausſetzun-

Digitized by Google

gen von der Wahrheit ab (nämlich 1) Proportionalität der Sin und Winkel; 2) 60° oder 45° schwarz); man kann demnach billigerweise auch von Chauvin keine absolute Genauigkeit verlangen, sondern muß eine theoretisch unzulässige Modification der Formeln der Bequemlichkeit halber gestatten.

3) Wir wollen nun bei schiefer Beleuchtung eine Relation zwischen a oder a und β aufsuchen, welche dem Streiflichte entspricht; da hier die Beleuchtungs-Intensität 0 wird, so hat man für diesen Fall die Gleichung:

$$E\,(\mathrm{Cos}\,\xi\,.\,\sin\beta\,\sin a + \sin\xi\,.\,\mathrm{Cos}\,\beta) = 0, \text{ oder da } a = 90 - a \text{ ist:}$$

$$(\mathrm{Cos}\,\xi\,.\,\sin\beta\,\mathrm{Cos}\,a + \sin\xi\,.\,\mathrm{Cos}\,\beta) = 0,$$

d. $\mathrm{tg}\,\beta = -\mathrm{tg}\,\xi\,.\,\sec a$, oder, da nach Chauvin $\xi = 30°$ ist,

$\mathrm{tg}\,\beta = -\mathrm{tg}\,30°\,\sec a$, oder, da β entgegengesetzt mit ξ gerechnet ist, $\beta' = (180 - \beta)$, d. h. $\mathrm{tg}\,\beta' = \mathrm{tg}\,30°\,\sec a = \mathrm{csec}\,a$ (c = Const.)

$$\lg c = 9{,}76144.$$

Als Beispiele der Uebereinstimmung unserer Formel mit den Angaben der Note Seite 39 dienen folgende Annahmen:

	$a = 5°$	$a = 35°$	$a = 45°$	$a = 65°$	$a = 85°$
	9,76144	9,76144	9,76144	9,76144	9,76144
	9,99834	9,91336	9,84949	9,62595	8,94030
	9,76310	9,84808	9,91195	0,13549	0,82114
$\beta' =$	30° 05′	35° 10′	39° 13′	53° 47′	81° 24′.

Die auf S. 38 gegebene Regel ist, gleich den Lehmann'schen, nur eine Approximation und zwar eine sehr wenig genaue, welche in gewissen Fällen ganz unrichtig wird; die Regel S. 39 und 40 aber ist gewiß eben so richtig und darum eben so berechtigt, als die Lehmann'sche.

H. von Schintling.

Transactions of the American Ethnological Society. Vol. III. P. 1. 8. New York 1853. 202 Seiten mit mehreren Holzschnitten.

Die schon im Jahre 1842 gegründete amerikanische ethnologische Gesellschaft, deren beständiger Sitz New-York ist und welche jetzt unter der Präsidentschaft des bekannten Forschers in Palästina, Ed. Robinson, steht, hat zunächst den Ursprung, Fortgang und die Eigenthümlichkeiten der verschiedenen Menschenrassen, besonders aber den Ursprung und die Geschichte der eingeborenen amerikanischen Nationen, sowie die damit in Verbindung stehenden Erscheinungen, z. B. die Verschiedenheit der Sprachen, die Reste der alten Kunst und die Spuren der früheren Civilisation in Mexico, Central-Amerika und Peru, die Kunst, Wissenschaften und Mythologie der nordamerikanischen Stämme, endlich die Erdwerke und übrigen Monumente

Digitized by Google

des Miſſiſſippithals zum Gegenſtand ihrer Forſchungen. Seit ihrem Entſtehen veröffentlichte ſie zwei Bände ihrer Arbeiten unter dem obengenannten Titel; das vorliegende dritte Heft des dritten Bandes iſt ſeinem Inhalt nach dem Plane der Geſellſchaft treu geblieben, indem es in ſechs verſchiedenen Artikeln theils die Zuſtände einiger Indianerſtämme in dem gegenwärtigen Gebiet der Vereinigten Staaten oder auf dem amerikaniſchen Iſthmus, theils Sagen der Eingeborenen, theils aber auch monumentale Reſte behandelt. Faſt die Hälfte des Inhalts des Heftes wurde von dem unermüdlichen E. G. Squier mitgetheilt. In dem erſten ſeiner Beiträge (S. 12—81) lieferte dieſer die von einem nordamerikaniſchen, ungemein verdienten Naturforſcher, W. Bartram, welcher ſich durch die im Jahre 1791 zu Philadelphia erfolgte Herausgabe ſeiner Reiſe durch die ſüdlichſten und ſüdöſtlichſten Theile der heutigen Vereinigten Staaten (Travels trough North and South Carolina, Georgia, East and West Florida etc., by William Bartram. Philadelphia 1791. London 1792) einen ſehr geachteten Namen erworben hatte, herrührenden, bisher handſchriftlich gebliebenen aber höchſt ſchätzbaren Beobachtungen über die Indianerſtämme der Creeks und Tſcheroki (Cherokee) mit, da kein anderer älterer Beobachter eine ſo genaue Kunde über dieſe Stämme und die in ihren Gebieten vorkommenden Reſte alter Erdwerke ſich erworben hatte. In dem zweiten ſeiner Beiträge (S. 86—158) behandelt Squier die Archäologie und Ethnologie Nicaragua's. Der dritte Aufſatz des Heftes (S. 158—166) iſt ein weiterer höchſt ſchätzbarer Beitrag zur Kenntniß des amerikaniſchen Iſthmus, indem hier ein Brief des Col. Don Juan Francisco Irias über den noch ſehr wenig gekannten Wanks- oder Cocofluß, welcher in dem größten Theil ſeines Laufes die Grenze von Honduras und Nicaragua bildet und muthmaßlich der größte Strom Central-Amerika's ſein dürfte, und über die Moscoindianer mitgetheilt wird. Der vierte Aufſatz (S. 169—171) liefert eine Sage der Tſchoktaw (Choktaw) Indianer, mitgetheilt vom Rev. C. G. Copeland. Der fünfte (S. 175—188) iſt eine Arbeit des deutſchen Reiſenden und Botanikers Berthold Seeman über die noch ſehr unbekannten Eingeborenen der Landenge von Panama. Die ſechste Abtheilung des Heftes (S. 185—202) bildet endlich eine kurze Nachricht von Andrés Poey aus der Havana über einige auf Cuba gefundene Alterthümer. — Aus mehreren dieſer Aufſätze wird unſere Zeitſchrift gelegentlich Mittheilungen bringen.

Gumprecht.

Digitized by Google

Fregatten Eugenies resa omkring jorden åren 1851—53, under befal af C. A. Virgin, redigerad och utgifven af C. Skogman. Stockholm 1854. 8.

Es ist dies ein in schöner Ausstattung erschienenes Werk, welches wohl dazu geeignet scheint, mit einem allgemeinen Interesse auch in Deutschland aufgenommen zu werden. Es enthält die Darstellung der ersten Weltumsegelungs-Expedition auf Kosten des schwedischen Staates; aber nicht in dem Umstande einer solchen *ersten* Unternehmung ist der allgemeine Beifall, womit das Werk aufgenommen wurde, sondern vielmehr in dem vielen Neuen und überall nicht allgemein Bekannten zu suchen, das in ihm dargeboten wird und seine Herausgabe zu einem so verdienstlichen Werke macht, wie nur irgend ein früheres der nämlichen Art. Nicht allein geographische, meteorologische und klimatische Beobachtungen und Aufklärungen bilden den Inhalt der umfassenden Arbeit, sondern auch politische Ereignisse des amerikanischen Continents werden darin mitgetheilt und besprochen, und zwar nicht in einer alltäglich oberflächlichen, kannegießernden Weise, sondern nach so gediegenen Anschauung und klarer Auffassung, daß sie vollkommen geeignet sind, Licht über das gegenwärtige Verhältniß jener Staaten zu verbreiten. Es war dies nicht anders möglich, da der eben so wissenschaftlich, als staatsmännisch gebildete jetzige Admiral Virgin, bisheriger außerordentlicher Gesandter Schwedens in London, der Befehlshaber der Expedition war, und auf seine Berichte und Rapporte die Darstellung des Werkes von dem Premier-Lieutenant zur See L. Skogmann, welcher selbst den besonderen Befehl hatte, die nautisch-astronomischen Beobachtungen während der Reise zu leiten und im Namen der Königlichen Akademie der Wissenschaften Beistand bei den physikalischen zu leisten, gegründet wurde. Da die von den übrigen wissenschaftlichen Mitgliedern der Expedition gelieferten Aufsätze als Beilagen dem Werke folgen sollen, so ist auch für den Physiker in den Arbeiten des Herrn K. J. Johansson, für den Botaniker in denen des Docenten N. J. Anderson, welcher in Upsala Linné's Lehrstuhl einnimmt, und endlich für den Zoologen in denen des Doctors J. G. M. Kinberg des Interessanten genug geboten.

In stylistischer Beziehung läßt das Werk nicht das Geringste zu wünschen übrig, und eine sehr werthvolle Beigabe bilden zahlreiche Lithographien in buntem Steindruck und in den Text eingefügte Holzschnitte, die zum größten Theile nach während der Reise aufgenommenen Originalzeichnungen der Offiziere und Zeichner der Expedition wiedergegeben sind. Noch werthvoller aber erscheinen die mitgegebenen Karten über die wichtigsten während der Fahrt berührten Punkte und Gegenden, gleichfalls in sauberem Farbendruck ausgeführt.

Die ganze Arbeit wird in zwei Bänden circa 36—40 Bogen umfassen und in ungefähr 15 Heften in groß Octav ausgegeben werden, die sich rasch und ohne Unterbrechung folgen sollen. Der Preis ist ein für Schweden bis-

Digitized by Google

her unerhört billiger, nämlich 24 ßl. Banco für jedes Heft, was allerdings nur dadurch ermöglicht ist, daß der Verleger für das Werk die unglaublich hohe Zahl von 6000 Subscribenten gewann, wodurch eine Verdoppelung der anfangs bestimmten Auflage nöthig wurde. Mit der Mitte des Jahres 1855 soll die Ausgabe des ganzen Werkes vollendet sein.

In den ersten sechs Heften, die uns gerade vorliegen, werden die Ausrüstung und der Zweck der Expedition, die Fahrt durch den atlantischen Ocean, Madeira, Rio de Janeiro, die brasilischen Küsten, der La Platastrom, der Aufenthalt in Montevideo und Buenos Ayres, die Fahrt durch den Magalhaens-Sund nach Valparaiso, der Aufenthalt daselbst, die Reise nach Callao, die durch die Zeit ihres Besuches und die Guanofrage doppelt interessanten Chincha-Inseln, Lima, die Republik Ecuador, die Fahrt zum Guayaquil und die Insel Puná, die Reise nach Panamá, der Aufenthalt dort und auf den Perl-Inseln, die Fahrt nach den Galapagos-Inseln, die Schilderung der letzten, die Reise nach Honolulu, sowie der dortige Aufenthalt behandelt.

Die artistischen Beilagen dieser Hefte bringen eine anschauliche Darstellung der Botafogo-Bucht in sehr gelungenem Buntdruck, von der Yorks Rhede und der Mündung des Bachelor River (Magalhaens Sund) und ferner des Three Peak Mountain aus dem Magalhaens Sund, sowie von Jagdspeeren, Thieren und Geräthschaften in Holzschnitten, endlich zwei treffliche Kostümbilder eines Mannes und einer Frau aus Tagal. An Karten ist bisher geliefert eine Uebersichtskarte mit den Kursen der Fregatte während der ganzen Dauer der Expedition, eine klar gezeichnete Specialkarte des Magalhaens Sundes und der Küsten desselben, dieser bisherigen terra incognita, und endlich eine Karte der Galapagos-Inseln.

A. von Etzel.

Neuere Kartographie.

Handkarte von Nieder-Oesterreich für Schulen. Herausgegeben von M. A. Becker, k. k. Schulrathe u. s. w., und nach den Angaben des k. k. Rathes A. Steinhauser gezeichnet und lithographirt von dem Zeichnungsbeamten Franz Simié des k. k. geographischen Institutes. Maaßstab $\frac{1}{200000}$. Wien 1854. In Commission bei Josef Bermann.

In einem Rahmen von 17½ rhl. Dec.-Zoll Nord-Süd-Breite und 20 dergl. Zoll Ost-West-Länge liegt uns unter oben bezeichnetem Titel das Kartenbild einer 660 Quadratmeilen umfassenden Landesfläche vor, auf welches aufmerksam zu machen nur freudigste Pflicht sein kann.

Digitized by Google

Das Naturoriginal ist einem schönen Kartenbilde äußerst günstig. In der Mitte strömt als Pulsader des Landes die Donau dahin; wir schauen auf ihren vielgespaltenen Lauf von Linz bis Preßburg, auf ihre drei Becken unterhalb Linz, Krems (die Wagram und das Tullner-Feld) und Wien (Marchfeld und Leitha-Ebene), ihre wilden Felsgassen bei Grein und in der Wachau und ihre engen Thalpforten bei Klosterneuburg und Preßburg. Nordwestlich fliegt der Blick über die südlichsten böhmisch-mährischen Terrassen hinweg bis nach Budweis und dem Wittingauer Hochbecken, nordöstlich verfolgt man die March bis Göding und im Norden giebt das Thal der Thaya einen passenden Abschluß. Südwärts ziehen wir zwischen sanft geformten Vorbergen durch die Thalebenen der Enns, Ips und Traisen hinein in die großartige Natur der Alpenwelt. Noch ragen die Nordostabfälle des Rottenmanner Tauern in die Südwestecke des Bildes, die Kolosse des Eisenärzer Tauern erheben sich nördlich des Murthales bei Leoben und Bruck, die Ostpfeiler des ganzen Alpensystemes thronen mit den Schneekappen der Schnee- und Rax-Alp über dem Schienenwege des Semring, und in schroffem Gegensatze bilden die Morastebenen jenseit des Neusiedler-See's die südöstliche Grenze. Solch' ein Prachtstück der Ostmarken unseres deutschen Bodens ist einer schönen Darstellung würdig — und in der That, die Ausführung hat alles Mögliche gethan, sich der hohen Aufgabe werth zu zeigen. Die Vorlage der Natur wies hier jede erkünstelte, methodisirte Darstellung zurück, und die reichen Schätze der österreichischen Plankammern boten ausreichende Mittel, ein — wir möchten sagen — zum Herzen sprechendes Portrait der Natur zu liefern, in soweit man es von den bescheidenen Mitteln nur verlangen kann, mit denen die Karte angefertigt worden ist. Die äußere Anordnung spricht angenehm an. Das Flußnetz ist blau gedruckt, die Gebirge sind in Kreidemanier abschattirt und in braunem Farbenton eingesetzt, alles Uebrige schwarz, so daß die erste Anforderung, der Deutlichkeit, erfüllt ist. Der Wald ist in leichter transparenter Manier behandelt, Straßen und Ortszeichen scharf markirt und die Schrift kräftig, dennoch nirgends störend gehalten. Die innere Anordnung hat nichts verabsäumt, was den Nutzen einer Karte in so großem Maaßstabe erhöhen kann; sie unterscheidet sechs Wegeklassen, die Ortszeichen nach Charakter und Bevölkerung der Wohnplätze, erläutert das Hautrelief durch eine große Menge eingetragener Höhenmessungen, wobei trigonometrische von barometrischen unterschieden werden, legt in der reichen Nomenclatur besonderen Werth auf landschaftliche Namen und hält in allen Theilen der Darstellung ein glückliches Maaß zwischen dem „zu viel" und „zu wenig". Es mögen diese Andeutungen hinreichen, darauf hinzuweisen, daß unsere Karte nicht bloß eine zu einseitigem Zweck mehr oder minder mechanisch *gemachte*, sondern *durchdachte* ist, eine Arbeit, welcher ein höheres Ziel vorgeleuchtet — und dieses ist kein geringeres, wie die *Schule*. Diese zwei Worte im Titel „*für Schulen*" erheben vorliegende Karte zu einem

ganz besonderen Werthe. Es ist noch gar nicht lange her, und vielfach noch gegenwärtig so, daß man recht verkehrte Begriffe von den Bedürfnissen der Schule hatte, denn wie soll man anders glauben, wenn man von schlechten, mehr Schaden wie Nutzen bringenden, Karten sagen hörte: „für die Schule sind sie gut genug", vielleicht nur um des geringen Preises willen. Zugegeben, daß allerdings sehr oft materielle Hindernisse im Wege stehen, um das einzig richtige Ziel zu erreichen: „der Schule das Beste zu bieten", so finden wir doch auch sehr häufig dieses Ziel selbst da nicht erreicht, wo von solchen Hindernissen keine Rede ist. Was kann daran Schuld haben? Mangel an gutem Willen gewiß nicht, aber Mangel an Urtheil.

Bleiben wir bei der geographischen Karte stehen, um nicht in vorliegend ungehörige Erörterungen einzugehen, so glauben wir, daß das Vermögen, den inneren Werth einer Karte richtig zu beurtheilen, noch keineswegs umfassend vorhanden ist, wie es der Zweck wünschen läßt, und es muß daher ganz besondere Freude machen, Führer der Schule dahin streben zu sehen, durch die That dieses Ziel anzubahnen. Haben erst die Leiter der Schule ein wirklich einsichtsvolles Urtheil über den Werth der Schulbedürfnisse, dann verschwinden deren schlechte gewiß von selbst, und weder das glatte Aeußere, noch der oft spottbillige Preis so vieler Schulkarten wird im Stande sein, das praktisch kritische Auge zu bestechen. Nichts kann geeigneter sein, die Kritik über den Werth einer Karte besser auszubilden, als wenn man Gelegenheit hat, sie mit der Natur zu vergleichen, und darum sind gute Heimathskarten das erste Bedürfniß der Schule.

Die Karte von Nieder-Oesterreich ist eine solche, und wenn auch nicht jedem Elementarschüler zugemuthet werden kann, sich ein solch' großes und für ihn vielleicht viel zu kostbares Blatt anzuschaffen, so muß doch dem Lehrer ihr Besitz zugemuthet werden, damit er auf gediegenste Weise seine heimatliche Provinz geographisch erforsche, und ein kleines Stückchen der engeren Heimat wird auf dem Wege des Umdruckes auch möglichst billig für das Schulkind herauszuschneiden sein. Daß solche Einrichtungen von den Herausgebern vorliegender Karte in Absicht waren und vielleicht schon ausgeführt sind, erhellt aus uns gemachten Privatmittheilungen, und im Interesse des geographischen Schulunterrichts konnten wir es uns nicht versagen, dieses hohe Verdienst in weiterem Kreise bekannt zu machen. Mit derselben Bereitwilligkeit, wie sich in vorliegendem Falle die Schätze der Wiener Plankammer geöffnet haben, um ihr kostbares Material einem schönen öffentlichen Zwecke zu widmen, mit demselben freundlichen Entgegenkommen öffnen sich auch die Archive anderer Staaten; die Veröffentlichung der speciellen topographischen Karten beweist es; darum sammle man die Schätze und mache sie zum Gemeingute der Schule, und ahme dem Beispiele nach, das die Herausgabe der „Handkarte von Nieder-Oesterreich für Schulen" auf so würdige Weise geboten!

E. von Sydow.

Digitized by Google

Miscellen.

Die nordamerikanische Expedition nach Japan.

(Nach einem Schreiben des Commandeurs derselben, M. C. Perry. [1])

Am Bord der Fregatte Powhatan im Hafen von Hakodadi auf der japanischen Insel Jesso, am 30. Mai 1854.

Ich habe die Häfen von Simoda (34° 32′ n. Br. und 138° 51′ östl. L. Gr.) und Hakodadi (41° 49′ n. Br. und 140° 48′ östl. L.), welche den Schiffen der Vereinsstaaten eröffnet worden sind, untersucht und bin erfreut, dem Departement melden zu können, daß sie hinsichtlich ihrer geographischen Stellung, der bequemen Ein- und Ausfahrt und aller nothwendigen Erfordernisse nicht leicht übertroffen werden könnten. Dieser (wohl Hakodadi) ist einer der sichersten und brauchbarsten Häfen, den ich jemals für Schiffe aller Klassen kennen gelernt habe. Er wäre geräumig genug, um die Hälfte der Flotten der ganzen Welt zu beherbergen.

Die Magistrate und Bewohner beider Städte sind uns mit Wohlwollen und Aufmerksamkeit entgegengekommen, und die Schiffe wurden sehr schnell und zu mäßigen Preisen mit Holz, Wasser und anderen Erzeugnissen des Landes versehen. Die völlige Enthaltsamkeit der Japanesen von Fleischspeisen hatte sie stets abgehalten, Vieh für den Markt zu mästen, daher die Fleischspeise, diese Hauptnahrung für die Bewohner des Westens, hier selten ist. Späterhin werden sie für die beiden Hafenorte, wenn unsere Schiffe dieselben besuchen, schon dergleichen herbeischaffen! Geflügel und Fische, wie Gemüse und Früchte dürften in gehöriger Menge zu haben sein, und ein paar Schiffe werden immer für unsere Bedürfnisse ausreichen.

An beiden Hafenorten können die Officiere und Schiffsleute, welche das Schiff zu verlassen die Erlaubniß erhalten haben, ganz frei in Stadt und Land umhergehen, Fische fangen, mit Schießgewehren jagen, die Kramläden, sowie die Tempel und andere besehenswerthe Oertlichkeiten besuchen, ohne irgend eine Unannehmlichkeit dabei zu gewärtigen; im Gegentheil kommt ihnen jedermann freundlich, und zumal das Landvolk mit Ehrerbietung entgegen.

Nur in Simoda kam ein Mal eine Unannehmlichkeit gegen unsere Leute

---

[1]) Das Schreiben des Commandeurs Perry, welcher die nordamerikanischen Streitkräfte in den ostindischen, chinesischen und japanischen Gewässern befehligt, ist an den Hon. Jos. C. Dobbin, Staatssecretair des Seewesens zu Washington, gerichtet und am 29. September d. J. von dem Daily National Intelligencer N. 12877, Vol. LXII, veröffentlicht worden. C. R.

Digitized by Google

vor; als ich mich deshalb bei dem Präfecten beſchwerte und Genugthuung verlangte, ſchrieb er die Schuld ſeinen Beamten zu, welche die Beleidiger geweſen waren.

Nach einer Verabredung werde ich nun noch ein Mal oder auch wiederholentlich mit den Kaiſerlichen Commiſſarien zu Simoda am 15. des nächſten Monats (Juni) zuſammenkommen, um noch über manche Punkte, zum Verſtändniß des Tractates, zu unterhandeln. Iſt dieſes geſchehen, ſo kehre ich über Oho Sima, Lew Chew und die Häfen Ning-po, Fuhchow und Amoy in China nach Hong kong zurück.

Die Officiere meines Commando's haben mehrere lehrreiche Karten von den Häfen und Küſten Japan's aufgenommen; unſere Sammlung von Naturproducten, Schildereien, Skizzen iſt täglich in Anwachs. Eins der Schiffe unſerer Escadre iſt damit beſchäftigt, eine Aufnahme der Volcano-Bai, einer guten Ankerſtation, die an 70 (engl.) Meilen vom Hafen Hakodadi entfernt liegt, zu Stande zu bringen. Bis jetzt hatte ich keine Zeit, die gehörigen Erforſchungen und Unterſuchungen anzuſtellen und auszuführen, womit ich in meinen Inſtructionen vom 29. October 1852, vom 16. Mai 1853 und 11. Juni 1853 beauftragt bin, das Schickſal unſerer Landsleute betreffend, die entweder im Meere untergegangen ſind, oder noch lebend, aber in Gefangenſchaft, auf Formoſa oder auf japaniſchen Inſeln ſich befinden ſollen.

Die hieſigen Magiſtrate haben mir in dieſer Beziehung auf meine Anfragen Auskunft gegeben, die ich hier beiſchließe; ich werde nun die Schiffe Macedonia und Southampton nach Formoſa ſchicken, dort weitere Erkundigung einzuziehen und zugleich die Kohlenlager dieſer Inſel zu unterſuchen.

Als Beweis des guten Einverſtändniſſes mit den Behörden hier zu Hakodadi, wie zu Karagawa und Simoda, kann dienen, daß der Präfect, der Gouverneur und der Stadtvorſteher, geſtern Abend ein formelles Souper, wozu ich ſie eingeladen, eingenommen haben. **C. Ritter.**

Die hinterindiſche Inſel Sumbawa.

Im 23. Theil der Verhandlungen der Batavia'ſchen Geſellſchaft (Verhandelingen van het Bataviaasch Genootschap) befindet ſich ein Bericht des Naturforſchers Zollinger über ſeine im Jahre 1847 zu naturwiſſenſchaftlichen Zwecken nach Bima und Sumbawa (zwei Orten auf der Inſel Sumbawa) und noch nach einigen Orten auf Celebes, Saleijer (einer ſüdlich von Celebes ge-

Digitized by Google

legenen Insel) und der Insel Flores unternommene Reise [1]). Einen Auszug aus Zollinger's Mittheilungen liefert van Hoevell's Tijdschrift voor Nederlandsch Indie (15. Jahrg. I, 123—135), und dieser ist es, welcher das Material zu dem nachstehenden Aufsatz geliefert hat [2]).

a. Bericht über den Gang der Reise.

Zollinger begab sich zuvörderst nach Macassar im südlichen Theil von Celebes, und dann nach dem einige Meilen nördlich davon am Westrande von Celebes gelegenen Ort Maros, um die hier befindlichen Steinkohlenlager zu untersuchen, worüber er seine Ansichten mittheilt. Auf der Reise von Macassar nach Bima legte sein Schiff zu Bonthain an, aber den dortigen Pik Lumpu-Batang genannt, vermochte er wegen Unpäßlichkeit nicht zu besteigen. Von da wandte sich der Reisende nach dem Hauptort von Saleijer und brachte daselbst zwei Tage zu. Unter den Erzeugnissen dieser Insel hebt er besonders die große Menge von Kokosbäumen hervor, von denen die Bewohner vorzüglich ihren Lebensunterhalt ziehen. Ueber Bari, das der Reisende auch berührte, spricht er etwas ausführlicher, und er erwähnt das Ansehen, welches der Fürst von Bima hier und auf Mangarei genießen soll; ferner giebt er Nachrichten über die Natur des Landes und seiner Bewohner. Dann begab sich Zollinger nach Bima, wo die Ceremonien an dem Hofe des Sultans noch ganz so, wie zu Zeiten der alten Compagnie, waren. Von da aus trat der Reisende seinen Weg durch das Innere an. Fast in jedem Dorfe wurde er festlich und mit einigem Ceremoniel empfangen, aber alles ging entsetzlich langsam vor sich, da die Transportmittel nur in sehr dürftigem Maaße vorhanden waren. Zu Dompo gab es wieder dieselben Ceremonien, wie zu Bima; der Sultan empfahl sein Land, das durch den Ausbruch des Tamboravulcans so sehr gelitten hatte, dem Erbarmen der Regierung. Zu Sangar, von wo aus der Reisende den Tambora bestieg, fand er nur eine Bevölkerung von 40—50 Familien, die beinah außer Stande waren, die nöthigen Menschen für seinen Zug zusammenzubringen. Das Gerücht von der Besteigung des Tambora hatte sich, vergrößert, durch das Land verbreitet; man nannte Zollinger „Tuwan Kramat", d. h. einen Zauberer, meinte, daß nur ein höheres Wesen so etwas thun könne, und veranstaltete

---

[1]) Zollinger ist der erste Europäer, der, wie es scheint, eine umfassende Durchforschung Sumbawa's unternommen hat, was in der That auffallen muß, da die Insel nur durch die Insel Lombok von Bali getrennt ist und schon ganz in der Nähe des Nordostendes von Java liegt. Smits in seinem früher bereits erwähnten Werke The Seemanns Guide round Java (190) bezieht sich deshalb in seiner Schilderung der maritimen Verhältnisse Sumbawa's öfters auf Zollinger's Ermittelungen. G.

[2]) Die Zeischrift verdankt die mit D. bezeichneten Bemerkungen der gütigen Mittheilung des Herrn Major Diedrich, eines lange Jahre in niederländisch Indien stationirt gewesenen Offiziers, aus dessen Beobachtungen auch der früher hier mitgetheilte Aufsatz über die Javanesen hervorgegangen ist (II, 85—125). G.

Digitized by Google

deshalb ein Feſt, wobei man einen Büffel ſchlachtete und verzehrte. Die darauf folgende Reiſe von Bima nach dem Innern des Reiches Sumbawa war ſehr mühſelig, da ſie durch dürre Strecken führte. Man kam dabei durch einige Dörfer, deren Häuptlinge den Titel „Dea“ führen, wo aber nicht viel zu bekommen war. Obſchon man auf Sumbawa von unſeres Reiſenden Ankunft Nachricht hatte, ſo war doch nichts geſchehen, ihm die Ausführung ſeiner Pläne zu erleichtern; überall koſtete es unſäglich viel Mühe, Kuli's zu bekommen. An dem Hauptorte ſelbſt war Niemand von Seiten des Sultans anweſend, um ihn zu bewillkommnen, als ein Mann vom niedrigſten Range, was für eine tödtliche Beleidigung gilt. Dieſelbe Unhöflichkeit blieb auch ſpäter, und das Ceremoniel beim Abholen des Empfehlungsbriefes war ſogar noch unbedeutender, als zu Bima. Der Sultan wälzte die Schuld von ſich ab, indem er angab, daß er ſelbſt eine viel geringere Macht, als der Dea oder Reichsgeneral habe. Beide gelten bei dem Volk für ſehr habſüchtig und ſaugen es aus. Als der Reiſende vom Sultan zum Eſſen gebeten wurde, erſuchte ihn dieſer, die Speiſen und den Wein mitzubringen, weil er von der europäiſchen Kochkunſt ungemein viel halte. Die Bewohner, in der Meinung, die Reiſe Zollinger's habe einen politiſchen Zweck, nannten denſelben Commiſſarius und kamen täglich mit Klagen über die Regierung. Während der Sultan die Araber ſehr vorzieht, iſt umgekehrt der frühere beim Volke beliebte Reichsregent den Europäern außerordentlich zugethan.

Von der Hauptſtadt des Sultans ging die Reiſe weiter weſtwärts. Der Sultan gab, außer den Kuli's, noch zwanzig ſeiner Mantri's (Häuptlinge) mit, um den weſtlich wohnenden Häuptlingen Reſpect einzuflößen und von ihnen Geſchenke zu erpreſſen. Der Weg führte wieder beinahe ganz durch öde Gegenden, und man hatte überall viel Mühe, Kuli's zu bekommen, indem viele Dorfhäupter, Demmung, Datu und Radja genannt, ſich gar nicht um den Sultan bekümmern. Beim Volke iſt ein Einfluß der Bewohner der unweit Sumbawa gelegenen und durch ihren muthvollen und langen Widerſtand gegen die niederländiſche Macht ſehr bekannten Inſel Bali wahrzunehmen; auch ſcheint man mit den Seeräubern dieſer Gegenden zum Theil im Einverſtändniß zu ſein.

Zu Taliwang beſchloß Zollinger durch das Gebirge des Innern nach Sumbawa zurückzukehren. Er zog durch Wälder, über Berge und Flüſſe; manchmal kam er in Ebenen, wo es Spuren der Exiſtenz früherer, jetzt aber völlig unbewohnter Dörfer gab. In einem Dorfe wurde jedoch die Geſellſchaft gut empfangen; die Bewohner waren erſtaunt, einen Weißen aus dem Gebirge kommen zu ſehen. Der Weg weiter nach Sumbawa erſchien wieder traurig und das Land als eine völlige Aſchenwüſte. Der Empfang am Hauptorte von Seiten des Sultans war, ſo wie früher, ſehr gleichgültig. Bei einem ſtattlichen Abſchiedsbeſuch ſaß der Sultan mit zweien ſeiner Großen an der Tafel,

und hinter ihm, auf der Erde, eine Anzahl Mantri's. Er ließ ſich nicht, wie die Fürſten von Bima und Dompo, broeder, ſondern mijnheer nennen, Der Reiſende beklagte ſich über die unangenehme Behandlung, die er erfahren, und ſagte, daß er zu Macaſſar und Batavia davon Anzeige machen werde. Der Sultan war verſtimmt, ließ noch einige Vornehme holen und nach einigen Berathungen brachte einer von ihnen eine Entſchuldigung vor, welche ſpäter vom Sultan in gutem Malaiiſch wiederholt wurde, obgleich er vorher dreiſt behauptet hatte, kein Malaiiſch zu kennen. Indeſſen hatte man noch ſehr viel Mühe, um das zur Abreiſe Erforderliche zu erhalten, und unterwegs ſah man ein, daß, abgeſehen von der Gefahr, welche von fünf in der Nähe befindlichen Räuberkähnen drohte, ſowohl Schiff, als Bemannung für den Zug nicht tauglich wären. Der Reiſende begab ſich alſo an die Küſte, nach dem Kampong Lapi, wo ſich zwei ihm ergebene Vornehme befanden. Der Weg führte noch fortwährend durch mit Aſche bedeckte Flächen, oder zwiſchen Hügeln von vulkaniſchem Geſtein, wo nirgends ſüßes Waſſer zu finden war. Der Häuptling von Plampang, um Pferde und Kuli's erſucht, ſchlug beides ärgerlich ab; als aber unſer Reiſender, nur von zwei Jungen und einem Bedienten begleitet, im Galopp durch das Thor zu ihm hineinritt, war man ſehr freundlich und gab alles Erforderliche. Darauf verließ Zollinger das Reich Sumbawa und begab ſich nach dem von Dompo. Nach einem ſehr herzlichen Empfange ging er, von Kanonenfeuer ſalutirt, nach dem Gebiet von Bima, wo man ihn wieder ſchlecht aufnahm. Die weitere Reiſe wurde abermals dadurch erſchwert, daß die Kuli's zuweilen das Gepäck niederſetzten und davonliefen. Dies Alles kam daher, daß der Sultan die nöthigen Befehle, wie immer, vor dem Opiumrauchen gegeben, und die Mantri's (Häuptlinge) dann geſchlafen und die Befehle während zweier Tage vergeſſen hatten. Nachdem der Reiſende endlich noch einen Zug nach dem Binnenlande unternommen, wandte er ſich nach dem Gebirgslande von Dompo, wo nie zuvor ein Europäer geweſen war. Man erzählte ſich von dieſem Lande allerlei ſeltſame Dinge und ſprach in ihm ſelbſt von den Europäern, wie von feindlich geſinnten Bergteufeln. Zollinger fand dagegen die Menſchen hier faſt von der Art der Kinder an Geiſt und Herz; ſie heißen Orang (d. h. Mann) Dongo, ſind ſehr abergläubig und hielten den Reiſenden für eine Art übermenſchlichen Weſens; ſie würden gern vom Sultan unabhängig ſein und lieber geradezu unter der holländiſchen Regierung ſtehen. Nach dieſem Ausfluge begab ſich der Reiſende zur See nach Macaſſar, von wo aus er einen Zug nach Boni mitmachte. Hier hörte er, daß die trockene Jahreszeit ſich nur dadurch von der Regenzeit unterſcheide, daß es in der erſten viel, aber nur kurze Zeit anhaltend, in der letzten dagegen beinahe immer regne. Die Bewohner ſchienen ihm hier beſſer zu ſein, als man gewöhnlich annimmt, indem man von denjenigen, welche den ganzen Archipel befahren, ungerechter Weiſe einen Schluß auf die beiden vornehmeren Stände, den Landadel und die Landbebauer, macht.

Jener iſt ſehr achtbar, und auch die geringere Klaſſe benahm ſich überall ſehr ordentlich und war nicht zudringlich. Die höchſte Perſon iſt natürlich der „Tumi lalang“ oder Reichsregent. Es iſt ein ſehr braver Mann, deſſen Frau ihm an Einfluß im Lande, ſowie an Klugheit, nur wenig nachſteht. Endlich kehrte Zollinger über Macaſſar nach Java zurück und brachte bedeutende Beiträge für den botaniſchen Garten und das Muſeum mit.

b. Geographiſch-geologiſcher Charakter von Sumbawa.

Nachdem unſer Reiſender die Grenzen von Sumbawa angegeben, berichtet er über die Baien der Inſel, woran dieſelbe unter allen Sunda-Inſeln am reichſten iſt, und wodurch ſie in einige große Halbinſeln getheilt wird. Viele der Baien ſind ſo groß und geſchloſſen, daß ſie beinahe Binnenſeen genannt werden könnten [1]). Wäre das Land beſſer bevölkert, ſo würde dies der Cultur ſehr förderlich ſein. Ferner ſpricht Zollinger von den Vorgebirgen und den benachbarten, aber meiſt unbewohnten Eilanden. Die Größe Bima's und Sumbawa's iſt ungefähr gleich der der Statthalterſchaft Surabaja auf Java, mit Einſchluß der Inſel Madura und der anderen dazu gehörigen kleineren Inſeln. Durch ihre natürliche Geſtalt zerfällt unſere Inſel in vier Theile, nämlich: 1) in die Halbinſel gleichen Namens im Nordweſten; 2) in die Halbinſel des Berges Tambora; 3) das Innere des Landes und 4) die öſtliche Halbinſel von Bima, mit welcher Eintheilung aber die politiſche nicht zuſammenfällt. Nur der erſte Theil umfaßt ein ganzes Reich, das von Sumbawa mit den beinah unabhängigen Unterabtheilungen: Tjereweh, Taliwang, Setelak (und früher Serang) und Allas, ſämmtlich an der die Inſel von der weſtlicheren Inſel Lombok trennenden Meeresſtraße von Allas gelegen. Die öſtliche Grenze des Reiches bildet die Landenge von Mata. Der zweite Theil des Landes begriff einſt das Reich Tambora und das Land von Papekat. Gegen Oſten erſtreckt ſich dieſes Reich bis Sangar und Dompo, längs der Landenge von Sangar. Der dritte Theil umfaßt die Reiche Dompo und Sangar; erſteres macht jetzt auch Anſprüche auf die früheren Reiche von Tambora und Papekat. Die öſtliche Hälfte des dritten Theils und der ganze vierte bilden zuſammen das Reich von Bima.

Die Inſel iſt ſo bergig, daß ſie keine nennenswerthen Flächen beſitzt; ſchmale Striche längs der Küſte ſind nämlich nur angeſpültes Land. Im Allgemeinen beſteht das Land aus vulkaniſchen Trümmern und hat gewiß

---

[1]) Von dieſen Golfen iſt der auf der Nordſeite der Inſel gelegene von Sali, welcher 4 Leagues Breite hat und ſich 13 Leagues weit in ſüdöſtlicher Richtung erſtreckt, der bedeutendſte. Ein anderer Meereseinſchnitt führt den Namen Banga. Außerdem gehören hierher die Baien bei Tiempie, Tieris, Kowanko nnd Sapi, die große, Kollong genannte Bai, ſowie die im Oſten der letzten gelegene Bai von Ampang, die von dem Saligolf nur durch den Iſthmus, worauf der hohe Vulcan von Tambora ſteht, getrennte Bai von Dompo und endlich die Bai von Bima. G

Digitized by Google

von allen Inseln im Archipel die gewaltigsten Veränderungen in seiner geologischen Gestalt erfahren. Sehr bekannt ist in der Hinsicht der furchtbare Ausbruch, welcher am 11. April 1815 auf Sumbawa stattfand [1]).

Die mineralischen Haupterzeugnisse der Insel sind Salz, Schwefel, Arsenik, Schwefelkies, Bimsstein, Schleifsteine, Batu lebbo (eine verhärtete Thonerde, welche gegessen wird) und Opale [2]). Es finden sich weder Ströme noch größere Flüsse, und die auf der Insel vorkommenden fließenden Gewässer sind kaum an der Mündung mit Booten befahrbar. Die meisten trocknen in der guten Jahreszeit aus oder verlieren sich im Sande. Auch Seen findet man nicht.

c. Vegetation.

Der Charakter der Pflanzenwelt ist im Allgemeinen derselbe, wie auf Java; doch hat Bima keine alpinen Höhen, denn nur der Gipfel des Tambora, der aber fast keine Pflanzendecke trägt, steigt höher, als 8000 Fuß auf. Seit der Verwüstung im Jahre 1815 hat die Vegetation auf Sumbawa überhaupt viel gelitten, aber der größte Unterschied besteht, wenigstens in der trockenen Jahreszeit, darin, daß alle Bäume ihre Blätter verlieren und die Büsche so kahl sind, wie während des Winters in Europa mit Ausnahme der gemachten Anpflanzungen, der hohen Büsche im Gebirge und der Vegetation unmittelbar am Strande; die Tamarinde macht aber hiervon überall eine Ausnahme. Die Pflanze, welche die unentbehrlichste Nahrung gewährt, ist hier der ganz so, wie auf Java, angebaute Reis, und der Mais, welcher in verschiedenen Gegenden dem Reis vorgezogen wird; ferner gehören

---

[1]) Wir besitzen von diesem furchtbaren Ausbruche, einem der größten, der je auf Erden stattgefunden hat, zwei Schilderungen; die eine, von G. A. Stewart, befindet sich in den Transactions of the Literary Society of Bombay, Vol. II, und ist auszugsweise in das Edinburgh Philosophical Journal von Brewster und Jameson, 1820, III, 389—392 übergegangen, die zweite lieferte Assey in dem neunten Bande der Schriften der batavischen gelehrten Gesellschaft Sir Stamford Raffles gab in seinem berühmten Werk: The History of Java. London 1817. S. 26—27 aus der letzten Schilderung eine Notiz und aus einer anderen Mittheilung noch eine zweite derselben Art. G.

[2]) Diese dürftigen Angaben erweisen die große Beschränktheit der mineralogischen und geognostischen Kenntnisse unseres Berichterstatters; indessen ergiebt das Vorkommen von Bimssteinen, daß Trachyte auf Sumbawa vorkommen müssen. Die Opale treten wahrscheinlich, gleich den ungarischen und mexicanischen, mit zersetzten Trachyten auf, oder es sind Producte aus dem tertiären Thon, gleich denen von Menil Montant oder Argenteuil bei Paris und den böhmischen aus den Umgebungen von Bilin Uebrigens war das Vorkommen von Bimssteinen als eines Auswurfsproducts des Tamboro schon früher bekannt gewesen, wenigstens erwähnte bereits Stewart (Edinb. Phil. Journ. III, 389), daß bei den großen Ausbrüchen von 1815 immense Massen von braunem Bimsstein aus dem Krater des Vulkans ausgeworfen worden seien. G.

Digitized by Google

hierher viele Sorten von Katjang, beſonders der Katjang-idju [1]). Man findet auch gute Früchte und Holz [2]).

d. Thierreich.

Hierüber hat der Reiſende keine beſonderen Studien gemacht, doch gilt die allgemeine Regel, daß die Menge von Landthierarten, und beſonders von höher organiſirten, in dem Grade abnimmt, als die Inſeln entfernter vom feſten Lande liegen, auch hier. Es giebt nur eine einzige Art von Affen, die gemeine graue, aber Individuen davon in großer Menge. Reißende Thiere, ſelbſt den wilden Hund, hat man nicht, und nur eine kleinere Art wilder Katzen findet ſich. Außer dem Kantjit, einem kleinen, zierlich gebauten, wilden Reh, das auch auf Java und Sumatra erſcheint [3]), ſind Hirſche in großer Menge vorhanden, Kidangs (wilde Ziegen) dagegen ſelten; eine Art wilder Schweine kommt in unglaublicher Menge vor. Von Vögeln hat man nicht ſo viele Arten, als auf Java, beſonders wenige Tag- und Nacht-Raubvögel finden ſich; Sumpfvögel giebt es mehr, vorzüglich Reiherarten, ſelbſt einzelne Vögel, die auf Java nicht erſcheinen, kennt man. Pferde finden ſich nirgends ſo viel, als hier, und zwar von ausgezeichneter Güte. Man hat davon zwei Raſſen, die von Bima und die von Sumbawa; die letzten ſind ſchöner, die erſten ſtärker.

e. Bevölkerung.

Die Einwohner gehören der malaiiſchen Raſſe und, wie es ſcheint, demſelben Stamme, wie die Sundaneſen, an, obſchon ſie im Allgemeinen dunkler von Farbe ſind; auch iſt bei ihnen der unterſte Theil des Geſichts ſpitzer, und endlich

---

[1]) Die Blüthe dieſer Pflanze, einer Art Brechbohne, enthält einen Farbeſtoff, die Pflanze ſelbſt dient als Viehfutter, die Bohnenfrucht wird gegeſſen. D.

[2]) Raffle's (Java I, 38) berichtete, daß der Tikbaum große Strecken Sumbawa's bedecke und eine beträchtliche Maſſe Holz in den Handel liefere. Alle Hügel am nördöſtlichen Theil der Inſel ſeien bedeckt mit dem Baum; indeſſen bewirke die ſtete Nachfrage nach dem Holz, daß die Bäume nicht zu ihrer vollſtändigen Ausbildung kämen, indem ſie ſelten mehr als einen Fuß Durchmeſſer hätten, außer in den ausſchließlich zum Bedarf des Souverains von Sumbawa beſtimmten Forſten. So kommen nach Raffles im Innern der Inſel, in Dompo, die Bäume allerdings zu ihrer völligen Entwickelung, da ſie nur der Souverain nützen kann. Hier erſcheint das Holz außerordentlich ſchön, und gilt bei den Eingeborenen für beſſer, als das von Java. Aber die Abfuhr nach der See iſt außerordentlich ſchwierig. Sonderbar iſt noch nach Raffles Beobachtung, daß der Tikbaum auf der Halbinſel Malacca und auf Sumatra gar nicht, und auf Celebes nur an wenigen Stellen vorkommt, während er auf Java und den benachbarten kleineren Inſeln, wie Madura, Bäli u. ſ. w. im Ueberfluſſe wächſt. G.

[3]) Der Kantjit unſeres Berichterſtatters, der Moschus Kanschil der Zoologen wurde ſchon von Buffon und ſpäter von Raffles in den Linnean Transactions XIII, 262 beſchrieben; er iſt 15 Zoll lang, lebt in den dichteſten Wäldern von Beeren und ſchließt ſich an die Moſchusthiere zunächſt an, doch hat er weder den Moſchusbeutel, noch Hörner. G.

findet man in der Hautfarbe viele Uebergänge in das Bronzene und Braune, die charakteriſtiſchen Farben auf den Inſeln weiter gegen Oſten. Die Fremden ſind meiſt Bugineſen und Macaſſaren.

Man muß bei den Bewohnern zwei Arten unterſcheiden, die in körperlicher und geiſtiger Entwickelung ſowie in der Sprache ziemlich ſtark von einander abweichen, nämlich die des weſtlichen (Sumbawa) und die des öſtlichen Theils (Bima, Dompo und Sangar). Die Sprache der Bewohner von Sangar iſt übrigens auch eigenthümlich, kommt jedoch der von Bima am nächſten. Die Bewohner Bima's zeigen ſich, wie ihre Pferde, kleiner und gedrungener, als die von Sumbawa. Ihre Sprachen, obwohl verſchieden, ſind dennoch verwandt. Ferner weichen die Bewohner beider Reiche in der Kleidung von einander ab; in Bima tragen beide, Männer und Frauen, Hoſen, und zwar die Frauen unter dem Sarong (Oberkleid); in Sumbawa geſchieht dies von keinem der beiden Geſchlechter, ſondern beide tragen einen Sarong und einen Slendang (ſchmalen, langen, ſeidenen Shawl, der um den Hals geſchlungen wird). Die Häuſer in Sumbawa ſind groß und auf hohen Pfählen erbaut, in Bima dagegen klein und nur einige Fuß über dem Boden ſtehend. Daß die Menſchen hier, wie es ſcheint, träge ſind, muß dem Klima zugeſchrieben werden, weshalb ſie auch nicht Laſten zu tragen pflegen, ſondern ſich hierzu der Pferde und Büffel bedienen. Im Allgemeinen ſcheinen ſie ſehr gaſtfrei zu ſein und hängen feſt an ihren alten Gewohnheiten. Die abergläubiſchen Vorſtellungen und Erzählungen, welche bei ihnen im Schwange ſind, zeigen, wie wenig der Geiſt des Mohamedanismus bei ihnen Eingang gefunden hat. Ferner ſind ſie ſehr furchtſam und feige. Daß man unſerem Reiſenden auf Sumbawa immer Lügen erzählte, iſt jedoch kein Beweis für einen allgemeinen Hang zur Lüge; wahrſcheinlich waren die Inſulaner von ihren Häuptlingen dazu angeregt worden. Meineid, Diebſtahl, Mord u. dgl. ſind da, wo man nicht mit Fremden in Berührung kommt und übermäßig viel Opium gebraucht, ſehr ſelten. Obſchon die Sumbawaner in mancher Hinſicht Anderen nachſtehen, ſo würde doch ein günſtiger, von Außen kommender Einfluß ihre ſchlummernden Kräfte vermuthlich wecken und entwickeln.

f. Klimatiſche und Geſundheitsverhältniſſe.

Die Jahreszeiten erſcheinen als dieſelben, wie auf Java, doch auch einigermaßen davon abweichend. Zu den wichtigſten Folgen des Ausbruchs des Tambora gehört der minder häufige Regen (? G.). Erdbeben ſind eine große Plage, wie gewöhnlich in den von vulkaniſchen Proceſſen heimgeſuchten Landſtrichen. Die mittlere Temperatur ſcheint übrigens hier niedriger, als auf Java zu ſein, auch iſt die Ungeſundheit im Allgemeinen nicht ſo groß, als man gewöhnlich angenommen hat. Fieber herrſchen z. B. nicht überall, und meiſt nur in der trockenen Jahreszeit; läſtig ſind ſie jedoch beſonders nur in Bima, und zwar meiſt von der Natur der ſchleichenden Fieber, doch haben manche traurige Folgen.

Digitized by Google

Demungeachtet findet man hier ſehr alte Leute. Auch Dompo und Sumba ſind nicht ungeſund, Sapi und Taliwang müſſen ſogar ſehr geſund ſein. Ein zweites Uebel, woran Viele leiden, ſind Augenentzündungen in Folge aufgeflogener Aſchen- und Sandmengen; ferner Kinderpocken. Das Kuhpockenimpfen mißlang beim erſten Verſuche, doch rieth Zollinger überall den Fürſten, junge Leute nach Java zu ſenden, um das Impfen ordentlich zu lernen und von da guten Impfſtoff mitzubringen. Syphilitiſche Krankheiten ſind durch den Umgang mit Fremden nicht unbekannt geblieben. Die Bevölkerung leidet auch viel an Hautkrankheiten. Ueberhaupt befindet ſich die Heilkunde in einem jämmerlichen Zuſtande.

g. Das Reich von Bima.

Nach einigen anderen Bemerkungen über die Oertlichkeit und die Bewohner, deren Zahl auf etwa 45000 Seelen geſchätzt wird, berichtet Zollinger, daß hier ziemlich viel, aber freilich nicht ſehr gutes Salz gewonnen wird. Auf den Sawah's [1]) wird nicht jährlich zwei Mal Reis gepflanzt. Die Padi-Büſche (der Reis in Aehren) ſind kleiner, als auf Java, im Durchſchnitte 2 Rati's (etwa 3 Pfund) ſchwer. Ein Flächenmaaß kennt man nicht; die Oberfläche eines Feldes wird nach den Büſchen geſchätzt, die es hervorbringt. Trockenen oder Bergreis baut man verhältnißmäßig weniger, als auf Java an; beträchtlich mehr dagegen Mais oder Djagung, welcher die Hauptnahrung der Bergbewohner und Armen ausmacht. Iſt der Sawahreis geerntet, ſo wird im Allgemeinen Mais, Taback, Zwiebeln und Katjang-idju angepflanzt. Ferner findet man Bataten, Baumwolle, Zuckerrohr, Kaffee, Indigo, ſogenanntes Klappa- oder Kokosnuß-Oel, Holz von den Kanarien- [2]) und Bingkuru-Bäumen (? G.) und Sappanholz [3]). Es wächſt endlich in Bima viel Djati-Holz [4]), das nicht verarbeitet wird, weil der Transport zu läſtig iſt. Tripang (Zeitſch. I, 141. G.) wird meiſt von Orang-Badjo's (Tagarbeitern?) gefangen, die auch Schildkrötenſchaalen einſammeln. Der Handel damit iſt gegenwärtig frei. Bedeutend iſt die Ausfuhr von Vogelneſtern, die zum Privateigenthum des Sultans gehören und von ſehr guter Qualität ſind. Auch hält man Ziegen, beſonders aber Büffel, welche immer frei umherlaufen und nur eingefangen werden, wenn man ſie gebraucht. Ebenſo iſt es mit den Pferden.

Die Contracte mit der Compagnie ſind von der einen Seite nie ſtreng gehalten worden, und noch 1815 zog das Gouvernement nichts aus dem Lande, ſondern führte ſelbſt Reis ein, um die Noth zu lindern. Es betrieb beſonders den Handel mit Sappanholz; andere Producte überließ man dem

[1]) Sawah's ſind Reisfelder, welche unter Waſſer geſetzt werden können, ſelbſt an Bergeshängen, ſowie auch die in ſumpfigen Gegenden, alſo naſſe Reisfelder. Einen Gegenſatz bilden die Ladang's oder trockenen Reisfelder. D.

[2]) Boa Kanari iſt eine zur Bereitung von Speiſen gebrauchte Nuß. D.

[3]) D. h. Braſilienholz von Caesalpinia Sappan. G.

[4]) Von der ſogenannten indiſchen Eiche. D.

Digitized by Google

freien Handel. Auch in anderer Hinſicht wich man von dem Vertrage ab, indem der Sultan unter Anderm gewiſſe Ausgangszölle nicht nur von den Waaren ſeiner Unterthanen, ſondern auch von denen der Regierung erhebt; von den Zöllen ſind einige ſehr hoch. Der Sultan und ſeine Großen treiben ſelbſt Handel, wodurch der der Kaufleute ganz zerſtört wird.

Urſprüngliche Maaße oder Gewichte giebt es nicht. Als Längenmaaß gebraucht man Fuß und Klaftern; letzte, wie auf Java, von 6 Fuß; größere Entfernungen berechnet man nach Tagereiſen. Der Gantang allein iſt ein eingeführtes Hohlmaaß, aber nur ſo groß, wie ein javaneſiſcher halber Gantang [1]). Das in Umlauf befindliche Geld iſt eingeführt; als übliche Münze gebraucht man die chineſiſchen Pitzes, die alle noch giltig ſind. Sie werden zum Werthe von einem Real an eine Schnur gebunden. Alle Gold- und Silbermünzen, beſonders die alten, ſind auf Bima gangbar. Die meiſten alten Silbermünzen, wie auch das Gold, verlaſſen das Land nicht mehr. Eine Regulirung in allem dieſem iſt wünſchenswerth.

Die echt einheimiſchen Fahrzeuge ſind die Sampangs und Djukuns; andere Fahrzeuge ſtammen urſprünglich von Celebes her, ſo die Prahu Sopek, Prawa Pelawi u. ſ. w. Kein chriſtlicher Bewohner von Bima beſitzt gegenwärtig ein großes Fahrzeug oder Schiff. Die binnenländiſchen Verkehrsmittel ſind ſehr ſchlecht. Es giebt keine anderen Wege, als elende Fußpfade, keine Brücken, keine Wagen oder Karren, alles wird von Pferden oder Büffeln getragen. Die Märkte werden in allen großen Kampongs unter freiem Himmel gehalten. Sie liefern nicht viel für den Handel, ſondern nur für den täglichen Bedarf. So viel Zollinger in Erfahrung bringen konnte, befinden ſich die Bewohner, mit Ausnahme der Orang Dongo oder Gebirgsbewohner, ungefähr auf derſelben Stufe, wie die übrigen ackerbauenden der Sundainſeln. Die Wohnungen in den Ebenen ſind anders gebaut, als die in dem Gebirge; jene ſtehen 2 bis 3 Fuß über dem Boden, und zwar auf den 6 bis 10 größten hölzernen Pfeilern des Hauſes, und haben durchweg eine offene Vorgallerie, worin die Menſchen den Tag über ſitzen und arbeiten, ſowie eine große Stube, worin links vom Eingange der Heerd iſt, und die zur rechten Seite durch eine niedrige Wand gleichſam in zwei Stuben zerfällt. Der Boden und die Wände ſind von Bambus oder ſehr dünn geſpaltenen, ſchmalen Streifen von den Blattſcheiden der Aren- [2]) und

---

[1]) Der Gantang iſt ungefähr gleich einer Metze. D.

[2]) Die Aren- oder Sageweer-Palme iſt ein Baum, wovon das Sageweer, ein berauſchendes Getränk, gezapft wird; auch kocht man den friſchen Saft des Baumes zu Zucker ein. D. (Dieſe Palme wurde ſchon in Rumph's Herbarium amboinense abgebildet und beſchrieben (I, 57. Taf. 13) und in neuerer Zeit wieder in Roxburgh's Flora Judica. Serampore 1832. III, 626—627 als Sagverus Rumphii geſchildert. Roxburgh erwähnte bereits den mannigfachen aus den verſchiedenen Theilen der Palme gezogenen Nutzen. G.)

Lontharbäume [1]). Das Dach iſt von Alang-Alang (Schilfgras. D.)- oder Bambus-Dachſchindeln (Serappen genannt) verfertigt. Ringsherum läuft ein Gerüſt, worauf der wenige Hausrath ſteht, und auch der Mais zum Trocknen gelegt wird. Von außen ſind unter dem Dach oft Hühnerſtälle angebracht. Viehſtälle kennt man hier nicht; dagegen hat man noch die kleinen Reishäuschen, wie auf Java. Der Hausrath iſt einfach. Von der Kleidung haben wir ſchon geſprochen. — Die Bevölkerung betreibt viel die Jagd. Abgeſehen davon, daß verhältnißmäßig mehr Mais gebraucht wird, als auf Java, wird auch mehr Fleiſch gegeſſen, da die Büffel und die Ziegen ſehr wohlfeil ſind. Vor dem Schweinefleiſch haben die Sumbawaer als Muhamedaner großen Abſcheu. Viel halten ſie von Gebäck als Vor- und Schlußgericht bei Feſten, und daſſelbe kann nicht ſüß und ölig genug ſein. — In Getränken iſt das Volk mäßig. Außer Waſſer iſt das vornehmſte derſelben der Palmwein oder Tuwat, der von Kokos-, mehr aber noch von der Lontharpalme bereitet wird. Es wird auch viel Brum, ein aus Reis gefertigtes Getränk von ſehr betäubender Kraft, dann Kaffee, beſonders von den Häuptlingen, getrunken. Auch vom Opium iſt der Gebrauch ſehr allgemein, gleichfalls das Sirih (Betel) kauen, wie auf Java. Tabackrauchen iſt nicht minder allgemein; die Cigarren ſind doppelt ſo dick und ſo lang, als die javaneſiſchen. Man hält ſehr viel von Feſten; die größten finden bei Beſchneidungen und Hochzeiten ſtatt. Selbſt bei Krankheiten giebt es ein Feſt, um die böſen Geiſter zu vertreiben; die Dukuns (Aerzte) heißen hier Sandroi. Die Feſte ſind ſtets von einer ſehr einfachen Muſik und von Tanz begleitet. Letztes iſt ein allgemeines Vergnügen, wird jedoch nur von Unverheiratheten geübt. Von Unterricht iſt bei den Eingeborenen nicht die Rede, nur die Reicheren lernen leſen und ſchreiben, aber mehr in der Macaſſar-, als in der malaiiſchen Sprache.

An dem Hauptorte iſt eine kleine Chriſtengemeinde (Reformirte und Katholiken); die große Klaſſe des Volkes iſt muhamedaniſch; ein Theil der Bergbewohner beſteht aus Fetiſchanbetern. Selten kommt der reformirte Prediger von Macaſſar nach Bima; katholiſche Geiſtliche gelangen hierher nur durch Zufall. Die Muhamedaner waren wahrſcheinlich früher alle Fetiſchanbeter; die Hindu-Religion ſcheint aber nie geherrſcht zu haben. Wahrſcheinlich wurde der muhamedaniſche Glaube in der Mitte des ſechszehnten Jahrhunderts durch Macaſſaren nach Sumbawa gebracht. Der erſte muhamedaniſche Sultan hieß Abdul Galir. Die muhamedaniſchen Prieſter ſind ſehr zahlreich, ſtehen aber in keinem beſonderen Anſehen und leben von Geſchenken. Mit der alten Compagnieregierung war man übereingekommen, daß im Gottesdienſt nichts geändert werden ſollte.

---

[1]) Der Lonthar-Baum iſt eine nur auf den kleinen Sunda-Inſeln und in Hinterindien wachſende Palme. D. (Rumph bildete ſie gleichfalls ab und beſchrieb ſie in ſeinem Herbarium amb. [I, 56. Taf. 11] unter dem Namen Lontharus sylvestris. Ihren genaueren Namen Corypha Utan erhielt ſie erſt durch Roxburgh [a. a. O. II, 178]. G.)

Digitized by Google

Die Orang Dongo (Bergmenschen) sind wahrscheinlich Ueberreste der ursprünglichen Bevölkerung und verdienen wegen ihrer eigenthümlichen Sitten beachtet zu werden. Sie haben viel Aehnlichkeit mit den Bewohnern des Tenger-Gebirges [1]) und scheinen noch ganz polynesisch, ohne allen Einfluß der Hindus geblieben zu sein. Ihre Häuser gleichen beinahe völlig den bekannten Reishäuschen.

Die gesetzgebende Macht ist in der Hand des Fürsten, des Reichsregenten und der Häupter der Districte, der Mantris, mit welchen der Fürst berathschlagen muß. Die Grundgesetze sind geschrieben, werden aber nie einem Fremden gezeigt. Der Fürst wird gewählt, doch bleibt die Fürstenwürde, wenn nicht Gründe dagegen sprechen, bei derselben Familie, und man wählt bei der Erbfolge den Sohn. Im Laufe der Zeit haben die Großen des Reichs viel von ihrer Macht verloren. Das Volk ist in Gilden oder Rotten (Dari) getheilt. Hierüber und über die übrigen Beamten giebt Zollinger einen ausführlichen Bericht.

Die alte Sprache und Schrift ist verloren gegangen, doch giebt unser Berichterstatter eine ihm zu Bilma zugekommene Darstellung des Alphabets, das mit einem anderen, schon früher von Raffles mitgetheilten zu vergleichen ist. — Die gegenwärtige, in Bima übliche Sprache unterscheidet sich merklich von der malaiischen und scheint eher von einer östlicheren Muttersprache abzustammen. Auffallend ist es, daß sie, abweichend vom Malaiischen, auch den F-Laut kennt [2]) und reich an Vocalverbindungen ohne Einfügung von Consonanten ist. Die Sprache neigt sich dazu, nicht allein den End-, sondern auch den Mittel-Consonanten wegzulassen. Die jetzt übliche Sprache wird nicht geschrieben, vielmehr bedient man sich des Macassarischen als Schriftsprache, und zwar verwendet man zum Schreiben malaiische Schriftzüge. Als Schreibmaterial ist Papier gebräuchlich; früher benutzte man dafür auch Lontharblätter.

Von der frühesten Geschichte ist so gut, wie nichts, bekannt. Es scheint, daß in alter Zeit Flüchtlinge aus Java hieher gekommen sind. Das Land ist später einige Zeit unter der Herrschaft von Macassar gewesen.

h. Das Reich Dompo.

Außer dem, was schon früher hier von diesem Reich gesagt wurde, ist noch anzuführen, daß man in Dompo ehemals über 80 Dörfer zählte, wovon jetzt nur 13 vorhanden sind. Dompo, der Hauptort, 50 bis 60 F. über dem Meeresspiegel, liegt in der Ebene an einem schönen Flusse und hat ungefähr 1900 Einwohner. Alle anderen Kampongs sind sehr klein. Die ganze

---

[1]) Dasselbe liegt in der Statthalterschaft (Residentie) Besukin im östlichen Theil von Java. Das höchste Dorf dieses Gebirges befindet sich 6136 F. über dem Meere. D.

[2]) Der Malaie spricht nämlich das F wie P aus. D.

Digitized by Google

Bevölkerung beträgt nur ungefähr 3200 Seelen. Die Einwohner haben in Sprache, Sitten, Gebräuchen und Religion viel Uebereinſtimmendes mit denen von Bima, nur hält man ſie für muthiger, aber auch für träger, dummer und weniger friedfertig. Das Land iſt im Allgemeinen fruchtbarer und zum Ackerbau geeigneter, der Ertrag des Bodens iſt jedoch gering, weil die Kräfte deſſelben zu wenig benutzt werden. Sappanholz wird faſt gar nicht mehr gefällt. Der Handel iſt meiſt Tauſchhandel, und Geld beinahe gar nicht in Gebrauch. Auch Schiffe oder größere Prauuwen beſitzen die Dompoer nicht. Opium wendet man wenig an und genießt überhaupt keine ſtarken Getränke. Gejagt wird dagegen viel. Von Dompo ſind viele Menſchen nach Bima gezogen, wo ſie jetzt wohnen, aber auch der umgekehrte Fall iſt vorgekommen, weil auf der ganzen Inſel der Gebrauch herrſcht, daß der Mann der Frau folgt. Die Regierungsform iſt beinahe dieſelbe, wie in Bima, und ſelbſt die Sprache ganz gleich. Es ſieht ſonſt in Dompo traurig aus, und es iſt nur zu wünſchen, daß ſich das niederländiſche Gouvernement des Landes annehme, da es in deſſen Bewohnern ſeit 1669 die treueſten Bundesgenoſſen auf der Inſel beſaß.

i. Das Reich um den Tambora.

Sangar, das ſich wieder zu einem beſonderen Staat auszubilden beginnt, beſteht nur noch aus einem Dorfe, Kumpaſi oder Korreh genannt, mit 50 Häuſern. Von den ungefähr 2000 Einwohnern blieben nach dem Ausbruch des Berges kaum 200 übrig, welche noch dazu durch die Seeräuber verjagt wurden. Erſt im Jahre 1830 kehrten ſie nach ihren Wohnplätzen zurück. Die Zahl der Vornehmen übertrifft ſicher die der niederen Klaſſe. Das Volk iſt ſehr arm, aber, wie es ſcheint, gutmüthig, gaſtfrei und muthiger, als die Bimaner. Es hat ſeine eigene, dem Bima ſehr verwandte Sprache.

Das frühere Reich Tambora iſt nicht mehr vorhanden. Schon vor dem Ausbruch war der Berg ſehr arm an Waſſer. Sein Reichthum beſtand in ſehr guten Pferden, vielem Wachs und ſchönem Holz. Dem Unglück von 1815 entrannen nur 30 Menſchen, aber auch dieſe kamen im folgenden Jahre durch eine Ueberſchwemmung um. Die Sprache in Tambora ſcheint mehr eine ſelbſtſtändige geweſen zu ſein und war vielleicht mit der auf der Inſel Flores gebräuchlichen verwandt.

Auch das Reich Papekat wurde im Jahre 1815 ganz vernichtet.

k. Der Berg Tambora und ſein Ausbruch (am 11. April 1815).

Vor dem Ausbruch war der Tambora ein Kegelberg und wohl der höchſte Berg des ganzen Archipels; er theilte ſich in zwei Gipfel, verlor aber da-

mals mehr, als den dritten Theil seiner Höhe. Niemand ahnte früher, daß er ein Vulkan sei [1]).

Richtete schon der furchtbare Ausbruch sofort viel Unheil an, so waren die späteren Folgen noch viel trauriger. Tausende von Menschen und Thieren starben vor Hunger, viele flüchteten aus dem Lande. Unmittelbar nach dem Ausbruch und auch später entstanden Krankheiten. Ein großer Theil des Landes wurde zum Ackerbau untauglich, indem die Vegetation ihrer Entwickelungskraft beraubt wurde. Daher darf es nicht Wunder nehmen, daß man immer nur mit einer Art von abergläubiger Furcht von dem Berge sprach und meinte, er sei nicht zu erklimmen, zumal da der Versuch schon Einigen mißglückt war. Als Zollinger seinen festen Entschluß, den Berg zu besteigen, aussprach, wollte der Radja-Bitjara von Sangar mitgehen; dies, meinte er, sei seine Pflicht, obschon sie gewiß umkommen würden. Zollinger prophezeihte ihm, daß sie oben einen tiefen Kessel, nicht mit Feuer, sondern mit Wasser finden würden. Morgens 6 Uhr begab sich unser Reisender mit seiner etwa 40 Mann starken Gesellschaft auf den Weg; die Eingeborenen waren in trüber Stimmung, denn sie glaubten, dem Tode entgegenzugehen. Zwei Tage später, um 2 Uhr, hatte man den Gipfel erreicht, Der Krater ist oval, hat ungefähr eine Stunde im Durchmesser und ist 1700 Fuß tief. In der Mitte seines Bodens befindet sich ein kleiner länglicher See. Die Leute waren ungemein erstaunt und hielten Zollinger für ein übernatürliches Wesen. Die Höhe, worauf man sich befand, war ungefähr 8800 F. rheinl. — Bei der Rückkehr nach Sangar gab es ein großes Fest; jeder kam ihnen entgegen, und man wollte beinahe nicht glauben, daß sie so gesund und so rasch zurück sein könnten; nun würde, meinte man, ein solches Unglück, wie das von 1815, nicht wieder geschehen, da der Reisende die bösen Geister des Berges gebannt habe.

1. Das Reich Sumbawa.

Die vornehmsten Orte desselben sind, von Osten her: Mata, Ampang, Plampang, Lapi, Sumbawa, Re, Utan, Allas, Setelok, Taliwang und Tjereweh. Die meisten sind befestigt und vom Strande 1—3 Stunden entfernt, wahrscheinlich in Folge der beständigen früheren Bürgerkriege und wegen der Seeräuber.

Ueber die mehr, als 26000 Seelen betragende Bevölkerung des Reichs wäre außer dem früher erwähnten noch zu bemerken, daß ein großer Theil, etwa 6000 Seelen, aus Bugineſen Macassaren und Orang Badjos besteht. Letzte

[1]) Ganz unbekannt war die vulcanische Thätigkeit früher in diesen Gegenden wohl nicht, indem eine kleine, an der Nordostseite Sumbawa's zwischen 8° 7′ 45″ und 8° 16′ 0″ südl. Br. gelegene Insel, Namens Apie, vulcanischer Natur ist, da sie einen hohen, doppelt spitzigen, vulcanischen Pik hat, wenn man auch aus neuerer Zeit keinen Ausbruch desselben kennt. Eigentlich besteht Apie nur aus dem von allen Seiten schroff abfallenden Pik (Smits Java 194), weshalb es von den Malaien Gunang Apie, d. h. Apieberg, genannt wird. G.

Digitized by Google

sind sehr gefürchtet, thun viel Böses und haben vor dem Sultan wenig Respect; aber man kann nichts dagegen thun, da sie viel muthiger und entschlossener, als die Sumbawanesen sind.

Das Volk ist hier träger und betreibt den Ackerbau nicht so fleißig, als die Bimanen. — Djati-Holz giebt es hier nicht mehr, dagegen ist Sappan-Holz und eine Anzahl anderer schöner Sorten für Meubel zu bekommen. — Büffel und Pferde werden sehr viel ausgeführt, Rindvieh giebt es nicht, und auch nicht viel Wild. Man macht in Sumbawa viele und besonders gute Waffen, die stark ausgeführt werden und eigenthümliche Formen haben. Ein eigenthümliches Fabrikat wird Minjak Sumbawa genannt und besteht aus mit allerlei Stoffen gemengtem Kokosöl. Eine Sorte davon muß besonders nahrhaft sein, da sie die Leute schnell fett macht; sie wird viel mit Reis und Backwerk gebraucht. Andere Sorten dienen äußerlich als Heilmittel, die Verfertigung ist aber ein Geheimniß. Viele Dinge sind übrigens hier ganz so, wie im Bimareiche. Opium darf nicht eingeführt werden, wird aber doch durch die Bugineſen eingeschmuggelt. Die wenigen abhängigen Fürsten kehren sich nicht sehr an das Verbot. Zucker und Salz werden viel eingebracht, so auch Cocosnüsse und Cocosnußöl, nicht minder feine Kleidungsstoffe. Die Büsche des Aehrenreis oder Ikats sind eben so groß, wie auf Java [1]).

Die Häuser baut man so hoch über dem Boden, wie nur möglich, und eine Leiter führt dann nach oben. Rechts von der Leiter findet sich gewöhnlich eine Galerie. Im Innern giebt es einen Gang, der als Küche dient oder dahin führt, und rechts hat man noch in einer Reihe 3 bis 6 Kammern, indem jede Frau eine Kammer besitzt. Die Zwischenwände können weggenommen und an dem Boden befestigt werden, aber dann sind die Stuben sehr niedrig. Ueber die Art der Bekleidung wurde schon gesprochen. Die Speisen können nicht ölartig und süß genug sein, und man ißt unglaublich viel Gebackenes. Als einziges Getränk dient Wasser, da der Kaffee zu theuer ist und andere Getränke verboten sind. Das Volk erscheint nicht fröhlich, und Feste giebt es bei ihm nur wenig. Gesang, Musik und Tanz verachtet man. Musikalische Instrumente giebt es ebenso wenig. Findet man auch keine öffentliche Frauen, so ist die Sittlichkeit doch nicht besonders groß.

Das Volk ist streng muhamedanisch und war besonders nach dem Ausbruch des Tambora sehr fanatisch; seitdem aber der Wohlstand sich wieder zu heben anfängt, läßt auch der Fanatismus allmälig nach.

Die Sprache hat die meiste Verwandtschaft mit der von Sassak [2]). Von früherer eigener Schrift ist nichts vorhanden; gegenwärtig gebraucht man die

[1]) Wenn der Padi oder Aehrenreis geschnitten wird, bindet man ihn in Ikat's, deren Größe oder Schwere beinahe in jedem Districte von Java verschieden ist. D.

[2]) Sassak ist ein anderer Name, den die zunächst nördlich von Sumbawa gelegene und schon S. 502 angeführte Insel Lombok oder Selahparang führt (Smits Java 175). G.

Digitized by Google

macaſſarſche Schrift. Schulen giebt es nicht; auch ſieht man die Leute ſich nicht viel unterhalten.

Ueber Regierung und Rechtspflege vermochte der Reiſende nicht viel mitzutheilen. „Ein Undang-Undang Sumbawa" (Geſetzbuch von Sumbawa) ſcheint vorhanden zu ſein, aber der Sultan von den Vornehmen viel abzuhängen. Von den letzten nehmen nicht alle, ſondern nur fünf an der Regierung Theil, indem ſie eine Art von Rath bilden. Es ſind dies der Dea oder Nene Ranga, der Kali Bela, der Dea adipati, der Nenti Deſa und noch ein Individuum, deſſen Titel nicht bekannt iſt (Dea ſcheint ſo viel, als Rath, Rathgeber zu bedeuten). Dieſe erwählen den Sultan, und, wenn einer von ihnen ſtirbt, wählt der Sultan einen anderen. Aber die Verwirrung und Unordnung iſt groß.

Von der früheſten Geſchichte des Landes weiß man nichts. Die Bewohner Saſſaks und Sumbawas waren aber einſt, wie es ſcheint, ein und daſſelbe Volk, und man ſpricht hier von Familienbeziehungen zwiſchen den Großen des Reichs und dem Fürſten des an der Südküſte von Borneo gelegenen Reichs von Bandjarmaſſin. Auch Sumbawa hatte einſt unter Macaſſar geſtanden, und der Einfluß (der Portugieſen? G.) von Goa läßt ſich noch wahrnehmen. Es hat lange gedauert, ehe die Contracte mit der Compagnie ganz in Ordnung waren.

Der Bericht giebt endlich noch eine ſehr umfaſſende vergleichende Wörtertabelle der malaiiſchen, ſumbawaneſiſchen, ſangariſchen und bimaniſchen Sprachen; ferner Tabellen der wichtigſten Ereigniſſe in den verſchiedenen Reichen der Inſel, ihrer Beziehungen unter einander und zu ausländiſchen Freunden und Feinden, und die Darſtellung der Ereigniſſe, welche die Unterwerfung der Inſel unter die Herrſchaft der Compagnie zur Folge gehabt hat.

Zuletzt berichtet Zollinger über die Beziehungen der verſchiedenen Reiche zur niederländiſchen Regierung, und erinnert, daß Dompo ſtets Java's getreueſter Verbündeter war, wogegen Sumbawa den meiſten Anlaß zur Unzufriedenheit gegeben hat. Das letzte, durch die Fürſten (? G.) von Goa aufgeregt, wurde oft mit der Compagnie in Krieg verwickelt und ſucht ſich noch gegenwärtig dem Einfluß des Gouvernements ſo viel, als möglich zu entziehen.

H. Sebald.

Barth's Unterſuchungsreiſe im Innern Nord-Afrika's.

Vor einigen Monaten waren wir durch die Güte des Königl. ſächſiſchen Oberlieutenants Herrn Schubert, Barth's Schwager, im Stande, ein älteres Schreiben unſeres trefflichen Reiſenden, welches derſelbe während ſeines Zuges nach Timbuktu aus Wurno nach Europa geſandt hatte, mitzutheilen

Digitized by Google

(Bd. III, S. 223—225), und vor Kurzem vermochten wir nach einem Briefe des hier bereits öfters erwähnten britiſchen General-Conſuls, Lieut.-Col. Herman zu Tripoli, zu erwähnen (III, 396), daß Barth ſich bis zum 24. März d. J. fortwährend in Timbuktu aufgehalten hatte. Jetzt befinden wir uns in der erfreulichen Lage, einen Auszug aus einem Briefe Barth's ſelbſt an ſeine Familie, der erſt gegen den 10. November in Dresden eingegangen iſt, und den wir wiederum Herrn Oberlieutenant Schubert verdanken, unſeren Leſern vorzulegen. Derſelbe reicht bis zum 23. März und iſt alſo unzweifelhaft mit der nämlichen Caravane, welche den an Lieut.-Col. Herman gerichteten Brief nach Tripoli brachte, in dieſer Stadt angelangt. Berührt das Schreiben auch nicht gerade wiſſenſchaftliche Gegenſtände, ſo iſt es doch deshalb von Intereſſe, weil es uns die erfreuliche Kunde bringt, daß Barth ſich damals in einer erträglichen Lage und Geſundheit befand, um ſeinen Aufenthalt für die Wiſſenſchaften fruchtbar zu machen, und daß er endlich nach ſo mannigfachen Zögerungen hoffen durfte, Timbuktu ganz zu verlaſſen. Wäre dies erfolgt, und hätte Barth glücklich Bornu erreicht, ſo müßte er ſchon Monate lang in dieſem Lande ſich befinden, und wir könnten bereits im Beſitz eines Schreibens von ihm ſein. Indeſſen mag gegenwärtig die Paſſage auf der Bornuſtraße wiederum, wie es ſchon öfters früher der Fall war, gehemmt ſein, da uns ſeit langer Zeit auch von Vogel keine Nachrichten zugegangen ſind. Von dem in Barth's Schreiben erwähnten Briefe an Herrn Bunſen beſitzen wir keine Kunde, daß derſelbe in Europa angelangt iſt, ſo daß wir nicht wiſſen, welchen Verlauf die von dem Reiſenden angedeuteten Bewegungen in Timbuktu hatten. Bei dieſer Gelegenheit wollen wir gern noch erwähnen, daß das Streben unſeres Forſchers auch bei unſeren Nachbarn jenſeits des Rheins die vollſte Anerkennung findet, wie die demſelben in der Sitzung der pariſer geographiſchen Geſellſchaft am 7. April d. J. auf den Bericht Jomard's zuerkannte große ſilberne Medaille erweiſt (Bull. de la Soc. de Géogr. 4me Sér. VII, 297). Bald nach ihrer Gründung hatte dieſe Geſellſchaft einen Preis ſogar von 6000 Francs für denjenigen Europäer ausgeſetzt gehabt, welcher Timbuktu erreichen würde. Laing hätte derſelbe zu Theil werden müſſen. Da aber Laing bei Timbuktu ermordet wurde, ſo fiel der Preis ſeinem glücklicheren Nachfolger Caillié zu, der ſich jedoch nicht lange ſeiner erfreuen konnte, da er bereits im Jahre 1838, wenige Jahre alſo nach ſeiner Rückkehr in das Vaterland an den Folgen der auf der Reiſe erlittenen Beſchwerden ſtarb.

Timbuktu, den 28. Febr. 1854.

Innigſt Geliebte!

Anſtatt mich endlich aus dieſer Stadt wegzubringen, hat das Ende dieſes Monats mich ganz neuen Verwickelungen Preis gegeben und mich zum ſcheinbaren Grund großer Unruhen in dieſer eigenthümlichen Stadt gemacht, und Gott weiß, was noch werden wird, ehe ich hier fortkomme.

Den 8. März.

Es heißt jetzt, daß ich morgen oder spätestens Sonnabend wirklich fortkommen soll. Wollte Gott, daß sich dieses bewahrheite und daß ich in Ruhe aus dieser Stadt abziehen kann. Ganz so schön, wie ich wünschte, ist nicht Alles, aber wegen meines Lebens eben bin ich nicht besorgt, wenn man mir auch in's Gesicht sagt, daß wohl das Beste wäre, mich zu stranguliren. Ich habe einige Freunde, die abgesehen von der Verschiedenheit des Glaubens mich schätzen, aber es treten natürlich Zeiten ein, wo man mich dem Scheine nach nur von dieser Seite angreift und wo dann ihre Freundschaft stark auf die Probe gestellt wird. Gott der Barmherzige wird mich schützen und mir in meinem Bestreben, die Mannigfaltigkeit und den Reichthum seiner Schöpfung auch in diesem bisher so unbekannten Erdtheile zu enthüllen, beistehen und gnädig sein. Die letzten Tage waren voll verschiedenartiger Umschwünge, die ich, da ich davon Herrn Ritter Bunsen geschrieben habe, nicht noch ein Mal wiederholen will.

Den 13. März.

Wir sind gestern Abend glücklich von den Zelten zurückgekehrt, wo wir wieder drei Tage gesessen haben. Der Grund war die Namengebung des kleinen Neugebornen, der endlich glücklich zum Vorscheine gekommen ist. Dann wurde den ersten Tag viel gastirt und eine große Menge Menschen waren zusammengekommen, Araber, Tuareg und Neger. So ist nun auch dieser Grund der grenzenlosen Zögerung weggefallen, und es heißt nun, daß nichts mehr unseren Aufbruch hemmen kann. Ich trage geduldig Alles; hier, wo keine Regierung ist, wo Alles drauf und drunter geht, ist kein Verlaß. Selbst die vortrefflichsten Menschen beschmutzen sich mit fortwährenden Lügereien und denken nicht daran, wie sehr sie ihren Gast quälen. Könnte man sich auf die schönen Worte verlassen, so würden wir schon im Juni Bornu erreichen. — Ich leide jetzt sehr darunter, daß hier in dieser Zeit so gut, wie gar keine Milch zu haben ist, denn Milch nebst Kaffe ist mein Haupteristenzmittel, und mein größter oder einziger Genuß ist eine Tasse Kaffee mit Milch, die ich des Nachmittags trinke u. s. w. — Es kommt jetzt wieder die Regenzeit, und ich muß sie durchreisen; jedoch davor fürchte ich mich nicht, wenn es nur erst fortgeht. Mein Gepäck ist jetzt leicht, und wenn auch meine Kameele sämmtlich fallen, so soll mich das nicht zurückhalten.

Bei den Zelten, den 23. März.

Die Stadt habe ich verlassen, und so Gott will, habe ich nicht nöthig, dahin zurückzukehren. Ich habe Grund zu glauben, daß es jetzt wirklich in einigen Tagen fortgeht. El Bakay will morgen mit meinem Gepäck und den mir zur Begleitung bestimmten Schülern herauskommen. Mein Sinn wird noch ein Mal so froh werden, wenn ich erst fort bin; sitze ich erst ein Mal auf, so will ich schon von der Stelle kommen. Ende April, so Gott will,

Digitized by Google

in Sokoto, wo ich von Euch und meinen Gefährten zu hören hoffe. Bis dahin herzliches Lebewohl u. ſ. w.

(Leider geht eben [15. December] aus Tripoli über London die kaum zu bezweifelnde Nachricht von Barth's bei Sokoto erfolgtem Tode ein, worüber das nächſte Heft das Weitere bringen wird. G.)

Capitain Collinſon's Rückkehr aus dem Nordpolarmeer.

Als in Folge eines Gutachtens des vielerfahrenen und als Hydrograph in England hochgeachteten Admiral Beaufort vom 22. November 1849 ſich die britiſche Regierung zu einem neuen Verſuch behufs der Rettung Franklin's entſchloß und den Befehlshabern der dazu beſtimmten Schiffe Enterpriſe und Inveſtigator, Capitain Collinſon und Commander M'Clure, nach Beaufort's Vorſchlag aufgegeben wurde, von der Behringsſtraße aus die Fahrt in öſtlicher Richtung nach der Melville-Inſel zu unternehmen, zeigte es ſich bald, daß die Forſchungen im Nordpolarmeere viel geringere Schwierigkeiten auf dieſem Wege, als auf dem bisher faſt ohne Ausnahme von Oſten her eingeſchlagenen finden würden. Aus unſeren früheren Mittheilungen (Zeitſchrift I, 419—477; 321) iſt bereits bekannt, daß M'Clure, als er durch Umſtände von ſeinem Befehlshaber im Stillen Ocean getrennt wurde, kühn das Wageſtück unternahm, mit ſeinem Schiff allein ſich in das Nordpolarmeer zu begeben, und daß es ihm, von manchen glücklichen Umſtänden begleitet, endlich gelang, den ganzen Weg von der Behrings- bis zur Barrowſtraße in der verhältnißmäßig kurzen Zeit eines einzigen Sommers zurückzulegen und ſo das Problem der nordweſtlichen Durchfahrt zu löſen [1]). Seitdem iſt M'Clure mit ſeiner Mannſchaft glücklich nach England zurückgekehrt. Nicht ganz ſo günſtig war Collinſon's Loos. Nach verſchiedenen vergeblichen Verſuchen im Sommer des Jahres 1850 von der Behringsſtraße nach Oſten vorzudringen, wurde derſelbe gezwungen, für dieſes Jahr ſeine Unterſuchung aufzugeben und ſich nach Hongkong zur Ueberwinterung zu verfügen (Zeitſchrift I, 323). In dem folgenden nahm er ſeine Aufgabe wieder auf (Zeitſchrift II, 126), und er erreichte glücklich Cap Clarence (Zeitſchrift II, 125), worauf er ſeine Weiterfahrt nach dem Eismeere antrat. In

[1]) K. Brandes in ſeinem S. 405 erwähnten trefflichen Werke ſpricht ſich hierüber in folgender Weiſe aus (S. 302—303): Und mit dem unbeſchreiblichſten Jubel ſchlug M'Clure am 26. October 1850 angeſichts des Meeres der Barrowſtraße ſein Zelt auf. Die erſte nordweſtliche Durchfahrt, nach welcher fünf Jahrhunderte Tauſende von Seefahrern mit jedem Aufwande menſchlicher Kraft mit einer faſt ſchwärmeriſchen Sehnſucht geſucht, ſie war von ihm jetzt gefunden worden. Wer mochte es ihm verargen, daß ſeinen freudigen, faſt überſpannten Ahnungen dieſer Tag als ein bedeutender Wendepunkt in der Geſchichte der Erdkunde erſchien!

Digitized by Google

dem verflossenen dreijährigen Zeitraume war nun von ihm nicht die mindeste Kunde eingelaufen. Weder war er nach der Behringsstraße zurückgekehrt, noch hatte ihn und seine Expedition irgend ein Forscher im Nordpolarmeer gesehen, so daß mit Grund die Befürchtung entstehen mußte, daß er ein Opfer seines Muthes geworden sei. Deshalb beabsichtigte auch die britische Regierung, wie aus einem Briefe Rae's an die Times von Anfang Novembers hervorgeht, neben der östlicheren, Rae selbst übertragenen Expedition, welche genauere Kunde über Franklin's und seiner Genossen letztes Loos zu erlangen suchen sollte (Zeitschrift III, 405), gleichzeitig eine zweite westlichere auszurüsten, die mit Booten den großen Mackenziefluß hinabzufahren und Collinson von Osten her aufzusuchen bestimmt war. Glücklicherweise erweisen sich die Befürchtungen um unseres Forschers Schicksal jetzt als irrig, indem derselbe, wie der San Francisco Herald vom 30. Septbr. nach den Mittheilungen Capit. Trollope's, des Befehlshabers des am 25. September in dem Hafen von San Francisco eingelaufenen Schiffs Rattlesnake, berichtet [1]), nach dreijährigem Aufenthalt im Nordpolarmeer mit der Enterprise am verflossenen 21. August glücklich nach der Clarencebai zurückgekehrt war. Die Rattlesnake ist aber dasselbe Schiff, welches das britische Gouvernement zugleich mit dem Plover, Cap. Maguire (Zeitschrift II, 125—167) ausgesandt hatte, Collinson Unterstützung zu bringen, indem es nach Port Clarence, der Plover aber nach der Barrowspitze [2]) beordert wurde. Die Rattlesnake brachte den letzten Winter in Port Clarence zu. Nachdem das Eis gebrochen war, hatte Capit. Trollope mit ihr zwischen der Barrowspitze und dem an der asiatischen Spitze des Nordpolarmeeres gelegenen Punkte Serdze Kamen (d. h. Herzensspitze) gekreuzt. Nach seinen Angaben durchsegelte die Enterprise zuerst die Prince of Walesstraße, mußte aber, da sie in der Weiterfahrt durch das quer vorliegende Eis gehemmt worden war, den Winter von 1851—1852 im 71° 35′ n. Br. und 117° 35′ westl. L. von Gr. [3]) überwintern. Der zweite Winter von 1852—1853 wurde in der Cambridgebai, 69° n. Br. und 105° 30′ westl. L. [4]), und der dritte Winter in der Camdenbai, 70° 8′ n. Br. und 145° 30′ westl. L. [5]) zu-

[1]) Die hier von uns mitgetheilten Nachrichten über Collinson's glückliche Rückkehr nach Port und Fort Clarence verdanken wir bisher einzig einem Artikel des californischen Francisco Herald vom 30. August, welcher sodann in die New-Yorker Daily Tribune vom 4. November und ferner in Europa in die Morning Post, die Times und in das Journal des Débats vom 10. November seinem wesentlichsten Theil nach übergegangen ist.

[2]) Die hier Bd. II S. 126, 127 u. s. w. erwähnte Barrowspitze ist bekanntlich der am weitesten nach Norden reichende Vorsprung des zwischen dem Mackenziefluss und der nordwestlichsten Spitze des amerikanischen Continents gelegenen Küstenrandes.

[3]) Diese Zahlen hat das Journal des Débats, die Daily Tribune sagt dafür 71° 69′ n. Br. und 105° 30′ westl. L. Gr. Collinson selbst giebt in einer in Gallignani's Messenger enthaltenen Depeche 70° 40′ n. Br. an.

[4]) Die Cambridgebai befindet sich am Südrande des Victorialandes.

[5]) Die Camdenbai liegt zwischen der Barrowspitze und dem Mackenziefluss unfern des unter dem Namen des Romanzoffsgebirges bekannten Küstengebirges und gehört also zu dem russischen Antheile von Nordamerika.

Digitized by Google

gebracht. Die Expedition gelangte bis 90 engl. Meilen von dem durch Parry's Reiſe bekannt gewordenen Winterhafen (Winter Harbour auf Melville Island); da ſie aber des Eiſes wegen nicht weiter vordringen konnte, ſo ging ſie die Wollaſtonſtraße (S. hier I, 322) aufwärts, wobei ſie mehrere von Rae während der von ihm auf Geheiß der Hudſons-Compagnie im Jahre 1851 nach jenen Gegenden unternommenen Forſchungsreiſe zurückgelaſſene Spuren antraf (Zeitſchrift III, 404; Brandes 263—265). Ebenſo ſtieß Collinſon auf mehrere, von dem Inveſtigator in dieſen Theilen des Nordpolarmeeres zurückgelaſſenen Spuren; dagegen hatte er nichts von Franklin's Loos in Erfahrung gebracht, was nach den durch Rae uns mittlerweile gewordenen Aufklärungen über die durch Franklin's Expedition eingeſchlagene Route nicht mehr in Verwunderung ſetzen kann. Als endlich am 17. Juli 1854 das Eis ſich löſte, begann das Schiff ſeine Rückfahrt, gelangte aber in Folge der herrſchenden Südwinde und der Meeresſtille erſt am 9. Auguſt nach der Barrowſpitze. Bei ſeiner Ankunft in Port Clarence traf daſſelbe den Plover nicht mehr an, da dieſer ſchon einige Tage zuvor nach der Barrowſpitze abgeſegelt war; aber es folgte ihm ſogleich und erreichte ihn endlich. Collinſon beabſichtigte demnächſt, ſich nach Hongkong zu begeben, der Führer des Plover dagegen nach Valparaiſo, wo er mit der Rattleſnake zuſammentreffen ſollte. Collinſon's Fahrt war ſonſt eine ſehr glückliche, da von der ganzen 59 Mann ſtarken Mannſchaft der Expedition, trotz des dreijährigen Verweilens im Eismeer, nur 3 Mann geſtorben waren. Bei ſeiner Ankunft in Port Clarence befand ſich alles ſehr wohl. Im Frühjahr 1852 waren von ihm Detachements auf dem Eiſe ausgeſandt geweſen, wovon eins ſelbſt die Melvilleinſel nach vielen Schwierigkeiten erreichte. Die Eingeborenen dieſer Nordpolargegenden zeigten ſich übrigens von ſanftem friedlichen Charakter und immer bereit, jede ihnen mögliche Hilfe der Expedition zu leiſten [1]).

Gumprecht.

Sitzung der Berliner Geſellſchaft für Erdkunde
am 4. November 1854.

Herr Rolcke berichtete zuvörderſt über die finanziellen Verhältniſſe der Geſellſchaft und das eben verfloſſene Rechnungsjahr, wonach der Beſtand der Caſſe der Geſellſchaft beim Beginn des Rechnungsjahres geweſen war: 7120 Thlr. 28 Silbergroſchen; die jährliche Einnahme hatte betragen: 1104 Thlr., die Geſammtſumme der Einnahmen war alſo geweſen: 8224 Thlr. 28 Sgr. Die Ausgaben ſtellten ſich auf 953 Thlr. 25 Sgr. 6 Pf., wonach der gegen-

[1]) Dieſes Reſultat ſtimmt ganz mit dem in den nämlichen Gegenden durch M'Clure gewonnenen überein (Zeitſchrift I, 476).

wärtige Bestand der Casse der Gesellschaft 7271 Thlr. 2 Sgr. 6 Pf. ist. — Herr Möllhausen hielt einen Vortrag über die Indianer am Coloradostrom, ihre Körperbeschaffenheit, Lebensweise und Wohnungen nach den von ihm als einem der Begleiter der von der Centralregierung der Vereinigten Staaten angeordneten großen Expedition, welche den Zweck hatte, eine passende Linie quer durch die Länder westlich vom Mississippi zur Anlage einer Eisenbahn nach dem Stillen Meere ausfindig zu machen, erworbenen Erfahrungen. — Herr Philipp las sodann zwei Briefe eines preußischen, die chinesischen Meere befahrenden Schiffscapitains im Auszuge vor. Der eine derselben lieferte einige Details über das noch sehr unbekannte hinterindische Reich Cambodja und seinen Beherrscher, sowie über die erst neu an der gleichnamigen Bai, angelegte Stadt Kongport; der andere, von der chinesischen Hafenstadt Amoy datirt, schilderte die von den chinesischen Aufständischen in den Umgebungen dieser Stadt, namentlich aber auf der Amoy gegenüberliegenden Insel angerichteten Verwüstungen. Amoy soll nach dem Berichterstatter 400000 Einwohner zählen und wird als ein von Mauern und Gräben umgebener Handelsplatz von hoher Bedeutung, worin gegenwärtig jedoch nur 20—30 Europäer leben, geschildert. Die Häuser seien, nach der südchinesischen Sitte, nur aus Bambusrohr aufgeführt. — Herr Ritter las sodann einen Brief des Commandeurs der nordamerikanischen Expedition nach Japan, Capit. Perry, über seine Erlebnisse daselbst (derselbe ist schon in diesem Bande S. 500—501 enthalten). — Herr von Sydow legte eine Darstellung der Sömmerings-Eisenbahn aus der Vogelperspective vor und fügte einige Bemerkungen über die bei der Ausführung dieses großartigen Unternehmens zu überwinden gewesenen Schwierigkeiten hinzu. Die Schwierigkeiten seien aber, wie der Vortragende bemerkt, schon aus der vorliegenden Ansicht deutlich erkennbar. — Herr W. Rose legte mehrere Ansichten von Gegenden in der Schweiz, namentlich vom Zermatthale vor und theilte einige Bemerkungen über die neuen Einrichtungen mit, welche der in neuerer Zeit sehr gesteigerte Besuch der abgelegenen Theile des Landes zur Folge gehabt habe. — Herr Ritter berichtete endlich über den wesentlichen Inhalt des als Geschenk von der Smithsonian Institution für die Bibliothek der Gesellschaft eingegangenen Werks: Exploration of the Valley of the Amazon. By War. Louis Herndon and Lardner Gibloon. Washington 1853, so wie auch Herr Dove kritische Bemerkungen über eine in dem sechsten Bande der Smithsonian contributions to Knowledge enthaltene, die mittlere Windrichtung in der gemäßigten Zone betreffende Arbeit mittheilte.

Gumprecht.

Gedruckt bei A. W. Schade in Berlin, Grünstraße 18.

Druckfehler und Verbesserungen.

Im zweiten Bande:

Seite	379	Zeile	19	v. o.	lies Faro statt Schary.
=	439	=	7	v. o.	= Essington statt Esstngton.
=	440	=	20 u. 29	v. o.	desgl.
=	441	=	8 u. 25	v. o.	desgl.
=	442	=	13 u. 15	v. o.	desgl.
=	506	=	18	v. o.	lies E. Ziehen statt E. Zoller.

Im dritten Bande:

Seite	98	Zeile	8	v. u.	lies Hochflächen statt Holzflächen.
		=	1	v. u.	= M. statt G.
=	100	=	12	v. o.	= Aierbangis statt Stierbangis.
		=	5	v. u.	= Masuji statt Maheji.
=	101	=	3	v. o.	= Bantam statt Bantaru.
=	104	=	6	v. o.	= das statt der.
		=	10	v. o.	= Ampat lawan statt Arupat lawan.
		=	17	v. o.	= Rinduati statt Jinduati.
=	105	=	2	v. v.	= des Musi statt Must.
		=	9	v. o.	= Menangkabau statt Menangkaban.
		=	10	v. o.	= Sumpur statt Sumpar.
		=	19	v. o.	= Burger statt Berger.
		=	9	v. u.	= südlich statt seitlich.
=	106	=	4	v. o.	= dieser statt diese.
		=	1	v. u.	= Menangkabau statt Menangkaban.
=	107	=	19	v. o.	= Jalan jawi statt Jalam Jawi.
=	109	=	15	v. u.	= Ueberwachung statt Urbarmachung.
		=	12	v. u.	= vereinigt statt vereinigten.
=	110	=	21	v. o.	= Marapalam statt Marapatan.
		=	24	v. o.	= bewässert statt bewsässert.
=	111	=	13	v. o.	= den die statt der die.
=	112	=	7	v. o.	= Tanadatar statt Tunadatar.
		=	12	v. u.	= Samawang statt Sarnawang.
=	113	=	20	v. o.	= Singalang statt Singaberg.
=	114	=	14	v. o.	= Melineen statt Melinen.
		=	16	v. o.	= Ericeen statt Eriken.
		=	9	v. u.	= Vögel statt Hügel.
		=	3	v. u.	= 8380 statt 3380.
=	116	=	19	v. o.	= verheerende statt fortwährende.
=	118	=	1	v. u.	= scharfe statt schiefe.
=	119	=	4	v. o.	= Bukitburua statt Buktiburua.
=	124	=	17	v. u.	= Veltman statt Voltman.
		=	9	v. u.	= Taram statt Tararo
		=	4	v. u.	= history statt historia.

Digitized by Google

Seite 126 Zeile 14 v. o. lies Kaſſumba ſtatt Kaſſmuba.
" 128 " 2 v. o. " Lage ſtatt Baien.
" 5 v. o. " gleichnamigen ſtatt gleichförmigen.
" 131 " 14 v. u. " Lura ſtatt Luva.
" 4 v. u. " Vinjai ſtatt Vonjac.
" 134 " 1 v. o. " Rotangart ſtatt Setangart.
" 4 v. o. " 6000 ſtatt 600.
" 1 v. u. " Meinicke ſtatt Meineke, ſo wie durchweg auf den Ueberſchriften der Seiten.
" 176 " 9 v. u. lies $19\frac{3}{4}°$ ſtatt $11\frac{3}{4}°$.
" 4 v. u. " Leagues ſtatt Leaguas.
" 1 v. u. " Purdy ſtatt Pardy.
" 177 " 7 v. o. " 24 Stunden ſtatt 12 Stunden.
" 12 v. o. " 24 Stunden ſtatt 12 Stunden.
" 178 " 6 v. o. " Stürme ſtatt Ströme.
" 180 " 16 v. u. " im Sommer oder Anfangs des Herbſtes ſtatt im Sommer, als im Anfange des Herbſtes.
" 8 v. u. lies nie ſtatt immer.
" 181 " 10 v. u. " 40° und 45° W. und 40° und 50° W. v. Gr. ſtatt 45 und 30° W. von Gr.
" 182 " 11 v. u. lies Schetland ſtatt Spitzbergen.
" 184 " 17 v. o. " 66° 30′ ſtatt 60° 30′.
" 186 " 11 v. o. " vom Cap Farvel ſtatt am Cap Farvel.
" 188 " 14 u. 15 v. o. lies graden Stämmen ſtatt gleichen Stämmen und lies nie in Weſtindien ſtatt in Weſtindien.
" 11 v. u. lies Söndmör ſtatt Söndenör.
" 189 " 1 v. u. " sapins ſtatt rapins.
" 231 " 25 u. f. f.: Nach ſpäter eingegangenen beſtimmteren Nachrichten beſtätigt ſich die hier ausgeſprochene Vermuthung, daß der ermordete ſardiniſche Reiſende nicht Vauley, ſondern Vaudey heißt, und daß er mit dem ſardiniſchen Conſul Vaudey identiſch iſt. Es iſt dieſer Verluſt ſehr zu beklagen, da der Verſtorbene ſeine günſtige Stellung eifrigſt zur Erforſchung der noch ſo unbekannten Länder am oberen Nil zu nutzen ſuchte. G.
" 318 " 3 v. o. lies Meinicke ſtatt Meineke.
" 6 v. u. " unzweifelhaft 70° F. ſtatt 70° R.; 77° F. ſtatt 77° R. u. 73° F. ſtatt 73° R.; im Original ſteht jedoch drei Male R. G.

Digitized by Google

Uebersicht

der von October 1853 bis November 1854

auf dem Gebiete der Geographie

erschienenen

Werke, Aufsätze, Karten und Pläne.

Zusammengestellt

von

W. Koner.

Geographische Lexica, Literarische Hülfsmittel und Zeitschriften.

Ritter's geographisch-statistisches Lexicon über die Erdtheile, Länder, Meere etc. 4. umgearbeitete stark vermehrte u. verb. Auflage. Von W. Hoffmann, C. Winderlich u. C. Cramer. 5. — 7. Lief. Leipzig (Wigand) 1853. 54. 4. (à 20 Sgr.)

Serbin (A.), Neues vollständiges Orts-Lexikon. Enthaltend sämmtliche europäischen und aufsereuropäischen Städte, Flecken und Dörfer, welche für den Verkehr einige Bedeutung haben etc. 1. Lief. S. 1—80. Stettin (Nagel) 1854. 4. (7½ Sgr.)

Mertens (H.), Neuestes Städte-Lexicon. Ein Handbuch für Beamte u. Geschäftsleute. Leipzig (Hinrichs'sche Buchh.) 1854. 2 Bl. u. 269 S. Lex. 8. (1½ Thlr.)

Kramers (J.), Geographisch woordenboek der geheele aarde. In een boekdeel. 13 aflevering. Gouda (van Goor.) 1854. 8. (75 Ct.)

Brookes (R.), General gazetteer in miniature; or, compendious geographical dictionary. Revised and corrected by A. G. Findlay. New edit. London (Tegg) 1854. 900 S. 18, with maps. (7 S.)

Smith (W.), Dictionary of Greek and Roman geography. In 2 vols. Vol. I. Abacaenum — Hytanis. Illustrated by numerous engravings on wood. London (Walton & M.) 1854. 1108 S. Roy. 8. (36 S.)

Juynboll (T. G. J.), Lexicon geographicum, cui titulus est Merâçid el-Iṭṭilâ' e duobus codd. mss. arabice editum. Fasc. V—VII. Lugduni Batav. (Brill) 1853. gr. 8.

M'Culloch (J. R.), A dictionary of commerce and commercial navigation, illustrated with maps and plans. New edit. corrected and improved, with a supplement. London (Longman) 1854. 1484 S. 8. (50 S.)

—, Commercial dictionary. Supplement to the edition of 1852. London (Longman) 1854. 8. (4 S. 6 d.)

Schmidt (G.), Bibliotheca historico geographica oder systematisch geordnete Uebersicht der in Deutschland u. dem Auslande auf dem Gebiete der gesammten Geschichte und Geographie neu erschienenen Bücher. 2. Jahrg. 1. Hft. Januar — Juni 1854. Göttingen (Vandenhoeck u. Ruprecht) 1854. gr. 8. (6½ Sgr.)

Portfolio für Länder- u. Völkerkunde etc. Herausgeg. von H. Ungewitter. 3. Lief. Wien (Hartleben's Verlagsexped.) S. 257—388. Lex. 8. (27 Sgr.)

Helwing (E.), Jahresbericht über die staatswissenschaftliche und cameralistische, insbesondere die statistische Literatur des J. 1853. Beilage zu den Mitthl. des statist. Bureau's in Berlin 1854.

The Journal of the Royal Geographical Society. Vol. XXIII. Edit. by Dr. Norton Shaw. London (Murray) 1853. CXXVIII u. 300 S. 8.

Zeitschrift für allgemeine Erdkunde. Mit Unterstützung der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin und unter besonderer Mitwirkung von H. W. Dove, C. G. Ehrenberg, H. Kiepert und C. Ritter in Berlin, K. Andree in Bremen, A. Peter-

mann in London und J. E. Wappäus in Göttingen, herausgeg. von Dr. T. E. Gumprecht. Bd. II. III. Berlin (D. Reimer) 1854. gr. 8. (à Bd. 2 Thlr. 20 Sgr.)

Bulletin de la Société de Géographie, rédigé par M. Cortambert etc. IVme Sér. T. VI. 1853. T. VII. VIII. 1854. Paris. 8.

Bote der kaiserl. russischen geogr. Gesellschaft, herausgeg. unter der Redaction des Sekretairs der Gesellschaft W. A. Miljutin. 1853. 8. Thl. St. Petersburg 1853. 54. gr. 8. (In russischer Sprache.)

Nouvelles annales des voyages et des sciences géographiques, rédigées par M. Vivien de Saint-Martin. Nouvelle Sér. 1853. T. III. IV. 1854. T. I.—IV. Paris. 8.

Revue de l'Orient, de l'Algérie et des colonies. Bulletin des actes de la Société Orientale de France. Red.: M. Ubicini. Paris. 1854. gr. 8.

Das Ausland. Eine Wochenschrift für Kunde des geistigen und sittlichen Lebens der Völker. Redact. F. Widenmann. 27. Jahrg. 1854. 52 Nrn. (à 3 B.) Stuttgart (Cotta). gr. 4. (9⅓ Thlr.)

Atlantis. Zeitschrift für Leben und Literatur in England und Amerika. Herausgeg. von K. Elze. 2. Bd. 24 Nrn. Dresden (Katz) 1854. 4. (4 Thlr.)

Hamburger Zeitung für deutsche Auswanderungs- und Kolonisations-Angelegenheiten. Red.: W. Friedensburg. 2. Jahrg. 1854. 52 Nrn. Hamburg (Kittler) 1854. gr. Fol. (2 Thlr. 20 Sgr.)

Hansa. Organ für deutsche Auswanderung, Colonisation und überseeischen Verkehr. Hamburg 1854. Fol.

Unterhaltungen im Gebiete der Astronomie, Geographie u. Meteorologie. Herausg. u. Red. G. A. Jahn. 8. Jahrg. 1854. 52 Nrn. Leipzig (Hunger) 1854. gr. 8. (3 Thlr.)

Archiv für wissenschaftliche Kunde von Rufsland. Herausgeg. von A. Erman. 14. Bd. Berlin (G. Reimer) 1854. gr. 8.

Tijdschrift voor Nederlandsch Indië. Uitgeg. door Dr. W. R. van Hoëvell. 1853. October — Dec. 1854. Jan, — Septbr. Zalt-Bommel (Noman & Zoon). gr. 8.

The Journal of the Indian Archipelago and Eastern Asia. Edit. by J. R. Logan. Singapore 1853. (April — December.)

Mittheilungen des statistischen Bureau's in Berlin. Herausgeg. von Dieterici. 7. Jahrg. Berlin (Mittler) 1854. gr. 8.

General index to the first fifteen volumes of the journal of the Statistical Society of London. London (Parker & Son) 1854. 198 S. gr. 8.

Journal of the Statistical Society of London. Vol. XVII. ibid. 1853. 8.

Banfield's statistical companion for 1853. London 1853. 12. (6 S.)

— — — for 1854. ibd. 1854. 12. (6 S.)

Einleitende Schriften und Biographien berühmter Reisender und Geographen.

Cortambert, Parallèle de la géographie et de l'histoire. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VII. 1854. p. 220.

de la Roquette, Notice annuelle des progrès des sciences géographiques et des travaux de la Société de géographie pendant les années 1849 et 1850. Paris 1853. 11¾ Bogen. gr. 18.

Wuttke (H.), Ueber Erdkunde und Karten des Mittelalters. Leipzig 1853. 55 S. gr. 8. u. 7 Taf. mit Landkartenbildern. Abdruck aus Naumanns Serapeum. 14. Jahrg. 1853. N. 15—18. Angezeigt im *Leipziger Repertorium* 1854. II. p. 585.

Scherer (H.), Allgemeine Geschichte des Welthandels. 1. Thl.: Von den frühesten Zeiten bis zur Entdeckung Amerikas. Leipzig (H. Schultze) 1853. XIII. u. 484 S. gr. 8. (2 Thlr. 20 Sgr.) Angezeigt im *Athenaeum* 1854. N. 1368.

Gilbart (W.), Lectures on the history and principles of ancient commerce. London 1853. 145 S. gr. 12. (2 S. 6d.)

Keyser (Th. Ed.), J. G. Fr. Cannabich in seinem Leben und in seiner literarischen Wirksamkeit. Ein biograph. Denkmal etc. Nordhausen (Förstemann) 1854. 19 S. gr. 8. (⅛ Thlr.)

de Bonnefoux, Vie de Christophe Colomb. Paris (Bertrand) 1853. V u. 468 S. 8. — Recensirt in den *Nouv. Annal. d. Voyages.* Vme Sér. 1853. IV. p. 281.

Digitized by Google

Dieterici (C. F. G.) u. Gumprecht, F. B. Engelhardt, eine biographische Skizze. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 31.

Ritter (C.), Seetzen's Nachlafs. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 218.

Lehr- und Handbücher der Geographie.

Bade (C.), Leitfaden für den Unterricht in der Geographie zum Gebrauch für Gymnasien und höhere Bürgerschulen. Nach der Methode der Neueren bearbeitet. 2 Hfte. 2. verm. u. verb. Ausg. Paderborn (Schöningh) 1853. 54. XVIII u. 434 S. gr. 8. (24 Sgr.)

Bellinger (G.), Elementi di geografia. Disposti in due corsi per gli r. ginnasi e scuole reali inferiori. Versione dal Tedesco. Vienna (Gerold & figlio) 1854. VIII u. 88 S. 8. (4 Sgr.)

Berghaus (H.), Die Völker des Erdballs nach ihrer Abstammung und Verwandtschaft und ihren Eigenthümlichkeiten. 2. Ausg. 41. — 50. Lief. Brüssel und Leipzig (Muquardt) 1853. 2. Bd. VIII u. S. 177—336. m. Holzschntaf. Lex. 8. (à 10 Sgr.)

—, De volken van den aardboden, volgens hunne afstamming, verwantschap etc. Uit het hoogduitsch, vertaald door M. J. van Oven. 1. — 3. aflev. II. D. Gorinchem (Noorduyn en Zoon) 1854. 8.

Brachelli (H. F.), Tabellarisch-statistisches Uebersichts-Gemälde sämmtlicher Staaten und Länder der Erde. In 2 Tabellen. 1. Tabelle: Die Staaten Europa's. Brünn (Buschak u. Irrgang) 1854. 3 Bog. Imp. Fol. (12 Sgr.)

Bretschneider (C. A.), Leitfaden für den geographischen Unterricht in den unteren Classen der Gymnasien u. Realschulen. 2. verb. u. verm. Aufl. Gotha (J. Perthes) 1854. 109 S. 8. (9 Sgr.)

Cammerer (A. A.), Handbuch der neuesten Erdkunde, dem Unterrichte und den Freunden dieser Wissenschaft geweihet. 12. Aufl. Von einem Freunde des Verstorbenen verb. u. reichlich verm. 2 Abthll. Kempten (Dannheimer) 1854. 1. Abthl. S. 1—240. gr. 8. (20 Sgr.)

Cassian (H.), Lehrbuch der allgemeinen Geographie in 4 Abtheilungen mit eingestreuten Fragen zur Wiederholung für Gymnasien u. höhere Lehranstalten bearbeitet. Chur (Hitz) 1854. IV u. 372 S. gr. 8. (24 Sgr.)

Crüger (C.), Handelsgeographie, oder: Beschreibung der Erde, was sie für den Kaufmann ist. Supplem.-Bd. Hamburg (Berendsohn) 1853. XXIV u. 212 S. gr. 8. (1½ Thlr.)

Daniel (H. A.), Lehrbuch der Geographie für höhere Unterrichtsanstalten. 5. verb. u. verm. Aufl. Halle (Buchh. d. Waisenhauses) 1853. VIII u. 480 S. 8. (⅓ Thlr.)

Fischer, Vollständiges Lehrbuch der Geographie. Pesth 1853. 8. Recens. in der *Zeitschr. f. d. österreich. Gymnasien* IV. 1853. p. 721.

Galletti (J. G. A.), Allgemeine Weltkunde oder Encyklopädie für Geographie, Statistik und Staatengeschichte. 11. durchaus umgearb. Aufl. etc. Nach den besten Quellen und Hülfsmitteln bearb. und bis auf die neueste Zeit fortgeführt von F. H. Ungewitter u. H. Meynert. 1—10. Lief. Wien (Hartlebens Verlagsexped.) 1853. 54. III u. 972 S. m. eingedr. Holzschn. u. 29 in Kpfr. gest. u. illum. Karten. gr. 4. (à 18 Sgr.)

Grautoff (F. H.), Geographische Tabellen für Bürgerschulen. Neu herausgeg. von Dr. Deecke. 6. durchaus bericht. u. verm. Ausg. Lübeck (Asschenfeldt) 1854. 68 S. gr. 4. (18 Sgr.)

Grube (A. W.), Bilder und Scenen aus dem Natur- und Menschenleben in den fünf Haupttheilen der Erde. Nach vorzüglichen Reisebeschreibungen für die Jugend bearb. und ausgewählt. Eine Festgabe in 4 Thln. m. 8 Kpfrn. 2. Aufl. Stuttgart (J. F. Steinkopf) 1854. 8. (à 17 Sgr.)

Hauke (Fr.), Leitfaden für den Unterricht in der Geographie mit besonderer Rücksicht auf das Kaiserthum Oesterreich. Für Real-, Handels- u. Gewerbeschulen. 5. Aufl. Wien (Braumüller) 1854. IX u. 298 S. gr. 8. (28 Sgr.)

Hopf (G. W.), Grundlinien der Handelsgeographie. Ein Leitfaden für Realschulen. 2. Aufl. Fürth (Schmid) 1854. VIII u. 313 S. gr. 8. (1 Thlr. 3 Sgr.)

Horrmann (C. A. J.), Kleine Geographie oder das Wichtigste aus der Erdbeschreibung. Ein Leitfaden für mittlere Bürger- und gehobene Volksschulen. 3. verbesserte u. verm. Aufl. Schöne-

Digitized by Google

beck (Berger) 1854. IV u. 131 S. 8. (6 Sgr.)

Ingerslev (C. F.), Kurzgefafstes Lehrbuch der Geographie für die unteren Classen der höheren Lehranstalten und für Bürgerschulen. Schleswig (Neddermeyer) 1854. VIII u. 167 S. 8. (12 Sgr.)

Kletke (H.), Bilder aus dem Weltall in Aufsätzen von H. Buff, B. Cotta, D. F. Eschricht, A. v. Humboldt, F. v. Kobell etc. Für Lehrer und Freunde der Naturkunde. Berlin (Schröder) 1853. XII u. 375 S. gr. 8. ($1\frac{1}{3}$ Thlr.)

v. Klöden (G. A.), Abrifs der Geographie zum Gebrauche f. Schüler höherer Lehranstalten, insbesondere für höhere Bürger-, Real- und Gewerbeschulen. 2. neu bearb. Aufl. d. geograph. Hülfsbuches. Berlin (Lüderitz) 1854. XVI u. 528 S. 8. (1 Thlr. 15 Sgr.)

Meurer (H.), Leitfaden für den Unterricht in der Geographie. 2. verm. Aufl. Münster (Theissing) 1853. VII u. 272 S. gr. 8. ($17\frac{1}{2}$ Sgr.)

v. Mildenstein, Die Völker der Erde. Für die Jugend dargestellt. Leipzig (Schlicke) 1854. 8. (16 Sgr.)

Mörtl (Th.), Geographie für die lateinischen Schulen in Bayern. 1. Bdchn. 5. verm. u. verb. Aufl. Augsburg (Jaquet) 1854. IV u. 156 S. m. 1 Steintaf. 12. (9 Sgr.)

Niebuhr (B. G.), Lectures on ancient ethnography and geography; comprising Greece and her colonies, Epirus, Macedonia, Illyricum, Italy, Gaul, Spain, Britain, the North of Africa etc. Translated by Dr. Leonhard Schmitz. 2 vols. London (Walton) 1853. 730 S. 8. (21 S.)

Pistor (E. Th.), Lehrbuch der Geographie für Gymnasien und Bürgerschulen, 5. Aufl. Darmstadt (Leske) 1854. VI u. 206 S. 8. ($12\frac{1}{2}$ Sgr.)

Pütz (W.), Grundrifs der Geographie u. Geschichte der alten, mittleren und neueren Zeit für die mittleren Klassen der Gymnasien und für höhere Bürgerschulen. 1. Abtheil. Das Alterthum. Koblenz (Bädeker) 1854. 160 S. gr. 8. (10 Sgr.)

—, Hufwuddragen af gamla tidens Geografi och Historia. Öfwersättning efter sjunde omarbetade upplagan. Stockholm (Norstedt & S.) 1854. VIII u. 170 S. 8. (36 Sk.)

v. Raumer (K.), Beschreibung der Erdoberfläche. Eine Vorschule der Erdkunde. 5. verb. Aufl. Leipzig (Brockhaus) 1854. IV u. 80 S. gr. 8. (6 Sgr.)

Ritter (C.), Die Erdkunde im Verhältnifs zur Natur, vgl. Geographie Asiens.

Schaub (F.), Leitfaden für den Unterricht in der nautischen Astronomie in der k. k. Marine-Akademie. Triest (Direction des Oester. Lloyd) 1853. VIII u. 183 S. gr. 8. (1 Thlr.)

Schleinitz, Leitfaden in der Geographie. 6. Aufl. Leipzig (Baensch) 1854. 8. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Schmidt (A.), Auch ein Wort über Lehrbücher der Geographie. — *Zeitschr. f. d. Oesterreich. Gymnasien.* IV. 1853. p. 269.

Schneider (K. F. R.), Handbuch der Erdbeschreibung und Staatenkunde. 32 — 38 Lief. Glogau (Flemming) 1854. gr. 8. (à 5 Sgr.)

v. Seydlitz (E.), Leitfaden für den Unterricht in der Geographie. 7. wesentlich verb. Aufl. Bearbeitet von Dr. Fd. Gleim. Mit 12 in d. Text gedr. Skizzen. Nebst einem vollständ. Namens-Verzeichnifs. Breslau (Hirt) 1854. VIII u. 304 S. gr. 8. ($17\frac{1}{2}$ Sgr.)

Sláma (Jos. Ritter v. Freyenstein), Handbuch der reinen und politischen Geographie, mit besonderer Rücksicht auf milit. Wichtigkeit zum Gebrauche für die Regiments-Kadettenschulen der k. k. öster. Armee. Brünn (Buschack u. Irrgang) 1854. VIII, 4 Bl. u. 262 S. gr. 8. (1 Thlr. 6 Sgr.)

Gumprecht, Die neueste chinesische Geschichte und Geographie fremder Länder. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde* III. 1854. p. 19.

—, Sen Ke-Yü's Geschichte und Geographie fremder Länder. — *ibid.* III. 1854. p. 323.

Stein und Hörschelmann, Handbuch der Geographie, vgl. Geographie Australiens.

Ungewitter (F. H.), Neueste Erdbeschreibung und Staatenkunde, oder geographisch-statistisch-historisches Handbuch. 3. verm. u. verb. Aufl. 10 — 20. Lief. Dresden (Adler u. Dietze) 1854. Lex. 8. (à 5 Sgr.)

Völter (D.), Lehrbuch der Geographie. II. besonderer Theil. 1. Hälfte. 2. verm. u. verb. Aufl. Eßlingen (Weychardt) 1854. VIII u. 198 S. 8. (10 Sgr.)

Zacharia (A.), Lehrbuch der Erdbe-

Digitized by Google

schreibung in natürlicher Verbindung mit Weltgeschichte, Naturgeschichte u. Technologie für den Schul- u. Privatunterricht. 7. durchgängig bericht., ergänzte u. sehr verm. Aufl. Herausgeg. von L. Thomas. 2 Lieff. Leipzig (E. Fleischer) 1854. gr. 8. (22½ Sgr.)

Zimmermann (W. F. A.), Der Erdball und seine Naturwunder. Ein populäres Handbuch der physikal. Erdbeschreibung. Mit vielen Abbildungen u. Karten. 3—20. Lief. Berlin (Hempel) 1853. 54. 3. Aufl. 1. Bd. 1—8. Lief. 2. Bd. 1. u. 2. Lief. 3. Bd. 1—4. Lief. Ebds. 1854. gr. 8. (à 7½ Sgr.)

Kriegs-Atlas für Zeitungsleser. Ein Rundgemälde des nördlichen und südlichen Kriegsschauplatzes, mit 6 color. Karten u. erläuternder Beschreibung etc. Wien (Hartlebens Verlagsexped.) 1854. IV u. 96 S. gr. 8. (1 Thlr.)

Kurzgefafste geographisch-statistische Uebersicht des gegenwärtigen Kriegsschauplatzes in alphabetischer Ordnung. Ein Hülfsbüchlein für Zeitungsleser. Nürnberg (Riegel u. Wiesner) 1854. 40 S. 12. (4 Sgr.)

Butler (J. O.), A new introduction to geography; in a series of lessons. New edit. London (Walker) 1854. 186 S. 12. (2 S. 6 d.)

Coleman (L.), An historical Text Book and Atlas of Biblical Geography. Philadelphia. 1854. 4.

Cull (R.), On the recent progress of Ethnology. — *Edinburgh New Philos. Journ.* Jan. 1854. p. 10—25.

Darton (M. E.), The Earth and its Inhabitants. 2d edit. revised. London (Hall) 1854. 386 S. 8. (5 S.)

Ewing (T.), System of geography. 18th edit.; with maps. London (Simpkin) 1854. 480 S. 12. (4 S. 6 d.)

Falmouth (Viscountess), Conversation on geography, or the Child's first introduction to where he is, what he is, and what else there is besides. London (Longman) 1854. 512 S. 12. (7 S. 6 d.)

Gaultier's Familiar geography. 14th edit., revised and corrected. London (Grant & G.) 1854. 251 S. 8. (3 S.)

Monteith (J.), Youth's manual of geopraphy, combined with history and astronomy: designed for the use of the junior and intermediate classes in public and private schools. New York 1853. 171 S. 8. (3 S. 6 d.)

Pillan (J.), Elements of physical and classical geography. London (Blackwood) 1854. 300 S. 12. (4 S.)

Slater, Lessons in Geography, ancient and modern: with notes. London (Law) 1854. 250 S. 12. (4 S. 6 d.)

Sterne (G. M.), A physical and political school geography etc. 3d edit. revised and corrected. London (Longman) 1853. 236 S. 12. (3 S. 6 d.)

A geography for the use of the Blind. London (Chapman & H.) 1854. (5 S.)

Petersen (Chr.), Die Kosmographie des Kaisers Augustus und die Commentarien des Agrippa. (Schlufs.) — *Rheinisch. Museum.* Neue Folge. 9. Jahrg. 1854. S. 422—42.

Marquardt (J.), Zur Statistik der römischen Provinzen; ein Nachtrag zu Becker-Marquardt Handbuch der römischen Alterthümer. III, 1. Leipzig (Hirzel) 1854. 26 S. gr. 8. (10 Sgr.)

Mathematische und physikalische Geographie.

v. Kalckstein (M.), Grundlinien einer physischen Erdbeschreibung. Zum Selbststudium etc. Berlin (Schneider & Co.) 1853. VI u. 58 S. gr. 8. (10 Sgr.)

Heger (F. C.), Die physische und mathematische Geographie. Theilweise mit Zugrundelegung der Introduction à la Géographie von Lacroix bearbeitet. Mit in d. Text eingedr. Holzschn. Lübeck (Dittmar) 1854. X u. 351 S. 8. (1 Thlr. 6 Sgr.)

Wiegand (A.), Grundrifs der mathematischen Geographie. Für höhere Lehranstalten entworfen. Mit eingedr. Holzschn. 3. verm. u. verb. Aufl. Halle (Schmidt) 1854. VIII u. 75 S. gr. 8. (10 Sgr.) A. u. d. Tit.: Mathematische u. physikalische Geographie nebst Chronologie. Von Dr. Wiegand, Dr. Cornelius u. Dr. v. Schmöger. 3 Thle. (1 Thlr.)

Newton (W.), Use of the Globes; with introduction to Astronomy. 4th edit. London (Newton) 1854. 156 S. 12. (1 S. 6 d.)

Babinet, Physique du globe. — *Revue de deux mondes.* 1853. IV. p. 1204.

Digitized by Google

v. Teichmann (A.), Physik der Erde. Ein Handbuch für Lehrer u. Schüler der höheren Bildungsanstalten etc. Mit 9 (lithogr. u. theilw. color.) Taff. (in qu. gr. 4.) Berlin (G. Reimer) 1854. 1 Bl., VIII u. 254 S. gr. 8. (1 Thlr. 20 Sgr.)

Types of Mankind; or, ethnological researches based upon the ancient monuments, paintings, sculptures, and crania of races, and upon their natural, geographical, philological, and biblical history. Illustrated by selections from the inedited papers of Samuel George Morton, and by additional contributions from Prof. L. Agassiz, W. Usher, and Prof. H. S. Patterson. By J. C. Nott, and George R. Gliddon. London (Trübner) 1854. 8. (30 S.)

Vincent, Mesure de la terre attribuée à Ératosthène. — *L'Institut* IIme Sect. 1853. p. 121.

Martin (H.), Examen d'un mémoire posthume de M. Letronne, et de ces deux questions: 1. La circonférence du globe terrestre avait-elle été mesurée exactement avant les temps historiques? 2. Les erreurs et les contradictions de la géographie mathématique des anciens s'expliquent-elles par diversité des stades et des milles? Paris 1854. 140 S. 8.

Die Vollendung der russischen Gradmessung zwischen der Donau und dem Eismeer. — *Arch. f. wissensch. Kunde Rufslands.* 1854. p. 492.

Solly (T.), Ueber ein neues Instrument, um auf Reisen kleine Höhen zu messen. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 315.

Ritter (E.), Note sur la mesure des hauteurs par le baromètre. — *Mém. de la Soc. de physique etc. de Genève.* T. XIII. 1854. p. 343.

Paucker, Die Gestalt der Erde. — *Bull. de l'Acad. de St. Pétersbourg. Classe phys.-mathém.* 1854. N. 7 f.

Hansen (P. A.), Theorie der Pendelbewegung, mit Rücksicht auf die Gestalt und Bewegung der Erde. — *Neueste Schriften der naturforschenden Gesellschaft in Danzig.* Band V. Heft 1. 1853.

Schäffer (H.), Das Meer und sein Einfluss auf das Klima der Erde. — *Die Natur.* 1854. N. 24. 26.

Irminger (Capt.), Ueber Meeresströmungen im atlantischen Ocean. — *Zeitschrift für allgem. Erdkunde.* Bd. I. 1853. p. 488.

—, Ueber Meeresströmungen. — *ibid.* III. 1854. p. 169.

—, Ueber nordpolare Strömungen. — *ibid.* III. 1854. p. 43.

Dana (J. D.), On changes of level in the Pacific Ocean. — *Edinburgh New Philos. Journ.* Octob. 1853. p. 240.

The tides in South Pacific. — *ibid.* July 1854. p. 148.

Kohler, Versuch einer Berechnung der Wassermengen, welche die württemberg. Flüsse jährlich abführen. — *Württemb. Jahrb.* Jahrg. 1852. I. (1854.) p. 203.

Bremiker (C.), Nautisches Jahrbuch oder vollständige Ephemeriden und Tafeln f. d. J. 1856 zur Bestimmung der Länge, Breite und Zeit zur See nach astronomischen Beobachtungen etc. Berlin (Schropp & Co.) 1854. LVI u. 218 S. gr. 8. (15 Sgr.)

Domke (F.), Nautische, astronomische u. logarithmische Tafeln nebst Erklärung u. Gebrauchs-Anweisung für die Königl. Preufs. Navigationsschulen bearbeitet. Herausgeg. im Auftrage des K. Ministeriums für Handel etc. Berlin (Decker) 1854. L u. 353 S. Lex. 8. (2 Thlr.)

Nautical Almanak, 1857. London (Murray) 1854. 8. (2 S. 6 d.)

General index to Nautical Magazine: 1832 to 1851. London (Simpkin) 1854. (1 S.)

Atlanten, einzelne Karten und Pläne.

Arnz (J.), Atlas der alten Welt in 16 lith. u. illum. Karten. 15. Aufl. Düsseldorf (Arnz & Co.) 1854. qu. Fol. (20 Sgr.)

Engel (C. G. J.), Elementar-Atlas der Anschauung beim Unterricht in der Geographie. 1. Lief. Leipzig (Hentze) 1854. qu. Fol. (6 Sgr.)

—, Geographischer Perspectiv-Atlas für die Anschauung. No. 1. Wandkarte von Deutschland. 6 Bl. Imp. Fol. Ebds. 1854. ($\frac{2}{3}$ Thlr.)

Ewald (L.), Wand-Atlas der allgemeinen Erdkunde und physischen Erdbeschreibung, zum Gebrauche beim meth. Schulunterricht. In Farbendruck ausgeführt. I. Orographische Erdkarte in Mercator's

Digitized by Google

Projection. Lith. Darmstadt (Bauerkeller's Prägeanstalt) 1853. Gr. Fol. 9 Bll. (Auf Leinw. $2\frac{2}{3}$ Thlr.)

Flemming's Elementar-Schul-Atlas in 10 lith. u. col. Bll. Glogau (Flemming) 1854. qu. gr. 4. (6 Sgr.)

Gras (Sc.), Notes sur le but et les moyens d'exécution des cartes agronomiques. — *Annales des mines.* Vme Sér. IV. 1853. p. 1.

Grimm (J. L.), Karte der östlichen und westlichen Halbkugel in 8 Bll. Neue Ausg., vollständig ergänzt u. berichtigt von H. Mahlmann. Berlin (D. Reimer) 1854. Roy. Fol. (3 Thlr.)

Grofs (R.), Historischer Schul-Atlas in 9 lith. u. col. Bll. Stuttgart (Schweizerbart) 1854. qu. Fol. (1 Thlr.)

Handtke (F.), Wandkarte der östlichen Halbkugel. Lith. u. col. Glogau (Flemming) 1854. gr. Fol. (25 Sgr.)

—, Wandkarte der westlichen Halbkugel. Lith. u. col. Ebds. (25 Sgr.)

Hoffmann (S. F. W.), Orbis terrarum antiquus. Schul-Atlas der alten Welt, nach den Schriften der Alten und Untersuchungen von Beaufort, Burckhardt, Dodwell u. A. Zeichnung v. K. F. Muhlert. Stich von H. Leutemann. Mit 12 Gedenktafeln. 2. Ausg. Leipzig (Hinrichs Verl.) 1854. 12 in Kpfr. gest. Karten. qu. Fol. (20 Sgr.)

Holle (L.), Vollständiger Schul-Atlas der neuesten Erdkunde in 29 Karten. 9. verb. u. verm. Aufl. Lith. u. col. Wolfenbüttel (Holle) 1854. qu. Fol. (20 Sgr.) — 10. Aufl. (20 Sgr.)

Kiepert, Bibel-Atlas nach den neuesten und besten Hülfsmitteln gez. Mit Erläuterungen, die sich an das Lisco'sche Bibelwerk anschliefsen. 3. unveränd. Abdruck. Berlin (G. W. F. Müller) 1854. 24 S. Text. 4. 9 lith. u. col. Karten u. 3 lith. Taff. Abbild. hoch 4°. u. Fol. (1 Thlr.)

König (T.), Historisch-geographischer Hand-Atlas zur alten, mittlern u. neuern Geschichte. 3. verm. u. verb. Aufl. 2 Abthlgn. Lith. u. col. Wolfenbüttel (Holle) 1853. qu. Fol. 25 Bll. (1 Thlr. 5 Sgr.)

v. Liechtenstern (Th.) u. Lange (H.), Schul-Atlas zum Unterricht in der Erdkunde. 2. Aufl. Braunschweig (Westermann) 1854. Fol. ($1\frac{1}{2}$ Thlr.)

Platt (A.), Grofser physisch-politischer Atlas der Erde nach Arrowsmith, Berghaus u. Ritter. Auswahl von 40 Karten. Lith. u. col. Magdeburg (Kägelmann). gr. Fol. (6 Thlr.)

Reichard (C. G.), Oestliche u. westliche Halbkugel der Erde. Mit Bezeichnung der merkwürdigsten Seereisen in der Lampertschen Projection. Kupferst. u. col. Nürnberg (Beyerlein) 2 Bll. qu. Roy. Fol. (1 Thlr.)

Roost (J. B.), Allgemeiner Hand-Schul-Atlas von 30 Karten. Neue Ausg. 1. Lief. Kempten (Dannheimer) 1854. Fol. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

Schuberth's (J.) Neuester Hand-Atlas der alten u. neuen Geographie etc. in 60 Karten. 25. Liefer. Kupferst. u. col. Hamburg (Schuberth u. Co.) Fol. ($7\frac{1}{2}$ Sgr.)

—, Schul-Atlas der alten und neuen Geographie etc. 8. revid. u. verm. Aufl. 26 theils in Kpfr. gest., theils lith. Karten. Ebds. Fol. ($1\frac{1}{4}$ Thlr.)

Simony (F.), Kleiner Schul-Atlas zum Elementar-Unterricht in 7 Karten. Wien (Gerold) 1854. qu. gr. 4. ($\frac{2}{3}$ Thlr.)

v. Spruner (K.), Histor.-geograph. Hand-Atlas zur Geschichte der Staaten Europa's vom Anfange d. Mittelalters bis auf die neueste Zeit. 2. Aufl. 1.—4. Lief. Gotha (J. Perthes) 1854. gr. Fol.

Stieler (A.), Hand-Atlas über alle Theile der Erde. 10. — 12. Lief. (Nachtrag.) Inhalt: Karte von Deutschland, dem Königreich der Niederlande, dem Königreich Belgien, der Schweiz und den angrenzenden Ländern. In 25 Bll. Neue Aufl. Maafsstab 1:800,000. Gotha (J. Perthes) 1854. gr. Fol. ($4\frac{1}{3}$ Thlr.)

Thomas (L.), Vollständiger Schul-Atlas. Entwurf und Zeichnung v. H. Kunsch. Lith. u. col. Leipzig (Klinkhardt) 1854. 33 Bll. gr. 4. ($22\frac{1}{2}$ Sgr.)

Voigt (F.), Schulatlas der neueren Geographie über alle Theile der Erde, in 24 illum. Karten. 4 Aufl. Lith. u. Farbendr. Berlin (Schröder) 1854. qu. gr. 4. (1 Thlr.)

Völter, Hand-Atlas der Erd-, Völker- und Staatenkunde. 4. verm. u. verbess. Aufl. in 38 lith. u. color. Karten, in 3 Lief. Efslingen (Weychardt) 1853. 54. qu. Fol.

Weiland (C. F.), Methodischer Schul-Atlas entworfen u. zu jedem Lehrbuch brauchbar eingerichtet. 1. u. 2. Cursus. (Neue Ausg.) Kpfrst. u. color. Weimar

(Landes-Industrie-Compt.) 1854. qu. gr. 4. (1½ Thlr.)

Schul-Atlas über alle Theile der Erde nach dem neuesten Zustande und über das Weltgebäude. Nach Stielers Hand-Atlas verkleinert. 34. verb. u. verm. Auflage. Gotha (J. Perthes) 1854. 31 illum. Bll. in Kupfrest. qu. Imp. 4. (1 Thlr. 5 Sgr.)

Atlas der Rheinischen Missionsgesellschaft, übersichtlich und speciell die Gebiete darstellend, auf welchen die Gesellschaft thätig ist. Zum Besten der Rheinischen Missionsgesellschaft. Barmen 1853. 9 Bll. qu. Fol. Angezeigt von Gumprecht in der *Zeitschr. f. allg. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 168.

Bean's (C.), Introductory School Atlas: with index. By J. H. Johnson. London (Bean) 1854. Imp. 8. (5 S.)

—, Comprehensive School Atlas of ancient and modern geography, containing 32 modern and 5 ancient maps, coloured, with copious consulting index; size of each map 14 inches by 10 inches. ibid. (12 S.)

Gover's Atlas of Universal Historical Geography. London (Gover) 1854. (12 S. 6 d.)

Hughes (W.), The Scholar's Atlas. London. 18. (2 d.), colour. 8 d. (National Society.)

—, A child's first book of geography. London (Longman) 1854. 118 S. 12. (9 d.)

Petermann (A.) & Milner's Library Atlas of physical and political geography. London (Orr) 1854. Roy. 4. (42 S.)

Philip's Library Atlas of ancient and modern geography. Liverpool (Simpkin) 1854. 4. (15 S.)

— Student Atlas of modern geography. ibid. 1854. 4. (3 S. 6 d.)

Historic geographical atlas of the middle and modern ages: a series of maps and plans, chronologically arranged, to the abdication of Napoleon. With special maps illustrative of English history. Based on the „Historisch-geographischer Hand-Atlas" of Dr. Spruner. Translat. with numerous additions and explanatory memoirs to the maps, by the editor of the „University Atlas of the Middle Ages". London (Varty) 1854. 4. (86 S.)

Johnstone (A. K.), Hand-Atlas of Classical Geography: with index. London (Blackwood) 1854. Roy. 4. (21 S.)

Teesdale's Chart of the World on Mercator's projection. On canvas folded. London (Teesdale) 1854. Fol. (L. 3. 10 S.)

— General Atlas of the World. ibid. 1854. half bound. (L. 4. 4 S.)

Hand-Atlas of Physical Geography; consisting of a series of 24 maps and plates. By the editor of the „University Atlas of the Middle Ages". London (Varty) 1854. 8. (10 S. 6 d.)

Boudin (J. Ch. M.), Charte physique et météorologique du globe terrestre comprenant la distribution géographique de la température (lignes isothermes) des vents, des pluies et des neiges. Gravé par Regnier et Dourdes. 2me édit. Lith. Paris (Franck) 1853. Imp. Fol. h. 19″ 1‴, br. 29″ 4‴. (2 Thlr.)

Map showing the Overland Route to India. Full coloured. London (Bean) 1854. Size 21 in. by 16 inches. (1 S.)

Karten von Europa.

Handtke (F.), Wandkarte von Europa zum Gebrauch für Schulen eingerichtet. Lith. u. col. Glogau (Flemming) 1854. gr. Fol. 9 Bl. (22½ Sgr.)

Diewald (J. N.), Europa in 4 Blättern. Kupferst. u. col. Nürnberg (Beyerlein) 1854. Roy. Fol. (1 Thlr. 6 Sgr.)

Eisenbahn-, Post- u. Reisekarte von Mitteleuropa. Mit Angabe der Dampfschiffsverbindungen und Telegraphenlinien. 2. verm. Ausg. Hamburg (Verlags-Compt.) 1854. Farbendr. cart. (6 Sgr.)

Neueste Eisenbahn-Karte von Deutschland, Frankreich, Belgien u. Holland. Lith. Emmerich (Romen). Fol. (in Carton 8° 5 Sgr.)

Eisenbahn-, Post- u. Reise-Karte von der Schweiz, Tyrol, Ober-Italien u. angrenzenden Ländern. Lith. und Farbendr. Hamburg (Verlags-Comptoir) 1854. Fol. in Carton 16° (⅓ Thlr.)

Friedrich (L.), Post- u. Reise-Karte von Mittel-Europa. Gez. von C. Arends. Gest. von F. W. Kliewer. Gotha (J. Perthes) 1854. gr. Fol. 4 col. Bl. (2½ Thlr., in Carton 8° auf Leinwd. 3 Thlr.)

General-Karte der sämmtlichen Telegraphen-Linien u. Eisenbahnen in Europa. Lith. u. col. Innsbruck (Pfaundler) 1854.

Digitized by Google

Imp. Fol. (in Carton 4° auf Leinwd. 2 Thlr.)

Zimmermann (C.), Karte von Mittel-Europa, zur Uebersicht der Eisenbahnen u. Hauptverkehrstrafsen, nebst Angabe der elektrischen Telegraphen. Neu bearbeitet u. in Kpfr. gest. v. F. W. Kliewer. Berlin (D. Reimer) 1854. Roy. Fol. (20 Sgr.; in Carton 8° 25 Sgr.; auf Leinwd. 1⅓ Thlr.)

Rowe's new and general map of Europe. London (Rowe) 1854. 12. (2 S. 6 d. coloured 3 S. 6 d.)

Railway and telegraphic map of Europe. London (Adams) 1854. (5 S.)

Davies's map of Central Europe; with all the railway stations. London (Stanford) 1854. 8. (12 S.)

v. Rothenburg (F. R.), Schlachten-Atlas, 185 Pläne. 5. verm. Ausg. Berlin (Leipzig, Rein) 1853. (16 Thlr.)

Atlas zu den Vorlesungen der Kriegsgeschichte. 1. Sect.: Das Sudeten-Land. Mafsstab 1:500,000. 1 Bl. Lithochrom. Berlin (Schropp & Co.) 1853. Imp. Fol. (7½ Sgr.)

Karten von Deutschland.

Raymann u. v. Oesfeld, Topographische Special-Karte von Deutschland und den angrenzenden Staaten in 359 Bl. Neue Ausg. 100. — 106. Lief. 100: Sect. 255. Tübingen. Sect. 239. Ellwangen. — 101: Sect. 45. Dramburg. 56. Lüneburg. — 102: Sect. 75. Berlin. 193. Beauvais. — 103: Sect. 58. Zehdenick. 126. Nordhausen. — 104: Sect. 26. Demmin. 57. Perleberg. — 105: Sect. 118. Brügge. 158. Namur. — 106: Sect. 99. Cadzand. 256. Ulm. Glogau (Flemming). (Jede Lief. von 2 Bl. 16 Sgr., einzelne Bll. 15 Sgr.)

Hammer (W.), Nordwestliches Deutschland. Lith. u. Farbendr. Berlin (D. Reimer) 1854. gr. Fol. (in Carton 16°. 20 Sgr.)

v. Freyhold (A.), Neue Karte v. Deutschland zugleich (auf 7 Beikärtchen) historisch-geographische Karte von Preufsen. Gez. von A. v. Schmidt. Lith. u. col. Berlin (D. Reimer) 1853. Roy. Fol. h. 17″ 10‴, br. 23″ 1‴. (20 Sgr., in Carton gr. 8. 22½ Sgr.)

Schmidt (J. M. F.), Post-Karte von Deutschland u. den angrenzenden Staaten, in 4 Bll. Neue Ausg. Kupferst. u. col. Berlin (Schropp & Co.) 1854. gr. Fol. (2 Thlr.)

Holle (L.), Neueste Eisenbahn- u. Postkarte von Deutschland. Wolfenbüttel (Holle) 1854. Fol. (In 16-Carton 3 Sgr.)

Heidemann (F. W.), Die Eisenbahnen nebst den dazu gehörenden Post-Coursen u. d. Dampfschifffahrten in Deutschland. 1. Abthl. 10 Karten enthaltend. Lith. u. Farbendr. Merseburg (Garcke) 1853. gr. 4. (22½ Sgr.)

Karte der Eisenbahnen Deutschlands zusammengestellt auf Grund officieller Mittheilungen sämmtlicher Eisenbahnverwaltungen und herausgeg. im Auftrage des deutschen Eisenbahnvereins von der herzogl. braunschweig-lüneburgischen Eisenbahn- u. Postdirection. Gezeichnet von Glindemann. Stich, Druck u. Verlag des lithograph. Instituts von A. Wehrt in Braunschweig. 9 color. Karten mit Titelblatt, tabellarisch-statist. Uebersicht, verkleinerten Netzen u. farbigem Umschlagtitel. gr. Patent-Roy.-Format. (5 Thlr. 20 Ngr.) Angezeigt im *Leipziger Repertorium.* 1854. III. p. 219.

Reichard (C. G.), Das Königr. Württemberg, Grofsherzogthum Baden und die preufs. Fürstenthümer Hohenzollern-Hechingen und Hohenzollern-Sigmaringen. Rev. von D. Völter. 2 Bll. Nürnberg (Beyerlein) 1854. Imp. Fol. (1 Thlr.)

Kruemmer (H.), Wandkarte vom Preufsischen Staate. 2. verb. Aufl. Lith. u. col. Breslau (Leipzig, Hentze). gr. Fol. 4 Bll. (17½ Sgr.)

Handtke (F.), Ostpreufsen. Glogau (Flemming) 1854. Imp. Fol. (⅓ Thlr.)

Engelhardt (F. B.), Karte vom Danziger Kreise. Auf Veranlassung des K. Oberpräsidiums der Provinz im J. 1852 revid. u. verb. von A. Schröder. Lith. u. col. Danzig (Kabus) 1854. qu. Fol. (10 Sgr.)

Rosenthal (M. C.), Charte der preufsischen Provinz Posen. Mit der Eintheilung in Regierungsbezirke und Kreise nach den vorzüglichsten Hülfsmitteln gez. von M. Hussendörfer. Col. Nürnberg (Beyerlein) 1853. Roy. Fol. (10 Sgr.)

Digitized by Google

Brunkow (B.), Grundrifs von Berlin nach den neuesten Bestimmungen entworfen u. gez. von A. Martin. Lith. u. col. Berlin (Geelhaar) 1853. qu. Fol. h. 10″ 8‴, br. 17″. (In 8-Carton. 8 Sgr).

Situations-Plan der Haupt- u. Residenzstadt Berlin mit nächster Umgebung. Lith. von C. Birck. Farbendr. Berlin (Schropp & Co.) 1854. h. 18″ 8‴, br. 24″ 10‴. (25 Sgr.)

Neue Reisekarte vom Riesengebirge. col. Berlin (Grieben) 1854. (in 16-Carton. 5 Sgr.)

Wollenhaupt, General-Situations- und Nivellements-Plan der Wilhelmsbahn u. ihrer Zweigbahnen. Ratibor (Wichura) 1853. 2 Bl. (1½ Thlr.)

Topographische Karte der Provinz Westphalen und der Rheinprovinz, im Maafsstabe 1:80,000. Herausgeg. von dem K. Preufs. Generalstabe. No. 65. Saarlouis. 66. Simmern. 67. Neuenburg. 68. Berncastel. 69. Trier. 70. Baumholder. 71. Cochem. Lith. Berlin (Schropp & Co.). qu. Fol.

Wolff (C. R.), Höhenkarte der Umgegend von Coblenz. Berlin (Schropp & Co.). gr. Fol. (⅓ Thlr.)

Liebenow (W.), Karte der Hohenzollerschen Lande. 1:100,000. Berlin (D. Reimer) 1854. Imp. Fol. (1⅔ Thlr.)

Karte des Rheins von Mannheim bis Düsseldorf. Kreuznach (Voigtländer). qu. Fol. (in 16-Carton. 8⅓ Sgr.)

Illustrirter Plan von dem Seebade Helgoland. Hamburg (Gafsmann) 1854. gr. Fol. (18 Sgr.)

Krombholtz (H.), Schulkarte vom Königreich Sachsen. Lith. u. col. Dresden (Adler u. Dietze). gr. 4. (1½ Thlr.)

Caspari (A. G.), Wandkarte vom Königr. Sachsen für den Schul- und Privatgebrauch. 2. verb. Aufl. (Mit: Erläuternde Bemerkungen. 4 S. gr. 8.) Lith. u. col. Annaberg (Rudolph u. Dieterici) 1854. gr. Fol. 4 Bl. (1 Thlr. 10 Sgr.)

Eltzner (A.), Plan von Leipzig. Kpfrst. Leipzig (Rocca) 1854. Fol. (20 Sgr.)

Krom (J. G.), Plan der Stadt Baden. Lith. Carlsruhe (Braun) 1853. Gr. Fol. (1 Thlr.)

Roost (J. B.), Atlas des Königr. Bayern in 9 Bl. 3. Aufl. Fol. Kempten (Dannheimer) 1854. (27 Sgr.)

Wenng (G.), Karte der Umgegend Münchens. Gez. u. gest. München (Rieger) 1854. Fol. (7 Sgr.)

Plan der Haupt- und Residenzstadt München. München (Franz). gr. Fol. (¼ Thlr.)

Reisekärtchen nach Kreuth u. Tegernsee. München (Franz) 1854. Fol. in 8-Carton. (6⅔ Sgr.)

Pillement (Fr.), Karte des K. bayer. Kreises Unterfranken u. Aschaffenburg nebst Theilen der angrenzenden Länder. Maafsstab 1:250,000. Kupfrst. u. Farbendruck. Würzburg (München, Mey u. Widmayer). Roy. Fol. (1 Thlr. 14 Sgr.)

Strafsen-Karte des Königr. Bayern im Maafsstabe 1:500,000. Bearb. u. herausgeg. vom topogr. Bureau des K. Generalquartiermeister-Stabs. Kpfrst. München (Mey u. Widmayer) 1853. Imp. Fol. Mit Carton: Die Rheinpfalz. (1 Thlr. 18 Sgr.)

Desjardins (C.), Hydro-orographische oder physische Skizze der österreich. Kronländer. Lith. u. col. Wien (J. Bermann) 1854. Roy. Fol. 2 Bl. (1⅓ Thlr.)

—, Physisch-politische Karte aller österreichischen Kronländer. Für Schulen bearb. Lith. u. col. Ebds. Roy. Fol. 2 Bl. (1 Thlr.)

Mayer (A.), Post-Routen-Karte der österreichischen Monarchie. Nebst 3 Bl. Text. col. Wien (Lechner) 1854. Imp. Fol. (27½ Sgr.)

—, Neueste ausführliche Postrouten- u. Eisenbahnkarte der österreichischen Monarchie. Wien (Lechner) 1854. Imp. Fol. in 8-Carton. (27½ Sgr.)

v. Bose (H.), Vollständiger Special-Atlas der österreichischen Monarchie. 1.—3. Lief. Leipzig (Schäfer) 1854. Fol. (à 10 Sgr.; einzelne Karten 7½ Sgr.)

Becker (M. A.), Handkarte von Niederösterreich für Schulen herausgeg. und nach den Angaben des k. k. Rathes A. Steinhauser gez. u. lith. von Fr. Simić. 1:200000. Farbendr. Wien (Bermann in Comm.) 1853. Imp. Fol. h. 24″, br. 27″ 5‴. Ausg. mit Angabe der Gebirge, Flüsse etc. (2 Thlr.); nur mit Angabe der Flüsse u. Gebirge (1 Thlr. 20 Sgr.); ohne Angabe der Gebirge (1 Thlr. 20 Sgr.)

Müller, Reise- und Gebirgskarte von Salzburg u. seinen Umgebungen. Salzburg (Glonner) 1854. Fol. (⅔ Thlr.)

v. Scharberg (J. B.), Historisch-genealogisch-geographischer Atlas zur Uebersicht der Geschichte des ungrischen

Digitized by Google

Reichs, seiner Nebenländer und der angrenzenden Staaten u. Provinzen. 6. — 8. Lief. Hermannstadt (v. Hochmeister) 1853. 12 Tabellen. Imp. Fol. compl. (6 Thlr. 12 Sgr.)

Karten der Schweiz.

Heck (J. G.), Illustrirte Reisekarten der Schweiz. Mit 21 Specialkärtchen, den Wappenschildern der 22 Kantone und einem Panorama vom Rigi-Kulm. col. Leipzig (Weber) 1854. Imp. Fol. auf Leinwd. (1½ Thlr.)

Karte der Schweiz u. Oberitaliens. Hamburg (Verlags-Comptoir) 1854. Farbendruck. cart. (½ Thlr.)

Gross, Karte der Schweiz nach den neuesten Materialien entw. u. gez. 2. neu durchges. Ausg. Verjüngung 1:450,000. Grav.: Terrain von Graf, Schrift von Spengler. Zürich (Beyel). Roy. Folio. (1 Thlr. 12 Sgr.; in 8-Carton. 1 Thlr. 20 Sgr.)

—, Post-Reise-Karte der Schweiz nach den neuesten Materialien entw. u. gez. 2. neu durchgesehene Ausg. Verjüngung 1:450,000. Ebds. 1854. Roy. Fol. (24 Sgr.; in 8-Carton. 1 Thlr.)

Topographische Karte der Cantone St. Gallen u. Appenzell. Mafsstab 1:25,000. Aufgen. von J. M. Eberle, J. Eschmann, Mertz Vater u. Sohn und H. Hennet. Gest. von P. Steiner. Gebirg von J. Randegger und R. Leuzinger. 2. Lief. Winterthur (Wurster u. C.) (Berlin, D. Reimer.) Roy. Fol. 6 Bl. (9 Thlr. 12 Sgr.) (Enthaltend: Wattwyl, Herisau-St., Peterzell, Rapperschwyl, Schaenis, Neslau, Werdenberg.)

Karte der Cantone St. Gallen u. Appenzell zum Schul- und Handgebrauch. St. Gallen (Huber & Co.) gr. 4. (6 Sgr.)

Weiss, Der Kanton Bern in Amtsbezirke eingetheilt, nach den vorzüglichsten Materialien; neu herausgeg., berichtigt und bis zum J. 1854 verm. Bern (Huber & Co.) Roy. Fol. (12 Sgr.) Velinp. color. (1 Thlr.)

Delkeskamp (F. W.), Bern, das Entlibuch, die Thäler der Emme, Ilfis, Aare und Sense. Kupferst. Frankfurt a. M. (Delkeskamp's Selbstverl.) 1854. qu. Fol. h. 8″ 5‴, br. 17″ 10‴. (24 Sgr.)

—, Das Rheinthal in Graubünden, der Wallenstädter See, das Lind- u. Sernft-Thal im Canton Glarus. Kpfrst. Ebds. qu. Fol. h. 8″ 5‴, br. 17″ 10‴. (24 Sgr.)

Delkeskamp (F. W.), Südlicher Theil der Simplonstrafse, das Formazza Thal u. die westlichen Tessiner Thäler. Kupferst. Ebds. qu. Fol. h. 4″ 3‴, br. 17″ 10‴. (12 Sgr.)

Karten von Frankreich.

v. Stülpnagel (F.), Frankreich, gest. von C. Poppey. Maafsstab 1:1,850000. Color. Gotha (Perthes) 1854. Imp. Fol. (1 Thlr.)

Blondel, Notice sur la grande carte topographique de la France, dite carte de l'État-Major. Paris 1853. 56 S. 8.

Cortambert (Eug. et Rich.), Carte élémentaire des célébrités de la France. Paris (Hachette et A. Bertrand) 1853.

Carte de la Gaule indépendante et romaine, donnant la division en 17 provinces, dressée par Desbuissons. Paris 1854.

Carte de l'ancien diocèse de Troyes et carte comparative des archidiaconès, des doyennès et des pagis du diocèse de Troyes. Troyes 1853.

Département de la Mayenne, extrait de la carte topogr. de la France, levée par les officiers d'État-Major etc. Paris (Impr. lith. de Kaeppelin).

de Vuillefroy, Plan de Soissons. Lith. par Ch. Montpellier. Soissons (Impr. lith. de Decamp).

Plan de la ville de Toulon et de ses environs, par Bougier. Toulon 1853.

Plan de la ville de Châlons-sur-Marne en 1755. Châlons (Impr. lith. de Le Cherbonnier).

Carte de l'arrondissement de Mauléon (Basses-Pyrénées) dressée d'après les plans du cadastre et autres documents par M. A. Perret, gravée par M. M. Avril. Paris 1853.

Karten von Grofsbritannien.

New British Atlas: a set of maps of the counties of England and Wales. London (H. G. Collins) 1854. Fol. (31 S. 6 d.)

Johnston, Travelling maps of England, Ireland, and Scotland. London (Stanford) 1854. (4 S.)

Bradshaw's railway map of Great Britain and Ireland. London (Adams) 1854. 12. (2 S. 6 d.)

A new map of the railways and telegraphs of Great Britain, engraved by Baker's patent machinery. London (Tweedie) 1853. (6 d.)

Collins's illustrated Atlas of London, with 7000 references; in 36 plates of the principal routes between St. Paul's and the Suburbs. By R. Jarman. London (H. G. Collins) 1854. 12. (5 S.)

A Balloon View of London; forming a complete Street Guide. London. On a sheet. (1 S.)

Karten von Dänemark und Scandinavien.

Karte von der Kieler Bucht mit dem Eckernförde-Meerbusen. Mit Special-Karten von dem Kieler Meerbusen und dem Fehmarn-Sund. Herausg. vom See-Karten-Archiv. Maafsstab 1:120,000. 1854. (1 Thlr. 24 Sgr.)

Karte vom Sunde. Mit 5 verschiedenen Landprofilen u. e. grofsen Plane von Kronburg u. Helsingör. Herausgeg. vom See-Karten-Archiv. 1854. (1 Thlr. 24 Sgr.)

Specialkarte von dem Christianiafjord und einem Theile der norwegischen Küste, von Jomfruland nach der schwedischen Grenze. Berichtigt bis 1854. Imp. Fol. (1 Thlr. 24 Sgr.)

Karten des Russischen Reichs.

vgl. Anhang: Karten des Kriegs-Schauplatzes.

Huber (J.), General-Charte des Russischen Reichs. Kpfrst. u. col. Nürnberg (Beyerlein) 1854. Roy. Fol. (6 Sgr.)

Karten von Italien.

Collection des cartes hydrographiques publiées par le dépôt général de la marine pendant le 2e semestre de 1853. N. 1429. Plan de Porto-Ercole (grand duché de Toscane); N. 1430. Plan du port de Civita Vecchia et de ses environs; N. 1431. Carte particulière des côtes d'Italie, grand duché de Toscane, partie comprise entre la tour Troja et Talamone; N. 1433. Plan du port de San Stefano (grand duché de Toscane).

della Marmora, Carta dell' isola di Sardegna, coll' indicazione delle nuove strade. 1853.

Karten der Türkei und Griechenlands.

vgl. Anhang: Karten des Kriegs-Schauplatzes.

Berghaus (H.), Uebersichts-Karte des Türkischen Reichs in Europa u. Asien. Mit Benutzung von F. v. Stülpnagel's „Europa und Orient". 1 : 6,000000. Lith. u. Farbendr. Gotha (J. Perthes) 1853. Roy. Fol. h. 15″ 10‴, br. 22″ 9‴. (10 Sgr.)

Logerot's Map of the Ottoman Empire in Europe and Asia. London (Stanford) 1854. (4 S. 6 d.)

Wyld (J.), Map of the Ottoman Empire, Black Sea etc. London (Wyld) 1853. (2 S. 6 d.)

Kliewer, Graecia. Kpfrst. u. col. Berlin (Schropp & Co.) 1854. Fol. (5 Sgr.)

Huber (J.), Charte des Königr. Griechenland, nach den zuverlässigsten Hülfsmitteln neu gez. u. herausgeg. Kupfrst. von M. Hussendorfer. Color. Nürnberg (Beyerlein) 1854. Roy. Fol. (6 Sgr.)

Karten von Asien.

Andriveau-Goujon, Carte physique et politique de l'Asie. Paris 1853.

Kiepert, Karte von Kleinasien in 2 Bll. Maafsstab 1:1,500000. Berlin (D. Reimer). Roy. Fol. (1 Thlr. 10 Sgr.; cart. 1 Thlr. 15 Sgr.)

—, Karte der Kaukasusländer und der angrenzenden Türkischen u. Persischen Provinzen Armenien, Kurdistan u. Azerbeidjan. 4 Bll. 1:1,500000. Ebds. 1854. Roy. Fol. (2 Thlr.; cart. 2 Thlr. 5 Sgr.)

Lang (H.), Asien. Kpfrst. u. col. Nürnberg (Beyerlein) 1854. Roy. Fol. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Reichard (C. G.), China in Albers'scher Projection. Nürnberg (Beyerlein) 1854. Imp. Fol. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Hornung (D.), Biblische Geschichts-Karte, für Schulen bearb. Gez. von H. Mädler. Gest. von F. Guimpel. 4. Aufl. Kpfrst. u. col. Leipzig (Fleischer) 1854. gr. Fol. 8 Bll. ($1\frac{1}{2}$ Thlr.)

Beiling, Karte von Palästina, oder dem heiligen Lande nach ältern u. den neuesten besten Quellen entworfen, zum Studium der heiligen Schrift etc. 2. von Schmitter revid. Aufl. Lith. Landshut (Krüll) 1853. qu. Imp. Fol. 2 Bll. h. 24″, br. 30″. (1 Thlr. 6 Sgr.)

Johnston (A. K.), Atlas of skeleton charts

Digitized by Google

for the direction and force of winds and currents and other phenomena in the Arabian Sea, the Red Sea, the Persian Gulf, and the Bay of Bengal. With a brief notice by Dr. G. Buist. London (Stanford) 1854. Roy. 4. (2 S. 6 d.)

Collection des cartes hydrographiques publiées par le dépôt général de la marine pendant le 2e semestre de 1853. N. 1434. Carte de la mer de Chine, 3me feuille, de Haïnau à Namoa; N. 1435. Carte de la mer de Chine, 4me feuille, détroit de Formose; N. 1436. Carte de la côte orientale de Chine, de Formose, ou Yang-tse-Kiang.

Petermann (A.), Map of part of Bengal, the Himalaya and Tibet, to illustrate Dr. J. D. Hooker's routes. London 1854. 1 feuille.

Carte du royaume de Siam, dressé sous la direction de M. Pallegoix, évêque de Siam, d'après ses itinéraires et divers documents, par Charle, géographe. 1854. 1 feuille.

Karten von Afrika.

Nouvelle carte de l'Afrique, publiée par M. Andriveau-Goujon. 1 feuille grand aigle. 1853.

Petermann (A.), Account of the expedition to Central Africa under Richardson, Barth, Overweg, and Vogel in 1850 to 1853. London (Stanford) 1854. fol. (30 S.)

—, Map of part of Central Africa showing the routes of the expedition performed under the sanction of H. M. Government by Mssrs. Richardson, Barth and Overweg in the years 1851 and 1852. Compiled chiefly from Dr. Barth's maps and documents. Lith. u. illum. London (Gotha, J. Perthes) 1854. Imp. Fol. (3½ Thlr.)

—, Map of part of Northern Africa showing the routes of the expedition under Mssrs. Richardson, Barth, Overweg and Vogel in the years 1850 and 1853. Lith. u. illum. ibid. 1854. gr. Fol.

Carte de l'île de la Réunion par L. Maillard. 1 feuille.

Karten von Amerika.

Kartenwerk zu Dr. K. Andree's Nord-Amerika. Nach den neuesten Materialien, mit besonderer Rücksicht auf physical. Verhältnisse und genauer Angabe der County-Eintheilung, der Eisenbahnen, Canäle etc., in 18 Bll. Mit erläuternd. Texte von H. Lange. 5 Lieff. Braunschweig (Westermann) 1854. qu. Imp. 4. (à 10 Sgr.)

v. Rofs (G. M.), General-Karte von Nord-Amerika, Central-Amerika und West-Indien, in 2 Bll. Gest. von Jungmann. 2. verb. Aufl. Iserlohn (Bädeker) 1854. (2 Thlr.; auf Leinwd. 3 Thlr.)

Stati-Uniti dell' America settentrionali, coi territorii recentemente annessi. Napoli 1854. 1 feuille.

König (Th.), Kanal- u. Eisenbahnkarte der gesammten vereinigten Staaten von Nord-Amerika, nach den neuesten und besten Quellen gezeichnet. Lith. u. illum. Nebst einer leitenden Anweisung für deutsche Auswanderer. 48 S. 8. Berlin (Sacco). Imp. Fol. (In Carton ¼ Thlr.)

Neueste Eisenbahn-, Kanal- u. Post-Karte für Reisende in den Verein. Staaten von Nord-Amerika, Canada, Texas u. Californien. Nach J. Calvin Smith etc. bearb. (Mit Text: 32 S. gr. 8.) Neue Ausg. Stahlst. u. color. Bamberg (Buchner) 1854. Imp. Fol. (In Carton 18 Sgr.; auf Leinwd. 1 Thlr. 2 Sgr.) Ausgabe ohne Text (12 Sgr.). Auch als Beilage zu: Pelz, Handbuch f. Reisende etc.

Collins's Chart of the North-Western Passage as discovered by Capt. M'Clure; showing the tracks of Her Majesty's Ship „Investigator", the boating expeditions and Her Majesty's Ship „Phoenix". Coloured. London (H. G. Collins) 1853. (1 S.)

Cresswell, A series of eight sketches in colour; together with a coloured map of the route of the voyage of H. M. S. Investigator, Capt. M'Clure, during the discovery of the Nord-West Passage. Eight views, and wrapper, in coloured tints. London (Day & Son) 1854. (L. 2. 2 S.)

Olshausen (Th.), Karte des Staates Missouri nach den besten Hülfsmitteln bearbeitet. Lith. u. Farbendr. Kiel (Akad. Buchhandl.) 1854. Fol. (10 Sgr.)

Collection des cartes hydrographiques publ. par le dépôt général de la marine pendant le 2e semestre de 1853. N. 1437. Carte de la côte orientale de l'Amérique septentrionale du détroit de Belle-Ile à Boston, comprenant l'île et les bancs de Terre Neuve.

Digitized by Google

Le Brésil, gravé par J. Claes. Bruxelles 1854. Fol.

Carte de la Guyane française, publiée par le journal Le Voleur. Paris (Imp. lith. de Caron).

Mapa para la inteligencia de la historia ficica y politica de Chile. Paris (Imp. lith. de Kappelin).

Scherff (G.), Plano de la ciudad y puerto de Valparaiso. Lith. Hamburg (O. Meifsner) 1854. gr. Fol. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

Karten von Australien.

Huber (J.), Australien. Kpfrst. u. col. Nürnberg (Beyerlein) 1854. Roy. Fol. (10 Sgr.)

Atlas of Australia; with all the Gold Regions: a series of maps from the latest and best authorities. London (Black) 1853. 4. (5 S.)

Collins's Geological chart of the various gold-producing districts of Australia. London (H. G. Collins) 1854. (1 S.)

Anhang.

Karten des Kriegsschauplatzes.

Thompson's distance tables, in English miles, from London to the seats of war. London (Thompson) 1854. (1 S.)

Flemming's vollständiger Kriegs-Atlas für alle diejenigen, welche sich für die Operationen der Armeen und Flotten etc. interessiren. In 20 lith. u. illum Bll. oder 10 Lieff. 1. Lief. Glogau (Flemming's Verl.) Fol. (6 Sgr.)

Illustrirter Kriegsschauplatz im Norden u. Süden. Mit 39 Illustr. u. 9 Plänen u. Karten. Leipzig (Lorck). 1 Thlr.

Uebersichts-Karte der Nord- u. Ostsee zur Orientirung in d. bevorstehenden See-Kriege. Lith. Mainz (v. Zabern). qu. Fol. (3 Sgr.)

Théâtre de la guerre. Les deux mers: mer Baltique, mer Noire. Paris (Basset) Imp. lith. de Lemercier.

—, contre la Russie, en 1854, avec notices. Paris (Marie et Bernard) Imp. lith. de Caillet.

—, 1854, dressé d'après les documents les plus authentiques, par Berthe. Paris (Garnier frères). Imp. lith. de Trinocq; imp. lith. de Caillet.

Nouvelle carte générale des théâtres de la guerre dans le Nord, en Orient, sur la Baltique et sur la mer Noire. Paris (Bouquillard).

Logerot's map of Russia in Europe and Turkey. London (Stanford) 1854. (8 S.)

A descriptive atlas illustrative of the seats of war, and exhibiting the vast increase of the Russian territories from the accension of Peter the Great to the present time. London (Orr) 1854. pp. 24. with 5 colour. maps and a map of the Danube. 4. (2 S. 6 d.)

Thompson's map of Russia, Turkey, and the Baltic and Black Seas; with all the continental railways and lines of electric telegraph. London (Thompson) 1854. (2 S.)

Stanford's war map of Russia; shewing the distribution and military organization; with descriptive letterpress. London (Stanford) 1854. (1 S.)

Karten des nördlichen Kriegsschauplatzes.

Hermes, Karte der Ostsee mit ihren Küstenländern. Besonders bearb. in Bezug auf die bevorstehenden Kriegsoperationen. Lith. u. col. Berlin (Hermes) 1854. gr. Fol. (8 Sgr.)

Holle (L.), Uebersichtskarte der Ostsee und der angrenzenden Länder. Lith. Wolfenbüttel (Holle). gr. 4. (1 Sgr.)

Karte der Ostsee und deren Angrenzung. Lith. Cassel (Fischer) 1854. qu. Fol. (2 Sgr.)

Karte der Ostsee nebst deren Ländergebiet. Lith. Lübeck (Boldemann) 1854. Fol. (4 Sgr.; col. 6 Sgr.)

König (T.), Uebersichtskarte von der Ostsee und den anliegenden Ländern. Lith. u. col. Berlin (Springer) 1854. Fol. (5 Sgr.)

Die Ostsee. Lith. u. col. Glogau (Flemming) 1854. Fol. (3 Sgr.)

Die Ostsee und deren Häfen. Lith. Hamburg (Niemeyer). Fol. (2 Sgr.)

Digitized by Google

Die Ostsee mit den angrenzenden Küstenländern und Meerbusen. 1 : 4,475,000. Lith. u. col. Weimar (Landes-Industrie-Compt.) 1854. qu. Fol. (3 Sgr.)

Uebersichtskarte der Ostsee, des Finnischen Meerbusens u. der angrenzenden Länder. Lith. u. col. Berlin (Schropp & Co.) 1854. Roy. Fol. ($\frac{1}{2}$ Thlr.)

Kiepert, Karte der Länder an der südlichen u. mittleren Ostse. 1:2,000,000. Berlin (D. Reimer) 1854. Imp. Fol. cart. ($\frac{1}{2}$ Thlr.)

Karte der Ostsee und der angrenzenden Länder. Lith. Hamburg (Beer). Fol. (3 Sgr.)

Drescher (E.), Karte der Ostsee und deren Angrenzungen. 2. Auflage. Lith. Cassel (Fischer). qu. Fol. (2 Sgr.)

Handtke (F.), Karte der Ostsee. Lith. u. illum. Glogau (Flemming). Imp. Fol. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Karte der Ostsee nebst mehreren Spezialkarten. Lithochrom. Berlin (Grieben). gr. Fol. (3 Sgr.)

Der Finnische und Rigaische Meerbusen. Lith. u. illum. Glogau (Flemming). Imp. Fol. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Schmidt (M. A.), Karte des Kriegsschauplatzes der Ostsee. Wien (Paterno). gr. Fol. (6 Sgr.)

See-Karte der Ostsee, mit dem bottnischen und finnischen Meerbusen etc. Lith. Hamburg (Hoffmann & Campe). gr. Fol.

Special-Karte der Ostsee. Lith. Berlin (Barthol). qu. Fol. ($2\frac{1}{2}$ Sgr.)

Illustrirte Kriegskarten. I. Die Ostsee. Leipzig (Weber). Fol. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

Uebersichtskarte der Ostsee-Küste. Lith. Berlin (Abelsdorff). Imp. Fol. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

Théâtre de la guerre. Baltique et ses pays limitrophes. Paris (Bès et Dubreuil).

—, Mer Baltique. — Ebds.

—, Mer Baltique, Danemark, Suède, Norvège, Finlande, Prusse et Russie par Berthe. Paris (Garnier frères). Imp. lith. de Trinocq.

— dans la Baltique. Paris (Dantos). Imp. lith. de Jacomme.

— — Édit. populaire. Paris (Hubert).

Carte des environs de la mer Baltique et de la mer du Nord. Paris (Andriveau-Goujon). Imp. lith. de Kaeppelin.

Troisième carte du théâtre de la guerre en Orient. Mer Baltique et pays adjacents dans un rayon d'environ 1,600 kilomètres, de la Norwège à St. Pétersbourg etc. Paris. Imp. de Dautreville. 1 feuille. (1 Fr.)

Guerre d'Orient. La mer Baltique. Carte publ. par le Bulletin de Paris. Imp. lith. de Claye.

Lapie, carte de la mer Baltique, gravée par Tardieu. Paris (Garnier frères). Imp. en taille-douce de Caillet.

Vuillemin (A.), Plan de la baie de Kronstadt. Paris 1854.

Davies's map of the Baltic. London (Stanford) 1854. (4 S. 6 d.)

Johnston (W. and A. K.), Chart of the Baltic Sea. London (Stanford) 1854. (2 S. 6 d.)

Philip's Chart of the North and Baltic Sea. Liverpool (Simpkin) 1854. 12. (1 S.)

Black's Chart of the Baltic. London (Longman) 1854. (1 S.)

— Chart of the Gulf of Finland. — ibid. 1854. (1 S.)

Newest chart of the Gulf of Finland. Compiled from Admiralty and Russian Surveys and Marine Charts. London 1854. 8. (1 S.)

Davies's map of Cronstadt and St. Petersbourgh. London (Stanford) 1854. (2 S. 6 d).

Westerheide, Plan der Festung Kronstadt, nach den neuesten Aufnahmen gez. i. J. 1854. Lith. Berlin (Stuhr) 1854. Roy. Fol. (5 Sgr.)

Mahlmann (H.), Die Bucht von Kronstadt mit St. Petersburg. Maafsstab 1 : 125,000. Lith. u. color. Berlin (Schropp & Co.) 1854. Fol. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Vogel's plans of Cronstadt, St. Petersburg, and Sebastopol; showing all the fortifications, with number of guns, harbours, soundings, arsenals, magazines and tracks of vessels. London (Mason) 1854. (1 S.)

Die Häfen von Helsingfors, Reval, Sewastopol. (3 Pl. auf 1 Bl. Lith. u. col. Leipzig (Avenarius und Mendelssohn) 1854. qu. Fol. (3 Sgr.)

Karten des Kriegsschauplatzes im Orient.

Tableau général des phares et fanaux des côtes de la Méditerranée, de la mer Noire et de la mer d'Azov.

Karte von einem Theile der Walachei, Bulghar-Ili's und Rum-Ili's; zur Uebersicht der Kriegs-Operationen zwischen

den Russen und den Türken. Ein Auszug aus des Generals Chatoff Karte in 4 Bll.; deutsch herausgeg. Neue berichtigte Ausg. Kpfrst. u. illum. Berlin (Schropp & Co.) Imp. Fol. ($\frac{2}{3}$ Thlr.)

Bothe (W.), Karte des russisch-türkischen Kriegsschauplatzes in Europa u. Asien. Nach Reymann, Berghaus, Renner u. A. gez. u. grav. Color. Berlin (Nesselmann u. Co.) 1854. gr. Fol. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Drescher (E.), Specialkarte des Kriegsschauplatzes von Krajowa und Kalafat bis Nicopolis. Im Frühling 1854 entw. Lith. Cassel (Fischer). qu. Fol. ($1\frac{1}{2}$ Sgr.)

Handtke (F.), Das schwarze Meer, nebst Kriegsschauplatz in der europ. u. asiat. Türkei. Lith. u. illum. Glogau (Flemming's Verl.). Imp. Fol. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Karte des Kriegsschauplatzes der europ. u. asiat. Türkei. Lith. Cassel (Fischer). qu. Fol. (2 Sgr.)

Karte des schwarzen Meeres, nebst Kriegsschauplatz in der europ. Türkei. Lith. u. illum. Glogau (Flemming's Verl.). Fol. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

Karte des türkischen Kriegsschauplatzes. Lith. Mainz (v. Zabern). qu. Fol. (3 Sgr.)

Kriegsschauplatz der europ. u. asiat. Türkei. Lithochrom. Berlin (Grieben). gr. Fol. (3 Sgr.)

— in der europ. u. asiat. Türkei. Kpfrst. u. illum. Nürnberg (Beyerlein). qu. Fol. ($2\frac{1}{2}$ Sgr.)

— in der europ. Türkei. Lith. u. illum. Aachen (La Ruelle). Fol. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

— in der europ. u. asiat. Türkei. Lith. Ebds. qu. gr. Fol. ($\frac{1}{4}$ Thlr.)

Türkisch-russischer Kriegsschauplatz. Lith. u. illum. Berlin (Barthol). qu. Fol. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

— in der europ. Türkei. Lith. u. color. Leipzig (E. H. Mayer in Comm.). Fol. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Kuntze (Fr.), Karte des Kriegsschauplatzes in der europ. u. asiat. Türkei. Lith. u. illum. Dresden (Adler u. Dietze). Fol. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

Das schwarze Meer, der Kaukasus u. das türkische Reich in Asien. Lithochrom. Eßlingen (Weychardt). Fol. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

Schmidt (M. A.), Karte des Kriegsschauplatzes der europ. und asiat. Türkei sammt den angrenzenden Ländern. 3. verb. Aufl. Lith. Wien (Paterno). gr. Fol. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Specialkarte der Krimm. Nach J. J. N. Huot's grofser Karte. Breslau (Kern) 1855. gr. Fol. ($\frac{1}{4}$ Thlr.)

Handtke (F.), Specialkarte der Halbinsel Krymm. Maafsstab 1 : 350000. Glogau (Flemming) 1854. 4 Bll. Fol. (1 Thlr.)

Die russischen Häfen am schwarzen und Asoff'schen Meere. Glogau (Flemming). gr. Fol. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Illustrirte Kriegskarten. II. Das Schwarze Meer. Leipzig (Weber). Fol. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

Grofs (R.), Karte der Türkei und der Fürstenth. Serbien, Moldau und Walachei. (Nebst 2 Beikärtchen: Strafse der Dardanellen u. Strafse von Constantinopel.) Lith. u. Farbendr. Stuttgart (Schweizerbart) 1854. Fol. h. 10′ 11‴, br. 8″ 4‴. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

v. Grumbkow, Karte vom Schwarzen Meer und den anliegenden Ländern. 1 : 3,600000. Lith. u. col. Breslau (Korn) 1854. gr. Fol. h. 14″ 5‴, br. 21″. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Höck (J. D. A.), Karte von dem Türkischen Reiche in Europa, für den Handgebrauch. Kupferst. u. col. Nürnberg (Lotzbeck) 1854. Fol. (5 Sgr.)

Huber (J.), Europäische Türkei u. Griechenland. Kupferst. von Hussendorfer. Col. Nürnberg (Beyerlein) 1853. Roy. Fol. ($\frac{1}{2}$ Thlr.)

König (T.), Karte des Kriegsschauplatzes in der Türkei. Lith. u. col. Berlin (Barthol). Fol. (5 Sgr.)

Preufs (L.), Special-Karte des Kriegsschauplatzes an der Donau, nach den besten Quellen gez. u. lith. No. 1. zu: Preufs, Uebersichtskarte des Kriegsschauplatzes etc. 1. u. 2. verm. Aufl. Berlin (Hermes 1853. qu. Fol. (8 Sgr.)

Reichard (C. G.), Terrain-Karte des Türkischen Reichs in Europa. Kpfrst. u. col. Nürnberg (Lotzbeck) 1854. Roy. Fol. ($\frac{1}{2}$ Thlr.)

—, Die europäische Türkei. Kpfrst. u. col. Ebds. Fol. (3 Sgr.)

Petermann (A.), Karte vom südwestlichen Theile der Krimm mit Sebastopol. Nach authentischen Quellen. Maafsstab 1 : 170,000. Lith. Gotha (J. Perthes) 1854. (8 Sgr.)

Der Hafen von Ssewastopol, nach russischen Originalaufnahmen reducirt. Lith. von W. Lehmann. Color. Berlin (Schropp & Co.) 1854. Fol. h. $12\frac{1}{2}$″; br. 14″. (5 Sgr.)

Digitized by Google

Charten des russisch-türkischen Kriegsschauplatzes in Europa und Asien, mit Berücksichtigung der neuesten Ereignisse. Hamburg (Beer). 3 lith. Bll. Fol. (6 Sgr.)

Andriveau-Goujon, Théâtre de la guerre. Carte de l'empire ottoman en Europe et en Asie. Paris. Impr. en taille-douce de Caillet.

Barault-Roullon, Deuxième carte du théâtre de la guerre en Orient, Russie et Turquie d'Asie, comprenant toute la mer Noire, le Caucase etc. 2me édit., considérablement augmentée. Paris (Corréard). Imp. lith. de Geny-Gros.

Brué, Théâtre de la guerre contre les Russes et les Turcs. Paris (Logerot). Imp. lith. de Lemercier. En 4 feuilles.

Carte du théâtre de la guerre en Orient, comprenant la Russie méridionale, les principautés danubiennes, la Turquie d'Europe et la mer Noire. Paris, à la libr. nouv. Imp. lith. de Kaeppelin.

— —, par Vuillemin. Paris (Furne). Imp. en taille-douce de Gilquin; lith. de Lemercier.

— —, Paris (Logerot). Imp. en taille-douce de Mangeon.

— —, avec plan de la ville et du canal de Constantinople. Paris (Bès et Dubreuil).

— —, dressée d'après les meilleurs documents pour servir à l'intelligence de l'ensemble des opérations militaires. Paris, au nouveau journ. des connaiss. utiles. Imp. lith. de Lemercier.

— —, entre la Russie et la Turquie. Douai. Imp. lith. de Mortreux. (¼ Fr.)

— — turco-russe. Paris. Imp. lith. de Cussé.

— — en Orient. Paris. Imp. en taille-douce de Dopter.

Carte de la Turquie. Théâtre de la guerre. Paris. Imp. lith. de Beaujean.

— —, pour servir à l'intelligence de la guerre. Paris (Orgiazzi). Imp. lith. de Kaeppelin.

— — de la Russie et de la Turquie. Théâtre de la guerre en Orient 1854. Paris. Imp. lith. de Lemercier.

— — de l'empire ottoman et des principautés danubiennes, de la Russie méridionale etc. Paris (Fatout). Imp. en taille-douce de Caillet.

Carte de la guerre Turco-Russe. Paris (Blot). Imp. lith. de Blot.

Carte des environs de Sébastopol, par Godefroy de Villers. Paris (Rénard) 1854.

Dobrudscha. Lith. Berlin (Klaehr). Fol. (2½ Sgr.)

Preufs (L.), Special-Karte der Dobrudscha. Lith. Berlin (Hermes). qu. Fol. (3 Sgr.)

Biddulph, A sketch showing position of investing corps of allied armies before Sebastopol. London 1854. (1 Thlr.)

Arrow-Smith, The Crimea chiefly from surveys made by order of the Russian Government. London 1854. (2⅓ Thlr.)

Johnston (W. and A. K.), Map of the Seat of War in the Danubian Principalities, Black Sea etc. London (Stanford) 1854. (2 S. 6 d.)

The Seat of War. Map of the Ottoman Empire in Europe and Asia. London (Stanford) 1854. (6 S. 6 d.)

— —, Danubian Principalities, Black Sea, Caucasus, and Georgia. London (Stanford) 1854. (1 S. 6 d.)

Collins's new map of the Black Sea; showing all the fortifications etc. London (H. G. Collins) 1854. (1 S.)

Reisen um die Welt und Beschreibungen von Reisen in mehrere Erdtheile und Länder.

Voyages d'Ibn Batoutah. Texte arabe, accompagné d'une traduction par C. Defrémery et le Dr. B. R. Sanguinetti. T. I. et II. Paris (Duprat) 1853. 54. 31 u. 32½ Bog. gr. 8. (15 Fr.) — Recensirt in den *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. II. p. 283.

Moreau de Jonnès, Itinéraire des peuples celtiques d'Asie en Europe. — *L'Institut.* IIme Sect. 1854. N. 221.

Charton (Éd.), Voyageurs anciens et modernes, ou choix des relations de voyages les plus intéressantes et les plus instructives depuis le cinquième siècle avant J. C. jusqu'au dix-neuvième siècle. T. Ier. Voyageurs anciens, depuis le cinquième siècle avant J. C. jusqu'à la fin du IVme siècle de notre ère. Paris (Bureaux du Magazin Pittoresque) 1854. VIII. 392 S. gr. 8. — Angezeigt in

den *Nouv. Annal. d. Voyages.* Vme Sér. 1853. IV. p. 309.

v. Görtz (C. Graf), Reise um die Welt in den Jahren 1844 — 47. 2. u. 3. Bd. (Reise in Westindien und Südamerika, Reise in China, Java, Indien u. Heimkehr.) Mit 1 Karte. Stuttgart (Cotta) 1853. VIII u. 530 S., VI u. 648 S. gr. 8.

Steen Bille, Beretning om Corvetten Galatheas Reise omkring Jorden i 1845, 46 og 47. 2 forkortede Udg., efter Overeenskomst med Forfatt. besörget ved W. v. Rosen. 2 Bde. M. 12 Lith. og 2 Kort. Kjöbenhavn (Reitzel) 1853. 8. (6 R.)

— — Bericht über die Reise der Corvette Galathea um die Welt in den J. 1845—47. A. d. Dänischen übers. und theilweise bearbeitet von W. v. Rosen. 2. Bd. M. 7 Lith. u. 1 Karte. Kopenhagen (Reitzel) 1853. X u. 518 S. gr. 8. (compl. 7 Thlr. 12 Sgr.)

Andersson (N. J.), Waturforskare under Expeditionen med Fregatten Eugenie åren 1851, 1852 och 1853. En werldsomsegling Skidrad i bref: Andra Delen. Kalifornien och Oceanien. Stockholm (Aftonsbladets Tryckeri). VI och 262 S. 8. (1 Rdr. 16 Sk.)

— —, Eine Weltumseglung mit der Schwedischen Kriegs-Fregatte Eugenie (1851 — 1853). Deutsch von K. L. Kannegiefser. Leipzig (Lorck) 1854. VIII u. 384 S. gr. 8. (1 Thlr.) Auch u. d. Titel: Haus-Bibliothek für Länder- und Völkerkunde. 1. Bd.

Fregatten Eugenies Resa omkring Jorden åren 1851—53, under Befäl af C. A. Virgin. Redigerad och utgifwen af C. Skogman. Hft. 1—4. Stockholm (J. Marcus) 1854. S. 1 — 136.

Elwes (R.), A sketcher's tour round the world. With illustrations from original drawings by the author. London (Hurst) 1853. 110 S. 8. (21 S.) — 2d edit. Ebds. 420 S. 8. (21 S.)

Nolte (V.), Fifty years in both Hemispheres; or, reminiscences of a Merchant's life. Translat. from the German. London (Trübner) 1854. 473 S. 8. (9 S.) — Angezeigt im *Athenaeum.* 1854. N. 1399.

Fowler (R.), Hither and Tither; or sketches of travels on both sides of the Atlantic. London 1854. 272 S. gr. 8.

Quendt (J.), Cis- und transatlantische Skizzen. Rudolstadt (Fröbel) 1854. X u. 212 S. 16. ($\frac{1}{2}$ Thlr.)

Pfeiffer (Ida), A Lady's travels round the world. New edit. London (Routledge) 1854. 402 S. 12. (1 S. 6 d.)

Far Off; or Africa and America described: with anecdotes and numerous illustrations. By the author of „The Peep of Day". Part. 2. London (Hatchard) 1854. 323 S. 8. (5 S.)

Choules (J. O.), The cruise of the Steam Yacht, „North Star": a narrative of the excursion of Mr. Vanderbilt's party to England, Russia, Denmark, France, Spain, Italy, Malta, Turkey, Madeira etc. Boston 1854. 353 S. 8. (7 S. 6 d.)

Graul (K.), Reise nach Ostindien über Palästina und Egypten von Juli 1849 bis April 1853. 1. Thl.: Palästina. Mit einer Ansicht u. einem Plane von Jerusalem und einer Karte des heiligen Landes. 2. Thl.: Egypten u. der Sinai. Mit einer Ansicht der Insel Philae u. 2 Landkarten. Leipzig (Dörffling und Franke) 1854. XVI u. 312, XVI u. 264 S. gr. 8. (I. 1 Thlr. 6 Sgr., II. 1 Thlr. 2 Sgr.) III. Thl.: Die Westküste Ostindiens. ($1\frac{2}{3}$ Thlr.)

Recollections of a picturesque journey from London to Jerusalem, and back again; visiting 100 cities in the different states. By the Belgian Wanderer. London (Sole) 1854. 140 S. 12. (1 S.)

Gerstäcker (Fr.), Reisen. 4. u. 5. Bd. (Australien — Java.) Stuttgart (Cotta). VI u. 986 S. 8. (3 Thlr.; complt. $7\frac{1}{2}$ Thlr.)

Lucas (H.), Journal of a voyage from London to Port Philip in Australian Royal Mail Steam Navigation Ship „Australian", being the first voyage by Steam between England and the Australian colonies. London (Clarke) 1854. 30 S. 12. (6 d.)

Kaulvers (E.), Seereise nach Süd-Australien am 15. Aug. 1848 von Hamburg aus mit einigen Hunderten deutscher Landsleute unternommen, nebst der im Jahre 1853 stattgefundenen Rückreise. Nach Tagebuch-Niederschriften zusammengestellt sowie mit einigen Nachrichten über Süd-Australien im Allgemeinen und über die Stadt Adelaide insbesondere herausgeg. Mit 1 lith. Abbildg. Bautzen (Schmaler in Comm.). 56 S. 8. ($\frac{1}{4}$ Thlr.)

Hommaire de Hell (X.), Voyage en

Turquie et en Perse, exécuté pendant les années 1846, 1847 et 1848, avec un atlas des planches par J. Laurens. Ier. T. Paris (P. Bertrand) 1854. 240 S. gr. 8.

Spencer, Turkey, Russia, the Black Sea and Circassia. With coloured illustrations, and a map. London (Routledge) 1854. 430 S. 12. (6 S.)

Pigeory (F.), Les Pélerins d'Orient. Lettres artistiques, historiques et statistiques sur un voyage dans les provinces danubiennes, la Turquie, la Syrie, la Palestine. Avec une carte et un plan de Jérusalem. Paris (Dentu) 1854. 8. (4 Fr.)

Seetzen's (U. J.) Reisen durch Syrien, Palästina, Phönicien, die Transjordan-Länder, Arabia Petraea und Unter-Aegypten. Herausgeg. von F. Kruse. 1. u. 2. Bd. Berlin (G. Reimer) 1854. gr. 8. (4½ Thlr.)

v. Callot (E.), Der Orient und Europa. Erinnerungen und Reisebilder von Land und Meer. 1.—5. Thl. Leipzig (Kollmann) 1853. 54. 8. (1 Thlr.)

Oldmixon (J.), Gleanings from Picadilly to Pera. London (Longman) 1854. 409 S. 8. (10 S. 6 d.)

Lebrun, Le Danube, la mer Noire, la mer Baltique, la Turquie ancienne et moderne. Paris 1854. 4.

v. Bose (H.), Allgemeiner Reise- und Eisenbahn-Atlas, oder specieller Wegweiser durch ganz Europa. Ein geographisch-statistisch-historisches Reise- und Geschäftshandbuch. Leipzig (E. Schäfer) 1854. XXI u. 375 S. gr. 8. (4 Thlr.) Auch u. d. Tit.: Eisenbahn- und Reisehandbuch für Europa und Hand-Atlas der Eisenbahn-, Post- und Dampfschifffahrts-Verbindungen in Europa. Mit 48 lith. Karten.

Murray's handbook for travellers on the Continent; with map and plans. 10th edition. London (Murray) 1854. 571 S. 12. (9 S.)

Silliman, Narrative of a visit to Europe in 1851. 2d edit. 2 vols. New York 1854. 8. (16 S.)

Our cruise in the Undine: The journal of an English Pair-Oar Expedition through France, Baden, Rhenish Bavaria, Prussia and Belgium. By the Captain. London (Parker & Son) 1854. 156 S. 8. (6 S.)

van Oosterzee (J. J.), Op Reis. Bladen uit mijne Portefeuille. Rotterdam (v. d. Meer en Verbruggen) 1854. gr. 8. (2 Fl. 25 c.)

Pariatore (F.), Viaggio per le parti settentrionali di Europa fatto nell' anno 1851. Parte I. Narrazione del viaggio con 1 carta geogr. Firenze (München, Franz) 1854. VIII, 392 S. gr. 8. (4 Thlr.)

Doyle (R.), Foreign tour of Mssrs. Brown, Jones, and Robinson, in Belgium, Germany, Switzerland, and Italy. 2d edit. London (Bradbury) 1854. 4. (21 S.)

Grant (J.), Records of a run through Continental Countries; embracing Belgium, Holland, Germany, Switzerland, Savoy, and France. 2 vols. London (Routledge) 1853. 8. (21 S.)

Helfft (H.), Berg und Thal. Wanderungen durch Süd-Deutschland, die Schweiz und Oberitalien. Mit 7 landschaftl. Bildern von J. Helfft. Berlin (Dunker u. Humblot) 1853. VII u. 262 S. 8. (1½ Thlr.)

Rütimeyer (L.), Vom Meer bis nach den Alpen. Schilderungen von Bau, Form und Farbe unseres Continents auf einem Durchschnitt von England bis Sicilien. Bern (Dalp) 1854. 307 S. 8. (1 Thlr. 2 Sgr.)

Die Ostsee. Geographisch-historische Bilder von dem Kriegsschauplatze im Norden. I. Der Sund und die Belte. Mit Illustrat. u. e. Karte. Leipzig (Lorck) 1854. 16 S. Lex. 8. (⅛ Thlr.)

Vandevelde, Notice sur la mer baltique. Accompagnée d'une carte générale et des plans des ports et des fortifications de St. Pétersbourg, Kronstadt, Helsingfors, Sweabourg et Reval. Bruxelles (Muquardt) 1854. 24 S. gr. 12. u. 2 lith. Karten in Fol. (16 Sgr.)

Smyth (W. H.), The Mediterranean, a memoir, physical, historical and nautical. London (Parker & Son) 1854. 519 S. 8. (15 S.)

Special-Geographie einzelner Länder.

Deutschland.

Borkenhagen (L.), Tabellarische Uebersicht der Geographie und Statistik von Deutschland, mit kurzen hist., ethnogr. u. cameralistischen Bemerkungen. Für Schule, Haus etc. 2. Aufl. Berlin (Mittler u. Sohn) 1854. 1 Bog. gr. Fol. (2 Sgr.)

Digitized by Google

Meidinger (H.), Die deutschen Ströme in ihren Verkehr- und Handelsverhältnissen mit statistischen Uebersichten. 3. u. 4. Abthl. Leipzig (Fleischer) 1854. VIII u. 868 S. mit 2 lith. Karten. 8. (compl. 4½ Thlr.)

v. Reden (F. W.), Deutschland und das übrige Europa. Handbuch der Bodens-, Bevölkerungs-, Erwerbs- und Verkehrsstatistik; des Staatshaushalts und der Streitmacht. In vergleichender Darstellung. 1. Abtheil. Wiesbaden (Kreidel u. Niedner) 1854. S. 1—376. Lex. 8. (2 Thlr. 12 Sgr.)

Dümmler (E.), Ueber die südöstlichen Marken des fränkischen Reiches unter den Karolingern. — *Archiv f. Kunde österreich. Geschichtsquellen.* X. p. 1. —86.

Wittmann, Ueber den Unterschied zwischen den Sueven und den Sassen. — *Abhandl. d. Hist. Classe d. K. Bayer. Akad. d. Wiss.* VII. 1. 1853. p. 3.

Schierenberg (G. A. B.), Der Taunus an den Lippequellen. Streifzüge in die alte Geschichte und Geographie Nordgermaniens an der Hand des Tacitus und Ptolemaeus. M. e. Karte über die Gegend der Varusschlacht. Lemgo (Meyer) 1854. VIII u. 208 S. 8. (⅓ Thlr.)

Werner (W.), Praktisches Handbuch einer Reise durch das Harz-Gebirge. Ballenstädt (Leipzig, Voigt und Günther) 1854. 52 S. m. Karte. 8. (⅓ Thlr.)

Spiefs (B.), Wanderbüchlein durch die Rhön für Naturfreunde. M. 1 lith. Karte (Fol.) Meiningen (Brückner u. Renner) 1854. IX, 186 S. (⅓ Thlr.)

Lange (L.) u. Lange (J.), Original-Ansichten der historisch-merkwürdigsten Städte in Deutschland. N. 216—225. Darmstadt (Lange) 1853. 54. gr. 4. (à ⅓ Thlr.)

Karg (J. B.), Neuester Wegweiser für Reisende jeden Standes durch ganz Deutschland und alle angrenzenden Länder etc. Augsburg (Pilon u. Co.) 1854. 184 S. 8. (12 Sgr.)

Bläser (C.), Der Führer auf der Eisenbahn, enthalt. ein alphabet. Verzeichnifs sämmtlicher Stationen u. Anhaltestellen, sowie die Meilenzeiger von mehr als 70 Eisenbahnen Deutschlands und der angrenzenden Staaten. Erfurt (Bartholomaeus) 1854. VI u. 89 S. br. 8. (½ Thlr.)

Heinzel (F.), Post-, Eisenbahn- und Dampfschiff-Cours-Buch. Alphabetische Uebersicht über Abgang u. Ankunft der Posten, Eisenbahnen, Dampfschiffe etc., nebst Angabe der Entfernungen etc. 1. Jahrg. 1854. 10 Lieff. Wien (Lechner) 1854. 8. (2 Thlr.)

Marggraff (H.), Nord- u. Mitteldeutschland. Hamburg (Verlags-Compt.) 1854. XXIV u. 310 S. mit 1 Post- u. Reisekarte. 16. (1½ Thlr.) Auch u. d. Tit.: Reise-Manual. 3. Thl.

Michaelis (J.), Deutschlands Eisenbahnen. Ein Handbuch für Geschäftsleute, Privatpersonen, Capitalisten und Speculanten, enthaltend Geschichte und Beschreibung der Eisenbahnen, deren Verfassung etc. Leipzig (Amelangs Verlag. F. Volckmar) 1854. XXIV, 227 u. 52 S. 8. (1⅓ Thlr.)

(v. Stramberg, Chr.) Denkwürdiger u. nützlicher rheinischer Antiquarius, welcher die wichtigsten und angenehmsten geographischen, historischen und politischen Merkwürdigkeiten des ganzen Rheinstroms darstellt. Mittelrhein. 1. Abtheil. 3. Bd. 1. — 4. Lief. u. 2. Abthl. 4. Bd. 1. — 3. Lief. 3. Abthl. 2. Bd. 1. u. 2. Lief. Coblenz (Hergt) 1853. 54. gr. 8. (à Lief. ⅔ Thlr.)

Bädeker (K.), Die Rheinlande von der Schweizer bis zur Holländischen Grenze, Schwarzwald, Vogesen, Haardt etc. Mit 16 Ansichten etc. 8. verb. u. verm. Aufl. Koblenz (Bädeker) 1854. XXXII u. 404 S. 8. (1⅓ Thlr.)

—, Le Rhin de Bâle à Dusseldorf et excursions en Alsace, dans le Palatinat, les vallées de la Murg et du Neckar etc. Guide-manual du voyageur trad. de l'allemand, ornée de 16 vues, de 8 cartes spéciales etc. 3me édit. entièrement refondue. Ebds. 1854. XIV u. 260 S. 8. (1 Thlr. 2 Sgr.)

Coghlan's miniature guide to the Rhine. New edition. London (Coghlan) 1854. 24. (3 S.)

Der Rhein und die Rheinlande, dargestellt in malerischen Original-Ansichten von L. Rohbock u. W. J. Cooke. Mit hist.-topograph. Text von F. W. Appell. 2. u. 3. Abthl. Darmstadt (Lange) 1853. 54. (à ¼ Thlr.)

v. Stolterfoth (Adelheid), Der malerische Rheingau und seine Umgebungen, nebst den alten Sagen, die sich daran knüpfen. Eine hist.-geographische Beschreibung. Mit 30 Stahlst. u. 1. Karte.

1. Heft. Neue Ausg. Mainz (Kunze) 1854. 8. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

Kohl (J. G.), Die Donau von ihrem Ursprunge bis Pesth. 11 Lieff. Triest (Direction d. Oester. Lloyd.) 1853. 54. m. Stahlst. Imp. 4. (à 14 Sgr.)

Brandstätter (Fr.), Die Weichsel. Historisch, topographisch, malerisch unter Mitwirkung einer Anzahl von kundigen Männern beschrieben. Mit lith. Darstellungen gez. von A. Mann. 5.—12. Lief. Marienwerder (Danzig, Devrient) 1854. Lex. 8. (à $\frac{1}{3}$ Thlr.)

Das Königreich Preufsen in malerischen Original-Ansichten. Von einem histor.-topograph. Text begleitet. N. 66 — 72. Darmstadt (Lange) 1854. Lex. 8. (à $\frac{1}{4}$ Thlr.)

v. Crousaz (A.), Landes- und Volkskunde des Preufsischen Staates. 1. Lief. Berlin (Schindler) 1854. 8. ($4\frac{1}{2}$ Sgr.)

Borkenhagen (L.), Geographie u. Statistik des Preufsischen Staates, mit historischen Bemerkungen. Für Schule, Haus etc. Abdr. der 2. Aufl. gleichnamiger Tabelle etc. Berlin (Mittler und Sohn) 1854. 119 S. gr. 8. ($\frac{1}{4}$ Thlr.)

Uvermann (M.) u. Vofsnack (J.), Abrifs der Geographie, Geschichte und Statistik des Preufs. Staates. Ein Lehr- u. Lesebuch für Schule und Haus. 3. verb. u. verm. Aufl. Berlin (Ehle) 1854. VIII u. 178 S. 8. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Uebersicht des Flächenraums und der Einwohnerzahl des Preufsischen Staats, und alphabet. Verzeichnifs der Städte in demselben, mit Angabe der Civil-Einwohnerzahl am Schlufs des Jahres 1852. Berlin (Decker) 1854. 29 S. 8. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

Engelhardt, Der Flächeninhalt des Preufsischen Staats und der übrigen Staaten auf der Erde. — *Mittheil. des statist. Bureau's in Berlin.* 1853. p. 255 — 355.

Tabellen und amtliche Nachrichten über den Preufsischen Staat für d. J. 1849. V. Gewerbe-Tabellen für 1849 u. 1852. Herausgeg. von dem statistischen Bureau zu Berlin. Berlin (Hayn) 1854. XII u. 1088 S. Fol. ($8\frac{2}{3}$ Thlr.)

Uebersicht der Volkszählung im Preufsischen Staate seit 1748 bis mit 1852, in gewissen Zeitabschnitten u. in Bezug auf die in diesem Zeitraume stattgefundenen Territorial Veränderungen zusammengestellt. — *Mittheil. des statist. Bureau's in Berlin.* 1854. p. 6.

Resultate der im Preufsischen Staate im December 1852 stattgefundenen amtlichen Volkszählung. — *Mittheil. des statist. Bureau's in Berlin.* 1853. p. 356.

Statistische Uebersicht der im Laufe der 2 Jahre vom 1. October $185\frac{1}{2}$ u. $185\frac{2}{3}$ im Preufsischen Staate stattgefundenen Ein- und Auswanderungen. — *Mittheil. des statist. Bureau's in Berlin.* 1854. N. 11.

Ueber die Anzahl der unehelichen Kinder im Preufsischen Staate. — *Mittheil. des statist. Bureau's in Berlin.* 1854. p. 64.

Einwanderung nach und Auswanderung aus Preufsen. — *Hansa.* 1854. N. 224.

v. Gerlach, Der Fürstenthum Camminsche Kreis in Hinterpommern. 2. Aufl. m. e. Vorworte. Stettin (Saunier) 1854. VI u. 8 S. gr. 8. ($\frac{1}{4}$ Thlr.)

Berghaus (H.), Landbuch der Mark Brandenburg und des Markgrafenthums Nieder-Lausitz in der Mitte des 19. Jahrh. Bd. I. (3 Thlr.) Bd. II. Hft. 4 — 6. Brandenburg (Müller) 1853. 54. gr. Lex. 8.

—, Geographisch-historisch-statistisches Handbuch der Provinz Brandenburg. 2. — 6. Hft. Ebds. 1853. 54. 8.

Topographische Uebersicht der im Departement des K. Kammergerichts gelegenen Ortschaften. Berlin (Decker) 1854. gr. 8. ($\frac{3}{4}$ Thlr.)

Cosmar (A.), Neuester u. vollständigster Wegweiser durch Berlin und Potsdam für Fremde und Einheimische u. s. w. 15. verb. u. verm. Aufl. Mit Plänen von Berlin und Potsdam etc. Berlin (Grieben) 1854. XIV u. 178 S. 16. ($\frac{1}{2}$ Thlr.)

Neuester Wegweiser durch Potsdam und seine Umgebungen etc. 6. verb. u. verm. Aufl. Mit 1 Plane von Potsdam u. Umgegend. Berlin (Grieben) 1854. VI u. 50 S. 16. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

Lachmann (J. K. G.), Neueste Geographie von der preufsischen Provinz Schlesien. Für schlesische Volksschulen herausgeg. 8. verm. u. verb. Aufl. Militsch (Breslau, Kern) 1854. 46 S. m. 1 Karte. 8. ($2\frac{1}{2}$ Sgr.)

Geographie von Schlesien für den Elementar-Unterricht. Mit 1 illum. Karte von Schlesien (in Fol.) 6. verm. u. verbess. Aufl. Breslau (Trewendt und Granier) 1854. 48 S. 8. ($2\frac{1}{2}$ Sgr.)

Fils (A. W.), Barometrische Höhenmes-

Digitized by Google

sungen in Schlesien. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* Bd. I. 1853. p. 477.

Neustädt (B.), Sudeten-Wanderer. Ein Wegweiser für Lust- und Bade-Reisende durch die interessantesten Partieen des Riesen-, Hochwald- u. Glazer Gebirges; nebst einem Anhange: Reise-Routen. M. 1 Specialkarte der Sudeten, gez. von Scharenberg, lith. von Mahlmann. 3. verb. u. verm. Aufl. Breslau (Trewendt u. Granier) 1854. VIII u. 181 S. 16. ($\frac{1}{2}$ Thlr.)

Grätzer (J.), Beiträge zur Bevölkerungs-, Armen-, Krankheits- u. Sterblichkeits-Statistik von Breslau. Breslau (Aderholz) 1854. gr. 4. ($\frac{5}{8}$ Thlr.)

Reimann (E.), Das Hirschberger Thal. — *Die Natur.* 1854. N. 8. 12. 16. 24. 29 f. 32.

Keller (Fr. Ed.), Der Regierungsbezirk Merseburg. Ein Handbuch für Lehrer bei dem Unterrichte in der Heimathskunde etc. Magdeburg (Fabricius) 1854. 416 S. gr. 8. ($1\frac{1}{4}$ Thlr.)

Schannat (J. Fr.), Eiflia Illustrata, oder geographische und historische Beschreibung der Eifel. Aus dem latein. Manuscript übers. u. mit Anmerkungen u. Zusätzen bereichert von G. Bärsch. 3. Bd. 2. Abthl. 1. Abschn. Aachen (Mayer) 1853. VI u. 572 S. gr. 8. (Ladenpr. 2 Thlr.) Auch u. d. Tit.: Die Städte und Ortschaften der Eifel und deren Umgegend, topographisch u. historisch beschrieben von G. Bärsch. 2. Bd. 1. Abtheilg.

Horn (A.), Das Siegthal von der Mündung des Flusses bis zur Quelle in seinen historischen und socialen Beziehungen. Zugleich als Führer für Siegreisende. M. 12 Stahlst. Bonn (Habicht) 1854. XII u. 177 S. gr. 8. (2 Thlr.)

Kinkel (G.), Der Führer durch das Ahrthal. 2. Aufl. Bonn (Habicht) 1854. 8. ($\frac{1}{2}$ Thlr.)

Die Oertlichkeiten in der Erzählung des Tacitus über die Schlacht bei Rigodulum und die darauf folgenden Ereignisse bei Trier. — *Jahresbericht der Gesellschaft f. nützliche Forschungen zu Trier.* 1854.

Die alten Befestigungen auf den Bergen in der nächsten Umgebung von Trier. — Ebds. 1854.

Göttingen und seine Umgegend. Ein Wegweiser für Fremde und Einheimische. Göttingen (Wigand) 1854. 16. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Tabellarische Uebersicht des Bremischen Handels im J. 1853 zusammengestellt durch die Behörde für die Handelsstatistik. Bremen (Heyse) 1854. 220 S. gr. 4. ($2\frac{2}{3}$ Thlr.)

Tabellarische Uebersicht des Hamburgischen Handels i. J. 1853 ausgearb. von dem Handelsstatist. Bureau. Hamburg (Herold in Comm.) 1854. 135 S. Fol. (24 Sgr.)

Beiträge zur Statistik Hamburgs. Mit besonderer Rücksicht auf die Jahre 1821 — 1852. Herausgeg. von Mitgliedern des Vereins für Hamburgische Statistik. Hamburg (Perthes-Besser u. Mauke) 1854. 180 S. gr. 8.

Handbuch für Reisende. Der neueste Wegweiser und zuverlässigste Führer durch Hamburg, Altona und deren nahe und fernere Umgebungen u. s. w. Mit den neuesten grofsen Grundrissen von Hamburg und Altona. 2. verb. u. verm. Aufl. Altona (Heilbutt) 1854. VI u. 96 S. gr. 16. (1 Thlr. 6 Sgr.)

Hamburg in seiner gegenwärtigen Gestalt und seiner reizenden Umgebung. Nach der Natur gez. u. in Stahl gest. von berühmten Künstlern. 1. Lief. Hamburg (Berendsohn) 1854. (Subscr.-Preis 12 Sgr.)

Hübner, Ein statistisches Gemälde von Mecklenburg. — *Archiv f. Landeskunde in d. Grofsherzogth. Mecklenburg.* 1853. Heft 10 — 12.

Bestimmung des Flächeninhalts von Mecklenburg-Schwerin. — *Archiv f. Landeskunde in d. Grofsherzogth. Mecklenburg.* 1853. Heft 10 — 12.

Zur Statistik des Dominial-Amtes Grabow-Eldena. — Ebds. 1853. Heft 10 — 12.

Statistische Mittheilungen aus dem Königreich Sachsen. Herausgeg. vom Statist. Bureau des Ministerium des Innern. 3. Lief. Bevölkerung und Industrie. Dresden (Leipzig, Hübner in Comm.) 1854. VIII, 67, 394 S. gr. 4. (4 Thlr.)

Schladebach (J.), Ganz Dresden u. die sächsische Schweiz. Alphabetisch geordneter Wegweiser für Fremde und Einheimische, mit histor. und statistischen Notizen. 4. umgearb. Aufl. M. illustr. neuesten Plane von Dresden u. 1 Karte d. sächs. Schweiz. Leipzig (Lit.-Bureau) 1854. III u. 252 S. 16. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Gottschalk (F.), Dresden u. seine Umgebungen. Ein Taschenbuch f. Reisende. 5. Aufl. Dresden (Leipzig, Kummer) 1854. 16. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Digitized by Google

Reichenbach (A. B.), Neuester Wegweiser durch Leipzig und seine Umgegend etc. Nebst 1 Plane von Leipzig. Leipzig (Rocca) 1854. III u. 200 S. gr. 8. ($\frac{1}{7}$ Thlr.)

Schwartze (G. W.), Kurort Elster im sächsischen Voigtlande, seine Beschaffenheit und Heilkräfte, durch eigene Beobachtung und Erfahrung geprüft. Nebst einer Einleitung über die Entstehung u. Natur der Mineralquellen. Leipzig (L. Vofs) 1854. VIII u. 88 S. gr. 8. mit 1 lith. Ansicht von Elster. (12 Sgr.)

Flechsig (Rob.), Der Curort Elster bei Adorf im Königl. sächs. Voigtlande, seine Heilquellen und seine salinischen Eisenmoorbäder. Leipzig (Vogel) 1854. 32 S. 8. (8 Sgr.)

Vocke (K.), Neuer Führer durch Thüringen. Mit 1 Karte u. 18 Ansichten. Eisleben (Kuhnt) 1854. VI u. 125 S. gr. 16. ($12\frac{1}{2}$ Sgr.)

Umschau in deutschen Landen. II. Thüringen. Zwickau (Verlagsbuchhdl. d. Volksschr. Ver.) 1855. 120 S. 8. ($\frac{1}{4}$ Thlr.)

(Fritze), Der Nordwesten des Thüringer Waldes oder zehn Tage in Ruhla. Berlin (Veit & Co.) 1854. XIV u. 230 S. m. Karte. gr. 16. ($\frac{3}{4}$ Thlr.)

Jäger (H.), Winterlandschaften in Thüringen. — *Die Natur.* 1854. N. 7.

Cassel (Selig), Ueber Thüringische Ortsnamen. — *Wissenschaftl. Berichte der Erfurter Akademie.* II. III. 1854. p. 86.

Brückner, Landeskunde des Herzogth. Meiningen, recensirt von E. v. Sydow in der *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 368.

Apfelstedt (H. F. Th.), Heimathskunde des Fürstenth. Schwarzburg-Sondershausen. 1. Heft. Sondershausen (Eupel) 1854. 8. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Hatham (A. H. A.), Arnstadt in seinem gegenwärtigen Zustande. Ein treuer Führer zu den Bewohnern und Merkwürdigkeiten Arnstadts u. dessen nächster Umgebung etc. Erfurt (C. Gebhardi) 1853. IV u. 83 S. 8. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Nagel (W.), Salzungen. Ein Erinnerungsblatt für seine Freunde. Bremen (Geisler) 1853. 61 S. 16. ($\frac{1}{2}$ Thlr.)

Landau (G.), Historisch-topographische Beschreibung der wüsten Ortschaften im Kurfürstenthum Hessen u. in der grofsherzogl. hessischen Provinz Oberhessen. 3. Heft. Cassel (Fischer) 1853. gr. 8. (12 Sgr.)

Cassel, Wilhelmshöhe und die schönsten Punkte der Umgegend. Ein Wegweiser für Fremde u. Einheimische. Mit einer topograph. Skizze von Wilhelmshöhe, 1 Plane von Cassel u. 1 Karte der Umgegend. Cassel (Luckhardt) 1853. III u. 101 S. 16. ($\frac{1}{4}$ Thlr.)

Henninger (A.), Wiesbaden und Bieberich mit den nächsten u. interessantesten Umgebungen. Führer für Fremde etc. Mit 19 Stahlst. Darmstadt (Lange) IV u. 183 S. gr. 8. (1 Thlr. 24 Sgr.)

Die Auswanderung aus dem Grofsherzogthum Baden. — *Deutsche Auswander-Zeitung.* 1854. N. 17.

Huhn (E.), Heidelberg und seine Umgebungen. Ein Führer für Fremde u. Einheimische etc. 3. verb. u. verm. Aufl. M. 10 Stahlst. Darmstadt (Lange) 1854. 56 S. gr. 8. (27 Sgr.)

Bausch (N.), Kurzer Abrifs der Geographie von Württemberg für Schulen und zur Selbstbelehrung. Ulm (Gebr. Nübling) 1854. 24 S. gr. 16. ($4\frac{1}{2}$ Sgr.)

Knapp (J. F.), Römische Denkmale des Odenwaldes, insbesondere der Grafschaft Erbach und Herrschaft Breuberg. Zugleich ein Wegweiser für Freunde der Alterthumskunde auf Reisen in jene Gegenden. Mit 1 Karte u. 59 Abbild. auf 7 Steintaf. 2. verb. mit Zusätzen von A. E. Scriba verm. Aufl. Darmstadt (Jonghaus) 1853. XVI u. 188 S. 8. ($1\frac{1}{2}$ Thlr.)

Bevölkerung des Königreichs Württemberg im J. 1850—51. — *Württembergische Jahrbücher.* Jahrg. 1852. I. (1854). S. 41.

Königl. Württembergisches Hof- u. Staats-Handbuch. Herausgeg. von dem K. statistisch-topographischen Bureau. Stuttgart (Steinkopf) 1854. XVI u. 840 S. 8.

Beschreibung des Königr. Württemberg. 33. Hft. Oberamt Aalen. Stuttgart 1854. 8. ($1\frac{1}{3}$ Thlr.)

Die älteste Bevölkerung der schwäbischen Alp. — *Deutsche Vierteljahrschr.* 1854. N. 64. p. 134.

Ueber die pelasgisch italiotische Urbevölkerung des Oberlandes und das bayerische Wälschland. — *Sepp, Beitr. zur Gesch. des bayer. Oberlandes.* Heft 4. 1854.

v. Hermann (F. B. W.), Beiträge zur Statistik des Königreichs Bayern. III. 1. Bewegung der Bevölkerung von $18\frac{1}{4}\frac{4}{5}$ bis $18\frac{1}{5}\frac{8}{7}$. 2. Resultate der Conscription in Bezug auf Tauglichkeit, aus den J.

1822 bis 1851. 3. Schutzpocken-Impfung von 18$\frac{3}{4}\frac{3}{5}$ bis 18$\frac{4}{5}\frac{1}{2}$. 4. Bevölkerung des Königr. nach dem Stande der Zählung des Monats Decbr. 1852. München (Lit. artist. Anstalt in Comm.) VIII, 522 S. 1854. Fol. (3 Thlr.)

v. Ledebur (L.), Der Rangau. Geographische Entgegnung auf die Schrift des H. Haas: „Der Rangau, seine Grafen," mit neuen Forschungen über die Abstammung der Burggrafen von Nürnberg. Berlin (Rauh). 16 S. gr. 8. ($\frac{1}{6}$ Thlr.)

Nordheim (H.), Ländliche Skizzen aus Franken. Weimar (Kühn) 1854. V u. 112 S. 8. ($\frac{1}{2}$ Thlr.)

Ortszeiger für Reisende auf der Ludwigs-Süd-Nord-Bahn von München bis Hof und von Augsburg bis Lindau. 2. verb. Ausg. mit 3 Abbild. u. 3 Karten. Nürnberg (Schrag) 1854. 26 S. 16. (12 Sgr.)

Schiller (F.), München, dessen Kunstschätze, Umgebungen und öffentliches Leben. 4. Aufl. Mit 1 Stahlst., 4 Vign. u. 1 Plane der Stadt. München (Palm) 1853. III u. 263 S. gr. 16. (22 Sgr.)

Neuester Wegweiser durch München und seine Umgebungen für Fremde und Einheimische etc. Mit einem neuen Plane von München u. 1 lith. Tableau. München (Kaiser) 1854. 224 S. 12. ($\frac{1}{2}$ Thlr., Umschlagstitel: Ganz München für 48 Kreuzer.)

Neuer und zuverläßiger Wegweiser in München und dessen Umgebung. M. 1 Plane von München. Berlin (Grieben) 1853. VII u. 71 S. 16. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Neuester Wegweiser durch die K. bayer. Haupt- und Residenzstadt München. 2. Aufl. München (Rieger) 1854. 8. ($\frac{1}{4}$ Thlr.)

Neuester Wegweiser durch die Stadt Nürnberg. 1853. M. 1 Plan der Stadt, 1 Karte der Umgebungen, 2 Grundplanen der Sebalder u. Lorenzerkirche (4°). Nürnberg (Riegel u. Wiefsner) 1854. IV u. 62 S. 12. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Kurzgefafster Wegweiser von Nürnberg. M. 1 Plan. Ebds. 1853. 26 S. 16. (4 Sgr.)

Marggraff (H.), Der österreich. Kaiserstaat. Erzherzogth. Oesterreich, Steyermark, Böhmen, Ungarn, Tyrol, Oberitalien u. s. w. Hamburg (Verlags-Compt.) 1854. XIV u. 332 S. Mit 1 Post- u. Reisekarte. 16. (1$\frac{1}{2}$ Thlr.)

Schmitt (F.), Statistik des österreich. Kaiserstaates. Nach „Hain's Handbuch der Statistik" für den Schulgebrauch bearbeitet. Wien (Tendler & Co.) 1854. 1 Bl. u. 271 S. gr. 8. (1 Thlr.)

Der Führer in Carlsbad u. der Umgebung. 6. Aufl., durchaus umgearb., mit Auszügen aus Dr. Mannl's neuestem Werke „Carlsbad in medicin., topogr. u. geselliger Beziehung." Carlsbad (Gebr. Franieck) 1853. IV u. 94 S. 16. (24 Sgr.)

Koch (M.), Die Donaureise von Linz bis Wien. Eine in histor., topogr. u. artistischer Beziehung aufgefafste Darstellung der auf dieser Route sich vorfindenden Merkwürdigkeiten etc. 3. von C. F. Weidmann umgearb. verm. Aufl. Wien (Hölzl). VIII u. 206 S. gr. 12. (12 Sgr.)

Reisehandbuch für die Wien-Triester Eisenbahn, Steiermark, Kärnthen, Krain und das illyrische Küstenland. M. 1 Karte. Leipzig (Gumprecht) 1854. VIII u. 105 S. 8. ($\frac{1}{2}$ Thlr.)

Schimmer (G. A.), Das alte Wien. Darstellung der alten Plätze und merkwürdigsten jetzt gröfstentheils verschwundenen Gebäude Wiens etc. Mit e. erläut. Texte. 12. Hft. Wien 1854. gr. 4. (1 Thlr. 9 Sgr.)

Sandmann (F. X.), Die Umgebungen von Wien; Album der schönsten Ansichten. Wien (Müllers Wwe.) 1854. 16 Bll. in Tondr. qu. 8. (1$\frac{3}{4}$ Thlr.)

Koch (M.), Die Alpen-Etrusker. Leipzig (Dyk) 1853. 72 S. gr. 8. ($\frac{1}{4}$ Thlr.) — *Angezeigt im Leipzig. Repertorium. 1854. II. p. 231.*

Würthle (F.), Malerische Ansichten von Süd- u. Nord-Tirol nach der Natur gezeichnet. Geschildert von J. F. Lentner. 2.—6. Lief. Salzburg (Stuttgart, Scheitlins Verlag.) 1853. 54. à 5 Stahlst. u. 5 Bll. Text. qu. Fol.

Reisehandbuch für Tirol, Salzburg u. das südbaierische Hochland. Mit 1 Karte. Leipzig (Gumprecht) 1854. VIII, 183 S. 8. ($\frac{2}{3}$ Thlr.)

Weidmann (F. C.), Handbuch für Reisende durch Tyrol u. Vorarlberg. 2. Aufl. Leipzig (Haendel). IV u. 308 S. 8. (2 Thlr.)

Salzburg und seine Umgegend. Neuester u. vollständiger Fremdenführer. 8. Aufl. Salzburg (Glonner) 1854. 1 Bl., 180 S. 12. (16 Sgr.)

Bergmeister (A. J.), Physisch-medizinisch-statist. Topographie der Stadt Bozen etc. Nach Quellen u. eigenen Beobachtungen u. Erfahrungen bearb. Bozen

Digitized by Google

(Innsbruck, Wagner). VI u. 278 S. gr. 12. (1⅓ Thlr.)

Harb (K.), Leibnitz und seine Umgebung in topographisch-historischer Beziehung. — *Mittheil. des histor. Vereins f. Steiermark.* 4. Hft. 1853. p. 159.

Ungarn u. Siebenbürgen in Bildern. Red.: F. v. Kubinyi und E. v. Vahot. A. d. Ungar. übers. 1. Bd. Pesth (Emich) 1853. III u. 150 S. 4. (3 Thlr.)

Andrae (C. J.), Bericht über eine im J. 1851 unternommene geognostische Reise durch die südlichsten Punkte des Banates, der Banater Militairgrenze u. Siebenbürgen. — *Abhandl. d. Naturforsch. Gesellsch. zu Halle.* I. 1854. p. 55.

Häufler (J. V.), Buda-Pest, historisch-topograph. Skizzen von Ofen und Pest und deren Umgebungen. Pesth (Emich) 1854. gr. 12. (3 Thlr.)

Album des Balaton. Erinnerung an Füred und seine Umgebung. Pesth (Edelmann) 1855. 4. (1⅓ Thlr.)

Die Schweiz.

Staub (L.), Zur Rhätischen Ethnologie. Stuttgart (Gebr. Scheitlin). XII u. 251 S. 8. (1½ Thlr.)

Meyer (J.), Physik der Schweiz. Mit steter Rücksicht auf die allgemeinen Naturverhältnisse der Erde. Leipzig (O. Wigand) 1853. X. u. 366 S. gr. 8. (2 Thlr.)

Schlagintweit (Ad.) u. Schlagintweit (Herm.), Neue Untersuchungen über die physicalische Geographie u. die Geologie der Alpen. M. e. Atlas von 22 Taff. u. 7 Erläuterungsbll. in gr. Fol. Leipzig (T. O. Weigel) 1854. XVI u. 630 S. Lex. 8. (24 Thlr.)

Desor (E.), Die erratischen Erscheinungen der Schweiz im Verhältnifs zu denen des europäischen u. amerikanischen Nordens. — *Die Natur.* 1854. N. 38 ff.

Buddeus (A.), Schweizerland. Natur u. Menschenleben. 1. Theil: Die obere Schweiz. 2. Theil: Ostalpen-Schweiz. Leipzig (Avenarius und Mendelssohn) 1853. VI u. 246, VI u. 320 S. 8. (2 Thlr. 22½ Sgr.) Angezeigt im *Leipziger Repertorium.* 1854. III. p. 83.

Irich (J. J.), Die Schweiz in Bildern. 5. u. 6. Lief. Stuttgart (Scheitlins Verl.) 1854. 5 Radirungen 5 Bl. Text. qu. gr. Fol. (à 2 Thlr.)

Wendel (O.), Topographisch-statistisch-historischer Führer in der Schweiz. 2. Aufl. Weimar (Kühn) 1854. X. u. 362 S. u. 1 Taf. 12. (1 Thlr.)

Illustrirter Alpen-Führer. Malerische Schilderungen des Schweizer-Landes. Ein Reise-Handbuch für die Besucher der Alpenwelt. Mit 200 Illustr., 20 Routenkarten, 1 Uebersichtskarte der Schweiz, 1 Panorama von Rigi-Kulm. Leipzig (Weber) 1854. LXXIV u. 710 S. 8. (3 Thlr.)

Bädeker (Ch.), La Suisse. Manuel du voyageur. Traduit de l'allemand par F. C. Girard. Avec une carte routière etc. 2me éd. refondue. Coblenz (Bädeker) 1854. XXXVI. u. 368 S. mit 1 Lithochr. 8. (1 Thlr. 22 Sgr.)

Marggraff (H.), Die Schweiz u. Savoyen. Mit 1 Post- und Reisekarte. Hamburg (Verlags-Compt.) 1854. LII u. 251 S. 16. (1½ Thlr.) Auch u. d. Tit.: Reise-Manual. 4. Thl.

Williams (C.), The Alps, Switzerland, the North of Italy. With numerous engravings. London (Cassell) 1854. 634 S. 8. (13 S. 6 d.)

— —, Descriptions of the Alps, Switzerland, Savoy, and Lombardy. Vol. I. Part. I. ibid. 1853. Imp. 8. (6 S.)

Drummond (T. K.), Scenes and impressions in Switzerland and the North of Italy. Edinburgh (Hamilton) 1854. 238 S. 8. (5 S.)

Chaix (P.), Sur le passage des Alpes par Annibal. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VIII. p. 5.

Ellis (R.), A treatise on Hannibal's passage of the Alps, in which his route is traced over the Little Mont Cenis. London (Parker & Son) 1854. 188 S. 8. (7 S. 6 d.)

Desor (E.), Eine Bergbesteigung. (Besteigung des Galenstocks.) — *Die Natur.* 1854. N. 22 ff.

Historisch-geographische Beleuchtung der Urkunde vom J. 858 über den Maierhof in Kam. — *Der Geschichtsfreund.* X. 1854. p. 159.

Thurmann (J.), Esquisses orographiques de la chaine du Jura. 1re Partie. Porrentruy (Bern, Jent u. Reinert) 1854. (3⅓ Thlr.)

Frankreich.

Seytier (A.), Nouvelle description géométrique de la France, ou précis des opérations et des résultats numériques

Digitized by Google

qui servent de fondement à la nouvelle carte que publie le Dépôt de la Guerre. IIIme Partie (Formant le T. IX du Mémorial du Dépôt général de la Guerre). Paris 1854. 539 S. 4.

Annuaire des marées des côtes de France pour l'année 1854.

Marchal, Sur la nature et l'origine des alluvions à l'embouchure des fleuves qui débouchent dans la Manche. — *Annales des ponts et chaussées.* 1854. p. 177.

Bois (V.), Les chemins de fer français. Paris (Hachette & Co.) 1853. 160 S. 8. (1 Fr. 50 c.). — Angezeigt im *Leipziger Repertor.* 1854. III. p. 220.

Moreau de Jonnès, Statistique de l'industrie de la France sous le règne de Louis XVI. — *Compte rendu de l'Acad. d. Sciences morales et politiques.* XXVII. 1854. p. 321.

Audiganne, Les populations ouvrières en France. — *Revue d. d. mondes.* 1853. III.

Murray's handbook for travellers in France. 5th edit. London (Murray) 1854. 576 S. 12. (9 S.)

Galignani's new Paris guide. New edit. (1854), with plates and maps. London (Simpkin) 1854. 8. (10 S. 6 d.)

Coghlan's new guide to Paris, 1854; with plates and maps. London (Coghlan) 1854. 18. (2 S. 6 d.)

Schmidt (E.), Paris in Skizzen aus dem Volksleben. Berlin 1854. IX u. 244 S. 8. (1 Thlr.)

Stoeber (A.), Remarques sur la dénomination celtique de quelques cours d'eau d'Alsace. Colmar 1854. 12. S. 8.

Jéantin, Les Marches de l'Ardenne et les Woepvres, ou le Barrois, le Wallon et le pays de Chiny, étudiées sur le sol. 2 vols. Paris 1854. gr. 8.

Prarond (E.), Notices historiques, topographiques et archéologiques sur l'arrondissement d'Abbeville. T. Ier. Abbeville 1854. 16.

Études statistiques et topographiques sur l'arrondissement de Corbeil. Corbeil 1854. 8.

Dolivet, Géographie physique, politique, historique etc. du département de la Charente-Inférieure. Rochefort 1854. 8.

Ogier (Th.), Géographie et statistique des communes de France. Canton de St.-Symphorien d'Ozon (Isère).

de Châtillon (J.), Hyères. — *Nouv. Annales d. Voyages.* Vme Sér. 1853. IV. p. 333.

Gregorovius (Fd.), Corsika. 2 Bde. Stuttgart u. Tübingen (Cotta) 1854. IV u. 272, 262 S. gr. 8. (2 Thlr.) (Bildet die 41. u. 42. Lief. der Reisen u. Länderbeschreibungen älterer und neuerer Zeit, herausgeg. von E. Widenmann u. H. Hauff.) — Angezeigt im *Leipziger Repertor.* 1854. II. p. 339.

Mignard et Lecoutaut, Découverte d'une ville gallo-romaine, dite Landunum. Paris 1854, avec 14 pl. 4.

Bizeul, Voie romaine de Poitiers à Nantes. De l'établissement romain de Faye-l'Abesse. De Segora. De la Ségoury. Nantes (Guérault) 1854. 16 S. 8.

Belgien.

Scheler (A.), Annuaire statistique, et historique belge, 1er Année 1854. Bruxelles 1854. III u. 344 S. 8. (1½ Thlr.)

Heuschling, Résumé de la statistique générale de la Belgique publié par le département de l'intérieur pour la période décennale de 1841 à 1850. Bruxelles 1853. 4.

Horn (J. E.), Bevölkerungswissenschaftliche Studien aus Belgien. Mit durchgehender vergleichender Erforschung der entsprechenden Verhältnisse in Oesterreich, Sachsen, Preufsen, Frankreich, England, Holland und andern Staaten. Bd. I. Leipzig (Brockhaus) 1854. VIII u. 331 S. Lex. 8. (2½ Thlr.) Angezeigt im *Leipzig. Repertorium.* 1854. II. S. 155.

Schayes, Origine des anciens peuples de la Belgique. — *L'Institut.* IIme Sect. 1853. p. 24.

Boeckh (R.), Die Sprachgrenze in Belgien. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 315.

Grandgagnage (Ch.), De l'origine des Wallons. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. I. p. 276.

Das Britische Reich.

M'Culloch (J. R.), A descriptive and statistical account of the British Empire: exhibiting its extent, physical capacities, population, industry, and civil and religious institutions. 4th edit. revised with an appendix of tables. 2 vols. London (Longman) 1854. 8. (42 S.)

A Gazetteer of England and Wales; containing the name of every Parish. London (Tallant) 1854. 16. (2 S. 6 d.)

Digitized by Google

Darton (T. G.), Statistical tables of population, mortality, food and clothing; politics, finance, taxation, and currency; crime and punishment; mineral produce, commerce, shipping, emigration etc. 1801 to 1851. Compiled from Parliamentary and other authentic documents. London (Longman) 1854. 36 S. 8. (2 S. 6 d.)

Cheshire (E.), The results of the Census of Great Britain in 1851. — *Journ. of the Statist. Soc. of London.* 1854. p. 45.

Census of Great Britain in 1851; reprinted in a condensed form from the Official Reports and Tables. London (Longman) 1854. 200 S. 8. (5 S.)

Results of the Census of 1851. — *The Westminster Review. New Ser.* April 1854.

Penny census of England and Wales, from the last Census. London (Groombridge) 1854. 46 S. 16. (1 d.)

Statistique de l'émigration anglaise. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. I. p. 284.

Wright (T.), Wanderings of an Antiquary, chiefly upon the traces of the Romans in Britain. London (Nichols) 1854. 331 S. 8. (8 S.)

Leonard's England and Wales: a list of their cities, towns, parishes etc. London (Tallant) 1854. 300 S. 8. (2 S. 6 d.)

v. Kalckstein (M.), Erinnerungen an England und Schottland. Ein Beitrag zur Reiseliteratur über jene Länder etc. Berlin (Schneider & Co.) 1854. VIII u. 282 S. gr. 8. (1 Thlr.)

Lee (E.), The watering places of England considered with reference to their medical topography. 3d edit. London (Churchill) 1854. 286 S. 12. (5 S. 6 d.)

Pictorial handbook of London; comprising its antiquities, architecture, arts, manufacture, trade, social, literary, ad scientific institutions, exhibitions and galleries of art. London (Bohn) 1853. 908 S. with 205 engravings. 8. (5 S.) (Bohn's Illustrated Library).

London, what to see and how to see it; with numerous engravings. London (Clarke) 1854. 210 S. 8. (1 S.)

London as it is to-day. Where to go, and what to see, with 200 engravings. New edition. London (Clarke) 1854. 400 S. 8. (2 S. 6 d.)

Chruchley's picture of London. 18th edit., with map. London (Chruchley) 1854. (4 S.)

Angus (J.), Old and new bills of mortality; movement of the populations; deaths and fatal diseases in London during the last fourteen years. — *Journal of the Statist. Soc. of London.* 1854. p. 117.

Thimm's London. Ein praktischer Führer durch Englands Hauptstadt etc. 3. Aufl, London (Thimm) 1854. VIII u. 120 S. 8. (¾ Thlr.)

Einige statistische Angaben über London nach dem Census von 1851. — *Zeitschr. f. allgem. Erdk.* Bd. II. 1854. p. 72.

Bullock, Handbook for Pilots and Coasters navigating to and from the river Thames through all the Channels to Dungeness and Orfordeness. London (Allen) 1853. 26 S. (1 S. 6 d.)

A directory for the city and borough of Bath and the City of Wells, and the towns of Bradford, Chippenham, Corsham and Lacock, Frome, Keynsham, Manshfield, Melksham and Frow bridge. London (Simpkin) 1854. 490 S. 8. (3 S.)

Meason (G.), The official illustrated guide to the Brighton and south coast railway and their branches, including a description of the Crystal Palace of Sydenham; with engravings. London (Collins) 1853. 104 S. 8. (1 S.)

Bennett (G. J.), The tourist's guide through North Wales. Liverpool (Whittaker) 1853. 152 S. 12. (1 S. 6 d.)

Cliffe (C. F.), The book of South Wales, the Bristol Channel, Monmouthshire and the Wye: a guide for the tourist. 3d edit. Bristol (Hamilton) 1854. 384 S. 12. (5 S.)

Gibson (W. S.), Description and historical notices of Northumbrian Castles, Churches, and Antiquities. 3d series, with plates. London (Longman) 1854. 168 S. 8. (6 S. 6 d.)

Brooke (R.), A descriptive account of Liverpool, as it was during the last quater of the 18th century, 1775 to 1800; also information relative to the public buildings, statistics, and commerce of the town. Liverpool (Maudsley) 1853. 8. (25 S.)

Thomson (D. P.), The Stranger's Vade Mecum; or, Liverpool described. London (Ward & Lock) 1854. 200 S. 12. (1 S.)

Route Book of Cornwall: a guide for the stranger and tourist to the interesting

Digitized by Google

localities of the country. London 1853. 218 S. 18. (4 S.)

Robertson (W. H.), Handbook to the Peak of Derbyshire, and to the use of Buxton Mineral Waters. London (Bradbury) 1854. 230 S. 8. (2 S. 6 d.)

Statistics of the island of Portsea, and of the Portsmouth Dockyard. — *Journ. of the Statist. Soc. of London.* 1853. p. 201. 356.

Fincham, Observations on the statistics of Portsea. — ibid. 1854. p. 24.

Martineau (Miss Harriet), Guide to Windermere; with tours to neighbouring lakes and other interesting places. With a map and illustrated from drawing by T. L. Aspland, engraved by N. J. Linton. To which are added, excursions to and from Keswick etc. London (Whittaker) 1854. 12. (1 S. 6 d.)

Hillier (G.), The topography of the Isle of Wight. London (Darton) 1854. 18. (2 S. 6 d.)

Wilson (J.), Voyage round the coast of Scotland and the Isles. 2 vols. Edinburgh (Longman) 1853. 8. (10 S. 6 d.)

Black's picturesque tourist of Scotland. 11th edition. London (Longman) 1854. 12. (8 S. 6 d.)

Chambers' geographical Text-book for Scotland. London (Chambers) 1854. 70 S. 12. (10 d.)

Black's shilling guide to the Trosachs, Loch Catrine, Loch Lomond, and Central touring district of Scotland. With all the most recent information. London (Black) 1853. 12. (1 S.)

Foster (B.), Memento of the Trosachs, Loch Katrine, Loch Lomond, and the neighbouring scenery: a series of 27 wood engravings from drawings made on the spot. Edinburgh (Longman) 1854. (1 S.)

Black's shilling guide to Edinburgh and its environs; with a plan of the city and a chart of the country ten miles round. London (Black) 1853. 12. (1 S.)

Train (J.), An historical and statistical account of the Isle of Man, from the earliest time to the present date. 2 vols. London (Simpkin) 1853. 700 S. 8. (14 S.)

Irish Itinerary of Father Edmund Mac Cana. A. D. 1644. Translated from the Original Latin and illustrated by notes by W. Reevens. — *The Ulster Journal of Archaeology.* 1844. Januar.

Black's picturesque tourist in Ireland. Illustrated by a map. London (Black) 1854. 320 S. 12. (5 S.)

— picturesque tour in Ireland. Illustrated by a map of Ireland, numerous charts, etc. London (Smith & Son) 1854. 318 S. (5 S.)

Fraser (J.), Handbook for travellers in Ireland: description of its scenery, towns, seats and antiquities. 4th edit. London (Orr) 1854. 740 S. 8. (10 S. 16 d.)

Hall's handbooks for Ireland. The South and Killarney. London (Hall) 1854. 172 S. (2 S. 6 d.)

Black's guide to Dublin and Wicklow Mountains. With chart. London (Black) 1854. 99 S. 12. (1 S. 6 d.)

— guide to Killarney and the south of Ireland. With chart. ibid. 1854. 80 S. 12. (1 S. 6 d.)

Lake Lore; or an Antiquarian Guide to some of the ruins and recollections of Killarney. By A. B. R. Dublin 1854. 192 S. gr. 12. (2 S. 6 d.)

The French Settlers in Ireland. — *The Ulster Journal of Archaeology.* 1853. N. 4. 1854. N. 5.

Dänemark.

Bergsöe (A. F.), Den Danske Stats Statistik. 4 Bde. (563, 705, 690, 976 S.) Kopenhagen 1844—53. 8. (10 Thlr.)

Erslev (E.), Geographische Beschreibung des dänischen Staates. Ein Lehrbuch für Schulen. Aus d. Dänisch. übers. u. mit Zusätzen herausgeg. von C. Johannson. Mit Abbild. u. Karten. Schleswig (Bruhn) 1854. V u. 84 S. gr. 8. (9 Sgr.)

Statistisk Tabelwärk. Ny Räkke I — VIII. Kopenhagen 1850—54. qu. 4. (10 Thlr. 18 Sgr.)

Hamilton (A.), Sixteen months in the Danish Isles. New edit. 2 vols. London (Bentley) 1854. 780 S. 8. (12 S.)

The travellers handbook to Copenhagen and its environs. By Anglicanus; with maps and views. London (J. R. Smith) 1853. 189 S. 12. (8 S.)

Lesser (W.), Topographie des Herzogthums Schleswig. Thl. 1. 2. Kiel (Schröder & Co.) 1853. 54. gr. 8. ($3\frac{2}{3}$ Thlr.)

v. Schröder (J.), Topographie des Herzogthums Schleswig. 2. neu bearb. Aufl. Oldenburg in Holst. (Leipzig, Brauns) 1854. XCV u. 638 S. gr. 8. (1 Thlr. 5 Sgr.)

Digitized by Google

Life in the Marsches of Schleswig-Holstein. Translated from the German. Edinburgh (Hamilton) 1854. 64 S. 18. (9 d.)

Feddersen (F.), Beschreibung der Landschaft Eiderstedt. Mit einer geschichtlichen Einleitung und statistischen Nachrichten. Altona (Schlüter) 1854. VII u. 301 S. 8. (1 Thlr. 10 Sgr.)

A Yacht-voyage to Iceland in 1853. London (Hall) 1854. 77 S. 12. (1 S. 6 d.)

Northurfrari; or rambles in Iceland. By Pliny Miles. New York 1854. 334 S. 8. (6 S. 6 d.)

Schweden und Norwegen.

v. Mentzer (T. A.), Skandinawiska Halföns fysiska samt Sweriges och Norges politiska geografi med tillhörande twenne kartor. Stockholm (Hörberg) 1854. IV u. 64 S. 8. (16 Sk.)

Munch (P. A.), Die nordisch-germanischen Völker, ihre ältesten Heimath-Sitze, Wanderzüge und Zustände. Eine Uebersetzung der beiden ersten Abschnitte von „Det norske Folks Historie" von G. F. Claussen. Mit einer Uebersichtskarte über den Norden gleich nach der germanischen Einwanderung. Lübeck (Dittmer) 1853. VIII u. 264 S. gr. 8. (1 Thlr.)

Lloyd (L.), Scandinavian adventures during a residence of upwards of twenty years: with some account of the Northern Fauna. 2 vols. London (Bentley) 1854. 1038 S. 8. (42 S.)

Rambles in Sweden and Gottland. By Sylvanus. New edit. London (Routledge) 1854. 8. (2 S.)

Carlsten (O. A.), Seglations-Underrättelser öfwer Skager-Rack och Kattegat samt genom Öresund och Belterna, enligt de nyaste och mest tillförlitliga Källor samt sednare Förordningar öfwer Fyrar, Båkar och Sjömarken. Stockholm (Wall) 1854. 95 S. 8. m. 1 Tab. (1 Rdr. 16 Sk.)

—, Seglations-Underrättelser öfwer Östersjön, inbegripet Finska och Bottniska Wikarne tillika med Öresund. Stockholm (Wall) 1854. 158 S. 8. (2 Rdr. 16 Sk.)

Hallman (L.), Det gamla och nya Strengnäs. Strengnäs (Berglund) 1854. II u. 161 S. 4.

Karstens (W.), Alphabetisch geordnetes topographisch-statistisches Handbuch des Königreichs Norwegen, enthaltend: sämmtliche Städte, Ortschaften, Höfe etc. Lübeck (Boldemann) 1854. 104 S. Lex. 8. (24 Sgr.)

Forester (T.), Norway. A road book for tourists in Norway. With hints to English sportsmen and anglers. London (Bohn) 1854. 447 S. 8. (2 S.)

Newland (H.), Forest scenes in Norway and Sweden. London (Routledge) 1854. 430 S. 12. (5 S.)

Forbes (J. D.), Norway and its glaciers visited in 1851; with map and coloured illustr. Edinburgh (Black) 1853. 349 S. 8. (21 S.) — Recensirt im *Athenaeum* 1854. N. 1367.

Rufsland.

Solowjew, Geographische Nachrichten über das alte Rufsland. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde Rufslands.* 1854. p. 86.

Horton (T. G.), Russia: the people, country, and government; with 30 illustr. London (Mason) 1854. 96 S. 12. (1 S.)

de Gurowski (Count), Russia and its people. With large views of St. Petersburg and Moscow. London (Nelson) 1854. (3 S. 6 d.)

v. Coulaincourt (E.), Das russische Reich. Geschichte u. Statistik; Staats- und Religionsverfassung; Sitten und Gebräuche; gegenwärtige Weltstellung. Nebst einer Uebersicht der geograph. Verhältnisse des europäischen u. asiatischen Rufslands etc. Leipzig (Remmelmann) 1853. 98 S. gr. 8. (16 Sgr.) — 2. verb. Aufl. Mit e. Portrait u. einer Karte des russischen Reichs. Ebds. 1854. VIII u. 106 S. gr. 8. (16 Sgr.)

Scott (C. H.), The Baltic, the Black Sea, and the Crimea; comprising travels in Russia, a voyage down the Volga to Astrachan, and a tour through Crim Tartary. London (Bentley) 1854. 346 S. 8. (7 S. 6 d.) — Angezeigt im *Athenaeum.* 1854. N. 1404.

Hill (S. S.), Travels on the shores of the Baltic, extended to Moscow. London (Hall) 1854. 288 S. 8. (8 S. 6 d.)

Milner, The Baltic; its gates, shores and cities: with a notice of the White Sea. London (Longman) 1854. 408 S. 8. (10 S. 6 d.)

Illustrirte Conversations-Hefte. No. 3. Der Finnische Meerbusen. Mit Illustr. u. e.

Digitized by Google

lith. Karte. Leipzig (Lorck) 1854. 16 S. Lex. 8. (5 Sgr.)

v. Köppen, Die von Ingriern bewohnten Dörfer im St. Petersburger Gouvernement. — *Bullet. de l'Acad. de St. Pétersbourg. Classe hist.-philos.* 1853. N. 250.

Ignatiew (R.), Ueber die Kurgane des Gouvernement Nowgorod. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde Rufslands.* 1854. p. 74.

Minzloff (R.), Recensio populorum Ponticorum, quos Ovidius exsul notos habuit. — *Bullet. de l'Acad. de St. Pétersbourg. Classe hist.-philos.* 1853. N. 236 f. Vgl. *Nouv. Annal. d. Voyages.* 1854. II. p. 181.

Süd-Rufsland und die türkischen Donau-Länder in Reiseschilderungen von L. Oliphant, Shirley Brooks, Patrick O'-Brien u. Warington W. Smyth. Leipzig (Lorck) 1854. VII u. 286 S. gr. 8. (1 Thlr.) Auch u. d. Tit.: Das Kriegstheater. II.

Oliphant (L.), The Russian Shores of the Black Sea in the autumn of 1852; with a voyage down the Volga and a tour through the country of the Don Cossacks. 2d edit. London (Blackwood) 1853. 404 S. 8. (14 S.) — 3th edit. 1854. 380 S. (14 S.) — 4th edit. 1854. 382 S. (14 S.)

—, La Crimée. Sébastopol. — *L'Athenaeum Français.* 1854. Nr. 36.

Die Krimm. Ihre Geschichte und geographisch-statistische Beschreibung mit besonderer Rücksicht auf die gegenwärtigen Kriegsereignisse. Nebst ein. Karte. Leipzig (Remmelmann) 1854. 8. ($7\frac{1}{2}$ Sgr.)

Hommaire de Hell (A.), Souvenirs de Crimée. — *Revue de l'Orient.* XII. 1854. p. 277.

Spencer (C.), The fall of Crimea. With illustrations. London (Routledge) 1854. 511 S. 12. (5 S.)

Becker, Kutsch und Taman im Juli 1852. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde Rufslands.* 1854. p. 167. 335.

Baltazzi (D.), Sévastopol. — *Revue de l'Orient.* 1854. I. p. 108.

—, Odessa. — ibid. 1854. I. p. 267.

Tereschtschenko, Skizzen aus Odessa. Nach dem Russisch. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde Rufslands.* XIII. 1854. p. 574.

Die Limanen von Odessa. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde Rufslands.* XIII. 1854. p. 657.

Yonyal, Notice sur Nicolaïef, port russe sur la Mer-Noire. — *Revue de l'Orient.* 1854. I. p. 210.

Jer-Kow, Einige Notizen über Astrachan und dessen Umgebungen. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde Rufslands.* 1854. p. 223.

Talysin, Untersuchungen über die Fluth und Ebbe im Weifsen Meere. 2. Abhandl.: Ueber das Gesetz des Steigens und Fallens des Wassers während der Fluth und Ebbe in dem Flusse Kuja. — *Bullet. de l'Acad. de St. Pétersbourg. Classe phys.-mathém.* 1853. N. 10. — 3. Abhandl.: Ueber die Vertheilung der Fluth und Ebbe im Weifsen Meere. — ibid. N. 23. 24.

Delaveau (H.), Arkhangel. — *L'Athenaeum Français.* 1854. N. 35.

Hildebrandt (C.), Winter in Spitzbergen. A book for youth, from the German. With illustrations. London (W. Collins) 1853. 240 S. 12. (2 S. 6 d.)

Altmann (J.), Der gegenwärtige Stand des Manufacturwesens in Rufsland und Moskau's Bedeutung in gewerblicher und Handelsbeziehung. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 486.

Zur Statistik der fremden Kulte in Rufsland. — ibid. Bd. II. 1854. p. 78.

Portugal und Spanien.

Wortley (Lady Stuart), A visit to Portugal and Madeira. London (Chapman & H.) 1854. 8. (10 S. 6 d.)

Willkomm (M.), Das Königreich Algarve. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* Bd. III. 1854. p. 241.

Rofsmäfsler (C. A.), Reise-Erinnerungen aus Spanien. M. 2 lith., nach der Natur von E. Wodick aufgenommenen Landschaften in Tondruck, u. Abbild. in Holzschn. 2 Bde. Leipzig (Costenoble) 1854. XVI u. 516 S. M. 1 lith. Karte. 8. (2 Thlr. 25 Sgr.)

v. Minutoli (J.), Altes und neues Spanien. 2 Bde. Berlin (Allgem. deutsche Verlagsanstalt) 1853. VIII u. 542 S. m. 5 Steintaf. gr. 8. ($2\frac{1}{2}$ Thlr.)

Willkomm (M.), Die Gewässer der Iberischen Halbinsel. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 257.

Lee (E.), Notes on Spain; with a special account of Malaga and its climate.

Digitized by Google

London (Hope) 1854. 140 S. 12. (4 S. 6 d.)

Darstellung der gewerblichen und commerciellen Zustände Spaniens mit besonderer Rücksicht auf den Verkehr dieses Landes mit Oesterreich. — *Wiener Mittheil. aus d. Gebiete der Statistik.* 1854. Hft. 3.

Italien.

Stahr (A.), Ein Jahr in Italien. 2. u. 3. Thl. 2. durchgesch. Aufl. Oldenburg (Schulze) 1854. gr. 8. (à 2 Thlr.)

Hilliard (G.), Six months in Italy. 2 vols. London (Murray) 1854. 703 S. 8. (16 S.)

Hall (N.), Italy, the land of the Forum and the Vatican. London (Nisbet) 1853. 8. (6 S.)

Murray's handbook for travellers in North Italy. New edit. 2 parts. London (Murray) 1854. 510 S. 12. (12 S.)

Coghlan (F.), A handbook for Italy. 2d edit. London (Hughes) 1854. 460 S. 12. (12 S.)

Pecht (Fr.), Südfrüchte. Skizzenbuch eines Malers. 2 Bde. Leipzig (Weber) 1854. XVI u. 377, VI u. 343 S. gr. 8. ($3\frac{1}{3}$ Thlr.) — Angezeigt im *Leipziger Repertorium.* 1854. II. p. 88.

Lee (E.), Nice and its climate; with notices of the coast from Marseilles to Genoa. London (Hope) 1854. 170 S. 12. (5 S.)

Venice and Switzerland. The two parts of the monthly volume bound together. London 1854. 384 S. 18. (1 S. 6 d.) (Relig. Tract. Soc.)

Venedig. Historisch-topographisch-artistisches Reisehandbuch für die Besucher der Lagunenstadt. Herausgegeben vom österreich. Lloyd in Triest. M. 12 Ansichten u. 1 Plane (Fol.) Triest 1854. VIII u. 194 S. gr. 16. ($1\frac{1}{3}$ Thlr.)

Cochrane (A. B.), Florence the Beautiful. 2 vols. London (Hurst & Blackett) 1854. 600 S. 8. (21 S.)

Murray's handbook of Central Italy. Part 2. Rome and its environs. 3d edit., carefully revised and augmented. London (Murray) 1853. 314 S. 12. (7 S.)

Braun (E.), Die Ruinen und Museen Roms. Für Reisende, Künstler u. Alterthumsfreunde. Braunschweig (Vieweg u. S.) 1854. XXXIV u. 860 S. gr. 12. (3 Thlr.)

Lindemann-Frommel's Skizzen aus Rom und der Umgebung. 6. Heft. Karlsruhe (Stuttgart, F. Köhler) 1854. 6 lith. Bl. in Tondr. gr. Fol. (à $3\frac{1}{3}$ Thlr.)

d'Aloe (Stan.), Die Ruinen von Pompeji. Aus d. Französ. Mit e. grofsen, die Ausgrabungen bis 1851 umfassenden Plane. Ein Supplement zu den Reisehandbüchern für Italien. Berlin (David) 1854. XVIII u. 55 S. 8. (20 Sgr.)

Antiquarian Cumae, Canosa and Pompeji. — *Athenaeum.* 1854. N. 1367.

v. Orlich (C.), Die Insel Ischia. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 388.

Sartorius v. Waltershausen (W.), Atlas des Aetna. Mit Beihülfe von S. Cavallari, J. B. Listing, C. F. Peters u. C. Roos. 4. Lief. Göttingen (Vandenhoeck u. Ruprecht) 1853. 7 in Kupfer gest. Karten u. 6 S. Text. qu. Imp. Fol. (à 10 Thlr.)

Quatrefages, Une visite à l'Etna. — *L'Athenaeum Français.* 1854. N. 26.

Neigebaur ((J. F.), Die Insel Sardinien. Geschichtliche Entwickelung der gegenwärtigen Zustände derselben in ihrer Verbindung mit Italien. Herausgegeb. von Joh. Minkwitz. Leipzig (Dyck) 1853. X u. 374 S. gr. 8. mit 12 Kpfrn. u. 1 Karte. (3 Thlr.) — Angezeigt im *Leipziger Repertorium.* 1854. II. p. 92.

Delessert (E.), Excursion à Alghero. Fragment d'un voyage dans l'île de Sardaigne. — *L'Athenaeum Français.* 1854. N. 31.

Die Europäische Türkei.

de Vere (A.), Picturesque sketches of Greece and Turkey. New edit. 2 vols. London (Bentley) 1854. 620 S. 8. (10 S. 6 d.)

Slade (A.), Records of travel in Turkey, Greece etc. and of a cruise in the Black Sea with the Capitan Pacha. New edit. London (Saunders & O.) 1854. 545 S. 8. (12 S.)

Boué (A.), Recueil de trente-sept itinéraires dans la Turquie d'Europe; détails géographiques, topographiques et statistiques de cet empire. Vienne 1854. 8.

The Frontier Lands of the Christian and Turk, comprising travels in the regions of the Lower Danube in 1850 and 1851. 2d edit. 2 vols. London (Bentley) 1853. 650 S. 8. (28 S.)

Marmont (Marchal), The present state of the Turkish Empire. Translated with notes and observations on the relations of England with Turkey and Russia, and brought down to the present time, by Fr. Smith. London 1854. 8. (7 S. 6 d.)

Macintosh (A. F.), A military tour in European Turkey, the Crimea, and on the eastern shores of the Black Sea: including routes across the Balkan into Bulgaria, and excursions in the Turkish, Russian and Persian provinces of the Caucasian Range. 2d edit. with maps. London (Longman) 1854. 420 S. 8. (10 S. 6 d.)

Michelsen (E. H.), The Ottoman Empire and its resources. 2d edit. London (Spooner) 1854. 300 S. 8. (7 S. 6 d.)

Heidemann (F. W.), Die Europäische und Asiatische Türkei. Geographisch-topographisch beschrieben, mit alphabet. Aufführung der Städte und bemerkenswerthesten Flecken und Orte, nebst Inseln, mit besonderer Rücksicht auf den jetzigen Kriegsschauplatz. Merseburg (Garcke) 1854. IV u. 45 S. 8. (8 Sgr.)

Bessé (A.), Das türkische Reich. Geschichte und Statistik; Religions- und Staatsverfassung; Sitten u. Gebräuche; gegenwärtige Lage u. s. w. Nebst einer Karte der europ. Türkei und der angrenzenden Länder. 3. bedeutend verm. Aufl. Leipzig (Remmelmann) 1854. 80 S. gr. 8. (12 Sgr.)

Ungewitter (E. H.), Die Türkei in der Gegenwart, Zukunft und Vergangenheit, oder ausführliche geographisch-, ethnographisch-, statistisch-historische Darstellung des türkischen Reiches etc. Erlangen (Palm u. Enke) 1853. VI u. 320 S. Lex. 8. (1⅓ Thlr.)

Murray's handbook for travellers in Turkey; describing Constantinople, European Turkey, Asia Minor, Armenia, and Mesopotamia, with travelling maps and plans. 3d edit. London (Murray) 1854. 290 S. 12. (10 S.)

Pardoe (Miss), The city of the Sultan, and domestic manners of the Turks. New edit. London (Routledge) 1854. 350 S. 12. (1 S. 6 d.)

—, Ansichten des Bosphorus. Mit Bildern nach der Natur gezeichnet von W. H. Bartlett. Der Text deutsch bearbeitet von Jo. v. Horn. 1.—20. Heft. Hamburg (Berendsohn) 1854. VI u. 162 S. m. Stahlst. gr. 4. (à 12 Sgr.)

Smith (A.), A month at Constantinople. 3d edit. London (Bogue) 1854. 314 S. 8. (5 S.)

Noguès (G.), Buyukdèré. — *Revue de l'Orient.* 1854. II. p. 1.

Instructions nautiques sur le détroit des Dardanelles, la mer de Marmare et le Bosphore. 8.

Sestini (D.), Voyage de Vienne à Roustchouk par le Danube, de là par terre à Varna, et de Varna à Constantinople par la mer Noire, fait en 1780. Trad. de l'Italien. — *Nouv. Annal. d. Voyages* 1854. II. p. 129.

Rhodes (G.), A personal narrative of a tour of military inspection in various parts of European Turkey, performed in August to November 1853, in company with the military and scientific commission under General Prim. London (Longman) 1854. 144 S. 8. (5 S.) — 2d edit. ibid. (5 S.)

Jonesco, De Constantinople à Varna par la Mer-Noire. — *Revue de l'Orient.* 1854. I. p. 331.

Die türkischen Nachbarländer an der Südostgrenze Oesterreichs: Serbien, Bosnien, Türkisch Kroatien, Herzegowina und Montenegro. Ausführliche Darstellung der Lage, Beschaffenheit des Bodens, der Strafsen etc. Wien (Hartlebens Verl.-Exped.) 1854. 64 S. gr. 8. (12 Sgr.)

Neigebaur (J. F.), Beschreibung der Moldau und Walachei. 2. Aufl. Breslau (Kern) 1854. X u. 386 S. gr. 8. (1 Thlr.)

Gore (M.), Description of the seat of war in European Turkey. Translated from the treatise of Baron de Valentini. 3d edit., with additions. London (Ridgway) 1854. 44 S. 8. (1 S.)

Lavallée (Th.), Les villes du Bas-Danube. — *Revue de l'Orient.* 1853. XIV. p. 400.

Marmier (X.), Lettres sur l'Adriatique et le Montenegro. Paris (A. Bertrand) 1854. 2 vols. XII u. 390 u. 419 S. 12. (8 Fr.) — Recensirt in den *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. I. p. 170.

Gumprecht, Statistik von Serbien. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 406.

(Ubicini,) Recherches statistiques sur la

Digitized by Google

Serbie. — *Revue de l'Orient.* 1853. XIV. p. 305.

Voïnesco (J.), Coutumes du pays roumain. — ibid. 1854. I. p. 173.

Moeurs et coutumes des Monténégrins. — *L'Athenaeum Français.* 1854. N. 32.

Mézières (A.), Mémoire sur le Pélion et l'Ossa. Paris 1853. 8. Abgedruckt aus den Travaux de l'École Française d'Athènes, im *L'Institut.* IIme Sect. 1853. p. 17.

Du commerce de la Turquie. — *Revue de l'Orient.* 1853. XIV. p. 150.

Ubicini (A.), Les Catholiques de Turquie. — ibid. 1854. I. p. 321. 401.

—, Les Israélites de Turquie. — ibid. 1854. II. p. 1. 81.

—, Monastères grecs en Turquie. — ibid. 1853. XIV. p. 385.

Griechenland.

Murray's handbook for travellers in Greece. New edit. London (Murray) 1854. 410 S. 12. (15 S.)

Hauriot (C.), Recherches sur la topographie des dèmes de l'Attique. Paris (Durand) 1853. — Recensirt in den *Nouv. Annal. d. Voy.* Vme Sér. 1853. IV. p. 67.

Göttling, Das Pelasgicon und die Pnyx in Athen. Mit 1 lith. Grundrifs. Jena (Mauke) 1853. 30 S. 8. (6 Sgr.)

About, Sur l'île d'Égine. (Travaux de l'École Française d'Athènes). — *L'Institut.* IIme Sect. 1854. p. 1.

Commerce des îles Joniennes, de Smyrne, de Braïla et de Galatz, en 1853. — *Revue de l'Orient.* 1854. I. p. 378.

Statistique des îles Joniennes. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VII. 1854. p. 131.

Asien.

Das Asiatische Rufsland.

Marco Polo's travels: the translation of Marsden. Edited, with notes, introduction, and index, by T. Wright. London (Bohn's Antiquarian Library) 1854. 450 S. 8. (5 S.)

de St. Martin (V.), Études de géographie ancienne et d'ethnographie asiatique. T. II. Paris 1854. 8.

Hodgson, Caucasian and Mongolian affinities. — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal.* XXII. 1854. p. 26.

Hill (S. S.), Travels in Siberia. 2 vols. London (Longman) 1854. 8. (24 S.) — Recensirt im *Athenaeum* 1854. N. 1378.

v. Ditmar (C.), Ueber die Eismulden im östlichen Sibirien; mit einem Zusatze von A. Th. v. Middendorf. — *Bullet. de l'Acad. de St. Pétersbourg. Classe phys.-mathém.* 1853. N. 1920.

Der nördliche Ural und das Küstengebirge Pai-Choi, untersucht und beschrieben von einer in den Jahren 1847, 48 und 1850, durch die Kaiserl. russische geographische Gesellschaft ausgerüsteten Expedition. Bd. I. St. Petersburg 1853. 4. M. 2 Karten.

Butakoff (A.), Survey of the sea of Aral. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 93.

Müller (K.), Das Land der Samojeden. — *Die Natur.* 1854. N. 38.

Rivière (J.), Voyage à la frontière russo-chinoise. Kiachta. — *Revue de l'Orient.* 1854. I. p. 415.

Turnerelli (E. T.), Kazan, the ancient capital of the Tartar Khans: with an account of the province to which it belongs, the tribes, races which form its population. 2 vols. London (Bentley) 1854. 600 S. 8. (21 S.) — Recensirt im *Athenaeum.* 1854. N. 1376.

Mittheilungen aus dem Tagebuche zu Kiesewetters ethnographischen Reisebildern. Berlin (Selbstverl. des Verf.) 1854. IV u. 232 S. 8.

Brosset, Rapport sur les voyages exécutés sous les auspices du Prince Vorontsov, Lieutenant du Caucase, par M. Dimitri Méghwineth-Khoutsésov. — *Bullet. de l'Acad. de St. Pétersbourg. Classe hist. philos.* 1853. N. 222 ff.

Resultate von Höhenbestimmungen im Kaukasus, in Transkaukasien und in Persien. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde Rufslands.* 1854. p. 266.

Statistische Notizen über die Kaukasus-Provinzen. — ibid. 1854. p. 106.

Thümmel (A. R.), Bunte Bilder aus dem Kaukasus, enth. Schilderungen des Landes und seiner Bewohner, ihres öffentlichen und häuslichen Lebens, ihres Verkehrs etc. 1. Bd. Nürnberg (v. Ebner) 1854. VIII u. 223 S. gr. 16. (½ Thlr.)

Der Kaukasus, seine Völkerschaften, deren Kämpfe etc., nebst einer Charakteristik

Schamils. M. e. genauen Karte. Wien (Wallishauser) 1854. 88 S. gr. 8. (16 Sgr.)

Golovin (J.), The Caucasus. London (Trübner) 1854. 8. (5 S.)

—, Der Kaukasus. Aus d. Engl. Cassel (Balde) 1854. 156 S. gr. 8. (24 Sgr.)

v. Haxthausen, Transcaucasia: Sketches of the nations and races between the Black Sea and the Caspian; with illustrations by Grach. London (Chapman & H.) 1854. 430 S. 8. (18 S.)

Etwas über die Udiner, ein Volk des Caucasus. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde Rufslands.* XIII. 1854. p. 649.

de St. Martin, Les Abazes de la côte Circassienne. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. II. p. 5.

Erinnerungen aus Osetien, nach N. Bersenew. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde Rufslands.* 1854. p. 47.

Die Stadt Kutais und die Imeretier. — ibid. 1854. p. 238.

Kars et Erzeroum. — *Revue de l'Orient.* XII. 1854. p. 300.

China und Tibet.

China in den Jahren 1849 und 1850. Nach Kowalewskji's Reisenotizen. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde Rufslands.* XIII. 1854. p. 587.

Ritter (C.), Ueber Lin's neueste chinesische Geographie: Hai-Kwŏ-tu-sche und die Charakteristik ihres Verfassers. — *Z. f. allg. Erdkunde.* III. 1854. p. 2.

Huc, L'empire Chinois, faisant suite aux souvenirs d'un voyage dans le Tatarie et le Tibet. Paris 1854. 2 vols. 8. (12 Fr.)

Itier (J.), Journal d'un voyage en Chine en 1843—46. 3 vols. Paris 1853. 8.

Markham (F.), Shooting in the Himalayas; a journal of sporting adventure and travel in Chinese Tartary, Ladac, Tibet, Cashmere etc. With illustr. London (Bentley) 1854. 375 S. 8. (21 S.)

de la Gravière (J.), Voyage en Chine et dans les mers et archipels de cet empire pendant les années 1847 — 50. Paris (Charpentier) 1853. 2 vols. 18., avec Carte. (7 Fr.)

Ferrière Le Vayer, Une ambassade Française en Chine. Journal de voyage. Paris (Amyot) 1854. 25 Bog. gr. 8. (5 Fr.)

—, Souvenirs de l'ambassade française en Chine. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1854. II. p. 50.

Fortune (R.), Dreijährige Wanderungen in den Nord-Provinzen von China. Nach der 2. Aufl. aus d. Engl. übers. von E. A. W. Himly. Göttingen (Vandenhoeck u. Ruprecht) 1853. IV. u. 108 S. gr. 8. ($1\frac{1}{3}$ Thlr.)

A journey to the „Snowy Valley" and Waterfalls, China. — *Athenaeum* 1854. N. 1380. 1382.

Voyages et missions du P. Alexandre de Rhodes, de la compagnie de Jésus, en la Chine et autres royaumes de l'Orient. Nouv. édit. Paris 1854. 8.

Biernatzki (K. L.), Beiträge zur Kunde China's und Ostasiens, in besonderer Beziehung auf die Missionssache. Bd. 1. Kassel (Vollmann) 1853. 1854. gr. 8.

Davis (J. F.), Chusan, with a survey map of the island. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 242.

A visit to the island of Formosa. — *Athenaeum* 1854. N. 1399.

Hodgson (B. H.), Indo-Chinese Borderers and their connection with the Himalayans and Tibetans. — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal.* XXII. 1854. p. 1.

Strachey (H.), Physical Geography of Western Tibet. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 1.

Krick, Voyage au Tibet à travers le Boutan, en 1852. — *Nouv. Annales d. Voy.* 5me Sér. 1853. IV. p. 201. 1854. I. p. 129. vergl. *L'Athenaeum Français.* 1854. N. 24. 25.

—, Relation d'un voyage au Tibet en 1852 et d'un voyage chez les Abors en 1853; suivie de quelques documents sur cette mission, par MM. Renou et Latry. Paris (P. Masgana). 16. (1 Fr.)

Cunningham (A.), Ladak; physical, statistical, and historical; with notices of the surrounding countries. With plates and maps. London (Allen) 1854. 8. (36 S.) — Recensirt im *Athenaeum* 1854. N. 1379.

Japan.

Bericht über die Fahrt eines der Russisch-Amerikanischen Compagnie gehörigen Schiffs nach Japan. — *Archiv f. wissenschaftl. Kunde Rufslands.* 1854. p. 423.

Fraissinet (E.), Le Japon. Histoire et

Digitized by Google

description. Rapports avec les Européens. Expédition américaine. 2 vols. XII u. 499 u. 523 S. Paris (Arthur-Bertrand) 1854. 12. (9 Fr.) — Angezeigt in den *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. I. p. 62.)

Fraissinet, Réception de l'ambassade hollandaise à Yédo. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1854. p. 129.

Lavollée (C.), Japon. Expéditions des Américains 1846 et 1853. — ib. 1853. XIV. p. 339.

v. Siebold (Ph. F.), Urkundliche Darstellung der Bestrebungen von Niederland und Rufsland zur Eröffnung Japans für die Schiffahrt und den Seehandel aller Nationen. Bonn (Matz in Comm.) 1854. 4. (1 Thlr.)

Die Asiatische Türkei.

Kleinasien.

Heinzelmann (F.), Reisen in den Ländern der asiatischen Türkei und des Kaukasus. Mit 1 Stahlst. u. 1 Karte. Leipzig (Fleischers Verl.) 1854. XIV u. 504 S. gr. 8. (1½ Thlr.)

Wills (S.), The Seven Churches of Asia: an exposition of the epistles of Christ to the Seven Churches of Asia Minor; with a succint historical and geographical account of each place and church illustrated the Prophetic Announcement concerning them. London (Snow) 1854. 8. (5 S.)

Baltazzi (D.), Notize sur Sinope. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1854. I. p. 8.

Berg (A.), Ueber die Chimaera. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 307.

Langlois, Voyage dans la Caramanie. Les Turkomans du pachalik d'Adana. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1854. I. p. 101.

Armenien und Mesopotamien.

Curzon (R.), Armenia: a year at Erzeroum and on the frontiers of Russia, Turkey and Persia. London (Murray) 1854. 253 S. 8. (7 S. 6 d.) — Recensirt im *Athenaeum.* 1854. N. 1380.

Langlois, Les populations arméniennes indépendantes du mont Taurus. Le Zéithun, Hatchin et le Giawour-dagh. — *Revue de l'Orient et de l'Algérie etc.* 1854. II. p. 103.

Dulaurier (E.), Tableau topographique de la province de Siounik ou Sisagan, dans l'Arménie orientale. — *Nouv. Annales d. Voyages.* Vme Sér. 1853. IV. p. 259.

Ubicini (A.), Les Arméniens sous la domination ottomane. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1854. I. p. 81.

Layard (A. H.), Nineveh and its remains; with an account of a visit to the Chaldean Christians and Kurdistan and the Yezidi's or Devil Worshippers etc. 6th edit. 2 vols., with numerous illustrations. London (Murray) 1854. 8. (36 S.)

Rawlinson (H. C.), Babylonian discoveries. — *Athenaeum.* 1854. N. 1377. 1381. 1383.

Fresnel's, Oppert's u. Rawlinson's archäologische Untersuchungen im alten Babylonien, aus Briefen derselben an C. Ritter und A. v. Humboldt, mitgetheilt von Kiepert. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 248.

Petermann, Die Johannisjünger (Mandaeer), mitgetheilt von C. Ritter. — ib. III. 1854. p. 220.

Les Sléeb du désert de l'Euphrate. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. I. p. 202.

d'Eckstein, Des régions de Cousch et du Chavila. — *L'Athenaeum Français.* 1854. N. 21.

Syrien.

v. Kremer (A.), Mittelsyrien und Damascus. Geschichtliche, ethnografische und geografische Studien während eines Aufenthaltes daselbst in den J. 1849—51. Wien (Braumüller) 1853. VIII u. 260 S. gr. 8. (2 Thlr.) Angezeigt im *Leipziger Repertorium.* 1854. II. p. 95.

Guys (H.), Statistique du pachalik d'Alep. Topographie, climat etc. de cette province. Marseille 1853. 8.

van de Velde (C. W. M.), Narrative of a journey through Syria and Palestine in 1851—52. Translat. under the author's superintendence; with maps and plates. 2 vols. London (Blackwood) 1854. 1044 S. 8. (30 S.)

— —, Reis door Syrië en Palestina in 1851 en 1852. 1e deel. Met platen en kaarten. 1854. (8 Fr.)

Commerce de la Syrie. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1854. I. p. 60.

Newbold, On the site of Caranus, and the island of Ar-Ruád, the Arvad or the Arpad of Scripture. — *Journ. of the Roy. Asiat. Soc. of Great Britain & Ireland.* XVI. 1. 1854. p. 32.

Digitized by Google

Allen (W.), On the island of Ruad, North Syria. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 154.

Neale (F. A.), Evenings at Antioch; with sketches of Syrian life. London (Eyre & W.) 1854. 199 S. 8. (5 S.)

Allen (W.), The ancient harbour of Seleucia in Pieria. — *Journ. of the R. Geogr. Soc.* XXIII. 1853. p. 157.

Palästina.

Berggren (J.), Flavius Josephus, der Führer und Irrführer der Pilger im alten und neuen Jerusalem. Mit einer Beilage, Jerusalem des Itinerarium Burdigalense enthaltend. Leipzig (T. O. Weigel) 1854. VIII u. 55 S. gr. 8. (12 Sgr.)

Note sur un voyage inédit à la Terre Sainte en 1470. — *Nouv. Annal. d. Voy.* Vme Sér. 1854. I. p. 29.

Michon (J. H.), Voyage religieux en Orient. 2 vols. Paris (Ve. Comon) 1854. 47 Bog. gr. 8. (10 Fr.)

Hilber (J.), Pilgerreise in das heilige Land in den J. 1851—52. Innsbruck (Wagner) 1854. gr. 8. (8 Sgr.)

Beiling (C.), Der christliche Führer in das heilige Land, oder historisch-geographische Beschreibung von Palästina etc. Mit einem Anhang der häuslichen, religiösen und politischen Alterthümer der Hebräer verm. von A. Schmitter. Mit 17 Ansichten. Landshut (Krüll) 1854. 346 S. gr. 8. (1 Thlr. 6 Sgr.)

Gosse (P. H.), The ancient and modern history of the rivers of the Bible. 2d edit. With a map. London (Cox) 1854. 370 S. 8. (5 S.)

Newbold, On the Lake Phiala, the Jordan and its sources. — *Journal of the Roy. Asiat. Society of Great Britain & Ireland.* XVI. 1. 1854. p. 8.

Fallmerayer, Das Todte Meer. — *Abhandl. der Hist. Classe d. K. Bayer. Akad. d. Wiss.* VII. 1. 1853. p. 39. Auch besonders abgedruckt. München (Franz) 1853. 104 S. gr. 8. (1 Thlr.)

The Dead Sea and its Explorers, including notices of the recently discovered sites of Sodom, Gomorrah, Zoar, and Zeboüm. With engravings and a map. London (Freeman) 1854. 32 S. 8. (2 d.) (*Library of Biblical Literature*, No. 3.)

Ritter (C.), Mer Morte et ses bords; cours du Jourdain. — Analysirt im *L'Institut.* IIme Sect. 1853. p. 7.

de Saulcy, Voyage autour de la Mer Morte etc. Paris 1853. Angezeigt in d. *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. I. p. 68.

— —, Narrative of a journey round the Dead Sea and Bible Lands. New edit. 2 vols. London (Bentley) 1854. 1200 S. 8. (30 S.)

Lynch (W. F.), Bericht über die Expedition der Vereinigten Staaten nach dem Jordan und dem todten Meere. Deutsch bearb. von Meifsner. Neue Aufl. Leipzig (Dyck) 1854. 8. (2 Thlr.)

Isambert, Rapport sur les voyages de MM. Lynch et de Saulcy. — *Bulletin de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VI. 1853. p. 296. VII. p. 32.

de Saulcy (F.), La Palestine, le Jourdain et la Mer Morte. Examen du rapport de M. Isambert etc. — *Revue de l'Orient.* XII. 1854. p. 237.

Allen (W.), An attempt to account for numerous appearances of sudden and violent drainage on the sides of the basin of the Dead Sea. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 163.

The Jordan and Idumea. The two parts of the Monthly Volume bound together. London 1854. 384 S. 18. (1 S. 6 d.) (*Relig. Tract Soc.*)

La Condamine, Jérusalem et les lieux saints. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1854. I. p. 241.

Allen (W.), On the watershed of Wadi el Arabà. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 166.

Persien und Turkestan.

Stuart, Journal of a residence in Northern Persia and the adjacent provinces of Turkey. London (Bentley) 1854. 396 S. 8. (12 S.)

Grewingk (C.), Die geognostischen und orographischen Verhältnisse des nördlichen Persiens. — *Verhandl. d. mineral. Gesellsch. zu St. Petersburg.* $18\frac{5}{54}\frac{2}{3}$.

Chanykow (N.), Ausflug nach dem Persischen Kurdistan. — *Archiv f. wissenschaftl. Kunde von Rufsland.* XIII. 1854. p. 515.

Place, Une excursion dans les montagnes du Kourdistan. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. I. p. 266.

Ibn Huokul's account of Khorassan. Transl. by W. Anderson. — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal.* XXII. 1854. p. 152.

Digitized by Google

Gardiner, Notes on the sources of the Abi Ma, or Amoo or Oxus. — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal.* XXII. 1854. p. 431.

—, Central Asia, abstract of a journal. — ib. p. 283.

—, Description of Mohz ar Khala in the Kohistan of the Western Hazara. — ib. p. 383.

Ostindien.

Schiefner (A.), Ueber das Werk: Histoire de la vie de Hiouen-thsang et de ses voyages dans l'Inde, trad. du Chinois par Stanislas Julien. Paris 1853. — *Bulletin de l'Acad. de St. Pétersbourg. Classe hist. philos.* 1853. N. 247.

de Saint-Martin, Études géographiques sur l'itinéraire de Hiouen-thsang dans l'Inde au septième siècle de notre ère. (730—944.) Suite et fin. — *Nouv. Ann. d. Voy.* Vme Sér. 1853. IV. p. 5. 129.

Thornton (E.), The Gazetteer of India. 4 vols. London (Allen) 1854. 8. (L 4.)

Clarke (F.), The East India Register and Army for 1853. 2d edit. corrected to the 9th of May. London 1854. 8. (10 S.)

Sicé (E.), Annuaire des établissements français dans l'Inde pour 1854. Pondichery 1854. 8.

L'Inde moderne. Esquisse du système du gouvernement civil. — *Bibliothèque univ. de Genève.* 4me Sér. T. XXVII. 1854. p. 76.

India, pictorial, descriptive, and historical, from the earliest times to the present. Illustrated by upwards of 100 fine engravings on wood, and map of Hindostan. London 1854. 500 S. 8. (5 S.) (Bohn's illustrated Library.)

Stocqueler (J. H.), India; its history, climate, productions, and field sports. London (Routledge) 1853. 180 S. 8. (1 S.)

Maury (A.), Les populations primitives du nord de l'Hindoustan. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VII. 1854. p. 173.

Moses (H.), An Englishman's life in India; or, travel and adventure in the East. London (Binns) 1853. 342 S. 8. (6 S.)

de Warren (E.), Souvenirs de l'Inde. — *L'Athenaeum Français.* 1854. N. 22.

Percival (P.), The Land of the Veda. India briefly described in some of its aspects, physical, social, intellectual, and moral etc. London (Bell) 1854. 515 S. 8. (10 S. 6 d.)

Cotton (A.), Public works in India; their importance, with suggestions for their extension. 2d edit. London (Richardson) 1854. 300 S. 8. (5 S.)

Grant (C. W.), Indian irrigation; being a short description of the system of artificial irrigation and canal navigation in India. London (Smith & E.) 1854. 78 S. 8. (1 S.)

Mackenzie (C.), Life in the Mission, the Camp, and the Zenana; or six years in India. 2d edit. 2 vols. London (Bentley) 1854. 800 S. 8. (21 S.)

Hooker (J. D.), Himalayan Journals, or notes of a Naturalist in Bengal, the Sikkim and Nepal Himalayas, the Khasia Mountains etc. 2 vols., with maps and illustrations. London (Murray) 1854. 595 S. 8. (36 S.) — Angezeigt im *Athenaeum.* 1854. N. 1374.

Sherwill (W. St.), Notes upon a tour in the Sikkim Himalayah Mountains, undertaken for the purpose of ascertaining the geological formation of Kunchinjinga and of the perpetually snow-covered peaks in its vicinity. — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal.* XXII. 1854. p. 540. 611.

James (H.), A Volunteer's scramble through Scinde, the Punjab, Hindostan, and the Himalayan Mountains. 2 vols. London (Thacker) 1854. 8. (18 S.)

Layard (E. P.), The ancient city of Kansonapuri, now called Rungamutty. — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal.* 1854. p. 281.

Frere (H. B. E.), Descriptive notices of antiquities in Scinde. — *Journ. of the Bombay Branch of the R. Asiat. Society.* Jan. 1854. p. 349.

Impey, Description of the Caves of Koolvee, in Malwa. — ib. Jan. 1854. p. 336.

Burton, Goa, and the Blue Mountains. London 1851. — Recens. in den *Nouv. Annal. d. Voyages.* 1854. I. p. 336. II. p. 105.

Norton (J. B.), The condition and requirements of the Presidency of Madras. London (Richardson) 1854. 325 S. 8. (5 S.)

Jourdain, De Pondichéry à Mahé voyage par terre. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1853. XIII. p. 371. XIV. p. 56.

Fulljames, A description of the Salt-

Digitized by Google

water Lake called the Null, situated on the Isthmus of Kattyawar. — *Journ. of the Bombay Branch of the R. Asiat. Society.* July 1853. p. 109.

Cunningham (A.), The Bhilsa Topes, or Buddhist Monuments of Central-India; comprising a brief historical sketch of the rise, progress, and decline of Buddhism: with an account of the opening and examination of the various groups of Topes around Bhilsa. Illustr. with 38 plates. London (Smith & Co.) 1854. 370 S. 8. (30 S.) Angezeigt im *Athenaeum.* 1854. N. 1373.

Gubbins (C.), Notes on the ruins at Mahábálipuram: — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal.* XXII. 1854. p. 656.

Bombay Government Records. 1. On the supply of Water to Bombay. With maps and plans; (9 S.) 2. Report on the southern districts of the Surat Collectorate; (6 d.) 3. On the settlement of Foras Lands in Bombay. With maps; (4 S.); 4. Report on the Collectorate of Sholapore and statistical report of Cambay; (1 S.) London (Smith & E.) 1854.

Bedford (J. R,), Contribution to the statistics of Bengal. Income, expenditure and food. — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal.* XXII. 1854. p. 387.

Arriëns (P.), Dagboek eener reis door Bengalen, in 1837 en 1838, mit eenige vrijmoedige opmerkingen betreffende beginselen van kolonial bestuur. Gravenhage 1853. Angezeigt in d. *Tijdschr. voor Nederlandsch. Indië.* 1853. II. p. 133.

Abbott (J.), Notes on the ruins of Mauno Kyala. — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal.* 1854. p. 570.

Knighton (W.), Forest life in Ceylon. 2 vols. London (Hurst & B.) 1853. 600 S. 8. (21 S.) — 2d edit. 1854. 8. (21 S.) — Recens. im *Athenaeum.* 1854. N. 1367.

Baker (S. W.), The Rifle and the Hound in Ceylon. London (Longman) 1853. 8. (14 S.)

Itier, Ceylan. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1853. XIV. p. 175. 274.

Payne (C. W.), Ceylon; its products, capabilities, and climate, with the practical treatment and cultivation of Indigo, Cotton, Tobacco, and other tropical productions, including the gold localities of the Island. London (Clarke & B.) 1854. 12. (2 S. 6 d.)

Godwin (H.), Burmah: lettres and papers written in 1852—53. London (Bosworth) 1854. 72 S. 8. (1 S. 6 d.)

Pallegoix, Description du royaume Thaï ou Siam, comprenant la topographie, histoire naturelle, moeurs et coutumes, législation, commerce, industrie, langue, littérature, religion, annales de Thaï et précis historique sur la mission, avec carte et gravures. 2 vols. 488 u. 425 S. Paris 1854. 12. (10 Fr.)

—, Mémoire sur la mission de Siam. Paris (Rouvier). 1854. 12. (Ein Auszug aus obigem Werke.) (1 Fr.)

—, Notions géographiques, historiques et statistiques sur le royaume de Siam. — *Nouv. Annal. d. Voy.* Vme Sér. 1854. I. p. 5.

Mc Clelland, Note on the discharge of water by the Irrawaddy. — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal.* XXII. 1854. p. 480.

Miche, Excursion au pays des Laos, au mois de juillet 1853. — *Nouv. Annal. d. Voy.* Vme Sér. 1854. I. p. 331.

Dalton (T. E.), Account of a visit to Jugloo and Seesee rivers in Upper Assam. — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal.* XXII. 1854. p. 511.

Braddell (T.), Notes of a trip to the interior of Malacca. — *Journal of the Indian Archipelago.* 1853. p. 73.

Notices of Singapore. — ibid. 1853. p. 325.

Der Indische Archipelagus.

Brumund (J. F. G.), Indiana. Verzameling van stukken van ouderscheiden aard over landen, volken, oudheden en geschiedenis van den Indischen Archipel. 2. Stuk. Amsterdam (van Kampen) 1854. gr. 8. (3 Fl. 50 c.) — St. 1. u. 2. Angezeigt in der *Tijdschr. v. Nederlandsch Indië.* 1854. I. p. 345.

Epp, Schilderungen aus Holländisch-Ostindien. Heidelberg 1852. Recens. in d. *Tijdschr. voor Nederlandsch Indië.* 1853. II. p. 192.

Keppel (H.), A visit to the Indian Archipelago in H. M. S. „Maeander." London 1853. Recensirt im *Journal of the Indian Archipelago.* 1853. p. 247.

Andree, Capit. Walter M. Gibson im indischen Archipel. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 240.

de la Gravière, Souvenirs d'une station dans les mers de l'Indo-Chine. Retour

Digitized by Google

de la Bayonnaise. Le roi George. L'Empereur Shing et la reine Pomaré. — *Revue d. d. mondes.* 1853. III.

Logan, Ethnology of the Indo-Pacific Islands. — *Journ. of the Indian Archipelago.* 1853. p. 105. 186. 301.

Earl (G. W.), Native races of the Indian Archipelago: Papuans. London (Baillière) 1853. 168 S. 8. (10 S. 6 d.) (*Ethnographical Library*, Vol. 1.)

Lavollée, Les pirates malais. — *Revue d. d. mondes.* 1853. III.

Java.

Reis van den Gouverneur-Generaal van Imhoff over Java; in het yaar 1746. — *Bijdragen tot de Taal-Land- en Volkenkunde van Neêrlandsch Indië.* I. 1853. p. 291.

Journal of an excursion to the Native Provinces on Java in the year 1828, during the war with Dipo Negoro. — *Journ. of the Indian Archipelago.* 1853. p. 138. 225. 358.

Ritter (W. L.), Java. Tooneelen uit het leven, karakterschetsen en kleederdragten van Java's bewoners. In afbeeldingen naar de natuur geteekend door E. Hardouin. 4.—16. aflev. 's Gravenhage (Fuhri) 1853. 54. gr. 4. (à 4 Fr. 90 c.) — Angezeigt in d. *Tijdschr. voor Nederlandsch Indië.* 1853. II. p. 414.

van Herwerden, Java, voorheen, tegenwoordig en in de toekomst. Hage 1854. — Recens. in d. *Tijdschr. voor Nederlandsch Indië.* 1854. II. p. 64.

De expéditie in de residentie Cheribon in den aanvang van 1818. — ib. 1854. I. p. 316.

(Dietrich), Die Javanesen. — *Zeitschr. für allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 81.

Renard, Notice sur Batavia et les industries de Java. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VII. 1854. p. 320. Vergl. *Athénaeum Français.* 1854. N. 33.

De Hindoe-Oudheden van Java; (Vervolg.) — *Brumund, Indiana.* 2e St. 1854. p. 1.

Jets over de misbruiken van inlandschen hoofden op Java. — *Tijdschrift voor Nederlandsch Indië.* 1854. I. p. 35.

Het stelsel van partikuliere industrie, in verband met de welvaart van den Javaanschen landbouwer. — ibid. 1853. II. p. 170.

Sumatra.

Het in bezit nemen en ontruimen van etablissementen op de oostkust van Sumatra. — *Tijdschr. voor Nederlandsch Indië.* 1853. II. p. 145. 209. 425.

Meinicke (C. E.), Die neuesten Entdekkungen in der Insel Sumatra. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 98.

Baud (J. C.), Palembang in 1811 en 1812. — *Bijdragen tot de Taal-Land- en Volkenkunde van Neêrlandsch Indië.* I. 1853. p. 41.

Bijdrage to de kennis der oorspronkelijke instellingen van Palembang. — *Tijd schrift voor Nederlandsch Indië.* 1853. II. p. 454.

Gumprecht u. Ziehen (E.), Die Landschaft Agam und ihre Bewohner auf der Westküste Sumatra's. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 318.

Borneo und Celebes.

Schwaner (C. A. L. M.), Borneo, Beschrijving van het stroomgebied van den Barito en reizen langs eenige voorname rivieren van het zuid-oostelijk gedeelte van dat eiland. Met platen en eene kaart. 1ste deel. Amsterdam 1853.

Veth (P. J.), Borneo's wester-afdeeling, geographisch, statistisch, historisch voorafgegaan. 1. D. met platen. Zaltbommel 1854. XVIII u. 385 S. gr. 8. (5 Thlr.)

M'Dougall, Letters from Sarawak, addressed to a Child, on the manners and customs of Borneo. London (Grant & G.) 1854. 12. (3 S. 6 d.)

Craufurd (J.), A sketch of the geography of Borneo. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 69.

Bijdrage tot de kennis der Maleijers ter westkust van Borneo. — *Tijdschr. voor Nederlandsch Indië.* 1853. II. p. 226.

De verwikkelingen van het Nederlandsch-Indisch Governement met de Chinesche bevolking op Westelijk Borneo toegelicht. — ibid. 1853. II. p. 273.

Borneo an de heer Rochussen. — ibid. 1854. I. p. 26.

---

van den Hart (C.), Reize rondom het eiland Celebes en naar eenige der Molukkse eilanden, gedaan in den jare 1850. Met Platen en Kaarten. Uitgeg. van het K. Instituut vor de Taal-, Land- en

Volkenkunde van Neêrlandsch Indië. s'Gravenhage (Fuhri) 1854. gr. 8. (3 Fl. 90 c.)

Die kleinen Sunda-Inseln und Philippinen.

Twee togten naar Nias, en een blik op den slavenhandel en den uitvoer van pandelingen aldaar. — *Tijdschr. voor Nederlandsch Indië.* 1854. I. p. 1.

Zoller (E.), Die hinterindische Insel Bawean und ihre Bewohner. — *Zeitschr. f. allgem. Erdk.* Bd. II. 1854. p. 502.

van der Wijck, De Amboins. — *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde van Neêrlandsch Indië.* I. 1853. p. 70.

Sebald, Die Insel Sumba in Hinterindien. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 481.

De Batoe-eilanden in 1850. — *Tijdschr. voor Nederlandsch Indië.* 1853. II. p. 81.

de La Gironière (P. P.), Twenty years in the Philippines. Translat. from the French. Revised and extended by the author expressly for this edition, with illustrations. London (Clarck) 1854. 372 S. 8. (7 S. 6 d.)

Afrika.

Neue Entdeckungs-Unternehmungen in Afrika. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 66.

Murray (H.), The African Continent. New edit. London (Nelson) 1854. 500 S. 8. (5 S.) (Edinburgh Cabinet Library.)

Quetelet, Proportions de la race noire. — *L'Institut.* IIe Sect. 1854. N. 224.

Die Nil-Länder.

Heinzelmann (Fr.), Reisen in den Nil-Ländern Afrika's u. in Arabien. Mit 1 Stahlst. u. 1 Karte. Leipzig (Fleischers Verl.) 1854. X u. 404 S. gr. 8. (1½ Thlr.)

Thompson (J. P.), Photographic views of Egypt, past and present. London (Low) 1854. 358 S. 8. (6 S. 6 d.)

Lepsius (C. R.), Denkmäler aus Aegypten und Aethiopien etc. Taf. 42 — 50. Berlin (Nicolai) 1854. 90 Steintaf. in Bunt- u. Tondr. m. Titel u. Inhalt zu Bd. 1. 2. u. 7. Imp. Fol.

Lepsius, Briefe aus Aegypten, Aethiopien etc. Berlin 1852. Recens. im *l'Institut.* IIe Sect. 1854. p. 50. 71.

Golz (B.), Ein Kleinstädter in Aegypten. Recensirt in der *Minerva.* 1853. III. p. 153.

Clayton (J. W.), Letters from the Nile. London (Bosworth) 1854. 112 S. 8. (5 S.)

Nile notes. By a Traveller. London 1853. 8. (5 S.)

Sea, Nile, the Desert, and Nigritia: Travels in company with Captain Peel, 1851, 1852. Described by Joseph H. Churi Maronite. London 1853. 330 S. 8. (21 S.)

de Beaumont (A.), Le pélerinage de la Mekke et les fêtes du Prophète au Caire. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1854. II. p. 13.

Taylor (B.), Life and Landscapes from Egypt to the Negro Kingdoms of the White Nile; being a journey to Central Africa. With a map and illustrations by the Author. London (Low) 1854. 522 S. 8. (7 S. 6 d.) — Angezeigt im *Athenaeum.* 1854. N. 1404.

Rafalowitsch, Ethnographische Bemerkungen über die Bewohner des niederen Nubiens. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde Rußlands.* 1854. p. 110.

Parkyns (M.), Life in Abyssinia; being notes collected during three year's residence and travel in that country. 2 vols, with map and illustrations. London 1853. 857 S. (30 S.)

Die Nordküste Afrika's.

Jouault, Les ruines de Carthage. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1853. XIV. p. 123.

Exploration scientifique de l'Algérie pendant les années 1840 — 42. Sciences historiques et géographiques. III. Recherches sur l'origine et les migrations des principales tribus de l'Afrique septentrionale, et particulièrement de l'Algérie, par E. Carette. Paris (Masson). 1 vol. de 31¼ feuilles.

Morell (J. R.), Algeria; the topography and history; political, social, and natural, of French Africa. London 1854. 500 S. 8. (6 S.) (Illustrated London Library.)

Tableau de la situation des établissements français dans l'Algérie. Publié par le Ministère de la Guerre. 1850 — 52. Pa-

Digitized by Google

ris 1853. 656 S. gr. 4. Angezeigt in den *Nouv. Annales d. Voyages.* Vme Sér. 1853. IV. p. 61.

Duval (B.), Tableau de l'Algérie, annuaire descriptive et statistique de la colonie pour 1854. Paris 1854. 500 S. 18.

L'Algérie en 1853. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1854. I. p. 424.

Progrès de la colonisation de l'Algérie. — *Nouv. Annales d. Voyages.* 1854. II. p. 288.

Bussière (A.), Le Maréchal Bugeaud et la colonisation de l'Algérie, récits, scènes et souvenirs de la vie coloniale en Afrique. — *Revue de deux mondes.* 1853. IV.

Bard (J.), L'Algérie en 1854. Itinéraire général de Tunis à Tanger. Colonisation. Paysages. Monuments. Culte etc. Paris (Maison) 1854. 8. (5½ Fr.)

Lestiboudois (Th.), Voyage en Algérie, ou études sur la colonisation de l'Afrique française. Paris 1853. 8.

v. Weber (M. M.), Algerien und die Auswanderung dahin. Mit e. Vorwort von Lichtenstein. Leipzig (Hübner) 1854. XI u. 75 S. gr. 8. (¼ Thlr.)

Duval, Population indigène et Européenne de l'Algérie. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1853. XIV. p. 432.

Ducuing, Villages départementaux en Algérie etc. — ibid. 1853. XIV. p. 29.

de Massol, Souvenirs de la province d'Oran. — ibid. 1853. XIV. p. 100. 1854. XV. p. 112. 288. 354. XVI. p. 129.

de Sanvitale (H.), Les Douairs du Titeri. — ibid. 1854. I. p. 47.

Rapport sur la colonie Suisse de Sétif. — ibid. 1853. XIV. p. 237.

Mac Carthy, Laghouat. — ibid. 1854. I. p. 346.

de Sanvitale (H.), Les eaux thermales de Berrouaghia. — ibid. 1853. XIV. p. 225.

Central-Afrika.

Daumas, Le Sahara. Organisation d'une caravane. — *Revue de l'Orient, de l'Algérie etc.* 1854. I. p. 34.

de Sanvitale, Tribus du Sahara algérien. Les Ouled-Nayls de l'ouest. — ibid. 1854. I. p. 201. 274.

Davis (N.), Evenings in My Tent; or, wanderings in the African Sahara. 2 vols. London (Hall) 1854. 770 S. 8. (24 S.)

Gumprecht, Eine Entdeckungsreise nach Fezzan, Aghadéz und Kaschna in den Jahren 1710 u. 1711. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 245.

d'Escayrac de Lauture, Un Français dans le Cordofan. — *Revue de l'Orient de l'Algérie etc.* 1854. I. p. 130.

Gumprecht, Ein neues Itinerar von Timbuctu nach Kordofan. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 48.

Richardson (C.), Bericht über eine Sendung nach Central-Afrika in den Jahren 1850 u. 1851 auf Befehl u. auf Kosten I. Majest. von Grofsbritannien. A. d. Englischen. Leipzig (Dyk) 1853. X u. 360 S. gr. 8. (2 Thlr.) Angezeigt im *Leipzig. Repertorium.* 1854. II. p. 221.

Petermann (A.), Expedition to Central Africa. — *Athenaeum.* 1854. N. 1387. 1388. 1404. — Vergl. *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. II. p. 117. 120. 268.

Barth, Account of two expeditions in Central Africa by the Furanys. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 120.

Gumprecht, Barth's Untersuchungsreise im Innern Nord-Afrika's. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. S. 223.

Petermann (A.), Nouvelles de l'arrivée du Dr. Barth à Tombouctou. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VII. 1854. p. 265.

Jomard, Nouvelle recente de l'Afrique centrale. — ibid. IVme Sér. VII. 1854. p. 376.

—, René Caillié et le Dr. Barth à Tombouctou. — ibid. IVme Sér. VII. 1854. p. 345.

Dr. Barth's Aufenthalt in Timbuktu, mitgetheilt durch C. Ritter u. Gumprecht. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 313. 337.

Gumprecht, Dr. Vogels Ankunft am Tsadsee. — Ebds. Bd. II. 1854. p. 425.

Ritter (C.), Dr. Vogels Ankunft am Tsadsee und die beabsichtigte Befahrung des Nigerstroms. — Ebds. III. 1854. p. 53.

Gumprecht, Die neuesten Untersuchungsreisen im Innern Nord-Afrika's, nach A. Petermanns Auszügen aus Barths u. Vogels Briefen. — Ebds. III. 1854. p. 392.

—, Nekrolog auf Heinrich Barth. — *Vossische Ztg.* 1854. N. 302. 305. 307.

The Chadda expedition. — *Athenaeum.* 1854. N. 1388. 89.

d'Escayrac de Lauture, Le Désert et le Soudan. 1853. Recens. in den *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. II. p. 77.

Marokko. Die Westafrikanische Küste.

Durrieu (X.), Present state of Marocco. London (Longman) 1854. 92 S. 16. (Travellers Library, Part 60.)

Hecquard (H.), Reise an die Küste und in das Innere von West-Afrika. Aus d. Franz. Leipzig (Dyk) 1854. gr. 8. (2 Thlr. 27 Sgr.)

Faidherbe, Les Berbères et les Arabes des bords du Sénégal. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VII. 1854. p. 89.

Gumprecht, Dr. Bleek's Reise nach dem centralen Nord-Afrika. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 423.

Notice sur la colonie de Liberia. Berne (Dalp) 1853. 66 S. gr. 8. (½ Thlr.)

Van Boudyck Bastiaanse, Voyage à la côte de Guinée, dans le golfe de Biafra, à l'île de Fernando Po, l'île Sainte-Hélène etc. La Haye 1853. 8.

Capland und der Ostrand von Hoch-Afrika.

Galton (Fr.), Bericht eines Forschers im tropischen Afrika. A. d. Engl. Nebst 5 Abbild. in Tondr., 1 Taf. mit 6 Kpfrn. u. 1 Buntdruckkarte. Leipzig (Dyck) 1854. XII u. 180 S. gr. 8. (1 Thlr. 27 Sgr.)

Gumprecht, Reise des schwedischen Naturforschers Andersson im Binnenlande Süd-Afrika's. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 227.

The Kafir, and the frontier farmer; passages of missionary life, from the journals of Ven. Archdeacon Merriman. With illustrations. London (Bell) 1853. 200 S. 8. (3 S. 6 d.)

Fleming (F.), Kaffraria and its Inhabitants. 2d edit. London (Simpkin) 1854. 250 S. 8. (5 S.)

Schultheiss, Die Bewohner der Ostküste von Süd-Afrika. Ein Vortrag etc. Berlin (W. Schultze) 1854. 21 S. gr. 8.) (4 Sgr.)

Lettre de M. Frédoux, Missionaire français (Motito, près Litakou, Afrique australe). — *Bullet. de la Soc. de Géograph.* IVme Sér. VII. 1854. p. 362.

Krapf, Lettre. (Wanika-Rabbai-Mpia, intérieur de pays, près de Mombas). — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VII. 1854. p. 256.

—, Nouvelle excursion au pays d'Ousambara, dans la région orientale de l'Afrique du Sud (Suite). — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. I. p. 257. II. p. 62.

Lettre de M. D. Livingston (Ville de Sckeletu, Linyanti, Afrique australe). — *Bulletin de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VII. 1854. p. 364.

Sykes, Notes on the possessions of the Iman of Maskat, on the climate and productions of Zanzibar, and on the prospects of African discovery from Mombas. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 101.

Bernatz, Bilder aus Aethiopien. Nach der Natur gezeichnet und beschrieben. Hamburg (Besser) 1854. 47 lithochrom. Taf., 1 lith. Karte, XII u. 96 Bl. Text. qu. gr. Fol. (56 Thlr.)

Afrikanische Inseln.

v. Minutoli (J.), Die Canarischen Inseln, ihre Vergangenheit und Zukunft. Berlin (Allgem. Deutsche Verl.-Anst.) 1854. Lex. 8. (2 Thlr.)

White (R.), Madeira; its climate and scenery; with engravings and a new map of the island. London (Craddock) 1853. 203 S. 8. (10 S.)

de Froberville (E.), Population de l'île Maurice et de ses dépendances. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VIII. p. 25.

Amerika.

Die Arktischen Regionen.

Bellot (J. R.), Journal d'un voyage aux mers polaires, exécuté à la recherche de Sir John Franklin, en 1851 et 52; précédé d'une notice sur la vie et les travaux de l'auteur, par Jul. Lemer. Paris (Perrotin) 1854. 30 Bogen mit 1 Portr., 1 Karte u. 1 Facsimile. gr. 8. (6 Fr.)

The United States Grinnell Expedition in search of Sir John Franklin: a personal narrative by Elisha Kent Kane. With numerous illustrations on wood and steel. New York 1853. 552 S. 8. — New edit. 1854. 8. (16 S.)

Digitized by Google

Hervé et Lanoye, Voyages dans les glaces du pôle arctique, à la recherche du passage du nord-ouest. Paris 1854. 8.

M'Clure's Despatches; with a map. London (Betts) 1853. 8. (9 d.)

Arctic despatches. Discovery of the North-West Passage. London (Potter) 1854. 8. (2 S.)

Ritter (C.), Die Auffindung der Nordwest-Passage durch Capitain M'Clure nach officiellen Berichten. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* Bd. I. 1853. p. 419.

—, Die Ueberwinterung des Capitain Maguire auf der Polaren Nordwest-Küste Amerika's und die West-Esquimauxstämme (1852 bis 1853.) — Ebds. Bd. II. 1854. p. 125.

Report on the return of Lady Franklin's Vessel the Prince Albert, under the command of Mr. William Kennedy from the Arctic Regions. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 122.

Inglefield (A.), Report on the return of the Isabel from the Arctic Regions. — ibid. XXIII. 1853. p. 136.

Petermann (A.), Sir John Franklin, the sea of Spitzbergen and whale-fisheries in the Arctic Regions. — ibid. XXIII. 1853. p. 129.

Macclines, The North West Passage despatches from H. M. S. Investigator. London (Betts) 1853. 8. (9 d.)

The northern coasts of America and the Hudson's Bay territories: a narrative of discovery and adventure. London (Nelson) 1853. 406 S. 12. (4 S. 6 d.)

St. John (P. B.), Arctic cruise: a tale of the Polar Seas. London (Clarke & B.) 1854. 180 S. 8. (2 S. 6 d.)

Gumprecht, Das Schicksal der Franklin'schen Expedition. — *Z. für allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 398.

Brandes (K.), Sir John Franklin, die Unternehmungen für seine Rettung und die Nordwestliche Durchfahrt. Nebst einer Tabelle der arktischen Temperaturen von Dr. H. W. Dowe und einer Karte von H. Lange. Berlin (Nicolai) 1854. VIII u. 312 S. gr. 8. (1 Thlr. 20 Sgr.)

Rink (H.), On the large continental ice of Greenland, and the origin of icebergs in the Arctic Seas. — *Journal of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 145.

—, Physikalisch-geographische Beschreibung von Nord-Grönland. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 177.

Canada.

Andrews, On the trade and commerce of the British North American Colonies and upon the trade of the great lakes and rivers. Communication from the Secretary of the Treasury. 32d Congress. 1st Session. Senate, Ex. Doc. N. 112. Washington 1853. 906 S. 8.

Teuscher (J.), Briefe über West-Canada, das Runner-Unwesen und die Deutsche Gesellschaft in New-York. Ein Wegweiser für Auswanderer. Preston (Basel, Schabelitz) 1854. 176 S. 8.

Eby (P.), Auf nach West-Canada! Regierungsbericht über die Zustände Canada's. Berlin 1854. 26 S. gr. 8.

Hutton (W.), Canada; its present condition, prospects, and resources, fully described for the information of intending emigrants. London 1854. 120 S. 18. (1 S.) (Stanford's Emigrants' Guide.)

Strickland, Twenty-seven years in Canada West; or, the experience of an early settler. Edited by Agnes Strickland. London (Bentley) 1854. 350 S. 8. (10 S. 6 d.)

Canada. — *Hansa.* 1854. N. 220.

Cheshire (E.), Statistics relative to Nova Scotia in 1851. — *Journ. of the Statist. Soc. of London.* 1854. p. 73.

Die Vereinigten Staaten von Nord-Amerika.

Fisher (R. S.), The progress of the United States of America, from the earliest periods, geographical, statistical and historical, compiled from official returns. New-York 1854. 436 S. with map. 8. (12 S. 6 d.)

Baldwin (Th.) & Thomas (J.), A new and complete gazetteer of the United States, giving a full and comprehensive review of the present condition, industry, and resources of the American Confederacy, embracing also important topographical, statistical, and historical information, from recent and original sources; together with the results of the Census of 1850, and population and statistics in many cases to 1853. Philadelphia 1854. 1364 S. Roy. 8. (21 S.)

Fisher (R. S.) and Colby (Ch.), American statistical annual for the year 1854. Compiled, from authentic sources. New York 1854. 537 S. 8. (7 S. 6 d.)

Goodrich (S. G.), De vereenigde staten van Amerika. Een algemeen overzigt van hun statistick, geschiedenis, aardrijks- en luchtsgesteldheid, nijverheid en onderscheiden maatschappelijk karakter. Naar het Fransch door J. C. van Lennep. Amsterdam (Binger en Zonen) 1853. 370 S. 8. (3 Fl. 80 c.)

de Bow (J. D. B.), The Seventh Census of the United States, 1850; embracing a statistical view of each of the states and territories, arranged by countries, towns etc.: showing population, professions, occupations etc. London (Low) 1854. 1148 S. 4. (42 S.)

The seventh census, United States. Report of the superintendent of the census for December 1, 1852: to which is appended the report for December 1, 1851. Printed by Order. Washington 1854. 160 S. 8. (London.) (6 Sh.)

Der siebente Census der Vereinigten Staaten. — *Hansa.* 1854. N. 197.

Statistisches über die Vereinigten Staaten von Nord-Amerika. — *Hamburg. Zeitg. f. deutsche Ausw.-Angeleg.* 1854. N. 10.

de Bow (J. D. B.), Encyclopaedia of the trade and commerce of the United States, more particularly of the Southern and Western States; giving a view of the commerce, agriculture, manufactures, internal improvements, slave and free labour, slavery institutions, products, etc. of the South. 2d edit. 2 vols., including a volume of supplementary matter. London 1854. 8. (60 S.)

Die Verkehrsverhältnisse zwischen den Vereinigten Staaten und Mexico. — *Hansa.* 1853. N. 172.

Schiffahrt der Vereinigten Staaten von Nord-Amerika während der letzten 30 Jahre. — ibid. 1854. N. 215.

Die New-York- und Erie-Eisenbahn. — ib. 1854. N. 200.

Die Erweiterung des Erie-Canals. — ibid. 1854. N. 219.

Eisenbahnen und Canäle im Staate New-York. — ibid. 1854. N. 194.

Die Binnen-Dampfschiffahrt im Westen der Vereinigten Staaten. — ibid. 1854. N. 244.

Desor (E.), Das Klima der Vereinigten Staaten und sein Einfluſs auf Lebensart und Sitte. A. d. Franz. von O. Ule. — *Die Natur.* 1854. N. 3 f.

Blunt (E. et G. Will.), Le Pilote côtier des États-Unis. Trad. de l'anglais, mis en ordre et annoté d'après les travaux hydrographiques les plus recents, par Ch. Pigeard. Paris (Ledoyen) 1854. 31 feuilles. 8.

Appleton's guide to the United States. New and revised edit. London (H. G. Collins) 1853. 446 S. 8. (12 S.)

Benwell (J.), An Englishman's travels in America; his observations of life and manners in the Free and Slave States. London (Binns & G.) 1853. 231 S. 8. (3 S. 6 d.)

Bremer (Fredrika), Hemmen i Nya Werlden. En Dagbok i Bref, skrifna under twenne Års Resor i Norra Amerika och på Cuba. Tredje Delen. Stockholm (Norstedt & S.) 1854. 531 S. 12. m. 3 pl. (2 Rdr. 16 Sk.)

—, Die Heimat in der neuen Welt. Ein Tagebuch in Briefen, geschrieben während zweijähriger Reisen in Nordamerika und auf Cuba. A. d. Schwedisch. 2 Thle. Leipzig (Brockhaus) 1853. 1854. gr. 12. (à ⅓ Thlr.)

Wislicenus (G. A.), Aus Amerika. 1. u. 2. Hft. Leipzig (O. Wigand) 1854. 8.

Busch (M.), Wanderungen zwischen Hudson und Mississippi 1851 und 1852. 2 Bde. Stuttgart u. Tübingen (Cotta'scher Verlag) 1854. IV u. 390, IV u. 381 S. gr. 8. (3 Thlr.) Auch u. d. Titel: Reisen u. Länderbeschreibungen der älteren und neuesten Zeit. 39. u. 40 Lief.

Fernau u. Heydefuss (Th.), Die gesammten Vereinigten Staaten von Nord-Amerika. Vollständiges Hand- u. Reisebuch für Alle, welche sich für Amerika interessiren, nebst einer speciellen Anweisung für Auswanderer etc. Mit einer Karte von Nord-Amerika. Berlin (Sacco) 1854. 532 S. gr. 8. (1⅓ Thlr.)

Bromme (T.) u. Büttner, Leitfaden für Auswanderer nach den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika, Texas, Brasilien. Oder: Wer soll u. wer darf auswandern? etc. Bamberg (Buchner) 1853. 232 S. 8. (21 Sgr.)

Marshall (J. T.), Nordamerikanischer Farmers und Auswanderers Handbuch, ein sicherer und vollständiger Führer für den Farmer und den Auswanderer etc. Nach d. neuesten Ausgab. etc. übersetzt von J. Siemers. Hamburg (Hoffmann & Campe) 1853. XII u. 575 S. 8. (2 Thlr.)

Digitized by Google

Wiseman (J.), Der treue und unentbehrliche Führer und Rathgeber für alle Auswanderer nach Amerika etc. Ulm (F. Ebner) 1853. XIV u. 293 S. gr. 8. (19 Sgr.)

Briefe aus Amerika. Ein lehrreicher Wegweiser für deutsche Auswanderer und unterhaltendes Lesebuch für Gebildete jeden Standes etc. Bearbeitet von C. Köhler. Mit 6 Stahlst. 2. verm. und verb. Aufl. Darmstadt (Lange) 1854. VIII u. 288 S. gr. 12. (24 Sgr.)

Lanman (C.), Adventures in the Wilds of North America, edited by C. R. Weld. 2 parts. London (Longman) 1854. 300 S. (1 S.) (Traveller's Library.)

Menzel (G.), Die Vereinigten Staaten von Nordamerika mit besonderer Rücksicht auf deutsche Auswanderung dahin nach eigner Anschauung beschrieben. Berlin (G. Reimer) 1853. VIII u. 364 S. gr. 8. (1½ Thlr.) Angezeigt im *Leipziger Repertorium*. 1854. II. S. 99.

Murray (C. A.), Travels in North America; including a Summer Residence. 3d edit. 2 vols. London (Bentley) 1854. 680 S. 8. (16 S.)

Olshausen (Th.), Die Vereinigten Staaten von Amerika etc. Thl. I. Das Mississippi-Thal. Kiel 1853. Recens. von Rehbock in der *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde*. Bd. II. 1854. p. 42.

Köhler (C.), Briefe aus Amerika. Ein lehrreicher Wegweiser für deutsche Auswanderer etc. Mit 6 Stahlst. 2. verm. Aufl. Darmstadt (Lange) 1854. VIII. 288 S. gr. 12. (24 Sgr.)

Pelz (E.), Handbuch für Reisende durch die Vereinigten Staaten Nordamerika's. Mit e. Eisenbahn-, Post- u. Kanal-Karte der Verein. Staaten. Bamberg (Buchner) 1854. VIII u. 95 S. 12. (24 Sgr.)

—, Kompafs für Auswanderer nach den Vereinigten Staaten Nordamerika's. 3. Aufl. Cassel (Raabé & Co.) 1854. 16. (⅛ Thlr.)

—, Die Landschaft des Südens. — *Hansa*. 1854. N. 207 ff.

Routledge's American handbook, and tourist's guide through the United States. London (Routledge) 1854. 220 S. 12. (2 S.)

Disturnell's railway and steamship guide; giving the railroad and steamboat routes, distances, fares etc. through the United States and Canada etc. New York 1854. 60 S. 8. (2 S.)

Siljeström (P. A.), Resa i Förenta Staterna. Andra delen. Stockholm (Norstedt & S.) 1854. XX u. 164 S. 8. (1 Rdr.)

Thorpe (T. B.), The Hive of „The Bee Hunter:" a repository of sketches; including peculiar American character, scenery, and rural sports. Illustrated by sketches from nature. New York 1854. 312 S. 8. (7 S. 6 d.)

Wagner (M.) u. Scherzer (C.), Reisen in Nordamerika in den J. 1852 u. 1853. 1.—3. Bd. Leipzig (Arnold) 1854. 8. (4 Thlr.)

Winderlich (C.), Praktischer Leitfaden für Auswandernde, vorzugsweise solche, welche nach Nord-Amerika wollen etc. Bremen (Heyse) 1854. VIII u. 191 S. 8. (⅓ Thlr.)

Narrative of an expedition of five Americans into a country of wild animals. London (J. Blackwood) 1854. 120 S. 12. (1 S.)

Eine Lustfahrt nach America. 2.—5. Artikel. — *Minerva*. 1853. III. p. 115. 239. IV. S. 196. 1854. I. S. 215.

Von Californien nach New-York. — *Hansa*. 1853. N. 185. 188. 192.

Flüchtige Eindrücke einer Reise durch einen Theil der nordamerikanischen Union. — *Deutsche Auswander.-Zeitung*. 1853. N. 102 f.

Städteskizzen aus den Vereinigten Staaten. — *Hansa*. 1853. N. 163 ff.

Löher (Fr.), Der Champlain- u. Georgs-See. — *Hansa*. 1854. N. 217.

Williamson (J.), The Inland Seas of North-America, and the natural and industrial productions of Canada. London (Trübner) 1854. 78 S. 8. (1 S. 6 d.)

Vom Arkansas. — *Hansa*. 1853. N. 178 f.

Das Wachsthum von Buffalo. — *Deutsche Auswanderungs-Zeitg*. 1854. N. 23.

Löher (Fr.), Cincinati. — *Hansa*. 1854. N. 222 ff.

Statistisches über Cincinati. — ib. 1854. N. 234 f.

Reiseskizzen im südlichen Illinois. — ib. 1853. N. 186. 1854. N. 205. Vergl. *Deutsche Auswander.-Zeitg*. 1854. N. 9.

Aus dem Norden von Illinois. — *Hansa*. 1853. N. 173.

Chicago im Staate Illinois. — ibid. 1854. N. 230.

Die Stadt Quincy im Staate Illinois. — *Deutsche Auswand.-Ztg*. 1854. N. 4.

Digitized by Google

Ausflug nach Madison in Illinois. — ibid. 1854. N. 42 f.

Der Staat Indiana. — *Hansa.* 1854. N. 261 f. 266. vgl. *Deutsche Auswand.-Ztg.* 1854. N. 27.

Reisen in Iowa. — *Deutsche Auswander.-Zeitg.* 1854. N. 65. 68. 70 ff.

Das Kansas-Territorium. — *Hansa.* 1854. N. 256.

Nebraska-Territorium. — Ebds. 1854. N. 258.

Die Eisen-Production und Manufactur in Michigan. — *Hansa.* 1853. N. 171.

Die Holländer in Michigan. — Ebds. 1853. N. 178. 182. Vergl. *Deutsche Auswanderungs-Zeitg.* 1853. N. 97.

Milwaukie u. seine Eisenbahnen. — *Hansa.* 1854. N. 257. vgl. N. 235.

Bond (J. W.), Minnesota and its resources; to which are appended, Camp-Fire Sketches, or notes of a trip from St. Paul to Pembina and Selkirk Settlement on the Red River of the North. With map. New York 1854. 364 S. 12.

Das Territorium Minnesota. — *Deutsche Auswanderungs-Zeitg.* 1854. N. 25.

Die Besteuerung u. die Steuerlast im Staate Missouri und namentlich in der Stadt St. Louis. — Ebds. 1853. N. 99. 101.

Francis' new guide to the cities of New York, and Brooklyn, and the vicinity; with maps and numerous engravings. New York 1854. 148 S. 8. (3 S. 6 d.)

The wilds of Northern of New York. — *Putnam's Monthly.* Sept. 1854. p. 263.

Der Staat Ohio. — *Hansa.* 1854. N. 287 ff.

Das Oregon-Gebiet der Vereinigten Staaten. — Ebds. 1854. N. 206.

Pennsylvanische Skizzen. — Ebds. 1853. N. 170. 175.

Blackwater Chronicle: a narrative of an expedition into the Land of Canaan, in Randolph County, Virginia. By „the Clerke of Oxenforde." With illustrations. London 1854. 224 S. 8. (5 S.)

Löher, Washington. — *Hansa.* 1854. N. 196.

Hunt (J. W.), Wisconsin Gazetteer; containing the names, location, and advantages of the counties, cities, towns, villages, postoffices, and settlements, together with a description of the lakes, water-courses, prairies, and public localities, in the State of Wisconsin. New York 1854. 256 S. 8. With map.

Gilliss (J. M.), On the longitude of Washington, computed from the moon-culminations observed during the years 1839—1842 inclusive. — *Transactions of the American Philos. Society held at Philadelphia.* 1853. p. 211.

Barlett (J. R.), Personal narrative of explorations and incidents of Texas, New Mexico, California, Sonora and Chihuahua. 2 vols. New York 1854. 1000 S. 8. (30 S.)

Texas. — *Hansa.* 1853. N. 169 f.

Eine Ansicht über die Bevölkerung von Texas. — *Deutsche Auswand.-Zeitung.* 1854. N. 11.

Schenck (F.), Mittheilungen eines deutschen Ansiedlers in Texas. — *Z. f. allg. Erdkunde.* III. 1854. p. 344.

Lewis (H.), Das illustrirte Mississippithal, dargestellt in 80 nach der Natur aufgenommenen Ansichten vom Wasserfalle zu St. Anthony an bis zum Golf von Mexico, etc. Nach dem engl. Original-Text deutsch bearb. von G. Douglas. In 4 Bänden oder 20 Nrn. Düsseldorf (Arnz & Co.) 1853. 54. hoch 4. (à Lief. 4 Sgr.)

Der Mississippi aufserhalb der St. Antonyfälle. — *Hansa.* 1854. N. 220.

The great excursion to the falls of St. Anthony. — *Putnam's Monthly.* Sept. 1854. p. 320.

Andree, Expeditionen im westlichen Nord-Amerika. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* Bd. III. 1854. p. 417.

Ferris (B. G.), Utah and the Mormons. The history, government, doctrines, customs, and prospects of the Latter-Day Saints; from personal observations during a six months' residence at Great Salt Lake City. New York. 1854. 347 S. 8. (6 S. 6 d.)

Stansbury (H.), Die Mormonen-Ansiedelungen, die Felsengebirge und der grofse Salzsee etc. Deutsch bearbeitet von Kottenkamp. Mit 1 Karte. Stuttgart (Franckh) 1854. VIII u. 293 S. gr. 16. (1 Thlr.)

Heap (G. H.), Central route to the Pacific from the valley of the Mississippi to California; Journal of the expedition of E. F. Beale and Gwin Harris Heap from Missouri to California, in 1853. With map and plates. Philadelphia 1854. 136 S. 8. (10 S.)

Die Inland-Passage in den Vereinigten Staaten. — *Hamburg. Zeitg. f. deutsche Auswand.-Angelegenh.* 1854. N. 21 f.

Digitized by Google

Chemin de fer destiné à relier les deux océans en traversant le territoire des États-Unis. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. I. p. 115.

Expedition des Capitain Marcy zur Erforschung der Quellen des Red River. — *Hansa.* 1853. N. 166.

Gumprecht, F. X. Aubrey's Untersuchung des Landes zwischen Californien u. dem Rio Grande del Norte. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 191.

Capron (E. S.), History of California from its discovery to the present time; comprising also a full description of its climate, surface, soil, rivers, towns, beasts, birds, fishes, state of its society, agriculture, commerce, mines, mining etc.; with a journal of the voyage from New York viâ Nicaragua to San Francisco, and back viâ Panama: with a new map of the country. Boston 1854. 356 S. 8. (6 S.)

Allsop (R.), California and its gold mines. Being a series of recent communications from the mining districts upon the present condition and future prospects of Quartz Mining, with an account of the richer deposits, and incidental notices of the climate, scenery, and mode of life in California. London (Groombridge) 1853. 149 S. 8. (1 S.)

Auger (E.), Voyage en Californie (1852. 1853). Paris (Hachette) 1854. 8 Bog. gr. 16. ($1\frac{1}{2}$ Fr.)

de St. Amant, Voyages en Californie et dans l'Orégon. Paris 1854. gr. 8. (10 Fr.)

Gumprecht, Die architectonischen Monumente des westlichen Nord-Amerika. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* III. 1854. p. 135.

M'Connell (J. L.), Western Characters; or, types of Border Life in the Western States. With illustrations by Darley. London 1854. 378 S. 8. (6 S.)

Menschen und Thiere in Californien. — *Hansa.* 1854. N. 231 ff.

Die Zustände Californiens im J. 1853. — Ebds. 1854. N. 214. 233 ff. 256 f.

La Californie. — *Bibliothèque universelle de Genève.* 4me Sér. T. XXVII. 1854. p. 95.

Nieder-Californien. — *Hansa.* 1854. N. 230.

Bilder aus dem fernen Westen. — Ebds. 1854. N. 231.

Friend (Ch.), Notes of an excursion from the banks of the Atrato to the bay of Cupica, on the coast of the Pacific, in the year 1827. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 191.

Franchere (G.), Narrative of a voyage to the north-west coast of America, in the years 1811—14. Translated and edited by J. V. Huntington. New York 1854. 376 S. 12.

Eastman (M. H.), The American Aboriginal Portfolio. Illustrated with 26 steel engravings by S. Eastman, U. S. Army. Philadelphia 1853. 84 S. 4. (30 S.)

Möllhausen (B.), Die Pueblos-Indianer Nord-Amerika's. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* Bd. III. 1854. p. 281.

Hawes (B.), Tales of the North American Indians. 2d edit. London (Jarrold) 1853. 190 S. 12. (1 S.)

v. Kittlitz, Bilder vom stillen Ocean: Die Bai von Sitcha. — *Die Natur.* 1854. N. 4. 6. 9 ff.

—, Ein Besuch auf Unalaschka. — Ebds. 1854. N. 33 f. 35 ff.

Mexiko. Central-Amerika.

Ampère (M. J. J.), Le Mexique, les hommes et les choses. — *Revue d. d. mondes.* 1853. III.

—, Promenade en Mexique. — ibid. 1853. IV.

Die Auswanderung nach Mexico mit Unterstützung durch die mexicanische Regierung zur Niederlassung Deutscher in der Republik Mexico, nach Verfügung vom 16. Febr. 1854. Beschreibung des Landes, seines Klimas und Bodens, seiner Eintheilung, Producte und Industrie etc. Leipzig (Hunger) 1853. (68 S.) gr. 16. ($\frac{1}{3}$ Thlr.)

Stephens (J. L.), Incidents of travel in Central America, Chiapas, and Yucatan. Revised from the latest American edition. With additions by Frederik Catherwood. London (Hall) 1854. 548 S. 8. (12 S.)

—, Reise-Erlebnisse in Central-Amerika, Chiapas u. Yucatan. Nach der 12. Aufl. ins Deutsche übertragen von Ed. Hoepfner. Mit 1 lith. Karte, 60 in Kpfr. gest. Plänen und zahlreichen Illustrationen in gr. 8. u. 4. Leipzig (Dyk). XIV u. 554 S. gr. 8. (9 Thlr.)

Squier (E. G.), Der centralamerikanische Staat Nicaragua in Bezug auf sein Volk,

Digitized by Google

seine Natur und seine Denkmäler. Nebst einer ausführlichen Abhandlung über den projectirten interoceanischen Kanal. Ins Deutsche übertragen von Ed. Höpfner, und mit einem Vorworte begleitet von Carl Ritter. Mit 33 lith. u. in Kpfr. gest., theils color. Illustr. u. 4 lith. Karten in 8, 4. u. Fol. Leipzig (Dyk). XVIII u. 570 S. gr. 8. (6¾ Thlr.)

Reichardt (C. F.), Nicaragua. Nach eigener Anschauung im J. 1852 und mit besonderer Beziehung auf die Auswanderung nach den heifsen Zonen Amerika's beschrieben. Mit 1 lith. General- u. 1 Specialkarte in Stahlst. u. gr. Fol. u. Imp. 4. Braunschweig (Vieweg u. Sohn). XXVI u. 296 S. gr. 8. (2¼ Thlr.)

Wagner (M.), Reise durch die Urwälder von Costa Rica. — *Hansa.* 1854. N. 217 ff.

Die Republik Costa Rica. — Ebds. 1854. N. 253. vgl. 1853. N. 165. 174.

Skizzen aus Costa Rica. — Ebds. 1854. N. 204 f. 209. 215 f. 237 f.

Fitz Roy (R.), Further considerations on the great isthmus of Central America. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 171.

Reiseskizzen aus dem ehemaligen Königreiche Guatemala. — *Hansa.* 1854. N. 211 ff. 226 f. 258 f.

Durchstich der Landenge von Darien. — Ebds. 1854. N. 205.

Gumprecht, Der Schiffskanal durch Darien. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 174.

Findlay (A. G.), Oceanic currents, and their connection with the proposed Central-American Canals. — *Journ. of the R. Geograph. Soc.* XXIII. 1853. p. 217.

West-Indien.

West-Indië. Bijdragen to de bevordering van de kennis der Nederlandsch West-Indische Koloniën. 1. Aflev. Haarlem (Kruseman) 1854. IV u. 80 S. gr. 8.

Mackay (A.), Western India. Reports addressed to the Chambres of Commerce of Manchester, Liverpool, Blackburn, and Glasgow, by their Commissioner. Edited by J. Robertson, with a preface by T. Bazley. With illustr. maps. London (Cooke) 1853. 440 S. 8. (12 S.)

Bleby (H.), Scenes in the Caribbean Sea. London (Hamilton) 1854. 210 S. 8. (2 S.)

Ballou (M. M.), History of Cuba; or notes of a traveller in the tropics; being a political, historical, and statistical account of the island, from its first discovery to the present time. Philadelphia 1854. 230 S. 12.

Gan-Eden: or, pictures of Cuba. Boston 1854. 236 S. 8. (5 S. 6 d.)

Ampère, La Havane et l'île de Cuba. — *Revue d. d. mondes.* 1853. III.

Schomburgk (H.), The peninsula and bay of Samaná, in the Dominican Republic. — *Journ. of the R. Geogr. Soc.* XXIII. 1853. p. 264.

La montagne magnétique à St. Domingue. — *Nouv. Annales d. Voyages.* 1854. II. p. 366.

Port of Spain in Trinidad. — *Hansa.* 1854. N. 263.

Süd-Amerika.

Hadfield (W.), Brazil, the River Plata, and the Falkland Islands; with the Cape Horn route to Australia: including notices of Madeira, the Canaries, and Cape Verds. London (Longman) 1854. 384 S. 8. (18 S.)

de Castelneau, Expéditions dans les parties centrales de l'Amérique du sud, de Rio Janeiro à Lima et de Lima au Para; itinéraires et coupe géologique. 12e et 13e livr. Paris 1853. 54.

Gerstäcker (F.), Travels in Rio de Janeiro, Buenos Ayres etc. London (Nelson) 1854. 270 S. 8. (5 S.)

v. Bibra (E.), Reise in Südamerika. 2 Bde. Mannheim (Bassermann & Mathy) 1854. III u. 648 S. gr. 8. (2 Thlr.)

La Guyane anglaise, après quinze ans de liberté; par un prolétaire. Trad. de l'anglais par M. Felix Nivière. Paris, Impr. de Dupont. 6½ B. 8. (*Extr. de la Rev. coloniale.* Fevr. et Mars 1854.)

Exploration de l'Approuague, Guyane française. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. II. p. 337.

Surinam. — *Augsburger Allgem. Zeitung.* 1853. Beilage zu N. 158 f.

Nach Surinam. — Ebds. 1853. Beilage zu N. 138.

Kappler (A.), Zes jaren in Suriname. Schetsen en taferealen uit het maatschappelijke en militaire leven in deze

Digitized by Google

kolonie. 2 Deelen. Utrecht (Dannenfelser) 1854. gr. 8. (3 Fl. 80 c.)

Kappler (A.), Sechs Jahre in Surinam oder Bilder aus dem militärischen Leben dieser Colonie, und Skizzen zur Kenntnifs seiner socialen u. naturwissenschaftlichen Verhältnisse. Stuttgart (Schweizerbart) 1853. VI u. 282 S. 8. ($1\frac{1}{3}$ Thlr.)

Voltz (F.), Briefe aus Surinam. — *Die Natur.* 1854. N. 2. 18.

Focke, Jets over de Arrowakken en hunne taal. — *West-Indië.* 1. Aflev. 1854. p. 42.

van Sypesteyn (C. A.), Over Surinaamsche houtsoorten. — ibid. 1. Aflev. 1854. p. 61.

Burmeister (Th.), Reise nach Brasilien durch die Provinzen von Rio de Janeiro und Minas Geraës etc. Berlin 1853. Recensirt von Rutenberg in der *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* II. 1854. p. 469. vgl. *Athenaeum.* 1854. N. 1371.

Avé-Lallemand (F.), Erinnerungen aus Brasilien. Lübeck (v. Rhoden) 1853. III u. 86 S. gr. 8. (18 Sgr.)

Prince Max de Wied, Brésil. Quelques corrections indispensables à la traduction française de la description d'un voyage au Brésil. Francfort (Brönner) 1853. 109 S. gr. 8. ($\frac{1}{2}$ Thlr.)

Der Handel Brasiliens. — *Hamburg. Zeitg. f. deutsche Auswand.-Angelegenh.* 1854. N. 8.

de Saint-Cricq, Voyage du Pérou au Brésil par les fleuves Ucayali et Amazone. Indiens Conibos. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* 4me Sér. 1853. VI. p. 273.

Sansela (J. B.), Relation de ce qui est arrivé au magnifique seigneur et capitaine Georges Robledo, dans son expédition à la découverte de la province d'Antioquia, en l'année 1540. Trad. de l'espagnol sur le manuscrit inédit de la bibliothèque de M. Ternaux-Compans. — *Nouv. Annal. d. Voy.* Vme Sér. 1853. IV. p. 223. 1854. I. p. 34.

Herndon (W. L.), Exploration of the valley of the Amazon. With maps and plates. Washington 1854. 414 S. 8. (16 S.) Recensirt im *Athenaeum.* 1854. N. 1385.

Wallace (Alfr. R.), A narrative of travels on the Amazon and Rio Negro; with an account of the native tribes, and observations on the climate, geology and natural history of the Amazon valley. London (Reeve). 550 S. 8. with map and illustr. (18 S.) Angezeigt im *Athenaeum.* 1854. N. 1369.

Wallace (A. R.), Rio Negro. — *Journ. of the R. Geogr. Soc.* XXIII. 1853. p. 212.

Gibbon, Das Gebiet des Amazonenstromes. — *Hansa.* 1854. N. 236. 245.

Das Thal des Amazonas. — *Hamburg. Zeitg. f. deutsche Auswand.-Angelegenh.* 1854. N. 23.

Die deutsche Auswanderung nach Brasilien. — *Hansa.* 1854. N. 262. 265. 267. 269.

Hörmeyer (Jos.), Beschreibung der Provinz Rio grande do Sul in Südbrasilien mit besonderer Rücksicht auf deren Colonisation. Herausgeg. von M. Kröff. Koblenz 1854. 100 S. 12. (6 Sgr.)

Aus dem Bericht des Präsidenten der Provinz Rio grande do Sul über den Stand der Colonisation daselbst. — *Deutsche Auswand.-Zeitg.* 1854. N. 12.

v. Alvensleben (L.), Die deutsche Colonie Donna Francisca in Brasilien. Der vortheilhafteste Punct für deutsche Auswanderer etc. Leipzig (Haendel) 1854. 24 S. gr. 8. (5 Sgr.)

Korta underrättelser för utwandrare till Syd-Brasilien. Synnerligast med afseende på kolonierne: Donna Francisca och Blumenau. Stockholm (Beckman) 1854. 23 S. 12.

Bericht der Direction des Kolonisations-Vereins vom J. 1849 in Hamburg über die Colonie Donna Francisca. — *Hamburger Zeitg. f. deutsche Auswanderungs-Angelegenh.* 1854. N. 30.

Ein Besuch auf den deutschen Kolonien Independencia, Santa Rosa und Santa Justa am Rio Preto. — Ebds. 1854. N. 30. 31.

---

de Bonelli (H.), Travels in Bolivia, with a tour across the Pampas to Buenos Ayres. 2 vols. London (Hurst & Blackett) 1854. 8. 21 S. Recensirt im *Athenaeum.* 1854. N. 1375.

Eine projectirte Kolonisationsgesellschaft für die bolivianische Provinz Otuquis. — *Hamburg. Zeitg. f. deutsche Auswander.-Angelegenh.* 1854. N. 6. 7.

Digitized by Google

v. Bibra, Ueber Chile. Wien (Nürnberg, Korn) 1853. 12 S. 8. (8 Sgr.)

Statistisches aus Chili. — *Deutsche Auswander.-Zeitg.* 1854. N. 72.

Zur Auswanderung nach Chili. — *Hansa.* 1853. N. 168.

Die Einwanderung in Chili. — Ebds. 1854. N. 240.

Silberproduction in Chile. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 65.

Kerst (S. Gottfried), Die Plata-Staaten und die Wichtigkeit der Provinz Otuquis und des Rio Bernejo seit der Annahme des Princips der freien Schiffahrt auf den Zuflüssen des Rio de la Plata. Mit 1 lith. u. illum. Karte in Fol. Berlin (Veit u. Comp.) 1854. III u. 139 S. gr. 8. ($\frac{3}{4}$ Thlr.)

Kerst (G. S.) u. Gumprecht (T. E.), Paraguay nach neueren und älteren brasilianischen, spanischen und nordamerikanischen Quellen. — *Zeitschr. f. allg. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 1.

Lettre de M. Aimé de Bonpland. — *Nouv. Annales d. Voyages.* 1854. I. p. 355.

Demersay (A.), Fragments d'un voyage au Paraguay exécuté par ordre du gouvernement. — *Bullet. de la Soc. de Géographie.* IVme Sér. VII. 1854. p. 5. vergl. *Hansa.* 1854. N. 214.

af Rosenschöld, Bref från Paraguay. — *Öfversigt af Kongl. Vetenskaps-Akademiens Förhandlingar.* 1853. p. 102.

Australien.

Neu-Holland.

The Australian Almanack for 1854. London (Groombridge). 55 S. (6 d.)

The routes to Australia, considered in reference to commercial and postal interests; with a map and distance tables explanatory of routes. London (Stanford) 1854. 37 S. 8. (1 S.)

Ellis, Polynesian Researches. New edit. 4 vols. London (Bohn) 1854. 12. (14 S.)

Stein (C. G. D.) u. Hörschelmann (F.), Handbuch der Geographie und Statistik für die gebildeten Stände. Neu bearb. unter Mitwirkung mehrerer Gelehrten von J. C. Wappäus. 7. Aufl. 2. Bd. 2. Lief.: Australien. Von Dr. Meinicke. Leipzig (Hinrichs Verl.) 1854. S. 357—404. Lex. 8. (à 6 Sgr.)

Ungewitter (F. H.), Australië en zijne baroners volgens de nieuwste ontdekkingen. Uit het Hoogd. door P. H. Witkamp. 1.—4. afl. Haarlem (Erven F. Bohn) 1854. 8. (à 0,75 Fl.)

Schulze (W.), Reise- und Lebensbilder aus Neuholland, Neuseeland und Californien. Aus dem Tagebuch eines Verwandten herausgeg. 9. verb. Aufl. Magdeburg (Baensch) 1853. 144 S. gr. 8. (24 Sgr.)

—, Nieuw-Holland, Nieuw-Zeeland en Californië. Naar het Hoogd. s'Gravenhage (Fuhri) 1854. 140 S. 8. (0,25 Fl.)

The Land of Promise: or, my impressions of Australia. London (Simpkin) 1854. 340 S. 8. (6 S.)

Australia: its scenery, natural history, resources, and settlements, with a glance at the gold fields. London 1854. 192 S. 8. (1 S. 6 d.)

„Christianity in Melanesia and New Zealand", eine Recension mehrerer Reisen durch Australien und Neu-Seeland, in der: *Quarterly Review.* 1854. June. p. 165.

Malone (R. E.), Three years' cruise in the Australian. London (Bentley) 1854. 304 S. 8. (7 S. 6 d.)

Sidney (S.), Australien. Geschichte und Beschreibung der drei australischen Kolonien: Neu-Süd-Wales, Victoria und Süd-Australien. Uebers. von C. Volckhausen. Hamburg (Meißner) 1854. gr. 8. (1 Thlr. 6 Sgr.)

—, Gallops and gossips in the bush of Australia; or, passages in the life of Alfred Barnard. London (Longman) 1854. 227 S. 8. (5 S.)

Notes upon Australia. — *The British Journal.* 1853. p. 268. 315. 386. 468.

Australia and its settlements. London 1853. 18. (6 d.) (Religious Tract Society's Monthly Volume, Vol. 95.)

Reconnaissance de la rivière Murray, Australie méridionale. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. II. p. 384.

Neu-Süd-Wales und Port Phillip. — *Hansa.* 1854. N. 199.

Australien, seine Goldfelder und seine Heerden. Mit besonderer Rücksichtsnahme

Digitized by Google

auf die deutsche Auswanderung. Eine gründliche Unterweisung in der Anlage lohnender Niederlassungen und in der Beschäftigung der Goldsucher. Nach d. Engl. von L. Fernow. Erfurt (Bartholomaeus). IV u. 115 S. m. 1 Steintaf. gr. 8. (12 Sgr.)

Young (R.), The southern world: journal of a deputation from the Wesleyan Conference to Australia and Polynesia, including notices of a visit to the gold fields. Edinburgh (Hamilton) 1854. 444 S. 8. (6 S. 6 d.)

Tullock (D.), The gold diggins of Victoria, in five views. London (Parry). (21 S.)

Ueber die Goldminen der Provinz Victoria in Südaustralien. — *Hansa.* 1854. N. 246.

Die Colonie Victoria. — Ebds. 1853. N. 187. 191. 1854. N. 251. 252.

Clacy (C.), A Lady's visit to the gold diggins of Australia in 1852 and 1853. London (Hurst & B.) 1853. 300 S. 8. (10 S. 6 d.)

Die Colonie Melbourne. — *Deutsche Auswander.-Zeitg.* 1853. N. 93 ff.

Die Australischen Inselgruppen.

Andree (K.), Die Torresstrafse, Neu-Guinea und der Louisiade-Archipelagus. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* Bd. II. 1854. p. 433.

Malte-Brun, Notice géographique et historique sur la Nouvelle-Calédonie. — *Bullet. de la Soc. de Géographie.* IVme Sér. VII. 1854. p. 230.

Thomson (A. S.), On the New Zealand race of men. — *Journ. of the Statist. Soc. of London.* 1854. p. 27.

Thomson (A. S.), Observations on the stature, bodily weight, magnitude of chest, and physical strength of the New Zealand race of men. — *Journ. of the R. Geogr. Soc.* XXIII. 1853. p. 87.

Rochfort (J.), The adventures of a Surveyor in New Zealand and the Australian gold diggins. London (Bogue) 1854. 74 S. 12. (1 S. 6 d.)

Cholmondeley (Th.), Ultima Thule: or thoughts and questions suggested by a residence in New Zealand. London (Chapman). 342 S. 8. (2½ S.)

Auckland, the Capital of New Zealand, and the country adjacent; including some account of the gold discovery in New Zealand; with a map of the Auckland district. London (Schmith, E. & Co.) 1853. 163 S. 8. (6 S.)

Paul (R. B.), Some account of the Canterbury Settlement, New Zealand. London (Rivingstons) 1854. 51 S. 18. (1 S.)

Cazalis, Notes sur l'île Sandwich, Taïti, Samoa, Lombok, Pinos, Tikopia etc. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VI. 1853. p. 153.

Perkins (E. T.), Na Motu; or Reef Rovings in the South Seas: a narrative of adventures at the Hawaian, Georgian, and Society Islands. With maps, 12 original illustrations and an appendix relating to the resources and social and political condition of Polynesia, and subjects of interest in the Pacific Ocean. New York (Pudney & Russel) 1854. 456 S. 8. (9 S.)

Murray (T. B.), Pitcairn; the island, the people, and the pastor. 3d edit. London 1854. 8. (3 S.) — 4th edit. ibid.

Meteorologie.

Hallmann (E.), Die Temperaturverhältnisse der Quellen. Eine meteorologische Untersuchung. 1. Bd. Mit einigen in den Text eingedr. Figg. u. 12 lithogr. Curventafeln (in Fol. u. gr. Fol.) Berlin (G. Reimer) 1854. XX, 543 S. gr. 8. (3⅓ Thlr.)

Nowák (A. F. P.), Witterung und Klima in ihrer Abhängigkeit von den Vorgängen der Unterwelt. Leipzig (O. Wigand) 1854. 8. (¾ Thlr.)

Wittke, Ueber das Gewitter. — *Wissenschaftl. Berichte der Erfurter Akademie.* II. III. 1854. p. 86.

Jomard, Conférence maritime pour l'adoption d'un système uniforme d'observations météorologiques. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IVme Sér. VIII. 1854. p. 279.

Birt (W. R.), Handbook of the law of storms; being a digest of the principal facts of revolving storms, for the use of Commanders in Her Majesty's Navy and the Mercantile Marine. Li-

verpool (W. Allan) 1854. 140 S. 8. (5 S.)

Coffin, On the winds of the Northern Hemisphere. — *Smithsonian Contribution to Knowledge.* VI. 1854.

Martin (E. P. B.), A memoir on the equinoctial storms of March - April, 1850; an inquiry into the extent to wich the rotary theory may be applied. London (Harrison) 1853. 202 S. 8. (12 S.)

Plieninger, Die Witterung im J. 1852. — *Württemberg. Jahrbücher.* Jahrg. 1852. I. (1854.) S. 52.

Fritsch, Ueber das Steigen und Fallen der Lufttemperatur binnen einer analogen elfjährigen Periode. — *Denkschrift. d. Wiener Akad. d. W. Naturwiss. Cl.* VII. 1854.

Scoresby, On the surface temperature and great currents of the North Atlantic and Northern Oceans. — *Edinburgh New Philos. Journ.* Jan. 1854. p. 114.

Dove, Die klimatischen Verhältnisse des Preufsischen Staats. — *Mittheil. d. statist. Bureau's in Berlin.* 1854. p. 81.

Hauptresultate der meteorologischen Beobachtungen, welche während des J. 1852 in Trier angestellt worden sind. — *Jahresbericht der Gesellsch. f. nützliche Forschungen zu Trier.* 1853.

Hauptresultate der meteorologischen Beobachtungen, welche während des J. 1853 an der Station Neukirchen (bei Saarbrücken) angestellt worden sind. — Ebd. 1854.

Die meteorologischen Forschungen in Mecklenburg in den J. 1852 u. 1853. — *Archiv f. Landeskunde in d. Grofsherzogthum Mecklenburg.* 1854. Hft. 3. 4.

Tabellarische Uebersicht der Witterung in Oesterreich im Februar und März 1854. — *Sitzungsberichte der Wiener Akadem. der Wiss. Mathem. Classe.* XII. 1854.

Ballot, De jaarlijksche gang der temperatuur te Groningen, Nijmegen en Brussel, en de afwijkingen te Utrecht, 1849 — 1853. — *Allgemeene Konst- en Letterbode.* 1854. N. 27 ff.

„Weêrkundige waarnemingen op den huize Zwanenburg" finden sich in der: *Allgemeene Konst- en Letterbode* 1853 u. 54, zu Ende jeder Nummer.

Meteorologiska observationer å Stockholms Observatorium i 1852—1854. — *Öfversigt af Kongl. Vetenskaps - Akademiens Förhandlingar.* 1853—54.

Lapschine, Les vents qui soufflent à Kharkow suivent-ils la loi découverte par M. Dove? — *Bullet. de l'Acad. Impér. de St. Pétersbourg. Classe phys.-mathem.* 1853. N. 19. 20.

Walter, Die Temperaturverhältnisse des östlichen Asiens, bedingt durch die daselbst herrschenden Winde. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* Bd. III. 1854. p. 384.

Einige Resultate meteorologischer Beobachtungen in Transkaukasien. — *Archiv f. wissensch. Kunde Rufslands.* 1854. p. 497.

Sherwill (W. St.), Notes upon some atmospherical phenomena observed at Darjiling in the Himalayah Mountains, during the summer of 1852. — *Journ. of the Asiatic Soc. of Bengal.* 1854. p. 49.

Meteorological observations taken at the Surveyor Generals' Office, Calcutta, for 1853 and Jan. 1854. — ibid. XXII. 1854. p. 508. 599. XXIII. p. 9.

Meteorological Register kept at the Field Hospital, Rangoon, for October 1852— June 1853. — ibid. XXII. 1854. p. 113. 317. 421. 502. 596. XXIII. p. 1.

Meteorological Register kept at the Office of the Secretary to Government, N. W. P. Agra, for Juli 1852—Februar 1854. — ibid. XXII. 1854. p. 217. 324. 424. 707. XXIII. p. 17.

Bettelheim, Meteorological observations, Napa-Kearg, (Loo Choo) 1848—49. — *Transactions of the American Philos. Soc. held at Philadelphia.* 1853. p. 245.

Abbott (J.), On the mirage of India. — *Journ. of the Asiatic. Soc. of Bengal.* 1854. p. 163.

Piddington, A twenty-second memoir on the storms of the Indian and China Seas; Cycloner and Tornadoes of the Bay of Bengal from 1848 to 1852. — ibid. 1854. p. 1.

Ueber das Klima der Vereinigten Staaten und seine Wirkungen auf die Gewohnheiten u. Sitten. — *Hansa.* 1853. N. 186 f.

Das Klima von San Francisco. — ib. 1854. N. 217.

Gedruckt bei A. W. Schade in Berlin, Grünstrafse 18.

Digitized by Google

igitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

144. G- 5

Digitized by Google